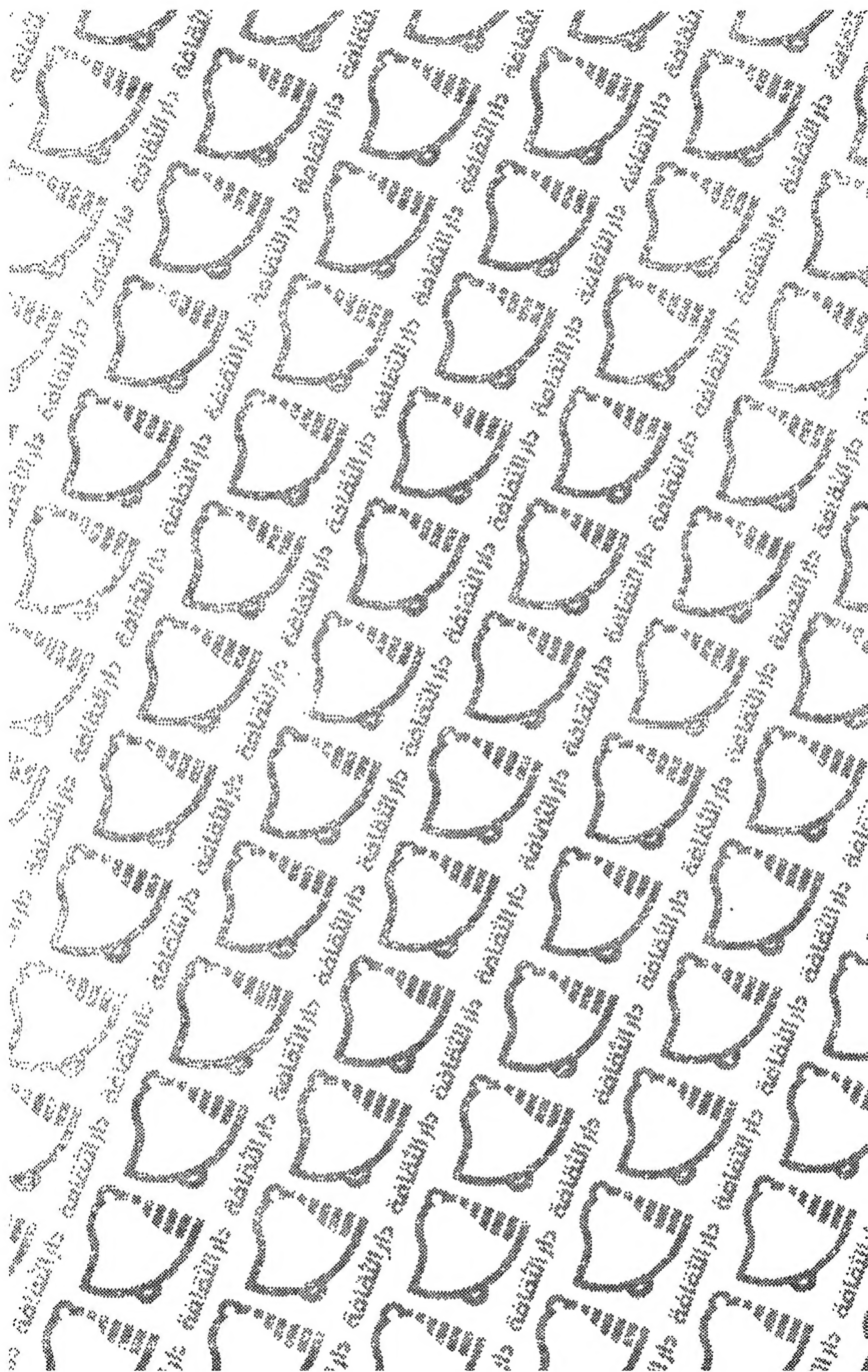
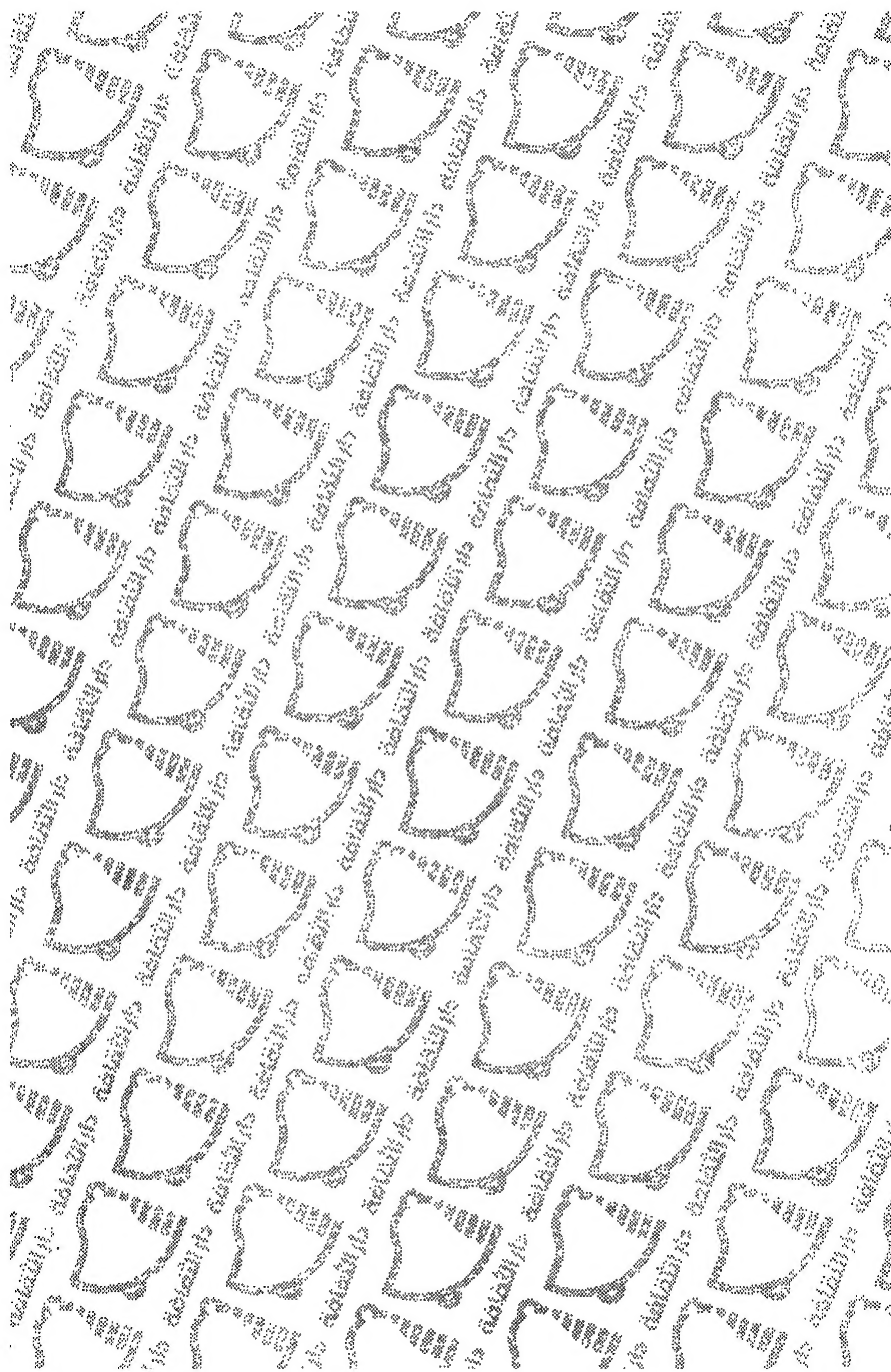


تفسير

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله  
والحمد لله رب العالمين









اهداءات ٢٠٠١

دار الثقافة

الهيئة الإنجيلية والقبطية

# تفسير العهد الجديد

في مجلد واحد



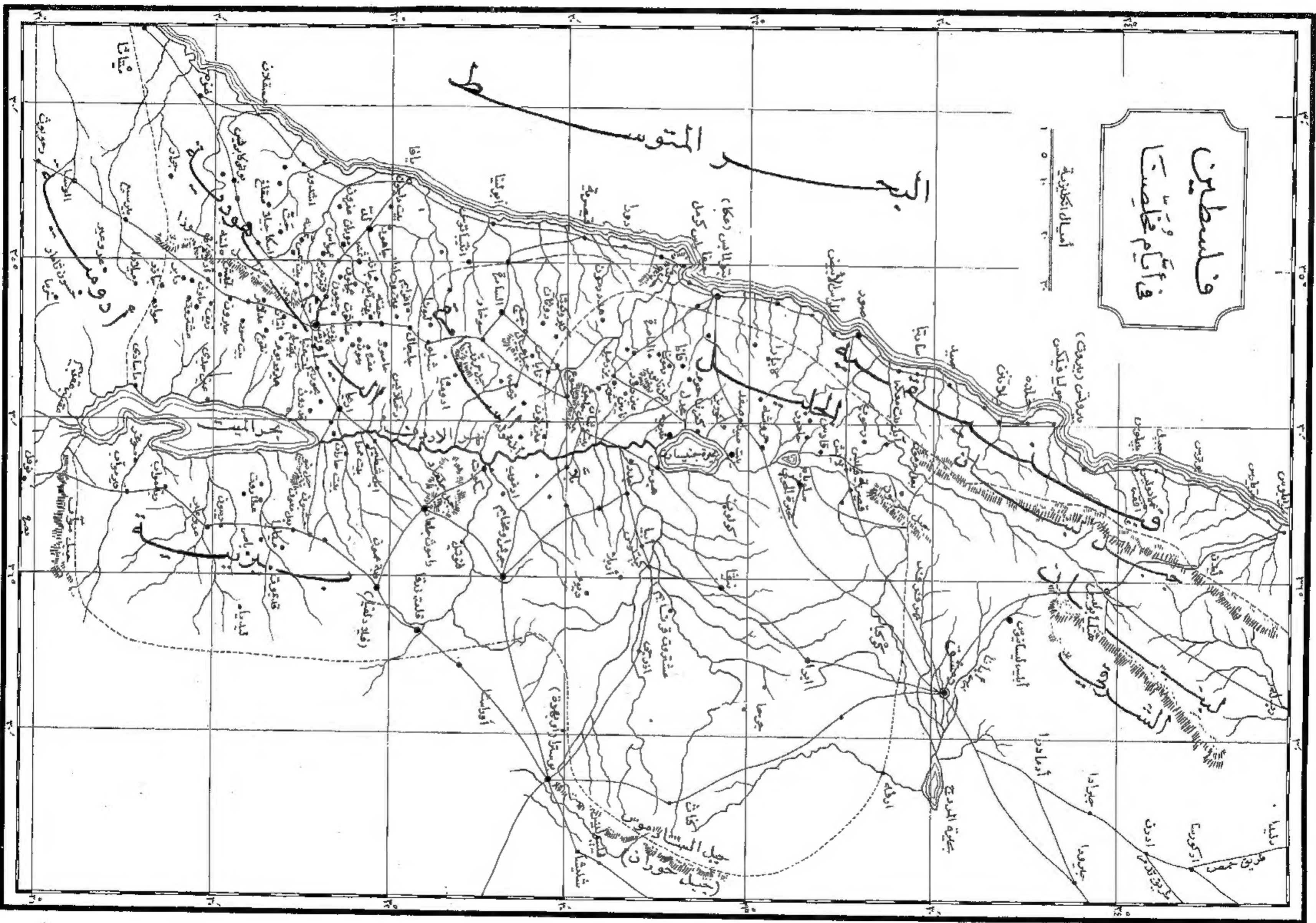
## طبعة ثانية

صدر عن دار الثقافة ص . ب . ١٢٩٨ - القاهرة  
جميع حقوق الطبع محفوظة للدار ( فلا يجوز أن يستخدم إقتباس أو إعادة نشر  
أو طبع بالرونو للكتاب أو أى جزء منه بدون إذن الناشر ، وللناشر  
وحده حق إعادة الطبع ) ١٠ / ٢٥٢ ط ٢ (أ) / ٥ - ٧٦ / ٧ - ٨٨  
رقم الايداع بدار الكتب : ٤٣٤٩ / ٨٨  
طبع بمطبعة : دار نوبار للطباعة - شبرا - القاهرة

# فلسطين في أيام خلاصتنا

أميال انكليزية

1 0 10 20 30



## اسفار العهد الجديد

صفحة						
١	.	.	.	.	.	انجيل متى
٩٠	.	.	.	.	.	انجيل مرقس
١٢١	.	.	.	.	.	انجيل لوقا
٢٠٧	.	.	.	.	.	انجيل يوحنا
٢٨٤	.	.	.	.	.	اعمال الرسل
٣٧٧	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى اهل رومية
٤١٨	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل كورنثوس
٤٥٥	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل كورنثوس
٤٧٦	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية
٤٩١	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى اهل افسس
٥٠٤	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى اهل فيليبي
٥١٢	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى اهل كولوسي
٥٢٢	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل تسالونيكي
٥٢٩	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل تسالونيكي
٥٣٤	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الاولى الى تيموثاوس
٥٤٥	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الثانية الى تيموثاوس
٥٥٣	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى تيطس
٥٥٧	.	.	.	.	.	رسالة بولس الرسول الى فليمون
٥٦١	.	.	.	.	.	الرسالة الى العبرانيين
٥٨٧	.	.	.	.	.	رسالة يعقوب
٥٩٧	.	.	.	.	.	رسالة بطرس الرسول الاولى
٦٠٨	.	.	.	.	.	رسالة بطرس الرسول الثانية
٦١٥	.	.	.	.	.	رسالة يوحنا الرسول الاولى
٦٢٤	.	.	.	.	.	رسالة يوحنا الرسول الثانية
٦٣٦	.	.	.	.	.	رسالة يوحنا الرسول الثالثة
٦٣٩	.	.	.	.	.	رسالة يهوذا
٦٤٤	.	.	.	.	.	رؤيا يوحنا اللاهوتي

## مقدمات وجدل أول وغيرها

صفحة	
....	مقدمة العهد الجديد
....	مقدمة الاناجيل الاربعة
....	جدول تاريخي للحوادث المذكورة في الاناجيل
....	مقدمة انجيل متى
٨٨	مقدمة انجيل مرقس
١٣٠	مقدمة انجيل لوقا
٢٠٥	مقدمة انجيل يوحنا
٢٨٢	مقدمة اعمال الرسل
٢٧٠	مقدمة الحوادث التاريخية الى خراب اورشليم
٢٧٢	حوادث العهد الجديد وما يقابلها من حوادث المملكة الرومانية
٢٧٤	مقدمة عامة للرسائل الرسولية
٢٧٥	حيوة بولس الاولى وصفاته
٢٧٦	مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل رومية
٤١٧	مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل كورنثوس
٤٥٤	مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل كورنثوس
٤٧٥	مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية
٤٩٠	مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل افسس
٥٠٣	مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل فيلي
٥١٢	مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل كولوسي
٥٢١	مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل تسالونيكي
٥٢٩	مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل تسالونيكي
٥٣٣	مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى تيموثاوس
٥٤٤	مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى تيموثاوس
٥٥٢	مقدمة رسالة بولس الرسول الى تيطس
٥٥٧	مقدمة رسالة بولس الرسول الى فليمون
٥٥٩	مقدمة الرسالة الى العبرانيين
٥٨٦	مقدمة رسالة يعقوب
٥٩٦	مقدمة رسالة بطرس الرسول الاولى
٦٠٨	مقدمة رسالة بطرس الرسول الثانية
٦١٤	مقدمة رسالة يوحنا الرسول الاولى
٦٣٤	مقدمة رسالة يوحنا الرسول الثانية
٦٣٦	مقدمة رسالة يوحنا الرسول الثالثة
٦٣٨	مقدمة رسالة يهوذا
٦٣٢	مقدمة رؤيا يوحنا اللاهوتي

## مقدمة العهد الجديد

انتهى الاعلان الالهي في العهد القديم لما اكمل ملاخي اذاره النبوي الاخير وتم جميع ما اراد الله ان يعلنه من جهة ذاته ومقاصده وارادته. وصار هذا الاعلان بعد ما وضع الله لخالفته قصاصات صارمة سبباً للبحث هل كان كافياً لحفظ البشر الذين بلغهم في سبيل البر والتقوى ورضى الله. وجرى هذا الامتحان اربع مئة سنة فلم يسقط الشعب في العبادة الوثنية التي كانوا يميلون اليها في الازمنة السابقة ولكنهم فترروا في الديانة القلبية والعبادة الحارة لله وتعلقوا بطقوسها الخارجية فقط. ولذلك لم يكن مجرد الاعتقاد بوحداية الله كافياً لمقاومة الفساد البشري وللمحثة الى الصلاح الالهي. فلم تنته مدة هذا الامتحان الا وثبت جلياً ان الناموس كان عاجزاً في ما كان ضعيفاً بالجسد (رو ٨: ٣)

وفي تلك المدة نفسها ثبت ايضاً من البراهين المتراكمة ان العالم الاممي محتاج الى ما لم ينله الانسان من النور الطبيعي المنقطع عن الوحي الالهي. فكان للبشر صوت الضمير ونور الطبيعة واضطروا احياناً الى ان يروا سلطة العناية الدائمة وظهور عقاب العدل الالهي المتواتر او القصاص النادبي غير ان كل بشر افسد طريقة على الارض (تك ٦: ١٢) واشتد الميوط في الظلمة والاثم حتى انه في المدة المذكورة بلغ العالم درجة في الشر لم يكن لها مثيل في اجيال البشر من قبل او بعد. ولما راي اصحاب الحكم والشريعة شيئاً من ذلك الشر واغتموا على فساد الهيئة الاجتماعية حاولوا اصلاح الامر بكل ما وصلت اليه ايديهم فقبلوا الحكم بان سلطوا السلطة تارة للواحد وتارة للثلاثين وتارة للكثيرين فلم يحد ذلك نفعا بل اتضح جلياً انه لا يوجد شيء من القوة في وضع الشرائع او نظام الاحكام او ترتيب الهيئة الاجتماعية لترقية اداب الجمهور وتربيتهم في الفضائل التي تنبئهم من المللك. واجتهد الفلاسفة في تحصيل معرفة الطبيعة الالهية وتعليمها للشعب مع ما يتعلق باجبات الانسان وما ينتهي اليه واشغلوهم في ذلك اعظم العقول التي ظهرت بين جميع اجيال البشر فكانت النتيجة ان العالم لم يعرف الله بالحكمة (١كو ١: ٢١). وارتقى الذوق البشري بينهم الى اعلى درجة بحيث انه كان يرجح ان لذة

الجمال تسوق الى محبة الصلاح فكان الامر بالعكس لان الاعمال الجميلة التي لا تزال الى الان دهشة للناظرين كانت ملتطخة بالفساد وصارت سبباً لسريانه وزيادته بين الجمهور. وعلى ذلك جرى الامتحان بين الامم في ترقية الناس الى حسن الاداب تحت جميع انواع الحكم واصح الكيفيات من حيث التهذيب العقلي وفي المدة التي وصل فيها الذوق البشري الى اعلى ما يمكن الوصول اليه. فكانت جميع هذه الوسائل عاجزة بالكفاية عن احداث شيء من اصلاح الالهي وكانت النتيجة الواضحة من هذه التجارب في اجيال كثيرة ان كلمة الله صادقة كل الصدق وفي ان البشر لم يستحسنوا ان يبقوا الله في معرفتهم (رو ١: ٢٨) وان كل تصور افكار قلب الانسان انما هو شرير كل يوم (تك ٥: ٦). وظهر بالنعل بعد التجارب المتكررة ان حالة الانسان حالة يأس مالم تتوسط المراحم الالهة لاجل خلاص منها

ثم ان تشتت الشعب العبراني في غير بلادهم في تلك المدة كان سبباً لا تشار بعض عقائد بين الامم ولتنبه عقولهم الى الامور الدينية وتجهيزها لقبول اعلان الله في هذه الحقائق المتعبرة. وكانت الاسباط اليهودية المتشتتة لا تزال متمسكة بانتظار ظهور مخلص عظيم يعطيهم الحرية والسطوة فامتد هذا الرجاء منهم الى الشعوب الذين سكنوا بينهم (انظر الحاشية على متى ٢٣: ٢) حتى انه نشأ انتظار عام لنظام جديد تزول فيه شرور حالة الانسان الحاضرة كما يظهر من اقوال فرجيليوس الشاعر الروماني. وكانت هذه الفواعل شديدة على نوع خصوصي في البلاد اليونانية التي كانت مجلساً للتهديد العقلي ورقعت عقول الناس الى الدرجة العليا. فقامت هناك مباحث عظيمة في العلوم العقلية وفي الاداب والدين ظهر منها فساد اعتقاد العامة بالآلة الوهمية غير انها عجزت عن اقامة ديانة تختلف ما اقتلعت فيني البشر يسألون ما هو الحق كما سأل بيلاطس المسيح

غير ان هذه المباحث كانت مفيدة جداً في تحسين اللغة اليونانية التي كانت تقام المحاورات العلمية فيها فصارت افضل اللغات في التمييز بين المعاني الدقيقة والتعبير عن اعلى

## مقدمة العهد الجديد

من الروح القدس (٢ بط ١: ٢١) فكانت وظيقتهم في هذا الاعلان الاخير اولاً ان يكتبوا في الانجيل الاربعة حياة وموت وقيامه الكلمة الذي صار جسداً وحل بيننا مهلواً نعمة وحقاً (يو ١: ١٤) ثانياً ان يخبروا في اعمال الرسل بعض النتائج التي حدثت من شهادة عبيده له في اورشليم وفي كل اليهودية والسامرة والى اقصى الارض (اع ١: ٨) ثالثاً ان يعلنوا في الرسائل ملء بركة انجيل المسيح (رو ١٥: ٢٦) واخيراً في الرؤيا ان يري الله عبيده ما لابد ان يكون عن قريب (رو ١: ١٠) من جهة ما ينتهي اليه ملكوته على الارض

ولهذا السبب كان هذا القسم من الكتب المقدسة على نوع خصوصي اعلان يسوع المسيح. فانه في العهد القديم كثيراً ما يرى جميع لشخص عظيم يظهر ويكون ملكاً لاسرائيل وفادياً للبشر غير انه كان ينظر هناك في مرآة كاللغز وما في العهد الجديد فقد أعلن انه موضوع العهد وانه المخلص الذي تحتاج اليه طبيعة الانسان الساقطة والذي اعده الله برحمته العظيمة لاجل خلاصها من زمن طويل. فلما ظهر على الارض اكمل ما عجزت عنه قوة الاحكام والفلسفة والتهنيد حتي الشريعة الالهية نفسها ايضاً. فهو الحياة للذين كانوا موتى اذ يرد المذنبين الى التمتع برضى الله ويمجدد وينقذ النفس ويظهر ويثبت الهيئة الاجتماعية. وهو الحق الذي يعلن للانسان طبيعة الاله وطبيعة البشر ويظهر عدل الله ورحمته اللذين يجسمان في مغفرة الخطية ويكشف اسرار الزمن الحاضر ويبرز الحياة والخلود في الزمن المستقبل (٢ تي ١: ١٠)

وقد سمي بالصواب الكتاب الذي يتضمن هذا الاعلان العهد الجديد لربنا ومخلصنا يسوع المسيح. وقد استعمل المخلص كلمة العهد للدلالة على الرتبة الالهية التي جاء ليضعها على الارض (انظر مت ٢٦: ٢٨ والمحاشية) ثم تحولت كلمة الانجيل للكتاب الذي اودع العهد فيه بالوحي الالهي. وهو منم العهد القديم لانه قد أنجزت فيه الرموز والنبوات كما يظهر جلياً في انجيل متى والرسالة الى العبرانيين ولانه يكمل ما أعلن فيه من جهة الحق الالهي واجبات الانسان وما ينتهي اليه بعد الموت كما تنفع على الخصوص من مقابلة شرائع موسى باول مررتنا ورسلاً. ويختلف عن العهد القديم بانه يمنع انتظار ادى زيادة للتعالم الالهية التي تتضمنها

وقد كتب جميع العهد الجديد في اللغة اليونانية ثراً فلا يوجد شيء من النظم الاقطع صغيرة فيها بعض المشابهة للشعر

المدرجات العقلية الروحانية. وهذه اللغة التي ارتقت الى قمة الفضل امتدت بواسطة التوح وانتشار اهلها ونجارتها بين جميع العالم المعروف في ذلك الزمان حتي انها صارت لغة العلماء في كل مكان واللغة الالهية في اماكن كثيرة وربما كان اكثر الذين تعلموا القراءة يحسنون قراءتها. وعلى ذلك فجهز في هذه اللغة الناضلة واسطة عظيمة لاجل التعبير عن حقائق الاعلان الالهي على نوع صريح تفهمه جميع الاجيال المستقبلية. وكانت هذه اللغة منتشرة حيثما انتشراً عاماً بين الناس وفي غاية المناسبة لاجل حمل حقائق الوحي الى كل قطر من اقطار الارض

وفضلاً عن ذلك امتدت سلطة رومية السياسية حينما انتشرت لغة اليونانيين وعهدهم. فانه بعد معارك اجيال كثيرة بدأت شعوب الارض ومن جملتهم الشعب اليهودي الذي اودعه الله معرفة ارادته ان تستريح تحت سلطة اوغسطس الصارمة التي اباحت حرية الدين لان حكام رومية لم يتعرضوا لديانة القبائل الخاضعة لم ولم يطلبوا منهم الا الطاعة لسلطانهم الملكية. فكان لكل من اراد من رعايا تلك المملكة المتسعة ان يحول حينما شاء ليدعو الناس الى ديانتهم ويقبلهم اليها بشرط ان يعلم الخوض المذلل لتبصر

وبناء على ما تقدم كانت جميع الطبيعة البشرية عند نهاية الاربعة مئة سنة بعد ملاخي تصرخ الى السماء ولسان حالها يقول انه وقت عمل للرب قد تقضوا شريعتهك (مز ١١٩: ١٣٦) فكان جوابه تعالى في جميع تلك التجهيزات التي افادتها عنايته قريب يري قد برز خلاصي (اش ٥١: ٥)

فجاء ملء الزمان وكلم الله البشر في ابنه. واظهر مقاصده وارادته في تعاليم يسوع وحياته البرية من الخطا وموته الاختياري. فتم فيه اعلان الشريعة الالهية واقام سلطانها ونجز الغرض العظيم الذي وضعت لاجله حتي انه ما كان الناموس عاجزاً عنه في ما كان ضيقاً بالجسد فانه ارسل ابنه في شبه جسد الخطية ولجل الخطية دار الخطية في الجسد لكي يتم حكم الناموس فينا نحن السالكين ليس حسب الجسد بل حسب الروح (رو ٨: ٣) وتجهز بواسطته ايضاً ما يروي ظلمة الجنس البشري ويسد احتياجاتهم الشديدة ويصلح شرور حالتهم الفاسدة ويخلصهم من انقار ذنوبهم التي لا يمكن التكفير عنها بطريقة اخرى

وعند ذلك تكلم مرة اخرى اناس الله القديسون مسوقون

## مقدمة الاناجيل الاربعة

العبراني القديم . وانشئت جميع كتبه في مدة خمسين سنة من القرن الاول للتاريخ المسيحي . والارجح ان جميعها من تاليف الرسل الانجيلي مرقس ولوقا يُقسم العهد الجديد الى قسمين . القسم الاول التاريخي وهو يتضمن اولاً الاناجيل الاربعة وثانياً اعمال الرسل . والثاني التعليمي وهو يتضمن اولاً رسائل بولس ثانياً رسائل يعقوب ويطرس ويهوذا ويوحنا وثالثاً رؤيا يوحنا وهو السفر النبوي العظيم في العهد الجديد

## مقدمة الاناجيل الاربعة

الانجيل كلمة معربة من اليوناني ومعناها البشارة ( لوقا ١: ١٠ ) وتطلق في الكتب المقدسة للدلالة على اعلان رحمة الله الخلاصية في المسيح ثم وضعت للكتب الموحى بها التي تتضمن هذا الاعلان ولا سيما للاسفار التي تتضمن قصة حياة المسيح وموتيه وقيامته اي الوقائع العظيمة التي يتناسس جميع ما بقي عليها . غير انه لا يذكر في هذه القصص مفردة او سوية جميع ظروف حياة المخلص او عجائبه وخطاباته . وقد صرح بذلك البشير الاخير وقال انه لم يختار منها الا ما كان ضرورياً لاجل تجميع ابن الله وهداية الناس للخلاص بواسطة الايمان به . وعدم وجود عدد عظيم من الوقائع العجيبة والمناورات والخطابات التي كان للكتب ان يدخلوها لو ارادوا برهان عظيم على صدقهم والوحي اليهم لانهم لو لم يكونوا مسوقين بفعل الهي لخصوصي لكانوا ذكروا جميع الظروف التي وصلت اليهم عن المسيح لاجل تنبيه الميل الى كتاباتهم وزيادة شهرتهم وارضاء شوق البشر لاستماع الحوادث الغريبة . وانما ما كتبوه كافٍ كقولنا تماماً لاظهار صفات المسيح وما ادعاه والبيئة على رسالته وتعاليمه الرئيسية . واما ما زاد على ذلك فقد زال ولا يمكن الان معرفته بالتحقيق من التواتر والتقليد ثم ان صدق الانجيليين وعناية روح الحق بهم ظاهران ايضا من كيفية انشائهم ولهج كتابتهم فانه بسيط طبيعي خال من انفعالهم الخاصة ومن التصنع في الخبر العجيب الذي يقصونه وقصد الظاهر والافتخار فلا يذكرون شيئاً عن انفسهم وامورهم الشخصية ما يؤدي اليه العجب بالنفس او حب الجدل بل كان شأنهم ان يعلنوا لانفسهم ولكن بسوع المسيح ربهم ولذلك نرى ان كل غرض عظيم يقصد في كتاب لعامة

الناس تام في الاناجيل على هيئتها الحاضرة . فانه لو ذكر فيها جميع كلمات المسيح واعماله لكان حجمها اعظم مما يتيسر لاجل الاستعمال الاعتيادي . فلم يذكر الا ما يكفي لاجل هداية البشر في الايمان والعمل ولو ذكر اكثر من ذلك لكان فضلة زائدة ربما احدثت مسائل صعبة الحل عديدة الفائدة . فما أعلن كنو لتحكيم الناس للخلاص بالايمان الذي في المسيح يسوع ( ٢ تي ١: ١٦ )

ومن صفات التاريخ الانجيلي الغريبة انه لم يتضمن في قصة واحدة بل في اربع قصص اثنتان منها كتبها الرسولان متى ويوحنا اللذان شاهدا معظم الحوادث وسما الخطابات التي اخبر بها والاثنتان الاخريان تاليف مرقس ولوقا اللذين كانا من اقدم تلاميذ الرسل فجمعاهما من اخبار اللذين عاينوا الحوادث فوصلت اليها اما شفاهاً او مكتوبة

تختلف الاناجيل الثلاثة الاولى عن الانجيل الرابع اختلافاً عظيماً من حيث مادة الكلام وكيفية التصرف بها . وبين الاناجيل الثلاثة المذكورة مشابهة شديدة فان رسمها العام واحد واكثر المواد المذكورة في الانجيل الواحد المذكورة في الانجيلين الآخرين على ان لكل منها مواد خاصة به . وكثيراً ما يشاهد فيها اتفاق حرفي وكثيراً ايضاً ما ظاهرة تناقض

وقد عللوا عن هذا الاجتماع بين الاتقان المحرفي الذي يدل على مصدر واحد مشترك بينها وعن الاختلاف المحرفي الظاهر بطرق مختلفة . فذهب جماعة من المحققين الى ان الانجيليين المتأخرين منقولان عن الانجيل الاول اياً منها كان ولكنهم اختلفوا على الانجيل الذي كتب اولاً وكان قاعدة للانجيليين الآخرين والبراهين التي قدمها فرقة منهم على الانجيل

### مقدمة الاناجيل الاربعة

والحوادث التي هي قاعدة ديانتهم . فلم يكن عدم ترتيب الزمن الامثلة ثانوية ولذلك لم يكن الان تعيين زمن بعض الحوادث ممكناً على وجه التحقيق . ولا يمكن ايضا الحكم على كون بعض الاخبار الممتشابهة المذكورة في الاناجيل عائدة الى حادثة واحدة او اكثر . فغاية ما يمكن من هذا القليل انما هو وضع اتفاق عام يظهر منه انه لو كان عندنا تمام الخبر من جهة جميع الوقائع والظروف لكان الاتفاق بين جميع الاخبار تاماً . فاننا اذا نظرنا الى الصفات العامة للتاريخ الانجيلي راينا خبراً واحداً متصلاً بجميع اقسامه متفقة

ومن الفوائد الناجمة عن ان حياة المسيح مضممة في اربع قصص . ان الحوادث التي تبني عليها جميع الحقائق الانجيلية مستقرة على شهادة اربعة شهود متفردين لم ينقل احدهم عن الآخر . وفضلاً عن ذلك نرى انهم قد نظروا الى الموضوع العظيم الذي اشغاهم من اربع جهات مختلفة . لانه مع ان جميع الانجيليين كتبوا بارشاد الروح القدس وبعض الاخبار التي ذكروها مشتركة بينهم فلكل . منهم قسم من القصة خاص به موافق لصفات عقله وللغرض المقصود من كتابه . وقد عبر كل منهم عما اعلن اليه بالوحي بالفاظه وقوله وذكره على النوع الذي استحسنه فكانت النتيجة من ذلك رسماً صادقاً واضحاً للمسيح خاصاً بكل . منهم بحيث نرى انه قد اجتمع في هذه الرسوم الاربعة صورة واحدة تامة يدرك منها ما يمكن ادراكه من صفات يسوع الفاتنة

وفضلاً عن الاختلافات الناشئة عن عقول الانجيليين وصفاتهم المتميزة واختلاف مصادر معرفتهم هناك اختلافات اخرى مسببة عن اغراض التي كتبوا لانجلها . فان واحداً منهم قد اظهر نيجاز النبوات القديمة عن المسيح المتظر في يسوع الناصري . والثاني انه كان مهلواً قوة الهية في ظهورها الابي . والثالث انه ينبوع البركة لعالمنا الساقط الشقي . والرابع انه اتحد في شخصه والطبيعة الالهية والطبيعة الانسانية لكي يرد الانسان الى الشركة مع الله . وسوف نستوفي الكلام على هذا الامر في مقدمة كل انجيل على حدة . وبناء على ما تقدم يجب جمع اخبار البشيرة الاربعة لاجل الوقوف التام على حياة المسيح وصفاته . فان كل قصة منها تكملة القصص الباقية فلا تنافي المعرفة التامة بالتاريخ الانجيلي الا بدراستها جميعها معاً

ويظهر من البحث في ترتيب الحوادث التاريخي ان بين

الواحد قدما فرقة اخرى على غيره بحيث ظهر من ذلك عدم صحة هذا المذهب بجملة . ثم ان هذا المذهب لا يعقل عن الاختلافات الكبيرة اللفظية الدقيقة التي تشاهد في العبارات التي ظاهر مدلولها واحد كما يرى من مقابلة مثل الزارع سواء في اللغة اليونانية او الترجمة عنها المذكور في مت ١٣: ٩-١٠ ومر ٤: ١-٩ ولو ٨: ٤-٨ . وقال غيرهم ان جميع الاناجيل الثلاثة منقولة عن كتاب واحد سابق لما غير ان الاعتراض المورد اننا مضاد لهذا القول فضلاً عن انه لا يوجد اثر للكتاب المذكور . والاصح انها اسفار مستقلة ذكر فيها معظم تعليم الرسل الشفاهي الذي يوردونه في اناجيلهم بكلام يقرب عادة من ان يكون واحداً لسبب مراعاتهم للحق ولارشاد الروح القدس فاذا اختلفت الكلام احياناً اختلافاً لفظياً كان ذلك ناشئاً عن التعبير الشفاهي . وعلى ذلك يعال عن الاتفاق العام والاختلاف اللفظي ويظهر من التعليل المذكور ان الاناجيل كتبت في عهد قديم من التاريخ المسيحي . لانه يصعب التصديق ان ثلاثة كتبة مستقلين لم ينقل احدهم عن الآخر ينقل اخبارهم على النقل الشفاهي بعد الزمان الرسولي يتفقون في ما ذكروه اتفاقاً تاماً كما اتفق الانجيليون الثلاثة . واتفاق هذه الاناجيل واختلافها امر عجيب لا يعقل عنه الا بانها جميعها مبنية على اخبار غير مكتوبة لم تنفذ بعد شيكاً من صفاتها الاصلية . ولذلك في قراءة جميع الاناجيل انما لسمع نفس كلمات الرسل الذين كانوا شهوداً معانين لجميع الحوادث التي ظهرت في خدمة المسيح على الارض (اع ١: ٢٢ و ٢٣) وكانت وظيفتهم الرسولية الخاصة ان يسلموا لتلاميذهم قصة الحوادث التي شاهدوها

واذ لم ينقل الانجيليون بعضهم عن بعض في كتابة حياة المسيح نشأ من ذلك عسري في توفيق جميع اخبارهم من حيث الامور الدقيقة ولا سيما الزمان والعدد . وقد اشرنا الى هذه الاختلافات التي تتناقض بحسب الظاهر في الحواشي . وفي جميعها ما يحدث بالطبع في اخبار متفردة كتبها اناس نظروا الى التاريخ من جهات مختلفة وكان لكل منهم صفات خاصة به وقصد خاص في ما كتبه . ولذلك كان من المستحيل ان يوضع اتفاق تام للاناجيل . وهو من الواضح ان الانجيليين لم يقصدوا لاكل منهم مفرد ولا جميعهم سوية ان يكتبوا خبر حياة المسيح وخدمته على نوع دقيق وباعتبار ترتيب زمن الحوادث بل كان مقصدهم ان يذكروا جوهر تعليمهم

### مقدمة الاناجيل الاربعة

اناجيل متى ومرقس ولوقا مشابهة شديدة من حيث صفات الزمان والمكان العامة وانها تختلف اختلافاً عظيماً عن انجيل يوحنا من هذا القبيل. وذلك انها تنقص الاخبار التامة عن خدمة المسيح الجهارية في الجليل الى سفره الاخير الى اورشليم حالاً قبل موته ولكنها لا تذكر صريحاً خبر زيارته مرتين سابقتين لتلك المدينة او شيئاً من الحوادث المتعلقة بخدمته السابقة في اليهودية الا على سبيل التلميح فقط (انظر مت ٢٧: ٢٣ و ٥٧: ٢٧ مع ما يقابلها في الاناجيل الاخرى. وانظر ايضاً مت ٢٥: ٤ و ١٦: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ وقابلها مع يو ١١: ٢ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١) واما في الانجيل الرابع فقد اكمل هذا النقص لانه ذكرت فيه ازمة صعود الرب الى اورشليم والخطابات التي قدمها والعجائب التي عملها في تلك الازمنة. فينتج ما تقدم ان البشيرين الثلاثة الاولين لم يذكروا الاعياداً من اعياد الفصح وهو الذي صلب فيه المسيح واما يوحنا فذكر ثلاثة اعياد (يو ٢: ١٣ و ٤: ١٣ و ٦: ١) وربما كان عددها اربعة (انظر يو ٥: ١) مدة خدمته العلومية ولذلك تكون المدة المذكورة نحو ثلاث سنين ونصف. ومن الضروري ايضاً في اقامة الاتفاق بين الاناجيل الاربعة ان يُنقل الوضع التاريخي لبعض الحوادث المذكورة في انجيل واحد او اكثر الى زمن اخر. وقد اتفق جميع المحققين على تغيير من هذا القبيل ولكنهم اختلفوا على تفضيل احد البشيرين على الاخرين

واما الجدول التاريخي للحوادث المذكورة في البشائر الاربعة الذي نقلناه هنا فللعلامة روينسن. وبشاهد من التامل في ترتيب التاريخي الذي تبعة يوحنا لم يتغير وانما ادخلت احياناً بين الحوادث التي ذكرها حوادث اخر لم يذكرها هو بل نقلت من بقية البشيرين. وبشاهد ايضاً ان ترتيب مرقس لم يعكس الامرتين ولم يعكس ترتيب لوقا

اكثر من ذلك الاقليلاً واما متى فاكثرم جميعاً. غير ان في جميع التغيير المذكور ليس شيء من الاهمية العظيمة ثم في دراسة الاناجيل يجب ان ينظر الى بعض صفات خاصة بتعليم المسيح وفي ان تعاليمه لم تعلن دفعة واحدة بل بالتدريج ولم تكمل الا بعد قيامته. والظاهر ان الاسباب لذلك كانت اولاً ان تعصب القوم في زمانه وتلاميذه ايضاً كان شديداً فلم يمكنهم طاقة اعلان الحق التام ولذلك كانت من عادته انه اذا رأى ايماناً بتعاليمه الاولى في الذين كانوا يسمعونهم زادهم تعليمات. وثانياً ان تعاليم الديانة المسيحية نشأت من وقائع حياة المسيح فلم يمكن اعلانها الا بعد حدوث الوقائع. ولذلك نرى انه كان يجري اولاً شيئاً من عمله او يبيّن به وبشيرة الى تعليم يتعلق به ثم يعيد التعليم بكلام اصرح ثم يعلنه اعلاناً تاماً او يعيد بذلك عند مجيء الروح. ولم يعلن نفسه ابداً اعلاناً تاماً بل كان يمنع تلاميذه من الكلام في ذلك وحصر خدمته في بلاد صغيرة ويبث شعب خفي لانه نزل من السماء ليكون موضوع الانجيل اكثر من انه ينادي به تاركاً ذلك لعمل الروح القدس بعد ذهابه من الارض فهو بالحقيقة نفسه الانجيل. وبمجيئه وعمله بقطع النظر عما علم به راساًها البشارة التي انت بفرح عظيم للشعب لانه لما احتمل آلام الموت صار التعليم بالقدوس ولما قام من الموت صار باكورة الراقدين وقد جمعت حواشي هذا الكتاب من تفاسير اشهر الشراح المتأخرين ووضع اطولها في الاناجيل بازاء عبارة البشير الذي اخبر بالخطاب او الحادثة بنوع اتم من غيره. اذا كان الموضوع ما اخبر به اكثر من واحد منهم. واشير الى الحواشي المذكورة في حواشي الاناجيل الاخر مع اضافات يطلها كلام ذلك البشير الخاص او القرينة

واما الجدول التاريخي للحوادث المذكورة في البشائر الاربعة الذي نقلناه هنا فللعلامة روينسن. وبشاهد من التامل في ترتيب التاريخي الذي تبعة يوحنا لم يتغير وانما ادخلت احياناً بين الحوادث التي ذكرها حوادث اخر لم يذكرها هو بل نقلت من بقية البشيرين. وبشاهد ايضاً ان ترتيب مرقس لم يعكس الامرتين ولم يعكس ترتيب لوقا

# جدول تاريخي للحوادث المذكورة في الاناجيل وهو يتضمن اتفاق الاناجيل الاربعة وذكر الاماكن التي جرت فيها الحوادث



## القسم الاول

### الحوادث المتعلقة بولادة السيد وطفولته

المدة - نحو ثلاث عشرة سنة ونصف

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١	نسب المسيح	١٧-١:١	٢٨-٢٢:٢	
٢	الاعلان لتركيا بولادة يوحنا - اورشليم		٢٥-٥:١	
٣	الاعلان لمريم بولادة يسوع - الناصرة		٢٨-٢٦:١	
٤	زيارة مريم لابيصابات ونشيد تسبحةها - يوطا ؟		٥٦-٢٩:١	
٥	ولادة يوحنا المعمدان - يوطا ؟		٨٠-٥٧:١	
٦	ظهور ملاك ليوسف - الناصرة	٢٥-١٨:١		
٧	ولادة يسوع - بيت لحم		٧-١:٢	
٨	ظهور الملائكة للرعاة - قرب بيت لحم		٢٠-٨:٢	
٩	خنان يسوع وتقديمه في الهيكل - بيت لحم واورشليم		٢٨-٢١:٢	
١٠	زيارة الخبوس - اورشليم وبيت لحم	١٢-١:٢		
١١	الحرب الى مصر - قسوة هيرودس - الرجوع من مصر الى الناصرة	٢٣-١٤:٢	٤٠-٣٩:٢	
١٢	صعود يسوع الى الفصح وولده ١٢ سنة من العمر - اورشليم		٥٢-٤١:٢	

## القسم الثاني

### ظهور خدمة السيد الجهارية ومقدمتها

المدة - نحو سنة ١٨ وذلك نحو ١٨ سنة بعد فصل ١٢

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١٣	خدمة يوحنا المعمدان - البرية - الاردن	١٢-١:٢	٨-١:١	١٨-١:٢
١٤	معمودية يسوع - الاردن	١٧-١٤:٢	١١-١:١	٢٣-٢١:٢

(١) تعلم هذه المدة بواسطة حساب سنة اشهر من خدمة يوحنا قبل ان عميد السيد ثم نحو سنة اشهر اخري بعد ذلك بين المعمودية المسيح والفصح الاول في خدمة السيد الجهارية

جدول تاريخي

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١٥	١١-١:٤	١٣-١:٤	١٣-١:٤	١٣-١:٤
١٦	—	—	—	—
١٧	—	—	—	—
١٨	—	—	—	—
١٩	—	—	—	—

القسم الثالث

من الفصح الاول في خدمة السيد الجهارية الى الفصح الثاني

المدة - سنة

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٢٠	١٢:٤	١٤:١	١٤:٤	٢٠-١٣:٢
٢١	—	—	—	٢١-١:٣
٢٢	—	—	—	٢٢-٢٢:٣
٢٣	١٢:٤	١٤:١	١٤:٤	٢-١:٤
٢٤	—	—	—	٢٤-٤:٤
٢٥	١٢:٤	١٥:١	١٥:٤	٢٥-٤:٤
٢٦	—	—	—	٢٦-٤:٤
٢٧	١٦-١٢:٤	١٦-١٦:٤	٢١-١٦:٤	—
٢٨	٢٢-١٨:٤	٢٠-١٦:٤	١١-١:٥	—
٢٩	—	—	—	—
٣٠	١٧-١٤:٨	٢٤-٢٩:١	٢٤-٢٨:٤	—
٣١	٢٥-٢٢:٤	٢٩-٢٥:١	٢٩-٢٢:٤	—
٣٢	٤-٢:٨	٤٥-٤٠:١	١٦-١٢:٥	—
٣٣	٨-٢:٩	١٢-١:٣	٢٦-١٧:٥	—
٣٤	٦:٩	١٤-٢:٢	٢٨-٢٢:٥	—

جدول تاريخي

القسم الرابع  
من الفصح الثاني<sup>(١)</sup> الى الفصح الثالث  
المدة - سنة

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٢٥	٨-١:١٢	٢٨-٢٤:٢	٥-١:٦	٤٧-١:٥
٢٦	١٤-٩:١٢	٦-١:٤	١١-٦:٦	
٢٧	١٢-١٥:١٢	١٢-٧:٢		
٢٨	٤-٢:١٠	١٩-١٤:٢	١٩-١٢:٦	
٢٩	١٢-٨:١٥	١٠-١:٧	٤٩-٢٠:٦	
٣٠	١٢-٨:١٥	١٠-١:٧	١٠-١:٧	
٣١	١١-٢:١١	٢٥-١٨:٧	١٢-١١:٧	
٣٢	٣٠-٢٠:١١			
٣٣	٥٠-٢٦:٧			
٣٤	٢-١:٨			
٣٥	٢٢-٢٢:١٢	٣٠-١٩:٢	٢٤-١٤:١١	
٣٦	٤٥-٢٨:١٢		١٦:١١ و ٢٦-٢٤	
٣٧	٤٦-١٢	٣٥-٢١:٢	٢١-١٩:٨	
٣٨			٥٤-٢٧:١١	
٣٩			٥٩-١:١٢	
٤٠			٩-١:١٢	

(١) قد فرض منا ان عيد اليهود المذكور في يو ١:٥ هو الفصح. انظر الحاشية على هذا العدد. الفصح الثالث المذكور في يو ١:٦ والطاهر ان السيد لم يحضره في اورشليم لان الرساء كانوا يطلبون قتله. انظر يو ١:٧

جدول تاريخي

اليصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٥٣ اجتماع جمع عظيم اليهو وكلامه لم من سفينة على البحيرة. مثل الزارع	٢٣-١:١٣	٢٥-١:٤	١٨-٤:٨	
٥٤ مثل الزوان وحبة الخردل والخبيزة والكثا الخفي واللؤلؤة الكثيرة الثمن والشبكة المطروحة في البحر	٥٣-٢٤:١٣	٢٤-٢٦:٤		
٥٥ عبور يسوع البحيرة مع تلاميذه وتسكينه العاصفة	٢٧-١٨:٨	٤١-٣٥:٤	٢٢-٨:٢٢ و ٢٥:٩ و ٦٢-٥٧	
٥٦ خبر المجنوبين في جدره الشاطي الجنوبي الشرقي من بحر الجليل	٢٤-٢٨:٨	٢١-١:٥	٤٠-٢٦:٨	
٥٧ الوليمة في بيت لاوي مع عشارين وخطاة	١٣-١٠:٩	١٧-١٥:٢	٢٢-٢٦:٥	
٥٨ سؤال تلاميذ يوحنا من جهة الصوم وجواب السيد	١٧-١٤:٩	٢٢-١٨:٢	٢٩-٢٢:٥	
٥٩ اقامة ابنة يايروس من الموت وبراء امرأة بها نرف دم	٢٦-١٨:٩	٤٢-٢٢:٥	٥٦-٤١:٨	
٦٠ ابراء اعبيد و اخراج روح اخرس - كفر ناحوم ؟	٢٤-٢٧:٦			
٦١ تعليم يسوع في وطنه ورفضهم اياه	٥٨-٥٤:١٣	٦-١:٦		
٦٢ جولائه الثالث في البلاد. ارسال الاثني عشر	١١-١١:٢٥	١٢-٦:٦	٦-١:٩	
٦٣ ظن هيرودس ان يسوع هو يوحنا المعمدان الذي كان قد قطع راسه من برهة قصيرة	١٢-١:١٤	٢٩-١٤:٦	٩-٧:١١	
٦٤ رجوع الاثني عشر الى يسوع. اعتزاله معهم في موضع كفر عبر البحر. اتباع جمع عظيم اياه واطعامه خمسة آلاف	٢١-١٢:١٤	٤٤-٣٠:٦	١٧-١٠:٩	١٤-١:٦
٦٥ عبور التلاميذ بحر الجليل ومجيء يسوع اليهم ليلاً ماشياً على البحر. ذهابه الى جنيسارت وازدحام الشعب اليه	٢٢-١٤:٢٦	٥٦-٤٥:٦	٢١-١٥:٦	
٦٦ طلب الشعب يسوع ووجودهم اياه في كفر ناحوم. تعليمه في المجمع. اعتثار كثيرين من التلاميذ وتركهم اياه. اقرار بطرس				٢٢-٦:٦ و ١٧:١١

القسم الخامس

من الفصح الثالث الى وصول السيد الى بيت عنيا قبل الفصح الرابع بستة ايام

المدة - سنة الا اسبوع واحد

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٦٧ اعتراض كنية وفريسيين من اورشليم على افعال التلاميذ تقليد الشيوخ من جهة غسل الايدي. جواب السيد - كفر ناحوم	٢٠-١:١٥	٢٢-١:٧		
٦٨ ذهاب يسوع الى تخوم صور وصيدون. ابراء ابنة المرأة السريانية الفينيقية	٢٨-٢١:١٥	٢٨-٢٤:٧		

جدول تاريخي

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
٦٩	٢٨-٢٩:١٥	٩:٨-٢١:٧		
٧٠	٢٩:١٥ ٤:١:١٦	١٢-١٠:٨		
٧١	١٢-٤:١٦	٢١-١٤:٨		
٧٢	٢٦-٢٢:٨			
٧٣	٢٠-١٣:١٦	٢٠-٢٧:٨	٢١-١٨:٩	
٧٤	٢٨-٢١:٨	٢٨-٢٢:٩	٢٧-٢٢:٩	
٧٥	١٣-١:١٧	١٢-٢:٩	٢٦-٢٨:٩	
٧٦	٢١-١٤:١٧	٢١-١٤:٩	٤٣-٢٧:٩	
٧٧	٢٣ و ٢٢:١٧	٢٢-٢٠:٩	٤٥-٤٣:٩	
٧٨	٢٣:٩	٢٧-٢٤:١٧		
٧٩	٣٥-١:١٨	٥٠-٢٢:٩	٥٠-٤٦:٩	
٨٠			١٦-١:١٠	
٨١			١٠-٢:٧	
٨٢			٥٩-١:٧	
٨٣			٥٣-١:٧	
٨٤			١١-٢:٨	
٨٥			٥٩-١٢:٨	
٨٦			٢٧-٢٥:١٠	
٨٧			٤٣-٢٨:١٠	
٨٨			١٣-١:١١	
٨٩			٢٤-١٧:١٠	
٩٠			١-١:٩	
٩١			١٠ و ١:١	
			٢١-١	
			٤٣-٢٢:١٠	

رجوعه على طريق العشر مدن قرب بحر الجليل. اتباع جوع كثيرة اياه وابراؤه كثيرين واطعامه اربعة الاف

صرف يسوع الشعب وعبوره البحيرة الى دلموثا. طلب الفريسيين والصدوقيين آية مرة اخرى

عبور يسوع البحيرة ثانية. تحذيره التلاميذ من خيبر الفريسيين الخ

ابراه اعني بيت صيدا (بولياس) - - -

ذهاب يسوع الى كورة قيصرية فيلبس. اقرار بطرس والتلاميذ الاخرين بايمانهم بالمسيح مرة ثانية

انباؤه هوته وقيامته وضيقات تابعيه - كورة قيصرية فيلبس

تجلي السيد وخطابه بعد ذلك - - -

ابراؤه رجلا به روح نجس لم يستطع التلاميذ اخراجه - - -

انباؤه يسوع مرة ثانية هوته وقيامته - الجليل - - -

احضار درهمي الجزية بالمعجزة - كفرناحوم - - -

مشاجرة التلاميذ على ايهم الاعظم. انذار يسوع اياهم بالتواضع واحتمال بعضهم بعضا والمحبة الاخوية

تعليم السبعين وارسلهم - السامرة - - -

خروج يسوع الاخير من الجليل ليصعد الى اورشليم لاجل عيد المظال. رفض قرية سامرية اياه

تطهير عشرة برص - السامرة ? - - -

حضور يسوع الى اورشليم في عيد المظال (نحو ستة اشهر بعد الفصح الثالث). تعليمه في الهيكل. محاولة الروساء لمسكوه

استفناؤه في امرأة اخذت في زنا - اورشليم - - -

تعليم السيد جهرا. توبيخه لليهود غير المؤمنين. محاولتهم رجته

جوابه على سؤال ناموسي. مثل السامري الصالح - - -

حضور يسوع الى بيت مرثا ومريم - بيت عنيا - - -

تعليمه التلاميذ كيفية الصلاة مرة ثانية - قرب اورشليم - - -

رجوع السبعين بعد اكالم رسالتهم - - -

ابراه رجل مولود اعني في يوم السبت. مسائل واعتراضات - اورشليم

حضور يسوع الى الهيكل في عيد التجديد (نحو ثلاثة اشهر بعد عيد المظال فصل ٨٢). طلب اليهود ان يسكوه وانصرافة الى عبر

الاردن ومجيء كثيرين اليه

جدول تاريخي

النصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١٢				٤٦-١:١١
١٣				٥٤-٤٧:١١
١٤	٢١:١٩	١:١٠	٢١-١:١٩	
١٥			٢٥-٢٢:١٩	
١٦			٢٤-١:١٤	
١٧			٢٥-٢٥:١٤	
١٨			٢٢-١:١٥	
١٩			١٣-١:١٦	
١٠٠			٢١-١:١٦	
١٠١			١٠-١:١٧	
١٠٢			٢٧-٢٠:١٧	
١٠٣			١٤-١:١٨	
١٠٤	١٢-٢:١٠	١٢-٢:١٠		
١٠٥	١٥-١٢:١٩	١٦-١٢:١٠	١٧-١٠:١٨	
١٠٦	١٦:١٩ ٢٠:٣٠ ١٦-١	١٧:١٠	٢١-١٨:١٨	٣٠-١٨:١٨
١٠٧	١٩-١٧:٢٠	٢٤-٢٢:١٠	٢٤-٢١:١٨	
١٠٨	٢٨-٢٠:٢٠	٤٥-٢٥:١٠		
١٠٩	٢٤-٢٩:٢٠	٥٢-٤٦:١٠	٤٣-٢٥:١٨	
١١٠			١٠-٢:١٩	
١١١			٢٨-١:١٩	
١١٢				٥٥:١١ ١٢:٥٧ ١١-٩

اخبار يسوع مرض لعازر وذمهاة الى بيت عنيا واقامته اياه من الموت  
 عزم مجمع اليهود على قتل يسوع . انصرافه مع تلاميذه الى افرام  
 قرب البرية  
 انصرافه الى عبر الاردن واجتماع الشعب اليه . ابراهه امرأة سفينة  
 يوم السبت  
 سفره في يريانحو اورشليم وهو يعلم في الطريق . تحذير بعض  
 الفرسيين اياه من هيرودس  
 مناولة الطعام في بيت فرسي يوم السبت وكلامه للمدعوين .  
 مثل العشاء العظيم  
 تعليمه الجوع في ما يطلب من التلاميذ الحقيقيين  
 ازدحام العشارين والمخطاة اليه . تدمير الفرسيين . مثل الخروف  
 الضال والدرم المفقود والابن الشاطر  
 مثل الوكيل الظالم  
 توبيخ الفرسيين . مثل الغني ولعازر  
 تعليمه في احتمال الناس بعضهم بعضا والايمان والتواضع  
 جوابه على سؤال الفرسيين من جهة عجي ملكوت الله  
 مثل الارملة وقاضي الظلم ومثل الفرسي والعشار  
 وصايا من جهة الطلاق  
 قبول يسوع اطفالا ومباركة ايام  
 رفض الرئيس الشاب الغني شروط التلمذة . مثل النعلة في الكرم  
 انباء يسوع مرة ثالثة موتو وقيامته وهو في الطريق الى اورشليم  
 طلب يعقوب ويوحنا الناشئ عن عتبة الرئاسة  
 ابراه اعبيد قرب اريحا  
 دخولة بيت زكا اريحا  
 مثل العيد العشرة الذين اعطاهم سيدهم عشرة امناه  
 وصول يسوع الى بيت عنيا قبل الفصح بستة ايام . طلب الذين جاءوا  
 الى العيد اياه وعجي كثيرين اليه الى بيت عنيا

## القسم السادس

### اسبوع الفصح الاخير

المدة - سبعة ايام

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١١٢	١١:١١-١٢:١١	١١:١١-١٢:١١	١١:١١-١٢:١١	١١:١١-١٢:١١
اليوم الاول من الاسبوع . دخول يسوع اورشليم جهرًا ورجوعه ليلًا الى بيت عنيا	١٢:١١-١٣:١١	١٢:١١-١٣:١١	١٢:١١-١٣:١١	١٢:١١-١٣:١١
اليوم الثاني من الاسبوع . دخوله اورشليم . لعنة التينة العقيمة وهو على الطريق طرده الباعة من الهيكل . رجوعه مساء الى بيت عنيا	١٣:١١-١٤:١١	١٣:١١-١٤:١١	١٣:١١-١٤:١١	١٣:١١-١٤:١١
اليوم الثالث من الاسبوع . دخوله المدينة صباحًا ومروره بالتينة اليابسة	١٤:١١-١٥:١١	١٤:١١-١٥:١١	١٤:١١-١٥:١١	١٤:١١-١٥:١١
تعليمه في الهيكل . انكار سلطانه . مثل الابنين ومثل الكرم والنملة	١٥:١١-١٦:١١	١٥:١١-١٦:١١	١٥:١١-١٦:١١	١٥:١١-١٦:١١
مثل العرس	١٦:١١-١٧:١١	١٦:١١-١٧:١١	١٦:١١-١٧:١١	١٦:١١-١٧:١١
سؤال الفريسيين والمبروديين من جهة دفع الجزية لقيصر	١٧:١١-١٨:١١	١٧:١١-١٨:١١	١٧:١١-١٨:١١	١٧:١١-١٨:١١
سؤال الصدوقيين من جهة التيامة	١٨:١١-١٩:١١	١٨:١١-١٩:١١	١٨:١١-١٩:١١	١٨:١١-١٩:١١
سؤال ناموسي . الوصيتان العظيمتان	١٩:١١-٢٠:١١	١٩:١١-٢٠:١١	١٩:١١-٢٠:١١	١٩:١١-٢٠:١١
سؤال السيد من جهة ابن داود	٢٠:١١-٢١:١١	٢٠:١١-٢١:١١	٢٠:١١-٢١:١١	٢٠:١١-٢١:١١
تحذير من قدوة الكتبة والفريسيين . الحكم بالويل عليهم . النوح على اورشليم	٢١:١١-٢٢:١١	٢١:١١-٢٢:١١	٢١:١١-٢٢:١١	٢١:١١-٢٢:١١
تقدمة الارملة الى خزانة الهيكل	٢٢:١١-٢٣:١١	٢٢:١١-٢٣:١١	٢٢:١١-٢٣:١١	٢٢:١١-٢٣:١١
اشتهاء بعض اليونانيين ليرى يسوع . عدم ايمان اليهود	٢٣:١١-٢٤:١١	٢٣:١١-٢٤:١١	٢٣:١١-٢٤:١١	٢٣:١١-٢٤:١١
خروج يسوع من الهيكل وانباؤه بخرايوه وانقلاب الشعب اليهودي اذ كان على جبل الزيتون وهو في الطريق الى بيت عنيا	٢٤:١١-٢٥:١١	٢٤:١١-٢٥:١١	٢٤:١١-٢٥:١١	٢٤:١١-٢٥:١١
كلامه في مجيئه والاخير للدهنونة . مثل العذارى العشر والوزنات الخمس	٢٥:١١-٢٦:١١	٢٥:١١-٢٦:١١	٢٥:١١-٢٦:١١	٢٥:١١-٢٦:١١
اليوم الرابع من الاسبوع من غروب الشمس . اتفاق الروساء على مسك يسوع وقتله . ندهين مريم اياه بالطيب وهو ينعش في بيت عنيا . حيلة يهوذا لاجل تسليمه . بقاء يسوع في بيت عنيا ذلك اليوم	٢٦:١١-٢٧:١١	٢٦:١١-٢٧:١١	٢٦:١١-٢٧:١١	٢٦:١١-٢٧:١١

جدول تاريخي

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١٢٨	١٦-١٧:٣٦	١٦-١٧:٣٦	١٢-١٣:٢٢	
اليوم الخامس من الاسبوع. ارسال يسوع اثنين من التلاميذ ليعتدوا الفصح في المدينة وذهاباً هناك في المساء				
١٢٩	٢٠:٣٦	١٧:١٤	١٤:٢٢ ١٨ و ٢٤ ٣٠	
اليوم السادس من الاسبوع من غروب الشمس. اكل يسوع العشاء النصفي مع الاثني عشر. مشاجرتهم على انهم يكون الاعظم				
١٣٠	—	—	—	٢٠-١:١٢
غسل يسوع اقدام تلاميذه				
١٣١	٢٥-٢٦:٣٦	٢١-١٨:١٤	٢٢-٢٣:٢٢	٢٥-٢٦:١٢
انباؤه بتسليمه واشارته الى مسلميه. انصراف يهوذا				
١٣٢	٢٥-٢٦:٣٦	٢١-٢٧:١٤	٢٢-٢٣:٢٢	٢٨-٢٩:١٢
انباؤه بسقوط بطرس وتفرق الاثني عشر				
١٣٣	٢٩-٣٠:٣٦	٢٥-٢٦:١٤	٢٥-٢٦:١٤	٢٩-٣٠:١٢
وضعت العشاء الرباني (١ كو ١١: ٢٣-٢٥)				
١٣٤	—	—	—	١-١:١٤ ٢٦:١٧
خطاب السيد الوداعي لتلاميذه وصلاته الاستشفاعية				
١٣٥	٣٠:٣٦	٢٦-٢٧:١٤	٢٦-٢٧:١٤	١:١٨
آلامه في جنسبالي				
١٣٦	٣٦-٣٧:٣٦	٢٧-٢٨:١٤	٢٧-٢٨:١٤	١٢-١٣:١٨
تسليمه والقبض عليه				
١٣٧	٣٧:٣٦	٢٨-٢٩:١٤	٢٨-٢٩:١٤	١٣-١٤:١٨
احضاره الى رئيس الكهنة في الليل. انكار بطرس اياه ثلاث مرات				
١٣٨	٣٨-٣٩:٣٦	٢٩-٣٠:١٤	٢٩-٣٠:١٤	١٤-١٥:١٨
احضاره في الصباح الى رئيس الكهنة والجميع. اعلاته نفسه انه المسيح. الحكم عليه بالموت والاستهزاء به				
١٣٩	٣٩:٣٦	٣٠-٣١:١٤	٣٠-٣١:١٤	١٥-١٦:١٨
احضار عظماء الكهنة والروساء اياه امام بيلاطس ليحكم عليه بالصلب				
١٤٠	٣٩:٣٦	٣٠-٣١:١٤	٣٠-٣١:١٤	١٥-١٦:١٨
حكم بيلاطس بانه بريء. ارساله اياه الى هيرودس وترجيح هيرودس اياه الى بيلاطس				
١٤١	٣٩:٣٦	٣٠-٣١:١٤	٣٠-٣١:١٤	١٥-١٦:١٨
طلب بيلاطس اطلاقاً. عدم نجاحه في ذلك وتسليمه اياه اخيراً للصلب. جلد يسوع والاستهزاء به				
١٤٢	٣٩:٣٦	٣٠-٣١:١٤	٣٠-٣١:١٤	١٥-١٦:١٨
تدم يهوذا وشنته نفسه (اع ١: ١٨ و ١٩)				
١٤٣	٣٩:٣٦	٣٠-٣١:١٤	٣٠-٣١:١٤	١٥-١٦:١٨
سوق يسوع الى الصلب				
١٤٤	٣٩:٣٦	٣٠-٣١:١٤	٣٠-٣١:١٤	١٥-١٦:١٨
صلب السيد				
١٤٥	٣٩:٣٦	٣٠-٣١:١٤	٣٠-٣١:١٤	١٥-١٦:١٨
موت يسوع على الصليب. الايات العجيبة التي صاحبت موته وشهادة قائد المئة				
١٤٦	٣٩:٣٦	٣٠-٣١:١٤	٣٠-٣١:١٤	١٥-١٦:١٨
تنزيل الجسد عن الصليب. الدفن				
١٤٧	٣٩:٣٦	٣٠-٣١:١٤	٣٠-٣١:١٤	١٥-١٦:١٨
اليوم السابع من الاسبوع. وضع الحراس على القبر				

## القسم السابع

قيامه السيد وظهوره لتلاميذه وصعوده الى السماء

المدة - اربعون يوماً

الفصل	متى	مرقس	لوقا	يوحنا
١٤٨	٤-٢:٢٨	١:١٦		
١٤٩	١:٢٨	٤-٢:١٦	٢-١:٢٤	٢٠:٢٠ او ٢١
١٥٠	٧-٥:٢٨	٧-٥:١٦	٨-٤:٢٤	
١٥١	١٠-٨:٢٨	٨:١٦	١١-٩:٢٤	
١٥٢			١٢:٢٤	١٠-٢:٢٠
١٥٣	١١-٩:١٦			١٨-١١:٢٠
١٥٤	١٥-١١:٢٨			
١٥٥		١٢:١٦ او ١٣	٢٥-١٢:٢٤	
١٥٦		١٤:١٦	٤٩-٤٦:٢٤	٢٣-١٩:٢٠
١٥٧				٢٩-٢٤:٢٠
١٥٨	١٦:٢٨			٢٤-١:٢١
١٥٩	١٦:٢٨	١٨-١٥:١٦		
١٦٠				
١٦١			٢٠-١٩:١٦	٥٢-٥٠:٢٤

## مقدمة انجيل متى

تلاميذه من اليهود اولى خراب المملكة اليهودية الذي علقت به الانبياء اقامة مملكة اسرائيل الروحية (قابل ص ٢٤ مع اش ص ٦٦). وبناء على ما تقدم كان من الصواب ان يوضع هذا الانجيل قبل الاناجيل الاخر لانه كتب على الأرجح قبلها ولانه يوضح العلاقة الكائنة بين العهد القديم والعهد الجديد . وهو ايضا أكثرها موافقة للشعب العبراني الذين كتب هذا الانجيل في اول الامر لم على ما يظهر

ويتم ما ذكر من رسم انجيل متى ان ترتيب الحوادث التاريخي كان مسئلة ثانوية بالنسبة الى الغرض العظيم الذي قصده الكاتب ولذلك نرى ان البشير يفهم الحوادث بعضها الى بعض باعتبار علاقتها بما اراد ان يذكره من صفات المسيح وعمله ولو كان في ذلك خلل من جهة ترتيبها التاريخي . فلم يذكر مثلاً انتخاب الرسل ودعوتهم في الزمن الذي تم في بل وضعها على سبيل الحاشية عندما اراد ان ينص الاوامر التي سلمها الرب اياها ليكونوا رسلاً له

وقال بعض الابهاء القدماء ان متى كتب انجيله باللغة العبرانية ووافقهم على ذلك كثير من المحققين المتأخرين بناء على ان هذا الانجيل كتب لاجل فائدة سكان فلسطين الذين عامتهم كانوا يتكلمون حينئذ بهذه اللغة . وقال اخرون انه مع ان اليهود يفضلون اللغة العبرانية كانت اللغة اليونانية اخذة في ان تغلبها وكان عامة الشعب في فلسطين يهودياً . ثم ان اللغة اليونانية اوفت لكتاب فائدة عامة دائمة ولذلك كتب فيها يعقوب وصاحب الرسالة الى العبرانيين مع انها كتبا لليهود . وفضلاً عن ذلك لا يرمى علامات الترجمة في نسخة انجيل متى اليونانية بل يظهر انها تصنيف اصلي وبما انه لا يوجد الآن اصل عبراني لهذا الانجيل يصعب التصديق انه كان موجوداً في الزمن القديم وقد فقد الآن . وقد حاول البعض ان يصلحوا بين القولين بان متى كتب قصة مختصرة في اللغة العبرانية ثم ألّف الانجيل في اللغة اليونانية وليس لهذا القول اثبات . والارجح انه لا يوجد اصل عبراني واما كلام الابهاء القدماء بهذا الشأن فالظاهر انه يشير الى انجيل غير صحيح النسبة كان عند المراقبة الايونيين وبعضهم رآوا الخطأ

متى كاتب هذا الانجيل هو لوي بن حلفي كما يظهر من مراجعة مت ٩: ٢-٩ ومر ٢: ١-١٤ ولوقا ١٧: ٥-٢٨ . وكان يجمع الاموال الاميرية للحكومة الرومانية في مدينة كورناحوم الواقعة عند بحر الجليل . وسكن المسيح هذه المدينة بعد ان ترك الناصرة فرما رأى متى عجائبه وسمع خطاياه وكان مستعداً لقبول دعوتيه فانه ترك كل شيء وتبعه من غير تردد مع انه كان مشغولاً بواجبات وظيفته (مت ٩: ٩) ثم اظهر محبة لسيدته وغيرته في خير رفقاته لما دعا عدداً عظيماً من العشارين لوليمة لكي يسمعون تعليم المسيح . واختاره الرب ليكون واحداً من الاثني عشر رسولاً (مت ١٠: ٣) ولم تذكر الكتب المقدسة خبراً اخر عنه

وانتصاع متى ظاهر جلياً في كتابه فانه لما بعد الرسل لم يخف مهنة القدوة المكروهة بل سعى نفسه متى العشار ولم يذكر عن نفسه ما ذكره عنه لوقا وهوانه ترك كل شيء ليتبع المسيح وانه عمل له وليلة عظيمة في بيتو (انظر ٩: ١٠ ولوقا ١٧: ٢٩-٢٩) ومن الواضح ان هذا الانجيل كتب قبل خراب اورشليم (انظر ٢٤: ١٥) على انه لا يعلم بالتحقيق تاريخ كتابته . وذهب بعض المحققين الى انه كتب في سنة ٢٧ ميلاد المسيح وقال اخرون في سنة ٦٣ والا قرب الى الصواب انه كتب بين سنة ٤٢ و٥٠ م

ثم ان هذا الانجيل مشحون بالدلائل على ان الذي كتبه كان مسيحياً عبرانياً خيراً بكتب شعيرة المقدسة ومتعمقاً في معانيها . والظاهر ان الغرض العظيم من كتابته لحيوة المسيح كان الاثبات بان يسوع الناصري المحتر هو ملك اسرائيل الموعود به المنتظر من زمن طويل . فانه رأى الوارث الشرعي لكرسي داود في قرية حقيرة في الجليل وان عمانوئيل الذي تنبأ عنه اشعيا هو الولد الذي نبأه يوسف . وقد اخبر بالاطوار التي احاطت بطولية المسيح لسبب غيرة هيرودس وخلاص منها ورأى في ذلك نجاح ما تنبأت به الانبياء . واظهر ان تعاليم المسيح التي ذكرها هي ثمة الشريعة القديمة وان انعابه ومعجزاته وظروف آلامه وموته هي نجاح النبوات التي تتعلق بابن داود . واراد من النبوات التي تنبأ بها المسيح ما يشير الى اضطهاد

## مقدمة انجيل متى

وارتدوا عن قولهم الاول. وليس في هذه المباحث اهمية عظيمة  
لانه على فرض ان الانجيل اليوناني ترجمة فكان مقبولا قانونيا  
في الكنيسة القديمة

يقسم انجيل متى الى اربعة اقسام كبرى  
الاول يتضمن سلسلة ميلاد المسيح وخبر ولادته وطفولته  
(ص ١ و ٢)

الثاني يتضمن اعلان ملكوته وبداية خدمته بالمعمودية  
وحلول الروح القدس وتجربته من الشيطان (ص ٣ و ٤ - ١)

الثالث خدمته في الجليل بواسطة التبشير والتعليم وشفاء  
الامراض. وهذا القسم يشتمل على فصول ١ مقدمة خدمته  
(ص ٤: ١٢ - ٢٥) ٢ اعلان شريعته (ص ٥ و ٦ و ٧) ٣ اعمال  
قوته وصلاحه (ص ٩ و ١٠ - ٣٤) ٤ النعلة الذهب ارسلم  
والاوامر التي اوصاهم بها (ص ٩: ٢٥ - ٢٨ و ص ١٠ و ١١)

٥ انواع العداوة لنفسه وتلاميذه واعمالهم (ص ١١: ٢ - ٢٠ و ص ٢٨)

٦ شهرته وتعلق الناس به بسبب اعماله (ص ٤ و ٥ و ١٢ و ١٦: ١ - ١٢)

الرابع ذهابه الى اورشليم والمحادثات العظيمة التي  
جرت هناك. وهذا القسم يشتمل على فصول ١ اعلانات  
استعدادية من جهة مجده الشخصي ورسالته وما ينتهي اليه  
ونصائح (ص ١٦: ١٢ - ٢٨ و ص ١٧ و ١٨) ٢ سفره في يريسا  
(عبر الاردن) الى اورشليم (ص ١٩ و ٢٠) ٣ دخوله جهرًا الى  
المدينة وتطهير الهيكل (ص ٢١: ١ - ١٧) ٤ توبيخه لليهود  
ولاسيما مرشديهم الروحانيين الذين يصنعونهم غير مفيدين  
عصاة. مباحكين مرايين ظالمين (ص ٢١: ١٨ - ٤٦ و ص ٢٢ و ٢٣) ٥ نبؤاته على خراب الهيكل والمدينة وسقوط  
اليهود وانذار بالسهر ووصف الدينونة الاخيرة التي كانت  
تشير اليها هذه المحادثات القريبة (ص ٢٤ و ٢٥) ٦ تسليمة  
وموته مع الظروف المتقدمة والمرافقة (ص ٢٦ و ٢٧) ٧ قيامته  
من الموت وارسالة التلاميذ ووعده لهم (ص ٢٨)

۱ کتاب میلاد یسوع المسیح ابن داود ابن ابرهیم

١٧ داود الملك ولد سليمان من التي لاوريا. وسليمان ولد رحبعام. ورحبعام ولد ابيا. وابيا ولد آسا. وآسا  
١٨ ولد بهوشافاط. وبهوشافاط ولد بورام. وبورام ولد عزيا. وعزيا ولد يوئام. ويوئام ولد آحاز. وآحاز ولد  
١٩ ١٠ حزقيا. وحزقيا ولد منسي. ومنسي ولد آمون. وآمون ولد يوشيا. ويوشيا ولد يكنيا. وكنيا ولد اخوثة عند سبي بابل  
٢٠ ١٢ وبعد سبي بابل يكنيا ولد شلتائيل. وشلتائيل ولد زربابل. وزربابل ولد ابيهود. وابيهود ولد  
٢١ ١٤ اليافيم. والياقيم ولد عازور. وعازور ولد صادق. وصادق ولد اخيم. واخيم ولد ابود. واليود ولد  
٢٢ ١٦ البعازر. والبعازر ولد مئان. ومئان ولد يعقوب. ويعقوب ولد يوسف رجل مريم التي ولد منها يسوع  
الذي يدعى المسيح

[illegible]

ومعناها مخلص (انظر مقدمة سفر يشوع) والمسيح لقب الرب  
الرسمي انظر الحاشية على مز: ٢: ٢٠ و ١٠: ٤ و ٢٩: ٤ ولم يجمع  
الاسمان يسوع المسيح في الاناجيل الا في مقدماتها ومرة واحدة  
اخرى على انه كثير جدا في الرسائل (انظر الحاشية على يو ١٧: ٣)  
٤ انظر الحاشية على بش ١: ٢. ذكر اربع نساء في هذه  
السلسلة وهن "اما وُلْدَنَ من اصل امي او كانت سيرمهن"  
قيمة فكان الغرض من ذلك اظهار انضاع المخلص لما اخذ  
طبيعتنا وامتداد فوائد القدا الذي صنعه الى جميع البشر ولو  
كانوا مرذولين بين الناس

٥ ترك ثلاثة ملوك من ملوك يهوذا في هذه السلسلة وربما  
يهوياقيم (١١٤) بين يوشيا ويكنيا (انظر ٢ مل ٢٥: ٧ و ١٢: ١  
و ١٤: ١ و ٢٤: ٦) والظاهر انه حذف غيرهم من القسمين الآخرين  
من السلسلة (انظر مقدمة راعوث). وربما كانت الغاية من  
جعل التقسيم عددًا واحدًا اي اربعة عشر لكل قسم لاجل  
تسهيل الحفظ فحذف الثلاثة الذين تناسلوا من اخاب وربما  
يهوياقيم بن يوشيا ايضا مراعاة لجعل كل قسم اربعة عشر جيلاً

١ الاصحاح الاول والثاني خبر ولادة المسيح من حيث هو  
ابن داود وابن الله وذكر بعض حوادث جرت في طفولته.  
وبعد ان ذكر البشير ميلاد يسوع الملكي الذي يظهر منه انه  
كان من نسل ابراهيم وانه الوارث الشرعي لكرسي داود  
(١: ١-١٧) علق منشأه الالهي الحقيقي من حيث كونه عمانوئيل  
(اي الله معنا) بقبي يوسف له واعترافه به (١٨-٢٥) ثم  
ذكر الاعلان العجيب بولادته للجوس وتقدم له اكراما ملكيا  
وهو طلل (١: ٣-١٢) والخطر الذي حدث له من غير  
هيرودس وعناية الله العجيبة التي حفظته وحالته الخيرة مدة  
صبيته وشبابه (١٢-٢٣)

٢ يراد بالملاد سلسلة النسبة التي تناسل منها المسيح بالمجد  
(انظر تك ٤: ٢ والحاشية) وتظهر شدة الاعتناء بسجلات تولد  
الاعمال من مراجعة اي ١: ١-٩ (انظر الحاشية على ذلك)  
واما الاختلاف بين السلسلتين النسيبتين المذكورتين في متى  
ولوقا فيشار اليه في الحاشية على لوقا ٣: ٢٤

٢ يسوع كلمة معربة من اليوناني واصلا العبراني يشوع

منشأ يسوع الالمى وولادته

٢٤ فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب واخذ امرأته. ولم يعرفها حتى ولدت ابناً  
البكر. ودعا اسمه يسوع.

١١ انظر المحاشية على اش ١٤:٧. هذه النبوة اشارة الى  
امر سبق ولكن معناها الاعلى لم يتم الا في المسيح وامو كما يظهر  
مادي ثم لعموم فلاسفة المشرق الذين تابعوا في درس العلوم  
وكان علم الهيئة من اخص هذه العلوم

٢ الى اورشليم قائلين ابن هو المولود ملك اليهود فاننا راينا نجمة في المشرق واتينا لنسجد له  
 ٣ فلما سمع هيرودس الملك اضطرب وجميع اورشليم معه . فجمع كل رؤساء الكهنة وكتبه الشعب  
 ٤ وسألهم ابن بولد المسيح . فقالوا له في بيت لحم اليهودية . لانه هكذا مكتوب بالنبى . وانتريا بيت لحم  
 ٥ ارض يهوذا الست الصغرى بين رؤساء يهوذا . لان منك يخرج مدبر برعى شعبي اسرائيل  
 ٦ حيثئذ دعا هيرودس الجوس سرا وتحقق منهم زمان النجم الذي ظهر . ثم ارسلهم الى بيت لحم وقال  
 ٧ اذهبوا وافحصوا بالتدقيق عن الصبي . ومتى وجدتموه فاخبروني لكي آتي انا ايضا واسجد له . فلما سمعوا  
 ٨ من الملك ذهبوا واذا النجم الذي راوه في المشرق بتقدمهم حتى جاء ووقف فوق حيث كان الصبي . فلما  
 ٩ رأوا النجم فرحوا فرحا عظيما جدا  
 ١٠ واتوا الى البيت ورأوا الصبي مع مريم امه . فخرّوا وسجدوا له . ثم فتحوا كنوزهم وقدموا له هدايا ذهباً  
 ١١ ولبناناً ومرّاً . ثم اذ أوحى اليهم في حلم ان لا يرجعوا الى هيرودس انصرفوا في طريق اخرى الى كورثهم  
 ١٢ وبعد ما انصرفوا اذا ملاك الرب قد ظهر ليوسف في حلم قائلاً قم وخذ الصبي وامه واهرب الى

ث لوقا ١١ ج عدد ١٧:٢٤ واش ٢٦:٦٠ ح ٢٢:١٢ اي ١٢:٢٤ د مل ٧:٢٢ ذ مي ٢٥:١٧ و يو ٤:٢٢ ر روم ٢٧:٢٠

ر مر ١٠:٢٢ واش ٦:٦٠ ع ١٢-٢٢ المجدول التاريخي ف ١١ ص ٢٠:١

٤ ذهب البعض الى انه لم يكن ثي من الامور المخارقة  
 العادة في ظهور النجم وقالوا ان جميع اهل المشرق كانوا في  
 ذلك الزمان ينتظرون ظهور مملكة عامة تقام في اليهودية  
 كما ورد في اخبار المؤرخين القدماء كسويتونيوس وتاسيتوس  
 وغيرها وان النجم اشارة الى امير قوم (عدد ١٧:٢٤) وانه حصل  
 افتتان عجيب بين المشتري وزحل في شهري ايار وتشيرين الثاني في  
 السنة السادسة قبل المسيح بما نبه الجوس الى ما كانوا ينتظرون  
 حدوثه في اليهودية . غير انه يستدل من سولم عن ملك اليهود  
 المولود وما قيل عن سير النجم امامهم الى ان جاء ووقف حيث  
 كان الصبي وما ذكر عن اعلان الهى لم (ع ١٢) ان الله اعطى  
 شهاباً ليرشداهم اولاً الى اورشليم ثم نفس البيت الذي كان فيه  
 يسوع في بيت لحم  
 ٥ الاصل اليوناني لقولوا لنسجد معناه الاحترام الذي يهذى  
 للمعلمين والخضوع الذي يقدم للملوك  
 ٦ لما كان هيرودس غريباً ومفتصباً الملك خاف من ذكر  
 واحد مولود ملكاً لليهود . واما الشعب فخافوا من حدوث  
 فتنة جديدة وحروب ينتج منها زيادة مظالم من قبل  
 هيرودس  
 ٧ ربما يراذ هذا الاجتماع المجمع العالي اليهودي المنوطة به  
 اعظم المسائل الدينية والمدنية . وكان المجمع المذكور مؤلفاً من  
 سبعين عضواً ومشتبلاً على رؤساء الكهنة وهم رؤساء الفرق  
 الاربع والعشرين (اي ٢٤) تحت رياسة عظيم الاحبار اذا كانت  
 فيه اللياقة بذلك وربما كان منهم نائبة وسالته اذا كان حياً .  
 ومن اعضاء هذا المجمع الشيوخ وهم قوم من وجوه الشعب  
 منتقون منهم والكهنة وهم على جانب عظيم من العيال  
 الكهنوتية او اللاوية وكانت وظيفتهم نسخ الكتب المقدسة  
 وحفظها وتفسيرها وتفسير التنايل  
 ٨ انظر الحاشية على ع ١  
 ٩ النقل هنا عن العهد القديم معنوى لا حرفي . وربما كان  
 الاختلاف بين العبراني والاقتباس عائداً الى اختلاف في  
 التحريك الحديث للذين العبراني  
 ١٠ اللبان راتنج عطري يخرج من شجرة في جبال الهند .  
 واما المرفانظر الحاشية على تك ٢٥:٢٧ . وكانت هذه الهدايا  
 ثمينة وربما تيسر بواسطتها السفر ليوسف ومريم الى مصر . وكان  
 هيرودس وجميع اليهود والجوس مثلاً لانواع المعاملة التي  
 بناها المسيح والانجيل بين البشر فالبعض ينتظرون اليه بعداوة  
 مرة كهيرودس . والبعض بعدم الاكتراث رغماً عن وسائل  
 المعرفة التي يتمتعون بها كالمجمع اليهودي . والبعض الذين  
 ربما كانت وسائل معرفتهم قليلة يقبلونه بشكر ويقدمون ما  
 عندهم لخدمته (انظر ص ١١: ١٢)

٢٠ و ٢١ فلما مات هيرودس اذا ملاك الرب قد ظهر في حلم ليوسف في مصر قائلاً . ثم وخذ الصبي وامه  
٢٢ واذهب الى ارض اسرائيل . لانه قد مات الذين كانوا يطلبون نفس الصبي . فقام واخذ الصبي وامه  
٢٣ وجاء الى ارض اسرائيل . ولكن لما سمع ان ارخيلوس ملك على اليهودية عوض هيرودس ابو خاف ان  
٢٤ يذهب الى هناك . واذ اوجي ابو في حلم انصرف الى نواحي الجليل . واتى وسكن في مدينة يقال لها  
ناصره . لكي يتم ما قيل بالانبياء انه سيُدعى "ناصر يا" <sup>ط</sup>

١١ لما كانت مصر قرية وولاية رومانية وتسكانها اليهود كثيرين كانت في غاية الموافقة لاجل الالتجاء اليها

١٢ مات هيرودس على الأرجح في السنة الثانية بعد ميلاد المسيح

١٣ انظر الحاشية على ١:١١

١٤ هذا كان ظن هيرودس ولم يكن بحسب الواقع

١٥ لما كانت بيت لحم بلدًا صغيرة لم يكن عدد الصبيان الذين قتلوا كبيرًا. وكانت هذه الفسادة خفيفة بالنسبة الى غيرها من اعمال هيرودس الفظيعة ولذلك لم يذكرها الا البشير لسبب علاقتها بحياة المسيح

١٦ يراد بالتقوم ما جاور بيت لحم من الاماكن القريبة . انظر الحاشية على خر: ٤١

١٧ انظر الحاشية على ار ١٥: ٢١

١٨ اشارة حرفية الى خر ١٩: ٤ اورها كان القصد بها تذكير يوسف ان الله الذي حيى موسى في الزمن القديم يحيى الان

## خدمة يوحنا المعمدان

٣ وفي تلك الأيام جاء يوحنا المعمدان يكرز في برية اليهودية . قائلاً توبوا لانه قد اقترب ملكوت  
 ٢ السموات . فان هذا هو الذي قيل عنه باشعيا النبي القائل صوت صارخ في البرية أعِدُّوا طريق الرب .  
 ٤ اصنعوا سبيل مستقيم . ويوحنا هذا كان لباسه من وبر الابل وعلى حقويه منطقة من جلد . وكان طعامه  
 جراراً وعسلًا برياً

٥ حيثئذ خرج اليه اورشليم وكل اليهودية وجميع الكورة المحيطة بالاردن . واعتمدوا منه في الاردن  
 معترفين بخطاياهم

٦ فلما رأى كثيرين من الفريسيين والصدوقيين ياتون الى معموديته قال لهم يا اولاد الافاعي من  
 ٧ اراكم ان تهربوا من الغضب الآتي . فاصنعوا اثماراً تليق بالتوبة . ولا تفتكروا ان تقولوا في انفسكم لنا

ب مر ١: ٤ و ١٥ اولو ٢: ٢٥ و ٢٨: ١ ت يش ١١: ١٥ و ٢٤: ١٤ ج اش ٤٠: ٣ و ٤١: ٢٥ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ ح اور ٢٦: ١ ع مل ٢: ١  
 ٨ وزك ٤: ١ و ٤: ١٢ و ٤: ١٣ د لا ١: ١٢ ز ص ١٢: ٢٤ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ هـ زك ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

٢ اي منسوجاً من شعر الجبال . والظاهر انه كان لباس  
 الانبياء ( مل ٢: ١ و ٨: ١ و زك ٤: ١٣ ) اشار لباس يوحنا وطعامه  
 الى ابنه خليفة ايليا

٨ كان الجراد طعام الفقراء ( انظر لا ١١: ٢٢ و الحاشية )  
 ٩ هما الفرقان الرئيسيتان اللتان كانتا عند اليهود في ذلك  
 الزمان ( انظر يوسفوس قديماً ١٣: ٩٥ ) . وكان الفريسيون

يميزون بتسكهم الشديد المحرف بالشريعة والتعاليم التقليدية  
 فنشأ من ذلك التظاهر في العبادة والبر الذاتي والتعصب  
 وإهمال الفضايل الادبية وبغض الديانة الروحية . واما

الصدوقيون فاصابوا في رفض التفسير التقليدي واخطأوا  
 في رفض حقائق كثيرة جوهرية مبنية على نص الكتاب ( انظر  
 ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ ) وحصر الاعتقاد الديني في الايمان بالله

فقط من غير ان يكون عندهم ما يحرك الانسان الى القداسة .  
 وكان معظمهم من اهل الوجاهة والعلم الذين اکتروا من  
 مخالطة الغرباء . وكان الفريسيون اكثر عدداً واشد سطوة

بين العامة . وهاتان الفرقان عبارة عن ميل الانسان الطبيعي  
 في جميع الاجيال الى التمسك الخارجي باستقامة المعتقد او  
 الى التفلت العفلي وإنكار الديانة المعلنة وكلاهما مضادان

للايمان بفهم والتقوى الحقيقية  
 ١٠ اي كيف حدث انكم انتم الذين تحسبون انفسكم اولاد  
 ابراهيم مع انكم ذرية افاعي في المكرو الخبث تخافون من  
 الغضب الذي علقته الانبياء دائماً بجي المسيح ( اش ٦٠: ١٢ )

١ ذكر البشير في الاصحاح الثالث خبر ظهور يوحنا سابق  
 المسيح الذي تنبأت الانبياء عنه ( ع ١-٤ ) وانه وعظ بالتوبة  
 وانه الذي جاء الى المعمودية بان لا يتكلموا على الامتيازات  
 التي ورثوها لان بركات العهد الجديد لا تنفك عن القداسة  
 الشخصية التي ينالها الانسان بواسطة عمل الروح القدس  
 ( ع ٥-١٢ )

٢ الاشارة الى ص ٢: ٢٢ والمراد لما كان يسوع ساكناً في  
 الناصرة . وكانت المدة التي مضت بين زمن رجوع المسيح الى  
 الناصرة وزمن ظهور يوحنا بين الناس لم تبلغ ثلاثين سنة تمامه

٣ تسبحة يوحنا بن زكريا بالمعمدان كانت مشهورة عند  
 اليهود ( انظر يوسفوس قديماً اليهود كتاب ١٨ واس ٥  
 فصل ٢ ) ويظهر منها ان المعمودية التي مارسها متبصرة عن

معمودية الدخلاء الاعتيادية عند اليهود  
 ٤ البرية المشار اليها هي البلاد القليلة السكان الواقعة بين  
 اورشليم والاردن والبحر الميت ( انظر يش ١٥: ٦١ و ٦٢ )

٥ ملكوت السموات اصطلاح عند اليهود لملكوت الله ولم  
 يذكره بهذا الاسم في العهد الجديد الا متى . والظاهر ان اصله

من اقوال الانبياء الذين وصفوا المسيح بكونه ملكاً الهياً  
 ولا سيما ما ورد في دا ٢: ٤٤ و ١٣: ١٤ . وهذا الملكوت شامل  
 لجميع تسليط المسيح القدائي سواء على الارض او في السماء غير  
 ان معظم الاشارة يو انما هو الى المستقبل ( انظر ص ١٢ و ٢٥ )

٦ انظر الحاشية على اش ٤٠: ٣

١٠ ابراهيم آباي. لاني اقول لكم ان الله قادر ان يقيم من هذه الحجرة اولاداً لابراهيم. والآن قد وضعت الناس  
 ١١ على اصل الشجر. فكل شجرة لا تصنع ثمراً جيداً تقطع وتلقى في النار. انا اعمدكم بماء للتوبة. ولكن الذي  
 يأتي بعدي هو اقوى مني الذي لست املأ ان احمل حذائه. هو سيعمدكم بالروح القدس ونار.  
 ١٢ الذي رفشه في يدك وسينقي بيدرته ويجمع قمحاً الى المخزن. واما التبن فيحرقه بنار لا تطفأ.  
 معمودية السيد وتجربة

١٣ و١٤ حيثما جاء يسوع من الجليل الى الاردن الى يوحنا ليعتمد منه. ولكن يوحنا منعه قائلاً انا محتاج  
 ١٥ ان اعتمد منك وانت تأتي الي. فاجاب يسوع وقال له اسبح الآن. لانه هكذا يليق بنا ان نكمل كل  
 ١٦ بر. حيثما سمح له. فلما اعتمد يسوع صعد للوقت من الماء. واذا السموات قد انفتحت له فرأى روح  
 ١٧ الله نازلاً مثل حمامة وآتياً عليه. وصوت من السموات قائلاً هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت

ص يوحنا ١: ٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ٢٠ مل ٢: ٢ و٣ و٤ و٥ و٦ و٧ و٨ و٩ و١٠ و١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ١١ مل ١: ١ و٢ و٣ و٤ و٥ و٦ و٧ و٨ و٩ و١٠ و١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠

١٦ الظاهر ان في هذه العبارة اشارة الى اش ٦٦: ٢٤ فانظر  
 الحاشية هناك  
 ١٧ بينما كان السابق يكرز ويعمد جاء يسوع ليشرع في  
 عملو الجهادي فوضع نفسه بمنزلة الانسان وخضع اولاً  
 لمعمودية التوبة (ع ١٢ - ١٥) التي نال بواسطتها شهادة  
 خصوصية من ابيو (ع ١٦ و ١٧) ثم لتجارب ابليس الى ان قهر  
 العدو قهراً تاماً وجاءت الملائكة لتقديمه (ص ١٤ - ١١)  
 ١٨ الظاهر ان يوحنا عرف يسوع انه المسيح بواسطة اعلان  
 الهي خاص تثبت بعد ذلك بواسطة حلول الروح القدس  
 على نوع منظور (انظر يوا ٣١: ٣)  
 ١٩ لما كانت معمودية يوحنا معمودية التوبة خضع لما  
 المسيح لكي يظهر حقيقة العمل العوضي الذي جاء لاجلوه على  
 ان حلول الروح القدس كان شاهداً لقداسه وعدم احتياجه  
 الى التوبة  
 ٢٠ الحماسة اشارة مناسبة لصفات المسيح الودبعة السليمة  
 ولعملوه على الارض (انظر ص ١١: ٢٩ واش ٦١: ٢ و ٢١: ٢) وقال لوقا  
 في ذكر هذه الحادثة ان الروح نزل عليه بهيئة جسمية فلا  
 يعلم هل المراد هو الصورة او الكيفية التي نزل فيها الروح. وما  
 يستحق الانتباه ان الاب والابن والروح القدس تشاركوا في  
 العمل المذكور  
 ٢١ ابن الله لقب من القاب المسيح (مز ٢: ١٢) يدل على  
 ١: ٦٣ و١: ٦٤ فان كنتم مخلصين غيراً سهرتكم ولا تتكلموا  
 على فوائد موروثه (ع ٩) لانه يعامل كل واحد بحسب صفاته  
 الشخصية (ع ١٠). فلما سمعوا هذه الانذارات الامينة ارتد  
 اكثرهم عن المخاطب لم (انظر لوقا ٣٠: ٧)  
 ١١ اي ابعد المواد من ان تصير بنين. ربما اشار يوحنا  
 الى المحصى التي كانت بجانب النهر الى اش ٥١: ٢  
 ١٢ كانت هذه الخدمة الدينية عادة العبد المتبع حديثاً  
 لاجل اظهار خضوعه لسيد. فصار حل الحذاء اوربطة ان  
 حمله كالمثل للدلالة على احترام انواع الخدمة  
 ١٣ اي وظيفتي ان ادعو الناس الى التوبة واما هوفلة ان  
 يعمل عملاً الهياً في قلوب الناس  
 ١٤ النار كثيرة الورد في الكتب المقدسة للدلالة على ما  
 يظهر وعلى ما يهلك. ولذلك اختلف المفسرون على اي  
 المعنيين المراد هنا هل هو قوة الروح القدس المطهرة او هلاك  
 الاشرار (انظر ع ١٠ و ١٢) والاقرب ان المراد هو عمل التطهير  
 الذي قالت الانبياء انه يكون مهيئاً للهد الانجيلي فان  
 اسرائيل الحقيقي يتصل بوسائط فعالة عن الاشرار وعن  
 الخطايا الباقية فيهم. انظر اش ١: ٢٥ و ٤: ٣ و حز ٢٠: ٢٨ و مل  
 ٢: ١٧ و ١٨ و الحاشية  
 ١٥ الرفش اله لنصل الحب عن النش. انظر الحاشية على  
 را ٣: ٢ و ص ٢٤: ١٨

٤ ثم أوصد يسوع الى البرية من الروح ليُجرب من إبليس فبعد ما صام أربعين نهراً وأربعين  
 ٥ ليلة جاع أخيراً. فتقدم اليه المجرّب وقال له ان كنت ابن الله فقل ان تصير هذه الحجارة خبزاً. فاجاب  
 وقال مكتوب ليس بالخبز وحده يحيا الانسان بل بكل كلمة تخرج من فم الله  
 ٦ ثم أخذه إبليس الى المدينة المقدسة وأوقفه على جناح الهيكل. وقال له ان كنت ابن الله فاطرح  
 نفسك الى اسفل. لانه مكتوب انه يوصي ملائكته بك. فعلى ايادهم يحملونك لكي لا تصدم بحجر رجلك.  
 ٧ قال له يسوع مكتوب ايضاً لا تجرب الرب الهك  
 ٨ ثم اخذه ايضاً إبليس الى جبل عال جداً وأراه جميع ممالك العالم ومجدها. وقال له أعطيك

(ع ١-١١ جد نارف ١٥) ب مرا ١٢: ١٠ ولو ١٢: ١٠ ت امل ١٢: ١٨ وحز ١٤: ٢٢ و١١: ١١ و١٢: ١٠ و١٣: ٤٢ و١٤: ٢٢ و١٥: ٤٢ و١٦: ٢٢ و١٧: ٢٢  
 ج لحن ١١: ١٠ و١٢: ١٠ و١٣: ١٠ و١٤: ٢٢ و١٥: ٤٢ و١٦: ٢٢ و١٧: ٢٢ ح مز ١١: ١٠ و١٢: ١٠ خ تث ٦: ١٦

الشرف طبيعتهم ووظائفهم انظر اش ١: ٤٢. وقد تكررت هذه  
 الشهادة لبنوة المسيح في التبعلي (٥: ١٧) وصوت من السماء خاطبة  
 مرة أخرى جواباً لصلواته (يو ١٢: ٢٨)  
 ١ اي سبق بالهام من الله  
 ٢ هذه هي الغاية التي سبق لاجلها المسيح من الروح القدس  
 الى البرية

٣ تُسببت التجربة الى عمل الشيطان الشخصي ولكنه لم يذكر  
 هل ظهر في صورة منظورة اولا. وكانت نفس المسيح الانسانية  
 خالية من كل ميل للشر ولكنها كانت معرضة للتجارب من  
 الخارج فكان مجرباً في كل شيء مثلنا بلا خطية (عب ٤: ١٥)  
 وما يستحق الانتباه انه كان يلاقي كل تجربة كما يلاقيها احد من  
 الناس وذلك بواسطة دفعها بكلام الله المعلن  
 ٤ بشأن مدة التجربة انظر مر ١: ١٣ ولو ٤: ٢

٥ الصوم المذكور هنا هو الامساك عن جميع الطعام (لو ٤: ٢)  
 وصام مثل ذلك موسى وإيليا بقوة الهية (خر ٢٨: ٢٨ وامل  
 ٨: ١٩)

٦ قال بعض المنسرفين ان هذه هي التجارب الثلاث  
 المذكورة في ايو ١٦: ٢. وقال اخرون ان التجربة الاولى  
 عدم الايمان والثانية الجباسة والثالثة محبة الرياسة الجسدية.  
 وربما كانت جميعها منبجها ضد رسالة ابن الله فكانت الاولى  
 ضد شرطها الاصلي وهو انكار الذات والاعتماد على الله (انظر  
 ص ٢٠: ٢٨ و٢٦: ٥٣) والثانية ضد الدليل الرئيسي عليها وهو  
 الخبز النافع عن مجزاته من غير تظاهر (انظر ١١: ٤-٦ ولو ٩: ٥٥)  
 والثالثة ضد مقصدها الانتهازي وهو اعادة سلطة الله  
 الواجبة على جميع العالم. فلو نجحت التجربة لما كان يسوع الا

المسيح المتظر عند اليهود الجسدانيين العالميين. ولكنها لما  
 خابت اظهرت بنوع جلي صفات المسيح الحقيقي الذي اجتمعت  
 فيه اولا ثمة بالله تسوق الى الاتكال عليه تعالى لا الى تجربته  
 ثانياً الامانة والجدود اللذان لا يغرفان عن خدمة الله وخير  
 الانسان ثالثاً النية المستقيمة التي تنفر من الغايات العالمية  
 والوسائط السبئية وتطلب مجد الله ولا تستعمل الا الوسائط  
 المستقيمة الصالحة

٧ اي بكل ما يامر الله به (انظر تث ٢: ٨ والحاشية)  
 ٨ قوله ثم لتعين زمن التجارب على ترتيبها (انظر الحاشية  
 على ع ٩ وعلى لو ٤: ٢)

٩ المراد بجناح الهيكل هو سقف المشي الجنوي المشرف  
 على وادي قدرون وكان علوه عن الوادي أكثر من ٢٥٠  
 قدماً

١٠ قابل المسيح اساءة نقل الشيطان من الكتب المقدسة  
 بالنقل الصولي عنها (انظر الحاشية على مز ١١: ١١)

١١ لا يعلم الجبل الخصوصي المشار اليه هنا لانه تشاهد من  
 قم كثيرة ممالك او ولايات فلسطين. وقال بعض المنسرفين  
 ان ما ارى الشيطان المسيح انما كانت رؤى عقلية لا تبصر  
 بعين الجسد

١٢ كذب الشيطان في قوله ان الله قد اعطاه التصرف  
 التام بها (لو ٤: ٦)

١٣ كانه يقول مجداً لاني افضل منك وممكنك في يدي.  
 ولما اتى المجرّب باظهار ما في كلامه من التجربة انتهره المسيح علناً  
 وطرده

١٤ انظر الحاشية على لو ٤: ١٣



٢٤ وكل ضُعب في الشعب . فذاع خبره في جميع سورية . فاحضروا اليه جميع السُّمَّاء المصابين بامراض  
٢٥ واوجاع<sup>٢٤</sup> مختلفة والمجانين<sup>٢٥</sup> والمصروعين والمفلوجين فشفاهم . فتبعته جموع كثيرة من الجليل والعشر  
المدن<sup>٢٦</sup> واورشليم واليهودية ومن عبر الاردن<sup>٢٧</sup>

الوعظ على الجبل . الطهارة هي السعادة

٥ ولما رأى الجموع صعد الى الجبل . فلما جلس تقدم اليه تلاميذه . ففتح فاه وعلمهم قائلاً

ك مر ٢:٢٧ (ص ١:٨ - جد ثار ف ٤٠) ب مر ١٢:٢٧

خطابان متميزان لسبب اختلاف الغاية المقصودة بهما ولان الخطاب في متى سابق لخطاب الرسل (انظر ص ١:١٠ والحاشية) ولاحق له في انجيل لوقا ولان الاول جرى في جبل والثاني في سهل (لوقا ١٧: ٦). وقال غيرهم ان متى جمع في خطاب واحد خلاصة ما كان يعلم به المسيح في هذه المدة . والظاهر من النظر الى جميع القصة ان ترتيب الحوادث كان على هذا الوجه وهو انه لما رأى يسوع الجموع مزدحمين لاجل مشاهدة عجائبه تنحى مع تلاميذه عنهم الى الجبل اعلى كفرناحوم وبعد ان صرف ليلة في الصلوة وحده دعا اليه من اراد وعينهم رسلاً ثم نزل معهم الى موضع سهل اما في سهل الجليل المرتفعة او سهل الجبل المشرف على البحيرة والتي الى تلاميذه والجموع خطاباً يتضمن المبادئ الاساسية للطهارة الخفية . فذكر كل من البشيرين ما وافق غرض كتابه من الخطاب المذكور فاختر لوقا الوصايا الادبية من حيث علاقتها بجميع الدين يهتمون المسيح وذكرها متى من حيث علاقتها بالهدى القديم على شكل تفسير المسيح للشريعة الموسوية والزام الناس بمحفظ وصاياها الادبية وتصحيح اغلاط اليهود من جهتها . والظاهر ان الغرض قد اعاد بعض اقسام هذه الموعظة في اوقات اخرى ولا يجب من ذلك اذا ذكرنا ان كلامه انما هو اظهار اعلى انواع الحق وان اعادة التعليم من دأب افضل المعلمين والانبياء المهيين (انظر ا ١٠: ١٢-١٦ و ١٥: ١٥-١٩)

٢ هذا الخطاب يتضمن ١ . المقدمة وهي ان الطاهرين حقيقة هم السعيدون حقيقة . (ص ٢: ٥-١٢) . وصف الطهارة العليا التي يامر بها المسيح ويمارسها تلاميذه الحقيقيون ومقابلتها بالطهارة التي كان يعلم بها علماء اليهود (ع ١٢-٢٠) وتفسيره الروحي للشريعة ضداً لتفسيرهم المجبوزة المعوجة (٢١-٤٨) وطلب الاخلاص في جميع انواع الخدمة الدينية عكساً لما كان يامر به التريسيون من التمسك الخارجي بالديانة (ص ١: ٦-١٨) والبساطة الروحية في جميع مقاصد الحياة ضداً للاهتمام

ذلك فكانت في زمن المسيح في جميع المدن في فلسطين وغيرها اذا كان فيها يهود . وكان لكل مجمع جماعة لم رئيس وشيوخ (مر ٢: ٢٣) يودون المذهب (١٧: ١٠) واع ١٩: ٢٢ و ١١: ٢٦ او بطردونه (يو ٩: ٣٤)

٢٥ سورية في العهد الجديد عبارة عن الولاية الرومانية التي كانت فلسطين قسمها الجنوبي الغربي

٢٦ الاوجاع المشار اليها امراض مؤلمة جداً فسببت بهذا الاسم

٢٧ تُنسب في العهد الجديد امراض كثيرة عقلية وجسدية الى عمل الشيطان (اع ١٠: ٣٨) . قال بعض المفسرين ان كلام المسيح والبشيرين بهذا الشأن مبني على مذهب عامة اليهود وهو ان الشياطين تدخل البشر وتسبب امراضاً خصوصية كالجنون وغيره بدون ان يكون في استعمال هذه التسمية شيئاً من تصحيح هذا المذهب . وقال اخرون ان هذا لا يعال عن مخاطبة المسيح للشياطين (١٩: ٨-٢٢ ومر ١٢: ٢٣-٢٥) وعن معرفتهم به المخارقة العادة (٢٩: ٨ ومر ٢٤: ١) وعن طابع الاذن للدخول في قطع خنازير (٢١: ٢٣) ولذلك كان الاولى ان ينهم من كلام الكسب المقدسة ان الشياطين كانت تدخل البشر بسماح الهى وتسبب فيهم عذابات مختلفة غير انه يجب ان تقتصر على ما ورد بالتصريح في الكتاب المقدس بشأن وجود هذه الارواح الردية وعملهم

٢٨ العشر المدن المذكورة جميعها واقعة الى شرقي الاردن الواحدة منها وكانت تتميز عن بقية المدن اليهودية بوجود كثيرين من الامم فيها

١ الخطاب المذكور في هذا الاصحاح الى الاصحاب السابغ وينال له الموعظة على الجبل شبيه جداً بما ورد في لوقا ص ٦ فان الاستهلال فيها متشابه وهما ينتهيان بمثل واحد وتعقبها معجزة واحدة ولذلك ذهب عامة المفسرين الى ان ما ورد في متى ولوقا عبارة عن خطاب واحد . وقال اخرون انها



١٥٤ من الناس. انتم نور العالم. لا يمكن ان تخفى مدينة موضوعة على جبل. ولا يوقدون سراجاً ويضعونه تحت المكيال بل على المنارة فيضي للجميع الذين في البيت. فليضي نوركم هكذا قدام الناس لكي يروا اعمالكم المحسنة ويعبدوا اباكم الذي في السموات

١٥٥ لا تظنوا اني جئت لانقض الناموس او الانبياء. ما جئت لانقض بل لاكمل. فاني الحق اقول لكم الى ان تزول السماء والارض لا يزول حرف واحد او نقطة واحدة من الناموس حتى يكون الكل. فمن نقض احدي هذه الوصايا الصغرى وعلم الناس هكذا يدعى اصغر في ملكوت السموات. واما من عمل

١٥٦ وعلم فهنا يدعى عظيماً في ملكوت السموات. فاني اقول لكم انكم ان لم يزد بركم على الكتبة والفريسيين لن تدخلوا ملكوت السموات

٢٢٣١ قد سمعتم انه قيل للقديما لا تقتل. ومن قتل يكون مستوجب الحكم. واما انا فاقول لكم ان

ط مر ١٠: ١٠١ و لو ١١: ٢٥ ط ام ١٨: ١٥ و في ١٥: ٢ ع مر ٢١: ١٦ و لو ١٦: ٢٢ غ ١٢: ٢٢ ف يو ٨: ١٥ و كو ١٤: ٢٥ ق رو ١٢: ١٧ و ١٤: ١٢ و ١٦: ١٧ ل ١٠: ٢٢ م رو ١٢: ١٧ و ١٤: ٢٢ و ١٦: ٢٢ ن خر ١٢: ٢٠ و تث ١٧: ٥

١٠ القلب المنسوب في يو ٩: ١ و ١٢: ٨ الى المسيح قد اعطاه هنا الى تلاميذه الذين وهبهم نعمة وحقة لكي يكونوا نورا لاجل خلاص العالم. وانتقال المجاز الى كونهم سراجاً موضوعاً على منارة (ع ١٥) دليل على ان نورهم مستمد منه

١١ كثيراً ما ياتي ارتفاع موقع اورشليم للدلالة على شرف شعب الله العظيم (انظر مز ١٥٠: ٦ و اش ٢: ٢ و الحواشي) وجاء هنا للدلالة على المسؤولية الخصوصية الناتجة عن موقعهم في العالم

١٢ اي كالسراج الموضوع على منارته. الغاية في خدمة المسيحي ليس خير القريب فقط بل تمجيد الله بواسطة الخير للغير

١٢ قد اكمل المخلص بعبادته وآلامه وموته رموز الشريعة الطاقسية ونبوات الانبياء. غير انه يظهر من سياق الخطاب ولا سيما من الاوامر التابعة ان المراد بالتكميل المذكور هو ما اجراه في تعليمه وسيرته من الاوامر الادبية والروحية التي انزلت في التوراة والانبياء. وكانت تعاليمه من هذه الخبيثة على الخصوص مضادة لبر الكتبة والفريسيين لانهم كثيراً ما علموا ما لم يعملوه وما عملوه انما كان لكي ينظروا الناس. وكان الافضل بينهم يعمل البر بناء على مبادئ فاسدة لانهم كانوا يرجون استحقاق رضى الله ويبالغون في اعتبار العبادات الخارجة فجهلوا حقيقة الشريعة الروحية او تغافلوا عنها

١٤ يراد بالحرف الواحد في اليوناني اصغر حروف الابجدية عندهم وبالنقطة الواحدة النقط الصغيرة التي يميزون بها بعض الحروف عن غيرها. فيرى من ذلك ان

١٧ فضل تعليم المسيح ظاهر في اوامر عديدة من الشريعة القديمة كان قد عرّفها علماء اليهود وفي ا. الشريعة الناهية عن القتل التي قد اظهر المسيح انها تنقض البغض وتفرض على الانسان روح السلامة (ع ٢١-٢٦) الشريعة الناهية عن الزنا التي يصدق مبدؤها على الشهوة والطلاق (ع ٢٧-٢٢) شريعة القسم التي قصدها الزام الناس بكلام الصدق دائماً (٢٣-٢٧) شريعة الانتقام التي اظهر المسيح انها لا تجيز الانتقام الشخصي او روحاً مضاداً لمغفرة ذنوب الغير والاحسان للاعداء (٢٨-٤١)

١٨ اي ان الامر العام كاف للقديما الذين كانوا في عهد استعدادي واما انا الذي جئت لاكمل الناموس فاني افسر لكم غوامض معانيه المتسعة وانزع منه التقاليد البشرية التي اضيفت اليه

١٩ الحكم عبارة عن مجلس محلي مؤلف من ثلاث وعشرين

كل من يغضب على اخيه باطلاً يكون مستوجب الحكم. ومن قال لـ اخي رفاً يكون مستوجب المجمع  
 ٢٢ ومن قال يا احق يكون مستوجب نار جهنم. فان قدمت قربانك الى المذبح وهناك تذكرت ان  
 ٢٤ لـ اخيك شيئاً عليك فاترك هناك قربانك قدام المذبح واذهب اولاً اصطلح مع اخيك. وحينئذ تعال  
 وقدم قربانك

٢٥ كن مرادياً لخصمك سريعاً ما دمت معه في الطريق. لئلا يسلمك الخصم الى القاضي ويسلمك  
 ٢٦ القاضي الى الشرطي فتلقى في السجن. الحق اقول لك لا تخرج من هناك حتى توفي الفلاس الاخير  
 ٢٨ و٢٩ قد سمعتم انه قيل للقديماء لا تزني. واما انا فاقول لكم ان كل من ينظر الى امرأة ليشتبهها فقد زنى  
 ٣١ بها في قلبه. فان كانت عينك اليمنى تعيرك فاقطعها والى يمينك. لانه خير لك ان يهلك احد  
 ٣٠ اعضاءك ولا يلقى جسدك كله في جهنم. وان كانت يدك اليمنى تعيرك فاقطعها والى يمينك. لانه  
 خير لك ان يهلك احد اعضاءك ولا يلقى جسدك كله في جهنم

٣٢ و٣١ وقيل من طلق امرأته فليعطها كتاب طلاق. واما انا فاقول لكم ان من طلق امرأته الا لعلته  
 الزنا يجعلها تزني. ومن يتزوج مطلقة فانه يزني

٣٤ و٣٣ ايضاً سمعتم انه قيل للقديماء لا تحنث بل اوف للرب اقسامك. واما انا فاقول لكم لا تحلفوا ابداً.

١٥:٢١ ب ص ٢٠:٦ ت ص ١١:٢٣ و ١٢:٢٤ ت اي ١٢:٢٤ و ١٣:٢٤ ج ام ٨:٢٥ و ١٤:٢٥ و ١٥:٢٥ ح مز ٦:٢٢  
 واش ٦:٥٥ ع خر ١٤:٢٠ و ١٥:٢٠ د تك ٢:٢٤ و ٣:٢٤ و ١١:٢٤ و ١٢:٢٤ و ١٣:٢٤ و ١٤:٢٤ و ١٥:٢٤ و ١٦:٢٤ و ١٧:٢٤ و ١٨:٢٤ و ١٩:٢٤ و ٢٠:٢٤  
 وكو ٥:٢٥ ر تك ٢:٢٤ و ٣:٢٤ و ١١:٢٤ و ١٢:٢٤ و ١٣:٢٤ و ١٤:٢٤ و ١٥:٢٤ و ١٦:٢٤ و ١٧:٢٤ و ١٨:٢٤ و ١٩:٢٤ و ٢٠:٢٤  
 ط ص ١٦:٢٤ و ١٧:٢٤ و ١٨:٢٤ و ١٩:٢٤ و ٢٠:٢٤

الشكوي. وهو مثل الرجل الذي يربي روح العداوة فكان  
 الشكوي تصدرت عليه وارسل الحاكم بطلبه فاذا لم يطلب  
 المصالحة سريعاً يحكم عليه حكماً لا يرتد (انظر الحاشية على لو  
 ٥٨:١٢)

٢٣ المراد بالفلس في اليوناني اصغرا المسكوكات وكانت  
 قيمة اقل من خمس بارات. وظاهر عبارة المسيح يدل على ان  
 القصاص يكون غير متناسب

٢٤ معنى العبارة من ينظر الى امرأة لكي تهيج فيه الشهوة الردية  
 ٢٥ المراد بالاعتار ما يؤدي الى الخطية

٢٦ اليد اليمنى والعين اليمنى اعز الاعضاء وتستعملان  
 احياناً للدلالة على اميالن واعادتنا القوية واحياناً على اثن  
 مفتيناتنا الارضية. فبقي صارت هذه اسباباً للتجربة وآلات  
 للخطية وجب امامتها وتركها والافتهلك

٢٧ انظر الحاشية على تك ١:٢٤ والحاشية على ص ١٩:٢-١٠  
 حيث يزيد المسيح الامر ايضاحاً

٢٨ القسم اشهاد الله على صدق المتكلم ولذلك صارت

قاضياً حسب تقليد علماء اليهود ومن سبع قضاة حسب قول  
 يوسفوس. تدخل في ادارته الجرائم الكبيرة وله سلطان  
 الحكم بالقتل بالسيف. واما المجمع فكان المجلس الاعلى عندهم  
 وهو المعروف بالسندريم وكان يحكم بالقتل مع عار الرجم.  
 نار جهنم او جهنم النار (انظر ٢ مل ١٠:٢٣ والحاشية) يشير الى  
 احراق الجسد وهو العار الاعظم الذي كان يعاقب به احياناً  
 اشرا المذنبين وقد اظهر المخلص بهذا الانتقال من القصاص  
 الانخف الى الاثقل الشر العظيم والخطر الخيف للذين يشان  
 من تربية البغض في القلب ولو كانت عبارات الاشعار يو  
 لا تدل الاعلى الاحتمار والغضب

٢٠ الفرائين لله كانت تقدم غالباً في الهيكل وبقي بعضها  
 او جميعها على المذبح لاجل الدلالة على لزوم التكبير لاجل القبول  
 عند الله. ولكن من يحفظ العداوة لاخوتو الجنس البشري  
 فلا يكون مؤمناً حقيقياً وعبادته لا تكون مقبولة

٢١ اي شيئاً جديراً بالشكوي

٢٢ اي تراض مع خصمك قبل قيام الدعوى ولو بعد

٢٨ و ٢٩ سمعت انه قيل عين بعين وسن بسن. واما انا فاقول لكم لا تقاوموا الشر. بل من اظلمك على  
٤٠ واخذك الايمن فحوّل له الآخر ايضاً. ومن اراد ان يخاصمك ويأخذ ثوبك فاترك له اليرداً ايضاً. ومن  
٤١ سخرّك ميلاً واحداً فاذهب معه اثنين. من سألَكَ فأعطه. ومن اراد ان يقترض منك فلا ترده.  
٤٢ و ٤٣ سمعت انه قيل نخب قُربيك وتبغض عدوك. واما انا فاقول لكم اُحبوا اعداءكم. باركوا لاعينكم.  
٤٤ احسنوا الى مبغضيك. وصلوا لاجل الذين يسبُّون اليكم ويطردونكم. لكي تكونوا ابناء ابيكم الذي  
٤٥ في السموات. فانه يشرق شمسُه على الاشرار والصالحين ويطر على الابرار والظالمين. لانه ان احببت

مسئوليته عظيمة لله . وإنكر اليهود ان القسم يكون صحيحاً الا اذا كان فيه اسم الله او ذهب الميكل او ذبائح . وقد اظهر المسيح بطل هذه التمييزات التي وُضعت اولاً لاجل الخداع ثم اشجنت المخاطبات بالاقسام الفارغة . وبخالف هذا الامر باستعمال اسم الله او كلمات او مواضع مقدسة لاجل التبليغ او الزينة في الكلام . وقال البعض ان الامر ينهي عن كل انواع القسم ولو في المجالس الشرعية

٢١ يجب ان تكون كلمة المسيحي كافية للجميع ولا سيما لاجل اخوانه

٢٢ يرد بالثوب بحسب الاصل اليوناني ما كان يلبس على الجسد من الداخل وبالرداء ما كان يلبس من الظاهر وهو اكبر واثن من الاول

٢٣ اللطم على الخد عمل احتقاري والتسخير ظلم من اعمال الحكومة الرومانية اخذوه عن الفرس . وجميع ما ذكره المسيح من الخاصة الشرعية واللطم والتسخير ما يصعب احتمال

٢٤ قد كرر المسيح هنا الشريعة المذكورة في مت ١٥ : ١-١١

المسيحيين

٢٠ الحاجة الى الاقسام تدل اما على عدم الصدق او عدم  
الثقة او كليهما ولذلك هي نتيجة الشر . واستعمالها بكثرة يزيد  
الشر لانه حيثما كثرت الاقسام الشرعية وكانت مغضوبة  
شوهدها انها كانت سببا للكذب وذكر اسم الله بالباطل . ومن  
الامور التاريخية العجيبة ان الشيطان اول من اتهم الله على نفسه  
لاجل الكذب الذي خدع به حوا (تلك ٥: ٣)

٢١ لا يقوم نظام الجمهور وحماية الشخص والمال الا باجراء  
القصاص الشرعي على المذنب قصاصا مطابقا للجرم الاذى  
الحاصل وهو ما عبرت عنه الشريعة الموسوية بالقول العين  
بالعين الخ . غير ان هذا لا يميز الانتقام الشخصي كما قال اليهود  
بل يُطلب من المسيحي ان يربي روح المغفرة والحلم وانه يفضل

(انظر المحاشية عليها) وكثيرا ما تكررت هذه الشريعة لليهود  
(انظر مز ٣٧: ٢٦ و ١١٢: ١ و ٩٥: ١) ولكنهم كانوا يخالفونها في الامنة  
القديمة (انظر نوح ٥ وحز ٢٢: ٧) وفي زمن المسيح (مت ١٤: ١٢)

٢٥ محبة الذات كانت قد ابطلت بالكلية ناموس الهبة  
المذكور في لا ١٩: ١٨ لان اليهود حصروا معنى القريب  
واضافوا للشريعة القول ببغض العدو الذي يدمر المسيح هنا .  
وربما استنجلوا ببغض العدو من امر الله لم يات بمحاذروا  
الاختلاط بالامم ويهلكوا بعض الشعوب الذين اشتهروا بالشر  
(انظر لو ١٠: ٢٩-٣٧)

٢٦ بحيث ان اشعة الشمس وماء المطر تكون تنبيهها  
للمتقين

٥ ومتى صليت فلا تكن كالمرائين . فانهم يحبون ان يصلوا قائمين في الجامع وفي زوايا الشوارع لكي  
٦ يظهر للناس . الحق اقول لكم انهم قد استوفوا اجرهم . واما انت فمتى صليت فادخل الى مخدعك  
واغلق بابك وصل الى ابيك الذي في الخفاء . فابوك الذي يرى في الخفاء بمجازيك علانية  
٧ وحينما تصلون لا تكرر الكلام باطلا كالامم . فانهم يظنون انه بكثرة كلامهم يستجاب لهم . فلا

ث لوكا: ٢٢ ج ثك: ١٧: ١ ولا: ١٤: ١ واولو: ٢٦: ١ وكوا: ٢٨: ١ روع: ١: ١ ولابطا: ٥: ١ ح انفسه: ١: ١ ب تث: ٢٤: ١ وز: ١٢: ١ ودا:  
٢٧: ١ وكوا: ١: ١ ث رو: ٨: ١ ث لوكا: ١٤: ١ ج مل: ٢٣: ١ ح جا: ٢: ١ ع امل: ١٨: ١ و٢٦: ١ وام: ١: ١ او جا: ١٤: ١

٢٧. العشارون كانوا يجمعون الاموال الاميرية للحكومة الرومانية وينتسبون الى رتبين متميزتين الاولى مؤلفة غالباً من رومانيين من اهل الوجاهة والشهرة الذين يجمعون الاموال من ولاية كبيرة بواسطة الرتبة الثانية وهم العشارون المذكورون في العهد الجديد الذين يلتزمون اماكن صغيرة . ولما كانوا يجمعون الجزية لشعب اجنبي امي وكثيراً ما يستعملون الاغتصاب لاجل زيادة ربحهم فكانوا مكروهين جداً عند اهالي وطنهم . ولذلك وجب على اولاد الله ان لا يرضوا بمجرد ممارسة الفضائل التي يفعلها العشارون

٢٨. الآب السهوي كامل في المحبة لاننا لما كنا اعداء صالحنا لنفسه هو ابني ( انظر يو ٦: ٣٥ اورو ٥: ٦-١٠ وا يو ٤: ٩-١١ ) فانه لو لم يحبنا اذ كنا اعداء لما كنا صرنا ابناً اولاده . ولذلك تشدد مشاهبتنا لله كلما اشدد اجتهادنا وصلواتنا لكي يصير اعداؤنا ايضا اولاداً له تعالى

٢. ربما كانت الضرب بالبورق مثلاً جارياً عند العامة للدلالة على تنبيه الناس للعمل

٤. فينالون ما يطلبونه وهو المدح من الناس ولكنهم لا ينالون رضا الله

٥. كان الوقوف في الصلاة كثيراً بين اليهود في زمن المسيح ( لو ١١: ١٨ و ١٣ ) وبين المسيحيين اموليين . غير ان ما شجّب لم يكن كيفية وضع الجسد بل روح النظائر الذي يسوق الناس الى الجمع في اوقات الصلاة او الى الوقوف لاجل الصلوة في زوايا الشوارع المتناورة . وهذا بعيد جداً عن روح العابد الحقيقي الذي يطلب الانفراد مع ابيه السهوي لكي يسكب قلبه امامه تعالى . فهو لا نعم الذين ينالون رضى الله سراً وعلناً

٦. كثيراً ما تكون مجازاة الله في هذه الحياة علانية للبشر ( اع ١٠: ٤ ) غير ان الجزاء العظيم الذي يظهر علناً يكون يوم

١ ينهى المسيح نهياً مطلقاً عن التظاهر والافتخار في جميع أعمال الصلاح سواء كانت من باب الصدقة (١-٤٠) أو العبادة (٥-١٥) أو الصوم (١٦-١٨)

٢ لا ينهى المسيح عن العمل الصالح جهراً بل عن عدائه  
 بقصد المجد العالي فيكون حينئذ من باب الرياء

٦ الاخلاص في الصلاة يؤدي غالباً الى استعمال اقوى

١٠١ فصلوا اتم هكذا . ابانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك . ليأت ملكوتك . لتكن مشيئتك<sup>١</sup>

١٢ للمذنبين اليها . ولا تدخلنا في تجريئنا<sup>١٧</sup> . لكن نجنا<sup>١٨</sup> من الشرير<sup>١٩</sup> . لان لك<sup>٢٠</sup> يا الملك والقوة والمجد الى الابد .

لکم ابوکم ایضاً ولانکم

۱۷ و ۱۸ اقول لکم انہم قد استوفوا أجرہم۔ واما انت فتی صمت فادھن راسک غ و اغسل وجھک۔ لکی لا تظہر

ش ص ٤١: ٢٦ و آو ٤١: ٢٢ و ٤١: ٢٦ و اكو ١٠: ١٠ و اوج ١٢: ٢ و بط ٢: ٢ و رو ١٠: ٥  
ط ص ١٨: ٢٥ و بچ ١٢: ٢ ع اش ٥٨: ٥ غ را ٢: ٢ و دا ١٠: ٢

١٤ اي الطعام الذي نحتاج اليه لاجل قيام الحياة انظر ارم  
تكريها (انظر ٢٦: ٤٤ و ١٢: ٨) والى تطويل مدة العبادة

16 ليس المراد ان مغفرتنا لخطايا الغير هي اساس ان

المخدمة نفسها بناء على انها علة اجرية لنوال رضى الله  
الوجود بمجال النعمة والتمتع بالمغفرة من الله

وانه يجب ان تنبه اول تشرقاتنا وطلبائنا لجدد كما لانو وثبتت

في ما نطلبه لانفسنا افتقارنا الدائم لجودته الالهية لسبب كوننا  
خلاقين واجتماعنا الى العفوان والتكبر والحماة من الخطر  
وعدا الله في الكون ١٢: ١٠ من يقدم هذه الطلبة باخلاص  
وحراة لا يسقط في التجربة عمدا او بالانتباه

صيغة الجمع في الطلب وجوب تقديم الصلوة لاجل انفسنا وعواقبها

نسبة الله الأبوية لنا قد وردت أحياناً في العهد القديم (اش ١٦: ٦٣) وإما المسيح الذي به نلنا التيقن (انظر غل ٤: ٤-٦) ذلك ان معنوه دئوب العير جزء من سر يعنجد اجديده المحبة وانما جوهرية لاجل قبول صلواتنا امام الله. فان الانسار

١٠ اي ليكن اسمك (وهو كالات الله المعلنه) موضوعا  
٢٠ كل نوع من انكار اللات في خدمة الله يجب ان

١٢ اي لنكهل مقاصدك ولنطع اوامرك

للناس صائماً بل لا يترك الذي في الخفاء . فابوك الذي يرى في الخفاء يجازيك [علانية]  
 ١٩ لا تكثروا<sup>١</sup> لكم كنوزاً على الأرض حيث يفسد السوس<sup>٢</sup> والصدأ<sup>٣</sup> وحيث ينقب السارقون ويسرقون .  
 ٢٠ بل اكثروا لكم كنوزاً في السماء<sup>٤</sup> حيث لا يفسد سوس<sup>٥</sup> ولا صدأ<sup>٦</sup> وحيث لا ينقب سارقون ولا يسرقون . لأنه  
 ٢١ حيث يكون كنزك هناك يكون قلبك ايضاً . سراج الجسد هو العين . فان كانت عينك بسيطة<sup>٧</sup> فجسدك  
 ٢٢ كله يكون نيراً . وان كانت عينك شريرة فجسدك كله يكون مظلماً . فان كان النور الذي فيك ظلاماً  
 فالظلام كم يكون

٢٣ لا يقدر احد ان يخدم<sup>٨</sup> سيّد<sup>٩</sup>ين . لأنه اما ان يبغض الواحد ويحب الآخر او يلازم الواحد ويحتقر  
 الآخر . لا تقدر<sup>١٠</sup>ون ان تخدموا الله والمال<sup>١١</sup>

٢٤ لذلك اقول<sup>١٢</sup> لكم لا تهتموا<sup>١٣</sup> لجيانتكم<sup>١٤</sup> بما تاكلون وبما تشربون . ولا لاجسادكم بما تلبسون . أليست  
 ٢٥ الحياة افضل<sup>١٥</sup> من الطعام والجسد افضل<sup>١٦</sup> من اللباس . انظروا الى طيور السماء . انها لا تزرع ولا تحصد  
 ٢٦ ولا تجمع الى مخازن . وابوك السماوي يقوتها . أليست اتم بالبحري افضل منها . ومن منكم اذا اهتم يقدر ان  
 ٢٧ يزيد على قامته<sup>١٧</sup> ذراعاً واحدة . ولماذا تهتمون باللباس . تأملوا زنايق الحقل<sup>١٨</sup> كيف تنمو . لا تهتم  
 ٢٨ ولا تغزل . ولكن اقول لكم انه ولا سليمان في كل مجده كان يلبس كواحدة منها . فان كان عشب الحقل<sup>١٩</sup>

١٢١١:٢٢ وال١٢:٦ وال١٢:١٢ وع ١٢:٥ الى ٢ في ص ٢١:١٩ و٢١:٢٠ و٢٢:١٨ وال٢٢:٦ وال٢٢:١٢ و٢٢:١٢ وال٢٢:١٢ وال٢٢:١٢  
 م غل ١٠:١ وال١٠:٦ وال١٠:١٢ وع ١٠:٤ وال١٠:١٢ وع ١٠:٤ وال١٠:١٢ وع ١٠:٤ وال١٠:١٢ وع ١٠:٤ وال١٠:١٢ وع ١٠:٤

٢٢ مع تمسك الرئيسين الشديد بظواهر الديانة كانت  
 قلوبهم متجهة الى الدنيا . ولذلك اوصى المسيح بتوجيه العواطف  
 نحو الله توجيهاً مخلصاً وتوجيه العقل نحو الامور الروحية (ع  
 ١٩-٢٤) وقدم اربعة اسباب لهذه الوصية وهي ١ . اعطاكم الله  
 المحبة<sup>٢٠</sup> الالهية ايضاً ما هو ضروري لتقيامها (ح ٢٥) ٢ . بطعم  
 الطيور ويلبس الزهور السمت افضل منها جداً (ع ٢٨-٣٠)  
 ٣ . جميع اهتمامكم يكون باطلاً اذا لم تصحبه بركة الله (٣٧)  
 ٤ . هذا الاهتمام الزائد من دأب الامم ولكنه لا يلبق باحد من  
 اولاد الله (٣١)

٢٣ كانت العادة في الازمنة القديمة في فلسطين وغيرها  
 من المشرق ان يجمع الاغنياء كمية عظيمة من اللباس فكانت  
 كنوزهم في خطر من السوس

٢٤ المراد بالبسيطة العيث السليمة اي الباصرة خلافاً  
 للعين الشريرة اي المريضة (انظر الحاشية على لو ١١:٣٤)

٢٥ معنى كلمة الخدمة في الاصل لا الخدمة الوقتية المنقطعة  
 بل طاعة العبد الدائمة

٢٦ لا يمكن اجتماع خدمة لسيدتين متضادتين

كنضاد الله والمال  
 ٢٧ الاعتدال العام عند الناس لاجل كثر الكنوز هو الاهتمام  
 لاجل المستقبل والمسيح يقول لاداع<sup>٢٨</sup> لهذا الاهتمام  
 لاسباب التي ذكرها (انظر الحاشية الاولى على ع ١٩)

٢٨ انظر في ٦:٤  
 ٢٩ اي قيمتها افضل فان الذي يعطي الاكبر لا ينسى  
 الاصغر

٣٠ الاصح ان المراد هنا بالقامة هو السن وهو ترجمة الكلمة  
 الاصلية في اليوناني في يو ١٩:١٢ وال٢٣ وع ١١:١١ لان موضوع  
 الاهتمام هو تطويل الحياة . واما الدراع فهو اصغر اقيسة وطولة  
 ٣١ فبساطاً فلا يصح ان يزداد الى طول الانسان لانه اطول  
 مما يشتهي احد . وقد ورد احياناً مقياس الطول للزمان كما في  
 مز ٣٩:٥

٣١ ربما يراد بزنايق الحقل انواع الفصيلة الزنبقية الكثيرة  
 الوجود في فلسطين (نش ١:٢)

٣٢ الاشارات المذكورة هنا الى الطيور والزهور والعشب  
 تدل على ان جميع اعمال الله تنبع تعليمها وتربية الاولاد

الذي يوجد اليوم ويُطرح غذا في التنور يلبسه الله هكذا أفليس بالحري جدًا يلبسكم اتم يا قليلي الايمان .  
 ٢٢ و٢١ فلا تهتموا قائلين ماذا ناكل او ماذا نشرب او ماذا نلبس . فان هذه كلها نطلبها الامم . لان اباكم السماوي  
 ٢٤ و٢٣ يعلم انكم تحتاجون الى هذه كلها . لكن اطلبوا اولاً ملكوت الله وبره . وهذه كلها تتراد لكم . فلا تهتموا للغد .  
 لان الغد يهتم بما لنفسه . يكفي اليوم شره .

٧ لا تدبئوا لكي لا تدانوا . لانكم بالدينونة التي بها تدبئون تدانون . وبالكيل الذي به تكيلون يكال  
 ٢٤ و٢٢ لكم . ولما اذا نظر القدي الذي في عين اخيك . واما الخشبة التي في عينك فلا تنظن لها . ام كيف تقول  
 . لاخيك دعني اخرج القدي من عينك وما الخشبة في عينك . يا مراعي اخرج اولاً الخشبة من عينك .  
 وحينئذ تبصر جيداً ان تخرج القدي من عين اخيك

٦ لا تعطوا القدس للكلاب . ولا تطرحوا دُررَكم قدام الخنازير . لئلا تدوسها بارجلها وتلتفت فتمزقكم  
 ٨ و٧ اسألوا تعطوا . اطلبوا تجدوا . افرعوا يفتح لكم . لان كل من يسأل باخذ . ومن يطلب يجد . ومن  
 ١٠ و٩ يقرع يفتح له . ام اي انسان منكم اذا سأل ابنه خبزاً يعطيه حجراً . وان سأل سمكة يعطيه حية .  
 ١١ فان كنتم وانتم اشرار تعرفون ان تعطوا اولادكم عطايا جيدة فكم بالحري ابركم الذي في السموات يهب

ب امل ٢: ٢٧ و٢٥ و١٠ و٣٠ ولو ١٢: ٣١ والى ٨: ٤ ب لو ١٦: ٢٧ و٢٨ و٢٩ و١٤ و٢٣ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ث لو ١١: ٤٢ ج ام ٧: ١٢ و٨: ١٢ ح ص ٢٢: ٣١ و٢٣: ١١ و٢٤: ١١ و٢٥: ١١ و٢٦: ١١ و٢٧: ١١ و٢٨: ١١ و٢٩: ١١ و٣٠: ١١ و٣١: ١١ و٣٢: ١١ و٣٣: ١١ و٣٤: ١١ و٣٥: ١١ و٣٦: ١١ و٣٧: ١١ و٣٨: ١١ و٣٩: ١١ و٤٠: ١١ و٤١: ١١ و٤٢: ١١ و٤٣: ١١ و٤٤: ١١ و٤٥: ١١ و٤٦: ١١ و٤٧: ١١ و٤٨: ١١ و٤٩: ١١ و٥٠: ١١ و٥١: ١١ و٥٢: ١١ و٥٣: ١١ و٥٤: ١١ و٥٥: ١١ و٥٦: ١١ و٥٧: ١١ و٥٨: ١١ و٥٩: ١١ و٦٠: ١١ و٦١: ١١ و٦٢: ١١ و٦٣: ١١ و٦٤: ١١ و٦٥: ١١ و٦٦: ١١ و٦٧: ١١ و٦٨: ١١ و٦٩: ١١ و٧٠: ١١ و٧١: ١١ و٧٢: ١١ و٧٣: ١١ و٧٤: ١١ و٧٥: ١١ و٧٦: ١١ و٧٧: ١١ و٧٨: ١١ و٧٩: ١١ و٨٠: ١١ و٨١: ١١ و٨٢: ١١ و٨٣: ١١ و٨٤: ١١ و٨٥: ١١ و٨٦: ١١ و٨٧: ١١ و٨٨: ١١ و٨٩: ١١ و٩٠: ١١ و٩١: ١١ و٩٢: ١١ و٩٣: ١١ و٩٤: ١١ و٩٥: ١١ و٩٦: ١١ و٩٧: ١١ و٩٨: ١١ و٩٩: ١١ و١٠٠: ١١  
 د لو ١١: ١٢ الى ١٢ ذك ٥: ٢٨ و٢٩

لا يصح ان نستنج من ذلك انه يجب علينا ان نعامل الصالحين  
 والطالحين معاملة واحدة لان هذا يكون غير مفيد لم ومضراً  
 لنا (٦) وانما يحتاج الجمع بين الوسعة في الحكم والامانة للحق الى  
 نعمة وحكمة من السماء ننالها من الله بواسطة محبة النعمة  
 وصفات الابوية (٧-١١) وحينئذ ننتج في حفظ ناموس المحبة  
 (١٢)

٢ القدي ما يقع في العين وهو عبارة عن جسم صغير جداً  
 واما الخشبة فجسم كبير  
 ٢ لاشيء اكثر ضرراً بالادراك الادبي من اكنار الخطية  
 لانه قليلاً ما نرى صفة خطايانا كما هي بالحقيقة

٤ ربما يراد هنا بالقدس لحوم الدبائح المقدسة (انظر لا  
 ٢٢: ٦ و١٠ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ١٢ و٢٤: ١٢) والمعنى اعطاء فوائد كنهة  
 الله وشعبه للجناء والشهوانيين كاعطاء ما هو مقدس للكلاب  
 والدرر للخنازير

• الاوامر والمواعيد التابعة المذكورة هنا بقصد خصوصي  
 (انظر الحاشية على ع ١) تكررت مرة اخرى بقصد عام (لوا ١:  
 ٩-١٢ والحواشي)

تعالى اذا التفتوا منها ابو  
 ٢٣ ليس للام معرفة بصفات الله وعنايتو الابوية او  
 بالقوانين التي ينالها شعبه ولذلك يطلبون هذه الاشياء الارضية  
 بكل اهتمام فلا تفعلوا اتم مثلهم

٢٤ اي اجعلوا طلبكم العظيم الوحيد ملكوت الله وبره  
 والظاهراته يشار بها الى ما سبق في ص ٢٥: ٥ و٦ (انظر الحواشي  
 عليها) وانما ذكرت هنا نسبتها الى الله من حيث كونه  
 السلطان والمنشئ لما لان القصد من هذا القسم من خطاب  
 المسيح هو ان يعلمنا الاتكال على تعالى والخضوع له  
 ٢٥ انظر مثلاً لذلك في امل ١١: ٣-١٣

٢٦ فمتى صار الغد اليوم حينئذ نلتفت الى امور  
 ١ روح البر الذي كان عند الرئيسيين يعني البشر  
 عن ذنوبهم ويسوقهم الى دينونة صارمة من جهة الآخرين .  
 ومن عمل ذلك فيجب ان يتوقع نفس هذه المعاملة من اخوتو  
 البشر وقصاصاً عادلاً من الله (٢: ١ و٢) . ولا يستطيع ان يصلح  
 الآخرين لانه يجب علينا ان نمتحن انفسنا امتحاناً شديداً وتوب  
 عن خطايانا توبة صحيحة قبل ان نحاول اصلاحهم (ع ٢-٥) غير انه

١٢ فكل ما تريدون ان يفعل الناس بكم افعلوا هكذا اتم ايضا بهم . لان هذا هو ناموس والانبياء

١٢ ادخلوا من الباب الضيق. لانه واسع الباب ورحب الطريق الذي يوذي الى الهلاك. وكثيرون

١٤ هم الذين يدخلون منه . ما اضيق الباب واكرب الطريق الذي يُوَدِّي الى الحيوة . وقليلون هم الذين

يُجَدِّدُ

١٥ احذروا من الانبياء الكذبة الذين ياتونكم بشياب الحملان ولكنهم من داخل ذئاب خاطفة.

١٧١٦ من ثمارهم تعرفونهم<sup>ط</sup>. هل يجثثون من الشوك عنبًا أو من الحسك تينًا<sup>ط</sup>. هكذا كل شجرة جيدة تصنع اثمارًا

١٨ جيدة. وأما الشجرة الرديّة فتصنع اثماراً رديّة. لا تقدر شجرة جيّدة ان تصنع اثماراً رديّة ولا شجرة رديّة ان

٢١١ تصنع اثماراً جيّدة. كل شجرة لا تصنع ثمرًا جيّدًا تُقطع وتُلقى في النار. فانّا من ثمارهم نعرفونهم

٢١ ايس كل من يقول لي ' يا رب يا رب يدخل ملكوت السموات . بل الذي يفعل ارادة ابي الذي

٢٢ في السموات. كثيرون يقولون لي في ذلك اليوم "يا رب يا رب اليس باسمك تنبأنا؟ وباسمك اخرجنا

ر لول: ٢١ ر لا: ١٨: ١٧: ١٦: ١٥: ١٤: ١٣: ١٢: ١١: ١٠: ٩: ٨: ٧: ٦: ٥: ٤: ٣: ٢: ١: ٠: ١: ٢: ٣: ٤: ٥: ٦: ٧: ٨: ٩: ١٠: ١١: ١٢: ١٣: ١٤: ١٥: ١٦: ١٧: ١٨: ١٩: ٢٠: ٢١: ٢٢: ٢٣: ٢٤: ٢٥: ٢٦: ٢٧: ٢٨: ٢٩: ٣٠: ٣١: ٣٢: ٣٣: ٣٤: ٣٥: ٣٦: ٣٧: ٣٨: ٣٩: ٤٠: ٤١: ٤٢: ٤٣: ٤٤: ٤٥: ٤٦: ٤٧: ٤٨: ٤٩: ٥٠: ٥١: ٥٢: ٥٣: ٥٤: ٥٥: ٥٦: ٥٧: ٥٨: ٥٩: ٦٠: ٦١: ٦٢: ٦٣: ٦٤: ٦٥: ٦٦: ٦٧: ٦٨: ٦٩: ٧٠: ٧١: ٧٢: ٧٣: ٧٤: ٧٥: ٧٦: ٧٧: ٧٨: ٧٩: ٨٠: ٨١: ٨٢: ٨٣: ٨٤: ٨٥: ٨٦: ٨٧: ٨٨: ٨٩: ٩٠: ٩١: ٩٢: ٩٣: ٩٤: ٩٥: ٩٦: ٩٧: ٩٨: ٩٩: ١٠٠: ١٠١: ١٠٢: ١٠٣: ١٠٤: ١٠٥: ١٠٦: ١٠٧: ١٠٨: ١٠٩: ١١٠: ١١١: ١١٢: ١١٣: ١١٤: ١١٥: ١١٦: ١١٧: ١١٨: ١١٩: ١٢٠: ١٢١: ١٢٢: ١٢٣: ١٢٤: ١٢٥: ١٢٦: ١٢٧: ١٢٨: ١٢٩: ١٣٠: ١٣١: ١٣٢: ١٣٣: ١٣٤: ١٣٥: ١٣٦: ١٣٧: ١٣٨: ١٣٩: ١٤٠: ١٤١: ١٤٢: ١٤٣: ١٤٤: ١٤٥: ١٤٦: ١٤٧: ١٤٨: ١٤٩: ١٥٠: ١٥١: ١٥٢: ١٥٣: ١٥٤: ١٥٥: ١٥٦: ١٥٧: ١٥٨: ١٥٩: ١٦٠: ١٦١: ١٦٢: ١٦٣: ١٦٤: ١٦٥: ١٦٦: ١٦٧: ١٦٨: ١٦٩: ١٧٠: ١٧١: ١٧٢: ١٧٣: ١٧٤: ١٧٥: ١٧٦: ١٧٧: ١٧٨: ١٧٩: ١٨٠: ١٨١: ١٨٢: ١٨٣: ١٨٤: ١٨٥: ١٨٦: ١٨٧: ١٨٨: ١٨٩: ١٩٠: ١٩١: ١٩٢: ١٩٣: ١٩٤: ١٩٥: ١٩٦: ١٩٧: ١٩٨: ١٩٩: ٢٠٠: ٢٠١: ٢٠٢: ٢٠٣: ٢٠٤: ٢٠٥: ٢٠٦: ٢٠٧: ٢٠٨: ٢٠٩: ٢١٠: ٢١١: ٢١٢: ٢١٣: ٢١٤: ٢١٥: ٢١٦: ٢١٧: ٢١٨: ٢١٩: ٢٢٠: ٢٢١: ٢٢٢: ٢٢٣: ٢٢٤: ٢٢٥: ٢٢٦: ٢٢٧: ٢٢٨: ٢٢٩: ٢٣٠: ٢٣١: ٢٣٢: ٢٣٣: ٢٣٤: ٢٣٥: ٢٣٦: ٢٣٧: ٢٣٨: ٢٣٩: ٢٤٠: ٢٤١: ٢٤٢: ٢٤٣: ٢٤٤: ٢٤٥: ٢٤٦: ٢٤٧: ٢٤٨: ٢٤٩: ٢٥٠: ٢٥١: ٢٥٢: ٢٥٣: ٢٥٤: ٢٥٥: ٢٥٦: ٢٥٧: ٢٥٨: ٢٥٩: ٢٦٠: ٢٦١: ٢٦٢: ٢٦٣: ٢٦٤: ٢٦٥: ٢٦٦: ٢٦٧: ٢٦٨: ٢٦٩: ٢٧٠: ٢٧١: ٢٧٢: ٢٧٣: ٢٧٤: ٢٧٥: ٢٧٦: ٢٧٧: ٢٧٨: ٢٧٩: ٢٨٠: ٢٨١: ٢٨٢: ٢٨٣: ٢٨٤: ٢٨٥: ٢٨٦: ٢٨٧: ٢٨٨: ٢٨٩: ٢٩٠: ٢٩١: ٢٩٢: ٢٩٣: ٢٩٤: ٢٩٥: ٢٩٦: ٢٩٧: ٢٩٨: ٢٩٩: ٣٠٠: ٣٠١: ٣٠٢: ٣٠٣: ٣٠٤: ٣٠٥: ٣٠٦: ٣٠٧: ٣٠٨: ٣٠٩: ٣١٠: ٣١١: ٣١٢: ٣١٣: ٣١٤: ٣١٥: ٣١٦: ٣١٧: ٣١٨: ٣١٩: ٣٢٠: ٣٢١: ٣٢٢: ٣٢٣: ٣٢٤: ٣٢٥: ٣٢٦: ٣٢٧: ٣٢٨: ٣٢٩: ٣٣٠: ٣٣١: ٣٣٢: ٣٣٣: ٣٣٤: ٣٣٥: ٣٣٦: ٣٣٧: ٣٣٨: ٣٣٩: ٣٤٠: ٣٤١: ٣٤٢: ٣٤٣: ٣٤٤: ٣٤٥: ٣٤٦: ٣٤٧: ٣٤٨: ٣٤٩: ٣٥٠: ٣٥١: ٣٥٢: ٣٥٣: ٣٥٤: ٣٥٥: ٣٥٦: ٣٥٧: ٣٥٨: ٣٥٩: ٣٦٠: ٣٦١: ٣٦٢: ٣٦٣: ٣٦٤: ٣٦٥: ٣٦٦: ٣٦٧: ٣٦٨: ٣٦٩: ٣٧٠: ٣٧١: ٣٧٢: ٣٧٣: ٣٧٤: ٣٧٥: ٣٧٦: ٣٧٧: ٣٧٨: ٣٧٩: ٣٨٠: ٣٨١: ٣٨٢: ٣٨٣: ٣٨٤: ٣٨٥: ٣٨٦: ٣٨٧: ٣٨٨: ٣٨٩: ٣٩٠: ٣٩١: ٣٩٢: ٣٩٣: ٣٩٤: ٣٩٥: ٣٩٦: ٣٩٧: ٣٩٨: ٣٩٩: ٤٠٠: ٤٠١: ٤٠٢: ٤٠٣: ٤٠٤: ٤٠٥: ٤٠٦: ٤٠٧: ٤٠٨: ٤٠٩: ٤١٠: ٤١١: ٤١٢: ٤١٣: ٤١٤: ٤١٥: ٤١٦: ٤١٧: ٤١٨: ٤١٩: ٤٢٠: ٤٢١: ٤٢٢: ٤٢٣: ٤٢٤: ٤٢٥: ٤٢٦: ٤٢٧: ٤٢٨: ٤٢٩: ٤٣٠: ٤٣١: ٤٣٢: ٤٣٣: ٤٣٤: ٤٣٥: ٤٣٦: ٤٣٧: ٤٣٨: ٤٣٩: ٤٤٠: ٤٤١: ٤٤٢: ٤٤٣: ٤٤٤: ٤٤٥: ٤٤٦: ٤٤٧: ٤٤٨: ٤٤٩: ٤٥٠: ٤٥١: ٤٥٢: ٤٥٣: ٤٥٤: ٤٥٥: ٤٥٦: ٤٥٧: ٤٥٨: ٤٥٩: ٤٦٠: ٤٦١: ٤٦٢: ٤٦٣: ٤٦٤: ٤٦٥: ٤٦٦: ٤٦٧: ٤٦٨: ٤٦٩: ٤٧٠: ٤٧١: ٤٧٢: ٤٧٣: ٤٧٤: ٤٧٥: ٤٧٦: ٤٧٧: ٤٧٨: ٤٧٩: ٤٨٠: ٤٨١: ٤٨٢: ٤٨٣: ٤٨٤: ٤٨٥: ٤٨٦: ٤٨٧: ٤٨٨: ٤٨٩: ٤٩٠: ٤٩١: ٤٩٢: ٤٩٣: ٤٩٤: ٤٩٥: ٤٩٦: ٤٩٧: ٤٩٨: ٤٩٩: ٥٠٠: ٥٠١: ٥٠٢: ٥٠٣: ٥٠٤: ٥٠٥: ٥٠٦: ٥٠٧: ٥٠٨: ٥٠٩: ٥١٠: ٥١١: ٥١٢: ٥١٣: ٥١٤: ٥١٥: ٥١٦: ٥١٧: ٥١٨: ٥١٩: ٥٢٠: ٥٢١: ٥٢٢: ٥٢٣: ٥٢٤: ٥٢٥:

الطفوس اني اخترعوها (٢٠...١٥) ولكن ابس الصراخ  
 باحترامي بل الطاعة المحيطة القلبية ما يرضيني ويجيز للانسان  
 الدخول الى ملكوتي السهوي (٢١-٢٧)

١ لا يعلم بالتفنيق الوضع الاصلي لهذا الجواز ولكن انذاره واضحة. والمراد ان الشروع واللبات في سبيل الطاعة المقدسة الروحية المأمور بها من الامور الصعبة وكثيرون يختارون سبيلاً اسهل غير ان هذا هو الطريق الوحيد المؤدي الى المحبة.

۱۰۔ قد انتقل کلام المسیح هنا من حیث کونیہ نبیا الی کونیہ

قاضي

كتبه السيد قاضي القضاة في شهر ربيع الثاني سنة ١٢٠٤

١١:٢: (والشواهد) بمعنى مدة من الظهور الإلهي فيشار بواحيانا

الى هداه ملكوت المسيح واحبائنا الى عاينوه وهو المراد اذيقام

التبليغ العظيم الأخير بين الأبرار والاشرار (قابل اش ٦٦)  
(انقل ١٩٤)

٦ يظهر من اختلاف العبارة في لوقا ١١: ١٣ ان الخيرات المذكورة هي البركات التي تحدث من عطية الروح القدس ويراد بها هنا المحبة الطاهرة والمحكمة على الخصوص

٧ عام آخرون الوجه السلي لهذا الامر واما المسيح فسيك  
هنا بنوع ايجائي و اعني لا تثنبوا فقط فعلاً يا لآخرين لا تريدون  
ان يفعلوه بكم بل افعلوا بهم ما تريدون ان يفعلوا بكم . هذا  
هو نكيل الناموس وهو ما لا يستطيعه الانسان الابنعمه من  
الله

٨ اي قد يظهر لكم سبيل الطهارة الذي وُصِفَ صعباً ثباتاً

ولكن لا تريدوا عنه لان الذين يسرون فيه لم الطوبى (ص: ٥٠)

وإما العلم بقى الرحب الذى يمتاره كثيرون فيؤدى الى

الملاك (ع ١٣ و ١٤). ولذلك احذروا من المعلمين الكذبة

الذين يريدون ان يحوّلوكم عنه اذ يقولون انهم باطلون خيركم

وَمِنْ يَسْبِغُونَ مَعَكُمْ . قَالُوا لَا يَسْبِغُونَ مَعَكُمْ لَبِاسٌ  
تَقَالِيْدُهُمْ الَّتِي تَقَالِيْدُ النَّاصِرَةِ وَخَطَايَاهُمُ الَّتِي يَغْطُوْنَهَا بِلِبَاسِ

٢٣ شياطين وباسمك صنعنا قوات كثيرة . فحينئذ اصرح لهم اني لم اعرفكم قط . اذهبوا عني يا فاعلي الاثم  
 ٢٤ و٢٥ فكل من يسمع اقوالي هذه ويعمل بها يشبهه برجل عاقل بنى بيته على الصخر . فتل المطر وجاءت  
 ٢٦ الانهار وهبت الرياح ووقعت على ذلك البيت فلم يسقط . لانه كان مؤسساً على الصخر . وكل من يسمع  
 ٢٧ اقوالي هذه ولا يعمل بها يشبه برجل جاهل بنى بيته على الرمل . فتل المطر وجاءت الانهار وهبت  
 الرياح وصدمت ذلك البيت فسقط . وكان سقوطه عظيماً  
 ٢٨ و٢٩ فلما اكل يسوع هذه الاقوال جهت الجموع من تعليمه . لانه كان يعلمهم كن لاه سلطان وليس  
 كالكتبة

تطهير ابرص وابراه غلام قائد مئة وحماة بطرس وآخرين كثيرين

### ٨ ولما نزل من الجبل تبعته جموع كثيرة

٢١ واذا ابرص قد جاء وسجد له قائلاً يا سيد ان تطهرني . فدس يسوع يده ولمسة قائلاً  
 ٢٢ اريد فاطهر . وللوقت طهر برصه . فقال له يسوع انظر ان لا تقول لاحد . بل اذهب ابر نفسك للكاهن  
 وقدم القرى الذي امر به موسى شهادة لم  
 ٢٣ ولما دخل يسوع كفرناحوم جاء اليه قائد مئة يطلب اليه ويقول يا سيد غلامي مطروح في البيت  
 ٢٤ و٢٥ مفلوجاً متمتعاً جداً . فقال له يسوع انا آتي واشفيه . فاجاب قائد المئة وقال يا سيد لست مستحقاً

لص ١٢:٢٥ و١٣:١٢ و١٤:١٢ و١٥:١٢ و١٦:١٢ و١٧:١٢ و١٨:١٢ و١٩:١٢ و٢٠:١٢ و٢١:١٢ و٢٢:١٢ و٢٣:١٢ و٢٤:١٢ و٢٥:١٢ و٢٦:١٢ و٢٧:١٢ و٢٨:١٢ و٢٩:١٢ و٣٠:١٢ و٣١:١٢ و٣٢:١٢ و٣٣:١٢ و٣٤:١٢ و٣٥:١٢ و٣٦:١٢ و٣٧:١٢ و٣٨:١٢ و٣٩:١٢ و٤٠:١٢ و٤١:١٢ و٤٢:١٢ و٤٣:١٢ و٤٤:١٢ و٤٥:١٢ و٤٦:١٢ و٤٧:١٢ و٤٨:١٢ و٤٩:١٢ و٥٠:١٢ و٥١:١٢ و٥٢:١٢ و٥٣:١٢ و٥٤:١٢ و٥٥:١٢ و٥٦:١٢ و٥٧:١٢ و٥٨:١٢ و٥٩:١٢ و٦٠:١٢ و٦١:١٢ و٦٢:١٢ و٦٣:١٢ و٦٤:١٢ و٦٥:١٢ و٦٦:١٢ و٦٧:١٢ و٦٨:١٢ و٦٩:١٢ و٧٠:١٢ و٧١:١٢ و٧٢:١٢ و٧٣:١٢ و٧٤:١٢ و٧٥:١٢ و٧٦:١٢ و٧٧:١٢ و٧٨:١٢ و٧٩:١٢ و٨٠:١٢ و٨١:١٢ و٨٢:١٢ و٨٣:١٢ و٨٤:١٢ و٨٥:١٢ و٨٦:١٢ و٨٧:١٢ و٨٨:١٢ و٨٩:١٢ و٩٠:١٢ و٩١:١٢ و٩٢:١٢ و٩٣:١٢ و٩٤:١٢ و٩٥:١٢ و٩٦:١٢ و٩٧:١٢ و٩٨:١٢ و٩٩:١٢ و١٠٠:١٢

١٢ اي معجزات (انظر المحواشي على عد ٢٨:١٠ وامل ١٦:١٠) وذكر حوادث كثيرة تتعلق بها  
 وربما كان ليهودا الذي اسلم المسيح المراهب المعجزة التي كانت  
 لغيره من الرسل . ويخشى ان بعض الذين قد رجحوا آخرين  
 الى ملكوت الله لم يكونوا من ابناءه (انظر اكو ١:٩) ولذلك  
 يرفضون لاهالة في يوم الدينونة  
 ١٣ اي لم اعترف بكم . (انظر مز ٦:١ والحاشية)  
 ١٤ تشاهد اصول هذه التشبهات في ام ١٢:٧ واش ٢٨:  
 ١٦ و١٧ . وقد سبكت هنا على نوع جميل جداً . السلطان الذي  
 تكلم به المسيح (٢٩ع) ظاهر في جميع الخطاب ولكنه يشتد عند  
 النهاية الى درجة عظيمة التأثير  
 ١ لما اكمل متى في الاصحاح السابع خبر وعظ المسيح على  
 الجبل تقدم في الاصحاح الثامن الى ذكر بعض عجائبه . فاخبر  
 بشفاء ابرص (٢-٤) ومفلوج (٥-١٣) وحى (١٤ و١٥)  
 واوجاع اخر (١٦ و١٧) . ثم اظهر قوة المخلص على العناصر  
 (٢٣-٢٧) والشياطين (٢٨-٣٤) والخطية (ص ١:٩-٨)

٢ يظهر من خبر لوقا هذه المعجزة ان قائد المئة ارسل شيوخ  
 اليهود ثم اصحابه الى يسوع . غير انه كثيراً ما ينسب الشخص  
 عمل بعمله بواسطة غيره (قابل يو ٤: ١٩ و١٠: ١٩) وربما غلبت  
 الحاجة قائد المئة لطلبه فتنبع اصحابه

وما صار المساء قد مضى اليه مجانين كثيرين. فاخرج الارواح بكلمة وجميع المرضى شفاهم. لكي يتم ما قيل باسما النبي<sup>٤</sup> القائل هو اخذ اسقامنا وحمل امراضنا<sup>٥</sup>

١٩١٨ جواب يسوع لطالين . تسكين العاصفة . شفاء المجنونين . رجوعه الى كفرناحوم وبراءته ملفوجاً  
ولما رأى يسوع جموعاً كثيرة حوله امر بالذهاب الى العبر . فتقدم كاتب وقال له يا معلم انه عليك  
٢٠ اينما تضي . فقال له يسوع للشعالب او جيرة ولطيور السماء او كاري . واما ابن الانسان فليس له ابن يسند  
راسه

[illegible]

٩ اي الى الجانب الشرقي من بحر الجليل  
١٠ ذكر لوقا هاتين الحادتين مع اضافات في مدة  
متاخرة (لو: ٩: ٥٧-٦٢) فيصعب معرفة الزمن الذي جرتافيه  
على ان بعض المنسرين ذهبوا الى ان احدهما او كليهما جرى  
مرتين  
١١ قوله ابن الانسان لقب عند اليهود للمسيح منقول عن  
دا ١٣: ٢٧ وهو هناك كلمة كلدانية معناها الانسان. وقوله في  
دانيال مثل ابن انسان اشارة الى الطبيعة الانسانية التي  
اتخذها الاقنوم الثاني ولذلك كثيراً ما يسمي نفسه بهذا اللقب  
وهو دليل على تنازله العظيم لان تلاميذه لم يسموه بهذا  
الاسم ابداً  
١٢ اي اذا شئت ان تصير تلميذاً لي فيجب ان ترفض  
انتظار ملكوت ارضي للمسيح وتكون مستعداً للتضحية رفاهية  
الحياة

٤ اي من اقاصي بلاد الامم  
• الانكاه عبارة عن حضور الوليمة وكثيرا ما يكتفى به  
الانبياء بالوليمة عن بركات ملك المسح (اش ٦: ٢٥) التي تمتد  
الى الامم والى اقاصي الارض (اش ٦: ٤٩) قابل ص ١٢٢: ١-١٤  
ولو ١٥١: ١-٢٤ والحواشي  
٦ اي ان الذين يتكلمون على الامتيازات الخارجية والفوائد  
الدنيوية ويظنون انفسهم الورثاء الشرعيين لهذه البركات  
يجرمون الارث لسبب عدم ايمانهم (قابل روا ٧: ١-٢٤)  
فيكون فشلهم وغضبهم وشقاوتهم كمن يطرد فجأة من قاعة  
الوليمة الساطعة بالانوار الى ظلمة الليل الخارجية  
٧ انظر مرا ٢٩: ٣١ والحاشية على ٣١٤  
٨ هذا الاقتباس من اش ٤: ٥٣ (انظر الحاشية عليه) ويختلف  
لفظا عن الترجمة السبعينية وعن ابط ٢٤: ٢ ولكن موافق  
لمعنى النبي. ويظهر منه ان عمل المسيح يزيل الشرور الصغرى  
للخطية بحسب ما يستحق كما انه يزيل ذنوبها وسلطانها

٢٤و٢٢ ولما دخل السفينة<sup>٤</sup> تبعه تلاميذه<sup>٥</sup>. وإذا اضطراب<sup>٦</sup> عظيم<sup>٧</sup> قد حدث في البحر حتى غطت الأمواج السفينة<sup>٨</sup>. وكان هوائها<sup>٩</sup>. فتقدم تلاميذه<sup>١٠</sup> وايقظوه قائلين يا سيد<sup>١١</sup> نجنا. فاننا نهلك. فقال لهم ما بالكم خائفين يا قايي<sup>١٢</sup> الإيمان<sup>١٣</sup>. ثم قام وانتهر الرياح والبحر فصار هدوء<sup>١٤</sup> عظيم<sup>١٥</sup>. فتعجب الناس قائلين أي<sup>١٦</sup> انسان هذا. فان الرياح والبحر جميعا تطيعه

٩ فدخل السفينة واجتاز وجاء الى مدينته<sup>اب</sup>

ط ١٧: ١٠١ و ١٧: ٢٧ الخ و ١٧: ٢٨ و ١٧: ٢٩ الخ ع مز ١٧: ٢٦ و ١٧: ٢٧ و ١٧: ٢٨ (ع ٢٨-١: اجد ثار ف ٥٦) غ مر ١٧: ٢٠ و ١٧: ٢١ الخ  
 الى ٢٩ ك اي ١٧: ٢٢ و ١٧: ٢٣ و ١٧: ٢٤ (ع ٢٤-٨: اجد ثار ف ٢٢) ب ص ١٢: ٤ ث مر ١٨: ٢ و ١٨: ٣ ص ١٠: ٨

۱ اي کفر ناحوم اني کان قده اختارها لسکيو (انظر ص ۴: ۱۳)

١٧ قرى في بعض النسخ اليونانية المجديدين كما في مر ٥: اولو ٢٦:٨ . وقال اوريچانوس ان جرجسا كانت مدينة على شاطئ البحيرة الشرقي . فان كان الامر كذلك فهي داخلية في ولاية مدينة جدار وهي اعظم منها واقعة عند نهر اليرموق وكانت



١٦ العريس عنهم فحيثئذ يصومون<sup>١٦</sup>. ليس احد يجعل رقعة من قطعة جديدة على ثوب عتيق. لان الميل<sup>١٧</sup>  
 ١٧ ياخذ من الثوب فيصير المحرق اردأ. ولا يعملون خمرًا جديدة في زقاق عتيقة. لئلا تنشق الزقاق  
 فالخمر تنصب والزقاق تنلف. بل يعملون خمرًا جديدة في زقاق جديدة فتحفظ جميعاً<sup>١٨</sup>

اقامة ابنة يارس. شفاء امرأة واعيين واخرس مجنون

١٨ وفيما هو يكلمهم بهذا اذا رئيس<sup>١٩</sup> قد جاء فسيجد له قائلاً ان ابنتي الآن مانت<sup>٢٠</sup>. لكن تعال وضع يدك  
 ١٩ عليها فتحيأ<sup>٢١</sup>. فقام يسوع وتبعه هو وتلاميذه<sup>٢٢</sup>

٢٠ واذا امرأة نازفة دم<sup>٢٣</sup> منذ اثنتي عشرة سنة قد جاءت من ورائي ومسست هذب ثوبي. لانها قالت في  
 ٢٢ نفسها ان مسست ثوبي فقط شفيت. فالتفت يسوع وابصرها فقال ثني يا ابنة. ايمانك قد شفاك<sup>٢٤</sup>.  
 فشفيت المرأة من تلك الساعة

٢٣ ولما جاء يسوع الى بيت الرئيس ونظر المزمزين والجمع يضجون قال لهم تتحوا. فان الصبية لم  
 ٢٤ تبت لكنها نائمة<sup>٢٥</sup>. فضحكوا عليه. فلما اخرج الجمع دخل وامسك بيدها. فقامت الصبية. فخرج ذلك  
 الخبر الى تلك الارض كلها

٢٥ وفيما يسوع مجاز من هناك تبعه اعيان يصرخان ويقولان ارحمنا يا ابن داود. ولما جاء الى البيت  
 ٢٦ تقدم اليه الاعميان. فقال لها يسوع اتومان اني اقدر ان افعل هذا. قالالة نعم يا سيد. حيثئذ لمس  
 ٢٧ اعينهما قائلاً بحسب ايمانكما ليكن لكما. فانفتحت اعينهما. فانتهرهما يسوع قائلاً انظرا لا تعلم احد<sup>٢٨</sup>.  
 ٢٨ ولكهما خرجا واسعاها في تلك الارض كلها<sup>٢٩</sup>

٢٩ وفيما هما خارجان اذا انسان اخرس مجنون قدموه اليه<sup>٣٠</sup>. فلما اخرج الشيطان تكلم الاخرس. فتعجب

ص اع ٢١:١٢ و ٢٢:١١ و ٢٣:١١ و ٢٤:١١ (١٨-٢٢ جد ثار ف ٥٩) ط مر ٢٢:١٢ و ٢٣:١٢ و ٢٤:١٢ ع لو ١٧:٥٠ و ١٨:١٢  
 ١٩ و ٢٠:١٢ و ٢١:١٢ و ٢٢:١٢ و ٢٣:١٢ و ٢٤:١٢ ق اع ١٠:٢٠ (٢٦-٢٧ جد ثار ف ٦٠) ك ص ٣٠:٢٠ و مر ١١:٤٧  
 و لو ١٨:٢٨ ل ص ٨١:١٢ و مر ٢٢:١٢ و ٢٣:١٢ و ٢٤:١٢ و ٢٥:١٢ و ٢٦:١٢ و ٢٧:١٢ و ٢٨:١٢ و ٢٩:١٢ و ٣٠:١٢ و ٣١:١٢ و ٣٢:١٢ و ٣٣:١٢ و ٣٤:١٢ و ٣٥:١٢ و ٣٦:١٢ و ٣٧:١٢ و ٣٨:١٢ و ٣٩:١٢ و ٤٠:١٢ و ٤١:١٢ و ٤٢:١٢ و ٤٣:١٢ و ٤٤:١٢ و ٤٥:١٢ و ٤٦:١٢ و ٤٧:١٢ و ٤٨:١٢ و ٤٩:١٢ و ٥٠:١٢ و ٥١:١٢ و ٥٢:١٢ و ٥٣:١٢ و ٥٤:١٢ و ٥٥:١٢ و ٥٦:١٢ و ٥٧:١٢ و ٥٨:١٢ و ٥٩:١٢ و ٦٠:١٢ و ٦١:١٢ و ٦٢:١٢ و ٦٣:١٢ و ٦٤:١٢ و ٦٥:١٢ و ٦٦:١٢ و ٦٧:١٢ و ٦٨:١٢ و ٦٩:١٢ و ٧٠:١٢ و ٧١:١٢ و ٧٢:١٢ و ٧٣:١٢ و ٧٤:١٢ و ٧٥:١٢ و ٧٦:١٢ و ٧٧:١٢ و ٧٨:١٢ و ٧٩:١٢ و ٨٠:١٢ و ٨١:١٢ و ٨٢:١٢ و ٨٣:١٢ و ٨٤:١٢ و ٨٥:١٢ و ٨٦:١٢ و ٨٧:١٢ و ٨٨:١٢ و ٨٩:١٢ و ٩٠:١٢ و ٩١:١٢ و ٩٢:١٢ و ٩٣:١٢ و ٩٤:١٢ و ٩٥:١٢ و ٩٦:١٢ و ٩٧:١٢ و ٩٨:١٢ و ٩٩:١٢ و ١٠٠:١٢

ويبت كونو علة افراح الخلاص. ولذلك وجب ان يتميز  
 تلاميذه بالفرح لا بالحزن ما دام معهم على الارض  
 ١٤ معنى الكلمة الاصلية في اليوناني قطعة غير مقصورة  
 والمراد جديدة كما يظهر من مقابلة لو ٣٦:٥  
 ١٥ كما ان الزقاق القديمة لا تناسب خمرًا جديدة لانها  
 جافة فلا تنهدد اذا اختبرت الخمر فيها بل تنفجر فكذلك  
 طقوس العهد القديم لا توافق روح العهد الجديد. غير ان  
 المسيح لا ينهي عن الصوم من حيث هو (انظر ١٧:٦ و ١٨:٦)  
 بل عن فرائض العهد القديم الثقيلة على المسيحي  
 ١٦ اي رئيس نجيع. خبر الحوادث المذكورة في هذا  
 الفصل اطول في مرقس ٢٣:٥-٤٣ فانظر الحواشي عليها  
 ١٧ لما كان خبر متى موجزًا لم يذكر ما ورد في مرقس وهو  
 انه اخبر الاب موت ابنته بعد طلبه الاول الى يسوع  
 ١٨ يظهر من هذا اللقب ان الاعميين اقرأ بان يسوع  
 هو المسيح لانه كان اللقب المستعمل عند العامة للملك اسرائيل  
 المنتظر (انظر ٤٣:٢٢) ولكن بما انه قد يستنتج منه ان الملك على  
 الشعب اليهودي يكون ارضياً فينشأ من ذلك غلط كما لما  
 اراد الشعب ان يصيروا يسوع ملكاً عليهم (يو ٦:١٥) فلم  
 يستعمله المسيح بل اختار ان يسمي نفسه ابن الانسان وهو لقب  
 ذو معنى ارفع واقل عرضة للتعويج

٢٤ المجموع قائلين لم يظهر قط مثل هذا في اسرائيل . اما الفريسيون فقالوا برئيس الشياطين<sup>١</sup> يُخرج الشياطين<sup>٢</sup>

جولان السيد الثالث في الجليل . تحفته على الشعب . ارسالة الاثني عشر

٢٥ وكان يسوع يطوف المدن كلها والقرى يُعلِّم في مجامعها . ويكرز ببشارة الملكوت . ويشفي كل مرض  
٢٦ وكل ضَعْفٍ [ في الشعب ] . ولما رأى المجموع تحنَّ عليهم اذ كانوا مترعجين ومنطرحين<sup>٣</sup> كفهم لاراعي<sup>٤</sup> لها .  
٢٧ و٢٨ حينئذ قال لتلاميذه الحصاد كثير ولكن الفعلة قليلون . فاطلبوا من رب الحصاد ان يرسل فعلة<sup>٥</sup>  
الى حصاده<sup>٦</sup>

١ . ثم دعا تلاميذه الاثني عشر واعطاهم سلطانا على ارواح نجسة حتى يخرجوها ويشفوا كل مرض وكل ضَعْفٍ<sup>٧</sup>

ب ص ٢٤:١٢ ومر ٢٢:٢ ولو ١٥:١١ (ع ٢٥ الى ص ١١:١ ج د ث ٢٤:٦ ج ١٧:٢٧  
وامل ١٧:٢٢ وحز ٢٤:٥ ورك ٢:١٠ ح لو ١٠:١٠ ويو ٢٥:٤ خ مر ١١:٦٨ و ١١:٢٤ ولو ١٢:١٠ و ١٢:٢٠ و ٢١:٢٠ و ٢١:٢٠ و ٢١:٢٠ و ٢١:٢٠  
٢٨ و ٢٨:١٤ و ٢٨:١٤ ب مر ١٢:٢٠ الى ١٢:٢٠ و ١٢:٢٠ الى ١٢:٢٠ و ١٢:٢٠ الى ١٢:٢٠

الاحتمال الى النهاية (٢١-٢٣) . وثالثا لجميع الذين يتبعون  
القادي المضطهد ان يتوقعوا المعاملة التي عومل بها سيدهم  
(٢٤ و ٢٥) ولكن لا يحق<sup>٨</sup> لم الخوف لان تعاليمه سوف تعلن  
(٢٦ و ٢٧) وخدمة آمنون تحت حماية ابيهم (٢٨-٣١) وديانهم  
الذي يمدحهم (٣٢ و ٣٣) . ولا عجب من ان الانجيل بهيج المقاومة  
والعداوة لان هذا معروف من قبل (٣٤-٣٦) وهو مفيد لاجل  
اظهار امانة السبي (٣٧-٣٩) وسوف يجازي المسيح بالخبر ليس  
لخدمة فقط بل جميع الذين ينتصرون لم (٤٠-٤٢) . جميع مال  
الخطاب على غاية الموافقة لا يفاظ المحس بالمسؤولية والى  
التنشيط للتكامل على الله في كل الاحوال

٢١ اي كالغنى المتعبدة والطبع المشتت لسبب اهمال الرعاية  
وبهم (انظر زك ١٦:١١ و ١٧) فان المعلمين اليهود كانوا قد  
سلبوا من الديانة جميع ما يقدس ويعزى بواسطة تقاليدهم  
الثقيلة وتكاليهم الصعبة بحيث لما نعب الشعب من مظالم  
الرومانيين وروسانهم مالوا الى اتباع كل من يعدم بالراحة  
(قابل ص ٢٤:٢٤)

٢٢ فان له تعالى القدرة لتأجيل النقلة والسلطان ليدعوم  
والرغبة في حصاده . ومن يصلي بجمرة لاجل هذه البركة  
يكون مستعدا للعمل اذا اتته الدعوة

١ كان قد جرى التقابهم قبل هذا الزمان انظر لو ١٣:٦  
والحاشية على مت ١:٥) واما الان فنوشت الرسالة اليهم . وكان

١٩ انظر ص ١٢:٢٣-٣٠ والحوادث  
٢٠ شرع البشير الان في امر جديد من تاريخ ملكوت  
المسيح . وذلك ان اسفار المسيح في عمل الخير (ص ٢٣:٤-٢٥)  
كانت قد انت به الى قرب عظيم من الشعب الذين كانوا  
ناثقين لتعليم ديني افضل مما كانوا يسمعون من معلمهم وحركت  
فيهم الاشفاق عليهم (٢٥:٩ و ٣٦) . ولذلك جرَّس تلاميذه الى  
الطلب الى الله ان يرسل لهم رعاة حقيقيين وخدمة امنا<sup>٩</sup>  
(٢٧ و ٢٨) ثم فوض الرسالة للاثني عشر الذين كان قد اتهمهم  
من قبل ولكن لم تذكر اسماؤهم من هذه النخبة في هذه البشارة  
قبل الان (١٠:١-٤) وقدَّم لهم خطابا يشير فيه اولا الى رسالتهم  
الحاضرة (٥-١٥) ثانيا الى رسالتهم المستقبلية (١٦-٢٣) وثالثا  
الى جميع خدام الامناء (٢٤-٤٢) . فاولا كانت رسالتهم في  
الزمان الحاضر لليهود فقط (٥ و ٦) لينادوا بملك المسيح (٧) وكان  
لهم ان يثبتوا صدق رسالتهم بواسطة معجزات الرحمة (٨)  
ويطلب منهم في هذا العمل ان يتكلموا على حماية عنابة الله  
الخصوصية اليومية (٩ و ١٠) وان يطلبوا حيثما ذهبوا الذين  
يتميزون بخوف الله وان يحملوا سلاما لجميع البيوت الذين  
يقبلون فيها (١١-١٣) على ان اللعنة تحمل على جميع الذين  
يرفضونهم (١٤ و ١٥) . وثانيا سوف تمتد رسالتهم فيكونون في  
اخطار واضطهادات تدعو الى الطهارة والفتنة والشجاعة  
(١٦-١٨) وينالون لاجلها المعونة الالهية (١٩ و ٢٠) ليستطيعوا

٢ وأما أسماء الاثني عشر رسولاً فهي هذه . الاول سمعان الذي يقال له بطرس واندراوس اخوه .  
 ٣ يعقوب بن زبدي ويوحنا اخوه . فيلبس وبرثولماوس . توما ومتى العشائر . يعقوب بن حلفى ولبائوس  
 ٤ الملقب تداوس . سمعان القانوني ويهوذا الاسخريوطي الذي اسلمه  
 ٥ هؤلاء الاثنا عشر ارسلهم يسوع واوصاهم قائلاً . الى طريق اعم لا تمشوا والى مدينة للسامريين  
 ٦ ولا تدخلوا . بل اذهبوا بالحري الى خراف بيت اسرائيل الضالة . وفيما انتم ذاهبون اكرزوا قائلين انه  
 ٨ قد اقترب ملكوت السموات . اشفوا مريضاً . طهروا برصاً . اقيموا موتى . اخرجوا شياطين . مجاناً اخذتم  
 ٩ و١٠ مجاناً اعطوا . لا تفتنوا ذهاباً ولا فضة ولا نحاساً في مناهلكم . ولا ميزواً للطريق ولا ثوبين ولا احذية  
 ولا عصاً . لان الناعل مستحق طعاماً

ث ١٢:١٤ و١٣:١٤ و١٤:١٤ و١٥:١٤ و١٦:١٤ و١٧:١٤ و١٨:١٤ و١٩:١٤ و٢٠:١٤ و٢١:١٤ و٢٢:١٤ و٢٣:١٤ و٢٤:١٤ و٢٥:١٤ و٢٦:١٤ و٢٧:١٤ و٢٨:١٤ و٢٩:١٤ و٣٠:١٤  
 ١٦ خ ٢ مل ١٧:١٧ و١٨:١٧ و١٩:١٧ و٢٠:١٧ و٢١:١٧ و٢٢:١٧ و٢٣:١٧ و٢٤:١٧ و٢٥:١٧ و٢٦:١٧ و٢٧:١٧ و٢٨:١٧ و٢٩:١٧ و٣٠:١٧  
 الخ ٢ دا ١٨:٨ و١٩:٨ و٢٠:٨ و٢١:٨ و٢٢:٨ و٢٣:٨ و٢٤:٨ و٢٥:٨ و٢٦:٨ و٢٧:٨ و٢٨:٨ و٢٩:٨ و٣٠:٨

٢ ذكر متى أسماء الرسل الاربعة الاولين بحسب الزمان الذي دُعوا فيه الى خدمة المسيح وكان اولهم من هذه الجحشية بطرس (انظر ٤:١٨-٢١) وربما كان ترتيب الآخرين على هذا الوجه ايضاً فلا يكون في ذلك شيء من الاسبقية في الرتبة او السلطان ولا سيما ان الترتيب مختلف في البشائر الاربعة (انظر ١٠:٢١-٢٢ ومر ١٦:٣-١٧ ولوقا ١٤:١٦-١٧ و١٥:١٦-١٧)	متعصين مفسدين سفاكى الدم (انظر يوسفوس حروب اليهود ٤:٣:١٣ و١٣:٦)
٣ برثولماوس (اي ابن تلميذ) كان على الاقرب اسم شتايل ماخوذاً عن ابيو وهو الذي احضره فيلبس اولاً الى يسوع ولذلك قرن الاسمان هنا . (انظر لوقا ١٢:٢١ و٢٣:٢١)	٨ هذا الاسم اليوناني ماخوذ على الاصح من العبراني ومعناه رجل منسوب الى مدينة يقال لها قريوت (يش ١٥:٢٥)
٤ اسم توما العبراني (وفي اليونانية ديوموس) بمعنى التوأم (انظر يوحنا ١٦:١٦)	٩ من اعظم البراهين على سلامة المسيح وصفاء قلبه انه اطلع هذا الرجل على اعلانات السرية . فكان لاعدائنا ان يقيموا يهوذا شاهداً عليه بشيء من التبع لو امكنهم (انظر ص ٢٦ و٢٧ و٢٨) وكان ليهوذا ان يتنفع ضميره بانه لم يسلم بريفاً للعذاب لو امكنه
٥ ويقال له ايضاً الصغير (مر ١٥:٤٠) اما لصغر سنه او قامة . وكانت امه امرأة كلوبا اخت مريم ام المسيح (يو ١٩:٢٥) انظر مقدمة رسالة يعقوب	١٠ كان مسكن السامريين في القسم المتوسط من فلسطين الواقع بين اليهودية والجليل . وكانت عداوة شديدة بينهم وبين اليهود من زمن طويل (انظر يوحنا ٩:١٤ والحواشي على ٢ مل ١٧:١٧ و١٨:١٧ و١٩:١٧ و٢٠:١٧ و٢١:١٧ و٢٢:١٧ و٢٣:١٧ و٢٤:١٧ و٢٥:١٧ و٢٦:١٧ و٢٧:١٧ و٢٨:١٧ و٢٩:١٧ و٣٠:١٧) الامر التلاميذ بان لا يكرزوا بالانجيل في الزمن الحاضر لليهود فقط ولكن قبل صعود المسيح امرهم بامتداد رسالتهم الى السامرة (اع ٨:١) والام (ص ٢٨:١٩) انظر كوا ٢٦-٢٨
٦ ويقال له ايضاً تداوس (مر ١٨:٣) وهو اسم اخر ليهوذا (لوقا ١٦:١٧ و١٧:١٤ و٢٢:٢٢)	١١ الاوامر المذكورة في ع ٩-١٥ كرمها المسيح لما ارسل السبعين . وهي أكثر تفصيلاً في لوقا ١٠:٤-١٦ فانظر الحواشي عليها هناك
٧ هذا اسم العبراني واما اسمه اليوناني فكان الغيور (لوقا ١٥) وهو ماخوذ من فرقة من فرق اليهود كان سمعان منها قبل اتباعه للمسيح . وكانت هذه الفرقة تدعى الاتباع للنحاس في الغيرة لاجل الشريعة (عد ٢٥:٧ و٨) ولكنهم صاروا اخيراً	١٢ اي الاما عندكم للاستعمال . قابل مر ٨:٨
	١٣ اي مستحق ما تقوم به الحياة

١٢و١١ وأية مدينة أو قرية دخلتموها فاحصوها من فيها مستحقاً. واقبلوا هناك حتى تخرجوا. وحين  
١٣ تدخلون البيت سلموا عليه. فان كان البيت مستحقاً فليأت سلامكم عليه. ولكن ان لم يكن مستحقاً  
١٤ فليرجع سلامكم اليكم. ومن لا يقبلكم ولا يسمع كلامكم فاخرجوا خارجاً من ذلك البيت او من تلك المدينة  
١٥ وانفضوا غبار ارجلكم. الحق اقول لكم ستكون لارض سدوم وعمورة يوم الدين حالة اكثر احتمالاً مما  
لذلك المدينة

١٢و١٦ ها انا ارسلكم كفتم في وسط ذئاب. فكونوا حكماء كالحيات وبسطاء كالحمام. ولكن احذروا من  
١٨ الناس. لانهم سيسلمونكم الى مجالس وفي هجاءهم يجلدونكم. وتساقون امام ولاة وملوك من اجلي  
١٩ شهادة لهم وللأمم. فمتى اسلموكم فلا تهمتموا كيف او بما تتكلمون. لانكم تعطون في تلك الساعة ما تتكلمون  
٢٠ يو. لان لستم اتم المتكلمين بل روح ابيكم الذي يتكلم فيكم. وسيسلم الاخ اخاه الى الموت والاب ولده.  
٢٢ ويقوم الاولاد على والديهم ويقتلونهم. وتكونون مبغضين من الجميع من اجل اسمي. ولكن الذي يصبر  
٢٣ الى المنتهى فهذا يخلص. ومتى طردوكم في هذه المدينة فاهربوا الى الاخرى. فاني الحق اقول لكم لانكم تكونون  
مدن اسرائيل حتى ياتي ابن الانسان

ش مر ١٢:٢٢ من مخ ١٢:٥ واع ١٢:١٢ و١٢:١٨ غ ص ١١:٢٢ و٢٤ ط رو ١٦:١١ واكو ٢٠:١٤ واف ١٥:٥ ط ص ٢٤:١٢ ومر ١٢:١٢ ولو  
١٢:١٢ و١٢:٢١ واع ٤٠:٥ ع اع ١٢:١٢ و١٢:٢٤ و١٢:٢٥ و١٢:٢٦ و١٢:٢٧ غ خر ١٢:٤ و١٢:٥ و١٢:٦ و١٢:٧ و١٢:٨ و١٢:٩ و١٢:١٠ و١٢:١١ و١٢:١٢ و١٢:١٣ و١٢:١٤ و١٢:١٥ و١٢:١٦ و١٢:١٧ و١٢:١٨ و١٢:١٩ و١٢:٢٠ و١٢:٢١ و١٢:٢٢ و١٢:٢٣ و١٢:٢٤ و١٢:٢٥ و١٢:٢٦ و١٢:٢٧ و١٢:٢٨ و١٢:٢٩ و١٢:٣٠ و١٢:٣١ و١٢:٣٢ و١٢:٣٣ و١٢:٣٤ و١٢:٣٥ و١٢:٣٦ و١٢:٣٧ و١٢:٣٨ و١٢:٣٩ و١٢:٤٠ و١٢:٤١ و١٢:٤٢ و١٢:٤٣ و١٢:٤٤ و١٢:٤٥ و١٢:٤٦ و١٢:٤٧ و١٢:٤٨ و١٢:٤٩ و١٢:٥٠ و١٢:٥١ و١٢:٥٢ و١٢:٥٣ و١٢:٥٤ و١٢:٥٥ و١٢:٥٦ و١٢:٥٧ و١٢:٥٨ و١٢:٥٩ و١٢:٦٠ و١٢:٦١ و١٢:٦٢ و١٢:٦٣ و١٢:٦٤ و١٢:٦٥ و١٢:٦٦ و١٢:٦٧ و١٢:٦٨ و١٢:٦٩ و١٢:٧٠ و١٢:٧١ و١٢:٧٢ و١٢:٧٣ و١٢:٧٤ و١٢:٧٥ و١٢:٧٦ و١٢:٧٧ و١٢:٧٨ و١٢:٧٩ و١٢:٨٠ و١٢:٨١ و١٢:٨٢ و١٢:٨٣ و١٢:٨٤ و١٢:٨٥ و١٢:٨٦ و١٢:٨٧ و١٢:٨٨ و١٢:٨٩ و١٢:٩٠ و١٢:٩١ و١٢:٩٢ و١٢:٩٣ و١٢:٩٤ و١٢:٩٥ و١٢:٩٦ و١٢:٩٧ و١٢:٩٨ و١٢:٩٩ و١٢:١٠٠  
٢٨:١٦ ن ص

التي تتعلق بشهادتهم. والمعنى انظروا لاجل المعونة في زمن  
الحاجة الى الروح القدس وهو يعينكم بحيث اذا تكلمتم يكون  
هو المتكلم فيكم بحكمة لا يستطيع احد ان يرد عليها (قابل لو  
١٥:٢١)

٢١ ربما لم يظهر شيء لا يدل على النسوة التي يودي اليها  
خبث الانسان اوضح من البغض الشديد الذي يمتد به المسيحيون  
الودعاء والراغبون بالانجيل ولا سيما ما يمتثلونه من اعز  
اقاربهم. فان الذين يتوسعون في كل شيء لا يطيقون التقوى  
الحية النعالة. وقد اضطلع هذه التقوى اليهود والرومانيون  
وغيرهم من الامم والكفرة ولكنهم لم يصلوا الى ما وصل اليه  
اتباع الفرق الفاسدة من الديانة المسيحية

٢٢ اي قبل ان تثتموا من الكرازة لجميع اسرائيل آتي  
لادين واقاص الذين يضطهدونكم ولذلك لا تبقوا في الاماكن  
التي لا يقبلونكم فيها بل انتقلوا الى غيرها. فكان موضوع هذه  
الاعداد الاصلي الخراب الغريب للشعب اليهودي ولكنها  
تضمن تخرجاً حاراً لجميع الذين يريدون ان يخلصوا  
الخطاة من الغضب الآتي

١٤ اي تقي ماثل الى الديانة مستحق تثتمكم  
١٥ الحية حكيمة ولكنها خبيثة (تك ١٧:٤٩) والحمامة عدوة  
الغش ولكنها قليلة النطنة (هو ١١:٧) فكونوا انتم حكماء ولكن  
خالين من الشر

١٦ كانت المجالس المحلية متعلقة بالجماع وكان لفضائها  
ان يقاصوا بالجلد. انظر اع ١٩:٢٣

١٧ والاعطف هنا بمعنى بل ايضاً اشارة الى مصائب اشد  
١٨ المراد حكام الولايات الرومانيون (مت ٢٧ واع ٢٣  
و٢٤) والملوك تحت سلطة رومية كبرودس او القياصرة  
انفسهم (اع ١٢:١٢ و١٢:٢٣)

١٩ شهادة لم على معينين الاول لاجل خلاصهم اذا آمنوا  
(اع ١٣:٧-١٢) والثاني لاجل شجبتهم اذا رفضوا رسالتكم (اع  
٢٤:٢٤-٢٧) قابل اكو ١٦:٢ وفي ١٢:١ و١٢:٢ و١٢:٤. يقدم  
خدام المسيح هذه الشهادة لصدق تعليمهم بواسطة احتمالهم  
المادي ووداعتهم وغفرائهم للمذنبين وهم في وسط الخطر  
والعذاب

٢٠ اي انهم قد يكونون بالطبع مهتمين لاجل الصالح

٢٥ و٢٤ ليس التلميذ افضل من المعلم ولا العبد افضل من سيده . يكفي التلميذ ان يكون كعبد والعبد كسيده . ان كانوا قد لقبوا رب البيت بعازبول فكما بالحري اهل بيته . فلا تخافوهم . لان ليس مكتوم<sup>٢٦</sup> لن يستعلن ولا خفي<sup>٢٧</sup> لن يعرف . الذي اقوله لكم في الظلمة قولوه في النور . والذي تسمعون في الاذن نادوا به على السطوح

٢٨ ولا تخافوا من الذين يقتلون الجسد ولكن النفس لا يقدر ان يقتلوا . بل خافوا بالحري من الذي يقدر ان يهلك النفس والجسد كليهما في جهنم . اليس عصفوران تباع بفلس واحد منها ٢٩ ولا يسقط على الارض بدون ايكم . واما انتم فمخشي شعور رؤوسكم جميعا<sup>٣٠</sup> محصاة<sup>٣١</sup> . فلا تخافوا . انتم افضل من عصافير كثيرة . فكل من يعترف بي قدام الناس اعترف انا ايضا به قدام ابي الذي في السموات . ولكن من ينكرني قدام الناس انكره انا ايضا قدام ابي الذي في السموات

٣٢ و٢٤ لا تظنوا اني جئت لاتي سلاما على الارض . ما جئت لاتي سلاما بل سيفا . فالي جئت لافرق<sup>٣٣</sup> الانسان ضد ابيه وابنه ضد امها والكنة ضد حماها . واعدا الانسان اهل بيته . من احب ابا او امّا اكثر مني فلا يستحقني . ومن احب ابنا او ابنة اكثر مني فلا يستحقني . ومن لا ياخذ صليبه<sup>٣٤</sup> ويتبعني

ي لوقا ١٠: ١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
ب ص ٢٤: ١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
ج اصم ١٤: ١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
د لوقا ١١: ١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠

٢٢ قال بعض المختفين ان المراد بعازبول بعازبوس هو الله الباب وكان صنمه في عفرون (٢: ١) واب اليهود غيروا الاسم احتفارا واطلقوه على الشيطان (انظر اكو: ١: ٢٠) وقد يكون معنى الكلمة رب البيت فاشتق بعضهم من عبادة الاجرام السموية ثم اطلقت على ابليس كلنظة لوسيفاروس اي حامل النور

٢٤ اي انهم يمهونكم بمقاصد سرية من الشر فخلاقا لذلك انني امركم بان تعلنوا جهرا جميع ما علمتكم به وانني اعدكم بان ابرركم علانية من جميع ما طعنوا به فيكم  
٢٥ حيث كانت الناس يجلسون بحيث كل ما يعلن به هناك يكون معروفا عند الجميع

٢٦ النفس هو الاستاريون الروماني وكانت قبته نحو عشر بارات . لله وحده امر الحياة والموت فاخشوه وانكلموا عليه ولا تخافوا بشرا

٢٧ مثل المدلالة على حفظ الله خليقته وعنايته بهم

٢٨ مقصده الاخير السلام لا الخصام غيراته في هذا العالم لا يحصل البشر على السلام الحقيقي الا بعد حرب شديدة بين

## قوات الخير والشر المتضادة

٢٩ اقتباس من مي ٦: ٧ يظهر منه ان التباعد الاهلي ينشأ بالطبع عن الفساد الكلي . وقد ذكر هنا ان هذا الفساد ينجم الى اعمال العداوة بواسطة دخول الانجيل الى العائلة  
٣٠ اشارة الى خر ٢٢: ٢٦-٢٩ والمعنى ان الانسان الذي لا بعد حقوق المسيح فوق كل حق هو غير مستعد لانكار الذات الذي يطلب منه . ومن كانت هذه صفة فذلك دليل على مشايته للمسيح

٣١ الصلب كان علما رومانيا مؤلما ومعدرا الى الغاية وكثيرا ما كان يطلب ممن يحكم عليه بهذا العذاب ان يحمل الصلب الذي يصلب عليه الى محل القتل . وحمل الصلب عبارة استعمالها السيد كثيرا بمعنى العذاب الالم والعار النظيف . وربما اراد بذلك ان يهيء عقولهم لموت وان يعلق الصلب بانكار الذات الذي هو المبدأ العظيم في صفات واضع الديانة المسيحية وجميع النابعين له . غير ان هذا القول كان من الامور التي لم يفهمها تلاميذه مدة حياتهم بل فهموها بعد موتهم وقيامتهم (يو ١٦: ١٢)

٢٩ فلا يستحقني. من وجد حياته<sup>٢٩</sup> يضييعها. ومن اضاع حياته من اجلي يمجدها<sup>٣٠</sup>  
 ٤١ ومن يقبلكم يقبلني ومن يقبلني يقبل الذي ارسلني. من يقبل نبيا باسم نبي فاجر نبي ياخذ. ومن  
 ٤٢ يقبل بارا باسم بار فاجر بار ياخذ. ومن سقى احد هؤلاء الصغار<sup>٣١</sup> كأس ماء بارد فقط باسم تلميذ  
 فالحق اقول لكم انه لا يضيع اجره<sup>٣٢</sup>

١١ ولما اكل يسوع امره لتلاميذه الاثني عشر انصرف من هنا ك ليعلم ويكرز في مدنهم

رسالة سوال من يوحنا المعمدان. جواب السيد

٣١ اما يوحنا فلما سمع في السجن باعمال المسيح ارسل اثنين من تلاميذه. وقال له انت هو الآتي أم

س ص ٢٤:١٦ و ٢٥:٨ و ٢٦:١٠ و ٢٧:١٤ و ٢٨:١٤ و ٢٩:١٠ و ٣٠:١٢ و ٣١:١١ و ٣٢:١٤  
 من امل ١٧:١٠ و ١٨:١٠ و ١٩:١٠ و ٢٠:١٠ و ٢١:١٠ و ٢٢:١٠ و ٢٣:١٠ و ٢٤:١٠ و ٢٥:١٠ و ٢٦:١٠ و ٢٧:١٠ و ٢٨:١٠ و ٢٩:١٠ و ٣٠:١٠ و ٣١:١٠ و ٣٢:١٠  
 ت ٢٥:١٠ و ٢٦:١٠ و ٢٧:١٠ و ٢٨:١٠ و ٢٩:١٠ و ٣٠:١٠ و ٣١:١٠ و ٣٢:١٠

(٢١). ثالثا نسب اعلان<sup>٣٣</sup> اخراجه شيطانا الى الفة مع ابليس  
 (٢٢-٢٤) فظهر ان هذا القول خارج عن دائرة العقل  
 (٢٥-٣٠) ثم اندر اصحاب هذا الطعن بان لا يخطئوا بنوع  
 لا يبق لم رجاء الغفران (٣١-٣٢) ورفض عمل آية جديدة  
 لمولاه القوم (٣٣-٤٢) وحذرهم من خطر اعظم من سكن  
 الشيطان (٤٣-٤٥). ثم جرت حادثة خاتمة لما سبق ظهرت  
 منها محبة السيد الفلية ونسبته القريبة الى تلاميذه الامناء  
 (٤٦-٥٠) وقد تخلل جميع ما سبق من التحذير والتوبيخ  
 شواهد عجيبة على حق السيد وطول اناؤه

٣٢ المحبة والنفس والذات في هذا المقام بمعنى واحد (١٦)  
 ٣٥ و ٣٦ ولوا (٣٥:٩) وهي تتضمن جميع المصالح العزيرة لدى  
 الانسان. والمسيح يقول من يجعلها اعلى من كل شيء يخسر ما  
 بطلته ومن كان جل مقصده ان يخدمني ينال الخير الاعظم  
 لنفسه

٣٣ اي تلاميذي المختبرين المختبرين. والمعنى ان السيد  
 يجازي فاعل الخير لعبيده بها كانت الخدمة جزئية وكان تابع  
 المسيح وضييعها

١ اي مدن الجليليين

٢ كان قد سمع هيرودس يوحنا في قلعة مخدوس الى  
 شرقي البحر الميت (انظر ١٤:٢ و ١٥:١٨ و ١٦:١٨)  
 ٤ ربما المراد بهذه الاعمال ما يتميز بها المسيح الذي سبق  
 الانبياء وتنبأت عنه ولا سيما احياء ابن الارملة في نايين وكان  
 قد جرى ذلك حديثا (لوا ٧). قابل ع ٥ باش ٣٥:٥ و ٦١:١-٢  
 والحواشي

• تسببه يوحنا المسيح بالآتي (انظر ايضا ١١:٢) ربما كانت  
 منقولة عن مز ١١٨:٢٦ (انظر الحاشية). واما سبب سوال  
 يوحنا فلا يعلم بالتحقيق فقال بعضهم انه قصد بذلك اقناع  
 تلاميذه الذين ضعفوا امام ما سمعوا. ويرد على ذلك بان  
 الجواب ارسل الى يوحنا نفسه. وقال اخرون ان ايمان يوحنا  
 ترعزع لما رأى ان يسوع لم يصنع معجزة لاجل تخلص سائقي  
 الاميين. غير ان السيد يقول ان يوحنا لم يكن قصبة نحر كما  
 الريح (ع ٧). وقال اخرون ان في هذا السؤال تسليةا للمخلص  
 بان يصرح كونه المسيح المنتظر وان جوابه من باب الزجر

٣ الاضطهاد الذي سبقته اليه الاشارة في ص ١٠:٢٥  
 اخذ الان في الظهور. وكانت بداية تسببه يوحنا (١١:٢) فكان  
 ذلك امتحانا لايمان تلاميذه وربما لايمان ايضا. ولما ارسل اثنين  
 من تلاميذه للاستعلام (٣) اجابها المسيح بان معجزاته شاهدة  
 لصدق دعواه (٤-٦). ثم مدح امانة يوحنا وعظم سلطانه  
 (٧-١١) غير ان اهل ذلك الزمان رفضوه كما انهم يرفضون  
 سلطان المسيح (١٢-١٩). ولجل ذلك يندرم بالويل العظيم  
 (٢٠-٢٤) وبمعظم حكمة ايوب العظيمة (٢٥-٢٧) ويدعو  
 بكل محبة جميع الذين لم تسترح فماتهم من تعاليم البشران  
 بانوا اليو لاجل الراحة (٢٨-٣٠). ثم ذكرت جملة حوادث  
 من البض لتلاميذه وله وهي اولاً شجب التريسين للتلاميذ  
 لاجل قتل سنايل يوم السبت فكانت ذلك سببا لبعض  
 اقوال المسيح بشأن وضع السبت وغايته (١٢:١-٨). ثانياً  
 معجزة شفاء صنها يسوع في ذلك اليوم (٩-١٤) فكانت سببا  
 لاحتمال على حياته غير ان ذلك لم يطل اعماله الخيرية (١٥-)

٤ و٥ ننتظر آخر. فاجاب يسوع وقال لها اذهبا واخبرا يوحنا بما تسمعان وتنظران. العبي يبصرون والعرج  
 ٦ يمشون والبرص يطهرون والصم يسمعون والموتى يقومون والمساكين يبشرون. وطوبى لمن لا يعثر في  
 ٧ وبينما ذهب هذان ابتداء يسوع يقول للجموع عن يوحنا ماذا خرجتم الى البرية لتنظروا. أقصبة  
 ٨ تحركها الريح. لكن ماذا خرجتم لتنظروا. أنسانا لابسا ثيابا ناعمة. هوذا الذين يلبسون الثياب الناعمة  
 ٩ هم في بيوت الملوك. لكن ماذا خرجتم لتنظروا. أنبياء. نعم اقول لكم وافضل من نبي. فان هذا هو  
 ١١ الذي كتب عنه ها انا ارسل امام وجهك ملاكي الذي يهيئ طريقك قدامك. الحق اقول لكم لم يقم بين  
 ١٢ المولودين من النساء اعظم من يوحنا المعمدان. ولكن الاصغر في ملكوت السموات اعظم منه. ومن ايام  
 ١٣ يوحنا المعمدان الى الآن ملكوت السموات ينصب والغاصبون يختطفونه. لان جميع الانبياء والناموس  
 ١٤ و١٥ الى يوحنا تنبأوا. وان اردتم ان تقبلوا فهذا هو ايليا المزمع ان ياتي. من له اذان للسمع فليسمع  
 ١٦ و١٧ ومن اشبه هذا الجيل. يشبه اولاداً جالسين في الاسواق ينادون الى اصحابهم ويقولون زمنا لكم فلم ترقصوا.

ث اش ١٨: ٢٦ و٢٧ الى ٤: ٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ج مر ٢٦: ٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 خ ص ٥: ١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 د مل ١: ١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ر مل ٥: ٤ و٥ و٦ و٧ و٨ و٩ و١٠ و١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠

كونه الاقرب الى زمن ملك المسيح وما رعايا هذا الملك فلم  
 فواتد اعظم (انظر زك ٨: ١٢)

١١ كانت وظيفة يوحنا شريفة لانه هدد الطريق للملكوت  
 المسيح على انه هلم يدخل هذا الملكوت. وقام بوظيفة حق  
 القيام لان كثيرين اجتهدوا بواسطة انما ان يدخلوا. وربما  
 اراد السيد بالنصب والغاصبين زجرا للتفكير الجسدية  
 التي كانت جارية بين الشعب

١٢ هذه العبارة دعوة للتنبيه والتأمل. فكانه يقول اسمعوا  
 وتاملوا ولتكن فيكم الارادة لقبول ما اقول (ع ١٤) يوحنا هو  
 ايليا افلاكون انا المسيح الذي شهد يوحنا وشهدت هذه  
 المجزات له (مل ٣: ٤ و٥)

١٣ رجال هذا الزمان كالاولاد الذين اعلمهم كما يريدون  
 فيما كسون طلب رفعتهم سواء كانت الطلب لاجل الخفة  
 والسرور او الثقل والرصانة. لان يوحنا الكارر بالتوبة عاش  
 بالتقشف وطلب من الناس الحزن على خطاياهم واما انا  
 رسول الخلاص فاني اشارككم في افراحكم الاهلية (يو ١: ١٠-١١)  
 وادعوك الى السرور ولكنكم رفضتموه وترفضوني وانما الذين  
 تعلمهم الحكمة الالهية يرون ظواهرها في وفية ويقبلونها كليتنا  
 ١٤ اي الاماكن التي يجتمع فيها الجمهور

كجواب لمريم (يو ٤: ٢٦) ويظهر عدم صحة هذا القول من انه لما  
 انصرف الرسولان اعلن السيدان يوحنا الذي ارسل بهذا  
 السؤال هو ايليا فكانه قال انا هو الآتي

٦ انظر لوقا ١٢: ٣١ حيث ذكر صنع العجايب بحضور تلميذي  
 يوحنا

٧ اي طوبى لمن لا اكون له عثرة بحيث ان حالي  
 ومفاصدي لا تكون سببا لرفضه اياي

٨ قال احد المتسربين الناس بمدحون الانسان اذا حضر  
 وبدموته اذا غاب خلافا لما يعمل الحق الالهي

٩ هذه العبارة مأخوذة من القصب النبات على شاطئ  
 الاردن حيث كان يوحنا يعمد فرما كان المعنى هل ذهبت  
 لتنظروا امرا كهذا. وقد تكون الإشارة الى صفات يوحنا  
 فكانه يقول هل خرجتم لتنظروا رجلا ضعيفا مائلا مع الريح  
 كالقصبه او رجلا منعكنا على البلاط الملكي متنعبا متعلقا  
 (ع ١٤) كلال عرفتم انكم ذهبت لتنظروا نبيا صارما غير مرتد  
 وهوني اعظم من جميع الانبياء لانه سابق المسيح وهو الذي  
 يسموه الانبياء ايليا (مل ٣: ١ و٤: ٥) ولما مدح المسيح يوحنا  
 الذي كان قد زجره زجرا خفيفا اظهر انه اذ يوبخ نقائص  
 شعبه ينشطهم بمدح اعمال الايمان والهمة التي ياتون بها

١٠ كان يوحنا افضل من جميع الذين سبقوه من حيث

١٩١٨ ثُجنا لكم فلم تُلطموا. لانه جاء بوحنا لا ياكل ولا يشرب. فيقولون فيه شيطان. جاء ابن الانسان ياكل ويشرب. فيقولون هوذا انسان اكل وشرب خمر. محب للعشارين والخطاة. والحكمة تبرزت من بنيتها

اعادة نظر السيد الى اتعايه. توبيخات وشكر ودعوة

٢١٥٢٠ حينئذ ابتدا يوتج المدن التي صُنعت فيها اكثر قواتها لانه لم تُب. ويل لك يا كورزين. ويل لك يا بيت صيدا. لانه لو صُنعت في صور وصيدا القوات المصنوعة فيكما لتابنا. قدما في المسوح ٢٢٥٢٢ والرماد. ولكن اقول لكم ان صور وصيدا تكون لهما حالة اكثر احتمالا يوم الدين مما لكما. وانتم يا كفرناحوم المرتفعة الى السماء ستهبطن الى الهاوية. لانه لو صُنعت في سدوم القوات المصنوعة فيك ٢٤ لَبقيت الى اليوم. ولكن اقول لكم ان ارض سدوم تكون لهما حالة اكثر احتمالا يوم الدين مما لك

٢٥ في ذلك الوقت اجاب يسوع وقال احمدك ايها الآب رب السماء والارض لانك اخفيت هذه عن الحكماء والفهماء واعلنتها للاطفال. نعم ايها الآب لان هكذا صارت المسرة امامك. كل شيء قد دُفع الي من ابي. وليس احد يعرف الابن الا الآب. ولا احد يعرف الآب الا الابن ومن اراد الابن

ش ص ١٠٢٩ (ع ٢٠-٢٠ جد تار ف ٤٤) من لوقا ٢: ١٢ الخ من يوحنا ٦: ٢٧ و ط ص ١٥: ١٠ و ع ٢٤ ط اش ١٢: ١٤ الى ١٥ وبرا ١: ١٥ ع لوقا ٢١: ١٦ غ مز ٢: ٨ و ص ١٦: ١٦ و اكو ١٢: ١٦ الى ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و يوحنا ٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و اكو ٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢

١٥ اشارة الى محبة الوحدة والكرب اللذين كان يتميز بها من يسكنه الشيطان (مر ٥: ٥)

١٦ فالتخذوا تنازلهم واحسانه وسيلة لاجل تعبيرهم. غير انه كان صديقا للردائلهم بل لانفسهم (لوقا ١٥: ١٥ و ٢١)

١٧ قال ابرونييموس كانت كورزين على بحيرة طبريا على بعد نحو ميلين من كفرناحوم. وبالقرى منها بيت صيدا وهي مدينة بطرس واندراوس وفيلبس. والظاهر ان المدينتين كانتا صغيرتين وقد خربتا من الزمن القديم ولا يعلم مكانها بالتحقيق الى الان

١٨ في صور وصيدا انظر الموصوف على ص ١١: ٥ و اش ٢٢ و حز ٢٦-٢٨

١٩ لبعض الشعوب وللبعض الافراد فوائد وخيرات لم ينلها سواهم. وهو من الامور المنفرة في تاريخ البشر فلا يكون اعتراضا على الديانة المسيحية. واما الكتاب المقدس فلم يحل هذا المشكل بل وضعه بين الاسرار الخاصة بالله. غير انه يقال في الجملة انه يظهر في هذه الامور صورا لله الطويل على الخطاة (٢ بط ٣: ٩) وسيظهر قياس النصاص تابعا للفوائد التي يتغافل عنها الخاطي والجرم الذنب الذي يرتكبه (ع ٢٤ و ٢٢)

٢٠ السماء والهاوية كلمتان موضوعتان هنا بالمقابلة فالاولى تشير الى التمتع بفوائد عظيمة والثانية الى ويل وخراب.

٢١ في هذا الكلام اشارة واضحة الى ان الابن كالاب غير مدرك عالم بكل شيء

٢٢ موضوع حمد المسيح لا عدم نوال حكماء هذا العالم بركات ملكوت بل هبة الله اياها للودعاء والبسطاء. فان هذا الامر يوول الى مجد رب السماء والارض والى انضاع الخاطي (قابل اكو ١: ٢٦-٢٦ و ٢٦: ٢٦-٢٦)

٢٩ و ٢٨ تعالوا اليّ يا جميع المتعبين والثقيل الاحمال وانا اريحكم . احملاوا نيري عليكم وتعلموا مني . لاني  
٢٠ ودع<sup>٢</sup> ومتواضع القلب<sup>١</sup> . فتجدوا راحة<sup>٣</sup> لنفوسكم . لان نيري هين<sup>٤</sup> وحلي خفيف<sup>٥</sup>

١٢ في ذلك الوقت ذهب يسوع في السبت بين الزروع. فجاء تلاميذه وأبندوا ويقطفون سنابل<sup>١</sup> وياكلون<sup>٢</sup>. فالفرسيون لما نظروا قالوا له هوذا تلاميذك يفعلون ما لا يحل فعله في السبت

٤٥٢ فقال لهم أما قرأتم ما فعله داود حين جاع هو والذين معه . كيف دخل بيت الله وأكل خبز  
 • التقدمة الذي لم يحل أكله له ولا للذين معه بل للكهنة فقط . أو ما قرأتم في التوراة ان الكهنة في السبت  
 ٧٥٦ في الهيكل يذبحون السبت وهم ابرياء . ولكن اقول لكم ان ههنا اعظم من الهيكل . فلو علمتم ما هو .  
 ٨ اني اريد رحمة لا ذبيحة . لما حكمتكم على ابرياء . فان ابن الانسان هو رب السبت ايضاً  
 ١٠٩١ ثم انصرف من هناك وجاء الى مجيعهم . واذا انسان يكذب يا بسة . فسألوه قائلين هل يحل الابراء في  
 ١١ السبت . لكي يشتكوا عليه . فقال لهم اي انسان منكم يكون له خروف واحد فان سقط هذا في السبت

ق يوا: ٨: ٤٦ و ١٥: ١  
 ك يوا: ١٥: ٢ و ١٥: ٢ و ١٥: ٢ و ١٥: ٢  
 ل رك: ٢: ٢ و ١٥: ٢ و ١٥: ٢  
 م ار: ١٦: ٢ و ١٥: ٢  
 ن مي: ٨: ١ و ١٥: ٢  
 (ع ١-٨ جد ثار ف ٢٦) ب ش: ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ١٥: ٢  
 ت اصم: ٢: ٢ و ١٥: ٢  
 ث خر: ٢٥: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٥: ٢  
 ج خر: ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢  
 ح عد: ٢٨: ٢ و ٢٢: ٢  
 خ اي: ١٨: ٢ و ١٨: ٢  
 د هو: ١٦: ٢ و ١٦: ٢  
 هـ الى: ٨: ٢ و ١٥: ٢  
 (ع ١-١٤ جد ثار ف ٢٧)  
 ز مر: ١٣: ٢ و ١٣: ٢  
 ر لو: ١٤: ٢ و ١٤: ٢

١ شبه متى الانبياء ولا سيما اشعيا في كيفية استعماله عبارات كهذه في ذلك الوقت وفي تلك الساعة والمراد بها اشارة لعلاقة شديدة لامتابعة الزمان بالمحصر (قابل اش ٤: ٢٦ و ١: ٢٦) واما من جهة نفس الزمن الذي جرت فيه الحادثة فانظر لوقا ١: ٦٠

٢ اجازت الشريعة ذلك في ايام اخر (مت ٢٣: ٢٥) والمفهوم بين اليهود انه كان محرما في السبت

٣ انظر اخر ٢٥: ٢٠ واصم ٢١: ٥٥ والحواشي . المسيح يقدم اولا حجة الضرورة اي ان تلاميذه كانوا يحتاجين الى الطعام كداود واتباعه

٤ الكهنة يشغلون في يوم السبت اكثر من الياهم الاخر (انظر عد ١٠: ٢٨ و ١٠: ١) ولكنهم لم يلاموا على ذلك لان اشغالهم كانت في خدمة الهيكل فبالاخرى تلاميذ المسيح الذين خدمتهم اعظم من خدمة الهيكل (انظر ع ٦)

٥ انظر هو ٦: ٦ والحاشية . وقد اقتبس المسيح هذه العبارة قبل هذه المرة (١٣: ٩) نوبحا لنوع اخر من التعصب للطقوس الدينية وذكرها هنا لاجل اظهار مقاومة التعصب المذكور للمحبة الحقيقية التي هي جوهر العبادة المتبولة . والمعنى انه اذا ابطلت راحة السبت لاجل الدبايح فمن باب اولي ان تبطل رحمة لاحتياجات الانسان واوجاعه . وقد ذكر متى وحده هذه المحبة المبينة على خدمة الهيكل واما المحبة التي اوردها السيد في يو ٥: ١٧ فمن وجه اعظم

٦ ذكر مرقس الوجه الذي بنيت عليه هذه العبارة وهو ان السبت وبقية الفرائض ليست غاية ينتهي اليها الامر بل هي وسائل موضوعه لزيادة خير الانسان . ولذلك كان لابن الانسان الذي قوَّض اليه جميع ما يتعلق بهذا الامر العظيم (مت ١٢: ٢٧) ان يبطلها اذا شاء

٧ جرت هذه المعجزة في سبت اخر (لوقا ٦: ٦) وقد جمع البشير

١٢ في حفرة آفا بمسكة<sup>١</sup> وقيمة<sup>٢</sup>. فالانسان كم هو افضل من الخروف. اذا يحمل فعل الخير في السبوت.  
 ١٣ ثم قال للانسان مديك. فدها. فعادت صحيحة كالأخرى  
 ١٤ و١٥ فلما خرج الفريسيون تشاوروا عليه<sup>٣</sup> لكي يهلكوه<sup>٤</sup>. فعلم يسوع وانصرف من هناك. وتبعته جموع<sup>٥</sup>  
 ١٦ و١٧ كثيرة فشفاهم<sup>٦</sup> جميعا<sup>٧</sup>. واوصاهم ان لا يظهروه<sup>٨</sup>. لكي يتم ما قيل<sup>٩</sup> باشعيا النبي<sup>١٠</sup> القائل<sup>١١</sup>. هوذا  
 ١٩ فتاي الذي اخترته. حبيبي الذي سررت به نفسي<sup>١٢</sup>. اضع روحي عليه فيخبر الامم بالحق<sup>١٣</sup>. لا يخاصم ولا يصيح  
 ٢٠ ولا يسمع احد في الشوارع صوته. قصة مرضوضة لا يقصف. وفتيلة مدخنة لا يطفى. حتي يخرج الحق<sup>١٤</sup>  
 ٢١ الى النصره. وعلى اسمه يكون رجاء الامم

ابراه مجنون. الشكاية عليه بانه يخرج الشياطين ببعزل بول وجوابه. طلب اية منه وكلامه في ذلك  
 ٢٢ حينئذ احضر اليه مجنون اعرج واخرس<sup>١٥</sup>. فشفاه حتى ان الاعرج الاخرس تكلم وابصر<sup>١٦</sup>  
 ٢٣ و٢٤ فبهت كل الجموع وقالوا للعل هذا هو ابن داود. اما الفريسيون فلما سمعوا قالوا هذا لا يخرج  
 الشياطين الا ببعزل بول رئيس الشياطين<sup>١٧</sup>

٢٥ فعلم يسوع افكارهم وقال لهم كل مملكة منقسمه على ذاتها تخرب. وكل مدينة او بيت منقسم  
 ٢٦ و٢٧ على ذاتها لا يثبت. فان كان الشيطان يخرج الشيطان فقد انقسم على ذاته<sup>١٨</sup>. فكيف تثبت مملكته. وان  
 ٢٨ كنت انا ببعزل بول اخرج الشياطين فابناؤكم بمن يخرجون. لذلك هم يكونون قضائكم. ولكن ان كنت

١ لخر ١٢: ١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ٢ ص ٢٠: ١١ ط اش ٤٢: ١ الى ط ص ١٧: ٢ و١٨: ١ (ع ٢٢-٢٣ جد ثار ف ١٧) ع ص ٢٢: ١ و٢٣: ١  
 ٣ ص ٢٢: ١ و٢٣: ١ و٢٤: ١ و٢٥: ١ و٢٦: ١ و٢٧: ١ و٢٨: ١ و٢٩: ١ و٣٠: ١ و٣١: ١ و٣٢: ١ و٣٣: ١ و٣٤: ١ و٣٥: ١ و٣٦: ١ و٣٧: ١ و٣٨: ١ و٣٩: ١ و٤٠: ١ و٤١: ١ و٤٢: ١ و٤٣: ١ و٤٤: ١ و٤٥: ١ و٤٦: ١ و٤٧: ١ و٤٨: ١ و٤٩: ١ و٥٠: ١ و٥١: ١ و٥٢: ١ و٥٣: ١ و٥٤: ١ و٥٥: ١ و٥٦: ١ و٥٧: ١ و٥٨: ١ و٥٩: ١ و٦٠: ١ و٦١: ١ و٦٢: ١ و٦٣: ١ و٦٤: ١ و٦٥: ١ و٦٦: ١ و٦٧: ١ و٦٨: ١ و٦٩: ١ و٧٠: ١ و٧١: ١ و٧٢: ١ و٧٣: ١ و٧٤: ١ و٧٥: ١ و٧٦: ١ و٧٧: ١ و٧٨: ١ و٧٩: ١ و٨٠: ١ و٨١: ١ و٨٢: ١ و٨٣: ١ و٨٤: ١ و٨٥: ١ و٨٦: ١ و٨٧: ١ و٨٨: ١ و٨٩: ١ و٩٠: ١ و٩١: ١ و٩٢: ١ و٩٣: ١ و٩٤: ١ و٩٥: ١ و٩٦: ١ و٩٧: ١ و٩٨: ١ و٩٩: ١ و١٠٠: ١

١٢ انظر الحواشي على اش ٤: ١ و٤: ٢ و٤: ٣ و٤: ٤ و٤: ٥ و٤: ٦ و٤: ٧ و٤: ٨ و٤: ٩ و٤: ١٠ و٤: ١١ و٤: ١٢ و٤: ١٣ و٤: ١٤ و٤: ١٥ و٤: ١٦ و٤: ١٧ و٤: ١٨ و٤: ١٩ و٤: ٢٠ و٤: ٢١ و٤: ٢٢ و٤: ٢٣ و٤: ٢٤ و٤: ٢٥ و٤: ٢٦ و٤: ٢٧ و٤: ٢٨ و٤: ٢٩ و٤: ٣٠ و٤: ٣١ و٤: ٣٢ و٤: ٣٣ و٤: ٣٤ و٤: ٣٥ و٤: ٣٦ و٤: ٣٧ و٤: ٣٨ و٤: ٣٩ و٤: ٤٠ و٤: ٤١ و٤: ٤٢ و٤: ٤٣ و٤: ٤٤ و٤: ٤٥ و٤: ٤٦ و٤: ٤٧ و٤: ٤٨ و٤: ٤٩ و٤: ٥٠ و٤: ٥١ و٤: ٥٢ و٤: ٥٣ و٤: ٥٤ و٤: ٥٥ و٤: ٥٦ و٤: ٥٧ و٤: ٥٨ و٤: ٥٩ و٤: ٦٠ و٤: ٦١ و٤: ٦٢ و٤: ٦٣ و٤: ٦٤ و٤: ٦٥ و٤: ٦٦ و٤: ٦٧ و٤: ٦٨ و٤: ٦٩ و٤: ٧٠ و٤: ٧١ و٤: ٧٢ و٤: ٧٣ و٤: ٧٤ و٤: ٧٥ و٤: ٧٦ و٤: ٧٧ و٤: ٧٨ و٤: ٧٩ و٤: ٨٠ و٤: ٨١ و٤: ٨٢ و٤: ٨٣ و٤: ٨٤ و٤: ٨٥ و٤: ٨٦ و٤: ٨٧ و٤: ٨٨ و٤: ٨٩ و٤: ٩٠ و٤: ٩١ و٤: ٩٢ و٤: ٩٣ و٤: ٩٤ و٤: ٩٥ و٤: ٩٦ و٤: ٩٧ و٤: ٩٨ و٤: ٩٩ و٤: ١٠٠

١٣ يتضح من هذه القصة ان المعنى والصمم الناشئين عن  
 اسباب اعتيادية يتميزان عما يحدث من هذه العلل من سكن  
 الشيطان

١٤ انظر الحاشية على ص ٢٥: ١٠  
 ١٥ الارواح الساقطة منتنة على العداوة لله وللانسان  
 ولا تتعرض لتقليص احد من ظلم رفقايم الخبيث منها اشتد  
 الخلاف والخصام بينهم

١٦ اي تلاميذك او تبعتمكم (انظر الحاشية على ص ١٢: ١٠)  
 والحجة صحيحة سواء كان لم القدرة على هذا العمل او الادعاء  
 بها فقط. فكانه يقول تلاميذك بدعون باخراج الشياطين  
 فلماذا تنسبون قوتي للشيطان ولا تنسبون قوهم اليه. بل  
 قوتي ظاهرة انها الهية لان نجاحي موقوف لا على التقسيم في

الحادثتين لسبب علاقتها بمسئلة السبت  
 ٨ لم يمنع علماء اليهود في ذلك الزمان هذا العمل الذي  
 تفرضه الانسانية على انهم قد حرّموه الان. ولم يذكر غير متى  
 الحجة المبينة على عوائد اليهود  
 ٩ اطاع الامر لانه آمن ان الذي امره بان يمد يده اليابسة  
 يعطيه القوة اللازمة واذ آمن اعطي القوة. ولما ابرأ السيد  
 الرجل من غير عمل خارجي لم يكن شك في القوة المعجزية  
 ولم يكن للفريسيين وجه للاعتراض

١٠ قال لوقا انهم امتلأوا حنقا (لوقا ١١: ٦) فانهم لما  
 اصبهوا بالحنج وبقوة الله المعجزية ظهر ان الفرقه الدينية التي  
 لم يكن لها مثل في الكبرياء في ذلك الزمان هي قوم مراوون  
 مزورون لم يكن لهم ان ياتوا بشكاية ظاهرة على مخلصنا. ولذلك  
 اخذوا من ذلك الزمان ان يحالوا على املاكهم (انظر مر ٣: ٢٧  
 والحاشية)

١١ اي جميع المرضى الذين اتوا بهم اليه

٢١ انا بروح الله اخرج الشياطين فقد اقبل عليكم ملكوت الله<sup>٢٦</sup>. ام كيف<sup>٢٧</sup> يستطيع احد ان يدخل بيت  
٢٠ القوي وينهب امتعته ان لم يربط القوي<sup>٢٨</sup> أولاً. وحيثما ينهب بيته<sup>٢٩</sup>. من ليس معي فهو علي ومن لا يجمع معي  
فهو يفرق

٢١ لذلك اقول لكم كل خطية وتجديف يغفر للناس. واما التجديف على الروح فلن يغفر للناس<sup>٣٠</sup>.  
٢٢ ومن قال كلمة على ابن الانسان يغفر له<sup>٣١</sup>. واما من قال على الروح القدس فلن يغفر له لا في هذا  
العالم ولا في الآتي<sup>٣٢</sup>

٢٣ اجعلوا الشجرة جيدة وثمرها جيداً. او اجعلوا الشجرة رديئة وثمرها رديئاً<sup>٣٣</sup>. لان من الثمر تعرف  
٢٤ الشجرة<sup>٣٤</sup>. يا اولاد الافاعي كيف تذكرون ان تشكّلوا بالصالحات وانتم اشرار<sup>٣٥</sup>. فانه من فضلة القلب  
٢٥ يتكلم الفم<sup>٣٦</sup>. الانسان الصالح من الكثر الصالح [في القلب] يخرج الصالحات. والانسان الشرير من  
٢٦ الكثر الشرير يخرج الشرور. ولكن اقول لكم ان كل كلمة بطالة يتكلم بها الناس سوف يعطون عنها

ق ٢١: ١٦ و ٢٢: ١١ و ٢٣: ١١ و ٢٤: ١١ و ٢٥: ١١ و ٢٦: ١١ و ٢٧: ١١ و ٢٨: ١١ و ٢٩: ١١ و ٣٠: ١١ و ٣١: ١١ و ٣٢: ١١ و ٣٣: ١١ و ٣٤: ١١ و ٣٥: ١١ و ٣٦: ١١  
ل ٢٢: ٢٨ و ٢٣: ١١ و ٢٤: ١١ و ٢٥: ١١ و ٢٦: ١١ و ٢٧: ١١ و ٢٨: ١١ و ٢٩: ١١ و ٣٠: ١١ و ٣١: ١١ و ٣٢: ١١ و ٣٣: ١١ و ٣٤: ١١ و ٣٥: ١١ و ٣٦: ١١  
ب ص ٢٢: ٢٨ و ٢٣: ١١ و ٢٤: ١١ و ٢٥: ١١ و ٢٦: ١١ و ٢٧: ١١ و ٢٨: ١١ و ٢٩: ١١ و ٣٠: ١١ و ٣١: ١١ و ٣٢: ١١ و ٣٣: ١١ و ٣٤: ١١ و ٣٥: ١١ و ٣٦: ١١  
ت ل ٢٢: ٢٨ و ٢٣: ١١ و ٢٤: ١١ و ٢٥: ١١ و ٢٦: ١١ و ٢٧: ١١ و ٢٨: ١١ و ٢٩: ١١ و ٣٠: ١١ و ٣١: ١١ و ٣٢: ١١ و ٣٣: ١١ و ٣٤: ١١ و ٣٥: ١١ و ٣٦: ١١

حوادث مشتبهة بل هي بسيطة سريعة تامة في ارداد الحوادث. فهي من عمل روح الله واصبعوا واطهار هذه القوة دليل واضح على ان ملكوت الله قد اقبل عليكم (٢٨) لغرب قبل ان تعلموا ملك الشيطان المنتصب

١٢ فينتج من ذلك التي جئت لاربط القوي واخذ ملكه. وليس في هذه المعاربة حياة بل لا بد من ان يتصر الجميع لاحد الفريقين وهي قائمة الان فالذين لا يتصرفون للمسيح انما يتصرفون للشيطان

١٨ اي قد يغفر لم او يمكّن نوال المغفرة

١٩ لاجل فهم معنى السيد فيها جلياً يجب النظر الى جملة امور. وهي أولاً ان بين الذين شاهدوا الحوادث المذكورة ربما كان اناس ينكرون رسالة ابن الانسان الالهية ولكنهم قد يؤمنون اذا راوا ادلة اكثر. وعزم اخرون على ان لا يؤمنوا فنسبوا خبثاً منهم الاعمال التي تدل على حضور روح الله الى قوة شيطانية (ع ٢٨). وقد اشار الرب الى هؤلاء في كلامه على الخطية ضد الروح القدس التي ليس لها مغفرة وربما اراد تحذيرهم فقط عن خطية لم يرتكبوها بعد بالفعل ولكنهم لم يكونوا بعيدين عنها. ثانياً ان الخطية التي لا تغفر ليست مجرد العمل المخصوص الذي نشأ عنه الكلام بل حالة القلب الناجمة عن مقاومة طويلة خبيثة للحق الظاهر. ثالثاً ان هذه الخطية لا تنحصر في نسبة مجزات المسيح لقوة شيطانية (قابل عب

٢٢ انظر ص ٧: ٣ والحاشية. المخلص الرحيم لا ياتي استعمال العبارات القوية التي كان قد استعمالها قبله يوحنا الكارز بالنوبة لان الخور الاعظم للبشر هو اظهار خطاهم وفسادهم وتحذيرهم للهرب من الغضب الآتي. قوله ذرية الافاعي في غاية الموافقة للفرسيين لان سم الافاعي كان تحت شفاهم وكانت لهم الخبيثة مانعة للشعب عن قبول البرهان على سلطان المسيح ومعارضة لايمانهم يو (١٣: ٢٢)

٢٢ لا يدان الكلام الذي ينطق به عبداً فقط بل كل ما ينطق به وايضاً من غير حذر او تأمل. لانه انما ينطق به من مل







٢١ بفرح. ولكن ليس له اصل في ذاته بل هو الى حين. فاذا حدث ضيق او اضطهاد من اجل الكلمة  
 ٢٢ فحالاً يعثر. والمزروع بين الشوك هو الذي يسمع الكلمة. وهم هذا العالم وغرور الغنى يخنقان الكلمة  
 ٢٣ فيصير بلا ثمر. واما المزروع على الارض الجيدة فهو الذي يسمع الكلمة ويفهم. وهو الذي ياتي بثمر فيصنع  
 بعض مئة وآخر ستين وآخر ثلاثين

٢٤ و٢٥ قدّم لهم مثلاً آخر قائلاً. يشبه ملكوت السموات انساناً زرع زرعاً جيداً في حقله. وفيما الناس  
 ٢٦ نيام جاء عدوه وزرع زواناً في وسط الحنطة ومضى. فلما طلع النبات وصنع ثمراً حينئذ ظهر الزوان  
 ٢٧ ايضاً. فجاء عبيد رب البيت وقالوا له يا سيّد أليس زرعاً جيداً زرعت في حقلك. فمن اين له زوان.  
 ٢٨ و٢٩ فقال لهم. انسان عدو فعل هذا. فقال له العبيد أتريد ان نذهب ونجبعه. فقال لا. لئلاً نقتلعوا  
 ٣٠ الحنطة مع الزوان وانتم تجبعونه. دعوها ينبتان كلاهما معاً الى الحصاد. وفي وقت الحصاد اقول  
 للحصادين اجعوا اولاً الزوان واحزموه حزمًا ليحرق. واما الحنطة فاجمعوها الى مخزني  
 ٣١ قدّم لهم مثلاً آخر قائلاً. يشبه ملكوت السموات حبة خردل اخذها انسان وزرعها في حقله.  
 ٣٢ وهي اصغر جميع البزور. ولكن متى نمت فهي اكبر البقول. وتصبح شجرة حتى ان طيور السماء تأتي وتساوى  
 في اغصانها

من اش ٢١: ٥٨ و حز ٢١: ٢٢ و ٢٢: ٢٥ و ٢٣: ٢٥ ط ص ١١: ٦ و تي ١٥: ١ ظ ٢: ١٧ و ص ١٩: ٢٢ و مر ١٠: ٢٢ و لو ١٨: ٢٤ و تي ١٠: ٤  
 ع مل ٤: ١٥ و ص ١٢: ٢ غ اش ٢٢: ٢ و مزم ١٠: ٢٠ و الح ٢٠: ١٤ و ١٨: ١٩

من الاقتناع القلبي والعزم الثابت. واما الفرح المسيحي الحقيقي  
 فلا ينشأ الا نضجاً بطيئاً من التواضع والانسياق والوداعة  
 (قابل ص ٢١٥ الخ)  
 ١٣ انظر الحاشية على ص ٦: ١١  
 ١٤ قد يتحول العقل عن الديانة بواسطة الاهتمام الزائد  
 بالامور الزمنية كما يتحول عنها بواسطة الغنى. غير ان خداع  
 الثاني اعظم من الاول فانه يسبب العجب بالنفس وينفع باباً  
 للذات المحيوة وشهوة سائر الاشياء  
 ١٥ اي الارض التي ليست صلبة (ع ١٩) او شجرة (٢١ و ٢٠)  
 او معشبة (٢٢) بل المخلوقة الصالحة للزرع. وهي عبارة عن  
 القلب المجيد الصالح (لوقا) الذي يسمع ويقبل الكلمة (مرقس)  
 ويحفظها ويشرها بالصبر (لوقا) حسب مقدار الامانة  
 ١٦ اذ يكثر الله بواسطة الانجيل عدد خدامه في العالم  
 يزيد الشيطان عدد المقرّين بالديانة زوراً (ع ٢٤ و ٢٥).  
 والعقل البشري يطلب اقتلاع هؤلاء في الحال (٢٦-٢٨) واما  
 الله فقد عزم لاجل خير شعبي على ابقاء هذه الحالة المزروعة  
 الى الدينونة الاخيرة (٢٩ و ٣٠) وحينئذ ينصل ويهلك الاشرار  
 ويتمتع الابرار بالسعادة والمجد (قابل ع ٣٦-٤٣)  
 ١٧ اي في الليل (انظر اي ١٥: ٢٣)  
 ١٨ الزوان عشب مضر ينبت بين القمح ويشبهه عند  
 استفراخه اولاً  
 ١٩ في المثل الاول وهو مثل الزارع كانت ثلاثة ارباع  
 الحب عقيمة وفي المثل الثاني وهو مثل الزوان تعطلت الغلة  
 بواسطة الزوان الذي دخل على الحنطة. واما في المثلين  
 النابعين فيشاهد مقابلة صالحة بما سبق فان حبة صغيرة تخرج  
 نباتاً عظيماً وخبرة صغيرة تنمو العجينة كلها. وربما كان  
 المراد بمثل حبة الخردل ما اعطى الله الحق من قوة الانتشار  
 ومثل الخبيرة ما اعطاه الله من القوة المهيمنة على العالم الذي  
 وضعه تعالى فيه. وقد يصدق المثلان على التقوى الشخصية  
 التي تنمو شيئاً فشيئاً وبعث فعلها على جميع قوى الانسان  
 ٢٠ الخردل الذي ينبت في سورية وجزيرة العرب والهند  
 ينبت من حبة صغيرة جداً ويصير شجرة عظيمة  
 ٢١ ليس حقيقة ولكن على سبيل المثل المجازي بين اليهود  
 للدلالة على صغر الشيء وحقارتة. وقد كانت على هذا الوجه



٤٨ السموات شبكةً مطروحةً في البحر وجامعة من كل نوع<sup>٢١</sup>. فلما امتلأت اصعدوها على الشاطئ<sup>٢٢</sup> وجلسوا  
 ٤٩ وجعلوا الجياد الى أوعية<sup>٢٣</sup>. وأما الاردياء فطرحوها خارجاً. هكذا يكون في انقضاء العالم. يخرج  
 ٥٠ الملائكة ويفرزون الاشرار من بين الابرار<sup>٢٤</sup>. ويطرحونهم في اتون النار. هناك يكون البكاء وصرير  
 الاسنان

٥١ قال لهم يسوع أفهمتم هذا كله. فقالوا نعم يا سيّد. فقال لهم. من اجل ذلك كل كاتب<sup>٢٥</sup> متعلم في  
 ملكوت السموات يشبه رجلاً رب بيت يخرج من كنزهِ جُوداً وعُتْقاً

تعليم يسوع في الناصرة ورفضهم اياه

٥٢ ولما اكمل يسوع هذه الامثال انتقل من هناك. ولما جاء الى وطنهِ<sup>٢٦</sup> كان يعلمهم في مجمعهم حتى بهتوا  
 ٥٣ وقالوا من اين لهذا الحكمة والقوات. اليس هذا ابن النجار. اليس امه تدعى مريم واخوته يعقوب  
 ٥٤ ويوسي وسمعان ويهوذا<sup>٢٧</sup>. اوليست اخواته جميعهن عندنا فن اين لهذا كله. فكانوا يعثرون

خ ص ١٠: ٢٢ د ص ٢٢: ٢٢ (ع ٤٧-٥٨ جد تار ف ٦١) د ص ٢٢: ٢٢ و مر ١٦: ١٦ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢  
 ل ص ١٢: ١٢ و مر ١٦: ١٢ و ٢٢: ٢٢

بتولية مريم الدائمة هو ان هؤلاء الاشخاص كانوا اما انساب  
 المسيح او ابناء يوسف من زيجة سابقة. غير ان ما ذكر في  
 الاناجيل بهذا الشأن يرجح الظن بانهم كانوا اولاد مريم بعد  
 ولادتها السيد لانه حينما ذكرنا في الاناجيل (انظر  
 الشواهد) الا في مكان واحد ذكرت مريم معهم وهذا يؤدي  
 الى الارجحية الطبيعية انها كانت امهم. ولو كانوا اولاد يوسف  
 من زوجة سابقة لما كان يسوع الوارث الشرعي لكرسي  
 داود. والظاهر انهم لم يؤمنوا بالمسيح (يو ٥: ٧) الى مضي مدة  
 بعد تعيين الرسل ولذلك لم يكونوا من عدد الاثني عشر بل  
 تميزوا عنهم تميزاً خصوصياً لما ذكر اجتماعهم مع الرسل بعد  
 صعود السيد الى السماء (اع ١: ١٤). ولذلك يجب ان يميزوا عن  
 ابني حلقى اللذين كانوا ابني خالهم واسمها كاسمهم (انظر مقدمة  
 رسالة يعقوب) وفضلاً عن ذلك لما كانت كلمة ابن وام  
 نستعمل في هذه الآية بمعناها الاصلي الطبيعي وجب فهم كلمة  
 اخ واخت بهذا المعنى ايضاً الا اذا كان مضاداً لايات اخر  
 من الكتب المقدسة او للعقل او للواقع. وما يستحق التأمل  
 ايضاً ان قوة كلام السيد في ص ١٢: ٥٠ موقوفة على كون اللذين  
 دعاهم اخوة في اقرب النسبة اليه

٢١ مثل الشبكة خاتمة موافقة للامثال السابقة والمراد به  
 ما كانت قد سبقت الاشارة اليه في مثل الزوان وهو تحقيق  
 الفصل الاخير الذي يجري بين الابرار والاشرار وهلاك  
 الاشرار المثل (ع ٤٧-٥٠) وهذا المثل شديد المشابهة بمثل  
 الزوان ووجه الاختلاف بينهما ان الغرض الاصلي من الاول  
 هو انه لا يجوز لنا ان نسبق الدينونة الاخيرة ونطلب هلاك  
 الاشرار من وسط الصالحين والغرض الاصلي من الثاني هو  
 ان الفصل المذكور بين الفرقين يتم لا محالة. المثل الاول ينهي  
 الناس عن العمل الخاص بالديان العظيم والثاني يندر  
 الذين يقرون بالديانة اقراراً ظاهراً فقط بان الله نفسه  
 سيد ينهم اخيراً حسب الحق

٢٢ اي كما ان الكاتب العالم في الشريعة كفو للتعليم هكذا  
 انتم اذا فهمتم هذه الاشياء فتكونون كرب بيت وتعطون جميع  
 الذين يطلبون حاجتهم منكم جوداً وعُتْقاً (نش ١٣: ٧) اي  
 حقائق من كل نوع حسب الحاجة اليها

٢٣ اي الى الناصرة. واما في ما جرى عند ذهابه اليها  
 فانظر الحاشية على لو ١٦: ٤

٢٤ المذهب القديم المتغلب الذي ربما نشأ عن القول

٥٨ يه<sup>٣</sup>. واما يسوع فقال لم ليس نبي<sup>٢</sup> بلا كرامة<sup>١</sup> الا في وطنه<sup>٣</sup> وفي بيته<sup>٤</sup>. ولم يصنع هناك قوات كثيرة لعدم ايمانهم<sup>٥</sup>

ظن<sup>٦</sup> هيرودس ان يسوع هو يوحنا المعمدان . خبر موت يوحنا

١٤ | في ذلك الوقت سمع هيرودس رئيس الربع خبر يسوع<sup>٧</sup>. فقال لغيره<sup>٨</sup> هذا هو يوحنا المعمدان . قد قام من الاموات ولذلك تعمل<sup>٩</sup> به القوات

٢ فان هيرودس كان قد امسك يوحنا واوثقه وطرحه في سجن من اجل هيروديا امرأة فيلبس  
٤ و اخيه<sup>١٠</sup>. لان يوحنا كان يقول له لايجل ان تكون لك<sup>١١</sup>. ولما اراد ان يقتله خاف من الشعب . لانه كان  
٦ و٧ عندهم مثل نبي<sup>١٢</sup>. ثم لما صار مولد هيرودس رقصت ابنة هيروديا في الوسط فسرت هيرودس . من ثم  
٨ وعد بقسم ان مها طالبت يعطيها . فهي اذ كانت قد تلقت من امها قالت اعطني ههنا على طبق راس  
١٠ و١١ يوحنا المعمدان . فاغتم الملك . ولكن من اجل الاقسام والمتكئين معه امر ان يعطى . فارسل وقطع  
١٢ راس يوحنا في السجن . فاحضر راسه على طبق ودفع الى الصبية . فجات به الى امها . فتقدم تلاميذه  
ورفعوا الجسد ودفنوه<sup>١٣</sup>. ثم اتوا واخبروا يسوع

اطعام يسوع الجوع . ارسالة تلاميذه وبجيلة اليهم ماشيا على البحر

١٢ فلما سمع يسوع انصرف من هناك في سفينة الى موضع خلاه منفردا<sup>١٤</sup>. فسمع الجوع وتبعوه مشاة من المدن

١٤ او ١٥ فلما خرج يسوع ابصر جمعا كثيرا فتحن عليهم وشفي مرضاهم<sup>١٥</sup>. ولما صار المساء تقدم اليه تلاميذه

من ص ٢١: ١١ و ٢٢: ١١ و ٢٣: ١١ و ٢٤: ١١ و ٢٥: ١١ و ٢٦: ١١ و ٢٧: ١١ و ٢٨: ١١ و ٢٩: ١١ و ٣٠: ١١ و ٣١: ١١ و ٣٢: ١١ و ٣٣: ١١ و ٣٤: ١١ و ٣٥: ١١ و ٣٦: ١١ و ٣٧: ١١ و ٣٨: ١١ و ٣٩: ١١ و ٤٠: ١١ و ٤١: ١١ و ٤٢: ١١ و ٤٣: ١١ و ٤٤: ١١ و ٤٥: ١١ و ٤٦: ١١ و ٤٧: ١١ و ٤٨: ١١ و ٤٩: ١١ و ٥٠: ١١ و ٥١: ١١ و ٥٢: ١١ و ٥٣: ١١ و ٥٤: ١١ و ٥٥: ١١ و ٥٦: ١١ و ٥٧: ١١ و ٥٨: ١١ و ٥٩: ١١ و ٦٠: ١١ و ٦١: ١١ و ٦٢: ١١ و ٦٣: ١١ و ٦٤: ١١ و ٦٥: ١١ و ٦٦: ١١ و ٦٧: ١١ و ٦٨: ١١ و ٦٩: ١١ و ٧٠: ١١ و ٧١: ١١ و ٧٢: ١١ و ٧٣: ١١ و ٧٤: ١١ و ٧٥: ١١ و ٧٦: ١١ و ٧٧: ١١ و ٧٨: ١١ و ٧٩: ١١ و ٨٠: ١١ و ٨١: ١١ و ٨٢: ١١ و ٨٣: ١١ و ٨٤: ١١ و ٨٥: ١١ و ٨٦: ١١ و ٨٧: ١١ و ٨٨: ١١ و ٨٩: ١١ و ٩٠: ١١ و ٩١: ١١ و ٩٢: ١١ و ٩٣: ١١ و ٩٤: ١١ و ٩٥: ١١ و ٩٦: ١١ و ٩٧: ١١ و ٩٨: ١١ و ٩٩: ١١ و ١٠٠: ١١

٢٥ لانهم اذ تعودوا ان ينظروا اليه في نسبتو الارضية اهلوا سلطانه الالهي

٢٦ انظر الحاشية على مر ٥:

١ ذكرت بعض حوادث في ص ٤ او ٥ او ٦ او ٧ او ٨ او ٩ او ١٠ او ١١ او ١٢ او ١٣ او ١٤ او ١٥ او ١٦ او ١٧ او ١٨ او ١٩ او ٢٠ او ٢١ او ٢٢ او ٢٣ او ٢٤ او ٢٥ او ٢٦ او ٢٧ او ٢٨ او ٢٩ او ٣٠ او ٣١ او ٣٢ او ٣٣ او ٣٤ او ٣٥ او ٣٦ او ٣٧ او ٣٨ او ٣٩ او ٤٠ او ٤١ او ٤٢ او ٤٣ او ٤٤ او ٤٥ او ٤٦ او ٤٧ او ٤٨ او ٤٩ او ٥٠ او ٥١ او ٥٢ او ٥٣ او ٥٤ او ٥٥ او ٥٦ او ٥٧ او ٥٨ او ٥٩ او ٦٠ او ٦١ او ٦٢ او ٦٣ او ٦٤ او ٦٥ او ٦٦ او ٦٧ او ٦٨ او ٦٩ او ٧٠ او ٧١ او ٧٢ او ٧٣ او ٧٤ او ٧٥ او ٧٦ او ٧٧ او ٧٨ او ٧٩ او ٨٠ او ٨١ او ٨٢ او ٨٣ او ٨٤ او ٨٥ او ٨٦ او ٨٧ او ٨٨ او ٨٩ او ٩٠ او ٩١ او ٩٢ او ٩٣ او ٩٤ او ٩٥ او ٩٦ او ٩٧ او ٩٨ او ٩٩ او ١٠٠

٢ في ع ٢-١٢ انظر الحواشي على مر ١٤: ٢٩-٢٨  
٣ اي القسم الاول من المساء الذي يتدى من الساعة الثالثة بعد الظهر حيث ياخذ النهار ميل (لو ١٢: ٩) الى الغروب وحينئذ يتدى القسم الثاني من المساء (ع ٢٢) ويدوم الى الظلام . في هذه المعجزة انظر يو ٦ والحواشي

٢٥ و ٢٦ وفي الرابع من الليل مضى اليهم يسوع ماشياً على البحر . فلما ابصره التلاميذ ماشياً على البحر  
٢٧ اضطربوا قائلاً انّه خيال . ومن الخوف صرخوا . فللوقت كلمهم يسوع قائلاً تشجعوا . انا هو . لا تخافوا .  
٢٨ و ٢٩ فاجابه بطرس وقال يا سيد ان كنت انت هو فمُرني ان آتي اليك على الماء . فقال تعال . فقتل  
٣٠ بطرس من السفينة ومشى على الماء ليأتي الى يسوع . ولكن لما رأى الريح شديدة خاف واذاً ابتدا يغرق  
٣١ صرخ قائلاً يا رب انجني . ففي الحال مدّ يسوع يده وامسك به وقال له يا قليل الايمان لماذا شككت .  
٣٢ و ٣٣ ولما دخل السفينة سكنت الريح . والذين في السفينة جاءوا وسجدوا له قائلين بالحقيقة انت ابن الله .  
٣٤ و ٣٥ فلما عبروا جاءوا الى ارض جنيسارت . فعرفه رجال ذلك المكان . فارسلوا الى جميع تلك الكورة

٤ اي قدم شكراً (انظر يوحنا ١١: ١). القلب الشكور يطلب  
وينال بركة مع العظيمة  
٥ قال البشيريون الاربعة ان الخمسة آلاف كانوا رجالاً.  
وقال متى انه كان هناك ايضاً نساء واولاد فرمما كان جميع  
العدد نحو عشرة آلاف  
٦ رما مال التلاميذ مع الجموع ليصيروا ملكاً (يوحنا ١٥: ١)  
ولذلك صرف الشعب في الحال والزم تلاميذه ايضاً ان  
يذهبوا من هناك  
٧ ربما ذكر هذا الامر لكي تتعلم ان زمن العمل النشط  
والفجاء يدعو الى الصلوة الخصوصية لاجل نعمة الله المحافظة  
٨ انظر الحاشية على ع ١٥  
٩ في هزاع الليل انظر الحاشية على مز ٦٣: ٦. كان  
الرومانيون قد ادخلوا الى فلسطين اصطلاحهم في تقسيم

٢٦ الحبيطة واحضروا اليه جميع المرضى . وطلبوا اليه ان يمسوا هُذب ثوبه فقط . فجميع الذين لمسوه نالوا الشفاء<sup>٢</sup>

خطاب في الأكل بايدر غير مغسولة

١٥ حينئذ جاء الى يسوع كتبة وفريسيون الذين من اورشليم قائلين . لماذا تتعدى تلاميذك تقليد الشيوخ . فانهم لا يغسلون ايديهم حينما ياكلون خبزا . فاجاب وقال لهم وانتم ايضا لماذا تتعدون وصية<sup>٣</sup> الله بسبب تقليدكم . فان الله اوصى قائلا اكبرم اباك وامك . ومن يشتم ابا او اما فليمت موتا . واما<sup>٤</sup> انتم فتقولون من قال لانيه او امي قربان هو الذي تتفع به مني . فلا يكرم اياه او امه . فقد ابطالتم وصية<sup>٥</sup> الله بسبب تقليدكم . يا مراؤون حسنا تنبأ عنكم اشعبا قائلا . يقترب الي هذا الشعب بفم ويكرمني<sup>٦</sup> بشفتيه واما قلبه فيبتعد عني بعيدا . وباطلا يعبدوني وهم يعلمون تعاليم هي وصايا الناس<sup>٧</sup>

١٦ ثم دعا الجميع وقال لهم اسمعوا وافهموا . ليس ما يدخل الفم يتنجس الانسان . بل ما يخرج من الفم هذا ينجس الانسان

١٧ حينئذ تقدم تلاميذك وقالوا له انعلم ان الفريسيين لما سمعوا القول نفروا . فاجاب وقال كل غرس لم يفرسه ابي السموي<sup>٨</sup> يقطع . اتركوهم . هم عيمان قادة عيمان . وان كان اعني يفود اعني بسفطان كلاها في حفرة

١٨ فاجاب بطرس وقال له فسر لنا هذا المثل . فقال يسوع هل انتم ايضا حتى الان غير فاهمين .

ن ص ٢٠:٢٢ ومر ١٠:٢٢ ولوقا ١٢:١٢ (ع ١-٢٠ جد فار ق ٦٧) ب مر ١٧:١٢ ج كور ٨:٢٢ د خر ٢٢:٢٢ ولا ١٢:٢٢ و ١٢:٢٢  
١٦ وام ٢٢:٢٢ واف ٢٢:٢٢ ح خر ١٧:٢٢ ولا ١٢:٢٢ و ١٢:٢٢ د خر ١٧:٢٢ ولا ١٢:٢٢ و ١٢:٢٢  
د اع ١٠:١٠ ورو ١٤:١٤ ولا ١٧:٢٢ و ١٧:٢٢ و ١٧:٢٢ د اع ١٠:١٠ ورو ١٤:١٤ ولا ١٧:٢٢ و ١٧:٢٢

المحققين الى انها اسم قدم لطبريا

١ اذ لم يصعد السيد الى اورشليم في عيد الفصح (انظر ر ١:٧ والمحاشية) نزل بعض الكتبة الى الجليل (١) والظاهر انهم نزلوا لاجل مقاومة انتشار تعاليمه بين الشعب . فاعترفوا عليه باهمال تقليد الشيوخ (ع ٢) وكان جوابه على ذلك الشجب العظيم لهذا التقليد لكونه مخادا لشريعة الله ولانه اقام التمسك الخارجي بالديانة عوضا عن الطاعة الروحية . وان ذلك يحكم عليه بالنلع (٢٠-٢١) . ثم ذهب مما لا الى حدود فينيقية حيث تردد اولاً بحسب الظاهر في اجابة ملك امراء كنعانية (٢١-٢٢) وبعد ذلك رجع الى الناحية الشمالية الشرقية من بحيرة طبريا حيث شفي كثيرين (٢٩-٣١) واظلم مرة اخرى جمعاً كبيراً (٣٢-٣٣) ثم لما عبر البحيرة ثانية (٣٩) جدد الفريسيون والسامريون طلبهم منه اية فلم يشأ (ص ١٠٦-١٠٧) بل انطهر رايهم عبدة لتلاميذه (د ١٣-١٤) . انظر مر ١٤

والحواشي في تفسير ع ١-٢٠ من هذا الاصحاح

٢ اي انهم كانوا يقولون من قال لانيه او امي الذي تتفع به مني . فلا يكرم اياه او امه على وجه المساعدة لهم . قابل مر ١١:١٢ و ١٢:١٢ . فكانت هذه الشريعة رديئة المبدأ لانها ابازت للتقارير الدينية ان تعترض لانهم واجبات اخر . وكانت اشر في العمل لانهم ذهبوا الى ان كل ما يكرس على الوجه المذكور يجوز استعماله لفائدة انسان نفسه ويجوز استعماله لطبريا لآخرين

٣ اي كل هذه التعاليم والفرائض التي غرسوها بنام الله . انها حقائق ثمينة سوف تقاع كما تقاع الاعشاب المخررة ويقرس مكانها التعليم الذي الروحي

٤ المراد بالمثل العبارة الجزية في خ ١١ . عدم فهم التلاميذ لهذه الامور بعد كل ما سمعوه من السيد ربما كان ناشئا عن عقائدهم اليهودية من جهة التمييز بين الامانة الطاهرة

ابراہیم یسوع کبیرین و اطعمامہ ثانیۃ جموعاً

[illegible]

٤٦

٢١ حتى تجبب الجموع اذ رأوا الخرس يتكلمون والشل يصحون والعرج يمشون والعمي يبصرون . ومجدوا اله اسرائيل

٢٢ واما يسوع فدعا تلاميذه وقال اني اشفق على الجمع لان الان لم تلتئم ايام يكثون معي وليس لهم ما ياكلون . ولست اريد ان اصرفهم صائمين لئلا يخوروا في الطريق . فقال له تلاميذه من اين لنا في البرية خبز بهذا المقدار حتى يشبع جمعاً هذا عدده . فقال لهم يسوع كم عندكم من الخبز . فقالوا سبعة ٢٣ وقليل من صغار السمك . فامر الجمع ان يتكئوا على الارض . واخذ السبع خبزات والسمك وشكر وكسروا عطى تلاميذه والتلاميذ اعطوا الجمع . فاكل الجميع وشبعوا . ثم رفعوا ما فضل من الكسر سبعة ٢٤ سلال مملوءة . والأكسلون كانوا اربعة آلاف رجل ما عدا النساء والاولاد ٢٥ ثم صرف الجمع وصعد الى السفينة وجاء الى تخوم مجدل

طلب الرئيسين آية مرة اخرى . فحضر يسوع تلاميذه من تعليمهم

١٦ وجاء اليه الرئيسيون والصدوقيون ليخبروه فسالوه ان يريد لهم آية من السماء . فاجاب ٢ وقال لهم اذا كانت المساء قلتم صحو . لان السماء حمراء . وفي الصباح اليوم شتاء . لان السماء حمراء ٤ بعبوسة . يا مراؤون تعرفون ان تميزوا وجه السماء واما علامات الازمنة فلا تستطيعون . جيل شرير فاسق يلمس آية . ولا تعطى له آية الا آية يونان النبي . ثم تركهم ومضى

٥ ولما جاء تلاميذه الى العبر تسوا ان ياخذوا خبزاً . وقال لهم يسوع انظروا وتحزروا من خبز الرئيسين والصدوقيين . ففكروا في انفسهم قائلين اننا لم نأخذ خبزاً . فعلم يسوع وقال لهم الماذا

ع مر ١٤: ٢ مل ٤: ٢٢ ف اص ١٢: ١٤ و ١٢: ١٦ و ١٢: ٢٢ (ع ١٢ الى ١٦: ١) جد ٤: ٢٢ (ف ٧٠) ق ١٠: ٨ ب ص ١١: ٢٨ و مر ١١: ١٦ و ١٢: ١٦ و ١٣: ١٢ (ع ١٢ الى ١٦: ٢) جد ٤: ٢٢ (ف ٧١) ث مر ١٤: ١٢ ج ١٢: ١٢

- |   |  |
|---|--|
| <p>١ انظر ٢٨: ١٢ والحواشي</p> <p>٢ اي البراهين على ان هذه هي ازمة المسيح . وكان بعضها ما اجمع عليه الانبياء وبعضها ما ظهر في حالة شعبيهم وفي حالة العالم وبعضها ما قدمه المسيح في الاعمال والتعاليم الدالة على كونه رسولاً جاء لاجل خلاص اسرائيل</p> <p>٣ انظر الحاشية على ص ٧: ٢ . ذكر مرقس عوض الصدوقيين خبز هيرودس وربما كانت السبب لذلك ان اكثر حزب هيرودس السياسي وهم الهيروديون كانوا من الفرقة الصدوقية في المذهب . غير انه بها اختلفت هذه الفرق . كانت لهم صفة عامة وهي الرياء ومحبة العالم ولذلك كانوا أعداء لتعاليم يسوع وحياته النقية وتلاميذه .</p> <p>٤ لم يكن معهم الارغيف واحد (مر ٨: ١٤) فنرددوا في هل ان مراد السيد بشير الى ذلك ولم يجدوا سبيلاً الى معنى اخر</p> | <p>١٢ الظاهر ان التلاميذ نسوا الهجرة السابقة (ص ١٥: ١٤-١٥)</p> <p>٢١ قابل ١٦: ١٠ و ١٠: ١٠) او ظنوا انها لا تعاد</p> <p>١٣ الكلمة اليونانية المترجمة سلالاً هنا هي غير الكلمة الواردة في ما قصه البشرون الاربعة من خبر اطعام الجمع الاول . وقد استعملها البشيران اللذان اخبرا بهذه الهجرة الثانية وهي عبارة عن زنبيل كبير الحجم يسع الانسان وهي الواردة في اع ٢٥: ٩</p> <p>١٤ كان عدد الشعب اقل والارغفة اكثر مما كانت في الهجرة الاولى . فيظهر من ذلك صدق خبر الكتب المقدسة البسيط واختلافه عن اخبار البشر بالعجائب الكاذبة فانهم ربما كانوا يضاعفون عدد الجمع وحصر الخبز في رغيف واحد</p> <p>١٥ الظاهر ان مجدل ودانوثا (مر ٨: ١٠) قريتان متجاورتان الى الجهة الجنوبية الشرقية من الهجرة</p> |
|---|--|

١ تفكرون في انفسكم يا قليلي الايمان انكم لم تاخذوا خبزاً . احتى الآن لاتفهمون ولا تذكرون خمس خبزات  
١٠ الخمسة الآلاف وكم قفّة اخذتم . ولا سبع خبزات الاربعة الآلاف وكم سلاً اخذتم . كيف لاتفهمون  
١٢ اني ليس عن الخبز قلت لكم ان تخرّزوا من خبز الفريسيين والصّدّوقيين . حيثئذ فهموا انه لم يقل ان  
تخرّزوا من خبز الخبز بل من تعليم الفريسيين والصّدّوقيين

اقرار بطرس بان يسوع هو المسيح . انباء يسوع يموت وقيامته

١٣ ولما جاء يسوع الى نواحي قيصرية فيلبس سأل تلاميذه قائلاً من يقول الناس اني انا ابن الانسان .  
١٤ او ه فقالوا . قوم يوحنا المعمدان . وآخرون ايليا . وآخرون ارمياً او واحداً من الانبياء . قال لهم وانتم من  
١٦ او تقولون اني انا . فاجاب سمعان بطرس وقال انت هو المسيح ابن الله الحي . فاجاب يسوع وقال له  
١٨ طوبى لك يا سمعان بن يونا . ان لحماً ودماً لم يعلن لك لكن ابي الذي في السموات . وانا اقول لك  
١٩ ايضاً انت بطرس وعلى هذه الصخرة ابني كنيسة وابواب الهاوية لن تقوى عليها . واعطيتك

ح ص ١٧: ١٤ و ١٦: ١٤ خ ص ٢٤: ١٥ (ع ١٢-٢٠ جد تار ف ٧٢) د ر ٢٧: ٨ و ٢٧: ١٨ و ٢٧: ١٩ الخ ذ ص ٢١: ٤ ر ١٧: ١٤ الخ  
ر ص ٢٢: ١٤ و ٢٢: ١٦ و ٢٢: ٢٧ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٩ و ٢٢: ٣٠ و ٢٢: ٣١ و ٢٢: ٣٢ و ٢٢: ٣٣ و ٢٢: ٣٤ و ٢٢: ٣٥ و ٢٢: ٣٦ و ٢٢: ٣٧ و ٢٢: ٣٨ و ٢٢: ٣٩ و ٢٢: ٤٠ و ٢٢: ٤١ و ٢٢: ٤٢ و ٢٢: ٤٣ و ٢٢: ٤٤ و ٢٢: ٤٥ و ٢٢: ٤٦ و ٢٢: ٤٧ و ٢٢: ٤٨ و ٢٢: ٤٩ و ٢٢: ٥٠ و ٢٢: ٥١ و ٢٢: ٥٢ و ٢٢: ٥٣ و ٢٢: ٥٤ و ٢٢: ٥٥ و ٢٢: ٥٦ و ٢٢: ٥٧ و ٢٢: ٥٨ و ٢٢: ٥٩ و ٢٢: ٦٠ و ٢٢: ٦١ و ٢٢: ٦٢ و ٢٢: ٦٣ و ٢٢: ٦٤ و ٢٢: ٦٥ و ٢٢: ٦٦ و ٢٢: ٦٧ و ٢٢: ٦٨ و ٢٢: ٦٩ و ٢٢: ٧٠ و ٢٢: ٧١ و ٢٢: ٧٢ و ٢٢: ٧٣ و ٢٢: ٧٤ و ٢٢: ٧٥ و ٢٢: ٧٦ و ٢٢: ٧٧ و ٢٢: ٧٨ و ٢٢: ٧٩ و ٢٢: ٨٠ و ٢٢: ٨١ و ٢٢: ٨٢ و ٢٢: ٨٣ و ٢٢: ٨٤ و ٢٢: ٨٥ و ٢٢: ٨٦ و ٢٢: ٨٧ و ٢٢: ٨٨ و ٢٢: ٨٩ و ٢٢: ٩٠ و ٢٢: ٩١ و ٢٢: ٩٢ و ٢٢: ٩٣ و ٢٢: ٩٤ و ٢٢: ٩٥ و ٢٢: ٩٦ و ٢٢: ٩٧ و ٢٢: ٩٨ و ٢٢: ٩٩ و ٢٢: ١٠٠  
١٦: ٢٨ و ١٦: ٢٩ و ١٦: ٣٠ و ١٦: ٣١ و ١٦: ٣٢ و ١٦: ٣٣ و ١٦: ٣٤ و ١٦: ٣٥ و ١٦: ٣٦ و ١٦: ٣٧ و ١٦: ٣٨ و ١٦: ٣٩ و ١٦: ٤٠ و ١٦: ٤١ و ١٦: ٤٢ و ١٦: ٤٣ و ١٦: ٤٤ و ١٦: ٤٥ و ١٦: ٤٦ و ١٦: ٤٧ و ١٦: ٤٨ و ١٦: ٤٩ و ١٦: ٥٠ و ١٦: ٥١ و ١٦: ٥٢ و ١٦: ٥٣ و ١٦: ٥٤ و ١٦: ٥٥ و ١٦: ٥٦ و ١٦: ٥٧ و ١٦: ٥٨ و ١٦: ٥٩ و ١٦: ٦٠ و ١٦: ٦١ و ١٦: ٦٢ و ١٦: ٦٣ و ١٦: ٦٤ و ١٦: ٦٥ و ١٦: ٦٦ و ١٦: ٦٧ و ١٦: ٦٨ و ١٦: ٦٩ و ١٦: ٧٠ و ١٦: ٧١ و ١٦: ٧٢ و ١٦: ٧٣ و ١٦: ٧٤ و ١٦: ٧٥ و ١٦: ٧٦ و ١٦: ٧٧ و ١٦: ٧٨ و ١٦: ٧٩ و ١٦: ٨٠ و ١٦: ٨١ و ١٦: ٨٢ و ١٦: ٨٣ و ١٦: ٨٤ و ١٦: ٨٥ و ١٦: ٨٦ و ١٦: ٨٧ و ١٦: ٨٨ و ١٦: ٨٩ و ١٦: ٩٠ و ١٦: ٩١ و ١٦: ٩٢ و ١٦: ٩٣ و ١٦: ٩٤ و ١٦: ٩٥ و ١٦: ٩٦ و ١٦: ٩٧ و ١٦: ٩٨ و ١٦: ٩٩ و ١٦: ١٠٠

٥ هذه المدينة قريبة من مدينة دان القديمة (قض ١٨: ١٩-٢٧) وربما بنيت على اثارها . وكان يقال لما قبل ذلك  
بانياس ثم عظمها وزينها فيلبس رئيس الربع ومهاقيصرية  
واضيف اليها فيلبس لكي تتميز عن مدن اخر بهذا الاسم .  
وهي واقعة في الطرف الشمالي من فلسطين قرب احد مصادر  
الاردن . وهي الان قرية حفره اسمها بانياس  
٦ من هذا الزمن اخذ التاريخ الانجيلي في تكبير الاشارات  
الى موت السيد المقبل . فكانت اخر سنة من حياته على الارض  
وكان مزماً ان يذهب ذهابه الاخير من الجليل الى اورشليم .  
وامتحن اولاً تلاميذه من جهة ارائهم في شخصه ووظيفته واذا  
اجاب بطرس جواباً مرضياً (ع ١٣-١٦) مخفياً علامات المدح  
الخصوصي لانه اقرب بالحق (١٧-٢٠) ثم اخذ يعلم ضرورة  
موتهم وقيامتهم فانكروا عليه ذلك واجاب عنهم بطرس فقال  
من المسيح نوبتاً شديداً (٢١-٢٣) وتعليقاً في انكار الذات  
لجميع الذين يريدون ان يكونوا تابعيه (٢٤-٢٨) ثم انتخب  
ثلاثة منهم لبشاهدوا مجده في النجلي حيث قدم موسى وايليا  
الطاعة له (١٧: ١-٨) واجاب سؤال التلاميذ عن ايليا  
(٩-١٣) ثم رجع الى بقية التلاميذ واخرج شيطاناً كانوا قد  
عجزوا عن اخراجه (١٤-٢١) واعاد كلامه في موتو المقبل  
(٢٢ و ٢٣) واظهر بالمعجزة صدق دعواه بكونوا بن الله (٢٤-٢٧)

٧ انتظر بعض اليهود ظهور النبي ارميا ليكون واحداً  
من سائقي المسيح (انظر الكتاب الابوكريفي ٢ اسد راس  
١٨: ٢)  
٨ هذه العبارة تدل على الاقتناع التام ومع ان بطرس نطق  
بها شاركة جميع التلاميذ فيها لانهم كانوا قد قالوا بالحقيقة  
انت ابن الله (١٤: ٣٣)  
٩ الظاهر ان الاشارة في هذه التسمية من جهة بنوة  
سمعان الارضية المقابلة بميلاد الثاني الذي لم يكن من لحم  
ودم وبواسطه عرف وانفتح بالحق  
١٠ اي صخرة وهذا القلب كان قد اعطاه السيد لسمعان  
لما صار اولاً تلميذاً (انظر يوا ٤٢: ١) باعتبار ما حدث هنا  
١١ المسيح نفسه هو الصخرة (رو ٩: ٣٣) وحجر الزاوية الكريم  
(اف ٢: ٢٠ و ٢: ٢١ و ٢: ٢٢) في اساس الرسل والانبياء الذي  
بنيت الكنيسة عليه . غير انه لما نطق سمعان بهذه الحقيقة  
الاساسية انت هو المسيح الخ صار صخرة (انظر الحاشية على مت  
١٤: ٥) على انه لما انكر حالاً بعد ذلك (٢١-٢٣) الحق الذي  
يتعلق بالام المسيح وموتهم صار معثرة وشيطاناً اي مخاصماً  
للمسيح . فالذين يستنجون رياسة بطرس من الحقيقة الاولى  
انما ينسون او يخفون الحقيقة الثانية  
١٢ الهاوية هو عالم الاموات الذي يتلج جميع عزة الارض

مفتاح ملكوت السموات. فكل ما تربطه على الارض يكون مربوطاً في السموات. وكل ما تحله على الارض يكون محلولاً في السموات. حينئذ اوصى تلاميذه ان لا يقولوا لاحد انه يسوع المسيح.  
 ٢١ من ذلك الوقت ابتداء يسوع يظهر لتلاميذه انه ينبغي ان يذهب الى اورشليم ويموت كثيراً من الشيوخ وروساء الكهنة والكتبة ويقتل وفي اليوم الثالث يقوم. فاخذ بطرس اليه وابتداءً بنهره قائلاً  
 ٢٢ حاشاك يا رب. لا يكون لك هذا. فالتفت وقال لبطرس اذهب عني يا شيطان. انت معثرة لي لانك لا تهتم بما لله لكن بما للناس

٢٣ حينئذ قال يسوع لتلاميذه ان اراد احد ان ياتي ورائي فليترك نفسه ويحمل صليبه ويتبعني. فان  
 ٢٤ من اراد ان يخلص نفسه يهلكها. ومن يهلك نفسه من اجلي يجدها. لانه ماذا ينفع الانسان لو ربح العالم كله وخسر نفسه. او ماذا يعطي الانسان فداءً عن نفسه. فان ابن الانسان سوف ياتي في مجد ابوه  
 ٢٥ مع ملائكته وحينئذ يجازي كل واحد حسب عمله. الحق اقول لكم ان من القيام ههنا قوماً لا يدقون الموت حتى يروا ابن الانسان آتياً في ملكوته

طاع ١٤: ١٠ وال ٢٤: ١٠ و ٧: ١٠ غ ص ١٧: ١٠ و ٢٠: ١٠ و ٢١: ١٠ (ع ٢١-٢٨ جد تار ٢٤) ف ص ١٧: ٢٠ وال ٢١: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٣: ١٠ و ٢٤: ١٠ وال ٢٥: ١٠ وال ٢٦: ١٠ وال ٢٧: ١٠ وال ٢٨: ١٠ وال ٢٩: ١٠ وال ٣٠: ١٠ ل او ٢٠: ١٠ م دا ١٠: ١٠ و ١١: ١٠ و ١٢: ١٠ و ١٣: ١٠ و ١٤: ١٠ و ١٥: ١٠ و ١٦: ١٠ و ١٧: ١٠ و ١٨: ١٠ و ١٩: ١٠ و ٢٠: ١٠ و ٢١: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٣: ١٠ و ٢٤: ١٠ و ٢٥: ١٠ و ٢٦: ١٠ و ٢٧: ١٠ و ٢٨: ١٠ و ٢٩: ١٠ و ٣٠: ١٠ ي ص ٢٢: ١٠

ومجدها ولا يشع (انظر اش ٢٠: ١٤-٢٠) والابواب كانت محال الجالس والاماكن الاشد تحصيناً في المدن القديمة. وبناء على ذلك يكون المعنى ان القوة الفادرة الحاذقة في اهلاك جميع الاشياء عاجزة عن كنيسة. وبعض المنسرين يرى من عب ١٤: ٢ ان المراد هنا هو قوة ابليس

١٢ المتاح علامة القوة والسلطان (انظر اش ٢٢: ٢٢) والحاشية ورو ١٨: ١ و ١٧: ٣) والربط والحل كلمات كثيرة الاستعمال عند اليهود بمعنى الامر والنهي من جهة تعليم حاخامهم السلطاني. واعطي هذا السلطان اولاً لبطرس لسبب اقراره الحار على ما سبق ثم اعطي لبنيته الرسل (ص ١٨: ١٨ و ٢٠: ٢٣) واعطي جميعهم قوة من العلاء لكي يحسنوا التصرف به. وقد اختار الله بطرس ايضاً لينفع باب الايمان للامم ولل يهود (اع ص ٢ و ص ١٠)

١٤ مع ان الله اقام الرسل ليكونوا المعلمين الشرعيين لهذا الحق العظيم لم يكن قد اتى الزمان بعد لاجل اشهاره علناً ولم يكونوا بعد قد تاهبوا كما ينبغي للعمل

١٥ انظر الحاشية على ص ٤: ٢  
 ١٦ اي يقاوم ما نطق به كانه امر غير صحيح

١٧ هذا هو نفس الانتهاز الذي انتهر به السيد المجرّب (ع ١٠) اذا مدح وشرف بطرس لاجل ادراك الحق الالهي ثم الى على نفسه بتوزيع شديد كهذا لاجل عدم رؤيته اقساماً اخر من ذلك الحق نفسه فليحذر المسيحي مما كان منثوراً من ان يفسر فائدة ما قد تعلمه بواسطة التأمل او الاضاليل التي تكون فيو او تعرض له

١٨ اي ان ما نراد وما نسميه لا يطابق ما لله بل ما للناس

١٩ في ع ٢٤ و ٢٥ انظر الحواشي على ص ١٠: ٢٨ و ٢٩  
 ٢٠ اي مظهر اقوته الملكية. قال بعض المنسرين ان المراد هنا هو فيضان الروح القدس وامتداد الانجيل السريع المشار اليه في سدا اعمال الرسل وقال اخرون هو الخراب المقبل على الحكم اليهودي. ويظهر من القرينة (ع ٢٧) ومن علاقة هذا الخراب بالدينونة الاخيرة (انظر ص ٢٤ و اش ٦٦ والحواشي) ان هذه الحادثة كانت عمل المسيح الاول القضائي بعد ارتفاعه وعلة لازالة مانع عظيم لامتداد كنيسه. وقد ذكر في تاريخ الكنيسة ان يوحنا (يو ٢٢: ٢٢) وفيلبس بقيا في الحبوة الى بعد خراب اورشليم

## التجلي

١٧ وبعد ستة أيام<sup>١</sup> أخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا أخاه وصعد بهم الى جبل عال<sup>٢</sup>  
 ٢١ منفردين. وتغيرت هيئته فقامهم واضاء وجهه كالشمس وصارت ثيابه بيضاء كالنور. واذا موسى وإيليا<sup>٣</sup>  
 ٤ قد ظهرا لهم يتكلمان معه. فجعل بطرس يقول ليسوع يا رب جيد ان نكون ههنا. فان شئت نصنع ههنا  
 ٥ ثلاث مظال. الك واحدة ولموسى واحدة وإيليا واحدة. وفيما هو يتكلم اذا سحابة نيرة ظللتهم وصوت<sup>٤</sup>  
 ٦ من السحابة قائلا هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت. له اسمعوا. ولما سمع التلاميذ سقطوا على  
 ٧ وجوههم وخافوا جدا. فجاء يسوع ولمسهم وقال قوموا ولا تخافوا. فرفعوا اعينهم ولم يروا احدا الا  
 يسوع وحده

١ وفيما هم نازلون من الجبل اوصاهم يسوع قائلا لا تعلموا احدا بما رأيتم حتى يقوم ابن الانسان من  
 ١٠ الاموات. وسأله تلاميذه قائلا فلماذا يقول الكتبة ان ايليا ينبغي ان ياتي أولا<sup>٥</sup>. فاجاب يسوع  
 ١٢ وقال لهم ان ايليا ياتي أولا ويرد كل شيء. ولكني اقول لكم ان ايليا قد جاء ولم يعرفوه بل عذبوا به  
 ١٣ كل ما ارادوا. كذلك ابن الانسان ايضا سوف ياتم منهم. حينئذ فهم التلاميذ انه قال لهم عن يوحنا  
 المعمدان

## ابراهام مجنون

١٤ ولما جاءوا الى الجمع تقدم اليه رجل جاثيا له وقائلا يا سيد ارحم ابني فانه بصرع ويتألم شديدا.  
 ١٦ ويقع كثيرا في النار وكثيرا في الماء. واحضرته الى تلاميذك فلم يقدروا ان يشفوه. فاجاب يسوع  
 ١٨ وقال ايها الجبل غير المؤمن الملتوي. الى متى اكون معكم. الى متى احتملكم. قدموه الي ههنا. فانتم  
 يسوع فخرج منه الشيطان فشفي الغلام من تلك الساعة

٢٠ ثم تقدم التلاميذ الى يسوع على انفراد وقالوا لماذا لم نقدر نحن ان نخرجه. فقال لهم يسوع لعدم  
 ايمانكم. فالحق اقول لكم لو كان لكم ايمان مثل حبة خردل لكنتم تقولون لهذا الجبل انتقل من هنا الى

(ع ١-١٢) جد تار ف ٧٥ ب مر ٢: ٢١ ولوقا ٢٨: ١٦ ج ت ٢٤: ٢٤ ولوقا ١٧: ١٢  
 ح امل ١٠: ١٢ ولوقا ١١: ٢١ خ لوقا ٢١: ٢١ د بط ١٧: ١٨ ذ اش ٤: ١٢ ر تث ١٨: ١٨ و ٢٢: ٢٢  
 م ص ٢٠: ١٦ ومر ٢٠: ١٦ ولوقا ١٦: ١٦ ولوقا ١٧: ١٦ ولوقا ١٨: ١٨ و ٢٢: ٢٢ م ص ١٤: ١٤  
 ذ ١٠: ١٠ ط ص ٢١: ١٦ (ع ١٤-٢١) جد تار ف ٧٦ ط مر ١٤: ٢٢ ولوقا ٢٢: ٢٢ ع ص ٢٤: ٢٤ غ اع ١٦: ١٦ و ١٧: ١٧ ف عد  
 ١١: ١٤ و ارا ١٤: ١٤ ق ص ٢٨: ١٥ ولوقا ٢٢: ٢٢ و عب ١٢: ٢٢

١ كانت على الأرجح ستة ايام كاملة مع قسم من يومين  
 اخيرين لان لوقا يقول ان المدة نحو ثمانية ايام. في التجلي انظر  
 الحواشي على لوقا ٢٨: ٢٦-٢٦  
 ٢ تجبر التلاميذ من ان ظهور ايليا كان قصيرا وسرا  
 لانهم كانوا ينتظرون انه يرد كل شيء وتجبروا ايضا من كلام  
 السيد في قيامته من الاموات (مر ١٠: ٩) ولذلك اصلح المسيح  
 غلظهم من جهة شخص السابق وازاف الى موت يوحنا كلاما  
 في موته  
 ٣ لم يكن يوحنا المعمدان الا مصليا كإيليا فلم يعلن وحيا  
 جديدا  
 ٤ في ع ١٤-٢١ انظر مر ١٤: ٩-٢٩ والحواشي

٢١ هناك فينتقل ولا يكون شيء غير ممكن لديكم. وإما هذا الجنس فلا يخرج إلا بالصلاة والصوم

انباء يسوع مرة ثانية يوتو وقيامته

٢٢ وفيما هم يترددون في الجليل قال لهم يسوع ابن الانسان سوف يسلم الى ايدي الناس. فيقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم. فحزنوا جداً

احضار درهي الجزية بالمعجزة

٢٤ ولما جاءوا الى كفرناحوم تقدم الذين باخذون الدرهمين الى بطرس وقالوا أما يوفى معلمكم الدرهمين. قال بلى. فلما دخل البيت سبته يسوع قائلاً ماذا تظن يا سمعان. مين ياخذ ملوك الارض الجباية او الجزية امن بنهم ام من الاجانب. قال له بطرس من الاجانب. قال له يسوع فاذنا البنون احرار. ولكن لئلا نثيرهم اذهب الى البحر والقي صنارة والسمكة التي تطلع أولاً خذها ومتى فتحت فاما تجد استاراً فخذه واعطهم عني وعنك

تعليم يسوع ان الودعاء والغفوريين هم الاعظم في ملكوت السموات

١٨ في تلك الساعة تقدم التلاميذ الى يسوع قائلين فمن هو اعظم في ملكوت السموات. فدعا

ل ص ٢١:٢١ و٢٢:١١ ولؤلؤ ٢٢:١٧ و٢٣:١٢ و٢٤:١٢ (ع ٢٢ و٢٣) جد تار ف ٧٧ ص ٢ ص ٢١:١٦ و٢٢:٢٠ و٢٣:١٨ و٢٤:١٠ و٢٥:١٠ و٢٦:١٠ و٢٧:١٠ و٢٨:١٠ و٢٩:١٠ و٣٠:١٠ و٣١:١٠ و٣٢:١٠ و٣٣:١٠ و٣٤:١٠ و٣٥:١٠ و٣٦:١٠ و٣٧:١٠ و٣٨:١٠ و٣٩:١٠ و٤٠:١٠ و٤١:١٠ و٤٢:١٠ و٤٣:١٠ و٤٤:١٠ و٤٥:١٠ و٤٦:١٠ و٤٧:١٠ و٤٨:١٠ و٤٩:١٠ و٥٠:١٠ و٥١:١٠ و٥٢:١٠ و٥٣:١٠ و٥٤:١٠ و٥٥:١٠ و٥٦:١٠ و٥٧:١٠ و٥٨:١٠ و٥٩:١٠ و٦٠:١٠ و٦١:١٠ و٦٢:١٠ و٦٣:١٠ و٦٤:١٠ و٦٥:١٠ و٦٦:١٠ و٦٧:١٠ و٦٨:١٠ و٦٩:١٠ و٧٠:١٠ و٧١:١٠ و٧٢:١٠ و٧٣:١٠ و٧٤:١٠ و٧٥:١٠ و٧٦:١٠ و٧٧:١٠ و٧٨:١٠ و٧٩:١٠ و٨٠:١٠ و٨١:١٠ و٨٢:١٠ و٨٣:١٠ و٨٤:١٠ و٨٥:١٠ و٨٦:١٠ و٨٧:١٠ و٨٨:١٠ و٨٩:١٠ و٩٠:١٠ و٩١:١٠ و٩٢:١٠ و٩٣:١٠ و٩٤:١٠ و٩٥:١٠ و٩٦:١٠ و٩٧:١٠ و٩٨:١٠ و٩٩:١٠ و١٠٠:١٠

ملكوتو (انظر مر ٩:٣٣ و٩:٣٤) ورفعوا الدعوى اليه (ع ١) فاقام ولداً بينهم وعلمهم ان الامر الجوهري للقبول في ملكوتو وللتمييز فيه هو التواضع كالاولاد (٤) وانه اذا كان فيهم هذا الروح شاركوا سيدهم في المحاسيات والمصالح (٥ و ٦). ومن بصرهم بضر العالم وبضر نفسه (٧) بحيث انه خيره اذا احتمل اشد الآلام من ان يرتكب هذه الخطية (٨ و ٩). والله يحفظ شعبه (١٠) لانه اذا ارسل ابنه لخلصهم (١١) يفرح في خلاصهم (١٢ و ١٣) ولا يسمح بهلاكهم ابداً (١٤). وروح التواضع المذكور يسوق المسيحي الى الصلح عن ذنوب اخوته وطلب المصالحة معهم (١٥ و ١٦) فلا يطلب مداخلة الكنيسة الا اذا عجزت جميع الوسائط الاخر (١٧) وحيثما جيع ما تعمله الكنيسة يكون سلطان المسيح (١٨-٢٠). وقد تكرر كل ذلك في جواب السيد لبطرس من جهة وجوب الصلح المتكرر (٢١) في مثل العبد غير الرحيم الذي بعلمنا ان ذنوبنا ضد الله التي تنال المغفرة التامة منه تعالى هي أكثر واعظم جداً من ذنوب الآخرين ضدنا (٢٢-٢٤) ولذلك الانسان الذي

لا يغفر لغيره لا يغفر الله له (٢٥)

٢ في ع ١-٩ انظر الحواشي على مر ٩:٢٣-٥٠

٥ انظر مر ١:١٤ والمحاشية  
٦ في ع ٢٢ و٢٣ انظر مر ٩:٣٠-٣٢ والمحاشي  
٧ ما عبارة عن التقدمة التي يدفعها اليهود من غير اكراه لاجل القيام بخدمة الهيكل وربما كانت هذه العادة مبنية على امر الله في خر ٣٠:١٢-١٦  
٨ اي سبته في الكلام  
٩ اي من غير اعضاء عائلتهم  
١٠ فعلي هذا الوجه لم يكن ابن الله ملزوماً بالتقدمة للهيكل لانه كان يست ايو فيكون بيته ايضاً ولكنه عدل عن حقو لئلا يظن الذين لا يؤمنون به انه لا يعتبر عبادة الله. فلولا يعطي الدرهمين لا تخذ اعداؤه ذلك حجة عليه كما يرى من ص ٢٦:٥٩-٢٣  
١١ الاستار من النقود الرومانية يساوي اربعة دراهم فضة فيكون كافياً لاثنتين. معرفة المسيح بان بطرس يحد الاستار في قم السبكة الاولى التي يصطادها من السمكات الواضحة ولذلك اثبت ما ادعاه من حق العتي من الجزية

١ بينما كان يسوع في الطريق الى اورشليم ظن تلاميذه انه صاعد لبنيا كرمي ايو داود فتخاصموا على التقدمة في

٢ يسوع اليه ولداً وإقامة في وسطهم وقال . الحق أقول لكم ان لم ترجعوا وتصبروا مثل الاولاد فلن  
 ٤ يورثوا ملكوت السموات . فمن وضع نفسه مثل هذا الولد فهو الاعظم في ملكوت السموات . ومن قيل  
 ٦ ولداً واحداً مثل هذا باسي فقد قيلني . ومن أعثر احد هؤلاء الصغار المؤمنين بي فخير له ان يعلق في  
 عنقه حجر الرصاص ويغرق في لجة البحر

٧ ويل للعالم من العثرات . فلا بد ان تأتي العثرات ولكن ويل لذلك الانسان الذي به تأتي العثرة .  
 ٨ فان اعثرتك يدك او رجلك فاقطعها وألقها عنك . خير لك ان تدخل الحية اعرج او اقطع من ان  
 ٩ تُلقى في النار الابدية ولك يدان او رجلان . وان اعثرتك عينك فاقطعها وألقها عنك . خير لك ان  
 تدخل الحية اعور من ان تُلقى في جهنم النار ولك عينان

١٠ انظروا لا تحتملوا احد هؤلاء الصغار . لاني اقول لكم ان ملائكتهم في السموات كل حين ينظرون  
 ١١ وجه ابي الذي في السموات . لان ابن الانسان قد جاء لكي يخلص ما قد هلك . ماذا تظنون . ان كان  
 لانسان مئة خروف وضل واحد منها أفلا يترك التسعة والتسعين على الجبال ويذهب يطلب الضال .  
 ١٢ وان أتق ان يجده فالحق أقول لكم انه يفرح به اكثر من التسعة والتسعين التي لم تضل . هكذا ليست  
 مشيئة ابيكم الذي في السموات ان يهلك احد هؤلاء الصغار

١٥ وان اخطأ اليك اخوك فاذهب وعاتبه بينك وبينه وحداً . ان سمع منك فقد ربح اخاك .

ث مر ١٢: ٢١ وص ١٤: ١١ اور ١٤: ١١ ولو ١٦: ١١ واكو ١٠: ٢٠ واط ٢: ٢٢ ث ص ٢٧: ٢٠ و١١: ٢٢ و١٠: ٢٢ ج ص ١٠: ٢٢ و١١: ٢٢ وغل ١٤: ١٤  
 ح مر ١٢: ٢١ و١٧: ١٧ و١٨: ١٨ و١٩: ١٩ و٢٠: ٢٠ و٢١: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠  
 و٣١: ٣١ و٣٢: ٣٢ و٣٣: ٣٣ و٣٤: ٣٤ و٣٥: ٣٥ و٣٦: ٣٦ و٣٧: ٣٧ و٣٨: ٣٨ و٣٩: ٣٩ و٤٠: ٤٠ و٤١: ٤١ و٤٢: ٤٢ و٤٣: ٤٣ و٤٤: ٤٤ و٤٥: ٤٥  
 و٤٦: ٤٦ و٤٧: ٤٧ و٤٨: ٤٨ و٤٩: ٤٩ و٥٠: ٥٠ و٥١: ٥١ و٥٢: ٥٢ و٥٣: ٥٣ و٥٤: ٥٤ و٥٥: ٥٥ و٥٦: ٥٦ و٥٧: ٥٧ و٥٨: ٥٨ و٥٩: ٥٩ و٦٠: ٦٠  
 و٦١: ٦١ و٦٢: ٦٢ و٦٣: ٦٣ و٦٤: ٦٤ و٦٥: ٦٥ و٦٦: ٦٦ و٦٧: ٦٧ و٦٨: ٦٨ و٦٩: ٦٩ و٧٠: ٧٠ و٧١: ٧١ و٧٢: ٧٢ و٧٣: ٧٣ و٧٤: ٧٤ و٧٥: ٧٥  
 و٧٦: ٧٦ و٧٧: ٧٧ و٧٨: ٧٨ و٧٩: ٧٩ و٨٠: ٨٠ و٨١: ٨١ و٨٢: ٨٢ و٨٣: ٨٣ و٨٤: ٨٤ و٨٥: ٨٥ و٨٦: ٨٦ و٨٧: ٨٧ و٨٨: ٨٨ و٨٩: ٨٩ و٩٠: ٩٠  
 و٩١: ٩١ و٩٢: ٩٢ و٩٣: ٩٣ و٩٤: ٩٤ و٩٥: ٩٥ و٩٦: ٩٦ و٩٧: ٩٧ و٩٨: ٩٨ و٩٩: ٩٩ و١٠٠: ١٠٠

٢ اي ترجعوا عن هذا الطلب للبعد الزمني . انظر الحاشية  
 على ع ١  
 ٤ فساد الانسان بسبب بالضرورة شروراً تحول دون  
 امتداد خلائق الخلاص في العالم ولكنها تتردد اكثر بما يكون  
 على فاعليها بالتقصص العظيم  
 ٥ قال بعض المنسريين ان المراد بقوله ملائكتهم هو  
 تلاميذ المسيح انفسهم في حالتهم الروحانية السهوية وانهم  
 سيكونون في حضرة الله الى الابد والمعنى ان اهل العالم او اهل  
 مصالحهم اثم عظيم باعتبار ما يصيرون اليه باعتبار نسبتهم  
 الشديدة لله . وقال اخرون ان المراد هو الملائكة الحراس  
 الذين يسهرون على مصالح شعبي على الارض . وذهب اخرون  
 من غير انكار خدمة الملائكة على الارض الى ان الملائكة هنا  
 بمعنى مجازي يشير الى انتباه السلطان وخدمته الى مصالح  
 الرعية . انظر ١ مل ١٩: ٢٢ ودا ١٠: ١٣ و١٤: ١٥ وعب ١٤: ١٤  
 ٦ ذكر هذا المثل بقصد اخبر في لو ١٥: ٤-٦ . انظر  
 الحواشي عليها . واما المراد به هنا فهو اظهار اهتمام الله في حفظه  
 لشعبه حتى لا يهلك احد منهم (١٤ع)  
 ٧ اي لا تتأخر الى ان يتوب اخوك الذي اساء اليك بل  
 اطلب ان ترجع وتعيده الى حالة السلم معك . واطلب  
 ذلك اولاً في السريينك وبينه فان في السراحيان الشخصي  
 شديد التأثير والكبرياء ضعيفة . ثم بحضور اثنين او ثلاثة  
 يشاهدون ويعينون اجتهادك . فاذا عجزت هذه الوسائط  
 لا ترفع دعواك الا للكنيسة واذا خاب كلامهم معك فليعامل  
 ليس كمسيحي بل كالذين لا يزالون في حال الخطية  
 ٨ هذا الوجه في معاملة الذي يختلف جداً عن الطرق  
 التي يستعملها البشر عادة وينجح غالباً في ازالة الشر عند اوله  
 ويرجع المذنب

١٦ و١٧ وان لم يسمع فخذ معك ايضاً واحداً او اثنين لكي تقوم كل كلمة على فم شاهدين او ثلاثة. وان لم يسمع منهم فقل للكنيسة. وان لم يسمع من الكنيسة فليكن عندك كالوثني والعشار.  
١٨ الحق اقول لكم كل ما تربطوه على الارض يكون مربوطاً في السماء وكل ما تحلوه على الارض يكون محلولاً في السماء.

١٩ واقول لكم ايضاً ان اتفق اثنان منكم على الارض في اي شيء يطلبانه فانه يكون لهما من قبل ابي الذي في السموات. لانه حيثما اجتمع اثنان او ثلاثة باسمي فهناك اكون في وسطهم.  
٢٠ حينئذ تقدم اليه بطرس وقال يا رب كم مرة بخطي اليّ اخي وانا اغفر له. هل الى سبع مرات.  
٢١ و٢٢ قال له يسوع لا اقول لك الى سبع مرات بل الى سبعين مرة. لذلك يشبه ملكوت السموات انساناً ملكاً اراد ان يحاسب عبيده. فلما ابتداء في المحاسبة قدم اليه واحد من مديون بعشرة آلاف  
٢٣ وزنه. واذ لم يكن له ما يوفي امرسيده ان يباع هو وامرأته واولاده وكل ماله ويوفي الدين. فخر العبد  
٢٤ و٢٥ وسجد له قائلاً يا سيدي تامل عليّ فاوفيك الجميع. فتحنن سيد ذلك العبد واطلقه وترك له الدين. ولما  
خرج ذلك العبد وجد واحداً من العبيد رفقاءه كان مديوناً له بمئة دينار. فامسكه واخذ بعنقه قائلاً  
٢٦ و٢٧ اوفيني مالي عليك. فخر العبد رفيقه ا على قدميه وطلب اليه قائلاً تامل عليّ فاوفيك الجميع. فلم  
٢٨ يرد بل مضى والقاه في سجن حتى يوفي الدين. فلما رأى العبد رفقاءه ما كان حزنوا جداً وانوا وقصوا  
٢٩ على سيدهم كل ما جرى. فدعاه حينئذ سيده وقال له. ايها العبد الشرير كل ذلك الدين تركته  
٣٠ و٣١ لك لانك طلبت اليّ. أفما كان ينبغي انك انت ايضاً ترحم العبد رفيقك كما رحمتك انا. وغضب

ع تك ١٧: ١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
واكو ٤: ١٠ و١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠

١ قد اظهر السيد في ع ١٩ ان مراده بالكنيسة هنا الذين يجتمعون باسمواي جماعة المؤمنين التي الغاصمان متعلقان بها  
١٠ انظر الحاشية على ص ١٩: ١٦  
١١ لاجل تكريمي على ما اعلان من كالاتي ووظائفي. الوعد التابع يشير الى ان المسيح صفات الهية وانه يعطي قوة الهية  
١٢ استنتج علماء اليهود من عا ٣: ١ ان الصلح يكون الى ثلاث مرات. وذكر بطرس سبع مرات لانه عدد عظيم ولكنه محدد. وكان القصد من جواب المسيح ان لا حدلاً يجب على الانسان من هذا القليل. قابل تك ٢٤: ٤ وام ١٦: ٣٤. الخطايا التي يغفرها الله لنا هي اكثر واعظم مما لا يقاس من الخطايا التي يطلب منا الصلح عنها للآخرين

١٢ عبارة عن كمية عظيمة جداً والمراد بها الدلالة على الدين الباهظ الذي علينا لله. واما في قيمة الوزنة فانظر ابي ١٤: ٢٣  
١٤ كانت هذه العادة عند كثير من الشعوب القديمة. انظر لا ٢٥: ٢٩-٣٠ وام ٤: ١ او عا ٦: ٢  
١٥ لما كان الدهن الروماني يساوي نحو اربعة قروش كانت جميع الكمية نحو ٤٠٠ قرش وهي طفيفه لان ذكرها بالنسبة الى عشرة آلاف وزنه. فكذلك خطاه الناس اليها طفيف لا يذكر بالنسبة الى خطايانا ضد الله  
١٦ اي ولو كان المبلغ صغيراً فلا بد من ان استوفيه منك

٢٥ سيده وسلمته الى المعتدين<sup>١٧</sup> حتى يوفي كل ما كان له عليه . فهكذا ابي السموي يفعل بكم ان لم تتركوا من قلوبكم كل واحد لاخي ولا تو<sup>١٨</sup>

١٩ ولما اكل يسوع هذا الكلام انتقل من الجليل وجاء الى تخوم اليهودية من عبر الاردن . وتبعته جموع كثيرة فشفاهم هناك

٢٠ وجاء اليه الفريسيون ليخربوه<sup>٢١</sup> قائلين له هل يحل للرجل ان يطلق امرأته لكل سبب . فاجاب وقال لهم اما قرايم ان الذي خلق من البدء خلقها ذكرا وانثى<sup>٢٢</sup> وقال . من اجل هذا يترك الرجل ابيه

ب ام ٢١:٢١ وص ١٤:١٢ و ١٥:١١ و ٢٦:١٢ و ٢٧:١٢ (ع ٢١) جد فار ١٤ ب مر ١٠:١٠ و ١١:١٠ ت ص ١٢:١٠ و ١٣:١٠ و ١٤:١٠ (ع ٢٢-٢٣) جد فار ١٠:٤ ت تك ١:٢٧ و ٢:٢٧ و ٢:٢٧ و ٢:٢٧

١٧ ربما المراد بالمعتدين السجانون لانه كثيرا ما يطلب منهم تعذيب المسجونين . وعلى ذلك اسلم العبد الذي لم يعف عن رفيقو الى اشد العذاب

١٨ الذين لا يغفرون للاخرين لا يكون قد غفر لهم . قابل اف ٤:٣ و ١٥:٢٣ و ١٦:٢ و ١٧:٢

١ بينما كان المسيح سائرا في سفره في يريسا (١٩:١ و ٢٠:١) جرت جملة حوادث دعت الى زيادة اعلان مبادئ الانجيل

الادبية والروحية لاجل اصلاح اغاليط التلاميذ (انظر ع ١٠ و ١٢ و ٢٥). فساله الفريسيون عن الطلاق (٢) فاجابهم بان

ينظروا الى وضع الزواج وشريعته الاصيلين (٤-٦) واظهر ان شريعة موسى في هذا الامر كانت خاصة بامة اليهود وزمنية

فقط (٧ و ٨) وحكم حكما قاطعا بانه لا يميز الطلاق الا الزنا (٩) ولا يميز العزوبة الا اسباب خصوصية (١٠-١٢). ثم اتي

اليه باطفال ليباركهم (١٣) فقبلهم وجعلهم امثلة لتلاميذه الحقيقيين (١٤ و ١٥ ا قابل ص ١٨:٢). ثم اتاه شاب رئيس غني

بشهي ان ينال الحياة الابدية (١٦) ويدعي انه حفظ وصايا الشريعة (١٧-٢٠) فاراه من القانون المسيحي في انكار

الذات ان الخطية حالة في (٢١ و ٢٢) واظهر من هذه الحادثة ما حير تلاميذه وهو الموانع التي تعيق الرجل الغني عن

المخلص (٢٣-٢٦) ووعد تلاميذه الذين تركوا كل شيء ليتبعوه بجزاء روعي عظيم (٢٧-٢٩) غير انه يحذرهم بواسطة

مثل من روح البر الذاتي والغايات الزمنية في خدمة الله (٣٠ و ٣١:١-١٦). ثم يعزيم بانه ستعقب موته قيامة سريعة (١٧-١٩) ولكنه ينادم محبة امرأة زبدي وابنيو للمجد العالمي اذ

اظهر ان انكار الذات الذي يؤدي الى عمل الخير هو الطريق الوحيد للمجد في ملكوته (٢٠-٢٨). اخيرا شفي اعمية آمنة واقرا بانه ابن داود (٢٩-٣٤)

٢ ذكر البشير هنا طرفي مدة لم يخبر بها (انظر الجدول التاريخي فصل ٨٠-١٠٣) وفي ان السيد ذهب من الجليل الى اورشليم على طريق السامرة فحضر عيد المظال وعيد التجديد

ثم ذهب الى عبر الاردن حيث يخبر به البشير الان

٣ كيفما اجاب السيد على هذا السؤال لا بد من عدم ارضائه البعض لان علماء اليهود اختلفوا في المسئلة فقال بعضهم ان كل ما لا يرضي الرجل يميزه الطلاق . وذهب

اخرين الى ان الطلاق لا يجوز الا لعلة الزنا واستشهد الفريسيان بما ورد في تث ٢٤:١ غير ان ذلك لم يكن امرا

بالطلاق بل بالاحرى حجرا للعادة التجارية حيث (انظر الحواشي على خر ٢٣:٢٠ وتث ١:٢٤). ثم بعد ان اظهر المسيح غاية

هذا الترتيب الزمني الخاص بامة اليهود اشار الى الشريعة الاصلية (انظر تك ٢:٢٤ والحواشي) التي استنصاها الى اول

خلق الجنس البشري (تك ١:٢٧) وذلك ان الذي خلق الانسان من البدء خلقها ذكرا وانثى وقال من اجل هذا

(اي لسبب انها خلقت هكذا) يترك الرجل ابيه وامه ويلتصق بامرأته ويكون الاثنان جسدا واحدا كان حل رباط

الوالد بالولد اسهل من حل رباط الزوج بالزوجة . ولذلك لا يميز الانفصال الا الخطية التي بذات الفعل تفسد الرباط

البلي

٤ يظهر شيء في كلام التلاميذ من فسادة القلب التي مر ذكرها في ع ٨  
• أي قولكم انتم انه خير للانسان ان لا يتزوج . ويظهر  
جلياً من كلام المسيح في ع ١١ و ١٢ ان حالة العزوبة ليس  
افضل من الزواج بل هي بالمحري حالة استثنائية لا مدح  
مدها خصوصياً الا اذا اقام فيها الانسان بقصد تكريس  
جميع قواه من غير انقطاع لخدمة الله . قابل اكو ٧ : ٢٥ -  
٥ : ٩ و ٣٨

٦ في ع ١٢ - ١٥ انظر مر ١٠ : ١٢ - ١٦ والحواري

٢١ قال له يسوع ان اردت ان تكون كاملاً فاذهب وبيع املاكك واعط الفقراء فيكون لك كنز في السماء  
 ٢٢ ونعال اتبعني. فلما سمع الشاب الكلمة مضى حزينا. لانه كان ذا اموال كثيرة  
 ٢٣ فقال يسوع لتلاميذه الحق اقول لكم انه يعسر ان يدخل غني الى ملكوت السموات. واقول  
 ٢٤ لكم ايضا ان مرور جمل من ثقب ابرة ايسر من ان يدخل غني الى ملكوت الله. فلما سمع تلاميذه  
 ٢٥ بهتوا جدا قائلين. اذا من يستطيع ان يخلص. فنظر اليهم يسوع وقال لهم. هذا عند الناس غير  
 مستطاع ولكن عند الله كل شيء مستطاع.

٢٦ فاجاب بطرس حينئذ وقال له ها نحن قد تركنا كل شيء وتبعناك. فاذا يكون لنا. فقال  
 لم يسوع الحق اقول لكم انكم اتم الذين تبعتموني في التجديد متى جلس ابن الانسان على كرسي مجده  
 ٢٧ تجلسون اتم ايضا على اثني عشر كرسيًا تدبسون اسباط اسرائيل الاثني عشر. وكل من ترك بيوتا او اخوة  
 او اخوات او ابا او اما او امرأة او اولادًا او حقولا من اجل اسمي ياخذ مئة ضعف ويرث الحياة الابدية.  
 ٢٨ ولكن كثيرون اولون يكونون آخريين وآخرون اولين.

٢٩ فان ملكوت السموات يشبه رجلا رب بيت خرج مع الصبح ليستاجر فعلة لكرمه. فاتفق مع الفعلة

ط ص ٢٠: ٦ واو ٢٢: ١٦ واغ ٤٥: ٢ واو ٢٤: ١٨ واو ١٦: ١٢ ع ص ٢٢: ١٢ واو ٢٤: ١٢ واو ٢٦: ١٢ واو ٢٦: ١٢ واو ٢٦: ١٢  
 ٢٠: ٦ واو ٢٢: ١٦ واو ٢٤: ١٨ واو ٢٦: ١٢ واو ٢٦: ١٢ واو ٢٦: ١٢ واو ٢٦: ١٢ واو ٢٦: ١٢  
 ٢٠: ٦ واو ٢٢: ١٦ واو ٢٤: ١٨ واو ٢٦: ١٢ واو ٢٦: ١٢ واو ٢٦: ١٢ واو ٢٦: ١٢ واو ٢٦: ١٢

١٤ لا يستطيع احد ان يكون متواضعا حقيقة روحيا منكم  
 ذاته الا بقوة الله فقط. فهو تعالى وحده قادر على ان يصير  
 الانسان على هذه الكيفية سواء كان غنيا او فقيرا  
 ١٥ مع ان الرسل لم يكونوا اغنياء تركوا كل ما هم من  
 بيوت واصدقاء ووسائل المعيشة لكي يتبعوا المسيح. كان لاني  
 زبدي خدمة مستاجرون والظاهر ان متى كان ذا مال  
 (لو ٢٩: ٥)

١٦ بعض المفسرين يعلنون قوله في التجديد بما سبق فيكون  
 المعنى انتم الذين تبعتموني في عملي اذ اتيت بحالة جديدة  
 اصلح للبشر. وربما كان الافضل تعليقه بالكلام التالي اي انتم  
 الذين تبعتموني في هذه الحياة تجلسون عند نهاية تجديد  
 الخليقة المخ. وفي كلا الحالتين تكون الاشارة الى ملكوت الله  
 الذي كان المسيح عتيقا ان يقبضه (قابل اش ١٧: ٦٥ واو ٢٢: ٦٦)  
 ومت ٢٣: ٣ اور ٢١: ٢١ والحواشي وفيه تكون الرسل اعمالة  
 الاولين. غير ان كل من يترك كل شيء لاجل سبشاركم في  
 مجد ذلك الملكوت وسعادته في الزمن الحاضر وفي العالم  
 الآتي (لو ١٨: ٣٠)

١ الظاهر ان مثل الفعلة في الكرم نشأ عن سوال بطرس

١ بعض الناس يودون لو يتمكنون من الحرية في الخطايا  
 التي يحبونها بواسطة العطايا العظيمة. وبعضهم يقدمون سيرة  
 غير ملومة مع تقشفات وفرائض بشرط ان لا يطلب منهم ان  
 يتركوا الغنى والمقام العالي ويصيروا تلاميذ مختبرين للناصري  
 المرفوض. وقد ظهر من هذه المحاوراة الموافقة لحالة الشاب  
 الرئيس معرفة المسيح بخفايا القلب ولطيفة في كشف الشرور  
 المستورة

١٠ رأى ان الطلب حق ولكنه كان خاليا من الشجاعة  
 اللازمة للقيام بفسط في شقاوة الذين لا يسرون حسب  
 اقتناع ضميرهم وخابت آماله من تلك الفضائل التي كان  
 يتكلم عاها

١١ الغنى الذي ياتي صاحبه غالبا بالراحة والاعتبار كثيرا  
 ما يودي الى العجب بالنفس والتمتع بالشهوات وما  
 لا يمتنع مع انكار النفس المطلوب من الذين يتبعون  
 المسيح

١٢ مثل للمبالغة في ما هو خارج بالكلية عن الاستطاعة  
 البشرية (انظر ع ٢٥ و ٢٦)

١٣ لانهم لم يزالوا يتوقعون ملكوتا زمينيا

٢ على دينار في اليوم وارسلهم الى كرمه. ثم خرج نحو الساعة الثالثة ورأى آخرين قياماً في السوق بطالين.  
 ٤ وه فقال لهم اذهبوا انتم ايضاً الى الكرم فاعطيكم ما يحق لكم. فمضوا. وخرج ايضاً نحو الساعة السادسة  
 ٦ والتاسعة وفعل كذلك. ثم نحو الساعة الحادية عشرة خرج ووجد آخرين قياماً [بطالين]. فقال  
 ٧ لهم لماذا وقفتم ههنا كل النهار بطالين. قالوا له لانه لم يستاجرنا احد. قال لهم اذهبوا انتم ايضاً الى  
 ٨ الكرم فتأخذوا ما يحق لكم. فلما كان المساء قال صاحب الكرم لوكيلوه. ادع الفعلة واعطيهم الاجرة  
 ٩ و١٠ مبتدئاً من الآخرين الى الاولين. فجاء اصحاب الساعة الحادية عشرة واخذوا ديناراً ديناراً. فلما جاء  
 ١١ الاولون ظنوا انهم ياخذون اكثر. فاخذوا هم ايضاً ديناراً ديناراً. وفيما هم ياخذون تذكروا على رب  
 ١٢ البيت قائلين. هؤلاء الآخرون عملوا ساعة واحدة وقد ساوينهم بنا نحن الذين احتملنا ثقل النهار  
 ١٣ والحر. فاجاب وقال لواحد منهم. يا صاحب ما ظلمتك. اما اتفقت معي على دينار. فخذ الذي  
 ١٤ لك واذهب. فاني اريد ان اعطي هذا الاخير مثلك. او ما يحل لي ان افعل ما اريد بهائي. ام عينك  
 ١٦ شريفة. لاني انا صالح. هكذا يكون الآخرون اولين والاولون آخرين. لان كثيرين يدعون وقليلين  
 يُنتخبون.

انباء يسوع مرة ثالثة بالامم وموته وقيامته

١٧ وفيما كان يسوع صاعداً الى اورشليم اخذ الاثني عشر تلميذاً على انفراد في الطريق وقال لهم.

ب تلك ١٨:٢٥ و٢٦:٨ وع ١٠:٦ ت ص ٢١:١٢ و٢٢:١٢ و٢٣:٢٧ و٢٤:٢٧ ج رو ١:١٢ ح ٢:٢٥ و٣:٢٤ و٤:٢٤ و٥:٢٤ و٦:٢٤ و٧:٢٤ و٨:٢٤ و٩:٢٤ و١٠:٢٤ و١١:٢٤ و١٢:٢٤ و١٣:٢٤ و١٤:٢٤ و١٥:٢٤ و١٦:٢٤ و١٧:٢٤ و١٨:٢٤ و١٩:٢٤ و٢٠:٢٤ و٢١:٢٤ و٢٢:٢٤ و٢٣:٢٤ و٢٤:٢٤ و٢٥:٢٤ و٢٦:٢٤ و٢٧:٢٤ و٢٨:٢٤ و٢٩:٢٤ و٣٠:٢٤ و٣١:٢٤ و٣٢:٢٤ و٣٣:٢٤ و٣٤:٢٤ و٣٥:٢٤ و٣٦:٢٤ و٣٧:٢٤ و٣٨:٢٤ و٣٩:٢٤ و٤٠:٢٤ و٤١:٢٤ و٤٢:٢٤ و٤٣:٢٤ و٤٤:٢٤ و٤٥:٢٤ و٤٦:٢٤ و٤٧:٢٤ و٤٨:٢٤ و٤٩:٢٤ و٥٠:٢٤ و٥١:٢٤ و٥٢:٢٤ و٥٣:٢٤ و٥٤:٢٤ و٥٥:٢٤ و٥٦:٢٤ و٥٧:٢٤ و٥٨:٢٤ و٥٩:٢٤ و٦٠:٢٤ و٦١:٢٤ و٦٢:٢٤ و٦٣:٢٤ و٦٤:٢٤ و٦٥:٢٤ و٦٦:٢٤ و٦٧:٢٤ و٦٨:٢٤ و٦٩:٢٤ و٧٠:٢٤ و٧١:٢٤ و٧٢:٢٤ و٧٣:٢٤ و٧٤:٢٤ و٧٥:٢٤ و٧٦:٢٤ و٧٧:٢٤ و٧٨:٢٤ و٧٩:٢٤ و٨٠:٢٤ و٨١:٢٤ و٨٢:٢٤ و٨٣:٢٤ و٨٤:٢٤ و٨٥:٢٤ و٨٦:٢٤ و٨٧:٢٤ و٨٨:٢٤ و٨٩:٢٤ و٩٠:٢٤ و٩١:٢٤ و٩٢:٢٤ و٩٣:٢٤ و٩٤:٢٤ و٩٥:٢٤ و٩٦:٢٤ و٩٧:٢٤ و٩٨:٢٤ و٩٩:٢٤ و١٠٠:٢٤

ص ٢٧:١٩ وانت المراد به مقاومة الميل لروح البر الذي  
 والغايات العالمية. ويتضح منه ايضاً انه مع ان الله يجازي  
 بحسب عظيم كل ما يعمل الانسان لاجل تعالى انما جميع هباته  
 من باب الكرم المجاني والنعمة المطلقة وان الغايات الزمنية  
 تفسد الخدمة الطويلة الشاقة لله. ومن الضروري في تفسير  
 هذا المثل ان ينظر الى ما يقصد به على الجملة لا الى كل جزء  
 من اجزائه

٢ الدينار يساوي نحو اربعة قروش من مصكوكات هذه  
 البلاد وهذا المبلغ كان اجرة الفاعل اليومية في تلك الازمنة  
 ٢ نحو الساعة التاسعة في الصباح عند الافرنج. وكانت  
 ينقسم النهار من حيث العمل عند اليهود والرومانيين  
 واليونانيين الى اثني عشرة ساعة (يو ١١:٦) من شروق  
 الشمس الى الغروب

٤ حسب الشريعة في لا ١٢:١٩ و١٥:٢٤

٥ اي اتحد الآخرين لاني احسن اليهم

٦ رها كانت هذه العبارة مثلاً جارياً اصله من انتخاب

٧ لسبب محاولة رؤساء اليهود ليمسكوا يسوع ويقتلوه  
 كان قد انصرف الى يديا في العبر (يو ١١:٥٤) وكان الان  
 راجعاً الى اورشليم على طريق اريحا. والظاهر ان آمال  
 تلاميذه السابقة انه صاعد ليسوا الملك بدلت بخوف قتله  
 (انظر مر ١٠:٢٢) لما راوه من لوم اعدائهم. فعراهم بالقول  
 ان اعدائهم سيقتلونه بالخفية ولكنه سيقيم من الاموات. وكان  
 هذا القول دليلاً على ان آلامه مع كل ما يتعلق بها من الذل  
 والوجع كانت دائماً في ذهنه



ابراه رجلين اعبيين قرب اريحا

٢٠:٣١ وفيما هم خارجون من اريحا تبعه جمع كثير. واذا اعميان جالسان على الطريق. فلما سمعا ان يسوع مجناز صرخا قائلين ارحمنا يا سيد يا ابن داود. فانتهرها الجمع ليسكننا فكانا يصرخان اكثر ٢١ قائلين ارحمنا يا سيد يا ابن داود. فوقف يسوع وناداهما وقال ماذا تريدان ان افعل بكما. قالاه ٢٢ يا سيد ان تفتح اعيننا. فتحن يسوع ولمس اعينهما فللوقت ابصرت اعينهما فتبعاه ٢٣ دخول السيد الجهمري الى اورشليم. تطهير الهيكل. التينة العقيمة

٣١ ولما قربوا من اورشليم وجاءوا الى بيت فاجي عند جبل الزيتون حيث ارسل يسوع تلميذه ٢ قائلين اذهبا الى القرية التي امامكما فللوقت تجدان اناثا مربوطة وحشاشا معها فاحلاها واتياي بهما. ٣ وان قال لكما احد شيئا فقولوا الرب يحتاج اليهما. فللوقت يرسلها فكان هذا كله لكي يتم ما قيل بالنبى

(ع ٢٩-٣٠ جد ثار ف ١١٠ ق مر ١٠:١٦ ولو ١٨:٢٥ ك ص ٢٧:١ (ع ١٤-١٥ و ١٧ جد ثار ف ١١٢ ب رك ١١:٤ ومر ١١:١١ والو ٢١:١١ الخ)

و (١٢) وشفى المرفى الذين اتي بهم اليه هناك (ع ١٤) ثم حاي عن تابعيه (١٥ و ١٦) وانصرف الى بيت عنيا للمبيت (١٧) وبينما كان راجعا في الغد نظر شجرة التين العقيمة التي كانت رمزا لاسرائيل العقيم (١٨-٢٢). وقد جمع متى هنا وفي غير اماكن الحوادث حسب نسبتها الادبية لا حسب ترتيب الزمان الذي جرت فيه ولذلك لاجل فهم ما حدث في الايام التالية يجب املاء الخلاء من البشائر الاخرى. فان معجزة اقامة لعازر المديونة كانت قد سببت تهييجا عظيميا بين سكان اورشليم والاجانب فعزم رؤساء اليهود على قتل يسوع (يو ١١:٥٧ و ١٢:١٠ و ١١) غير انهم خشوا ان يسكوه جهورا السبب بول الشعب اليهودي. وبناء على ذلك راي اصحابه واعداوه ان نهاية امره قد حضرت وظن تابعوه انه سيجري الان شيئا عظيما عظيميا من قوته لاجل الحصول على كرسي داود

٢ الحاجة الى الاثنان فقط ولكن الخشيش يتبعها بالطبع. ولم يذكر هذا الامر الامتى الذي يفتبس النبوة التي كانت هذه الحادثة مجازا لها (انظر ع ٥)

٣ لما كان يسوع ملك اسرائيل طلب استعمال ملك رعبته ولا سيما ما لم يستعمل قط ولكنه لا ياخذ من غير معرفتهم او كرها لم

٤ هذه كانت غاية السيد واما التلاميذ فلم يتبينوا ذلك حيث لم (يو ١٢: ١٦)

١٧ اريحا (انظر يش ١:٢ وامل ٢٤:١٦) فتحها هيرودس وجدد بناءها وكان له فيها قصر وقلعة. بناها على بعد يسير عن محلها الاصلي وكانت نحو سبعة اميال الى الجهة الغربية من الاردن وتسعة عشر ميلا الى الجهة الشرقية من اورشليم. ولما كان الفصح كانت اريحا مملوكة من الصاعدين الى اورشليم لاجل العيد وبعضهم من الجاول الذين غالباً يجاذرون طريق السامرة ويسبرون في بيرها الى شرقي الاردن ثم يقطعون النهر بقرب اريحا. ولذلك كان الاقرب ان السيد وتلاميذه وجدوا الجيوع هنا وصعدوا معهم نحو اورشليم ١٨ اخبر متى هنا كما في ص ٢٨:٨ (انظر الحاشية عليه) باعبيين واما مرقس ولوقا فيذكران واحدا فقط. وربما شفي الاثنان في زمن واحد او في زمين متبذين ولكن بما ان ابن طيما كان الاشهر فيها اخبر به البشيران على نوع خصوصي.

انظر مر ١٠:٤٦-٥٢ والمحوثي

١١ اي امروها بان يسكننا

١ بيت فاجي اي بيت الزيتون قرية في جبل الزيتون قرب بيت عنيا. قيل انها كانت بين بيت عنيا واورشليم على بعد نحو ميل من المدينة غير انه يظهر من مر ١١:١٠ ولو ١٩:٢٩ انها اقرب الى اريحا. وقد قص البشير الان بعض الاعمال التي اعلن واثبت بها السيد عند وصوله الى اورشليم انه المسيح. فانه دخل المدينة في احتفال عظيم والجيوع يصرخون قائلين اوصنا لابن داود (ع ١١-١٢) ثم طرد الباعة من الهيكل (١٢)

٥. القائل قولوا لابنة صهيون هوذا ملكك ياتيك وديعاً راكباً على اتانٍ وحش ابن انان.  
 ٦. فذهب التلميذان وفعلاً كما امرها يسوع. واتيا بالانان والحش ووضعاً عليهما ثيابهما<sup>٦</sup> فجلس عليهما.  
 ٨. والجمع الاكثر فرشوا ثيابهم في الطريق. وآخرون قطعوا اغصاناً من الشجر وفرشوها في الطريق.  
 ٩. والجموع الذين تقدموا والذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين اوصنا<sup>٩</sup> لابن داود. مبارك الآتي باسم الرب. اوصنا في الاعالي

١٠. ولما دخل اورشليم ارتجت المدينة كلها قائلة من هذا. فقالت الجموع هذا يسوع النبي الذي من ناصرة الجليل

١٢. ودخل يسوع الى هيكل الله واخرج جميع الذين كانوا يبيعون ويشتررون في الهيكل وقلب موائد الصيارفة وكراسي باعة الحمام وقال لهم. مكتوب<sup>١٢</sup> بيتي بيت الصلوة يدعى واتم جعلتموه مغارة لصوص<sup>١٢</sup>

١٤. وتقدم اليه عني وعرج في الهيكل فشنائم. فلما رأى رؤساء الكهنة والكتبة العجايب التي صنع<sup>١٤</sup> والاولاد يصرخون في الهيكل ويقولون اوصنا لابن داود غصبا وقالوا له اسمع ما يقول هؤلاء. فقال لهم يسوع نعم. اما قرائم قط من افواه الاطفال والرضع هيأت<sup>١٤</sup> تسبيحاً<sup>١٤</sup> ثم تركهم وخرج خارج المدينة

١٥. تاش ١١: ١٢ ورك ٩: ١٢ ويو ١٢: ١٤ و١٥: ١٢ و١٦: ١٢ و١٧: ١٢ و١٨: ١٢ و١٩: ١٢ و٢٠: ١٢ و٢١: ١٢ و٢٢: ١٢ و٢٣: ١٢ و٢٤: ١٢ و٢٥: ١٢ و٢٦: ١٢ و٢٧: ١٢ و٢٨: ١٢ و٢٩: ١٢ و٣٠: ١٢ و٣١: ١٢ و٣٢: ١٢ و٣٣: ١٢ و٣٤: ١٢ و٣٥: ١٢ و٣٦: ١٢ و٣٧: ١٢ و٣٨: ١٢ و٣٩: ١٢ و٤٠: ١٢ و٤١: ١٢ و٤٢: ١٢ و٤٣: ١٢ و٤٤: ١٢ و٤٥: ١٢ و٤٦: ١٢ و٤٧: ١٢ و٤٨: ١٢ و٤٩: ١٢ و٥٠: ١٢ و٥١: ١٢ و٥٢: ١٢ و٥٣: ١٢ و٥٤: ١٢ و٥٥: ١٢ و٥٦: ١٢ و٥٧: ١٢ و٥٨: ١٢ و٥٩: ١٢ و٦٠: ١٢ و٦١: ١٢ و٦٢: ١٢ و٦٣: ١٢ و٦٤: ١٢ و٦٥: ١٢ و٦٦: ١٢ و٦٧: ١٢ و٦٨: ١٢ و٦٩: ١٢ و٧٠: ١٢ و٧١: ١٢ و٧٢: ١٢ و٧٣: ١٢ و٧٤: ١٢ و٧٥: ١٢ و٧٦: ١٢ و٧٧: ١٢ و٧٨: ١٢ و٧٩: ١٢ و٨٠: ١٢ و٨١: ١٢ و٨٢: ١٢ و٨٣: ١٢ و٨٤: ١٢ و٨٥: ١٢ و٨٦: ١٢ و٨٧: ١٢ و٨٨: ١٢ و٨٩: ١٢ و٩٠: ١٢ و٩١: ١٢ و٩٢: ١٢ و٩٣: ١٢ و٩٤: ١٢ و٩٥: ١٢ و٩٦: ١٢ و٩٧: ١٢ و٩٨: ١٢ و٩٩: ١٢ و١٠٠: ١٢

٥. انظر الحاشية على رك ٩: ٩. لم يذكر البشير من النبوة  
 الا ما تم في المحادثات المتفرقة  
 ٦. ركب يسوع الحش فقط فوضع الكل هذا مكان البعض  
 ٧. فرش الثياب والاعصان في الطريق كانت حيث  
 عادة تصنع تكريماً وترجيماً للملك (قابل ١٢: ٩)  
 والاعصان التي استعملوها (يو ١٢: ١٣) علامة الفرح  
 (لا ٤٠: ٣٣) والنصرة (رو ٩: ٧)  
 ٨. اشارة واضحة الى مز ١١٨: ٢٥ وكان اليهود يطلقون  
 هذا القول على المسيح الملك. انظر المحواشي على مز ١١٨. كلمة  
 اوصنا في الاصل طلبه معناها خلاص اللهم ثم استعملت  
 للصراخ للملك الذين يطلب لم التوفيق من الساكن في  
 اعالي السموات  
 ٩. اي الآتي بسلطان الله لاجل تكميل مواعيد او مبارك  
 باسم الرب الآتي اي المسيح المنتظر  
 ١٠. كان الجموع الذين صاحبوا يسوع ومعظم الذين  
 خرجوا من المدينة ليشتبكوا في الاحتفال (يو ١٢: ١٢ و١٣)

١١. جمع متى في ع ١٢-١٦ ام اعمال المسيح في الهيكل واخذ  
 من ع ٢٣ يذكر ما علم به هناك. واما الباعة فطردوا في اليوم  
 التالي (مر ١١: ١٥)  
 ١٢. ربما قصد السيد بهذا العمل ما يدل على كونه المسيح  
 الذي انتظر منه اليهود اصلاح شرور كثيرة (انظر مل ١: ٥)  
 واما في شان وجوه المشابهة والاختلاف بين هذا العمل وعمل  
 اخر حدث قبل ذلك بثلاث سنين فانظر يو ١٤: ٢١ والمحواشي  
 ١٣. كان طلب عظيم في الاعياد الكبيرة لمحيوانات الدبايح  
 التي تباع في دار الامم بعد نظر الكهنة اليها واستحسانها.  
 وعمل الصيارفة بدل المصكوكات التجارية حيث يبيع  
 الشعب بدرهم يهودي (نصف شافل) تدفع جزية الهيكل فيه  
 ١٤. انظر الحاشية على مر ١١: ١٧  
 ١٥. هذا الاقتباس من الترجمة السبعينية مز ٢: ٨ انظر  
 الحاشية. والمعنى اذا كانت دهشة الاولاد تسبح الله على اعماله

الى بيت عنيا ويات هناك

١٩١٨ وفي الصبح اذ كان راجعا الى المدينة جاع. فنظر شجرة تين على الطريق وجاء اليها فلم يجد فيها شيئا  
٢٠ الا ورقا فقط. فقال لها لا يكن منك ثمر بعد الى الابد. فبيست التينة في الحال. فلما رأى التلاميذ  
٢١ ذلك تعجبوا قائلين كيف بيست التينة في الحال. فاجاب يسوع وقال لهم. الحق اقول لكم ان كان لكم  
ايمان ولا تشكون فلا تفعلون امر التينة فقط بل ان قلتم ايضا لهذا الجبل انتقل وانطرح في البحر فيكون.  
٢٢ وكل ما تطلبونه في الصلوة مؤمنين تنازلوه

انكار سلطان المسيح. سؤالا جوابا على ذلك من جهة سلطان يوحنا المعمدان. ثلاثة امثال في معاملة الناس  
رسل الله

٢٣ ولما جاء الى الهيكل تقدم اليه رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب وهو يعلم قائلين باي سلطان تفعل  
٢٤ هذا ومن اعطاك هذا السلطان. فاجاب يسوع وقال لهم وانا ايضا اسالكم كلمة واحدة فان قلتم لي  
٢٥ عنها اقول لكم انا ايضا باي سلطان افعل هذا. معمودية يوحنا من اين كانت. من السماء ام من  
٢٦ الناس. ففكروا في انفسهم قائلين ان قلنا من السماء يقول لنا فلماذا لم تؤمنوا به. وان قلنا من الناس  
٢٧ نخاف من الشعب. لان يوحنا عند الجميع مثل نبي. فاجابوا يسوع وقالوا لا نعلم. فقال لهم هو ايضا

ص مر ١١: ١١ و ١٨: ١١ ط مر ١٢: ١٢ الخ (ع ٢٠-٢٢ جد تار ف ١١٥) ط مر ٢٠: ١١ ع ص ٢٠: ١٧ و ٢٠: ١٢ و ٢٠: ١٣ و ٢٠: ١٤  
غ ص ٢٠: ١٧ و ٢٠: ١٨ و ٢٠: ١٩ و ٢٠: ٢٠ و ٢٠: ٢١ و ٢٠: ٢٢ و ٢٠: ٢٣ و ٢٠: ٢٤ (ع ٢٢-٢٤ جد تار ف ١١٦) ف مر ٢٧: ١١ و ٢٧: ١٢ و ٢٧: ١٣  
و ٢٧: ١٤ و ٢٧: ١٥ و ٢٧: ١٦ و ٢٧: ١٧ و ٢٧: ١٨ و ٢٧: ١٩ و ٢٧: ٢٠ و ٢٧: ٢١ و ٢٧: ٢٢ و ٢٧: ٢٣ و ٢٧: ٢٤ و ٢٧: ٢٥ و ٢٧: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٧: ٢٨ و ٢٧: ٢٩ و ٢٧: ٣٠ و ٢٧: ٣١ و ٢٧: ٣٢ و ٢٧: ٣٣ و ٢٧: ٣٤ و ٢٧: ٣٥ و ٢٧: ٣٦ و ٢٧: ٣٧ و ٢٧: ٣٨ و ٢٧: ٣٩ و ٢٧: ٤٠ و ٢٧: ٤١ و ٢٧: ٤٢ و ٢٧: ٤٣ و ٢٧: ٤٤ و ٢٧: ٤٥ و ٢٧: ٤٦ و ٢٧: ٤٧ و ٢٧: ٤٨ و ٢٧: ٤٩ و ٢٧: ٥٠ و ٢٧: ٥١ و ٢٧: ٥٢ و ٢٧: ٥٣ و ٢٧: ٥٤ و ٢٧: ٥٥ و ٢٧: ٥٦ و ٢٧: ٥٧ و ٢٧: ٥٨ و ٢٧: ٥٩ و ٢٧: ٦٠ و ٢٧: ٦١ و ٢٧: ٦٢ و ٢٧: ٦٣ و ٢٧: ٦٤ و ٢٧: ٦٥ و ٢٧: ٦٦ و ٢٧: ٦٧ و ٢٧: ٦٨ و ٢٧: ٦٩ و ٢٧: ٧٠ و ٢٧: ٧١ و ٢٧: ٧٢ و ٢٧: ٧٣ و ٢٧: ٧٤ و ٢٧: ٧٥ و ٢٧: ٧٦ و ٢٧: ٧٧ و ٢٧: ٧٨ و ٢٧: ٧٩ و ٢٧: ٨٠ و ٢٧: ٨١ و ٢٧: ٨٢ و ٢٧: ٨٣ و ٢٧: ٨٤ و ٢٧: ٨٥ و ٢٧: ٨٦ و ٢٧: ٨٧ و ٢٧: ٨٨ و ٢٧: ٨٩ و ٢٧: ٩٠ و ٢٧: ٩١ و ٢٧: ٩٢ و ٢٧: ٩٣ و ٢٧: ٩٤ و ٢٧: ٩٥ و ٢٧: ٩٦ و ٢٧: ٩٧ و ٢٧: ٩٨ و ٢٧: ٩٩ و ٢٧: ١٠٠

فوق اولاً شر الذين رفضوه بعنف (ص ١: ٢٢-٦) وقرب  
هلاكم (٧) والاقبال بالذيت كانوا يحثرونهم الى فوائد  
الانجيل (٨-١٠) وثانيا رياء وجسارة وبالنسبة هلاك الذين  
يقرون بانهم قبلوا البركات التي بعرضها عليهم وهم لا يطلبون  
تجديد القلب الضروري لتأهيلهم للدخول الى محضر الله  
(١٠-١٤)

٢٠ ربما كان هذا البحث رسميا من بعض اعضاء المجلس  
العالي في سلطان السيد لان ما عمله من الدخول المشهر  
الى اورشليم واخراج الباعة وتعليمه في الهيكل من الاعمال  
التي ليس لاحد سلطان ان يحريها الا المسيح. ومن الحق ان  
السؤال كان حيلة لاجل اهلاكو (لو ١٩: ٤٧)

٢١ لو اراد السيد لاجاب ما عمله من المعجزات الحديثة  
اي شفاء الامراض في الهيكل (ع ١٤) واقامة لعازر (يو ١١)  
غير ان اعداءه ربما كانوا يدافعون قوة هذا البرهان كما عملوا  
من قبل (٢٤: ١٢) ولذلك اختار جوابا ابطل فيه حيلتهم  
والزعم بالاقرار بانهم لم يكونوا كنوا للحكم (ع ٢٧)

٢٢ اي خدمة يوحنا

كما ورد في كتبكم فلماذا تزجروهم في تسبيحهم لابن داود  
١٦ انظر الحاشية على مر ١١: ١٩. بيت عنيا اي بيت البعلج  
قرية على بعد نحو ميلين الى الجهة الجنوبية الشرقية من  
اورشليم كثيرا ما كان المسيح يتردد اليها. انظر يو ١١: ١٨  
وهو ١٥

١٧ قال بعض المنسرين لم بيت في منزل لعازر بل في  
الفلاة بالانفراد والصلوة. ولذلك جاع في الصباح (ع ١٨)  
١٨ خبر شجرة التين اكثر تفصيلا في مر ١٢: ١٢-١٤ فانظر  
المحامي هناك

١٩ اعقبت اعمال المسيح اقواله للشعب ولا سيما مخاصموه  
في الهيكل وكان اكثرها على هيئة امثال. وتفصيل ذلك ان  
اعضاء المجلس العالي (السندريم) طلبوا منه سلطان اعماله  
فاسكتهم بسؤال ارتبكوا فيه (ع ٢٣-٢٧) وبيتهم في مثل  
الابنين لسبب رفضهم يوحنا المعمدان (٢٨-٣٢). ثم اظهر  
خطاهم الاعظم وقصاصهم الاشد لسبب انكارهم اياه وهو  
رسول الله الاخير وابنه تعالى الوحيد المحيى (٢٣-٤٦). ثم  
خاطب اعداءه والشعب فيل عرس ابن الملك الذي اظهر



٤٢ من قبل الرب كان هذا وهو عجيب في اعيننا. لذلك اقول لكم ان ملكوت الله يترغ منكم ويعطى لامة

٤٤ تعمل اثماره. ومن سقط على هذا الحجر يترضض ومن سقط هو عليه يسحقه

٤٥ ولما سمع رؤساء الكهنة والفريسيون امثاله عرفوا انه تكلم عليهم. واذ كانوا يطلبون ان يسكوه خافوا من الجمع لانه كان عندهم مثل نبي

٢٢ وجعل يسوع يكلمهم ايضا بامثال قائلا. يشبه ملكوت السموات انسانا ملكا صنع عرسا

٢٣ ولما قربت عيبك ليدعوا المدعوين الى العرس فلم يريدوا ان ياتوا. فارسل ايضا عبيدا آخرين قائلا

قولوا للمدعوين هوذا غداي اعددت. ثيراني ومسيباتي قد دُبجت وكل شيء معد. تعالوا الى العرس.

٢٤ ولكنهم تمادوا ومضوا واحدا الى حقول واخر الى تجارتهم. والباقيون امسكوا عيبك وشتموه وقتلوه. فلما

٢٥ سمع الملك غضب وارسل جنوده واهلك اولئك الثقاتين واحرق مدبنتهم. ثم قال لعبيده اما العرس

٢٦ فمستعد واما المدعوون فلم يكونوا مستعدين. فاذهبوا الى مفارق الطرق وكل من وجدتموه فادعوه الى العرس.

٢٧ فخرج اولئك العبيد الى الطرق وجمعوا كل الذين وجدوهم اشرارا وصالحين فامتلأ العرس من المتكئين

٢٨ فلما دخل الملك لينظر المتكئين رأى هناك انسانا لم يكن لابسا لباس العرس. فقال له يا صاحب

٢٩ س من اهل العرس. فاجاب وقال له يا سيدي انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٣٠ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٣١ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٣٢ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٣٣ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٣٤ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٣٥ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٣٦ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٣٧ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٣٨ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٣٩ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٤٠ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٤١ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٤٢ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٤٣ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٤٤ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

٤٥ انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب انا كنت معك في العرس. فقال له يا صاحب

١٣ كُف دَخَلت الى هُنا وِلِيس عَليكَ لِبَاسُ العَرسِ . فَسَكَت . حِينَئِذٍ قَال المَلِكُ لِلْغُذَّامِ اِرْبِطُوا رِجْلِيْكُمْ  
١٤ وَبِيَدِيْكُمْ [وَحَذَرُوهُ] وَاطْرَحُوهُ فِي الظِّلَّةِ الْخَارِجِيَّةِ . هُنَاكَ يَكُونُ الْبُكَاءُ وَصُرِيرُ الاسنان . لِأَنَّ كَثِيرِينَ  
يُدْعَوْنَ وَقَلِيلِينَ يُنْتَجَبُونَ

اجوبة السيد في دفع الجزية لقيصر وقيامه الاموات والوصيتين العظيمتين وسؤاله من جهة ابن داود  
١٦٩١٥ حينئذ ذهب الفريسيون وتشاوروا لكي يصطادوه "بكلمة". فارسلوا اليه تلاميذهم مع  
الهيرودسيين فائلين يا معلم نعلم انك صادق وتعلم طريق الله بالحق ولا تبالي باحد لانك لا تنظر الى  
١٨١٧٢ وجوه الناس . فقل لنا ماذا نطبخ . أيجوز ان نعطى جزية لقيصر ام لا . فعلم يسوع خبيثهم وقال لماذا  
٢٠١٩٩ تجربوني يا مراؤون . أروني معاملة الجزية . فقدموا له دينارا . فقال لهم لِمَنْ هَذِهِ الصُّورَةُ وَالْكَتَابَةُ .  
٢٢٢٢١ قالوا له لقيصر . فقال لهم اعطوا اذا ما لقيصر لقيصر وما لله لله . فلما سمعوا تعجبوا وتركوه ومضوا

د ص ١٢٨ ر ص ١٦: ٢٠ (ع ١٥-٢٢ جد ثار ف ١١٨) ر ١٢: ١٢ و ل ٢٠: ٢٠ الخ م ل ٢٢: ٢٢ ش ص ٢٢٠  
م ص ٢٥: ١٢ و ر ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و بط ٢٢: ١٢ و ١٢

(٢٤-٤٠) واخيرا اسكنهم جميعا بسؤال عن نبوة المسيح  
عجزوا عن جوابه (٤١-٤٦)

١١ الهيروديون من الحزب السياسي لعائلة هيرودس  
والسلطة الرومانية فكانوا لاجل هذا السبب غالبا اصدقاء  
للفريسيين الذين ذهبوا مذهب العامة وهوان دفع الجزية  
لقوة اجنبية علامة العبودية ومخالفة لشرعة موسى . غير ان  
الفريسيين انتقلوا على الفاء هذا السؤال الى المسيح بحيث انه  
يقع في شرك لا يستطيع ان يخلص منه لانه اذا اجاب بالاجاب  
بطل اعتباره بين العامة واستطاع الفريسيون ان يسكوه  
بدون خوف من الشعب واذا اجاب بالسلب اقام  
الهيروديون عليه الدعوى الى الحاكم الروماني بانه مفسد بهيج  
الشعب الى العصيان

١٢ قيصر اسم عام للملوك رومانية وكان اسمه حينئذ  
طيبيريوس

١٣ معاملة الجزية كانت دينارا فرضها يومبايوس على  
اليهودية (يوسيفوس قديمات ١٤: ٤: ٤١) . وكان قد اخذ هذه  
الجزية قبل ذلك ملوك سورية (يوسيفوس قديمات ١٣: ٢: ١٣)  
١٤ قد اظهر السيد في جوابه غاية الفطنة والاصالة . لانه  
من حيث كونه جوابا لسؤال كان موافقا لقول من اقوال  
علماء اليهود وهو حيث تجري مسكوكات ملك فهناك اقرار  
بسلطته . غير ان في كلامه شيئا ابلغ من تعاليم الحكمة الفائقة  
وهو ان القوائد الناشئة من السلطة المحسنة النظام تجعل دفع

٢ المحضور الى العيد من غير لباس لائق علامة الاحتقار  
لصاحب العيد ولا سيما اذا اعد لباسا لكل من المدعوين .  
ولما اتى يهولاء المدعوين من الشوارع فرما قد تمت لم ائواب  
من خزانة الملك غير انه اذ لم يذكر هذا الامر بالنصرع فالمراد  
على الاصح لا المصدر الذي تنشأ منه الصلاحية لبركات الانجيل  
بل الصلاحية نفسها التي تقوم بلبس الرب يسوع المسيح من حيث  
كونه بر الخاطي وقداسته . قابل ر ١٣: ١٤ وغل ٢: ٢٢ و ف ٤: ٢٤  
٨ انظر الحاشية على ص ١٢: ٨

٩ انظر الحاشية على ص ١٦: ٢٠ . هذا القول صحيح من جهة  
فسي المثل فان كثيرين يسمعون دعوة الانجيل ولا يبالون  
بها . وقليلون من الذين يظهرونهم الميل لقبول بركات  
مستعدون للقيام بما يوجب عليهم من العمل . ويظهر من هذا  
العدد ان الرجل الذي لم يكن لابسا لباس العرس (ع ١٢)  
مثال لاناس كثيرين

١٠ لما اغتاظ جدا رؤساء اليهود من توبيخات السيد  
ومهد يدانو عزموا على قتله ولكنهم خافوا الشعب فاحتملوا على  
ايقاعه في امر تبني عليه شكاية او ينفر الناس منه . فانتق جميع  
الفرق على هذه الحيلة ولكن فطنة المسيح ابطلت مكيدتهم  
واقععت في الربكة اولا الفريسيين والهيروديين الذين  
قصدا ان يرموه في شرك سياسي (ع ١٥-٢٢) ثم الصدوقيين  
الذين احتملوا عليه في مسألة لاهوتية (٢٣-٢٣) ثم  
الفريسيين مرة اخرى اذ راقبوا جوابه لنا موسي اتى ليحرره

٢٤ و ٢٥ في ذلك اليوم جاء اليه صدوقيون الذين يقولون ليس قيامة منفسالوه قائلين يا معلم قال موسى  
 ان مات احد وليس له اولاد يتزوج اخوه بامرأته ويقيم نسلاً لاختيه. فكان عندنا سبعة اخوة وتزوج  
 الأول ومات. واذ لم يكن له نسل ترك امرأته لاختيه. وكذلك الثاني والثالث الى السبعة. وآخر  
 الكل ماتت المرأة ايضا. ففي القيامة لمن من السبعة تكون زوجة. فانها كانت للجميع  
 ٢٥ و ٢٦ فاجاب يسوع وقال لم تفعلون اذ لا تعرفون الكتب ولا قوة الله. لانهم في القيامة لا يزوجون  
 ٢٦ ولا يتزوجون بل يكونون كملأئكة الله في السماء. واما من جهة قيامة الاموات انما قرأتم ما قبل لكم من  
 ٢٧ قبل الله القائل انا ابراهيم واسحق ويعقوب. ليس الله اله اموات بل اله احياء  
 ٢٨ فلما سمع الجمع بهتوا من تعليمه. اما الفريسيون فلما سمعوا انه أبكم الصدوقيين اجتمعوا معه.  
 ٢٩ و ٣٠ وسأله واحد منهم وهو ناموني ليعرّبه قائلاً يا معلم آية وصية هي العطي في الناموس. فقال له  
 ٣١ يسوع تحب الرب اهلك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل فكرك. هذه هي الوصية الأولى والعطي.  
 ٣٢ والثانية مثلها. تحب قريبك كنفسك. بهاتين الوصيتين يتعلق الناموس كله والانبياء.

(ع ٢٢-٢٣ جد تار ف ١١٦) ض مر ١٨: ١٢ الخ ولو ٢٢: ٢٢ الخ و ٢٣: ٢٣ ط مت ٢٣: ٢٣ ط يو ١١: ٢٣ ع ٢٤: ٢٤ ع خر  
 ١٦: ١٦ و ١٧: ١٧ و ١٨: ١٨ و ١٩: ١٩ و ٢٠: ٢٠ و ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠  
 ل مت ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠

ما يستحق لما من الامور الواجبة الضرورية وان سلطتها مقامه  
 من الله ما دامت مطالبها لا تتعرض لحقوق الله العليا.  
 ولكنه يستثنى من التسلط البشري الامور الاعلى جداً التي  
 تخص باله فان الانسان حامل صورته تعالى وعبد له مع  
 جميع ما يملك  
 ١٥ الصدوقيون يتكرون الحيوة العتيدة وعالم الارواح.  
 انظر ا ع ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤  
 ١٦ هذا الامر من عوائد الشعوب الشرقية وواقفهم عليه  
 اليهود فكانت لم سنة في ذلك في الشرع الموسوي (انظر  
 تك ٢٨: ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠)  
 وربما كانت هذا الاعتراض من الاعتراضات القوية التي  
 يقدمها الصدوقيون على الفريسيين الذين ذهبوا حسب  
 الظاهر الى ان العلاقات الاهلية في هذه الحيوة تدوم في الحيوة  
 العتيدة  
 ١٧ قيامة الاموات مبنية على قوة الله والاعتقاد بها مبني  
 على الكتب المقدسة. فان قوة الله تستطیع ان تجعل البشر  
 كالملأئكة (ع ٢٠) وقال تعالى في كلامه المعطى موسى الذي  
 كان اعتقاد الصدوقيين منحصرافه ان الله لا يزال اله  
 ابراهيم واسحق ويعقوب (خر ٦: ٣)  
 ١٨ كثيراً ما تستعمل هذه العبارة وما مثلها على شكل  
 خلاصة مختصرة تتضمن البركات التي تصدر عن النسبة  
 العهدية مع الله. قابل تك ١٦: ٢٦ و ١٧: ١٧ و ١٨: ١٨ و ١٩: ١٩ و ٢٠: ٢٠ و ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠ و ٤١: ٤١ و ٤٢: ٤٢ و ٤٣: ٤٣ و ٤٤: ٤٤ و ٤٥: ٤٥ و ٤٦: ٤٦ و ٤٧: ٤٧ و ٤٨: ٤٨ و ٤٩: ٤٩ و ٥٠: ٥٠ و ٥١: ٥١ و ٥٢: ٥٢ و ٥٣: ٥٣ و ٥٤: ٥٤ و ٥٥: ٥٥ و ٥٦: ٥٦ و ٥٧: ٥٧ و ٥٨: ٥٨ و ٥٩: ٥٩ و ٦٠: ٦٠ و ٦١: ٦١ و ٦٢: ٦٢ و ٦٣: ٦٣ و ٦٤: ٦٤ و ٦٥: ٦٥ و ٦٦: ٦٦ و ٦٧: ٦٧ و ٦٨: ٦٨ و ٦٩: ٦٩ و ٧٠: ٧٠ و ٧١: ٧١ و ٧٢: ٧٢ و ٧٣: ٧٣ و ٧٤: ٧٤ و ٧٥: ٧٥ و ٧٦: ٧٦ و ٧٧: ٧٧ و ٧٨: ٧٨ و ٧٩: ٧٩ و ٨٠: ٨٠ و ٨١: ٨١ و ٨٢: ٨٢ و ٨٣: ٨٣ و ٨٤: ٨٤ و ٨٥: ٨٥ و ٨٦: ٨٦ و ٨٧: ٨٧ و ٨٨: ٨٨ و ٨٩: ٨٩ و ٩٠: ٩٠ و ٩١: ٩١ و ٩٢: ٩٢ و ٩٣: ٩٣ و ٩٤: ٩٤ و ٩٥: ٩٥ و ٩٦: ٩٦ و ٩٧: ٩٧ و ٩٨: ٩٨ و ٩٩: ٩٩ و ١٠٠: ١٠٠  
 ١٩ وع ١٦: ١٦. فانه بعد ان مات ابراهيم واسحق ويعقوب  
 بزمان طويل قال الله لموسى انه لا يزال الههم فيتضح من ذلك  
 انهم لا يزالون يتمتعون بالفوائد الناشئة من نسبتهم اليه  
 والتي لم ينالوا منها في هذه الحيوة الا قليلاً ومع انهم اموات  
 بالنسبة الى هذا العالم فلا يزالون احياء له (لو ٢٨: ٢٠) لان  
 التمتع بانجاز مواعيد انما يكون للاحياء لا للاموات  
 ٢٠ استثنى كثير من الفريسيين ان يروا يسوع واقفاً في  
 اشراك الصدوقيين ولكن بعضهم تعيروا من حكمته وواحد  
 منهم اراد ان يجربها مرة اخرى. وربما لم يكن ما حركه الى  
 ذلك امر ردي بل ولكن لما كان السؤال بمحض اعداء مراقبين  
 كان السائل بمنزلة المجرب (ع ٣٥). انظر المحواشي على مر ١٢: ١٢  
 ٢١ اي ما المبدأ الاصليان اللذان تنشأ عنها جميع  
 الوصايا

٢٤١ وفيما كان الفريسيون مجتمعين سألهم يسوع قائلاً ماذا تظنون في المسيح ابن من هو. قالوا له ابن داود. ٢٤٢ قال لهم فكيف يدعو داود بالروح رباً قائلاً قال الرب الربني اجلس عن يميني حتى اضع ٢٤٣ اعدائك موطئاً لقدميك. فان كان داود يدعو رباً فكيف يكون ابنه ٢٤٤ فلم يستطع احد ان يجيبه بكلمة. ومن ذلك اليوم لم يجسر احد ان يسأله بتهمة ٢٤٥

تجدد يسوع وتلاميذه من قدوة الكتبة والفريسيين. ونظفة بالويل لاجل شرهم

٢٢٣ حينئذ خاطب يسوع الجموع وتلاميذه قائلاً. على كرسي موسى جلس الكتبة والفريسيون. ٢ فكل ما قالوا لكم ان تحفظوه فاحفظوه وافعلوه. ولكن حسب اعمالهم لا تعملوا لانهم يقولون ولا يفعلون. ٣ فانهم يحزمون اجمالاً ثقبلة عسرة الحمل ويضعونها على اكتاف الناس وهم لا يريدون ان يحركوها ٤ باصبعهم. وكل اعمالهم يعملونها لكي تنظرهم الناس. فيعرضون عصائبهم ويعظمون اهداب ثيابهم. ٥ ويحبون المتكأ الاول في الولايم والجالس الاول في الجامع. والتعبيات في الاسواق وان يدعوهم الناس

(٤١-٤٦ ج د تار ف ١٢١) ي مر ٢٥: ١٢ والو ٢٠: ١٢ الخ ب مز ١١٠: ١ واع ٢٤: ٢ واكو ١٥: ١ وعب ١٢: ١ و ١٢: ١٢ ث مر ١٢: ٢٤ ولولا ١٤: ٢٠ و ٢٠: ٢٠ (٤١-٤٦ ج د تار ف ١٢٢) ب نوح ٤: ٨ ول ٧: ٢ ومر ٢٨: ١٢ ولولا ٢٠: ٢٠ ت رو ٢: ٢ الخ ث لولا ١٢: ١ واع ١١٥: ١ وغل ١٢: ٦ ج ص ٦: ١ و ٢: ١ و ١٦ ح عد ١٥: ٢٨ و ٢٢: ٦ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ خ مر ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١ ولولا ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠

٢١ اي على الخصوص من جهة بنوته ٢٢ اي اذ كان يتكلم بالروح القدس. انظر مز ١١٠ والحاشية على لقبه ٢٣ لاجل المشكل الا بالاقرار بلاهوت المسيح وناسوته. غير ان اراء علماء اليهود من جهة شخصه وملكوته كانت قد اخفت عنهم الامور العليا المعلنه في كتبهم المقدسة ١ بعد ان ابهم السيد مخاصميه بالحقه تقدم الى دينوتهم والحكم عليهم. فاولا بجذر تلاميذه من الاقتداء بقساوتهم نحو الآخرين وليوتهم نحو انفسهم وعبرتهم الظاهرة والتخاذل الراسية مع الكهرياء (ع ١٢-١٣) ثم بصرح لهؤلاء القوم بالويلات الهائلة لسبب تعويجهم الحق وظلمهم وغيرتهم في دعوة الدخلاء (١٣-١٥) واقسامهم الفاشية (١٦-٢٢) وتقسيمهم الشديد بالديانة في الظاهر وهم اشرار في الباطن (٢٣-٢٨) واضطهادهم لعبيد الله وهم يدعون تكريم الانبياء القدماء (٢٩-٣٦) ثم يلتفت الى اورشليم وينوح عليها بمحنوفات لاجل شرها وقصاصها السريع وينتهي بقول يرجي منه الخير في المستقبل (٣٧-٣٩). وهكذا انصرف من الميكل انصرفاً اخيراً فلم يدخله بعد ذلك (انظر ص ١٢٤: ١). يشاهد في لوص ١١ و ١٢ اقوال تشبه بعض ما ورد في هذا الاصحاح فانظر الحواشي عليها

٢ لما كانت وظيفتهم تفسير شريعة موسى واصدار احكامها فاحفظوا كل ما يامرونكم به من تلك الشريعة ولكن لا تشبهوا بسيرتهم ولا تقبلوا تقاليدهم المضادة للكتب المقدسة ٢ العصائب قطع رق مكتوب عليها كلمات من الشريعة ولا سيما خر ١٣: ٩ و ١٦ وث ٤: ٦-٤: ٦ و ١٣: ١-٢١ (انظر الحواشي عليها). وكان اليهود يربطون هذه العصائب على الجبهة او المعصم اليسر واما الفريسيون فكانوا يكتفون بها ويعرضونها اكثر من سواهم. وهكذا فعلوا باهداب ثيابهم (انظر الحاشية على عدد ١٥: ٢٧-٤١)

٤ المتكأ الاول على المائة المكان المتوسط على الفراش عند الراس والجلس الاول في الجامع المجلس الاقرب الى الصندوق المحفوظ فيه كتاب الشريعة • حيث يجتمع القوم. كان علماء اليهود يحبون ان يدعواهم تابعهم بصوت عال. وفي وسط الجماعة قائلين ربي ربي اي سيدي سيدي. والسيد يشجب هنا لاجل العجرفة الظاهرة فقط بل الادعاء بالسلطة الفائقة في الامور الدينية الذي دامت عليه القاب العلم والاب والسيد لانها تعارض حقوق الآب السموي والرب الخالص ولا تجتمع مع النسبة الاخوية الكائنة بين المسيحيين (ع ١٠-١٠)

١٨ سيدي سيدي . واما انتم فلا تدعوا سيدي لان معلمكم واحد المسيح وانتم جميعاً اخوة . ولا تدعوا لكم ابا على الارض لان اباكم واحد الذي في السموات . ولا تدعوا معلمين لان معلمكم واحد المسيح . واكبركم يكون خادماً لكم . فمن يرفع نفسه يضع<sup>١</sup> ومن يضع نفسه يرتفع<sup>٢</sup>

١٢ لكن ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون لانكم تغلقون ملكوت السموات قدام الناس فلا تدخلون انتم ولا تدعون الداخلين بدخول<sup>٣</sup> . ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون لانكم تاكلون بيوت الارامل . ولعل نطيلون صلواتكم . لذلك تخذون دينونة اعظم<sup>٤</sup> . ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون لانكم تطوفون البحر والبر لتكسبوا دخيلاً واحداً . ومتى حصل نصنعونه ابناً لجهنم اكثر منكم مضاعفاً<sup>٥</sup>

١٦ ويل لكم ايها القادة العميان الفاتلون من حلف بالهيكل فليس بشي<sup>٦</sup> . ولكن من حلف بذهب ١٨ الهيكل يلتزم<sup>٧</sup> . ايها الجُهال والعميان ايها اعظم الذهب ام الهيكل الذي يقدس الذهب . ومن حلف بالمذبح فليس بشي<sup>٨</sup> . ولكن من حلف بالقربان الذي عليه يلتزم . ايها الجُهال والعميان ايها اعظم ٢٠ القران ام المذبح الذي يقدس القران<sup>٩</sup> . فان من حلف بالمذبح فقد حلف به وبكل ما عليه . ومن حلف بالهيكل فقد حلف به وبالسكن فيه<sup>١٠</sup> . ومن حلف بالسما فقد حلف بعرش الله وبالجالس عليه<sup>١١</sup>

٢٣ ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون لانكم تعشرون النعنع والشبث والكثون وتركتم اثقل الناموس الحق والرحمة والايمان . كان ينبغي ان تعملوا هذه ولا تتركوا تلك . ايها القادة العميان الذين يصفون عن البعوضة ويلعون الجمل ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون لانكم تنقون خارج

د ٢٢:٢٢ واي ٢٢:٢٢ وام ٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢  
س ٢٢:٢٢ س ٢٢:٢٢ س ٢٢:٢٢ س ٢٢:٢٢ س ٢٢:٢٢ س ٢٢:٢٢ س ٢٢:٢٢  
ع ٢٢:٢٢ ع ٢٢:٢٢ ع ٢٢:٢٢ ع ٢٢:٢٢ ع ٢٢:٢٢ ع ٢٢:٢٢ ع ٢٢:٢٢  
وي ٢٢:٢٢ وي ٢٢:٢٢ وي ٢٢:٢٢ وي ٢٢:٢٢ وي ٢٢:٢٢ وي ٢٢:٢٢

٦ انظر ص ٢٢:٢٢ والمحاشية	الفاسدة وحافظوا على رذائل حالهم الاممية القديمة فصاروا اولاداً مضاعفين لجهنم
٧ هذا المبدأ العام في حكم الله ياتي بالذل للفريسيين	١٠ اي يلتزم بحفظ قسم . انظر المحاشية على ص ٣٤:٥
٨ جميع الذين يتشبهون بهم	١١ اي يعطيه اعتباراً
٩ لم يعوجوا كتبهم المقدسة بواسطة تفاليدهم فقط فاضلوا الشعب بها بل لما نأثر كثير من هؤلاء بواسطة خدمة يوحنا المعمدان وخدمة المسيح حتى انهم ارادوا الدخول الى ملكوت السماء حاول هؤلاء المعلمون الكذابين بكل جهدهم ان يمنعهم (انظر ص ٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٢:٢٢) ونجحوا في ذلك نجاحاً عظيماً	١٢ النعنع والشبث والكثون حشائش حقيرة ادخلها الفريسيون في شريعة التعشير (لا ٢٧:٣٠) اظهاراً للناسكم الشديد بالناموس اذ كانوا يهملون اوامره الثقيلة العظيمة الاعتبار . انظر مي ٨:٦ والمحاشية
١٠ اي انكم تخذون المجد العظيم لتكسبوا دخيلاً . المراد بالدخول في الكتب المقدسة الاممي الذي يخضع لكل الشريعة الموسوية . وتعلم هؤلاء الدخلاء مبادئ الفرقه الفريسية	١٤ وضع البعوضة والجمل هنا لاصغر الحيوانات واكبرها وكلاهما نجسان (لا ١١:٢٠ و٢٠:٢٣ و٢٣:٤٢) . وكانت من عادة اليهود ان يصفوا الخمر بكل انتباه لئلا يلمعوا شيئاً من الهوام

٢٦ الكاس والصحفة وهما من داخل ملوآن اختطافاً ودعارة<sup>ل</sup>. ايها الفريسي الاعمي نقّ اولاً داخل الكاس  
 ٢٧ والصحفة لكي يكون خارجها ايضاً نقياً. ويلّ لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون لانكم تشبهون قبوراً  
 ٢٨ مبيضة تظهر من خارج جميلة وهي من داخل مملوءة عظام اموات وكل نجاسة<sup>ا</sup>. هكذا اتم ايضاً من خارج  
 تظهرون للناس ابراراً ولكنكم من داخل مشحونون رياءً وانما

٢٩ ويلّ لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون لانكم تبنون قبور الانبياء وتزينون مدافن الصديقين<sup>ث</sup>.  
 ٣٠ وتقولون لو كنا في ايام آباءنا لما شاركناهم في دم الانبياء. فاتم تشهدون على انفسكم انكم ابناء<sup>ث</sup> قتل<sup>ث</sup>  
 ٣١ الانبياء<sup>ث</sup>. فاملأوا اتم مكبال آبائكم<sup>ث</sup>. ايها الحيات اولاد الافاعي كيف تهربون من دينونة جهنم<sup>ث</sup>  
 ٣٢ لذلك ها انا ارسل اليكم انبياء وحكماء وكتبة فمنهم تقتلون وتصلبون ومنهم تجلدون في مجامعكم  
 ٣٣ وتطردون من مدينة الى مدينة<sup>ث</sup>. لكي ياتي عليكم كل دم زكي<sup>ج</sup> سفك على الارض من دم هابيل الصديق<sup>ث</sup>  
 ٣٤ الى دم زكريّا بن برخيا<sup>ح</sup> الذي قتلتموه بين الهيكل والمذبح. الحق اقول لكم ان هنا كله ياتي على  
 هلا الجبل<sup>١٨</sup>

٣٥ يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة الانبياء وراجمة المرسلين اليها كم مرّة اردت ان اجمع اولادك كما تجميع  
 ٣٦ الدجاجة فراخها تحت جناحيها ولم تريدوا<sup>ث</sup>. هوذا بيتكم<sup>ث</sup> يترك لكم خراباً. لاني اقول لكم انكم لا ترونني

ل متى ٢٣:١١ ولوقا ١٤:١١ وع ٢٣:٢٢ ن لوقا ١٧:١١ الخ ي ع ١٠:٧ و ٢٢:١٥ وانس ١٥:٢ ب تلك ١٦:١٥ وانس ١٦:٢ ث ص ٢٣:٢٤  
 ٢٣:٢٤ ث ص ١٧:١٠ و ٢٤:٢٤ و ٢٥:٢٤ و ٢٦:٢٤ و ٢٧:٢٤ و ٢٨:٢٤ و ٢٩:٢٤ و ٣٠:٢٤ و ٣١:٢٤ و ٣٢:٢٤ و ٣٣:٢٤ و ٣٤:٢٤ و ٣٥:٢٤ و ٣٦:٢٤ و ٣٧:٢٤ و ٣٨:٢٤ و ٣٩:٢٤ و ٤٠:٢٤  
 ٤١:٢٤ و ٤٢:٢٤ و ٤٣:٢٤ و ٤٤:٢٤ و ٤٥:٢٤ و ٤٦:٢٤ و ٤٧:٢٤ و ٤٨:٢٤ و ٤٩:٢٤ و ٥٠:٢٤

وقصاصهم ذكرهم بنفس الكلمات التي كانت قد خاطبهم بها  
 ١٦ اي لانكم تشبهون ابناءكم. انظر الحاشية على خر ٢١:٤  
 ١٧ هابيل هو الرجل الاول الذي ورد خبر قتله في الكتاب  
 المقدس (تلك ٨:٤) وزكريّا بن يهوذا الاخير (٢٢:٤ اي ٢٠:٣٤  
 — ٢٢) حسب ترتيب الاسفار المقدسة عند اليهود. ولما كانت  
 ظروف موت زكريّا المذكور موافقة لما ورد هنا كان الاصح  
 انه هو المشار اليه. وربما كانت برخيا اسماً اخر ليهوذا كما  
 كان عزرا اسماً اخر لعزريا

١٨ بعد هذا الكلام بنحو اربعين سنة خربت اورشليم  
 وتشتت امة اليهود وقاسوا الذبح العظيم والآلام المريعة  
 ١٩ اي متزلكم. انظر مز ٢٥:٦٩. وقال بعض المفسرين  
 المراد الهيكل الذي سماه السيد بيتهم لا بيت الله فانه اذ تركه  
 تعالى صار قرياً للخراب

فيتنجسوا به وان يبيضوا قبورهم كل سنة (في اليوم الخامس  
 عشر من اذار) لئلا يدوسوها بغير قصد ويتنجسوا. والمسح  
 يقول عبثاً ما تطهرون الكاس وتصنون الخمر وحياتكم مملوءة  
 اختطافاً ودعارة وباطلاً ما تبيضون قبوركم فانها لا تزال  
 منازل للساد وقلوبكم مملوءة رياءً وانما. فانكم تعجبون النجاسة  
 الشرعية بكل حرص. وتعصون انقل اوامر الله

١٤ اي تسلمون بانكم من ذريتهم في ما تقولون وتشبهونهم  
 في ما تفعلون. واذ تقرون باثمهم في اضطهادهم لرسول الله  
 الامناء وتعملون عملهم فاننا نملأون كاس خطيتهم وقصاصهم  
 (ع ٢٣) فلا بد من ان تشربوها عن آخرها (٢٦ و ٢٥). هكذا  
 يكون اثم الذين يهملون تحذيرات الله في معاملته السالفة  
 للعالم ولا نفسهم ولا سيما الذين يدعون تكريم الرجال  
 الصالحين في الايام القديمة ويقاومون الانبياء في ايامهم. قابل  
 رو ٢٤:١٨

١٥ انظر الحاشية على ص ٧:٣. لما صرح السيد بصفاتهم

من الآن حتى تقولوا مبارك الآتي باسم الرب

انباء يسوع بخراب الهيكل واضطهاد تلاميذه وعلامات مجيئه الثاني . انذاره بالسهر

٢٤ ثم خرج يسوع ومضى من الهيكل . فتقدم تلاميذه لكي يروا ابنية الهيكل . فقال لهم يسوع  
أما تنظرون جميع هذه . الحق اقول لكم انه لا يترك ههنا حجر على حجر لا ينفص

وفيما هو جالس على جبل الزيتون تقدم اليه التلاميذ على انفراد قائلين قل لنا متى يكون هذا  
وما هي علامة مجيئك وانقضاء الدهر

فاجاب يسوع وقال لهم انظروا لا يضلكم احد . فان كثيرين سيأتون باسمي قائلين انا هو

ر مز ١١٨: ٢٦ وص ٢١: ١٢ (ع ١-٢) جد تار ف ١٢: ١٢ ب مر ١٣: ١٢ ولو ٢١: ٢٠ ت امل ٢: ٢ و ١٨: ٢٢ و ١٢: ٢٢ ولو ١١: ٢٢  
ث الس ١: ١٢ ج ا ف ٢: ٢ وكو ١: ٢٢ و ١٨: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢

بعض الاساسات العظيمة التي لانزال موجودة الى الان  
٢ اذا قوبل ع ٢ بما ورد في مر ١٣: ٤ ولو ٢١: ٢٢ ظهر ان  
التلاميذ اعتبروا خراب اورشليم والهيكل هو مجيء المسيح  
ونهاية العالم اي منتهى النظام الذي كانوا فيه حينئذ . وفي  
هذا القول بعض الصحة غير انهم بحسب الظاهر انتظروا ان  
ذلك يكون بداءة ملكوت ارضي يرجع فيه السيد التقدم  
والجد لما بقي من الامة وذلك بالسلام على جميع الارض (انظر  
لو ٢٤: ٢١ وع ١٦: ٦) ولذلك سألوا المسيح متى يكون هذا وما  
هي العلامات الدالة عليه

٤ اعطى المسيح في هذا الكلام لتلاميذه اربع علامات لمجيئه  
لاجل دينونة اسرائيل القديم . وفي اولا ظهور سماء كدبة  
كثيرين (ع ٥) . ثانيا هيجان اهلي وحروب ومصائب اخرى  
كبيرة (٦-٨) . ثالثا اضطهاد تلاميذه من اليهود والامم غير  
انه رغبا عن ذلك يتد الانجيل (٩-١٤) . رابعا احاطة  
اورشليم بالعساكر الرومانيات فاذا راوا ذلك وجب على  
تلاميذه ان يهربوا من المدينة (١٥-١٨) ثم تقدم الى الكلام في  
مصيبة اليهود وبنين اولا بان لا يكون مثل لما تقاسيه تلك  
الامة (١٩-٢٢) . ثانيا انه يقضى عليهم بالعس (٢٣-٢٨) .  
ثالثا الخراب النهائي لجميع النظام اليهودي (٢٩) . رابعا يقام  
مكانه ملكوت المسيح الذي يجمع رعيته السعيدة من جميع  
الشعوب (٣٠ و ٣١) . اخيرا اجاب تلاميذه على مشكلة الزمان  
وذلك اولا انه حصر تلك الحوادث في زمن ذلك الجيل  
(٣٢-٣٥) . ثانيا ان ذات الزمن هو من اسرار الحكم الالهي  
(٣٦) . ثالثا ان المصيبة تاتي من غير انتظار (٣٧-٤٢) بحيث  
انها تتاجى البعض وهم في خطاياهم وانشاء الى ذلك في مثل

٢٠ اي تفرقون بالي المسيح كما اقر في تلاميذي وبنو اورشليم  
(انظر ص ٩: ٢١) . قال احد المنسرين ان هذه الكلمات خاتمة  
خطابات المسيح للجهازية لليهود وسوف تكون بداءة نوبتهم  
بهذه الكلمات ايضا

١ خرج المسيح من الهيكل المرة الاخيرة وانبأ بخرابه السريع  
(ع ١ و ٢) . وبينما كان في الطريق الى بيت عنيا جلس على جبل  
الزيتون حيث كانت المدينة والهيكل مهتدين امامه . فساله  
اربعة من تلاميذه (مر ١٢: ٣١) ما هو الزمان وما هي العلامات  
لانحاز نبوته (٢) فاجابهم بخطاب نبوي طويل ذكر فيه اولا  
الحوادث القريبة وفي خراب اورشليم وقتل اليهود وتفرقهم  
وروا ل الرتبة الموسوية ثم ان هذه الحوادث زمنية تشير الى  
امور ام و بعد زمنا كما ات في سفر اشعيا (ص ٤٥ وغيره)  
وسفر ارميا (ص ٢١ وغيره) تشير النبوة برجوع اليهود من  
السبي البابلي الى الخلاص الاعظم لشعب الله بواسطة المسيح .  
وقد حاول كثير من المنسرين ان يفسروا الخطاب الى قسمين  
متبذين باعتبار كون الحوادث المشار اليها قريبة او بعيدة  
ولكنها متبذلطان (كما يشاهد في اش ص ٧-٩) بحيث انه لا  
يمكن فصلها على انه من الواضح ان كلام السيد يند من زمن  
مجيئه ليدين ويقاص اسرائيل القديم الى ظهور انوار الاخرى  
ولا سيما الدينونة الاخيرة

٢ اخبر يوسيفوس المؤرخ اليهودي انه لما فتح الرومانيون  
اورشليم خربوا جميع المدينة والهيكل الا ثلاث قلع وبعض  
السور الغربي وكان الخراب تاما بحيث تعسر التصديق ان  
مدينة عظيمة كانت هناك . وروا في هذا الكلام مبالغة غير  
انه من الحق ان جميع الابنية خربت ولم يبق شيء منها الا

٦ المسيح ويضلون كثيرين. وسوف تسمعون بحروب واخبار حروب. انظروا لا تترنعاوا. لانه لا بد ان تكون  
 ٧ هذه كلها. ولكن ليس المنتهى بعد. لانه تقوم امة على امة ومملكة على مملكة وتكون مجاعات وابيثة وزلازل  
 ٨ و ٩ في اماكن. ولكن هذه كلها مبتدا الازعاج. حيثئذ يسلمونكم الى ضيق ويقتلونكم وتكونون مبغضين من  
 ١٠ جميع الامم لاجل اسمي. وحيثئذ يعثر كثيرون ويسلمون بعضهم بعضا ويبغضون بعضهم بعضا. ويقوم  
 ١٢ اثميا كذبة كثيرون ويضلون كثيرين. ولكثرة الائم تبرد محبة الكثيرين. ولكن الذي يصبر الى  
 ١٤ المنتهى فهذا يخلص. ويكرز ببشارة الملكوت هذه في كل المسكونة شهادة لجميع الامم. ثم ياتي المنتهى  
 ١٥ فتمى نظرتهم رجسة الخراب التي قال عنها دانيال النبي قائمة في المكان المقدس. لينهم القارئ.

ح ارم ١٤: ١٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠ و ٤١: ٤١ و ٤٢: ٤٢ و ٤٣: ٤٣ و ٤٤: ٤٤ و ٤٥: ٤٥ و ٤٦: ٤٦ و ٤٧: ٤٧ و ٤٨: ٤٨ و ٤٩: ٤٩ و ٥٠: ٥٠ و ٥١: ٥١ و ٥٢: ٥٢ و ٥٣: ٥٣ و ٥٤: ٥٤ و ٥٥: ٥٥ و ٥٦: ٥٦ و ٥٧: ٥٧ و ٥٨: ٥٨ و ٥٩: ٥٩ و ٦٠: ٦٠ و ٦١: ٦١ و ٦٢: ٦٢ و ٦٣: ٦٣ و ٦٤: ٦٤ و ٦٥: ٦٥ و ٦٦: ٦٦ و ٦٧: ٦٧ و ٦٨: ٦٨ و ٦٩: ٦٩ و ٧٠: ٧٠ و ٧١: ٧١ و ٧٢: ٧٢ و ٧٣: ٧٣ و ٧٤: ٧٤ و ٧٥: ٧٥ و ٧٦: ٧٦ و ٧٧: ٧٧ و ٧٨: ٧٨ و ٧٩: ٧٩ و ٨٠: ٨٠ و ٨١: ٨١ و ٨٢: ٨٢ و ٨٣: ٨٣ و ٨٤: ٨٤ و ٨٥: ٨٥ و ٨٦: ٨٦ و ٨٧: ٨٧ و ٨٨: ٨٨ و ٨٩: ٨٩ و ٩٠: ٩٠ و ٩١: ٩١ و ٩٢: ٩٢ و ٩٣: ٩٣ و ٩٤: ٩٤ و ٩٥: ٩٥ و ٩٦: ٩٦ و ٩٧: ٩٧ و ٩٨: ٩٨ و ٩٩: ٩٩ و ١٠٠: ١٠٠

١ في ايام الاضطهاد يكثر المرتدون وكثيرا ما يسلمون  
 الذين تركوكم حديثا  
 ١٠ اي معلون كذبة بين المسيحيين. ولسبب هذه  
 الارتدادات والمضطهاد يكثر الفساد وينشأ تأثيره الردي  
 بين كثيرين من الذين يقرّون بالديانة المسيحية (انظر ٢ بط  
 ٢ او ١٨: ٢-١٨: ٢٣ و ١٩: ٢-١٩: ٢٣ و ٢٠: ٢-٢٠: ٢٣)

١١ يودي بالانجيل قبل خراب اورشليم في جميع العالم  
 المعروف حيثئذ عند الرومانيين. انظر رو ١٥: ١٩ و ٢٣ و ٢٤  
 و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 لجميع الشعوب شهادة لم على عدل الله ورحمته  
 ١٢ اي الشيء الرجس وهو الصنم الذي يهلك وهو معلق  
 من حيث الزمان بحصار الجيش الروماني لاورشليم (انظر لو  
 ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠ و ٤١: ٤١ و ٤٢: ٤٢ و ٤٣: ٤٣ و ٤٤: ٤٤ و ٤٥: ٤٥ و ٤٦: ٤٦ و ٤٧: ٤٧ و ٤٨: ٤٨ و ٤٩: ٤٩ و ٥٠: ٥٠ و ٥١: ٥١ و ٥٢: ٥٢ و ٥٣: ٥٣ و ٥٤: ٥٤ و ٥٥: ٥٥ و ٥٦: ٥٦ و ٥٧: ٥٧ و ٥٨: ٥٨ و ٥٩: ٥٩ و ٦٠: ٦٠ و ٦١: ٦١ و ٦٢: ٦٢ و ٦٣: ٦٣ و ٦٤: ٦٤ و ٦٥: ٦٥ و ٦٦: ٦٦ و ٦٧: ٦٧ و ٦٨: ٦٨ و ٦٩: ٦٩ و ٧٠: ٧٠ و ٧١: ٧١ و ٧٢: ٧٢ و ٧٣: ٧٣ و ٧٤: ٧٤ و ٧٥: ٧٥ و ٧٦: ٧٦ و ٧٧: ٧٧ و ٧٨: ٧٨ و ٧٩: ٧٩ و ٨٠: ٨٠ و ٨١: ٨١ و ٨٢: ٨٢ و ٨٣: ٨٣ و ٨٤: ٨٤ و ٨٥: ٨٥ و ٨٦: ٨٦ و ٨٧: ٨٧ و ٨٨: ٨٨ و ٨٩: ٨٩ و ٩٠: ٩٠ و ٩١: ٩١ و ٩٢: ٩٢ و ٩٣: ٩٣ و ٩٤: ٩٤ و ٩٥: ٩٥ و ٩٦: ٩٦ و ٩٧: ٩٧ و ٩٨: ٩٨ و ٩٩: ٩٩ و ١٠٠  
 والسيد يقول انه اذا ظهرت هذه في المكان المقدس قرب  
 المدينة يكون قد حان الزمان لمرب التلاميذ. وما يؤيد هذا  
 التفسير ان قدوم الرومانيين الاول الى اورشليم بقصد خرابها  
 كان في سنة ٦٦ م تحت رئاسة سينيوس كالوس ثم رجع  
 بجيشه (يوسيفوس حروب اليهود ٢: ١٩: ٧) بحيث نيسر  
 للمسيحيين الهرب من المدينة قبل ان احاط بها فسياسيانوس  
 في سنة ٦٨ م. وقال اوساينوس (تاريخ الكنيسة ٣: ٥٠) انهم  
 انتهزوا هذه الفرصة وهربوا الى بلاد وغيرها في عبر الاردن.  
 وقال اخرون ان المشار اليه بكلام نبوة المسيح القتل الذي  
 اجراه النيبورون (وهي فرقة يهودية في ذلك الزمان) في

ظاهر المعنى (٤٣-٥١) ثم يعقب ذلك في ص ٢٥ بنصحة  
 لتلاميذه مضمنة في مثل العذارى العشر ومعناه وجوب  
 السهر الدائم (١-١٣) ثم مثل الوزنات الذي يشير الى  
 الاجتهاد بسور في عمل الواجبات الحاضرة (١٤-٣٠)  
 وينتهي كلامه بخاتمة سامية يشير فيها الى اعماله ولا سيما اعمال  
 الدينونة الاخيرة واحكامها (٣١-٤٦)

٥ خبر انجاز هذه النبوات ولا سيما ٥-٨ و ١٥-٢٢ في  
 تاريخ حروب اليهود ليوسيفوس. وكان يوسيفوس المذكور  
 كاهنا يهوديا لم يتنصر ولم يكن شاهدا ابصر هذه الحوادث  
 العظيمة فقط بل كان له مشاركة في كثير منها بحيث انه لم  
 يكن شي من التعامل للديانة المسيحية في اخباره عما جرى  
 تثبيتا لشهادة السيد. فذكر المزمورين الذين خدعوا كثيرين  
 وحروبها واخبار حروب في فلسطين (قديمات اليهود ٢: ٧: ٧ و  
 ٢: ١٢: ١٢ و ٢: ١٢: ١٢) والجماعة التي تسبق الوباء  
 عادة (قديمات ٣: ١٥: ٣. قابل ايضا اع ١١: ٢٨) وزلازل  
 (حروب اليهود ٤: ٤: ٥)

٦ قابل اي ١٥: ٢-٧ وار ٥١: ٤٦ والحاشية  
 ٧ اي اوجاع موت الدولة اليهودية واوجاع ولادة الدور  
 الجديد. قابل اش ٦: ٦-٨ والحاشية  
 ٨ خلافا لما راى ظن الواعظون بالانجيل فلعلهم قالوا  
 انهم اذا لم ينجلوا بين اليهود المتعصين فينجحون بين الامم ولا سيما  
 في عصر حرية التنقيش في الدين اذ كان مباحا للفلاسفة ان  
 يستهزئوا بخرافات الشعب وكانت قد انتشرت تعاليم موسى  
 بين الامم

٢٠ السموات تنزع<sup>ل</sup>. وحيث<sup>٢</sup> تظهر علامة ابن<sup>٣</sup> الانسان في السماء<sup>٤</sup>. وحيث<sup>٥</sup> تنوح جميع قبائل الارض<sup>٦</sup> والوقت<sup>٧</sup> بعد ضيق تلك الايام<sup>٨</sup> تظلم الشمس والقمر لا يعطي ضوءه<sup>٩</sup> والنجوم تسقط<sup>١٠</sup> من السماء وقوات

الميكيل ليلو فنجسوا المكان المقدس (انظر يوسيفوس حروب اليهود ١٢: ٣٠٤) لما احاط سستينوس القائد الروماني بالمدينة ١٢ اي اذا رايتهم هذه العلامة (ع ١٥) فلا تناخروا لتخلصوا من اموالكم بل اهربوا في الحال لنجاة حياتكم ١٤ اي صلوا لكي لا تكون موانع طبيعية او شرعية لمريم ١٥ كان قتل اليهود في ازمته نبطس وهدر يانوس عظيمها بهذا المقدار حتى انه لو طال لانقضت جميع الامة عن اخرها . ولكن لاجل البقية حسب اختيار النعمة (روا ١٥: ١٠) قصر الله تلك الالهام . وهذا الامر صحيح في جميع قصاصات الله في هذا العالم حيث تتمزج الرحمة بالعدل والابرار بالاشرار ١٦ ربما ظن بعض اليهود المسيحيين ان الرب يظهر لخلص المدينة المحبوبة والامة من الملوك النام ١٧ اي ان مجيئي يكون واضحا ولو كان فجائيا غير منتظر ١٨ قابل اي ٣٩: ٣٠ وحسب ٨: ١ . فانه كما بسم النسر رائحة الجنة هكذا يخدم النعمة الشعب المستعد للهلاك . فحيثما نرون اذا شرا عظيمها سترون هناك سر بعا عظيما شديدا ١٩ ذهب بعض المفسرين الى ان في كلام المسيح هنا التفاتنا الى مجيئه الاخير لاجل الدينونة . وقال اخرون انه لما كانت







٢٧ محبوباً فاتيتم اليّ. فيجيبه الابرار حيثئذ قائلين. يا رب متى رأيناك "جائعاً فاطعمناك. او عطشاً  
 ٢٨ فستيناك. ومتى رأيناك غريباً فأويناك. او عرياناً فكسوناك. ومتى رأيناك مريضاً او محبوباً فاتيتمنا  
 ٢٩ اليك. فيجيب الملك ويقول لهم الحق اقول لكم بما انكم فعلتموه باحد اخوتي هؤلاء الاصاغر في فعلكم  
 ٣٠ ثم يقول ايضاً للذين عن اليسار اذهبوا عني يا ملاعين الى النار الابدية المعدة لابلis وملائكته.  
 ٣١ و٣٢ لاني جعت فلم تطعموني. عطشت فلم تسقوني. كنت غريباً فلم تأوؤني. عرياناً فلم تكسوني. مريضاً  
 ٣٣ ومحبوساً فلم تزوروني. حيثئذ يجيبونه هم ايضاً قائلين يا رب متى رأيناك جائعاً او عطشاً او غريباً او  
 ٣٤ عرياناً او مريضاً او محبوباً ولم نخدمك. فيجيبهم قائلاً الحق اقول لكم بما انكم لم تفعلوه باحد هؤلاء  
 ٣٥ الاصاغر في لم تفعلوه. فيمضي هؤلاء الى عذاب ابدى والابرار الى حياة ابدية

اخبار يسوع بتسليبه وصلبه. تشاور رؤساء اليهود لكي يمسكوه. تدهينه في بيت عنيا. اتفاق يهوذا على تسليبه  
 ٣٦ ولما اكل يسوع هذه الاقوال كلها قال لتلاميذه تعلمون انه بعد يومين يكون الفصح وابن  
 الانسان يسلم ليصلب

٣٧ حيثئذ اجتمع رؤساء الكهنة والكتبة وشيوخ الشعب الى دار رئيس الكهنة الذي يدعى قيافا.  
 ٣٨ ونشاوروا لكي يمسكوا يسوع بمكر ويقتلوه. ولكنهم قالوا ليس في العيد لئلا يكون شعب في الشعب

ت ١٦:١١ ث ١٤:١١ و ١٧:١١ ص ١٠:١٠ و ١٢:١٠ و ١٤:١٠ و ١٧:١١ و ١٩:١١ و ٢٢:١١ و ٢٤:١١ و ٢٦:١١ و ٢٨:١١ و ٣٠:١١ و ٣٢:١١ و ٣٤:١١ و ٣٦:١١ و ٣٨:١١ و ٤٠:١١ و ٤٢:١١ و ٤٤:١١ و ٤٦:١١ و ٤٨:١١ و ٥٠:١١ و ٥٢:١١ و ٥٤:١١ و ٥٦:١١ و ٥٨:١١ و ٦٠:١١ و ٦٢:١١ و ٦٤:١١ و ٦٦:١١ و ٦٨:١١ و ٧٠:١١ و ٧٢:١١ و ٧٤:١١ و ٧٦:١١ و ٧٨:١١ و ٨٠:١١ و ٨٢:١١ و ٨٤:١١ و ٨٦:١١ و ٨٨:١١ و ٩٠:١١ و ٩٢:١١ و ٩٤:١١ و ٩٦:١١ و ٩٨:١١ و ١٠٠:١١ و ١٠٢:١١ و ١٠٤:١١ و ١٠٦:١١ و ١٠٨:١١ و ١١٠:١١ و ١١٢:١١ و ١١٤:١١ و ١١٦:١١ و ١١٨:١١ و ١٢٠:١١ و ١٢٢:١١ و ١٢٤:١١ و ١٢٦:١١ و ١٢٨:١١ و ١٣٠:١١ و ١٣٢:١١ و ١٣٤:١١ و ١٣٦:١١ و ١٣٨:١١ و ١٤٠:١١ و ١٤٢:١١ و ١٤٤:١١ و ١٤٦:١١ و ١٤٨:١١ و ١٥٠:١١ و ١٥٢:١١ و ١٥٤:١١ و ١٥٦:١١ و ١٥٨:١١ و ١٦٠:١١ و ١٦٢:١١ و ١٦٤:١١ و ١٦٦:١١ و ١٦٨:١١ و ١٧٠:١١ و ١٧٢:١١ و ١٧٤:١١ و ١٧٦:١١ و ١٧٨:١١ و ١٨٠:١١ و ١٨٢:١١ و ١٨٤:١١ و ١٨٦:١١ و ١٨٨:١١ و ١٩٠:١١ و ١٩٢:١١ و ١٩٤:١١ و ١٩٦:١١ و ١٩٨:١١ و ٢٠٠:١١ و ٢٠٢:١١ و ٢٠٤:١١ و ٢٠٦:١١ و ٢٠٨:١١ و ٢١٠:١١ و ٢١٢:١١ و ٢١٤:١١ و ٢١٦:١١ و ٢١٨:١١ و ٢٢٠:١١ و ٢٢٢:١١ و ٢٢٤:١١ و ٢٢٦:١١ و ٢٢٨:١١ و ٢٣٠:١١ و ٢٣٢:١١ و ٢٣٤:١١ و ٢٣٦:١١ و ٢٣٨:١١ و ٢٤٠:١١ و ٢٤٢:١١ و ٢٤٤:١١ و ٢٤٦:١١ و ٢٤٨:١١ و ٢٥٠:١١ و ٢٥٢:١١ و ٢٥٤:١١ و ٢٥٦:١١ و ٢٥٨:١١ و ٢٦٠:١١ و ٢٦٢:١١ و ٢٦٤:١١ و ٢٦٦:١١ و ٢٦٨:١١ و ٢٧٠:١١ و ٢٧٢:١١ و ٢٧٤:١١ و ٢٧٦:١١ و ٢٧٨:١١ و ٢٨٠:١١ و ٢٨٢:١١ و ٢٨٤:١١ و ٢٨٦:١١ و ٢٨٨:١١ و ٢٩٠:١١ و ٢٩٢:١١ و ٢٩٤:١١ و ٢٩٦:١١ و ٢٩٨:١١ و ٣٠٠:١١ و ٣٠٢:١١ و ٣٠٤:١١ و ٣٠٦:١١ و ٣٠٨:١١ و ٣١٠:١١ و ٣١٢:١١ و ٣١٤:١١ و ٣١٦:١١ و ٣١٨:١١ و ٣٢٠:١١ و ٣٢٢:١١ و ٣٢٤:١١ و ٣٢٦:١١ و ٣٢٨:١١ و ٣٣٠:١١ و ٣٣٢:١١ و ٣٣٤:١١ و ٣٣٦:١١ و ٣٣٨:١١ و ٣٤٠:١١ و ٣٤٢:١١ و ٣٤٤:١١ و ٣٤٦:١١ و ٣٤٨:١١ و ٣٥٠:١١ و ٣٥٢:١١ و ٣٥٤:١١ و ٣٥٦:١١ و ٣٥٨:١١ و ٣٦٠:١١ و ٣٦٢:١١ و ٣٦٤:١١ و ٣٦٦:١١ و ٣٦٨:١١ و ٣٧٠:١١ و ٣٧٢:١١ و ٣٧٤:١١ و ٣٧٦:١١ و ٣٧٨:١١ و ٣٨٠:١١ و ٣٨٢:١١ و ٣٨٤:١١ و ٣٨٦:١١ و ٣٨٨:١١ و ٣٩٠:١١ و ٣٩٢:١١ و ٣٩٤:١١ و ٣٩٦:١١ و ٣٩٨:١١ و ٤٠٠:١١ و ٤٠٢:١١ و ٤٠٤:١١ و ٤٠٦:١١ و ٤٠٨:١١ و ٤١٠:١١ و ٤١٢:١١ و ٤١٤:١١ و ٤١٦:١١ و ٤١٨:١١ و ٤٢٠:١١ و ٤٢٢:١١ و ٤٢٤:١١ و ٤٢٦:١١ و ٤٢٨:١١ و ٤٣٠:١١ و ٤٣٢:١١ و ٤٣٤:١١ و ٤٣٦:١١ و ٤٣٨:١١ و ٤٤٠:١١ و ٤٤٢:١١ و ٤٤٤:١١ و ٤٤٦:١١ و ٤٤٨:١١ و ٤٥٠:١١ و ٤٥٢:١١ و ٤٥٤:١١ و ٤٥٦:١١ و ٤٥٨:١١ و ٤٦٠:١١ و ٤٦٢:١١ و ٤٦٤:١١ و ٤٦٦:١١ و ٤٦٨:١١ و ٤٧٠:١١ و ٤٧٢:١١ و ٤٧٤:١١ و ٤٧٦:١١ و ٤٧٨:١١ و ٤٨٠:١١ و ٤٨٢:١١ و ٤٨٤:١١ و ٤٨٦:١١ و ٤٨٨:١١ و ٤٩٠:١١ و ٤٩٢:١١ و ٤٩٤:١١ و ٤٩٦:١١ و ٤٩٨:١١ و ٥٠٠:١١ و ٥٠٢:١١ و ٥٠٤:١١ و ٥٠٦:١١ و ٥٠٨:١١ و ٥١٠:١١ و ٥١٢:١١ و ٥١٤:١١ و ٥١٦:١١ و ٥١٨:١١ و ٥٢٠:١١ و ٥٢٢:١١ و ٥٢٤:١١ و ٥٢٦:١١ و ٥٢٨:١١ و ٥٣٠:١١ و ٥٣٢:١١ و ٥٣٤:١١ و ٥٣٦:١١ و ٥٣٨:١١ و ٥٤٠:١١ و ٥٤٢:١١ و ٥٤٤:١١ و ٥٤٦:١١ و ٥٤٨:١١ و ٥٥٠:١١ و ٥٥٢:١١ و ٥٥٤:١١ و ٥٥٦:١١ و ٥٥٨:١١ و ٥٦٠:١١ و ٥٦٢:١١ و ٥٦٤:١١ و ٥٦٦:١١ و ٥٦٨:١١ و ٥٧٠:١١ و ٥٧٢:١١ و ٥٧٤:١١ و ٥٧٦:١١ و ٥٧٨:١١ و ٥٨٠:١١ و ٥٨٢:١١ و ٥٨٤:١١ و ٥٨٦:١١ و ٥٨٨:١١ و ٥٩٠:١١ و ٥٩٢:١١ و ٥٩٤:١١ و ٥٩٦:١١ و ٥٩٨:١١ و ٦٠٠:١١ و ٦٠٢:١١ و ٦٠٤:١١ و ٦٠٦:١١ و ٦٠٨:١١ و ٦١٠:١١ و ٦١٢:١١ و ٦١٤:١١ و ٦١٦:١١ و ٦١٨:١١ و ٦٢٠:١١ و ٦٢٢:١١ و ٦٢٤:١١ و ٦٢٦:١١ و ٦٢٨:١١ و ٦٣٠:١١ و ٦٣٢:١١ و ٦٣٤:١١ و ٦٣٦:١١ و ٦٣٨:١١ و ٦٤٠:١١ و ٦٤٢:١١ و ٦٤٤:١١ و ٦٤٦:١١ و ٦٤٨:١١ و ٦٥٠:١١ و ٦٥٢:١١ و ٦٥٤:١١ و ٦٥٦:١١ و ٦٥٨:١١ و ٦٦٠:١١ و ٦٦٢:١١ و ٦٦٤:١١ و ٦٦٦:١١ و ٦٦٨:١١ و ٦٧٠:١١ و ٦٧٢:١١ و ٦٧٤:١١ و ٦٧٦:١١ و ٦٧٨:١١ و ٦٨٠:١١ و ٦٨٢:١١ و ٦٨٤:١١ و ٦٨٦:١١ و ٦٨٨:١١ و ٦٩٠:١١ و ٦٩٢:١١ و ٦٩٤:١١ و ٦٩٦:١١ و ٦٩٨:١١ و ٧٠٠:١١ و ٧٠٢:١١ و ٧٠٤:١١ و ٧٠٦:١١ و ٧٠٨:١١ و ٧١٠:١١ و ٧١٢:١١ و ٧١٤:١١ و ٧١٦:١١ و ٧١٨:١١ و ٧٢٠:١١ و ٧٢٢:١١ و ٧٢٤:١١ و ٧٢٦:١١ و ٧٢٨:١١ و ٧٣٠:١١ و ٧٣٢:١١ و ٧٣٤:١١ و ٧٣٦:١١ و ٧٣٨:١١ و ٧٤٠:١١ و ٧٤٢:١١ و ٧٤٤:١١ و ٧٤٦:١١ و ٧٤٨:١١ و ٧٥٠:١١ و ٧٥٢:١١ و ٧٥٤:١١ و ٧٥٦:١١ و ٧٥٨:١١ و ٧٦٠:١١ و ٧٦٢:١١ و ٧٦٤:١١ و ٧٦٦:١١ و ٧٦٨:١١ و ٧٧٠:١١ و ٧٧٢:١١ و ٧٧٤:١١ و ٧٧٦:١١ و ٧٧٨:١١ و ٧٨٠:١١ و ٧٨٢:١١ و ٧٨٤:١١ و ٧٨٦:١١ و ٧٨٨:١١ و ٧٩٠:١١ و ٧٩٢:١١ و ٧٩٤:١١ و ٧٩٦:١١ و ٧٩٨:١١ و ٨٠٠:١١ و ٨٠٢:١١ و ٨٠٤:١١ و ٨٠٦:١١ و ٨٠٨:١١ و ٨١٠:١١ و ٨١٢:١١ و ٨١٤:١١ و ٨١٦:١١ و ٨١٨:١١ و ٨٢٠:١١ و ٨٢٢:١١ و ٨٢٤:١١ و ٨٢٦:١١ و ٨٢٨:١١ و ٨٣٠:١١ و ٨٣٢:١١ و ٨٣٤:١١ و ٨٣٦:١١ و ٨٣٨:١١ و ٨٤٠:١١ و ٨٤٢:١١ و ٨٤٤:١١ و ٨٤٦:١١ و ٨٤٨:١١ و ٨٥٠:١١ و ٨٥٢:١١ و ٨٥٤:١١ و ٨٥٦:١١ و ٨٥٨:١١ و ٨٦٠:١١ و ٨٦٢:١١ و ٨٦٤:١١ و ٨٦٦:١١ و ٨٦٨:١١ و ٨٧٠:١١ و ٨٧٢:١١ و ٨٧٤:١١ و ٨٧٦:١١ و ٨٧٨:١١ و ٨٨٠:١١ و ٨٨٢:١١ و ٨٨٤:١١ و ٨٨٦:١١ و ٨٨٨:١١ و ٨٩٠:١١ و ٨٩٢:١١ و ٨٩٤:١١ و ٨٩٦:١١ و ٨٩٨:١١ و ٩٠٠:١١ و ٩٠٢:١١ و ٩٠٤:١١ و ٩٠٦:١١ و ٩٠٨:١١ و ٩١٠:١١ و ٩١٢:١١ و ٩١٤:١١ و ٩١٦:١١ و ٩١٨:١١ و ٩٢٠:١١ و ٩٢٢:١١ و ٩٢٤:١١ و ٩٢٦:١١ و ٩٢٨:١١ و ٩٣٠:١١ و ٩٣٢:١١ و ٩٣٤:١١ و ٩٣٦:١١ و ٩٣٨:١١ و ٩٤٠:١١ و ٩٤٢:١١ و ٩٤٤:١١ و ٩٤٦:١١ و ٩٤٨:١١ و ٩٥٠:١١ و ٩٥٢:١١ و ٩٥٤:١١ و ٩٥٦:١١ و ٩٥٨:١١ و ٩٦٠:١١ و ٩٦٢:١١ و ٩٦٤:١١ و ٩٦٦:١١ و ٩٦٨:١١ و ٩٧٠:١١ و ٩٧٢:١١ و ٩٧٤:١١ و ٩٧٦:١١ و ٩٧٨:١١ و ٩٨٠:١١ و ٩٨٢:١١ و ٩٨٤:١١ و ٩٨٦:١١ و ٩٨٨:١١ و ٩٩٠:١١ و ٩٩٢:١١ و ٩٩٤:١١ و ٩٩٦:١١ و ٩٩٨:١١ و ١٠٠٠:١١

٢ الظاهر ان المسيح نطق بهذه الكلمات في اليوم الرابع  
 من الاسبوع اي يوم الاربعاء. وبدأ النصح مساء الخميس (اي  
 ليلة الجمعة على حساب اهل الشرق) ودام الى مساء الجمعة  
 (اي ليلة السبت)

٣ انظر الحاشية على ص ٤:٢  
 ٤ اي الدار التي كانت في مركز المنزل (انظر ص ٦٩ و ٥٨)  
 • بقي يوسف قيافا رئيس الكهنة جميع مدة ولاية ييلاطس  
 وكان صديقاً وصالحاً للذين كان قد عزله من رئاسة  
 الكهنوت فاليريوس الوالي الروماني (يوسيفوس قدوات ١:٨٨)  
 (٢:٢) غير انه بقي عليه اللقب وسلطة ليست ييسرة وربما كان  
 نائب الرئيس (لو ٢:٢٠ و ١٨:١٢ و ١٢:٤٤)

٦ دام العيد اسبوعاً كاملاً. وكان قد جاء للعيد جمع  
 عظيم من الجليل ويروا ماثلون ليسوع فخاف السندريم  
 سجدوا اذا امسكوه حيثئذ. غير ان ما عرضة يهوذا عليهم  
 (ع ١٤) غير مشورهم فاني ذلك بصلب المسيح يوم النصح تنبأ  
 للمقاصد الالهية

١٦ هذه الاعمال الصالحة ناشئة بالحقبة عن الايمان  
 والحب ولما جمال لسان اللسان وانكاره  
 ١٧ لا يظهر شيء تنازل المسيح العجيب او يحرك الانسان الى  
 اعمال الخير والرحمة كما القول  
 ١٨ هذا القول الصريح للنادي الحنون بعلمنا بان شقاوة  
 الاشرار تدوم ولا تنتهي كدوام سعادة الابرار وعدم نهايتها.  
 فان الكلمة الاصلية في اليوناني واحدة للدوام في كلتا  
 الحالين. قابل لو ١٦:٢٢-٢٦

١ بعد ان اخبر البشير باعمال المسيح من حيث كونه  
 نبياً وقاضياً تقدم الى الكلام في عمله الكهنوتي حيث هو  
 الكاهن والذبيحة معاً (ص ١٧ و ١٢). ويظهر من كلام المسيح  
 الآن في سياق الخبر العلاقة الكائنة بين النصح الذي حضر  
 وتقام فيه اهم الدبايح الموسوية وبين موتو (ص ١٢ و ١٣) الذي  
 احدث فيه اعلاؤه (٢-٥) وجعله بواسطة تطيب جسد  
 (٦-١٢) وأسرع بحيث انه تم في الوقت المعين من الله  
 بواسطة خيانة يهوذا (١٤-١٦)

٢١٩٢ ولما كان المساء أتكا مع الاثني عشر وفيها هم يأكلون قال الحق اقول لكم ان واحدا منكم يسلمني.  
٢١٩٣ فخذوا جداً وابتدأ كل واحد منهم يقول له هل انا هو يا رب. فاجاب وقال. الذي يغس بك معي

٧ اخبر يوحنا (ص ١١٢) بان هذه الحادثة جرت عند وصول السيد الى بيت عنيا اربعة ايام قبل المدة التي ذكرها متى. ولو كان متى وحده وضعها في المدة المتاخرة لكننا نراه من ترتيبه للحوادث لا يحسب علاقتها الاخر بفضل ترتيب يوحنا الذي تاريخه دقيق في ذكر الحوادث بحسب الزمان الذي جرت فيه. غير ان مرقس الذي يراعي غالباً الزمان ولو في ذكر الحوادث التي كتبها متى قد اخبر بهذه الحادثة بحسب ترتيب متى. وربما كان الصواب ان متى ومرقس اخرا ذكر التطبيب في بيت سمعان الى هذا المقام لكي يعلقا توبيخ المسيح يهوذا الذي جرى حينئذ لاجل محبته المال وريائته (قابل مر ٤: ١٤ - ٧ و يو ٤: ١٢ - ٨) بنجائته (ع ١٤) التي اجراها في ذلك اليوم. في ع ٧ - ١٦ انظر الحواشي على مر ٢: ١٤ - ١١

٨ اذ علم السيد ان زمانه قد دنا ارسل اثنين من تلاميذه ليعدا العشاء الفصحي (ع ١٧ - ١٩) وبأكله المرة الاخيرة مع الاثني عشر. واملاً من حزناً لما اعلن لهم ان بينهم خائناً (٢٠ -

٢٥). ثم وضع نذكاراً دائماً للذين هموا في قرب زمانها (٢٦ - ٢٩). ولما قاموا عن العشاء انبأهم بانهم سينتفون ووعدهم بانهم يلاقهم بعد قيامته (٣٠ - ٣٢) وانذر على الخصوص بطرس المتوكل على ذاته بسقوطه (٣٣ - ٣٥)

٩ وجوب الامتناع عن الخبز المنهر لم يبدأ بالحقيقة الا عند العشاء الفصحي في اليوم الخامس عشر من نيسان ولكن اليهود خوفاً من مخالفة الشريعة كانوا يرفعون جميع الخبيرة من بيوتهم قبل ذلك يوم اي في ١٤ الشهر. وعلى ذلك كان العيد ثمانية ايام (انظر يوسفوس قديماً ٢: ١٥: ١). في ع ١٧ - ٢٠ انظر الحواشي على لو ٢٢: ٧ - ٣٠

١٠ اشار المسيح احياناً بهذه الكلمة لزم من موته (يو ٨: ١٧) غير ان تلاميذه ربما لم يفهموها حينئذ

١١ في ع ٢١ - ٢٥ انظر الحواشي على يو ١٣: ٢١ - ٣٠

١٢ لاجل تسليمه ولا سيما لان الخائن كان واحداً منهم. فاخذوا يسأل كل منهم نفسه الا يهوذا هل يستطيع ان يعمل

٢٤ في الصفحة "هو يسلمني". ان ابن الانسان ماض كما هو مكتوب عنه. ولكن ويل لذلك الرجل الذي  
 ٢٥ يؤسّم ابن الانسان. كان خيراً لذلك الرجل لو لم يُولد. فاجاب يهوذا مسليته وقال هل انا هو  
 يا سيدي. قال له انت قلت

٢٦ وفيما هم يأكلون اخذ يسوع الخبز وبارك وكسّر واعطى التلاميذ وقال خذوا كلوا. هذا هو جسدي.  
 ٢٧ واخذ الكأس وشكر واعطاهم قائلاً اشربوا منها كلكم لان هذا هو دمي الذي للعهد الجديد الذي  
 ٢٨ يُسفك من اجل كثيرين لمغفرة الخطايا. واقول لكم اني من الآن لا اشرب من نتاج الكرمة هذا الى  
 ذلك اليوم حينما اشربه معكم جدينا في ملكوت ابي

٢٩ ثم سجدوا وخرجوا الى جبل الزيتون حيث قال لهم يسوع كلكم تشكّون فيّ في هذه الليلة لانه

(ع ٢٠ جد تار ف ١٢١) (ع ٢١-٢٥ جد تار ف ١٢١) ط مز ١:١ ولو ٢٢:٢٢ و يو ١٨:١٢ ط مز ٢٢:٢٢ واش ٥٢ و دا ١١:١٢ و مر ١٤:١٢  
 ولو ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢  
 ٢٢:٢٢ الخ ف اع ٢٢:٢٢ في اكو ١:٢٢ له خر ٨:٢٢ ولا ١١:٢٢ و ارا ٢١:٢٢ و ص ٢٨:٢٢ و رو ١٥:٢٢ و عب ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢  
 (ع ٢٦-٣٠ جد تار ف ١٢٥) م مر ٢١:٢٢ الخ (ع ٣١-٣٥ جد تار ف ١٢٢) ن ص ١١:٢٢ و يو ٢٢:٢٢

هذا الشر العظيم ثم اخذوا يسألونه هل انا هو يا رب ويهوذا معهم نفاقاً

١٢ اي الذي يأكل معي (انظر مر ١٤:٢٠) والظاهر ان في هذا الكلام اشارة الى مز ٩:٤ المتنبس في يو ١٨:١٢

١٤ اي مائت (انظر تك ٢:١٥ و اي ٢١:١٠). قصد الله المعلن بان يسوع سوف يموت لا يبرر خبث الدين قتلوه.

انظر اع ٢٣:٢

١٥ اصطلاح عند اليهود بمعنى الايجاب فكان القول الامر كما قلت. ولما كان هذا غير معروف عند بقية التلاميذ

(انظر يو ١٣:٢٨ و ٢٩) ظن البعض ان السيد لم يتكلم بل اجاب يهوذا بالاشارة وان متى كتب جوهر المعنى من غير التفات

الى نفس كيفية الجواب. وقال اخرون انه تكلم بصوت منخفض بحيث لم يسمعه احد من التلاميذ الا يهوذا

١٦ الظاهر من كلام يوحنا (ص ١٢:٢٠) ان العشاء الرباني لم يرسم الا بعد انصراف يهوذا. فان كان الامر كذلك لم يلفت بقية البشيرين الى ترتيب الزمان

١٧ انظر ص ١٤:١١ و الحاشية واكو ١٤:٢٤

١٨ فعل الوصل في اليوناني وفي لغات اخرى كثيراً ما يأتي بمعنى الاشارة. فكانه يقول هذا الخبز يشير الى جسدي.

انظر ص ١٣:٢٧-٢٩ وغل ٤:٤ و ٢٥:٢ و رو ١:٢٠  
 ١٩ لما اخذ الخبز قال فقط خذوا كلوا ولكن لما اخذ

الكأس قال اشربوا منها كلكم الا يتبع من ذلك انه اذا كانت الشركة في شكل واحد كافية وجب ان تكون في الكأس فقط. وانما ذكر هذا الامر في الكتب المقدسة سبقاً لما عرف الرب انه سيكون في رومية

٢٠ اشارة الى ما ورد في خر ٢٤:٧ و ارا ٣١:٣١ فانظر الحواشي عليها. وهذا العهد الذي حصل وثبت بدم المسيح ثابت لا يتزعزع لجميع الذين يؤمنون به وقد وضع العشاء الرباني علامة مفروضة لهذه الحقبة العظيمة. فكما ان الخبز كان رمزاً لجسد المسيح المبدول للموت عنا كذلك الخبز والخمر والاكل والشرب رمز يدل على مناولة شخصية بالايمان للوائد ذبيحتهم ولا سيما مغفرة الخطايا

٢١ انظر ص ٢٨:٣٠ و رو ١٥:٥ و ١٩ و ١٥:٦ و الحواشي

٢٢ ذهب بعض المفسرين الى ان المراد هو المعنى الحرفي لانه تم القول في ما ورد في اع ١٠:٤١ وقالوا ان ملكوت الله

اني لما قام الرب من الاموات. انظر لو ٢٢:١٨. والاصح انها عبارة مجازية (قابل رو ٩:١٩) اراد بها السيد اتحاد تلاميذه معه في التمتع بافراح السماء. وعلى ذلك يكون هذا السر

اعلاناً لما يحدث في المستقبل كما انه تدكار لما حدث في الماضي

٢٣ كانت العادة في النسخ نريم المزامير من ١١٢-١١٨. فكانوا يرفعون مز ١١٣ و ١١٤ بعد الكأس الاولى من الخمر ومز ١١٥-١١٨ بعد الكأس الثالثة وهي كأس البركة التي

٢٢ مكتوب<sup>٢٤</sup> اني اضرب الراعي فتنبذ خراف الرعية<sup>٢٥</sup>. ولكن بعد قيامي اسبقكم الى الجليل<sup>٢٦</sup>  
 ٢٣ فاجاب بطرس وقال له وان شك فيك الجميع فانا لاشك<sup>٢٧</sup> ابدا. قال له يسوع الحق اقول  
 ٢٥ لك انك في هذه الليلة قبل ان يصبح<sup>٢٨</sup> دبك تنكرني ثلاث مرات. قال له بطرس ولو اضطرت ان  
 اموت معك لا انكرك. هكذا قال ايضا جميع التلاميذ

اضطراب يسوع في جنسبالي. تسليمه والتبض عليه

٢٦ حينئذ<sup>٢٧</sup> جاء معهم يسوع الى ضيعة يقال لها<sup>٢٨</sup> جنسبالي<sup>٢٩</sup> فقال للتلاميذ اجلسوا ههنا حتى امضي  
 ٢٧ واصلي هناك<sup>٣٠</sup>. ثم اخذ معه بطرس وابني زبدي<sup>٣١</sup> وابتدا يحزن ويكتئب. فقال لهم نفسي حزينة جدا<sup>٣٢</sup>  
 ٢٩ حتى الموت. امكثوا ههنا واسهروا معي. ثم تقدم قليلا وخر على وجهه<sup>٣٣</sup> وكان يصلي<sup>٣٤</sup> قائلا يا ابااه ان

ي ذلك ٢:١٢ ص ٣ ص ٢٨:٧ و ١٠:١٦ و ١٤:٢٨ و ١٦:٧  
 ج ص ٢١:١٧ و ١٧:٨ و ١٨:٥٥ و ١٩:٢٧ و ٢٠:٥٥ و ٢١:٢٧ و ٢٢:١٤ و ٢٣:١٤ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٨ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢

٢٩ اي قسم منفرد من البستان. قال احد المفسرين  
 بطلب الانسان في زمن الحزن الانفراد ولكن بحيث يكون  
 الاصدقاء قريبين. ولسبب قرب افرادو كان التلاميذ  
 شهودا لبعض ما قاساه السيد من الالم

٣٠ انظر الحاشية على مر ٢٧:٥. بما يستحق الانتباه ان  
 الثلاثة الذين اختارهم السيد ليكونوا رفقاءه كانوا منقلبين  
 بالنوم (ع ٤٠ و ٤٣) مدة كانوا في البستان ومجدد في التجلي على  
 الجبل فلم يشاهدوا الا بعض ما حدث من المنظر العجيب  
 ولم يذكروا هنا الا العبارات الرئيسية بايجاز. ولم يخبر بها  
 يوحنا الذي كان حاضرا واطول الخبر في الامرين ما ورد  
 في بشارة لوقا

٣١ اخبر البشرون الثلاثة الاولون مع الاختلاف اللغوي  
 بشدة كابة السيد الناشئة حسب الظاهر من الاحتمال المربع  
 الذي وجب ان يخضع له مع التسليم التام للارادة الالهية. ولم  
 يزيدوا على ذلك غيراته من الواضح ان الظروف الخارجية  
 والعذابات الجسدية المتعلقة بموت المسيح لم تكن سبب حزنه  
 الشديد ولو كانت مؤلة جدا من جرى الخبث البشري  
 والشيواني والتعب والجهد والصلب لان كثيرين من اتباعه  
 قاسوا آلام الشهادة ببسالة وسرور. وربما كان سبب صمت  
 البشورين في هذا الامر الدلالة على ان الالم المخلص تفوق  
 ادراكنا لانها كانت ناجمة عن مقام البري من الخطأ في النيابة  
 عن الخطاة وحملوا اللعنة الماثلة ليصرفها عن المدنيين  
 ٣٢ وضع غاية التدلل في الطلب

يظهر ان الرب استعملها في وضع العشاء الرباني. انظر  
 الحاشية على اسم مز ١١٣. وبين رسم العشاء وما ذكر بعده  
 هنا يتوسط خطاب المسيح لتلاميذه وصلاته لاجلهم كما ورد في  
 يوص ١٤-١٧

٣٤ انظر ذلك ٧:١٣ والمحاشي. اكثار السيد من الاقتباس  
 من الانبياء مدة آلامه الاخيرة يدل على ان جميع ما حدث  
 كان موافقا لمقاصد الله

٣٥ انذر بطرس قبل ذلك بزمان قصير (لو ٢٢:٢١) ولكن  
 بدلا من ان يذكر ضعفه ساقته غيرته وانكالة المفرط على نفسه  
 الى الالحاح في القول بانه لا ينكر المسيح ابدا

٣٦ انظر الحاشية على ما ورد في مرقس بهذا الصدد (ص  
 ٣٠:١٤) وهو اصرح البشورين في ما يتعلق بانذار بطرس  
 وسقوطه

٣٧ لما وصل يسوع وهو في الم النفس الشديد الى جنسبالي  
 المكان الذي كان يختار الانفراد فيه اسلم نفسه بالكلية الى  
 ارادة ابيه (٣٦-٤٦) فلم يبتو من تقريب نفسه لله الا وقبل  
 التلميد الخائن فاسلم الى ايدي الخطاة (٤٧-٥٠) واذ اسلم  
 نفسه اليهم وتبع مقاومة اتباعه الذين تركوه في الحال وهربوا  
 (٥١-٥٦) وربما كان اجتماع الم نفسه وخيانة واحد من  
 تلاميذه وهرب البقية وغلبة خبث اعدائهم سببا لكون هذه  
 الساعة من امر ما جرى له من احزان ذلك الزمن

٣٨ معنى جنسبالي معصرة الزيت. وهو بستان زيتون  
 واقع الى جانب الطريق الذي يسير الى بيت عنيا وربما بقي  
 الى الان في ذلك الموضع بعض اشجار قديمة العهد

٤٠. امکن "فلتعبر عني ههنا الكاس"<sup>٢٢</sup>. ولكن ليس كما أريد انا بل كما تريد انت<sup>٢٣</sup>. ثم جاء الى التلاميذ فوجدهم  
 ٤١. نياماً. فقال لبطرس امكنا ما قدرتم ان تسهروا معي ساعة واحدة. اسهروا وصلوا لئلا تدخلوا في  
 تجرئة<sup>٢٤</sup>. اما الروح فنشيط<sup>٢٥</sup> واما الجسد فضعيف<sup>٢٦</sup>

٤٢ فُضِيَ ابْضًا ثَانِيَةً وَصَلَّى قَائِلًا يَا ابْتَاهُ اِنْ لَمْ يُمْكِنْ اَنْ تَعْبُرَ عَنِّي هَذِهِ الْكَاسُ الْاَن اَشْرِبَهَا فَلَمْ تَكُنْ  
٤٣ مُشَبَّهًا بِكَ . ثُمَّ جَاءَ فُوجُهُمْ اِبْضًا نِيَامًا . اِذْ كَانَتْ اَعْيُنُهُمْ ثَقِيلَةً

٤٥ فتركهم ومضى ايضاً وصلى ثالثة قائلاً ذلك الكلام بعينه. ثم جاء الى تلاميذه وقال لهم ناموا الآن  
٤٦ واستريحوا. هوذا الساعة قد اقتربت وابن الانسان يسلم الى ابدى الخطاة. قوموا نهضوا. هوذا الذي  
يسلمني قد اقترب

٤٧ وفيما هو يتكلم اذا به وذا واحد من الاثني عشر قد جاء ومعه جمع كثير بسيف و عصي من عند رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب. والذي اسلمه اعطاهم علامة قائلاً الذي اقبالة هو هو. امسكوه. فللوقت تقدم الى يسوع وقال السلام يا سيدي. وقبلة. فقال له يسوع يا صاحب لماذا جئت. حينئذ تقدموا وقالوا الايادي على يسوع وامسكوه

٥٢ واذا واحدٌ من الذين مع يسوع مَدَّ يدهُ واستَلَّ سيفه وضرب عبد رئيس الكهنة ففُتِطِعَ اذنهُ. فقال  
٥٣ له يسوع رُدَّ سيفك الى مكانه. لان كل الذين ياخذون السيف بالسيف يهلكون. اَتظُنُّ اني لا استطيع

د ص ۲۴:۲۰ و بوا ۲۷:۱۱ ذ يوه ۳۰:۶ و في ۸:۲ ر مر ۱۲:۲۲ و ۱۵:۱۸ و لولو ۳۲:۱۰ و انا ۱۸:۱ (ع ۶-۵۶ جد نار فب ۱۱۲۶)  
ر مر ۱۲:۱۱ الخ و لولو ۱۷:۱۲ الخ و بار ۱۸:۱ و اع ۱۶:۱ م ۲۴:۲۰ ش مز ۱:۱ و ۱۲:۵۵ م ۱۰:۱۰ الخ م نك ۱:۱ و رو ۱۲:۱۰

والظاهر انهم خافوا السجس وارادوا ان يثبتوا ان يسوع رئيس  
فرقة منسدين والى ذلك بقية معنى توبيخه لم (ع ٥٥)

٢١ ربما كان يسوع قد اءان نفسه قبل ذلك (يو ١٨: ٥ و ١٨) ولكن العلامة المتفق عليها كانت لازمة لاجل امساك الضباط اياه

٤٠ كلمة صاحب منا تدل على اللطيف في الخطاب لآل  
الصدقة. والسؤال خطاب لضمير وهذا الخائن المرائي

٤ هو بطرس (انظر يو ١٨: ١٠) الذي لم يذب بالحجارة  
الآن وبالبجانة بعد ذلك لوراقب جهاد سيده وخضوعه  
(قابل يو ١٨: ١١) واثبه الى انذاره

٤٣ كائن هذا القول كالمثل ورأى نقل عن الامر المذكور  
في نك ٦: ٩ . ويتضح من كلام السيد انه لا يجوز لنا بعد  
استعمال العنف والاكرام في محاماة الديانة او امتدادها . قابل  
رو: ١٣: ١٠

٢٢ اي اذا شئت (لوقا) لان كل ما يراه الله صالحا للعمل  
هو ممكن له تعالى (مرقس). يظهر من مقابلة ع ٤٢ ما ورد في  
لو ٤٢: ٢٢ ان المسيح عرف من محبي الملوك لبنوية عدم امكان  
عبور الكاس عنه

٢٤ انظر الشواهد والمحاثي على ص ٢٠:٢٢. كاس الآلام  
التي يسميها مرقس الساعة بمعنى الجهاد المحاضر الذي كاد  
لا يطلق

٢٥ اي لثلاثين سطوا في قوة التجربة  
٢٦ وما ذكر الرب هذا الامر اعتذارا لثقتهم السابق في  
النوم وقصد به تنبيههم للسهر والصلوة

٢٢ ظاهر المعنى أنه قد فات الزمن الذي يمكنكم فيه ان  
تظهروا المشاركة معي في احزائي وتناولوا القوة لاجل التجارب  
القريبة بواسطة السمر والصلوة

٢٨ كان بين الجميع بعض رؤساء الكهنة والشيوخ وخدام  
ورئيس حرس الميكل وضباطه (ع ٥١ ولو ٥٢: ٢٢ و٥٣: ١٨)

٥٥ في تلك الساعة قال يسوع للجموع كانه على لصٍ خرجتم بسيف و عصي لتأخذوني. كل يوم كنتُ  
٥٦ اجلس معكم اعلم في الهيكل ولم تمسكوني. واما هذا كله فقد كان لكي تكمل كتب الانبياء. حينئذ تركه  
التلاميذ كلهم وهربوا

٦٠ و٦١ وكان رؤساء الكهنة والشيوخ والجمع كله يطلبون شهادة زور على يسوع لكي يقتلوه . فلم يجدوا .  
٦٢ ومع انه جاء شهود زور كثيرون لم يجدوا . ولكن اخيراً تقدم شاهداً زوراً وقالوا . هذا قال اني اقدر ان  
انقض هيكل الله وفي ثلاثة ايام ابنيه  
٦٣ و٦٤ فقام رئيس الكهنة وقال له اما تجيب بشي . ماذا يشهد به هذان عليك . واما يسوع فكان  
ساکناً

٤٣ كان للرومانيين في فلسطين عادة على الأقل لجيوش  
من العساكر وهو جيش مؤلف من نحو ٦٠٠٠ ماش و ٦٠٠  
فارس ونحو ١٠٠٠ منها في اورشليم مدة الاعياد الكبيرة. انظر  
اع ٢١: ٢١ و ٢٢ و ٢٣: ٢٣. ولذلك يكون الاثنا عشر لجيونا او  
جيشاً عبارة عن قوة لا يقاومها العسكر الروماني  
٤٤ بعد ان امسكه اعداؤه اتوا به امام رئيس الكهنة  
والجلوس. فأتى ان يجيب على كلام شاهدي زور (٥٧-٦٣)  
ولكن لما استعمله رئيس الكهنة اقر علناً بكونه المسيح ابن الله  
واستغفر قضائه الى محكمة (٦٣ و ٦٤) فحكموا عليه بالتجديف  
والموت (٦٥-٦٨). وفي تلك الاثناء انكره بطرس ثلاث  
مرات في الدار على مشهد ومسمع من قاعة المجلس (٦٩-  
٧٥). ثم اخذه اعداؤه باكرًا الى الوالي الروماني لكي يبالغوا  
منه اجراء الحكم عليه (٢٧: ٢٨). واذا وثب يهوذا ضميره اقر  
جهراً ببراءة المسيح فلم يمنعه ذلك عن اجراء مقصدهم بل  
استمروا به (٢-٥) ولم يستحلوا وضع الفضة التي كانت ثمن

دم في خزانة هيكلهم ولكنهم استحلوا سفك دم البار (٦-١٠).  
٤٥ كان سبق اولاً الى حنان (انظر يو ١٨: ١٢)  
٤٦ الظاهر ان هذا الاجتماع لم يكن رسمياً بل صار ذلك  
صباح الغد باكرًا (ع ٥٩ ولو ٢٢: ٢٦)  
٤٧ انظر الحاشية على ع ٣  
٤٨ الذين كانوا قد صنعوا ناراً في وسط الدار. انظر مر  
١٤: ٥٤ ولو ٢٢: ٥٥  
٤٩ كان عندهم شهادة شاهدين متفقين ضرورياً لاجل  
الحكم بالموت (نت ١٩: ١٥) وكانوا قد احضروا كثيرين لاجل  
اثبات الحق على يسوع ولكنهم عجزوا. واما شهادة الشاهدين  
فكانت تعويجاً فظيلاً للحق (ص ٢٧: ٦٢) ومعلنة بالتحفة  
لبراءته. اما قول السيد المشار اليه هنا فلم يخبر به الا يوحنا  
ص ٢: ١٩ فانظر الحاشية عليه. وقد ورد ما يشبه هذا القذف  
في ارا ١١: ٦ و ١١: ١٢  
٥٠ لم يجب السيد لاهنا ولا امام بيلاطس (ص ٢٧: ١٢) على

٦٥ فزق رئيس الكهنة حينئذ ثيابه<sup>٢٦</sup> قائلاً قد جَدَف. ما حاجتنا بعدُ الى شهود. ما قد سمعتم تجد يفة.  
٦٦ و٦٧ ماذا ترون. فاجابوا وقالوا انه مستوجب الموت<sup>٢٧</sup>. حينئذ بصقوا في وجهه واكبه<sup>٢٨</sup>. وآخرون لطمو<sup>٢٩</sup>  
٦٨ قائلين تنبأ لنا ايها المسيح من ضربك

٢١ اما بطرس فكان جالساً خارجاً في الدار. فجاءت اليه جارية قائلة وانت كنت مع يسوع الجليلي.  
٢١و٢٠ فانكر قدام الجميع قائلاً لست ادري ما تقولين. ثم اذ خرج الى الدهليز رآته اخرى فقالت للذين  
٢٢و٢٢ هناك وهذا كان مع يسوع الناصري. فانكر ايضا بقسم اني لست اعرف الرجل. وبعد قليل جاء  
٢٤ القيام وقالوا لبطرس حقاً انت ايضاً منهم فان لغتكَ تُظهرُكَ. فابتدأ حينئذٍ يلعن ويحلف اني لا اعرف  
٢٥ الرجل. ولوقت صاح الديك. فتذكر بطرس كلام يسوع الذي قال له انك قبل ان يصبح الديك  
تُنكرني ثلاث مرات. فخرج الى خارج وبكى بكاءً مرّاً

٢٧ ولما كان الصبح تشاور جميع رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب على يسوع حتى يقتلوه. فارتفعوا

[illegible]

٥٢ ضربوه<sup>١</sup> بقبضة اليد وكذلك فعل الضباط وعصبا  
عينو بناءً على أنه مجرم معكروم عليهم (الو ٢٢: ٦٢ و ٦٤). قابل اس  
٨: ٧

٥٤ انظر ع ٥٨ و ٣. قد اخبر جميع البشيرين بانكار بطرس وانتقوا في المعنى مع الاختلاف اللفظي. فكانت المرة الاولى لما خاطبت البوابة بطرس عند دخوله بين الجماعة الذين كانوا حول النار. ثم خرج الى الدهليز وصاح الديك. والمرة الثانية كانت بعد قليل لما كان راجعا من الدهليز لمخاطبة البوابة نفسها مرة اخرى (٦٩: ١٤) وسالته اخرى (مت ٢٦: ٧١) وسالته رجل (لو ٢٢: ٥٨) وعامة القوم فاجاب باجوبة مختلفة. والمرة الثالثة كانت بعد نحو ساعة لما قال له التلاميذ حقاً انت ايضا منهم لسبب لغتو الجليلية وعرفته واحد من انساب ملئس الذي كان قد راه في البستان. ثم صاح الديك مرة ثانية ونظر اليو سيده فرجع الى نفسه وخرج الى خارج وبكى بكاء مرّاً  
١ كان للسندريم (مجلس اليهود العالي) سلطان المحكم

القدف الكاذب . فالنزم رئيس الكهنة الذي اراد ان يحكم  
عليه من نفس كلامه ان يغير كيفية البحث فاستعمله على كونه  
المسيح ابن الله فافتر السيد بذلك في الحال وكانت حكم  
المجمع عليه بناء على هذه الحججة

٥٠ اي الامر كما قلت (انظر ع ٢٥) وازضاف يسوع الى ذلك ما معناه لما كنت المسيح ابن الله فسترونني قريبا انا الواقع الان امام محكمته من غير حماية ظاهرة جالسا على كرسي السماء حاكما وقاضيا عليكم. (قابل دا ١٣: ٢١ و ١٤).  
فاجاب استخلاف رئيس الكهنة العظيم، وهو اعظم اذ استحضرم امام كرسي دينوتو

٢٢ اي ثوبة الاعتيادي مدعياً بالمول العظيم لاجل  
التجديف الذي يوجب على فاعله الموت حسب الشريعة  
الموسوية (لا ١٦: ٢٤) ولذلك قال جميعهم انه مستوجب الموت  
ولم يعبأوا بالبراهين العظيمة التي اتي بها يسوع على كونه  
المسيح

ومضوا به ودفعوه الى بيلاطس البنطي الوالي

٢ حينئذ لما رأى يهوذا الذي اسلمه انه قد دين نديم ورد الثلاثين من الفضة الى رؤساء الكهنة والشيوخ قائلاً قد اخطأت اذ سلمت دماً برياً . فقالوا ماذا علينا . انت اأبصر . فطرح الفضة في الهيكل وانصرف . ثم مضى وخنق نفسه

٢٥٦ فاخذ رؤساء الكهنة الفضة وقالوا لا يحل ان نلقيها في الخزانة لانها ثمن دم . فتشاوروا واشتروا بها ٢٥٨ حقل القناري مقبرة للغرباء . لهذا سمي ذلك الحقل حقل الدم الى هذا اليوم . حينئذ تم ما قيل بارميا ١٠ النبي القائل واخذوا الثلاثين من الفضة ثمن المثلث الذي ثمنوه من بني اسرائيل واعطوها عن حقل القناري كما امرني الرب

ث ص ١٢٠ و ١٢١: ١٨ و ١٢٢: ٢٢ (ع ١٠-٢٢) جد تار ف ١٢٢ ث ص ١٤٢ و ١٤٣ ج ص ١٧٢ و ١٧٣ و ١٧٤ و ١٧٥ ح ص ٢٢٧ و ٢٢٨ و ٢٢٩ و ٢٣٠ د ر ١٢: ١١ و ١٢: ١٢

المسيح وتعاليمو ظهرت صفاته الحقيقية . وهو عبدة لمن يتكل على مجرد اتصاله بكنيسة المسيح او المشاركة في مواهبها او وظائفها او خدمتها اذ لا يكون له برهان اخر على خلاص نفسه . ربما كان اعتراضهم مبني على المبدأ المضمن في ما ورد في تث ١٨: ٢٢ . ومن جوابهم ليهوذا (ع ٤) وجميع تصرفهم يتضح ان الاحساسات الادبية قد تكون منقودة بالكلية في المتسكين بظواهر الديانة اشد التمسك

٦ لا يزال الطين القناري يشاهد في وادي بني هنوم الى الجنوب من صهيون الذي كان يتردد اليه القناريون (انظر ار ٢١: ١٩ و الحواشي) على انه كان مخصصاً لعبادة الاصنام ودفن الموتى (انظر مل ٢: ٢٢ و اش ٢٤: ٢٦ و ار ٢١: ٧ و ٢٢: ٢١ و الحواشي) فكان جديراً بان يتم ذلك الحقل مقبرة للغرباء اي الاجانب

٧ بقي ذلك الحقل زمناً طويلاً فكان شاهداً لبراءة المسيح وظلم الدين قضا عليه

٨ كان في ذهن البشير جملة عبارات نبوية لما كتب ما اورده في ع ١٠-١٠ . والظاهر ان اسم الارض والخدمة التي اقيمت الارض لها وظروف الشراء كانت سبباً لتسمية ارميا هذا الوادي وادي القتل (٢٢: ٧) وهو اسم يشير الى الخطية والقصاص والى دم ابرياء قتلهم شيوخ الشعب والكهنة (ار ١٩: ٢ و ٢٠: ٢٦) والى الدفن في توفة حتى لا يكون موضع (ار ٢١: ٧ و ٢٢: ٢٢) . وكل ذلك متعلق بما ورد في نبوة زكريا (ص ١١: ١ و ١٢: ١ و الحواشي) . وقد اورد البشير المعنى لا الفاظ النبوة ونسب النبوة الاخيرة لارميا للاختصار فذكر الكاتب

على المجرم بالموت ولكن اجراء هذا الحكم لم يكن لم الا اذا اذنبهم الوالي الروماني . والظاهر انهم خافوا لثلاثية الشبهة على اعمالهم غير العادلة فتشاوروا على شكاية سياسية بقدفونتها . فلما بحث بيلاطس في الامر وقال لليهود خذوه واحكموا عليه حسب ناموسكم (يو ١٨: ٢٩-٣١) قدموا شكاية الخيانة وفساد الامة ضد الحكومة (لو ٢٣: ٢) و اضافوا اليها بعد ذلك شكاية التجديف (يو ١٩: ٧) غير ان حكم بيلاطس عليه بالموت كان بناء على الشكاية السياسية (يو ١٩: ١٢-١٥) ولذلك ذكرت هذه الحقبة في الكتابة التي وضعت على الصليب (انظر يو ١٩: ١٩ و الحاشية)

٢ مسكن الوالي الروماني في قيصيرية ولكنه كان يأتي عادة الى اورشليم في النصح ومعه عسكر غدير لاجل ردع الثورات الكثيرة الحدوث في تلك الاعياد

٣ ندم يهوذا انشأ من لسعات الضمير التي لا تطاق لامن تغيير القلب او من التوبة التي للخلاص (٢ كو ٧: ١٠) والدليل على ذلك النتيجة المذكورة في ع ٥ . وربما لم يحسب يهوذا ما ينتج عن خيانتهم ولكن عواقب الخطية لا يدركها ابتداء حساب المخاطي . وكان ندم يهوذا وجمته انداراً عظيماً لرؤساء اليهود بان ما عملوه هو من باب الظلم والفساد

٤ قال البعض انه انما اختنق من شدة الحزن خلافاً لما ورد في اع ١٨: ١ . وقد يتغير العقل من ان رجلاً مثل هذا يلزم المسيح بحيث انه يختاره رسولا . وربما ما ساقه الى ذلك افتناعه بقوة السيد الفاتحة ورجاء التقدم في ملكوته الجديد فلما زال منه هذا الرجاء الباطل ما رآه من حياة

احضار يسوع امام بيلاطس الذي حاول اطلاقه اولاً ولكنه اسلمه اخيراً الى الموت  
 ١١ فوقف يسوع امام الوالي فسأله الوالي قائلاً أنت ملك اليهود . فقال له يسوع انت تقول .  
 ١٢ وبيضا كان رؤساء الكهنة والشيوخ يشتكون عليه لم يجب بشيء . فقال له بيلاطس أما تسمع كم يشهدون  
 ١٤ عليك . فلم يجبه ولا عن كلمة واحدة حتى تعجب الوالي جداً  
 ١٥ وكان الوالي معتاداً في العيد ان يطلق للجمع اسيراً واحداً من ارادوه . وكان لهم حينئذ اسير  
 ١٦ مشهور يسمى باراباس . ففما هم مجتمعون قال لهم بيلاطس من تريدون ان اطلق لكم . باراباس ام يسوع  
 ١٨ الذي يدعى المسيح . لانه علم انهم اسلموه حسداً  
 ١٩ واذا كان جالساً على كرسي الولاية ارسلت اليه امرأته قائلة إياك وذلك البار . لاني تألمت اليوم  
 كثيراً في حلم من اجله

٢٠ ولكن رؤساء الكهنة والشيوخ حرضوا الحشود على ان يطلبوا باراباس ويهلكوا يسوع . فاجاب  
 ٢٢ الوالي وقال لهم من من الاثنين تريدون ان اطلق لكم . فقالوا باراباس . قال لهم بيلاطس فاذا فعل

(ع ١١-١٤) جد تار ف ١٢٩ د مر ١: ٢٢ ولو ٢٢: ٢٢ ويو ٢٢: ١٨ ر يو ١٨: ٢٢ والي ١٢: ٦ ر ص ٢٦: ٢٢ ويو ١٨: ١٤ ص ٢٦: ٢٢  
 ويو ١٨: ١٤ (ع ١٥-٢٠) جد تار ف ١٢٩ د مر ١: ٢٢ ولو ٢٢: ٢٢ ويو ٢٢: ١٨ ر يو ١٨: ٢٢ والي ١٢: ٦ ر ص ٢٦: ٢٢ ويو ١٨: ١٤

الذي كان اكثر لاقتباس منه كما ان سفر الزمير يقوم احبائنا  
 مقام جميع القسم الثالث من الاسفار المقدسة عند اليهود وهو  
 المعروف بالميكرافا ويشمل الزمير والامثال وايوب  
 ودانيال وعزرا ونحميا وراعوث واسير والابام والنشيد  
 والمرثي والجامعة

١ شارك الامم اليهود في الحكم الظالم على المسيح . انظر مز  
 ٢٢: ٢٢ ولع ٢٥: ٤-٢٧ والحواشي . لما احضر يسوع امام الوالي  
 الروماني اقر ثابته بانه المسيح ولكنه ابي ايضاً ان يجيب عما قلته  
 يو اعداؤه (ع ١١-١٤) . واذا كان بيلاطس متحفظاً خبثهم  
 وبراعة المدعى عليه واثرة رسالة امراته حاول عدم الحكم  
 وعرض اطلاقه حسب العادة التجارية في العيد (١٥-١٩) .  
 ولكن الكهنة اقنعوا الشعب بان يشاركهم في رفض المسيح  
 وانتخاب قاتل شهيد (٢٠-٢٣) ولما انحاز على الوالي خالف  
 اقتناع ضميره ببراعة المسيح وسلمهم اياه للصلب بعد ان قدم  
 الحجّة عليهم وطلب الشعب ان يكون دمه عليهم وعلى اولادهم  
 (٢٤-٢٦) . وقد اطلال لوقا خبر هذه الهاكمة امام الوالي  
 الروماني (لو ٢٣: ٢٥-٢٨ ويو ١٨: ٢٨-٤٠ فانظر الحواشي  
 هناك)

١٠ كان قد اجاب يسوع عن سوال بيلاطس ولكنه لم  
 يجيب عما قلته يوروساء الكهنة كذباً . وكان سكوت المسيح

٢٤ فلما رأى ييلاطس انه لا ينفع شيئاً بل بالبحري يحدث شغباً اخذ ماء وغسل يديه "فَدَامَ الْجَمْعُ قَائِلًا  
٢٥ اني بري من دم هذا البار" ابصروا اتم. فاجاب جميع الشعب وقالوا دمه علينا وعلى اولادنا.  
٢٦ حينئذ اطلق لهم باراباس. واما يسوع "فجلده" واسلمه ليُصَلَّبَ

من ثلث: ٢١: ١٦ الى ط ثلث: ١٠: ١١ وثلث: ١٩: ٢٢ واصل: ١٦: ٢٢ واصل: ٢٨: ٣٠ ط اش: ٥٢: ٥٠ وصر: ١٥: ١٠ ولول: ١٦: ٢٢ و٢٤: ٢٥ و٢٦: ٢٧ و١٦: ١٧  
ع مره: ١٦: ١١ و٢٠: ٢١ واصل: ١١: ١٠ غ لول: ٢٢: ١١ ف مز: ١١: ٢١ واش: ٢٢: ٢٠ ق اش: ٥٠: ٦٠ وصر: ٢٦: ٢٧

١٦ كما كان قد تنبأ (ص ١٩:٣٠). وكانت عادة الرومانيين

15

٢٢:٢٢ به نزعوا عنه الرداء والبسوه ثياباً ومضوا به للصلب  
 وفيما هم خارجون وجدوا انساناً قير<sup>١</sup> وانثياً<sup>٢</sup> اسمه سمعان فسقروه ليحمل<sup>٣</sup> صليبه. ولما اتوا الى موضع  
 ٢٤ يقال له جَلْبُثَةُ وهو المسمي موضع المججبة اعطوه<sup>٤</sup> خلاً مزوجاً بمرارة ليشرّب. ولما ذاق لم يريد ان  
 يشرب

٢٥ ولما صلبوه اقتسموا ثيابه مقررعين<sup>٥</sup> هايتها. لكي يتم ما قيل بالذي اقتسموا ثيابي بينهم وعلى لباسي  
 ٢٦ والقوا قرعة<sup>٦</sup>. ثم جلسوا بحرسونه<sup>٧</sup> هناك. وجعلوا فوق راسه عُلَّةً مكتوبة<sup>٨</sup> هذا هو يسوع ملك  
 اليهود<sup>٩</sup>

٢٨ حينئذ صُلب معه لصان<sup>١٠</sup> واحد عن اليمين وواحد عن اليسار  
 ٢٩ وكان الجنازون يجدفون عليه وهم يهزون رؤوسهم قائلين يا ناقض الهيكل وبانيه في ثلاثة ايام  
 ٣٠ خلّص نفسك. ان كنت ابن الله فانزل عن الصليب. وكذلك رؤساء الكهنة ايضاً وهم يستهزئون مع  
 ٣١ الكهنة والشيوخ قالوا خلّص آخرين واما نفسه فما يقدر ان يخلصها. ان كان هو ملك اسرائيل فلينزل  
 ٣٢ الآن عن الصليب فنؤمن به. قد اتكل على الله فلينقذك الآن ان اراده. لانه قال انا ابن الله.

(ع ٢١-٢٤ جد تار ف ١٤٢) ك اش ٧:٥٢ ل عد ٢٥:١٥ وامل ١٢:٢١ واع ٨:٢٧ وعب ١٢:١٢ ٢ مر ٢١:١٥ ولو ٢٦:٢٢ واع ١٠:٢٢  
 ٢٦ ن مر ٢٢:١٥ ولو ٢٢:٢٢ ويو ١٧:١٦ ي مر ٢١:٦١ وع ١٨ (ع ٢٥-٢٨) جد تار ف ١٤٤ ب مر ٢٤:١٥ ولو ٢٤:٢٢ ويو ٢٤:١٦  
 ت مر ١٨:٢٢ ث ع ٥٤ ج مر ٢٦:١٥ ولو ٢٨:٢٢ ويو ١٩:١٢ ح اش ٢٤:٥٢ ومر ٢٧:١٥ ولو ٢٢:٢٢ ويو ١٨:١٦ ع مر ٢٢:٢٢ ويو ٢٥:١٠  
 ومر ٢٩:١٥ ولو ٢٥:٢٢ د ص ٢١:٢٦ ويو ١٩:٢٢ ذ ص ٢٦:٢٦ ر مر ٢٢:٢٢

٢٥ هو خر خنيث حامض (مر ٢٢:١٥) وهو مشروب  
 الجنود الاعبيادي يمزجونه بهقار مر الطعم (سب ٢٢:٢٢) مرقس  
 مر ٢٢:١٥) لاجل تخدير المجرمين قبل القتل. واختار  
 متى ذكر الخل والمرارة ربما لانه فيها اشارة الى مر ٢١:٥٩.  
 واما السيد فالي ان يشرب المزيج لانه اراد ان يتي وعيه  
 وارادته من غير خل جميع مدة آلامه

٢٦ انظر الحاشية على يو ١٩:٢٣  
 ٢٧ كانت عادة الجنود ان يجرسوا الصليب لئلا يأخذ  
 اصحاب المصلوب الجسد قبل الموت

٢٨ في شان هذه الكتابة انظر يو ١٩:١٩ والحواشي  
 ٢٩ هما من قطاع الطريق الذين كانوا كثيرين في  
 البلاد وحفظا للقتل لبعض الاعياد العظيمة حسب عادتهم.  
 وربما كان المراد بصلب السود بين هذين الرجلين الالهانة  
 العظيمة له غير انه نجز بذلك (مر ٢٨:١٥) نبوة شهيرة في اش  
 ١٢:٥٣ كان السيد قد اشار بها الى نفسه (لو ٢٢:٢٢)

٣٠ كان هذا الكلام صدى ما قاله الشيطان ص ٦:٤  
 ٣١ يحفرون اذ يقتبسون نفس كلمات النبوة التي كانوا

٣١ اي وهم خارجون من المدينة فان قتل المجرمين كان  
 مجرمي دائماً خارج المدينة وفي الزمان القديم خارج الحلة (انظر  
 عد ٢٥:١٥ وامل ١٣:٣١ وقابل عب ١١:١٣-١٢)  
 ٣٢ القديسان مدينة في بلاد يقال لها ليا واقعة في شمالي  
 افريقيا. وكانت كولونيا اي مستعمر جماعة يونانية معتبر  
 وفيها عدد عظيم من اليهود انظر اع ١٠:٢ و١٦:٦. وربما اخبر  
 هذا الرجل لانه اظهر الاشفاق على يسوع او ثائر من وداعة  
 المخلص وعدم تدمره لان ابني ورياءها ايضاً كانوا معروفين  
 بين التلاميذ. انظر مر ٢١:١٥ ورو ١٣:١٦

٣٣ حل يسوع اولاً صليبه كجاري المادة (انظر يو ١٩:١٦)  
 (١٧) غير ان ما قاساه في الليل الماضي كان ربما قد اعياه  
 حتى انه لم يستطع حمله وحده. انظر لو ٢٢:٢٣  
 ٣٤ سمي بذلك اما لانه كان تلاً مستديراً اولان جاحم  
 المجرمين الذين قتلوا ودفنوا هناك كثيرة الوجود في  
 ذلك الموضع. ويظهر من التقليد انه كان واقفاً الى الجهة  
 الشمالية الغربية من الهيكل في موقع كنيسة قبر المسيح الان  
 وقد اختلف العلماء على ذلك

زمرہ ۱: ۲۲:۱ و ۲۲:۲ (ع ۴۵—۵۶ جد تار ف ۱۴۵) س عا ۱: ۸ و مر ۱: ۱۰ و ۲۲: ۱ و ۲۲: ۴ ش عب ۷: ۵ ص مز ۱: ۲۲ ص مل  
ظ خر ۲: ۲۶ و ۲۱: ۲ و ۱۴: ۲ و ۱۴: ۲ و مر ۱: ۱۰ و ۲۸: ۱ و ۲۲: ۴ ط مر ۱: ۱۰ و ۲۲: ۴ و ۲۱: ۱۶

45

المدينة المقدسة وظهروا لكثيرين  
٥٤ وأما قائد المئة والذين معه يحرسون يسوع فلما رأوا الزلزلة وما كان خافوا جداً وقالوا حقاً كان هذا ابن الله

٥٥ وكانت هناك نساء كثيرات ينظرن من بعيد وهن كن قد تبعن يسوع من الجليل بخدمة منه. وبينهن مريم المجدلانية ومريم أم يعقوب ويوسي وأم ابني زبدي

دفن يسوع. وضع الحراس على القبر

٥٦ ولما كان المساء جاء رجل غني من الرامة اسمه يوسف. وكان هو أيضاً تلميذاً ليسوع. فهذا  
٥٩ تقدم إلى بيلاطس وطلب جسد يسوع. فامر بيلاطس حينئذ أن يعطى الجسد. فآخذ يوسف الجسد  
٦٠ ولقاه بكتان نقي. ووضعه في قبره الجديد الذي كان قد نحته في الصخرة ثم دحرج حجراً كبيراً على باب القبر ومضى. وكانت هناك مريم المجدلانية ومريم الأخرى جالستين تجاه القبر

٢٦٤ مزمور ٢١:١١ و٢٧:٢٢ لوقا ٢٤:١٢ ص ١٢:١٢ مزمور ١٠١:١ (متى ٥٢:٦١ جد ناز ١١:١٢) لوقا ٢٤:١٢

فتبع يسوع إلى القبر فمخيمه وحرسه لئلا يرفع جسده من هناك (٦٦-٦٢) فآمنوا بذلك على غير قصد اثبات حقيقة القيامة اثباتاً لا يرد

٤٧ أي قبيل غروب الشمس عند بداية السبت. وقد ذكر يوحنا حوادث آخرها لم يذكرها متى فأنظرها في ص ١٩: ٢١-٢٧

٤٨ لم يذكر أحد من البشيرين أنه كان غنياً إلا متى وذلك للدلالة على الخبز ما ورد في اش ٩:٥٣. وسماه مرقس مشيراً شريعياً (ص ١٥:٤٣) وأراد بذلك أنه كان عضواً من السندريم (مجلس اليهود العالي). وقال لوقا أنه كان مشيراً ورجلاً صالحاً باراً لم يكن موافقاً لرايهم وعلمهم (ص ٢٣: ٥١ و٥٠)

٤٩ أعلمها راندام مدينة صموئيل (١ صم ١:١) الواقعة في سبط بنيامين قرب اورشليم

٥٠ كانت عادة الرومان حيث غالباً أن يتركوا أجساد المصلوبين على الصليب إلى أن تنفث أو تأكلها الطيور. ولكنهم خالفوا عادتهم بين اليهود مراعاةً للشريعة الواردة في تث ٢٢:٢١ و٢٣ فكانوا يقتلون الذين يقيمون أحياء عند نهاية النار ويدفنونهم في موضع القتل. ولما كان غلصنا قد أكمل ذبيحته موتوا لم يلزم أن تجري عليه هذه الإهانة أيضاً. انظر الحاشية على اش ٩:٥٣

٥١ كان للاغتواء في فلسطين قبور منفورة في الصخر ولما

فالاقرب أنها كانت عند قيامة السيد الذي هو باكورة الراقيين (١ كو ١٥:٢٠) برهاناً على كونه القيامة والحياة وتميمها لكلماته المذكورة في يو ٥:٢٥. وكانت هذه العجائب التي حدثت حينئذ جميعها رمزية تشير إلى الغلبة التي حصلت بواسطة موت المسيح وقيامته على قوة الموت والحجم  
٤٢ هو القائد الروماني الذي كان موكلًا بالصليب وكان قد سمع قبل ذلك بهيبة تعبير الدين قالوا لخلص أن كنت ابن الله. ويظهر من كلامه الاقتناع بأن هذه العجائب برهان كافٍ على كون السيد الوديع الربيع النفس هو بالحق ابن الله

٤٤ الأرجح أن أم المسيح كانت قد انصرفت مع التلميذ المحبيب (يو ١٩:٢٥-٢٧) إذ لم تستطع مشاهدة أوجاع ابنها. وأما النساء الأخريات فبقين إلى النهاية واثنان منهن راقبتا الدفن (ع ٦١) بقصد تجنب جسد ذلك الذي كن خدمته في أواخر حياته

٤٥ نسبة لبلد يقال لها مجدل: انظر ص ١٥:٢١ ولوقا ٢٤:٨ والمحوائي. وأما مريم أم يعقوب ويوسي فأنظر ص ١٠:٢١ و١٣: ٥٥ والمحوائي ويو ١٩:٢٥

٤٦ قبل في النبوات عن المسيح أنه يمضي مع الآئمة ويقبر مع الاغتباء (اش ٩:٥٣ و١٢) وأنجاراً لذلك طلب تلميذ غني جسد السيد ودفنه في قبره الجديد على منظر من النساء الجليليات اللواتي كن بخدمة منه (٥٧-٦١). وأما عذارة الكهنة

قيامه يسوع. ظهوراته. تفويضة الرسالة الى تلاميذه في الجليل

(ع ۱۲-۶۶ جد ثار ف ۱۴۷) ك ص ۱۱: ۲۱ و ۱۷: ۲۲ و ۴۰: ۴۱ و ۲۶: ۲۷ و ۸: ۲۱ و ۴۱: ۴۲ و ۲۴: ۲۵ و ۲۴: ۲۵ و ۱۱: ۱۲ و ۱۱: ۱۲ د ا:  
۱۷ (ع ۱۴ جد ثار ف ۱۴۱) ب مر ۱۶: ۱۷ و ۲۴: ۲۵ و ۱۱: ۱۲ ت ص ۲۷: ۲۸

هناك لجنة المائة

١ لم تر عين بشرية قيامه المسيح وظروفها غير معلومة لنا  
وأما البراهين عليها فكثيرة ونامة وهي ان المرآتين اللتين  
زارتا القبر راتا بخوف ملاكاً مجيداً كان قد افرغ الحراس  
وجلس حارساً عند مدخل القبوة (ع ١-٤) فازال روعها  
واخبرها ان الرب قد قام وامرهما بان تنظرا الى القبر الخالي  
وتذهبا بهذه البشارة الى تلاميده (٥-٧) ولما انصرفتا لاقتا  
يسوع نفسه فاستأه ومجدنا له (٨-١٠). وشهد الحراس ايضاً  
بالقيامة وذلك اولاً لسبب القول الصحيح الذي اخبروا به  
الكهنة ثم بالكذب الفظيع الذي علموه ان يذيعوه (١١-١٥)  
واخيراً حضر الرب نفسه يوث الاحد عشر رسولاً وجمهور  
التلاميذ المجتمعين معهم في جبل الجليل فثبت ايمانهم بقيامته  
وازال منهم كل شك وامرهم بالذهاب والتبشير بين كل الامم  
ووعدهم بحضوره الدائم معهم (١٦-٢٠). ثم ان الاخبار  
المختصرة التي قصها البشرون الاربعة من القيامة والصعود

٥٣ قول السيد المشار اليه هنا (ص ١٢: ٤٠) الذي لم يكن  
منهوماً عند تلاميذه حق الفهم كان مضراً عند أعدائهم الذين  
علقوا به من المعنى ما ساقتهم اليه الضغينة والخوف  
٥٤ اي الى ما بعد ثلاثة ايام (ع ٦٣). انظر الحاشية على  
ص ١٢: ٤٠

۵۵ ای الخدیجه

٥٦ قال بعض المفسرين معنى هذه العبارة انني اعطيكم  
حرراً كما تطلبون. وربما كانت الاشارة الى الحراس المقيمين  
لخدمة السهدرم. وكان وجود الجند الروماني عند القبر مع  
الاحياطات الاخرا التي حاذر بها رؤساء اليهود مما يقوي  
البرهان على حقيقة قيامة المسيح

٥٧ الغرض من الحراس منع الاغتصاب ومن المنع  
منع الحيلة والدهاء. قابل ١٧٦١ والحاشية. قد اكمل الان  
كهنة اليهود وروساؤهم ما اضمروا به على مسيح الرب فلم يبق  
لهم من الفوز والغلبة الا ان يفتحوا القبر في اليوم الثالث ويجدوا

الى السماء تتضمن بعض مناقضات بحسب الظاهر نشأ بعضها  
من اختلاف البشيرين في ترتيب الحوادث بحسب زمنها  
التاريخي وبعضها من انتخاب كل منهم ما وافق الغرض  
الخصوصي من كتابه واكثرها من جهل بعضهم او جميعهم  
بحوادث كثيرة (بو ٢٠: ٢٠ و ٢٠: ٢٥) غير انهم جميعا متفقون  
في الاخبار بثلاثة امور متعاقبة ازلت كل ريب من شكوك  
التلاميذ واقنعهم بقيامة المسيح. وفي اولا خلاو القبر ثانيا شهادة  
الملائكة ثالثا ظهور الرب نفسه. وقد تنافى اخبار البشيرين  
الاربعة على هذا الاسلوب وهوان النساء الجليليات الامينات  
اللواتي كن آخرآ عند الصليب واولآ عند القبر جهن في



[illegible]

١ ربما كان هذا الاجتماع ليس اجتماع أعضاء المجلس بل بعضهم فقط الذين كانوا أشد علاوة للمسيح  
١ هي حجة باطلة بالكلمة. لأنه لا يُظن أن التلاميذ يحاولون ذلك ولا يصدقون أن جنوداً متعددين النظام العسكري ينضمون إليهم في حراستهم على أن ذلك جرم قصاصة الموت وكان من المستحيل أنه إذا كانوا نياماً يعرفون ماذا يعمل غيرهم حينئذ. ولكنه كثيراً ما يتفق أن الذين يرفضون الحق الواضح يصدقون الكذب ولذلك شاع هذا القول عند اليهود

۱۱ کلمات یسوع الاخیره الی اخیر ہا متی کانت علی  
جیل فی الجلیل کما کانت خطا بانہ الاول

١٢ ليس بعض الرسل بل بعض الجمهور العظيم من التلاميذ الذين ظهر لهم في الجليل وارتابوا أولاً بحقيقة القيامة. اخبرارنى بهذا الأمر شاهد على صدقو

١٣ ربما اشار في ذلك الى دا ١٤:٧. واما القوة المشار اليها هنا فانظر اعر ٢٣: ٢-٢٦ و ٣١: ٥ و ١٤: ١ و اف ٢٠: ١-٢٣ وفي ٢: ٢-١١ وعب ١: ٣ و ٤: ٢ و ١: ٥ و ٥: ١٤

١٤ بظهر من هذا الامر الجمهور التلاميذ المجتهدين انه  
يجب على كل تلميذ حقيقي ان يجتهد في ان يتلمذ اخرين انظر  
اع ٤: ١

١٥ اي علوم تعليمي واجتهدي في ان تهديهم الي قبوله.

## مقدمة انجيل مرقس

وربما كان رأى انجيل متى ولكنه لم يكن امامه لما كتب بشارته لسبب كثرة الاختلافات بينها على ان وجوه المشابهة كثيرة ايضا . واذا كان ملازمًا لبطرس نقل عنه اخبارًا كثيرة مما شاهده الرسول عيانًا غير انه حذف منها حياء ما من شأنه ان يعظم نفسه وذكر بعض احسان السيد اليه . ولا يظهر انه يوجد علاقة اشد من ذلك بين هذه البشارة وبطرس . فانه لو كُتبت من املاء هذا الرسول كما ذهب البعض لما شهود فيها المناهضة الشديدة للانجيل متى بل كان يظهر فيها مواد جديدة ناشئة من معرفة بطرس الشخصية كما يشاهد في بشارة يوحنا

لا يعلم بالتحقيق في اي زمن او مكان كتب هذا الانجيل . فاختلّفوا على تاريخ كنيانو بين سنة ٦٨م الى ٦٥ . وقال بعضهم انه كُتب في رومية وقال اخرون في قيصرية او انطاكية او الاسكندرية

لانجيل مرقس صفات خاصة به على انه لا ينضم الاقليلاً جداً مما لم يذكره متى ولوقا . ولا ينظر فيو الى نسبة السيد للامة اليهودية او الرتبة الموسوية ولم يشر فيو الى اسفار الانبياء الا خمس مرات . ويختلف عن انجيل متى بانه لا يقاوم الاراء اليهودية ولا يثبت مناسبة الديانة المسيحية للعالم كما يشاهد في انجيل لوقا بل يتخذ ذلك من باب الامور المسلم بها . ولا ينضم الاقليلاً من تعليم السيد بالنسبة الى بقية الاناجيل وما ذكره من هذا القليل اخبر به بكل اختصار . ولكنه يطيل الكلام في تلك الاعمال الباهرة التي تثبت ان يسوع الناصري هو ابن الله وحيوة المسيح التي قصها قصيرة ولكنها كثيرة العمل الذي يدل على قوة غير محدودة ونشاط لا يتعب ونعمة لا تنتفد

اخبار مرقس باعمال المسيح غالباً اتم وأكثر تفصيلاً مما يشاهد في بقية الاناجيل . ويتميز قلة في الانشاء بالنصاحة والقوة . وعلى ذلك لنا في هذا الانجيل ليس اصول قصة حيوة المسيح فقط بل توضيح حوادث كثيرة معتبرة بالتفصيل . قابل مثلاً ص ٢٢:٥ - ٤٣ بما ورد في متى ١٨:٩ - ٢٦ وص ١٤:٩ - ٢٩ بما ورد في متى ١٤:١٧ - ٢١

اتفق عامة المحققين على ان كاتب الانجيل الثاني هو يوحنا الملقب مرقس ( اع ١٢:١٢ و ٢٥ ) وكان ابن امرأة اسمها مريم ساكنة في اورشليم ( اع ١٢:١٢ ) نسبة لبرنابا ( كو ٤:١٠ ) . والظاهر انه اهتدى الى الايمان المسيحي بواسطة خدمة بطرس ( ابطه ١٢ ) الذي كان يتردد على بيت امه ( اع ١٢:١٢ ) وانه صاحب بولس وبرنابا من اورشليم الى انطاكية ( اع ١٢: ٢٥ ) ثم في سفر للتبشير ولكنه فارقهما قبل اكماله ( اع ١٣:٥ و ١٣ ) . ولهذا السبب الى بولس بعد ست سنين ان يصحبه معه في سفر اخر فرافق برنابا الى قبرس ( اع ١٣:١٥ و ٢٨ و ٢٩ ) . ثم لازم بولس مرة اخرى اذ كانت اسبورا في رومية وذكره الرسول في رسائله بنوع يدل على ان مرقس اكتسب ثابته ثقة بولس ومحبته ( انظر كو ٤:١٠ و ٢ تي ٤:١١ و فل ٢٤ ) . وكان مرة مع بطرس ( ابطه ١٢ ) . وقال المؤلفون المسيحيون القدماء انه صاحب بطرس الرسول مدة طويلة من زمن خدمته وكان متمتعاً بصداقته ومنزجماً او كاتباً عنده وانه اخيراً بشر في مصر ومات فيها شهيداً . غير ان كل ما ورد في اخبارهم بهذا الشأن غير ثابت

وذهب البعض الى ان مرقس كاتب الانجيل هو غير يوحنا مرقس الذي من اورشليم وانه كان دخيلاً من الامم ربما روماني الاصل وملازمًا لبطرس الرسول . واستدلوا على ذلك من معرفته بالكلمات اللاتينية ومن ذكره لمؤائد اليهود وتفسيره اياها كانه اجنبي عنها

الظاهر انه في الازمنة القديمة تغلب القول في الكيسة بانه كان لجميع اسفار العهد الجديد مصدر رسولي ولذلك ذهبوا الى ان مرقس ولوقا كتبوا بمناظرة او املاء الرسولين بطرس وبولس . ويظهر عند اول وهلة ان انجيل مرقس مختصر مأخوذ من انجيل متى وقد حذف منه اجزاء هذا الانجيل التي تتعلق باليهود واضيف اليه بعض زيادات مفيدة لمن يقرأه من الامم غير انه من مطالعة هذه البشارة يتضح انه كتاب مستقل لبطرس . وبما انه كان ساكنًا بين المسيحيين الاولين في اورشليم كان له وصول الى مصادر الاخبار الرسولية

مقدمة الانجيل مرقس

في المجليل وهذا القسم يشغل معظم الكتاب (ص ١:١٤ - ص ٥٠:٩)	فكانت الصفات المميزة لانجيل مرقس مما جعله في غاية الموافقة لحالة الشعب الروماني المتسلط حيث تدبر على جميع العالم
ثالثا خبر وجيز يسفر السيد الى اورشليم (ص ١٠) ودخوله المدينة وبعض حوادث جرت هناك ولا سيما آلامه وموته وقيامته (ص ١١:١ - ص ١٦:١٤)	يقسم فحوى هذا الانجيل الى اربعة اقسام وهي اولا مقدمة وجيزة ذكر فيها كرازة يوحنا المعمدان ومعمودية المسيح وتجرته (ص ١:١ - ١٢)
رابعا قائمة وجيزة في ارسال السيد الاخبار لتلاميذه ليكرزوا بالانجيل (ص ١٦:١٥ - ٢٠)	ثانيا الحوادث الرئيسية في حياة السيد المشتهرة وخدمته



١٥١٤ بدءاً خدمة المسيح الجهارية في الجليل. دعوة بطرس واندراوس ويعقوب ويوحنا  
وبعد ما أسلم يوحنا جاء يسوع الى الجليل يكرز ببشارة ملكوت الله. ويقول قد كمل الزمان  
واقرب ملكوت الله. فتوبوا وآمنوا بالانجيل

١٦ وفيما هو يمشي عند بحر الجليل ابصر سمعان واندراوس اخاه يلتقيان شبكة في البحر. فانهما كانا  
١٧ صيادين. فقال لهما يسوع هلم ورائي فاجعلكما نصيران صيادي الناس. فللوقت تركا شبكهما وتبعاه  
١٨ ثم اجناز من هناك قليلاً فرأى يعقوب بن زبدي ويوحنا اخاه وهما في السفينة يصلحان الشباك.  
٢٠ فدعاهما للوقت. فتركا اباهما زبدي في السفينة مع الأجرى وذهبا وراءه

تعليم يسوع وشفاؤه المرضى في كفرناحوم وكل الجليل  
٢١ ثم دخلوا كفرناحوم وللوقت دخل المجمع في السبت وصار يعلم. فبهتوا من تعليمه لأنه كان يعلمهم  
كمن له سلطان وليس كالكتبة

٢٢ وكان في مجيئهم رجل به روح نجس. فصرخ قائلاً آه مالنا ولك يا يسوع الناصري. أتيت  
٢٣ لتهلكنا. انا اعرفك من انت قدوس الله. فأنهره يسوع قائلاً اخرس واخرج منه. فصصره

(ع ١٤ و ١٥ جد تار ف ٢٥ و ٢٦) ط مت ١٢: ٤ ع مت ٢٣: ٤ غ د ٢٥: ٢١ و غ ل ٤: ٤ و ف ١٠: ١ ف مت ٢٢: ٤ و ١٢: ٤ (ع ١٦) —  
٢٠ جد تار ف ٢٨ في مت ١٨: ٤ و لو ٤: ٤ ك مت ٢٧: ١٦ و لو ١١: ٤ ل مت ٢١: ٤ (ع ٢١ — ٢٨ جد تار ف ٢١) م مت ١٢: ٤ و لو ٢١: ٤  
٢١ و لو ٢١: ٤ ن مت ٢٨: ٧ و ٢٩: ٧ ي لو ٢٤: ٤ ب مت ٢٢: ٨ ت ع ٢٤

الاستعداد بواسطة خدمة يوحنا الذي شهد ليسوع بأنه  
الخلاص المنتظر  
١٠ كان قد اندر يوحنا بالثوبة وأضاف اليها السيد  
الايمان بالبشارة  
١١ لم يكن هذان الرسولان من صف الفقراء. انظر مقدمة  
انجيل يوحنا  
١٢ انظر مت ٢٨: ٧ و ٢٩. بدأ السيد في الحال ان يعلم في  
مجمع كفرناحوم وبقي يعلم هناك كثيراً (لو ٤: ٣١) وظهر في  
تعاليمه (انظر مت ص ٥ و ٧) ان معنى الشريعة واسع روحي  
والحج بالطاعة لها بواسطة سلطانه الشخصي وبواسطة الهجرة  
الآتي ذكرها (ع ٢٧) التي رما عملها في بدءاً تعليمه الجهوري  
١٣ لم تكن هذه الشهادة شهادة الايمان المفرون بالثقة التي  
يطلبها المسيح. عرف الشياطين انه ابن الله (لو ٤: ٤١) ولكن  
السيد اراد ان يبق اعلان هذا الامر في تصرفه فاعانه أولاً  
لتلاميذه الخصوصيين ونهام عن الاخبار بجميع ما كانوا  
يوثنون من جهته الى ان يتاهلوا غاية التاهل لشرح الحق  
والحماة عنه امام العالم

٨ معظم التاريخ الذي كتبه هذا البشير (ص ١٤: ١ — ص  
٥٠: ٩) يتعلق بخدمة السيد في القسم الشمالي من فلسطين.  
وذلك انه بعد سجن يوحنا كرز يسوع في الجليل (ص ١٤: ١  
و ١٥) ودعا اربعة من تلاميذه (١٦ — ٢٠). ثم استوطن  
كفرناحوم وبدأ في الحال ان يعلم هناك (٢١ و ٢٢) وبظهور  
قوته في اخراج الشياطين وشفاء الامراض (٢٣ — ٢٤). ثم  
انصرف من هناك أولاً لاجل الصلوة (٢٥) ثم ليعتزل من  
المجموع التي بدأت ان تتبعه (٢٦ و ٢٧) واخذ يحول ويعلم في  
مدن الجليل وقراها (٢٨ و ٢٩) الى انه اذ شفي ابرص (٤٠ —  
٤٤) زاحمة المجموع بهذا المقدار حتى انه التزم بالانصراف  
الى المواضع الخالية (٤٥). واما عما ورد في ع ١٤ — ٢٠ فانظر  
المواضع على مت ١٢: ٤ — ١٣ و ١٤ و ٢٣ و ٢٤

١ هذه العبارة التي لم يذكرها المرقس تشير الى الاجيال  
السابقة الكثيرة الاستعدادية لمجيء ملكوت الله التي ظهر  
فيها البرهان الكافي على عظم احتياج الانسان وعدم استطاعته  
سد حاجته. وأعلن في خلاصه من اعيد الله في المسيح بحيث  
انجست آمال جميع الذين يؤمنون بالكتب المقدسة الى  
ذلك الزمان. قابل غل ٤: ٤. وكان قد تم حينئذ هذا

الروح النجس وصاح بصوت عظيم وخرج منه  
 ٢٧ فتعبدوا كلهم حتي سأل بعضهم بعضاً قائلين ما هذا ما هو هذا التعليم الجديد لانه بسلاطان يا امر  
 ٢٨ حتي الارواح النجسة فتطبعة . فخرج خبى للوقت في كل الكورة المحيطة بالجليل  
 ٢٩ و٣٠ ولما خرجوا من المجمع جاءوا للوقت الى بيت سمعان واندراس مع يعقوب ويوحنا . وكانت حجة  
 ٣١ سمعان مضطجة محمومة . فللوقت اخبروه عنها . فتقدم واقامها ماسكاً بيدها فتركها الخبي حالاً  
 وصارت تخدمهم

٣٢ ولما صار المساء اذ غربت الشمس قدموا اليو جميع السماء والمجانين وكانت المدينة كلها مجمعة على  
 ٣٤ الباب . فشفي كثيرين كانوا مرضى بامراض مختلفة واخرج شياطين كثيرة ولم يدع الشياطين يتكلمون  
 لانهم عرفوه

٣٥ وفي الصبح باكراً جداً قام وخرج ومضى الى موضع خلوة وكان يصلي هناك . فتبعه سمعان والذين  
 ٣٦ معه . ولما وجدوه قالوا له ان الجميع يطلبونك . فقال لهم انذهب الي انقري المجاورة لاكرز هناك  
 ٣٧ ايضاً لاني لهذا خرجت . فكان يكرز في مجامعهم في كل الجليل ويخرج الشياطين

٣٨ فأتى اليوا برص يطلب اليو جائئاً وفائلاً له ان اردت تقدر ان تطهرني . فتعثن يسوع ومد يده  
 ٣٩ ولمسه وقال له اريد فاطهر . فللوقت وهو يتكلم ذهب عنه البرص وطهر . فانتهم وارسله للوقت  
 ٤٠ وقال له انظر لا تقل لاحد شيئاً بل اذهب ابرك نفسك للكاهن وقدم عن تطهيرك ما امر به موسى شهادة

١٦ ص ٢٠١ ج مت ١٤:٨ ولوقا ٢٨: (ع ٢١-٢٢) جد تار ف ٢٠ ج مت ١٦:٨ ولوقا ١٠: ج ع ٢٥ وص ١٢:٢ ولوقا ١١:٦  
 ١٧ ولوقا ٤٢: (ع ٢٥-٢٦) جد تار ف ٢١ د لوقا ٤٢: ر اش ١٦:١٦ ولوقا ٢٨:١٦ و ١١:٧ د مت ٢٢:٤ ولوقا ١١:٦  
 ١٨ ولوقا ١٢: (ع ١٠-١١) جد تار ف ٢٢

١٩ كثير من الشعب ايضاً جاءوا وطلبوا اليو ان يمك  
 عندهم (لوقا ٤٢:٤) وجميع ما ورد في هذا الخبر يدل على شهرته  
 العامة عند بدء عمله في الجليل (ع ٤٥)

٢٠ اي الى هذا العالم . انظر لوقا ٤٣:٤ و٢٨:١٦ . فكانه  
 يقول جئت بالبحري للتبشير لا ليعمل العجائب وجئت لابشر  
 لاهنا فقط بل في غير ماكن ايضاً

٢١ في البرص انظر لاص ١٣ و١٤  
 ٢٢ اليهود يعدون البرص غير قابل الشفاء بالوسائط  
 الاعتيادية . غير انه من الواضح ان هذا البرص كان مؤمناً  
 بان ليسوع قوة الهية لشفاء جميع الامراض

٢٣ كثيراً ما نهي السيد مثل هذا النبي وربما كان السبب  
 لذلك احياناً تخفيف هيمن الشعب . وربما اراد به هنا اقرار  
 الكاهن المقام للحكم في مثل هذه الامور الشفاء

٢٤ قد يكون المراد اما ان الامر بتقديم ذبايح التطهير

١٤ من غيرات بضرة ضرراً دائماً (لوقا ٣٥:٤) فكانت  
 نتيجة المعزة ظاهرة بعد ذلك

١٥ فلم يبق فيها الضعف الطويل الذي يرافق النفاة  
 من الحمى الشديدة

١٦ تاخروا الى ما بعد غروب الشمس حيث ينتهي  
 السبت (٢١) قبل ان اتوا برضاهم . البشورون الثلاثة  
 الاولون الذين اخبروا بهذا ذكرنا المجموع الكبيرة الذين  
 اتوا ليستشفوا في نهاية هذا السبت الاول في كفرناحوم

١٧ اي من بيت بطرس (ع ٢٩) وخبر رجوعه في ص  
 ١:٣

١٨ الظاهر ان عادة السيد كانت ان يستعد لانعمال النهار  
 بان يصرف بعض الليل في الصلوة فكان ينفرد لاجل ذلك  
 في الاماكن الخالية . انظر الشواهد . وترك لنا مثلاً في هذا

الامر كما في امور اخرى كثيرة . قابل عب ٧:٥

ابراء مغلوب في كفرناحوم

١٥ وفيما هو مُنْجِيٌّ فِي بَيْتِهِ كَانَ كَثِيرُونَ مِنَ الْعَشَّارِينَ وَالْخَطَاةِ يَتَّبِعُونَهُ مَعَ يَسُوعَ وَتِلَامِيذِهِ لِأَنَّهُمْ كَانُوا

١ رجوع يسوع الى كفرناحوم بعد مدة قصيرة فازدحم  
الشعب لينظروا كما ازدحموا من قبل (ع ١ و ٢) غير انه قامت  
عليه المضادة سريعاً اولاً لانه اذ شفى مفلوجاً ادعى ان له  
سلطان مغفرة الخطايا (٣ - ١٢) على انه اثبت ان ما ادعاه  
صدق بواسطة الشفاء المعجز الذي اجراه. ثانياً لانه بعد  
دعوة لاوي اباح للمعشرين ان يخاطبوه (١٢ - ١٧) ثالثاً لانه  
لم يؤمر بالصوم (١٨ - ٢٢) رابعاً لانه لم يعبأ بالصاايا

١٦ كثيرين وتبعوه . واما الكتبة والفريسيون فلما رأوه يأكل مع العشارين والخطاة قالوا لتلاميذك ما باله  
١٧ يأكل ويشرب مع العشارين والخطاة . فلما سمع يسوع قال لهم . لا يحتاج الاصحاء الى طبيب بل المرضى .  
لم آت لأدعوا براراً بل خطاة [الى التوبة]

١٨ وكان تلاميذك يوحنا والفريسيين يصومون . فجاءوا وقالوا له لماذا يصوم يوحنا والفريسيين  
١٩ واما تلاميذك فلا يصومون . فقال لهم يسوع هل يستطيع بنو العريس ان يصوموا والعريس معهم . ما دام  
٢٠ العريس معهم لا يستطيعون ان يصوموا . ولكن ستاتي أيام حين يرفع العريس عنهم فحينئذ يصومون  
٢١ في تلك الأيام . ليس احد يخط رقعة من قطعة جديدة على ثوب عتيق والآ فالملء الجدد يأخذ من  
٢٢ العتيق فيصير الخرق اردأ . وليس احد يجعل خمرًا جديدة في زقاق عتيق لئلا تشق الخمر الجدية  
الزقاق فالخمر تنصب والزقاق تتلف . بل يجعلون خمرًا جديدة في زقاق جديدة  
قطف التلاميذ سنابل في السبت . ابراه يسوع رجلاً يابساً

٢٣ واجتاز في السبت بين الزروع . فابتدأ تلاميذه يقطعون السنابل وهم سائرون . فقال له  
٢٤ الفريسيون . انظر . لماذا يفعلون في السبت ما لا يحل . فقال لهم أما قرأتم قط ما فعله داود حين احتاج  
٢٥ وجاع هو والذين معه . كيف دخل بيت الله في أيام ايثانار رئيس الكهنة وأكل خبز التقدمة الذي  
٢٦ لا يحل أكله إلا للكهنة وأعطى الذين كانوا معه ايضاً . ثم قال لهم السبت انا جعل لاجل الانسان  
٢٨ لا الانسان لاجل السبت . انا ابن الانسان هو رب السبت ايضاً

٢٩ ثم دخل ايضاً الى المجمع . وكان هناك رجل يدعى يابساً . فصاروا يراقبونه هل يشفي في السبت .  
٣٠ ولكي يشكوا عليه . فقال للرجل الذي له اليد اليابسة قم في الوسط . ثم قال لهم هل يحل في السبت  
٣١ فعل الخير او فعل الشر . تخليص نفس او قتل . فسكتوا . فنظر حوله اليهم بغضب حزناً على غلاظة  
٣٢ قلوبهم وقال للرجل مد يدك . فذها فعادت يدك صحيحة كالأخرى . فخرج الفريسيون للوقت مع

د مت ١٢: ١٨ و ١١: ١٩ و ٢٢: ١١ و ١٥: ١١ (ع ١٨-٢٢ جد تار ١٥) د مت ١٤: ١٢ و ٢٣: ٢٤ (ع ٢٤-٢٨ جد تار  
ف ٢٦) ر مت ٢٣: ٢٤ و ١٢: ١٢ و ١١: ١١ ر ٢٣: ٢٤ و ٢٢: ٢٢ و ١٤: ١٢ (ع ١-٦ جد تار ف ٢٧)  
ب مت ١٢: ١٢ و ١١: ١٢

٤ في ع ٢٣-٢٨ انظر الحواشي على مت ١١: ١٢-٨  
٥ فيل هناك ايثانار كان رئيس الكهنة على انه ورد في  
اصم ١: ٢١-٦ ان اخيالك حينئذ في الوظيفة . فربما  
كان ايثانار اسماً اخر لا خيالك والا قرب ان المراد هو في  
ايام ايثانار الذي صار بعد ذلك رئيس الكهنة وذ كراسه  
عوض اسم ايوو ربما لانه كان مع ايوو حينئذ (انظر اصم ٢٢: ٢٢)  
٢٢ ولما ارتقى الى رئاسة الكهنوت بعد ايوو صار اشر في  
تاريخ حياة داود  
٦ انظر الحاشية على مت ٨: ١٢ . كلام السيد هنا توبيخ  
متساوي بين اعتبار السبت اعتباراً تكليفاً باطلاً كاعتبار  
الخرافة وبين اهل الزمان لثريّة القوى الروحية التي وضع  
السبت لاجلها  
١ في ع ٦-١٢ انظر الحواشي على مت ١٢: ١٠-١٤  
٢ من يهمل تخليص الحيوة وذلك في طاقته يطالب  
بقدها (انظر ام ١١: ١٢ و ١٢) والحجة في هذا الكلام تطلق من  
باب اولي على ما يتعلق بتخليص النفس  
٣ الغضب على الخطية قد يمنع مع الاشتاق والمحن على  
الخاص من غير ادنى امتناع

الهيرودسيين وتشاوروا عليه لكي يهلكوه<sup>١٨</sup>

اتباع الجبوع يسوع عند مجر الجليل

١٧٧ فانصرف يسوع مع تلاميذه الى البحر وتبعه جمع كثير من الجليل ومن اليهودية ومن اورشليم ومن  
١ ادومية ومن عبر الاردن. والذين حول صور وصيدا جمع كثير اذ سمعوا كم صنع اتوا اليه. فقال  
١٠ لتلاميذه ان تلامز سفينه صغيره لسبب الجمع كي لا يزحموه. لانه كان قد شفى كثيرين حتى وقع عليه  
١١ ليلمسه كل من فيه داء. والارواح النجسه حينما نظرت له خررت له وصرخت قائلة انك انت ابن الله.  
١٢ واوصاهم كثيرا ان لا يظهروه<sup>١٩</sup>

انتخاب يسوع الاثني عشر رسولا وتعيينه اياهم

١٤١٢ ثم صعد الى الجبل ودعا الذين ارادهم فذهبوا اليه. واقام اثني عشر ليكونوا معه<sup>٢٠</sup> وليرسلهم  
١٦١٠ ليكرزوا. ويكون لهم سلطان على شفاء الامراض واخراج الشياطين. وجعل لسمعان اسم بطرس.  
١٧١٧ ويعقوب ابن زبدي ويوحنا اخا يعقوب وجعل لهما اسم بوانرجس اي ابني الرعد<sup>٢١</sup>. واندراس وفيلبس

ت مت ١٤: ١٢ و ١٦: ٢٢ (ع ٢-١٢ جد تار ف ٢٨) ث لك ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٨ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢  
ج مت ٢٥: ٢٠ ح مت ٢١: ٢١ خ ص ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١  
جد تار ف ٢٩ ر مت ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١

كثيرة مع ان اكثر اقربائهم حسبوه<sup>٢٢</sup> مختلا (٢٠ و ٢١). وزعم  
رسل الروساء الذين كانوا في اورشليم ان بينه وبين  
الشیطان عهدا وانه منقلد سلطانه (٢٢) فاعترضوا وشجبوا حتى  
اعداؤهم وخبيثهم (٢٣-٣٠) وبيح عدم ايمان اقربائهم واعلن ان  
تلاميذه الامناء اشد هم قرابة له وحبته لديهم (٣١-٣٥)

١١ انظر الحاشية على مت ١: ٥

١٢ في ع ١٤-١٩ انظر الحواشي على مت ١: ١٠-١٤

١٣ اسهب متى بما فوضه السيد الى الرسل اخيرا بحيث  
نعرف من ذلك ماهية وظيفتهم وغاياتها واما مرقس فاخير  
بالاختصار بالغاية الحاضرة من اقامتهم وذلك انهم يلازمون  
المسيح ويشاهدون حياته وموته وقيامته ويستفيدون من سيرته  
وتعاليمه المشتهرة (مت ص ٥-٧) والخاصة (يو ص ١٤-١٦)  
فاذا تعلموا بدأوا تحت مناظرتهم عمل التبشير والشفاء الذي  
اداموه بعد انصرف عنهم

١٤ ذهب بعض المفسرين الى ان هذا الاسم يشير الى  
خلق الاخوين الحار الغيور وقال اخرون ان الرعد مجاز  
لصوت الانجيل وانها سيكونان من خدامه الاقوياء المشهورين

٤ هذا الاتفاق بين هاتين الفرقتين غريب لانها  
كانتا متضادتين تضادا شديدا

٥ المراد هنا بادومية على الاصح النسم الجنوبي من اليهودية  
الذي تملكه اهل ادوم مدة سبي اليهود الى بابل ثم اخضعهم  
بعد ذلك المكابيون فقبلوا الشريعة الموسوية وصاروا قسما  
من الامة اليهودية نحو سنة ١٢٥ ق م. انظر يوسيفوس قديمات  
اليهود ١: ٩: ١٣

٦ يتضح مما ورد في ع ٧ و ٨ ان شهرة تعليم السيد وعجايبه  
كانت قد امتدت في جميع البلاد بحيث اناه جموع من  
سكانها كافة

٧ الظاهر ان هذه السفينة الصغيرة خصصت دائما لخدمة  
السيد. انظر مت ٨: ٢٣

٨ يثبت من هذا القول شدة العلاقة بين الشياطين  
والبشر الذين سكنهم فانه لما عرفت الارواح النجسه ابن الله  
ساقط الذين كانوا قد دخلوا الى ان يخرقوا له

٩ انظر الحواشي على ص ٢٥: ١ وعلى مت ٢٠: ١٦

١٠ ظهر الان التمييز بين اتباع السيد ومقاوميه فاختر  
اثني عشر ليكونوا رفقاءه ورسلة (٣: ١٣-١٩) وتبعته جموع



١٥٢٢ فكان يعلمهم كثيراً بما مثالي وقال لهم في تعليمهم اسمعوا . هوذا الزارع قد خرج ليزرع . وفيما هو  
٥ يزرع سقط بعض على الطريق فنجاءت طيور السماء واكثته . وسقط آخر على مكانٍ متجحر حيث لم تكن له  
٦ تربة كثيرة . فببت حالاً اذ لم يكن له عمق ارض . ولكن لما اشرقت الشمس احترق . واذا لم يكن له  
١٥٢٧ اصل جف . وسقط آخر في الشوك . فطلع الشوك وخنقه فلم يعط ثمرًا . وسقط آخر في الارض الجيدة .  
٩ فاعطى ثمرًا يصعد وينمو . فأتاني واحد بثلاثين وآخر بستين وآخر بمئة . ثم قال لهم من له اذان للسمع  
فليسمع

١٥١٤ و١٥ ثم قال لهم أما تعلمون هذا المثل . فكيف تعرفون جميع الامثال . الزارع يزرع الكلمة . وهؤلاء هم الذين على الطريق . حيث تُزرع الكلمة وحينما يسمعون ياتي الشيطان للوقت وينزع الكلمة المزروعة في قلوبهم . وهؤلاء كذلك هم الذين زرعوا على الاماكن الحجرية . الذين حينما يسمعون الكلمة يقبلونها للوقت بفرح . ولكن ليس لهم اصل في ذواتهم بل هم الى حين . فبعد ذلك اذا حدث ضيق او اضطهاد من اجل الكلمة فللوقت يعثرون . وهؤلاء هم الذين زرعوا بين الشوك . هؤلاء هم الذين يسمعون الكلمة ١٦ و٢٠ و٢١ وهم هذا العالم وغرور الغنى وشهوات سائر الاشياء تدخل وتخنق الكلمة فتصير بلا ثمر . وهؤلاء هم الذين زرعوا على الارض الجيدة . الذين يسمعون الكلمة ويقبلونها ويشيرون واحد ثلاثين واخر ستين واخر مئة

ثم قال لهم هل يؤتى بسراج ليوضع تحت المكبال او تحت السرير، أليس ليوضع على المنارة. لانه

ت ص ۱۲: ۳۸ ث بیروہ: ۵ وکرا: ۶ ج مت ۱۰: ۱۲ اولو: ۹ الخ ح اکره: ۱۲ وکرا: ۵ وائس: ۴ والی: ۲ خ اش: ۷ و مت ۱۲: ۱۴ ولو: ۱۰ والی: ۱۲ باع: ۲۶ وکرا: ۸ د مت ۱۲: ۱۶ ذ الی: ۷ و ر مت ۵: ۱۰ اولو: ۱۶ والی: ۲۳

على كيفية الامثال (١٠-١٢) وتفسير ذلك المثل (١٣-٢٠) وما يجب على تلاميذه من استعمال جميع تعليمه لاجل فائدة الآخرين (٢١-٢٢) ومطالبهم على ذلك (٢٤ و٢٥) وهذا الموضوع يؤدي الى المثل الثاني الذي يظهر منه لزوم مشاركة العمل البشري للعمل الالهي وتحقيق النجاح في عمل الرب . وبعاد هذا التحقيق في المثل الثالث . في ع ١-٢٠ انظر الحواشي على مت ١٢: ٢٣-٢٢

٢ قوله الذين هم من خارج عبارة عند اليهود تشير الى الامم وارجع الى السيد هنا الذين يرفضونه وينفذون



٢٨ السفينة حتى صارت تمثلي. وكان هو في الموتر على وسادة<sup>١</sup> نائماً. فأيقظوه وقالوا له يا معلم أما بهمك  
٢٩ ٤٠:٢٢ اننا نهلك. فقام وانتهر الريح وقال للبحر اسكث. إنكم<sup>٢</sup>. فسكنت الريح وصار هدوء عظيم. وقال لهم<sup>٣</sup>  
٤١ ما بالكم خائفين هكذا. كيف لا ايمان لكم. ٤١ فخافوا خوفاً عظيماً وقالوا بعضهم لبعض من هو هذا. فان  
الريح ايضاً والبحر بطيعانه

○ وجاءوا الى عبر البحر الى كورة الجدرين. ولما خرج من السفينة للوقت استقبله من القبور انسان<sup>٤</sup>  
٤٢ به روح نجس كان مسكنه في القبور ولم يقدر احد ان يربطه ولا بسلاسل. لانه قد رُبط كثيراً بقيود<sup>٥</sup>  
وسلاسل فقطع السلاسل وكسر القيود. فلم يقدر احد ان يذله. وكان دائماً ليلاً ونهاراً في الجبال وفي  
القبور يصيح ويجرح نفسه بالحجارة

٢٥٦ فلما رأى يسوع من بعيد ركض وسجد له وصرخ بصوت عظيم وقال ما لي ولك يا يسوع ابن الله  
١٥٨ والعلي. استخلفك بالله ان لا تعذبني. لانه قال له اخرج من الانسان يا ايها الروح النجس. وسأله ما اسمك.  
١٠ فاجاب قائلاً اسي لحيون لاننا كثيرون. وطلب اليه كثيراً ان لا يرسلهم الى خارج الكورة

١٢٥١١ وكان هناك عند الجبال قطع كبير من الخنازير برعى. فطلب اليه كل الشياطين قائلين ارسلنا  
١٢ الى الخنازير لندخل فيها فأذن لهم يسوع للوقت. فخرجت الارواح النجسة ودخلت في الخنازير. فاندفع  
١٤ القطيع من على الجرف الى البحر. وكان نحو ألفين. فاخنت في البحر. واما رعاة الخنازير فهربوا واخبروا  
١٥ في المدينة وفي الضياع. فخرجوا ليرى ما جرى. وجاءوا الى يسوع فنظروا المجنون الذي كان فيه المليون  
١٦ ١٢٥١٦ جالساً ولا يسم ولا يسم ولا يسم. فخافوا. فخذتهم الذين رأوا كيف جرى للمجنون وعن الخنازير. فابتدأوا  
١٨ يطلبون اليه ان يمضي من تخومهم. ولما دخل السفينة طلب اليه الذي كان مجنوناً ان يكون معه<sup>٦</sup>.

(ع ٢١-٢٢ جد تار ف ٥٦) ب مت ٢٨: ١٨ وال ٢٦: ٨ الخ ت ص ٢٢: ١ الى ٢٦ ت ص ١٦: ١ ج مت ٢٤: ١٦ وال ٢٢: ١٦ ح لوقا ٢٨: ١٨

١٢ هي غطاء موضع الجدران  
١٢ ذكر في متى التوبيخ قبل تسكيت الريح وفي مرقس  
ولوقا بعده والظاهر ان هذا هو الاصح  
١ اخبر متى بمجنونين وربما ذكر مرقس واحداً فقط  
لسبب وجود خصوصيات فيه جعلت امره اشتهر من الاخر  
فذكره دون ذاك  
٢ في جبال فلسطين كهف كثيرة كثيراً ما يصلحها الناس  
لنكون حظائر للغنم او مساكن للبشر (قض ٢: ٦) او مقابر وكان  
ياوي اليها اللصوص والمجانين  
٢ اي لما اذا تعرض لنا (انظر ص ١٦: ١٠ وعز ٤: ٢).  
هؤلاء الشياطين يومنون ويرتعدون (بع ١٩: ٢) واظهروا  
معرفة بان الله افضل مما اظهروه رجال ذلك الزمان  
٤ اللبيون كلمة رومانية (انظر مت ٢٦: ٥٣ والمحاشية) تاتي  
بمعنى العدد العظيم ويراد بها هنا القوة الشيطانية العظيمة  
التي عمّت على جميع طبيعة ذلك الانسان. وفي هذا الخبر  
اشارات تخفية الى عدد هذه الالهة وقوتهم وخبيثهم ولكنة في  
ايضا ادلة واضحة على انها جميعها خاضعة لسلطة ذلك الذي  
أظهر لكي يبطل اعمال الشيطان وقد حجز الان برحمته تلك  
القوة وسوف يبيدها بالكلية اخيراً. قابل روم ١٦: ٢٠  
٥ لم يخبر بسبب طلب الشياطين ولماذا اجابهم اليه  
السيد. غير ان ما جرى يدل على ردايتهم وقساوتهم وعلى قوة  
المسيح ورحمته في اخراجهم من البشر  
٦ لم يلبس ثياباً (لوقا ٢٢: ٨) لما كان تحت سلطة الارواح  
النجسة  
٧ لانه ربما خاف رجوع الشياطين اليه. وبظهر من سيرته  
بعد ذلك انه كان محباً شكوراً لمخلصه الذي رده نفسه ايضاً

وابتداءً ينادي في العشر المدين كم صنع يه يسوع . فتعجب الجميع

ولما اجاز يسوع في السفينة ايضاً الى العبراجتمع اليه جمع كثير. وكان عند البحر

٢٤ فإتلا ابنتي الصغيرة على آخر نسمة . لينك تاتي وتضع يدك عليها لتشفى فتحيها . فمضى معه وتبعه جمع

کثیر و کانیا بزحمونہ

٢٧ ولم تنتفع شيئاً بل صارت الى حالٍ اُردأ. لما سمعت يسوع جاءت في الجمع من وراء ومَسَّتْ ثَوْبَهُ.

٢٠ من الداء. فللوقت التفت يسوع بين الجمع شاعراً في نفسه بالقوة التي خرجت منه وقال من لمس

٢٤٣ فعلت هذا. وإما المرأة فجماعت وهي خائفة ومرعدة عالة بما حصل لها فخرت وقالت له الحق كله. فقال

لها يا ابنة "إيمانك قد شفاك". اذهبي بسلام "وكوني صميعة من دائلك

٢٧ يسوع لوقتہ الکلمۃ الّتی فیلت فقال لرئیس المجمع لا تخف. آمین فقط. ولم يدع احداً یتبعه الا بطرس

خ مت: ۱۰/۱۸۰ (ع ۲۲-۲۳) جد تار ف ۱۹) د مت: ۱۸:۱۸۰ و ۱۱:۱۸۰ ۳ لا: ۱۵:۱۸۰ و مت: ۲۰:۱۸۰ د او: ۱۶:۱۸۰ و ۱۶:۱۸۰ د مت

۱:۲۲ ص ۱:۲۲ جاع ۱:۲۲ س اول: ۱:۲۲

ولكنه كان صحيحاً ولذلك نال البركة

الذين اتعجبهم السيد لي شاهدوا سلطانة على الموت فاخترهم بعد

الثالث أيضاً (١ كو ١٥: ٧) من أقدم الشهود على قيامته. ولا

في انعامهم بالآية لاجل السيد (اع ٢: ١٤ و ٢: ٤ و ٢: ١٣ و ١: ١٤)  
(٢: ١٤ و ٢: ١٣)

والنخب واستجار من يندب الموتى. انظر جا ١٢: ٥ وار ١٧: ٩

\_\_\_\_\_

يكون شاهداً لاهل وجيرانو المتوغلين في الظلمة على قوس المسح

ففيها ودعوة القراء والمحطباء للخدمة. انظر اعراف ١٥: ١٣

١٠ الثوب هو الرداء ( انظر الحاشية على مت ٢٠: ٥ ) وكان  
على حاشيته هذب ( عدد ١٥ : ٢٨ )

١٢ علم انه قد أجرى قوته الالهية في مجازاة ايمان المرأة

١٢ لقب لعطب كقولوا يا ابي في ص ٥٢

١٤ م يكن إيمان هذه المرأة حاكيا من الخط والصلب

٤٠ وقال لهم لماذا تَعْجَبُونَ وتَبْكُونَ . لم تَمُتِ الصَّبِيَّةُ لَكُنَّهَا نَائِمَةٌ . فصَحَّكُوا عَلَيْهِ . اما هو فَاخْرَجَ الْجَمِيعَ  
 ٤١ واخَذَ اَبَا الصَّبِيَّةِ وَاُمَّهَا وَالَّذِينَ مَعَهُ وَدَخَلَ حَيْثُ كَانَتِ الصَّبِيَّةُ مُضْطَجِعَةً . وَاَمْسَكَ بِيَدِ الصَّبِيَّةِ وَقَالَ  
 ٤٢ لَهَا طَلِيئًا قُومِي . الَّذِي تَفْسِيرُهُ يَا صَبِيَّةُ لَكَ اَقُولُ قُومِي . وَلِلْوَقْتِ قَامَتِ الصَّبِيَّةُ وَمَشَتْ . لِأَنَّهَا كَانَتْ  
 ٤٣ ابْنَةً اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً . فَهَيَّئُوا لَهَا عَظِيمًا . فَارْصَاهُمْ كَثِيرًا اِنْ لَا يَعْلَمُ أَحَدٌ بِذَلِكَ . وَقَالَ اِنْ تُعْطَى  
 لَنَا كُلُّ

تعليم يسوع في الناصرة ورفضهم اياه

٦ وخرج من هناك وجاء الى وطنه وتبعه تلاميذه . ولما كان السبت ابتداء يعلم في المجمع . وكثيرون  
 اذ سمعوا هتفوا قائلين من اين لهذا هذ . وما هذه الحكمة التي أُعْطِيَتْ لَهُ حَتَّى تَجْرِيَ عَلَى يَدَيْهِ قُوَاتٌ مِثْلُ  
 ٢ هذ . أليس هذا هو الخباز ابن مريم واخو يعقوب وبوسي ويهوذا وسمعان . أوليست اخوانه ههنا عندنا .  
 ٤ وههنا فكانوا يعثرون بِهِ . فَقَالَ لَهُمُ يَسُوعُ لَيْسَ نَبِيٌّ بَلَا كَرَامَةٍ إِلَّا فِي وَطْنِهِ وَبَيْنَ اقْرَبَائِهِ وَفِي بَيْتِهِ . وَلَمْ يَقْدِرْ اَنْ  
 ٦ يصنع هناك وَلَا قُوَّةً وَاحِدَةً غَيْرَانَهُ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى مَرْضَى قَلِيلِينَ فَشَفَاهُمْ . وَتَعْجَبُ مِنْ عَدَمِ اِيْمَانِهِمْ

جولان الثالث في المجليل . رسالة الاثني عشر

وصار يطوف القرى المحيطة يعلم

ش ١١: ١١ ص ١٠: ٦ ض ٢٧ ط مت ٨: ١٤ و ٢٠: ١٦ و ١٧: ١٢ و ١٨: ١٤ (ع ٦-١ ج ٢ ج ٢١) ٢٢: ١٢  
 ب مت ١٣: ١٢ و ١٦: ١٢ ت ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ ج ٦: ١١ ح مت ١٢: ١٢ و ١٣: ١٢ و ١٤: ١٢ خ ١٢: ١٢ و ٢٣: ١٢  
 و مت ١٢: ١٢ و ١٣: ١٢ د اش ١٦: ٥١ ذ مت ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ (ع ٦-١٢ ج ٢ ج ٢١)

- |   |   |
|---|---|
| <p>٢ هذه الكلمة تدل على ان يسوع اشتغل في حرفة يوسف الذي حسبوه الناس اياه . ويظهر من تسمية اهل الناصرة اياه باسم ابن مريم ان يوسف كان قد مات قبل هذا الوقت وان يسوع اشتغل لاجل اعادة والدته الارملة التي كانت ساكنة معها . ولما كان مركزه في الحيوة وضعيفا ظهر من ذلك ان السلام قد يكون في احقر البيوت وان لا الرتبة ولا الثروة مقياس الفضل والفائدة للآخرين</p> <p>٤ لم يستطع ان يعمل هنا بدون مخالفة قاعدته في طلب الايمان من الذين ياتون ليستشفوا منه . وربما ردهم عدم ايمانهم عن طلب معونته</p> <p>٥ كانت نفس البشرية قابلة للانعالات الطبيعية فتعجب من عدم ايمان اهل وطنه كما تعجب من ايمان قائد المئة (مت ٨: ١٠)</p> | <p>١٧ اي ان هذا بالبحري نوم لاموت (قابل يوا ١١: ١) وكان هذا الكلام اشارة الى مقصد السيد ان يقيسها من الموت . وذكر انهم صَحَّكُوا عَلَيْهِ لاجل اظهار كونها ميتة حقيقة</p> <p>١٨ ربما كان المراد من ذكر نفس الكلمات التي قالها المسيح (كما ورد ايضا في ص ٢٤: ٧) الدلالة على ان السيد استعمل الكلام الاعتيادي لا كلاما سحريا</p> <p>١٩ ظاهر المعنى انهم لا يعلنوا ذلك في الحال لكي يتمكن من الانصراف قبل انتشار الخبر بين الشعب لانه من الواضح انه لا يمكن اخفاء الامر زمنا طويلا</p> <p>٢٠ ذكر هذا الامر الجزئي منتم للخبر ويدل على انتباه المخلص لاحتياجات الذين يحسن اليهم كلية كانت او جزئية</p> <p>١ في ع ٦-١ انظر الحواشي على مت ١٣: ٥٤-٥٨</p> <p>٢ انصرف السيد من جوار بحيرة جنيسارت الى الناصرة</p> |
|---|---|

١٧ ودعا الاثني عشر وابتدا يرسلهم اثنين اثنين . واعطاهم سلطانا على الارواح النجسة . ووصاهم ان لا يحملوا شيئا للطريق غير عصا فقط . لا مزودا ولا خبزا ولا نحاسا في المنطقة . بل يكونوا مشدودين .  
١٨ او انا بنعال ولا يلبسوا ثوبين . وقال لهم حيثما دخلتم بيتا فاقبلوا فيه حتى تخرجوا من هناك . وكل من لا يقبلكم ولا يسمع لكم فاخرجوا من هناك وانفضوا التراب الذي تحت ارجلكم شهادة عليهم . الحق اقول لكم ستكون لارض سدوم وعمورة يوم الدين حالة اكثر ارحاما لاما لتلك المدينة .

١٩ او ٢٢ فخرجوا وصاروا يكرزون ان يتوبوا . واخرجوا شياطين كثيرة ودهنوا بزيت مرضى كثيرين فشفوهم .

استماع هيرودس خبر يسوع . خبر موت يوحنا المعمدان

١٤ فسمع هيرودس الملك . لان اسمه صار مشهورا . وقال ان يوحنا المعمدان قام من الاموات ولذلك  
١٥ انا اعمل به القوات . قال آخرون انه ايليا . وقال آخرون انه نبي . او كاحد الانبياء . ولكن لما سمع هيرودس قال هذا هو يوحنا الذي قطعته انا راسه . انه قام من الاموات

١٦ لان هيرودس نفسه كان قد ارسل وامسك يوحنا واثنته في السجن من اجل هيروديا امرأة فيلبس  
١٨ اخيه اذ كان قد تزوج بها . لان يوحنا كان يقول لهيرودس لايجل انت تكون لك امرأة اخيك .

رمت ١٠: ١٢ الخ و ١٤: ١٢ الخ راع ٨: ١٢ رمت ١١: ١٠ و ١٤: ١٠ و ١٧: ١٠ رمت ١٤: ١٠ و ١٥: ١٠ و ١٦: ١٠ رمت ١٦: ١٠ و ١٧: ١٠ رمت ١٧: ١٠ و ١٨: ١٠ رمت ١٨: ١٠ و ١٩: ١٠ رمت ١٩: ١٠ و ٢٠: ١٠ رمت ٢٠: ١٠ و ٢١: ١٠ رمت ٢١: ١٠ و ٢٢: ١٠ رمت ٢٢: ١٠ و ٢٣: ١٠ رمت ٢٣: ١٠ و ٢٤: ١٠ رمت ٢٤: ١٠ و ٢٥: ١٠ رمت ٢٥: ١٠ و ٢٦: ١٠ رمت ٢٦: ١٠ و ٢٧: ١٠ رمت ٢٧: ١٠ و ٢٨: ١٠ رمت ٢٨: ١٠ و ٢٩: ١٠ رمت ٢٩: ١٠ و ٣٠: ١٠ رمت ٣٠: ١٠ و ٣١: ١٠ رمت ٣١: ١٠ و ٣٢: ١٠ رمت ٣٢: ١٠ و ٣٣: ١٠ رمت ٣٣: ١٠ و ٣٤: ١٠ رمت ٣٤: ١٠ و ٣٥: ١٠ رمت ٣٥: ١٠ و ٣٦: ١٠ رمت ٣٦: ١٠ و ٣٧: ١٠ رمت ٣٧: ١٠ و ٣٨: ١٠ رمت ٣٨: ١٠ و ٣٩: ١٠ رمت ٣٩: ١٠ و ٤٠: ١٠ رمت ٤٠: ١٠ و ٤١: ١٠ رمت ٤١: ١٠ و ٤٢: ١٠ رمت ٤٢: ١٠ و ٤٣: ١٠ رمت ٤٣: ١٠ و ٤٤: ١٠ رمت ٤٤: ١٠ و ٤٥: ١٠ رمت ٤٥: ١٠ و ٤٦: ١٠ رمت ٤٦: ١٠ و ٤٧: ١٠ رمت ٤٧: ١٠ و ٤٨: ١٠ رمت ٤٨: ١٠ و ٤٩: ١٠ رمت ٤٩: ١٠ و ٥٠: ١٠ رمت ٥٠: ١٠ و ٥١: ١٠ رمت ٥١: ١٠ و ٥٢: ١٠ رمت ٥٢: ١٠ و ٥٣: ١٠ رمت ٥٣: ١٠ و ٥٤: ١٠ رمت ٥٤: ١٠ و ٥٥: ١٠ رمت ٥٥: ١٠ و ٥٦: ١٠ رمت ٥٦: ١٠ و ٥٧: ١٠ رمت ٥٧: ١٠ و ٥٨: ١٠ رمت ٥٨: ١٠ و ٥٩: ١٠ رمت ٥٩: ١٠ و ٦٠: ١٠ رمت ٦٠: ١٠ و ٦١: ١٠ رمت ٦١: ١٠ و ٦٢: ١٠ رمت ٦٢: ١٠ و ٦٣: ١٠ رمت ٦٣: ١٠ و ٦٤: ١٠ رمت ٦٤: ١٠ و ٦٥: ١٠ رمت ٦٥: ١٠ و ٦٦: ١٠ رمت ٦٦: ١٠ و ٦٧: ١٠ رمت ٦٧: ١٠ و ٦٨: ١٠ رمت ٦٨: ١٠ و ٦٩: ١٠ رمت ٦٩: ١٠ و ٧٠: ١٠ رمت ٧٠: ١٠ و ٧١: ١٠ رمت ٧١: ١٠ و ٧٢: ١٠ رمت ٧٢: ١٠ و ٧٣: ١٠ رمت ٧٣: ١٠ و ٧٤: ١٠ رمت ٧٤: ١٠ و ٧٥: ١٠ رمت ٧٥: ١٠ و ٧٦: ١٠ رمت ٧٦: ١٠ و ٧٧: ١٠ رمت ٧٧: ١٠ و ٧٨: ١٠ رمت ٧٨: ١٠ و ٧٩: ١٠ رمت ٧٩: ١٠ و ٨٠: ١٠ رمت ٨٠: ١٠ و ٨١: ١٠ رمت ٨١: ١٠ و ٨٢: ١٠ رمت ٨٢: ١٠ و ٨٣: ١٠ رمت ٨٣: ١٠ و ٨٤: ١٠ رمت ٨٤: ١٠ و ٨٥: ١٠ رمت ٨٥: ١٠ و ٨٦: ١٠ رمت ٨٦: ١٠ و ٨٧: ١٠ رمت ٨٧: ١٠ و ٨٨: ١٠ رمت ٨٨: ١٠ و ٨٩: ١٠ رمت ٨٩: ١٠ و ٩٠: ١٠ رمت ٩٠: ١٠ و ٩١: ١٠ رمت ٩١: ١٠ و ٩٢: ١٠ رمت ٩٢: ١٠ و ٩٣: ١٠ رمت ٩٣: ١٠ و ٩٤: ١٠ رمت ٩٤: ١٠ و ٩٥: ١٠ رمت ٩٥: ١٠ و ٩٦: ١٠ رمت ٩٦: ١٠ و ٩٧: ١٠ رمت ٩٧: ١٠ و ٩٨: ١٠ رمت ٩٨: ١٠ و ٩٩: ١٠ رمت ٩٩: ١٠ و ١٠٠: ١٠ رمت ١٠٠: ١٠

٦ رسالة الاثني عشر للكراسة وعمل المعجزات اذاعت شهرة المخلص ( ص ٧: ٦ - ١٣ ) بحيث انه لما سمع هيرودس بذلك خاف ان يوحنا قد قام من الاموات ( ١٤ - ٢٩ ) واذ

كثر ازدحام الجمع عليه ذهب الى عبر بجر الجليل ( ٣٠ - ٣٢ ) ولكنهم تبعوه الى هناك ولشدة شوقهم للاستماع فحزن عليهم ( ٣٣ و ٣٤ ) فعملهم ثم اطعمهم بنوع مهجزي ( ٣٤ - ٤٤ ) واطلمهم وتلاميذه وانصرف وحده الى جبل لاجل الصلوة ( ٤٥ و ٤٦ ) . وحين تلاميذه بان مشى اليهم على الماء ( ٤٧ - ٥٢ ) واعاد في جوار جنيسارت عجائب رحمتهم ( ٥٢ - ٥٦ ) . في ع ٧ - ١١ انظر الحواشي على مت ١٠: ١ - ١٥

٧ كانت غاية بذلك مراعاة ضعفهم واحتياجهم الطبيعي للالفة وحفظهم من اخطار الوحلة وعجة الجهد الشخصي . وما يجب الانتباه له ان متى ذكر الاثني عشر ازواجا في جدول اسمائهم ومرقس اخبر بان السيد ارسلهم اثنين اثنين

٨ لم يكن الدهن بالزيت واسطة الشفاء بل كان كلس اليد اشارة ظاهرة للقوة الشفائية غير المنظورة . انظر بع ٥: ١٤ وانظر ايضا ص ٢٣: ٧ و ٢٤: ٥ او يو ٦: ٦٠ . وربما كان

٩ هو هيرودس تيمبروس الذي قتل يوحنا المعمدان . انظر الحواشي على مت ١٤: ١٠ و ١٥: ١٠ و ١٦: ١٠ و ١٧: ١٠ و ١٨: ١٠ و ١٩: ١٠ و ٢٠: ١٠ و ٢١: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٣: ١٠ و ٢٤: ١٠ و ٢٥: ١٠ و ٢٦: ١٠ و ٢٧: ١٠ و ٢٨: ١٠ و ٢٩: ١٠ و ٣٠: ١٠ و ٣١: ١٠ و ٣٢: ١٠ و ٣٣: ١٠ و ٣٤: ١٠ و ٣٥: ١٠ و ٣٦: ١٠ و ٣٧: ١٠ و ٣٨: ١٠ و ٣٩: ١٠ و ٤٠: ١٠ و ٤١: ١٠ و ٤٢: ١٠ و ٤٣: ١٠ و ٤٤: ١٠ و ٤٥: ١٠ و ٤٦: ١٠ و ٤٧: ١٠ و ٤٨: ١٠ و ٤٩: ١٠ و ٥٠: ١٠ و ٥١: ١٠ و ٥٢: ١٠ و ٥٣: ١٠ و ٥٤: ١٠ و ٥٥: ١٠ و ٥٦: ١٠ و ٥٧: ١٠ و ٥٨: ١٠ و ٥٩: ١٠ و ٦٠: ١٠ و ٦١: ١٠ و ٦٢: ١٠ و ٦٣: ١٠ و ٦٤: ١٠ و ٦٥: ١٠ و ٦٦: ١٠ و ٦٧: ١٠ و ٦٨: ١٠ و ٦٩: ١٠ و ٧٠: ١٠ و ٧١: ١٠ و ٧٢: ١٠ و ٧٣: ١٠ و ٧٤: ١٠ و ٧٥: ١٠ و ٧٦: ١٠ و ٧٧: ١٠ و ٧٨: ١٠ و ٧٩: ١٠ و ٨٠: ١٠ و ٨١: ١٠ و ٨٢: ١٠ و ٨٣: ١٠ و ٨٤: ١٠ و ٨٥: ١٠ و ٨٦: ١٠ و ٨٧: ١٠ و ٨٨: ١٠ و ٨٩: ١٠ و ٩٠: ١٠ و ٩١: ١٠ و ٩٢: ١٠ و ٩٣: ١٠ و ٩٤: ١٠ و ٩٥: ١٠ و ٩٦: ١٠ و ٩٧: ١٠ و ٩٨: ١٠ و ٩٩: ١٠ و ١٠٠: ١٠

١٩ و٢٠ فَحَنَقَتْ هِيروديا عليه وأرادت أن تقتله ولم تقدر. لأن هيرودس كان يهاب يوحنا<sup>٢١</sup> عالماً أنه رجل بارٌّ وقديس وكان يحفظه<sup>٢٢</sup>. وأذ سمعة فعل كثيراً وسمعة بسرور<sup>٢٣</sup>.  
 ٢١ وأذ كان يومٌ موافقٌ<sup>٢٤</sup> لها صنع هيرودس في مولدٍ عشاءٍ لعظائمه وقوادٍ الألوف ووجوه<sup>٢٥</sup> الجليل<sup>٢٦</sup>.  
 ٢٢ دخلت ابنة<sup>٢٧</sup> هيروديا ورقصت. فسرت هيرودس والمتكئين معه. فقال الملك للصبيّة مها أردت<sup>٢٨</sup>.  
 ٢٣ وأطلي مني فأعطيك. وأقسم لها أن مها طلبت مني لأعطيك حتى نصف<sup>٢٩</sup> ملكتي. فخرجت وقالت<sup>٣٠</sup>.  
 ٢٥ لامها ماذا اطلب. فقالت رأس يوحنا المعمدان. فدخلت للوقت بسرعة إلى الملك وطلبت قائلة أريد<sup>٣١</sup>.  
 ٢٦ أن تعطيني حالاً<sup>٣٢</sup> رأس يوحنا المعمدان على طبق. فحزن الملك جداً. ولأجل الأقسام والمتكئين لم يرد<sup>٣٣</sup>.  
 ٢٧ أن يردّها. فللوقت أرسل الملك سيّافاً<sup>٣٤</sup> وأمر أن يوتى برأسه. فمضى وقطع رأسه في السجن. وأتى<sup>٣٥</sup>.  
 ٢٨ برأسه على طبقٍ وإعطاه للصبيّة والصبيّة أعطته لامها. ولما سمع تلاميذه جاءوا ورفعوا جثته ووضعوها<sup>٣٦</sup> في قبر<sup>٣٧</sup>.

رجوع الاثني عشر واعتزال يسوع معهم إلى موضع خلاص. أتباع الشعب اياه وإطعامه الجوع  
 ٢٩ و٣٠ واجتمع الرسل إلى يسوع واختبروه بكل شيء كل ما فعلوا وكل ما علموا. فقال لهم تعالوا انتم منفردين<sup>٣١</sup> إلى موضع خلاص واستريحوا قليلاً. لأن النادمين والذاهبين كانوا كثيرين. ولم تيسر لهم فرصة للأكل

ل مت ١٤:٥ ق حز ٢٢:٢٢ ك تك ٢٠:٤٠ ومت ٦:١٤ ل اس ٢٥:٦ و ٢٧:٢ م مت ١٤:١٢ ن مت ١٤:١٢ (ع ٢٠-٤٤) جد  
 ثار فس ١٦:١ و ١٠:١ ب مت ١٤:١٢

<p>الشهوات</p> <p>١٨ طلبته حالاً لئلا يندم الملك على ما وعد يو عند التامل</p> <p>١٩ نسي أنه إذا حفظ نذراً أو عيماً غير جائز أنما يضيف إلى خطأ كلمة أسرع فيها خطأ أعظم أي إنما فظيماً يرتكبه عمداً. ادعى التزامه بالنفس ولكنه خاف الهزء وبهمة الجبانة فسبق كما سبق كثيرون آخرون أنه ارتكاب أعظم المعاصي</p> <p>٢٠ جندياً من الحرس</p> <p>٢١ الظاهر أن موت يوحنا حدث بعد أن شرع في خدمته نحو ثلاث سنين وبعد أن بقي في السجن نحو سنة ونصف. لأن النصح كان حينئذ قريباً (يو ٦:٤) وهو النصح الثالث في خدمة السيد.</p> <p>٢٢ في ع ٢١ - ٤٤ انظر الحواشي على مت ١٣:١٤ - ٢١ ويو ٦. وقد أضاف مرقس إلى ما ذكره متى ويوحنا جملة أمور</p> <p>٢٣ الراحة التي تصاحب الانفراد ضرورية بعد التعب الشاق لأجل استرجاع القوة الجسدية والعقلية والنشاط</p>	<p>فكانت حنيفة هيرودس الكبير وتزوجت عنها فيلبس ثم تركته وتزوجت هيرودس الذي كان قد طلق لاجلها ابنة الحارث ملك العرب فنشأ من ذلك حرب مع الملك المذكور</p> <p>١٢ المعنى أما بعثرة أو يحفظه من مكاييد هيروديا على قتله ولذلك عزم أن تنال أربها بواسطة الحيلة</p> <p>١٣ نال هيرودس بعض الفائدة من خدمة المعمدان وعاملة بالأكرام إلى أن وقع الخلاف بين أوامر الواعظ وشهواته الأثيمة</p> <p>١٤ ربما كان المراد عيداً أو الأصح أنه كان يوماً موافقاً لتنفيذ مأرب الملكة</p> <p>١٥ أي أكابر الجليل</p> <p>١٦ هي سالومي ابنة فيلبس وهيروديا. تزوجت بعد ذلك بفيلبس عنها رئيس الربع على إبطورية ثم باهت عنها أريستوبولس</p> <p>١٧ انظر الحاشية على استير ٣:٥. هذا الوعد اللاحق الذي ندم الملك لاجله في الحال بدل على إخطار تسليم النفس لهيمان</p>
---	---



بالارغبة<sup>٢١</sup> اذ كانت قلوبهم غليظة<sup>٢٢</sup>

٥٣:٥٤ فلما عبروا جاءوا الى ارض جيتسارت وارسوا ولما خرجوا من السفينة للوقت عرفوه . فطافوا  
٥٦ جميع تلك الكورة المحيطة وابتدأوا يحملون المرضى على اسرّة الى حيث سمعوا انه هناك . وحيثما دخل  
الى قرى او مدن او ضياع وضعوا المرضى في الاسواق وطلبوا اليه ان يمسوا ولو هُذب ثوبه . وكل من  
لمسه شفي

خطاب في الاكل بايد غير مغسولة . تقاليد فريسية

٧ واجتمع اليه الفريسيون وقوم من الكتبة قادمين من اورشليم . ولما رأوا بعضاً من تلاميذه  
٢ ياكلون خبزاً بايد دنسة اي غير مغسولة لاموا . لان الفريسيين وكل اليهود ان لم يغسلوا ايديهم  
٤ باعتناء لا ياكلون . متمسكين بتقليد الشيوخ . ومن السوق ان لم يغتسلوا لا ياكلون . واشياء اخرى كثيرة  
نسلموها للتمسك بها من غسل كؤوس واباريق وآنية نحاس واسرّة . ثم سأله الفريسيون والكتبة لما اذا  
لايسلك تلاميذك حسب تقليد الشيوخ بل ياكلون خبزاً بايد غير مغسولة

س ص ١٧:٨ و ١٨:١٦ ش ص ٥:٢ و ١٤:١٦ ص مت ٢٤:١٤ غ مت ٢٣:١٥ و ٢٧:٢٨ و ٢٨:١٦ ج ١٢:١٦ (ع ١٢-٢٣ جد ثار ف ٢٧)  
ب مت ١١:٥ ت مت ٢١:٥

عنيا (يو ٦:١١) . فانه كثيراً ما يستحسن امتحان ايمان شعبه  
ونحريكم الى الصلوة اذ يقصد مخ معونه الكريمة . انظر ايضا  
لوقا ٢٨:٤

٢١ قسوة القلب التي تميز الانسان غير المؤمن (ص ٥:٣)  
ولا تنزع بالكلية من التلاميذ تمنعهم عن فهم اعمال يسوع  
بحيث انهم يتعجبون عوضاً عن ان يتعلموا الحق الذي يعلمهم  
مستعدين لزيادة ما يظهر من قوته وحكمته . قابل ص ٨:  
١٧ . وقد اخبر البشيرون بهذا الخطأ وغيره بكل بساطة ولم  
يخفوا شيئاً

١ يشبه ص ١٧:٨ و ١٨:١٦ ما ورد في مت ص ١٥ و ١٦:١-  
١٢ مشابهة عامة وخاصة ايضا من حيث الحوادث المذكورة  
غير انها يفسرنا خبر معجزتين لم يذكرهما متى وهما شفاء رجل  
اصم اعقد (٢٢:٧-٢٧) ورجل اعى (٢٢:٨-٢٦) . في ترتيب  
الحوادث انظر الحاشية على مت ١٥:١

٢ بناء على ان الشريعة تأمر بالغسل (لا ١١:١٥) اذا  
مس الانسان شيئاً نجساً شرعاً امر علماء اليهود في ذلك  
الوقت لشدة تمسكهم بظواهر الشريعة بالغسل عند ادنى وقوع  
الامكان للتنجس . ولذلك كان الانسان عندهم يغسل يديه اذا  
جلس للطعام ولا سيما بعد رجوعه من السوق حيث يجتمع

الناس . وكانوا يامرون ايضا بغسل الكؤوس والاباريق  
والآنية النحاسية والاسرة التي يتكثرون عليها عند مناولة  
الطعام . وامر اليهود المتأخرون بفصل اقسام الاسرة  
ونفطيسها في الماء . وعلى هذا كلما انصرف روح الدهانة  
الحقيقية جعل الناس غالباً مطالبيها الخارجية كثيرة وثقيلة  
٢ معنى هذه الكلمة في اليوناني حرفياً بالقبضة وقد يكون  
المراد بذلك جميع البدل الاصابع فقط او باعتناء حسب  
السرمانية والعريية او مراراً كثيرة بحسب الترجمة الانكليزية .  
وقد يكون المعنى نوعاً خاصاً من غسل الايدي كان عند  
اليهود في ذلك الزمان لا يعلم الان . ويميز الفريسيون انفسهم  
بواسطة غسل الايدي على الوجه المذكور لا عن الام فقط  
الذين كانوا يسهونهم اهل الارض بل عن عامة امنهم ايضا  
٤ يراد بتقليد الشيوخ تفسير العلماء المشهورين في الازمنة  
السابقة للشريعة الموسوية . وكثيراً ما كان ذلك التفسير  
ضعيفاً او مضراً لانه يسوق الناس الى اهل روح الشريعة  
(ع ١٨) او مقاومته (١) او ابطاله (١٢) ومع ذلك كانوا  
يعتقدون انه منزل من الله . وكان التقليد في زمان السيد  
نقلًا غير مكتوب ثم جمع بعد ذلك وكتب في التلمود

٦ فاجاب وقال لم حسناً نبأً اشعياء عنكم اتم المرائين كما هو مكتوب . هذا الشعب يكرمني بشفتيه  
٧ واما قلبه فمبتعد عني بعيداً . وباطلاً يعبدوني وهم يعلمون تعاليم هي وصايا الناس . لانكم تركتم وصية  
الله وتمسكون بتقليد الناس . غسل الاباريق والكؤوس واموراً أخرى كثيرة مثل هذه تفعلون  
٨ ثم قال لم حسناً رفضتم وصية الله لتخفظوا تقليدكم . لان موسى قال اكرم اباك وامك . ومن  
٩ يشتم ابا او امّاً فليبت موتاً . واما انتم فتقولون ان قال انسان لايه او امّه قربان اي هدية هو الذي  
١٠ ١٢ انتفع به مني . فلا تدعونه في ما بعد يفعل شيئاً لايه او امّه . مبطلين كلام الله بتقليدكم الذي سلكتموه .  
واموراً كثيرة مثل هذه تفعلون

١٥١٤ ثم دعا كل الجمع وقال لهم اسمعوا مني كلكم وافهموا. ليس شيء من خارج الانسان اذا دخل فيه  
١٦ يقدر ان ينجسه. لكن الاشياء التي تخرج منه هي التي تنجس الانسان. ان كان لاحد اذنان للسمع فليسمع  
١٧ ولما دخل من عند الجمع الى البيت سأله تلاميذه عن المثل. فقال لهم افانتم ايضا هكذا غير  
١٨ فاهمين. اما انهم ان كل ما يدخل الانسان من خارج لا يقدر ان ينجسه. لانه لا يدخل الى قلبه بل  
٢٠ الى الجوف ثم يخرج الى الخلاء وذلك يطهر كل الاطعمة. ثم قال ان الذي يخرج من الانسان ذلك ينجس  
٢١ الانسان. لانه من الداخل من قلوب الناس تخرج الافكار الشريرة زنى فسق قتل سرقة طمع خبث  
٢٢ مكر عهارة عين شريرة تجديف كبرياء جهل. جميع هذه الشرور تخرج من الداخل وتنجس الانسان  
ابراهام ابنة امرأة اممية

٢٤ ثم قام من هناك ومضى الى تخوم صور وصيدا. ودخل بيتا وهو يريد ان لا يعلم احد. فلم يقدر ان  
٢٥ ٢٦ يخفي. لان امرأة كان بابنتها روح نجس سمعت به فانت وخرت عند قدميه. وكانت المرأة اممية وفي  
٢٧ جنسها فيلبقية سورية. فسألته ان يخرج الشيطان من ابنتها. واما يسوع فقال لها دعي البنين اولاً  
٢٨ يشبعون. لانه ليس حسناً ان يؤخذ خبز البنين ويطرح للكلاب. فاجابت وقالت له نعم يا سيد.

١٠ ذى الحجه ١٥ : رمت ١٥ : ١٥ : ذى الحجه ١٦ : رمت ١٥ : ١٥ : ح خر ٢٠ : ١٢ : رمت ١٦ : ١٥ : ١٥ : ج خر ٢١ : ١٧ : ١٤ : ٢٠ : ٢٠ : خ رمت ١٥ : ٢٣ : ١٨ : د رمت ١٥ :

الخبث بمعنى الضغينة والعهارة بمعنى محبة المذات التي لا يوضع لها حد والعين الشريرة بمعنى الحسد والتجديف الذي قد يدخل فيه الذم والاعتياب والجهل وقد يراد به ما سبق استعماله في العهد القديم ( مز ١٠١ : ١ ) وهو الشر بمحاقة وعدم اكتراث. هذه هي المباري المنجسة التي بعضها يجري من كل قلب بشري الى ان يتجدد بالنعمة الالهية

٩ في ع ٢٤-٣٠ انظر المحواشي على مت ١٥: ٢١-٢٨  
١٠ هذه الكلمة التي لم يذكرها الامرس تدل على ان السيد  
لم يرفض طلبها رفضاً مطلقاً. ولذلك نشيخ ايمانها الحار بها

• انظر الحواشي على اش ١٣: ٢٩ و ١٥ فان كلام النبي لا يطلق على اهل زمانه فقط بل ايضا على المراتين والمتنسين بظواهر الديانة في جميع الاجيال

٦ لا يقبل الله عبادة لا تخرج من القلب. قابل يوحنا: ٤: ٢٤  
٧ انظر الحاشية على مت ١٥: ٥. يراد بالقربان هدية من  
غير ذبيحة

١ ذكر مني الخطايا الخارجة من القلب الفاسد حسب الترتيب في الوصايا العشر (قابل خر ٢٠ بما ورد في مت ١٥: ١٩) وأما مرقس فأسهب فيها . الأفكار الشريرة هي جرثومة

خُتَنانِ يَسُوعَ . تَقْدِيمُهُ فِي الْمَيْكَلِ . نُبُوَّةُ سَمْعَانَ وَخَنَةَ

٢٢ نور اعلان للام ومجد الشعب اسرائيل

خر ١٢: ١٢-١٥ وعد ١: ١١ و ١٦: ٨ و ١٧: ٨ و ١٨: ١٥ و ١٦  
 ٢١ انظر الحاشية على لا ١٢: ٨. جرى هذا الامر قبل زيارة  
 ٢٥ التلخيص من جملة اسماء المسيح، ع. ٢٠-٢٢ نقل حرفي  
 من النبوات القديمة. انظر اش ٤٢: ٦ و ٤٩: ٦ و ٥٢: ١٠ و ٦٠: ١-

٢٤:٢٣ وكان يوسف وأمه يتعجبان مما قيل فيو. وباركها سيمان وقال لمرمى ها ان هذا قد وُضع لسقوط  
٢٥ وقيام كثيرين في اسرائيل<sup>٢٤</sup> ولعلامة<sup>٢٥</sup> ثناؤم<sup>٢٦</sup>. وانت ايضا يجوز في نفسك سيف<sup>٢٧</sup>. لتعلن افكار<sup>٢٨</sup> من  
قلوب<sup>٢٩</sup> كثيرة<sup>٣٠</sup>

٢٦ وكانت نبيّة<sup>٣١</sup> حنة بنت فنوايل من سبط اشير<sup>٣٢</sup>. وهي متقدمة في أيام كثيرة. قد عاشت مع زوج  
٢٧ سبع سنين بعد بكوريتها. وهي ارملة<sup>٣٣</sup> فحواربع وثمانين سنة لا تنارق الهيكل عابدة باصوام<sup>٣٤</sup> وطلبات ليلًا  
٢٨ ونهارًا<sup>٣٥</sup>. فهي في تلك الساعة وقفت تسبح الرب وتكلمت عنه مع جميع المتظرين<sup>٣٦</sup> فذاه في اورشليم<sup>٣٧</sup>  
طفولية يسوع وصبوته. زيارة اورشليم وهو ابن اثني عشرة سنة

٤٠:٢١ ولما اكملوا كل شيء حسب ناموس الرب رجعوا الى الجليل الى مدبنتهم الناصرة. وكان الصبي<sup>٣٨</sup>  
ينمو<sup>٣٩</sup> ويتقوى بالروح متمثلًا بحكمة وكانت نعمة<sup>٤٠</sup> الله عليه<sup>٤١</sup>

٤٢:٤١ وكان ابواه يذهبان كل سنة الى اورشليم في عيد الفصح. ولما كانت اثنى عشرة سنة<sup>٤٢</sup> صعدوا  
٤٣ الى اورشليم كمادة العيد. وبعد ما اكملوا الايام بقي عند رجوعها الصبي<sup>٤٣</sup> يسوع في اورشليم ويوسف وأمه<sup>٤٤</sup>

١٢:٨ و١٣:١ و١٤:١ و١٥:١ و١٦:١ و١٧:١ و١٨:١ و١٩:١ و٢٠:١ و٢١:١ و٢٢:١ و٢٣:١ و٢٤:١ و٢٥:١ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١ و٤١:١ و٤٢:١ و٤٣:١ و٤٤:١ و٤٥:١ و٤٦:١ و٤٧:١ و٤٨:١ و٤٩:١ و٥٠:١ و٥١:١ و٥٢:١ و٥٣:١ و٥٤:١ و٥٥:١ و٥٦:١ و٥٧:١ و٥٨:١ و٥٩:١ و٦٠:١ و٦١:١ و٦٢:١ و٦٣:١ و٦٤:١ و٦٥:١ و٦٦:١ و٦٧:١ و٦٨:١ و٦٩:١ و٧٠:١ و٧١:١ و٧٢:١ و٧٣:١ و٧٤:١ و٧٥:١ و٧٦:١ و٧٧:١ و٧٨:١ و٧٩:١ و٨٠:١ و٨١:١ و٨٢:١ و٨٣:١ و٨٤:١ و٨٥:١ و٨٦:١ و٨٧:١ و٨٨:١ و٨٩:١ و٩٠:١ و٩١:١ و٩٢:١ و٩٣:١ و٩٤:١ و٩٥:١ و٩٦:١ و٩٧:١ و٩٨:١ و٩٩:١ و١٠٠:١

١١:٦١ و٦٢  
٢٦ ربما كان هنا اشارة الى اش ١٤:٨ و١٨. فان كان الامر  
كذلك يكون الجار حرجًا بواسطته يسقط البعض وينهض  
البعض الآخر. هكذا يكون يسوع سببًا للبركة للبعض وللويل  
لللبعض الآخر حسب ما يتقبلونه او يرفضونه. قابل اش ٢٨:  
١٦ ومث ٢٤:٢١ وبع ٦:٤  
٢٧ آلام المسيح وموته تكون امتحانًا عظيمًا لآيات مريم  
وحاسياتها من حيث كونها والدته. انظر يو ١٩:٢٥  
٢٨ لا يعلن حالة قلب الانسان الباطنة شيء كما تعلنها  
كيفية اعتباره ومعاملته للصلص وذبيحته. انظر يو ١٥:٢٢  
واكو ١٦:٢٢ و١٧:٢٢ و٢٣:٢٢  
٢٩ رجع كثير من الاسباط العشرة من السبي الى  
فلسطين مع اخوتهم من سبط يهوذا وبنيامين وحفظوا سلسلة  
انسابهم. انظر الحاشية على حز ٥:١  
٣٠ ملازمها الدائمة لخدمة الهيكل ولا سيما في الليل وغيا  
هن تقدمها في السن تدل على حرارة تقواها وثباتها سواء  
كان السن المذكور مدة نزلها او مدة جميع حياتها  
٣١ مع ان النساد العام كان عظيمًا في اورشليم كانت  
بقية من الاتقيا بالحق (قابل امل ١٩:١٨) ينشطون بعضهم

٢٢ تمت جميع قوى يسوع حسب الطبيعة الانسانية تبعًا  
لدرجات ادوار الحياة فقد سها جميعها قدوة لنا. انظر الحاشية  
على مرقس ١٢:١٢  
٢٤ اي رضى الله  
٢٥ انظر الحاشية على ا ص ١:٤  
٢٦ اذا دخل الصبي سنة الثالثة عشرة عند اليهود سموه  
ابن الشريعة وعلوه حفظ فرائضها  
٢٧ اي ايام الاستعداد والفصح واما النظير السبعة

٤٤ ولم يعلم . واذ ظنناه بين الرفقة ذهابا مسيرة يوم . وكانا يطلباني بين الاقرباء والمعارف . ولما لم يجدها رجعا الى اورشليم يطلباني

٤٦ و٤٧ وبعد ثلاثة ايام وجداه في الهيكل جالسا في وسط المعلمين يسمعون ويسألهم . وكل الذين سمعوه ٤٨ يهتفون من فهو واجوبون . فلما ابصره اندمسا . وقالت له امه يا بني لماذا فعلت بنا هكذا . هوذا ابوك ٤٩ و٥٠ وانا كنا نطلبك معذنين . فقال لما لماذا كننا نطلباني ألم تعلمنا انه ينبغي ان اكون في ما لأبي . فلم ٥١ فيها الكلام الذي قاله لها . ثم نزل معها وجاء الى الناصرة وكان خاضعا لها . وكانت امه تحفظ جميع هذه الامور في قلبها

٥٢ واما يسوع فكان يتقدم في الحكمة والقامة والنعمة عند الله والناس

ل مت ٢٨: ١٧ ومر ٢٢: ٤ و ٢٢: ١٥ و ١٥: ١٦ و ١٦: ٢٢ ش ص ١٤: ١٥ و ١٤: ٢٤ ص ٢٨: ١٢ و ١٢: ١٢

٢٨ لاجلها لم يتعرض لاتضاعه ولطاعته لوالديه . وهو قدوة للصغار في قبول التعلم والرغبة الشديدة في تحصيل المعرفة الدينية والطاعة الدائمة لسلطان الوالدين . وربما ظهر هذا الخضوع الاختياري في اشتغاله مهنة يوسف ( انظر مر ٦: ٣ ) . بعد هذه المدة لم يذكر اسم يوسف وإنما ذكرت امه واخوته ( يو ٢: ١٢ ) فيستدل من ذلك موت يوسف بين هذه المدة وبدء خدمة السيد الجهارية

٤٤ او العرو ويراد بذلك جميع نموه الجسدي . وكان نموه الجسدي والعقلي والروحي طبيعيا متناسبا بحيث نظر الله والانسان الى تقدم قواه بالرضى . فكان ولذا لم ترتبط الجهارية بقلبه ( ام ٢٢: ١٥ ) شابا نقي النفس خاليا من الشهوات الشبانية ( تي ٢: ٢٢ ) ابنا معرفته منشأه الالهي لم تنقص من طاعته لآبويه الارضيين رجلا غير معجب بنفسه لطيفا ساقط حكمته السامية وطهارته النامة البشر الى الرضى والمدح خادما لله ذا كرامة على الدوام العمل العظيم الذي جاء لاجله ومع ذلك مشغلا بالخضوع في مهنة المختيرة . هكذا كانت حياة السيد مدة ثماني عشرة سنة اي من سنتي الثانية عشرة الى الثلاثين وهو منعزل عن العالم يستعد لاجل خدمته القصيرة الجهارية . فهو قدوة نامة لجميع الذين يؤمنون به ويتبعونه

٢٨ عدد الذين يخرجون من اورشليم الى الجليل بعد الفصح عظيم غالبا وكانوا يسرون رفاقا طلبا للامن والانس . ولما كان يسوع مطيعا ليوسف ومريم فالاقرب انهما لم يطلباني الى ان فقده عند نزول الجمهور لاجل الميت واجتماع الامل للطعام في المساء

٢٩ يحتمل ان يكون المعنى ثلاثة ايام بعد خروجهم من اورشليم او بعد طلبهم اياه عقيب فقده

٤٠ اي في احد بيوت الهيكل حيث يلقي علماء الشريعة دروسهم الى التلاميذ الذين اباحوا لهم حرية عظيمة في الاسئلة والاجوبة . ولم يكن شيء مستغرب في سن يسوع عند حضوره تلك الدروس وإنما الامر الدسب حير العلماء فهم واجوبته وربما ادى ذلك الى البحث عنه لو لم يدع سريعا

٤١ اي في بيت ابي لكي انعلم حنة وارادته . ومن كلامه الى امه من جهة كونها ابن الله ومن جهة عمله العظيم بظرائفه بدأ يشعر بطبيعته الالهية ورسالته الى الارض . وعلى هذا يشبه في كل شيء اخوته ( عب ٢: ١٧ ) الذين يبدون بشعرون بفوام الانسانية عند زوال سن الطفولية

٤٢ الظاهر انه كان من اللازم ان لا تفهم مريم هذا الكلام لكي تجري حاسبات الام وطاعة الولد مجراها الطبيعي

٤٢ شعور يسوع بطبيعته الالهية وبالغاية العظيمة التي جاء

٣ وفي السنة الخامسة عشرة من سلطنة طيباريوس قيصر اذ كان ييلاطس البنطي واليا على اليهودية  
٢ وهيرودس رئيس ربيع على الجليل وفيلبس اخوه رئيس ربيع على ايطورية وكورة تراخونينس وليسانايوس  
رئيس ربيع على الابلية في ايام رئيس الكهنة حنان وقيانا كانت كلمة الله على يوحنا بن زكريا في البرية  
٤ فجاء الى جميع الكورة المحيطة بالاردن يكرز بممودية التوبة لمغفرة الخطايا . كما هو مكتوب في سفر  
٥ افعال اشعيا النبي القائل صوت صارخ في البرية اعدوا طريق الرب اصنعوا سبلا مستقيمة . كل  
٦ واد بيتلي وكل جبل واكمة يتخضض وتصير المعوجات مستقيمة والشعاب طرقا سهلة . ويبصر كل  
بشر خلاص الله

٢ وكان يقول للجموع الذين خرجوا ليعتمدوا منه يا اولاد الافاعي من اراكم ان تهربوا من الغضب  
٣ الآتي. فاصنعوا اثمارا تليق بالتوبة. ولا تبتدئوا تقولون في انفسكم لنا ابراهيم ابا. لاني اقول لكم ان الله  
٤ قادر ان يقيم من هذه الحجارة اولادا لابراهيم. والآن قد وضعت الفاس على اصل الشجر. فكل شجرة لا تصنع  
ثمرا جيذا تقطع وتلقى في النار  
٥ وسأله الجموع قائلين فماذا نفعل. فاجاب وقال لهم من له ثوبان فليعط من ليس له ومن له

(ع-۱) جد تار ف ۱۲ ب پر ۱۱ و ۱۰ و ۹ و ۸ و ۷ و ۶ : ت س ۴ او بر ۱ : ث ص ۱ : ح ائ ۰ و مت ۲ : ۲ و بر ۱ :  
او بر ۱ : ۲ : ح م ۱۸ و ۳ : ۲ : ائ ۰ و ص ۲ : ۱ : خ س ۴ : د مت ۲ : ۱ : ذ ع ۲ : ۲ :

١ الاصحاح الثالث وص ٤ : ١ - ١٣ مقدمة قصة حياة السيد الجهمارية . وذكّر فيها أولاً ذات الزمن الذي ظهر فيه سابقه باعتبار الحوادث التاريخية المرافقة لذلك الزمن (ع ١ و٢) ثم اخبر البشير بصنات خدمة يوحنا ومعموديته وما نتج منها للشعب ولتنفسه (٢ - ٢٠) ومعمودية السيد (٢١ و٢٢) وابصال نسبتو الى داود وابراهيم وادم ثم الى الله ابي ارواح جميع البشر (٢٣ - ٢٨) وشجر تجربته من الشيطان بنوع مطول (ص ٤ : ١ - ١٣)

٢ اي في السنة الخامسة عشرة بعد مشاركو اوغسطس  
في حكم المملكة الرومانية

٥ لما عزل ارخيلالوس (انظر الحاشية على مت ٢: ٢٣) اقيم مكانه والروماني على اليهودية قوض اليوسلفان الحكم بالموت . واقيم الى هذه الوظيفة بيلاطس البنطي قبل الزمن المذكور هنا بنحوسنتيت ودام فيها عشر سنين ثم طلب الى رومية ليجيب عن شكاوي اليهود عليه وبعد ذلك مدة قصيرة قتل نفسه

٤ انظر الحاشية على مرقس ١٤:٦

٧ انظر الحاشية على متى ٢٦: ٣  
٨ جملة تدل على الوحي النبوي. فابل ارا ٢: ١ وحز ٦: ١.  
وفي ع ٢-١٧ انظر الحواشي على متى ٢: ١-١٢  
٩ الجملة الاخيرة التي لم ينتسبها الألوقا موافقة لصلة انجيله العامة

١٠ بعد ان يقظ يوحنا الناس بواسطة كلامه الصارم وجه افكارهم الى الخطية المتقلبة بينهم ثم الى الخطايا الخصوصية المميزة لبعضهم . فكانت محبة الذات عامة بين الشعب (يع: ٤:

طعام فليعمل هكذا

١٢ و١٣ وجاء عشّارون أيضاً ليعتمدوا فقالوا له يا معلم ماذا نفعل. فقال لهم لا تستوفوا أكثر مما فرض لكم  
١٤ وسأله جنديون أيضاً قائلين وماذا نفعل نحن. فقال لهم لا تظلموا أحداً ولا تشؤوا باحداً ولا كنتموا  
بملائتكم

١٥ و١٦ وإذا كان الشعب ينتظر والجميع يفكرون في قلوبهم عن يوحنا لعله المسيح اجاب يوحنا الجميع  
قائلاً انا اعتمدكم بماء ولكن ياتي من هو اقوى مني الذي لست اهلاً ان احل سيور حذائي. هو سيعيدكم  
١٧ بالروح القدس ونار. الذي رفشه في بك وسيتقي بيده ويجمع القمح الى مخزنه. وأما التبن فيحرقه بنار  
١٨ لا تطفأ. وباشياء أخر كثيرة كان يعظ الشعب ويبشّره

١٩ أما هيرودس رئيس الربع فاذ توبخ منه لسبب هيروديا امرأة فيلبس اخيه وتسبب جميع  
٢٠ الشرور التي كان هيرودس يفعلها زاد هذا أيضاً على الجميع انه حبس يوحنا في السجن

٢١ و٢٢ ولما اعتمد جميع الشعب اعتمد يسوع أيضاً. وإذا كان يصلي انفتحت السماء وتزل عليه الروح  
القدس بهيئة جسمية مثل حمامة وكان صوت من السماء قائلاً انت ابني الحبيب بك سررت

نسبة يسوع المسيح

٢٣ ولما ابتدأ يسوع كان له نحو ثلاثين سنة وهو على ما كان يُظن ابن يوسف بن هالي بن ميثاث بن

ر من ١١: ١١ و١٢ كور ١٤: ١٢ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
الخ من ١٢: ١ و٢ و٣ و٤ و٥ و٦ و٧ و٨ و٩ و١٠ و١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
فار ف ١) ع عبد ١: ١ و٢ و٣ و٤ و٥ و٦ و٧ و٨ و٩ و١٠ و١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠

١٥ أي لما ابتدأ خدمته. انظر ا ع ١: ١ و ٢٢. بدا الكهنة  
واللاويون بخدمة الجهارية في هذا السن. انظر عدد ٢: ٤  
و ٤٣ و ٤٧

١٦ هذا كان اعتقاد العامة لان الحمل يو علي نوع معجز  
لم يشهر بين الناس

١٧ تختلف هذه النسبة عما ورد في متى ص ا بانه ذكر فيها  
سلسلة اولاد داود من ابني ناثان واما متى فقد ذكر سلسلة  
ملوك يهوذا ونسلم. غير ان كلتا النسبتين تنهيان في يوسف  
الذي كان بعد ابا يسوع ودعي في النسبة الواحدة ابن يعقوب  
وفي الاخرى ابن هالي. وقد اختلفوا على التعليل عن هذا  
التضاد بحسب الظاهر وربما كان القول الآتي قريباً من  
الصواب. جداول الانساب عند العبرانيين لم تكن مجرد  
تسجيل اسماء سلسلة النسل بل كانت سجلات الوراثة فهي بمنزلة  
صكوك الملك. ولذلك كانت لعمال كل سبط ولفروع كل  
عائلة كتب انساب خاصة بهم. ولذلك ايضاً اذا انتهى احد

١- ٥ و ١: ٥- ٦) ولذلك اوصى الجميع بالكرم المقرون  
بانكار الذات (ع ١١) وكان العشار مثلاً الى الاغتصاب  
او العصيان فحذرهم من ذلك (١٢- ١٤). وعلى هذا يجب  
على الواعظ الذي يجت في اقناع الناس بالتوبة ان يوضحهم على  
خطاياهم الشخصية الخاصة بهم

١١ هولاء الجنود على الاصح من اهل البلاد لان الرومانيين  
١٢ ع ١٥ خلاصة الحوادث المذكورة في يوحنا ١: ١- ٢٨  
فانظر الحواشي هناك

١٣ سخن يوحنا بعد هذا الزمان مدة غيران البشير اخبر  
بذلك هنا لاجل اظهار كيفية انتهاء خدمته

١٤ جاء يسوع مع جمهور الذين اهتموا بواسطة وعظ  
يوحنا. والظاهر ان لوقا قصد بذلك ان السيد وضع نفسه  
في مقام البشر ولهذا السبب ربما ذكر انه كان يصلي كما ذكر  
ذلك في قصته في التلمي. في ع ٢١ و ٢٢ انظر الحواشي على  
مت ١٣: ٣- ١٧

٢٥:٣ لاوي بن ملكي بن يثنا بن يوسف بن متاثيا بن عاموص بن ناحوم بن حسلي بن نجاي بن ماث بن متاثيا  
 ٢٥:٤ بن شعي بن يوسف بن يهوذا بن يوحنا بن ريسا بن زربابل بن شالتيثيل بن نيري بن ملكي بن أدري  
 ٢٥:٥ بن قضم بن المودام بن عير بن يوسي بن أليعازر بن يوريم بن مثناس بن لاوي بن شمعون بن يهوذا بن  
 ٢٥:٦ يوسف بن يونان بن ألياقيم بن مليا بن ميان بن متاثيا بن ناثان بن داود بن يسى بن عوبيد بن بوغر  
 ٢٥:٧ بن سلمون بن نحشون بن عميناداب بن ارام بن حصرون بن فارص بن يهوذا بن يعقوب بن اسحق  
 ٢٥:٨ بن ابراهيم بن نارج بن ناحور بن سروج بن رعو بن فالج بن عابر بن شالح بن قينان بن ارفكشاد  
 ٢٥:٩ بن سام بن نوح بن لامك بن متوشالغ بن اخنوخ بن يارد بن مائليل بن قينان بن انوش بن شبت  
 بن آدم ابن الله

نجرية يسوع

٤ اما يسوع فرجع من الاردن ممتلئاً من الروح القدس وكان يقاد بالروح في البرية اربعين

ف ذلك ١٢:١٢ في ص ٢٥:١٢ واي ٢:٢٥ ك ١٨:١٤ وال ١٠:٢٢ الخ ل ذلك ١٢:١١ م ذلك ١٢:١١ ن ذلك ١٢:١١ وال ١٠:٢٢ الخ  
 ي ذلك ١٢:١٢ (ع ١٢-١٣) ج د ثار ف ١٥ ب مت ١٢:١٢ وال ١٢:١٢ ث ص ٢٧:٢٢ ع ١٤

الفروع الى بنت وتزوجت باحد الورثاء العصبية حسب فرائض  
 الشريعة (عدد ١٧:١٧ والحاشية) وانقطع الارث من فرع  
 وانتقل الى فرع اخر من العيال رُقم الوارث في كلا الحالين  
 في سجل الانساب باسم ابن حيي (انظر عدد ٢٢:٤١ والحاشية)  
 او سابقو في الارث وقبل انه ولد منه . فنشأ من هذه الطريقة  
 في المزاوجة والتبني ومن العادة المذكورة في نك ٨:٣٨ وث  
 ٥:٢٥ انه على مرور الزمان قد تجتمع فروع العائلة الواحدة ثم  
 تنفج مكرراً بحيث انه قد يستعصي الرجل احياناً نسبته من  
 سلف بعيد بواسطة سلسلتين كثر او قل التمييز بينهما . وكان  
 بالضرورة لهذا الامر اهمية عظيمة في عائلة داود التي لها سلطان  
 زمني والوعد بالمسيح الملك فكان نسله يحافظون اشد المحافظة  
 على سجلات انسابهم لانه يخرج من بعض الفروع ورث الملك  
 اذا انقطع نسل سليمان ويحافظون ايضاً على زيجة الوريثة  
 ضمن عائلتها (قابل ١ مل ٢:١٥ بما ورد في ٢ ص ١٨:١٨)  
 لئلا ينتقل شيء من حقوقها الى احد في عائلة اخرى (انظر  
 عدد ٢٢:٤١ و ص ٢٦ و ١ ايام ٢٢:٢) . وعلى هذا قد يتفق  
 بالسهولة ان تكون للسيد نسبة الى داود اما بالتسلسل الحقيقي  
 او بالارث الشرعي بواسطة سلسلتين نسبيتين او اكثر ربما  
 كانت متميزة في جميع مبرها والا فربما انها تجتمع في شالتيثيل  
 ثم تنفج مرة اخرى في زربابل . وقد يختار بالطبع متى احدى  
 السلسلتين ويختار لوقا الاخرى حسب الغاية الخصوصية التي

كتب كل منها لاجلها . فان غاية متى حسب قصده في كتابة  
 انجيله هي اظهار كون السيد اذ تبناه يوسف قبل ولادته هو  
 الوريث الموعد به لكرسي ابيه داود وانه ولد ملك اليهود  
 (ص ٢:٢) ولذلك اختار السلسلة الملكية ولكنه حذف بعض  
 اسما غير معتبرة او مكروهة لكي يمكن تقسيم جميع الاسماء الى  
 ثلاثة اقسام كل قسم منها اربعة عشر جيلاً احدها قبل تملك  
 بيت داود والثاني في خلاله والثالث بعده وربما كانت في  
 ذلك تلميح الى انه عند ولادة يسوع ينتمي الملك القديم وينتمي  
 الجديد . واما لوقا فقد استعصى السلسلة الى داود ثم الى ابراهيم  
 ومنه الى ادم لكي يظهر ان يسوع هو زرع المرأة الموعد به  
 ويخلص العالم . ولذلك كان الأرجح ان يوسف كان ابن  
 يعقوب (متى ١٦:١) من سلسلة سليمان وصهره هالي (لوقا ٢٢:٢٣)  
 من سلسلة ناثان من حيث تزوجه وريثة ناثان مريم ام  
 السيد . غير ان جميع ما تقدم تخبرني غير محقق وكذلك يقال  
 في جدول النسبة الملكية الذي ورد في سفر الايام (١١ اي ٥:٢  
 والحاشية) فغاية الامر انه لا يوجد مناقضة محضة بين البشورين  
 بل اختلاف طبيعي يدل على صدق الخبرين

١٨ جامع هذه النسبة تابع للترجمة السبعينية عن نك ١١:  
 ١٢ و ١٣

١ في ع ١٣-١٤ انظر الحواشي على مت ١٤-١١  
 ٢ الروح القدس الذي ساق يسوع الى معركة التجارب

٧٥ ثم اصعدُهُ إبليس الى جبل عالٍ وأراه جميع ممالك المسكونة في لحظةٍ من الزمان. وقال له إبليس  
٧ لك أُعطي هذا السلطان كله ومجده من لانه الي قد دُفع وأنا اعطيه لمن اريد. فان سجدت امامي يكون لك  
٨ الجميع. فاجابه يسوع وقال اذهب يا شيطان اانه مكتوبٌ للرب الهك تسجد واياه وحده تعبد.  
٩ ثم جاء به الى اورشليم واقامه على جناح الهيكل وقال له ان كنت ابن الله فاطرح نفسك من هنا الى  
١٠ اسفل. لانه مكتوبٌ انه يوصي ملائكته بك لكي يحموك. وانهم على ايادهم يحملونك لكي لا تصدم  
١٢ بحجر رجلك. فاجاب يسوع وقال له اانه قيل لا تجرب الرب الهك  
١٣ ولما اكل إبليس كل تجربة فارقهُ الى حين

ث خمر۴۲۸:۴۱ و امل ۸:۱۱ ج ث ۸:۲ ح بی۲:۱۱ و امل ۲۰:۱۱ و رو۲:۱۲ و خ ث ۲:۱۱ و امل ۲۰:۱۱ د مت ۵:۱۱ ذ مر ۱۱:۱۱  
ر ث ۱۶:۱۱ و بی۲:۱۱ و عب ۱۵:۱۱ (ع ۱۴ و ۱۵ جد تار ف ۲۲:۱۲) س مت ۱۴:۱۱ و امل ۱۴:۱۱ و ع ۱۰:۱۱ و ۲۷:۱۱

150	71
-----	----

(ع ۱۶-۲۱ جد ثار قه ۲۷) ش مت ۲۲:۲ و ۱۲:۴ و ۱۶:۱  
 ۱۷ غ مز ۲۱:۴ و مت ۱۲:۴ و ۱۶:۲ و ۱۷:۲ غ ۱۲:۶

147

ابراه يسوع وتعليمه في كفرناحوم وكل الجليل

٢٨ ولما قام من الجمع دخل بيت سمعان . وكانت حمة سمعان قد اخذتها حتى شديدة . فسأله من  
٢٩ اجلها . فوقف فوقها وانهر الحصى فتركها وفي الحال قامت وصارت تخدمهم

فكانوا ينظرون هل يخصصها يسوع الى نفسه. فلما اشار برقة الى الفوائد التي حصلوا عليها ولم يذكر شيئاً عن نفسه انشروا من كلمات النعمة التي نطق بها. غير انه لما تمخ الى احتمال فقدم هذه الفوائد وانتقالها الى الاسم بسبب محبة الذات والكبرياء امتلأوا غضباً وحاولوا قتله

١٧ قيل هذا المثل للسيد بقصد آخر لما كان على الصليب  
 ١٨ انظر الحاشية على ١ مل ١٧: ٩. كانت هاتان المعجزتان  
 بين الامم رمزين في غاية الموافقة للخير العام الذي يعمله المسيح  
 الحقيقي خلافاً لافكار اليهود وانتظاراتهم الضيقة المحصورة في  
 انهم

ثمهم مرادهم بقوة معجزية . فان كان الامر كذلك عمل بينهم  
 عملاً واحداً عظيماً به فصل ناسه عنهم وهكذا يكون لجميع  
 الذين يصرون على رفضه . قابل يوحنا ٨: ٥٩ و ١٨: ٦  
 ٢٢ انظر الحاشية على مرقس ١: ٢٢  
 ٢٣ في ٦ ٢٣-٢٧ انظر الحواشي على مرقس ١: ٢٣-٢٨

١١ لهذا الغضب الذي يودّي الى القتل مثال في اع ٢٢:  
٢٢. قابل تث ٢٢: ١٠ ورو ١٦:  
٢٠ الناصرة واقعة على جانب حوض اكام حافنة اعلى  
٢٤ كيفية عمل السيد للمعجزات اظهرت سلطانه النائق  
فكلم الارواح النجسة كمن له سلطان ان يعصها الى الطاعة  
٢٥ في ع ٢٨-٤٤ انظر الحواري على مرقس ٢٩: ١-٢٩

معجزة صيد السمك ودعوة بطرس وأندراوس ويعقوب ويوحنا

د مت ۱۶:۸ و ۲۲:۱ د مړا: ۲۵:۲۴ و ۲۴:۲۵ (ع ۱۲-۱۱) جد تار ف ۲۱:۱ د مړا: ۲۵:۱ س مړا: ۲۱  
 ۲۱ (ع ۱-۱۱) جد تار ف ۲۸:۱ ب مت ۱۸:۱ و مړا: ۱۶:۱ ت مړا: ۲۱:۱ ت ۲۲:۱ و مړا: ۱۷:۱ ا مړا: ۱۶:۱ ج مت ۲۰:۱ و ۲۷:۱ و مړا: ۱۸:۱ ا و ۲۸:۱ ا

14

ابراه ابرص وملوح

- ١٢ وكان في احدى المدن فاذا رجل ملو<sup>١</sup> برصا . فلما رأى يسوع خرَّ على وجهه وطلب اليه قائلاً  
 ١٣ يا سيّد ان اردت تقدر ان تطهرني<sup>٢</sup> . فدبّ يده ولمسه قائلاً اريد فاطهر . وللوقت ذهب عنه البرص .  
 ١٤ فارصاه ان لا يقول لاحد بل امض وارنفسك للكهنة وقدم عن تطهيرك كما امر موسى شهادة لهم<sup>٣</sup> .  
 ١٥ فذاع الخبر عنه اكثر . فاجتمع جموع كثيرة لكي يسمعوا ويشفوا به من امراضهم<sup>٤</sup>  
 ١٦ واما هو فكان يعتزل في البراري ويصلي<sup>٥</sup>  
 ١٧ وفي احد الايام كان يعلم وكان فريسيون ومعلمون للناموس جا<sup>٦</sup> لسين وهم قد اتوا من كل قرية من  
 ١٨ الجليل واليهودية اورشليم . وكانت قوّة الرب لشفا<sup>٧</sup>هم . واذا برجال يحملون على فراش انسانا ملوجا<sup>٨</sup>  
 ١٩ وكانوا يطلبون ان يدخلوا به ويضعوه امامه . ولما لم يجدوا من اين يدخلون به لسبب الجمع صعودوا على  
 ٢٠ السطح وتلوه مع الفراش من بين الاجر<sup>٩</sup> الى الوسط قدّام يسوع . فلما رأى ايمانهم قال له ايها الانسان  
 ٢١ مغفورة لك خطاياك<sup>١٠</sup> . فابتدأ الكتبة والفريسيون يفكرون قائلين من هذا الذي يتكلم بجاد<sup>١١</sup> . من  
 ٢٢ يقدر ان يغفر خطايا الا الله وحده<sup>١٢</sup> . فشعر يسوع بافكارهم واجاب وقال لهم ماذا تفكرون في قلوبكم .  
 ٢٣ وايها ايسر ان يقال مغفورة لك خطاياك . ام ان يقال قم وامش . ولكن لكي تعلموا ان لابن الانسان  
 ٢٤ سلطانا على الارض ان يغفر الخطايا قال للملوح لك افول قم واحمل فراشك واذهب الى بيتك . ففي  
 الحال قام امامهم وحمل ما كان مضطجعا عليه ومضى الى بيته وهو يمجّد الله  
 ٢٦ فاخذت الجميع حيرة وجمّدا الله وامتلأوا خوفا قائلين اننا قد رأينا اليوم عجائب  
 دعوة لاوي والولبة في بيته . كلام في الصوم  
 ٢٧ وبعد هذا خرج فنظر عشّاراً اسمه لاوي جالسا عند مكان الجباية<sup>١٣</sup> . فقال له اتبعني . فترك كل  
 شي<sup>١٤</sup> وقام وتبعه

(١٢-١٦ جـ ١٦-٢٢) جـ ٢٢-٢٨ مرقس ١:٤٠-٤٥ د مت ١٤:١٠-١٢ او ٢٢:٢٢ ر مت ٢٥:٢٣ و ٢٦:٦  
 ل مت ٢٤:١٤ و ٢٦:٦ (١٦-٢٦ جـ ٢٢-٢٨) س مت ٢٦:٢٢ و ٢٦:٢٢ ش مت ٢٦:٢٢ و ٢٦:٢٢ ص مرقس ٢:٢٣ و ٢:٢٣ و ٢:٢٣

- ٨ في ع ١٢-١٦ انظر الحواشي على مرقس ١:٤٠-٤٥  
 ٩ والاصل اليوناني يجهل عادة الاعتزال . و اشار لوقا  
 اكثر من سواه من البشيري<sup>١٥</sup> الى عادة السيد الدائمة في الصلاة  
 ١٠ اي لشفاء المرضى الذين احضروا الى المسيح لكي يشفيهم  
 ١١ وصلوا الى سطح البيت اما بواسطة سلم من الزقاق  
 او من سطح بيت مجاور ثم انزلوا المريض بين الاجر<sup>١٦</sup> والاختاب  
 الى الدار المكشوفة حيث كان السيد جالسا  
 ١٢ الظاهر ان مرض الملوح نه فيه الشعور بالخطاء  
 ١٣ ولذلك التفت المسيح اولاً الى حاجته الروحية لاجل خيره  
 الشخصي ولجل تعليم الحاضرين انه جاء لا ليزيل الشرور  
 الصغرى فقط بل ليرفع على الخصوص الخطية التي هي اصلها  
 جميعها . قابل متى ١٧:٨ والحاشية  
 ١٤ كان اعتقادهم حقاً ان مغفرة الخطايا من الامور  
 الخاصة بالله وحده ولكنهم ظنوا سوءاً (متى ٤:٩) لما نسبوا  
 التجديف الى واحد قوائمه المعجزة التي كانت تتم بكلمة اظهرت  
 صدق دعواه  
 ١٥ في ع ٢٧-٢٩ انظر الحواشي على مت ٩:٩-١٧

٢٩ وصنع له لاوي ضيافة كبيرة في بيته. والذين كانوا متكئين معهم كانوا جمعاً كثيراً من عشارين  
 ٣٠ وآخرين. فتذمّر كنيستهم والفريسيون على تلاميذه قائلين لماذا نأكلون ونشربون مع عشارين وخطاة.  
 ٣١ فاجاب يسوع وقال لهم لا يحتاج الاصحاح الى طبيب بل المرضى. لم آت لأدعو أبراراً بل خطاة الى  
 التوبة.

٣٢ وقالوا له لماذا يصوم تلاميذك يوحنا كثيراً ويقدمون طلبات. وكذلك تلاميذك الفريسيين أيضاً.  
 ٣٣ وأما تلاميذك فيأكلون ويشربون. فقال لهم أقدمون ان تجعلوا بني العرس يصومون ما دام العريس  
 ٣٤ معهم. ولكن سنأتي أيام حين يرفع العريس عنهم فحينئذ يصومون في تلك الأيام  
 ٣٥ وقال لها أيضاً مثلاً. ليس احد يضع رقعة من ثوب جديد على ثوب عتيق. والّا فالجديد  
 ٣٦ يشقّ والعتيق لا يوافق الرقعة التي من الجديد. وليس احد يجعل خمرًا جديدة في زقاق عتيق لئلا  
 ٣٧ تشقّ الخمر الجديدة الزقاق فهي تمزق والزقاق تثلث. بل يجعلون خمرًا جديدة في زقاق جديدة  
 ٣٨ فتحفظ جميعاً. وليس احد اذا شرب العتيق يريد للوقت الجديد لانه يقول العتيق اطيب  
 بحاماة يسوع عن تلاميذه لاجل قطف السنابل وعن نفسه لاجل الابراء في السبت

٦ وفي السبت الثاني بعد الاول اجتاز بين الزروع. وكان تلاميذه يقطفون السنابل ويأكلون  
 ٣٩ وهم يفركونها بأيديهم. فقال لهم قوم من الفريسيين لماذا تفعلون ما لا يحلّ فعله في السبت. فاجاب  
 ٤٠ يسوع وقال لهم أما قرأتم ولا هذا الذي فعله داود حين جاع هو والذين كانوا معه. كيف دخل بيت  
 ٤١ الله واخذ خبز التقدمة واكل واعطى الذين معه أيضاً. الذي لا يحلّ أكله الا للكهنة فقط. وقال لهم ان  
 ابن الانسان هو رب السبت أيضاً

٣٦ وفي سبت آخر دخل المجمع وصار يعلم. وكان هناك رجل به البهنية باسنة. وكان الكهنة والفريسيون

(ع ٢٧ و ٢٨ جد ثار ف ٤٤) ض مت ١٠:٢ و ١٢:١ و ١٤ (ع ٢٢-٢٣ جد ثار ف ٥٢) ط مت ١٠:٢ و ١٥:٢ ط ص ١:١  
 ع مت ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤ (ع ٢٢-٢٣ جد ثار ف ٥٨) غ مت ١٤:١ و ١٥:٢ و ١٦:١ و ١٧:٢ و ٢٢:٢ (ع ١٠-١١ جد ثار  
 ف ٢٦) ب مت ١٢:١ و ١٣:٢ و ٢٤:٢ ث خر ١٠:٢ و ١٢:٢ ث ١٣:٢ ج لا ١٢:٢ (ع ١١-١٢ جد ثار ف ٥٢) ح مت ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢

١٥ اي الفريسيون والكهنة الذين كانوا من اهل المدينة  
 ١٦ اي بطيلون عبادات وتاملات حيرة النسك خلافا  
 للسمع وتلاميذه الذين جاروا الناس في عوائدهم الجاثرة  
 ١٧ ويحتمل الاصل ان العتيق يشقّ الجديد والرقعة  
 الجديدة لا توافق القديم فينسد كل منها ولا يوافق احدها  
 الاخر

١٨ ع ٢١ لم يرد الا في بشارة لوقا وهو يتضمن جواب  
 السيد الاخير للسؤال المذكور في ع ٢٣. وقال بعض  
 المفسرين المعنى انه لا ينتظر من الذين تعودوا العهد القديم  
 من زمان طويل ان يعدلوا عنه بسرعة ولكن مع مرور  
 الزمان يصير الخمر الجديد قديماً ويأخذ الناس يتعودون  
 ذوقه. وقال اخرون بل المعنى ان الذين ذاقوا خمر النعمة  
 الافضل لا يحبون الرجوع الى خمر الشريعة الاردا  
 ١ في ع ١١ انظر الحواشي على مت ١:١٢ و ١٣ و ١٤  
 مر ٢:٢٢-٢٣ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢  
 ٢ هذه العبارة لم ترد الا في هذا الموضع ومعناها مبهم.  
 وربما المراد بها السبت الاول بعد اليوم التالي من عيد  
 الفطير حسب عادتهم ان يحسبوا. ولما كانت تقدم في ذلك  
 اليوم باكورة غلة الشعير (لا ٢٣: ١٠ و ١١) تكون الحنطة  
 حيثئذ آخذة في النضج في الحقل

تعيين الاثني عشر رسولاً. اتباع جموع كثيرة يسوع

١٧ ونزل معهم ووقف في موضع سهل هو وجمع من تلاميذه وجهور كثير من الشعب من جميع  
١٨ اليهودية واورشليم وساحل صور وصيدا الذين جاءوا ليسمعوه ويشفوا من امراضهم . والمعذبون من  
١٩ ارواح نجسة . وكانوا يبرأون . وكل الجمع طلبوا ان يلمسوه لان قوة كانت تخرج منه وتشفي الجميع  
الموعظة على الجبل

طوباكم اذا بغضكم الناس<sup>٤</sup> واذا افرزوكم<sup>٥</sup> وعبروكم<sup>٦</sup> واخرجوا اسمكم<sup>٧</sup> كشرير من اجل ابن الانسان.

خ ص ۱۱۲ او ۱۱۱ و ۱۱۰ و ۱۰۹ (ع ۱۲-۱۱ جد ثار ف ۲۱) د مت ۲۲:۱۱ د مت ۲:۱۰ و ۲:۳ و ۱۴:۱۲ و ۱۴:۱۱  
س مت ۲۵:۴ و ۲۵:۲ ن مت ۲۶:۱۱ ص مره ۲۰:۸ و ۲۰:۷ (ع ۲۰-۲۱ جد ثار ف ۲۱) ن مت ۲۵:۲ و ۲۵:۱ و ۲۵:۴ ط اش  
۲۵:۱ و ۲۵:۲ و ۲۵:۱ ط اش ۲۵:۱ و ۲۵:۲ و ۲۵:۱ غ ۲۵:۱

١ اي المساكين بالروح كما في مت ٣:٥ . حافظ متى على الكلمات التي تدل على معنى قول السيد الروحي واظهر لوقا المجاز الذي يدل على ذلك المعنى والمراد من الجملة الواحدة ان لا الفقر الظاهر ولا الالم يتزع هذه الغبطة من تلاميذ المسيح الحقيقيين (قابل رو ٨: ٣٥-٣٩) ومن الجملة الاخرى لا الثروة الارضية ولا الجدير القصاص عن المتكبرين المكفين بانفسهم الذين يرفضون الخلق (قابل ص ١٢: ٣١)

٢ اي سترحون . انظر مز ١٣٦: ٢

٣ كنكم اسر الناس

٤ هو الغضب الشديد من غير داع الذي يرفض كل بيئة

٥ يتضمن ع ١٢ - ٤٩ خبر دعوة الاثني عشر رسولاً والوعظة على الجبل . انظر الحواشي على متى ٥: ١٥ و ٢: ١٢-١٦ انظر الحواشي على متى ١٠: ١ - ٤ وعلى مرقس ٣: ١٣-١٩

٦ انظر الحواشي على ص ١٦: ٥ ومتى ١: ٥

٧ في ع ١٧ - ٤٩ انظر الحواشي على متى ص ٥-٧

٨ انظر الحاشية على متى ١: ٥

٢٣ افرحوا في ذلك اليوم وتعالوا. فهذا اجركم عظيم في السماء. لان آباءهم هكذا كانوا يفعلون بالانبياء<sup>١</sup>  
 ٢٤ ولكن ويل لكم ايها الاغنياء<sup>٢</sup>. لانكم قد نلتُم عزاءكم<sup>٣</sup>  
 ٢٥ ويل لكم ايها الشبائع لانكم ستجوعون  
 ويل لكم ايها الضاحكون الآن لانكم ستحزنون وتبكون  
 ٢٦ ويل لكم اذا قال فيكم جميع الناس حسنا<sup>٤</sup>. لانه هكذا كان آباؤهم يفعلون بالانبياء الكذبة  
 ٢٧ و٢٨ لكني اقول لكم ايها السامعون احيوا اعداءكم<sup>٥</sup>. احسنوا الى مبغضيكم. باركوا لاعينكم. وصلوا لاجل  
 ٢٩ الذين يسيئون اليكم. من ضربك على خدك فاعرض له الاخر ايضا<sup>٦</sup>. ومن اخذ رداك فلا تمنعه  
 ٣٠ و٣١ ثوبك ايضا<sup>٧</sup>. وكل من سالك فاعط<sup>٨</sup>. ومن اخذ الذي لك فلا تطالبه. وكما تريدون ان يفعل  
 ٣٢ الناس بكم افعلوا اتم ايضا بهم هكذا<sup>٩</sup>. وان احببتم الذين يحبونكم فاي فضل لكم. فان الخطاة ايضا  
 ٣٣ يحبون الذين يحبونهم. واذا احسنتم الى الذين يحسنون اليكم فاي فضل لكم. فان الخطاة ايضا يفعلون  
 ٣٤ هكذا. وان اقرضتم الذين يرجون ان تستردوا منهم فاي فضل لكم. فان الخطاة ايضا يقرضون الخطاة  
 ٣٥ لكي يستردوا منهم المثل. بل احيوا اعداءكم واحسنوا واقترضوا وانتم لا ترجون شيئا فيكون اجركم عظيما  
 ٣٦ وتكونوا ابني العلي<sup>١٠</sup> فانه منعم على غير الشاكرين والاشرار. فكونوا رحما<sup>١١</sup> كما ان اباكم ايضا رحيم  
 ٣٧ و٣٨ ولا تدينوا فلا تدينوا<sup>١٢</sup>. لا تقضوا على احد فلا يقضى عليكم. اغفروا يغفر لكم. اعطوا تعطوا<sup>١٣</sup>. كيلا  
 جيئا ملبئا مهزوزا فائضا يعطون في احضانكم<sup>١٤</sup>. لانه بنفس الكيل الذي يو تكيلون يكال لكم<sup>١٥</sup>  
 ٣٩ وضرب لهم مثلا. هل يقدر اعى ان يقود اعى<sup>١٦</sup>. اما يسقط الاثنان في حفرة. ليس التلميذ افضل  
 من معلمه<sup>١٧</sup>. بل كل من صار كاملا يكون مثل معلمه  
 ٤٠ ولما اذا نظر القدي الذي في عين اخيك. واما الخشبة التي في عينك فلا تنظن لها<sup>١٨</sup>. او كيف  
 تقدر ان تقول ل اخيك يا اخي دعني اخرج القدي الذي في عينك. وانت لا تنظر الخشبة التي في عينك.

ك مت ٢٣: ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 ن ام ١٣: ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 اكو ٧: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 م مت ٢٣: ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 ل مت ٢٣: ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

١٥ اي البشر ولا سيما الله. اخبر لوقا هنا بقسم من خطاب  
 السيد لم يذكره متى وهو يظهر التواتر التي بها لها الانسان  
 من معاملته الآخرين بالاحسان (ع ٢٨) وعدم استطاعة  
 الذي يدين غيره ان يدينه الطريق المستقيم كما لا يقدر اعى  
 ان يقود اعى (٣٩) وان تلاميذ المسيح لا يكونون افضل من  
 معلمهم (٤٠). انظر الحاشية على متى ١٠: ٧  
 ١٦ انظر الحاشية على لوقا ١٣: ٥

١١ الولايات التي تتبع التطويبات تدل على ان الانجيل  
 يظهر قداسة الله كما يظهر نعمته  
 ١٢ اذا توكلتم على غناكم. قابل ص ١٨: ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 في مرقس ٢٤: ١٠ و انظر الحاشية على متى ١٩-٢٣  
 ١٣ لا يقبل عند اهل العالم كما لم يقبل عند اليهود في  
 الزمن القديم الا الذين يكلمون بالنعامت (اش ١٠: ٣٠)  
 ١٤ انظر الحاشية على متى ٤٨: ٥

يا مرائي أخرج أولاً الخشبة من عينك وحينئذ تبصر جيداً أن تخرج القذى الذي في عين أخيك  
 ٤٤ و ٤٥ لأنه ما من شجرة جيدة ثمرتها ردياً . ولا شجرة رديّة ثمرتها جيّداً . لأن كل شجرة تُعرف من  
 ٤٥ ثمرها . فانهم لا يحسنون من الشوك نبتاً ولا يقطفون من العَلَق عنباً . الإنسان الصالح من كثرة قلبه  
 الصالح يخرج الصلاح . والإنسان الشرير من كثرة قلبه الشرير يخرج الشر . فانه من فضلة القلب يتكلم فمه  
 ٤٦ و ٤٧ ولماذا تدعوني يا رب يا رب واتم لا تفعلون ما أقوله . كل من يأتي اليّ ويسمع كلامي ويعمل به  
 ٤٨ أريكم من يشبه . يشبه انساناً بني بيتاً وحفر وعمق ووضع الاساس على الصخر . فلما حدث سيل صدم  
 ٤٩ النهر ذلك البيت فلم يقدرا ان يزعه لأنه كان مؤسساً على الصخر . وأما الذي يسمع ولا يعمل فيشبه  
 انساناً بني بيتاً على الأرض من دون اساس . فضدّته النهر فسقط حالاً وكان خراب ذلك البيت عظيماً  
 ابراه يسوع غلام قائد مئة واقامته ابن الارملة في نايين

٧ ولما اكمل اقواله كلّها في مسامع الشعب دخل كفرناحوم . وكان عبداً لقائد مئة مريضاً مشرفاً  
 ٢ على الموت وكان عزيزاً عنده . فلما سمع عن يسوع ارسل اليه شيوخ اليهود يسأله ان يأتي ويشفي عبده .  
 ٤ و فلما جاءوا الى يسوع طلبوا اليه باجتهاد قائلين انه مستحق ان يفعل له هذا . لأنه يحب امتنا وهو بني لنا  
 ٦ المجمع . فذهب يسوع معهم

واذ كان غير بعيد عن البيت ارسل اليه قائد المئة اصدقاء يقول له يا سيد لا تنعب . لاني لست مستحقاً  
 ١٧ ان تدخل تحت سقفي . لذلك لم احسب نفسي اهلاً ان آتي اليك . لكن قل كلمة فيبرأ غلامي . لاني انا  
 ايضا انسان مرتب تحت سلطان . لي جند تحت يدي . واقول لهذا اذهب فيذهب ولا خرابت فيأتي  
 ٢ ولعبيدي افعل هذا فيفعل . ولما سمع يسوع هذا تعجب منه وألقت الى المجمع الذي يتبعه وقال اقول لكم لم

ق ا م ١٧: ١٨ ل م ١٦: ١٧ و ١٢: ١٢ م ١٦: ١٧ ن م ٢٤: ١٢ و ٢٥: ٢٥ م ١١: ١٢ و ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٣  
 ب م ٢٤: ٢٤ (ع ١-١٠ جد ثار ف ١١) ب م ٨: ٨ الخ ث ب ٢٧: ٢٧

١٧ علاقة الاعناد التابعة لا بما سبقها رأساً بل بجميع ما تقدم من الخطاب . انظر مت ١٨: ٧	١٧ سبرنو بشأن ذلك (٣٦-٥٠) ٢ قواد المئات ضباط رومانيون كان يُعين غالباً واحد منهم لكل بلد معتبرة لاجل المحافظة . والظاهر ان الرجل المذكور في الخبر كان محباً جداً للشعب والله ولعبادتهم وأنه استدل من العجائب التي بلغت ان يسوع هو المسيح فاقرب سلطانوه العام المطلق (١٧)
١٨ في ع ٤٥ انظر مت ١٢: ٣٤ و ٢٥: ٣٥ والخواشي ١ ورد في هذا الاصحاح شفاء عبد قائد المئة (ع ١٠-١١) واقامة ابن الارملة من الموت (١١-١٥) وانتشار شهرة السيد في اليهودية والجليل (١٦ و ١٧) ولما وصلت الى يوحنا وهو في السجن ارسل اثنين من تلاميذه الى يسوع (١٨-٢٠) فصنع معجزات بحضورها وامرها ان يحملوا الخبر الى معلمها (٢١- ٢٣) ثم دافع عن يوحنا ومدحه (٢٤-٢٨) وشجب شر الفرسيين والناموسيين لانهم رفضوا السابق لاجل كونوه منشفاً والآن يرفضون السيد لكونوه محب الخطاة (٢٩-٣٥) ثم جرت حادثة اظهرت معنى محبة الخطاة والمحاماة عن	٢ م شيوخ المدينة او المجمع ٤ فكان ذلك دليلاً عظيماً على محبة الشديدة للديانة الحقيقية ٥ انظر الحاشية على مت ٥: ٨ ٦ اي ان سلطاني محصور لان قوتي بشرية وورثتي تحت الامر ومع ذلك كلتي تطاع سريعاً ومن غير تردد فمن



٢٧ و٢٨ قصور الملوك . بل ماذا خرجتم لتنظروا . أنبياء . نعم اقول لكم وافضل من نبي . هذا هو الذي كتب عنه ها انا ارسل امام وجهك ملاكي الذي يهيئ طريقك قدامك . لاني اقول لكم انه بين المولودين من النساء ليس نبي اعظم من يوحنا المعمدان . ولكن الاصغر في ملكوت الله اعظم منه

٢٩ و٣٠ وجميع الشعب اذ سمعوا والعشارون برروا الله معتمدين بمعمودية يوحنا . واما الفريسيون والناموسيون فرفضوا مشورة الله من جهة انفسهم غير معتمدين منه

٣١ [ثم قال الرب] فبمن اشبه اناس هذا الجيل وماذا يشبهون . يشبهون اولاداً جالسين في السوق ينادون بعضهم بعضاً ويقولون زمناً لكم فلم ترقصوا . فمخاً لكم فلم تبكوا . لانه جاء يوحنا المعمدان لا ياكل خبزاً ولا يشرب خمرًا فتقولون به شيطان . جاء ابن الانسان ياكل ويشرب فتقولون هوذا انسان اكل وشرب خمر . محب للعشارين والخطاة . والحكمة تبررت من جميع بنينها

٣٦ وسأله واحد من الفريسيين ان ياكل معه فدخل بيت الفريسي وانكأ

تدهين امرأة تائبة قدي يسوع

٣٧ واذا امرأة في المدينة كانت خاطية اذ علمت انه متكئ في بيت الفريسي جاءت بفارورة طيب ووقفت عند قدميه من ورائه باكية وابتهأت تبل قدميه بالدموع وكانت تمسحها بشعر رأسها وتقبل قدميه وتدهنهما بالطيب . فلما رأى الفريسي الذي دعاه ذلك تكلم في نفسه قائلاً لو كان هذا نبياً لعلم من هذه المرأة التي تلمسه وما هي . انها خاطية

١٢ مل ١٢٣ ص ١٢: ١٢ و١٢: ١٢ و١٢: ١٢ ص ١٢: ١٢ و١٢: ١٢ ص ١٢: ١٢  
١٢: ١٢ ص ١٢: ١٢ و١٢: ١٢ ص ١٢: ١٢ و١٢: ١٢ ص ١٢: ١٢

١٦ ع ٢٩ و٣٠ اما قول معترض من البشير في كلام السيد اوها من كلام المسيح نفسه . ويراد بها ان نجاح خدمة يوحنا ولو كان عظيمًا يكاد يكون محصوراً بين ادبيات الشعب الذين برروا الله بواسطة ايمانهم برسالاته وطاعتهم لاندازه وان علماء الديانة رفضوه . وكان هذا القول داعياً الى كلام السيد التابع في ع ٣١-٣٥ . جملة ثم قال الرب (ع ٣١) التي تدل على ان السيد رجع الى الكلام بعد الانقطاع عنه لانه لا توجد في افضل النسخ

١٧ ليس لتول البعض ان هذه المرأة كانت مريم المجدلية (المذكورة في ص ٢٨) او مريم اخت لعازر التي دهنت قدي يسوع بالطيب قبل آلامه الاخيرة بينة كافية . انظر مر ١٤: ٣٠ . فانه لا دليل لنا على ان سيرة مريم المجدلية او مريم اخت لعازر كانت ردية . واما هذه المرأة فلم يرد لنا خبر اخر عنها

١٨ لا تزال العادة جارية بين اهل الشرق ان يباح لاني اراد ان يدخل البيت ويكلم اهله وهم على الطعام ولو كان

٤٠ فاجاب يسوع وقال له يا سمعان عندي شيء اقله لك . فقال قل يا معلم . كان للمداين مد يونان .  
 ٤١ على الواحد خمس مئة دينار وعلى الآخر خمسون . واذ لم يكن لها ما يوفيان سامحها جميعاً . فقل ايها  
 ٤٢ يكون اكثر حباً له . فاجاب سمعان وقال اظن الذي سامحه بالاكثير . فقال له بالصواب حكمت  
 ٤٣ ثم التفت الى المرأة وقال لسمعان انتظر هذه المرأة . اني دخلت بيتك وماء لاجل رجلي لم نعطي .  
 ٤٤ واما هي فقد غسلت رجلي بالدموع ومسحتها بشعر راسها . قبة لم تقبلني . واما هي فبذ دخلت لم تكف  
 ٤٥ عن تقبيل رجلي . بزيت لم تدهن رأسي . واما هي فقد دهنت بالطيب رجلي . من اجل ذلك اقول  
 ٤٦ لك قد غفرت خطاياها الكثيرة لانها احبت كثيراً . والذي يغفر له قليل يحب قليلاً . ثم قال لها مغفورة  
 ٤٧ لك خطاياك . فابتدأ المتكثرون معه يقولون في انفسهم من هذا الذي يغفر خطايا ايضاً . فقال للمرأة  
 ايمانك قد خلصك . اذهبي بسلام .

جولان يسوع الثالث في الجليل وتعليمه وابراؤه

٨ وعلى اثر ذلك كان يسير في مدينة وقرية يكرز ويبشر بملكوت الله ومعه اثنا عشر وبعض نساء  
 ٩ كن قد شفين من ارواح شريرة وامراض . مريم التي تدعى المجدلية التي خرج منها سبعة شياطين . ويونا  
 امرأة خوزي وكبل هيرودس وسوسنة واخر كثيرات كن يخدمتهن من اموالهن  
 مثل الزارع

١٠ فلما اجتمع جمع كثير ايضاً من الذين جاءوا اليه من كل مدينة قال بمثل خرج الزارع ليزرع زرعاً .

لوقا ١٨: ٢٨-٢٩ م ٢٢: ١-١٤ ن مت ٢١: ١٢ و مرق ١٢: ١٤ ي مت ٢٢: ١٢ و مرق ١٢: ١٤ و ص ١٨: ١٨ و ١٢: ١٨  
 ج ٢-١ ج د تار ف ١٦ ب مت ٢٢: ١٢ و ١٢: ١٦ ت مرق ١٢: ١٦ (ج ١٨-١٩ ج د تار ف ١٦) ث مت ٢٢: ١٢ و مرق ١٢: ١٦

٢١ الظاهر ان سمعان ظن انه كفاه من التنازل دعوة النبي الناصري الى مائدتو من غير ان يضيف اليها علامات الترحيب في الضيافة التي كانت جارية حينئذ . ومن المحتمل ان ذلك الذي جاء لخدمته لا يخدم لم يكن يعا بهذا التفضير في واجبات الضيافة لولم يحصل سبب من ذلك لاجل كلام ياول الى خبر ذلك الفرسي المتكبر

٢٢ كلمة لان كثيراً ما تستعمل لا للسبب بل للبرهان . فان السيد يتكلم لا في واسطة الغفران التي هي الايمان بل في البيئة عليه وهي الهبة المقرونة بالشكر بحيث اذا كانت منقودة لم يشعر بقتل الخطية ولا تطلب المغفرة . ولكن الهبة الحارة ليسوع برهان على شعور الخاطي باحتياجه الى الغفران وعلى انه قد حصل عليه

١ ورد في هذا الاصحاح خبر سفر السيد وتلاميذه لاجل التبشير واعالتهم بواسطة بعض نساء كان قد شفاهن (١-٢) ويتضمن من تعليمه مثل الزارع مع تفسيره وكيفية وجوب

استعمال تعاليمه (٤-١٨) ومن معجزاته خبر تسكين الريح الشديدة (٢٢-٢٥) واخراج الشياطين الذين اهلكوا قطيعاً من الخنازير (٢٦-٢٩) واقامة ابنة يائرس من الموت وشفاء امرأة مريضة (٤٠-٥٦)

٢ انظر الحاشية على مت ٢٦: ٥٦  
 ٣ عدد السبعة يدل على الكمال وربما المراد يوهنا وفي مت ١٢: ٤٥ اخضاع جميع الطبيعة للقوة الشيطانية . غير انه لا يصح من هذا القول الظن ان مريم المجدلية كانت امرأة رديئة السيرة . بل يظهر من علاقتها ببقية النساء اللواتي كن يخدمن يسوع من اموالهن انها كانت في مركز حسن بين الجمهور  
 ٤ كانت هذه الوظيفة معتبرة شريفة في بلاط رئيس الريع . ولا ريب ان يونا كانت سمثلة ارملة متفرغة لتصرف رمانها وما لها في خدمة السيد الذي احسن اليها (ص ٢٤: ١٠)  
 ٥ في ج ٤-١٥ انظر الحواشي على مت ١٢: ١-٢٣

٦ وفيما هو يزرع سقط بعض على الطريق فانداس واكلته طيور السماء . وسقط آخر على الصخر فلما نبت  
 ٧ وجف لانه لم تكن له رطوبة . وسقط آخر في وسط الشوك . فنبت معه الشوك وخنقه . وسقط آخر في  
 الارض الصالحة فلما نبت صنع ثمرا مئة ضعف . قال هذا ونادى من له اذان للسمع فليسمع  
 ١٠.١ فسأله تلاميذه قائلين ما عسى ان يكون هذا المثل . فقال . لكم قد اعطيت ان تعرفوا اسرار ملكوت  
 ١١ الله . واما للباقيين فبامثال حتى انهم مبصرين لا يبصرون وسامعين لا يفهمون . وهذا هو المثل . الزرع  
 ١٢ هو كلام الله . والذين على الطريق هم الذين يسمعون ثم يأتي ابليس ويتزع الكلمة من قلوبهم لئلا يؤمنوا  
 ١٣ فيخلصوا . والذين على الصخر هم الذين سمعوا يقبلون الكلمة بفرح . وهؤلاء ليس لهم اصل فيؤمنون الى  
 ١٤ حين وفي وقت التجربة يرتدون . والذي سقط بين الشوك هم الذين يسمعون ثم يذهبون فيخنقون من  
 ١٥ هموم الحياة وغناها ولذاتها ولا ينضجون ثمرا . والذي في الارض الجيدة هو الذين يسمعون الكلمة فيحفظونها  
 في قلب جيد صالح ويثمرون بالصبر  
 ١٦ وليس احد يوقد سراجا ويغطيه باناء او يضعه تحت سرير بل يضعه على منارة لينظر الداخلون  
 ١٧ والنور . لانه ليس خفي لا يظهر ولا مكتوم لا يعلم ويعلن . فانظروا كيف تسمعون . لان من له سبعة  
 ومن ليس له فالذي يظنه له يؤخذ منه

طلب ام يسوع واخوته ان يروا

٢٠.١ وجاء اليواؤه واخوته . ولم يقدروا ان يصلوا اليه لسبب الجمع . فاخبروه قائلين امك واخوتك  
 ٢١ واقفون خارجا يريدون ان يروا . فاجاب وقال لهم امي واخوتي هم الذين يسمعون كلمة الله ويعملون بها  
 عبور يسوع البحيرة مع تلاميذه وتسكينه العاصفة . وابراؤه مجنوناً في العبر  
 ٢٢.٢ وفي احد الايام دخل سفينة هو وتلاميذه . فقال لهم لنعبر الى عبر البحيرة . فاقاموا . وفيما هم سائرون  
 ٢٤ نام . فتنزل نوح ريج في البحيرة . وكانوا يمتثلون ماء وصاروا في خطر . فنفذوا وايقظوه قائلين يا معلم  
 ٢٥ يا معلم اننا نهلك . فقام وانتهر الريح وثوَج الماء فانتهيا وصار هدوء . ثم قال لهم ابن ايمانكم . فخافوا وتعجبوا  
 قائلين فيما بينهم من هو هذا فانه بامر الريح ايضا والماء فتطيعه  
 ٢٦.٢ وساروا الى كورة الجدرين التي هي مقابل الجليل . ولما خرج الى الارض استقبله رجل من المدينة

ج مت ١٠: ١٢ اور ١٠: ١٢ ح اش ١: ٦ ومر ١٤: ١٤ خ مت ١٨: ١٢ اور ١٤: ١٤ د مت ١٥: ٥ اور ٢١: ١٢ وص ٢٢: ١١ ل مت ٢٦: ١٠ وص ٢٦: ١٢  
 (ع ١٩-٢١ جد تار ف ٤٩) ر مت ٢٦: ١٢ ومر ٢١: ٢٤ (ع ٢٢-٢٥ وص ٢٧: ٩-٦٢ جد تار ف ٥٥) ل مت ٢٢: ٨ ومر ٢٥: ٤  
 (ع ٢٦-٤٠ جد تار ف ٥٦) م مت ٢٨: ٨ ومر ١: ٥

٦ يتضمن الصبر حسب الاصل اليوناني المواظبة النشيطة في وسط الصعوبات . قابل ر ٧: ٢ . وهذه المواظبة ضرورية لاجل الاتيان بالثمر على درجة الكمال خلافا لما ورد في ع ١٤ و ١٣	٨ في ع ١٩-٢١ انظر الحواشي على مت ٤٦: ١٢-٥٠ ١ في شان ع ٢٢-٢٥ قابل مت ٢٣: ٨-٢٧ ومر ٢٦: ٤-٣٦ ٤١ والحواشي ١٠ في ع ٢٦-٤٠ انظر الحواشي على مت ٢٨: ٨-٢٤ ومر ٢١: ٥	٢ في ع ١٦-١٨ انظر الحواشي على مر ٢١: ٤-٢٥
--	--	---

٢٨ كان فيه شياطين منذ زمان طويل وكان لا يلبس ثوباً ولا يقيم في بيت بل في القبور . فلما رأى يسوع  
٢٩ صرخ وخر له وقال بصوت عظيم ما لي ولك يا يسوع ابن الله العلي . اطلب منك ان لاتعذبني . لانه  
امر الروح النجس ان يخرج من الانسان . لانه منذ زمان كثير كان يخطئه . وقد رُبط بسلاسل وقيود  
٣٠ محروساً . وكان يقطع الربط ويساق من الشيطان الى البراري . فسأله يسوع قائلاً ما اسمك . فقال  
٣١ ليجنون . لان شياطين كثيرة دخلت فيه . وطلب اليوان لا يامرهم بالذهاب الى الهاوية<sup>١١</sup>

٣٢ وكان هناك قطع خنازير كثيرة ترعى في الجبل . فطلبوا اليه ان يأذن لهم بالدخول فيها . فأذن  
٣٣ لهم فخرجت الشياطين من الانسان ودخلت في الخنازير . فاندفع القطيع من على الجرف الى البحيرة  
واختنق

٣٤ فلما رأى الرعاة ما كان هربوا وذهبوا واخبروا في المدينة وفي الضياع . فخرجوا ليروا ما جرى .  
وجاءوا الى يسوع فوجدوا الانسان الذي كانت الشياطين قد خرجت منه لابساً وعافلاً جالساً عند  
٣٥ قدمي يسوع . فحنافوا . فاخبرهم ايضاً الذين رأوا كيف خلص المجنون

٣٦ فطلب اليه كل جمهور كورة الجدرين ان يذهب عنهم<sup>١٢</sup> . لانه اعترام خوف عظيم . فدخل السفينة  
ورجع

٣٨ أما الرجل الذي خرجت منه الشياطين فطلب اليوان يكون معه<sup>١٣</sup> . ولكن يسوع صرفه قائلاً  
٣٩ ارجع الى بيتك وحدّث بكم صنع الله بك . فمضى وهو ينادي في المدينة كلها بكم صنع به يسوع  
اقامة ابنة يابرس . وابراه امرأة يابرس دم

٤٠ ولما رجع يسوع قبله الجمع لانهم كانوا جميعهم ينتظرونه  
٤١ واذا رجل اسمه يابرس قد جاء . وكان رئيس الجمع . فوقع عند قدمي يسوع وطلب اليه ان يدخل  
٤٢ بيته . لانه كان له بنت وحيدة لها نحو اثني عشرة سنة وكانت في حال الموت . ففما هو منطلق زحمته  
الجمع

٤٣ وامرأة بتزف دم منذ اثني عشرة سنة وقد انفقت كل معيشتها للاطباء ولم تقدر ان تُشفى من احد  
٤٤ واهلها جاءوا من ورائها ولمست هذّب ثوبه . ففي الحال وقف وتزف دمها . فقال يسوع من الذي لمسني . واذا  
كان الجمع ينكرون قال بطرس والذين معه يا معلم الجمع يضيقون عليك ويزحمتك ونقول من  
٤٥ الذي لمسني . فقال يسوع قد لمسني واحد لاني علمت ان قوة قد خرجت مني<sup>١٤</sup> . فلما رأت المرأة انها

١١ من رو١١:٧ ورو٢٠:٢٢ ص مت ٨:٢٤ و١٦:٢١ من مر ١٨:٥ (ع ١١-٥٦ جد فار ف ٥٩) ط مت ١٨:٩ و مر ٢٢:٢٢  
ط مت ٢٠:٩ ع مر ٢٠:٥ و ص ١١:٦

١١ وردت الهاوية في رو ١:٩ و ٢:١٠ بمعنى مسكن الارواح | ١٢ في ع ٤١-٥٦ انظر الحواشي على مت ١٨:٩-٢٦ و مر  
الحبيثة من حيث يستطيعون الخروج الى الارض اذا اذنهم  
الله

لم تخف. جاءت مرعدة وخرت له واخبرته قدام جميع الشعب لاني سبب اسسه وكيف برئت في الحال.  
 ٤ فقال لها اتي يا ابنة. ايمانك قد شفاك. اذهبي بسلام.  
 ٥٠:٤٩ وبينما هو يتكلم جاء واحد من دار رئيس المجمع قائلاً له قد ماتت ابنتك. لا تتبع المعلم. فسمع  
 ٥١ يسوع واجابه قائلاً لا تخف. آمن فقط فهي تُشفى. فلما جاء الى البيت لم يدع احداً يدخل الا بطرس  
 ٥٢ ويعقوب ويوحنا وابا الصبية وامها. وكان الجميع يبكون عليها ويلطمون. فقال لا تبكوا. لم تبت لكها  
 ٥٣ وانه نائمة. ففصعكوا عليه عارفين انها ماتت. فاخرج الجميع خارجاً وامسك بيدها ونادى قائلاً يا صبية  
 ٥٥:٥٥ قومي. فرجعت روحها وقامت في الحال. فامر ان تعطى لتاكل. فبهت والداها. فاوصاها ان  
 لا يقولوا لاحد عما كان

## ارسل الاثني عشر رسولاً

٩ ودعا [تلاميذه] الاثني عشر واعطاهم قوة وسلطاناً على جميع الشياطين وشفاء امراض. وارسلهم  
 ١٠ ليكرزوا بملكوت الله ويشفوا المرضى. وقال لهم لا تحملوا شيئاً للطريق لاعصاً ولا ميزوناً ولا خبزاً ولا فضة  
 ١١:٥٥ ولا يكون للواحد ثوبان. واي بيت دخلتموه فهناك اقيموا ومن هناك اخرجوا. وكل من لا يقبلكم  
 ١٢ فاخرجوا من تلك المدينة وانفضوا الغبار ايضاً عن ارجلكم شهادة عليهم  
 ١٣ فلما خرجوا كانوا يجنازون في كل قرية يبشرون ويشفون في كل موضع  
 ١٤ حيرة هيرودس عند سماعه معجزات المسيح  
 ١٥ فسمع هيرودس رئيس الربع بجميع ما كان منه وارتاب. لان قوماً كانوا يقولون ان يوحنا قد قام  
 ١٦ من الاموات. وقوماً ان ابلياً ظهر. وآخري ان نبياً من القدماء قام. فقال هيرودس يوحنا انا قطعت  
 ١٧ راسه. فمن هو هذا الذي اسمع عنه مثل هذا. وكان يطلب ان يراه  
 ١٨ انصرف يسوع مع الرسل الى موضع خلوة واطعماهم الجوع  
 ١٩ ولما رجع الرسل اخبروه بجميع ما فعلوا. فاخذهم وانصرف منفرداً الى موضع خلوة لمدينة تُسمى

١٠:٢٥:٢٥ ف يروا ١١:١٢ ق ص ١٤:١١ و يوا ٤٢:١١ ك مت ٢٠:١٤ و ٢٠:٢٥ و ٢٠:٢٦ (ع ١-٦ جد ثار ف ٦٤) مت ١٠:١٠  
 ١٠:٢٢:٢٢ الخ و ٧:٦:٦ ت مت ١٠:١٠ و ٧:٦:٦ و ١٠:١٠ و ١٠:١٠ و ١٠:١٠ ج مت ١٠:١٠  
 ١٤:١٤:١٤ و ١٠:١٠ خ مت ١٢:٦ (ع ١-٦ جد ثار ف ٦٤) د مت ١٤:١٤ و ١٤:١٤ (ع ١-٦ جد ثار ف ٦٤)  
 ر مت ٢٠:٢٦ ر مت ١٢:١٤

١ يتضمن الاصحاح التاسع ع ١-٥٠ نهاية خبر لوقا بعمل السيد في الجليل. وذلك انه ارسل رسله الاثني عشر (ع ١-٦) وامتدت شهرته الى انه خاف هيرودس (٧-٩). وعند رجوعهم انصرف معهم الى عبر البحيرة (١٠) فتبعته جموع كثيرة فاعلمهم واطعمهم بنوع معجز (١١-١٧). ثم استنطق بطرس فافترسوا السمع وتبنا بعد ذلك عن موت وعام التلاميذ وجوب تضحية الذات (١٨-٢٧). ثم تجلى بمحضر ثلاثة متعجبين من الرسل (٢٨-٣٦) وعند رجوعه الى بقية التلاميذ اخرج

٢ شيطاناً لم يستطيعوا اخراجه (٢٧-٤٣) ومع ان الجميع اندهشوا من معجزات واعلم تلاميذه بانه سيقتل (٤٣-٤٥) وويجثم على ما اظهروه من محبة المجد العالي وروح التعجب (٤٦-٥٠). في ع ١-٦ انظر الحواشي على مت ١٠:١٠-١٥ و مر ١٣:٧-١٣  
 ٢ في ع ٧-١٠ انظر الحواشي على مر ١٤:٦-٣١  
 ٢ في ع ١٠-١٧ انظر الحواشي على مت ١٤:١٢-٢١ و مر ٢١:٦-٣١ و يوا ١٣:١-١٣

١١ بيت صيدا<sup>١</sup>. فالجوع اذ علموا تبعوه<sup>٢</sup>. فقبلهم وكلهم عن ملكوت الله. والمحتاجون الى الشفاء شفاهم  
 ١٢ فابتدأ النهار يميل. فتقدم الاثنا عشر وقالوا له اصرف الجميع ليذهبوا الى القرى والضياع حوالينا  
 ١٣ فيبيتوا ويجدوا طعاما<sup>٣</sup> لاننا ههنا في موضع خلا<sup>٤</sup>. فقال لهم اعطوهم انتم لياكلوا. فقالوا ليس عندنا  
 ١٤ اكثر من خمسة ارغفة وسمكتين الا ان نذهب ونبتاع طعاما لهذا الشعب كله. لانهم كانوا نحو خمسة آلاف  
 ١٥ و١٦ رجل. فقال لتلاميذه انكموهم فرقا خمسين خمسين. ففعلوا هكذا وانكأوا الجميع. فاخذ الارغفة  
 ١٧ الخمسة والسمكتين ورفع نظره نحو السماء وباركهن ثم كسروا واعطى التلاميذ ليقدّموا للجميع. فاكلوا وشبعوا  
 جميعا. ثم رفع ما فضل عنهم من الكسر اثنا عشرة قفة<sup>٥</sup>

اقرار بطرس. انباء يسوع بالامو وموته وقيامته واندازه تابعوه بالثبات

١٨ و١٩ وفيما هو يصلي على انفراد كانت التلاميذ معه. فسألهم قائلا من تقول الجوع اني انا. فاجابوا  
 ٢٠ وقالوا يوحنا المعمدان. وآخرون ايليا. وآخرون ان نبيا من القدماء قام. فقال لهم وانتم من تقولون  
 ٢١ و٢٢ اني انا. فاجاب بطرس وقال مسيح الله. فانتهرهم واوصى ان لا يقولوا ذلك لاحد قائلا انه ينبغي ان  
 ابن الانسان يتا<sup>٦</sup> كثيرا ويرقص من الشيوخ وروساء الكهنة والكتبة ويقتل وفي اليوم الثالث يقوم<sup>٧</sup>  
 ٢٣ و٢٤ وقال للجميع ان اراد احد ان ياتي ورائي فليترك نفسه ويحمل صليبه كل يوم ويتبعني. فان من  
 ٢٥ اراد ان يخلص نفسه يهلكها. ومن يهلك نفسه من اجلي فهذا يخلصها. لانه ماذا ينتفع الانسان لو ربح  
 ٢٦ العالم كله واهلك نفسه او خسرها. لان من استحي بي وبكلامي فبهنا يستحي ابن الانسان متى جاء بمجد  
 ٢٧ ومجد الآب والملائكة القديسين. حقا اقول لكم ان من القيام ههنا قوما لا يدقون الموت حتى يروا  
 ملكوت الله

الانجيلي

٢٨ وبعد هذا الكلام بنحو ثمانية ايام اخذ بطرس ويوحنا ويعقوب وصعد الى جبل ليصلي. وفيما هو

س مت ١٥: ١٥ و١٦ لوقا ٢٥: ١٦ و١٧ (ع ١٨-٢١ جد ثار ف ٧٢) س مت ١٦: ١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 س مت ١٦: ١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 و٢٩: ١٤ و٢٩: ١٥ و٢٩: ١٦ و٢٩: ١٧ و٢٩: ١٨ و٢٩: ١٩ و٢٩: ٢٠ و٢٩: ٢١ و٢٩: ٢٢ و٢٩: ٢٣ و٢٩: ٢٤ و٢٩: ٢٥ و٢٩: ٢٦ و٢٩: ٢٧ و٢٩: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٢٩: ٣٠ و٢٩: ٣١ و٢٩: ٣٢ و٢٩: ٣٣ و٢٩: ٣٤ و٢٩: ٣٥ و٢٩: ٣٦ و٢٩: ٣٧ و٢٩: ٣٨ و٢٩: ٣٩ و٢٩: ٤٠ و٢٩: ٤١ و٢٩: ٤٢ و٢٩: ٤٣ و٢٩: ٤٤ و٢٩: ٤٥ و٢٩: ٤٦ و٢٩: ٤٧ و٢٩: ٤٨ و٢٩: ٤٩ و٢٩: ٥٠ و٢٩: ٥١ و٢٩: ٥٢ و٢٩: ٥٣ و٢٩: ٥٤ و٢٩: ٥٥ و٢٩: ٥٦ و٢٩: ٥٧ و٢٩: ٥٨ و٢٩: ٥٩ و٢٩: ٦٠ و٢٩: ٦١ و٢٩: ٦٢ و٢٩: ٦٣ و٢٩: ٦٤ و٢٩: ٦٥ و٢٩: ٦٦ و٢٩: ٦٧ و٢٩: ٦٨ و٢٩: ٦٩ و٢٩: ٧٠ و٢٩: ٧١ و٢٩: ٧٢ و٢٩: ٧٣ و٢٩: ٧٤ و٢٩: ٧٥ و٢٩: ٧٦ و٢٩: ٧٧ و٢٩: ٧٨ و٢٩: ٧٩ و٢٩: ٨٠ و٢٩: ٨١ و٢٩: ٨٢ و٢٩: ٨٣ و٢٩: ٨٤ و٢٩: ٨٥ و٢٩: ٨٦ و٢٩: ٨٧ و٢٩: ٨٨ و٢٩: ٨٩ و٢٩: ٩٠ و٢٩: ٩١ و٢٩: ٩٢ و٢٩: ٩٣ و٢٩: ٩٤ و٢٩: ٩٥ و٢٩: ٩٦ و٢٩: ٩٧ و٢٩: ٩٨ و٢٩: ٩٩ و٢٩: ١٠٠  
 ك مت ١١: ١٧ و٢٩: ١٨ و٢٩: ١٩ و٢٩: ٢٠ و٢٩: ٢١ و٢٩: ٢٢ و٢٩: ٢٣ و٢٩: ٢٤ و٢٩: ٢٥ و٢٩: ٢٦ و٢٩: ٢٧ و٢٩: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٢٩: ٣٠ و٢٩: ٣١ و٢٩: ٣٢ و٢٩: ٣٣ و٢٩: ٣٤ و٢٩: ٣٥ و٢٩: ٣٦ و٢٩: ٣٧ و٢٩: ٣٨ و٢٩: ٣٩ و٢٩: ٤٠ و٢٩: ٤١ و٢٩: ٤٢ و٢٩: ٤٣ و٢٩: ٤٤ و٢٩: ٤٥ و٢٩: ٤٦ و٢٩: ٤٧ و٢٩: ٤٨ و٢٩: ٤٩ و٢٩: ٥٠ و٢٩: ٥١ و٢٩: ٥٢ و٢٩: ٥٣ و٢٩: ٥٤ و٢٩: ٥٥ و٢٩: ٥٦ و٢٩: ٥٧ و٢٩: ٥٨ و٢٩: ٥٩ و٢٩: ٦٠ و٢٩: ٦١ و٢٩: ٦٢ و٢٩: ٦٣ و٢٩: ٦٤ و٢٩: ٦٥ و٢٩: ٦٦ و٢٩: ٦٧ و٢٩: ٦٨ و٢٩: ٦٩ و٢٩: ٧٠ و٢٩: ٧١ و٢٩: ٧٢ و٢٩: ٧٣ و٢٩: ٧٤ و٢٩: ٧٥ و٢٩: ٧٦ و٢٩: ٧٧ و٢٩: ٧٨ و٢٩: ٧٩ و٢٩: ٨٠ و٢٩: ٨١ و٢٩: ٨٢ و٢٩: ٨٣ و٢٩: ٨٤ و٢٩: ٨٥ و٢٩: ٨٦ و٢٩: ٨٧ و٢٩: ٨٨ و٢٩: ٨٩ و٢٩: ٩٠ و٢٩: ٩١ و٢٩: ٩٢ و٢٩: ٩٣ و٢٩: ٩٤ و٢٩: ٩٥ و٢٩: ٩٦ و٢٩: ٩٧ و٢٩: ٩٨ و٢٩: ٩٩ و٢٩: ١٠٠

٤ في بيت صيدا يولياس على شاطئ البحيرة الشمالي الشرقي  
 ٥ في ما توسط من الحوادث بين ع ١٧ و ١٨ انظر الجدول  
 التاريخي فصل ٦٥-٧٣. وفي ع ١٨-٢٧ انظر الحواشي على  
 مت ١٣: ١٦-٢٨ و ٢٧: ٨-٢٨  
 ٦ يجب ان يكون انكار النفس المشار اليه بحمل الصليب  
 عادة دائمة لا في اوقات خصوصية  
 ٧ مجد ابن الانسان الناشئ من مقام الشخص وسلطان  
 وظيفته وخدمة الملائكة يظهر حق الدين يستحيون به امام  
 الناس  
 ٨ في ع ٢٨-٢٦ انظر الحواشي على مت ١٧: ١-٩ ومر  
 ٩ انظر الحاشية على مر ٥: ٢٧. وقد اشار بطرس الى هذا  
 المنظر العجيب بالتصريح (٢ بط ١: ١٦-١٨) والظواهر ان  
 يوحنا اشار اليه بالتلميح (يو ١: ١٤)  
 ١٠ قيل في التقليد ان هذا الجبل هو نابور. وهذا القول  
 بعيد عن الصواب لانه ذكر في متى ومرقس انه جبل عال  
 فالاصح انه كان احدى قمم جبل حرمون ولا سيما ان السيد  
 كان حينئذ قرب الجبال التي كانت حد اسفاره في شمالي البلاد

٢٠ يصلي صارت هيئة وجهه متغيرة ولباسه مبيضاً لامعاً. وإذا رجلان يتكلمان معه وهما موسى وإيليا. ٢١ واللذان ظهرا بمجد وتكلمتا عن خروجه<sup>١</sup> الذي كان عييداً أن يكمله في اورشليم. وأما بطرس والذان معه فكانوا قد تشغلوا بالنوم<sup>٢</sup>. فلما استيقظوا رأوا مجد الرجلين الواقفين معه

٢٢ وفيما هما يفارقانه قال بطرس ليسوع يا معلم جيداً أن نكون ههنا. فلنصنع ثلاث مظال<sup>٣</sup>. لك واحدة وموسى واحدة وإيليا واحدة. وهو لا يعلم<sup>٤</sup>. ما يقول. وفيما هو يقول ذلك كانت سحابة<sup>٥</sup> تظللهم. ٢٣ و٢٤ فخافوا عند ما دخلوا في السحابة. وصار صوت من السحابة قائلاً هذا هو ابني الحبيب<sup>٦</sup>. له اسمعوا<sup>٧</sup>. ولما كان الصوت وجد يسوع وحده<sup>٨</sup>. وأما هم فسكنوا ولم يخبروا<sup>٩</sup> احداً في تلك الأيام بشي مما ابصروه<sup>١٠</sup>

ابراه رجل في روح نجس

٢٥ وفي اليوم التالي اذ نزلوا من الجبل استقبله جمع كثير<sup>١١</sup>. وإذا رجل من الجمع صرخ قائلاً يا معلم ٢٦ اطلب اليك. انظر الى ابني. فانه وحيد لي. وهما روح ياخذهُ فيصرخ بغتة فيصرعه من بداً وبالجهد ٢٧ و٢٨ يفارقه مرضضاً اياه<sup>١٢</sup>. وطلبت من تلاميذك ان يخرجوه فلم يقدرُوا. فاجاب يسوع وقال ايها الجبل ٢٩ غير المؤمن والملثوي. الى متى اكون معكم واحتملكم. قدم ابنك الى هنا. وبينما هو أت مزقه الشيطان ٣٠ وصرعه<sup>١٣</sup>. فانتهر يسوع الروح النجس وثنى الصلي وسلّمه الى ابيو. فبهت الجميع من عظمة الله

انباء السيد الثاني يهوذا

٤٤ وإذا كان الجميع يتعجبون من كل ما فعل يسوع قال لتلاميذك ضعوا ائتم هذا الكلام في اذانكم<sup>١٤</sup>. ان

ل ٢١ بط ١٥: ١١ م ١٨: ١٨ و ١١: ١١ ن مت ١٧: ٢٢ ي ٢٢: ٢٢ ب مت ١٧: ١٢ (ع ٢٧-٢٨) جد تار ف ٧٦ ت مت ١٧: ١٤ و ١٧: ١٤ (ع ٢٨-٢٩) جد تار ف ٧٧

يسوع وفي كل مرة كان جواباً للصلاة (انظر ع ٢٩ و ص ٢١: ٢٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٧: ٢٨). وكان التجلي الذي حصل قبيل سفره الأخير من الجليل الى اورشليم استعداداً في غاية المناسبة للحوادث العظيمة القريبة الوقوع. فرأى التلاميذ لمحة من الجهد الاسف الذي يتوقع سبدهم عند فراغ عملهم على الارض. وافر موسى واضع الشريعة لاسرائيل القديم وإيليا مصليها برياسة المسيح وفضلوا عليها. ولما انصرف هذان الديان المشهوران في العهد القديم وسمع الصوت السموي القائل هذا هو ابني الحبيب له اسمعوا عرف ان العهد القديم قد زال ودخل مكانه عهد اخر صاحبه ورأسه هو المسيح بناءً على عمله وموته

١٧ طاعة لامر السيد (مت ١٧: ٩)

١٨ في ع ٢٧-٤٥ انظر الحواشي على مر ١٤: ١-٢٢ ١٩ دلالة على اهمية الكلام الذي قاله لم وغرابته لديهم. انظر الحاشية على مر ٢٢: ٩

١١ لم يذكر من هذا التغيير والتجلي الا اليه الذي ظهر على جسده وثيابه (قابل خر ٢٩: ٢٤-٣٥) واما الباقي فكان فائق الوصف

١٢ او انصرفوا وربما اشتعلت هذه الكلمة على موت السيد وصعوده. قابل يو ١٦: ٢٨ الخ

١٣ الظاهر ان التجلي حدث في الليل وكان التلاميذ حينئذ مشغولين بالنوم نظراً لانعاب النهار والصعود الى الجبل الى ان ينظم النور والمجد

١٤ احدث المنظر الجميد حيرة وتشويشاً في ذهن بطرس فلم يدرك الا ان الكون هناك جيد ولذلك اراد ان يجهز المظال وهو لا يعلم ما يقول

١٥ سحابة مديرة كالسحابة التي كانت تظلل تابوت العهد في قدس الاقداس وفي رمز الحضور الالهي. فلما احاطت بالسيد وموسى وإيليا خاف التلاميذ خوفاً شديداً

١٦ اظهر الآب رضاه بعمل السيد ثلاث مرات بصوت

٤٠ ابن الانسان سوف يُسَلِّم الى ايدي الناس. واما هم فلم يفهموا هذا القول وكان مُخَفِّين عَنْهُمْ "لكي لا يفهموه".  
وخافوا ان يسألوه عن هذا القول

توبخ السيد تلاميذ<sup>٢</sup> على محبة الرئاسة والغيرة

٤٦ و٤٧ و٤٨ وداخَلَهُمْ فِكْرٌ مِّنْ عَسَىٰ أَن يَكُونَ اعْظَمُ فِيهِمْ . فَعَلِمَ يَسُوعُ فِكْرَ قُلُوبِهِمْ وَاخَذَ وَاِدَاً وَاقَامَهُ عِنْدَهُ وَقَالَ لَهُمْ . مَّنْ قَبْلَ هَذَا الْوَلَدِ بَاسِيٌ يَقْبَلُنِي . وَمَنْ قَبْلَانِي يَقْبَلُ الَّذِي ارْسَانِي . لِأَنَّ الْأَصْغَرَ فِيكُمْ جَمِيعًا هُوَ يَكُونُ اعْظَمًا

٤١ فاجاب بوحنا وقال يا معلم رأينا واحداً يخرج الشياطين باسمك فمنعناه لانه ليس يتبع معنا .  
 .. فقال له يسوع لا تمنعوه . لان من ليس علينا فهو معنا .

خروج يسوع الاخير من الجليل ليذهب الى اورشليم مجتازا في السامرة

٥١ وحين<sup>٦٠</sup> تمت الأيام لارتفاعه<sup>٦١</sup> ثبت وجهه لينطلق الى اورشليم . وارسل امام وجهه رُسُلًا . فذهبوا  
٥٢ ودخلوا قرية للسامريين<sup>٦٢</sup> حتى يعدوا له . فلم يقبلوه<sup>٦٣</sup> لان وجهه كان متجها نحو اورشليم<sup>٦٤</sup> . فلما رأى  
ذلك تلميذاه يعقوب ويوحنا<sup>٦٥</sup> قالا يا رب اترد ان نازل نار من السماء فتفنيهم كما فعل  
٥٣ ايلا ايضا<sup>٦٦</sup> . فالتفت وانتهرها وقال لسما تعلمان من اي روح انتما . لان ابن الانسان لم يات ليهلك  
انفس الناس بل ليخلص<sup>٦٧</sup> . فمضوا الى قرية اخرى

ث مت ۲۲:۱۷ ج مر ۲۲:۱ و ص ۰۰:۱۸ و ۲۴:۱ (ع ۵۰-۶۱) ح مت ۱۸:۱ و مر ۲۴:۱ ح مت ۱۰:۱ و ۱۸:۱ و مر  
۳۷:۱ و یو ۱۴:۱ و ۲۰:۱ د مت ۱۲:۱ و ۱۱:۱ و ۲۸:۱ الخ و مر ۲۸:۱ د مت ۲۰:۱ و ص ۲۴:۱ (ع ۵۶-۵۷) ح مت ۱۸:۱ و مر ۱۱:  
۱۲ ا ب ج ۱۱ س یو ۱:۱ و ش ۲ مل ۱۰:۱ و ۱۲ ص یو ۲:۱ و ۱۷:۱

٣٠. لسبب تحاملهم الشديد الذي جعلهم الى الخوف ان  
بالو كما يخاف سمع اخبار مكذرة

٢١ في ع ٤٦-٥٠ انظر الحواشي على مق ١١٨-١-٦ ومرا:  
٥٠-٢٣

٢٢ من ص ٥١:٦ شرع البشير في القسم الثاني من قصته وهو يتضمن اشياء كثيرة لم تُذكر في بقية الاناجيل . فاخبر باستعداد السيد للذهاب الى اورشليم وابادة السامريين الضيافة له وغضب يعقوب ويوحنا وتوبيخ السيد امامهما توبيخاً شديداً (٥١-٥٦) واجوبة المسيح للذين طلبوا ان يتبعوه (٥٧-٦٢). واخبر بتعيين السبعين رسولاً وارسلهم وبالويل الذي نطق به السيد على مدن الجليل التي خرج منها ولم يرجع اليها (ص ١٠:١-١٦) وارجوع الرسل وكلام السيد من التحذير والشكر والبركة (١٧-٢٤) و اضاف الى ذلك ثلاثة اقوال من افضل ما علم به المسيح وهي اولاً لنا موعدي في ما يتعلق بنا موس الحبة العامة (٢٥-٢٧) ثانياً لمرثا في منع دخول الروح العالي الى خدمته (٢٨-٤٢) ثالثاً لجميع تلاميذه في وجوب

الجماعة في الصلاة (ص ١١: ١-١٢)

٢٢ الارتفاع المذكور هنا يدل على الجهد اللدبي بعمل البرو  
السيد حالاً عند فراغ من عمله على الأرض، وتثبيت وجهه  
للانطلاق الى اورشليم يدل على تلك الآلام الشديدة التي ازمع  
ان يحتملها وانتي لا بد لها من عزم صارم لاجل مآلاتها واحتمالها

۲۴ انظر المحتوي على يوحنا ٦: ١٧

۲۰ انظر الحاشية على ص: ۱۰

٢٦ كان صاعداً الى احد الاعواد اليهودية العظيمة

٢٧ يوحنا هذا نزل بعد ذلك مع بطرس الى السامرة  
(اع ٨: ١٤-١٧) ليضع السامرة بين الذين آمنوا مواهب  
الروح القدس

٢٨ انظر ٢ مل ١٠: ١ والحاشية. لما استحسن الله احيانا ان  
يجامى عن قوته وعدله بواسطة قصاصات رهبة اتخذ ذلك  
اهل التعصب والتعزيب مثالا يقتدون به. غير ان عملهم مضاد  
لروح ايليا الصارم لما دعا الامر الى قتل كهنة البعل كما انه  
مضاد لروح الرحمة والمغفرة الذي اظهره يسوع في سيرته وعلم به

## توضيح شروط التلمذة

٥٧ و٥٨ وفيما هم سائرون في الطريق قال له واحد يا سيد اتبعك اينما تمضي فقال له يسوع للثعالب  
أوجرة ولطيور السماء أوكار. وأما ابن الانسان فليس له اين يسند رأسه  
٥٩ وقال لآخر اتبعني. فقال يا سيد اذن لي ان امضي أولاً وادفن أبي. فقال له يسوع دع الموتى  
يدفنون موتاهم. وأما انت فاذهب وناد بملكوت الله  
٦٠ وقال آخر ايضاً اتبعك يا سيد ولكن اذن لي أولاً ان اودع الذين في بيتي. فقال له يسوع ليس  
احد يضع يده على المحراث وينظر الى الوراء يصلح لملكوت الله

## ارسل السبعين ورجوعهم

١٠ وبعد ذلك عين الرب سبعين آخرين ايضاً وارسلهم اثنين اثنين امام وجهه الى كل مدينة  
وموضع حيث كان هو مزمعاً ان ياتي  
٢ فقال لهم ان الحصاد كثير ولكن العلة قليلون . فاطلبوا من رب الحصاد ان يرسل فعلة الى

مت ١١: ٨ ط مت ٢١: ٨ ط امل ٢٠: ١٢ (ع ١٦-١٧ جد تار ف ٨٠) ب مت ١٠: ١٠ و مت ٢١: ٦

يعملون من غير ان يشغله شاغل. وهكذا ينبغي ولا سيما الواظ  
بملكوت الله لا يستطيع ان يعمل عملة العظم وقلبه مشغول  
بامور غريبة. ومن هذه الحوادث الثلاث قد اظهر السيد  
تحكم مطالبه لصفات الذين كانوا يسمعون تعليمه فامر عدم  
الالتفات ان يحسب كلفة التلمذة وحرك الماظر الى العمل  
السريع والمقلب الى العزم الثابت

١ اي ما عدا الاثني عشر رسولاً (ص ٩: ١) الذين كان  
قد ارسلهم السيد الى مدن الجليل. واما رسالة السبعين فكانت  
الى مواضع ابعد. واما عدد السبعين فقال بعضهم انه لاجل  
موافقة السبعين شيخاً المذكورين في خر ٢٤: ١٠ وعدد ١٦: ١  
او عدد مجلس اليهود العام (السندرم) وقال غيرهم لاجل  
موافقة عدد شعوب الارض حسب التقليد اليهودي

٢ اعاد السيد للسبعين من امره للاثني عشر (مت ١٠)  
ما كان مناسباً لرسالتهم الوقتية ولا سيما القسم الاول من  
الاقسام الثلاثة من ذلك الخطاب. انظر الحواشي على مت  
٢٥: ١-٢٨ و ٢٠: ١-١٦

٢١ في ع ٥٧ و ٥٨ انظر الحواشي على مت ١٩: ٨ و ٢٠  
٢٠ اذا قابلنا هذه العبارة بما ورد في متي ١٨: ٢١ و ٢٢ ظهر  
ان واحداً من التلاميذ وهو فيلبس حسب التقليد لما سمع  
بموت ابيه اراد ان يطلب الاذن بعدم ملازمة يسوع في هذا  
السرفقيل له اتبعني ثم لما قدم الطلب قيل له دع الموتى يدفنون  
موتاهم

٢١ الظاهر ان السيد هنا وفي غير مواضع (انظر يوه ٢٤: ٢٥  
و ٢٥: ١ و ٢٦: ٢٥) يعتبر الموت من جميع الوجوه واحداً  
وظاهراً للمعنى انه ولو اختلفت حوادث هذه الحالة المايئة عقول  
الموتى لحقائق الابدية يجب على تلاميذه الذين لهم حياة اعلی  
ان تنجم افكارهم الى امور اعلی ولا سيما اذاعة الحياة الروحية  
بواسطة التبشير بالانجيل. قابل شريعة التذير (عد ٦: ٧).  
وقد بين السيد من اعتنائو الشديد بواجبات القرابة انه لم  
يرد معارضة ما تدعو اليه عبادة الابن للوالد غير انه ربما رأى  
في هذه الحادثة وفي التابعية لها ميلاً لاهمال واجبات التلمذة  
له فتأمله بهذه الانذارات النعالة

٢٢ لا يستطيع الفلاح ان يصنع ثلثاً مستقيماً الا اذا اعنى





٢١ نازلاً من اورشليم الى اريحا فوق بين لصوصٍ فعروهُ وجرحوه ومضوا وتركوه بين شجرٍ وهيتٍ . فعرض  
 ٢٢ ان كاهناً نزل في تلك الطريق فرآه وجازمقابلة . وكذلك لاوي ايضاً اذ صار عند المكان جاء ونظر  
 ٢٣ وجازمقابلة . ولكن سامرياً<sup>٢٤</sup> مسافراً جاء اليه ولمآرأه تخنن فتقدم وضمد جراحاته وصب عليها زيتاً  
 ٢٤ وخمراً واركة على دابته وأتى به الى فندقٍ واعتنى به وفي الغد لما مضى اخرج دينارين<sup>٢٥</sup> واعطاها  
 ٢٥ لصاحب الفندق وقال له اعتن به ومهما انفقت اكثر فعند رجوعي اوفيك . فأتي هؤلاء الثلاثة ترى صار  
 ٢٦ قريباً للذي وقع بين اللصوص . فقال الذي صنع معه الرحمة . فقال له يسوع اذهب انت ايضاً  
 واصنع هكذا

يسوع في بيت مريثا ومريم

٢٧ وفيما هم سائرون دخل قرية<sup>٢٨</sup> فقبلته امرأة اسمها مريثا في بيتها . وكانت لهذه اخت تدعى مريم التي  
 ٢٨ جلست عند قدسي<sup>٢٩</sup> يسوع وكانت تسمع كلامه<sup>٣٠</sup> . وأما مريثا فكانت مرتبكة في خدمة كثيرة . فوقفت  
 ٢٩ وقالت يا ربّ أما تبالي بان اختي قد تركتني اخدم وحدي . فقل لها ان تعينني . فاجاب يسوع وقال  
 ٣٠ لها مريثا مريثا انت تهتمين ونضطرين لاجل امورك كثيرة . ولكن الحاجة الى واحد<sup>٣١</sup> . فاختارت مريم النصيب  
 الصالح الذي لن يتزع منها

٢٨: ٢٢ و٢٣: ٢٢ الى ٢٨: ٢٢ واش ٢٨: ٢٢ ل ٢٨: ٢٢ ٢٨: ٢٢ (ع ٢٨-٢٩ جد ثارف ٨٧) ش يوا ١١: ١٢  
 ٢٨: ٢٢ ص ٢٨: ٢٢ واكر ٢٢: ٢٢ ل ٢٨: ٢٢

٢١ انظر الحاشية على مت ٢٠: ٢٩ . الطريق النازلة من اورشليم الى اريحا انحدار طويل يبلغ ثلاثة آلاف قدماً . وهي معوجة ولها صخور مرتفعة حيث يتمكن اللصوص من الهجوم او الفرار بالسهولة ولهذا السبب في اكثر طرق فلسطين خطراً للمسافرين  
 ٢٢ الظاهران السامريون كانوا يقابلون عداوة اليهود لم يثلمها (انظر ص ٥٢: ٥٣) وان السيد اختار سامرياً مثلاً للتريب المحب الذي انجد اليهودي المشرف على الموت ليكون ذلك الرجل من الامة المكروهة المهترة عند اليهود مثلاً لا للهبة الالهية التي تنسى كل النور السابق وتجد من وقع في الشدة . وربما اعتذر الكاهن واللاوي بان الرجل لم يكن قريباً او ان المكان شديد الخطر او ان الجروح كان مدنياً واما السامري فلم يعتذر بشيء ولم يعبأ بخطر . ولا يستبعد ان هذا الخبر لم يكن صورة عقلية بل حادثة جرت فعلاً  
 ٢٣ كثيراً ما كان المسافرون يحملون معهم زيتاً وخمراً (انظر تلك ١٨: ٢٨ ويش ١٢: ٩) وكانوا يفسدون بها الجروح  
 ٢٤ يراد بالفندق منزل المسافرين اي المخان . انظر الحاشية على تلك ٢٧: ٤٢  
 ٢٥ قيمة الدينار وردت في الحاشية على مت ٢٠: ٢٠  
 ٢٦ في بيت عنيا قرب اورشليم (انظر يوا ١١: ١) والارحج ان هذه الزيارة حدثت لما كانت يسوع في اورشليم في عيد التجديد (يو ١٠: ٢٢ و٢٣) . كانت الاختان تلميذتين محبتين للسيد . اما مريثا فيظهر انها اكبرها ويدها ادارة البيت وكانت مشغولة البال مهتمة في تجهيز الضيافة الى هذا المقدار حتى انها تغافلت عن البركات الروحية التي جاء السيد لكي يمنحها . ولامت مريم التي كانت مشغولة النفس بالاستماع لكلامه . توبخه الرقيق تعليم لنا ان الاشياء الكثيرة التي تتعلق بخدمة الله الظاهرة قد تشغل افكار المسيحيين ولو كانوا محبين امناً وتعرض لحالة الروحية وقبول العلم على انها الحاجة الواحدة الضرورية في الخدمة المقبولة عند الله المليدة للانسان  
 ٢٧ هو جلوس التلميذ المنتبه المتواضع

تعليم يسوع تلاميذه كيف يصلون

١١ واذ كانت يصلي في موضع لما فرغ قال واحد من تلاميذه يا رب علمنا ان نصلي كما علم يوحنا ايضا تلاميذه

٢ فقال لهم متى صليتم فقولوا ابانا الذي في السموات . ليتقدس اسمك . ليأت ملكوتك . لتكون  
٣ مشيئةك كما في السماء كذلك على الارض . خبزنا كفافنا اعطينا كل يوم . واغفر لنا خطايانا لاننا نحن  
ايضا نغفر لكل من يذنب الينا . ولا ندخلنا في تجربة لكن نجنا من الشرير

٥ ثم قال لهم من منكم يكون له صديق ويمضي اليه نصف الليل ويقول له يا صديق افرضني ثلثة  
٦ ارغفة . لان صديقا لي جاءني من سفر وليس لي ما اقدم له . فيجيب ذلك من داخل ويقول لا تزعجني .

٨ الباب مغلق الان واولادي معي في الفراش . لا اقدر ان اقوم واعطيك . اقول لكم وان كان لا يقوم  
٩ ويعطيكم لكونه صديقه فانه من اجل الجحش يقوم ويعطيهم قدرا يحتاج . وانا اقول لكم اسألوا تعطوا .

١٠ اطلبوا تجدوا . افرعوا يفتح لكم . لان كل من يسأل يأخذ . ومن يطلب يجد . ومن يفرع يفتح له  
١١ فمن منكم وهو اب يسأله ابنه خبزا فيعطيه حجرا . او سمكة فيعطيه حية بدل السمكة . او اذا

١٢ سأله بيضة فيعطيه عفريا . فان كنتم وانتم اشرار تعرفون ان تعطوا اولادكم عطايا جيدة فكم بالحري  
الآب الذي من السماء يعطي الروح القدس للذين يسألونه

(ع ١٢-١٣) جد نار ف ٨٨ ب مت ٦: ٦ ت ص ١٨: ١ الخ ت مت ٧: ٧ و ٢٢: ٢١ و يوح ١: ٩ و ٧: ١ و ١٧: ٢٢ ج مت ٧: ٧ ح مت ١١: ٧

١ الظاهر من الخبر ان صلوة السيد احدثت تأثيرا في تلاميذه الذين سمعوا وذلك من حيث الكيفية والمادة . واجاب طلبهم بانه ذكر لهم اولا مواضع المصلوة (ع ٢-٤) وثانيا وجوب الحاجة والثقة فيها (٥-١٣)  
٢ كانت عادة معلمي اليهود ان يعطوا تلاميذهم صلوات مختصرة . جوهر الصلوة التابعة كالصلوة التي وردت في مت ٦: ٩-١٣ فانظر المحواشي هناك  
٣ في النص الحار يخترار المسافرون احيانا السفر في الليل  
٤ في الاصل اليوناني وقاحت والمراد ان الطالب يذوم قارعا سائلا الى ان ينال اريته . وقوة المثل موقوفة على وجوه المشابهة ووجوه المخالفة . فان الله صديقنا وابونا ولكن لا شيء  
فيو من عجة الذات والشر . فاذا كانت الحاجة تغلب عجة الذات (٥-٨) والحبة الطبيعية تضبط الساد البشري (١١) (١٢) فمن باب اولي جدا لنا ان نركن الى نعمة وحكمة صديقنا وايضا السماوي . قابل ايضا ص ١٨: ٨-٨  
٥ اعيد المعنى في هذه الجملة ثلاث مرات بقصد اظهار وجوه الصلوة المختلفة ووجوب الحاجة بتأمل ومواظبة . واعيد الوعد ايضا ثلاث مرات للتأكيد ان الله سامع مثل هذه الصلوة ومجيبها . قابل ع ٩-١٣ بما ورد في مت ٧: ٧-١١  
٦ الحجر لا يفيد الولد الجائع والحبة تؤذي  
٧ اي خطاة ولهذا السبب يحبون لانفسكم  
٨ انظر المحاشية على مت ١١: ٧

اخراج يسوع شيطانا . الشكاية عليه بأنه متحد مع ابليس . جوابه وتحذيره الشعب  
 ١٤ وكان يخرج شيطانا وكان ذلك اخرس . فلما اخرج الشيطان تكلم الاخرس . فتعجب الجميع .  
 ١٥ واما قوم منهم فقالوا ببعزلبول رئيس الشياطين يخرج الشياطين . وآخرون طلبوا منه آية من السماء  
 ١٧ بجزبونه . فعلم افكارهم وقال لهم كل ملكة منقسمة على ذاتها تخرب . وببيت منقسم على بيت يسقط .  
 ١٨ فان كان الشيطان ايضا ينقسم على ذاتها فكيف تثبت مملكته . لانكم تقولون اني ببعزلبول اخرج  
 ١٩ الشياطين . فان كنت انا ببعزلبول اخرج الشياطين فابناؤكم بمن يخرجون . لذلك هم يكونون قضاتكم  
 ٢٠ ولكن ان كنت باصبع الله اخرج الشياطين فقد اقبل عليكم ملكوت الله  
 ٢١ و٢٢ حينما يحفظ النوي داره متسلحا تكون امواله في امان ولكن متى جاء من هو اقوى منه فانه يغلبه  
 ٢٣ ويتزع سلاحه الكامل الذي اتكل عليه ويوزع غنائه . من ليس معي فهو علي . ومن لا يجمع معي فهو  
 يفرق

٢٤ متى خرج الروح النجس من الانسان يجئ في اماكن ليس فيها ماء يطلب راحة . واذا لا يجد  
 ٢٥ يقول ارجع الي بيتي الذي خرجت منه . فياتي ويجده مكسوسا مزينا . ثم يذهب ويأخذ سبعة ارواح  
 ٢٦

(ع ١٤ و ١٥ و ١٧-٢٥) جد تار ف ١٧ ص ٢٤ مت ٢٢: ١٢ و ٢٢: ١٣ (ع ١٦ و ١٧-٢٤) جد تار ف ١٨ ص ٢٤ مت ٢٢: ١٢ و ٢٢: ١٣ (ع ٢٦ و ٢٧-٢٤) جد تار ف ١٨ ص ٢٤ مت ٢٢: ١٢ و ٢٢: ١٣ (ع ٢٦ و ٢٧-٢٤) جد تار ف ١٨ ص ٢٤ مت ٢٢: ١٢ و ٢٢: ١٣

١ اخرج ان الحوادث المذكورة في ص ١٤: ١١-١٣ ص ١٣:  
 ٢١ جرت قبل الحوادث المذكورة في الاصحاحات السابقة  
 ولذلك ربما كان وضعها الصحيح بعد ص ٢: ٨ حسب ترتيب  
 مرقس . واما السبب في وضعها هنا عند نهاية عمل السيد في  
 الجليل قبل سفره الى يريافغير معلوم . في ع ١٤-٢٦ انظر  
 الحواشي على مت ٢٢: ١٢ و ٤٥ و مر ٢٢: ٢٢  
 ١٠ عندما اخرج السيد شيطانا منه بعض اضداده بانه  
 الهب ابليس وطلب منه آخرون آية من السماء (١٤-١٦)  
 فدفع التهمة وحذرهم تحذيرا اعجب اعجب الحاضرين (١٧-٢٨)  
 واما الآية فاعلمهم انهم لا يعطون الآية يونان النبي وحذرهم  
 من الارذراء به واندبهم العظيمة واظنوا نور الحق (٢٩-٣٦).  
 واطال الكلام في هذه التحذيرات والنصائح وهو على الطعام  
 عند احد الرئيسين (٣٧-٥٢) اذ كانوا يترقبون كلمة منه  
 يتخذونها حجة عليه (٥٣ و ٥٤) . ثم خاطب تلاميذه وشجب  
 الرباء الربوبي ووعدهم بالحماية والمعونة في القيام بالطاعة  
 الظاهرة الائمة له (ص ١١: ١٢-١٣) . وفي جوابه لاحد القيام  
 اظهر خطر رذيلة اخرى من رذائل الرئيسين فجها وهي  
 الطمع (١٣-٢١) وامر تلاميذه بالاستعداد الدائم للموت  
 الذي يتزع من الغني غناه ويدخل المسيحي الامين الى الملكوت  
 (٢٢-٤٠) واطال كلامه في هذا الشأن جوابا لسؤال بطرس  
 (٤١-٤٨) و اضاف الى ذلك تلميحا الى الاضطهادات التي  
 يجتعلها اتباعه في التمسك بهذه المبادئ (٤٩-٥٣) . ثم وخب  
 الشعب لاجل عدم تميزهم علامات عجيبة المسيح ومعرفتهم بمبادئ  
 الحق والعدل وانذرهم بانهم اذا لم يتوبوا سريما نالوا جزاء  
 غفلتهم (٥٤-٥٩) . واذا ذكر القيام قتل يولاطس بعض  
 الجليليين اعلمهم ان هذه الحوادث الخفية وغيرها انذار بما  
 يصيبهم اذا بقوا في حالة عدم التوبة (ص ١٣: ١-٥) وانهم  
 حينئذ في المدة الاخيرة من امتحان الله الرحيم لاسرائيل العظيم  
 (٦-٩) . واضيف الى هذا القسم شهادة امرأة صهيونية (١٠-١٣)  
 واحتجاج متعجبا وعمل معجرات الرحمة في يوم السبت  
 (١٤-١٧) ومثلا حية الخردل والخميرة اللذان يشيران الى  
 ملكوت الله  
 ١١ اي لو كنت متفقا مع الشيطان لابقية حافظا سلطته  
 على البشر من غير معارضة . وانما عملي يظهر صلاتي عليه  
 وعداوتي له بحيث لا يكون اتفاق بيننا (ع ٢٣)

أخراش<sup>ط</sup> منه فتدخل وتسكن هناك . فتصيرا واخر ذلك الانسان اشرا<sup>ط</sup> من اوائله<sup>ط</sup>  
 ٢٧ وفيما هو يتكلم بهذا رفعت امرأة صوتها من الجمع وقالت له طوبى للبطن الذي حملك والتدين  
 ٢٨ اللذين رضعتهما<sup>ع</sup> . اما هو فقال بل طوبى للذين يسمعون كلام الله ويحفظونه<sup>ع</sup>  
 ٢٩ وفيما كان الجمع مزدحمين ابتداء يقول . هذا الجيل شرير . يطلب آية ولا تُعطى له آية الا آية  
 ٣٠ و٣١ يونان النبي<sup>ب</sup> . لانه كما كان يونان آية لاهل نينوى كذلك يكون ابن الانسان ايضا لهذا الجيل . ملكة  
 التيمن ستقوم في الدين مع رجال هذا الجيل وتدبرهم . لانها انت من اقاصي الارض لتسمع حكمة سليمان<sup>ك</sup>  
 ٣٢ وهذا اعظم من سليمان ههنا . رجال نينوى سيفقومون في الدين مع هذا الجيل ويدبرونه . لانهم تابوا  
 بمناداة يونان<sup>ل</sup> . وهذا اعظم من يونان ههنا  
 ٣٣ ليس احد يوقد سراجا ويضعه في خفية<sup>ع</sup> ولا تحت المكيال بل على المنارة لكي ينظر الداخلون النور .  
 ٣٤ سراج الجسد هو العين . فمتى كانت عينك بسيطة فجسدك كله يكون نيرا . ومتى كانت شريرة فجسدك  
 ٣٥ و٣٦ يكون مظلما<sup>ن</sup> . انظرا انا لكلا يكون النور الذي فيك ظلمة . فان كان جسدك كله نيرا ليس فيه جزء  
 مظلم يكون نيرا كله كما حينما يضيء لك السراج بلعانه  
 اظهار خطايا الفريسيين والمحكم عليها  
 ٣٧ و٣٨ وفيما هو يتكلم سألته فريسي ان يتغدى<sup>عنده</sup> . فدخل وانكأ . واما الفريسي فلما رأى ذلك تعجب  
 ٣٩ انه لم يغتسل<sup>اولا قبل الغداء</sup> . فقال له الرب اتم<sup>الآن ايها الفريسيون تنفثون خارج الكاس والقصة</sup>

ط يوحنا ١٤: ١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 و١٠١ و١٠٢ و١٠٣ و١٠٤ و١٠٥ و١٠٦ و١٠٧ و١٠٨ و١٠٩ و١١٠ و١١١ و١١٢ و١١٣ و١١٤ و١١٥ و١١٦ و١١٧ و١١٨ و١١٩ و١٢٠ و١٢١ و١٢٢ و١٢٣ و١٢٤ و١٢٥ و١٢٦ و١٢٧ و١٢٨ و١٢٩ و١٣٠ و١٣١ و١٣٢ و١٣٣ و١٣٤ و١٣٥ و١٣٦ و١٣٧ و١٣٨ و١٣٩ و١٤٠ و١٤١ و١٤٢ و١٤٣ و١٤٤ و١٤٥ و١٤٦ و١٤٧ و١٤٨ و١٤٩ و١٥٠ و١٥١ و١٥٢ و١٥٣ و١٥٤ و١٥٥ و١٥٦ و١٥٧ و١٥٨ و١٥٩ و١٦٠ و١٦١ و١٦٢ و١٦٣ و١٦٤ و١٦٥ و١٦٦ و١٦٧ و١٦٨ و١٦٩ و١٧٠ و١٧١ و١٧٢ و١٧٣ و١٧٤ و١٧٥ و١٧٦ و١٧٧ و١٧٨ و١٧٩ و١٨٠ و١٨١ و١٨٢ و١٨٣ و١٨٤ و١٨٥ و١٨٦ و١٨٧ و١٨٨ و١٨٩ و١٩٠ و١٩١ و١٩٢ و١٩٣ و١٩٤ و١٩٥ و١٩٦ و١٩٧ و١٩٨ و١٩٩ و٢٠٠  
 ب مت ٢٣: ٢٥

١٢ عبارة في اصطلاح قدماء الشرق للدلالة على المدح  
 العظيم . انظر عكسا لذلك ا ص ٣٠: ٣٠ . لم ينكر المسيح سعادة  
 الام التي ولدته او يوبخ حاسيات الام الطبيعية التي أدت الى  
 هذا الكلام ولكنه قال ان الشرف الاعظم والسعادة الفضلى  
 لكل من يشبه لكتنويطيمها . قابل متى ١٢: ٤٦-٥٠ والمحواشي .  
 وهذا الكلام مضاد كل المضادة لعبادة ام السيد التي يقول  
 بها البعض حتى انه يقال ان ما ذكر في هذا الشأن من باب  
 النبوة عما يحدث في الاجيال النابعة  
 ١٣ ع ٣٣-٣٥ ورد ايضا في الموعظة على الجبل ( انظر  
 مت ١٥: ١٥ و١٦: ٦ و١٧: ٢٣ والمحواشي . وقابل ص ٨: ١٦ ) وقد  
 تكرر هنا لما فيو من العلاقة الشديدة بالخطاب السابق . كما  
 جعل الله سليمان ويونان نورا ملكة سبا ولرجال نينوى  
 هكذا جعل ابن الانسان نورا لهذا الجيل ( يوحنا ١: ٩ و١٢: ١٢ )  
 ١٤ اوقبوة  
 ١٥ اذا لم تكن العين التي يدخل منها النور سليمة ( اية  
 اذا كانت النفس في حالة سيئة نحو الله وحقه ) فلا تزالون  
 في الظلمة . ولكن اذا كانت سليمة باصرة اي اذا كانت  
 قوى النفس مستقيمة لقبول الحق فتُرشدكم في طريقكم وينتشر  
 عملها الصالح في جميع طبيعتكم  
 ١٦ يظهر من كلام السيد الصارم في بيت هذا الفريسي  
 انه دعاه الى الفدا بنية غير صالحة . وما يؤيد ذلك ما ورد  
 في ع ٥٣ و٥٤ . قابل ص ١٤: ١  
 ١٧ اي غسل اليدين جيدا . انظر الحاشية على مر ٧: ٣ . ولم  
 يغتسل المسيح لانها كانت خرافة دينية لامن باب النظافة  
 ١٨ اي ان هذا كان مثالا لبقية اعمال الفريسيين . في ما  
 ياتي من الخطاب انظر متى ٢٣ والمحواشي

٤٠ واما باطنكم فمملوا اخنطافاً وخبثاً. يا اغبياء اليس الذي صنع الخارج صنع الداخل ايضاً. بل اعطوا  
 ٤١ ما عندكم صدقة<sup>٢٠</sup> فهوذا كل شيء يكون نقياً لكم. ولكن ويل لكم ايها الفريسيون لانكم تعشرون النعنع  
 ٤٢ والسذاب وكل بقل وتجاوزون عن الحق ومحبة الله. كان ينبغي ان تعملوا هذه ولا تتركوا تلك<sup>٢١</sup>. ويل  
 ٤٣ لكم ايها الفريسيون لانكم تحبون المجلس الاول في الجوامع والتعيمات في الاسواق<sup>٢٢</sup>. ويل لكم ايها الكتبة  
 والفريسيون المراءون لانكم مثل القبور الخفية<sup>٢٣</sup> والذين يمشون عليها لا يعلمون<sup>٢٤</sup>  
 ٤٤ فاجاب واحد من الناموسيين وقال له يا معلم حين نقول هذا نشتمنا نحن ايضاً. فقال وويل  
 لكم اتم ايها الناموسيون لانكم تعملون الناس احمالاً عسرة الحمل وانتم لا تمسسون الاحمال باحدى اصابعكم.  
 ٤٥ ويل لكم لانكم تبنون قبور الانبياء وآبائكم قتلوهم. اذا شهدون وترضون باعمال آباءكم. لانهم هم  
 ٤٦ قتلوهم وانتم تبنون قبورهم. لذلك ايضاً قالت حكمة الله الي ارسل اليهم انبياء ورسلًا فيقتلون منهم  
 ٤٧ ويطردون. لكي يطلب من هذا الجيل دم جميع الانبياء المهرق منذ انشاء العالم. من دم هابيل الي  
 ٤٨ دم زكريا الذي اهلك بين المذبح والبيت. نعم اقول لكم انه يطلب من هذا الجيل<sup>٢٥</sup>. ويل لكم ايها  
 الناموسيون لانكم اخذتم مفتاح المعرفة. ما دخلتم اتم والداخلون منعتموه<sup>٢٦</sup>  
 ٤٩ وفيما هو يكلهم بهذا ابتدا الكتبة والفريسيون يبحثون جدًا ويصادرونه<sup>٢٧</sup> على امور كثيرة. وهم يراقبونه  
 طالين ان يصطادوا شيئاً من فوق لكي يشنكوا عليه<sup>٢٨</sup>

ت لي ١٥: ١١ ث اش ٧: ٥٨ ود ٢٧: ٤١ وص ٢٢: ١٢ ج مت ٢٢: ٢٢ ح مت ٢٣: ٢٣ و ٢٣: ٢٨ و ٢٣: ٢٩ خ مز ١٢: ١٢ و مت ٢٣: ٢٣  
 ر مت ٢٣: ٢٣ د مت ٢٣: ٢٣ ر مت ٢٣: ٢٣ زك ١٤: ٤ و ١٤: ٢١ و ٢١: ٢١ م مت ٢٣: ٢٣ م ١٢: ١٢

- ١٩ الالتفات الى فرائض الديانة الظاهرة فقط من باب  
 المحقق الخضر لان الله خلق للانسان نسلًا كما خلق له جسداً  
 فيطلب منه خدمة تليق بالتلائق العاقلة وفي خدمة جميع  
 قواه الروحية  
 ٢٠ يجوز ترجمة هذه العبارة هكذا اعطوا الباطن صدقة  
 اية هوذا عن صدقاتكم التي تتفخرون فيها اعطوا قلوبكم  
 لخدمة الله والانسان. وقد يكون المعنى اعطوا صدقة  
 حسب طاقتكم. وخصص السيد اعطاء الصدقة لما فيو من  
 المضادة لطبع ذلك الجيل. انظر ص ١٢: ١٢ و ١٤: ١٦ من  
 يجد بكل عزو في اقتلاع الخطايا المستولية عليه وانما يستعمل  
 افضل الوسائط لتقديس طبيعته ويجعلها  
 ٢١ عمل بعض الواجبات لا يعذر الانسان عن اكمال  
 البعض الآخر  
 ٢٢ ورد هذا الجاز في متي ٢٣: ٢٣ ولكن بقصد اخر. فان  
 السيد ينج هناك تظاهر الفريسيين الخارجي واما هنا فانه  
 يوبخ شرهم الباطن الخفي  
 ٢٣ ربما كان في هذه العبارة اشارة الى ٢ ايمام ٢٤: ١٨ -  
 ٢٢. غير انه يظهر من الاختلاف فيها لما كررها السيد (مت  
 ٢٣: ٢٤) انه اشار الى ما علم به كما اشار الى اقوال الانبياء  
 التدماء  
 ٢٤ انظر الحاشية على مت ٢١: ٢٣  
 ٢٥ انظر مت ١٣: ٢٣ والحاشية  
 ٢٦ بالاسئلة الخصامية والاعتراضات العادية وربما بقلب  
 كلاموا والمزمير

تجذير من الرياء وتنشيط في الاقرار بالمسيح

١٢ وفي اثناء ذلك اذ اجتمع ربوات الشعب حتى كان بعضهم يدوس بعضاً ابتداءً يقول لتلاميذه  
٢ اولا تخرزوا لانفسكم من خبير الفريسيين الذي هو الرياء . فليس مكتوم كن يستعلن ولا خفي لن  
٣ يُعرف . لذلك كل ما قاتموا في الظلمة يُسمع في النور وما كُتم به الاذن في المخادع يُنادى به على  
السطوح

٤ ولكن اقول لكم يا احباءي لا تخافوا من الذين يقتلون الجسد وبعد ذلك ليس لهم ما يفعلون اكثر .  
٥ بل اريكم مِمَّنْ تخافون . خافوا من الذي بعد ما يقتل له سلطان ان يلقي في جهنم . نعم اقول لكم من  
٦ هذا خافوا . اليس خمسة عصافير تباع بفلسين ، وواحد منها ليس منسيا امام الله . بل شعور رؤوسكم  
ايضا جميعها محصاة . فلا تخافوا . اتم افضل من عصافير كثيرة

٨ واقول لكم كل من اعترف بي قدام الناس يعترف به ابن الانسان قدام ملائكة الله . ومن انكرني  
قدام الناس ينكرني قدام ملائكة الله

١٠ وكل من قال كلمة على ابن الانسان يُغفر له . واما من جدف على الروح القدس فلا يُغفر له  
١١ ومتى قد موكم الى الجامع والروساء والسلاطين فلا تهتموا كيف او بما يمتحنون او بما يقولون . لان  
الروح القدس يعلمكم في تلك الساعة ما يجب ان تقولوه

تجذير من الطمع وحث على الثقة بالله والسهر

١٤ وقال له واحد من الجمع يا معلم قل لاختي ان يقاسمني الميراث . فقال له يا انسان من اقامني عليكما

(١٤-١٥) جد قارف ٥١ ب مت ٢٦: ١٦ و مرق ١٥: ١٦ ث مت ١٢: ١٦ ث مت ٢٦: ١٠ و مرق ٢٢: ٤ و ص ١٧: ٨ ج اش ٧: ٥١ و ١٢ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠ د مت

١٢: ١٠ و مرق ١١: ١٤ و ص ١٤: ٢١

١ ورد في هذا الاصحاح ان خطابات السيد اهاجت الشعب فازدحموا لسمعوه . والظاهر ان كلامه الاول مبني على حاجته الاخيرة للفريسيين ( ص ١١: ٢٧ - ٥٤ ) فخطب تلاميذه وادبرهم ان لا يتظاهروا بما ليس هم عليه لان الله سيكشف كل رياء ( ع ١ - ٣ ) وان لا يمتحنوا بما هم عليه خوفا من خيب الناس لان الله يججز خيبهم ( ٤ - ٧ ) وسيجازي السيد بالخير جميع الذين يعترفون به ويقاص الذين ينكرونه وينسبون اعماله الى قوة شيطانية ( ٨ - ١٠ ) ولم ان يتكلموا على معونة روحه في زمن الحاجة اليه ( ١١ و ١٢ )	المدة من خدمته
٢ الرياء اشتر الرذائل واذا اطال الانسان ارتكابها كانت كالتخمير لانها تنتشر وتفسد جميع الاخلاق	٢ الرياء اشتر الرذائل واذا اطال الانسان ارتكابها كانت كالتخمير لانها تنتشر وتفسد جميع الاخلاق
٤ في ع ٢ - ٩ انظر الحواشي على مت ١٠: ٢٦ - ٢٣	٤ في ع ٢ - ٩ انظر الحواشي على مت ١٠: ٢٦ - ٢٣
٥ الاعتراف المطلوب هو الاقرار الثابت امام العالم المقرون بالعمل ان يسوع هو موضوع العبادة والحب والانتكال وجزاء ذلك هو اعتراف السيد بان تلاميذه الامناء الطائعين هم موضوع عيبه ورضاه	٥ الاعتراف المطلوب هو الاقرار الثابت امام العالم المقرون بالعمل ان يسوع هو موضوع العبادة والحب والانتكال وجزاء ذلك هو اعتراف السيد بان تلاميذه الامناء الطائعين هم موضوع عيبه ورضاه
٦ انظر الحواشي على مت ١٢: ١٢ و ٢٣	٦ انظر الحواشي على مت ١٢: ١٢ و ٢٣
٧ انظر الحاشية على مت ١٠: ١٩	٧ انظر الحاشية على مت ١٠: ١٩
٨ اي بينما كان السيد في بيت الفريسي او في خلال هذه	

١٥ قاضياً أو مفسماً<sup>١</sup>. وقال لهم انظروا ونمظروا من الطمع. فإنه متى كان لأحد كثير فليست حياته من أمواله<sup>٢</sup>.

١٦ وضرِبَ لهم مثلاً قائلاً. إنسانٌ غنيٌ اخصبت كورثته. ففكر في نفسه قائلاً ماذا اعمل لان ليس لي موضعٌ اجمع فيه اثماري. وقال اعمل هذا اهدم مخازني وابني اعظم واجمع هناك جميع غلاتي وخيراتي. ١٧ واقول لنفسي يا نفس لك خيرات كثيرة موضوعة لسنين كثيرة. استريحِي وكُلِي واشربي وافرحي. فقال له الله يا غني هذه الليلة تُطلب نفسك منك. فهذه التي اعددتها لئلا تكون. هكذا الذي يكثر لنفسه وليس هو غنياً لله<sup>٣</sup>.

٢٢ وقال لتلاميذه. من اجل هذا اقول لكم لا تهتموا لحياتكم بما تاكلون ولا للجسد بما تلبسون. الحياة افضل من الطعام والجسد افضل من اللباس. تأملوا الغربان. انها لا تزرع ولا تحصد وليس لها مخدع ولا مخزن والله يقيتها. كم انتم بالحري افضل من الطيور. ومن منكم اذا اهتم بقدران يزيد على قامته ذراعاً واحدة. فان كنتم لا تقدررون ولا على الاصغر فلماذا تهتمون باللبواقي. تأملوا الزنايق كيف تنمو. لا تتعب ولا تغزل. ولكن اقول لكم انه ولا سليمان في كل مجده كان يلبس كواحدة منها. فان كان العشب الذي يوجد اليوم في الحقل ويُطرح غداً في التنور يلبسه الله هكذا فكم بالحري يلبسكم انتم يا قليلي الايمان ٢٣ فلا تطلبوا انتم ما تاكلون وما تشربون ولا تقلقوا. فان هذه كلها تطلبها ام العالم. واما انتم فابوكم يعلم انكم تحتاجون الى هذه. بل اطلبوا ملكوت الله وهذه كلها تُزاد لكم لا تخف ايها القطيع الصغير لان اباكم قد سرّ ان يعطيكم الملكوت. بيعوا ما لكم واعطوا صدقة. اعملوا لكم اكياساً لا تفسد وكثراً

١٤: ٢٦ و٢٧: ٢٦ ر ١٦: ٧ الخ ر مت ٤: ٤ من جا ١: ١١ واكو ٢: ٢٢ و٢٣: ٢٠ اي ٢٢: ٢٧ و٢٣: ٢٠ و٢٤: ١٤  
من ٢٣: ٢٠ و٢٤: ١٤ و٢٥: ٢٠ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٣ و٢٨: ٢٤ و٢٩: ٢٥ و٣٠: ٢٦ و٣١: ٢٧ و٣٢: ٢٨ و٣٣: ٢٩ و٣٤: ٣٠ و٣٥: ٣١ و٣٦: ٣٢ و٣٧: ٣٣ و٣٨: ٣٤ و٣٩: ٣٥ و٤٠: ٣٦ و٤١: ٣٧ و٤٢: ٣٨ و٤٣: ٣٩ و٤٤: ٤٠ و٤٥: ٤١ و٤٦: ٤٢ و٤٧: ٤٣ و٤٨: ٤٤ و٤٩: ٤٥ و٥٠: ٤٦ و٥١: ٤٧ و٥٢: ٤٨ و٥٣: ٤٩ و٥٤: ٥٠ و٥٥: ٥١ و٥٦: ٥٢ و٥٧: ٥٣ و٥٨: ٥٤ و٥٩: ٥٥ و٦٠: ٥٦ و٦١: ٥٧ و٦٢: ٥٨ و٦٣: ٥٩ و٦٤: ٦٠ و٦٥: ٦١ و٦٦: ٦٢ و٦٧: ٦٣ و٦٨: ٦٤ و٦٩: ٦٥ و٧٠: ٦٦ و٧١: ٦٧ و٧٢: ٦٨ و٧٣: ٦٩ و٧٤: ٧٠ و٧٥: ٧١ و٧٦: ٧٢ و٧٧: ٧٣ و٧٨: ٧٤ و٧٩: ٧٥ و٨٠: ٧٦ و٨١: ٧٧ و٨٢: ٧٨ و٨٣: ٧٩ و٨٤: ٨٠ و٨٥: ٨١ و٨٦: ٨٢ و٨٧: ٨٣ و٨٨: ٨٤ و٨٩: ٨٥ و٩٠: ٨٦ و٩١: ٨٧ و٩٢: ٨٨ و٩٣: ٨٩ و٩٤: ٩٠ و٩٥: ٩١ و٩٦: ٩٢ و٩٧: ٩٣ و٩٨: ٩٤ و٩٩: ٩٥ و١٠٠: ٩٦

١ لم تكن معاطاة الاحكام والقضاء في الامور السياسية	الروحانية الالهية
٢ من وظفتم السيد. وانما جاء ليعلم الناس ناموس الهية الاعلى	١٠ اي من ينتهي اتكالا ومقاصده في نفسه. وهذا القول
٣ واقام الشوق للرجع العالمي مع الانكال على الثروة الارضية	كاشف كلي الاعتبار من جهة طلب الخيرات الارضية
٤ لاجل نوال السعادة. فضرِبَ المثل التابع لاجل الردع	واستعمال الحسن
٥ عن هذه الخطبة التي كثيراً ما تترداً برداء الاجتهاد	١١ في ع ٢٢-٢٣ انظر الحواشي على مت ٢٥: ٦-٢٣
٦ والتدبير النطن واظهر فيه ان القلب قد يكون مشغوقاً	١٢ طيور مكروهة محنقة ومع ذلك في موضوع للاعتناء
٧ بالثروة الارضية ولو كان بدلاً الانسان ويتمتع بها بنوع	الاهلي. انظر اي ٢٨: ٤١ و٢٩: ١٤ و٣٠: ١٤
٨ جائر الى انه بطرد من افكاره الافتقار التام الى الله	١٣ اي تترددوا بين الخوف والرجاء
٩ والمدبونية له والبركات الروحية الالهية التي هي حياة	١٤ اي انتم فطبيعي فلا تظنوا انكم قابلون فقراء ضعفاء
الانسان الحقيقية	لا تستطيعون ان تدالوا ملكوت الله (ع ٣١) لان الله قد قصد
١ المعنى انه بها كثرة املاك الانسان لا تتوقف حياته	قصداً ثابتاً ان يعطيه لكل عبد امين مجتهد (٢٣-٤٠)
الطبيعية عاجها وقد يفسد الانسان بواسطتها حياته العليا	١٥ انظر الحواشي على مت ١٩: ٦

[illegible]

145

الاب . والامُّ على البنت والبيت على الام والحماة على كُنَّتها والكنَّة على حمائها  
 ٥٤ ثم قال ايضاً للجموع . اذا رأيتم السحاب تطلع من المغرب فتقولون انه باي مطر . فيكون  
 ٥٥ هكذا . واذا رأيتم ريح الجنوب تهب تقولون انه سيكون حراً . فيكون . يا مراؤون تعرفون ان تميزوا  
 ٥٦ وجه الارض والسماء واما هذا الزمان فكيف لا تميزونه . ولماذا لا تتحكون بالحق من قبل نفوسكم  
 ٥٨ حيناً تذهب مع خصمك الى الحاكم ابذل الجهد وانت في الطريق لتتخلص منه . ائلاً يجرّك الى  
 ٥٩ القاضي ويسلك القاضي الى الحاكم فيلتبك الحاكم في السجن . اقول لك لا تخرج من هناك حتى توفي  
 الفس الاخير

جواب السيد من جهة قتل الجليليين . مثل التينة العقيمة

١٣ وكان حاضراً في ذلك الوقت قوم يخبرونه عن الجليليين الذين خلط بيلاطس دهم  
 ٢ بدباثهم . فاجاب يسوع وقال لهم انظنّون ان هؤلاء الجليليين كانوا خطاة اكثر من كل الجليليين لانهم  
 ٣ كابدوا مثل هذا . كلا اقول لكم . بل ان لم تتوبوا فجميعكم كذلك تهلكون . او اولئك الثمانية عشر  
 الذين سقط عليهم البرج في سلوام وقتلهم انظنّون ان هؤلاء كانوا مذنبين اكثر من جميع الناس الساكنين  
 ٥ في اورشليم . كلا اقول لكم . بل ان لم تتوبوا فجميعكم كذلك تهلكون  
 ٦ وقال هذا المثل . كانت لواحد شجرة تين مغروسة في كرم . فأتى يطلب فيها ثمراً ولم يجد . فقال

س مت ٢١: ١٦ ش م ٢٢: ٢٢ وام ٨: ٢٥ واش ١٠: ٥٥ ومت ٢٥: ٢٥ م م ٢٢: ١٢ وص ٢٢: ٢١ (ع ١-٢) جد ٢٢: ٢٢ ب ت ٢٢: ٢٢  
 ٢١: ٢٢ ت ٢٢: ٢٢ او ٢٢: ٢٢ ت ٢٢: ٢٢

٢٤ في ع ٥٤-٥٦ انظر الحاشية على مت ٢١: ١٦  
 ٢٥ من الصغراء الحارة الى جنوب اليهودية  
 ٢٦ فلا حاجة لكم في هذه العلامات لتنبهكم للتوبة  
 ٢٧ انظر مت ٢٥: ٢٥ و ٢٦ والحواشي . وقد ادخل هذا المثل  
 هنا لينذر اليهود بان لا يضيعوا زمن النعمة والخلاص  
 النصير الباقي لم  
 ١ لا يعلم من هذه الحادثة وما ذكر في ع ٤ اكثر مما ورد  
 هنا . الا انه من الواضح ان هذا القتل جرى في احد الاعياد  
 العظيمة . وكانت حيثل الثورات الناشئة من التعصب كثيرة  
 الحدوث لانتميدها الا القوة العسكرية فلم يذكروها دائماً  
 المورخون  
 ٢ من الحقائق الواضحة ان جميع الالم ناشى من خطاء  
 حالنا وان بعض الشدائد تنشأ راساً من خطايا خصوصية  
 وقد عوّج البعض ذلك واولوه الى ضلالة عامة مفسدة وهي  
 ان كل مصيبة عظيمة انا قصاص خطية قبيحة . انظر يوحنا  
 ٢: ٩ ومقدمة سفر ايوب . وقد أدى هذا الوم من الجهة  
 الواحدة الى الحكم الصارم على الذين يحتاجون الى الرحمة على  
 الخصوص ومن الجهة الاخرى الى العجب بالنفس في الدين  
 حالهم حالة الراحة والتوفيق ولهذا يندرم السيد لئلا يهلكوا  
 هم ايضاً وايضاً الى ذلك مثلاً (ع ٦-٩) ليعلم بان تطويل  
 حياتهم انما هو ليحكمهم من التوبة . انظر رو ٤: ٢٥  
 ٢ اي هلاكاً محققاً بخيلاً . اهلك الرومانيون الوفا من  
 اليهود بالسيف بينما كان بعضهم يقدم الدباث في الهيكل غير  
 انه لا يجوز حصر هذه الكلمات في القصص الذي يحدث في  
 هذه الحيرة  
 ٤ ربما المراد برج قرب بركة هذا الاسم في اورشليم . انظر  
 نمب ١٥: ٣ ويو ٩: ٧ ويوسيفوس حروب اليهود ٢: ٤: ٥  
 ٥ اراد السيد بهذا المثل الذين كاتر اليهود في زمانه  
 وكثيرين في زماننا نالوا فوائد عظيمة بعدونها برهانياً على  
 رضى الله عليهم واربوتاً على استثنائهم من الحكم على الخطاة  
 الاشرار . وقد اظهر لهم هذا المثل انهم انما نالوا هذه المنحدرات

للكرام<sup>١</sup> هوذا ثلاث سنين<sup>٢</sup> آتي اطلب ثمرًا في هذه التينة ولم اجد. اقطعها. لماذا تبطل الارض ايضا. ١٨  
فاجاب وقال له يا سيد اتركها هذه السنة ايضا حتى انقب حولها وأضع زبلاً. فان صنعت ثمرًا والّا فنيما  
بعد تقطعها

ابراهام امراة في السبت وكلام في ذلك. مثل حبة الخردل والخميرة

- ١١ و١٠ وكان يعلم في احد المجامع في السبت. واذا امراة كان بها روح ضعيف<sup>٣</sup> ثماني عشرة سنة وكانت  
١٢ منحنية ولم تقدر ان تنصب البتة. فلما رآها يسوع دعاها وقال لها يا امراة انك محمولة من ضعفك.  
١٣ ووضع عليها يديه<sup>٤</sup> ففي الحال استقامت ومجدت الله  
١٤ فاجاب رئيس المجمع وهو مغناظ لان يسوع ابرأ في السبت وقال للمجمع هي سنة ايام ينبغي فيها  
١٥ العمل<sup>٥</sup> ففي هذه ائتوا واستشفوا وليس في يوم السبت. فاجابة الرب وقال يا مراعي الانجيل كل واحد  
١٦ منكم في السبت ثور او حمار من المذود ويمضي به ويستقي. وهذه وهي ابنة ابراهيم قد ربطها الشيطان  
ثماني عشرة سنة<sup>٦</sup> اما كان ينبغي ان تحل من هذا الرباط في يوم السبت  
١٧ واذا قال هذا انجيل جميع الذين كانوا يعاندونه وفرح كل الجمع بجميع الاعمال الحسنة الكائنة منه  
١٨ و١٩ فقال ماذا يشبه ملكوت الله وماذا اشبه. يشبه حبة خردل اخذها انسان ولفها في بستان  
فتمت وصارت شجرة كبيرة وتآوت طيور السماء في اغصانها  
٢٠ وقال ايضا بماذا اشبه ملكوت الله. يشبه خميرة اخذتها امراة وخبأتها في ثلاثة اكبال دقيق  
حتى اختمر الجميع<sup>٧</sup>

سفر السيد نحو اورشليم. جوابه على سوال من جهة عدد الذين يخلصون

واجنار<sup>٨</sup> في مدن وقرى يعلم ويسافر نحو اورشليم<sup>٩</sup>

ج تلك ٢٢: ١٤ و١٦: ١٨ و٢٦: ٢٧ (ع ١٠-٢١ جد ثار ف ١٤) ج ١٦ خ مر ١٨: ١٨ و ١٢: ١٢ د خر ٢٠: ١٢  
١٢: ١٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٦: ٢٦ و ٢٢: ٢٢ ر ص ١٤: ٢٢ ص ١٢: ٢٢ م مت ٢١: ١٢ و ٢٠: ٢٢ (ع ٢٢-٢٤ جد ثار ف ١٥)  
ص مت ٢٥: ١ و ٢٦: ٢٦

- ١١ الحجة هنا اقوى مما ورد في متى ١١: ١٢ لانه في الامر  
المفروض هناك كان خطر عظيم واما هنا فالضيقة زمنية فقط.  
لم تذكر في الشريعة مسألة تدمير الحيوانات في يوم السبت  
لان الله لم يعلن نفسه للبشر الا في ما لا يستطيعون معرفته  
بطريقة اخرى ولم يحكم في امور العقل البشري كاف الحكم فيها  
١٢ في مثل حبة الخردل والخميرة (ع ١٨-٢١) انظر  
المواثي على مت ١٣: ١٢-٢٣. والمراد بها الله ولو كان  
الانجيل الآن محتفرا كيجرد حبة خردل فسوف تمتد فروعه  
في كل العالم  
١٣ يتضمن الاصحاح الثالث عشر ع ٢٢ الى ص ١٩: ٢٨  
اخبار حوادث جرت في اوقات مختلفة مدة اسفار السيد في
- من رحمة الله وان لصبره حدا اذا تجاوزوه وبقوا في حالة  
عدم التوبة وعدم الفائدة لم يبق لهم الا الهلاك لانه  
٦ اي تعطى زمنا كافيا لينفض ان عقها لم يكن عرضيا  
٧ اي تشغل مكان شجرة مخصصة وتاكل خير الارض  
٨ اي ضعف حادث من روح شرير كما جرى لايوب  
(انظر ع ١٦ وايوب ٢: ٧) وبميز هذا النوع عن دخول  
الشياطين في البشر  
٩ انظر الحاشية على مر ٢٢: ٥  
١٠ لم يتكلم الرئيس بالصدق والاخلاص لانه وجهه تويجه  
للمجموع وهو يريد تويج المسيح وعروج الكتب المقدسة لاجل  
غايته ولذلك سماه السيد جهرا بالمرائي

٢٢ فقال له واحد يا سيد اقليل هم الذين يخلصون . فقال لهم اجتهدوا ان تدخلوا من الباب  
 ٢٣ الضيق . فاني اقول لكم ان كثيرين سيطلبون ان يدخلوا ولا يقدر . من بعد ما يكون رب البيت قد  
 قام واغلق الباب وابتدأتم تقفون خارجا وتقرعون الباب قائلين يا رب يا رب افتح لنا يجيب ويقول لكم  
 ٢٤ لا اعرفكم من اين انتم . حينئذ تبعدون تقولون اكلنا قدامك وشربنا وعلمت في شوارعنا . فيقول  
 ٢٥ اقول لكم لا اعرفكم من اين انتم . تباعدوا عني يا جميع فاعلي الظلم . هناك يكون البكاء وصرير الاسنان  
 ٢٦ متى رأيتم ابراهيم واسحق ويعقوب وجميع الانبياء في ملكوت الله وانتم مطروحون خارجا . ويأتون من  
 ٢٧ المشارق ومن المغارب ومن الشمال والجنوب ويتكئون في ملكوت الله . وهذا آخرون يكونون اولين  
 واولون يكونون آخرين

تحذير التريسين اياه من هيرودس وجوابه على ذلك

٢٨ في ذلك اليوم تقدم بعض التريسين قائلين له اخرج واذهب من هنا لان هيرودس يريد ان  
 ٢٩ يقتلك . فقال لهم امضوا وقولوا لهذا الشعب ها انا اخرج شياطين واشفي اليوم وغدا . وفي اليوم الثالث  
 ٣٠ اقول لكم بل ينبغي ان اسير اليوم وغدا وما يلي لانه لا يمكن ان يهلك نبي خارجا عن اورشليم . يا اورشليم  
 يا اورشليم يا قاتلة الانبياء وراجة المرسلين اليها كم مرة اردت ان اجمع اولادك كما تجمع الدجاجة فراخها

في مت ١٢: ١٢ ط يوحنا ٨: ٢١ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٣ و ١٢: ٢٤ و ١٢: ٢٥ و ١٢: ٢٦ و ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٨ و ١٢: ٢٩ و ١٢: ٣٠  
 في مت ٢٣: ٢٧ و ١٢: ٢٨ و ١٢: ٢٩ و ١٢: ٣٠ و ١٢: ٣١ و ١٢: ٣٢ و ١٢: ٣٣ و ١٢: ٣٤ و ١٢: ٣٥ و ١٢: ٣٦ و ١٢: ٣٧ و ١٢: ٣٨ و ١٢: ٣٩ و ١٢: ٤٠  
 في ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٣ و ١٢: ٢٤ و ١٢: ٢٥ و ١٢: ٢٦ و ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٨ و ١٢: ٢٩ و ١٢: ٣٠ و ١٢: ٣١ و ١٢: ٣٢ و ١٢: ٣٣ و ١٢: ٣٤ و ١٢: ٣٥ و ١٢: ٣٦ و ١٢: ٣٧ و ١٢: ٣٨ و ١٢: ٣٩ و ١٢: ٤٠

مت ٨: ١١ و ١٢: ١ و ١٢: ٢ و ١٢: ٣ و ١٢: ٤ و ١٢: ٥ و ١٢: ٦ و ١٢: ٧ و ١٢: ٨ و ١٢: ٩ و ١٢: ١٠ و ١٢: ١١ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٣ و ١٢: ١٤ و ١٢: ١٥ و ١٢: ١٦ و ١٢: ١٧ و ١٢: ١٨ و ١٢: ١٩ و ١٢: ٢٠ و ١٢: ٢١ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٣ و ١٢: ٢٤ و ١٢: ٢٥ و ١٢: ٢٦ و ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٨ و ١٢: ٢٩ و ١٢: ٣٠ و ١٢: ٣١ و ١٢: ٣٢ و ١٢: ٣٣ و ١٢: ٣٤ و ١٢: ٣٥ و ١٢: ٣٦ و ١٢: ٣٧ و ١٢: ٣٨ و ١٢: ٣٩ و ١٢: ٤٠  
 ١٦ قال بعض المتسربين ان هذا القدير من اختراع  
 التريسين وليس له اصل في الحقيقة . وانما يظهر من جواب  
 السيد الموجه لهرودس ان هيرودس حرّكهم الى ذلك لانه  
 خاف من اتباع الشعب اياه فاراد اخراجه من ارضه من  
 غير ان يغضب الجمهور . وكان الجواب انه لا يسرع عمله او  
 سفره وانه لا يخشى هيرودس بشيء لان اتعابه والامه تم في  
 موتي ولا في الجليل ولا في يريحا بل في اورشليم سنة كنه الدماء  
 التي تملأ مكبال خطاياها اذا قتلت النبي العظيم رسول  
 الرحمة الالهية (ع ٣١-٣٥) قابل ص ١١

١٧ انظر موشع ٢: ٦ والمحاشية  
 ١٨ في ع ٣٤ و ٣٥ انظر الحواشي على مت ٢٣: ٢٧-٣٦ .  
 وقد تكررت هذه الكلمات هناك مع اختلاف يسير لاجل  
 مطابقة القرينة

يرى بعد ذهابه من الجليل الى دخوله اورشليم المشتهر وربما  
 جرى اكثرها بعد الزمن المذكور في يوحنا ٨: ٥٤ على انه لاسيل  
 الى معرفة تاريخها بالمحصن . وهي جميعها الا ما ذكر في ص ١٨:  
 ١٥-٤٣ خاصة بلوقا فهي اضافة كلية الاعتبار الى اخبار بقية  
 البشريين

١٤ اجاب السيد على السؤال الذي يتعلق بعدد الخالصين  
 بالانذار بالاجتهاد العظيم السريع في سبيل الخلاص لان  
 كثيرين يهلون ويظنون انفسهم من اهل الملكوت ولكنهم  
 يطردون خارجا (ع ٢٣-٣٠)

١٥ وفي الاصل اليوناني جاهدوا بمعنى المجاهدة في القتال .  
 الانذار المذكور في ع ٢٤ فيه بعض المشابهة لما ورد في مت  
 ١٣: ١٢ و ١٤ وانما التشديد هنا لا في التمييز بين الطريق الضيق  
 والطريق الرحب بل في ضرورة الاجتهاد الدائم في الديانة .  
 قابل مت ١٢: ١١ . وتوجد مشابهة ايضا بين ع ٢٥-٢٧  
 ومت ٢١: ٢٣-٢٤ والظاهر انها اضيفت لاجل سرعة الاقدام  
 وعدم التواني . وكذلك يكاد يكون كلام ع ٢٨-٣٠ ككلام

٢٥ تحت جناحيها ولم تريدوا. هوذا يبتكم بترك لكم خراباً. والحق أقول لكم انكم لا ترونني حتى يأتي وقت تقولون فيه مبارك الآتي باسم الرب<sup>ث</sup>

ابراه السيد في السبت في بيت فريسي وخطابه للدعويين . مثل العشاء العظيم

١٤ واذا جاء الى بيت احد رؤساء الفريسيين في السبت لياكل خبزاً كانوا يراقبونه . واذا انسان مسنق كان قدأمة . فاجاب يسوع وكلم الناموسيين والفريسيين قائلاً هل يحل ابراه في السبت .  
١٥ فمسكوه وابراه واطلقه . ثم اجابهم وقال من منكم يسقط حماره او ثوره في بئر ولا ينشله حالاً  
١٦ في يوم السبت فلم بقدروا ان يجيبوه عن ذلك

١٧ وقال للدعويين مثلاً وهو يلاحظ كيف اختاروا المتكآت الاولى قائلاً متى دُعيت من احد الى عرس  
١ فلا تتكى في المتكآت الاولى لعل اكرم منك يكون قد دُعي منه . فيأتي الذي دعاك وَاِيَاهُ ويقول لك اعط مكاناً لهذا . فحينئذ تبتدى<sup>ث</sup> بمجمل تاخذ الموضع الاخير . بل متى دُعيت فاذهب وانكى في الموضع  
الاخير حتى اذا جاء الذي دعاك يقول لك يا صديق ارتفع الى فوق . حينئذ يكون لك مجد امام  
١١ المتكئين معك . لان كل من يرفع نفسه يتضع ومن يضع نفسه يرتفع<sup>ج</sup>

١٢ وقال ايضاً الذي دعاك اذا صنعت غداء او عشاء فلا تدع اصدقاءك ولا اخوتك ولا اقرباءك  
١٣ ولا الجيران الاغنياء مثلاً بدعوك هم ايضاً فتكون لك مكافاة . بل اذا صنعت ضيافة فادع المساكين  
١٤ الجدد العرج العمي . فيكون لك الطوبى اذ ليس لهم حتى يكافوك . لانك تكافى في قيامة الابرار  
١٥ فلما سمع ذلك واحد من المتكئين قال له طوبى لمن يأكل خبزاً في ملكوت الله

٣ مت ٢٢: ٢٧ ث لا ٢١: ٢١ و ٢٢: ٢١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

١ صنع يسوع مرة اخرى وهو في بيت احد رؤساء  
الفريسيين معجزة في يوم السبت ودافع عن جواز هذا العمل  
(ع ١-٦) وروى المدعويين لاجل محبة الامتياز فيهم (٧-١١)  
وعلم صاحب البيت ان الاحسان للمحتاجين هو الكرم الحقيقي  
في الضيافة (١٢-١٤) . ففسر احد المدعويين كلام السيد  
تفسيراً حرفياً وأشار الى سعادة ازمة المسبح حسب انتظار  
اليهود (١٥) ومشاركة كل اليهود فيها . فاجابه السيد بمثل  
معناه ان الدعوة السموية لا تقبل كما ينبغي وان الذين يعرفون  
قيمتها متى عرضت عليهم قليلون (١٦-٢٤) . وهذا المثل  
قريب المشابهة لما ورد في مت ٢٣: ١-١٤ فانظر الحواشي  
هناك . غير انه قد اظهر السيد هنا ان سبب رفض رحمة الله  
في هذه الدعوة هو انواع محبة العالم المستولية على الناس اما  
من حيث املاك هذه الحياة او اشغالها او لذاتها

٢ عبارة في اصطلاح العبرانيين للدلالة على مناولة الطعام  
٣ لم يريدوا ان يقرأوا بجزاز الشفاء في يوم السبت ولم  
يقدروا ان يثبتوا نحرمة  
٤ انظر الحاشية على مت ١١: ١٢  
٥ اراد المجالس الاولى . انظر الحاشية على مت ٦: ٢٣ .  
الظاهر ان هذا المثل ضرب في وليمه عظيمة  
٦ ليس المراد ان يطلب هذا المجد بواسطة الاتضاع بل  
انه ينشأ عنه  
٧ لا يذم السيد الضيافات بين الاصدقاء (مت ١٨: ١١  
و ١٩) بل محبة الذات التي تسوق الناس الى حصرها في الدين  
بعضون عنما . خلافاً للروح المسيحي الذي يحمل الى العطاء  
من غير انتظار عوض على ان وعد الله يؤكد جراءة عبداً

١٧ و١٦ فقال له . انسان صنع عشاء عظيماً ودعا كثيرين . وارسل عبداً في ساعة العشاء ليقول للمدعوين  
 ١٨ تعالوا لأن كل شيء قد أُعِدَّ . فابتدأ الجميع برأي واحد يستعفون . قال له الأول اني اشتريت حفلاً  
 ١٩ وانا مضطراً ان اخرج وانظره . اسألك ان تعفني . وقال آخر اني اشتريت خمسة ازواج بقر وانا  
 ٢٠ ماض لا مئنتها . اسألك ان تعفني وقال . آخر اني تزوجت بامرأة فلذلك لا اقدر ان احيي . فأتي  
 ذلك العبد واخبر سيده بذلك . حينئذ غضب رب البيت وقال لعهده اخرج عاجلاً الى شوارع المدينة  
 ٢٢ وارزقها وأدخل الى هنا المساكين والجذع والعرج والعمي . فقال العبد يا سيد قد صار كما امرت  
 ٢٣ ويوجد ايضا مكان . فقال السيد للعبده اخرج الى الطرق والسيارات والزهم بالدخول حتى يمتلئ بيتي .  
 ٢٤ لاني اقول لكم ان ليس واحداً من اولئك الرجال المدعوين يذوق عشاءي

اتباع الجمع يسوع . كلامه لم في شروط التلمذة

٢٥ و٢٦ وكان جمع كثيرة سائرين معه فالتفت وقال لهم ان كان احد ياتي الي ولا يبغض ابيه وامه  
 ٢٧ وامرأته واولاده واخوته واخواته حتى نفسه ايضا فلا يقدر ان يكون لي تلميذاً . ومن لا يحمل صليبه وياتي  
 وراهي فلا يقدر ان يكون لي تلميذاً

٢٨ و٢٩ ومن منكم وهو يريد ان يبني برجاً لا يجلس أولاً ويحسب النفقة هل عنده ما يلزم لكاماله . لئلا يضع  
 ٣٠ الاساس ولا يقدر ان يكمل . فيبئس جوع الناظرين يهزأون به قائلين هذا الانسان لبتدأ يبني ولم يقدر  
 ان يكمل

٣١ واي ملك ان ذهب لمقاتلة ملك آخر في حرب لا يجلس أولاً ويتشاور هل يستطيع ان يلاقي  
 ٣٢ بعشرة آلاف الذي ياتي عليه بعشرين الفا . والا فادام ذلك بعيداً يرسل سفارة ويسأل ما هو الصلح .  
 ٣٣ فكذلك كل واحد منكم لا يترك جميع امواله لا يقدر ان يكون لي تلميذاً

٣٤ و٣٥ الملح جيد . ولكن اذا فسد الملح فماذا يصلح . لا يصلح لارض ولا لمزيلة فيطرحونه خارجاً . من له  
 اذنان للسمع فليسمع

١ مت ٢٣: ٢٢ رام ٢٢: ١٠ ل مت ٢٤: ١٢ س مت ٢٤: ٢١ و ٢٤: ٢٢ و ٢٤: ٢٣ (ع ٢٥-٢٥ ج د ثار ١٢) ث ٢٢: ١٢ و ٢٢: ٢٣  
 ٢ مت ٢٧: ١٠ س ٢٥: ١٢ ل ٢٥: ١٢ ط ٢٤: ١٦ و ٢٤: ١٧ و ٢٤: ١٨ و ٢٤: ١٩ و ٢٤: ٢٠ و ٢٤: ٢١ و ٢٤: ٢٢ و ٢٤: ٢٣ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٥ و ٢٤: ٢٦ و ٢٤: ٢٧ و ٢٤: ٢٨ و ٢٤: ٢٩ و ٢٤: ٣٠ و ٢٤: ٣١ و ٢٤: ٣٢ و ٢٤: ٣٣ و ٢٤: ٣٤ و ٢٤: ٣٥ و ٢٤: ٣٦ و ٢٤: ٣٧ و ٢٤: ٣٨ و ٢٤: ٣٩ و ٢٤: ٤٠ و ٢٤: ٤١ و ٢٤: ٤٢ و ٢٤: ٤٣ و ٢٤: ٤٤ و ٢٤: ٤٥ و ٢٤: ٤٦ و ٢٤: ٤٧ و ٢٤: ٤٨ و ٢٤: ٤٩ و ٢٤: ٥٠ و ٢٤: ٥١ و ٢٤: ٥٢ و ٢٤: ٥٣ و ٢٤: ٥٤ و ٢٤: ٥٥ و ٢٤: ٥٦ و ٢٤: ٥٧ و ٢٤: ٥٨ و ٢٤: ٥٩ و ٢٤: ٦٠ و ٢٤: ٦١ و ٢٤: ٦٢ و ٢٤: ٦٣ و ٢٤: ٦٤ و ٢٤: ٦٥ و ٢٤: ٦٦ و ٢٤: ٦٧ و ٢٤: ٦٨ و ٢٤: ٦٩ و ٢٤: ٧٠ و ٢٤: ٧١ و ٢٤: ٧٢ و ٢٤: ٧٣ و ٢٤: ٧٤ و ٢٤: ٧٥ و ٢٤: ٧٦ و ٢٤: ٧٧ و ٢٤: ٧٨ و ٢٤: ٧٩ و ٢٤: ٨٠ و ٢٤: ٨١ و ٢٤: ٨٢ و ٢٤: ٨٣ و ٢٤: ٨٤ و ٢٤: ٨٥ و ٢٤: ٨٦ و ٢٤: ٨٧ و ٢٤: ٨٨ و ٢٤: ٨٩ و ٢٤: ٩٠ و ٢٤: ٩١ و ٢٤: ٩٢ و ٢٤: ٩٣ و ٢٤: ٩٤ و ٢٤: ٩٥ و ٢٤: ٩٦ و ٢٤: ٩٧ و ٢٤: ٩٨ و ٢٤: ٩٩ و ٢٤: ١٠٠

١ الحبة من اقل نواويس الطبيعة ولكن لا يجوز لهذه اولئك  
 ان تتعرض لحقوق المسيح علوياً  
 ١٢ المثالان التابعان خاصان بلوقا ومعناها ان ما يطلب  
 من انكار النفس التام من تلاميذ المسيح الحقيقيين يجب ان  
 يقرر في كل واحد التامل بما تقتضيه الحبة المسيحية من الكلفة  
 ولا سيما لان الاقرار بالديانة من غير حقيقتها باطل ومنغرز  
 لله وللبحر

١٣ انظر مت ١٢: ٥ و ١٢: ٦ و ١٢: ٧ و ١٢: ٨ و ١٢: ٩ و ١٢: ١٠ و ١٢: ١١ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٣ و ١٢: ١٤ و ١٢: ١٥ و ١٢: ١٦ و ١٢: ١٧ و ١٢: ١٨ و ١٢: ١٩ و ١٢: ٢٠ و ١٢: ٢١ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٣ و ١٢: ٢٤ و ١٢: ٢٥ و ١٢: ٢٦ و ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٨ و ١٢: ٢٩ و ١٢: ٣٠ و ١٢: ٣١ و ١٢: ٣٢ و ١٢: ٣٣ و ١٢: ٣٤ و ١٢: ٣٥ و ١٢: ٣٦ و ١٢: ٣٧ و ١٢: ٣٨ و ١٢: ٣٩ و ١٢: ٤٠ و ١٢: ٤١ و ١٢: ٤٢ و ١٢: ٤٣ و ١٢: ٤٤ و ١٢: ٤٥ و ١٢: ٤٦ و ١٢: ٤٧ و ١٢: ٤٨ و ١٢: ٤٩ و ١٢: ٥٠ و ١٢: ٥١ و ١٢: ٥٢ و ١٢: ٥٣ و ١٢: ٥٤ و ١٢: ٥٥ و ١٢: ٥٦ و ١٢: ٥٧ و ١٢: ٥٨ و ١٢: ٥٩ و ١٢: ٦٠ و ١٢: ٦١ و ١٢: ٦٢ و ١٢: ٦٣ و ١٢: ٦٤ و ١٢: ٦٥ و ١٢: ٦٦ و ١٢: ٦٧ و ١٢: ٦٨ و ١٢: ٦٩ و ١٢: ٧٠ و ١٢: ٧١ و ١٢: ٧٢ و ١٢: ٧٣ و ١٢: ٧٤ و ١٢: ٧٥ و ١٢: ٧٦ و ١٢: ٧٧ و ١٢: ٧٨ و ١٢: ٧٩ و ١٢: ٨٠ و ١٢: ٨١ و ١٢: ٨٢ و ١٢: ٨٣ و ١٢: ٨٤ و ١٢: ٨٥ و ١٢: ٨٦ و ١٢: ٨٧ و ١٢: ٨٨ و ١٢: ٨٩ و ١٢: ٩٠ و ١٢: ٩١ و ١٢: ٩٢ و ١٢: ٩٣ و ١٢: ٩٤ و ١٢: ٩٥ و ١٢: ٩٦ و ١٢: ٩٧ و ١٢: ٩٨ و ١٢: ٩٩ و ١٢: ١٠٠

٨ انظر الحاشية على مت ٢٣: ٢٢  
 ١ لان هؤلاء المساكين يكادون لا يصدقون ان الدعوة لم  
 حقيقة . والمراد المعنوي بالالزام انما هو الاقتناع بالحاجة .  
 ومثال ذلك شاول لما كان متعصباً باليهودية فانه كان  
 يلزم الناس بنوع واما بولس عبد يسوع فكان يلزمهم بنوع  
 آخر

١٠ في ع ٣٦ و ٣٧ انظر الحواشي على مت ١٠: ٣٧ و ١٠: ٣٨

١١ يراد بالحمية والبنضة التفضيل الصريح . قابل مت ١٠: ١٠  
 ٢٧ . فان محبة الوالدين من اول مطالب الانجيل ومحبة

امثال تدل على فرح الله في خلاص الخطاة

١٥ وكان جميع العشارين والخطاة يدنون منه ليسمعوه<sup>١</sup>. فتذمر الفريسيون والكتبة قائلين هذا يقبل خطاة ويأكل معهم<sup>٢</sup>

١٦ فكلّمهم بهذا المثل قائلاً أي انسان منكم له مئة خروف واضاع واحدا منها لا يترك التسعة والتسعين<sup>٣</sup> في البرية ويذهب لاجل الضال حتى يجده<sup>٤</sup>. واذا وجدّه يضعه على منكبيه فرحاً. ويأتي الى بيته

١٧ ويدعو الاصدقاء والجيران قائلاً لهم افرحوا معي لاني وجدت خروفي الضال<sup>٥</sup>. اقول لكم انه هكذا يكون فرح في السماء بخاطي واحد يتوب اكثر من تسعة وتسعين باراً لا يحتاجون الى توبة<sup>٦</sup>

١٨ اواية امرأة لها عشرة دراهم ان اضاعت درهما واحداً الا لتوقد سراجاً<sup>٧</sup> وتكنس البيت وتفتش باجتهاد حتى تجده<sup>٨</sup>. واذا وجدته تدعو الصديقات والجارات قائلة افرحن معي لاني وجدت الدرهم

١٩ الذي اضعته. هكذا اقول لكم يكون فرح قدام ملائكة الله بخاطي واحد يتوب

٢٠ وقال. انسان كان له ابنان. فقال اصغرها لايي يا ابي اعطني النسم الذي

(ع ١-٢٢) جد فار ٢٨ (ب مت ١٠: ١١) ت اع ١١: ٢٢ وغل ١٢: ٢٤ ت حز ٢٤: ٦ و١ الى ١٥ ومت ١٠: ١٦ و١٢: ١٠ ج اش ١١: ١٠ ومت ٢٦: ١٠ و١ بط ١٠: ٢ و١٠ ص ٢٢: ٥ ع ام ٢٧: ٢٠ وصف ١٢: ١

يو من حيث كونه المسيح

٤ وهو ما يدل على حنو المسيح الراعي الصالح

٥ انظرت ٩: ١٢ و١٣ والحاشية. قال بعضهم ان هذا الكلام يشير الى الملائكة الصالحين. والاصح انه يشير الى ظن الفريسيين في انفسهم فكانه يقول اذا كنتم ابراراً كما تظنون فمن الطبع ان يطلب الراعي الخروف الضال واذا وجدّه احدث فيه النوح العظيم

٦ لتتمكن من طلب الدرهم المفقود في زوايا البيت المظلمة

٧ قال بعض الفضلاء مثل الابن الشايطاني ان امثال السيدة ودرهما. لاجل اظهار محبة الله للخطاة ذكر في جرثومة خطيتهم وفي روح الكبرياء والانتكال على النفس وانكار حقوق الوالدين الذي يدعي به طايا الله من باب الحق الواجب من غير تادية المحبة والخضوع له تعالى. فكانت من نتائج ذلك في الابن الشايطاني انكر صريحاً سلطان الله وجميع الحواجز الادبية التي ترد الانسان عن الخطية ولم يلبث زمناً طويلاً ان اوصلته سيرته الردية وعناية الله الرحمة في تاديبه الى الفقر الشديد ومن ذلك الى توبة صادقة. وظهر هذا الروح ايضاً على شكل اخر في الابن الاكبر الذي افتقر بطاعته وادعى بمقوقه وابي ان يعترف باخيه التائب (ع ٣٠). وقد اظهر الابن لكليهما سوية المحبة والتنازل بحيث ان الترحيب

١ يتضمن الاصحاح الخامس عشر والسادس عشر بعض امثال السيد التي قصد بها الفريسيون على الخصوص اولاً دفعاً لشكايتهم (ص ١٥) وثانياً توبيخاً على طمعهم العالي (ص ١٦). اما الاصحاح الخامس عشر فقد اهتم فيه تدميره على قبولو العشارين (ع ١ و٢) بواسطة ثلاثة امثال جميلة لاجل اظهار محبة الله لاعظم الخطاة. فطلب البائس الجاهل (انظر امثال ٤: ١ والحاشية) واسترجع بنوح (٢-٧) وطلب الدرهم الصغير الذي كان عليه صورة الله (تك ١: ٢٦) فلما وجد كان ذلك سبباً للفرح العام (٨-١٠) واما الابن الشايطاني العديم الشكر الجاهل المسرف الذي لم يزل بعد ابناً فراقب ابوه رجوعه ولما رجع اختنقه واسترجعه الى مقامه الاول وشرفه واقام له افراحاً عظيمة على ان اهل البر الذي قد يابون قبول اخيهم الساقط التائب (١١-٢٢)

٢ هي الفلاة التي نزعى فيها المواني. انظر الحاشية على مت ١٣: ١

٣ تظهر قوة هذا المثل الجميل لعمل الرحمة الخاصة بالسيد من مقابلته بها ورد في حز ٣٤ حيث بعد الله ان يطلب الضال (ع ١٦) بواسطة راعي داود الحقيقي (٢٣). وعلى هذا كانت شكايه الفريسيين (ع ٢) شهادة من غير قصد على ان السيد قد قام حتى القيام بالوظائف التي تتعلق



مثلاً ووصايا في استعمال اشياء هذه الحياة استعمالاً حسناً

- ١٦ وقال ايضاً لتلاميذه كان انسان غني له وكيل فوثي به اليه بانه يبذر امواله . فدعاه وقال له ما هذا الذي اسمع عندك . اعط حساب وكالك لانك لا تقدر ان تكون وكيلاً بعد . فقال الوكيل في نفسه ماذا افعل . لان سيدي ياخذ مني الوكالة . لست استطيع ان انقب واستعي ان استعطي . قد علمت ماذا افعل حتى اذا عُرِلْتُ عن الوكالة يقبلوني في بيوتهم . فدعا كل واحد من مديوني سيده وقال للاول كم عليك لسيدي . فقال مئة بكت زيت . فقال له خذ صكك واجلس عاجلاً واكتب خمسين . ثم قال لآخر وانت كم عليك . فقال مئة كرت قمع . فقال له خذ صكك واكتب ثمانين . فمدح السيد وكيل الظلم اذ بحكمة فعل . لان ابناء هذا الدهر احكم من ابناء النور في جيلهم
- ١٧ وانا اقول لكم اصنعوا لكم اصدقاء بالظلم<sup>١</sup> حتى اذا قُتِلْتُمْ يقبلونكم في المظال الابدية . الامين
- ١١ في القليل امين ايضاً في الكثير . والظالم في القليل ظالم ايضاً في الكثير . فان لم تكونوا امناً في مال

(ع ١-١٣) جد تار ف ١٢ ب اش ١٠: ٥ وحز ١٠: ٤ و ١١: ١ و ١٢: ٤ و ١٣: ٤ و ١٤: ٤ و ١٥: ٤ و ١٦: ٤ و ١٧: ٤ و ١٨: ٤ و ١٩: ٤ و ٢٠: ٤ و ٢١: ٤ و ٢٢: ٤ و ٢٣: ٤ و ٢٤: ٤ و ٢٥: ٤ و ٢٦: ٤ و ٢٧: ٤ و ٢٨: ٤ و ٢٩: ٤ و ٣٠: ٤ و ٣١: ٤ و ٣٢: ٤ و ٣٣: ٤ و ٣٤: ٤ و ٣٥: ٤ و ٣٦: ٤ و ٣٧: ٤ و ٣٨: ٤ و ٣٩: ٤ و ٤٠: ٤ و ٤١: ٤ و ٤٢: ٤ و ٤٣: ٤ و ٤٤: ٤ و ٤٥: ٤ و ٤٦: ٤ و ٤٧: ٤ و ٤٨: ٤ و ٤٩: ٤ و ٥٠: ٤ و ٥١: ٤ و ٥٢: ٤ و ٥٣: ٤ و ٥٤: ٤ و ٥٥: ٤ و ٥٦: ٤ و ٥٧: ٤ و ٥٨: ٤ و ٥٩: ٤ و ٦٠: ٤ و ٦١: ٤ و ٦٢: ٤ و ٦٣: ٤ و ٦٤: ٤ و ٦٥: ٤ و ٦٦: ٤ و ٦٧: ٤ و ٦٨: ٤ و ٦٩: ٤ و ٧٠: ٤ و ٧١: ٤ و ٧٢: ٤ و ٧٣: ٤ و ٧٤: ٤ و ٧٥: ٤ و ٧٦: ٤ و ٧٧: ٤ و ٧٨: ٤ و ٧٩: ٤ و ٨٠: ٤ و ٨١: ٤ و ٨٢: ٤ و ٨٣: ٤ و ٨٤: ٤ و ٨٥: ٤ و ٨٦: ٤ و ٨٧: ٤ و ٨٨: ٤ و ٨٩: ٤ و ٩٠: ٤ و ٩١: ٤ و ٩٢: ٤ و ٩٣: ٤ و ٩٤: ٤ و ٩٥: ٤ و ٩٦: ٤ و ٩٧: ٤ و ٩٨: ٤ و ٩٩: ٤ و ١٠٠: ٤

- ١ اشار السيد في هذا الاصحاح الى خطية الفريسيين المخصوصية (انظر ع ١٤) واندر تلاميذه بان يكونوا حكماء امناً في استعمال جميع العطايا الارضية بحيث انهم يعدون انفسهم بواسطتها للملك السموي (ع ١٤-١٣) ولما استهزأ به الفريسيون لاجل تعليمه (١٤) وبجهم اولاً على بعض خطاياهم الرئيسية وهي برهم الذاتي الفارغ (١٥) ورفض يوحنا الذي ترحب به غيرهم (١٦) واهمال الشريعة التي كانوا ينتفرون بها (١٧) ولا سيما اباحة الزنا الفاحش وارتيكاهم اياه وهم يحتفرون العشارين (ص ١٥: ١٠) والزواني (١٥: ٣٠). ثم وصف في مثل الغني ولعاز صفات المتوغل في الدنيا ورفاهة العيش وقصاصة الرهبان فان الغني ظن انه يعيش حسب رتبته بين الناس على انه اهل التدبير الحسن باملاكه (انظر ع ٩-١٣) وانكل على كونه ابن ابراهيم ورجا ان يحمّل عند موته الى حضنه ولكنه وجد نفسه في العذاب الذي لا يمكن تخفيفه وانما يزداد كلما تذكر انه لو سمع من موسى والانبياء لما وصل الى ذلك الموضع . وما يزيد هذا الوصف وضوحاً مقابلة شقاوة الغني بسعادة الرجل الفقير النقي (١٩-٣١)
- ٢ اختلفوا في تفسير مثل وكيل الظلم وربما كان الاصح ان معناه مضمّن في ع ٨ و ٩ فانظر المحاشي عليها
- ٣ المديونون اما مستاجرون يدفعون الاجرة من مادة الغلال او اناس اشترى بعض غلال ارض السيد . وكانوا
- قد اعطوا صكاً بالقدر الذي عليه فامرهم الوكيل بان يكونوا قدراً اقل وجعل حسابه مطابقاً لحسابهم بحيث يظهر ان الامر مستقيم
- ٤ اي سيد الوكيل الذي اعجبه حفاة الرجل مع انه خسر بها
- ٥ ابناء النور هم الذين استناروا بالحكمة الالهية . انظر يوحنا ١٢: ٣٦ واف ٨: ١٢ و ١٥: ٨ و ١٥: ٧ و ١٥: ٨ . ولكنهم يستعملون هذه الحكمة في اتباع الاشياء السموية اقل جداً مما يستعمل اهل العالم ذكاً هم الطبيعي في الامور الارضية
- ٦ كما جهز وكيل الظلم بواسطة مال سيده اصدقاء ويوتا يتنفع بها في زمن الحاجة هكذا نصرفوا انتم بما يؤثمنكم به سيدكم على نوع يكون لكم به اصدقاء ومثل في الحياة العتيدة . وهذا القول لا يتضمن اعطاء الصدقات فقط بل استعمال جميع المال ايضاً في خدمة الله . قابل ص ٣٣: ٣٣ ومث
- ٧ المراد بالظلم على الاصح الغنى الكاذب الخادع بخلافاً للغنى الحقيقي (ع ١١) . انظر ام ٨: ١٨ والحاشية . وقد حذرنا السيد بهذا الكلام من خطأين متضادين الاول عبادة المال كانه خير في نفسه والثاني اعتباره امراً نجيحاً لا يصح استعماله في خدمة الله

١٢ والظلم فمن ياتمنكم على الحق. وان لم تكونوا امناء في ما هو للغير فمن يعطيكم ما هو لكم. لا يقدر خادم ان يخدم سيدين. لانه اما ان يبغيض الواحد ويحب الآخر او يلازم الواحد ويحتقر الآخر. لا تقدر ان تخدموا الله والمال

١٣ وكان الفريسيون ايضا يسمعون هذا كله وهم محبون للمال فاستهزأوا به. فقال لهم انتم الذين تبهرون انفسكم قدام الناس. ولكن الله يعرف قلوبكم. ان المستعلي عند الناس هو رجس قدام الله  
١٤ كان الناموس والانبياء الى يوحنا. ومن ذلك الوقت يبشر ملكوت الله وكل واحد يبغيض نفسه اليه. ولكن زوال السماء والارض ايسر من ان تسقط نقطة واحدة من الناموس  
١٥ كل من يطلق امرأته ويتزوج باخرى يزني. وكل من يطلق امرأته بمطلة من رجل يزني  
١٦ كان انسان غني وكان يلبس الأرجوان والبر وهو يتنعم كل يوم مترقها. وكان مسكين اسمه لعازر الذي طرح عند بابيه مضروباً بالقروح. ويشتهي ان يشبع من الفتات الساقط من مائدة الغني.  
١٧ بل كانت الكلاب تأتي وتلعس قروحه. فمات المسكين وحملته الملائكة الى حضن ابراهيم. ومات الغني  
١٨ ايضا ودفن. فرفع عينيه في الهاوية وهو في العذاب ورأى ابراهيم من بعيد ولعازر في حضنه. فنادى وقال يا ابي ابراهيم ارحمني وارسل لعازر ليلطف طرف اصبعه بماء ويبرد لساني لاني معذب في هذا اللهب.

خ مت ٢٤: ١٤-٢١ جد ثار ف ١٠٠ د مت ١٤: ٢٢ ذ ص ٢١: ١٠ ر ١٢: ١٠ ر ١٢: ١٦ ص ٢١: ١٦ م مت ١٢: ١٦ و ١١: ١١  
١٢ و ١١: ١٦ و ١١: ١٦ م ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠  
١٢ و ١١: ١٦ و ١١: ١٦ م ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠  
ف اي ٢٢: ١٦ و ١١: ١٦ م ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٠

٨ اي ما هو الله. جميع الاملاك الارضية ودبته من الله بها كانت سلطتنا عليها ثامة من حيث الشرائع البشرية  
٩ اي املاك ثابتة لا يمكن انتزاعها منكم. فيظهر من ذلك ان الامانة لله في الحكمة العليا وورد في العدد التالي ان هذه الحكمة لا تجمع مع محبة المال. انظر مت ٢٤: ١٦ والحاشية  
١٠ انظر خر ٢٦: ٨ والحاشية. المال الذي تعبدونه مكروه عند الله كالصم  
١١ انظر الحاشية على مت ١٢: ١١  
١٢ انظر الحاشية على مت ١٨: ٥  
١٣ انظر الحواشي على مت ٢١: ٥ و ٢١: ١٩ و ٢١: ٢٠. والرسول بولس ايضا يعلق الشهوات الجسدية بالطبع الذي هو عبادة الاوثان (كو ٣: ٥). انظر ع ١٥ والمثل التابع  
١٤ معنى لعازر من كان عوناً لله وربما اريد بهذا الاسم وصف الرجل المسكين الذي حمل الى حضن ابراهيم لانه كان فقيراً بل لانه في فقره جعل الله عوناً

١٥ الظاهر انه كان يتظره ويناله. لم يذكر ان الغني كان بخيلاً بل هذا الظن يضعف قوة المثل  
١٦ عاملة الناس بالاحتقار كانه كلب وعامله الكلاب بالحنو كانه واحد منهم  
١٧ عبارة مأخوذة من مجلس الاصديقاء في الولاية (انظر يو ١٣: ٢٣ و ٢٥) تدل على الشرف والفرح والالفة الشديدة (يو ١٨: ١٨) وذكر كرت لاجل المقابلة بالولائم اليومية التي كان يتمتع بها الغني واصحابه على الارض (ع ١٩)  
١٨ كانت لجسد الغني جنازة حافلة على الارض ولنفس لعازر جوق من الملائكة ادخله السماء  
١٩ يراد بالهاوية في الاصل اليوناني مسكن الارواح المتقلة سواء كانت باراً او شريرة. انظر اع ٢: ٢ ورو ١٨: ١٨. حالة الشرير بعد الموت تتميز بالعذاب  
٢٠ ينسب مجازاً هنا وفي غير مواضع الم جسد للارواح المجردة عن الاجساد

٢٥ فقال ابراهيم يا ابني اذكر انك استوفيت خيراتك في حياتك وكذلك لعازر البلايا . والآن هو يتعزى  
 ٢٦ وانت تتعذب . وفوق هذا كله بيننا وبينكم هوة عظيمة قد أثبتت حتى ان الذين يريدون العبور من ههنا  
 ٢٧ اليكم لا يقدر ولا الذين من هناك يجنازون اليها . فقال اسألك اذا يا ابي ان ترسله الى بيت ابي .  
 ٢٨ ٢٩ لان لي خمسة اخوة . حتى يشهد لهم لكيلا يأتوا هم ايضا الى موضع العذاب هذا . قال له ابراهيم عندهم  
 ٣٠ موسى والانبياء . لسمعوا منهم . فقال لا يا ابي ابراهيم . بل اذا مضى اليهم واحد من الاموات يتوبون .  
 ٣١ فقال له ان كانوا لا يسمعون من موسى والانبياء ولا ان قام واحد من الاموات بصدقون

تعليم في الاناة والايان والنواضع

١٧ وقال لتلاميذه لا يمكن الا ان تاتي العثارات ولكن ويل للذي تأتي بواسطتها . خير له لو طوق  
 ٢ عتقة بجرحي وطرح في البحر من ان يُعثر احد هؤلاء الصغار . احتاروا لانفسكم . وان اخطأ اليك  
 ٤ اخوك فوبخه . وان تاب فاغفر له . وان اخطأ اليك سبع مرات في اليوم ورجع اليك سبع مرات في  
 اليوم قائلاً انا تائب فاغفر له

٥٦ فقال الرسل للرب زد ايماننا . فقال الرب لو كان لكم ايمان مثل حبة خردل لكم تقولون لهك  
 الجبل اقلني وانفسي في البحر فتطبعكم

٥٧ ومن منكم له عبد يبعث او يرعى يقول له اذا دخل من الحقل تقدم سريعاً واتكئ . بل ألا يقول  
 ٦ له اعد دماً لتعشى به وتمطق واخدمني حتى آكل واشرب وبعد ذلك ناكل وتشرب انت . فهل

في اش ٢٠: ١٦ و ٢٢: ٥ و ٢٢: ١٥ و ٢٢: ١٧ و ٢٢: ١٨ و ٢٢: ١٩ و ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٣ و ٢٢: ٢٤ و ٢٢: ٢٥ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٧ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٩ و ٢٢: ٣٠ و ٢٢: ٣١ و ٢٢: ٣٢ و ٢٢: ٣٣ و ٢٢: ٣٤ و ٢٢: ٣٥ و ٢٢: ٣٦ و ٢٢: ٣٧ و ٢٢: ٣٨ و ٢٢: ٣٩ و ٢٢: ٤٠ و ٢٢: ٤١ و ٢٢: ٤٢ و ٢٢: ٤٣ و ٢٢: ٤٤ و ٢٢: ٤٥ و ٢٢: ٤٦ و ٢٢: ٤٧ و ٢٢: ٤٨ و ٢٢: ٤٩ و ٢٢: ٥٠ و ٢٢: ٥١ و ٢٢: ٥٢ و ٢٢: ٥٣ و ٢٢: ٥٤ و ٢٢: ٥٥ و ٢٢: ٥٦ و ٢٢: ٥٧ و ٢٢: ٥٨ و ٢٢: ٥٩ و ٢٢: ٦٠ و ٢٢: ٦١ و ٢٢: ٦٢ و ٢٢: ٦٣ و ٢٢: ٦٤ و ٢٢: ٦٥ و ٢٢: ٦٦ و ٢٢: ٦٧ و ٢٢: ٦٨ و ٢٢: ٦٩ و ٢٢: ٧٠ و ٢٢: ٧١ و ٢٢: ٧٢ و ٢٢: ٧٣ و ٢٢: ٧٤ و ٢٢: ٧٥ و ٢٢: ٧٦ و ٢٢: ٧٧ و ٢٢: ٧٨ و ٢٢: ٧٩ و ٢٢: ٨٠ و ٢٢: ٨١ و ٢٢: ٨٢ و ٢٢: ٨٣ و ٢٢: ٨٤ و ٢٢: ٨٥ و ٢٢: ٨٦ و ٢٢: ٨٧ و ٢٢: ٨٨ و ٢٢: ٨٩ و ٢٢: ٩٠ و ٢٢: ٩١ و ٢٢: ٩٢ و ٢٢: ٩٣ و ٢٢: ٩٤ و ٢٢: ٩٥ و ٢٢: ٩٦ و ٢٢: ٩٧ و ٢٢: ٩٨ و ٢٢: ٩٩ و ٢٢: ١٠٠

٢١ الادلة كبيرة على ان في الحالة العتيدة تذكر حوادث  
 المحيوة التي مضت ذكراً واضحاً فتكون سبباً اما للفرح المقرون  
 بالشكر واللام الشديد

٢٢ قال بعض المنسرين ان هذا الطلب يدل على خوف  
 الغني من زيادة العذاب اذا حضر اخوته الى ذلك الموضع .  
 وربما كان في ذلك محاولة الاعتذار من انه لم يُندَر بالكفاة  
 باخطار محبة العالم

٢٣ اي كتبهم الموجي بها . قد اقام الله بينة كافية على  
 وجوب الايمان غير انه يطلب لاجل الاعتقاد بالمخائلي الادبية  
 والروحية لا البينة الكافية فقط بل استقامة القلب ايضا . فان  
 السيد اقام من الموت لعازر الذي من بيت عنيا وبعد ذلك  
 هو ايضا قام على ان الرئيسيت لم يؤمنوا بل اشتد بغضهم  
 للحق . الذين لا يريدون التخلص المعلن في الانجيل يحاولون  
 دائماً الاعتذار في رفضهم البينة المبينة على اعظم المعجزات  
 ٢٤ اي ليس كذلك لاني اعلم انهم لا يسمعون منهم

١ في ع ١٠-١١ ذكر لوقا بعض عبارات من كلام السيد  
 على سبيل العرض من غير نظر الى مقامها التاريخي خلافاً لما  
 انظر متي ٢٠: ١٧ و ٢٠: ١٨ و ٢٠: ١٩ و ٢٠: ٢٠ و ٢٠: ٢١ و ٢٠: ٢٢ و ٢٠: ٢٣ و ٢٠: ٢٤ و ٢٠: ٢٥ و ٢٠: ٢٦ و ٢٠: ٢٧ و ٢٠: ٢٨ و ٢٠: ٢٩ و ٢٠: ٣٠ و ٢٠: ٣١ و ٢٠: ٣٢ و ٢٠: ٣٣ و ٢٠: ٣٤ و ٢٠: ٣٥ و ٢٠: ٣٦ و ٢٠: ٣٧ و ٢٠: ٣٨ و ٢٠: ٣٩ و ٢٠: ٤٠ و ٢٠: ٤١ و ٢٠: ٤٢ و ٢٠: ٤٣ و ٢٠: ٤٤ و ٢٠: ٤٥ و ٢٠: ٤٦ و ٢٠: ٤٧ و ٢٠: ٤٨ و ٢٠: ٤٩ و ٢٠: ٥٠ و ٢٠: ٥١ و ٢٠: ٥٢ و ٢٠: ٥٣ و ٢٠: ٥٤ و ٢٠: ٥٥ و ٢٠: ٥٦ و ٢٠: ٥٧ و ٢٠: ٥٨ و ٢٠: ٥٩ و ٢٠: ٦٠ و ٢٠: ٦١ و ٢٠: ٦٢ و ٢٠: ٦٣ و ٢٠: ٦٤ و ٢٠: ٦٥ و ٢٠: ٦٦ و ٢٠: ٦٧ و ٢٠: ٦٨ و ٢٠: ٦٩ و ٢٠: ٧٠ و ٢٠: ٧١ و ٢٠: ٧٢ و ٢٠: ٧٣ و ٢٠: ٧٤ و ٢٠: ٧٥ و ٢٠: ٧٦ و ٢٠: ٧٧ و ٢٠: ٧٨ و ٢٠: ٧٩ و ٢٠: ٨٠ و ٢٠: ٨١ و ٢٠: ٨٢ و ٢٠: ٨٣ و ٢٠: ٨٤ و ٢٠: ٨٥ و ٢٠: ٨٦ و ٢٠: ٨٧ و ٢٠: ٨٨ و ٢٠: ٨٩ و ٢٠: ٩٠ و ٢٠: ٩١ و ٢٠: ٩٢ و ٢٠: ٩٣ و ٢٠: ٩٤ و ٢٠: ٩٥ و ٢٠: ٩٦ و ٢٠: ٩٧ و ٢٠: ٩٨ و ٢٠: ٩٩ و ٢٠: ١٠٠



٢٢ وقال للتلاميذ ستأتي أيام فيها تشتهون أن تروا يوماً واحداً من أيام ابن الإنسان ولا ترون.  
 ٢٣ ويقولون لكم هوذا هم هنا أو هوذا هناك. لا تذهبوا ولا تتبعوا. لأنه كما أن البرق الذي يبرق من  
 ٢٤ ناحية تحت السماء يضيء إلى ناحية تحت السماء كذلك يكون أيضاً ابن الإنسان في يومه. ولكن ينبغي  
 ٢٥ أولاً أن يتألم كثيراً ويرقى من هذا الجيل. وكما كان في أيام نوح كذلك يكون أيضاً في أيام ابن  
 ٢٦ الإنسان. كانوا يأكلون ويشربون ويترجون إلى اليوم الذي فيه دخل نوح الفلك وجاء  
 ٢٧ الطوفان واهلك الجميع. كذلك أيضاً كما كان في أيام لوط كانوا يأكلون ويشربون ويشترجون  
 ٢٨ ويبعدون ويغرسون ويبنون. ولكن اليوم الذي فيه خرج لوط من سدوم وأمطر ناراً وكبريتاً من السماء  
 ٢٩ واهلك الجميع. هكذا يكون في اليوم الذي فيه يظهر ابن الإنسان. في ذلك اليوم من كان على السطح  
 ٣٠ وامتنع في البيت فلا ينزل لياخذها. والذي في الحقل كذلك لا يرجع إلى الوراء. اذكروا امرأة لوط.  
 ٣١ و٣٢ من طلب أن يخلص نفسه يهلكها ومن أهلكها ينجيها. أقول لكم أنه في تلك الليلة يكون اثنان على فراش  
 ٣٣ واحد فيؤخذ الواحد ويترك الآخر. تكون اثنان تطحنان معاً فتؤخذ الواحدة وتترك الأخرى. ليكون  
 ٣٤ اثنان في الحقل فيؤخذ الواحد ويترك الآخر. فاجابوا وقالوا له ابن يارب. فقال لهم حيث تكون الجنة  
 هناك تجتمع النسور

امثال في حقيقة الصلوة المقبولة عند الله

١٨ وقال لهم أيضاً مثلاً في أنه ينبغي أن يصلي كل حين ولا يهمل قائلاً. كان في مدينة قاض

ص مت ١٥: ١٧ و ١٢: ٢٢ ص مت ٢٢: ٢٤ و ٢٢: ١٢ و ٢٢: ١١ و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ٩ ع تك ٧: ٢٤  
 ٢٧: ٢٤ غ تك ١٩ ف تك ١٦: ١٢ إلى ٢٥ ق ٢: ٧ ك مت ١٧: ٢٤ و ١٨: ١٢ و ١٦: ١٦ ل تك ١٩: ٢٦ م مت ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١٦  
 و ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١١ و ٢٢: ١٢ و ٢٢: ١٣ و ٢٢: ١٤ و ٢٢: ١٥ و ٢٢: ١٦ و ٢٢: ١٧ و ٢٢: ١٨ و ٢٢: ١٩ و ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٣ و ٢٢: ٢٤ و ٢٢: ٢٥ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٧ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٩ و ٢٢: ٣٠ و ٢٢: ٣١ و ٢٢: ٣٢ و ٢٢: ٣٣ و ٢٢: ٣٤ و ٢٢: ٣٥ و ٢٢: ٣٦ و ٢٢: ٣٧ و ٢٢: ٣٨ و ٢٢: ٣٩ و ٢٢: ٤٠ و ٢٢: ٤١ و ٢٢: ٤٢ و ٢٢: ٤٣ و ٢٢: ٤٤ و ٢٢: ٤٥ و ٢٢: ٤٦ و ٢٢: ٤٧ و ٢٢: ٤٨ و ٢٢: ٤٩ و ٢٢: ٥٠ و ٢٢: ٥١ و ٢٢: ٥٢ و ٢٢: ٥٣ و ٢٢: ٥٤ و ٢٢: ٥٥ و ٢٢: ٥٦ و ٢٢: ٥٧ و ٢٢: ٥٨ و ٢٢: ٥٩ و ٢٢: ٦٠ و ٢٢: ٦١ و ٢٢: ٦٢ و ٢٢: ٦٣ و ٢٢: ٦٤ و ٢٢: ٦٥ و ٢٢: ٦٦ و ٢٢: ٦٧ و ٢٢: ٦٨ و ٢٢: ٦٩ و ٢٢: ٧٠ و ٢٢: ٧١ و ٢٢: ٧٢ و ٢٢: ٧٣ و ٢٢: ٧٤ و ٢٢: ٧٥ و ٢٢: ٧٦ و ٢٢: ٧٧ و ٢٢: ٧٨ و ٢٢: ٧٩ و ٢٢: ٨٠ و ٢٢: ٨١ و ٢٢: ٨٢ و ٢٢: ٨٣ و ٢٢: ٨٤ و ٢٢: ٨٥ و ٢٢: ٨٦ و ٢٢: ٨٧ و ٢٢: ٨٨ و ٢٢: ٨٩ و ٢٢: ٩٠ و ٢٢: ٩١ و ٢٢: ٩٢ و ٢٢: ٩٣ و ٢٢: ٩٤ و ٢٢: ٩٥ و ٢٢: ٩٦ و ٢٢: ٩٧ و ٢٢: ٩٨ و ٢٢: ٩٩ و ٢٢: ١٠٠

١٤ أي تأتي أيام شدة عظيمة فيها تشتهون أن تروا يوماً  
 واحداً مثل هذه الأيام التي فيها تتمتعون بحضور الشخص  
 بينكم (ع ٢١)  
 ١٥ في ع ٢٢-٢٧ انظر مت ٢٢: ٢٤-٢٣: ٤١ والمحواشي  
 ١٦ أجي مختلفة اثبات ملكوت الله (ع ٢٠) كثيراً عما  
 تستنظرون. أما أنا فتسبق آلامي مجدي وهكذا يكون من  
 جهة تلاميذي (مت ١٠: ٢٤ و ٢٥ و ١٧: ٨ و ١٧: ٤ و ١٢: ٤).  
 وأما هؤلاء غير المؤمنين فسيكون يوم انتقام. وكما لما دخل  
 نوح البار الفلك هلك القوم الذين تركهم وكما لما خرج لوط  
 البار من سدوم هلكت المدينة باجمعها هكذا إذا رفضني هذا  
 الجيل وخرج تلاميذي من وسطهم حل الملاك من غير  
 انتظار في إسرائيل الذي لم يبق شعب الله وفي اورشليم التي  
 صارت الآن كسدوم (اش ١٠: ١ و ١٤: ٢٣ و حز ١٦)

١٧ انظر المحاشية على مت ١٧: ٢٤  
 ١٨ انظر تك ١٧: ١٩ و ٢٣: ٢. امرأة لوط عبرة لجميع الاجيال  
 من جهة الخطية والخطر الناشئين عن محبة معاشره الخطاة  
 والانشغاف باملاك هذا العالم الفاسد ولذاتو  
 ١٩ هذا السؤال حمل السيد الى القول ان هذه التفاصيل  
 تقع لافي اورشليم فقط بل حيثما كثرت الخطية كما كثرت فيها  
 ٢٠ ذكر السيد في هذين المثلين الجميلين شرطين ضروريين  
 في الصلوة المقبولة لدى الله وهما أولاً الحاجة (ع ١-٨) وثانياً  
 الشعور العميق بعدم الاستحقاق (٩-١٤) فانه استخلص في  
 المثل الاول من قوة الالحاح العظيم على رجل قاضي القلب ان  
 الله يستجيب صراخ شعبه لاجاله. وأما في المثل الثاني فانه  
 يقابل تشكرات الربيعي المرتضي بنفسه بصلوة العشار النائب  
 الذي لم يتكل على نفسه. وأشار أيضاً الى فائدة الثقة المقرونة

٢ لا يخاف الله ولا يهاب انساناً . وكان في تلك المدينة ارملة . وكانت تاتي اليه قائلة انصفي من خصمي .  
٣ و كان لا يشاء الى زمان . ولكن بعد ذلك قال في نفسه وان كنت لا اخاف الله ولا اهاب انساناً فاني  
٤ لاجل ان هذه الامة تُزعجني انصمها لئلا تاتي دائماً فتزعجني . وقال الرب اسمعوا ما يقول قاضي الظلم .  
٥ و قد افلا ينصف الله مختاري الصارخين اليه نهاراً وليلاً وهو متمهل عليهم . اقول لكم انه ينصفهم سريعاً .  
ولكن متى جاء ابن الانسان العلة يجد الايمان على الارض

١٠ و قال لقوم واثقين بانفسهم انهم ابرار ويحشرون الآخرين هذا المثل . انسانان صعدا الى الهيكل  
١١ ليصليا واحداً فريسي والآخر عشار . اما الفريسي فوقف يصلي في نفسه هكذا . اللهم انا اشكرك اني  
١٢ لست مثل باقي الناس الخاطفين الظالمين الزناة ولا مثل هذا العشار . اصوم مرتين في الاسبوع واعشر  
١٣ كل ما اقتنيته . واما العشار فوقف من بعيد لا يشاء ان يرفع عينيه نحو السماء . بل قرع على صدره  
١٤ قائلاً اللهم ارحمني انا الخاطي . اقول لكم ان هذا نزل الى بيته مبرراً دون ذاك . لان كل من يرفع نفسه  
يضع ومن يضع نفسه يرتفع

ث ص ٨١١ ث ٢ بط ١: ١٥ و ١٥ و ١٥ و ١٥ ج عب ١٠: ٢٧ و ٢٧ بط ٨: ٢٢ ح ص ١٥: ١٦ و ١٥: ١٦ خ ز ١٢: ٢٢ د اش ١٥: ١ و ١٥: ٢ و ١٥: ٢ و ١٥: ٢  
١٢: ٢ د اي ٢٢: ٢٢ و مت ٢٢: ٢٢ و ص ١١: ١٤ و ١١: ١٤ و ١١: ١٤ و ١١: ١٤

١ التواضع في ما قاله عن الاطفال الذين قدموا اليه (١٥) —  
٢ (١٧) والى ضرورة انكار الذات في النفوس الحقيقية مما طلبه  
٣ من الرئيس الشاب (١٨ — ٣٠) وتنبأ بأنه سيكون مثلاً  
٤ لذلك في موت (٣١ — ٣٤) . ثم توقف في سطره ليشفي رجلاً  
٥ اعى يستعطي (٣٥ — ٤٣) ويزور زكا العشار (١٩: ٢ — ١٠)  
٦ ويختم هذا الفصل بل الامناء (١١ — ٢٧) . فنظر الحاشية  
٧ الى ص ١١: ١٩  
٨ في ظلم الارامل على العموم انظر خر ٢٢: ٢٢ ومل ٥: ٤ .  
٩ وفي ظلم اليرسبون لهم على الخصوص انظر مر ١٢: ٤٠  
١٠ يصلوا لهم (انظر رو ٦: ١٠) وشدائد التي يجتعلونها  
١١ بصبر . انظر تلك ١٠: ٤  
١٢ اي ينال من اجلهم بمعنى انه تعالى يبطل رحمة منه  
١٣ باجراء النعمة على الذين يضطهدونهم  
١٤ ليس عند الله تاخير حقيقي على ان الانسان قد يظن  
١٥ ذلك لفراغ صبره . انظر ٢ بط ٨: ٣ — ١٠  
١٦ اذا جاء ذلك اليوم يوم النعمة والمخلص ما اقل الذين  
١٧ يكونون حينئذ واثقين مواظبين على الصلوة . وفي هذا القول

تسبح الى انه اذا ضعف رجاء مختاري الله ضعفت لاجلهم في  
الصلوة لا الى انه تعالى ينسى امانته  
٢ هاتان الصفتان لا تتفككان ابداً فان كلبية اعتبار الناس  
للآخرين وحاسياتهم غوهم تابع لحاسياتهم نحو الله  
٨ او اربعة . انظر مت ٢٣: ٢٣ والحاشية  
٩ فكان يشعر كالفريسي انه ليس مثل باقي الناس ولكن  
بالمعنى المخالف فان عند الفريسي الباقيت خطاة وهو بار  
وعند العشار الباقيون ابرار وهو الخاطي  
١٠ يراد بهذه الكلمة (انظر المحواشي على رو ٣: ٢١ — ٢٦)  
هنا الشعور بالقبول لدى الله . انظر رو ١: ٥ . لم يكن الفريسي  
شاعراً بخطايه فلم يشعر ايضاً ببركة الغفران واما العشار  
فشعر بكليهما . انظر مز ٣٢ . هذان الرجلان مثالان واضعان  
لمبدأين متضادين وما الاتكال على البر الذاتي والاتكال على  
رحمة الله المجانية . غير انه كثيراً ما يتفق خروج كلمات العشار  
من فم الفريسي فضلاً عن ان المضادة بين هذين المبدأين  
قائمة في قلب المؤمن الحقيقي  
١١ قابل ص ١١: ١٤ ومتى ١٢: ٢٣



٣٧ و٣٨ و٣٩ ان يكون هذا. فاخبروه ان يسوع الناصري مجناز. فصرخ قائلاً يا يسوع ابن داود ارحمني. فانتهم المتقدمون ليسكت. اما هو فصرخ اكثر كثيراً يا ابن داود ارحمني  
 ٤٠ فوقف يسوع وامر ان يقدم اليه. ولما اقترب سألته قائلاً ماذا تريد ان افعل بك. فقال يا سيد  
 ٤١ و٤٢ ان ابصر. فقال له يسوع ابصر. ايمانك قد شفاك. وفي الحال ابصر وتبعه وهو يمجّد الله. وجميع الشعب اذ رأوا سجدوا لله

## زيارة السيد لزكا

٩ ثم دخل واجناز في اريحا. واذا رجل اسمه زكا وهو رئيس للعشارين وكان غنياً. وطلب ان يرى يسوع من هو ولم يقدر من الجمع لانه كان قصيرا القامة. فركض متقدماً وصعد الى جذع شجرة لكي يراه. لانه كان مزماً ان يمر من هناك. فلما جاء يسوع الى المكان نظر الى فوق فراه وقال له يا زكا اسرع وانزل لانه ينبغي ان امكث اليوم في بيتك. فاسرع ونزل وقبلة فريحا  
 ١٠ فلما رأى الجميع ذلك تدمروا قائلاً انه دخل لبيت عند رجل خاطي. فوقف زكا وقال للرب ها انا يا رب اعطني نصف اموالي للمساكين وان كنت قد وشيت باحد ارد اربعة اضعاف. فقال له يسوع اليوم حصل خلاص لهذا البيت اذ هو ايضا ابن ابراهيم. لان ابن الانسان قد جاء لكي يطلب ويخلص ما قد هلك

## مثل العشرة الامناء

١١ واذا كانوا يسمعون هذا عاد فقال مثلاً لانه كان قريباً من اورشليم وكانوا يظنون ان ملكوت الله  
 ١٢ عنيد ان يظهر في الحال. فقال

ب ص ١٩: ١٧ ت ص ٢٦: ٥ و ٢١: ٤ و ١٨: ١١ (ع ٢-١٠ جد تار ف ١١) ب مت ١١: ١ و ص ٢٠: ٥ ت ص ١٤: ٢ ث خر ٢٢: ٢  
 اوصم ٢١: ١٢ و ص ٢١: ٢ ج روا ١١: ٤ و ١٢: ١ و ١٣: ٢ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ (ع ١١-٢٨ جد تار ف ١١)  
 د ع ٢١: ٢

١٢ لوقا يذكر هنا وفي مواضع اخرى (ص ٢٦: ٥ و ٢٣: ٩ و ١٧: ١٣) على الخصوص تأثير المعجزة في عنول الناس الذي سلمهم الى تقيّد الله  
 ١ انظر المحاشية على مت ٤٦: ٥. كان زكا اما ملتزماً بالاموال الاميرية في مقاطعة كبيرة ثم الزها لاناس تحت يده او كان مقاماً من قبل الحكم لاجل استلام الاموال المذكورة من العشارين  
 ٢ طلب زكا ان يرى يسوع لامن مصيبة في شخصه او عائلته بل من شوق باطني ليعرف محب العشارين. وعزم يسوع محب العشارين ان يزور هذا الرجل الذي كان من ابناء ابراهيم (ع ١٥ و ١٦)  
 ٣ اي اذا كنت قد اقتضيت شيئاً من احد ظلماً. من العلامات الناطقة للتوبة الحقيقية الافرار بالخطية عموماً وبالخطايا بالخصوصة ايضاً متروكاً بالجهاد في اصلاح اضرارها ما امكن  
 ٤ هذا المبلغ اكثر مما تطلبه الشريعة التي توجب ضمة من على المدين (خر ٢٢: ٤ و ١٩) واحياناً اضافة الخمس الى الاصل (عدد ٧: ٦ و ٢٠) عند البيعة الكافية على الجرم  
 ٥ تعصّبكم بجرمة فوائدهم وكنتم تفتخرون فوائدهم ملكوت السماء  
 ٦ كان السيد جيتلر على بعد نحو خمسة عشر ميلاً من

١٢ انسان شريف الجنس ذهب الى كورة بعيدة لياخذ لنفسه ملكاً ويرجع. فدعا عشرة عبيد له  
 ١٤ واعطاهم عشرة امناة وقال لهم تاجروا حتى آتي. واما اهل مدينته فكانوا يبغضونه فارسلوا وراءه سفارة  
 ١٥ قائلين لا نريد ان هذا يملك علينا. ولما رجع بعدما اخذ الملك امر ان يدعى اليه اولئك العبيد الذين  
 ١٦ و١٧ اعطاهم الفضة ليعرف بها تاجر كل واحد. فجاء الاول قائلاً يا سيد مناك ربح عشرة امناة. فقال له  
 ١٨ نعيماً ايها العبد الصالح. لانك كنت اميناً في القليل فليكن لك سلطان على عشر مدن. ثم جاء الثاني  
 ١٩ و٢٠ قائلاً يا سيد مناك عمل خمسة امناة. فقال لهذا ايضا وكُن انت على خمس مدن. ثم جاء آخر قائلاً  
 ٢١ يا سيد هوذا مناك الذي كان عندي موضوعاً في مندبل. لاني كنت اخاف منك اذ انت انسان  
 ٢٢ صارم تاخذ ما لم تضع وتحصد ما لم تزرع. فقال له من فك ادبك ايها العبد الشرير. عرفت اني  
 ٢٣ انسان صارم آخذ ما لم اضع واحصد ما لم ازرع. فلماذا لم تضع فضتي على مائدة الصبارفة فكنت متي  
 ٢٤ و٢٥ جئت استوفيهما مع رباً. ثم قال للحاضرين خذوا مئة امناة واعطوه للذي عنده العشرة الامناة. فقالوا  
 ٢٦ له يا سيد عنده عشرة امناة. لاني اقول لكم ان كل من له يُعطى. ومن ليس له فالذي عنده يؤخذ منه.  
 ٢٧ اما اعدائي اولئك الذين لم يريدوا ان املك عليهم فأتوا بهم الى هنا واذبحوهم قدامي  
 دخول يسوع الجهمري الى اورشليم ونوحه عليها. تطهير الهيكل  
 ٢٨ ولما قال هذا تقدم صاعداً الى اورشليم. واذ قرب من بيت فاجي وبيت عنيا عند الجبل

مت ٢٤: ١٤ و ٢٥: ١٢ ر ١٢: ٤٥ ل ١١: ١١ م مت ٢١: ٢٥ و ٢٢: ١٦ ١٠: ١٦ ش مت ٢٤: ٢٥ ص ٢٤: ١٦ و ٢٥: ١١ و ٢٦: ١٢  
 ٢٧: ١٢ م مت ٢١: ٢٥ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ٢٥ و ٢٤: ١٨ (ع ٢٩-٤٤) جد تار ف ١١٢ ط م ٢٢: ١٢

اورشليم وصنع معجزات كثيرة عجيبة فظن اتباعه الكثيرون انه اذا وصل الى تلك المدينة اقام في الحال ملكوته من حيث  
 كونه المسيح بواسطة اظهر قوته المعجزية (انظر ع ٢٧). فضرب لهم  
 مثلاً لاجل اصلاح خطاهم من هذا الفيل وحز قلة صبرهم ولاجل  
 تعليمهم وجوب الانتظار والعمل النشط في خدمته. وهذا  
 المثل هو غير ما ورد في متى ١٤: ٢٥-٢٠ على انه بشيئة من  
 بعض الوجوه ولكنه يختلف عنه في المراد المنصود وفي امور  
 اخرى معتبرة. واما وجوه الاختلاف فهي انه قيل في متى ان  
 رجلاً غنياً سلم عبيده امواً لا حسب اختلاف طاقتهم وعند  
 رجوعه اخذ من الذين كانوا امناة رجلاً متساوياً بالنسبة الى  
 القيمة التي سلمها لكل واحد منهم ومدحهم جميعهم مدحاً واحداً.  
 وقبل في لوقا ان امراً اعطى عشرة عبيد من عبيده كمية  
 واحدة صغيرة من المال واخذ من الذين كانوا امناة ارباعاً  
 مختلفة الكمية فجزاهم عطاياء مختلفة حسب اجتهاد كل منهم  
 ولجأه في التجارة وانما كانت نسبة عطاياء لكرموا الملكي لا  
 لمقدار استحقاقهم. وفضلاً عن ذلك المثل المذكور في متى

يقصر على التلاميذ ويعلم الاجتهاد واما الذي في لوقا فيتضمن  
 ايضاً ذكر عصاة يشار بهم الى معظم الشعب اليهودي الذين  
 انكروا سلطان المخلص واتوا انفسهم بالهلاك العظيم  
 ٢ رءا الداعي لذكر هذا الامر في المثل هو سلفار خيلاوس  
 الى رومية لينال من الامبراطور تثبيت ملكه على اليهودية  
 ٨ او عشرة من عبيده  
 ٩ الما قسم صغير من الوزنة (متى ٢٥) يساوي نحو اربع  
 مئة غرش  
 ١٠ انظر الحاشية على مت ١٤: ٢٥  
 ١١ اشارة الى عادة قديمة في الشرق حيث كانت تجازي  
 خدمة الرساء المعنوية باقامتهم للحكم على عدد معلوم من  
 المدن ومناولة تحاصيلها  
 ١٢ اي قال العبيد للملك  
 ١٣ انظر الحاشية على مت ١٢: ١٢  
 ١٤ اي بحسرة ليلاتي الامة ويكمل عملة  
 ١٥ ص ٢٩: ١-٤٦ مقابل متى ١: ٢١-٢٢. انظر الحاشية

٣٠ الذي بُدِعَ جبل الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه قائلاً. اذهبا الى القرية التي امامكما وحين تدخلاها  
٣١ تجدان جحشا مربوطاً لم يجلس عليه احد من الناس قط . فحلاهُ وأتيا به . وان سألكما احدٌ لماذا تحلان  
فقولا له هكذا ان الرب يحتاج اليه

٣٢ ٣٣ فمضى المرسلان ووجدا كما قال لهما . وفيما هما يحملان الجحش قال لهما اصحابه لماذا تحلان الجحش .  
٣٤ ٣٥ فقالا للرب يحتاج اليه . وأتيا به الى يسوع وطرحا ثيابهما على الجحش وركبا يسوع . وفيما هو سائر  
فرشوا ثيابهما في الطريق

٣٦ ولما قرب عند مُنْجَدَرِ جبل الزيتون ابتدا كل جمهور التلاميذ يفرحون ويسبحون الله بصوت عظيم  
٣٧ لاجل جميع القوّات التي نظروا . قائلين مبارك الملك الآتي باسم الرب . سلام في السماء ومجد في  
الاعالي

٣٨ ٣٩ وأما بعض التريسيين من الجمع فقالوا له يا معلم أتتور تلاميذك . فاجاب وقال لم اقول لكم انه  
ان سكت هؤلاء فالحجارة تصرخ<sup>ج</sup>

٤٠ ٤١ وفيما هو يقترب نظر الى المدينة وبكى عليها قائلاً انك لو علمت انت ايضاً حتى في يومك هذا  
٤٢ ما هو سلامك . ولكن الآن قد أخفيت عن عينيك . فانه سنأتي أياماً ويحيط بك اعداؤك<sup>د</sup> يترسه<sup>ه</sup>  
٤٣ ويحذقون بك ويحاصرونك من كل جهة . ويهدمونك وبنوك فيك ولا يتركون فيك حجراً على حجر  
لأنك لم تعرفي زمان افتقادك

٤٤ ٤٥ ولما دخل الهيكل ابتدا يخرج الذين كانوا يبيعون ويشتررون فيه قائلاً لم . مكتوب ان بيتي  
بيت الصلوة . واتم جعلتموه مغارة لصوف<sup>ح</sup>

٤٦ وكان يعلم كل يوم في الهيكل وكان رؤساء الكهنة والكتبة مع وجوه الشعب يطلبون ان يهلكوه<sup>د</sup>

ع مت ٢١: ١١ او مر ١١: ١٢ ع ٢٨-٢٩ مت ٢١: ١٢ ل ١٩: ٤٤-٤٥ م ٢١: ١٢ ن ٢١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ ي ١٩: ٤٧ و ١٩: ٤٨ م ٢١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ ل ١٩: ٤٤ و ١٩: ٤٥ ت ٢٤: ١٩ و ٢٤: ٢٨ و ٢٤: ٢٨ و ٢٤: ٢٨ ج ٢١: ٢٢ و ٢١: ٢٢ ح ١١: ٢٢ و ١١: ٢٢ و ١١: ٢٢ و ١١: ٢٢

١٢ في حصار اورشليم احاطها تبعلس اولاً بسور من خشب  
ثم لما خربه اليهود احاطها بسور منيع (هوسيفوس حروب  
اليهود ٢: ٦: ٥). قابل اش ٢: ٢٩-٤ ويظهر ان الاشارة اليه  
٢٠ اي يهلكون الابنة والشعب

٢١ في ع ٤٥ و ٤٦ انظر الحواشي على مت ٢١: ٢٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢  
١٧: ١١

٢٢ ع ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
التي سبقت آلام السيد . وقد ورد ذكر بعض الحوادث في  
ص ١٩-٢٢

هل مت ٢١: ١٢ . وفي ع ٢٩-٢٨ انظر الحواشي على مت ٢١: ١٢  
١-٩ و ١٠-١١ و ١٢-١٣

١٦ ما ورد في ع ٢٩-٤٤ خاص بلوقا . وهو ان التريسيين  
غضبوا لسبب نسبة هذه الالقاب الرفيعة والنبوات العظيمة  
لرجل لم يعتبروه أكثر من معلم

١٧ هذا القول من باب المجاز . قابل مز ١١: ١٦-١٣  
وحب ١١: ٢ و ١١: ٣

١٨ اي زمن قصاصك (ع ٤٤) هل اني جئت لاندرك  
وازيد خلاصك

٤٨ ولم يجدوا ما يفعلون لان الشعب كله كان متعلقاً به يسمع منه

انكار سلطان السيد . جوابه . مثل الكرم والكرامين

٣٠ وفي احد تلك الايام اذ كان يعلم الشعب في الهيكل ويبشروقف رؤساء الكهنة والكتبة مع الشيوخ وكلموه قائلين قل لنا باي سلطان تفعل هذا . او من هو الذي اعطاك هذا السلطان .  
٤٩ فاجاب وقال لهم وانا ايضا اسألكم كلمة واحدة فقولوا لي . معمودية يوحنا من السماء كانت ام من الناس .  
٥٠ فتأمروا فيما بينهم قائلين ان قلنا من السماء يقول فلماذا لم تؤمنوا به . وان قلنا من الناس فجميع الشعب يبرجوننا لانهم يثقون بان يوحنا نبي . فاجابوا انهم لا يعلمون من ابن . فقال لهم يسوع ولا انا اقول لكم باي سلطان افعل هذا

٥١ وابتداءً يقول للشعب هذا المثل . انسان غرس كرمًا وسلمه الى كرامين وسافر زمانًا طويلًا . وفي الوقت ارسل الى الكرامين عبداً لكي يعطوه من ثمر الكرم . فحلف الكرامون وارسلوه فارغًا . فعاد وارسل عبداً آخر . فجلدوا ذلك ايضا واهانوه وارسلوه فارغًا . ثم عاد فارسل ثالثًا . فخرجوا هذا ايضا واخرجوه . فقال صاحب الكرم ماذا افعل . ارسل ابني الحبيب . لعلم اذا راوه يهابون . فلما رآه الكرامون تأمروا فيما بينهم قائلين هذا هو الوارث . هلموا نقتله لكي يصير لنا الميراث . فاخرجوه خارج الكرم وقتلوه . فاذا يفعل بهم صاحب الكرم . يأتي ويهلك هؤلاء الكرامين ويعطي الكرم لآخرين فلما سمعوا قالوا حاشاً

٥٢ فنظر اليهم وقال انا ما هو هذا المكتوب الحجر الذي رفضه البناؤون هو قد صار راس الزاوية .  
٥٣ كل من يسقط على ذلك الحجر يترصص . ومن سقط هو عليه يسحقه . فطلب رؤساء الكهنة والكتبة ان يلقوا الايادي عليه في تلك الساعة ولكنهم خافوا الشعب . لانهم عرفوا انه قال هذا المثل عليهم اجوبة السيد من جهة دفع الجزية لقيصر وقيامه الاموات . وسؤاله من جهة ابن داود

٥٤ فراقبوه وارسلوا جواسيس يترامون انهم ابرار لكي يمسكوه بكلمة حتى يسلموه الى حكم الوالي وسلطانهم . فسألوه قائلين يا معلم نعلم انك بالاستقامة تتكلم وتعلم ولا تقبل الوجوه بل بالحق تعلم طريق

(ع ١١-١٢) جد تار ف ١١٦ ب مت ٢٢: ٢١ و ٢٣: ٢٨ و ٢٤: ٤٧ و ٢٧: ٢٧ ث مت ١٤: ٥٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ ج مت ١١: ١٨ و ٢٢: ٢١ و ٢٣: ٢٨ و ٢٤: ٤٧ و ٢٧: ٢٧ د مت ٢٢: ٢١ و ٢٣: ٢٨ و ٢٤: ٤٧ و ٢٧: ٢٧ ه مت ٢٢: ٢١ و ٢٣: ٢٨ و ٢٤: ٤٧ و ٢٧: ٢٧

٢٢ دلالة على اكثر انهم الشديد وسرورهم العظيم بما كانوا يسمعون  
١ المحوادث المذكورة في هذا الاصحاح وردت ايضا في مت ٢٣: ٢١-٢٣ و ٢٣: ٢٣ و ٢٣: ٢٣ . انظر المحواشي على مت ٢١: ٢١ و ٢١: ٢١ و ٢١: ٢١ . في ع ١-٨ انظر المحواشي على مت ٢١: ٢١ و ٢١: ٢١ و ٢١: ٢١  
٢ كانت عادة الروساء ان يهيول الشعب لمثل هذه

٢٢ و٢٣ و٢٤ الله. أيجوز لنا ان نعطي جزية لقبصر ام لا. فشعر بمكرهم وقال لهم لماذا تجربوني. أروني ديناراً. لين  
٢٥ الصورة والكتابة. فاجابوا وقالوا لقبصر. فقال لهم اعطوا انا ما لقبصر لقبصر وما لله الله. فلم يقدرُوا  
ان يسكوه بكلمة قدام الشعب. وتعجبوا من جوابه وسكتوا

٢٦ و٢٧ وحضر قوم من الصدوقيين الذين بقارمون امر القيامة وسألوه قائلين يا معلم كتب لنا موسى  
٢٨ ان مات لاحد اخ وله امرأة ومات بغير ولد ياخذ اخوه المرأة ويقم نسلًا لاختيه. فكان سبعة اخوة.  
٢٩ واخذ الأول امرأة ومات بغير ولد. فاخذ الثاني المرأة ومات بغير ولد. ثم اخذها الثالث وهكذا  
٣٠ السبعة. ولم يتركوا ولداً وماتوا. وآخر الكل ماتت المرأة ايضاً. ففي القيامة لمن منهم تكون زوجة.  
٣١ لانها كانت زوجة للسبعة

٣٢ و٣٣ فاجاب وقال لهم يسوع ابناء هذا الدهر يزوجون ويزوجون. ولكن الذين حسبوا أهلاً للحصول  
٣٤ على ذلك الدهر والقيامة من الاموات لا يزوجون ولا يزوجون. اذ لا يستطيعون ان يموتوا ايضاً لانهم  
٣٥ مثل الملائكة وهم ابناء الله اذ هم ابناء القيامة. وأما ان الموتى يقومون فقد دل عليه موسى ايضاً في امر  
٣٦ العليقة كما يقول. الرب اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب. وليس هو اله اموات بل اله احياء لان  
٣٧ الجميع عنده احياء. فاجاب قوم من الكتبة وقالوا يا معلم حسناً قلت. ولم يتجاسروا ايضاً ان  
٣٨ يسألوه عن شيء

٣٩ وقال لهم كيف يقولون ان المسيح ابن داود. وداود نفسه يقول في كتاب المزامير قال الرب لربي  
٤٠ اجلس عن يميني حتى اضع اعداءك موطئاً لتدبك. فاذا داود يدعو رباً فكيف يكون ابنه  
٤١ تحذير من الكتبة. مقدمة الارملة لخزانة الهيكل

٤٢ وفيما كان جميع الشعب يسمعون قال لتلاميذه احذروا من الكتبة الذين يرغبون المشي بالطيالة  
٤٣ ويحبون النعيمات في الاسواق والجالس الأولي في الجامع والتمسكات الأولى في الولايم. الذين يأكلون بيوت  
الارامل ولعل يطيلون الصلوات. هؤلاء ياخذون دينونة اعظم

٤٤ ا ٣ ونطلع فرأى الاغنياء يلثون قرايبتهم في الخزانة. ورأى ايضاً ارملة مسكينة ألقت هناك فلسين.  
٤٥ فقال بالحق اقول لكم ان هذه الارملة الفقيرة ألقت اكثر من الجميع. لان هؤلاء من فضلهم ألثوا في

(٢٢-٤١) جد تار ف ١١١ د مت ٢٢: ٢٢ ومر ١٢: ١٨ واغ ٢٤: ١٦ ذ مت ٢٥: ٥ ر ١٥: ١٢ و ٢٤: ١٠ و ٢٤: ١٢ ر ٢٢: ٢٢  
من خر ٢: ٦ ش روا ١١: ١٠ (٤١-٤٢) جد تار ف ١٢١ من مت ٢٢: ٢٢ ومر ١٢: ٢٥ ش ز ١١: ١٠ واغ ٢٤: ٢ (٤٥-٤٦)  
جد تار ف ١٢٢ ط مت ٢٢: ٢٢ ومر ١٢: ٢٨ ط مت ٢٢: ٢٢ و ص ١١: ٤٢ ع مت ٢٢: ١٤ (٤١-٤٢) جد تار ف ١٢٢ ب مر ١٢: ١  
٤١ ت مر ١٢: ٤٢ ت ٢٢: ٨

٦ اي مثاهم في الخلود فلا يجناجون الى الزواج لانه الواسطة التي بعوض بها عن الدين بهلكم الموت	١ ع ٢٩ و ٤٠ خلاصة ما ورد في بداية ونهاية مر ١٢: ٢٨ ٢٤ -
٧ اذ نالوا النائدة النامة من نبي الله ايام فينقذ اجسادهم كما انقذ انفسهم من نتائج الخطية. انظر روا ٢٣: ٨ واف ١٤: ١	١ في ع ١-٤ انظر الحواشي على مر ١٢: ٤١-٤٤

قرايين الله . وأما هنك فمن اعوازاها ألثت كل المعيشة التي لها

نبوة عن عيسى المسيح الثاني

٢٠ واذا كان قوم يقولون عن الهيكل انه مزين بججارة حسنة وتخف<sup>٢٢</sup> قال هنك التي ترونها ستاتي ايام<sup>٢٠</sup> لا يترك فيها حجر على حجر لا ينقض

٢ فسالوه قائلين يا معلم متى يكون هذا وما هي العلامة عند ما يصير هذا

٨ فقال انظروا لا تضلوا . فان كثيرين سيأتون باسمي قائلين اني انا هو والزمان قد قرب .

٩ فلانذهبوا وراءهم . فاذا سمعتم بحروب وفلاقل فلا تجزعوا لانه لا بد ان يكون هذا اولاً . ولكن لا يكون

١٠ والالهي سريعا . ثم قال لهم تقوم امة على امة ومملكة على مملكة . وتكون زلازل عظيمة في اماكن

ومجاعات واورثة . وتكون مخاوف وعلامات عظيمة من السماء

١٢ وقبل هذا كله يلقون ايديهم عليكم ويطردونكم ويسلمونكم الى مجامع ومجون وتساقون امام ملوك

١٣ واولا<sup>١٣</sup> وولاة لاجل اسمي . فيقول ذلك لكم شهادة<sup>١٣</sup> . فضعوا في قلوبكم ان لا تهتموا من قبل لكي تحبوا<sup>١٣</sup>

١٤ والاني انا اعطيكم فما وحكمة لا يدر جميع معانديكم ان يفاوضوها او يناقضوها . وسوف تسلمون من

١٥ الوالدين والاخوة والاقرباء والاصدقاء . ويقتلون منكم . وتكونون مبغضين من الجميع من اجل اسمي .

١٦ ولكن شعرة من رؤوسكم لا تهلك . بصبركم اقتنوا انفسكم

٢٠ ومق رأيتم اورشليم محاطة بجيوش فحيثئذ اعلموا انه قد اقترب خرابها . حيثئذ ليهرب الذين في

٢٢ اليهودية الى الجبال . والذين في وسطها فليفر واخارجا . والذين في الكور فلا يدخلوها . لان هنك ايام

٢٣ انتقام<sup>٢٣</sup> لاني<sup>٢٣</sup> كل ما هو مكتوب . وويل للجبالي والمرضعات في تلك الايام لانه يكون ضيق عظيم على

(ع ٢٦-٢٧ جد تار ف ١٢٥) ج مت ٢٤: ١ اور ١١: ١ ح ص ١١: ٤ ع مت ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٨: ٢٢ د مت ٢٤: ١٢  
١٧ د مت ٢٤: ١٢ ر مر ١٢: ١ و ٢٥: ١٢ ر اع ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ س اع ٢٢: ٢٥ و ٢٣: ١٢ ش في ٢٨: ١ و ٢٩: ١  
ص مت ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ ط مي ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ ط اع ٢٢: ٢٥ و ٢٣: ١٢ ع مت ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢  
ف مت ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ ق ص ١٨: ٨ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢

٧ في ع ١٢-١٩ انظر الحواشي على مت ١٧: ١٠-٢٢  
٨ اي يكون هذا الاضطهاد شهادة لاماتكم وشهادة عليهم . انظر الحاشية على مت ١٩: ١٠  
٩ اي لا يصيبكم ادنى اذى . واذا اتكلتم علي بالصبر واطعتموني نلتم الانقاذ الحاضر والخلص الابدي (ع ١٩)  
١٠ اي من اورشليم . يراد بالكور الحال الخارجة عن المدن  
١١ يظهر من مقابلة ع ٢٢ بما ورد في ع ٢٨ ان يوم الانتقام من امة اليهود هو زمن نجاة المسيحيين من اضطهادهم . قابل اش ٣٤: ١-٨ و ٦٣: ١ و ٤١: ١ والحواشي

٢ هذا النصل شديد المشابه لما ورد في مرقس من خطاب السيد النبوي على جبل الزيتون . انظر الحواشي على مت ٢٤: ١ و ٢٥: ١  
٣ التخف في العطايا المقدمة للهيكل وكانت كثيرة ثمينة . انظر يوسفوس حروب ٤: ٥: ٥ وقديمات ١٥: ١١: ١٥  
٤ سألوه هذا السؤال بعد خروجهم من الهيكل . انظر مت ٢٤: ٢٠  
٥ هو كلام المزورين الذين كانوا يقتنون بوعظ السيد زورا (مرا ١٥)  
٦ اي لا يكون تابعا في الحال

٢٤ الأرض وسخط على هذا الشعب. ويقعون بفر السيف ويسبون إلى جميع الأمم. وتكون اورشليم مدوسة من الأمم حتى تكل أزمنة الأمم.

٢٥ وتكون علامات في الشمس والقمر والنجوم. وعلى الأرض كربٌ أممٌ بحيرة. البحر والأمواج تضح. ٢٥  
٢٦ والناس يغطى عليهم من خوفٍ وانتظارٍ ما يأتي على المسكونة لأن قوات السموات تنزع. وحينئذٍ ٢٦  
٢٨ يبصرون ابن الإنسان آتياً في سحابة بقوةٍ ومجدٍ كثير. ومتى ابتدأت هذه تكون فاتصبوا وارتفعوا رؤوسكم لأن نجاتكم تقرب.

٢٩ وقال لهم مثلاً. انظروا إلى شجرة التين وكل الأشجار. متى افرخت تنظرون وتعلمون من انفسكم ٢٩  
٣١ ان الصيف قد قرب. هكذا اتم ايضاً متى رأيتم هذه الاشياء صائرة فاعلموا ان ملكوت الله قريب. ٣١  
٣٢ الحق اقول لكم انه لا يمضي هذا الجيل حتى يكون الكل. السماء والأرض تزولان ولكن كلامي لا يزول ٣٢  
٣٤ فاحذروا لانفسكم لئلا تثقل قلوبكم في خمار وسكر وهموم الحياة فيصادفكم ذلك اليوم بغتة. لانه ٣٤  
٣٦ كالخبث ياتي على جميع المجالسين على وجه كل الأرض. اسهروا اذنا ونصنعوا في كل حين لكي نحسبوا أهلاً للنجاة من جميع هذا المزيج ان يكون ونقفوا قدام ابن الانسان.

تعليم يسوع كل يوم في الهيكل. طلب الرساء قتله واتفاقهم مع يهوذا

٣٧ وكان في النهار يعلم في الهيكل وفي الليل يخرج ويبعث في الجبل الذي يدعى جبل الزيتون. وكان ٣٧  
كل الشعب يبكرون اليه في الهيكل ليسمعه.

٣٨ وقرب عيد الفطير الذي يقال له الفصح. وكان رؤساء الكهنة والكتبة يطلبون كيف ٣٨  
يقتلونه. لانهم خافوا الشعب.

ل مت ٢٤: ١٢ م دا ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ ن مت ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ ي مت ٢٤: ٢٤ ب مت ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤  
وا ١٤: ١٤ ت رو ١٢: ١٢ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ ح مت ٢٤: ٢٤ ج رو ١٢: ١٢ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ خ الس ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤  
ورو ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ د مت ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ ذ ص ١١: ١١ ر مز ١٢: ١٢ و ٢٤: ٢٤ (ع ٢٤ و ٢٤) جد تار ١١: ١١ ر يو ٢٤: ٢٤  
ص ٢٤: ٢٤ (ع ٢٤ و ٢٤) جد تار ١١: ١١ ب مت ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ ت مز ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤ و ٢٤: ٢٤

١٢ سي اليهود أولاً إلى أرض بابل وأما الآن فيشتتون في جميع العالم. وقد مرّت اجيال كثيرة ولا تزال اورشليم مع الأمة الساقطة مدوسة من الأمم

١٣ كان لاسرائيل القديم زمن لامتحانهم بالرحمة (ص ١٩: ٤٢) ويكون مثل ذلك للام وكما ان الاول انتهى يوم مركب من الانتقام والنجاة هكذا يكون الثاني ايضاً

١٤ هذه المجازات تدل على ان الاضطرابات تكون هائلة جداً

١٥ اي لا تخافوا بل افرحوا بخلاصكم القريب

١٦ الظاهر ان الاشارة الاصلية في هذا الكلام هي نجاة

المسيحيين من الاضطهاد والخطر بواسطة النصاص الذين اصاب ابناء وطنهم غير المؤمنين. وربما كانت ذلك مجازاً لنهاة شعب الله الامين عند النهاية

١٧ اي من غير انتظار وبنوع محنوم

١٨ في يوم الدينونة غير محكوم عليكم. انظر الشواهد

١٩ ورد في قصة مرقس انه قضى تلك الليالي في بيت

عنيا على جانب جبل الزيتون الغربي

١ معظم ما ورد في هذا الاصحاح يقابل ما ورد في مت

ص ٢٦. انظر الحواشي على مت ١: ٢٦ و ١٧ و ٢٦ و ٥٧

١٦ فدخل الشيطان في يهوذا الذي يدعى الاسخريوطي وهو من جملة الاثني عشر. فمضى وتكلم مع رؤساء الكهنة وقواد الجند كيف يسلمه اليهم. ففرحوا وعاهدوه ان يعطوه فضة. فواعدهم. وكان يطلب فرصة ليسلمه اليهم خلوا من جمع.

اكل السيد النصح. رسة عشاءه. انباؤه بان واحدا من الاثني عشر يسلمه. تويخه ايام لاجل خصامهم على التقدم. تحذيره بطرس والآخرين

١٧ وجاء يوم الفطير الذي كان ينبغي ان يذبح فيه النصح. فارسل بطرس ويوحنا قائلا اذهبا واعيدا لنا الفصح لناكل. فقال لاه ابن نريد ان نعد. فقال لهما اذا دخلتما المدينة يستقبلكما انسان حامل جرة ماء. اتبعاه الى البيت حيث يدخل وقولا لرب البيت يقول لك المعلم ابن المتزل حيث آكل الفصح مع تلاميذي. فذاك يريكما عاية كبيرة مفروشة. هناك اعدا. فانطلقا ووجدا كما قال لهما. فاعدا النصح

١٨ ولما كانت الساعة اتكأوا اثنا عشر رسولا معه. وقال لهم شهوة اشتهيت ان آكل هذا الفصح معكم قبل ان انا لم. لاني اقول لكم اني لا آكل منه بعد حتى يكمل في ملكوت الله. ثم تناول كاسا وشكر وقال خذوها هذ وافتمهوها بينكم. لاني اقول لكم اني لا اشرب من نتاج الكرمة حتى ياتي ملكوت الله واخذ خبزا وشكر وكسر واعطاهم قائلا هذا هو جسدي الذي يبذل عنكم. اصنعوا هذا لذكري.

مت ١٤: ١٧ و ٢٢: ٢٢ ج ١٤: ١٢ ح ١٢: ١٢ (ع ٢-١٢) جد تار ف ١٢: ١٢ خ مت ٢٦: ١٧ و ٢٢: ٢٢ (ع ١٨-١٤) جد تار ف ١٢: ١٢ د مت ٢٦: ٢٢ و ٢٢: ١٧ ل ص ١٤: ١٢ و ١٤: ١٢ ر مت ٢٦: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ (ع ٢٠ و ٢٠) جد تار ف ١٢: ١٢ ر مت ٢٦: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ س اكو ١٢: ٢٢ الى ٢٠

٢ في ع ٢-٦ انظر الحواشي على مر ١٤: ١٠ و ١١. لم يذكر لوقا العشاء في بيت عنيا

٣ اي قواد جند الهيكل وم الرؤساء المتسلطون على الحرس اللاوي في الهيكل. انظر ا ع ١: ٤

٤ في ع ٧-١٤ انظر ايضا الحواشي على مت ٢٦: ١٧-١٩

٥ اي اليوم الاول من عيد الفطير

٦ اعطى سكان اورشليم بعض ييوتهم من غير اجرة للذين جاءوا من الخارج لاجل عيد الفصح. وبناء على ذلك لا يلزم ان هذا الرجل كان من تلاميذ المسيح غير انه ربما كان منهم كما يظهر من انه عرف انه معلم بطرس ويوحنا

٧ لاجل الاتكاء بجانب المائدة عند الطعام

٨ وذلك ان يذبحا الحمل وبعدها للطعام مع تخبير الخبز والخمر وبقية الاشياء اللازمة للعشاء الفصحي. انظر خر ١٢

٩ الظاهر ان ترتيب الحوادث التي جرت مدة العشاء الفصحي كان على الوجه الآتي: جلوسهم للطعام (ع ١٤)

١٠ انضمام على التقدم (٢٤ - ٣٠) اشتهاء المسح لاكل الفصح مع تلاميذه قبل الامم وكاس الخمر الاولى (١٥ - ١٨) غسل ارجل التلاميذ وتوبيخهم (يو ١٣: ١ - ٢٠) الاشارة الى يهوذا الخائن (٢١ - ٢٣) التني بانكار بطرس (٣١ - ٣٨) رسم العشاء الرباني (١٩ و ٢٠) وقد ذكر لوقا رسم العشاء السري في غير ترتيبه التاريخي وعلقه بكاس الخمر الاولى والظاهر انه قصد بذلك اظهار العلاقة بين نسخ العهد القديم (ع ١٨) وادخال الجديد (١٩ و ٢٠)

١٠ اشتهى الخلف ان يشرع في المجاهدة الاخيرة التي تنهي انصاعه وتكمل عمل رحمة واشتهى ان يعطي تلاميذه برهانا جديدا على محبتهم لم ورسم تذكرا دائما لها

١١ اخرج ان هذه الكاس كانت الاولى في العشاء الفصحي الذي كان الان عتيقا ان يكمل (ع ١٦) ويتسبح يوتو. واما كاس العشاء الرباني فلم تذكر الا الى ع ٢٠

١٢ في ع ١٩ و ٢٠ انظر الحواشي على مت ٢٦: ٢٦ - ٢٨

٢٠ وكذلك الكاس ايضاً بعد العشاء قائلاً هذه الكاس هي العهد الجديد بدمي الذي يُسفك عنكم  
 ٢١ ولكن هوذا يد الذي يسلمني هي معي على المائدة<sup>٢٢</sup> وابن الانسان ماض كما هو مضموم<sup>٢٣</sup>. ولكن  
 ٢٢ ويل لذلك الانسان الذي يسلمه. فابتدأوا يتسائلون فيما بينهم من ترى منهم هو المزمع ان يفعل هذا<sup>٢٤</sup>  
 ٢٣ وكانت بينهم ايضاً مشاجرة من منهم يُظن انه يكون اكبر<sup>٢٥</sup>. فقال لهم. ملوك الامم يسودونهم<sup>٢٦</sup>  
 ٢٤ والمتسلطون عليهم يدعون محسبين. واما اتم فليس هكذا. بل الكبير فيكم ليكن كالاصغر<sup>٢٧</sup>. والمتقدم  
 ٢٥ كالخادم. لأن من هو اكبر. الذي يتكلم ام الذي يخدم. اليس الذي يتكلم. ولكني انا بينكم كالذي  
 ٢٦ يخدم. اتم الذين ثبتوا معي في تجاري<sup>٢٧</sup>. وانا اجعل لكم كما جعل لي ابي ملكوتاً. لتأكلوا وتشربوا  
 على مائدتي في ملكوتي<sup>٢٨</sup> وتجلسوا على كراسي تدبسون اسباط اسرائيل الاثني عشر<sup>٢٩</sup>  
 ٣٠ وقال الرب سمعان سمعان هوذا الشيطان طلبكم لكي يغربلكم كالمخبطه. ولكني طلبت من اجلك  
 لكي لا يفتني ايمانك. وانت متى رجعت ثبت اخوتك. فقال له يا رب اني مستعد ان امضي معك حتى  
 ٣١ الى السجن وإلى الموت. فقال اقول لك يا بطرس لا يصح الدبك اليوم قبل ان تنكر ثلاث مرات انك  
 تعرفني<sup>٣٢</sup>

في اكو: ١٦ (ع ٢١-٢٢ جد تار ف ١٢١) ص ١٤١: ١٤٢ ومت ٢١: ٢٦ و ٢٢: ١٤ و ٢٣: ٢٦ و ٢٤: ٢٦  
 ط مت ٢٢: ٢٦ و ٢٣: ٢٦ (ع ٢٠-٢١ جد تار ف ١٢١) ط مر ٢٤: ٢٦ و ٢٥: ٢٦ ع مت ٢٥: ٢٦ و ٢٦: ٢٦  
 وابط ٢٥: ٢٦ ف ص ١٨١: ٢٦ ق ص ٢٧: ٢٦ ك مت ٢٨: ٢٦ و ٢٩: ٢٦ ل عب ١٥: ٢٦ م مت ٢٩: ٢٦ و ٣٠: ٢٦ و ٣١: ٢٦  
 و ٣٢: ٢٦ ن مت ٣١: ٢٦ و ٣٢: ٢٦ و ٣٣: ٢٦ و ٣٤: ٢٦ و ٣٥: ٢٦ و ٣٦: ٢٦ و ٣٧: ٢٦ و ٣٨: ٢٦  
 و ٣٩: ٢٦ و ٤٠: ٢٦ و ٤١: ٢٦ و ٤٢: ٢٦ و ٤٣: ٢٦ و ٤٤: ٢٦ و ٤٥: ٢٦ و ٤٦: ٢٦ و ٤٧: ٢٦ و ٤٨: ٢٦ و ٤٩: ٢٦ و ٥٠: ٢٦

١٢ اي تشاركني في الصلوة الواحدة  
 ١٣ او كان قد حصل بينهم مشاجرة. لم يذكر لوقا غسل  
 ارجل التلاميذ (يو ١٣: ١-١٧) ولكنه اشير اليه في كلام السيد  
 (ع ٢٧) وربما قصد بواصلاح ما ظهر في التلاميذ من طلب  
 الاسبقية وكان سبباً للمشاجرة بينهم (انظر مت ٢٠: ٢٠-٢٨)  
 ١٤ المحسن لقب منسوب الى احد ملوك مصر البطليموسيين  
 والى بعض ملوك المشرق. وحجة السيد هي على ما ياتي. تريدون  
 الجسد والامتياز فاقتدوا بي وكونوا محسبين للباس البشري  
 بالمحبة لا بالاسم كغيركم. انظر المحاشي على مت ٢٠: ٢٦ و ٢٨  
 ١٥ اي كالادي  
 ١٦ اي كنتم رفقاء الامناء في انصاعي وآلامي فستمدون  
 في ملكوت مجدي  
 ١٧ انظر المحاشية على مت ١١: ٨  
 ١٨ وفي الاصل اليوناني طلبكم باجتهاد وتنضم ايضا  
 الكلمة الاصولية معنى نجاح الطلب. ومع انه جرت جملة حوادث

بعد ما ذكر في ع ٢٤-٣٠ بقيت تلك المشاجرة في ذهن  
 المسيح كما يظهر من يوحنا ١٣: ٢٤ و ٣٥ حتى انشأ جزم بطرس  
 انه تابع له الى الموت (يو ١٣: ٣٦ و ٣٧) واجابة السيد على  
 الخصوص شمل اخوته التلاميذ معه كما يتضح من صيغة الجمع  
 والمفرد في ع ٢١ و ٢٢ لان مشاجرتهم دلت على ان الشيطان  
 كان قد استغلب عليهم. وكانت نتيجة تجربة الشيطان امتحان  
 ايمانهم ومحبتهم واظهار خيانة يهوذا وعدم ثبات بطرس وضعفهم  
 جميعهم. غير ان السيد كان يصلي لاجلهم لانه عرف انهم امناء  
 الا يهوذا ولو كانوا ضغناء حتى ان الذي سقط اكثر من  
 جميعهم سوف يرتد لكي يثبت الاخرين (١ بط ١: ١٥ و ٢ بط ١: ١٢  
 و ١٧: ٢). وقد التفت لوقا في ذكر هذه الحوادث وغيرها مما  
 يتعلق بالعيد الاخير الى العلاقة الباطنة المعنوية الكائنة بينهما  
 ولما التفت الى ترتيبها التاريخي. ولم يذكر احد من البشيرين  
 كلمات السيد بهذا الشأن الا لوقا

٢٦ و٢٥ ثم قال لهم حين ارسلتكم بلا كيس ولا مزود ولا احذية هل اعوزكم شيء. فقالوا لا. فقال لهم لكن  
 ٢٧ الآن من له كيس فليأخذه ومزود كذلك. ومن ليس له فليبيع ثوبه ويشتري سيفاً. لاني اقول لكم انه  
 ٢٨ ينبغي ان يتم في ايضاً هذا المكتوب واحصي مع اثني. لان ما هو من جهتي له انتضاء. فقالوا يا رب  
 هوذا هنا سيفان. فقال لهم يكفي

آلام يسوع في جبل الزيتون. تسليمه ومسكه

٢٩ و٣٠ وخرج ومضى كالعادة الى جبل الزيتون. وتبعه ايضاً تلاميذه. ولما صار الى المكان قال لهم صلوا  
 لكي لا تدخلوا في تجربة

٣١ و٣٢ وانفصل عنهم نحو رمية حجر وجثا على ركبتيه وصلى قائلاً يا ابااه ان شئت ان تميز عني هذه الكاس.  
 ٣٣ ولكن ليكن لا ارادتي بل ارادتك. وظهر له ملاك من السماء يقويه. واذ كان في جهاد كان يصلي  
 ٣٤ باشد الحاجة وصار عرقه كقطرات دم. نازلة على الارض. ثم قام من الصلوة وجاء الى تلاميذه فوجدهم  
 ٣٥ نياماً من الحزن. فقال لهم لماذا اتم نيام. قوموا وصلوا لئلا تدخلوا في تجربة

٣٦ و٣٧ وبينما هو يتكلم اذا جمع والذي يدعى يهوذا واحداً من الاثني عشر يتقدمهم فدنوا من يسوع ليقبلة.  
 ٣٨ فقال له يسوع يا يهوذا ابنة نسل ابن الانسان. فلما رأى الذين حوله ما يكون قالوا يا رب انضرب  
 ٣٩ بالسياط. وضرب واحد منهم عبد رئيس الكهنة فقطع اذنه اليمنى. فاجاب يسوع وقال دعوا الى  
 هذا. ولس اذنه وابراها

ح مت ١١: ١٠ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١  
 ١: ١ و ٢: ١ و ٣: ١ و ٤: ١ و ٥: ١ و ٦: ١ و ٧: ١ و ٨: ١ و ٩: ١ و ١٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١  
 ١: ١ و ٢: ١ و ٣: ١ و ٤: ١ و ٥: ١ و ٦: ١ و ٧: ١ و ٨: ١ و ٩: ١ و ١٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١

٢٠ ما ورد في ع ٣٥-٣٧ متصل بما سبق حسب الظاهر  
 على هذا الوجه: انكم مقبلون على امتحان شديد يحدث لكم  
 بسبب تنميم الاشياء التي من جهتي والتي لما انتضاء اي كمال  
 في موتي فيجب ان تكونوا متجهزين متسلحين لكل ما يجريه.  
 والكلام هنا مجازي مبني على رسالة الرسل السابقة ولكنهم  
 اتخذوه حرفياً (انظر ع ٢٨ و ٢٩) فلما قال السيد يكفي لم يكن  
 معناه وجود سيفين بل ما حذرهم به وما تعلمهم معناه  
 المحادثات القريبة (ع ١٥ و ١٨ و ١١). قابل اف ١٣: ٦-٢٠  
 ٢١ في ع ٢٩-٤٦ انظر الحواشي على مت ٢٦: ٢٦-٤٦.  
 لم يذكر في خبر لوقا عن آلام الخلف في البستان بعض حوادث  
 وردت في متى ومرقس ولكنه اضاف الى ما ذكره الامور  
 المهمة المشار اليها في ع ٤٣ و ٤٤

٢٢ اي ان العرق كان ملوثاً بالدم نازلاً كقطرات على  
 الارض. وقد ورد في الاخبار المسندة ان الدم يخرج من مسام  
 الجلد من عمل الالم العظيم او الخوف الشديد  
 ٢٣ في ع ٤٧-٥٢ انظر الحواشي على مت ٢٦: ٢٦-٤٧ و ٥٦  
 و مر ١٤: ٤٣-٥٢ و يو ١٨: ٢-١١. وقد ذكر لوقا هنا جملة  
 امور لم ترد في بقية الاناجيل  
 ٢٤ هو بطرس على ما اخبر به يوحنا. والعمل مما يدل على  
 صفات بطرس الخاصة به  
 ٢٥ هذه العبارة مبهمه. فان كان الخطاب فيها للذين  
 مسكوه ربما كان المعنى اعذروا ما حصل او دعوني المس  
 الرجل الجريح. وان كان للتلاميذ فرما كان المعنى دعوهم  
 يعملوا كما يريدون او يكفي ما جرى

٥٢ ثم قال يسوع لرؤساء الكهنة وقواد جند الهيكل والشيوخ المقبلين عليه . كأنه على لصٍ خرجتم  
٥٣ بصيوف وعصي . إذ كنتم معكم كل يوم في الهيكل لم تمدوا عليّ الأيادي . ولكن هذه ساعنتكم وسلطان  
الظلمة<sup>٢٨</sup>

احضار يسوع الى بيت رئيس الكهنة . انكار بطرس اياه ثلاث مرات

٥٤ فاخذوه وساقوه وادخلوه الى بيت رئيس الكهنة  
٥٥ وأما بطرس فتبعه من بعيد<sup>٢٩</sup> . ولما اضرموا ناراً في وسط النار وجلسوا معاً جلس بطرس بينهم<sup>٣٠</sup> .  
٥٦ فرأته جارية جالسا عند النار فتفترست فيه وقالت وهذا كان معي . فأنكره قائلاً لست اعرفه  
٥٧ يا امرأة . وبعد قليل رآه آخر وقال وانت منهم . فقال بطرس يا انسان لست انا . ولما مضى نحو  
٦٠ ساعة واحدة أكد آخر قائلاً بالحق ان هذا ايضاً كان معي لانه جليلي ايضاً<sup>٣١</sup> . فقال بطرس يا انسان  
٦١ لست اعرف ما تقول . وفي الحال بينما هو يتكلم صاح الديك . فالتفت الرب ونظر الى بطرس . فنذكر  
٦٢ بطرس كلام الرب كيف قال له انك قبل ان يصبح الديك تنكرني ثلاث مرات<sup>٣٢</sup> . فخرج [ بطرس ]  
الى خارج وبكى بكاءً مراراً

٦٣ والرجال الذين كانوا ضابطين يسوع كانوا يستهزئون به وهم يجلدونه . وغطوه وكانوا يضربون  
٦٤ وجهه ويسألونه قائلين نبأ<sup>٣٣</sup> . من هو الذي ضربك . واشياء أخرى كثيرة كانوا يقولون عليه مجدّفين

يسوع انام المجمع

٦٥ ولما كان النهار اجتمعت مشيخة الشعب رؤساء الكهنة والكتبة واصعدوه الى مجمعهم قائلين ان كنت  
٦٦ انت المسيح فقل لنا . فقال لهم ان قلت لكم لا تصدقون . وان سألت لا تجيبوني ولا تظلموني . منذ  
٦٧ الآن يكون ابن الانسان جالسا عن يمين قوة الله . فقال الجميع أفانت ابن الله . فقال لهم انتم تقولون الي  
٦٨ انا هو . فقالوا ما حاجتنا بعد الى شهادة<sup>٣٤</sup> لاننا نحن سمعنا من فم

طح ٤٨: ٢٦ ومر ٤٨: ١٤ غ ٢٧: ٢٢ ز ٥٤: ٦٢ جد تار ف ١٢٧ ف مت ٢٦: ٥٢ و ٢٦: ٥٨ و ٢٦: ٥٩ و ٢٦: ٦٠ و ٢٦: ٦١ و ٢٦: ٦٢ و ٢٦: ٦٣ و ٢٦: ٦٤ و ٢٦: ٦٥ و ٢٦: ٦٦ و ٢٦: ٦٧ و ٢٦: ٦٨ و ٢٦: ٦٩ و ٢٦: ٧٠ و ٢٦: ٧١ و ٢٦: ٧٢ و ٢٦: ٧٣ و ٢٦: ٧٤ و ٢٦: ٧٥ و ٢٦: ٧٦ و ٢٦: ٧٧ و ٢٦: ٧٨ و ٢٦: ٧٩ و ٢٦: ٨٠ و ٢٦: ٨١ و ٢٦: ٨٢ و ٢٦: ٨٣ و ٢٦: ٨٤ و ٢٦: ٨٥ و ٢٦: ٨٦ و ٢٦: ٨٧ و ٢٦: ٨٨ و ٢٦: ٨٩ و ٢٦: ٩٠ و ٢٦: ٩١ و ٢٦: ٩٢ و ٢٦: ٩٣ و ٢٦: ٩٤ و ٢٦: ٩٥ و ٢٦: ٩٦ و ٢٦: ٩٧ و ٢٦: ٩٨ و ٢٦: ٩٩ و ٢٦: ١٠٠  
ومر ٢٦: ١٤ و ٢٦: ١٥ و ٢٦: ١٦ و ٢٦: ١٧ و ٢٦: ١٨ و ٢٦: ١٩ و ٢٦: ٢٠ و ٢٦: ٢١ و ٢٦: ٢٢ و ٢٦: ٢٣ و ٢٦: ٢٤ و ٢٦: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٦: ٢٧ و ٢٦: ٢٨ و ٢٦: ٢٩ و ٢٦: ٣٠ و ٢٦: ٣١ و ٢٦: ٣٢ و ٢٦: ٣٣ و ٢٦: ٣٤ و ٢٦: ٣٥ و ٢٦: ٣٦ و ٢٦: ٣٧ و ٢٦: ٣٨ و ٢٦: ٣٩ و ٢٦: ٤٠ و ٢٦: ٤١ و ٢٦: ٤٢ و ٢٦: ٤٣ و ٢٦: ٤٤ و ٢٦: ٤٥ و ٢٦: ٤٦ و ٢٦: ٤٧ و ٢٦: ٤٨ و ٢٦: ٤٩ و ٢٦: ٥٠ و ٢٦: ٥١ و ٢٦: ٥٢ و ٢٦: ٥٣ و ٢٦: ٥٤ و ٢٦: ٥٥ و ٢٦: ٥٦ و ٢٦: ٥٧ و ٢٦: ٥٨ و ٢٦: ٥٩ و ٢٦: ٦٠ و ٢٦: ٦١ و ٢٦: ٦٢ و ٢٦: ٦٣ و ٢٦: ٦٤ و ٢٦: ٦٥ و ٢٦: ٦٦ و ٢٦: ٦٧ و ٢٦: ٦٨ و ٢٦: ٦٩ و ٢٦: ٧٠ و ٢٦: ٧١ و ٢٦: ٧٢ و ٢٦: ٧٣ و ٢٦: ٧٤ و ٢٦: ٧٥ و ٢٦: ٧٦ و ٢٦: ٧٧ و ٢٦: ٧٨ و ٢٦: ٧٩ و ٢٦: ٨٠ و ٢٦: ٨١ و ٢٦: ٨٢ و ٢٦: ٨٣ و ٢٦: ٨٤ و ٢٦: ٨٥ و ٢٦: ٨٦ و ٢٦: ٨٧ و ٢٦: ٨٨ و ٢٦: ٨٩ و ٢٦: ٩٠ و ٢٦: ٩١ و ٢٦: ٩٢ و ٢٦: ٩٣ و ٢٦: ٩٤ و ٢٦: ٩٥ و ٢٦: ٩٦ و ٢٦: ٩٧ و ٢٦: ٩٨ و ٢٦: ٩٩ و ٢٦: ١٠٠  
ن مت ٢٦: ٢٢ و ٢٦: ٢٣ و ٢٦: ٢٤ و ٢٦: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٦: ٢٧ و ٢٦: ٢٨ و ٢٦: ٢٩ و ٢٦: ٣٠ و ٢٦: ٣١ و ٢٦: ٣٢ و ٢٦: ٣٣ و ٢٦: ٣٤ و ٢٦: ٣٥ و ٢٦: ٣٦ و ٢٦: ٣٧ و ٢٦: ٣٨ و ٢٦: ٣٩ و ٢٦: ٤٠ و ٢٦: ٤١ و ٢٦: ٤٢ و ٢٦: ٤٣ و ٢٦: ٤٤ و ٢٦: ٤٥ و ٢٦: ٤٦ و ٢٦: ٤٧ و ٢٦: ٤٨ و ٢٦: ٤٩ و ٢٦: ٥٠ و ٢٦: ٥١ و ٢٦: ٥٢ و ٢٦: ٥٣ و ٢٦: ٥٤ و ٢٦: ٥٥ و ٢٦: ٥٦ و ٢٦: ٥٧ و ٢٦: ٥٨ و ٢٦: ٥٩ و ٢٦: ٦٠ و ٢٦: ٦١ و ٢٦: ٦٢ و ٢٦: ٦٣ و ٢٦: ٦٤ و ٢٦: ٦٥ و ٢٦: ٦٦ و ٢٦: ٦٧ و ٢٦: ٦٨ و ٢٦: ٦٩ و ٢٦: ٧٠ و ٢٦: ٧١ و ٢٦: ٧٢ و ٢٦: ٧٣ و ٢٦: ٧٤ و ٢٦: ٧٥ و ٢٦: ٧٦ و ٢٦: ٧٧ و ٢٦: ٧٨ و ٢٦: ٧٩ و ٢٦: ٨٠ و ٢٦: ٨١ و ٢٦: ٨٢ و ٢٦: ٨٣ و ٢٦: ٨٤ و ٢٦: ٨٥ و ٢٦: ٨٦ و ٢٦: ٨٧ و ٢٦: ٨٨ و ٢٦: ٨٩ و ٢٦: ٩٠ و ٢٦: ٩١ و ٢٦: ٩٢ و ٢٦: ٩٣ و ٢٦: ٩٤ و ٢٦: ٩٥ و ٢٦: ٩٦ و ٢٦: ٩٧ و ٢٦: ٩٨ و ٢٦: ٩٩ و ٢٦: ١٠٠  
٢٦ و ٢٦: ١٠١ و ٢٦: ١٠٢ و ٢٦: ١٠٣ و ٢٦: ١٠٤ و ٢٦: ١٠٥ و ٢٦: ١٠٦ و ٢٦: ١٠٧ و ٢٦: ١٠٨ و ٢٦: ١٠٩ و ٢٦: ١١٠ و ٢٦: ١١١ و ٢٦: ١١٢ و ٢٦: ١١٣ و ٢٦: ١١٤ و ٢٦: ١١٥ و ٢٦: ١١٦ و ٢٦: ١١٧ و ٢٦: ١١٨ و ٢٦: ١١٩ و ٢٦: ١٢٠ و ٢٦: ١٢١ و ٢٦: ١٢٢ و ٢٦: ١٢٣ و ٢٦: ١٢٤ و ٢٦: ١٢٥ و ٢٦: ١٢٦ و ٢٦: ١٢٧ و ٢٦: ١٢٨ و ٢٦: ١٢٩ و ٢٦: ١٣٠ و ٢٦: ١٣١ و ٢٦: ١٣٢ و ٢٦: ١٣٣ و ٢٦: ١٣٤ و ٢٦: ١٣٥ و ٢٦: ١٣٦ و ٢٦: ١٣٧ و ٢٦: ١٣٨ و ٢٦: ١٣٩ و ٢٦: ١٤٠ و ٢٦: ١٤١ و ٢٦: ١٤٢ و ٢٦: ١٤٣ و ٢٦: ١٤٤ و ٢٦: ١٤٥ و ٢٦: ١٤٦ و ٢٦: ١٤٧ و ٢٦: ١٤٨ و ٢٦: ١٤٩ و ٢٦: ١٥٠ و ٢٦: ١٥١ و ٢٦: ١٥٢ و ٢٦: ١٥٣ و ٢٦: ١٥٤ و ٢٦: ١٥٥ و ٢٦: ١٥٦ و ٢٦: ١٥٧ و ٢٦: ١٥٨ و ٢٦: ١٥٩ و ٢٦: ١٦٠ و ٢٦: ١٦١ و ٢٦: ١٦٢ و ٢٦: ١٦٣ و ٢٦: ١٦٤ و ٢٦: ١٦٥ و ٢٦: ١٦٦ و ٢٦: ١٦٧ و ٢٦: ١٦٨ و ٢٦: ١٦٩ و ٢٦: ١٧٠ و ٢٦: ١٧١ و ٢٦: ١٧٢ و ٢٦: ١٧٣ و ٢٦: ١٧٤ و ٢٦: ١٧٥ و ٢٦: ١٧٦ و ٢٦: ١٧٧ و ٢٦: ١٧٨ و ٢٦: ١٧٩ و ٢٦: ١٨٠ و ٢٦: ١٨١ و ٢٦: ١٨٢ و ٢٦: ١٨٣ و ٢٦: ١٨٤ و ٢٦: ١٨٥ و ٢٦: ١٨٦ و ٢٦: ١٨٧ و ٢٦: ١٨٨ و ٢٦: ١٨٩ و ٢٦: ١٩٠ و ٢٦: ١٩١ و ٢٦: ١٩٢ و ٢٦: ١٩٣ و ٢٦: ١٩٤ و ٢٦: ١٩٥ و ٢٦: ١٩٦ و ٢٦: ١٩٧ و ٢٦: ١٩٨ و ٢٦: ١٩٩ و ٢٦: ٢٠٠

٢٨ في ع ٢٣-٧١ انظر الحواشي على مت ٢٦: ٥٩-٦٨  
٢٩ اي سوا اجبت او سألت لا يتغير عزمكم في الحكم عليّ  
ولكنني اعلمكم بالي المسيح قاضيك (٦٩). انظر الحاشية على مت ٢٦: ٦٤

٢٦ اي ما لم تعملوه من قبل تعملونه الآن لان الله سمح  
بوالشيطان يسوقكم اليه  
٢٧ في انكار بطرس انظر الحاشية على مت ٢٦: ٦٩. انظر  
ايضاً الحواشي على مر ١٤: ٦٦-٧٢ و يو ١٨: ٢٧

يسوع امام بيلاطس وهيرودس. طلب بيلاطس اطلاقاً وتسليمه اياه اخيراً الى الموت  
 ٢٢ فقام كل جمهورهم وجاءوا الى بيلاطس. وابتدأوا يشتكون عليه قائلين اننا وجدنا هذا يفسد  
 ٢ الامة ويمنع ان تُعطى جزية لتبصر قائلانه هو مسيح ملك. فسأله بيلاطس قائلاً أنت ملك اليهود.  
 فاجابه وقال أنت تقول

٣ فقال بيلاطس لرؤساء الكهنة والجمهور اني لا اجد علة في هذا الانسان. فكانوا يشددون قائلين  
 ٦ انه يهيج الشعب وهو يعلم في كل اليهودية مبتدئاً من الجليل الى هنا. فلما سمع بيلاطس ذكر الجليل سأل  
 ٧ هل الرجل جليلي. وحين علم انه من سلطنة هيرودس ارسله الى هيرودس اذ كان هو ايضا تلك الايام  
 في اورشليم

٨ واما هيرودس فلما رأى يسوع فرح جداً لانه كان يريد من زمان طويل ان يراه لسماعه عنه  
 ٩ واشياء كثيرة وترجى ان يرى آية تُصنع منه. وسأله بكلام كثير فلم يجبه بشيء. ووقف رؤساء الكهنة  
 ١١ والكتبة يشتكون عليه باشتداد. فاحقره هيرودس مع عسكره واستهزأ به وألبسه لباساً لامعاً وردّه الى  
 ١٢ بيلاطس. فصار بيلاطس وهيرودس صديقين مع بعضهما في ذلك اليوم لانها كانا من قبل في عداوة  
 بينهما

١٣ فدعا بيلاطس رؤساء الكهنة والعظماء والشعب وقال لهم. قد قدّمتم اليّ هذا الانسان كمن  
 ١٥ يفسد الشعب. وما انا قد فحّصت قدّامكم ولم اجد في هذا الانسان علة مما تشتكون به عليه. ولا هيرودس  
 ١٦ و١٧ ايضاً. لاني ارسلتكم اليه. وما لاشيء يستحق الموت صنع منه. فانا اؤدبه واطلقه. وكان مضطراً ان

(١-٥ جـ تار ف ١٢٢) ب مت ٢٢: ٢٧ و ٢٣: ١٨ و ٢٨: ١٨ و ٢٨: ١٧ و ٢٨: ١٦ و ٢٨: ١٥ و ٢٨: ١٤ و ٢٨: ١٣ و ٢٨: ١٢ و ٢٨: ١١ و ٢٨: ١٠ و ٢٨: ٩ و ٢٨: ٨ و ٢٨: ٧ و ٢٨: ٦ و ٢٨: ٥ و ٢٨: ٤ و ٢٨: ٣ و ٢٨: ٢ و ٢٨: ١ و ٢٨: ٠  
 ج مت ٢٧: ١١ و ٢٧: ١٢ و ٢٧: ١٣ و ٢٧: ١٤ و ٢٧: ١٥ و ٢٧: ١٦ و ٢٧: ١٧ و ٢٧: ١٨ و ٢٧: ١٩ و ٢٧: ٢٠ و ٢٧: ٢١ و ٢٧: ٢٢ و ٢٧: ٢٣ و ٢٧: ٢٤ و ٢٧: ٢٥ و ٢٧: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٧: ٢٨ و ٢٧: ٢٩ و ٢٧: ٣٠ و ٢٧: ٣١ و ٢٧: ٣٢ و ٢٧: ٣٣ و ٢٧: ٣٤ و ٢٧: ٣٥ و ٢٧: ٣٦ و ٢٧: ٣٧ و ٢٧: ٣٨ و ٢٧: ٣٩ و ٢٧: ٤٠ و ٢٧: ٤١ و ٢٧: ٤٢ و ٢٧: ٤٣ و ٢٧: ٤٤ و ٢٧: ٤٥ و ٢٧: ٤٦ و ٢٧: ٤٧ و ٢٧: ٤٨ و ٢٧: ٤٩ و ٢٧: ٥٠ و ٢٧: ٥١ و ٢٧: ٥٢ و ٢٧: ٥٣ و ٢٧: ٥٤ و ٢٧: ٥٥ و ٢٧: ٥٦ و ٢٧: ٥٧ و ٢٧: ٥٨ و ٢٧: ٥٩ و ٢٧: ٦٠ و ٢٧: ٦١ و ٢٧: ٦٢ و ٢٧: ٦٣ و ٢٧: ٦٤ و ٢٧: ٦٥ و ٢٧: ٦٦ و ٢٧: ٦٧ و ٢٧: ٦٨ و ٢٧: ٦٩ و ٢٧: ٧٠ و ٢٧: ٧١ و ٢٧: ٧٢ و ٢٧: ٧٣ و ٢٧: ٧٤ و ٢٧: ٧٥ و ٢٧: ٧٦ و ٢٧: ٧٧ و ٢٧: ٧٨ و ٢٧: ٧٩ و ٢٧: ٨٠ و ٢٧: ٨١ و ٢٧: ٨٢ و ٢٧: ٨٣ و ٢٧: ٨٤ و ٢٧: ٨٥ و ٢٧: ٨٦ و ٢٧: ٨٧ و ٢٧: ٨٨ و ٢٧: ٨٩ و ٢٧: ٩٠ و ٢٧: ٩١ و ٢٧: ٩٢ و ٢٧: ٩٣ و ٢٧: ٩٤ و ٢٧: ٩٥ و ٢٧: ٩٦ و ٢٧: ٩٧ و ٢٧: ٩٨ و ٢٧: ٩٩ و ٢٧: ١٠٠  
 س (١-٢ جـ تار ف ١٢٢) ب مت ٢٢: ٢٧ و ٢٣: ١٨ و ٢٨: ١٨ و ٢٨: ١٧ و ٢٨: ١٦ و ٢٨: ١٥ و ٢٨: ١٤ و ٢٨: ١٣ و ٢٨: ١٢ و ٢٨: ١١ و ٢٨: ١٠ و ٢٨: ٩ و ٢٨: ٨ و ٢٨: ٧ و ٢٨: ٦ و ٢٨: ٥ و ٢٨: ٤ و ٢٨: ٣ و ٢٨: ٢ و ٢٨: ١ و ٢٨: ٠  
 و ١١: ١٩

١ هذا الاصحاح مقابل لمتي ص ٢٧ (انظر الحواشي على مت ١١: ٢٧ و ٢٧: ٥٧) غير انه ترك منه بعض اشياء واضيف اليه بعض امور مهمة. وهو يتضمن محاكمة السيد امام هيرودس وشهادة بيلاطس لبراءته (ع ٤-١٦) وخطابة للنساء اللواتي كن يخنّ عليّ (٢٧-٣١) وصلاته لاجل قاتليّ (٣٤) ووعده للمذنب النائب (٣٩-٤٣) وتسليم نفسه عند الموت في يدي ايو (٤٦). في هذا الاصحاح يجملني انظر الحواشي على مت ٢٧ و ١٥ و ١٨ و ١٩	٤ ما ورد في ع ٤-١٦ خاص بلوقا ٥ علم ان هيرودس لم يرد ان يعرف الحق وبطبعة ٦ الاقرب ان المراد في الاصل اليوناني الثوب الابيض وهو اللون الذي كان يستعمله ملوك العبرانيين. قابل نشيد الانشاد ١٤: ٥ والحاشية ومت ٢٨: ٦ و ٢٩. واما اللون الامبراطوري عند الرومانيين فكان الارجواني وهولون الثوب الذي وضعه جنود بيلاطس على يسوع لما استهزأوا به. انظر يو ١٩: ٢
٢ انظر الحاشية على مت ١: ٢٧	٧ لا يعلم سبب العداوة بينهما. ربما كان قساوة بيلاطس على بعض رعايا هيرودس كما ورد في ص ١: ١٣
٣ اية الامر كما تقول. انظر ع ٧٠. ذكر يوحنا جواب السيد بنوع اطول (١٨: ٣٦ و ٣٧) وكان مقنعاً بيلاطس اقناعاً تاماً ببرائته (ع ٤٦)	٨ اراد بيلاطس ان يعتبر الامر ذنباً خفيفاً ويجري قصاصاً لطيفاً مصححاً بالاحتقار على ما ادّعى يسوع من كونه ملكاً.

١٦١٨ يطلق لهم كل عيد واحداً. فصرخوا بحملتهم قائلين خذ هذا واطلق لنا باراباس. وذاك كان قد طرح في السجن لاجل فتنة حدثت في المدينة وقتل.

٢٢١٢٠ فناداهم ايضاً بيلاطس وهو يريد ان يطلق يسوع. فصرخوا قائلين اصلبه اصلبه. فقال لهم ثالثة  
٢٢ فأي شر عمل هذا. اني لم اجد فيه علة الموت. فانا اودبه واطلته. فكانوا يلجئون باصوات عظيمة  
٢٤ طالين ان يصلب. فقويت اصواتهم واصوات رؤساء الكهنة. فحكم بيلاطس ان تكون طلبتهم. فاطلق  
[لهم] الذي طرح في السجن لاجل فتنة وقتل الذي طلبوه واسلم يسوع لمشيئتهم

الصلب

٢٦ ولما مضوا بمسكو سمعان رجلاً فيروانياً كان آتياً من المحفل ووضعوا عليه الصليب ليحمله خلف يسوع

٢٨٢٧ وتبعه جمهور كبير من الشعب والنساء اللواتي كن يلقن ايضاً ويغن عليهن. فالتفت اليهن يسوع  
٢٩ وقال. يا بنات اورشليم لا تبكين علي بل ابكين على انفسكن وعلى اولادكن. لانه هوذا ايام تأتي  
٣٠ يقولون فيها طوبى للعواقر والبطون التي لم تلد واليدوي التي لم ترضع. حيث يبتدون يقولون للجبيل  
٣١ اسقطني حلينا ولا كمام غطينا. لانه ان كانوا بالعود الرطب يفعلون هذا فاذا يكون باليابس  
٣٢ وجاءوا ايضاً باثنيي آخرين مذبذبين ليقتلوا معه

٣٣ ولما مضوا الى الموضع الذي يدعى جحمة صلبوه هناك مع المذبذبين واحداً عن يمينه والآخر  
عن يساره

٣٤ فقال يسوع يا ابناي اغفر لهم لانهم لا يعلمون ماذا يفعلون

ظ مت ٢٧: ١٥ و ١٦: ١٥ و ١٧: ١٥ و ١٨: ١٥ و ١٩: ١٥ و ٢٠: ١٥ و ٢١: ١٥ و ٢٢: ١٥ و ٢٣: ١٥ و ٢٤: ١٥ و ٢٥: ١٥ و ٢٦: ١٥ و ٢٧: ١٥ و ٢٨: ١٥ و ٢٩: ١٥ و ٣٠: ١٥ و ٣١: ١٥ و ٣٢: ١٥ و ٣٣: ١٥ و ٣٤: ١٥ و ٣٥: ١٥ و ٣٦: ١٥ و ٣٧: ١٥ و ٣٨: ١٥ و ٣٩: ١٥ و ٤٠: ١٥ و ٤١: ١٥ و ٤٢: ١٥ و ٤٣: ١٥ و ٤٤: ١٥ و ٤٥: ١٥ و ٤٦: ١٥ و ٤٧: ١٥ و ٤٨: ١٥ و ٤٩: ١٥ و ٥٠: ١٥ و ٥١: ١٥ و ٥٢: ١٥ و ٥٣: ١٥ و ٥٤: ١٥ و ٥٥: ١٥ و ٥٦: ١٥ و ٥٧: ١٥ و ٥٨: ١٥ و ٥٩: ١٥ و ٦٠: ١٥ و ٦١: ١٥ و ٦٢: ١٥ و ٦٣: ١٥ و ٦٤: ١٥ و ٦٥: ١٥ و ٦٦: ١٥ و ٦٧: ١٥ و ٦٨: ١٥ و ٦٩: ١٥ و ٧٠: ١٥ و ٧١: ١٥ و ٧٢: ١٥ و ٧٣: ١٥ و ٧٤: ١٥ و ٧٥: ١٥ و ٧٦: ١٥ و ٧٧: ١٥ و ٧٨: ١٥ و ٧٩: ١٥ و ٨٠: ١٥ و ٨١: ١٥ و ٨٢: ١٥ و ٨٣: ١٥ و ٨٤: ١٥ و ٨٥: ١٥ و ٨٦: ١٥ و ٨٧: ١٥ و ٨٨: ١٥ و ٨٩: ١٥ و ٩٠: ١٥ و ٩١: ١٥ و ٩٢: ١٥ و ٩٣: ١٥ و ٩٤: ١٥ و ٩٥: ١٥ و ٩٦: ١٥ و ٩٧: ١٥ و ٩٨: ١٥ و ٩٩: ١٥ و ١٠٠: ١٥

غير ان اليهود الحواريين والذين هم من بيلاطس  
١ في ع ٢٦-٤٩ انظر الحواريين على مت ٢١: ٢٧-٥٦  
ومر ٢٠: ١-٤١ ويو ١٦: ١-٣٠  
١٠ فكان سمعان حاملاً القسم الخلفي من الصليب ويسوع  
القسم المقدم  
١١ فلم يكن اذا النساء اللواتي تبعنه من الجليل بل كن  
من اورشليم ساقن المنظر الى اتباع الجمع والحزن على الخلق  
المنالم الى النوح عليهم  
١٢ اي هذه نهاية آلاي وبداءة آلامكن التي تكون هائلة  
بهذا المقدار حتى ان العم الذي تعدونه لعنة يكون بركة  
عندكن (مر ٢٩: ٢٩) وتنقلن الموت السريع على الشقاوة المستطيلة  
(٣٠) لانني اذا كنت انا الطاهر المحسن اتالم هكذا فسوف  
تدلم امكن الفاجرة اكثر من ذلك جداً (٣١)  
١٤ انظر مت ٢٣: ٢٧ والحاشية  
١٤ لهذا البشير الفضل العظيم لانه اخبرنا بهذا القسم الثمين  
من استشفاع الخلق. فانه يينا كان حاملاً ذنب البشر ويصلي  
لاجل مغفرة اعدائهم (اش ٥٣: ١٢) كان موضوعاً لغضبيهم  
وشرم وشقيماً لم فحول عني تعصيمهم الى النجاة لاجل رحمتهم. فما  
اجل هذا الشاهد على ما امر به (مت ٥: ٤٤) وما اتم هذه  
القدرة لجميع تابعيه (اع ٧: ٦٠ و بط ٢: ٢١-٢٣)  
١٥ عمل الجند الروماني ما عساه بنير معرفة وكذلك  
الشعب اليهودي (اع ١٧: ٣ و كو ٨: ٢) غير ان هذا الجمل

واذا اقتسموا ثيابه اقررعوا عليها

٣٥ وكان الشعب واقفين ينظرون. والرؤساء ايضا معهم يسخرون به قائلين خلص آخرين فليخلص نفسه ان كان هو المسيح مختار الله. والجند ايضا استهزأوا به وهم يأتون ويقدمون له خلا قائلين ان كنت انت ملك اليهود فخلص نفسك

٣٨ وكان عنوان مكتوب فوقه باحرف يونانية ورومانية وعبرانية هذا هو ملك اليهود

٣٩ وكان واحد من المذنبين المعلقين يجدف عليه قائلا ان كنت انت المسيح فخلص نفسك وانا.

٤٠ فاجاب الآخر وانتهره قائلا اولا انت تخاف الله اذ انت تحت هذا الحكم بعينه. اما نحن فنبعدل

٤٣ لاننا ننال استحقاق ما فعلنا. واما هذا فلم يفعل شيئا ليس في محله. ثم قال ليسوع اذكرني يا رب متى

٤٣ جئت في ملكوتك. فقال له يسوع الحق اقول لك انك اليوم تكون معي في الفردوس

٤٤ وكان نحو الساعة السادسة. فكانت ظلمة على الارض كلها الى الساعة التاسعة. واطلمت الشمس

وانشق حجاب الهيكل من وسطه

٤٦ ونادى يسوع بصوت عظيم وقال يا ابيه في يديك استودع روحي. ولما قال هذا اسلم الروح

٤٧ فلما رأى قائد المئة ما كان مجدا لله قائلا بالحقيقة كان هذا الانسان بارا

٤٨ وكل الجمع الذين كانوا مجتمعين لهذا المنظر لما ابصروا ما كان رجعا وهم يفرعون صدورهم وكان

جميعهم يهابون ونساء كن قد تبعنه من الجليل واقفين من بعيد ينظرون ذلك

الدفن

٥٠ واذا رجل اسمه يوسف وكان مشيرا ورجلا صالحا بارا. هذا لم يكن موافقا لرايهم وعلمهم. وهو

ت مت ٢٥: ٢٧ ومر ٢٤: ١١ و ٢٣: ١١ و ١٠: ١٢ و ٢٢: ٢٧ و ٢١: ١٥ و ٢٢: ١٦ و ٢٢: ٢٧ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٩ و ٢٢: ٣٠ و ٢٢: ٣١ و ٢٢: ٣٢ و ٢٢: ٣٣ و ٢٢: ٣٤ و ٢٢: ٣٥ و ٢٢: ٣٦ و ٢٢: ٣٧ و ٢٢: ٣٨ و ٢٢: ٣٩ و ٢٢: ٤٠ و ٢٢: ٤١ و ٢٢: ٤٢ و ٢٢: ٤٣ و ٢٢: ٤٤ و ٢٢: ٤٥ و ٢٢: ٤٦ و ٢٢: ٤٧ و ٢٢: ٤٨ و ٢٢: ٤٩ و ٢٢: ٥٠ و ٢٢: ٥١ و ٢٢: ٥٢ و ٢٢: ٥٣ و ٢٢: ٥٤ و ٢٢: ٥٥ و ٢٢: ٥٦ و ٢٢: ٥٧ و ٢٢: ٥٨ و ٢٢: ٥٩ و ٢٢: ٦٠ و ٢٢: ٦١ و ٢٢: ٦٢ و ٢٢: ٦٣ و ٢٢: ٦٤ و ٢٢: ٦٥ و ٢٢: ٦٦ و ٢٢: ٦٧ و ٢٢: ٦٨ و ٢٢: ٦٩ و ٢٢: ٧٠ و ٢٢: ٧١ و ٢٢: ٧٢ و ٢٢: ٧٣ و ٢٢: ٧٤ و ٢٢: ٧٥ و ٢٢: ٧٦ و ٢٢: ٧٧ و ٢٢: ٧٨ و ٢٢: ٧٩ و ٢٢: ٨٠ و ٢٢: ٨١ و ٢٢: ٨٢ و ٢٢: ٨٣ و ٢٢: ٨٤ و ٢٢: ٨٥ و ٢٢: ٨٦ و ٢٢: ٨٧ و ٢٢: ٨٨ و ٢٢: ٨٩ و ٢٢: ٩٠ و ٢٢: ٩١ و ٢٢: ٩٢ و ٢٢: ٩٣ و ٢٢: ٩٤ و ٢٢: ٩٥ و ٢٢: ٩٦ و ٢٢: ٩٧ و ٢٢: ٩٨ و ٢٢: ٩٩ و ٢٢: ١٠٠

كان اثيها جدا

١٦ اي انت خال من خوف الله الى هذا المقدار حتى

انك تشترك في الهزم بهذا المتاع مع انك انت ايضا واقع تحت

النصاص بعينه

١٧ اي اذا جئت ثانية بالقوة الملكية والمجد لم يذكر كيف

نال هذا الرجل معرفته بيسوع وانما لنا برهان صريح على ثبوته

وايمانه. فانه يقر بخطائهم وعدل دينوته ويوبخ شر رفاقه

ويشهد لبراهة يسوع المصلوب ويطلب منه طلب المؤمنين

بكونه المسيح ابن الله

١٨ قوله اليوم يعني اني الان ملك وموتي يثبت ملكوتي

١٩ معنى الفردوس الاصلي الجنة ثم وضعت هذه الكلمة

٢٠ لجنة عدن في الترجمة السبعينية (تك ٨: ٢) ثم استعملت بعد

ذلك لمكان انفس الابرار بعد الموت (٢ كو ١: ٤ و رو ٢: ٧).

وهذا الوعد برهان على ان الذين يموتون في الرب يكونون

مع في الحال بعد الموت. انظر في ٢٣: ١

٢٠ استعمل السيد كلمات مر ١: ٢٠ و اضاف اليها كلمة

يا ابتاه مظهرا بذلك شعوره بحجة ايمانه

٢١ فاذا كان بارا كان ما ادعاه انه ابن الله صادقا.

قابل مر ١٥: ٢٩

٢٢ حزنا على ما جرى. وربما كان ذلك بداية الافتناع

الذي حدث من وعظ بطرس (اع ٢: ٢٧)

٢٣ في ع ٥٠-٥٦ انظر الحواشي على مت ٢٧: ٥٧-٦٦

٥٢ من الرامة مدينة لليهود. وكان هو ايضا ينتظر ملكوت الله. هذا تقدم الى بيلاطس وطلب جسد يسوع.  
٥٣ وانزله ولثته بكتان ووضعته في قبر منحوت حيث لم يكن احد وضع قط. وكان يوم الاستعداد والسبت بلوح<sup>ط</sup>

٥٥ وتبعته نساء كن قد اتين معه من الجليل ونظرن القبر وكيف وضع جسده. فرجعن وأعددن حنوطا واطيابا. وفي السبت استرحن حسب الوصية<sup>ط</sup>

عجيء التلاميذ الى القبر. ظمور السيد لم بعد قيامته وصعوده الى السماء

٢٤ ثم في اول الاسبوع اول الفجر اتين الى القبر حاملات الحنوط الذي أعدته<sup>ط</sup> ومعهن اناس.  
٥٤ فوجدن الحجر مدحرجا عن القبر. فدخلن ولم يجدن جسد الرب يسوع. وفيما هن محنرات في ذلك  
• اذا رجالان وقفنا بهن بشياب براقة. واذا كن خائفات ومنكسات وجوهن الى الارض قالاهن. لماذا  
٥٦ تطلبن الحي بين السموات. ليس هو هنا لكنه قام. اذكرن كيف كلمكن وهو بعد في الجليل قائلا انه ينبغي ان يسلم ابن الانسان في ايدي اناس خطاة ويصلب وفي اليوم الثالث يقوم<sup>ط</sup>

٥٨ فذكرن كلامه. ورجعن من القبر واخبرن الاحد عشر وجميع الباقيات بهذا كله. وكانت مريم  
١١ المجدلية ويونا ومريم ام يعقوب والباقيات معهن اللواتي قلن هذا للرسل. فراى كلامهن لم كالمهلبان ولم يصدقوهن<sup>ط</sup>

١٢ فقام بطرس وركض الى القبر فانحنى ونظر الاكفان موضوعة وحدها فمضى متعجبا في نفسه لما كان  
١٣ واذا اثنان منهم كانا منطلقين في ذلك اليوم الى قرية بعيدة عن اورشليم ستين غلوة اسمها عماوس.  
١٤ وكانا يتكلمان بعضهما مع بعض عن جميع هذه الحوادث. وفيما هما يتكلمان وثخا واران اقترب اليهما يسوع  
١٦ نفسه وكان يشي معهما. ولكن امتسكت اعينهما عن معرفته<sup>ط</sup>

ص من مت ٢٧: ٥٧ ومر ١٢: ١٩ و ٢٨: ١٢ ص ٢٨: ٢٥ و ٢٨: ٢٧ ط مت ٢٧: ٥١ و ٢٨: ١٦ ط مت ٢٧: ٥٢ و ٢٨: ١٦  
ع ٢٨: ٢٥ و ٢٨: ٢٧ ط مت ٢٧: ٥١ و ٢٨: ١٦ ط مت ٢٧: ٥٢ و ٢٨: ١٦  
ع ٢٨: ٢٥ و ٢٨: ٢٧ ط مت ٢٧: ٥١ و ٢٨: ١٦ ط مت ٢٧: ٥٢ و ٢٨: ١٦  
ع ٢٨: ٢٥ و ٢٨: ٢٧ ط مت ٢٧: ٥١ و ٢٨: ١٦ ط مت ٢٧: ٥٢ و ٢٨: ١٦  
ع ٢٨: ٢٥ و ٢٨: ٢٧ ط مت ٢٧: ٥١ و ٢٨: ١٦ ط مت ٢٧: ٥٢ و ٢٨: ١٦

٤ لا اثنان من الرسل بل من الباقيات المذكورين في ع ٩.  
انظر ع ١٨ والحاشية وع ٢٣  
• معنى عماوس الحمامات الحارة وهي على بعد نحو سبعة اميال من اورشليم (يوسيفوس حروب اليهود ٦: ٦: ٧). مكانها الان مجهول  
٦ يظهر من الكلام هنا وفي ع ٢١ ان التلميذ لم يعرف يسوع بواسطة عناية رهبانية ولم يقل انه كان بواسطة معجزة خصوصية

١ بعض هذا الاصحاح مقابل متى ص ٢٨ ومر ١٦ ويو ٢٠  
٢١. انظر على الخصوص الحاشية على مت ٢٨: ١، غير انه لم يذكر الا لوقا خبر مخاطبة السيد مع التلميذ الذي رافقها في الطريق الى عماوس (ع ١٢-٣٥) ومع الرسل عند ظهوره الاول بينهم (٢٧-٤٨). وهو وحده اكل القصة الانجيلية بخبر صعود المسيح الى السماء (٥٠-٥٢)  
٢ التي كان جسد السيد ملفوقا بها مع الحنوط  
٢ او مضى بنفسه اي الى بيتو (يو ١٠: ٢٠) متعجبا

١٨١٧ فقال لها ما هذا الكلام الذي تطارحان به وإنتما ماشيان عابسين . فاجاب احدهما الذي اسمه  
كليوباس وقال له هل انت متغرب وحدك في اورشليم ولم تعلم الامور التي حدثت فيها في هذه الايام  
١٩ فقال لها وما هي . فتاللا المختصة يسوع الناصري الذي كان انساناً نبياً . مقتدرآ في الفعل والقول  
٢٠ امام الله وجميع الشعب . كيف اسلمه رؤساء الكهنة وحكامنا لنضاء الموت وصلبوه . ونحن كنا نرجو  
٢١ انه هو المزمع ان يفدي اسرائيل . ولكن مع هذا كله اليوم له ثلاثة ايام منذ حدث ذلك . هل بعض نساء  
٢٢ منا حيرتنا اذ كنن باكرآ عند القبر . ولما لم نجد جسده اتيين قائلات انهن رآين منظر ملائكة قالوا  
٢٣ انه حي . ومضى قوم من الذين معنا الى القبر فوجدوا هكذا كما قالت ايضا النساء واما هو فلم يروه  
٢٤ فقال لها ايها الغيبان والبطيخا القلوب في الايمان بجميع ما تكلم به الانبياء . اما كان ينبغي ان  
٢٥ المسيح يتآلم بهذا ويدخل الى مجده . ثم ابتدا من موسى ومن جميع الانبياء يفسر لها الامور المختصة به في  
جميع الكتب

٢٦٢٨ ثم اقتربوا الى القرية التي كانا منطلقين اليها وهو نظاهم كانه منطلق الى مكان ابعد . فالزماء  
قائلين امكث معنا لانه نحو المساء وقد مال النهار . فدخل ليبيتك معها  
٢٧٢٩ فلما اتكأ معها اخذ خبزآ وبارك وكسر وتاولها . فانفتحت اعينها وعرفاه ثم اخفى عنهما . فقال  
بعضها لبعض ألم يكن قلبنا ملتهبآ فينا اذ كان يكلمنا في الطريق ويوضح لنا الكتب  
٢٨٢٢ فقاما في تلك الساعة ورجعا الى اورشليم ووجدا الاحد عشر مجتهدين هم والذين معهم وهم يقولون  
٢٩ ان الرب قام بالحقيقة وظهر لسمعان . واما هما فكانا يخبران بما حدث في الطريق وكيف عرفاه عند  
كسر الخبز

٢٨: ١٢ و٢٩: ١٢ و٣٠: ١٢ و٣١: ١٢ و٣٢: ١٢ و٣٣: ١٢ و٣٤: ١٢ و٣٥: ١٢ و٣٦: ١٢ و٣٧: ١٢ و٣٨: ١٢ و٣٩: ١٢ و٤٠: ١٢ و٤١: ١٢ و٤٢: ١٢ و٤٣: ١٢ و٤٤: ١٢ و٤٥: ١٢ و٤٦: ١٢ و٤٧: ١٢ و٤٨: ١٢ و٤٩: ١٢ و٥٠: ١٢ و٥١: ١٢ و٥٢: ١٢ و٥٣: ١٢ و٥٤: ١٢ و٥٥: ١٢ و٥٦: ١٢ و٥٧: ١٢ و٥٨: ١٢ و٥٩: ١٢ و٦٠: ١٢ و٦١: ١٢ و٦٢: ١٢ و٦٣: ١٢ و٦٤: ١٢ و٦٥: ١٢ و٦٦: ١٢ و٦٧: ١٢ و٦٨: ١٢ و٦٩: ١٢ و٧٠: ١٢ و٧١: ١٢ و٧٢: ١٢ و٧٣: ١٢ و٧٤: ١٢ و٧٥: ١٢ و٧٦: ١٢ و٧٧: ١٢ و٧٨: ١٢ و٧٩: ١٢ و٨٠: ١٢ و٨١: ١٢ و٨٢: ١٢ و٨٣: ١٢ و٨٤: ١٢ و٨٥: ١٢ و٨٦: ١٢ و٨٧: ١٢ و٨٨: ١٢ و٨٩: ١٢ و٩٠: ١٢ و٩١: ١٢ و٩٢: ١٢ و٩٣: ١٢ و٩٤: ١٢ و٩٥: ١٢ و٩٦: ١٢ و٩٧: ١٢ و٩٨: ١٢ و٩٩: ١٢ و١٠٠: ١٢

١١ انظر الحاشية على مر ٤: ٤٨	٧ قال البعض انه كلوبا او حلفي زوج مريم نسيبة ام السيد . والاصح انه غوره لسبب اختلاف الاسم
١٢ في هذا العمل تصرف السيد كانه رب البيت وبواسطة ذلك وبواسطة كيفية العمل اعلن نفسه للتلميذ	٨ اي هل بالحقيقة انت الرجل الوحيد ولويين الغريباء هنا الذي لا يعلم الامور التي حدثت فيها في هذه الايام
١٣ اي كان يجب ان نعلم ان هذه الكلمات المنعشة لم تكن الا كلمات	٩ انظر الحاشية على مت ٤٠: ١٣ . كان يجب ان ذكر اليوم الثالث مع الكلام النابع بنهض رجاءم
١٤ عبارة يراد بها جملة الرسل على ان واحدا منهم كان حيثل غائبا . انظر يو ١٩: ٢٧ و١٥: ٢٤	١٠ لم تنبهكما هذه الاشياء التي تتكلمان فيها الى فهم ما تنبأت الانبياء عنه وما اعلكم به معلمكم من انه كان في التدبير الالهي ان يتآلم المسيح ثم يدخل مجده بواسطة الآلام
١٥ قابل اكو ٥: ١٥	



## مقدمة انجيل يوحنا

هو اخو يعقوب ورفيقه في الرسولية وابن زبدي (مت ٤: ٢١) وسالومي (انظر الحاشية علي مت ٢٠: ٢٠) وحننة صياد سمك مع ابيه في بيت صيدا الجليل علي بحيرة جنيسارت. وكان ابوه من اهل اليسر في الدنيا لانه ورد في الخبر انه كان له اجري (مرا: ٢٠) وامه من النساء اللواتي رافقن السيد من الجليل وخدمته باموالهن (مت ٢٧: ٥٦) والظاهر ايضا ان رئيس الكهنة كان يعرف يوحنا (ص ١٨: ١٥)

ويكاد يكون من الحق انه كان رفيق اندراوس لما تبعه يسوع في بداية الامر (ص ١: ٢٥-٤٠) ولذلك يُظن انه من اول تلاميذ يوحنا المعبدان اللذين هدها الي يسوع فلازمة في الحال وتعلق به جدا. وقربة السيد اليه مع اخيه يعقوب وبطرس وميزم عن بقية التلاميذ وانهم ليكونوا يهودا لام حوادث حياتهم (انظر مر ٥: ٢٧ والحاشية). ولازم يوحنا السيد في خدمته المشتهرة اشد الملازمة ومع انه هرب مع بقية الرسل لما أمسك السيد في البستان عاد الي ثباته الاول فحضر محاكمة وصلبه واودعه المخلص العناية بامه (ص ١٩: ٢٦ او ٢٧) لم يرد ذكر يوحنا بعد انتهاء الخبر الانجيلي الا نادرا فاذا ورد كان مفروقا دائما بطرس. لما جاء بولس الي اورشليم المرة الاولى بعد ارتداده الي الديانة المسيحية كان يوحنا غائبا (غل ١: ١٩) ولكنه رآه هناك مرة اخرى (غل ٢: ١٢) والظاهر انه لم يكن في اورشليم لما جاء اليها هذا الرسول المرة الاخيرة (اع ١٨: ٢١ الخ). قبل في التخليد انه بقي في اورشليم الي موت مريم نحو سنة ٤٨ م ثم انتقل الي اسيا الصغرى بعد خروج بولس الاخير منها فبشر هناك وانشأ كنائس كثيرة في تلك البلاد وكان اخص مفرو في مدينة افسس. وقيل ايضا انه بعد ذلك لما اثار دوميثيانوس الاضطهاد علي المسيحيين او عند نهاية حكم نبروني في جزيرة بطمس حيث شاهد الرؤيا التي كتبها فلما تبوأ نرفا الملك اطلق فعاد الي افسس وبني يعمل في خدمته الي موته نحو سنة ١٠٠ م وله مئة سنة من العمر

يُظن ان يوحنا كان في اول الامر سريعا حاراً في

حاسياتو محتاجا الي توبخ السيد لاجل اصلاح ما ظهر منه من الميل لروح التعصب والتعزب (لو ٩: ٤٩-٥٤) ولكنه تغير بعد الاصلاح والتقديس بنعمة الله وصار ودودا محبوبا الي الغاية من غير ان يخسر شيئا من حرارته في مقاومة الشر. انظر ا يونا: ٦-١٠ او ٢: ٨ و ١٥ و ٤: ٧-١٢. وربما لاجل هذا السبب ميزة السيد بالحبة الخاصة وكان ذلك عند يوحنا امرا عظيما فكثيرا ما يتلذذ بذكر اسمه تحت لقب التلميذ الذي كان يسوع محبة

وكان يوحنا علي ما يظهر من كتاباته شديد التأمل جديرا ان يكون واسطة الروح القدس لكتابة اعمال السيد وخطاباته التي تعلن اتحاد الشدي بالآب في الطبيعة والارادة ومشاركته وحنوه لنا بعبء المؤمنين

يظهر من اتفاق الشهادات القديمة ان يوحنا كتب انجيله في افسس نحو سنة ٩٧ م اي بعد خراب اورشليم بسنين كثيرة. وما يؤيد هذا القول انه لا يذكر نبوة السيد عن تلك الحادثة وتشيت اليهود لان هذه النبوات كانت قد تمت قبل زمن كتابته

واذ كتب انجيله وهو بعيد عن فلسطين بعد انقراض مملكة اليهود وعبادتهم ولما كثر عدد المرتدين من الديانة الوثنية الي الديانة المسيحية فسر الاصطلاحات والعوائد والاماكن اليهودية التي اتفق له ان يذكرها فسمى الاعياد اعياد اليهود (ص ٥: ١٥ او ٦: ٤) وفسر للتقاري ان بحر الجليل هو بحر طبريا (ص ١: ٦) وان معنى ربي معلم (ص ١: ٢٨) ومعنى مسيا المسيح (١: ٤١) ويعمل عن تصرف السامريين بان اليهود لا يعاملون السامريين (٩: ٤). ويشاهد مثل هذه التفاسير في بقية الاناجيل ولكنها اظهر واكثر ورودا في انجيل يوحنا

وكان يوحنا عارفا بالاناجيل التي كتبت قبل انجيله ومطلعا عليها حتى الاطلاع. فانه يفرض في كتابته ان الذين كتب اليهم عارفون بالحوادث الرئيسة التي جرت في حياة المخلص. وكثيرا ما اشار الي ما ورد في البشيرة الاخيرة

مقدمة انجيل يوحنا

ولكنه قلما يذكر الحوادث التي ذكرها إلا إذا كانت متعلقة  
تعلقاً شديداً بالغاية العظيمة المنصودة من انجيله. ولم ينهر الأ  
بست معجزات خمس منها خاصة يو . وحذف جميع الامثال  
التي ورد خبرها في بقية البشائر وكذلك الموعظة على الجبل  
وخطاب السيد النبوي الأخير . وعلى ذلك قلنا الكتاب لم  
يرد في الانجيل الاخر وما ذكر فيها علق عليه يوحنا اضافات  
مهمة فاكسب معنى جديداً  
واما موضوع البشير فقد ذكره في بداية انجيله (ص ١ :  
٤ و ١٤) وهو مجد الكلمة المتجسدة حيوة ونور الناس وغايته هداية  
الذين يقرأون ما كتبه الى الايمان يسوع من المحيية المذكورة  
لكي ينالوا المحيوة الابدية (ص ٢٠ : ٣١) . ولجل هذه الغاية  
انتخب بعض ما حدث في حيوة المخلص واخبر بها بنوع يظهر  
فيه جلها النعمة والحق اللذين ظهرا في ابن الله . وقص  
الخطابات التي اعلن فيها السيد طبيعته والعمل الذي فوضه  
اليه الآب وفاعلية موته من حيث كونه كفارة عن خطايا  
العالم . ويستخرج من هذا الانجيل أكثر البراهين واصرحها  
على الوهية السيد على انه لم يصف احد من البشائر ما يتعلق  
بناسوته ومحبته وحاسباته البشرية وصفاً أدق واجل ما ذكره  
هذا الرسول  
ولهذا الانجيل صلة تعليمية فذكرت فيه الحقائق المضادة  
للاغلاط التجارية حيث على انه لا يتفق من ذلك بالضرورة

ان الرسول قصد مقاومتها على نوع خصوصي  
قد صرح البشير بانه اتباعاً للغاية التي كتب لاجلها انما  
انتخب من المواد التي كانت بيد (ص ٢٠ : ٣٠ و ٢١ : ٢٥) .  
ومن الواضح ان اخباره تابعة لتاريخ الزمن الذي حدثت  
فيه وبصح ايضاً ترتيبها على الوجه الآتي  
١ المقدمة التي ذكر فيها مجد ابن الله في طبيعته الاصلية  
الالهية واعماله وفي تجسده والغاية المنصودة بذلك (ص ١ : ١٨ -  
٢ بعض حوادث جرت مدة خدمته الجهارية تشير ايضاً  
الى مجده (ص ١٩ : ١ - ص ٥٠ : ١٢) وفي اولا شهادة المعبدان  
وايمان التلاميذ الاولين وبمحت نفوذهم واثان السامريين  
ورجل من اشراف الجليل (١٩ : ١ - ٥٤ : ٤) . وثانياً معجزاته  
ومخاطباته وسيرته في وسط المضادة الشديدة المتزايدة (٥ : ١ -  
١٢ : ٣٦) . ويختتم هذا القسم بتأملات في الاخبار السابقة  
(١٢ : ٣٧ - ٥٠)  
٣ بعض حوادث استعدادية لموته ومتعلقة به وفي ايضاً  
نظهر مجده (١ : ١٣ - ٢٥ : ٢١) وهذا القسم يشتمل اولا خطابات  
لتلاميذه الاختصاص على انفراد وصلاته الاستشفاعية (١ : ١٣ -  
١٧ : ٢٦) وثانياً محامته وآلامه وموته (١٨ : ١ - ١٩ : ٤٢) وثالثاً  
قيامته وظهوره لتلاميذه (ص ٢٠) واضرب الى هذا الخبر  
الاخير ملحق في ذلك الشأن (ص ٢١)

وجود الكلمة الالهية وصفاته الالهية

١ في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله وكان الكلمة الله. هذا كان في البدء عند الله. و٢ وكل شيء به كان وبغيره لم يكن شيء مما كان. فيه كانت الحياة والحياة كانت نور الناس. والنور يضيء في الظلمة والظلمة لم تدركه

ظهور الكلمة الالهية وعمله. شهادة يوحنا المعمدان

٧٦ كان انسان مرسل من الله اسمه يوحنا. هذا جاء للشهادة للنور لكي يؤمن الكل بواسطته.

ب ام ٢٢: ٨ الح وكوا ١٧: ١ ابر ١٠: ١ اور ١٢: ١٢ ت ام ٢٠: ٨ ص ١٧: ١ ابر ٢: ٢ ت في ٢: ٢١ و يوح ١: ٢٢ ج تك ١: ١ ح ٢٢: ٢٢ وع ١٠: ١٠ ا ف ١: ٢ وكوا ١٦: ١ ا عب ٢: ١ اور ١٢: ١٢ ح ص ٢٦: ٦ و ٢٢: ١٢ و يوح ١: ١٢ د ص ١٢: ٨ و ١٢: ٢٥ و ١٢: ٢٥ د ص ١٢: ٢ ر مل ١: ٢ ومث ١٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ راع ١: ١٢

مستنبطة. غير انه كما ان الذي يريد ان يعرف الامم بالاله الحقيقي يستعمل الاصطلاح الاجود الذي يجده (٢٢: ١٨) هكذا البشير تناول الاصطلاح المستعمل واودعه المعنى المسيحي الخاص. وذهب كثيرون الى ان قوله الكلمة مرادف للحكمة غير ان المعنى الاصلي والاستعمال يحملان الى الظن ان المراد هو الاله الذي يكلم الانسان وهذا الظن اوفق لوصف المسيح بكونه الخبير بالاب (١٨: ١) وللقرينة (انظر حاشية ١) ٤ الكلمة متحد بالطبيعة الالهية اتحادا شديدا ومشارك للاموت مشاركة مطلقة من غير حجز او قيد. غير انه في هذا الاتحاد يوجد تمييز (٢: ٢) لا في الوظائف والاعمال فنقط بل في البدء قبل عمل الهي ظاهر. وقد جرت العادة بين المسيحيين ان يعبروا عن هذا التمييز بالاقنوم والاقنومية ولكن الكلام غير الموحى به لا يمكن ان يعبر بالتدقيق عن هذه الحقائق السرية. وربما قصد بالكلمات المستعملة هنا مقاومة الذين ينكرون لاهوت السيد او لا يميزون بين الاقانيم في اللاهوت ٥ اي بواسطته او بعمله وهكذا في ع ١٧. واستعملت هذه العبارة للكلام في الفاعل الاله في روا ٢٦: ١١ وكوا ٩: ١ وغل ١: ١. والظاهر ان في ذلك تلميحا الى ان الابن لا يعمل منفردا عن الاب (انظر ص ١٩: ٥-٢٢) ولا يعمل الاب منفردا عن الابن لان بغيره لم يكن شيء مما كان ٦ اي هو مصدر الحياة من حيث تنشأ جميعها ولا سيما حياة الانسان. وهذه الحياة هي نور ايضا لان بدون المعرفة والنقاوة والفرح التي النور رمزها لا يحيا الانسان حقيقة ٧ المعنى حسب الاصل اضاء وبضيء والاشارة في ذلك الى جميع الاعلانات الالهية للانسان التي لم تدرك فبني الناس جهلاء بالله ادنيا. غير طاهرون

١ لما كان الغرض العظيم من هذا الانجيل اظهار مجد ابن الله المعلن للبشر بدأ الرسول في القول في الكلمة اولا من حيث طبيعته الالهية قبل وجوده في الجسد (ع ١٠). ثانيا من حيث اعماله التي تدل على كونه الخالق الاله لكل الاشياء (٣). ثالثا من حيث كونه مصدر الحياة والنور في نسبتهم السابقة للبشر (٤ و ٥) الذين لم ينبلوه لما رفضوا الشهادة فيه او ضلوا عنها (٦-٨) فانفق اليهود والامم على انكاره وفقدوا فائدة اولاد الله (٩-١٢). رابعا من حيث ظهوره الحاضر للناس لما تجسد واتى ببركات الهية لم يستطع احد ان يفهمها (١٤-١٨)

٢ اشارة الى تك ١: ١ والمعنى ان الكلمة كان في الوجود قبل ان يخلق شيء. والظاهر ان هذه الاشارة باقية في ع ٤ و ٥ وربما ايضا في جميع ما ذكر من اعلان مجد الكلمة في ذلك الاسبوع. انظر ع ٩ و ١٢ و ١٣ و ص ١: ٢

٣ لم يستعمل احد من البشيرين هذا الاصطلاح في تسمية ابن الله الا يوحنا الذي يذكره من غير تفسير فكانه قد جرى بين الناس بمعنى موافق لما اراده البشير. ذهب بعض المفسرين الى انه مأخوذ من العهد القديم حيث وردت الكلمة والحكمة بصورة الشخص (انظر مز ٤٣: ٤ و ٦ و ١١٩: ٨ و ١٠٥ و ١٠٧ و ١٤٧: ١٥ و ١٨ و ١٢: ٢٨ و ام ٨ و ٩) وقد ورد في مصنفات فيلوا الاسكندري التي كانت حيثئلا عظيمة التأثير في مصر وجميع المشرق وكانت فيلوا المذكور يهوديا تابعا لافلاطون. واللفظة التي تباينها في اللغة الارامية معروفة مستعملة عند علماء اليهود في اللاهوت. والظاهر انه جرى استعمالها من اول الامر بين علماء المسيحيين في ذكرهم لشخص المسيح على انه ربما كان ذلك مصحوبا بأراء غير صريحة وغير

١٥ ولم يكن هو النور بل امشهد للنور. كان النور الحقيقي الذي يبين كل انسان آتيا الى العالم. كان في  
 ١٦ الى العالم وكون العالم به ولم يعرفه العالم. الى خاصته جاء وخاصته لم تقبله. واما كل الذين قبلوه فاعطاهم  
 ١٧ سلطانا ان يصيروا اولاد الله اي المومنون باسمه. الذين ولدوا ليس من دم<sup>ط</sup> ولا من مشيئة جسد<sup>ط</sup>  
 ولا من مشيئة رجل بل من الله<sup>غ</sup>

١٨ والكلمة صار جسدا<sup>ك</sup> وحل بيننا ورأينا مجده<sup>ك</sup> مجدا كما لوحيده من الآب ملونا نعمة وحقا<sup>ك</sup>  
 ١٩ يوحنا شهد له ونادى قائلا هذا هو الذي قلت عنه ان الذي يأتي بعدي صار قدامي<sup>ل</sup> لانه

س اش ١: ١٢ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

٨ يحمل الاصل الترجمة على هذا الوجه النور الحقيقي هو  
 الذي اذ اتى الى العالم يبين كل انسان. ويراد بالحقيقي هنا  
 وفي غير مواضع في انجيل يوحنا الاصلي تمييزا عما هو بالنباية  
 وبحسب الظاهر فهو رمز للحقيقي (عب ٢٤: ٩) ولذلك يراد به  
 ايضا الدائم والعام. كان يوحنا المبعوثان السراج الموقد  
 المثير (ص ٣٥: ٥) ولكنه لم يكن باعتبار منشأه وقواه اهلا  
 ليكون النور الحقيقي لكل انسان

٩ اي عموم البشر الذين لم يعرفوه ولم قبلوه. بل ان  
 ذريته الخاصة شعب اسرائيل المتقار لم تقبله (ع ١١). غير ان  
 البعض في جميع الاجيال وبين شعوب مختلفة سيقول لا ارادة  
 بشرية ولا ينسب بشري بل بقوة الهية الى ان قبلوه فصاروا  
 اولاد الله (١٢ و ١٣). الظاهر ان الاشارة الاولى في هذا الكلام  
 هي الى خلاص المومنين الذين بالايام راوا يومه وفرحوا  
 قبل تجسده (ص ٥٦: ٨)

١٠ اوحا وهو يشهد جميع ما مكتم من ان يصيروا اولاد  
 الله

١١ ربما كانت المراد بقوله اولاد الله لا النظر الى فوائد  
 المؤمنين وصفاتهم فقط بل ايضا الى تجسد الكلمة من حيث  
 كونه الابن الوحيد (ع ١٤) وبكرا بين اخوة كثيرين

١٢ في الاصل من دماء بصيفة الجميع وربما كانت المعنى  
 سفك الدم تبعا للاصطلاح العبراني. يظهر من العبارات  
 المتكررة هنا ان اولاد الله صاروا كذلك لا بطقوس خارجة  
 كالتحنان ولا بتناسل بشري كذرية ابراهيم (مت ٢٣: ٩) ولا

بشيء يتوقف على ارادة الانسان بل بارادة الله وقوته  
 (ص ٥٣: ٥)

١٣ يراد بالتجسد هنا عموم الطبيعة البشرية من نفس  
 وجسد. وربما كان ما حمل البشر الى استعمال هذه الكلمة زعم  
 البعض ان جسد السيد لم يكن الا شيئا فقط لاحقيقة. وقوله  
 حل بيننا يشير الى سكن الله بين البشر وكانت الشخينة اية  
 الجسد المنظور في قدس الاقداس رمزا لذلك

١٤ من جملة الصفات المميزة لهذا البشر انه يشير دائما الى  
 ان ما رآه وسمعه هو ورفقاؤه برهان قاطع على صدق ما  
 شهدوا به. قابل لوقا ٢٨: ٩-٢٦ والحوائي

١٥ اي مجدا لا تفتا بالوحيد المولود من الآب. كلمة الوحيد  
 خاصة بيوحنا والظاهر انه فيها اشارة الى ما ورد في ع ١٢  
 بمعنى انه مها كانت نسبة المؤمن لله وليسوع شديدة يجب  
 تمييزها دائما عن النسبة الاشد الكائنة بين يسوع وحده وايدوه

١٦ قابل ع ١٧ حيث ذكر النعمة والحق تمييزا عن  
 الشريعة الموسوية. الكلمة المتجسدة مملوءة نعمة وحقا لانه يعلن  
 وبهيب الرحمة والمغفرة وحقية جميع ما كان مضمنا في الرموز  
 القديمة

١٧ لا تزال شهادة يوحنا باقية من جملة البينات على هذه  
 الحقائق

١٨ اوجاء ليكون قدامي والمعنى انه كان قدامي في المقام  
 والوجود السابق ولو كانت خدمته على الارض بعد خدمتي  
 ولذلك له التقدم علي الآن

كان قبلي<sup>١٦</sup>

١٧ و١٨ ومن ملئ<sup>١٦</sup> نحن جميعاً اخذنا . ونعمة فوق نعمة . لأن الناموس موسى<sup>١٧</sup> أعطي . أما النعمة والحق<sup>١٨</sup> فييسوع المسيح صار . الله لم يره أحد قط . الابن الوحيد الذي هو في حضن<sup>١٩</sup> الآب هو خير<sup>٢٠</sup>

شهادات يوحنا عن المسيح للكنيسة وتلاميذه . اتخذ يسوع تلاميذ

٢١ و٢٢ هذه<sup>٢١</sup> هي شهادة يوحنا حين ارسل اليهود من اورشليم كهنة ولاويين ليسألوه من انت . فاعترف<sup>٢٢</sup> ولم ينكر واقر<sup>٢٣</sup> اني لست انا المسيح . فسألوه انا ماذا . ايليا انت . فقال لست انا . النبي<sup>٢٤</sup> انت .  
٢٣ و٢٤ فاجاب لا . فقالوا له من انت لتعطي جواباً للذين ارسلونا . ماذا تقول عن نفسك . قال انا صوت<sup>٢٥</sup> صارخ في البرية فو<sup>٢٦</sup> مو طريق الرب كما قال اشعيا النبي<sup>٢٧</sup>

٢٥ و٢٦ وكان المرسلون من الفريسيين . فسألوه وقالوا له فابالك نعدان كنت لست المسيح ولا ايليا<sup>٢٧</sup>  
٢٧ ولا النبي<sup>٢٨</sup> . اجابهم يوحنا قائلاً انا اعمد<sup>٢٩</sup> بماء<sup>٣٠</sup> . ولكن في وسطكم قائم<sup>٣١</sup> الذي لستم تعرفونه . هو الذي

ن ص ٨: ١٧ وكوا ١٧: ٢٤ ص ٢٤: ١٧ وف ١٦: ١٧ وكوا ١٦: ١٧ ج خر ٢٠: ٢٣ وث ١٢: ١٧ و١٦: ١٧ وا ١٦: ١٧ ح مت ١١: ١٧ وا ١٦: ١٧ ع ١٤: ١٧ و١٨: ١٧ وا ١٦: ١٧ د يش ٢٢: ٢٤ و١٥: ٢٤ و١٦: ١٧ ع ٢٨: ٢٤ و١٥: ٢٤ و١٦: ١٧ ر ٢٨: ٢٤ و١٥: ٢٤ و١٦: ١٧ ل ١٨: ١٧ و١٥: ٢٤ و١٦: ١٧ س اش ٢٠: ٢٣ و١٦: ١٧ و١٥: ٢٤ و١٦: ١٧ ص مل ١٢: ٢٤

١٩ اي جمعنا نحن المؤمنون به (ع ١٢)  
٢٠ او نعمة مكان نعمة اي بركات متعاقبة متزايدة على الدوام . وهي عبارة جميلة تدل على مل<sup>٢١</sup> المسيح الذي لا يفرغ  
٢١ اي فوضت الرتبة الاقل اعتباراً لخادم (عب ٢: ٣-٦)  
٢٢ واما انجاز بركاتها الرمزية ولا سيما اجراء الرحمة المطلقة الخاص بالله فقط فلا يفرض الا الى ابن الله الذي شركته مع الآب تمكته من اعلان صفاته تعالى للبشر  
٢٣ انظر الحاشية على لوقا ١٦: ٢٢ وايضا ص ١٣: ٢٣  
٢٤ لما اشار البشير في ما سبق الى شهادة يوحنا ذكرها هنا على ما وردت في اوقات مختلفة . فالولا في جوابه للكهنة الذين ارسلوا ليبحثوا في دعواه صرح انه ليس المسيح بل سابقة (ع ١٩-٢٨) . وفي اليوم التالي اشار الى يسوع وقال لتلاميذه انه الذبيحة الموعود بها من الله لاجل التكفير عن خطايا البشر وانه عرفه بواسطة علامة من السماء (٢٩-٣٤) . ثم في الغدا اعاد شهادته وارشد اثنين من تلاميذه الى اتباع يسوع (٣٥-٣٩) . واخبر البشير انه نتج من هذه الشهادة غيره في التلاميذ الذين تبعوا المسيح حديثاً للاقبال باصحابهم اليه وزيادة عددهم بواسطة اجتماعهم الخاص ومعرفة السيد المخارقة العادة ولطافه (٤٠-٥١) . وثبتت شهادة يوحنا عند التلاميذ بواسطة المعجزة الاولى التي صنعها السيد لما حول الماء

خراً في العرس (١: ٢-١٢) . جرت هذه الحوادث بعد معمودية السيد وتجربته وشغلت من الزمان نحو اسبوع  
٢٤ كثيراً ما يستعمل يوحنا كلمة اليهود بمعنى روسائهم المدنيين والروحانيين  
٢٥ عبارة تدل على التشديد في انكاروا انه المسيح  
٢٦ لم يكن ايليا بالمعنى المألوف عند اليهود فانهم كانوا يتظنون رجوعه الشخصي الى الارض (مت ١٧: ١٠) على ان يوحنا جاء بالحقيقة بروح وقوة ايليا (لوقا ١٧: ١٧ والحاشية)  
ولذلك سمى السيد بهذا الاسم (مت ١١: ١٤ و١٧: ١١) وكذلك النبي ملاخيا (٥: ٤) . وربما لم يكن يعلم يوحنا ان تلك النبوة اشارت اليه وكذلك التلاميذ (مر ١١: ٩-١٣)  
٢٧ انظر مت ١٥: ١٨-١٨ وقد استدل بعض اليهود من هذه النبوة ان واحداً من انبيائهم يعود الى الارض ويكون اما المسيح او ملازماً له . انظر مت ١٤: ١٦ والحاشية  
٢٨ بما انهم كانوا فريسيين نسبوا اهمية عظيمة للطهوس الخارجي الذي مارسه يوحنا وهو المعمودية (ع ٢٥) . قابل مر ٣: ٧-١٣  
٢٩ هذا الجواب دفاع عن نفسه لانه صرح بان المسيح الذي اجمعوا على ان له سلطان المعمودية قد جاء وانه كان سابقاً . وهو توخي ايضاً لم لانه يعلم ان الفروض المخارجة في



٤٠ كان اندراوس اخو سمعان بطرس واحداً من الاثنين اللذين سمعا يوحنا وتبعاه. هذا وجد اولاً  
 ٤١ اخاه سمعان فقال له قد وجدنا مسيحاً. الذي تفسيره المسيح. فجاؤا الى يسوع. فنظر اليه يسوع وقال  
 انت سمعان بن يونا. انت تدعى صفاً الذي تفسيره بطرس  
 ٤٢ في الغد اراد يسوع ان يخرج الى الجليل. فوجد فيلبس فقال له اتبعني. وكان فيلبس من  
 بيت صيدا من مدينة اندراوس و بطرس  
 ٤٣ فيلبس وجد ثنائيل وقال له وجدنا الذي كتب عنه موسى في الناموس والانبياء يسوع ابن  
 ٤٤ يوسف الذي من الناصرة. فقال له ثنائيل امن الناصرة يمكن ان يكون شيء صالح. قال له فيلبس  
 تعال وانظر  
 ٤٥ ورأى يسوع ثنائيل مقبلاً اليه فقال عنه هوذا اسرائيلي حقاً لا غش فيه. قال له ثنائيل من  
 ٤٦ ابن تعرفني. اجاب يسوع وقال له. قبل ان دعاك فيلبس وانت تحت التينة رأيتك. اجاب ثنائيل  
 ٤٧ وقال له يا معلم انت ابن الله. انت ملك اسرائيل. اجاب يسوع وقال له هل آمنت لاني قلت لك  
 ٤٨ اني رأيتك تحت التينة. سوف ترى اعظم من هذا. وقال له الحق الحق اقول لكم من الآن ترون  
 السماء مفتوحة وملائكة الله يصعدون ويترلون على ابن الانسان

١٨:٤ مت ٢٥:٤ ب ص ٢٥:٤ ت مت ١٨:١٦ و ص ٢٥:٢ (ع ٤٢-٥١ جد ثار ق ١٨) ث ص ٢١:١٢ ج ص ٢١:٢١  
 ح تلك ١٥:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:١٠ و ٢٠:١٨ و ٢١:١٨ و ٢٢:١٨ و ٢٣:١٨ و ٢٤:١٨ و ٢٥:١٨ و ٢٦:١٨ و ٢٧:١٨ و ٢٨:١٨ و ٢٩:١٨ و ٣٠:١٨ و ٣١:١٨ و ٣٢:١٨ و ٣٣:١٨ و ٣٤:١٨ و ٣٥:١٨ و ٣٦:١٨ و ٣٧:١٨ و ٣٨:١٨ و ٣٩:١٨ و ٤٠:١٨ و ٤١:١٨ و ٤٢:١٨ و ٤٣:١٨ و ٤٤:١٨ و ٤٥:١٨ و ٤٦:١٨ و ٤٧:١٨ و ٤٨:١٨ و ٤٩:١٨ و ٥٠:١٨ و ٥١:١٨  
 د ص ٤١:١٧ و ٤٢:١٧ و ٤٣:١٧ و ٤٤:١٧ و ٤٥:١٧ و ٤٦:١٧ و ٤٧:١٧ و ٤٨:١٧ و ٤٩:١٧ و ٥٠:١٧ و ٥١:١٧ و ٥٢:١٧ و ٥٣:١٧ و ٥٤:١٧ و ٥٥:١٧ و ٥٦:١٧ و ٥٧:١٧ و ٥٨:١٧ و ٥٩:١٧ و ٦٠:١٧ و ٦١:١٧ و ٦٢:١٧ و ٦٣:١٧ و ٦٤:١٧ و ٦٥:١٧ و ٦٦:١٧ و ٦٧:١٧ و ٦٨:١٧ و ٦٩:١٧ و ٧٠:١٧ و ٧١:١٧ و ٧٢:١٧ و ٧٣:١٧ و ٧٤:١٧ و ٧٥:١٧ و ٧٦:١٧ و ٧٧:١٧ و ٧٨:١٧ و ٧٩:١٧ و ٨٠:١٧ و ٨١:١٧ و ٨٢:١٧ و ٨٣:١٧ و ٨٤:١٧ و ٨٥:١٧ و ٨٦:١٧ و ٨٧:١٧ و ٨٨:١٧ و ٨٩:١٧ و ٩٠:١٧ و ٩١:١٧ و ٩٢:١٧ و ٩٣:١٧ و ٩٤:١٧ و ٩٥:١٧ و ٩٦:١٧ و ٩٧:١٧ و ٩٨:١٧ و ٩٩:١٧ و ١٠٠:١٧  
 هـ ص ١٠:٢٦ و ١١:٢٦ و ١٢:٢٦ و ١٣:٢٦ و ١٤:٢٦ و ١٥:٢٦ و ١٦:٢٦ و ١٧:٢٦ و ١٨:٢٦ و ١٩:٢٦ و ٢٠:٢٦ و ٢١:٢٦ و ٢٢:٢٦ و ٢٣:٢٦ و ٢٤:٢٦ و ٢٥:٢٦ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٦ و ٢٨:٢٦ و ٢٩:٢٦ و ٣٠:٢٦ و ٣١:٢٦ و ٣٢:٢٦ و ٣٣:٢٦ و ٣٤:٢٦ و ٣٥:٢٦ و ٣٦:٢٦ و ٣٧:٢٦ و ٣٨:٢٦ و ٣٩:٢٦ و ٤٠:٢٦ و ٤١:٢٦ و ٤٢:٢٦ و ٤٣:٢٦ و ٤٤:٢٦ و ٤٥:٢٦ و ٤٦:٢٦ و ٤٧:٢٦ و ٤٨:٢٦ و ٤٩:٢٦ و ٥٠:٢٦ و ٥١:٢٦ و ٥٢:٢٦ و ٥٣:٢٦ و ٥٤:٢٦ و ٥٥:٢٦ و ٥٦:٢٦ و ٥٧:٢٦ و ٥٨:٢٦ و ٥٩:٢٦ و ٦٠:٢٦ و ٦١:٢٦ و ٦٢:٢٦ و ٦٣:٢٦ و ٦٤:٢٦ و ٦٥:٢٦ و ٦٦:٢٦ و ٦٧:٢٦ و ٦٨:٢٦ و ٦٩:٢٦ و ٧٠:٢٦ و ٧١:٢٦ و ٧٢:٢٦ و ٧٣:٢٦ و ٧٤:٢٦ و ٧٥:٢٦ و ٧٦:٢٦ و ٧٧:٢٦ و ٧٨:٢٦ و ٧٩:٢٦ و ٨٠:٢٦ و ٨١:٢٦ و ٨٢:٢٦ و ٨٣:٢٦ و ٨٤:٢٦ و ٨٥:٢٦ و ٨٦:٢٦ و ٨٧:٢٦ و ٨٨:٢٦ و ٨٩:٢٦ و ٩٠:٢٦ و ٩١:٢٦ و ٩٢:٢٦ و ٩٣:٢٦ و ٩٤:٢٦ و ٩٥:٢٦ و ٩٦:٢٦ و ٩٧:٢٦ و ٩٨:٢٦ و ٩٩:٢٦ و ١٠٠:٢٦

٤٠ يكاد يكون من المحقق ان التلميذ الذي لم يذكر اسمه  
 هو البشير نفسه الذي يغاشى ذكر اسمه في كل انجيله. فان جملة  
 القصة تدل على ان الذي كتبها كان معاً لما حدث  
 ٤١ او كان اول من وجد اي قبل ان وجد يوحنا سمعان  
 او وجد يوحنا اخاه يعقوب. والمراد انه اتي بسمعان الى  
 يسوع في اول الامر بواسطة اخيه اندراوس  
 ٤٢ صفا اسم ارامي كبطرس في اليوناني معناه صخر. وبدل  
 هذا الاسم الجديد على معرفة السيد الالهية بصفات سمعان  
 وخدمته العتيبة. انظر الحاشية على مت ١٨:١٦  
 ٤٣ اي كن تلميذاً لي ولم يستلزم ذلك حيث ان اتباع المسيح  
 دائماً كما صار الامر بعد ذلك  
 ٤٤ انظر الحاشية على مت ٢١:١١. كان بطرس ساكناً في  
 كفرناحوم بعد ذلك بمدة قصيرة. (مت ٨:٥ و ١٤)  
 ٤٥ ورد في ص ٢١: ٢ ان ثنائيل من قانا الجليل حيث  
 ذهب يسوع بعد يومين (١: ٢) وربما كانت حيثه هناك.  
 ثنائيل هو برثماوس على قول اكثر المفسرين. انظر الحاشية

على مت ١٠: ٣  
 ٤٦ انظر الحواشي على مت ٢٣: ٢  
 ٤٧ اي واحد من اسرائيل الحقيقي بمعنى انه كان خادماً  
 لله حقيقياً اميناً مدم من الصلاة وربما اشار يسوع الى تك ٣: ١٢  
 ٢٨ ومزم ١٥  
 ٤٨ يظهر من اقرار ثنائيل انه لم تره عين بشرية في خلوتو  
 (ع ٥٠) وربما كان حيثه يصلي كبنية الاسرائيليين لاجل تجاوز  
 النبوات التي تتعلق بالمسيح. وان كان كذلك فتكون اشارة  
 السيد برهاناً عظيماً له على ان صلاته مقبولة اذ رأى المسيح  
 ٤٩ قوله الحق الحق اقول لكم عبارة خاصة بيوحنا وتقابل  
 العبارة النبوية هكذا يقول الرب  
 ٥٠ اي من الآن فصاعداً ترون براهين اعظم (ع ٥٠) على  
 كوني المسيح  
 ٥١ ربما كانت الاشارة في هذه الكلمات الى رؤيا يعقوب  
 (انظر تك ٢٨: ١٢) والمعنى انه من الآن فصاعداً ترون  
 مواصلة بين السماء وبي في انا نائب البشر تدل عليها تلك

آية تحويل الماء الى خمر في قانا

٣ وفي اليوم الثالث كان عرس في قانا الجليل وكانت أم يسوع هناك. ودعي ايضا يسوع  
٤ وتلاميذه الى العرس. ولما فرغت الخمر قالت أم يسوع له ليس لهم خمر. قال لها يسوع مالي ولكم  
٥ يا امرأة. لم تأت ساعتي بعد. قالت أمه للخدّام بها قال لكم فافعلوه. وكانت ستة اجران من حجارة  
٦ موضوعة هناك حسب تطهير اليهود يسع كل واحد مطرين او ثلاثة. قال لهم يسوع املاوا الاجران  
٧ ماء. فلأوها الى فوق. ثم قال لهم استقوا الآن وقدموا الى رئيس المتكلم. فقدّموا. فلما ذاق رئيس  
٨ المتكلم الماء المتحول خمرًا ولم يكن يعلم من اين هي. لكن الخدّام الذين كانوا قد استقوا الماء علموا. دعا  
٩ رئيس المتكلم العريس وقال له. كل انسان انما يضع الخمر الجيدة أولاً ومتى سكروا فحينئذ الدون. أما  
١٠ انت فقد ابقيت الخمر الجيدة الى الآن

١١ هذه بداية الآيات فعلها يسوع في قانا الجليل واظهر مجده فآمن به تلاميذه

١٢ وبعد هذا انحدر الى كفرناحوم هو وأمّه واخوته وتلاميذه واقاموا هناك اياماً ليست كثيرة

(ع ١-١٢) جد تار ١٢: ١٢ ب يش ٢٨: ١٢ و ص ٤٦: ٤ ث مت ١٨: ١١ و ٢٢: ١٢ ج ص ٢٦: ١١ ح ص ٦١٢  
خ مر ٢: ٢٣ د ص ٤٦: ٤ ذ ص ١٤: ١ ر مت ١٢: ١٢

الرويا المخارقة العادة. في شان تسمية المسيح نفسه باين الانسان  
الظر الحاشية على متى ٢٠: ٨  
١ في اليوم الثالث بعد الحوادث التي جرى ذكرها في  
ص ٤٤: ١-٥١  
٢ ويقال لها الآن ايضا قانا الجليل وهي على بعد نحو ثمانية  
اميال من الناصرة الى الشمال منها  
٣ الظاهر انه كان لمريم نوع من العلاقة بهذه العائلة  
المسورة الحال (ع ٥) وربما دعي يسوع وتلاميذه الى العرس  
لاجلها. ولما كان اجتماع التلاميذ الى السيد في الايام المتأخرة  
تكون دعوتهم ايضا الى العرس متأخرة بحيث انه ربما كانت  
هذه الزيادة لعدد المدعوين سببا لتفوق الخمر. ولم يكن  
السيد قد صنع معجزة الى ذلك الوقت (ع ١١) غير انه يظهر ان  
امه انتظرت بعد حوادث الاسبوع الماضي شروعه المشتهر في  
تثبيت دعواه بكونه المسيح. وكان في قصده ان يفعل ذلك  
ولكنه اعلمها بانه غير خاضع لها في خدمته الخصوصية وعمل  
المعجزات  
٤ حضور السيد في هذه الوليمة دليل على ان القوى  
الحقيقية لا تنهى عن معايشة الناس بل تامر بتطهيرها وترقيتها  
بواسطة تاثير السيرة والمخاطبة المسيحية  
٥ قوله يا امرأة اصطلاح في اليوناني على غاية ما يكون  
من الاعتبار واللباقة وقد خاطب السيد مرة اخرى بهذه  
الكلمة عند مفارقتها اياها المخرقة وهو على الصليب (٢٦: ١١)  
٦ اي زمن اظهر قوتي  
٧ لم تنزل مريم متفقتة ان يسوع يصنع المعجزة ويظهر انها  
ارتأت كيفية اجرائها (ع ٥)  
٨ انظر مر ٢: ٢٣ و ٢٢: ٢٣ والحواشي  
٩ يظهر من عظم الكمية واستعمال الاجران السابق ومدح  
الخمر ان المعجزة كانت صحيحة لا يمكن دخول الحيلة فيها  
١٠ هو المقام لاجل المناظرة على اجراء ما يتعلق بامور  
الوليمة وحقوق الضيافة الى غير ذلك في العرس. هذه المعجزة  
تدل على قوة السيد واعطى ورسولته الالهية وهي برهان على  
ارادته واستملائته للمخ اعظم البركات  
١١ يؤكد مختار يوحنا دائما كلمة آية على المعجزة والعجيبة.  
معنى الآية العلامة وربما كان قصده في استعمالها تنبيه ذهن  
القاري الى مدلول اعمال السيد  
١٢ اي تشدد وتثبت ايمانهم به. انظر ص ١٥: ١١

صعود يسوع الى النصح في اورشليم وتطهير الهيكل وعمله المعجزات . محاورته مع نيقوديموس  
 ١٢ و ١٤ وكان فصيح اليهود قريباً فصعد يسوع الى اورشليم . ووجد في الهيكل الذين كانوا يبيعون بقراً وغنماً  
 ١٥ وحاماً والصيارف جلوساً . فصنع سوطاً من حبال . وطرده الجميع من الهيكل . الغنم والبقر وكب دراهم  
 ١٦ والصيارف وقلب موائدهم . وقال لباعة الحمام ارفعوا هذه من هنا . لا تجعلوا بيت ابي بيت تجارة . فتذكر  
 تلاميذه انه مكتوب غيرة بيتك اكلتني<sup>١٧</sup>

١٨ فاجاب اليهود وقالوا له آية آية تريتنا نحكي تفعل هذا . اجاب يسوع وقال لهم انقضوا هذا الهيكل

(١٢-٢٥ جد تار ف ٢٠) ر خر ١٢: ١٤ وتث ١٦: ١٧ و ١٦: ٢٢ و ص ٥: ١٦ و ١٤: ١١ و ٥٥: ١٢ مت ٢١: ١٢ و مرا ١٥: ١٩ و لو ١٩: ٤٥  
 ش لو ٢١: ٤٦ من مز ٢٦: ٢٦ من تث ١٢: ١٤ الى ١٨: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و مت ٢٨: ٢٨ و ص ٢٠: ٢٦

١٢ لما كان السيد يعتبر جميع الفرائض الالهية صعد الى اورشليم لاجل النصح بعد شروعه في عمله الجهادي لمدة قصيرة (ص ١٢: ٢) فطرد الباعة من الهيكل (١٤-١٧) واعاد ذلك عند نهاية خدمته (انظر مت ٢١: ١٢ والحاشية) واذ طلبوا منه بيته على سلطان الاله تنبأ بقيامته على شكل مجاز لم يفهمه تلاميذه الا بعد تمامه (١٨-٢٢) . ثم عمل معجزات ادت بكثيرين الى الاقرار بكونه المسيح (٢٣-٢٥) وحملت نيقوديموس رجلاً مشهوراً في مجلس اليهود العالي الى الانبياء اليوسرا ليساله عن ملكوت الله الذي كان السيد قد صرح به (ص ٢: ١ و ٢) فاجابه السيد انه لا بد ان يتغير تغيراً كاملاً ولو كان يهودياً قريباً معلماً في اسرائيل حتى يستطيع ان يدرك بركات هذا الملكوت ويشترك فيها (٢) فساقته الحيرة والكبرياء الى جواب يظهر فيه الاحتقار لما قاله السيد (٤) فاعاد يسوع قوله الاول و اشار الى حوادث طهيمة لا يستطيع احد ان يعلل عنها او ينكرها (٥-٨) . ولما سأل نيقوديموس متعباً كيف يمكن ان يكون هذا اجاب السيد بان العجب هو بالحري من جهله وارتيابه واعاد القول بوجوب قبول شهادته (٩-١١) . ثم تقدم الى ذكر اعلانات جديدة تتعلق بنزوله من السماء وطبيعته (١٢ و ١٣) وغاية عيته وكيفية اتمامواياها (١٤ و ١٥) وقصد الهبة الالهية في ارساله (١٦ و ١٧) وتناجى عمله في خلاص الناس ودينوتهم (١٨-٢١) . واما ما نتج من هذه المخاطبة فنستدل عليه مما نمت اليه الاختبار بعد ذلك التي يظهر منها ان الطالب المرتاب الخائف صار تنفيذاً حقيقياً على انه بقي كذلك في السر زمناً طويلاً

١٥ الاصح حسب الاصل اليوناني من الاسل الذي كانت تنكي المحيوانات عليه . وكان السوط المذكور اشارة للسلطان ولما كان الباعة يعرفون عدم جواز عملهم وما يوا سلطة السيد اطاعوا في الحال  
 ١٦ عبارة شبيهة بما ورد في لوقا ٢: ٤٩ وفي تتضمن الادعاء بكونه المسيح  
 ١٧ اية الغيرة لاجل نقاوة بيت الله وشرفه . قوله اكلتني بمعنى الشوق الشديد الذي لا يعبأ بالخطر  
 ١٨ طلبوا اية او سناً لاجل العمل نفوس بل لاجل السلطان وكيفية العمل الذي اجراه السيد  
 ١٩ الظاهر ان تلاميذه السيد ولا اليهود فهموا هذا القول الذي كان لغزاً بالنصد لانه لم يكن قد شرع حينئذ في الكلام على موته جهراً . ونقلوه بعد ذلك بالتهريف ضده (انظر

١٤ هذا هو النصح الاول في خدمة السيد المشتهرة ولم يذكر صعوده الى اورشليم الا يوحنا على انه يستدل من كلام بقية

٢٠ وفي ثلاثة أيام اقيمه<sup>ط</sup>. فقال اليهود في ست واربعين سنة<sup>بني</sup> هذا الهيكل افانت في ثلاثة أيام نقيمه. وأما  
٢٢ هو فكان يقول عن هيكل جسده<sup>ط</sup>. فلما قام من الاموات تذكر تلاميذه انه قال هذا فآمنوا بالكتاب  
والكلام الذي قاله يسوع

٢٣ ولما كان في اورشليم في عيد الفصح<sup>٢</sup> آمن كثيرون باسمه اذا رأوا الآيات التي صنع. لكن يسوع لم  
٢٤ ياتهم<sup>٢</sup> على نفسه لانه كان يعرف الجميع. ولانه لم يكن محتاجا ان يشهد احد عن الانسان لانه علم  
ما كان في الانسان<sup>٢</sup>

٢٥ كان انسان من الفريسيين اسمه نيقوديموس رئيس لليهود. هذا جاء الى يسوع ليلا<sup>٣</sup> وقال له  
يا معلم نعلم انك قد اتيت من الله معلما لان ليس احد يقدر ان يعمل هذه الآيات التي انت تعمل ان لم  
يكن الله معه<sup>٢</sup>

٢٦ اجاب يسوع وقال له الحق الحق اقول لك ان كان احد لا يُولد من فوق<sup>٣</sup> لا يقدر ان يرى  
ملكوت الله

٢٧ قال له نيقوديموس كيف يمكن الانسان ان يُولد وهو شيخ<sup>٣</sup>. أأله يقدر ان يدخل بطن امه ثانية  
ويُولد

٢٨ اجاب يسوع الحق الحق اقول لك ان كان احد لا يُولد من الماء والروح لا يقدر ان يدخل

ط مت ٢٦: ٦١ و ٢٧: ٤٠ و مر ١١: ٥٨ و ٢١: ٥٠ ط ٢١: ٦ و ١١: ٦ و ١٦: ٦ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢ و ٥٠: ٢ و ٥١: ٢ و ٥٢: ٢ و ٥٣: ٢ و ٥٤: ٢ و ٥٥: ٢ و ٥٦: ٢ و ٥٧: ٢ و ٥٨: ٢ و ٥٩: ٢ و ٦٠: ٢ و ٦١: ٢ و ٦٢: ٢ و ٦٣: ٢ و ٦٤: ٢ و ٦٥: ٢ و ٦٦: ٢ و ٦٧: ٢ و ٦٨: ٢ و ٦٩: ٢ و ٧٠: ٢ و ٧١: ٢ و ٧٢: ٢ و ٧٣: ٢ و ٧٤: ٢ و ٧٥: ٢ و ٧٦: ٢ و ٧٧: ٢ و ٧٨: ٢ و ٧٩: ٢ و ٨٠: ٢ و ٨١: ٢ و ٨٢: ٢ و ٨٣: ٢ و ٨٤: ٢ و ٨٥: ٢ و ٨٦: ٢ و ٨٧: ٢ و ٨٨: ٢ و ٨٩: ٢ و ٩٠: ٢ و ٩١: ٢ و ٩٢: ٢ و ٩٣: ٢ و ٩٤: ٢ و ٩٥: ٢ و ٩٦: ٢ و ٩٧: ٢ و ٩٨: ٢ و ٩٩: ٢ و ١٠٠: ٢

مت ٢٦: ٦١ والحاشية	سائر القلوب ما ورد في الحادثة العجيبة الآتية
٢٠ أي مضت على كل تلك المدة في البناء فكانت السنة السادسة والاربعين بعد شروع هيرودس فيه وذلك سنة	١ سبب مجيئ ليلا الخوف من اليهود كما يتضح من مقابلة ذلك بما ورد في يو ١٩: ٣٩
السنة الخامسة عشرة من ملكه (يوسيفوس حروب اليهود ١: ١٢١) ولم يبنو بناؤه الا نحو سنة ٦٣ م سبع سنين قبل ان	٢ ربما اشار نيقوديموس الى نفسه فقط والارجح انه كان قد حصل محاورة بين الروساء من جهة ادعاء يسوع وانه وافقه اخرون في اقتناعه. وما اقر به هنا ليس كون يسوع هو المسيح بل كونه رسولا من الله لاجل التعليم
خربة الرومانيون سنة ٧٠ م	٣ ربما كان الاصح ترجمة هذه العبارة بان يولد ثانية. والاصل اليوناني محتملة وهو اكثر مطابقة لجواب نيقوديموس (٤ع) ولما ورد في غير مواضع من العهد الجديد (مثل تي ٥: ٢٥ وغيره). وهو اصطلاح عند اليهود كانوا يميزون بين الدخول من الديانة الوثنية الى ديانتهم فلا يغيب المعنى عن معلم في الديانة كنوقوديموس
٢١ أي العهد القديم الذي ينبي في مواضع كثيرة بقيامة المسيح. انظر مز ١٠١: ١ والحاشية. قابل ايضا ص ١٠: ٢٠ ولوقا ٢٧: ٣٦ و ٣٧	٤ ذهب كثيرون الى انه بشار بالماء الى المعمودية. وقال بعضهم ان السيد قصد بهذه الكلمات توبخ نيقوديموس لسبب
٢٢ انظر الحاشية على مت ٢٦: ٥٠	
٢٣ لم تذكر هذه الايات ولكنه من الواضح انها كانت عجيبة. انظر ص ٢٥: ٢٣	
٢٤ لم ياتهم نفسه واسرار شخصه وملكوته لجميع الذين ظهروا لهم لاعتبارهم معلما مرسلًا من الله لانه عرف كل ما في باطنهم. وما يؤيد هذا العلم بكل شيء الذي يتد الى جميع	

١٧٦ ملكوت الله. المولود من الجسد جسد هو والمولود من الروح هو روح. لا تشعب اني قلت لك ينبغي ان تولدوا من فوق. الريح تهب حيث تشاء وتسمع صوتها لكنك لا تعلم من اين تأتي ولا الى اين تذهب. هكذا كل من ولد من الروح

١ اجاب نيقوديموس وقال له كيف يمكن ان يكون هذا

١١١٠ اجاب يسوع وقال له انت معلم اسرائيل ولست تعلم هذا. الحق الحق اقول لك اننا نتكلم بما نعلم ونشهد بما رأينا. ولستم تقبلون شهادتنا. ان كنت قلت لكم الارضيات ولستم تؤمنون فكيف تؤمنون ان قلت لكم السمويات. وليس احد صعد الى السماء الا الذي نزل من السماء ابن الانسان الذي هو ابن الانسان. وكما رفع موسى الحية في البرية هكذا ينبغي ان يرفع ابن الانسان لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الابدية

ح ١١: ١١ واكو ١١: ١١ د مت ٢٧: ١١ و ص ١٨: ١١ و ١٦: ٧ و ١٢: ٨ و ٢٨: ١٢ و ١١: ١٤ و ٢٤: ١٤ ذ ع ٢٢ ر ام ١٢: ٢٠ و ص ٢٢: ١٦ و ٢٨: ١٦ و ٢٢: ١٦ و ٢٤: ١٦ و ٢٤: ١٦ و ٢٤: ١٦ م ع ٢٦ و ص ٢٦: ١٦

اهل معبودية التوبة التي عهد بها يوحنا (انظر لوقا ٣٠: ٧). وقال اخرون ان في هذا الكلام مقابلة تامة لما ورد في مت ١١: ٣ حيث يتعلق الفاعل الالهي للتطهير بما هو رمز لعمليوه النار في القول الواحد والماء في الاخر. انظر مز ٦٦: ٢٦ وحز ٢٥: ٣٦ و ٢٦: ٥. وبما يجب الاتباء اليه ان السيد يخاطب واحدا من التريسين الذين كان عندم اعتبار عظيم للطقوس الخارجة. لا يولد من الطبيعة الانسانية الفاسدة الامثلا. وكل ما هو طاهر وموافق للملكوت السماء ليس جسديا في اصله وطبيعته بل روحي وهو عطية لا ينالها الانسان الا من عمل روح الله فيه. ولذلك كثيرا ما يستعمل الجسد والروح في الكتب المقدسة بمعنى حالتي قلب الانسان الغير المتجددة والمتجددة. انظر مثالا لذلك في روم ٧: ١٨ و ٨: ٥-٩ وغل ٥: ١٦-١٩

٦ اي لا تظن ان التغيير الذي ذكرته لا يجنب التصديق لانك لا تستطيع ان تفهم كيف يجريه الله. فان اشياء كثيرة من المسببات العظيمة في العالم الطبيعي التي يراها كل احد حادثة عن اسباب غير منظورة وغير خاضعة للسلطة البشرية فلا عجب اذا حدث مثل ذلك في العالم الروحي (ع ٨). وجمال هذا المثال ومطابقة الواقع اظهر في العبراني واليوناني حيث

١٦ "لأنه هكذا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له  
 ١٧ حياة أبدية. لأنه لم يرسل الله ابنه الى العالم ليدين العالم بل ليخلص به العالم. الذي يؤمن به  
 ١٨ لا يدين والذي لا يؤمن قد دين لأنه لم يؤمن باسم ابن الله الوحيد. وهذه هي الدينونة ان النور قد جاء  
 ٢٠ الى العالم واحب الناس الظلمة اكثر من النور لان اعمالهم كانت شريرة. لان كل من يعمل السيئات  
 ٢١ يبغض النور ولا ياتي الى النور لئلا توبخ اعماله. وأما من يفعل الحق فيقبل الى النور لكي تظهر اعماله  
 انها بالله معمولة

انصراف يسوع من اورشليم. تعليمه وتعميده في اليهودية. شهادة المعمدان مرة اخرى  
 ٢٢ و٢٣ وبعد هذا جاء يسوع وتلاميذه الى ارض اليهودية ومكث معهم هناك وكان يعمد. وكان يوحنا  
 ٢٤ ايضا يعمد في عين نون بقرب ساليم لأنه كان هناك مياه كثيرة وكانوا يأتون ويعتمدون. لأنه لم يكن  
 يوحنا قد ألتى بعد في السجن ٢٥

في روم ٨:٢٠ و١٦:٢ ط لوقا ١٦:٢٧ وص ١٥:٤٥ و١٥:٨ و١٦:١٢ و١٦:١٤ و١٦:٢٠ و١٦:٢٢ ع ص ١٦:٢٠ و١٦:٢٢ و١٦:٢٤  
 غ اي ١٢:٢٤ و١٦:٢٧ و١٦:٢٨ ف مز ١٥:٨ و١٥:١٠ (ع ٢٢-٢٣ جد ثار قد ٢٢) ق ص ٢:٤ ك ١ ص ١٦ ل مت ١٢:٢٥ و  
 ٢:١٤ م

١١ ذهب البعض الى ان هذه الجملة وما بعدها (ع ١٦-٢١) شرح يوحنا على الكلام السابق وحللم الى ذلك تغيير  
 زمان الفعل ومشابهة الانشاء لكناية البشر والاعلان التام  
 بمقصود عمل السيد وحقيقته. وانما لا يستبعد ان السيد اذام  
 شرح اسرار ملكوت الله لنيقوديموس الذي معرفته السابقة  
 أعدته لقبولها وكان في قلبه ميل للحق  
 ١٢ انظر الحاشية على ص ١٤:١. من المحتمل ان يكون في  
 هذا الكلام اشارة الى تقدم اسحق. قابل تك ٢٢:٢٢ و١٦:٢٧ ورو ٨:  
 ٢٣ ظن اليهود ان المسيح ياتي ليخلصهم ويقاص الامم. ولكنه  
 عطية محبة الله للعالم اجمع فمن يقبله يهوديا كان او امسيا ينال  
 حياة أبدية ومن يرفضه يهوديا كان او امسيا يفتي تحت الحكم  
 الذي استوجبه. وأما ما ورد في ان عبي المسيح مولد دينونة  
 ايضا (ص ٢٩:٩) فلاجل اظمار لا مقصد الله بل النتيجة الحاصلة  
 من عدم ايمان الانسان  
 ١٤ لما كان يسوع ابن الله الوحيد لم يكن للذين يرفضونه  
 رجاء تخلص اخر (ع ١٨) بل قد اتوا بلعنة جديدة على انفسهم  
 لما رفضوا النور الذي منحهم الله اياه رحمة منه (١٩) واظهروا  
 عداوتهم الثابتة لطهارة الله ومحبتهم (٢٠)  
 ١٥ من بطبع الحق طاعة قلبية انا يتقاد الى ذلك بواسطة

١٦ ورد في ص ٢٢:٣-٢٦ شهادة اخرى من المعمدان  
 المسيح. وذلك ان السيد اخذ يعمد قبل نهاية خدمة يوحنا  
 (٢٢-٢٤) لحدث من ذلك مباحثة بين تلاميذ يوحنا واليهود  
 رفعت الى معلمهم (٢٥ و٢٦) فاعلمهم بنسبتهم للوضع نحو المسيح  
 واخبرهم بانه انما سابقه وصديق العريس الذي فرحه يقوم  
 بنزع العريس (٢٧-٣٠) واظهر ان ذلك لابد منه لان  
 السموي لابد من ان يكون افضل من الارضي (٣١) فانه  
 يتكلم بمعرفة تامة وشهادة شهادة الله نفسوا والاب محبة وبمطابقة  
 (٣٢-٣٥) فمن يقبله ينال الحياة ومن يرفضه يعاقب بالموت  
 الابدي (٣٦)  
 ١٧ اي كورما  
 ١٨ ربما كانت عين نون وساليم عين وشليم (يش ١٥:٢٣)  
 في اليهودية. على ان اوسايوس وابرونيموس يقولان انها  
 مكانان في السامرة الى الجنوب قليلا من بيت شان  
 ١٩ لم يذكر يوحنا البشير سمعان المعمدان الا على سبيل الاشارة  
 فقط فيطلب خبر ذلك في الاناجيل الاخرى ومن مقابلة هذه  
 الكلمات ورد في مت ٤:١٢ يظهر ان الحوادث المذكورة في  
 ص ١٥:١-٥٤:٤ جرت بين ما ذكر في ع ١١ و١٢ من





١٤<sup>٢</sup> اجاب يسوع وقال لما . كل من يشرب من هذا الماء يعطش ايضا . ولكن من يشرب من الماء الذي اعطيه انا فلن يعطش الى الابد . بل الماء الذي اعطيه يصير فيه ينبوع ماء ينبع الى حياة ابدية .  
 ١٥ قالت له المرأة يا سيد اعطني هذا الماء لكي لا اعطش ولا آتي الى هنا لاستقي  
 ١٦ وقال لها يسوع اذهبي وادعي زوجك وتعالى الى هنا . اجابت المرأة وقالت ليس لي زوج  
 ١٨ قال لها يسوع حسنا قلت ليس لي زوج . لانه كان لك خمسة ازواج والذي لك الآن ليس  
 ١٩ هو زوجك . هذا قلت بالصدق . قالت له المرأة يا سيد ارى انك نبي .  
 ٢٠ ابأوتنا سجدوا في هذا الجبل واتم نقولون ان في اورشليم الموضع الذي ينبغي ان يُسجد فيه  
 ٢١ قال لها يسوع يا امرأة صدقيني انه نائي ساعة<sup>٢١</sup> لاني هذا الجبل ولا في اورشليم تسجدون للآب . انتم  
 ٢٢ تسجدون لما لستم تعلمون . اما نحن فنسجد لما نعلم . لان الخلاص هو من اليهود . ولكن نائي ساعة وهي  
 الآن حين الساجدون الحقيقيون يسجدون للآب بالروح والحق . لان الآب طالب مثل هؤلاء  
 ٢٤ الساجدين له . الله روح<sup>٢٤</sup> . والذين يسجدون له فبالروح والحق ينبغي ان يسجدوا<sup>٢٤</sup>

د ص ٢٥:٦ و ٢٨:٧ ر ص ٢٤:٦ و ٢٥:١٧ و ٢٦:٢ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١  
 في تفس ١٢:٥ و ١١:١ و ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١  
 ع مز ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١

١٤ اسية هذه النعمة المحالة فيو تسد كل اعواز نفسو سدا دائما تاما الى ان ينال كمال سعادة الحياة الابدية  
 ١٥ اذ كانت المرأة لم تقدر ان ترد ان فهم هذه الحقائق الكلية الاعتبار حول السيد كلامه الى حوادث حياتها لكي ينبه ضميرها ويقنعها بسلطانو الالهي  
 ١٦ ذهب البعض الى انه لما كشف السيد للمرأة خطيتها اضطربت وارادت ان تحول الكلام الى مسألة خلافية . وقال اخرون انه لما تيقظ ضميرها اخذت في الرجوع الى الله وسالت باخلاص واجتهاد كيف تطلب وتنال رحمته تعالى . وربما ارادت بقولها ابأوتنا سلفاها السامريين الذين بنوا هيكلآ على جبل جرزم ( انظر الحاشية على تفس ١٣ : ٢٨ ) .  
 والهيكل المذكور خربه يوحنا مركانوس سنة ١٢٩ قبل المسيح غير انه لم يزل السامريون يسجدون في ذلك الجبل ولا يزالون الى الان يترددون اليه  
 ١٧ اختار الله اورشليم موضعا للهيكل ولتقدم الذبايح . انظر امل ٤٨:٨ و ٤٩:٩ و ١٣:١ و مز ٢٧:٦ . وانكر السامريون ذلك وقالوا ان موسى عين جرزم لنقام فيو عبادة الله واستشهدوا بما ورد في تث ٤:٢٧ حسب قراءة نسخة التوراة السامرية فان جرزم فيها عوض هيبال  
 ١٨ بمعنى انه لا يكون حيث لا خلاف في الموضع الذي يسجد للآب فيو فلا فرق بين صهيون وجرزم لان عبادة الآب العام لجميع الشعوب لا تقتصر في مكان واحد دون غيره  
 ١٩ اي مع انكم تعبدون الله معرفتكم به غير صحيحة ولا سيما لانكم ترفضون نبوات الخلاص التي اعلن نفسه فيها جليا  
 ٢٠ اي ان الله روح باعتباره في ذاته وعلى الاطلاق ولذلك يطلب ان يُعبد في طبيعة الانسان الروحية التي هي اشبه بطبيعتو الالهية وبدون ذلك تكون كل انواع العبادة الخارجة خالية من قيمة الحق فاذا وجد كانت العبادة غنية في ما هو ضروري عن الرسوم الخارجة والمواضع التي تقام فيها ( ع ٢١ و ٢٢ ) . قابل اع ٧ : ٢٤ و ١٧ : ٢٤ و ٢٥ : ٢٥ . قال اوغسطينوس انريد ان تصلي في هيكل صلي في نفسك ولكن صرأولا هيكلآ لله

٢٦ و٢٥ قالت له المرأة انا اعلم ان مسياً الذي يقال له المسيح يأتي . فمتى جاء ذاك يخبرنا بكل شيء . قال لها يسوع انا الذي اكلمك هو .  
 ٢٧ وعند ذلك جاء تلاميذه وكانوا يتعجبون انه يتكلم مع امرأة . ولكن لم يقل احد ماذا تطلب او لماذا  
 ٢٨ ٢٦ تتكلم معها . فتركت المرأة جريتها ومضت الى المدينة وقالت للناس هلموا انظروا انسانا قال لي كل ما  
 ٢٩ فعلت . األعل هذا هو المسيح . فخرجوا من المدينة واتوا اليه .  
 ٣٠ وفي اثناء ذلك سأله تلاميذه قائلين يا معلم كل . فقال لهم انا لي طعام لا أكمل لستم تعرفونه  
 ٣١ اتم . فقال التلاميذ بعضهم لبعض األعل احداً انه بشي هلياً كل  
 ٣٢ ٣٠ قال لهم يسوع طعمي ان اعمل مشيئة الذي ارسلني واتم عمله . أما تقولون انه يكون اربعة اشهر ثم  
 ٣٣ يأتي الحصاد . ها انا اقول لكم ارفعوا اعينكم وانظروا الحقل انها قد ابيضت للحصاد . والحاصد ياخذ  
 ٣٤ اجرة ويجمع ثراً للحياة الابدية لكي يفرح الزارع والحاصد معاً . لانه في هذا يصدق القول ان واحداً  
 ٣٥ يزرع وآخر يحصد . انا ارسلتكم لتحصدوا ما لم تعبوا فيه . آخرون تعبوا واتم قد دخلتم على تعبيهم  
 ٣٦ فآمن به من تلك المدينة كثيرون من السامريين بسبب كلام المرأة التي كانت تشهد انه قال كل ما  
 ٣٧ ٣٤ فعلت . فلما جاء اليه السامريون سألوه ان يمكث عندهم . فمكث هناك يومين . فآمن به أكثر جداً  
 ٣٨ بسبب كلامه . وقالوا للمرأة اننا لسنا بعد بسبب كلامك نؤمن . لاننا نحن قد سمعنا ونعلم ان هذا هو  
 بالحقيقة المسيح مخلص العالم

ق ٢٦ و٢٥ ك مت ٢٦: ١١ و ٢٧: ١١ و ٢٨: ١١ و ٢٩: ١١ و ٣٠: ١١ ل ٢٥ ج ٢٦  
 ي دا ٢٦ ب ٢٧ ت ص ٢٨ و ٢٩ و ٣٠

٢١ السامريون كاليهود كانوا ينتظرون مجي المسيح مستنديين على آيات وردت في كتب موسى التي لم يقبلوا غيرها وذلك مثل تث ١٨ : ١٥ - ٢٠ . وكان المرأة تقول انني لا استطيع ان افهم هذه الامور ولكنها جميعها تنضج اذا جاء المسيح الذي يعلمنا تعليمها كافياً ويحكم في جميع المسائل الخلافية . وربما كان قد داخلها ظن ان الذي قال لها كل ما فعلت ( انظر ع ٢٦ ) هو المسيح  
 ٢٢ الظاهر ان هذا هو الاعلان الاول الذي نطق به السيد من جهة كونه المسيح وهو من اوضحها . وربما كان من جملة الاسباب التي حملته الى ذلك اعلان كونه مخلص جميع البشر مع قطع النظر الى جنسيتهم  
 ٢٣ في الاصل كانوا آتين بمعنى انهم لم يصلوا بعد اليه  
 ٢٤ اي في اكالي لارادة الي احد راحة وقوة وقد فعلت ذلك الآن في تعليمي هذه الخاطئة الجاهلة  
 ٢٥ قال بعض المنسرين ان السيد قد اشار بهذه الكلمات الى نفس الزمن من السنة الذي كانوا فيه حينئذ وهو اربعة اشهر قبل الحصاد اي نحو بداية كانون الاول . وربما كان الاصول انه تكلم بمثل جاري يشير الى المدة التي تتوسط عادة بين زمن الزرع والحصاد ويقصد به تعليم الصبر في انتظار نتائج العمل . ويقول السيد انه في ذلك الامر الحصاد الروحي ينع الزرع حالاً او بالمجري زرع آخرون وانهم تحصدون اثمار انعامهم واتم وهم مستشاركون في الجزاء الابدي ( ع ٣٦ - ٣٨ )  
 ٢٦ يراد بهم الانبياء والمسيح وسابته  
 ٢٧ خبير المرأة ساق كثيرين الى ان يؤمنوا في الحال ثم لما رآوا السيد وسمعوا كلامه صار لايمانهم اساساً اثبت . من الامور العجيبة ان اليهود الذين شاهدوا معجزات كثيرة كانوا يطلبون دائماً اية وان التلاميذ انفسهم ارتابوا احياناً واما السامريون الذين لم يروا معجزة قبلوا كلام السيد في الحال وصدقوا انه الحق

ذهاب يسوع الى الجليل . ابراهيم ابن شريف في كفرناحوم

٤٣ و٤٤ وبعد اليومين<sup>٢٨</sup> خرج من هناك ومضى الى الجليل . لان يسوع نفسه شهد ان ليس لنبي كرامة في  
٤٥ وطنه . فلما جاء الى الجليل قبله الجليليون اذ كانوا قد عابوا كل ما فعل في اورشليم في العيد . لانهم هم  
٤٦ ايضاً جاءوا الى العيد . فاجاب يسوع ايضاً الى قانا الجليل حيث صنع الماء خمرًا  
٤٧ وكان خادمًا للملك ابنة مريض في كفرناحوم . هذا اذ سمع ان يسوع قد جاء من اليهودية الى  
٤٨ الجليل انطلق اليه وسأله ان ياتل ويشفي ابنة لانه كان مشرفاً على الموت . فقال له يسوع لا تؤمنون ان  
٤٩ و٥٠ ان لم تروا آيات وعجائب . قال له خادم الملك يا سيد انزل قبل ان يموت ابني . قال له يسوع  
٥١ اذهب . ابنك حي . فآمن الرجل بالكلمة التي قالها له يسوع وذهب . وفيما هو نازل استقبله عبيد  
٥٢ واخبروه قائلين ان ابنك حي . فاستخبرهم عن الساعة التي فيها اخذ يتعافى فقالوا له امس في الساعة  
٥٣ الساعة تركته الخفي . ففهم الاب انه في تلك الساعة التي قال له فيها يسوع ان ابنك حي . فآمن هو  
٥٤ وبينة كله . هذه ايضاً آية ثانية صنعها يسوع لما جاء من اليهودية الى الجليل

(٤٣-٤٤) جد تار ف ٢٥) ث ع ٤٠ ج مت ١٣: ٥٧ ومر ١٦: ٤١ ولوق ٢٤: ٢٤ ح ص ٢: ٢٢ و ٢: ٢٣ خ تك ١٦: ١٦ د ص ٢: ١١ الى ١١

(٤٦-٤٧) جد تار ف ٢٦) د اكوا ٢٢: ٢٢ د ص ١١: ٢٢ و ٢٢

<p>٢٨ انظر ع ٤٠ حيث ذكر ان السيد مكث هناك يومين ٢٩ علاقة الكلام هنا عشرة الهم . ولما كان المركز الديني للأمة التي جاء السيد اليها (ص ١١: ١) في اليهودية قال البعض انها تدعى وطنه . غير انه قد ذكر في غير مواضع ان الناصرة وطنه ولذلك علق غيرهم من المفسرين هذا العدد بالتابع له وجعلوا العلاقة على هذا الوجه وهو ان الجليليين لم يقبلوه الألسهب معجزاتوه وشهرته في اورشليم فكان الامر كما كان قد قال ان ليس لنبي كرامة في وطنه . وقال اخرون ان في الجملة السابقة تقدروا فيكلمون العبارة هكذا مضى الى الجليل ولكنه لم يضر الى الناصرة لان يسوع نفسه شهد ان ليس لنبي</p>	<p>كرامة في وطنه ٢٠ كان واحداً من ضباط بلاط هيرودس رئيس الربع ٢١ هذا القول صحيح وربما اتى به السيد لاجل امتحان اخلاص الضابط . فكان الجواب انه لم يقدم ذلك الطلب لانه اراد ان يرى اية بل لانه كان مؤمناً بان يسوع يستجيب طلبة ويشفي ابنة على انه لم يعلم بحال قوة الخالص ٢٢ ايماناً ثابتاً ان يسوع لم يكن نبياً فقط يعمل عجائب بل كان المسيح كما قال عن نفسه ٢٣ اي في الآية الثانية التي عملها السيد في الجليل (انظر ص ١١: ٢)</p>
--	--



١١ اجابهم ان الذي ابراني هو قال لي احمل سربك وامش . فسألوهُ مَنْ هو الانسان الذي قال لك  
١٢ احمل سربك وامش . اما الذي شفي فلم يكن يعلم مَنْ هو . لان يسوع اعتزل . اذ كان في الموضع جمع  
١٤ بعد ذلك وجده يسوع في الهيكل وقال له ها انت قد برئت . فلا تخطئ ايضاً لئلا يكون لك  
١٥ اشر . فمضى الانسان واخبر اليهود ان يسوع هو الذي ابراه . ولهذا كانت اليهود يطردون يسوع  
ويطلبون ان يقتلوه لانه عمل هذا في السبت .

١٦ اجابهم يسوع ابي يعمل حتى الآن وانا اعمل . فمن اجل هذا كان اليهود يطلبون اكثر ان يقتلوه .  
لانه لم ينقض السبت فقط بل قال ايضاً ان الله ابيه معادلاً نفسه بالله  
١٧ فاجاب يسوع وقال لم الحق الحق اقول لكم لا يقدر الابن ان يعمل من نفسه شيئاً الا ما ينظر  
٢٠ الآب يعمل . لان ما عمل ذاك فهذا يعمل الابن كذلك . لان الآب يحب الابن ويريد جميع ما هو يعمل .  
٢١ وسيريه اعمالاً اعظم من هذه لتعجبوا انتم . لانه كما ان الآب يقيم الاموات ويحيي كذلك الابن ايضاً يحيي

خ مت ١٢: ١٢ و ١٥: ٨ و ١٠: ١٤ و ١٠: ١٤ و ١٠: ١٤ و ١٠: ١٤ و ١٠: ١٤ و ١٠: ١٤  
١٧: ٢٢ و ١٧: ٢٢ و ١٧: ٢٢ و ١٧: ٢٢ و ١٧: ٢٢ و ١٧: ٢٢

١٢ يتبع من كلام الرجل سؤالا يقصد منه او بغير قصد  
ان الذي يستطيع ان يضبط نوايس الطبيعة له ان يبطل  
فرضاً من الفروض الدينية الخارجية  
١٣ لم يكن سؤالا من الذي ابراك بل من الذي قال لك  
احمل سربك فيظهر من ذلك ان المتعصين يحولون نظرم  
عن عمل الي ويلتفتون الى ما يحسبونه خللاً في العمل .  
ويظهر من جواب الرجل (ع ١٥) ومن ملازمته للهيكل (ع ١٤)  
انه كان شكوراً لله لاجل الخير الذي ناله  
١٤ لا يتبع بالضرورة من هذه الكلمات ان الرجل كان  
شريكاً مرتكباً (انظر ص ١٠: ٩ - ١٠: ١٣ و ١٠: ١٣ - ١٠: ١٣)  
ولكنها تحذير عظيم ان الانسان اذا عاد الى الخطية بعد  
ناديب وانقاذ من الله بصيبة امر اشر من عبدة الفصاض  
المائل  
١٥ اخبر اليهود لاجل تبرير نفسهم ولجل اظهار المحسن اليه  
١٦ اي ان الذي رسم السبت عامل على الدوام في  
السبت كما في الايام الاخرى وانا ابنة اعمل مثله . الوجه الذي  
ذكره السيد هنا خاص به ويختلف عما حاشى به تلاميذه من  
جهة الشكوى عليهم بانهم خالفوا السبت كما ورد في مت ١٢: ٨-١٢  
١٧ اي ان الله ابيه الخاص على غير المعنى المألوف من

جهة عامة البشر . قابل رو ٨: ٢٢ . وفهم اليهود بالصواب انه  
كان يدعي حق العمل باعتبار كونه المخلص خلافاً للبشر .  
وكذلك ع ١٩  
١٨ مع ان الابن مساوٍ للآب لا يعمل وحده لان الآب  
والابن يعملان معاً دائماً . وعمل الابن عمل المحبة غير  
المحدودة التي ستظهر في اعمال اعظم ما شوهد في ما مضى  
(ع ٢٠) . ومن هذه الاعمال قوته ليعي (٢١) وسلطانه ليدين  
(٢٢) . اما الاحياء فهذه احياء اخرى في منظور مستقبل هو القيامة  
(٢١ و ٢٨) و احياء رוחي غير منظور حاضر هو التجديد (٢١)  
و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦) وكذلك الدينونة منها ما هو ظاهر منظور  
مستقبل مجاري في الزمان للاول (٢٢ و ٢٧ و ٢٩) ومنها ما هي  
سري غير منظور حاضر متعلق بالتالي (٢٢ و ٢٤ و ٣٠) الآب  
يقم الموتى حقيقة كذلك الابن يقم الموتى روحياً (٢١)  
وسيقم ايضاً الموتى حقيقة (٢٨) . الآب ديان الجميع ولكنه  
قد فوض للابن عمل الدينونة الاخيرة (٢٢ و ٢٧) والآب  
ايضاً يمارس الابن الدينونة (٢٤ و ٣٠) . انظر في ١٠: ١١  
ورو ١٤: ١٩ و ١٢: ١٢ . الحقائق التي مر ذكرها باختصار في ص ١  
٣٠: ٤ أعلنت هنا بنوع اطول  
١١ الاصح بحيث انكم تتعجبون







١٤و١٥ فلما رأى الناس الآية التي صنعها يسوع قالوا ان هذا هو بالحقيقة النبي الذي يأتي الى العالم . واما يسوع فاذا علم انهم مزعمون ان يأتوا ويختطفوه ليعلنوه ملكاً انصرف ايضا الى الجليل وحده .  
١٦و١٧ ولما كان المساء نزل تلاميذه الى المجر . فدخلوا السفينة وكانوا يذهبون الى عبر البحر الى كفرناحوم .  
١٨و١٩ وكان الظلام قد اقبل ولم يكن يسوع قد اتى اليهم . وهاج البحر من ريح عظيمة تهب . فلما كانوا قد جذفوا نحو خمس وعشرين او ثلاثين غلوة نظروا يسوع ماشياً على البحر مقرباً من السفينة فخافوا .  
٢٠و٢١ فقال لهم انا هولا تخافوا . فرضوا ان يبلوه في السفينة وللوقت صارت السفينة الى الارض التي كانوا ذاهبين اليها

٢٢ وفي الغد لما رأى الجمع الذين كانوا واقفين في عبر البحر انه لم تكن هناك سفينة اخرى سوى واحدة وهي تلك التي دخلها تلاميذه وان يسوع لم يدخل السفينة مع تلاميذه بل مضى تلاميذه وحدهم . غير انه  
٢٣ جاءت سفن من طبرية الى قرب الموضع الذي اكلوا فيه الخبز اذ شكر الرب . فلما رأى الجمع ان يسوع ليس هو هناك ولا تلاميذه دخلوا هم ايضا السفن وجاءوا الى كفرناحوم يطلبون يسوع . ولما وجدوه في  
٢٤ عبر البحر قالوا له يا معلم متى صرت هنا

ح تلك ١٠: ٤١ و١١: ١٨ و١٢: ١٨ و١٣: ١ و١٤: ١ و١٥: ١ و١٦: ١ و١٧: ١ و١٨: ١ و١٩: ١ و٢٠: ١ و٢١: ١ و٢٢: ١ و٢٣: ١ و٢٤: ١ و٢٥: ١ و٢٦: ١ و٢٧: ١ و٢٨: ١ و٢٩: ١ و٣٠: ١ و٣١: ١ و٣٢: ١ و٣٣: ١ و٣٤: ١ و٣٥: ١ و٣٦: ١ و٣٧: ١ و٣٨: ١ و٣٩: ١ و٤٠: ١ و٤١: ١ و٤٢: ١ و٤٣: ١ و٤٤: ١ و٤٥: ١ و٤٦: ١ و٤٧: ١ و٤٨: ١ و٤٩: ١ و٥٠: ١ و٥١: ١ و٥٢: ١ و٥٣: ١ و٥٤: ١ و٥٥: ١ و٥٦: ١ و٥٧: ١ و٥٨: ١ و٥٩: ١ و٦٠: ١ و٦١: ١ و٦٢: ١ و٦٣: ١ و٦٤: ١ و٦٥: ١ و٦٦: ١ و٦٧: ١ و٦٨: ١ و٦٩: ١ و٧٠: ١ و٧١: ١ و٧٢: ١ و٧٣: ١ و٧٤: ١ و٧٥: ١ و٧٦: ١ و٧٧: ١ و٧٨: ١ و٧٩: ١ و٨٠: ١ و٨١: ١ و٨٢: ١ و٨٣: ١ و٨٤: ١ و٨٥: ١ و٨٦: ١ و٨٧: ١ و٨٨: ١ و٨٩: ١ و٩٠: ١ و٩١: ١ و٩٢: ١ و٩٣: ١ و٩٤: ١ و٩٥: ١ و٩٦: ١ و٩٧: ١ و٩٨: ١ و٩٩: ١ و١٠٠: ١

كان كثير من الشعب ثابتين في عزيمتهم (ع ١٥) فراقبوا ذهاب التلاميذ (١٦) ولم يقاومهم لانهم راوا ان يسوع بقي في الجهة الشرقية من البحيرة وانه لم يكن هناك سفينة اخرى يذهب فيها . فلما لم يجدوه في الصباح ظنوا انه ذهب برا حول راس البحيرة الشمالي فدخلوا سفناً وصلت في اثناء ذلك قاصدين ان يسبقوه الى كفرناحوم . فكان ذلك سبب تعجبهم وسؤالهم . لا وجدوه هناك قبلهم  
١١ طبرية بلد واقعة على شاطئ بحيرة الجليل الى الجنوب الغربي . ومعظم بناتها ينسب الى هيرودس رئيس الربع الذي جعلها قصبة الجليل وسماها طبريا اكراما لطبيب يوس قيصر . كانت شهيرة لاجل حماماتها الحارة ومدارسها اليهودية ولكن الزلازل خربتها مرارا وسكانها الآن نحو ٢٠٠٠ نسمة

١١ انظر الحاشية على ص ١١: ٢  
١٢ انظر الحاشية على ص ٢١: ١  
١٣ هذه البحيرة التي اشترك في فوائدها الوف من الناس رفعت انشغاف الشعب بالسيد الى اعلى درجة بحيث انهم بدأوا يتبصرون في اخذه في عيد النصح الى اورشليم ليصبروه ملكاً هناك . وذكر البشرون الآخرون ان السيد صرف في الحال الشعب وتلاميذه واما يوحنا فذكر السبب لذلك  
١٤ ربما كانوا قد انتظروا مجي يسوع اليهم مدة من الزمان وهم في السفينة على بعد يسير من الشاطئ  
١٥ انظر الحاشية على ص ٢٤: ٨  
١٦ عرض البحيرة اربعون غلوة  
١٧ لما زال خوفهم (ع ١٩) بعد ان عرفوه  
١٨ اي في المساء السابق . الظاهر انه بعد حدوث البحيرة

٢٦ اجابهم يسوع وقال الحق الحق اقول لكم انتم تطلبونني ليس لانكم رأيتم آياتي بل لانكم اكلتم من الخبز فشبعتم. اعملوا لا الطعام البائذ بل الطعام الباقي للحياة الابدية الذي يعطيكم ابن الانسان لان هذا الله الاب قد ختمه<sup>٢٧</sup>

٢٧٢٨ فقالوا له ماذا نفعل حتى نعمل اعمال الله. اجاب يسوع وقال لهم هذا هو عمل الله ان تؤمنوا بالذي هو ارسله

٢٩٣٠ فقالوا له فآية آية تصنع لئري ونؤمن بك. ماذا نعمل. آباءنا اكلوا المن في البرية كما هو مكتوب انه اعطاهم خبزا من السماء لياكلوا<sup>٣١</sup>

٣٢ فقال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم ليس موسى اعطاكم الخبز من السماء بل ابي يعطيكم الخبز<sup>٣٣</sup> الخفي من السماء. لان خبز الله هو النازل من السماء الواهب حياة للعالم. فقالوا له يا سيد اعطنا في كل حين هذا الخبز<sup>٣٤</sup>

د اكو ١٢: ١٢ ص ١١٤ اوع ٤ د مت ١٢: ١٢ و ١٣: ١٢ و ١٤: ١٢ و ١٥: ١٢ و ١٦: ١٢ و ١٧: ١٢ و ١٨: ١٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢ و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢ و ٤١: ١٢ و ٤٢: ١٢ و ٤٣: ١٢ و ٤٤: ١٢ و ٤٥: ١٢ و ٤٦: ١٢ و ٤٧: ١٢ و ٤٨: ١٢ و ٤٩: ١٢ و ٥٠: ١٢ و ٥١: ١٢ و ٥٢: ١٢ و ٥٣: ١٢ و ٥٤: ١٢ و ٥٥: ١٢ و ٥٦: ١٢ و ٥٧: ١٢ و ٥٨: ١٢ و ٥٩: ١٢ و ٦٠: ١٢ و ٦١: ١٢ و ٦٢: ١٢ و ٦٣: ١٢ و ٦٤: ١٢ و ٦٥: ١٢ و ٦٦: ١٢ و ٦٧: ١٢ و ٦٨: ١٢ و ٦٩: ١٢ و ٧٠: ١٢ و ٧١: ١٢ و ٧٢: ١٢ و ٧٣: ١٢ و ٧٤: ١٢ و ٧٥: ١٢ و ٧٦: ١٢ و ٧٧: ١٢ و ٧٨: ١٢ و ٧٩: ١٢ و ٨٠: ١٢ و ٨١: ١٢ و ٨٢: ١٢ و ٨٣: ١٢ و ٨٤: ١٢ و ٨٥: ١٢ و ٨٦: ١٢ و ٨٧: ١٢ و ٨٨: ١٢ و ٨٩: ١٢ و ٩٠: ١٢ و ٩١: ١٢ و ٩٢: ١٢ و ٩٣: ١٢ و ٩٤: ١٢ و ٩٥: ١٢ و ٩٦: ١٢ و ٩٧: ١٢ و ٩٨: ١٢ و ٩٩: ١٢ و ١٠٠: ١٢

٢٠ لم يجههم السيد راسا على سوالهم ولكنه اظهر لهم ما حركهم من حبة اللذات الدنية الى ان يطلبوه. ثم حول افكارهم الى المعنى الروحي المتعلق بالمعجزة التي شاهدها واعلمهم بانه خبز الحياة الذي نزل من السماء لكي يبذل نفسه لاجل حياة العالم. وقد حكم تعليمه في هذا الخطاب الى اسئلة الشعب واقوالهم ولكنه استخدمها جميعا لاجل توضيح الحق الذي قصد ان يعلمهم به. فافتتح كلامه بقريض الشعب الذين كانوا منشغلين بمصالحهم الزمنية الى طلب الخير الاعظم الذي فوض اليه ان يهبه (٢٦-٢٩) ثم اخبرهم بانه افضل من موسى من حيث كون البركات التي يعطيها روحية ابدية حقيقة (٣٠-٣٤) واظهر لهم ضرورة الايمان به وتأكيد خلاص المومن (٣٥-٤٠) واستنصى هذا الايمان الى عمل نعمة الله (٤١-٤٦). ثم عاد الى موضوع كلامه وقال في مجاز طبيعي انه مصدر حياة تغلب كل انواع الموت (٤٧-٥١) وان تخصيص كل انسان لنفسه هذه الفائدة ضروري للحياة الروحية الخالدة (٥١-٥٨) و اضاف الى ذلك تلجعا الى رجوعه الى السماء ووجوب قبول تعليمه بمعناه الروحي (٥٩-٦٥). وبعد ذلك تركه كثير من تابعيه واما الرسل فقبلوا كلامه وتثبتوا في تعلّمهم به (٦٦-٦٩) على انه بقي بين هذا العدد الصغير خائن واحد (٧٠ و ٧١)

٢١ لم تكن المعجزة آية لهم لانهم لم يروا شيئا من معناها الروحي

٢٢ اي لا تفهموا الطعام عظيم كما كانوا يفعلون في اتباعهم اياه من مكان الى مكان

٢٣ اي شهد له بانه رسوله

٢٤ اعادوا كلمة العمل التي كانت ذكرها السيد (٢٧) وفهموا بالصواب ان معناها هو الاجتماع في الديانة واقروا بانه مرسل من الله ليعلمهم. غير انه لما اجابهم بانه العمل الواحد الاصلي المطلوب منهم هو الانكسار عليه (٢٩) وفهموا انه يدعي الفضل على موسى طلبوا منه شيئا اعظم من معجزته الاخيرة آية تفوق المن (٣٠ و ٣١). فاجابهم ان الذي اعطاهم المن لم يكن موسى بل الله الذي يعطيهم الآن الخبز الخفي من السماء مصدر الحياة الروحية للعالم (٣٢ و ٣٣). واذا اظهروا الطلب لاجل هذا الخبز (٢٤) زادهم تعليمًا

٢٥ انظر الحاشية على مت ٢٨: ١٢. كان عند اليهود تقليد مسند الى تفسير المآخاميم لما ورد في مز ١٦: ٧٢ وهو انه اذا جاء المسيح يعبد معجزة المن

٢٦ انظر الحاشية على ص ١٠١

٢٧ اي دائما. قابل ص ١٥: ٤

٢٥ و٢٦ فقال لهم يسوع انا هو خبز الحياة. مَنْ يَقْبِلْ إِلَيَّ فَلَا يَجُوعُ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِي فَلَا يَعْطَشُ أَبَدًا. وَلَكِنِّي  
٢٧ قُلْتُ لَكُمْ أَنْتُمْ قَدْ رَأَيْتُمُونِي وَلَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ. كُلُّ مَا يُعْطِينِي الآبُ فَالِي يَقْبِلُ وَمَنْ يَقْبِلْ إِلَيَّ لَا أُخْرِجُهُ  
٢٨ خَارِجًا. لِأَنِّي قَدْ نَزَلْتُ مِنَ السَّمَاءِ لَيْسَ لِأَعْمَلِ مَشِيئَتِي بَلْ مَشِيئَةَ الَّذِي أَرْسَلَنِي. وَهَذِهِ مَشِيئَةُ [الآبِ] <sup>ك</sup>  
٤٠ الَّذِي أَرْسَلَنِي أَنْ كُلَّ مَا أَعْطَانِي لَا أَتْلَفُ مِنْهُ شَيْئًا بَلْ أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ. لِأَنَّ هَذِهِ هِيَ مَشِيئَةُ الَّذِي  
أَرْسَلَنِي أَنْ كُلَّ مَنْ يَرَى الْابْنَ وَيُؤْمِنُ بِهِ تَكُونُ لَهُ حَيَوَةُ أَبَدِيَّةٌ وَأَنَا أَقِيمُهُ الْيَوْمَ فِي الْآخِرِ  
٤١ فَكَانَ الْيَهُودُ يَتَذَمَّرُونَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ قَالَ أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. وَقَالُوا لَيْسَ هَذَا هُوَ  
يَسُوعُ بْنُ يَوْسُفَ الَّذِي نَحْنُ عَارِفُونَ بِأَبِيهِ وَآمُو. فَكَيْفَ يَقُولُ هَذَا أَنِّي نَزَلْتُ مِنَ السَّمَاءِ  
٤٢ فَاجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَمْ لَا تَذَمَّرُوا فِيَّ مِثْلَكُمْ. لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَقْبِلَ إِلَيَّ أَنْ لَمْ يُجْذِبْهُ<sup>ك</sup> الآبُ  
٤٣ الَّذِي أَرْسَلَنِي وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ. إِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي الْأَنْبِيَاءِ<sup>ك</sup> وَيَكُونُ الْجَمِيعُ مُتَعَلِّمِينَ مِنْ اللَّهِ. فَكُلُّ مَنْ  
٤٤ سَمِعَ مِنَ الْآبِ وَتَعَلَّمَ يَقْبِلْ إِلَيَّ. لَيْسَ أَنْ أَحَدًا رَأَى الْآبَ إِلَّا الَّذِي مِنْ اللَّهِ. هَذَا قَدْ رَأَى الْآبُ  
٤٥ وَالْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ مَنْ يُؤْمِنُ بِي فَلَهُ حَيَوَةُ أَبَدِيَّةٌ. أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَوَةِ. آبَاؤُكُمْ أَكَلُوا الْمَنَّاءَ فِي

طع ٤٨ و ٥٨ ط ص ١٤: ٧ و ٢٧: ٢ ع ٢٦ و ٢٧ ع ٤٥ ف ص ٢٤: ٢٤ و ٢٨: ١٠ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ ق ص ٢٦: ٢٦  
و ص ٢٥: ٢٥ ك ص ٢٤: ٢٤ ل ص ٢٨: ١٠ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ م ص ٢٤: ٢٤ و ٢٨: ١٠ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ ن ص ٢٥: ٢٥ و ٢٨: ١٠ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣  
ي نش ١: ١ و ٢ و ٣ ب اش ٢٤: ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ ث ص ٢٤: ٢٤ و ٢٨: ١٠ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ ج ص ٢٥: ٢٥ و ٢٨: ١٠ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣  
٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ ح ص ٢٤: ٢٤ و ٢٨: ١٠ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ خ ع ٢٤: ٢٤ و ٢٨: ١٠ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣

٢٨ انظر الحاشية على ص ٤٠: ٥  
٢٩ تريدون آية من السماء قد رأيتموني انا الذي كما قلت  
(ع ٢٣) انني نزلت من السماء ومع ذلك لستم تؤمنون ولكن  
البعض يؤمنون لان كل ما يعطيني الآب فالتي يقبل  
٣٠ يستدل من العبارة استغراق العطية. قابل ع ٢٦ وما  
بعده. وهذا القبول في ع ٢٧ والحياة الابدية في ع ٤٠ انما هو  
لشخص المؤمن  
٣١ الاتفاق التام في القصد بيني وبين ابني بوكه اقبال  
كثيرين اليي وبوكه لم ان جميع الذين يقبلون اليي بنالون  
الترحاب وية امون نفسا وجسدا للنتع بالحياة الابدية  
٣٢ اي من ينظر اليي بالاتباه الشديد الذي يودي الي  
الايمان  
٣٣ انظر الحاشية على ص ١٩: ١. تذر اليهود على قول  
السيد انه نزل من السماء وحسبه مخالف لما كانوا يهودونه  
من ولادته في الارض. فلم يجيبهم على اعتراضهم راسا بل قال  
ما معناه ان تدمركم واعتراضاتكم انما يدل على ان الله لم يجذبكم  
الي ان تؤمنوا بالي علة الحياة الابدية (٤٤) فان هذا الايمان  
في هو نتيجة التعليم الالهي الخاص الذي يعلنه الله لبني (٤٥) على

انه لا يكون مصحوبا بملك المعرفة العامة به التي هي لي وحدي  
(٤٦)  
٢٤ يراد بالاجتذاب استمالة الهبة الالهية. قابل ص ١٢: ٢٣.  
وقد تردد الفلاسفة في اجتماع عمل الله في الارادة مع حرية  
الانسان وعمله الاختياري. غير انه لا يوجد في ذلك صعوبة  
عماية لانه لا يشعر كل انسان بشي اوضح من حرية ارادته.  
وقد فرضها السيد هنا لانه يلوم الذين كانوا يسمونه لاجل  
رفضهم اباه  
٢٥ انظر اش ١٢: ٥٤ و اش ٣١: ٣١-٣٤ والحواشي  
٢٦ اي الذي جاء من الله  
٢٧ شرع الآن السيد في جوابه للذين تدمروا عليه  
(ع ٤١) فاعاد لم القول انه هو خبز الحياة (٤٧ و ٤٨) وجعل  
نفسه تقبض المن الذي لم يستطع ان يخلص من الموت الجسدي  
(٤٩-٥١) وعلق قوته في اعطاء الحياة بامر من على الخصوص  
الاول بذل جسده ودمه لاجل حياة العالم الثاني ان الانسان  
لا ينال الخلاص الا اذا خصص لنفسه بالايمان هذه العطية  
الهبة (٥١-٥٥). ثم قال ان نتيجة ذلك الاتحاد حي ابدية بينه  
وبين المؤمن فيه بعض المشابهة للاتحاد الذي بينه وبين

٥٠. واه البرية وماتوا. هذا هو الخبز النازل من السماء لكي يأكل منه الانسان ولا يموت. <sup>٥١</sup> انا هو الخبز الحي الذي نزل من السماء. ان اكل احد من هذا الخبز يحيا الى الابد. والخبز الذي انا اعطي هو جسدي الذي ابذله من اجل حياة العالم.

٥٢. فخاصم اليهود بعضهم بعضاً قائلين كيف يقدر هذا ان يعطينا جسداً لناكل؟  
٥٣. فقال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم ان لم تأكلوا جسدي ابن الانسان وتشربوا دمه فليس لكم حياة.  
٥٤. و٥٥. فيكم. من يأكل جسدي ويشرب دمي فله حياة أبدية. وانا اقيمته في اليوم الاخير. لان جسدي  
٥٦. و٥٧. مأكل حق ودمي مشرب حق. من يأكل جسدي ويشرب دمي يثبت فيّ وانا فيه. كما ارسلني  
٥٨. الآب الحي وانا حي بالآب فمن يأكلني فهو يحيا بي. هذا هو الخبز الذي نزل من السماء. ليس كما اكل آباؤكم المن وماتوا. من يأكل هذا الخبز فانه يحيا الى الابد.

٥٩. قال هذا في المجمع وهو يعلم في كفرناحوم  
٦٠. فقال كثيرون من تلاميذه اذ سمعوا ان هذا الكلام صعب. من يقدر ان يسمعه. فعلم يسوع في نفسه  
٦١. ان تلاميذه يذمرون على هذا فقال لهم اهذا يعثركم. فان رأيتم ابن الانسان صاعدا الى حيث كان اولاً. الروح هو الذي يحيي. اما الجسد فلا يفيد شيئاً. الكلام الذي اكلهكم هو روح وحياة.  
٦٢. ولكن منكم قوم لا يؤمنون. لان يسوع من البدء علم من هم الذين لا يؤمنون ومن هو الذي يسلمه.

د ج ٢١ د ج ٥١ و ٥٨ ر ص ١٢: ٢ د كوا ١٢: ١ و ع ١: ٥١ و ١٠ ص ١٢: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

الآب (٥٦-٥٨) وكان في كنية كلام السيد هنا اشارة واضحة للمعجزة ولا قول الشعب التي دعت الى هذا الخطاب. وربما كان ايضا في كلامه مطابقة للعشاء الرباني الذي رسمه بعد ذلك غير انه يجب ان يكون تفسير الكلام المجازي الذي اشار فيه الى عهده والرسم السري الذي وضعه بعد ذلك تذكارا دائما ان يكون بحسب تعاليم الروح القدس الصريحة. ومن الواضح ان بذل جسده ودمه بشير الى موته الذي فيه بذل نفسه فدية لاجل الجميع (١ تي ٢: ٦). قابل ع ١١: ٢٨-١١: ٩ وانه يراد بالاكل والشرب الايمان بدمه الذي ياتي المؤمن بمغفرة الخطايا وتبرير الحياة (روا ٤: ٥).  
٢٨. انظر الحاشية على ص ٢٦: ١١  
٢٩. المالك الحياة واهبها  
٤٠. عبارة تدل على الاتحاد الشديد الكائن بين المسيح والمؤمن. وهذا الاتحاد مبني على محبة المسيح ومناظرتهم وكرمهم

وعلى افتقار المؤمن فاذا نال الانسان ذلك نال الحياة الابدية  
٤١. بواسطة معرفته الالهية (انظر ص ٢٥: ٢)  
٤٢. انظر الحاشية على مت ٦: ١١  
٤٣. بعض المفسرين يقدرون هنا جملة بمعنى الا يكون هذا امرا اصعب عليكم ان تؤمنوا به. وقد راخرون الايزيل هذا اعتماضكم. وربما كان الاصول ان علاقة المعنى على الوجه الآتي. انكم تجدون صعوبة في تعاليمي هذه فاذا رأيتم انني اصعد بجسدي الى السماء الا يقتنعكم ذلك بان اقوال صالحة وان كلاي من جهة اكل جسدي لا ينهم بالمعنى الحرفي بل بالمعنى الروحي وان دخول كلاي القلب هو الذي يعطي الحياة (٦٣) و٦٣. ولكن البيئة لا تنفع الغير المؤمن والغير المخلص (٦٤) لانه لا يكون ايمان الا اذا تغير القلب واجتذبه الآب (٦٥)  
٤٤. اي من الزمن الذي شرعوا فيه ان يتبعوه



- ٤ يرى تلاميذك ايضاً اعمالك التي تعمل . لانه ليس احدٌ يعمل شيئاً في الخفاء وهو يريد ان يكون علانية .  
 • ان كنت تعمل هذه الاشياء فاطهر نفسك للعالم . لان اخوتك ايضاً لم يكونوا يؤمنون بى<sup>٣</sup>  
 ٧٦ فقال لهم يسوع ان وقتي لم يحضر بعد<sup>٤</sup> . واما وقتكم ففي كل حين حاضر . لا يقدر العالم ان يبغضكم<sup>٥</sup>  
 ٨ ولكنه يبغضني انا لاني اشهد عليه ان اعماله شريرة . اصعدوا اتم الى هذا العيد . انا لست اصعد بعد الى  
 هذا العيد لان وقتي لم يكمل بعد<sup>٦</sup>  
 ٩ قال لهم هذا ومكث في الجليل  
 ١٠ ولما كان اخوته قد صعدوا حيثئذ صعد هو ايضاً الى العيد لظاهر ابل كانه في الخفاء<sup>٧</sup>  
 ١١ فكان اليهود يطلبونه في العيد ويقولون اين ذاك . وكان في المجمع مناجاة<sup>٨</sup> كثيرة من نحو<sup>٩</sup> .  
 ١٢ بعضهم يقولون انه صالح<sup>١٠</sup> . وآخرون يقولون لابل يفضل الشعب . ولكن لم يكن احدٌ يتكلم عنه جهاراً  
 لسبب الخوف من اليهود<sup>١١</sup>  
 ١٣ ولما كان العيد قد انتصف صعد يسوع الى الهيكل وكان يعلم . فتعجب اليهود قائلين كيف هذا  
 يعرف الكتب وهو لم يتعلم<sup>١٢</sup>  
 ١٤ اجابهم يسوع وقال تعليمي ليس لي بل للذي ارسلني . ان شاء احدٌ ان يعمل مشيئة<sup>١٣</sup> يعرف التعليم<sup>١٤</sup>  
 ١٥ هل هو من الله ام انكم انا من نفسي . من يتكلم من نفسه يطلب مجد نفسه . واما من يطلب مجد الذي

ج مر ٢: ٢١ ح ص ١٢: ١٢ و ٢٠: ٨ و ٢٠: ١١ د ص ١٢: ٢٤ ذ ع ١٦: ٢٠ و ٢٠: ١٨ (ع ١١-١٢ و ١١: ٨ و ١٢: ٨) ج د ث ر ص ١٢: ١١ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٣ و ١٢: ١٤ و ١٢: ١٥ و ١٢: ١٦ و ١٢: ١٧ و ١٢: ١٨ و ١٢: ١٩ و ١٢: ٢٠ و ١٢: ٢١ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٣ و ١٢: ٢٤ و ١٢: ٢٥ و ١٢: ٢٦ و ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٨ و ١٢: ٢٩ و ١٢: ٣٠ و ١٢: ٣١ و ١٢: ٣٢ و ١٢: ٣٣ و ١٢: ٣٤ و ١٢: ٣٥ و ١٢: ٣٦ و ١٢: ٣٧ و ١٢: ٣٨ و ١٢: ٣٩ و ١٢: ٤٠ و ١٢: ٤١ و ١٢: ٤٢ و ١٢: ٤٣ و ١٢: ٤٤ و ١٢: ٤٥ و ١٢: ٤٦ و ١٢: ٤٧ و ١٢: ٤٨ و ١٢: ٤٩ و ١٢: ٥٠ و ١٢: ٥١ و ١٢: ٥٢ و ١٢: ٥٣ و ١٢: ٥٤ و ١٢: ٥٥ و ١٢: ٥٦ و ١٢: ٥٧ و ١٢: ٥٨ و ١٢: ٥٩ و ١٢: ٦٠ و ١٢: ٦١ و ١٢: ٦٢ و ١٢: ٦٣ و ١٢: ٦٤ و ١٢: ٦٥ و ١٢: ٦٦ و ١٢: ٦٧ و ١٢: ٦٨ و ١٢: ٦٩ و ١٢: ٧٠ و ١٢: ٧١ و ١٢: ٧٢ و ١٢: ٧٣ و ١٢: ٧٤ و ١٢: ٧٥ و ١٢: ٧٦ و ١٢: ٧٧ و ١٢: ٧٨ و ١٢: ٧٩ و ١٢: ٨٠ و ١٢: ٨١ و ١٢: ٨٢ و ١٢: ٨٣ و ١٢: ٨٤ و ١٢: ٨٥ و ١٢: ٨٦ و ١٢: ٨٧ و ١٢: ٨٨ و ١٢: ٨٩ و ١٢: ٩٠ و ١٢: ٩١ و ١٢: ٩٢ و ١٢: ٩٣ و ١٢: ٩٤ و ١٢: ٩٥ و ١٢: ٩٦ و ١٢: ٩٧ و ١٢: ٩٨ و ١٢: ٩٩ و ١٢: ١٠٠

- ٥ الظاهر انهم آمنوا بمعجزاته ويكونوا المسيح ولكنهم لم ينفوا صفاته الخفية وغاية رسالتهم فكانوا يرغبون في انه يبين العظمة الزمنية التي حسبوها حقاً له وظنوا انهم يشاركون فيها . غير انه من جوابه لم (٧ع) يظهر بطل آمالهم  
 ٦ اي ان لي عملاً عظيماً اعمله في عالم شرير عدو لي (٧ع) فيجب ان اختار زمناً لاجل اظهار نفسي موافقاً لقضاء رسالتي . واما انتم فليس لكم مثل هذا العمل لتعملوه او مثل هذه العداوة لتقابلوها  
 ٧ اولست صاعداً في ما تريدونه من الزمن والكنية  
 ٨ اي سرّاً بمعنى انه نجيب المجمع الكثرة الذين كانوا حيثئذ على الطريق الى اورشليم . (انظر لوقا ٤٤: ٢ و الحاشية) .  
 ٩ صعد الاثنا عشر ايضاً (ص ٢: ٩) ولكنهم ربما لم يذهبوا معاً  
 ١٠ كان يسوع مشتهراً في اورشليم لسبب معجزاته السابقة هناك (انظر ص ٢٢: ٢ و ٤٥: ٤ و ص ٥) وخبر معجزاته في الجليل  
 ١١ اي كلام في السر  
 ١٢ اي من الذين كانوا يملكون اليه  
 ١٣ اي العلم ولا سيما العلم بالكتب المقدسة . ويظهر من عجب اليهود ان يسوع لم يعلم قبل ذلك في اورشليم تعليماً مشتهراً . وكان سبب عجبهم ان واحداً لم يتعلم في مدارسهم اخذ يمارس وظيفة التعليم . فاجاب ان تعليمي الهى كرسالتي ويعرف ذلك كل من يريد ان يعمل ارادة الله لان روح الطاعة فيه تحمله الى رفض المعلم الذي يطلب مجد نفسه وقبول المعلم الذي يطلب مجد الله فقط (١٨: ١٦) اما انتم الذين تتفخرون موسى فانكم لا تعرفون شريعته ولا تحفظونها لانكم تطلبون قتل واحد يعلمها (١٩)  
 ١٤ انظر ص ١٩: ٥ و ٢٠  
 ١٥ اي كان راغباً من قلبه في عمل مشيئته . تعالى قال احد الفضلاء اننا في الامور البشرية لا بد من ان نعرف قبل ان نحب واما في الامور الروحية فلا بد من ان نحبها لكي نعرفها

١٩ ارسلته فهو صادق وليس فيه ظلم<sup>١٩</sup>. أليس موسى قد اعطاكم الناموس<sup>٢٠</sup> وليس احد منكم يعمل الناموس. لماذا تطلبون ان تقتلوني<sup>٢١</sup>

٢٠ اجاب الجمع وقالوا لك شيطان<sup>٢٢</sup>. من يطلب ان يقتلك

٢١ و٢٢ اجاب يسوع وقال لهم<sup>٢٣</sup> عملاً واحداً علمت فتتعبون<sup>٢٤</sup> جميعاً. لهذا اعطاكم موسى الختان<sup>٢٥</sup>. ليس انه

٢٢ من موسى بل من الآباء<sup>٢٦</sup>. ففي السبت تختنون الانسان. فان كان الانسان يقبل الختان في السبت<sup>٢٧</sup> مثلاً

٢٤ يُنقض ناموس موسى<sup>٢٨</sup> أفتستخطون علي<sup>٢٩</sup> لاني شفيت انساناً كله في السبت<sup>٣٠</sup>. لا تحكموا حسب الظاهر بل احكموا حكماً عادلاً<sup>٣١</sup>

٢٥ و٢٦ فقال قوم من اهل اورشليم<sup>٢٧</sup> أليس هذا هو الذي يطلبون ان يقتلوه<sup>٢٨</sup>. وما هو يتكلم جهاراً ولا يقولون

٢٧ له شيئاً. أألعل الرؤساء عرفوا يقيناً ان هذا هو<sup>٢٩</sup> المسيح<sup>٣٠</sup> حقاً<sup>٣١</sup>. ولكن هذا نعلم من اين هو<sup>٣٢</sup>. وأما المسيح<sup>٣٣</sup> فمتى جاء لا يعرف احد من اين هو<sup>٣٤</sup>

٢٨ فنادى يسوع وهو يعلم في الهيكل قائلاً تعرفوني وتعرفون من اين انا<sup>٢٩</sup> ومن نفسي لم آت بل الذي

٢٩ ارسلني هو حق<sup>٣٠</sup> الذي اتم لستم تعرفونه<sup>٣١</sup>. انا اعرفه لاني منه وهو ارسلني

ع خر ٢:٢٢ وث ٤:٢٢ وص ١٧:١ واع ٢٨:٧ غ مت ٤:١٢ اور ٦:٢ وص ١٦:٥ و ١٧:١ و ٢١:١ و ٢٢:١١ و ٢٣:١١ ل ص ٤٨:٨ و ٥٢:١٠ و ٢٠:١٢ ق لا ٢:١٢ لك ١٠:١٧ ل ص ٨:٥ و ١٦:١ م ث ١٦:١ و ١٧:١ و ٢٢:٢٤ وص ٨:٥ و ١٢:١٢ ن ع ٤٨ ي مت ١٢:٥ و ٢٦:١ و ٢٢:٤٢ ص ١٤:٨ ت ص ٤٣:٥ و ٤٢:٨ ث ص ٢٢:٥ و ٢٦:٨ و ٤٢:٢ ج ص ١٨:١ و ٥٥:٨ ح مت ٢٧:١١ و ٢٧:١٠ و ١٥:١

١٥ اي كذب ينقض الصدق	١٥ حفظ السبت على انكم جعلتموها في شريعتم اشد ما امر بها موسى (انظر خر ٢٠:١٠)
١٦ اي كلامك كلام المجنون. انظر ص ١٠:٢٠. هذا قول الشعب الذين صعدوا الى العيد ولم يطلعوا على مقاصد الرؤساء (ع ٢٥)	٢٠ اي لا تحكموا من غير تبصر في ما تحكمون به
١٧ بعد ان تكلم السيد في ع ١٦-١٨ عن تعليمه اخذ الآن يبرر اعماله ولا سيما ما اغاظهم في ريارته السابقة الى اورشليم (ص ٨:٥ و ٩)	٢١ هم غير الجمع المذكور في ع ٢٠
١٨ اسيه تعجبهم من عمل واحد فقط من اعماله فيه مخالفة حسب الظاهر لقوانينكم من جهة السبت. واما اتم فانكم تخالفون على الدوام شروط السبت لتطيعوا امراً من اوامر موسى بشأن الختان في ذلك اليوم. فاذا كنتم تفعلون ذلك لاجل قضاء طقس خارجي الا يحق لي ان افعله لاجل اجراء ناموس المحبة. انظر الحواشي على مت ١٢:٦ و ٨	٢٢ اي اهو بالحقيقة راي الرؤساء ان هذا هو المسيح بمعنى هل عدلوا عن قولهم ومقصدهم بشأنه والا فكيف يسمون له ان يعلم جهاراً
١٩ بعضهم يعلق قوله لهذا بالعدد السابق اي فتتعبون جميعاً لهذا. وربما كان المراد على الاصح هكذا امركم موسى بالختان لسبب انه كان من الاصل رسم طائفي وانتم قد وضعتم الطنس الطائفي في مقام اعلى من الشروط الموسوية بشأن	٢٣ ورد في النبوات نسبة المسيح البشرية ومكان ولادته. انظر مت ٢:١-٣ و الحواشي. غير ان القول الشائع بينهم كان انه يظهر بنوع غير متظر بحيث يكون منشاء مجهولاً في اول الامر
	٢٤ اي صرخ بصوت عال وبجسارة
	٢٥ اي انكم تعرفون بالحقيقة شيئاً عني وعن منشايتي على انني لم آت من نفسي بل الذي ارسلني هو الله الذي لا تعرفونه. هذا القول الصريح حمل كثيرين من الجمع الى الايمان به (٣١)



مُسْكُوهُ وَلَكِنْ لَمْ يَلْقَ أَحَدٌ عَلَيْهِ الْيَادِي

٤٦ و٤٥ فجاء الخُدام إلى رؤساء الكهنة والفريسيين . فقال هؤلاء لهم لماذا لم تأتوا به . اجاب الخُدام لم يتكلم  
٤٧ و٤٦ قط انسان هكذا مثل هذا الانسان . فاجابهم الفريسيون أَلَعَلَّكُمْ اَنتُمْ اَيْضًا قَدْ ضَلَلْتُمْ . أَلَعَلَّ أَحَدًا مِنْ  
٤٨ الرُّؤَسَاءِ أَوْ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ آمَنَ بِهِ ؟ وَلَكِنْ هَذَا الشَّعْبُ الَّذِي لَا يَفْهَمُ النَّامُوسَ هُوَ مَلْعُونٌ  
٥٠ و٤٩ قال لهم نيقوديموس الذي جاء إليه ليلاً وهو واحدٌ منهم . أَلَعَلَّ نَامُوسَنَا يَدِينُ إِنْسَانًا لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ  
٥١ أَوَّلًا وَيَعْرِفُ مَاذَا فَعَلَ ؟ اجابوا وقالوا له أَلَعَلَّكَ اَنتِ اَيْضًا مِنَ الْجَلِيلِ . فَتَشْ وَانْظُرْ . إِنَّهُ لَمْ يَفِرْ نَبِيًّا  
٥٢ مِنَ الْجَلِيلِ . فَمَضَى كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى بَيْتِهِ

٨ أَمَّا يَسُوعُ فَمَضَى إِلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ

الزانية والساكنون عليها

٢ ثم حضر أيضًا إلى الهيكل في الصبح وجاء إليه جميع الشعب فجلس يعلمهم  
٤٧ و٢ وقدم إليه الكتبة والفريسيون امرأة أُمِسِكَتْ فِي زَنًا . ولما أقاموها في الوسط قالوا له يا معلم هذه  
٥ المرأة أُمِسِكَتْ وهي تزني في ذات الفعل . وموسى في الناموس أوصانا أن مثل هذه تُرْجَمَ ٣ . فإذا نقول  
٦ اَنتِ . قالوا هذا ليجربوه لكي يكون لهم ما يشتكون به عليه . وأما يسوع فأنحنى إلى أسفل وكان يكتب  
٧ بأصبعه على الأرض . ولما استمروا يسألونه انتصب وقال لهم مَنْ كَانَ مِنْكُمْ بِلا خَطِيئَةٍ فَلْيَرْمِهَا أَوَّلًا بِحِجْرٍ .

٢٠ ع ٢ ن مت ٢١: ١٧ ي ص ١٢: ١٢ و ١٦: ٦ و ١٧: ٦ و ٢٠: ١٦ و ٢١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ ب ص ٢: ٢٢ ت ت ١٧: ١٧ و ١٨: ١٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢  
ومت ١٠: ١٧ و ١١: ١٢ (ع ٢-١١ جد قار ف ٨٨) ب لا ٢٠: ١٠ و ٢٢: ٢٢ ت ت ١٧: ١٧ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢

٢٦ كتب المحاميين تُظهِرُ الْاِحتِقَارَ الْعَظِيمَ لِعَامَةِ الشَّعْبِ  
٢٧ اَنتُمْ قَاصِدُونَ أَنْ تَقْتُلُوا إِنْسَانًا لَمْ يَسْمَعْ اِحْتِجَاجَهُ عَنْ  
نَفْسِهِ ضِدًّا لِقَوْلِ الشَّرِيعَةِ . وَكَانَتْ النَتِيجَةُ مِنْ هَذَا التَّوْبِخِ  
الْعَادِلِ اللَّطِيفِ مِنْ وَاحِدٍ مِنْ أَعْضَاءِ مَجْلِسِهِمْ سَبِيحًا لِأُظْهَارِ  
خُبْرَتِهِ جَدِيدٍ وَكَلَامٍ هَزْءٍ وَأَقْوَالٍ عَرَفُوا أَنَّهَا كَاذِبَةٌ  
٢٨ الْكَلَامُ الْوَارِدُ مِنْ ع ٥٣ إِلَى ص ١١: ٨ نَاقِصٌ فِي كَثِيرٍ  
مِنَ النُّسخِ الْقَدِيمَةِ وَأَمَّا فِي النُّسخِ الْمَوْجُودِ فِيهَا فَمِنْ قَرَأَاتٍ  
كَثِيرَةٍ . وَذَهَبَ بَعْضُ الَّذِينَ يَقُولُونَ بِكَوْنِهِ أَصْلِيًّا صَحِيحًا إِلَى  
أَنَّهُ حُلِيفٌ مِنْ تِلْكَ النُّسخِ لِأَنَّ الَّذِينَ حَذَفُوهُ ظَنُّوا أَنَّهُ لَا يَنْبَغُ  
خَطِيئَةُ الزَّانِيَةِ كَافِيًا . وَذَهَبَ كَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ لَا يَعُدُّونَهُ  
قَانُونِيًّا إِلَى أَنَّهُ تَعْلِيمُ رَسُولٍ أُدْخِلَ إِلَى الْمَتْنِ نَحْوَ الْجِيلِ الرَّابِعِ  
لِسَبَبِ فَائِدَتِهِ . وَفِي الْجُمْلَةِ الْبَيِّنَةُ عَلَى صِحَّتِهِ مُتَغَلِّبَةٌ عَلَى أَنَّ  
الْمَسْئَلَةَ لَا تَخْلُو مِنْ وَجْهِ لِّلشَّكِّ فِي مَوْقِعِهِ هُنَا . وَهُوَ يَخْتَلِفُ عَنْ  
أَنْشَاءِ يُوَحْنَا وَيُظْهِرُ أَنَّهُ يَتَعَرَّضُ لِسِيَاقِ الْعِبَارَةِ فَرَمًا كَانَتْ  
الْأَوْفَقَ وَضَعَهُ فِي نِهَآيَةِ لَوْقَا ص ٢١ حَيْثُ يَوْجَدُ فِي بَعْضِ النُّسخِ  
فَأَنَّهُ لَمْ يَحْلُفْ مِنْ بَعْضِ النُّسخِ كَانَ مِنَ الْمُحْتَمَلِ أَنَّهُ إِذَا أُعِيدَ

وُضِعَ فِي غَيْرِ مَحَلٍّ  
١ جَبَلُ الزَّيْتُونِ هُوَ الْمَحَلُّ الَّذِي كَانَ يُخْتَارُهُ السَّيِّدُ لِأَجْلِ  
الْأَنْفِرَادِ . انْظُرْ ص ٢: ١٨ وَلَوْقَا ٢٧: ٢١  
٢ الْأَصْحَاحُ الثَّامِنُ يَتَضَمَّنُ خَبَرَ الزَّانِيَةِ وَالَّذِينَ شَكَّوْهَا  
(ع ٢-١١) وَتَابِعَ خَبَرَ مَبَاحِثَاتِ السَّيِّدِ فِي الْهَيْكَلِ (١٢-٥٩)  
٣ الشَّرِيعَةُ نَامِرٌ بِالْقَتْلِ (لا ٢٠: ١٠ وَت ٢٢: ٢٢) وَأَمَّا  
كَيْفِيَّتُهُ بِالرَّجْمِ فَكَانَ اصْطِلَاحًا عِنْدَهُمْ قَابِلٌ خَر ٢: ٣٥ بِمَا وَرَدَ  
فِي عَدَد ٢٥: ١٥  
٤ ظَنُّوا أَنَّهُمْ أَوْفَعُوهُ فِي دَاهِيَةٍ بَيْنَ أَمْرَيْنِ . لِأَنَّهُ إِذَا حُلِّ  
الْمَرَأَةُ مِنَ الذَّنْبِ شَكُوهُ بِإِحْقَاقِ شَرْعِيَّةٍ مُوسَى وَإِذَا شُجِّبَتْ  
أَغَاظَ الشَّعْبَ لِأَجْلِ مَعَامَلَتِهِ الصَّارِمَةِ عَادَةً جَارِيَةٍ وَتَعَدَّى  
عَلَى حَقُوقِ الْحُكُومَةِ الرُّومَانِيَّةِ . قَابِلٌ مَت ١٥: ٢٢-٢٣  
٥ قَدْ يَرَادُ بِذَلِكَ الْخَطِيئَةُ عَلَى الْعَمُومِ أَوْ خَطِيئَةُ الزَّانِيَةِ الَّتِي  
كَانَتْ حَيْثُ تَقْبَلُ عَامَةً بَيْنَ الْيَهُودِ . فَكَانَ جَوَابُ السَّيِّدِ تَوْبِيخًا  
مُنَاسِبًا لِلْمَرَاتَيْنِ اللَّذِينَ شَكَّوْا الْمَرَأَةَ مِنْ غَيْرِ عَدْرِ الْخَطِيئَةِ أَوْ  
تَحْقِيقِ سُلْطَانِ الشَّرِيعَةِ

مداومة يسوع التعليم في الهيكل . غيظ اليهود ومحاولتهم رجسه

ث رو۲:۲ ج لو۱:۶ و ۱۴:۴ اوص ۱۷:۵ ح ص ۱۷:۵ (ج ۱۲-۵۱ جد تار فہ) خ ص ۱۱:۱ و ۱۰:۲ و ۹:۱ و ۸:۱ و ۷:۱ و ۶:۱ و ۵:۱ و ۴:۱ و ۳:۱ و ۲:۱ و ۱:۱  
و ۷:۱ د ص ۲۱:۵ ذ ص ۷:۲ ا و ۲۱:۱ و ۲۱:۲ ر ص ۲۱:۷ ل ص ۲:۴ و ۱۷:۱۲ و ۱۸:۲۶ م ع ۲۱ و ص ۲۲:۱۶ ش ث ۱۲ و ۱۶ و ۱۵:۱  
ومت ۱۸ و ۱۶ کو ۱:۱ و عب ۲۸:۱ م ص ۲۷:۵

٢ اي ولا انا احكم عليك من وجه كولي واحدا من القضاة.  
قابل لولا ١٣: ١٤. غير ان السيد حكم عليها بكونها خاطية  
ولواي ان يتفقد وظيفة حاكم شرعي

بالفوائد الخاصة بدرجة ابراهيم بنائه على عدم مشايبتهم له  
وعداوتهم لحق الله ورسوله وهو ما ثبت عليهم انهم بنو الشيطان  
الكاذب والافانل الاول (٣٩-٤٧). وعند ذلك زادوه شتمًا  
فلم يحاجهم الا باعادة القول في غاية النعمة من مجريه واصاف  
الى ذلك كلامًا في وجوده الازلي ومقامه الالهي (٤٨-٥٨).  
فهاجوا عليه وارادوا ان يرجوه لاجل التجديف فاختفى عنهم  
بغته (٥٩ع). وجميع هذا الخبر دليل واضح على وداعة السيد  
في احتمال مثل هذه المقاومة من الخطاة وطول اناتو في تكرير  
كلام النعمة لم

١ كانه يقول اني اسلم لكم ان شهادة الانسان لنفسه قد لا تكون صادقة (ع ١٢) الا اذا كان هناك بيئة اخرى (قابل ص ٣١:٥ والمحاشية) غير ان شعوري بمنشأه وبما انتهى اليه لا يكون عديم الفائدة لسبب عماكم عنه (١٤) وانكم عريان لسبب تعودكم المحكم حسب الظاهر فقط الذي كثيرا ما يكون غير صحيح (١٥) وهو مخالف للحكمي العادل الموافق لارادة ابي دائما (١٦) على اني استطيع ان اقدم شاهدا ثانيا كما تطلب شريعتكم (١٧) لانه ما عدا شهادتي لي شهادة ابي (١٨)

١٠ اي ان الدينونة ليست غاية مجيبي المحاضرة الى الارض (قابل ص ١٧:٥ و ٤٧:١٢) ولو كانت كذلك لكانت صادقة

- ١٩ فقالوا له ابن هو ابوك. اجاب يسوع لستم تعرفوني انا ولا ابي. لو عرفتموني لعرفتم ابي ايضا<sup>ط</sup>
- ٢٠ هذا الكلام قاله يسوع في الخزانة وهو يعلم في الهيكل. ولم يمسه احد<sup>ق</sup> لان ساعته لم تكن قد جاءت بعد<sup>د</sup>
- ٢١ قال لهم يسوع ايضا انا امضي وستطلبوني<sup>ف</sup> وتموتون في خطيتكم. حيث امضي انا لا تقدر انتم ان تأتوا
- ٢٢ فقال اليهود العلة يقتل نفسه<sup>غ</sup> حتى يقول حيث امضي انا لا تقدر انتم ان تأتوا. فقال لهم اتم من اسفل. اما انا فمن فوق. اتم من هذا العالم. اما انا فليست من هذا العالم. فقلت لكم انكم تموتون في خطاياكم. لانكم ان لم تؤمنوا بي انا هو تموتون في خطاياكم
- ٢٣ فقالوا له من انت. فقال لهم يسوع انا من البدء. ما اكلتكم ايضا<sup>ه</sup>. ان لي اشياء كثيرة انا انكم واحكم بها من نوحكم. لكن الذي ارسلني هو حق<sup>و</sup>. وانا ما سمعته منه فهذا اقوله للعالم. ولم يفهموا انه كان يقول لهم عن الآب
- ٢٤ فقال لهم يسوع متي رفعت<sup>ز</sup> ابن الانسان فينثني فهمون اني انا هو. وليست افعل شيئا من نفسي بل انكم بهذا كما علي ابي. والذي ارسلني هو معي<sup>ح</sup> ولم يتركني الآب وحدي لاني في كل حين افعل ما يرضيه<sup>د</sup>

نوح ٥:٥٥ و ص ٢:١٦ ط ص ٧:١٤ ط مر ١١:١٢ ع ص ٢٠:٧ غ ص ٨:٧ ل ص ٢٣:١٢ و ٢٤:١٧ و ٢٤:٢٢ ق ع ٢٤ ك ص ٢١:٢ ل ص ١٩:١ و ١٧:١٦ و ١٦:٤ و ١٥:٤٠ م ع ٢١ ن مر ١٦:١٦ ي ص ٢٨:٧ ب ص ٢٢:٢ و ١٥:١٥ ت ص ١٤:٢ و ٢٣:١٢ ث رواة ج ص ١٩:١ و ٢٠:١ ح ص ١١:٢ خ ص ١٠:١ و ١١ د ع ١٦ ذ ص ٢٤:٢ و ٣٠:٢ و ٢٨:٦

- عادية لاني لا اعمل شيئا الا اذا كان موافقا لارادة ابي
- ١١ ربما كان المراد بهذه العبارة الاختصار بمعنى ابن شاهدك الثاني. فاجاب السيد على ذلك ان الاعوجاج الذي يعميكم عن دعواي بعميكم عنه وعن شهادته. وكان هذا الجواب في الخزانة حيث كان كيهون (انظر مر ١٢:٤١ والحاشية) فاغاضهم جدا لانه كان توبيخا مشتهرا غير ان الله لم يسمح بان يمسه احد
- قل حضور ساعته (٢٠)
- ١٢ اي تشتهون ان ارجع اليكم (انظر ص ٢٤:٧) ولكنني لا ارجع فتهلكون وتنصلون عني الى الابد. انظر ص ٢٣:١٢
- ١٣ قول اخر احتقاري بمعنى انه اذا قتل نفسه فنحن ذرية ابراهيم لا تتبعه الى اعماق النجيم المحفوظة للذين يقتلون انفسهم. انظر يوسيفوس جروب اليهود ٨:٣٠. فاجابهم السيد على ذلك انكم من اهل ذلك العالم السفلي كما يظهر من محبتكم العالمية ولهذا كما قلت لكم لا بد من هلاككم (٢٤) واما انا الذي نزلت من السماء فسا ارجع الى هناك. هذا الكلام يظهر جليا
- ١٤ سوال اخر لاجل الماحكة قصدوا به ان يبينوا على الجواب اطالة المقاومة
- ١٥ ربما كان المراد اني انا هو الذي اخطبكم اي ان تعليسي يعلن من انا كما ان النور يشهد لنفسه بلعائنه. قابل ع ١٤
- ١٦ اي انني قادر ان اتكلم واكشف خطاياكم الكثيرة واشجبها ولكن عملي الحاضر هو ان انا ادي للعالم بالحق الذي ينبوع الحق ارسلني لكي اعلنه. وكان هذا هو السبب لعدم اطالتي في الجواب على ما حكتم
- ١٧ هذه الاشارة الى عدم امكانهم انهم لسبب اصرارهم على عدم الايمان مقدمة لقولوا انهم سيعرفونه يوما ما (٢٨) بعضهم لغلاص (قابل ع ١٧:٣ و ٤:٤) وبعضهم للهلاك
- ١٨ اشار الى صليبه. انظر ص ١٤:٢ والحاشية ١٢:٢٣ و ٢٣:٢٣
- اي ان العالم بصلبي اولا ثم يعرفني. قابل ص ١٦:٧-١١



٤٣ و٤٤ بل ذاك ارسلني. لماذا لاتفهون كلامي. لانكم لاتقدرون ان تسمعوا قولي. انتم من ابس هو ابليس وشهوات ايكم تريدون ان تعملوا. ذاك كان قتلاً للناس من البدء ولم يثبت في الحق<sup>٢٧</sup> لانه ليس فيه حق. متى تكلم بالكذب فانما يتكلم بما له لانه كذاب وابو الكذاب. واما انا فلاني اقول الحق لستم تؤمنون بي. من منكم يكتفي على خطية. فان كنت اقول الحق فلماذا لستم تؤمنون بي. الذي من الله يسمع كلام الله. لذلك انتم لستم تسمعون لانكم لستم من الله

٤٨ فاجاب اليهود وقالوا له السنا نقول حسناً انك سامري وبك شيطان

٤٩ و٥٠ اجاب يسوع انا ليس بي شيطان لكني اكرم ابي واتم تهيئونني. انا لست اطلب مجدي. يوجد من

٥١ يطلب ويدن. الحق الحق اقول لكم ان كان احد يحفظ كلامي فلن يرى الموت الى الابد

٥٢ فقال له اليهود الآن علمنا ان بك شيطاناً. قد مات ابراهيم والانبياء. وانت تقول ان كان احد

٥٣ يحفظ كلامي فلن يذوق الموت الى الابد. الملك اعظم من اينا ابراهيم الذي مات. والانبياء ماتوا.

من نجعل نفسك

٥٤ اجاب يسوع ان كنت امجد نفسي فليس مجدي شيئاً. ابي هو الذي يمجدي الذي تقولون انتم انه

٥٥ الهكم ولستم تعرفونه. واما انا فاعرفه. وان قلت اني لست اعرفه اكون مثلكم كاذباً. لكني اعرفه واحفظ

ي ص ٢١ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ب ص ١٧ و ٢٢ ث ص ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ج ص ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ د ص ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ هـ ص ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ ز ص ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ح ص ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ط ص ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ك ص ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠

٢٣ هذه كلمة شتم تترادف الامي والمطوق. فان اليهود كانوا يعثون السامريين كالام والمراطقة. انظر الحاشية على ص ١٤

٢٤ اي لو كان بي شيطان لم اكن ساعياً في تبيد ابي ولا سيما اذا كنت في ذلك اجلب على نفسي عاراً (٤٩ ع) وانما غايي ليست مجدي فاني اترك ذلك لله الذي يجاي عني (٥٠) بل هي ان ابذل الحياة للناس لجميع الذين يتمسكون بتعليمي (٥١). وقد اشار السيد الى هذا القول الكلي الاعتبار بكلام فعال

٢٥ اي لا يموت ابداً. انظر الحاشية على ص ١١ و ٢٦  
٢٦ اذا كنت ادعي بالي اعظم من ابراهيم والانبياء لسبب وعدي لتلاميذي بعدم الموت فهذا المجد قد اعطاني اياه ابي (٥٤). تدعون الهكم ولكنكم لاتعرفونه ولا تحبونه ولا تحفظون كلمته التي انا اعرفها واعلم بها (٥٥) وتدعون انفسكم اولاد ابراهيم فكيف يجب ان تفرحوا في انكم ترونني لانه امتلاً فرحاً اذ علم بجيبي (٥٦)

عاجم بانهم ابنا الشيطان (٤٢-٤٧)

٢٧ اي انكم لاتفهون اقوالي (١٩ و ٢٢ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠) لان قلوبكم غير مستعدة لقبول الحقائق التي انكم بها

٢٨ انظر الحاشية على ص ١٧ و ٢٢. الاشارة الى احتمالم على قتلوه. والمعنى كما انه بظهر من عدم مشايهتكم لابرهم ومقاومتكم لكلمة الله انكم لستم بنبيه بالحق هكذا قد ثبت من مشايهتكم للشيطان انكم بنوه. فانه قد كان منذ البدء كذاباً وقتلاً لما طغى آدم لارتكاب الخطية ووقعه في الموت الزمني والروحي وحرك قايين ليقول اخاه (انظر ا يوحنا ١٠: ١-١٥)

٢٩ اي ان الشيطان خال من الحق بالكلية ومتبع عنه بحيث صار الكذب جزءاً من ذاته فيقال انه ابو كل اكذوبة وكل كذاب

٣٠ وذلك دليل على انكم بنواي الكذب

٣١ او من منكم يثبت على الخطية. اقوالي صادقة لان حياتي خالية من الخطاء

٣٢ انظر ص ٢٠ و ٢٧ والحاشية



٢٦ قال هذا وتفل على الأرض وصنع من التفل طيناً وطلّى بالطين عيني الأعمى . وقال له اذهب  
اغسل في بركة سلوام<sup>١</sup> . الذي تفسيره<sup>٢</sup> مُرسَل . فمضى واغتسل وأتى بصيراً  
٨ فالحجيران والذين كانوا يروثه قبلاً<sup>٣</sup> أنه كان أعمى قالوا ليس هذا هو الذي كان يجلس ويستعطي .  
١٠ آخرون قالوا هذا هو . وآخرون أنه يشبهه . وأما هو فقال اني انا هو . فقالوا له كيف انفتحت عيناك .  
١١ اجاب ذاك وقال . انسان يقول له يسوع صنع طيناً وطلّى عيني وقال لي اذهب الى بركة سلوام  
١٢ واغتسل . فمضيت واغتسلت فابصرت . فقالوا له اين ذاك . قال لا اعلم  
١٤ و١٣ فأتوا الى الفريسيين<sup>٤</sup> بالذي كان قبلاً أعمى . وكان سبت حين صنع يسوع الطين وفتح عيني .  
١٥ و١٦ فسأله الفريسيون ايضاً كيف أبصر . فقال لهم وضع طيناً على عيني واغتسلت فانا أبصر . فقال قوم<sup>٥</sup>  
من الفريسيين هذا الانسان ليس من الله لانه لا يحفظ السبت . آخرون قالوا كيف يقدر انسان خاطئ<sup>٦</sup>  
١٧ ان يعمل مثل هذه الآيات . وكان بينهم انشقاق<sup>٧</sup> . قالوا ايضاً للأعمى ماذا تقول انت عنه من حيث انه  
فتح عينيك . فقال انه نبي<sup>٨</sup>

١٨ فلم يصدق اليهود عنه انه كان أعمى فأبصر حتى دعوا أبوي الذي ابصر . فسألوها قائلين أهذا  
٢٠ ابنكما الذي تقولان انه وُلِدَ أعمى . فكيف يبصر الآن . اجابهم أبواه وقالوا نعلم ان هذا ابننا وأنه وُلِدَ  
٢١ أعمى . وأما كيف يبصر الآن فلا نعلم . او من فتح عيني فلا نعلم . هو كامل السن . اسأله فهو يتكلم  
عن نفسه

٢٢ قال أبواه هذا لانها كانوا يخافون من اليهود . لان اليهود كانوا قد تعاهدوا<sup>٩</sup> انه ان اعترف احد<sup>١٠</sup>  
٢٣ بانه المسيح يخرج من<sup>١١</sup> الجميع . لذلك قال أبواه انه كامل السن اسأله

ح ٢٣:٧ و٢٣:٨ غ ١٥:٢ ولو ١٤:١ د ٢٢:٥ مل ١٤:١٢ ذ ٢٦ ر ص ١٦:١١ ر ص ٢٢:٢ وع ٢٢ س ص ١٢:٧ و١٢:٨  
و ١٢:٩ س ص ١٤:١٦ و ١٤:١٧ س ص ١٣:٧ و ١٢:١٢ و ١٢:١٣ و ١٢:١٤ و ١٢:١٥ و ١٢:١٦ و ١٢:١٧ و ١٢:١٨ و ١٢:١٩ و ١٢:٢٠ و ١٢:٢١ و ١٢:٢٢ و ١٢:٢٣ و ١٢:٢٤ و ١٢:٢٥ و ١٢:٢٦ و ١٢:٢٧ و ١٢:٢٨ و ١٢:٢٩ و ١٢:٣٠ و ١٢:٣١ و ١٢:٣٢ و ١٢:٣٣ و ١٢:٣٤ و ١٢:٣٥ و ١٢:٣٦ و ١٢:٣٧ و ١٢:٣٨ و ١٢:٣٩ و ١٢:٤٠ و ١٢:٤١ و ١٢:٤٢ و ١٢:٤٣ و ١٢:٤٤ و ١٢:٤٥ و ١٢:٤٦ و ١٢:٤٧ و ١٢:٤٨ و ١٢:٤٩ و ١٢:٥٠ و ١٢:٥١ و ١٢:٥٢ و ١٢:٥٣ و ١٢:٥٤ و ١٢:٥٥ و ١٢:٥٦ و ١٢:٥٧ و ١٢:٥٨ و ١٢:٥٩ و ١٢:٦٠ و ١٢:٦١ و ١٢:٦٢ و ١٢:٦٣ و ١٢:٦٤ و ١٢:٦٥ و ١٢:٦٦ و ١٢:٦٧ و ١٢:٦٨ و ١٢:٦٩ و ١٢:٧٠ و ١٢:٧١ و ١٢:٧٢ و ١٢:٧٣ و ١٢:٧٤ و ١٢:٧٥ و ١٢:٧٦ و ١٢:٧٧ و ١٢:٧٨ و ١٢:٧٩ و ١٢:٨٠ و ١٢:٨١ و ١٢:٨٢ و ١٢:٨٣ و ١٢:٨٤ و ١٢:٨٥ و ١٢:٨٦ و ١٢:٨٧ و ١٢:٨٨ و ١٢:٨٩ و ١٢:٩٠ و ١٢:٩١ و ١٢:٩٢ و ١٢:٩٣ و ١٢:٩٤ و ١٢:٩٥ و ١٢:٩٦ و ١٢:٩٧ و ١٢:٩٨ و ١٢:٩٩ و ١٢:١٠٠

٦ استعمال السيد احياناً واسطة خارجية في عمل المعجزة  
ولاسيما في شفاء هذا الأعمى . ولم يذكر السبب لذلك وربما  
كان امتحان ايمان الرجل وزيادة اشهار المعجزة . انظر الحاشية  
على مر ٢٣:٧

٧ غسل العينين فقط على الأصح  
٨ انظر الحواشي على نمحيا ١٥:٣ واش ٦:٨ ولو ١٣:٤ . في  
التفسير الذي اضافة البشير تسبح الى مناسبة اسم الماء الى  
العمل وتدل على ان الرسول الالهى أرسل الى العالم ليهب  
البشر ماء الحياة . قابل عب ١:٢ حيث وردت كلمة الرسول  
المرادفة للرسل هنا لقباً للمسيح

٩ اي الى روساء اليهود الذين كان اكثرهم فريسيين .  
والظاهر ان هذا الاجتماع كان قانونياً سواء كان اجتماع

السندرم او بعض المجالس الدينية لانه كان له سلطان استحضار  
الشهود واصدار الحزم (ع ١٨ و ٢٤ و ٢٤ و ٢٤)  
١٠ ربما كان المراد بالآخرين البعض القليل منهم  
كقيوديموس ويوسف الذي من الرامة  
١١ الظاهر انهم قصدوا بهذا السؤال استقراج شيء منه  
لكي يصح لم الاعتراض على السيد . فلما اجابهم انه نبي وكان  
الجواب طبعياً بسيطاً لم يستطيعوا ان يقولوا شيئاً فاختلوا  
بمحاولون نفي وقوع المعجزة  
١٢ لم يكن ذلك حكماً شرعياً بل اتفاقاً بين الروساء  
١٣ اي يحرم . قيل ان الحرم عند اليهود كان يقوم حينئذ  
بطرده الحرم من بيتهم ومن المجمع ثلاثين يوماً



٢١ فقال يسوع لدينونة<sup>١٧</sup> اتيت انا الى هذا العالم حتى يبصر الذين لا يبصرون ويعي الذين يبصرون  
٤١ و٤٢ فسمع هذا الذين كانوا معه من الفريسيين وقالوا له األعلنا نحن ايضا عريان<sup>١٨</sup>. قال لهم يسوع لو كنتم  
عريان لما كانت لكم خطبة<sup>١٩</sup>. ولكن الآن تقولون اننا نبصر فخطبتكم باقية

١٠ الحق الحق أقول لكم ان الذي لا يدخل من الباب الى حظيرة الخراف بل يطلع من موضع  
١ آخر فذاك سارق ولص . وأما الذي يدخل من الباب فهو راعي الخراف . لهذا يفتح البواب والخراف  
٢ تسمع صوته فيدعو خرافه الخاصة باسماء ويخرجها . ومتى اخرج خرافه الخاصة يذهب امامها والخراف  
٣ تتبعه لانها تعرف صوته . وأما الغريب فلا تتبعه بل تهرب منه لانها لا تعرف صوت الغريب  
٤ هذا المثل قاله لهم يسوع وأما هم فلم يفهموا ما هو الذي كان يكلمهم به

١٦ اشار السيد بالحوادث المذكورة آنفا الى انه نتج من  
مجيئهم الى الارض اثار العيان في الامور الروحية وزيادة  
ظلام الذين ظنوا انفسهم في النور (ع ٢٩-٤١). واذا عبّر  
الفريسيون بين لم الفرق الواضح بين المعلمين الكذبة  
والرعاة الخبيثين (ص ١٠: ١-٦) ثم اعلن نفسه انه الباب  
الحقيقي والمدخل للحظيرة وراعي الخراف الصالح (٢-١٨)  
فنشا من ذلك مباحثة جديدة بشأن (١٩-٢١) والظاهر  
انها جرت بعد الحوادث التي سبق ذكرها ببرهة قصيرة وانها  
متعلقة بها

والاشرار الذين يقبلونه بصبر واسطة لنفسية واعياء العبيدين  
والمكثفين بانفسهم الذين يرفضونه ويحرفونه. قابل آكوا ١٦: ٢٨  
اي هل تقول اننا نحن المعلمين في اسرائيل جهلة الى  
هذا المقدار. فاجابهم السيد لو كنتم جهلة فقط لما كنتم تخطون  
في رفض الحق ولكن المعرفة التي تدعونها وقد حصلتم جانباً  
منها تلقى الذنب عليكم

١ لما ادعى النريسيون على السيد بانه لم يكن نبياً حقيقياً بل كاذباً (ص ٢٤٦) بين لم الفرق بين اللصوص (ع ١٤) والرعاة الحقيقيين (٢-٥) واثبت انه الراعي الصالح وباب حظيرة الخراف

٢ الحظيرة مكان تساق البوا الماشية لاجل وقايتها في الليل

٨٧ فقال لهم يسوع ايضا الحق الحق اقول لكم اني انا باب الخراف. جميع الذين اتوا قبلي هم سراق  
 ١ ولصوص. ولكن الخراف لم تسمع لهم. انا هو الباب. ان دخل بي احد فيخلص ويدخل ويخرج ويجد  
 ١٠ مرعى. السارق لا يأتي الا ليسرق ويذبح ويهلك. واما انا فقد اتيت لتكون لهم حياة وليكون لهم افضل.  
 ١١ انا هو الراعي الصالح. والراعي الصالح يبذل نفسه عن الخراف. واما الذي هو اجير وليس راعيا  
 الذي ليست الخراف له فيرى الذئب مقبلا ويترك الخراف ويهرب. فيخطف الذئب الخراف ويبددها.  
 ١٢ والاجير يهرب لانه اجير ولا يبالي بالخراف. اما انا فاني الراعي الصالح واعرف خاصتي وخاصتي  
 ١٣ تعرفني كما ان الآب يعرفني وانا اعرف الآب. وانا اضع نفسي عن الخراف. ولي خراف اخر ليست  
 ١٤ من هذه الحظيرة ينبغي ان آتي بتلك ايضا فتسمع صوتي وتكون رعية واحدة راع واحد. لهذا يحبني  
 ١٥ الآب لاني اضع نفسي لاخذها ايضا. ليس احد ياخذها مني بل اضعها انا من ذاتي. لي سلطان ان

ج ص ٤٤٨ ح ص ٦١٤ و ١٨: ٢٢ خ ص ١٦: ١٢ د اش ١٠: ١١ و ١٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢  
 ذ رك ١٦: ١١ و ١٧: ١٢ ر تي ٢: ١٢ ل مت ٢٢: ١١ م ص ١٢: ١٥ ش اش ١٠: ١٦ و ١١: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٣: ١٢ و ١٤: ١٢ و ١٥: ١٢  
 ١٦: ١٢ و ١٧: ١٢ و ١٨: ١٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢

١٥ الاجير هو الذي يخدم لاجل مجرد الربح من غير ان  
 يكون له مصلحة شخصية في الخراف. وقد بظهرانه افضل من  
 السارق الا ان الخراف لا تكون مأمونة عنده لانه لا يخاطر  
 بشيء ولا يهتمل شيئا لاجلهم. فلا يكون راعيا حقيقيا لانه  
 خال من الصفة المميزة له وهي المحبة الشخصية الشديدة للكائنة  
 بين يسوع وكل واحد من خرافه (ع ١٤) المشابهة للعبادة  
 للكائنة بين الآب والابن (ع ١٥)

١٦ تلاميذ يسوع سواء كانوا يهودا او امميا رعية واحدة  
 في الامور الجوهرية مهدون بعضهم ببعض بواسطة الاتحاد  
 بالراعي الواحد. ولم يقل السيد حظيرة واحدة لان هذا الاتحاد  
 ليس مجرد البناء الخارجي

١٧ قابل في ٦: ٢-١١ والمحاشي. هذا القول لا يمتنع لنا محبة  
 الآب والابن المتبادلة فقط بل يعلمنا بالاشفاق على جنسنا  
 الساقط

١٨ كان من الضروري التمييز مقاصد الرحمة الالهية ان  
 السيد ياخذ حياته ايضا. انظر رو ٢٥: ٤ والمحاشية

١٩ اي موتي هو عملي الاختياري (انظر ص ١٨: ٥-٨)  
 لان السلطان على حياتي هو لي على انه عمل طاعة للامر الذي  
 قبلته من ابي. قيمة ذبيحة المسيح ناتجة عن اجتماع هذا السلطان  
 مع الطاعة

٨ اية باب حظيرة الخراف فهو المدخل الوحيد للخراف  
 والراعي

٩ ربما كان المعنى جميع الذين اتوا قبلي وأدعوا السلطان  
 الذي لم يكن لاحد قبلي حتى ان يدعيه. وقد اشار السيد  
 بذلك الى الذين طلبوا الخضوع التام لانفسهم (ص ٢٤: ٩)  
 و (٢٤) فادعوا بالمقام الخاص به وحده. انظر مت ٢٣: ٨ و ٢٣: ٨  
 والمحاشية

١٠ انظر المحاشية على ع ٥

١١ ينال الانسان الخلاص بواسطة الوصول راسا الى  
 المسيح فليس هناك باب حاجز بينه وبين النفس

١٢ ينال الراعي الصالح بهذه الوساطة اولا السلامة لنفسه  
 وثانيا حرية الدخول والمخرج والمرعى والسلامة لخرافه.  
 قابل عدد ١٦: ٢٢ و ١٧ و ١٦: ٤

١٣ اي ان المعلمين الكذبة يثبتون الكذب على انفسهم  
 لسبب وجود محبة الذات والطبع فيهم. انظر حز ١٠: ١-١٠.  
 واما المحبة والبركات التي انا امها بسخاء فينته واضعة على  
 كوني الراعي الصالح المنتظر منذ زمن طويل الذي لا يعطي  
 فقط حياة للخراف (حز ٢٣: ٢٤-٢١) بل يعطي ايضا حياة  
 لاجلهم (رك ١٢: ٧)

١٤ كما ان الراعي الصالح يخاطر بحياته بل يضعها لاجل  
 خرافه كذلك المسيح يبذل حياته لاجل خرافه الروحي

اضعها ولي سلطان ان آخذها ايضاً<sup>ط</sup>. هذه الوصية قبلتها من ابي<sup>ظ</sup>

٢٠١٩ فحدث ايضاً انشقاق بين اليهود بسبب هذا الكلام. فقال كثيرون منهم بو شيطان<sup>غ</sup> وهو

٢١ يهذي. لماذا تستمعون له. آخرون قالوا ليس هذا كلام من بو شيطان. العَلَّ شيطاناً يقدر ان يفتح

اعين العميان<sup>ب</sup>

حضور يسوع عيد المظال. محاوره اليهود اياه شكايهم عليه بالتجديف ومحاولتهم مسكه مرة اخرى

٢٢٢٢ وكان عيد التجديد في اورشليم وكان شتاءً<sup>ا</sup>. وكان يسوع يتمشى في الهيكل في رواق سليمان<sup>ق</sup>

٢٤ فاحناط به اليهود وقالوا له الى متى تعلق انفسنا. ان كنت انت المسيح فقل لنا جهرًا

٢٥٢٥ اجابهم يسوع اني قلت لكم ولستم تؤمنون<sup>ك</sup>. الاعمال التي انا اعملها باسم ابي هي تشهد لي<sup>ل</sup>. ولكنكم

٢٦٢٦ لستم تؤمنون لانكم لستم من خرافي كما قلت لكم. خرافي تسمع صوتي وانا اعرفها فتتبعني<sup>ن</sup>. وانا اعطيها

٢٦ حيوة ابدية ولن تموت الى الابد ولا يخطفها احد<sup>م</sup> من يدي. ابي الذي اعطاني اياها هو اعظم من

٣٠ الكل ولا يقدر احد ان يخطف من يدي ابي. انا والآب واحد<sup>ن</sup>

٣١ فتناول اليهود ايضاً حجارة ليرجموه<sup>ح</sup>

ط لو ٢٤:١٦ وص ١١:٢ ط ص ٢٨:٦ و ٢٩:١٢ و ٣٠:١٠ و ٣١:١٢ و ٣٢:٢٤ و ٣٣:٢٤ ع ص ١٦:٢٧ و ١٧:٢٧ و ١٨:٢٧ و ١٩:٢٧ و ٢٠:٢٧ و ٢١:٢٧ و ٢٢:٢٧ و ٢٣:٢٧ و ٢٤:٢٧ و ٢٥:٢٧ و ٢٦:٢٧ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٧ و ٢٩:٢٧ و ٣٠:٢٧ و ٣١:٢٧ و ٣٢:٢٧ و ٣٣:٢٧ و ٣٤:٢٧ و ٣٥:٢٧ و ٣٦:٢٧ و ٣٧:٢٧ و ٣٨:٢٧ و ٣٩:٢٧ و ٤٠:٢٧ و ٤١:٢٧ و ٤٢:٢٧ و ٤٣:٢٧ و ٤٤:٢٧ و ٤٥:٢٧ و ٤٦:٢٧ و ٤٧:٢٧ و ٤٨:٢٧ و ٤٩:٢٧ و ٥٠:٢٧ و ٥١:٢٧ و ٥٢:٢٧ و ٥٣:٢٧ و ٥٤:٢٧ و ٥٥:٢٧ و ٥٦:٢٧ و ٥٧:٢٧ و ٥٨:٢٧ و ٥٩:٢٧ و ٦٠:٢٧ و ٦١:٢٧ و ٦٢:٢٧ و ٦٣:٢٧ و ٦٤:٢٧ و ٦٥:٢٧ و ٦٦:٢٧ و ٦٧:٢٧ و ٦٨:٢٧ و ٦٩:٢٧ و ٧٠:٢٧ و ٧١:٢٧ و ٧٢:٢٧ و ٧٣:٢٧ و ٧٤:٢٧ و ٧٥:٢٧ و ٧٦:٢٧ و ٧٧:٢٧ و ٧٨:٢٧ و ٧٩:٢٧ و ٨٠:٢٧ و ٨١:٢٧ و ٨٢:٢٧ و ٨٣:٢٧ و ٨٤:٢٧ و ٨٥:٢٧ و ٨٦:٢٧ و ٨٧:٢٧ و ٨٨:٢٧ و ٨٩:٢٧ و ٩٠:٢٧ و ٩١:٢٧ و ٩٢:٢٧ و ٩٣:٢٧ و ٩٤:٢٧ و ٩٥:٢٧ و ٩٦:٢٧ و ٩٧:٢٧ و ٩٨:٢٧ و ٩٩:٢٧ و ١٠٠:٢٧

٣٠ انظر الحاشية على ص ٢٠:٧

٣١ لم يذكر ان كان السيد في مدة الشهرين المتوسطة بين

عيد المظال (ص ٢١:٧) وعيد التجديد. وربما كان في جوار

اورشليم او الاردن لان عمله في الجليل كان قد انتهى. لما

سأله الروساء بشأن كونه المسيح ابي ان يجيب بناءً على انهم لم

يؤمنوا بشهادته او باعماله الالهية (٢٣-٢٥) واظهر اختلاف

سيرة تلاميذه الخفيين من هذا النيل وسعادتهم العظيمة

وسلامتهم تحت حماية الراعي الذي هو والآب واحد (٢٦-٣٠)

فادعوا عليه بالتجديف فاجابهم باعادة القول انه والآب

واحد وكانت النتيجة من ذلك هي اننا جديدًا من الغضب

(٢١-٢٩) فتخلص منهم مرة اخرى واعتزل الى الاردن

حيث تبعه كثيرون وآمنوا به (٤٠-٤٢)

٣٢ بشأن عيد التجديد انظر ما تقدم من التاريخ الوجيز

للهمود بين العهد القديم والتجديد. يقع هذا العيد في كانون

الاول ويدوم ثمانية ايام. انظر ١ مكايين ٤:٥ و ٢ مكايين

١:١٠-٨ ويوسيفوس قديما ١٢:٧:٧

٣٢ ربما كان المراد انه كان مطر حيث لم يورد في مت

٣٠ انظر الحاشية على ص ٢٠:٧

٣١ لم يذكر ان كان السيد في مدة الشهرين المتوسطة بين

عيد المظال (ص ٢١:٧) وعيد التجديد. وربما كان في جوار

اورشليم او الاردن لان عمله في الجليل كان قد انتهى. لما

سأله الروساء بشأن كونه المسيح ابي ان يجيب بناءً على انهم لم

يؤمنوا بشهادته او باعماله الالهية (٢٣-٢٥) واظهر اختلاف

سيرة تلاميذه الخفيين من هذا النيل وسعادتهم العظيمة

وسلامتهم تحت حماية الراعي الذي هو والآب واحد (٢٦-٣٠)

فادعوا عليه بالتجديف فاجابهم باعادة القول انه والآب

واحد وكانت النتيجة من ذلك هي اننا جديدًا من الغضب

(٢١-٢٩) فتخلص منهم مرة اخرى واعتزل الى الاردن

حيث تبعه كثيرون وآمنوا به (٤٠-٤٢)

٣٢ بشأن عيد التجديد انظر ما تقدم من التاريخ الوجيز

للهمود بين العهد القديم والتجديد. يقع هذا العيد في كانون

الاول ويدوم ثمانية ايام. انظر ١ مكايين ٤:٥ و ٢ مكايين

١:١٠-٨ ويوسيفوس قديما ١٢:٧:٧

٣٢ ربما كان المراد انه كان مطر حيث لم يورد في مت

٢٢ و٢٣ اجابهم يسوع اعمالاً كثيرة حسنة<sup>٢٢</sup> اريتكم من عند ابي<sup>٢٣</sup>. بسبب اي عمل منها ترجموني . اجابة اليهود قائلين لسنا نرجحك لاجل عمل حسن بل لاجل تجديف<sup>٢٤</sup>. فانك وانت انسان نجعل نفسك الها<sup>٢٥</sup>

٢٤ و٢٥ اجابهم يسوع اليس مكتوباً في ناموسكم<sup>٢٤</sup> انا قلت انكم آله<sup>٢٥</sup>. ان قال آله لاولئك الذين صارت اليهم كلمة<sup>٢٦</sup> الله<sup>٢٧</sup>. ولا يمكن ان ينقض<sup>٢٨</sup> المكتوب<sup>٢٩</sup>. فالذي قدس<sup>٣٠</sup> الآب<sup>٣١</sup> وارسله الى العالم<sup>٣٢</sup> أقولون انه انك<sup>٣٣</sup> ٢٨ و٢٧ تجدف لاني قلت اني ابن الله<sup>٣٤</sup>. ان كنت لست اعمل اعمال ابي فلا تؤمنوا بي<sup>٣٥</sup>. ولكن ان كنت اعمل فان لم تؤمنوا بي فآمنوا بالاعمال<sup>٣٦</sup> لكي تعرفوا وتؤمنوا ان الآب في<sup>٣٧</sup> وانا فيه<sup>٣٨</sup>

٢٩ و٣٠ فطلبوا ايضاً ان يسكوه<sup>٣٩</sup> فخرج من ايديهم<sup>٤٠</sup>. ومضى ايضاً الى عبر الاردن<sup>٤١</sup> الى المكان الذي كان ٤١ يوحنا يعمد فيه<sup>٤٢</sup> أولاً<sup>٤٣</sup> ومكث هناك<sup>٤٤</sup>. فاتي اليه كثيرون وقالوا ان يوحنا<sup>٤٥</sup> لم يفعل آية واحدة<sup>٤٦</sup>. ولكن ٤٢ كل ما قاله يوحنا عن هذا كان حقاً<sup>٤٧</sup>. فآمن كثيرون به هناك<sup>٤٨</sup>

د مز ٦٨: ١٢ د ص ٢٧: ٦ د ص ١٧: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٨ و ٢٨: ١٧ ش ص ١٧: ١ و ٢٥: ١ و ٢٥: ٢ و ٢٧: ٢٢ ص ٢٤: ١٥ و ٢٦: ١ و ٢٦: ١ و ٢٦: ١ ط ص ١٤: ١ و ١٧: ٢١ و ٢١: ١٤ ط ص ٢٧: ٢ و ٢٨: ٨ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١

لما مثل ( ص ٢٢: ٩ ) في القوة والصلاح ثبت انه لا يستطيع احد ان يدعي ما ادعوا الي في الآب والآب في والي انا والآب واحد . ولكنهم انكروا النجوة كما انكروا الدعوى وطلبوا ايضاً ان يسكوه ( ع ٣٩ )

٢٥ بيت عنيا التي في ييريا ( انظر الحاشية على ص ١ : ٢٨ و ١ : ١ )

٢٦ ذكروا في ذلك المكان شهادة يوحنا وعائذوا تثبيتها في حياة يسوع وتعاليمهم فاقنعوا من هذه النجوة بان يوحنا كان نبياً على انه لم يعمل معجزة وآمنوا بان يسوع هو المسيح . وعلى هذا نرى ان الذين عنولهم بمسحة والمخلصين يبدون حجة كافية في ما لا يراه اهل التعامل والتعصب

بالصواب انه ادعى بهذا الكلام الصفات الالهية . انظر ع ٢٢ ٢٠ اتي السيد مرة اخرى للذين لم يؤمنوا بكلامه بينة اعماله حجة على صدق قولوه في انه والآب واحد

٢١ يراد بالناموس هنا العهد القديم

٢٢ انظر الحاشية على مز ٨٢: ٦

٢٣ اي من قووس الله اليهم السلطان ( قابل ار ٢: ٢ و ٢: ١ و حز ٢: ١ و ١٦: ٢ ) فاقامهم قضاة وروساء

٢٤ اي اذا كانت الكتب المقدسة قد سميت بشراً خطاة بهذا الاسم ( مز ٨٢: ٢ و ٧ ) لان الله اقامهم قضاة وحكاماً فمن باب اولي يحق لي انا قدوس الله الحامل رسالته الى العالم . ولكنني لا استند الى كلامي ( ع ٢٧ و ٢٨ ) فانظروا الى اعمال الكهنة الخيرية ( ع ٢٣ ) . فان هذه الآيات الكبيرة التي ليس

١ إقامة يسوع لعازر من الموت . ايمان كثيرين من اليهود به . اجتماع رؤساء الكهنة والفرسيين للمشورة على قتله .  
انصرافه الى افرايم  
٢ | | وكان انسان مريضاً وهو لعازر من بيت عنيا من قرية مريم ومرثا اختها . وكانت مريم التي  
كان لعازر اخوها مريضاً هي التي دهنت الرب بطيب ومسحت رجله بشعرها . فارسلت الاخنان اليه  
قائلتين يا سيد هوذا الذي تحبه مريض  
٣ فلما سمع يسوع قال هذا المرض ليس للموت بل لاجل مجد الله ليتجدد ابن الله به  
٤ وكان يسوع يحب مرثا واختها ولعازر . فلما سمع انه مريض مكث حينئذ في الموضع الذي كان فيه  
٥ و٦ يومين . ثم بعد ذلك قال لتلاميذه لنذهب الى اليهودية ايضا . قال له التلاميذ يا معلم الان كان  
اليهود يطلبون ان يرموك وتذهب ايضا الى هناك . اجاب يسوع اليست ساعات النهار اثني عشرة .  
١ ان كان احد يمشي في النهار لا يعثر لانه ينظر نور هذا العالم . ولكن ان كان احد يمشي في الليل يعثر لان

(ع ١-٤) جد ثار ف ٢٢ ب لو ٢٨: ١ و ٢٩ ت مت ٢٦: ٧ و ٢٨: ١٤ و ص ٢٢: ٢ و ج ص ١٠: ٤٠ ح ص ٢١: ١٠ خ ص ٤: ٢

١ مرض لعازر صديق السيد ومات فكان ذلك سبباً  
لاظهار مجد ابن الله العظيم من حيث كونه حيوة البشر . فانه  
لما بلغ خبر مرضه الشديد (ع ١-٤) قام بعد يومين ورجع  
الى اليهودية لكي يعيد الى الحيوة غير مبالٍ بالخطر الشديد  
من اعدائهم (٦-١٦) . فلما وصل الى بيت عنيا وجد ان لعازر  
قد دفن وكانت اختاه في البيت وحوط الاصدقاء الذين  
اتوا للتعزية (١٧-١٩) فعزى مرثا وشدد ايمانها الى انها  
اعترفت بالله المسبح (٢٠-٢٧) . ولما انت اليه مريم مع رفيقاتها  
وهي تحب اظهار الحزن الشديد (٢٨-٣٧) وذهب الى القبر  
(٣٨) . ثم وبخ عدم ايمان مرثا مرة اخرى وامرات يفتح القبر  
(٣٩-٤١) وشكر الله اياه علناً لانه ارسله لكي يعطي الحيوة ثم  
امر الميت بان يخرج (٤٢-٤٣) فقام بالقوة الالهية وصرخوا  
عنة اثواب الموت (٤٤) . فامن كثيرون بيسوع عند ما شاهدوا  
هذه الآيات العظيمة واصروا بعضهم على عدم الايمان . واتفق المجلس  
اتفاقاً رسمياً على قتله (٤٥-٥٣) ولذلك رجع ثانية الى بركة  
الاردن (٥٤)  
٢ لعازر اسم يوناني لالعازر في العبراني . واسم بيت عنيا  
الآن العزيرة  
٣ انظر المحواشي عن مت ١٧: ٢١ ولو ٢٨: ١٠ . سميت هنا  
بيت عنيا قرية مريم ومرثا تمييزاً لها عن بيت عنيا التي كانت  
عبر الاردن (انظر ص ٢٨: ١ والمحاشية) وقد اشير اليها من  
غير ذكر اسمها في ص ٤٠: ١٠ . كانت بعيدة عن المكان الذي  
اعتزل فيه السيد نحو خمسة وعشرين ميلاً  
٤ ذكر هذا العمل المشهور اشارة واضحة الى انجاز ما ورد  
في مت ١٣: ٣٦ . انظر المحواشي على ص ١٢: ٣-٧ ومر ١٤: ٣١-٣٦  
٥ اي ليس الموت غاية الانتهاية  
٦ يتجدد الآب اذا تجدد الابن وتجد الابن بواسطة المعجزة  
التي نشأت من هذه الحادثة وبواسطة موته الذي اسرعه  
هذه المعجزة (انظر ص ١٢: ٣٣ و ١٣: ١ و ١٧: ١) وكذلك بواسطة  
الفائدة الروحية التي حدثت للعازر وكثيرين غيره  
٧ وكان هذا هو السبب الذي ساق الاختين لتطلباه  
بكلام الرسالة المذكورة في ع ٢  
٨ لكي يمضي زمان كافٍ لاجل موت لعازر ودفنه فتصبر  
معجزة قيامته اظهر ويتجدد الابن  
٩ قابل ص ٤: ٩ . معنى جواب المسيح لا اكون في خطر  
قبل ان ينتهي يومي المعين للعمل فاني ماش في نور واجباتي  
وفي ما عينت لي اليه ولذلك انا في حالة الامن . وكذلك يكون  
الامر لكل من يمشي في ذلك النور او يكون النور داخله .  
(انظر مت ٦: ٢٣) لانه من الممكن ان يعي الانسان عينيه  
بحيث لا يكون له نور فيعثر  
١٠ انظر المحاشية على مت ٢٠: ٢٢

١٢١١ قال هذا وبعد ذلك قال لهم. اعازر حبيبنا "قد نام". لكي اذهب لأوقظه. فقال تلاميذه "يا سيد  
١٢١٢ ان كان قد نام فهو يشفى". وكان يسوع يقول عن موته. وهم ظنوا انه يقول عن رقاد النوم. فقال لهم  
١٢١٣ يسوع حينئذ علانية لعازر مات. وانا افرح لاجلكم اني لم اكن هناك "لتؤمنوا. ولكن انذهب اليه  
١٢١٤ فقال توما الذي يقال له التثؤام للتلاميذ رفقاءه لنذهب نحن ايضا لكي نموت معه"  
١٢١٥ فلما آتى يسوع وجد انه قد صار له اربعة ايام في القبر

١٩١٨ وكانت<sup>١٧</sup> بيت عنيا قرية من اورشليم فحو خمس عشرة غلوة . وكان كثيرون من اليهود قد جاءوا الى مرثا و١٨مريم<sup>١٩</sup> ليعزّوها عن اخيهما . فلما سمعت مرثا ان يسوع آت لا فتة . واما مريم فاستمرت جالسة في البيت<sup>٢٠</sup>

٢٢و٢١ فقالت مرثا ليسوع يا سيّد لو كنت ههنا لم يمت اخي. لكنّي الآن ايضا اعلم ان كلّ ما نطلب من  
 ٢٣و٢٢ الله يعطيك الله اياه. قال لها يسوع سيفهم اخوك. قالت له مرثا انا اعلم انه سيقوم في القيامة في  
 ٢٥و٢٤ اليوم الاخير. قال لها يسوع انا هو القيامة والحياة. من آمن بي ولو مات فسيحيا. وكل من كان  
 ٢٧ حيا وامن بي فلن يموت الى الابد. اؤمنين بهذا. قالت له نعم يا سيّد. انا قد آمنت انك انت المسيح

[illegible]

يسوع كان رب الحياة والموت. انظر رؤا ١٨: ١

١٢ استعمل البشر صيغة الماضي ربما لأنه كتب انجيله

بعد خراب اور شلم و ما کان میوار ما . انظر ص ۱۱۸

١٨ ورفقاتها اللواتي كنَّ ينعنَّ معها، فكان هذا الجمهور

واسطة لاشهار المعجزة

١١ قال بعض المنسرين ان مريم لم تعلم بوصول السيد .

وقال اخرون انها علمت وان الاختلاف في تصرف الاخوين

ناشي عن نشاط الاخت الواحدة وعدو التعقل في الاخرى.

انظر الحاشية على لو ٢٨: ١٠

٢٠. تدل هذه العبارة الأولى التي قالها الاختلاف (أنظر

ع ١٢) لما راى يسوع على املها لما ارسلنا تطلبنا (ع ١) وما

استغل فخرها بعد ذلك، وقد أظهر السيد في هذه الحادثة وفي

ما نلدم في هذا أول ما نلدم كان هاهنا أول جبات الصدقة م  
مسألة في العينة خاتمة لما

۱۱. فظ ان کا الٹا باقائدہ ادا کرنا

ان تذكر ذلك صريحا

٢٢ عزّاهما السيد أولاً باسم القمامة حسب اعتقاد اليهود

\_\_\_\_\_

۱۱ ما الطرب ربط السيد تلاميذ<sup>۱</sup> مع نفسه في صداقته

للغير

۱۲ کان یجب علی بعضهم ان یذکروا عبارة شبيهة بهذا

قالما المسيح في وقت سابق (مت ٩: ٢٤)

١٢ كان عدم حضوره مفيداً للتلاميذ لأنه لو اعان لعازر

في الحال لكأن ظهور قوته اقل . ولذلك تاخرت قيامه

لعارزلكي بعترف التلاميذ بانها عمل الرب لا تصل اليو يد

بشرية

١٤ انظر الحاشية على ص ١٠٢

١٠ اي مع يسوع. وهذا القول يبين شدة خوفه من عواقب

الذهاب الى اليهودية ومرة ثالثة التغلب على خوفه

١٦ الظاهر ان لعازمات ودين في اليوم الذي ارسلت

فيما الاحتمان رسوما الى المسيح. ابي الرسول ارميا على الطريق

وہی یسوع ہوں یہی دلت (روح ا)، وہی خدا رہا ہے

وَصَوْنَهُ إِذَا يَبْتَغِي سَبَابَ يَوْمِ الرَّابِعِ أَوْ مَالِ سَبْتِهِ سَدَّ مَخْلُ  
الْفَرَادِ حَتَّى لَا يَنْفُلَ مِنْهُ أَحَدٌ الشُّعْبُ فِيهِ فَرْقٌ مَعَهُ الْمَرْبُوعُ وَالْمَرْبُوعُ

اما للاختبار في اعادته الجدة (قارا له ٢٤: ٢١). واذ حضر

اس کے لیے پوری کوششیں کی جائیں گی۔

## ابن الله الآتي الى العالم

٢٨ و لما قالت هذا مضت ودعت مريم اختها سرا فائلة المعلم قد حضر وهو يدعوك . اما تلك فلما  
٢٩ سمعت قامت سريعا وجاءت اليه . ولم يكن يسوع قد جاء الى القرية بل كان في المكان الذي لاقتة  
٣٠ فيه مرثا . ثم ان اليهود الذين كانوا معها في البيت يعزونها لما رأوا مريم قامت عاجلا وخرجت تبعوها  
قائلين انها تذهب الى القبر لتبكي هناك

٣١ فمريم لما انت الى حيث كان يسوع ورأته خربت عند رجليه قائلة له يا سيد لو كنت ههنا لم يمت اخي .  
٣٢ فلما رآها يسوع تبكي واليهود الذين جاءوا معها يبكون انزعج بالروح واضطرب وقال ابن وضعتوه .  
٣٣ و٣٤ و٣٥ قالوا له يا سيد تعال وانظر . بكى يسوع . فقال اليهود انظروا كيف كان يجبه . وقال بعض  
٣٦ منهم ألم بقدر هذا الذي فتح عيني الاعمي ان يجعل هذا ايضا لا يموت فانزعج يسوع ايضا في نفسه وجاء الى  
٣٧ القبر . وكان مغارة وقد وضع عليه حجر . قال يسوع ارفعوا الحجر . قالت له مرثا اخت الميت يا سيد  
٣٨ و٣٩ و٤٠ قد انتن لان له اربعة أيام . قال لها يسوع ألم اقل لك ان آمنت ترين مجد الله . فرفعوا الحجر  
[ حيث كان الميت موضوعا ]

٤١ ورفع يسوع عينيه الى فوق وقال ايها الأب اشكرك لانك سمعت لي . وانا علمت انك في كل حين  
٤٢ تسمع لي . ولكن لاجل هذا الجمع الواقف قلت . ليؤمنوا انك ارسلتني . ولما قال هذا صرخ بصوت عظيم

نص مت ١٦: ١٦ و ١٧: ١٤ و ١٨: ١٢ طع ١٢ طع ٢١ ع لوقا ١١: ٤١ غ ص ٦٦: ٦ ق ص ١٢: ٢٠

(ع ٢٣) فافترت بحق هذا التعليم ولكن على نوع يظهر منه انه لم  
يكن لها في ذلك تعزية كافية (٢٤) ثم اعلمها بانها موجد قيامة  
المجد وعلو الحياة الروحية (انظر ص ٦: ٥٠) التي لا يصلها  
الموت والتي اذا نالها المؤمن على الارض كان شريكا فيها مع  
الذين قدوا بيسوع . وربما لم تفهم مرثا هذا القول ولكنها  
امنت بولائها كانت مؤمنة بان الذي نطق به هو المسيح ابن  
الله الآتي حسب الوعد القديم . واعدها هذا الايمان لتري في  
قيامة اخيها ليس مجرد بركة شخصية من يد صديق (انظر  
الحاشية على ع ٢١) بل اية حية شاهدة على ان يسوع هو المسيح  
ورمزا حيا للقيامة والحياة  
٢٢ ربما كان المراد انه انزعج لما رأى في الخطية العامة  
سببا لجميع هذا الحزن . وقد يحتمل انه ضبط او حجز نفسه  
وذلك ان جميع ظروف الامر نبهت حاسيات السيد البشرية  
الاشفاقية الى الدرجة القصوى على ان العمل العظيم الذي  
كان عتيدا ان يعمل اقتضى انه يضبط روحه فاضطرب في  
هذا المجهود

٢٤ الظاهر ان سبب انفعال السيد هو بكاء مريم والنساء  
اللواتي كن معها وربما نظرا ايضا الى شقاء الجنس البشري  
العام . ونرى هنا كما نرى في مواضع اخرى الاتحاد العجيب  
الكاثر بين الطبيعة البشرية والطبيعة الالهية . انظر مت ٨:  
٢٤-٢٧

٢٥ الاقرب ان المغارة كانت اقفية الوضع ولها مدخل على  
وجه الصخر والى جوانبها ملافن توضع فيها الاجساد . ويستدل  
من ملك العائلة لمثل هذه المقبرة انها لم تكن من صف الفقراء  
٢٦ قال فم الذهب لما ذاق السيد ابن وضعتوه وارفعلوا  
الحجر وحلوه ولماذا لم يُفعل لعازر بدون ذلك . قال السبب  
هو انه ليكون الذين اصدروا هذه الاوامر شهودا لصدق  
العجزة بناء على ما شاهدوه باعينهم واسوه بايديهم  
٢٧ تنبذ علامات الفساد قبل اليوم الرابع في البلاد  
الحارة . والظاهر ان هذا الامر زعزع ايمان مرثا  
٢٨ بظهور ان شركة السيد مع ايدوا عاتية في جميع عهاو .  
وقد اشار هنا الى هذه الشركة علنا لانه قصد بهذه العجزة

٤٤ لعازر هلم خارجاً<sup>ك</sup>. فخرج الميت ويده ورجلاه مربوطات باقطة ووجهه ملفوف بمنديل<sup>ل</sup>. فقال لهم يسوع حلوه ودعوه يذهب

٤٥ فكثيرون من اليهود الذين جاءوا الى مريم ونظروا ما فعل يسوع آمنوا به. وأما قوم منهم فمضوا الى الفريسيين وقالوا لهم عما فعل يسوع

٤٦ فجمع رؤساء الكهنة والفريسيون جميعاً وقالوا ماذا نصنع<sup>م</sup> فان هذا الانسان يعمل آيات كثيرة. ٤٧ وان تركناه هكذا بو من الجميع به فيأتي الرومانيون وياخذون موضعنا<sup>ن</sup> وامتنا. فقال لهم واحد منهم. ٤٨ وهو قيافا<sup>س</sup>. كان رئيساً للكهنة في تلك السنة. انتم لستم تعرفون شيئاً. ولا تفكرون انه خير لنا ان يموت ٤٩ انسان واحد عن الشعب ولا يهلك الأمة كلها. ولم يقل هذا من نفسه بل اذ كان رئيساً للكهنة في تلك ٥٠ السنة تنبأ ان يسوع مزع ان يموت عن الأمة. وليس عن الأمة فقط بل ليجمع ابناء الله المتفرقين الى واحد

٥١ فمن ذلك اليوم تشاوروا ليقتلوه<sup>و</sup>. فلم يكن يسوع ايضاً يمشي بين اليهود علانية<sup>ز</sup> بل مضى من هناك الى الكورة القريبة من البرية الى مدينة يقال لها افرايم<sup>ح</sup> ومكث هناك مع تلاميذه

ك ص ٢٨ و ٢٥: ٥ ل ص ٢٠: ٧ م ص ٢٣: ٢ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

لجميع الذين شاهدوها علامة رسالتي الالهية لكي يعطي المحبة للعالم

٢١ خاطب الميت كالحي. قابل ص ٢٥: ٥ و ٢٨ و ٢٩: ٤ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

٢٢ كان المندبل لاجل تغطية الوجه وربط اللقن

٢٣ ذهبوا واخبروا الفريسيين عناداً للسيد

٢٤ اي ما في الوسائط التي نعملها لاجل توقيف

٢٥ خافوا او ادعوا الخوف من ان يقوم الشعب ويصير

ملكا فيانوث بالخراب على البلاد والشعب على انهم اتبعوا

طريقنا اوقعهم في الذنب وانهم بنفس الرزايا التي خافوها

٢٦ انظر الحاشية على قيافا مت ٢٦: ٢. كانت صدوقياً

ورقي الى رئاسة الكهنوت بواسطة صولة الحكم الروماني فاراد

طبعاً ان يقدم السيد ضحية عن الأمة اليهودية التي كانت

الحكومة الرومانية مرتابة في خضوعها. ولذلك قال للفرقة

الفريسية التي ارادت ان تحكم على يسوع بناء على مخالفة

الشريعة الموسوية انكم لا تعلمون كيف يحول هذا الامر الى

خير امتنا. ثم شكوه سيفي ما جرى بعد ذلك بامرهم وما

التجديف والافساد السياسي لكي ينالوا مرادهم باحدهما حسب ما يوافقهم

٢٥ يستعمل الله الاشرار احياناً في تنفيذ مقاصده فحرك

رئيس الكهنوت الهرودي قيل زوالو الى ان يتكلم بالروح النبوي

في ذبيحة المسيح العظيمة لاجل خطايا العالم وهو لا يدري ما

يقول. فكان قيافا حينئذ بالنسبة الى الرتبة الموسوية والرتبة

المسيحية في مقام بلعام بالنسبة الى زمان رؤساء الآباء و زمان

موسى. انظر الحاشية على عدد ص ٨: ٢٢

٢٦ انتقلوا الآن على تسليم يسوع الى الحاكم الروماني ليقتل

واخذ الفريقان في المجلس يترقبان الكيفية الموافقة لاجل اجراء

هذا العمل

٢٧ قال بعض المنسرين انها غرة الواقعة في سبط بنيامين

ويقال لما الآن الطيبة وهي على جبل على بعد نحو تسعة عشر

ميلاً الى الجهة الشمالية الغربية من اورشليم. وربما كانت

عرفون المذكورة في ٢ اي ١٣: ١٩

وصول يسوع الى بيت عنيا ستة ايام قبل الفصح وتدهين مريم اياه . ودخوله جهرًا في اليوم التالي الى اورشليم  
 ٥٥ وكان فصيح اليهود قريباً . فصعد كثيرون من الكور الى اورشليم قبل الفصح ليطهروا انفسهم .  
 ٥٦ فكانوا يطلبون يسوع ويقولون فيما بينهم وهم واقفون في الهيكل ماذا تظنون . هل هو لا يأتي الى العيد .  
 ٥٧ وكان ايضا رؤساء الكهنة والفريسيون قد اصدروا امرًا انه ان عرف احد ابن هو فليدل عليه لكي يسكوه

١٢ ثم قبل الفصح بستة ايام أتى يسوع الى بيت عنيا حيث كان لعازر الميت الذي اقامه من الاموات . فصنعوا له هناك عشاء . وكانت مرثا تخدم . واما لعازر فكان احد المتكئين معه  
 ٢ فاخذت مريم منّا من طيب نارد بن خالص كثير الثمن ودهنت قدمي يسوع ومسحت قدميه بشعرها . فامتلا البيت من رائحة الطيب

٥٨ فقال واحد من تلاميذه وهو يهوذا سمعان الاسخريوطي المزعم ان يسلمه لماذا لم تبيع هذا الطيب بثلاث مئة دينار وتعطى للفقراء . قال هذا ليس لانه كان يبالي بالفقراء بل لانه كان سارقا وكان  
 ٥٩ الصندوق عندك وكان يحمل ما يأتي فيه . فقال يسوع اتركوها . انها اليوم تكفيني قد حفظته . لان الفقراء معكم في كل حين . واما انا فلست معكم في كل حين

١ فعلم جمع كثير من اليهود انه هناك فجاءوا ليس لاجل يسوع فقط بل ليليطروا ايضا لعازر الذي اقامه من الاموات . فتشاور رؤساء الكهنة ليقتلوا لعازر ايضا . لان كثيرين من اليهود كانوا بسببه

(ع ٥٥-٥٧ و ١١: ١٢-١١ جد ثار ف ١١٢) د ص ١٢: ٢ و ١١: ٢٠ و ١٢: ٢١ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٣ ر ص ١١: ٢  
 ب ص ١١: ٢٣ (ع ٢-٨ جد ثار ف ١٢٧) ت مت ٢٦: ٦ و مر ٢: ٢٣ ث امل ١٢: ١٠ و عز ٢: ٦٢ و نح ٧: ١٢ و حز ١٢: ١٢  
 ج لوقا ٢٨: ١ و ص ٢: ١١ ح مت ٢٦: ١١ و مر ١٤: ٧ (ع ٩-١١ جد ثار ف ١١٢) خ ص ١١: ٤٢ و ٤٤ د لوقا ٢١: ١٦

٢٨ بين ع ٥٤ و ٥٥ يجب وضع فصل ٩٤ - ١١١ من الجدول التاريخي وفي تنصين الاخبار المنبذة المذكورة في لوقا ص ١٣-١٩ . عند اقتراب الفصح اخذوا يساءلون في اورشليم هل يتجاسر يسوع ان يحضر العيد (ع ٥٥-٥٧) . وقبل العيد بستة ايام وصل السيد الى بيت عنيا فاقاموا له وليمة وكان معه لعازر وخدمته مرثا ودهنته مريم بالطيب (ص ١٢: ١-٨) واجتمع اليه كثيرون رآوه ولعازر وفي الغد ادخلوه الى المدينة علنا فاناروا عنارة الكهنة والفريسيين الى الدرجة القصوى (٩-١٩) واظهر بعض الدخلاء من الامم الرغبة في ان يعرفوه (٢٠-٢٢) فكان ذلك سببا لكلامه قاله بشأن آلامه القريبة والجد الذي يعتمها ولاضطرابه في نفسه ونزول صوت من السماء (٢٣-٢٨) ففسر للشعب معنى هذا التوسط الالهي ولكنهم لم يفهموه ثم انصرف عنهم (٢٩-٣٦)  
 ٢٩ اي ليطهروا انفسهم من النجاسة الشرعية ويستطيعوا حفظ العيد (٢ اي ١٧: ٣٠)  
 ٤٠ ذكر سبب الشك في اتيانه في ع ٥٧  
 ١ باشرت مرثا الوليمة ودهنت مريم بالطيب الضيف الذي اقيمت اكراما له . وقد مدح السيد ما اجرته من ظاهر الاسراف بناء على كونه اشعارا صادقا بالهبة والايمان . انظر الحواشي على مر ١٤: ٣-٦  
 ٢ هذا الوزن مجهول وربما كان يساوي نحو ١٠٠ درهم  
 ٣ او الكيس الذي كان يوضع فيه الدراهم  
 ٤ ربما المراد انه كان يسرق ما يلقى فيه  
 ٥ قال اوغسطينوس انظر عني غضبيهم الاستطيع المسح الذي اقام ميتا ان يقيم مقتولا بل عمل الامرين فان الذي اقام لعازر اقام نفسه اه . يظهر في جميع هذا الخبر ان عزم الروساء على قتل يسوع متعلق بقتل لعازر

١٢١٢ وفي الغد سمع الجميع الكثير الذي جاء الى العيد ان يسوع آت الى اورشليم . فاخذوا سعوف النخل  
وخرجوا للفناء وكانوا يصرخون اوصنا مبارك الآتي باسم الرب ملك اسرائيل  
١٢١٤ ووجد يسوع جثشا فجلس عليه كما هو مكتوب لا تخافي يا ابنة صهيون . هوذا ملكك ياتي جالسا  
١٦ على جثش اتان . وهذه الامور لم يفهمها تلاميذه اولا . ولكن لما نجت يسوع حينئذ تذكروا ان هذه كانت  
مكتوبة عنه وانهم صنعوا هذه له

١٨ و ١٩ وكان الجمع الذي معه يشهد<sup>ظ</sup> انه دعا العازر من القبر واقامته من الاموات. لهذا ايضا لاقاه<sup>ع</sup> الجمع  
١١ لانهم سمعوا انه كان قد صنع هذه الآية. فقال الفريسيون لبعض انظاروا. انكم لا تفتنهمون شيئا<sup>ع</sup>  
هوذا العالم قد ذهب وراءه

طلب اناس يونانيين ان يروا يسوع وكلامه بشأن ذلك

٢١ و٢٢ وكان اناس يونانيون<sup>٢١</sup> من الذين صعدوا ليعبدوا في العيد. فتقدم هؤلاء الى فيلبس الذي من بيت صيدا<sup>٢٢</sup> الجليل وسألوه قائلين يا سيد نريد ان نرى يسوع. فأتى فيلبس وقال لاندراوس<sup>٢٣</sup> ثم قال اندراوس وفيلبس ليسوع

٢٤٥٢٢ وأما يسوع فاجابها قائلاً قد أنت الساعة ليتجدد ابن الانسان. الحق الحق اقول لكم ان لم تقع

٤٨:١١ (ع ١٢-١١) جد تار ف ١١٢) ر مت ٨:٢١ و ٨:١١ و ٨:١٠ الخ ل ٨:٢٥ و ٨:٢٦ و ٨:٢١ من م  
 ٧:٢١ ن زك ١:١ من ل ٨:٢١ غ ص ٧:٢١ و ٧:٢٠ ط ص ٦:١٤ ط مت ٢١:١٠ و ١٠:١١ و ١٠:٢٢ غ ١١ غ ص ١١:١  
 ٤٨ و ٤٧ (ع ٢٠-٢٦) جد تار ف ١٢٤) ف ٤:١٧ ق ١:٨ و ١:١٢ و ١:٨ ٢٧:٨ ك ص ١١:١ ل ص ١٢:١٢ و ١٢:١٧

٦	كان ذلك اليوم الاول من الاسبوع (انظر المجدول التاريخي) . في ع ١٢-١٥ انظر الحواشي على مت ٢١:
١٢	ب عائلة امية وكان كثير من الاعمال اليونانية في الجليل اي طلبوا اجتماعاً شخصياً بـ
١٣	كان من مدينة فيلس (ص ٤٤: ٤٤) واسمه ايضا يوناني

٢ هذا قول اجمالي فانه ذِكر في الاناجيل الاخرى ان  
الغلامي وجدوه وانوا به اليه

٨ اقرار البشير بعدم فهم التلاميذ برهان ظاهر على صدق اقواله فانه لم يمكن تفسير اشياء كثيرة في اقوال السيد الأبعد وقوع حوادث متاخرة وبواسطة تعليم الروح القدس (انظر ص ١٦: ١٤)

١ كانت نسايهم شمادة مشتهرة لصديق العجزة . (انظر ع ١٣ ولو ١٩: ٣٧ و ٣٨)  
تلك الانتمالات المتضادة التي التفت نفسه في الاضطراب (٣٧ع). ولذلك اشار ايضا الى التعلم الظاهر في موثو وهو

١٠ ربما قصد بهذا الكلام ملامة سياسة فيافا الصدوقية  
 ان انكار الذات ضروري لفائدة الآخرين (٢٤) وخير شعير  
 الابدی (٢٥، ٢٦) . وكان هذا التعليل مناسباً لابطال آمال  
 (ص ٤٨: ٥٠)

١١ كان هؤلاء اليونانيون امما دخلا الى الديانة اليهودية  
جاءوا الى اورشليم ليحضروا العيد. خاطبوا فيلبس لسبب انهم  
ملكوت ارغى ربما نهيت في عقول ناهيو من دخولوا بالعز  
الى اورشليم

وربما عرفوه في الجليل وربما دل اسمها اليوناني على علاقته

٢٥ حبة المخططة في الارض وتُمت في تبي وحدها. ولكن ان ماتت تأتي بشهر كثير. من يحب نفسه يهلكها  
 ٢٦ ومن يبغض نفسه في هذا العالم يحفظها الى حياة ابدية. ان كان احد يخدمني فليتبني. وحيث اكون  
 ٢٧ انا هناك ايضا يكون خادمي. وان كان احد يخدمني بكرمه الآب. الآن نفسي قد اضطربت. وماذا  
 ٢٨ اقول. ايها الآب فنجني من هذه الساعة. ولكن لاجل هذا اتيت الى هذه الساعة. ايها الآب مجد اسمك  
 ٢٩ فجا صوت من السماء "مجدت ومجد ايضا". فالجميع الذي كان واقفا وسمع قال قد حدث رعد.  
 ٣٠ وآخرون قالوا قد كلمه ملاك. اجاب يسوع وقال ليس من اجلي صار هذا الصوت بل من اجلكم.  
 ٣١ الآن دينونة هذا العالم. الآن يُطرح رئيس هذا العالم خارجا. وانا ان ارتفعت عن الارض اجذب  
 ٣٢ الي الجميع. قال هذا مشيرا الى آية ميتة كان مزمارا ان يموت  
 ٣٣ فاجابة الجميع نحن سمعنا من الناموس ان المسيح يبقى الى الابد. فكيف نقول انت انة ينبغي ان  
 ٣٤ يرتفع ابن الانسان. من هو هذا ابن الانسان. فقال لهم يسوع النور معكم زمانا قليلا بعد. فسيروا  
 ٣٥ ما دام لكم النور لئلا يدرككم الظلام. والذي يسير في الظلام لا يعلم الى اين يذهب. ما دام لكم النور  
 آمنوا بالنور لتصيروا ابنا النور

م ٢٦: ١٠ مت ٢٩: ١٦ و ٢٥: ٨ و ٢٥: ١٧ و ٢٢: ١٧ ي ١٤: ١٧ و ٢٤: ١٧ و ٢٦: ٢٨ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢  
 ٢٦: ١٢ ت ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢  
 و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢  
 و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢  
 و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٦: ١٢

١٥ اي كما انه لا بد ان يجل في حبة المخططة المزروعة عمل  
 شبيه بالنساذ قبل ان تأتي بشهر كذلك انا لا بد ان اموت  
 لكي اعمل هذا العمل العظيم. وتلاميذي (٢٥٤) يجب ان  
 يتبعوني في ذلك (ص ١٦: ١٢) لان الحياة اذا احيا احد عبدة  
 مفرطة كانت من غير ثمر. انظر الحاشية على مت ٢٩: ١٠  
 ١٦ انظر الحاشية على لو ١٤: ٣٦  
 ١٧ اي لكي انا لم. كان هذا الجهاد مقدمة ما فاساه في  
 جثسي بالي. انظر مت ٢٦: ٣٦-٤٦ والمحواشي  
 ١٨ اي ليكن جميع ما يطلبه مجدك بواسطتي وفي  
 ١٩ من الواضح ان هذا الصوت كان على شكل كلمات  
 واضحة مفهومة وسمعها جميع الحاضرين الا انه لم يسمعها جميعهم  
 بالوضوح الواحد فظن بعضهم ان الله تكلم في الرعد وظن  
 آخرون انه تكلم بواسطة ملاك  
 ٢٠ مجد الله اسمه اولا في جميع الاعلانات القديمة التي اعلن  
 بها نفسه ثم في حياة ابني واعماله والآن كان عتيذا ان يعيد  
 ذلك على نوع ارفع جدا في موت فادي العالم وارتقاؤه الى  
 المجد  
 ٢١ ربما قصد بتحقيق القول اسناده في جهاد دور بالصوت  
 اثنارحي اقناع الذين سبهوا ليومنا  
 ٢٢ هذا القول تابع لما سبق في ع ٢٣. راي يسوع في هذه  
 الحادثة اربون ارتقاؤه السريع ليكون ديات العالم وانقلاب  
 ملكوت الشيطان وانجذاب البشر اليه بواسطة صليبه. وكانت  
 بداية ذلك بعد آلامه حالا واما ثممه فيكون محققا ولو كان  
 تدريجيا  
 ٢٣ اي الى اي نوع من الموت كان مزمارا ان يموت  
 ٢٤ من المحتمل انهم لم يفهموا كلام السيد بمعنى صليبه بل  
 بمعنى انتقاله من الارض الى السماء. فانهم استدلوا من عبارات  
 العهد القديم التي تشير الى ابدية ملك المسيح (انظر الشواهد)  
 انه لا يترك العالم ابدا ولذلك سألوا السيد من هو هذا ابن  
 الانسان الذي تتكلم عنه  
 ٢٥ اي المسيح باق الى الابد واما وجوده معكم بالجسد  
 فالى وقت قصير فقط ولذلك آمنوا به ما دام يوم النعمة باقيا

تكلم يسوع بهذا ثم مضى واخفى عنهم<sup>ط</sup>

عدم ايمان اليهود

٢٨ و٢٧ ومع<sup>٢٧</sup> انه كان قد صنع امامهم آيات هذا عددها<sup>ط</sup> لم يؤمنوا به. ليتيم قول اشعيا النبي الذي قاله<sup>ط</sup>  
 ٢٩ يا رب من صدق خبرنا ولين استعليت ذراع الرب. لهذا لم يقدروا ان يؤمنوا. لان اشعيا قال ايضا<sup>ط</sup>  
 ٤٠ قد أعمي عيونهم واغلاظ قلوبهم لئلا يبصروا بعيونهم ويشعروا بقلوبهم ويرجعوا فاشفيهم. قال اشعيا  
 ٤١ هذا حين رأي مجدي<sup>٢٨</sup> وتكلم عنه<sup>٢٩</sup>. ولكن مع ذلك آمن به كثيرون من الرؤساء ايضا غير انهم لسبب  
 ٤٢ الفريسيين لم يعترفوا به لئلا يصيروا خارج المجمع<sup>٣٠</sup>. لانهم احبوا مجد الناس اكثر من مجد الله<sup>٣١</sup>  
 ٤٣ فنادى يسوع وقال. الذي يؤمن بي ليس يؤمن بي بل بالذي ارسلني<sup>٣٢</sup>. والذي يراني الذي  
 ٤٤ و٤٦ ارسلني<sup>٣٣</sup>. انا قد جئت نورا الى العالم حتى كل من يؤمن بي لا يمشي في الظلمة. وان سمع احد كلامي ولم  
 ٤٥ يؤمن فانا لا ادينه<sup>٣٤</sup>. لاني لم آت لادين العالم بل لاخلص العالم<sup>٣٥</sup>. من ردني ولم يقبل كلامي فانه من  
 ٤٦ يدينه. الكلام الذي تكلمت به هو يدينه في اليوم الاخير<sup>٣٦</sup>. لاني لم انكم من نفسي لكن الآب الذي ارسلني  
 ٥٠ هو اعطاني وصية ما اذا اقول وبماذا انكم<sup>٣٧</sup>. وانا اعلم ان وصيته هي حياة ابدية. فانا انكم انا بو فكما قال  
 لي الآب هكذا انكم

ط لوقا ٢٢: ٨ و٩ و١٠ و١١ و١٢ (ع ٢٧-٥٠) جد قار ف ١٢٦ ط اش ٥٤: ١ و٥٥: ١ و٥٦: ١ و٥٧: ١ و٥٨: ١ و٥٩: ١ و٦٠: ١  
 ١٦١ ل ص ٢٢: ١ و٢٣: ١ و٢٤: ١ و٢٥: ١ و٢٦: ١ و٢٧: ١ و٢٨: ١ و٢٩: ١ و٣٠: ١ و٣١: ١ و٣٢: ١ و٣٣: ١ و٣٤: ١ و٣٥: ١ و٣٦: ١ و٣٧: ١  
 ١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ ج ١٨: ١ و١٩: ١ و٢٠: ١ و٢١: ١ و٢٢: ١ و٢٣: ١ و٢٤: ١ و٢٥: ١ و٢٦: ١ و٢٧: ١ و٢٨: ١ و٢٩: ١ و٣٠: ١ و٣١: ١ و٣٢: ١ و٣٣: ١ و٣٤: ١ و٣٥: ١ و٣٦: ١ و٣٧: ١ و٣٨: ١ و٣٩: ١ و٤٠: ١

الله التضائية ان القلب الذي يصلب نفسه يزيد صلاحه بحيث  
 يصير الرجوع الى الله والخلص من المستحيل. قابل عب ٦: ٤.  
 كل مقاومة للاقتناع الديني تؤدي الى هذه النتيجة  
 ٢١ ذكر في اش ٦: ١-٥ ان هذا المجد هو مجد رب الجنود  
 وذكر هنا انه مجد يسوع فهو الاله الذي رآه النبي (انظر  
 ص ١: ١). الابن هو بهاء مجد الآب (عب ١: ٣ وكوا ١٥: ١)  
 ٢٢ اعضاء السندرم اي المجلس العالي (انظر ص ٢٢: ١  
 والحاشية)

٢٣ اي ليس يؤمن بي فقط

٢٤ انظر ص ١٤: ١ والحاشية

٢٥ انظر الحواشي على ص ٣: ١٧ و٨: ١٥

لكم فان الليل الذي لا يستطيعون فيه عملا يدرككم سريعا  
 ٢٦ المسيح يخفي نفسه عن الذين يرفضونه. الاقرب ان  
 السيد ذهب الى بيت عنيا (لوقا ٢٢: ٣٧)

٢٧ ختم البشير كلامه في خدمة السيد بين اليهود ببعض  
 تاملات تتعلق باصرارهم على عدم الايمان وهو ما سبقت  
 الانبياء واخبرت به (ع ٢٧-٤٣) وقد اظهر من اقوال السيد  
 الصريحة عن رسالتنا الالهية والخطر الناشئ من رفضنا ان لم  
 يكن لعدم ايمانهم حجة عقلية او عذر مقبول (٤٤-٥٠)

٢٨ اوايات كذا عظيمة

٢٩ انظر اش ٥٣: ١ والحاشية على مت ٢٢: ١

٣٠ نقل البشير المعنى لانفس كلمات النبوة. انظر الحواشي  
 على اش ٦: ١ وخر ٢١: ٤ ومت ١٤: ١٢ و٢٣: ١١ من اعمال

(ع-۲۰) جد تار فبا (۱۴) ب مت ۲:۲۶ ت ص ۱۲:۲۲ و ۱۷:۱۱ و ۱۱ ث لو ۲۲:۲ و ع ۲۷ ج مشا ۱:۲۷ و ۲۸:۸ و ص ۲:۲۳ و ۱۷:۱۲ و ۱۶:۲ و ۲۶:۱ و کو ۲۷:۱ و ع ۲:۸ ح ص ۸:۴ و ۱۶:۲۸ ع لو ۲۷:۲ و ۲۷:۷ و د مت ۱۴:۳ ذ ۱۴

١ بدا البشير هذا الاصحاح بالقول ان محبة السيد لتلاميذه لا تتغير وذكر بعض البراهين على ذلك (ع ١-٣) وهي اولاً انه عمل امراً عجيّب النازل (٣-٥) اظهر فيه لزوم التطهير المتكرر للذين قد تجددوا (٦-١١) ولا سيما عمل المعروف المقرون بانكار الذات خلافاً لمحبة المجد الفارغ (١٢-١٧). ثم ملحّ لم بوجود خيانة بينهم وأشار الى يوحنا فقط ان الخائن هو يهوذا الذي انصرف حينئذ (١٨-٣٠). الظاهر ان القصد بما ورد في ع ١-٣ زيادة الفائدة من الخبر التابع . وذلك ان يسوع عرف اقتراب ساعة آلامه على ان محبة لتلاميذه لم تنقطع (ع ١) وذلك بينما كان الخائن قد استعد لاجراء مقاصد الشيطان (٢) وعرف ايضاً سلطانه الالهي ومنشأه ومصره (٣) على ان ذلك لم يمنع اظهار محبته في ما تنازل اليه من عمل الخدمة وكان ما قصده بهذا العمل اصلاح ميل تلاميذه للجد العالي . انظر الحاشية على لوقا ٢٢: ٢٤

٢ الظاهر من العبارات المذكورة وغيرها في هذا الإنجيل  
(ع ٢٧ - ٣٠ و ١٨ : ٢٨ و ١٩ : ١٤ و ٣١) أن ليلة النصح لم تكن قد  
حضرت بعد . فينتج من ذلك أن العشاء الذي أكله المخلص  
مع تلاميذه ( انظر مت ١٧ : ٢٦ - ٢٠ وما يقابلها في الاناجيل  
الآخرى ) كان في اليوم الذي قبل يوم النصح . فذهب بعض  
المفسرين الى أن المسح الحمل النصحي الحقيقي يُقدّم في ذات  
الوقت الذي يؤكل النصح فيؤ وقالوا ان العشاء الاخير لم يكن  
الاعشاء اعتيادياً لم يتميز عن غيره الا بسبب ظروف السيد  
الخصوصية او انه اكل النصح مع تلاميذه يوماً قبل الزمن

ر ص ۵:۲ واكو ۱۱:۱۱ ف ۲۶:۵ و ۳:۲ و ع ۲۲:۱۰ ل ص ۲:۱۵ م ص ۶:۱۶ ش م ۲۴:۸ و ا و ا ۶:۱۶ واكو ۷:۱۲ و ۳:۱۲ و ۱۱:۲  
 م ا و ۲۷:۲۲ ض ر و ۱۲:۱۲ ا و غ ۱۶:۱۶ و ا ب ط ۵:۵ ط م ۱۱:۱۱ و ۲۶:۲ و ا ب ط ۲۱:۲ و ا ب ر ۶:۶ ط م ۱۰:۱۰ و ا و ۴۰:۱۰ و ص ۲۰:۱۵  
 ع ج ۲۵:۱ غ م ۱۴:۱ و م ۲۶:۲۶ و ع ۲۱ ل ص ۱۴:۱۶ و ۲۶:۱۶ ق م ۱۰:۱۰ و ۴۰:۱۰ و ا و ۱۶:۱۶ (ع ۲۱--۲۵ جد ثار ف ۱۳۱)  
 ك م ۲۱:۲۶ و ر ۱۸:۱۸ و ا و ۲۱:۲۲ و ص ۲۷:۱۲ و ع ۱۷:۱۷ و ا و ۱۲:۱۲

١ جعل السيد كلام بطرس سبباً لاستعمال كلمة الغسل  
يعني التطهير الروحي (قابل ١ كو ٦: ١١ وفي ٢: ٥ و ٦) نال  
يهودا الغسل المحرفي ولكن لم يكن له نصيب مع يسوع  
٢ المراد بالاغتسال هنا اغتسال جميع الجسد والمعنى ان  
الذي اغتسل لا يحتاج الا الى غسل رجليه ليكون نقياً بالكفاية.  
فانه لما كانوا يلبسون احذية مكشوفة في تلك الازمنة كانوا  
يحتاجون الى غسل الارجل مراراً كثيرة ولو كان قد اغتسل  
الانسان حديثاً وكان جسده نظيفاً. كذلك التلميذ الخفي  
يحتاج الى التطهير المكرر من خطاياه اليومية على انه لا يحتاج  
الى التطهير كله كالمخاطي غير المتجدد  
٣ لما كان غسل الارجل خدمة يحتاج اليها على الدوام في  
البلاد الشرقية صارت عبارة عن كل انواع الخدمة الاخوية  
وخدمة الاضافة. انظر اتي ٥: ١٠. وكان قصد السيد بهذا  
العمل توصية تلاميذه بالخدمة الاخوية التي تظهر في انكار  
الذات الخفي والتنازل بالرضى الى ادنى انواع الخدمة. وربما  
قصد السيد ايضاً تعليمهم بوجوب تقديم بعضهم بعضاً في  
الطهارة بالنواضع والخدمة (غل ٦: ١). انظر ع ٨ و ١٠ والحواشي  
١ المعنى اما الى اعلم الذين اخبرتهم للخلاص (٢ تي ٢: ١٣)

٢٢و٢٣ فكان التلاميذ ينظرون بعضهم الى بعض وهم محنارون في من قال عنه. وكان متكئا في حضن يسوع  
 ٢٤ واحد من تلاميذه كان يسوع يحبه. فاقوما اليه سيمان بطرس ان يسأل من عسى ان يكون الذي  
 ٢٥ قال عنه. فانتكأ ذاك على صدر يسوع وقال له يا سيد من هو. اجاب يسوع هو ذاك الذي اغمس  
 ٢٦ انا اللقمة واعطيه. فغمس اللقمة واعطاها ليهوذا سيمان الاسخريوطي. فبعد اللقمة دخله الشيطان.  
 ٢٨ فقال له يسوع ما انت تعله فاعمله باكثر سرعة. واما هذا فلم يفهم احد من المتكئين لماذا كلمه به.  
 ٢٩ لان قوما اذ كان الصندوق مع يهوذا ظنوا ان يسوع قال له اشتر ما نحتاج اليه للعيد. وان يعطي  
 ٣٠ شيئا للفقراء فذاك لما اخذ اللقمة خرج للوقت. وكان ليلا

خطاب السيد الوداعي. اسباب انصرافه والوعد بالمعزي

٢٣و٢٤ فلما خرج قال يسوع الآن تجدد ابن الانسان وتجدد الله فيه. ان كان الله قد تجدد فيه فان الله  
 ٢٥ سيجدد في ذاته ويجدده سريعا. يا اولادي انا معكم زمانا قليلا بعد. سنطلبوني وكما قلت لليهود

ل ص ١١: ٢٦ و ٢٣: ٢٠ و ٢١: ٢٧ و ٢٤: ٢٠ م لو ٢٢: ٢٧ و ٢٠: ٦ ن ص ١٢: ٦ ي ص ١٢: ٢٢ ب ص ١٤: ١٣ و ابط ١١: ٤ ث ص ١٢: ١١  
 ٦ ث ص ١٢: ٢٢ ج غل ١٩: ٤ ح ص ٢٤: ٢٧ و ٢١: ٨

الاخرون اهو انا يا سيد. ولما اجابه يسوع قام في الحال  
 وانصرف وكان انصرافه حسب الظاهر قبل رسم العشاء  
 السري. انظر ع ٣٠  
 ١٣ بينما كانوا متكئين على المائدة كل على جانبيه الايسر  
 (انظر الحاشية على لو ١٧: ٣٧) كان يسوع في المتكأ الاول في  
 منتصف السرير الاوسط ويوحنا الى يمينه فامكنه بالسهولة ان  
 يتكى على صدر يسوع ويكلمه سرا. وكان يهوذا بالقرب من  
 السيد ايضا ورما كان الى يساره. (انظر مت ٢٦: ٢٣ و ٢٥)  
 ١٤ من الواضح ان هذا التلميذ هو يوحنا. انظر الشواهد  
 ومقدمة هذا الانجيل  
 ١٥ الاقرب ان اللقمة كانت قطعة من الخبز الفطير  
 مغسوة في المرق. وربما تنبه ضمير الخائن من عمل السيد  
 هذا وكلامه (ع ١٨) وانفعاله الشديد (٢١) والظاهرة  
 غضب من هذا التلميع فدخله الشيطان وساد عليه (٢٧)  
 ١٦ لان العيد كان قد بدا ويدوم سبعة ايام بعد ذلك  
 ١٧ الظاهر انه لما انصرف يهوذا راى السيد انه يستطيع  
 ان يطلع تلاميذه الاحياء على ما كان في نفسه فعزاهم بالمخاطب  
 التابع (ص ١٢: ٣١ - ص ١٦: ٢٣) واعقبه بصلوة حارة لاجلهم  
 (ص ١٧). فافتتح كلامه باشارة الى مجده القريب بواسطة  
 موتو (٢١-٢٣) وحرضهم بناء على انتقاله عنهم ان يظروا  
 انهم تلاميذه بالحنة بعضهم لبعض (٢٤ و ٢٥) وردع اقوال  
 بطرس في امانته وانتكأه على نفسه بانذاره اياه بالسقوط  
 (٢٦-٢٨) ولجل ازالة الم عنهم حول افكارهم نحو العالم  
 الذي كان ذاهبا اليه من حيث كونه منزل ابيهم وميراثهم  
 (ص ١٤: ١-٤). ثم اجاب توما وفيلبس بانه هو الطريق الى  
 الآب والمعلن اياه (٥-١١) ووعدهم بناء على ذهابه عنهم ان  
 يجمعهم قوت عجيبة ويستجيب جميع طلباتهم (١٢-١٤). ثم  
 عزاهم بامر اخر وهو ان المعزي يكون معهم مدة غدايو عنهم  
 بالجسد فكانه لا يزال حاضرا معهم (١٥-١٨) محافظا على  
 حياتهم الروحية واتحادهم بالله وعجازيا طاعتهم باعلان الهبة  
 الالهية (١٩-٢٤) واخبرهم ان المعزي يريد ان يعطيهم تعليمات  
 (٢٦) ثم ختم خطابه بالوداع والبركة واعادة بعض تعزيات  
 سابقة (٢٧-٣١)  
 ١٨ اي في الحال. فانه لما انصرف الخائن لم يجد السيد  
 راحة فقط (٣١) ليخاطب تلاميذه الامناء القليلين ولكنه راى  
 ايضا تعجيل الحادثة العظيمة التي يتعبد بها هو والآب  
 ١٩ تسمية تدل على راحة السيد الابوية نحو تلاميذه

٢٦ قال له سيمان بطرس يا سيد الى اين تذهب . اجابه يسوع حيث اذهب لا تقدر الان ان تتبعني  
٢٧ ولكنك ستتبعني<sup>٢٦</sup> اخيراً<sup>٢٧</sup> . قال له بطرس يا سيد لماذا لا اقدر ان اتبعك الان . اني اضع نفسي عنك<sup>٢٨</sup> .  
٢٨ اجابه يسوع اتضع نفسك عني . الحق الحق اقول لك لا يصيح الديك حتى تنكرني ثلاث مرات  
٢٩ | لا تضطرب قلوبكم . اتم تؤمنون بالله فآمنوا بي . في بيت اي منازل كثيرة . والا فاني كنت  
٣٠ قد قلت لكم . انا امضي لاعدلكم مكانا<sup>٣١</sup> . وان مضيت واعددت لكم مكانا آتي ايضا<sup>٣٢</sup> واخذكم الي<sup>٣٣</sup>  
٣١ و حتى حيث اكون انا تكونون اتم ايضا<sup>٣٤</sup> . وتعلمون حيث انا اذهب وتعلمون الطريق . قال له توما  
٣٢ يا سيد لسنا نعلم اين تذهب فكيف نقدر ان نعرف الطريق . قال له يسوع انا هو الطريق<sup>٣٥</sup> والحق<sup>٣٦</sup>

[illegible]

٢٠ انظر ص ٢٣: ٧ و ٢٤: ٨ و ٢١: ٢١ والمحاشي . كان مزمعا ان يفارق الاحباء والاعلاء غير ان احباءه سوف يجتمعون معه مرة اخرى (ع ٣٦)

٢١ شريعة موسى جعلت محبتنا لانفسنا الغريزية قياس محبتنا لاختوتنا الجنس البشري (لا ١٩: ١٨) واما محبة يسوع المفرقة بانكار الذات (انظر في ٢: ٥-٨) فقد صارت تحركا وقدوة لمحبة اخواننا المسيحيين . فهي بالمحبة وصية جديدة (انظر ايو ٢: ٨٧) ويقال لما ناموس المسيح (غل ٢: ٦)

٢٢ الى المنزل الذي اكون انا فيواينوع من الموت لا يبعد عن موثي

٢٣ ظن بطرس انه يضع حياته عن المسيح ولم يعلم انه يجب ان يضع يسوع نفسه عن بطرس اولا قبل ان يستعد ليضع حياته عن سيده .

١ مع ان السيد قال في تلك الساعة الآن قد اضطربت نفسي (ص ١٢: ٢٧ و ١٣: ٢١) اخذ بعزي تلاميذه الخوازي الذين حزنهم على مفارقتهم الغريبة ربما ازدادت ما سمعوه عن خيانة يهوذا وانكار بطرس وتفرقهم جميعا (مت ٢٦: ٢١) فخافوا بالطبع انه اذا كان ذاهبا الى المجد فيكون مجدا

لا يشاركونه

٢ اذا كانت هذه الترجمة صحيحة فيكون المعنى يجب ان تنقلوا لي كما تنقلون بالله وتنعزوا بالكلام الذي ساقوله لكم .

ويجتمهمل الاصل ترجمة اخرى وهي تؤمنون بالله وتؤمنون بي ايضا فلماذا تضطرب قلوبكم فاني ذاهب اليو لاعد لكم منزلا معه ومعى . وربما تفضل الترجمة على هذا المتوال آمنوا بالله وآمنوا لي ايضا فان حزنكم يدل على عدم ايمان بايكم وصديقكم

٢ الى راجع الى منزلي الاصل الذي سيكون منزلكم ايضا . فانه سيكون في ذلك الهيكل السموي (رو ٣: ١٢) منازل للجييعكم . وانتم تعلمون انني دائما رددت جميع امالك اذا كانت غير مصيبة فلو كان رجاءكم بهذا المنزل مثلها لكنت قد قلت لكم

٤ وقد همل السيد ذلك بواسطة موثي وقبائمه وصعوده الى بين الله ليكون وسيطا وشاهدا .

غاية ذهالي الى السماء هي اربون رجوعي لاخذكم الى هناك . انظر ا تس ٤: ١٦ و ١٧

٦ كان قال السيد هذا الكلام لليهود وهم حاضرون وكرره لم (ص ٢٣: ٧ و ٢٤: ٨ و ٢١: ١٣ و ٢٢: ٢٦)

١٥٨ قال له فيلبس يا سيد اُرنا الآب وكفانا . قال له يسوع انا معكم زماناً ههنا مُدته ولم تعرفني يا فيلبس . الذي رأيته فقد رأي الآب فكيف تقول انت اُرنا الآب . اأنت تؤمن اني انا في الآب والآب في<sup>١٥</sup> . الكلام الذي اكلّمكم به لست اتكلم به من نفسي لكن الآب الحال في<sup>١٦</sup> هو يعمل الاعمال .  
١٦ اصدقوني اني في الآب والآب في<sup>١٧</sup> والأفصّد قوتي لسبب الاعمال نفسها<sup>١٨</sup> . الحق الحق اقول لكم من<sup>١٩</sup> يؤمن بي فبالاعمال التي انا اعملها يعملها هو ايضاً<sup>٢٠</sup> ويعمل اعظم منها لانني ماض الى ابي . ومهما سألتكم باسي<sup>٢١</sup> فذلك افعله<sup>٢٢</sup> ليتسجد الآب بالابن . ان سألتكم شيئاً باسي فاني افعله<sup>٢٣</sup> .  
٢٤ ان كنتم تحبوني فاحفظوا وصاياي<sup>٢٥</sup> . وانا اطلب من الآب فيعطىكم معزياً آخر<sup>٢٦</sup> ليلكث معكم الى

[illegible]

١٢ كلام السيد يدل على انه ليس مجرد واسطة الوصول الى الله بل انه لما كان مهبداً بالآب كان مصدراً حقيقياً لاعطاء البركات الالهية

١٠ يكون لكم كما كنت انا مادمت معكم . المعنى الاصيل  
 للمعزي في اليوناني من يُدعى للنجدة وكان يستعمل اليونانيون  
 هذه الكلمة في تصانيفهم النصيحة بمعنى الولي . وترجيت هنا  
 بالمعزي وفي ايوآ:١ بالشيوخ وهي تتضمن ايضا معنى التعليم  
 والارشاد والقوة وتقديس الشوق والنصد

١ كان فيلبس مصيباً في القول ان ظهور الآب الشخصي  
يكفي لازالة مخاوفهم ولكنه اخطأ في طلب اعادة اعلانات  
المجد الالهي الظاهرة التي مُنِحت لموسى (خر ٣٢: ١٩-٢٢) ولاشعيا  
(٦: ١-٥) ولانه لم يتعلم من كلام يسوع واعماله ان ذلك  
الذي كان معهم زماناً طويلاً هو صورة الله غير المنظور (ع ١٤)  
— (١١) قابل ص ١٨١ وكو ١٥: ١ وعب ٣: ١

۱۱ ای صدقونی لاجل مجرد کلامی فاذا لم یکن هذا اساساً  
کافياً لایمانکم الظروا الی بینة اعمالی . ومن یومن بناءً علی ما

١٧ الابد. روح الحق الذي لا يستطيع العالم ان يقبله لانه لا يراه ولا يعرفه. واما اتم فتعرفونه لانه  
 ١٨ واما كتم معكم ويكون فيكم. لا اترككم يتامى. اني آتي اليكم. بعد قليل لا يراني العالم ايضا واما اتم  
 ٢٠ فترونني. اني انا حي فانتهم ستحيون. في ذلك اليوم تعلمون اني انا في ابي واتم في وانا فيكم. الذي  
 عند وصاياي ويحفظها فهو الذي يحبني. والذي يحبني يحبه ابي وانا احبه واظهر له ذاتي  
 ٢٢ قال له يهوذا ليس الاستغريوطني يا سيد ماذا حدث حتى انك مزعج ان تظهر ذاتك لنا وليس  
 للعالم

٢٣ اجاب يسوع وقال له ان احبني احد يحفظ كلامي ويحبه ابي واليه ثابتي وعنده نصنع منزلا. الذي  
 لا يحبني لا يحفظ كلامي. والكلام الذي سمعونه ليس لي بل للآب الذي ارسلني  
 ٢٤ بهذا كلمتكم وانا عندكم. واما المعزي الروح القدس الذي سيرسله الآب باسي فهو يعلمكم  
 كل شيء ويذكركم بكل ما قلته لكم  
 ٢٥ سلاما اترك لكم. سلامي اعطيكم. ليس كما يعطي العالم اعطيكم انا. لا تضطرب قلوبكم ولا تترهب.

ف ص ١٢: ١٦ ق ١ كو ١٤: ٢٢ ل مت ٢٠: ٢٨ و ع ٢ ص ١٦: ١٦ ن ٢٠: ١٥ و ٢ ص ٢٨: ١٠ و ع ١٠: ١٧  
 ٢١ و ٢٢ و ٢٣ ب ع ١٥ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ ث لو ١٦: ٢٦ ث ع ١٥ ج رو ١٥: ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠  
 و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

١٦ فلا يترككم كما اترككم انا الآن. انظر مت ٢٠: ٢٨  
 ١٧ اي الروح الذي وظيفته ان يعلن الحق ويخلصه  
 (انظر ص ١٦: ١٣) ولا سيما اعلان ذلك الذي هو الحق.  
 انظر ع ٦ و ص ١٥: ٢٦ و ١٤: ١٤. ويراد ايضا ان جميع  
 اعلاناته صادقة. ا يوه ٦: ٦  
 ١٨ قال كلثينوس ان كل ما تعلنه الكتب المقدسة من  
 جهة الروح القدس انما هو كالحلم لاهل العالم لانهم يعتمدون  
 على فطنتهم فيختفرون النور السموي. فاننا لانعرف الروح الا  
 اذا حل فينا. والا فلا يكون معروفا او مدروكا عندنا  
 ١٩ او كالمصايين يموت الاهل يحتاجون الى مساعدة الغير.  
 فانكم لا تكونون كذلك لاني آت اليكم لا بالجسد بل في روح  
 الحق بحيث انكم اتم دون العالم تستطيعون ان تروني انا  
 مصدر حياتكم فامكنكم ان تعرفوا بالخبرة الوحدة الحية التي  
 تربط الآب بي وبكم واقابل محبتكم الطائعة باظهار محبة الآب  
 ومحبي لانفسكم (ع ١٨-٢١). من العدد الاخير يظهر ان  
 هذه الفائدة الربعية تعطى لكل تلميذ امين

٢٠ انظر لو ١٦: ١٦ والحاشية على لباوس مت ٢٠: ١٠

٢١ معنى سوال يهوذا ان المسيح هو ملك الشعوب وديانهم

فكيف يمنع ظهوره لتلاميذه فقط مع اقامة ملكوته. قابل  
 ص ٤: ٧. فاعاد السيد القول ان ظهور الآب الدائم وظهور  
 نفسه امر روحي لا يمنع يو الا الذين يثرون برسالة الالهية  
 وبمحبة وبطبيعة (ع ٢٤ و ٢٣)  
 ٢٢ اي لم اكلهم بكل ما عندي من التعاليم بل كلمتكم بكل  
 ما تستطيعون ان تقبلوه ما دمت معكم. فاذا جاء المعزي  
 الآخر يعلمكم اشياء اخرى ويبعد الى اذهانكم بالنوشج والقوة  
 كل ما علمتكم به. وكان هذا القول سببا اخر لعزيتهم  
 ٢٣ اي بالنيابة عني ولاجل اجراء مقاصدي  
 ٢٤ قد ميز السيد هنا جلبا الروح القدس عن الآب  
 وعن نفسه من حيث كونه عاملا شخصيا  
 ٢٥ ختم السيد خطابه في تعزية التلاميذ بوداع واستعمال  
 فيو بعض الكلام المألوف الا انه علق به معنى اوسع وارفع ما  
 جرت العادة فيو. فكانه يقول ان طلي لسانكم ليس كطلب  
 العالم بل هو مخلص فعال لانه سلامي الذي اتمتع به واهبه  
 لشعبي وهو مزيل لجميع الميؤم والخوف (ع ٢٧) فآمنوا بما  
 قلته لكم وانتظروا رجوعي بل افرحوا بحبة لي بلهاني لانني  
 عائد الى ذلك المجد العظيم الذي كان لي قبل وجود العالم

٢٨ سمعت اني قلت لكم انا اذهب ثم آتي اليكم. لو كنتم تحبونني لكنتم تفرحون لاني قلت امضي الى الآب. لان  
٢٩ ابي اعظم مني. وقلت لكم الآن قبل ان يكون حتى متى كان تؤمنون. لا تكلم ايضا معكم كثيرا لان  
٣١ رئيس هذا العالم يأتي وليس له في شيء. ولكن ليفهم العالم اني احب الآب وكما اوصاني الآب هكذا افعل.  
قوموا ننطلق من هنا

خطاب السيد الوداعي . الاتحاد الثابت الكائن بينه وبين تلاميذه

١٥ انا الكرمة الحقيقية وابي الكرام. كل غصن في لا يأتي بشيء يزرعه. وكل ما يأتي بشيء يبقوه  
٢٠ ليأتي بشيء أكثر. اتم الآن انقباض لسبب الكلام الذي كلمتكم به. اثبتوا في وانا فيكم. كما ان الغصن

س ج ١٨ و ٢٠ ح ١٢ و ١٦: ٢٠ و ١٧: ٢٠ ص ١٨ و ٢٠: ١١ و ٢٠: ١٦ و ٢٠: ١٦ ط ص ٢١: ١٢ و ٢١: ١٦  
ظ ص ١٨: ١٠ و ٢١: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢١: ١٢  
١١: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢

ونجرت عنه لما اخذت صورة العبد للآب (٢٨). قابل  
ص ١٧: ٥ وفي ١٧: ٢

٢٦ اذ انما كنت وصعدت الى السماء وارسلت المعزي فيمشي  
يرد اذ فهمكم واني انكم بكل هذا (٢٩). والآن لا استطع ان  
الكلمة كثيرا لانه قد حان الزمان ورئيس هذا العالم يأتي  
ولكنه لا يجد في شيئا من الشركة معي لا شيء من الشرا  
استحقاق الموت (٣٠). وانا اقبل واحتمل كل شيء حسب  
ما افرضه الآب لكي يرى العالم ما هي محبة النامة للآب وقصدي  
فجيدة في خلاص البشر (٣١)

٢٧ انظر لوقا ١٢: ٤٤ و ١٢: ٤٤ و ١٢: ٤٤

٢٨ قام السيد والاحد عشر من مكان العشاء ليذهبوا الى  
جبل الزيتون. والظاهر ان الكلام والصلوة الواردة في ص ١٥  
— ص ١٧ حدثت قبل خروجهم من البيت. انظر ص ١٨: ١٥

١ موضوع هذا القسم الثاني من خطاب السيد (ص ١٥: ١٥)  
— ص ١٦: ٤) هو الاتحاد الدائم بينه وبين تلاميذه الذي

ينوم ولو صعد الى السماء. وقد اوضح حقيقة هذا الاتحاد  
ونتيجة المفيدة بتمثيل الكرمة واغصانها (ع ١١-١٢). فيما يتج

عن هذا الاتحاد انه اولا امرهم باظهار المشاركة لروحهم في  
محبة بعضهم لبعض التي تشبه انكاره الذات ومحبته لهم (١٢-١٣)

١٧ ثم اندرهم بينض العالم له وتجيب القديسين به (١٨ و ١٩)  
ولكنه عزاهم بانه ذكرهم ان ما يمتثلونه من الاما يمتثلونه

معهم ولاجله (٢٠) وان هذا الخطاء ليس منهم بل هو نتيجة جهل  
اعلامهم وحققهم (٢١-٢٥) وانهم لا يتركون لانفسهم بل بعينهم

الروح القدس في ذلك (٢٦ و ٢٧) وانه اذ سبق فاندروهم  
لا تائبهم المصائب بغتة بدون انتظار (ص ١٦: ٤-٥)

٢ ربما خطر هذا التمثيل المجهل للسيد من النظر الى امر  
طبيعي وكان معروفا عند اليهود كمثل الراعي (ص ١٠: ١-٢)

١٨ لانهم شيعوا بكرمة غرسها الله (ار ٢: ٢١). وقد اطلق  
السيد صدق ذلك التشبيه على نفسه وشعبه القديسين به اتحادا

حيا وجعله وسيلة لتعريض تلاميذه على الانصاف الشديد به  
اولا لانهم بدون ذلك يكونون غير مثمرين فيفصلون عنه

ويهلكون (ع ١٦-١٧) وثانيا لانهم اذا التصقوا به واتوا بشيء  
وبقوا تحت رعاية ابيه فيمكنهم ذلك من الايمان بشيء أكثر

تجيدته (١٧ و ١٨) والتمتع بالوصول الى الآب ومحبته الخصوصية  
وبه والفرح النائي عن ذلك (٩-١١)

٢ هذه التنبيه تتم على الخصوص بواسطة التعليم (ص ١٧: ١٧)  
١٧ و ١٧: ٢٦) وبالنابذ ايضا (رو ٥: ٢-٣) وعب ١١: ١٢

وا بط ١: ٧) فينزع ما هو مضر ويكمل ما هو صالح ومفيد.  
وكان قد جرى بعض ذلك للتلاميذ بواسطة الكلام الذي

كلمهم به يسوع وكان مرعيا ان يكمل بواسطة تعليم الروح  
والضيقات الشديدة التي تتوقعهم واتي عزاهم السيد عنها بما

ذكر. انظر روم ٨: ٢٨-٢٩  
٤ اي انظروا الى ثباتكم في وثباتي فيكم. فانه لا بد من

الحفاظة على هذا الاتحاد الشديد الحي اذ انكم اذا انفصلتم  
عني فلا تقدر ان تعملوا شيئا (ع ٤-٦)

٥ لا يقدر ان يأتي بشيء من ذاته ان لم يثبت في الكرمة كذلك انتم ايضاً ان لم تثبتوا فيّ. انا الكرمة وانتم الاغصان.  
 ٦ الذي يثبت فيّ وانا فيه هذا يأتي بشيء كثير. لانكم بدوني لا تقدرون ان تفعلوا شيئاً. ان كان احد  
 ٧ لا يثبت فيّ يطرح خارجاً كالغصن فيجف ويجمعونه ويطرحونه في النار فيحترق. ان تثبت فيّ وثبت كلامي  
 ٨ فيكم تطلبون ما تريدون فيكون لكم. بهذا يتجدد اي ان تأتوا بشيء كثير فتكونون تلاميذي  
 ٩ كما احبني الآب كذلك احببتكم انا. اثبتوا في محبتي. ان حفظتم وصاياي تثبتون في محبتي كما الي  
 ١١ انا قد حفظت وصايا ابي واثبت في محبته. كلمتكم بهذا لكي يثبت فرحي فيكم ويكمل فرحكم  
 ١٢ انا هنا هي وصيتي ان تحبوا بعضكم بعضاً كما احببتكم. ليس لاحد حب اعظم من هذا ان يضع  
 ١٤ احد نفسه لاجل احبائه. انتم احبائي ان فعلتم ما اوصيكم به. لا اعود اسميكم عبيداً لان العبد  
 ١٦ لا يعلم ما يعمل سيده. لكني قد سميتكم احبائي لاني اعلنتكم بكل ما سمعته من ابي. ليس انتم اخترتموني بل  
 ١٧ انا اخترتكم واقتسمت لذهبوا وتأمنوا بشيء ويدوم ثمركم. لكي يعطيكم الآب كل ما طلبتم باسمي. بهذا اوصيكم  
 حتى تحبوا بعضكم بعضاً

١٨ ان كان العالم يبغضكم فاعلموا انه قد ابغضني قبلكم. لو كنتم من العالم لكان العالم يحب خاصته.  
 ٢٠ ولكن لانكم اسلمتم من العالم بل انا اخترتكم من العالم لذلك يبغضكم العالم. اذكروا الكلام الذي قلته  
 لكم ليس عبد اعظم من سيده. ان كانوا قد اضطهدوني فسيضطهدونكم. وان كانوا قد حفظوا كلامي  
 ٢٢ فسيحفظون كلامكم. لكنهم انما يفعلون بهم هذا كله من اجل اسمي لانهم لا يعرفون الذي ارسلني. لو لم

ل ص ١٥: ١٦ و ٢٢ و ٢٣ ص ١٦: ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 و ١٠١ و ١٠٢ و ١٠٣ و ١٠٤ و ١٠٥ و ١٠٦ و ١٠٧ و ١٠٨ و ١٠٩ و ١١٠ و ١١١ و ١١٢ و ١١٣ و ١١٤ و ١١٥ و ١١٦ و ١١٧ و ١١٨ و ١١٩ و ١٢٠ و ١٢١ و ١٢٢ و ١٢٣ و ١٢٤ و ١٢٥ و ١٢٦ و ١٢٧ و ١٢٨ و ١٢٩ و ١٣٠ و ١٣١ و ١٣٢ و ١٣٣ و ١٣٤ و ١٣٥ و ١٣٦ و ١٣٧ و ١٣٨ و ١٣٩ و ١٤٠ و ١٤١ و ١٤٢ و ١٤٣ و ١٤٤ و ١٤٥ و ١٤٦ و ١٤٧ و ١٤٨ و ١٤٩ و ١٥٠ و ١٥١ و ١٥٢ و ١٥٣ و ١٥٤ و ١٥٥ و ١٥٦ و ١٥٧ و ١٥٨ و ١٥٩ و ١٦٠ و ١٦١ و ١٦٢ و ١٦٣ و ١٦٤ و ١٦٥ و ١٦٦ و ١٦٧ و ١٦٨ و ١٦٩ و ١٧٠ و ١٧١ و ١٧٢ و ١٧٣ و ١٧٤ و ١٧٥ و ١٧٦ و ١٧٧ و ١٧٨ و ١٧٩ و ١٨٠ و ١٨١ و ١٨٢ و ١٨٣ و ١٨٤ و ١٨٥ و ١٨٦ و ١٨٧ و ١٨٨ و ١٨٩ و ١٩٠ و ١٩١ و ١٩٢ و ١٩٣ و ١٩٤ و ١٩٥ و ١٩٦ و ١٩٧ و ١٩٨ و ١٩٩ و ٢٠٠  
 ل ص ١٥: ١٦ و ٢٢ و ٢٣ ص ١٦: ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 و ١٠١ و ١٠٢ و ١٠٣ و ١٠٤ و ١٠٥ و ١٠٦ و ١٠٧ و ١٠٨ و ١٠٩ و ١١٠ و ١١١ و ١١٢ و ١١٣ و ١١٤ و ١١٥ و ١١٦ و ١١٧ و ١١٨ و ١١٩ و ١٢٠ و ١٢١ و ١٢٢ و ١٢٣ و ١٢٤ و ١٢٥ و ١٢٦ و ١٢٧ و ١٢٨ و ١٢٩ و ١٣٠ و ١٣١ و ١٣٢ و ١٣٣ و ١٣٤ و ١٣٥ و ١٣٦ و ١٣٧ و ١٣٨ و ١٣٩ و ١٤٠ و ١٤١ و ١٤٢ و ١٤٣ و ١٤٤ و ١٤٥ و ١٤٦ و ١٤٧ و ١٤٨ و ١٤٩ و ١٥٠ و ١٥١ و ١٥٢ و ١٥٣ و ١٥٤ و ١٥٥ و ١٥٦ و ١٥٧ و ١٥٨ و ١٥٩ و ١٦٠ و ١٦١ و ١٦٢ و ١٦٣ و ١٦٤ و ١٦٥ و ١٦٦ و ١٦٧ و ١٦٨ و ١٦٩ و ١٧٠ و ١٧١ و ١٧٢ و ١٧٣ و ١٧٤ و ١٧٥ و ١٧٦ و ١٧٧ و ١٧٨ و ١٧٩ و ١٨٠ و ١٨١ و ١٨٢ و ١٨٣ و ١٨٤ و ١٨٥ و ١٨٦ و ١٨٧ و ١٨٨ و ١٨٩ و ١٩٠ و ١٩١ و ١٩٢ و ١٩٣ و ١٩٤ و ١٩٥ و ١٩٦ و ١٩٧ و ١٩٨ و ١٩٩ و ٢٠٠

٥ انظر مر ١٢: ١٢ والمحاشية. فانكم اذا حافظتم على الاتحاد  
 لي وقبول حقائق أسسيت عليكم نعمة الصلوة دائماً واجاب  
 الله صلواتكم في تقدمكم في الحياة الروحية. ويتجدد الله بهذا كما  
 يتجدد الكرام بالقلّة الكثيرة وتكونون تلاميذ اعترف بهم  
 وانهم محبي الدائمة (١٠-١٢)  
 ٦ اي لكي تشاركوني في فرحي الذي امنه لكم لكي يكون  
 فرحكم كاملاً  
 ٧ انظر ص ٢٤: ١٢ والمحاشية و ١٦: ١٦. اوضح السيد  
 عظم هذه المحبة بما ليس له قياس من انكار الذات الذي ساقته  
 اليو محبة (ع ١٣) وبالصدقة العظيمة التي رقي تلاميذه  
 الطائعين اليها (١٥ و ١٤) واختاروا ايام من تلقاء ارادته  
 الى الامتيازات الرفيعة والاثمار الدائم (١٦)  
 ٨ انظر ١٩: ٤  
 ٩ اي اهل العالم يبغضونكم كما ابغضوني (ع ١٨) ولكن  
 تعزوا بان ذلك بينة على كونكم لستم لم بل لي (١٩) وباني لم  
 اطعمكم بمعاملة افضل مما نلت (٢٠) وانه لما كان ذلك نتيجة  
 عام ومعاملة عبيداً (٢١-٢٤) فلستم انتم ولا انا بمسؤولين  
 عنه (٢٥) وانه رغبا عن كل هذه المقاومة يتدركم الروح  
 على تقديم شهادتكم مع شهادته لصدق ما علمت وادعيت به  
 (٢٦ و ٢٧)  
 ١٠ اقتبس السيد هذا المثل قبل ذلك بمدة قصيرة (ص ١٣:  
 ١٦) من حيث كونه يصدق على سيرة التلاميذ. ولكنه يشير  
 هنا الى مت ٢٤: ١٠ حيث ذكره بالنظر الى معاملة العالم اياه  
 ١١ ليس فقط من حيث كونهم حاملين اسم المسيح (انظر

٢٢ اكن قد جئت وكلمتهم لم تكن لهم خطية. <sup>٢٣</sup> وأما الآن فليس لهم عذر في خطيتهم. الذي يبغضني يبغض  
٢٤ ابي ايضا. لو لم اكن قد علمت بينهم اعمالا لم يعملها احد غيري لم تكن لهم خطية. وأما الآن فقد رأوا  
٢٥ وابغضوني انا وابي. لكن لكي نتم الكلمة المكتوبة في ناموسهم انهم ابغضوني بلا سبب <sup>ج</sup>

٢٦ ومتى جاء المعزي الذي سأرسله انا اليكم من الآب روح الحق الذي من عند الآب ينتش <sup>ح</sup> فهو  
٢٧ يشهد لي <sup>خ</sup>. وتشهدون اتم ايضا لانكم معي من الابتداء <sup>د</sup>

١٦ قد كلمتكم بهذا لكي لا تعثروا. سيخرجونكم من الجامع <sup>ث</sup> بل تأتي ساعة فيها يظن كل من  
٢٨ يقتلكم انه يقدم خدمة لله. وسيفعلون هذا [بكم] لانهم لم يعرفوا الآب ولا عرفوني. لكني قد كلمتكم بهذا  
حتى اذا جاءت الساعة تذكرون اني انا قلته لكم. ولم اقل لكم من البداية لاني كنت معكم <sup>ز</sup>

خطاب السيد الوداعي. تكرر الوعد بالمعزي ورجوعه

٦٩ وأما الآن فانا ماض الى الذي ارسلني وليس احد منكم يسألني ابن تمضي. لكن لاني قلت لكم

ي ص ٤١: ١١ ب ر و ٢٠: ١١ ج ٢٢: ١١ د ٢٢: ١١ هـ ٢٢: ١١ و ٢٢: ١١ ز ٢٢: ١١ ح ٢٢: ١١ ط ٢٢: ١١  
١١ ص ٤١: ١١ و ٢٢: ١١ ج ٢٢: ١١ د ٢٢: ١١ هـ ٢٢: ١١ و ٢٢: ١١ ز ٢٢: ١١ ح ٢٢: ١١ ط ٢٢: ١١  
١١ ص ٤١: ١١ و ٢٢: ١١ ج ٢٢: ١١ د ٢٢: ١١ هـ ٢٢: ١١ و ٢٢: ١١ ز ٢٢: ١١ ح ٢٢: ١١ ط ٢٢: ١١  
١١ ص ٤١: ١١ و ٢٢: ١١ ج ٢٢: ١١ د ٢٢: ١١ هـ ٢٢: ١١ و ٢٢: ١١ ز ٢٢: ١١ ح ٢٢: ١١ ط ٢٢: ١١  
١١ ص ٤١: ١١ و ٢٢: ١١ ج ٢٢: ١١ د ٢٢: ١١ هـ ٢٢: ١١ و ٢٢: ١١ ز ٢٢: ١١ ح ٢٢: ١١ ط ٢٢: ١١

١٢ تاريخ تاسيتوس ١٥: ٤٤ وسويتونيوس ١٦: ١٦ بل من حيث مشايهم له. انظر اع ٤١: ٥	١٣ فان بعض الاضطهادات الشديدة حملها اليها الادعاء بكونها باسم الله ولاجل مجده
١٤ اي خطية رفض الرحمة الالهية التي هي الدينونة (ص ٣: ١٩)	١٥ كانت جميع اعلانات السيد لتلاميذه تدرجيا حسب مقتضى الحال. وكانت مفارقة ايام القرية سببا ليعملوا وخدم في الظاهر عداوة العالم لم
١٥ لان يسوع هو اعلان الآب التام (انظر ص ٩: ١٤)	١٦ في القسم الثالث من خطاب السيد لتلاميذه (ع ٥-٣٣) أكد لتلاميذه ان ذهابه مفيد لم (٥-١٥) وان رجوعه امر محقق (١٦-٣٣). فبعد ان وبتهم توبخا لطيفا على كآبتهم (ع ٥ و ٦) اعلمهم بان مجيء الروح القدس موقوف على رجوع الناس الى السماء (٧) وانه اذا جاء افزع العالم (٨-١١) واكمل تعليم التلاميذ (١٢ و ١٣) ولا سيما في ما يتعلق بمعرفة سيدهم (١٤ و ١٥) وحينئذ يرجع هو سرعا (١٦) لينهي احزانهم ويجعل فرحهم كاملا مستمرا (١٧-٢٤) ويعطيهم المعرفة النامة (٢٥) والوصول التام الى الآب (٢٦ و ٢٧). وفي نهاية الخطاب يذكرهم بايمانهم بمسيح الاله (٢٨) وينذرهم بان لا يكتفوا بما كان عندهم حينئذ من الايمان لاجل مقابلة الضيقات (٢٩-٣٣) ولكنه يوكد لهم السلام والغلبة بواسطة (٣٤) ٨ كانوا قد سألوا عن ذهابه (قابل ص ١٣: ٢٦ و ١٤: ٥)
١٦ اي كنيهم المقدسة. انظر مز ٦٩: ٤ و ١٠٩: ٣. عداوة الانسان لله تشدد جدا حيث يعلن انجيل نعمته وحينئذ ترفض محبة يسوع وقوته وشهادة روح الحق	١٧ اذا انا رعونكم بحيث تفهمون وتعلمون هذه الاشياء واذا افزع قلوب الناس ليقلوبني ويقلوبوا تعليمي
١٧ وهكذا فعلوا (اع ١: ١ و ٢١ و ٢٢ ولوا: ١ و ٢)	١ اي بهذه الانذارات والمواعيد
٢ انظر الحاشية على مت ٦: ١١. تذكر هذا القول السابق في زمن الضيقة تثبت ايمانهم بالسيد الذي سبق وعرف كل ما يحدث (ع ٤) ويزيد ثقتهم في وعده اياهم بمساعدة الروح القدس في زمن الحاجة	٣ انظر الحاشية على ص ٩: ٢٢
٤ اوانه يقدم قربانا لله اي ذبيحة مقبولة. وكان كذلك	

٧ لكني اقول لكم الحق انه خير لكم ان انطلق . لانه ان لم انطلق لا ياتيكم المعزي . ولكن ان ذهبت  
٨ وارسله اليكم . ومتى جاء ذاك بيكت العالم على خطية وعلى بر وعلى دينونه . اما على خطية فلانهم  
٩ لا يؤمنون بي . واما على بر فلاني ذاهب الى ابي ولا ترونني ايضا . واما على دينونه فلان رئيس هذا  
العالم قد دين

١٣١٢. إِنَّ لِي أُمُورًا كَثِيرَةً ۖ أَيْضًا لَأَقُولُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا نَسْتَطِيعُونَ أَنْ تَحْتَمِلُوا ۖ الْآنَ ۚ وَأَمَّا مَتَى جَاءَ ذَاكَ رُوحَ الْحَقِّ ۖ فَهُوَ يَرشِدُكُمْ إِلَى جَمِيعِ الْحَقِّ ۚ لِأَنَّهُ لَا يَتَكَلَّمُ مِنْ نَفْسِهِ ۚ بَلْ كُلُّ مَا يَسْمَعُ يَتَكَلَّمُ بِهِ وَيُنَبِّئُكُمْ بِأُمُورٍ ۚ

ر ص ۱۱: ۲۲ ر ص ۷: ۲۱ و ۱۶: ۲۶ و ۱۰: ۲۶ س ا ح ۲: ۲۲ و ۸: ۲۲ ا ل ۲۷ و ۱۲: ۲۲ و ۱۰: ۲۲ و ۱۰: ۲۲ م ص ۱۴: ۲۲  
 و ۲۲: ۲۲ و ۲۰: ۲۶ م ص ۱۸: ۲۲ و ۲۱: ۲۲ ط ا ح ۱۸: ۲۲ و ۲: ۲۲ و ۲: ۲۲ و ۱۴: ۲۲ ط م ر ۲۲: ۲۲ و ۲: ۲۲ و ع ب ۱۴: ۲۲  
 ط ص ۱۴: ۱۷ و ۱۰: ۲۶ ع ص ۱۴: ۲۶ و ۲۰: ۲۷ غ ر و ۱۰: ۲۲ و ۱۶: ۱۷ و ۲: ۲۲ و ۱۸: ۱۷ م ص ۲۲: ۲۲ و ۲۰: ۲۲ و ۲۰: ۲۲ و ۲۰: ۲۲  
 و ۱۷: ۲۰

فالظاهر ان معنى السبد هو انكم تخافون اذا سمعتم عن ذهابي  
(٦ع) لانكم لا تبصرون بالمكان الذي انا منطلق اليه ولا  
بالغاية التي انا ذاهب لاجلها

٢. وطرد منها جميع افكار التهمزية

١٠. اشارة السيد الى ما قاله في ع ٥٠. والمعنى مع انكم انتم  
لا تسالوني فانا انول لكم الحق . وفي ذلك دلالة على اهمية  
القول

١١ سلطان منح الروح القدس الذي هو روح المسيح ومعزي شعبه هو قسم من جزام المسيح على عمله . وبناء على ذلك لم يُعطَ الروح الى ان فجد يسوع (ص ٢٦: ٧) . ولذلك كان ارتفاعه الى السماء بجسده المجد ضرورياً لحيه المعزي . وعلى هذا اذ كان لا يمكن اكمال عمل النادي في السماء وعمل المعزي على الارض بدون ذلك كان انطلاق السيد خيراً لتلاميذه .

١٢ اختللت التفسير في ع ٨-١١ ورأى كان افضلها ما  
معناه الروح يؤيد شهادتكم لي بشهادتي (ص ١٥: ٢٦ و ٢٧)  
فانه في هذه الشهادة يثبت للعالم خطأ بناء على انه لم يؤمن  
لي ويثبت له انه قد تجهز بر الحياطي بناء على اني انا الوسيط  
قد ارتفعت الى بين القوة ويثبت له انه باق دينونة وقصاص  
للذين يصرون على عدم الايمان بناء على ان رئيسهم قد غلب  
(انظر ص ١٢: ٢١) وسببته امره بخلع التام عن ملكه  
وهلاكه. ويتيج من نبيك الروح توبة البعض وخلاصهم ودينونة

البعض الآخر وملاكهم  
 ١٢ عليهم السيد بعض هذه الامور بعد قيامته (او ٢٤: ٤٥)  
 واع ١: ٣) وترك الباقي الى ان يرشدكم روح الحق الى جميع  
 الحق (ع ١٣ وا يو ٢: ٣٠)

١٤ لان ظلام عقولهم وسوء فهمهم والغم الذي نشأ عن ذلك  
يمنعهم عن قبول حقائق كثيرة يجب ان يتعلموها لكي يستطيعوا  
ان يعملوا عملهم. انظر لوقا ٢٤: ٢٥ واع ١٠: ١٤ و ١: ١١-١٠  
الخ ٢

١٥ يظهر من هذه العبارة كما تقدم في ص ٥ : ٢٠ وحدة  
القصد في عمل الروح والابن مع الآب وان غاية تعليم الروح  
انما هي تمجيد الابن (ع ١٤)

١٦ ربما كانت الإشارة في هذا الكلام الى النبوات التي  
في العهد الجديد واخصها ما كان في سفر الرؤيا الذي كتبه  
هذا البشير. وقد يكون المعنى الامور المتعلقة بالملكوت الذي  
جاء المسيح ليقيم. قابل تسمية المسيح بالآتي (مت ١١: ٢) وقوله  
الدهر الآتي (عب ٦: ٥). وبظن رجليا من جميع هذه الجملة  
(ع ١٣-١٥) ان الروح لا ياتي ليقيم ملكوتا جديدا بل ليثبت  
المجد المطلق للمسيح من الآب. قال كلنيثوس اذا انفصل الروح  
عن تعليم المسيح فتح الباب لدخول كل نوع من الاوهام الباطلة  
والاضاليل

١٧ ذهب بعض المفسرين الى ان هذه العبارة قول صريح  
ان للابن جميع ما للآب من حيث الالهوية . وقال اخرون

[illegible]

270

٢٦ في ذلك اليوم يطلبون باسمي. ولست اقول لكم اني انا اسأل الآب من اجلكم. لأن الآب نفسه يحبكم  
 ٢٨ لأنكم قد أحببتموني وآمنتم اني من عند الله خرجت. خرجت من عند الآب وقد انبت الى العالم وايضاً  
 اترك العالم واذهب الى الآب

٢٩ قال له تلاميذه هوذا الآن نتكلم علانية ولست نقول مثلاً واحداً. الآن نعلم انك عالم بكل شيء  
 ولست نحتاج ان يسألك احد. لهذا نؤمن انك من الله خرجت

٣٠ اجابهم يسوع الآن تؤمنون. هوذا اني ساعة وقد انت الآن تفرقون فيها كل واحد الى خاصته  
 ٣١ وتتركونني وحدي. وانا لست وحدي لأن الآب معي. قد كلمتكم بهذا ليكون لكم في سلام. في العالم  
 سيكون لكم ضيق. ولكن ثقلوا. انا قد غلبت العالم

صلوة السيد الاستشفاعية

١٧ تكلم يسوع بهذا ورفع عينيه نحو السماء وقال ايها الآب قد انت الساعة. يمجّد ابنتك لي مجدك

ث ٢٢ ج ص ٢٢: ٢١ و ٢٢: ٢٠ ح ص ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠ د ص ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠ هـ ص ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠  
 ز مت ٢١: ٢٢ و ٢١: ٢٢ و ٢١: ٢٢ ح ص ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠ د ص ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠ هـ ص ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠  
 و ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠ ط رو ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠ ب ص ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠

وهم سامعون من شأنها تعزيهم وتعاليمهم. وأشار فيها الى  
 البركات التي ارادها على الخصوص لاجل كنيسته ووضح حقيقة  
 الشفاعة النعالة التي يقدمها على الدوام لاجل تلاميذه الحقيقيين  
 من حيث كونهم عظيم كهنتم. وفي هذه الصلوة التي كلامها  
 بسيط ومعناها عميق اوضح العلامات على كونها منقولة طبقاً  
 عن نفس كلماته. وتنقسم الى ثلاثة اقسام. الاول في ع ١-٥  
 يصلي لاجل نفسه وذلك انه اذ اكمل عمله على الارض ينال  
 مجده الاصلي بناء على كونه وسيط البشر عند الله. والثاني في  
 ع ٦-١٢ يصلي لاجل تلاميذه الذين الآب اعطاه اياهم ولا  
 يزالون للآب وكان قد علمهم وحفظهم الى ذلك الوقت  
 فيطلب لاجلهم ان يحفظوا من الشر الى الحياة الابدية وان  
 ينالوا التقديس. والثالث في ع ٢٠-٢٦ يصلي لاجل جميع  
 الذين كانوا عنده ان يؤمنوا فيطلب لاجل المحادم لكي  
 يؤمن العالم برسالة الالهية (٢٠-٢٣) ولجل سعادتهم الاخيرة  
 وتجيدهم في السماء (٢٤-٢٦)

٢ علم السيد تلاميذه ان يقولوا ابانا وهو لا يستعمل هذه  
 الكلمة ابداً فاذ صلي قال ايها الآب او يا ابا (مت ٢٦: ٢٩  
 و ٢٦: ٢٩). وقوله ايها الآب في غاية الموافقة لصفة هذه الصلوة  
 من حيث كونها شفاعة الوسيط المجد

٢ انظر ص ٢٢: ١٢ و ٢٨ و ٢٢: ١٢ والمحواشي

٢٦ انني اسال الآب من اجلكم ولكن لا تظنوا ان وساطتي  
 لازمة لسبب عدم محبة الآب لكم لانه يحبكم محبة الاحسان  
 والرضى لانكم تحبونني

٢٧ تؤمنون بالقول الاول الي جئت من السماء (ع ٢٧)  
 فكيف لا تصدقون القول الثاني الي ارجع الي هناك

٢٨ لانك عالم افكارا. الظاهر ان التغيير الذي اشاروا  
 اليه هو ما يتعلق بانفسهم لا بتعليم السيد على انه لم يكن خالياً  
 من الالفاز (انظر ع ٢٥). وهذه البيئة الجديدة على رسالة  
 السيد الالهية الصادرة عن معرفتهم بقلوبهم شددت ايمانهم  
 وثبتت عقولهم ولكنهم لم يبلغوا ما ظنوا من درجة الادراك  
 ٢٩ اي يتجاوز في شأن سيلا

٣٠ انظر الحاشية على مت ٢٧: ٤٦

٣١ اي بجميع ما تقدم في الخطابات السابقة

٣٢ العالم وتجارية ومقاومة مصدر التعب للمسيحي ويسوع  
 مصدر السلام. غير ان يسوع قد غلب العالم لما هم عليه رئيسه  
 باعظم التجارب (مت ١٠: ١١-١١) واشد الآلام (لو ٢٢: ٥٣  
 وعب ١٤: ٢) فليتبعة تلاميذه بالسرور والثقة فيقبلون ثم ايضاً  
 ١ التبت يسوع الآن من التلاميذ الى الآب واظهر فرحه  
 في تحقيق محبته وسروره اقتراب غلبته ومجده ولكنه لم ينس  
 الذين كان مزماً ان يبارقهم. فقدم صلوة استشفاعية لاجلهم

٦ انا اظهرت اسمك للناس الذين اعطيتني من العالم<sup>١</sup>. كانوا لك واعطيتهم لي وقد حفظوا<sup>٢</sup>  
٧ كلامك. والان علما<sup>٣</sup> ان كل<sup>٤</sup> ما اعطيتني هو من عندك. لان الكلام<sup>٥</sup> الذي اعطيتني قد اعطيتهم<sup>٦</sup> وهم  
٨ قبلوا وعلما<sup>٩</sup> يقينا اني خرجت من عندك وآمنوا انك انت ارسلتني<sup>١٠</sup>. من اجلهم انا اسأل. لست اسأل<sup>١١</sup> من  
٩ اجل العالم بل من اجل الذين اعطيتني لانهم لك. وكل<sup>١٢</sup> ما هو لي فهو لك. وما هو لك فهو لي<sup>١٣</sup> وانا  
١٠ مجد فيهم. ولست انا بعد في العالم<sup>١٤</sup> واما هؤلاء فهم في العالم وانا آتي اليك. ايها الاب القدوس احفظهم<sup>١٥</sup>  
١١ في اسمك<sup>١٦</sup> الذين اعطيتني ليكونوا واحدا كما نحن<sup>١٧</sup>. حين كنت معهم في العالم كنت احفظهم في اسمك<sup>١٨</sup>

٤ فُجِدَ الْآبَ مِنَ الْإِبْنِ وَالْإِبْنُ مِنَ الْآبِ (ع ١) هُوَ  
الْغَايَةُ الْمَقْصُودَةُ مِنْ عَطِيَّةِ سُلْطَانِ الْوَسْاطَةِ الْعَامِ عَلَى كُلِّ  
جَسَدٍ . فَيُزِيلُ هَذَا الْفَصْلَ لَا يُمْكِنُ أَحَدًا مِنَ التَّمَنُّعِ بِبَرَكَةِ  
الْحَيَاةِ الْإِبْدِيَّةِ الَّذِينَ يَمَجِّدُونَ اللَّهَ وَحْدَهُ دُونَ الْإِلَهَةِ الْكَاذِبَةِ  
وَيَعْتَرِفُونَ بِرِسَالَةِ يَسُوعَ الْإِلَهِيَّةِ مِنْ حَيْثُ كَوْنِهِ الْكَلِمَةُ الْمُتَجَسِّدَةُ  
دُونَ كُلِّ شَيْءٍ كَاذِبٍ (قَابِلٌ ع ٢) بِمَا وَرَدَ فِيهِ ١ كُور ٨: ٥ و ٦  
و ١ يُو ٢٠: ٥)

٥ أَيُّ لِكِي يُعْطَى حَيَاةٌ إِبْدِيَّةٌ لِكُلِّ شَعْبِ اللَّهِ الَّذِينَ أُعْطِيَتْهُ  
أَيَّامُهُمْ . فَإِنَّ هَذِهِ الْبَرَكَةَ الْفَائِضَةُ الثَّمَنِ تُعْطَى لِلْجُمْهُورِ الْمُؤْمِنِينَ  
وَلِكُلِّ مُؤْمِنٍ عَلَى حِدَتِهِ

٦ بَشَّارٌ فِي عِلَاقَةِ الْكَلَامِ إِلَى سَبَبِ اسْتِعْمَالِ السَّيِّدِ تَرْكِيبِ  
اسْمِهِ الْخَاصِّ (يَسُوعَ الْمَسِيحَ) الَّذِي أَدْرَجَهُ الرِّسْلُ بَعْدَ ذَلِكَ .  
وَيُظْهِرُ مِنْهَا أَنَّهُ يَدَّعِي الْمَسَاوَاةَ لِلْآبِ إِذْ يَصْرِّحُ بِأَنَّ الْإِقْرَارَ  
بِكُونِهِ الْمَسِيحَ فِي هَذَا الْعَهْدِ هُوَ ضَرْبٌ مِنَ الْحَيَاةِ الْإِبْدِيَّةِ كَمَا كَانَ  
الْإِقْرَارُ بِوَحْدَانِيَّةِ اللَّهِ ضَرْبًا فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ (أَش ٤٥: ٢١ و ٢٢)

٧ كَانَ قَدْ اكْتَمَلَ إِلَى الْتِمَامِ جَمِيعِ مَا سَبَقَ مِنْ عَمَلِهِ وَكَانَ  
مُسْتَعِدًّا لِمَا بَنَى . وَلِذَلِكَ لَمَّا قَرَبَتْ سَاعَةُ مَوْتِهِ نَكَلَّمَ كَأَنَّهُ قَدْ

أَحْبَلَهُ

٨ أَنْظُرْ ص ١: ١٨ وَالْحَوَاشِي

٩ كَانَ قَدْ انْكَشَفَ مَجْدُ الْوَهْيِ الْأَصْلِيِّ بِاتِّضَاعِ نَاسُوتِهِ .  
فَصَلَّى لِيَتَجَسَّدَ مِنْ حَيْثُ كَوْنِهِ وَسَيْطَلَا بِارْتِفَاعِ نَاسُوتِهِ إِلَى  
مُشَارَكَةِ مَجْدِ لَاهُوتِهِ

١٠ يَرَادُ بِالْعَالَمِ فِي هَذَا الْإِصْحَاحِ مَنْزِلُ الْإِنْسَانِ الْحَاضِرِ  
(ع ٥ و ٢٤) أَوْ عَمُومُ سُكَّانِهِ (٢٣) أَوْ الْعَدَدُ الْكَبِيرُ مِنْهُ الَّذِينَ  
هُمْ أَعْدَاءُ الْمَسِيحِ (١٤ و ١٦)

١١ أَيُّ قَبْلُوهُ وَتَسْكُونُ بِهِ . أَنْظُرْ ع ٨

١٢ أَيُّ عَرَفُوا وَلَا يَزَالُونَ يَعْرِفُونَ أَنَّ جَمِيعَ الْكَلَامِ (ع ٨)  
الَّذِي أُعْطِيَتْ فِي هُوَ مِنْ عِنْدِكَ . وَإِنَّمَا كَانَتْ مَعْرِفَتُهُمْ وَإِيمَانُهُمْ فِي  
حَالَةِ النِّقْصِ الشَّدِيدِ

١٣ أَيُّ أَنَا قَدْ عَلِمْتُمْ الْكُلَّ وَهَمْ قَبْلُوهُ

١٤ كَانَ السَّيِّدُ حِينَئِذٍ يَطْلُبُ لِأَجْلِ تِلَامِيذِهِ وَبَعْدَ ذَلِكَ  
طَلَبَ لِأَجْلِ الْعَالَمِ (ع ٢١)

١٥ ذِكْرُ قِدَاسَةِ اللَّهِ هُنَا لِسَبَبِ الطَّلَبِ إِلَيْهِ أَنْ يَحْفَظَ  
وَيُقَدِّسَ التِّلَامِيذَ

١٦ أَوِ الَّذِي أَيُّ الْأَسْمَاءِ الَّذِي أُعْطِيَتْ . وَالْمَعْنَى أَحْفَظُهُمْ فِي



٢٤ ايها الآب اريد ان هؤلاء الذين اعطيتني يكونون معي حيث اكون انا لينظروا مجدي الذي اعطيتني لانك احببتني قبل انشاء العالم. ايها الآب البار ان العالم لم يعرفك. <sup>٢٥</sup> اما انا فعرفتكم هؤلاء عرفوا انك انت ارسلتني. وعرفتهم اسمك وساعرفهم ليكون فيهم الحب الذي احببتني به واكون انا فيهم <sup>٢٦</sup> امسك يسوع واحضاره امام حنان وقيافا وانكار بطرس اياه

١٨ قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه الى عبر وادي قدرون حيث كان بستان <sup>٢٧</sup> دخلة هو وتلاميذه

٢٧ وكان يهوذا مسلة يعرف الموضع. لان يسوع اجتمع هناك كثيراً مع تلاميذه. فاخذ يهوذا الجند <sup>٢٨</sup> وخذاما من عند رؤساء الكهنة والنريسيين وجاء الى هناك بمساعل ومصابيح وسلاح

٢٩ فخرج يسوع وهو عالم بكل ما يأتي عليه وقال لهم من تطلبون. اجابوه يسوع الناصري. قال لهم <sup>٣٠</sup> يسوع انا هو. وكان يهوذا مسلة ايضا واقفا معهم. فلما قال لهم الي انا هو رجعوا الى الوراء وسقطوا على الارض

ص ص ١٢: ٢٦ و ٢٧: ١٤ و ٢٨: ٤ و ٢٩: ١٧ و ٣٠: ١٨ و ٣١: ٢٢ ط ع ص ١٥: ٢١ و ٢٢: ٢٤ ع ص ٢٤: ٢٦ و ٢٥: ٢٨ و ٢٦: ٣٠ و ٢٧: ٣٢ غ ص ٢٧: ١٦ و ٢٨: ١٥ و ٢٩: ١٥ و ٣٠: ١٥ و ٣١: ١٥ (ع ١ جد تار ف ١٢٥) ب ص ٢٢: ١٥ و ٢٣: ٢٦ و ٢٤: ٢٦ و ٢٥: ٢٨ و ٢٦: ٣٢ (ع ٢-١٢ جد تار ف ١٢٦) ث ل و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٨ و ٢٦: ٣٢ و ٢٧: ٣٢ و ٢٨: ٣٢ و ٢٩: ٣٢ و ٣٠: ٣٢ و ٣١: ٣٢

الوالدين الى توصية يوحنا بامو (٢٥-٢٧) وانجز كل نبوة متعلقة بالامو ثم نكس راسه واسلم الروح (٢٨-٣٠). وتمت نبوات اخرى في معاملة جسده بواسطة اناس لم يعلموا ما عملوا بحيث كانت البيئة على حقيقة موته على غاية الوضوح (٣٥-٣٧). واخيرا اثنان من التلاميذ الذين لم يشهروا قبل ذلك دفنا جسده بالتكريم (٣٨-٤٢)

٢ اوسيل شتوي. يسير في وادي يهوشافاط بين المدينة وجبل الزيتون. انظر ص ٢: ١٥ و ٣: ١٥

٢ يقال له جنسبالي. انظر الحاشية على مت ٢٦: ٢٦

٤ انظر ل و ٢٢: ٣٧ والحاشية

٥ كان القمر بدرًا غير انه كانت هناك اماكن مظلمة بين الاشجار والصخور

٦ من مكان منفرد في البستان. انظر مت ٢٦: ٣٩ و ٤٦. الذي هرب من تاج الملك الارضي (ص ١٥: ٦) خرج ليلاقي الصليب

٧ مستعدا ليدل على يسوع باشارة معلومة لم

٨ كان في شجاعة السيد الهادية ومهاو الوقور ما كان كافيا لارعاب الذين ارادوا مسكه. غير انه يضاف الى ذلك عمل من اعمال قوته لاجل اظهار ان خضوعه لاهانتهم

يطلبوا التمتع الظاهر بحبة الله لاجل خير الآخرين  
٢٨ كما يعلنه للذين يستطيعون ان يروا ويشتركوا فيه. انظرا يو ٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ و ١٨: ٢. ولا تتم ارادته حتى يصلوا الى السماء

٢٩ جهل العالم عبدا بالله الذي اعلنه يسوع بينهم بالضرورة من محبة الآب البار. واما معرفة المسيحية الصادرة من معرفة المسيح النامة والواصلة الى درجة الكمال بواسطة تعليمه الدائم فتاتي بهل محبة الآب وحضور المخلص المستمر (ع ٢٦)

١ انتقل البشير من الكلام في اللغة الهبة القدوسة والشركة الالهية بين الآب والابن الى ذكر بستان جنسبالي (ص ١٨: ١) ثم الى آلام السيد الاخيرة. وذلك ان يهوذا اسلم يسوع فامسكه خدام المجلس (٢-١٢) واقام فحصه امام حنان وقيافا وانكره بطرس (١٢-٢٧). ثم اقيمت محاكمة امام يلاطس فسئل مكررا فصرح بانه بريء على انه حكم عليه بالموت لسبب استرخائه وانقياده الى شدة خبث اعداء السيد (٢٨-٤٠ و ١٩: ١-١٦). فسبق الى الموت وعري من ثيابه التي اقسما قاتلوه وسُرع على الصليب وعلق عنوان فوق راسه انه ملك اليهود (١٧-٢٤). وجملة محبة

١٧ فسألم أيضاً مَنْ تطلبون . فقالوا يسوع الناصري . اجاب يسوع قد قلت لكم اني انا هو . فان  
 ١ كنتم تطلبونني فدعوا هؤلاء يذهبون . ليتِمَّ القول الذي قاله ان الذين اعطيتني لم اهلك منهم احداً<sup>٢</sup>  
 ١٠ ثم ان سمعان بطرس كان معه سيف فاستلَّهُ وضرب عبد رئيس الكهنة فقطع اذنه اليمني<sup>٣</sup> . وكان  
 ١١ اسم العبد مَلْخُس . فقال يسوع لبطرس اجعل سيفك في الغمد . الكاس التي اعطاني الآب ألا اشربها<sup>٤</sup>  
 ١٢ ثم ان الجند والقائد وخدام اليهود قبضوا على يسوع واوثقوه ومضوا به الى حنان<sup>٥</sup> أولاً لانه كان  
 ١٤ حنا قيافا الذي كان رئيساً للكهنة في تلك السنة . وكان قيافا هو الذي اشار على اليهود انه خير ان يموت  
 انسان واحد عن الشعب<sup>٦</sup>

١٥ وكان سمعان بطرس والتلميذ الآخر<sup>٧</sup> يتبعان يسوع . وكان ذلك التلميذ معروفاً عند رئيس  
 ١٦ الكهنة فدخل مع يسوع الى دار رئيس الكهنة . واما بطرس فكان واقفاً عند الباب خارجاً . فخرج  
 ١٧ التلميذ الآخر الذي كان معروفاً عند رئيس الكهنة وكلم البوابة<sup>٨</sup> فادخل بطرس . فقالت البوابة  
 ١٨ لبطرس ألسنت انت ايضاً<sup>٩</sup> من تلاميذ هذا الانسان . قال ذاك لست انا . وكان العبيد والخدام واقفين  
 وهم قد اضرموهم جراً . لانه كان برد . وكانوا يصطلون وكان بطرس واقفاً معهم يصطلي<sup>١٠</sup>

ح ص ١٢: ١٧ خ مت ١١: ٢٦ ومر ١٤: ٤٧ ولو ٢٢: ٤٦ و ٢٠: ٢٢ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٦ د مت ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٦ زع ٢٤ راع ١: ٤ (ع ١٢-١٨ و ٢٧-٢٩)  
 جد تار (١٢٢) د مت ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٦ ش ع ٢٤ ص ١١: ٥٠ ص ٨١: ٢٦ و ٨١: ٢٦ و ٨١: ٢٦ ط ص ٧: ٢١ و ٢٤  
 ظ مت ٢٦: ٦٦ و ٢٦: ٦٦ و ٢٦: ٦٦ ع مت ٨١: ٢٦ و ٨١: ٢٦ و ٨١: ٢٦

كان من تلقاء اختياره التام . قابل مت ٢٦: ٥٣ و رها اذ لم  
 لهم بطرس معنى ما حدث حملة ذلك الى المقاومة (ع ١٠)  
 ١ الظاهر ان الخدام ارادوا ان يسكروا التلاميذ ايضاً  
 (مر ١٤: ١١ و ٥٢)  
 ١٠ انظر ص ١٢: ١٧ . موا عبد السيد بمنظ تلاميذه . وانقادهم  
 تتضمن وقايتهم من الاضرار الجسدية  
 ١١ لما اعطى يهوذا العلامة (مت ٢٦: ٤٩)  
 ١٢ الظاهر ان عبد رئيس الكهنة كان رئيساً للخدام اليهود  
 واول الذين تقدموا ليمسكوا يسوع . لم تذكر الاسماء الا في  
 انجيل يوحنا  
 ١٣ اشارة صريحة للصلاة التي ذكرها البشرون الآخرون  
 (مت ٢٦: ٢٩ و مر ١٤: ٣٦ و لو ٢٢: ٤٢)  
 ١٤ انظر الحاشية على مت ٢٦: ٢٦ . كان لحنان سطوة عظيمة  
 لانه كان رئيس الكهنة قبل قيافا وربما لم يزل البعض يعتبرونه  
 كذلك على ان الحكم الروماني عزله من تلك الوظيفة . واولاده  
 الخمسة نبوا في الوظيفة الواحد بعد الآخر وكان صهره حيثل  
 فيها . وربما كان هذا الفحص امام حنان سراً فلم يذكره الا  
 يوحنا . وبعد ان جرى ارسل حنان السيد موثقاً الى قيافا  
 (ع ٢٤) وكان عارفاً بالكيفية التي يتصرف فيها (قابل ع ١٤)  
 بما ورد في ص ١١: ٤٩ و ٥٠ . وعلى هذا نابع حنان سياسة قيافا  
 والزم نفسه بمسئوليتها والظاهر ان هذه كانت غاية الكهنة لما  
 اتوا ليسوع امام حنان وقيافا وهو سبب ذكرها هنا  
 ١٥ انظر ص ١١: ٤٩ و ٥٠ والحواشي  
 ١٦ وقد ورد ذكره في غير مواضع مع بطرس وهو يوحنا  
 الذي لاجل هذا السبب اخبر بالخبر السري (ع ١٩-٢٣)  
 الذي لم يذكره البشرون الآخرون . واما الكيفية التي بها  
 كان يوحنا معروفاً عند رئيس الكهنة فامر مجهول  
 ١٧ في ع ١٦-٢٧ انظر الحواشي على مت ٢٦: ٥٧-٧٥  
 و مر ١٤: ٥٢-٧٣  
 ١٨ يظهر من اع ١٢: ١٢ والترجمة السبعينية عن ٢ ص ٦: ٤  
 (انظر الحاشية) ان اليهود كانوا يستقدمون بواريات  
 ١٩ الظاهر من قول البوابة الست انت ايضاً ان في ذلك  
 تلميذاً الى انها عرفت ان التلميذ الآخر كان من تابعي المسيح  
 غير انها لم تعارضة لعلته ما

٢٠:١١ فسأل رئيس الكهنة يسوع عن تلاميذه وعن تعليمه أجابه يسوع أنا كلمت العالم علانية<sup>٢٠</sup> أنا علمت كل حين في الجميع وفي الهيكل حيث يجتمع اليهود دائماً وفي الخفاء لم أتكم بشي<sup>٢١</sup> لماذا تسألني أنا .  
اسأل الذين قد سموا ماذا كلمتهم . هوذا هؤلاء يعرفون ماذا قلت أنا

٢٢:٢٢ ولما قال هذا لطم يسوع<sup>٢٢</sup> واحد من الخدام كان واقفاً قائلاً أهكذا تجاوب رئيس الكهنة . اجابه يسوع ان كنت قد تكلمت ردياً فاشهد على الردي وان حسناً فلماذا تضربني<sup>٢٣</sup> . وكان حنان قد ارسله<sup>٢٤</sup> مؤثماً الى قيافا رئيس الكهنة<sup>٢٥</sup>

٢٥ وسمعان بطرس كان واقفاً يصطلي . فقالوا له ألسنت انت ايضاً من تلاميذه<sup>٢٦</sup> فانكر ذاك وقال لست أنا . قال واحد من عبيد رئيس الكهنة<sup>٢٧</sup> وهو نسيب الذي قطع بطرس اذنه<sup>٢٨</sup> أما رأيته أنا معه في البستان . فانكر بطرس ايضاً . وللوقت صاح الديك<sup>٢٩</sup>

وقوف يسوع امام يلاطس الذي حكم ببراءته وطلب اطلاقه ولكنه سلمه اخيراً للموت  
٢٨ ثم جاءوا بيسوع من عند قيافا الى دار الولاية<sup>٢٩</sup> . وكان صبح<sup>٣٠</sup> . ولم يدخلوا هم الى دار الولاية لكي لا يتنجسوا<sup>٣١</sup> فيما يكونون الفصح<sup>٣٢</sup>

٢٩:٢٩ فخرج يلاطس اليهم<sup>٣٣</sup> وقال آية شكايه تقدمون على هذا الانسان . اجابوا وقالوا له اولم يكن فاعل<sup>٣٤</sup> شراً لما كنا قد سلمناه اليك . فقال لم يلاطس خذوه اتم واحكموا عليه<sup>٣٥</sup> حسب ناموسكم . فقال له

(١١:٢٢-٢٨) جد تار ف ١٢٨ غ مت ٢٦:٥٥ ولو ١٥:٤٥ و ١٤:٧ و ١٣:٢٨ و ١٢:٤٥ و ١١:٤٥ و ١٠:٤٥ و ٩:٤٥ و ٨:٤٥ و ٧:٤٥ و ٦:٤٥ و ٥:٤٥ و ٤:٤٥ و ٣:٤٥ و ٢:٤٥ و ١:٤٥  
ك مت ٢٦:٥٥ و ٢٧:٢٦ و ٢٨:٢٦ و ٢٩:٢٦ و ٣٠:٢٦ و ٣١:٢٦ و ٣٢:٢٦ و ٣٣:٢٦ و ٣٤:٢٦ و ٣٥:٢٦ و ٣٦:٢٦ و ٣٧:٢٦ و ٣٨:٢٦ و ٣٩:٢٦ و ٤٠:٢٦ و ٤١:٢٦ و ٤٢:٢٦ و ٤٣:٢٦ و ٤٤:٢٦ و ٤٥:٢٦ و ٤٦:٢٦ و ٤٧:٢٦ و ٤٨:٢٦ و ٤٩:٢٦ و ٥٠:٢٦ و ٥١:٢٦ و ٥٢:٢٦ و ٥٣:٢٦ و ٥٤:٢٦ و ٥٥:٢٦ و ٥٦:٢٦ و ٥٧:٢٦ و ٥٨:٢٦ و ٥٩:٢٦ و ٦٠:٢٦ و ٦١:٢٦ و ٦٢:٢٦ و ٦٣:٢٦ و ٦٤:٢٦ و ٦٥:٢٦ و ٦٦:٢٦ و ٦٧:٢٦ و ٦٨:٢٦ و ٦٩:٢٦ و ٧٠:٢٦ و ٧١:٢٦ و ٧٢:٢٦ و ٧٣:٢٦ و ٧٤:٢٦ و ٧٥:٢٦ و ٧٦:٢٦ و ٧٧:٢٦ و ٧٨:٢٦ و ٧٩:٢٦ و ٨٠:٢٦ و ٨١:٢٦ و ٨٢:٢٦ و ٨٣:٢٦ و ٨٤:٢٦ و ٨٥:٢٦ و ٨٦:٢٦ و ٨٧:٢٦ و ٨٨:٢٦ و ٨٩:٢٦ و ٩٠:٢٦ و ٩١:٢٦ و ٩٢:٢٦ و ٩٣:٢٦ و ٩٤:٢٦ و ٩٥:٢٦ و ٩٦:٢٦ و ٩٧:٢٦ و ٩٨:٢٦ و ٩٩:٢٦ و ١٠٠:٢٦

٢٠ سالة هذه الاسئلة طبعاً بالحصول على امر بشكوه<sup>٢٠</sup> الى السنهدريم (مجلس اليهود العالي) . اجاب السيد ان تعليمه كان دائماً علناً (ع ٢٠) وطلب مجتاً شرعياً (٢١)

٢١ لكمة اما بعضا (ع ٢٢) او بيد<sup>٢٣</sup> جواب السيد باللفظ شاهد لوصاياه . انظر مت ٥:٤٢-٤٣ والخواشي

٢٢ بعض المفسرين يترجمون العبارة هكذا وارسله حنان ويقولون ان ع ١٣-٢٣ يتعلق بما جرى امام حنان . فان كان الامر كذلك لم يخبر يوحنا بالمحاكمة امام قيافا

٢٣ نحو ساعة بعد السؤال السابق لبطرس . انظر لوقا ٥٩:٢٢ في ع ٢٨-٤٠ و ١٩:١٦-١٦ انظر الخواشي على مت ١١:٢٧-٢٦ ولو ١٩:١٢-١١

٢٤ دار الولاية في منزل الوالي الروماني وربما كانت قسماً من قلعة انطونيا الواقعة في الزاوية الشمالية الغربية من

ارض الهيكل والتي كانت فيها الجند الروماني (مت ٢٧:٢٧) و ع ٢١:٢١-٢٧ و ٢٢:٢٢

٢٧ كانت قد جرت المحاكمة امام قيافا قبل الفجر<sup>٢٨</sup> بشأن معنى كلمة الفصح هنا انظر الحاشية على ص ١٠:١٣ . وربما المراد بهذه العبارة لكي يحفظوا عيد الفصح الذي دام اسبوعاً كاملاً . وهذا يوافق البشائر الاخر التي ذكرت ان عشاء السيد الاخير مع تلاميذه كان العشاء الفصحى

٢٩ لم يتقدموا الى ابعد من كرمي الولاية الموضوعة حسب عادة الرومانيين على بلاط مرتفع في موضع مشهور قرب مدخل دار الولاية . وكان يلاطس في اثناء ذلك يخرج اليهم من مدة الى مدة ليسمع شكاياتهم ولكنه اقام الفصح على يسوع داخل الدار ومن هناك اخرجته اخيراً ليحكم عليه حكماً مشهوراً (انظر ص ١٣:١٩)

٣٠ انظر الحاشية على مت ١٠:٢٧  
٣١ لانه اعتبر شكايته امرأ طفيفاً . انظر الحاشية على لوقا

٢٢ اليهود لا يجوز لنا ان نقتل احداً . لئيم قول يسوع الذي قاله مشيراً الى آية ميتة كان مزماً ان يموت  
 ٢٣ و٢٤ ثم دخل بيلاطس ايضاً الى دار الولاية ودعا يسوع وقال له انت ملك اليهود . اجابه يسوع امن  
 ٢٥ ذاك نقول هذا ام آخرون قالوا لك عني . اجابه بيلاطس العلي انا يهودي . املك وروساء الكهنة  
 ٢٦ اسلموك الي . ماذا فعلت . اجاب يسوع ملكي ليست من هذا العالم . لو كانت ملكتي من هذا العالم  
 ٢٧ لكان خدامي يجاهدون لكي لا اسلم الى اليهود . ولكن الآن ليست ملكتي من هنا . فقال له بيلاطس  
 آفانت انا ملك . اجاب يسوع انت تقول اني ملك . لهذا قد ولدت انا ولهذا قد اتيت الى العالم لاشهد  
 ٢٨ للحق . كل من هو من الحق يسمع صوتي . قال له بيلاطس ما هو الحق  
 ٢٩ ولما قال هذا خرج ايضاً الى اليهود وقال لم انا لست اجد فيه علة واحدة . ولكم عادة ان اطلق  
 ٤٠ لكم واحداً في الفصح . اقتريدون ان اطلق لكم ملك اليهود . فصرخوا ايضاً جميعهم قائلين ليس هذا بل  
 باراباس . وكان باراباس لصاً<sup>٢٤</sup>

ث مت ١٩: ٢٠ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ ج الي ١٢: ١٢ ح د ١٢: ١٢ و ١٣: ١٢ و ١٤: ١٢ و ١٥: ١٢ و ١٦: ١٢ و ١٧: ١٢ و ١٨: ١٢  
 د ص ١٧: ١٢ و ١٨: ١٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢  
 و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢

٢٥ اي هل رايت في شيفايص ان يكون وجهها ملء الشكاية  
 ٢٦ معنى جواب بيلاطس انه لا يعلم بدين على يسوع الا  
 من شكاية امنوروساء امهم ولذلك سألهم ما هو وجه الشكاية  
 انظروا الى منظر ملكا كما ملك فاذا عملت حتى رفضوك  
 وشكوك . والظاهر انه كان يعرف السبب . انظر مت ١٨: ٢٢  
 ٢٧ ليس من شأن ملكوتي ان يعارض الحكم البشري . لو  
 كان كذلك لكنت لا عمالة قد جهزت ما يلزم لصيانة شخصي  
 واذ لم اعمل ذلك فليس لك ان تخاف من ثورة اقيما ضد  
 الحكم

٢٨ عبارة يهودية معناها الامر كما تقول . فانه لما كان  
 يسوع هو المسيح فهو ملك اليهود . غير ان السيد قد اظهر  
 حقيقة ملكوته . وذلك انه جاء الى العالم ليملك اذ شهد للحق  
 واثبت عمله في الناس الذين يصبرون من رعبه اذا سمعوا  
 تعليمه وقبلوه

٢٩ ظاهر هذا السؤال عدم اكترات واحتمار  
 ٤٠ فكان يجب عليه اذا ان بطلته في الحال ولكنه خاف  
 غيظ اليهود

٤١ ومع ذلك فضله على يسوع . انظر توضيح هذه المقابلة  
 في اع ١٤: ٢٢ . لم يكن لصاً فقط بل كان قاتلاً وربما رئيس  
 فتنه (مر ١٥: ٧ ولو ١٩: ٢٣)

١٦: ٢٢ . الظاهر ان بيلاطس حاول مراراً كثيرة ان يخلص  
 يسوع . فانه اولاً ان ينظر الى المسئلة على الاطلاق وقال  
 لليهود ان يحكموا فيها حسب ناموسهم (ع ٢١) ثم صرح ان  
 يسوع بري من الذنب الذي قد فوه به (ع ٢٨ ولو ٢٣: ٤) ثم  
 لما سمع بالجليل اراد ان يحول المسئلة الى قضاء هيرودس  
 (لو ٢٣: ١٦ و ١٧) واخيراً اجتهد ان يحرر اسفان الشعب  
 بالحالة المعززة التي كان يسوع فيها بعد الجدل (ص ١٩: ١-٥)  
 ولكن الكهنة ساقوا الشعب ليطلبوا بلجاجة الحكم عليه بالقتل  
 (١٢: ١٩) وعند ذلك ارتضى عزم بيلاطس . خاف من ان  
 يشكى بكونه ليس محباً ليعصر فلم يبق عنده اختيار لشيء اخر  
 بل بلغ ضعفه وشره الى تسليم من كان قد حكم جهرًا بكونه  
 برياً الى جلبه القوم الضالين وصياحهم

٢٣ لما عزل ارخيلالوس وصارت اليهودية بلاداً رومانية  
 لم يبق لليهود سلطان القتل فكانوا يحكمون في مجالسهم الخاصة  
 في الذنوب الصغيرة واما الكبيرة فكانت تُحمل الى الوالي  
 الروماني عند حضوره الى اورشليم

٢٣ كان الصلب قصاصاً رومانياً لا يهودياً  
 ٢٤ ليخلص يسوع على بعد من صباح الشاكرين . لم يذكر  
 احد من البشيرين الا لوقا الشكاية التي حملت بيلاطس الى  
 هذا السؤال

٩ فحينئذ اخذ بيلاطس يسوع وجلده<sup>١</sup>. وضفر العسكر اكليلاً من شوك ووضعوه على راسه<sup>٢</sup> والبسوه ثوب ارجوان. وكانوا يقولون السلام يا ملك اليهود وكانوا يلمطونه<sup>٣</sup>.  
٤ فخرج بيلاطس ايضاً خارجاً وقال لهم ها انا اخرجكم اليكم لتعملوا اني لست اجد فيه علة واحدة.  
٥ فخرج يسوع خارجاً وهو حامل اكليل الشوك وثوب الارجوان. فقال لهم بيلاطس هوذا الانسان. فلما رآه رؤساء الكهنة والمخدّام صرخوا قائلين اصلبه اصلبه<sup>٤</sup>. قال لهم بيلاطس خذوه انتم واصلبوه لاني لست اجد فيه علة. اجابة اليهود لنا ناموس وحسب ناموسنا يجب ان يموت لانه جعل نفسه ابن الله<sup>٥</sup>.  
٦ فلما سمع بيلاطس هذا القول ازداد خوفاً. فدخل ايضاً الى دار الولاية وقال ليسوع من اين انت.  
٧ واما يسوع فلم يعط جواباً. فقال له بيلاطس اما تكلمي. اليس تعلم ان لي سلطاناً ان اصليك وسلطاناً ان اطلقك. اجاب يسوع لم يكن لك علي سلطان البتة لولم تكن قد أعطيت من فوق. لذلك الذي

اسلمني اليك له خطية اعظم<sup>٦</sup>.  
٨ من هذا الوقت كان بيلاطس يطلب ان يطلقه ولكن اليهود كانوا يصرخون قائلين ان اطلقت هذا فلست محباً لقبصر<sup>٧</sup>. كل من يجعل نفسه ملكاً يقاوم قيصر فلما سمع بيلاطس هذا القول اخرج يسوع وجلس على كرسي الولاية في موضع يقال له البلاط وبالعبراية جباثا. وكان استعداد الفصح

ب مت ٢٠: ١٦ و ٢٦: ٢٧ ومر ١٥: ١٥ و ١٨: ٢٢ ت ص ٢٨: ١٨ و ٦٤ ث اع ١٢: ٢٤ ج لا ١٦: ٢٤ ح مت ٢٦: ٢٦ و ص ١٨: ١٥ و ٢٢: ٢٢  
ع اش ٧: ٥٢ و مت ٢٦: ٢٧ و ١٢: ٢٧ و ١٤: ١٨ و ص ٢٧: ٢٢ د لو ٢٢: ٢٢ و ٢٠: ٢٢ ر اع ٧: ١٧ ر مت ٢٦: ٢٢

ان ذلك امر صغير لانه كان الله أولاً في يد الله الذي اعطاه هذا السلطان وسوف مجاسبة على خطية اساءة التصرف فيه ثم الله في يد رئيس الكهنة واعوانه الذين اذ كانت معرفتهم افضل وقوة عزهم اشد جعلوه وسيلة لمقاصدهم الخبيثة ولذلك كانت خطيتهم اعظم

١١ حكم السيد بدون غضب او خجل على صفات المشتكين والقاضي وعلمهم لانه كان عالماً ببراءته واستقامته. ولذلك اهتم بيلاطس في نفسه واراد اطلاقه

١٢ ارادوا بذلك انه اذا اطلق يسوع شكوه الى قيصر وكان ملكاً صارماً غيراً على سلطانوه (تاريخ تاسيتوس ٣: ٢٨) ولذلك لكي يبرر بيلاطس نفسه من هذه التهمة ويعامل اليهود مثل ما عاملوه جلس على كرسي الولاية (ع ١٣) وحكم على يسوع من حيث كونه ملك اليهود. ولما اذعن للحاج اليهود وتمهد بدانهم لم يبق له الا ان يختص ظلم الحكم بهم ما امكن

١٣ انظر الحاشية على ص ٢٦: ١٨

١٤ يوم الاستعداد للفصح هو اليوم السادس من الاسبوع ويتبعه السبت (انظر مر ١٥: ٤٢) الواقع في ثمانية ايام العيد.

١ انظر الحاشية على مت ٢٦: ٢٧  
٢ فكانوا يهينون اليهود اذ كانوا يستهزئون بيسوع  
٣ انظر الحاشية على ص ٢٢: ١٨  
٤ اي انظروا اليوا لا يستحق الاشفاق اكثر من الفصاح  
٥ هذا كلام هزء لان بيلاطس علم انهم لا يقامرون ان يفعلوا ذلك

٦ انظر مت ٢٦: ٢٦ - ٦٦ والمحواري. جواباً لاستهزاء بيلاطس قدفوا السيد بامر جديد وهو التجديف

٧ الظاهر ان كلام المشتكين اوقع خوفاً جديداً في بيلاطس فساءة ذلك الى تجديف فخص يسوع السري. غير انه لما احتقر بيلاطس جواب السيد الاول (ص ٢٨: ١٨) الى الآن ان يجيب بشيء. كان قد اجاب على الشكاية التي قدفوه بها وعلى الامر الوحيد الذي اتخذوا ظاهراً وسيلة للحجة عليه

٨ اي ما هو اصلك الحقيقي. والاشارة في ذلك الى شكاية اليهود الجديدة من جهة قول المسيح انه ابن الله

٩ في هذا الكلام حكم بيلاطس على نفسه  
١٠ افتقر بيلاطس بسلطانوه في المحيرة والموت فاره يسوع

١٥ ونحو الساعة السادسة<sup>١٥</sup>. فقال لليهود هوذا ملككم. فصرخوا خذْ خذْ أصلبه. قال لهم بيلاطس أصلب  
١٦ ملككم. اجاب رؤساء الكهنة ليس لنا ملك إلا قيصر<sup>١٦</sup>. فحشدوا أسلحة<sup>١٦</sup> اليهم ليُصلب<sup>١٦</sup>

الصلب

١٧ فاخذوا<sup>١٧</sup> يسوع ومضوا به. فخرج وهو حامل صليبه<sup>١٧</sup> الى الموضع الذي يقال له موضع الحجمة ويقال  
١٨ له بالعبرانية جُلجثة حيث صلبوه وصلبوا اثنين آخرين معه من هنا ومن هنا ويسوع في الوسط  
١٩ وكتب بيلاطس عنوانا<sup>١٩</sup> ووضعهُ على الصليب<sup>١٩</sup>. وكان مكتوبا يسوع الناصري ملك اليهود.  
٢٠ فقرأ هذا العنوان كثيرون من اليهود لان المكان الذي صُلب فيه يسوع كان قريبا من المدينة. وكان  
٢١ مكتوبا بالعبرانية واليونانية واللاتينية. فقال رؤساء كهنة اليهود لبيلاطس لا تكتب ملك اليهود بل ان  
٢٢ ذاك قال انا ملك اليهود. اجاب بيلاطس ما كتبت قد كتبت

٢٣ ثم ان العسكر لما كانوا قد صلبوا يسوع اخذوا ثيابه<sup>٢٣</sup> وجعلوها اربعة اقسام لكل عسكري قسما.  
٢٤ واخذوا القميص ايضا. وكان القميص بغير خياطة ومنسوجا كله من فوق. فقال بعضهم لبعض لا نشقه بل  
نقترع عليه لئلا يكون. ليم<sup>٢٤</sup> الكتاب القائل اقتسموا ثيابي بينهم وعلى لباسي آلقوا قرعة<sup>٢٤</sup>. هذا فعلة العسكر

س مر ١٥: ٢٥ في ذلك ١٥: ٢٥ و ١٦: ١٦ (ع ١٧ و ١٨) جد ١٤: ١٤ من مت ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ لوقا ٢٤: ٢٤  
٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ (ع ٣٣ و ٣٤) ط مت ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠  
٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ (ع ٣٥ و ٣٦) لوقا ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢٥ و ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠ و ٤١: ٤١ و ٤٢: ٤٢ و ٤٣: ٤٣ و ٤٤: ٤٤ و ٤٥: ٤٥ و ٤٦: ٤٦ و ٤٧: ٤٧ و ٤٨: ٤٨ و ٤٩: ٤٩ و ٥٠: ٥٠ و ٥١: ٥١ و ٥٢: ٥٢ و ٥٣: ٥٣ و ٥٤: ٥٤ و ٥٥: ٥٥ و ٥٦: ٥٦ و ٥٧: ٥٧ و ٥٨: ٥٨ و ٥٩: ٥٩ و ٦٠: ٦٠ و ٦١: ٦١ و ٦٢: ٦٢ و ٦٣: ٦٣ و ٦٤: ٦٤ و ٦٥: ٦٥ و ٦٦: ٦٦ و ٦٧: ٦٧ و ٦٨: ٦٨ و ٦٩: ٦٩ و ٧٠: ٧٠ و ٧١: ٧١ و ٧٢: ٧٢ و ٧٣: ٧٣ و ٧٤: ٧٤ و ٧٥: ٧٥ و ٧٦: ٧٦ و ٧٧: ٧٧ و ٧٨: ٧٨ و ٧٩: ٧٩ و ٨٠: ٨٠ و ٨١: ٨١ و ٨٢: ٨٢ و ٨٣: ٨٣ و ٨٤: ٨٤ و ٨٥: ٨٥ و ٨٦: ٨٦ و ٨٧: ٨٧ و ٨٨: ٨٨ و ٨٩: ٨٩ و ٩٠: ٩٠ و ٩١: ٩١ و ٩٢: ٩٢ و ٩٣: ٩٣ و ٩٤: ٩٤ و ٩٥: ٩٥ و ٩٦: ٩٦ و ٩٧: ٩٧ و ٩٨: ٩٨ و ٩٩: ٩٩ و ١٠٠: ١٠٠

وكان السبت المذكور يوما عظيما (ع ٣١). انظر الحواشي على  
ص ١٢: ١٢ و ١٨: ١٨

١٥ قابل مر ١٥: ٢٥ والحاشية. سبب عجلة اليهود في الحكم  
على يسوع انه كان يوم الاستعداد نحو نصف النهار وكانوا قد  
افرغوا جهدهم لاجل انتهاء هذا الامر قبل دخول السبت  
ولذلك عقدوا مجلسهم قبل التجزؤ وحضروا الى الحاكم الروماني  
باكرًا في الصبح. ولكن التأخر اشغله في الصباح ولم يزل يتردد  
في انتهاء المسئلة ويخاطب الشعب لعلمهم بعدلون عن طلبهم  
قتل يسوع. غير انه لما كان اليهود في حال الهيجان العظيم  
سلموا بامر لم يسلوا به من قبل وهو انه اذا انكروا ان يسوع  
ملكهم رفضوا ايضا استقلال امهم وقالوا صريحا ليس لنا  
ملك الا قيصر (ع ١٥). فقبل بيلاطس كلامهم والزمهم به  
وربما اراد بذلك اذلالهم مقابلة للاحكام عايو. انظر ع ٢١  
و ٢٢ والحواشي

١٦ الى الجند الذين يجرون ارادة اليهود (لوقا ٢٥: ٢٣)  
١٧ في ع ١٦ و ١٧ انظر الحواشي على مت ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨  
١٨ كانوا يعلنون عادة جرم المذنب على الكيفية المذكورة  
او بما يشبهها. الظاهر ان البشيرين ادوا المعنى لانفس كلمات

١٩ العنوان. واما اللغات التي كُتب بها العنوان فالعبراني  
وهو الارامي لانه اللغة المنهومة عند يهود فلسطين وربما  
كانت فيو لفظه الناصري الدالة على الاحتقار واللاتيني لانه  
اللغة الرسمية في المملكة واليوناني لانه اللغة التجارية في  
الولاية  
٢٠ العنوان يوذي الى المعنى ان ضابطا رومانيا قد  
بصلب ملك اليهود. وهذا اغاظ اليهود ولكه وافق انتقام  
بيلاطس وصرح باذلال الشعب ورياسة قيصر. غير ان  
لا الكهنة ولا بيلاطس عرفوا ما في العنوان من الحقيقة لما اراد  
الله ان يعلن به لجميع العالم ان يسوع هو المسيح وان النبوات  
قد نجزت فيه  
٢١ اربعة من الجنود قاموا بالصلب واقتسموا الثياب  
كما دتم. ولكنهم وجدوا ان الثوب الخارجي لم يكن مولنا  
من قطع مختلفة بل كان منسوجا قطعة واحدة. فكان اثنان  
ما يصيب واحدا منهم ويتعطل اذا قُسم بينهم فاقرعوا عليه  
وانجزوا من غير قصد ما ورد في مز ٢٢. والافتباس هنا عن  
السبعينية

٢٥ وكانت واقفات عند صليب يسوع امه واخت امه مريم زوجة كلوبا<sup>ك</sup> ومريم المجدل<sup>ة</sup>. فلما رأى يسوع امه والتلميذ الذي كان محبة<sup>ك</sup> واقفا قال لامرأة<sup>ك</sup> هوذا ابنك. ثم قال للتلميذ هوذا امك. ومن تلك الساعة اخذها التلميذ الى خاصته<sup>ك</sup>

٢٦ بعد هذا رأى يسوع ان كل شيء قد كمل فلكي يتم الكتاب قال انا عطشان. وكان انا موضوعا<sup>ك</sup> ٢٧ ملأوا خلا. فلما استغنى من الخل ووضعوها على زوفا<sup>ك</sup> وقدّموها الى فوط<sup>ك</sup>. فلما اخذ يسوع الخل قال قد أكمل<sup>ك</sup>. ونكس راسه واسلم الروح<sup>ك</sup>

## الدفن

٢٨ ثم اذ كان استعداد<sup>ك</sup> فلكي لا تبقى الاجساد على الصليب في السبت لان يوم ذلك السبت كان عظيما<sup>ك</sup> سأل اليهود بيلاطس ان تكسر سيفانهم ويرفعوا. فأتى العسكر وكسروا سائي الاول والاخر

ل لو ٢٤: ١٨ ق مت ٢٦: ٥٦ ومر ١٠: ٤٠ ولو ٢٤: ٤١ ك ص ٢٢: ١٢ و ٢٣: ٢١ و ٢٤: ٢٥ ل ص ٤: ٢ م ص ١١: ١١ و ٢٢: ١٢ (ع ٢٨-٢٠ جد تار ف ١٤) ن مز ٦٩: ٢١ ي خر ٢٢: ١٢ ولا ١١: ٤٠ و ١٠: ٧١ ب مت ٢٧: ٤٨ ت ص ١١: ٤١ ت ص ١٨: ١ (ع ٢١-٢٠ جد تار ف ١٤) ج مر ١٥: ٤٢ ح ت ٢١: ٢٢

٢١ ربما هو حلي. انظر مت ٢٦: ٥٦ ومر ١٠: ٤٠ والحاشية على مت ٢٠: ١٠. والارجح ان كليوباس المذكور في لو ٢٤: ١٨ هو شخص اخر. وذهب البعض الى ان اخت ام السيد ليست مريم امرأة كلوبا بل سالومي امرأة زبدي ام يوحنا ويعقوب ومن المحقق انها كانت حاضرة (مر ١٥: ٤٠)

٢٢ انظر الحاشية على ص ٢: ٤. لما حانت نهاية النسبة الجسدية بين السيد وامه اوصى بها يوحنا ليعتنى بها ويصونها

٢٣ كانه ابنها. وقد اظهر في ذلك ان لا العمل العظيم الذي كان يتمه حيث لا الآلام الناتجة التي يجنيها انقست شيئا من قوة احساساته البشرية ومحبه لوالدته. قيل في التاليد القديمة ان ام السيد بقيت في بيت يوحنا في اليهودية الى زمن موتها نحو خمس عشرة سنة بعد ذلك

٢٤ في الحوادث المتوسطة انظر مت ٢٧: ٤٥ و ٤٦. ذهب البعض الى انه لما قبل يوحنا التوصية بشأن ام السيد (٢٦ ع) رفعها في الحال من ذلك المنظر المائل ثم رجع الى موضع الصليب (٢٥ ع) فلم تذكر بين النساء اللواتي كن حاضرات عند النهاية (مت ٢٦: ٥٦ ومر ١٥: ٤٠)

٢٥ كان العطش طبعيا واشعر به السيد تيمنا لجميع مقاصد الله. انظر مز ٦٩

٢٥ الخل المذكور في مت ٢٧: ٤٨ والاعداد التي تقابل في الاناجيل الاخرى هو شراب الجنود الرومانية الاعتيادي المؤلف من خمر حامض الطعم رخيص الشين مزوج بماء. ورد في متى ومرقس ان الاسفنج كانت موضوعة على قصبة وهنا على زوفا (انظر الحاشية على ا مل ٤: ٢٢) وربما كان المراد غصنا من الزوفا طوله كاف للوصول الى اعلى الصليب

٢٦ اي كل ما سبق في الرموز والنبوات أكمل الآن او تم في انضاع السيد وطاعته حتى الموت

٢٧ بصوت عظيم (مت ٢٧: ٥٠) وكلمات شديدة التأثير (لو ٢٣: ٤٦)

٢٨ كانوا شديدي المحافظة على الشريعة الطقسية وهم يخافون الناموس الذي من غير ادنى اكتراث (انظر مت ٢٣: ٢٧ والحاشية) ولذلك طلبوا الى بيلاطس ان يجعل موت المصلوبين الذين ربما عاشوا لولا ذلك اكثر من ست وثلاثين ساعة ويامر برفع الاجساد عن الصليب. انظر الحاشية على مت ٢٧: ٥٨

٢٩ انظر الحاشية على ص ١٢: ١ و ١٤: ١٩



ظهورات السيد لتلاميذه بعد قيامته

٣٠ وفي أول الأسبوع جاءت مريم المجدلية إلى القبر باكراً والظلام باقٍ فنظرت الحجر مرفوعاً عن القبر. فركضت وجاءت إلى سمعان بطرس وإلى التلميذ الآخر الذي كان يسوع يحبّه وقالت لهما اخذوا السيد من القبر ولينا نعلم ابن وضعوه  
٤١ فخرج بطرس والتلميذ الآخر وأتيا إلى القبر. وكان الاثنان يركضان معاً. فسبق التلميذ الآخر  
٥١ بطرس وجاء أولاً إلى القبر وانحنى فنظر الأكفان موضوعة ولكنه لم يدخل. ثم جاء سمعان بطرس يتبعه  
٦ ودخل القبر ونظر الأكفان موضوعة والمندبل الذي كان على رأسه ليس موضوعاً مع الأكفان بل  
٧ ملفوفاً في موضعٍ وحده. فحينئذ دخل أيضاً التلميذ الآخر الذي جاء أولاً إلى القبر ورأى فأمن. لأنهم لم  
٨ يكونوا بعد يعرفون الكتاب أنه ينبغي أن يقوم من الأموات. فمضى التلميذان أيضاً إلى موضعهما  
٩ أما مريم فكانت واقفة عند القبر خارجاً تبكي. وفيما هي تبكي انحنى إلى القبر فنظرت ملاكين  
١٠ بثياب بيض جالسين واحداً عند الرأس والآخر عند الرجلين حيث كان جسد يسوع موضوعاً. فقالا  
١١ لها يا امرأة لماذا تبكين. قالت لهما انهم اخذوا سيدي ولست اعلم ابن وضعوه. ولما قالت هذا انفتحت إلى  
١٢ الوراء فنظرت يسوع واقفاً ولم تعلم أنه يسوع. قال لها يسوع يا امرأة لماذا تبكين. من تطلين. فظنت  
١٣ تلك أنه البستاني فقالت له يا سيد ان كنت انت قد حملته فقل لي ابن وضعته وأنا آخذه. قال لها يسوع

(ع ٢١ و ٢٢) جد تار ف ١٤١ ب مت ٢٨: ١٦ و ١٧: ٢٤ ت ص ١٢: ٢٢ و ٢٦: ١١ و ٢٧: ٢١ و ٢٨: ٢٤ (ع ٢٠-١٠ جد تار ف ١٥٢)  
ث لو ٢٤: ١٣ ج ص ١١: ٤٤ خ مر ١٦: ١٠ و ١٧: ٢٤ و ٢٥: ٢٠ (ع ١١-١٨ جد تار ف ١٥٢) د مر ١٦: ٥  
ذ مت ٢٨: ١٦ و ١٧: ٢٤ و ٢٦: ١١ و ٢٧: ٢١ و ٢٨: ٢٤

١ خبر القيامة (ص ٢٠) هو ختام ظهور ابن الله على الأرض. وملخص النص أنه في صباح اليوم الأول من الأسبوع قبل فجر وجدت مريم المجدلية القبر مفتوحاً فأسرعت وأخبرت بطرس ويوحنا ابن الجسد قد رُفِعَ (ع ١ و ٢) فركضا إلى القبر ودخلا فلم يجدا إلا الأكفان ملفوفة باعتناء وكان ذلك سبباً لافتقاع يوحنا بأن السيد قد قام (٢-١٠). ثم رجعت مريم حزينّة إلى المكان وراة الغلص فامرّها أن تخبر التلاميذ فانصرفت (١١-١٨). وفي مساء ذلك اليوم ظهر للرسول وهم مجتمعون (١٩-٢٣) وفي اليوم الأول من الأسبوع التالي جاءهم مرة أخرى ووجّه نوماً على عدم إيمانهم (٢٤-٢٩). والظاهر أنه هنا انتهت قصة البشير الأصلية غير أنه أضاف إليها بعض كلمات مألوفة أن ما كتبه كافٍ لاجل غرضه العظيم على أنه يمكنه أن يكتب أكثر من ذلك جداً (٣٠ و ٣١)  
٢ لم تكن مريم المجدلية وحدها بل كان معها نساء أخريات (انظر ما يقابل ذلك في الأناجيل الأخرى) وإنما خصص يوحنا

ذكرها لأنها جاءت أولاً بالخبر إلى الرسل أو لسبب الخبر  
التابع (ع ١١-١٨)  
٣ هو الحجر المذكور في مت ٢٧: ٦٠ ومر ١٥: ٤٦  
٤ انظر الحاشية على لو ٢٤: ١٢. الظاهر أن ترتيب الأكفان باعتناء كان أول شيء اقنع البشير بقيامة يسوع  
٥ آمن لأنه رأى هذه الأشياء لأنه لم يكن يفهم حينئذ النبوات فلم يتطرق فجازها. استنار عقل يوحنا في وسط ظلام القبر بالآيمان المنقذ في قيامة يسوع وفي كونه شمس البر  
٦ أي منزلاً في اورشليم (ص ١٩: ٢٧)  
٧ الظاهر أنها وصلت إلى القبر بعد ذهاب بطرس ويوحنا ببرهة قصيرة. وربما كانت دموعها سبباً لعدم تمييزها لشخص السيد (ع ١٥) فلم تعرفه بالعين بل بالأذن لما ميزت الصوت الذي كان قد أمر الشياطين بالخروج منها (ع ١٦). انظر مر ١٦: ٩

١٧ يا مريم . فالتفتت تلك وقالت له ربوني الذي تفسيه يا معلم . قال لها يسوع لانفسيني لاني لم اصعد  
بعد الى ابي . ولكن اذهبي الى اخوتي<sup>١</sup> وقولي لهم اني اصعد الى ابي واييكم<sup>٢</sup> والهي والهم<sup>٣</sup>  
١٨ فجاءت مريم المجدلية واخبرت التلاميذ انها رأت الرب وانه قال لها هذا<sup>٤</sup>  
١٩ ولما كانت عشية ذلك اليوم وهو اول الاسبوع<sup>٥</sup> وكانت الابواب مغلقة حيث كان التلاميذ مجتمعين  
٢٠ لسبب الخوف من اليهود جاء يسوع ووقف في الوسط وقال لهم سلام<sup>٦</sup> لكم . ولما قال هذا اراهم يديهم  
٢١ وجنبه . ففرح<sup>٧</sup> التلاميذ اذ رأوا الرب فقال لهم يسوع ايضا سلام<sup>٨</sup> لكم . كما ارسلني الآب ارسلكم انا .  
٢٢ ولما قال هذا نفخ وقال لهم اقبلوا الروح القدس . من غفرتم خطاياهم<sup>٩</sup> تُغفر له . ومن امسكتم خطاياهم<sup>١٠</sup>  
أمسكتم<sup>١١</sup>

٢٣ أما توما واحد من الاثني عشر الذي يقال له التوأم فلم يكن معهم حين جاء يسوع . فقال له التلاميذ  
الآخرون قد رأينا الرب . فقال لهم ان لم أبصر في يدي اثر المسامير وأضع اصبعي في اثر المسامير وأضع  
يدي في جنبه لا أؤمن

٢٤ ر ٢٢: ٢٢ ومت ٢٨: ١٠ ورو ٢٢: ٢٢ وع ١١: ٢٢ ص ٢٨: ١٦ م ١٧: ١٧ م مت ٢٨: ١٠ ولو ٢٤: ١٠ (ع ١٢-٢٣ جد تار  
ف ١٠٦) م ١٦: ١٦ ولو ٢٤: ٢٦ واكو ١٥: ٥ م ص ٢٢: ١٦ ط مت ٢٨: ١٨ و١٧: ١٨ ولو ٢٤: ٢٢ وع ٢: ٢٢ ط مت ١٦: ١٢ و١٨: ١٨  
١٨ و١٥: ١١ و١٢: ١٢ الخ (ع ٢٤-٢٥ جد تار ف ١٥٧) ع ص ١١: ١٦

٨ لم يأب السيد دائما مثل هذه العلامات للاخترام  
(انظر مت ٢٨: ٩). وربما كان معناه لك الان البرهان التام  
على انني قد قمت ولكن ليس هذا زمن اظهار ما تحسبن به .  
ساصعد قريبا الى الآب وحينئذ تسمعون لي بالروح واما  
الان فاذهبي سريعا واخبري تلاميذي بما قلته لك  
٩ لا ريب ان هذه الكلمات المرسلة للذين هربوا في ساعة  
التجربة كانت سببا للفرح العظيم لانها اعلنهم بالصلى وان السيد  
لم يزل مشاركهم في الطبيعة والحنس والنسبة الى الآب . وهي  
تنشيط لايمان شعبه في جميع الاجيال انه لا يزال معكم  
ولو كان في السماء  
١٠ لا يقول اينما بل ابي واييكم . لانه يوجد اختلاف  
ومشابهة في نسبتهم ونسبتهم الى الاب وذلك ان الله ابونا لانه  
ابو المسيح  
١١ اي اليوم الاول من الاسبوع وهو نفس اليوم الذي  
قام فيه من الموت  
١٢ صريح العبارة انه دخل الموضع الذي كانوا فيه على  
نوع المعجزة . خبر لوقا بهذه الحادثة اطول . لو ٢٤: ٣٦-٤٤  
فانظر الحواشي هناك

١٣ هو السلام الجاري وانما اراد به السيد معنى خاصا  
(انظر ص ١٤: ٢٧ والحاشية) وكرره مشددا (ع ٢١) قبل  
ان فوض الى الرسل مرة اخرى ان ينادوا بالانجيل السلام  
(٢ كو ١٨: ١٨)  
١٤ لما رآوا السيد حقيقته نالوا باكورة الفرح الموعود به  
في ص ١٦: ٢٢ فانظر الحاشية هناك  
١٥ هي الكلمة المستعملة في تك ٢: ٢ للدلالة على العمل  
الاصلي الذي مفع الله فيه الانسان الحيوة الطبيعية . النفخ  
المذكور هنا عمل رمزي يدل على اعطاء القوة الروحية التي  
كان مزما ان يعطيهم منها مقدارا أكثر (ع ص ٢) انظر  
ص ٦: ٣-٨ وحز ٢٧: ٩ والحواشي  
١٦ انظر مت ١٦: ١٩ والحاشية  
١٧ لما سمع توما ان اخوانه التلاميذ حصلوا على برهان  
محسوس على قيامة السيد طلب لنفسه هذا البرهان ايضا على  
انه كان يجب ان يكتفي بشهادتهم كما اكتفى كثيرون غيره  
ونالوا البركة في ايمانهم بها (ع ٢٩) . بل طلب لاينة النظر  
فقط بل اللس ايضا . فلما مفع السيد ذلك كان برهانا على  
تنازله لضعف الايمان وبيئة اخرى على انه قام من الموت

٢٦ وبعد ثمانية أيام كان تلاميذه أيضاً داخلاً وتوما معهم. فجاء يسوع والابواب مغلقة ووقف في الوسط وقال سلام لكم. ثم قال لتوما هات اصبعك الى هنا وابصر يدي وهات يدك وضعتها في جني غ ٢٧ ولا تكن غير مؤمن بل مؤمناً. اجاب توما وقال له ربي والهي. قال له يسوع لانك رايتني يا توما آمنت. طوبى للذين آمنوا ولم يروا ٢٨

٢٩ وآيات أخر كثيرة صنع يسوع قدام تلاميذه لم تكتب في هذا الكتاب. وأما هذه فقد كتبت لتؤمنوا ان يسوع هو المسيح ابن الله ولكي تكون لكم اذا آمنتم حياة باسمه ٣٠

ظهورات السيد لبعض تلاميذه في الجليل - الخاتمة

٣١ بعد هذا اظهر ايضاً يسوع نفسه للتلاميذ على بحر طبرية. ظهر هكذا. كان سمعان بطرس وتوما الذي يقال له التوام وثنائيل الذي من قانا الجليل وابنا زبدي واثنان آخران من تلاميذه مع بعضهم. قال لهم سمعان بطرس انا اذهب لا تصيد. قالوا له نذهب نحن ايضاً معك. فخرجوا ودخلوا السفينة للوقت وفي تلك الليلة لم يمسكوا شيئاً ٣٢

ولما كان الصبح وقف يسوع على الشاطئ. ولكن التلاميذ لم يكونوا يعلمون انه يسوع. فقال لهم يسوع ٣٣

غ ١١:١-١٢:٢ ك ٢٠:٢١-٢٢:١٢ ل ٢٤:١-٢٤:١٢ و ٢٤:١٢-٢٤:١٢ و ٢٤:١٢-٢٤:١٢ (ع ١-٢٢ جد نار ف ١٨) ب ص ١٤:١٢ ت مت ٢١:٢٢ ث ص ١٤:٢٠

<p>١٨ اي في اليوم الاول من الاسبوع التالي. المرجح ان التلاميذ كانوا يجتمعون كل يوم في تلك الفترة غير ان السيد قد خصص اليوم الاول من الاسبوع بالتكريم اذ اختاره لظهوره الثاني لم (انظر رو ١:١٠)</p> <p>١٩ كان جرح الحربة كبيراً بسع اليد</p> <p>٢٠ ربما كانت المراد لا تصر غير مؤمن اي لا تتعود الشك وطلبينات جديدة. ومن المحتمل ان هذا البرهان على معرفة السيد بصناته الباطنة وبينه البصر واللس حلاً توما الى الاقرار في الحال (ع ٢٨). ومن الواضح انه في هذا الاقرار يجلب يسوع ويعترف بكونه المسيح وبالوهبه ايضاً. وقد اخبر يوحنا بهذا الاقرار طبقاً لغاية انجيله. قابل ع ٢١ و ص ١:١-٣</p> <p>٢١ جميع ظهورات السيد مدة الاربعةين يوماً كانت تجهيزات لاجل حدوث الايمان بلا بصر</p> <p>٢٢ لم يكتب يوحنا والبشرون الآخرون الا لاجل تقديم الانسان في الايمان ولذلك لم يخبروا بكل ما قاله يسوع وعمله</p>	<p>لان ذلك غير ممكن (ص ٢١:٢٥) ولم يتصلوا جميع الآيات التي عملها. وإنما ذكروا ما يكفي لاجل اقناع الذين لم يروا (ع ٢٩) حتى اذا امنوا بان المسيح هو ابن الله نالوا بركة الحياة الابدية (ص ١:١٤ و ١٨)</p> <p>١ الظاهر ان ص ٢١ ملحق لهذا الانجيل وقد ورد فيه خبر تجاوز وعد السيد بملاقاة تلاميذه في الجليل (ع ١) وتجديد قوته المعجزة لاجلهم (٢ - ١٤) ثم وجه خطابه على الخصوص الى بطرس الساقط النائب فاقر ثلاث مرات بجيئه الخلاصة الحارة ولكن بدون الافتقار السابق فاعاده السيد الى نصيبه من الخدمة الرسولية الى ان يجنمها في الشفوخة بموت الشهادة (١٥ - ١٩). ثم ويخ فضل بطرس وأشار بالتلميح الى طول خدمة يوحنا على الارض (٢٠ - ٢٣). واضيف في خاتمة الكتاب عبارة أخرى في امكان الزيادة عما كتبت (٢٥)</p> <p>٢ فانهم عادوا الى مهنتهم الاولى (ع ٣) في المواضع القديمة التي وعدهم السيد ان يلاقهم فيها (مت ٢٦:٢٢ و ٢٨:١٠) ولم يكن اقتصاد المعيشة منافياً لا تنظارهم السيد</p> <p>٢ اي سفينتهم التي لم تنزل ملك اهلهم</p>
---	--

٦ يا غلمان أعلّ عندكم إداماً؟ اجابوه لا. فقال لهم ألقوا الشبكة الى جانب السفينة الايمن فتجدوا<sup>٢</sup>.  
 ٧ فألقوا ولم يعودوا بقدر ان يجذبوها من كثرة السمك. فقال ذلك التلميذ الذي كان يسوع يحب<sup>٤</sup>  
 لبطرس هو الرب. فلما سمع سمعان بطرس انه الرب انزرو بثوي<sup>٥</sup> لانه كان عرياناً والتي نفسه في البحر.  
 ٨ وأما التلاميذ الآخرون فجاءوا بالسفينة لانهم لم يكونوا بعيدين عن الارض الأنحوم<sup>٦</sup> ذراع<sup>٧</sup> وهم يجرّون  
 شبكة السمك

٩ فلما خرجوا الى الارض نظروا جراً موضوعاً وسمكاً موضوعاً عليه وخبزاً. قال لهم يسوع قدّموا من  
 ١٠ السمك الذي امسكنم الآن. فصعد سمعان بطرس وجذب الشبكة الى الارض مبتلئة سمكاً كبيراً مئة  
 وثلاثاً وخمسين. ومع هذه الكثرة لم تتحرّق الشبكة  
 ١١ قال لهم يسوع هلموا نعدّوا. ولم يجسر احد من التلاميذ ان يسأله من انت اذ كانوا يعلمون انه  
 ١٢ الرب. ثم جاء يسوع واخذ الخبز واعطاهم وكذلك السمك  
 ١٣ هذه مرّة ثالثة ظهر يسوع لتلاميذه بعد ما قام من الاموات  
 ١٤ فبعد ما نعدّوا قال يسوع لسمعان بطرس يا سمعان بن يونا<sup>١</sup> اتحبني اكثر من هؤلاء<sup>٢</sup>. قال له نعم  
 ١٥ يا رب انت تعلم اني احبك. قال له ارفع خرافي<sup>٣</sup>. قال له ايضاً ثانية يا سمعان بن يونا اتحبني. قال

ج لوقا ٢٤: ٤١ ح لوقا ٦: ٧ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٣ د احو ١١: ٤١ ذ ص ٢٠: ١٢ و ٢١: ٢٢

٤ نذكر يوحنا معجزة صيد السمك السابعة فخطر له في  
 الحال انه الرب. تجدد الآية يذكرهم بما قال لهم حينئذ من  
 التعليم والتنشيط. انظر لوقا ٥: ١٠ والمحواشي  
 ٥ كان يوحنا ذا تامل فادرك اولاً وكان بطرس شديد  
 الاقدام على الامور فبادر اولاً  
 ٦ لبس ثوبه الخارجي الذي كان قد نزع<sup>١</sup> لاجل العمل  
 وتنطق عليه لكي يستطاع العموم  
 ٧ لما كانت المسافة قريبة لم يقتض الامر رفع الشبكة الى  
 السفينة فجرّوها الى الارض  
 ٨ كان ذلك من باب المعجزة الا ان يوحنا لم يذكر  
 بالتصريح انه كان كذلك  
 ٩ اية صعد الى السفينة ليجل رباطات الشبكة ويجذبها  
 الى الارض. عدد السمك يدل على اعتنائهم بمعرفة عطية  
 السيد  
 ١٠ كانت البيئة كافية فلم يجسر احد ان يسأله لكي ينال  
 برهاناً اخر  
 ١١ المراد على الاصح ظهور السيد الثالث للتلاميذ وهم  
 مجتمعون على ما اخبر به يوحنا  
 ١٢ لم يخاطب السيد بطرس بالاسم الذي كان قد  
 سماه<sup>١</sup> بل باسمه الاصلي وربما كانت الغاية في ذلك تذكيره  
 بضعفه وسقوطه. قابل مر ١٤: ٢٧ ولوقا ٢٢: ٣١  
 ١٣ اي اكثر مما يحبني اخوتك اشارة الى ادعاء بطرس  
 الحديث (انظر مت ٢٦: ٣٣). اما بطرس فلم يتفاخر عاينهم  
 كما فعل في السابق بل صرح بالتواضع للفاحص القلوب ان  
 محبة خالصة على انه قد ظهر نقصها في ساعة التجربة  
 ١٤ المحبة العملية هي الصفة الروحية العظيمة للرسالة. فكان  
 السيد يقول اني انا الراعي العظيم منطلق عما قريب فاظهر  
 محبتك لي بعنايتك بالذين افارقهم. وكانت هذه الوصية في  
 ذهن الرسول لما كتب رسالته (انظر ١ بط ٥: ٢-٤)

١٧ له نعم يا رب انت تعلم اني احبك . قال له اربع غني . قال له ثالثة " يا سمعان بن يونا اتعبي . فحزن بطرس لانه قال له ثالثة اتعبي فقال له يا رب انت تعلم كل شيء انت تعرف اني احبك . قال له يسوع اربع " فني . الحق الحق اقول لك لهما كنت اكثر حداثة كنت تمنطق ذاتك وتمشي حيث تشاء . ولكن ١٩ متى شغف فانك تمد يدك وآخر ينطلقك ويمجلك حيث لا تشاء . قال هذا مشيراً الى ابيه مبتدئاً كان مزماً ان يمجده الله بها . ولما قال هذا قال له اتبعني

٢٠ فالتفت بطرس ونظر التلميذ الذي كان يسوع يحبه " يتبعه وهو ايضاً الذي اتكأ على صدره وقت العشاء وقال يا سيد من هو الذي يسلمك . فلما رأى بطرس هذا قال ليسوع يا رب وهذا ما له . ٢٢ قال له يسوع ان كنت اشاء انه يبقى حتى احيى فماذا لك . اتبعني انت . فذاع هذا القول بين الاخوة ان ذلك التلميذ لا يموت ولكن لم يقل له يسوع انه لا يموت . بل ان كنت اشاء انه يبقى حتى احيى " فاذا لك

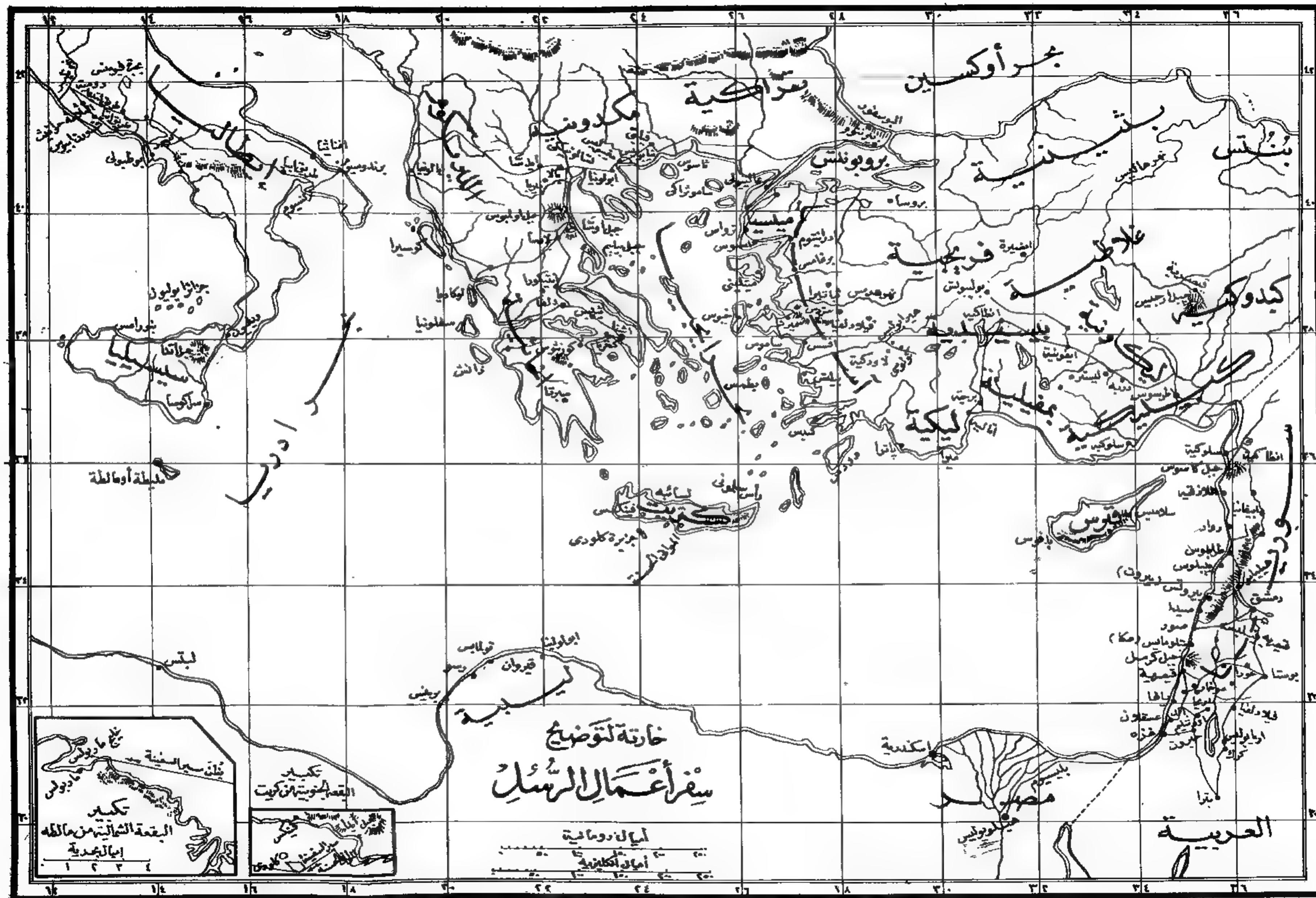
راع ٢٨: ٢٠ وعب ٢٠: ١٢ وابط ٢٠: ٢٢ و٢٠: ٢٣ و٢٠: ٢٤ و٢٠: ٢٥ و٢٠: ٢٦ و٢٠: ٢٧ و٢٠: ٢٨ و٢٠: ٢٩ و٢٠: ٣٠ و٢٠: ٣١ و٢٠: ٣٢ و٢٠: ٣٣ و٢٠: ٣٤ و٢٠: ٣٥ و٢٠: ٣٦ و٢٠: ٣٧ و٢٠: ٣٨ و٢٠: ٣٩ و٢٠: ٤٠ و٢٠: ٤١ و٢٠: ٤٢ و٢٠: ٤٣ و٢٠: ٤٤ و٢٠: ٤٥ و٢٠: ٤٦ و٢٠: ٤٧ و٢٠: ٤٨ و٢٠: ٤٩ و٢٠: ٥٠ و٢٠: ٥١ و٢٠: ٥٢ و٢٠: ٥٣ و٢٠: ٥٤ و٢٠: ٥٥ و٢٠: ٥٦ و٢٠: ٥٧ و٢٠: ٥٨ و٢٠: ٥٩ و٢٠: ٦٠ و٢٠: ٦١ و٢٠: ٦٢ و٢٠: ٦٣ و٢٠: ٦٤ و٢٠: ٦٥ و٢٠: ٦٦ و٢٠: ٦٧ و٢٠: ٦٨ و٢٠: ٦٩ و٢٠: ٧٠ و٢٠: ٧١ و٢٠: ٧٢ و٢٠: ٧٣ و٢٠: ٧٤ و٢٠: ٧٥ و٢٠: ٧٦ و٢٠: ٧٧ و٢٠: ٧٨ و٢٠: ٧٩ و٢٠: ٨٠ و٢٠: ٨١ و٢٠: ٨٢ و٢٠: ٨٣ و٢٠: ٨٤ و٢٠: ٨٥ و٢٠: ٨٦ و٢٠: ٨٧ و٢٠: ٨٨ و٢٠: ٨٩ و٢٠: ٩٠ و٢٠: ٩١ و٢٠: ٩٢ و٢٠: ٩٣ و٢٠: ٩٤ و٢٠: ٩٥ و٢٠: ٩٦ و٢٠: ٩٧ و٢٠: ٩٨ و٢٠: ٩٩ و٢٠: ١٠٠

١٥ هذا السؤال المكرر ثلاث مرات احزن بطرس لانه ذكرته بانكاره السيد ثلاث مرات ولكنه كان سيئاً ليوكد له السيد مكرراً انه قد اعاده الى وظيفته ١٦ لفظة اتعبي مترجمة عن كلمتين في الاصل وردت الاولى منها في السؤال الاول والثاني والثالثة في السؤال الثالث وفي جميع اجوبة بطرس معنى الاولى الهبة المقرونة بالاعتبار ومعنى الثانية الهبة الطبيعية الشخصية . وقد ذهب عامة المفسرين الى انه وردت الكلمتان هنا بمعنى واحد وقال البعض انه اذ تذكر بطرس سقوطه لم يجسر ان يدعي الهبة الثانية المقرونة بالاعتبار التي يطلبها السيد بل الهبة الطبيعية فقط وان الرب استعمل هذه الكلمة في سؤالي الثالث تعظيماً للجلو . وقال اخرون انه لما كان بطرس ذا احساس حار كانت الكلمة الاولى ضعيفة المعنى وان السيد استعمل كلمة ليوبخة توبيخاً لطيفاً على ما ادعى يو من الثبات قبل سقوطه . ولا ريب ان هذا هو المراد بالخبر سواء كان التفصيل في المعنى بين الكلمتين صحيحاً ام لا ١٧ وهنا ايضاً اختلاف في الكلمات المترجمة بقوله اربع . فان ما ورد في ع ١٥ و ١٧ بمعنى الاطعام وما ورد في ع ١٦ بمعنى الرعاية . وقد ذهب كثيرون انه لا فرق في المعنى بين الكلمتين . وقال اخرون ان السيد اراد بالواحدة اطعام المعرفة والتعليم وبالثانية رعاية التاديب في الكنيسة . فان كان الامر كذلك كان الاعتبار للكلمة المستعملة اولاً وآخراً وهو الاطعام الذي لا يقوم مقامه شيء ١٨ لتوثق كالاسير او تربط بالصليب كالحجر ١٩ عبارة النبوة الظاهرة تشير الى اعمال اعبيادية في الحياة اليومية فكان من شأنها تذكير بطرس على الدوام بالامو وموتو . قيل انه صلب منكوساً في رومية في عهد الامبراطور نيرو سنة ٦٧ م ٢٠ اي ماذا يكون نصيبه او مصيره ٢١ توبيخ لطيف لبطرس على سؤاله في ما لا يعنيو ونحويل عقول الى واجبات الخاصة يو ٢٢ انظر الحاشية على مت ٢٨: ١٦ . عاش يوحنا الى عبي السيد في انقلاب الديانة اليهودية واقامة ملكوت انجيلو . وأعلن له قبل موتو ايضاً ما سيحدث من كمال ذلك المجيء . انظر مقدمة سفر الرويا

٢٤ هذا هو التلميذ الذي يشهد بهذا وكتب هذا . ونعلم ان شهادته <sup>صحيحة</sup> حق  
 ٢٥ وإشياء أخرى كثيرة صنعها يسوع أن كتبت واحدة واحدة فلست اظن ان العالم نفسه يسع الكتب  
 المكتوبة [ آمين ]

ط ص ١١٩ و ٢٥٢ و ٢٠٢ ط ص ٢٠:٢٠ ع ١٠:٧٤

٢٢ عبارة شائعة معناها عدم امكان كتابة جميع ما حدث .  
 وربما قصد بها ردع الناس عن الفضول في ما جرى وعن  
 إضافة شيء الى الشهادة الانجيلية التي بلغت الان ختامها . لان  
 البشير قد اكمل قصده العظيم اذ اظهر شخص الرب يسوع في  
 ملء نعمته وحنفه وإعلانه في الجسد بالآيات والتعليم وتبليغه  
 بواسطة الآلام والموت . وقد اظهر ايضا ان هذا التمجيد انما  
 هو تنفيذ غاية الآب في ارساله نوراً وحياة للعالم شفيحاً  
 ووسيطاً واحداً ينال البشر بواسطة عمله المكمل الروح  
 القدس والمعونة الروحية والتعزية ورجاء السعادة العتيدة  
 والمجد الابدي  
 ٢٤ في الاخبار السابقة قد تتبعنا حياة المخلص على الارض  
 في الطفولة والرجولية في الانفراد وبين الجموع في العمل  
 والصلوة . قد سمعنا تعليمه وراقبنا ذبيحته وسمعنا اعلان  
 ملكوته . فمن حيث كونه انساناً قد فاز مجبتنا ومن حيث كونه  
 الهاً قد ادينا له الأكرام اللائق





## مقدمة اعمال الرسل

وقتيه. ثم يورد خبر تقدم انتشار الانجيل بدخول السامريين والخصي الحبشي الى الكنيسة (ص ٨) واهتداء بولس ودعوتيه ليكون رسولاً الى الامم (ص ٩) وافتتاح باب الايمان للامم (ص ١٠ او ١١). واخيراً خبر موت يعقوب ونجاة بطرس اللذين كانا من متقدمي كنيسة اورشليم ام بقية الكنائس وعند ذلك ينقطع خبرها من حيث كونها الموضوع الرئيسي لهذا التاريخ (ص ١٢)

اما القسم الثاني فيبدأ في انطاكية المركز العظيم للكنيسة الاممية ويخبر بحلول الروح القدس مرة اخرى ثم يتبع اسفار بولس الذي يخاطب في كل مكان اليهود اولاً ولكنهم يرفضونه ويضطهدونه واما الامم فيزدحمون اليه لسمعوا الكلمة حتى انه قامت كنائس كثيرة بواسطة خدمته في ام مراكز التبشيرية الاممية (ص ١٢-٢٠). اخيراً لما جاء الى اورشليم طردوه من هناك طرداً انتهائياً وبعد ان احتج عن نفسه وعن تعاليمه مراراً كثيرة ارسل اسيراً الى رومية عاصمة العالم الاممي. وهناك ايضا خاطب ابناء وطنه مرة اخرى وختم كلامه بالنوح النبوي القديم على عمام الاختياري واعلم بان خلاص الله قد ارسل الى الامم وانهم سيسمعونه (ص ٢١-٢٨)

وقد انتخب الكاتب بعضاً من خطابات بولس الكبيرة في الاسفار المذكورة مثلاً لكي يبين احتياجه ومخاطبته اصناف الناس المختلفة. فما قدمه في مجمع يسيدي (ص ١٣) مثال لخطاباته لليهود. وخطابه في لسرة يتضمن الحجج التي كان يقدمها لبرابرة الامم (ص ١٤) وخطابه في اثينا (ص ١٧) الحجج المناسبة لعقول اهل العلم بين اليونانيين وخطابه في ميلينس (ص ٢٠) نصائح لتسوس المومنين المنفرقين

وليس تاريخ هذا الكتاب ضم بعض حوادث بلغت المؤلف فكتبتها بدون ترتيب كما قال البعض بل هو انتخاب دقيق لحوادث كثيرة من اعمال الرسل جمعها لوقا بضبط بعناية الروح القدس. وكانت له معرفة تامة بكل شيء من الاول ومعايشة كثيرة للذين كانوا منذ البدء معاً يبين وخداماً للكلمة (لوا: ٢٥)

هذا السفر تابع لانجيل لوقا وكتاتيبها واحد وقد سبق الكلام على لوقا في مقدمة انجيله. بعضه مؤلف من شهادة اخرين ومعظمه قصة الكاتب الذي عاين الحوادث التي كتبها. انظر ص ١٦ و ١٠ والحاشية ٥: ٢٠ و ١٦: ٢٨. واما المكان والزمان اللذان كتب فيها فغير معلوم بالتحقيق. غير انه اذا كان ختامه في السنة الثانية من سجن بولس في رومية ولم يذكر فيه نهاية محاكمته كان المرجح انه كتب نحو سنة ٦٢ م

لا يقال ان هذا الكتاب تاريخ كامل للاعمال الرسولية لانه لم يرد فيه اشياء كثيرة من هذا القليل. فلم يذكر فيه خبر الكنيسة التي كانت في اورشليم بعد سجن بطرس وخروجه ولا خبر دخول الانجيل الى رومية ولا كثير من اتعاب بولس وآلامه (انظر ٢ كو ١: ٢٤ و ٢٥) ولما ورد فيه شيء من اخبار اتعاب باقي الرسل الكثيرة. والظاهر ان ما قصده الكاتب هو الاخبار بالاختصار بتأسيس الكنيسة الاولى بين اليهود والامم في المراكز الاصليين واما اورشليم وانطاكية وامتدادها من كل منها. وعلى هذا يكون السفر مقسوماً الى قسمين اولهما يتعلق ببناء الكنيسة وانتشارها لاسيما بين اليهود بواسطة خدمة بطرس (ص ١-١٢) والثاني بانتشارها بين الامم لاسيما بواسطة خدمة بولس (ص ١٢-٢٨). على ان رسول المخلص ادخل الامم الى الكنيسة المسيحية ورسول الامم كان يركز لليهودي اولاً وعند وقوع الفرصة من بداية خدمته في دمشق الى نهاية الخبر في رومية

القسم الاول من هذا التاريخ يتضمن خبر اكمال عدد الرسل (ص ١) وظهور الروح القدس الاول حسب الوعد (ص ٢) ونمو الكنيسة ونجاحها رغبتاً عن الشدة والسجن من داخل ومن خارج الى انها تشتمت مدة ما بواسطة الاضطهاد (ص ٢-٧). وقد تخصصت بالاهمية في هذه المدة خطابات بطرس الاولى التي تعلن ان الانجيل هو انجاز النبوة واكمال العهد الذي اقامه الله مع الاباء وخطاب استفانوس التاريخي الذي يظهر ان معاملة الله لشعبه القديم اسرائيل كانت تدريجياً وان علاقة الفائدة الدينية بالمكان والظروف الخارجية كانت

قلما يوجد في هذا الكتاب من ذكر السنين لاجل معرفة التاريخ غير انه يستعان على ذلك بما ورد في رسائل بولس وغيرها ولا سيما تاريخ يوسيفوس. وهو يشغل مدة نحو ٢٢ او ٢٣ سنة وهي المدة الواقعة بين صعود السيد في سنة ٣١ م والسنة الثانية من سجن بولس في رومية سنة ٦٣ م. حوادث ص ١٢ معروفة التاريخ من موت هيرودس سنة ٤٤ م وحوادث ص ٢٥ من تولية فستوس سنة ٦٠ م. ومن المرجح ان شهادة استفانوس (ص ٧) حدثت في سنة ٢٦ او ٢٧ بين عزل يلاطس

ووصول خلفه وان بولس هرب من دمشق (ص ٩: ٢٥) لما كانت هذه المدينة خاضعة للحارث (٢ كوا ١: ٢٢ و ٢٣) في بداية ملك الامبراطور كايوس سنة ٢٨ و ٢٩ م. وعلى هذا يكون عجي بولس الاول الى اورشليم (ص ٩: ٢٦ وغل ١: ١٨) نحو سنة ٤٠ م ومجيئه الثالث (ص ١٥ وغل ١: ٢) نحو سنة ٥٠ او ٥١ م. واما بشأن الازمنة الاخرى التاريخية فانظر الجدول التاريخي التابع سفر اعمال الرسل

### المقدمة . تعليمات السيد الاخيرة لتلاميذه وصعوده

١ الكلام الاول انشأته يا ثاوفيلس عن جميع ما ابتدأ يسوع بفعله ويعلم به الى اليوم الذي ارتفع فيه  
٢ بعد ما وصى بالروح القدس الرسل الذين اخنارهم. الذين اراهم ايضا نفسه حياً ببراكين كثيرة بعد ما  
٤ تألم وهو يظهر لهم اربعين يوماً ويتكلم عن الامور المختصة بملكوت الله. وفيما هو مجتمع معهم اوصاهم ان  
لا يبرحوا من اورشليم بل ينتظروا موعد الآب الذي سمعتموه مني. لان يوحنا عمده بالماء واما انتم  
فستعمدون بالروح القدس ليس بعد هذه الايام بكثير  
٦ اما هم المجتمعون فسألوه قائلين يا رب هل في هذا الوقت ترد الملك الى اسرائيل. فقال لهم  
٨ ليس لكم ان تعرفوا الازمنة والاقوات التي جعلها الآب في سلطانه. لكنكم ستنالون قوة متى حل الروح

ب لوقا ٢: ٢٨ ت مر ١٦: ١٦ ولوقا ١٠: ٢٤ و١٢: ٢٤ و١٦: ٢٤ ت مت ٢٨: ١٦ و١٦: ٢٤ و١٦: ٢٤ و١٦: ٢٤ ج مر ١٦: ١٦ ولوقا ٢٤: ٢٤ و١٦: ٢٤ و١٦: ٢٤ و١٦: ٢٤ خ لوقا ٢٤: ٢٤ و١٦: ٢٤ و١٦: ٢٤ و١٦: ٢٤ د مت ١١: ٢٤ و١٦: ٢٤ و١٦: ٢٤ و١٦: ٢٤ ز اش ٢٦: ١ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ١١ س مت ٢٦: ٢٤ و٢٧: ٢٤ والس ١٦: ٢٤

١ شرع لوقا في الكلام بذكره لصديقه ثاوفيلس قصته الاولى في بداية العمل الالهي الذي قصد الان ان يخبر بتقديمه (ع ١ و ٢). وقد اعاد خبر صعود السيد (انظر لوقا ٢٤: ٥٠ و ٥١) و اضاف اليه بعض اشياء لم يذكرها في الخبر السابق (٢-١١) وذكر اسماء الرسل وعدد التابعين لهم ومواظبتهم الصلوة وانتخاب رسول جديد عوض يهوذا (١٢-١٣)  
٢ بدأ السيد العمل لما كان على الارض بنفسه. ثم اقامه بواسطة رسله تحت عناية الروح. قابل عب ٢: ٢  
٤ كان السيد من حيث كونه بشراً حسب نوااميس الطبيعة البشرية مفتقراً الى الروح القدس (انظر يوحنا ٢: ٢٤ ولوقا ١: ١٤) ومن حيث كونه المسيح مملوءاً بالروح القدس لاجل القيام التام بواجباته الخاصة به (ص ١٠: ٢٨ واش ١: ٦١ وعب ١: ٩) التي من اجلها انتخب الرسل وتعليمهم وتقبليهم

الرسالة اليهم  
٤ انظر الحاشية على مت ٢٨: ١  
٥ في اوقات مختلفة في تلك المدة  
٦ انظر الحواشي على ع ٦ و ٧ وعلى مت ٢: ٢  
٧ قيل صعوده (لوقا ٢٤: ٤٧ و ٤٩)  
٨ انظر الحواشي على لوقا ٢٤: ٤٩ ويوحنا ١٦: ١٧  
٩ المعمودية بالماء علامة خارجة واما المعمودية بالروح القدس فالامر الجوهري في الحياة الروحية. وهكذا في لوقا ١٦: ٢  
١٠ المراد الخصوصي بالسؤال هو معرفة الزمان (انظر ع ٧) ولكنه يتضمن رجاءهم بان اعادة المملكة العبرانية يكون من جملة نتائج عمل السيد  
١١ اي التي عينها الآب في اجراء سلطانه. والمراد انه لا يعلن اسرار حكمه ولكنه يعطيكم قوة اذا حل الروح القدس

القدس عليكم وتكونون لي شهوداً في اورشليم وفي كل اليهودية والسامرة والى اقصى الارض  
ولما قال هذا ارتفع وهم ينظرون. واخذته سحابة عن اعينهم  
١٠ وفيما كانوا يشخصون الى السماء وهو منطلق اذا رجالان قد وقفاهم بلباس ابيض وقالا لهما الرجال  
الجليليون ما بالكم واقفين تنظرون الى السماء. ان يسوع هذا الذي ارتفع عنكم الى السماء سيأتي هكذا  
كما رأيتموه منطلقاً الى السماء  
١٢ حينئذ رجعوا الى اورشليم من الجبل الذي يدعى جبل الزيتون الذي هو بالقرب من اورشليم على  
١٣ سفرسبت. ولما دخلوا صعدوا الى العلية التي كانوا يقيمون فيها بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس  
١٤ وفيلبس وتوما وبرثولماوس ومتى ويعقوب بن حلفى وسمعان الغيور ويهوذا [اخو] يعقوب. هؤلاء كلهم  
كانوا يواظبون بنفس واحدة على الصلوة [والطلبة] مع النساء<sup>٢١</sup> ومريم ام يسوع ومع اخوته<sup>٢٢</sup>  
١٥ وفي تلك الايام قام بطرس في وسط التلاميذ وكان عدة اسماء معاً نحو مئة وعشرين. فقال

ش لوقا ٢٤:١٢ وص ١٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م  
٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م  
٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م  
٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م لوقا ٢٤:١٢ وص ٢٢:٢٤ م

عليكم لتكونوا اهلاً لامتيازكم الخصوصي وواجباتكم في كونكم  
شهودي للعالم (١٤). انظر يوحنا ١٥:٢٧  
١٢ الاشارة هنا الى بداية تعليمهم وتقدمهم وامتدادهم الاخير  
وذلك يقابل الادوار العظيمة المذكورة في التاريخ التابع في  
هذا الكتاب. انظر الحاشية على مت ١٠:٥  
١٣ قابل لوقا ٢٤:٥١. لم يختف السيد كما فعل في اوقات  
سابقة (انظر لوقا ٢٤:٣١) بل رفع وهم شاخصون واخذته  
سحابة عن اعينهم. وكانت السحابة علامة الحضور الالهي مز  
٣:١٠٤  
١٤ ملكان بصورة بشرية (قابل لوقا ٢٤:٤٠) كما ورد في يو  
١٢:٢٠) او من المحتمل انها كانا موسى وإيليا اللذين حضرا  
مرة سابقة لخدمة السيد (لوقا ٩:٣٠)  
١٥ اي شخصاً منظوراً كإنسان  
١٦ ربما من الوجه الشرقي لجبل الزيتون قرب بيت عنيا  
(لوقا ٢٤:٥٠)  
١٧ اي سبعة فرائخ وهي المسافة التي اجازها اليهود للسفر  
في يوم السبت. قيل انها المسافة التي كانت بين خيمة لاجتماع  
واقصى المحلة في البرية

١٨ التي كانوا يجتمعون فيها لاجل الصلوة والمخاطبة. ومن  
الممكن انها كانت العلية التي اختارها السيد (مت ٢٦:١٨)  
لاجل اكل الفصح  
١٩ انظر الحاشية على مت ١٠:٢٠  
٢٠ اي باتفاق تام  
٢١ في الاصل اليوناني مع نساء فرما كان المراد ان  
النساء كن يصلين مع الرجال  
٢٢ هذا هو الخبر الاخير الذي ورد عن مريم في الكتب  
المقدسة ولم يقل الا انها كانت مشاركة مع التلاميذ في الصلوة  
ولم يذكر انه كان لها سلطان عليهم او انها كانت تشير عليهم  
بشيء  
٢٣ انظر الحاشية على مت ١٣:٥٥ ويوحنا ٢:٥-٥  
٢٤ بين صعود السيد ويوم الخمسين  
٢٥ كان بطرس متقدماً بين الرسل في الكلام والعمل  
سواء في مشوراتهم الخاصة وفي مخالطتهم للشعب ولكنه لم يدع  
ولم يمارس سلطاناً على البقية او يستبد به عنهم  
٢٦ اي عدد جمهور التلاميذ المعروفين بهذا الاسم الذين  
كانوا في اورشليم. لم يدخل في هذا العدد التلاميذ الكثيرون

١٦ ايها الرجال الاخوة كان ينبغي ان يتم هذا المكتوب<sup>١٦</sup> الذي سبق الروح القدس فقالة بقم داود عن  
 ١٧ يهوذا الذي صار دليلاً للذين قبضوا على يسوع<sup>١٧</sup>. اذ كان معدوداً بيننا وصار له نصيب في هذه الخدمة.  
 ١٨ فان هذا اقتنى حقلاً من اجرة الظلم<sup>١٨</sup> واذ سقط على وجهه انشق<sup>١٩</sup> من الوسط فانسكبت احشاؤه كلها.  
 ١٩ وصار ذلك معلوماً عند جميع سكان اورشليم حتى دعي ذلك الحقل في لغتهم<sup>٢٠</sup> حقل دما اي حقل دم.  
 ٢٠ لانه مكتوب في سفر المزامير لتصير داره خراباً ولا يكن فيها ساكن<sup>٢١</sup> ولياخذ وظيفته آخر<sup>٢٢</sup>. فينبغي ان  
 ٢٢ الرجال الذين اجتمعوا معنا كل الزمان الذي فيه دخل البنا الرب يسوع وخرج منذ معمودية<sup>٢٣</sup> يوحنا  
 الى اليوم الذي ارتفع فيه<sup>٢٤</sup> عنا يصير واحد منهم شاهداً معنا بقيامته  
 ٢٥ فاقاموا<sup>٢٥</sup> الاثنين يوسف الذي يدعى برسابا<sup>٢٦</sup> الملقب يوسئس ومتياس<sup>٢٧</sup>. وصلوا قائلين ايها الرب  
 العارف قلوب الجميع<sup>٢٨</sup> عين انت من هذين الاثنين اياً اخترته. لياخذ قرعة هذه الخدمة والرسالة<sup>٢٩</sup>

ب مز ١٠٤:١ و ١٨:١٢ ت لو ٢٢:٤٧ و ١٨:٢٢ ث مت ١٠:٤١ و ١٦:٦ ج ع ٢٥ و ص ١٢ و ٢٥:٢٤ و ٢٤:٢١ ح مت ٢٦:١٥ و ٢٧:٥  
 و ٧:٢٥ و ٢٢:١٥ خ مز ٢٥:٦٤ د مز ١٠٩:٨ ذ مر ١:١٢ ر ع ١ ز يو ١٥:٢٧ و ٨:١٥ و ٢٢:٤ ص ص ١٥:٢٢ ش اصم ١٦:٢  
 و اي ٢٨:٤ و ٢٦:١٧ و ارا ١١:٢٠ و ١٧:١٠ و ص ١٥:٨ و ٢٢:٢٥ ص ع ١٧

الذين كانوا في الجليل . انظروا كو ١٥:٦  
 ٢٧ انظر الحاشية على مت ٢٢:١  
 ٢٨ اي كان سبباً لشراء الحقل (مت ٢٧:٣-٧) اولم يقنن  
 من ثمن خيائه الا حقلاً حيث دفع دم لاجل دم ولذلك  
 مبي حقل الدم . قابل مت ٢٧:٣-٨  
 ٢٩ مت ٢٧:٣-٧ . اذ لم يرد تفصيل الخبر ربما ما جرى  
 هو انه لما اتى بنفسه من مكان مرتفع قطع الحبل الذي قصد  
 ان يخنق نفسه به فسقط على وجهه ونزقت احشاؤه . ذكر  
 عمله في مت ٢٧:٥ وظهر من ذلك انه راي نفسه ملعوناً من  
 الله (تث ٢١:٢٣) واما هنا فقد ورد خبر عذابه وسبب موته  
 ٣٠ هي اللغة الارامية او السريانية التي كان اليهود يتكلمون  
 بها بعد سبيهم الى بابل  
 ٣١ بشار بقوله لان الى ما ورد في ع ١٦ من انجاز النبوة في  
 الكتب المقدمة على يهوذا  
 ٣٢ لما كانت وظيفة الرسول الاولى الشهادة وجب  
 ضرورة ان يكون له معرفة شخصية بما عمل السيد وعلم به .  
 انظر يوه ١:٢٧ و مر ١٤:٣ و الحواشي  
 ٣٣ اي خدمة يوحنا ومسيح بالمعمودية لسبب تمييزها بهذا  
 الطقس . وعند نهاية هذه الخدمة شرع السيد في عمله المشتهر  
 وكانت قيامته من الموت اخر ما جرى من هذا القيل واعظم  
 الينات على صدق رسالته فكان يكرز بها بهذا الاعتبار لليهود  
 والام (ص ٢٣:٢ و ١٧:٣١)  
 ٣٤ الظاهر ان الذين اقاموا الاثنين هم الجمهور وربما لم  
 يكن بينهم من كان فيه الصفات الضرورية للرسالة الا هذان  
 الاثنان  
 ٣٥ لم يرد لنا خبر اخر عن برسابا ومتياس . غير انه من  
 المحتمل انها كانا من السبعين (لو ١٠:١) لان التلاميذ يختارون  
 بالطبع من كان قد اختصه السيد نفسه بالتمييز . كان يوسف  
 اسماً شائعاً ولذلك اضيف لقبه برسابا اي ابن سابا واسمه  
 الروماني يوسئس . جرت العادة غالباً بين اليهود انهم اذا  
 كانوا بين الامم اتخذوا اسماً اممياً مشابهاً للاسم العبراني .  
 انظر ص ١٣:٩  
 ٣٦ اخرج ان الصلوة للتخلص المجد الذي كان قد عين  
 الاحد عشر الآخرين  
 ٣٧ ولذلك تقدر ان تهدي الى الشخص الموافق . قابل  
 ص ١٥:٨ و يوا ٢:١٧  
 ٣٨ اي اعلن من اخترته من هذين الاثنين بوقوع القرعة  
 عليه (انظر ع ٢٦)

٢٦ التي نعدّها يهوذا ليذهب الى مكانه<sup>٢٦</sup>. ثم ألقوا قرعهم<sup>٢٧</sup> فوقعت القرعة على متياس فحسب مع الاحد عشر رسولاً

موهبة الروح القدس يوم الخمسين. خطاب بطرس للجموع ونتائج

٢ ولما حضر يوم الخمسين<sup>٢٨</sup> كان الجميع معاً بنفس واحدة<sup>٢٩</sup>. وصار بقعة من السماء صوت كما من هبوب ريح عاصفة وملاً كل البيت حيث كانوا جالسين. وظهرت لهم ألسنة منقسمة كأنها من نار<sup>٣٠</sup> واستقرت على كل واحد منهم. وامتلاً الجميع من الروح القدس<sup>٣١</sup> وابتدأوا يتكلمون بألسنة أخرى كما أعطاهم الروح ان ينطقوا

في عدد ٥٥:٢٦ ويش ١٦:٧ وام ٢٢:١٦ ب بحر ١٧:٢٢ ولا ٥:٢٢ و١٦:١٦ و١٧:٢٠ و١٨:٢٠ و١٩:٢٠ و٢٠:٢٠ و٢١:٢٠ و٢٢:٢٠ و٢٣:٢٠ و٢٤:٢٠ و٢٥:٢٠ و٢٦:٢٠ و٢٧:٢٠ و٢٨:٢٠ و٢٩:٢٠ و٣٠:٢٠ و٣١:٢٠ و٣٢:٢٠ و٣٣:٢٠ و٣٤:٢٠ و٣٥:٢٠ و٣٦:٢٠ و٣٧:٢٠ و٣٨:٢٠ و٣٩:٢٠ و٤٠:٢٠ و٤١:٢٠ و٤٢:٢٠ و٤٣:٢٠ و٤٤:٢٠ و٤٥:٢٠ و٤٦:٢٠ و٤٧:٢٠ و٤٨:٢٠ و٤٩:٢٠ و٥٠:٢٠ و٥١:٢٠ و٥٢:٢٠ و٥٣:٢٠ و٥٤:٢٠ و٥٥:٢٠ و٥٦:٢٠ و٥٧:٢٠ و٥٨:٢٠ و٥٩:٢٠ و٦٠:٢٠ و٦١:٢٠ و٦٢:٢٠ و٦٣:٢٠ و٦٤:٢٠ و٦٥:٢٠ و٦٦:٢٠ و٦٧:٢٠ و٦٨:٢٠ و٦٩:٢٠ و٧٠:٢٠ و٧١:٢٠ و٧٢:٢٠ و٧٣:٢٠ و٧٤:٢٠ و٧٥:٢٠ و٧٦:٢٠ و٧٧:٢٠ و٧٨:٢٠ و٧٩:٢٠ و٨٠:٢٠ و٨١:٢٠ و٨٢:٢٠ و٨٣:٢٠ و٨٤:٢٠ و٨٥:٢٠ و٨٦:٢٠ و٨٧:٢٠ و٨٨:٢٠ و٨٩:٢٠ و٩٠:٢٠ و٩١:٢٠ و٩٢:٢٠ و٩٣:٢٠ و٩٤:٢٠ و٩٥:٢٠ و٩٦:٢٠ و٩٧:٢٠ و٩٨:٢٠ و٩٩:٢٠ و١٠٠:٢٠

٢٩ لما خسر يهوذا المقام الذي لم يكن يستحقه ذهب الى المكان الذي استحقه. وعلى ذلك يكون قصاص الاشرار المستقبل معيناً لما يوافق صفاتهم  
٤٠ قري القوا قرعة لها اي للثنتين اللذين افاموها. ربما كانت كيفية ذلك انهم كتبوا اسميها على صفيحتين وهزوها في وعاء او حوض ثوب (انظر ام ٢٣:١٦) فمن وقعت قرعته اولا كان الشخص المختار. كانت هذه العادة قديمة الاستعمال (انظر الشواهد) غير انه لم تذكر مرة أخرى بعد ذلك في العهد الجديد

١ جاء الروح القدس حسب وعد السيد وسبق وصاحبت حلوله ايات عجيبة ولا سيما موهبة اللغات (ص ١٢:٤) التي امتحنها وعرف صدقها جمهور غرباء اليهود المجتمعين حيث كانوا يتكلمون بملك اللغات على ان بعض الحاضرين كانوا يستهزئون (١٣:٥). ولكن بطرس دافع عن المتكلمين واظهر ان ذلك كان انجاز نبوة قديمة (١٤:٢١) ونتيجة قيامة وارتفاع الذي صلبوه وقد مجده الله رباً ومسيحاً (٢٢:٣٦) ثم دعا المنتهين والتائبين من الحاضرين ان يقبلوا المسيح فاضيف ثلاثة آلاف نفس الى الكنيسة (٢٧:٤١) وعاشوا معاً بالمحبة الطاهرة والعبادة لله (٤١:٤٢)

٢ بشأن عيد الخمسين انظر لا ١٦:٣٣ والحاشية. وكان ذلك اليوم في غاية المناسبة للظهور الالهي العجيب لسبب كثرة عدد اليهود الغرباء والوطنيين الذين اجتمعوا حيث لا لاجل العبادة. حتى انه كما شاهد جمهور كبير انصاع السيد العظيم كذلك يشاهد جمهور اعظم هذه البيئة على مجده. واما كون اليوم هو السبت او اليوم الاول من الاسبوع فعائد الى

زمن فصيح السيد الاخير (انظر الحاشية على يو ١٣:١)  
٢ الاقرب جميع تلاميذ المسيح الذين كانوا حيث لا في اورشليم  
٤ ربما ذلك المكان هو العلية التي كانوا يجتمعون فيها. انظر ص ١٢:١ والحاشية  
حدث اولا صوت غير اعبيادي كالهواء ملاً البيت ثم منظر السنة بهيئة نارية الشكل متفرقة حل واحد منها على كل من المجتمعين (ع ١) وكانت هذه الالسن علامات ظاهرة مناسبة للقوة الروحية التي حلت عليهم (ع ٤)  
٦ من الواضح انها لغات اوطان الشعوب المذكورين في ع ٨-١١ وكان العجب انه تكلم بها جليليون اميون (ع ٧). والظاهر انهم نالوا هذه الموهبة من حيث المقدار والزمان والكيفية كما اعطاهم الروح النطق. وربما كان معظم ما تكلموا به كلام الصلوة والتسبيح (١ كو ١٤:١٢-١٦ وع ٤٦:١٠) في عظام الله (ع ١١) ونطقوا بها بجملة شديدة (ع ١٢). وكان القصد بهذه الموهبة التنبيه والاقناع لتعليم الحقائق المسيحية (١ كو ١٤:٢٢) انظر الحواشي على ١ كو ١٤ و ١٤. وهذه الموهبة من حيث كونها معجزة في غاية المناسبة لاجل اثبات حقيقة قوة روحية خارقة العادة ربما كانت تنكر او يشك في فيها لولا المعجزة. واما من حيث كونها علامة خارجية فهي مناسبة لتذكير التلاميذ بامر السيد الاخير ان يكرزوا للجميع الشعوب وللدلالة على ان الاتحاد الذي فقده البشر لما تبلبلت الالسن (تك ١١:٧-٩) يعود بواسطة الانجيل (١ كو ١٢:٢ وكو ١١:٣)

٦٥ وكان يهود رجال اتقياء<sup>٢</sup> من كل أمة تحت السماء ساكنين<sup>١</sup> في اورشليم. فلما صار هذا الصوت اجتمع  
 ٢ الجمهور ونحبروا<sup>٣</sup> لان كل واحد كان يسمعهم يتكلمون<sup>٤</sup> بلغته. فبهت الجميع وتعجبوا قائلين بعضهم لبعض  
 ٣٨: "أترى ليس جميع هؤلاء المتكلمين جليليين<sup>٥</sup>". فكيف نسمع نحن كل واحد منا لغة التي ولد فيها. فرثيون<sup>٦</sup>  
 ١٠ وماديون وعمالبيون<sup>٧</sup> والساكنون ما بين النهرين<sup>٨</sup> واليهودية وكبدوكية وبشس واسيا<sup>٩</sup> وفروجية وبفيلية<sup>١٠</sup>  
 ١١ ومصر<sup>١١</sup> ونواحي ليبيا التي نحو القيروان<sup>١٢</sup> والرومانيون<sup>١٣</sup> المستوطنون يهود ودخلاء كرتيون<sup>١٤</sup> وعرب نسمعهم  
 ١٢ او ١٣ يتكلمون بألسنتنا بعظائم الله. فتعجب الجميع وارتابوا قائلين بعضهم لبعض ما عسى ان يكون هذا. وكان  
 ١٤ آخرون يستهزئون<sup>١٥</sup> قائلين انهم قد امثلاوا سلافة<sup>١٦</sup>  
 ١٤ فوقف بطرس مع الاحد عشر<sup>١٧</sup> ورفع صوته وقال لهم ايها الرجال اليهود والساكنون في اورشليم  
 ١٥ اجمعون ليكن هذا معلوما عندكم واصغوا الى كلامي. لان هؤلاء ليسوا سكارى كما اتم تظنون. لانها الساعة

خ ص ١١: ١ د تك ١٠: ٢٢ و ١١: ١٤ و ١٢: ٢١ و ١٣: ٢٢ و ١٤: ٢٢ و ١٥: ٢٢ و ١٦: ٢٢ و ١٧: ٢٢ و ١٨: ٢٢  
 ص ١١: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٣: ٢٢ و ١٤: ٢٢ و ١٥: ٢٢ و ١٦: ٢٢ و ١٧: ٢٢ و ١٨: ٢٢

٧ كانوا اتقياء ينتظرون تعزية اسرائيل (لو ٢٤: ٢٥) ولذلك كانوا شهودا اهلا للشهادة بركن اليهم  
 ٨ اما مستوطنين او غرباء زائرين  
 ٩ انظر خلاصة تاريخ اليهود في نهاية العهد القديم  
 ١٠ الاشارة اما الى الصوت المخارق العادة (ع ٢) او الى صوت التلاميذ وهم يتكلمون بالسنة اخرى  
 ١١ كان المتكلم بلغته واحد او اكثر من التلاميذ  
 ١٢ كانوا جميعهم يهودا من فلسطين ولكن لما كان المتقدمون فيهم جليليين حسبهم جميعهم كذلك  
 ١٣ ع ١١-١٢ اما خلاصة ما قاله جميع المتكلمين او هي حاشية تفسيرية للوقا. وهذا العدد يشمل اكثر الاقاليم التي كان اليهود متفرقين فيها وذكر الاسماء تابع للتوزيع الجغرافي فانه يبدأ من الشمال الشرقي ويمتد الى الغرب والجنوب. قابل اش ١١: ١ الخ  
 ١٤ القسم الشرقي من المملكة الفرسية القديمة التي تتضمن فرت ومادي وعمالام هو المملكة الفرتية الجديدة التي صارت ضدًا شديد الباس للرومانيين في اسيا  
 ١٥ يراد باسيا هنا وفي غير مواضع في العهد الجديد ولاية رومانية ممتدة على الشاطئ الغربي لاسيا الصغرى عاصمتها افيس

١٦ كان اليهود كثيرين في مصر لم حبان من خمسة احياء الاسكندرية. لبيبة واقعة الى الغرب من مصر وتضمن القيروان وهي مدينة جميلة عظيمة قرب بحر الروم. وكان ليهود القيروان (مت ٢٣: ٢٧) مجمع خاص بهم في اورشليم (ص ٦: ٩)  
 ١٧ الرومانيون المستوطنون يهود رومانيون قاطنون في اورشليم او متغربون فيها. التمييز بين اليهود الاصليين والدخلاء اي الامم المرتدين الى الديانة اليهودية بصدق على جميع الاسماء المذكورة  
 ١٨ ربما كانت المستهزئون يهودا وطنيين ساقهم التعامل الى اعتبار هذه اللغات الغريبة كلام برايرة. قابل اكو ١٤: ٢٢  
 ١٩ السلافة الخمر. وربما يراد به في الاصل الخمر الحلوة الشديدة القوة  
 ٢٠ خرج الرسل من وسط جمهور المؤمنين وتكلم بطرس بالنباية عنهم اجمعين (انظر الحاشية على ص ١٥: ١). وقد يحتمل ان الرسل الاخرين ايضا خاطبوا جماعات من القوم الحاضرين  
 ٢١ خاطب بطرس رجال يهودا على الخصوص. فانكر قولم بالسكر (ع ١٤ و ١٥) واظهر ان معجزة ذلك اليوم العظيمة انجاز نبوة شهيرة (١٦-٢١) واثبت ان يسوع هو المسيح (٢٢-٢٦)

٢٢ ايها الرجال الاسرائيليون اسمعوا هذه الاقوال". يسوع الناصري رجل قد تبرهن لكم من قبل  
 ٢٣ الله بنوات وعجائب وآيات صنعها الله بيدي في وسطكم كما اتم ايضا تعلمون . هذا اخذتموه مسلما بمشورة  
 ٢٤ الله المخنومة<sup>١٧</sup> وعلوه السابق<sup>١٨</sup> وبايدي ائمة<sup>١٩</sup> صلبتموه وقتلتموه<sup>٢٠</sup> . الذي اقامه الله نافضا اوجاع الموت<sup>٢١</sup> اذ  
 ٢٥ لم يكن ممكنا ان يمسك منه . لان داود يقول فيه "كنت ارى الرب امامي في كل حين" انه عن يميني لكي  
 ٢٦ لا اترزعزع . لذلك سر قلبي وتهلل لساني حتى جسدي ايضا سيسكن على رجاء . لانك لن تترك نفسي  
 ٢٨ في الهاوية ولا تدع قدوسك بري فسادا . عرفتني جبل الحبوة وستلاني سرورا مع وجهك  
 ٢٩ ايها الرجال الاخوة" يسوع ان يقال لكم جهارا عن رئيس الابرار داود انه مات ودُفن وقبره عندنا

[illegible]

٢٢ اي الساعة التاسعة قبل الظهر فلا يسكر احد في مثل هذا الوقت الباكر الا اذ نبأ النوم. انظر اش ١١:٥

٢٢ النظر يوئيل ٢: ٢٨-٢٢ والمحاشي . الاقباس قريب للترجمة السبعينية واما قوله في الايام الاخيرة فالظاهرة

ماخوذ من اش ٢: ٢ فانظر الحاشية هناك. واخذت هذه النبوة في الجازما ظهرت الآن قوة الروح القدس العجيبة غير ان غاية تمامها يدوم مدة العهد المسيحي الى عجي يوم الرب (انظر مت ص ٢٤ والحواشي)

۲۴ التمس بطرس من السامعين ان يتيهوا يا خلاص الى

القضايا التي تثبت أن الرب الذي يجب على البشر أن يطلبوا  
منه الخلاص (ع ٢١ و ٢٦) هو يسوع الناصري فان عجايبه  
وموته وقيامته وارتقاه الى المجد انما قصد الله بها اقناع البشر  
انه الرب المسيح

٢٥ لقب يسوع بالناصري لقب احتقار ولكنه كان الجار النبوة. انظر مت ٢٣: ٢٣ والمحاشية

[illegible]

يتكلم كلاماً نبوياً لما قال ان نفسه لا تُترك في الهاوية  
 (ع ٢٠) وان الذي تم فيه هذا الكلام تاريخياً انما هو يسوع  
 الذي من الناصرة (٢٢-٢٦). قابل ص ٢٥: ١٢-٢٧  
 ٢٢ فبداود في جبل صهيون كان مشهوراً (انظر امل  
 ١٠: ٢ ونح ١٦: ٢) وذكر يوسفوس ان هر كانوس وهيرودس  
 فقهاؤهما (فدماث ١٥: ٧) وبقي الى زمان هدم يانوس  
 ٢٤ قرى في افضل النسخ من ثمة صليو يجلس واحد على  
 كرسيه اى دائماً. انظر ص ١١: ٧-١٦ مز ٨٩: ٢ و ١٢٢: ١١  
 ٢٥ اى المسيح الموهود  
 ٢٦ ليس الرسل فقط بل جموع اخر ايضا (انظر اكو ١: ١٠)  
 ٢٧. ثم شرع بطرس في الكلام على صعود المسيح (ع ٢٣) وسبب  
 حلول الروح القدس الذي شاهده الشعب  
 ٢٧ يحتمل ان يكون المعنى انه رُفِعَ بقوة الله اى الى  
 الله اى مقام السيادة (انظر مز ١١٠: ١ و كو ٢: ١ و عب ١: ٣)  
 و ١٢: ١) كما يظهر جلياً من انجاز وعد الله (ص ٤: ١) في هذه  
 الموهبة الالهية. والمعنى ان داود لم يصعد الى السموات بل

اجتهاد التلاميذ وسخام وفرحهم ونوا الكنيسة

٤٢:٤٢ وكانوا يواظبون على تعليم الرسل والشركة وكسر الخبز والصلوات. وصار خوف في كل نفس. ٤٣ وكانت عجائب وآيات كثيرة تُجرى على أيدي الرسل. وجميع الذين آمنوا كانوا معاً وكان عندهم كل شيء مشتركاً. ٤٤ والاملاك والمتقنيات كانوا يبيعونها ويقسمونها بين الجميع كما يكون لكل واحد احتياج. ٤٥ وكانوا كل يوم يواظبون في الهيكل بنفس واحدة. واذ هم يكسرون الخبز في البيوت كانوا يتناولون الطعام بابتهاج وبساطة قلب مستبحين الله ولم نعمة لدى جميع الشعب. وكان الرب كل يوم يضم إلى الكنيسة الذين يخلصون

٣ ابراهيم رجل اعرج. خطاب بطرس للشعب. سجن بطرس ويوحنا. شهادتهم امام المحل واطلاقهم وصعد بطرس ويوحنا معاً الى الهيكل في ساعة الصلوة التاسعة. وكان رجل اعرج من بطن

ع ٤٤ غ ص ٧:٢٠ واواكو ١٦:١٠ ف ص ١٤:١٠ ع ٤٦ ورو ١٢:١٢ واف ١٨:٢٦ وكرو ٢:٢٠ وع ٢٥:١٠ ق مر ١٧:١٦ وص ٢٢:٤ و٢٣:٤ ص ٢٤ و٢٣:٤ ل اش ٧:٥٨ م لو ٢٢:٢٤ وص ٤٢:٥ ن ص ١٤:١ ع ٤٢ ب لو ٢٢:٢٤ وص ٢٢:٤ ورو ١٨:١٤ ث ص ١٤:١٠ و١٤:١٠ ٢٤ ب ص ٤٦:٢ ت مر ١٧:٥٥ وص ١٥:٢ و٢٠:١٠ ث ص ٨:١٤

٤٢ انظروا ٢٠:٢٨. يراد بالشركة اظهار محبتهم الاخوية الباطنة بمساعدة بعضهم بعضاً في الامور الزمنية (انظر ع ٤٥ وص ٢٢:٤-٢٥) وفي الكلمة المترجمة بالتوزيع في رو ١٥:٢٦ وع ١٦:١٣ ٤٤ ربما كان المراد انهم كانوا يتذكرون موت السيد في اجتماعهم للطعام اليومي (انظر ع ٤٦) ٤٥ كانت الكنيسة المستحدثة محبة من الاعضاء الخارجين بواسطة الرحمة التي حدثت من المعجزات. وكانت المعاشرة الدائمة ومبادلة اعمال المحبة بينهم سبباً لتمكين رباطات الاتحاد الباطن ٤٦ لما ظهرت اولاً المحبة المسيحية والغيرة تبع المومنون مثال السيد ورسله الذين كانت جميع اموالهم مشتركة ومصارفهم منها. غير انه من الواضح ان هذا الاصطلاح كان اختيارياً لكل واحد منهم (انظر ص ٤:٥) ولا يظهر انه تابعهم في ذلك كنيسة من الكنائس التي اقامها الرسل. انظر غل ٢:١٠-١١ وا تي ٨:٦ و ١٧-١٩. وربما كانت الفائدة المقصودة به سد حاجة الذين جاءوا ليحضروا العيد في اورشليم وبقيوا هناك بعد ارتدادهم الى الديانة المسيحية لكي يلازموا تعليم الرسل وخدمة العبادة ٤٧ في اوقات الصلوة على الارحج. انظر ص ٣:١ فكان لا يزال الرسل يحافظون على النواميس والعبادة الموسوية ٤٨ اي في يومهم لا في الهيكل ٤٩ البساطة في التصد وفي ما يجرك للعمل صفة خاصة

بادوار التقدم الاولى سواء كان في الفرد ام في الجمهور ٥٠ تميل العامة غالباً الى الانجيل في اول الامر فاذا شعروا بالمضادة بين مبادئهم وصاياهم وصفاتهم وسيرهم نفروا منه ١ بقيت تتقدم الكنيسة المستحدثة من غير معارضة الى ان شفى بطرس رجلاً اعرج (ص ١٨-١٩) ثم خاطب الجمهور المندمسين ونسب قوة الشفاء الى ذلك الذي قتلوه ومجده الله تمهيداً لمواعيد (٩-١٨) وحرضهم الى التوبة لكي يمتنعوا بالسعادة العتيدة التي ينالها اسرائيل الحقيقي (١٩-٢٦). فاقنع كلامه كثيرين غير ان الكهنة والروساء امسكوا الرسلين بطرس ويوحنا وسجنوهم واحضروهم في القيد امام المجمع (ص ١٤:١-٧). وعند ذلك نسب بطرس مجسارته مرة اخرى مجد الشفاء الى يسوع الذي كانوا قد صلبوه وأكد لهم انهم لا يستطيعون ان ينالوا الخلاص الا بواسطته فقط (٨-١٢) فارتابك المجمع من جسارة الرسلين والبرهات على القوة المعجزية واطلقوهم بعدما نهوهم عن التعليم باسم يسوع (١٢-٢٢). وكان اطلاقها سبباً لفرح الكنيسة وتنشيط التلاميذ فشكروا الله وطلبوا منه زيادة المجاهرة والقوة في الشفاء (٢٣-٣٠) فاستجاب الله طلبهم في الحال بايات معجوسة (٣١) ٢ الظاهر انه لما ميز السيد بطرس ويوحنا بالرفقة الخصوصية له كانت رباطات الصداقة بينها شديدة. انظر ص ٨:١٤ ولو ٢٢:٨ ويو ٢٠:٢٠ و٢١:٢٠ و٢٠:٧ ٣ اي نحو الساعة الثالثة بعد الظهر. كانت عادة اليهود

١ انظر الحاشية على يو ١٠: ٢٢  
٢ لقب نبوي للمسيح بمعنى العبد (انظر اش ١٤: ٤٢ و ١٣: ٥٢)  
٣ (١١: ٥٢) واما كلمة ابن الله التي يسمي بها يسوع فهي غير هذه  
٤ انظر الحاشية على يو ١٨: ٢١. وقد اوضح الرسول في  
معروفا عند الجمهور  
٥ قيل ان هذا الباب هو الذي وصفه يوسيفوس (حروب  
اليهود ٢: ٥: ٥) وقد يات ١١: ١١: ٢٣. كان معظمه مصنوعا من  
النحاس الكورني  
٦ كان الرسل يعملون العجايب بالاتكال على سلطان  
يسوع ووعده (مر ١٦: ١٧ و ١٨ و يو ١٤: ١٢)  
٧ العجب المخصوص في ذلك انه كان اعرج منذ ولادته  
والناس انما يتعلمون المشي والوقوف بالخبرة فكان ذلك  
سببا اعظم لنسبة الشفاء الى الله

١٨ و ١٧ **والآن ايها الاخوة انا اعلم انكم بجهالة** <sup>١</sup> **لعلتم كما رؤسوا وكم ايضاً . واما الله فاسبق وانباؤه بافواه جميع**  
 ١٩ **انبيائه ان يتألم المسيح** <sup>٢</sup> **قد نمت هكذا . فتوبوا وارجعوا** <sup>٣</sup> **لتنجي خطاياكم لكي تأتي اوقات الفرج** <sup>٤</sup> **من**  
 ٢٠ **وجه الرب . ويرسل يسوع المسيح المبشر بكم قبل . الذي ينبغي ان السماء تقبله الى ازمته رد كل شيء**  
 التي تكلم عنها الله بكم جميع انبيائه القديسين منذ الدهر <sup>٥</sup>

٢٢ **فان موسى قال للآباء ان نبيا مثلي** <sup>٦</sup> **سقيم لكم الرب الهكم من اخوتكم . له تسمعون في كل ما يكلمكم**  
 ٢٣ **به . ويكون ان كل نفس لا تسمع لذلك النبي تباد من الشعب . وجميع الانبياء ايضاً من صموئيل فما**  
 ٢٤ **بعده جميع الذين تكلموا سبقوا وانباؤا بهذه الايام . انتم ابناؤا للعهد الذي عاهد به الله آباءنا**  
 ٢٥ **قائلاً لابراهيم وينسلك تتبارك جميع قبائل الارض . اليكم أولاً اذ اقام الله فتاه [يسوع] ارسله يبارككم**  
 برد كل واحد منكم عن شروره <sup>٧</sup>

٤ **وبينما هما يخاطبان الشعب اقبل عليها الكهنة وقائد جنده الهيكل والصدوقيون متضجرين من**

١٥:١٨ و ١٩:٧ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢ و ٥١:٢٢ و ٥٢:٢٢ و ٥٣:٢٢ و ٥٤:٢٢ و ٥٥:٢٢ و ٥٦:٢٢ و ٥٧:٢٢ و ٥٨:٢٢ و ٥٩:٢٢ و ٦٠:٢٢ و ٦١:٢٢ و ٦٢:٢٢ و ٦٣:٢٢ و ٦٤:٢٢ و ٦٥:٢٢ و ٦٦:٢٢ و ٦٧:٢٢ و ٦٨:٢٢ و ٦٩:٢٢ و ٧٠:٢٢ و ٧١:٢٢ و ٧٢:٢٢ و ٧٣:٢٢ و ٧٤:٢٢ و ٧٥:٢٢ و ٧٦:٢٢ و ٧٧:٢٢ و ٧٨:٢٢ و ٧٩:٢٢ و ٨٠:٢٢ و ٨١:٢٢ و ٨٢:٢٢ و ٨٣:٢٢ و ٨٤:٢٢ و ٨٥:٢٢ و ٨٦:٢٢ و ٨٧:٢٢ و ٨٨:٢٢ و ٨٩:٢٢ و ٩٠:٢٢ و ٩١:٢٢ و ٩٢:٢٢ و ٩٣:٢٢ و ٩٤:٢٢ و ٩٥:٢٢ و ٩٦:٢٢ و ٩٧:٢٢ و ٩٨:٢٢ و ٩٩:٢٢ و ١٠٠:٢٢

عقول الرسل ورما في الاعرج ايضاً . قابل ا بط ٢١:١  
 ١٥ **لا يصح الاعتذار عن عمل الشر بالجهل او العي الادبي**  
 الناشء عن عدم الايمان بل هو فيج الخطاء ولا يغفر الا  
 بواسطة النعمة الالهية غير المحدودة ( انظر اتي ١ : ١٣ و ١٤ )  
 غير انه يجوز ان يوتي به تشبيهاً للخطي المتبته لانه لا يزال  
 ضمن دائرة رحمة الله ( انظر ص ١٢ : ٢٧ و ٢٨ : ٢٤ و ٢٩ : ٨ )  
 الخ ) . ولما كان الخلاص هو النصد الالهي الذي اتمه المذنب  
 وهو لا يدري كان ذلك تشبيهاً لتوبته على ان ذلك لا يُلطف  
 جرم خطيته

١٦ **انظر لوقا ٢٦:٢٤ والحاشية**

١٧ **اي ارجعوا الى الله ( اش ١٠:٦ ومت ١٥:١٣ )**

١٨ **المعنى انكم طالما انتظرت ازمته رد كل شيء عند مجيء**  
**المسيح الموعود به ( انظر نك ١٥:١٨ وهو المتنبس في ع ٢٢ و ٢٣ )**

١٩ **اش ١٠:٢٥ و ١١:٢٦ و ١٢:٢٧ و ١٣:٢٨ و ١٤:٢٩ و ١٥:٣٠ و ١٦:٣١ و ١٧:٣٢ و ١٨:٣٣ و ١٩:٣٤ و ٢٠:٣٥ و ٢١:٣٦ و ٢٢:٣٧ و ٢٣:٣٨ و ٢٤:٣٩ و ٢٥:٤٠ و ٢٦:٤١ و ٢٧:٤٢ و ٢٨:٤٣ و ٢٩:٤٤ و ٣٠:٤٥ و ٣١:٤٦ و ٣٢:٤٧ و ٣٣:٤٨ و ٣٤:٤٩ و ٣٥:٥٠ و ٣٦:٥١ و ٣٧:٥٢ و ٣٨:٥٣ و ٣٩:٥٤ و ٤٠:٥٥ و ٤١:٥٦ و ٤٢:٥٧ و ٤٣:٥٨ و ٤٤:٥٩ و ٤٥:٦٠ و ٤٦:٦١ و ٤٧:٦٢ و ٤٨:٦٣ و ٤٩:٦٤ و ٥٠:٦٥ و ٥١:٦٦ و ٥٢:٦٧ و ٥٣:٦٨ و ٥٤:٦٩ و ٥٥:٧٠ و ٥٦:٧١ و ٥٧:٧٢ و ٥٨:٧٣ و ٥٩:٧٤ و ٦٠:٧٥ و ٦١:٧٦ و ٦٢:٧٧ و ٦٣:٧٨ و ٦٤:٧٩ و ٦٥:٨٠ و ٦٦:٨١ و ٦٧:٨٢ و ٦٨:٨٣ و ٦٩:٨٤ و ٧٠:٨٥ و ٧١:٨٦ و ٧٢:٨٧ و ٧٣:٨٨ و ٧٤:٨٩ و ٧٥:٩٠ و ٧٦:٩١ و ٧٧:٩٢ و ٧٨:٩٣ و ٧٩:٩٤ و ٨٠:٩٥ و ٨١:٩٦ و ٨٢:٩٧ و ٨٣:٩٨ و ٨٤:٩٩ و ٨٥:١٠٠**

٢٠ **انظر روم ١١:٢٥-٢٢**

٢١ **انظر الحواشي على نك ١٥:١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ . ليس**

الاقباس حرفياً بالنعام وقد ذكر قصاص النبي من شعب الله  
 ( انظر نك ١٤:١٧ والحاشية ) عوضاً عن التهديد العام  
 ٢٠ **صموئيل هو النبي العظيم الذي بعد موسى واول**  
**انبياء كثيرين انباؤا بمجي المسيح ( انظر مقدمة سفر صموئيل**  
**الاول )**

٢١ **اسم وراثا البركات الموعود بها في العهد القديم .**  
**ولذلك كرز بالانجيل اولاً لليهود ( ع ٣٦ )**

٢٢ **انظر نك ٢٠:١٢ وغل ١٦:٣ والحواشي**

٢٣ **هذه العبارة الاخيرة تبطل الضلالة الملكة الشائعة**  
**بين اليهود وهي ان المواعيد والعهود التي اقامها الله مع الآباء**  
**تم لذرية ابراهيم بقطع النظر عن التوبة الشخصية والرجوع**  
**الى الله على انهم اذا خلصوا فانما يخلصون من خطاياهم لا وهم**  
**فيها**

٢٤ **انظر الحاشية على لوقا ٢٢ : ٤ و يوسيفوس حروب اليهود**  
**٢:٥:٦**

٢٥ **بشان الصدوقيين انظر الحواشي على مت ٢٣:٢٢ و ٢٣:٢٣ .**  
**صار الصدوقيون الآن روساء العداوة للانجيل ليس فقط**  
**لانهم كانوا اقوى الفرق السياسية ولكن لانهم اغتاظوا من**  
**ان اناساً اميين بلا سلطان يعلمون الجمهور ولا سيما اثباتهم**  
**قيامه البشر من قيامة المسيح ( قابل ص ٢٣ : ٦-٨ ) ثم بعد**

٢ تعليمها الشعب وتذائمها في يسوع بالقيامة من الاموات. فألقوا عليها الايادي ووضعوها في حبس الى الغد لانه كان قد صار المساء

٤ وكثيرون من الذين سمعوا الكلمة آمنوا وصار عدد الرجال نحو خمسة آلاف

٦٥٠ وحدث في الغد ان رؤساءهم وشيوخهم وكتبهم اجتمعوا الى اورشليم مع حنان رئيس الكهنة وقيافا<sup>ج</sup>

٧ ويوحنا والاسكندر وجميع الذين كانوا من عشيرة رؤساء الكهنة. ولما اقاموها في الوسط جعلوا بساً لونها بآية قوة وبآية اسم صنعنا انما هذا<sup>ح</sup>

٩٥٨ حيثذا امتلاً بطرس من الروح القدس وقال لهم يا رؤساء الشعب وشيوخ اسرائيل ان كنا نخلص

١٠ اليوم عن احسان الى انسان سقيم بماذا شئني هذا فليكن معلوماً عند جميعكم وجميع شعب اسرائيل انه

باسم يسوع المسيح الناصري الذي صلبتموه انتم الذي اقامه الله من الاموات. بذاك وقف هذا امامكم

١٢١١١ صحيحاً. هذا هو الحجر الذي احقرتموه ايها البنائون الذي صار راس الزاوية. وليس باحد غير

الخلاص. لان ليس اسم آخر تحت السماء قد اعطي بين الناس به ينبغي ان نخلص

١٣ فلما رأوا مجاهرة بطرس ويوحنا وجدوا انها انسانان عديما العلم وعاميان تعجبوا. فعرفوها انها كانا

١٤١٥١٤ مع يسوع. ولكن اذ نظروا الانسان الذي شئني واقفاً معها لم يكن شيء يناقضون به. فامروها

١٦ ان يخرجوا الى خارج الجمع وتأمروا فيما بينهم قائلين. ماذا نعمل بهذين الرجلين. لانه ظاهر لجميع سكان

١٧ اورشليم ان آية معلومة قد جرت بايديها ولا نقدر ان ننكر. ولكن لئلا نشيع اكثر في الشعب لنهددها

ت مت ٢٢:٢٢ وص ٨:٢٢ ث لوقا ٢١:١١ وص ٤١:٢ وبع ٢٠:٢ ج لوقا ٢٢:١١ و١٢:١٨ و١٣:١٨ ح خر ١٤:٢٢ ومث ٢٢:٢١ وص ٢٧:٧  
خ مر ١١:١٢ ولوقا ١١:١٢ و١٢:١١ و١٣:١١ و١٤:١١ و١٥:١١ و١٦:١١ و١٧:١١ و١٨:١١ و١٩:١١ و٢٠:١١ و٢١:١١ و٢٢:١١ و٢٣:١١ و٢٤:١١ و٢٥:١١ و٢٦:١١ و٢٧:١١ و٢٨:١١ و٢٩:١١ و٣٠:١١ و٣١:١١ و٣٢:١١ و٣٣:١١ و٣٤:١١ و٣٥:١١ و٣٦:١١ و٣٧:١١ و٣٨:١١ و٣٩:١١ و٤٠:١١ و٤١:١١ و٤٢:١١ و٤٣:١١ و٤٤:١١ و٤٥:١١ و٤٦:١١ و٤٧:١١ و٤٨:١١ و٤٩:١١ و٥٠:١١  
د مت ٢١:١١ وص ٢١:١١ و٢٢:١١ و٢٣:١١ و٢٤:١١ و٢٥:١١ و٢٦:١١ و٢٧:١١ و٢٨:١١ و٢٩:١١ و٣٠:١١ و٣١:١١ و٣٢:١١ و٣٣:١١ و٣٤:١١ و٣٥:١١ و٣٦:١١ و٣٧:١١ و٣٨:١١ و٣٩:١١ و٤٠:١١ و٤١:١١ و٤٢:١١ و٤٣:١١ و٤٤:١١ و٤٥:١١ و٤٦:١١ و٤٧:١١ و٤٨:١١ و٤٩:١١ و٥٠:١١

وكان جواب بطرس بجسارة وحدة فكأنه يقول هل تدعوننا

لنجيب على عمل احسان في ابراه رجل مسكين فاعلموا ان

الناصرى الذي صلبتموه هو المسيح وان الله اقامه حقيقة الى

الحياة وان احتقاركم وخبثكم انما كانا سبباً لتبشير قصد الله وما

سبق وقال واننا انما نخلص من خطايانا بذلك الاسم فقط

الذي خلص به هذا الرجل من مرضه

١٠ ليكونا معلمين في الشريعة. قابل يو ١٥:٧ والحاشية

١١ المعنى انها اما كانا من الذين لازموا يسوع او انها

تعلمانه كيفية الكلام والروح

١٢ كان حاضراً (ع ١٠) واقفاً على رجله كامل البر

ذلك لما أنهم المسيحيون يخضع الطاعة لشرعية موسى (ص ٦:

١١) اتبه الفريسيون وهاجت غيرة شاول واضطهاده (ص

٢:٨ و٢:٢٢ و٤:٢٦ و٩:٢٦)

٢ ربما يراد بهذا العدد جميع الذين اقرؤوا بالايمان المسيحي

٤ اي الجمع. انظر الحاشية على مت ٤:٢

٥ بشأن حنان وقيافا انظر الحواشي على مت ٢:٢٦ و٣:٢٦

١٢:١٨. الظاهر ان يوحنا والاسكندر كانا من الرجال

المشهورين في الجمع. بشأن رتبة رؤساء الكهنة انظر الحاشية

على مت ٤:٢

٦ انظر ص ٦:٢ و١٦ والحواشي. والمعنى ما هي القوة التي

تستعملونها وما هو الاسم الذي تدعون به

٧ انجاز اخر لما ورد في مت ٢٠:١٠ ومر ١١:١٣

٨ بماذا او بمن والاشارة اما الى القوة او الى الاسم (ع ٧).

١٨ تهدبنا ان لا يكلمنا احدا من الناس فيما بعد بهذا الاسم . فدعوها<sup>ط</sup> واوصوها ان لا ينطقا البتة ولا يعلمها

باسم يسوع

٢٠ و ٢١ فاجابهم بطرس ويوحنا وقالان كان حقاً امام الله ان نسمع لكم اكثر من الله<sup>ط</sup> فاحكموا<sup>ط</sup> . لاننا نحن لا يمكننا ان لا نتكلم بما رأينا وسمعنا<sup>ط</sup>

٢١ وبعد ما هدّدوها ايضاً اطلقوها اذ لم يجدوا البتة كيف يعاقبونها بسبب الشعب<sup>ط</sup> . لان الجميع كانوا

٢٢ يمجّدون الله على ما جرى<sup>ط</sup> . لان الانسان الذي صارت فيه آية الشفاء هناك كان له اكثر من اربعين سنة

٢٣ و ٢٤ ولما أطلقا أتيا الى رفقاءهما<sup>ط</sup> واخبراهم بكل ما قاله لهما رؤساء الكهنة والشيوخ<sup>ط</sup> . فلما سمعوا رفعوا

بنفس واحدة صوتاً الى الله<sup>ط</sup> وقالوا ايها السيد انت هو الاله الصانع السماء والارض والبحر وكل ما فيها<sup>ط</sup>

٢٥ و ٢٦ القائل بقم داود فتاك لماذا<sup>ط</sup> ارتجت الامم وتفكر الشعوب بالباطل . قامت ملوك الارض واجتمع

٢٧ الرؤساء معاً على الرب وعلى مسجده<sup>ط</sup> . لانه بالحقيقة اجتمع<sup>ط</sup> على فتاك<sup>ط</sup> القدوس يسوع الذي مسحه<sup>ط</sup>

٢٨ هيرودس<sup>ط</sup> ونيلاطس البنطي مع امم وشعوب اسرائيل ليفعلوا كل ما سبقت فعبثت يدك ومشورتك<sup>ط</sup>

٢٩ و ٣٠ ان يكون<sup>ط</sup> . والآن يا رب انظر الى تهدبناهم وامنع عبيدك ان يتكلموا بكلامك بكل مجاهرة<sup>ط</sup> بمد يدك

للشفاء<sup>ط</sup> ولتجر آيات وعجائب باسم فتاك القدوس يسوع<sup>ط</sup>

٣١ ولما صلوا تزعزع المكان الذي كانوا مجتمعين فيه<sup>ط</sup> . وامتلاً الجميع من الروح القدس وكانوا يتكلمون

بكلام الله بمجاهرة<sup>ط</sup>

اتفاق التلاميذ ومنهم بعض لبعض وجود الاخوة الاغنياء . خطية حثاناً وسفيرة . اجراء ايات على ايدي الرسل

٣٢ وكان لجمهور الذين آمنوا قلب واحد ونفس واحدة<sup>ط</sup> . ولم يكن احد يقول ان شيئاً من امواله بل

ط ص ٤٠:٥ ط ص ٢١:٥ ع ص ٨:١ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢  
في ص ١٢:١٢ ك ا ٢:٢ ل ٢:١١ م ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ و ٢١:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢  
ت ص ١٨:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢  
خ ص ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢

١٣ اي ان عقولكم تعلمكم باننا مصيبون في الطاعة لله

اكثراً من الناس

١٤ ربما كان المراد ان واحداً منهم كان يصلي والآخر

يسمعون او كانوا يصلون الواحد بعد الآخر

١٥ اقتباس من خر ١١:٢٠ . والمعنى ان الخالق السلطان

المطلق القادر على كل شيء قد جعل اجتماع اعدائهم تدميرياً

لكلمته ولذلك طلب اليه عبيده ان يشجعهم بنعمته وبايات قوته

حتى لا يخافوا التهديد والخطر

١٦ انظر مز ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢

١٧ انظر الحاشية على ص ١٢:٢ . وكذلك ع ٢٥ و ع ٢٠

١٨ انظر لوق ١٢:٢٢ والحاشية

١٩ انظر ص ٢٢:٢ واش ٧:١٠ والحواشي

٢٠ بعدما جازت الكنيسة المجددة المقاومة الاولى بالنصر

قالت رضى الله والناس وظهرت عليها علامات الاتحاد والقوة

(ع ٢٢ و ٢٣) وبواسطة سقاء الاغنياء فيها لم يكن احد محتاجاً

(٢٤ - ٢٧) غير انه ظهر في داخلها رجل وامرأة يغطيان

المحرص الذي تحت رداء المجاهرة في الكرم فافتقد الله خطيتها

بالموت الفجائي (ص ١٠ - ١٠) وكانت نتيجة ذلك صالحة

للكنيسة وللخارجين عنها لسبب الرهبة التي سقطت عليهم

والتي ازدادت بواسطة المعجزات الكبيرة العجيبة التي اجراها

الرسل (١١ - ١٦)

١٥٧ ثم حدث بعد مدة نحو ثلاث ساعات ان امرأته دخلت وليس لها خبر ما جرى . فاجابها بطرس :  
٩ قولي لي أي هذا المقدر بعثا الحمل . فقالت نعم بهذا المقدر . فقال لها بطرس : ما بالكما اتفقتما على تجربة ؟  
١٠ روح الرب . هوذا ارجل الذين دفنوا رجلك على الباب وسجلونك خارجا . فوقعتم في الحال عند

٢١ انظر المحاشية على ص ٢: ٤٤  
 ٢٢ اي بضعونها باحترام تحت تصرف الرسل  
 ٢٣ انظر ص ١: ٢٣ و ٢: ٢٤. ربما تخصص برنايا بالدكر لسبب  
 فائدته وشهرته. انظر ص ١٢ و ١٤  
 ٢٤ لم يكن للأولين نصيب في تقسيم كنعان الاصلي بل  
 تجهزت معيشتهم بطريقة اخرى (عدد ٢٥: ٢-٨ وث ١٠: ٨  
 و ٩) ولكنهم في الازمنة المتأخرة كثيراً ما اقتنوا املاكاً  
 ١ لما كانت امرأة حنانيا عالة بعمل زوجها كانت  
 خطبتها عمداً  
 ٢ مدّعياً انه جميع الثمن فتظاهرا بعمل الخببر وما يطلبان  
 خيراها المخصوص وبانها مهلوة ان بالروح القدس كبرنايا  
 علي ان الشيطان كان فيها  
 مفهوم الموال انه اذا جرب الشيطان الانسان وجب  
 عليه المقاومة. انظر ريع ٤: ٧  
 ٤ اي لم تكن مجبوراً ببيع ملكك ولما بعته كان لك ان

وجرت على ابدى الرسل آيات وعجائب كثيرة في الشعب. وكان الجميع بنفس واحدة في رواق

١٠ مؤمنون ينضفون للرب أكثر. جماهير من رجال ونساء. حتى أنهم كانوا يحملون المرضى خارجاً في الشوارع

المحطة الى اورشليم حاملين مرضى ومعذّبين من ارواح نجسة وكانوا يُبرأون جميعهم

١٨١٧ فقام رئيس الكهنة وجميع الذين معه من الذين هم شعبة الصدوقيين وامثالوا غيره فالتوا ايديهم على

٢١ قِنُوا وَكَلِمُوا الشَّعْبَ فِي الْمَيْكَلِ بِمَجِيعِ كَلَامِ هَذِهِ الْحَبْوَةِ ٤٧. فَلَمَّا سَمِعُوا دَخَلُوا الْمَيْكَلِ فَخَوَّاهُمُ الصَّيْحُ ١٨ وَجَعَلُوا

يَعْلَمُونَ

ثم جاء رئيس الكهنة والذين معه وادعوا الجميع وكل مشيخة بني اسرائيل فارسلوا الى الحبس ايوتى بهم.

[illegible]

۱۱ اولما دخلو وجدوها ميتة

١٢ كانت الرعبة الناشئة عن هذا القصص الخفيف

والمعجزات الكثيرة والوحدة التي ظهرت في جميع الرسل

والتيسه سببا لاجتماعهم دائما من غير معارضة في الرواق  
العظم للبيكا. (١٢٦) ولم يحس احد ان يتعد معهم الا الذين

آمنوا (ع ۱۲) . وکان هولاء کثیرین جسورین لم یخافوا ان

يضعون المريض في السوراع لينالوا الشفاء (١٤-١٦).

ويستدل من الخبر أنها كانت مدة حركة دينية غير اعتيادية

١٢ ١١ المجمل يصح النساء في ربه واحد مع الرجال من  
جهة الفوائد الدينية (انظر غل، ٢: ٢٨) وكان ذلك حيث

لا يخلو من الحداثة عند اليهود والامم

١٤ انظر الجاشية على لوه: ٢٤. وربما كانت الفرش للاغنياء

والأسرة للفقراء. فكانت هذه القوة الشفائية عامة يشترك فيها

١٥ مخصص ذكر بطرس لانه كان مقدم الرسل . واما

الظل فانما كان واسطة خارجية كالنظر (عدد ٨:٢١) وهذب

الثوب (مت ٩: ٣٠) والمنديل (ص ١٩: ١١ و ١٢) فهي جميعها  
كذلك: ١: ١١

دالکلمه او المس

١٦ لما مال الشعب الى الرسل اغتالظ الروساء فامسكوكم  
وفرضهم في السجن غير ان خديجه وبنو عمه يبرحوا

ووضعوه في السجن حيدان حرو. ثم منة بنوح بنجزي حول الامر الى فائدهم ( ١٧٤ - ٢٥ ) واذا حضره امام الجمع

اعادوا هناك شهادتهم ليسوع وشكائهم على الذين قتلوه

بالحجة القوية حتى انه اتفق الرواء على قتلهم (٢٦ - ٢٣)

ولكنهم غلبوا من القتل بواسطة مشورة عملائيل تجلدوم  
وتجلدوم. (٣٤) - (٤١)

وہدوم وعلوم

۱۷ اے تعلیم اخلاص بالشیخ (قابل ص ۱۲: ۲۱) ورمبا  
میں بالحبوب باعتبار تعلیم مضطربہم (۱۷۶ ص ۴: ۲۱)

۱۸ اوتھوالجیر

۱۹ ربا دخل

اعضاء الجمع

\_\_\_\_\_

٢٠٢٢ ولكن الخدام لما جاءوا لم يجدوهم في السجن فرجعوا واخبروا قائلين اننا وجدنا الحبس مغلقا بكل  
 ٢٣ حرص والحراس واقفين خارجا امام الابواب ولكن لما فتحنا لم نجد في الداخل احدا فلما سمع الكاهن  
 ٢٥ وقائد جند الهيكل وروساء الكهنة هذه الاقوال ارتابوا من جهتهم ما عسى ان يصير هذا. ثم جاء واحد  
 واخبرهم [قائلا] هوذا الرجال الذين وضعتموهم في السجن هم في الهيكل واقفين يعلمون الشعب  
 ٢٦ حينئذ مضى قائد الجند مع الخدام فاحضروهم لا يعنف لانهم كانوا يخافون الشعب لئلا يرجعوا.  
 ٢٧ فلما احضروهم اوقفوهم في الجمع. فسألم رئيس الكهنة قائلاً أما اوصيناكم وصية ان لا نعلموا بهذا  
 الاسم. وما اتم قد ملائم اورشليم بتعليمكم وتريدون ان تجلبوا علينا دم هذا الانسان  
 ٢٨ ٢٩ فاجاب بطرس والرسل وقالوا ينبغي ان يطاع الله اكثر من الناس. اله آبائنا اقام يسوع الذي  
 ٣١ اتم قتلتموه معلقين آياه على خشبة. هذا رفعه الله يمينه رئيسا وتخلصا ليعطي اسرائيل التوبة وغفران  
 ٣٢ الخطايا. ونحن شهود له بهذه الامور والروح القدس ايضا الذي اعطاه الله للذين يطيعونه  
 ٣٣ ٣٤ فلما سمعوا حنقوا وجعلوا يشاورون ان يقتلوه. فقام في الجمع رجل فريسي اسمه غملا ثيل معلم  
 ٣٥ للناموس مكرم عند جميع الشعب وامر ان يخرج الرسل قليلاً. ثم قال لهم. ايها الرجال الاسرائيليون  
 ٣٦ احترزوا لانفسكم من جهة هؤلاء الناس في ما اتم مزعمون ان تفعلوا. لانه قبل هذه الايام قام ثوداس

ف ص ١١: ١٢ ق لوقا ٢٢: ١٤ ص ٢٤ ل مت ٢٦: ٢١ م ص ١٨: ٤ ن مت ٢٤: ٢٢ و ٢٧: ٢٥ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢  
 ي ص ١١: ١٢ ب ص ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢  
 ج ص ١٥: ٢٢ ح مت ٢١: ٢١ خ لوقا ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢  
 د ص ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢

٢٠ (٧ و ٤: ٩: ٢٠) وهو حفيد هليل الشهير وكان فريسيا لم يكن له  
 نظير في عصره في معرفة الشريعة معلما ذا شهرة عظيمة  
 وافكار ثاقبة وخلق واسع وكان بولس من الذين درسوا عليه  
 (انظر ص ٢: ٢٢). واما خطابه فعلى غاية ما يكون من الفطنة  
 وجودة الرأي فانه بعد ان حذرهم تحذيرا عاما (ع ٣٥) ذكر  
 لهم حادثتين معروفتين (٢٦ و ٢٧) تشيران الى النتيجة التي اراد  
 ان ياتي بالجمع اليها وهي ان معارضة هؤلاء الناس تكون من  
 غير داع اذا كانوا مزورين لان امرهم ينتهي الى لاشي (٣٨)  
 او مخاطرة جدا اذا كانوا بالحقيقة رسل الله (٣٩). وفي هذا  
 القول خطأ في الترجمة واصابة في النصيحة التي كانت موافقة  
 لمقتضى الحال لانها انقذت الجمع من لزوم مقاومة ميل الجمهور  
 ٢٨ ذكر يوسيفوس (قديمت ١: ٥: ٢٠) رجلا اسمه ثوداس  
 اثار عصيانا فغليلة الحكومة وقطعت راسه غير ان هذا الخبر  
 وخبر الكتاب لا يتوافقان في التاريخ وفي امور اخرى. فربما  
 اخطأ يوسيفوس في امر التاريخ في هذه المسئلة كما اخطأ في

٢٠ اي من جهة الرسل  
 ٢١ اشد ميل العامة الى تابعي المسيح الى هذا المقدار حتى  
 ان الروساء خافوا القتل. انظر ع ٢٦ و ص ٢١: ٤  
 ٢٢ احتجاج بطرس يتضمن اولاً الامر الواضح وهو انه يجب  
 ان نطيع الله اكثر من الناس وثانياً ان هذا الامر واجب  
 علينا الان لان الله اقام يسوع المصلوب ورفعته تخلصا واقامنا  
 واهلنا لتكون شهودا لهذه المحوادث. وفي هذا الخطاب البليغ  
 نرى انجازا اخر لوعده السيد في مت ١٩: ١٠ ومر ١٣: ١١  
 ٢٣ اي الذي اعطى آباءنا العهد الذي تنفرون به وقد تم  
 حقيقة في يسوع  
 ٢٤ انظر الحاشية على ص ٢٢: ٢  
 ٢٥ انظر الحاشية على ص ١٥: ٢  
 ٢٦ اي اغناطس جدا حتى انهم تشاوروا هل قتلهم ولكن  
 فطنة غملا ثيل منعتهم عن ذلك  
 ٢٧ ورد ذكر غملا ثيل في التلمود وفي يوسيفوس (قديمت

قائلًا عن نفسوانه شيء. الذي التصق به عدد من الرجال نحو أربع مئة. الذي قُتِلَ وجميع الذين  
 ٢٧ انتقادوا اليه تبددوا وصاروا لا شيء. بعد هذا قام يهوذا الجليلي في أيام الاكثتاب وازاغ وراءه شعبًا  
 ٢٨ غفيرًا. فذاك ايضا هلك وجميع الذين انتقادوا اليه تشتتوا. والآن اقول لكم تنحوا عن هؤلاء الناس  
 ٢٩ واتركوهم. لانه ان كان هذا الراي او هذا العمل من الناس فسوف يفتنض. وان كان من الله فلا تقدر  
 ان تنقضوه. لئلا تُوجدوا محاربين لله ايضا

٤٠ و٤١ فانتقادوا اليه. ودعوا الرسل وجلدوهم واوصوهم ان لا يتكلموا باسم يسوع ثم اطلقوهم. واما هم  
 ٤٢ فذهبوا فرحين من امام الجميع لانهم حسبوا مستاهلين ان يهانوا من اجل اسم يسوع. وكانوا لا يزالون كل يوم  
 في الهيكل وفي البيوت معلمين ومبشرين بيسوع المسيح

حدث انشقاق في الكنيسة. اقامة رجال لاجل توزيع الصدقات. ازدياد النجاح  
 ٦ وفي تلك الايام اذ تكاثرت التلاميذ حدث تدمر من اليونانيين على العبرانيين ان ارامهم كن

س لوقا ١: ٢٢ ش اش ١٠: ١٨ ومت ٢٢: ٢٢ ص ام ٢١: ٢١ ولوقا ١٥: ٢١ واكو ٢٥: ٢٥ غص ١١: ٧ و١٥: ٢٢ و٢٣: ٢٢ ط ث ٢٢: ٢٢ ومت ٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢  
 ٢٤ ومر ٢: ٢٢ ط ص ١٨: ٢٢ ع مت ١٢: ٢٢ ورو ٢: ٢٢ واكو ٢٢: ٢٢ وع ١٠: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢  
 ٢٢ ب ص ٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢

غيرها. اورها كان هذا الرجل رجلاً اخر لان الاسم  
 كثير الشيوخ والثورات حيث كثرة الوجود فكان من  
 الممكن ان لا يقع ذكر انسان تابعه فلبون وتشتوا سريراً  
 لقلة اهميته غير ان امره يكون شاهداً موافقاً لما قاله غملا لائل  
 ٢٢ ذكر في يوسيفوس (قديسات ١: ١: ١٨) انه كان من  
 مدينة جما لا في الجليل الاسفل

٢٠ انظر الحاشية على لوقا ٢: ٢٠. قاوم يهوذا الاكثتاب وهج  
 الشعب بناء على انه مقدمة العبودية

٢١ كان الجلد قصاصاً شائعاً معيها عند اليهود (ث ٢٥: ٢٥)  
 ٢ ومت ١٧: ١٠ واكو ٢٤: ١١. لا يظهر ان غملا لائل اشار  
 بالجلد ولكنه ربما واقفهم عليه ليمنع امراً اعظم

١ ظهر نوع ثان من الشر داخل الكنيسة وذلك انه قيل  
 انه اميلت ارامل اليهود الغرباء المرتدات الى الايمان (ص ٦: ٦).  
 (١) فلاجل رفع كل وجه للشكوى انتخب الرسل سبعة رجال  
 والتلاميذ مجتمعون اجتماعاً عاماً واقاموهم للنظر الى هذا  
 الامر وكان ذلك سبباً لتقدم نجاح الكنيسة العظيم (٢-٧).  
 وتبرز استفانوس واحد من السبعة في خدمة الكلمة ولاسيا

بين اليهود الغرباء فاغتناظوا من قوة وعظو (٨-١٠)  
 واحضروه امام السنهدريم مدعين عليه بالتجديف (١١-١٥)

فاخرج عن نفسه (انظر الحاشية على ص ٢: ٧) ووبخهم توبيخاً  
 شديداً (١: ٧-٥٣) فحكوا عليه في الحال بالتجديف ورجوه  
 وهو ينظر بالهدو مجد المخلص المرتفع ويقتدي به في الصلوة  
 لاجل قائلوه (٥٤-٦٠)

٢ يراد باليونانيين لا اليونانيون الاصليون بل اليهود الذين  
 تربوا في البلاد الاجنبية وكانوا غالباً يتكلمون باللغة اليونانية  
 ويقراون ترجمة العهد القديم السبعينية. واما العبرانيون فكانوا  
 غالباً من يهود فلسطين ويتكلمون باللغة الارامية ويقراون  
 الكتب المقدسة باللغة العبرانية. وكان نزاع بين هاتين  
 الفرقتين من زمن طويل نشأ عن ادعاء اليهود العبرانيين  
 ولاسيا يهود اورشليم بالنفص على غيرهم لسبب توطنهم الارض  
 المقدسة واستعمال اللغة العبرانية ومحافظة الشريعة على  
 العبادة الطقسية. واما اليونانيون فلما كانت علاقاتهم المكانية  
 اقل غالباً كان استعدادهم لقبول الانجيل اشد

٢ لم يذكر صريحاً في الخبر ان شكواهم كانت صحيحة غير انه  
 يظهر من القول التابع انها صحيحة

٤ كان من عادة اليهود والمسيحيين الاولين الاهتمام  
 الخصوصي بالارامل واليتام (خر ٢٢: ٢٢) وث ١٨: ١٠ و١ تي  
 ١١-٣: ٥

ث ص ۳۵: ج ش ۱۲: ا و ۱۱: ۱۶: ۲۱: ۲۲: ۲۳: ح ص ۴۲: خ ص ۴۴: ۱۱: د ص ۸: ۵۰: ۲۶: ۳۱: ۸۲: ذ ص ۲۴: ۱۱: ر ص ۸: ۱۷: ۱۹: ۲۱: ۲۲: ۲۳: ۲۴: ۲۵: ۲۶: ۲۷: ۲۸: ۲۹: ۳۰: ۳۱: ۳۲: ۳۳: ۳۴: ۳۵: ۳۶: ۳۷: ۳۸: ۳۹: ۴۰: ۴۱: ۴۲: ۴۳: ۴۴: ۴۵: ۴۶: ۴۷: ۴۸: ۴۹: ۵۰: ۵۱: ۵۲: ۵۳: ۵۴: ۵۵: ۵۶: ۵۷: ۵۸: ۵۹: ۶۰: ۶۱: ۶۲: ۶۳: ۶۴: ۶۵: ۶۶: ۶۷: ۶۸: ۶۹: ۷۰: ۷۱: ۷۲: ۷۳: ۷۴: ۷۵: ۷۶: ۷۷: ۷۸: ۷۹: ۸۰: ۸۱: ۸۲: ۸۳: ۸۴: ۸۵: ۸۶: ۸۷: ۸۸: ۸۹: ۹۰: ۹۱: ۹۲: ۹۳: ۹۴: ۹۵: ۹۶: ۹۷: ۹۸: ۹۹: ۱۰۰: ۱۰۱: ۱۰۲: ۱۰۳: ۱۰۴: ۱۰۵: ۱۰۶: ۱۰۷: ۱۰۸: ۱۰۹: ۱۱۰: ۱۱۱: ۱۱۲: ۱۱۳: ۱۱۴: ۱۱۵: ۱۱۶: ۱۱۷: ۱۱۸: ۱۱۹: ۱۲۰: ۱۲۱: ۱۲۲: ۱۲۳: ۱۲۴: ۱۲۵: ۱۲۶: ۱۲۷: ۱۲۸: ۱۲۹: ۱۳۰: ۱۳۱: ۱۳۲: ۱۳۳: ۱۳۴: ۱۳۵: ۱۳۶: ۱۳۷: ۱۳۸: ۱۳۹: ۱۴۰: ۱۴۱: ۱۴۲: ۱۴۳: ۱۴۴: ۱۴۵: ۱۴۶: ۱۴۷: ۱۴۸: ۱۴۹: ۱۵۰: ۱۵۱: ۱۵۲: ۱۵۳: ۱۵۴: ۱۵۵: ۱۵۶: ۱۵۷: ۱۵۸: ۱۵۹: ۱۶۰: ۱۶۱: ۱۶۲: ۱۶۳: ۱۶۴: ۱۶۵: ۱۶۶: ۱۶۷: ۱۶۸: ۱۶۹: ۱۷۰: ۱۷۱: ۱۷۲: ۱۷۳: ۱۷۴: ۱۷۵: ۱۷۶: ۱۷۷: ۱۷۸: ۱۷۹: ۱۸۰: ۱۸۱: ۱۸۲: ۱۸۳: ۱۸۴: ۱۸۵: ۱۸۶: ۱۸۷: ۱۸۸: ۱۸۹: ۱۹۰: ۱۹۱: ۱۹۲: ۱۹۳: ۱۹۴: ۱۹۵: ۱۹۶: ۱۹۷: ۱۹۸: ۱۹۹: ۲۰۰: ۲۰۱: ۲۰۲: ۲۰۳: ۲۰۴: ۲۰۵: ۲۰۶: ۲۰۷: ۲۰۸: ۲۰۹: ۲۱۰: ۲۱۱: ۲۱۲: ۲۱۳: ۲۱۴: ۲۱۵: ۲۱۶: ۲۱۷: ۲۱۸: ۲۱۹: ۲۲۰: ۲۲۱: ۲۲۲: ۲۲۳: ۲۲۴: ۲۲۵: ۲۲۶: ۲۲۷: ۲۲۸: ۲۲۹: ۲۳۰: ۲۳۱: ۲۳۲: ۲۳۳: ۲۳۴: ۲۳۵: ۲۳۶: ۲۳۷: ۲۳۸: ۲۳۹: ۲۴۰: ۲۴۱: ۲۴۲: ۲۴۳: ۲۴۴: ۲۴۵: ۲۴۶: ۲۴۷: ۲۴۸: ۲۴۹: ۲۵۰: ۲۵۱: ۲۵۲: ۲۵۳: ۲۵۴: ۲۵۵: ۲۵۶: ۲۵۷: ۲۵۸: ۲۵۹: ۲۶۰: ۲۶۱: ۲۶۲: ۲۶۳: ۲۶۴: ۲۶۵: ۲۶۶: ۲۶۷: ۲۶۸: ۲۶۹: ۲۷۰: ۲۷۱: ۲۷۲: ۲۷۳: ۲۷۴: ۲۷۵: ۲۷۶: ۲۷۷: ۲۷۸: ۲۷۹: ۲۸۰: ۲۸۱: ۲۸۲: ۲۸۳: ۲۸۴: ۲۸۵: ۲۸۶: ۲۸۷: ۲۸۸: ۲۸۹: ۲۹۰: ۲۹۱: ۲۹۲: ۲۹۳: ۲۹۴: ۲۹۵: ۲۹۶: ۲۹۷: ۲۹۸: ۲۹۹: ۳۰۰: ۳۰۱: ۳۰۲: ۳۰۳: ۳۰۴: ۳۰۵: ۳۰۶: ۳۰۷: ۳۰۸: ۳۰۹: ۳۱۰: ۳۱۱: ۳۱۲: ۳۱۳: ۳۱۴: ۳۱۵: ۳۱۶: ۳۱۷: ۳۱۸: ۳۱۹: ۳۲۰: ۳۲۱: ۳۲۲: ۳۲۳: ۳۲۴: ۳۲۵: ۳۲۶: ۳۲۷: ۳۲۸: ۳۲۹: ۳۳۰: ۳۳۱: ۳۳۲: ۳۳۳: ۳۳۴: ۳۳۵: ۳۳۶: ۳۳۷: ۳۳۸: ۳۳۹: ۳۴۰: ۳۴۱: ۳۴۲: ۳۴۳: ۳۴۴: ۳۴۵: ۳۴۶: ۳۴۷: ۳۴۸: ۳۴۹: ۳۵۰: ۳۵۱: ۳۵۲: ۳۵۳: ۳۵۴: ۳۵۵: ۳۵۶: ۳۵۷: ۳۵۸: ۳۵۹: ۳۶۰: ۳۶۱: ۳۶۲: ۳۶۳: ۳۶۴: ۳۶۵: ۳۶۶: ۳۶۷: ۳۶۸: ۳۶۹: ۳۷۰: ۳۷۱: ۳۷۲: ۳۷۳: ۳۷۴: ۳۷۵: ۳۷۶: ۳۷۷: ۳۷۸: ۳۷۹: ۳۸۰: ۳۸۱: ۳۸۲: ۳۸۳: ۳۸۴: ۳۸۵: ۳۸۶: ۳۸۷: ۳۸۸: ۳۸۹: ۳۹۰: ۳۹۱: ۳۹۲: ۳۹۳: ۳۹۴: ۳۹۵: ۳۹۶: ۳۹۷: ۳۹۸: ۳۹۹: ۴۰۰: ۴۰۱: ۴۰۲: ۴۰۳: ۴۰۴: ۴۰۵: ۴۰۶: ۴۰۷: ۴۰۸: ۴۰۹: ۴۱۰: ۴۱۱: ۴۱۲: ۴۱۳: ۴۱۴: ۴۱۵: ۴۱۶: ۴۱۷: ۴۱۸: ۴۱۹: ۴۲۰: ۴۲۱: ۴۲۲: ۴۲۳: ۴۲۴: ۴۲۵: ۴۲۶: ۴۲۷: ۴۲۸: ۴۲۹: ۴۳۰: ۴۳۱: ۴۳۲: ۴۳۳: ۴۳۴: ۴۳۵: ۴۳۶: ۴۳۷: ۴۳۸: ۴۳۹: ۴۴۰: ۴۴۱: ۴۴۲: ۴۴۳: ۴۴۴: ۴۴۵: ۴۴۶: ۴۴۷: ۴۴۸: ۴۴۹: ۴۵۰: ۴۵۱: ۴۵۲: ۴۵۳: ۴۵۴: ۴۵۵: ۴۵۶: ۴۵۷: ۴۵۸: ۴۵۹: ۴۶۰: ۴۶۱: ۴۶۲: ۴۶۳: ۴۶۴: ۴۶۵: ۴۶۶: ۴۶۷: ۴۶۸: ۴۶۹: ۴۷۰: ۴۷۱: ۴۷۲: ۴۷۳: ۴۷۴: ۴۷۵: ۴۷۶: ۴۷۷: ۴۷۸: ۴۷۹: ۴۸۰: ۴۸۱: ۴۸۲: ۴۸۳: ۴۸۴: ۴۸۵: ۴۸۶: ۴۸۷: ۴۸۸: ۴۸۹: ۴۹۰: ۴۹۱: ۴۹۲: ۴۹۳: ۴۹۴: ۴۹۵: ۴۹۶: ۴۹۷: ۴۹۸: ۴۹۹: ۵۰۰: ۵۰۱: ۵۰۲: ۵۰۳: ۵۰۴: ۵۰۵: ۵۰۶: ۵۰۷: ۵۰۸: ۵۰۹: ۵۱۰: ۵۱۱: ۵۱۲: ۵۱۳: ۵۱۴: ۵۱۵: ۵۱۶: ۵۱۷: ۵۱۸: ۵۱۹: ۵۲۰: ۵۲۱: ۵۲۲: ۵۲۳: ۵۲۴: ۵۲۵: ۵۲۶: ۵۲۷: ۵۲۸: ۵۲۹: ۵۳۰: ۵۳۱: ۵۳۲: ۵۳۳: ۵۳۴: ۵۳۵:

7.

٧ فقال رئيس الكهنة أنرى هذه الأمور هكذا هي

ص ۱۰۲: ۱ و ۱۰۳: ۱ و ۱۰۴: ۱ و ۱۰۵: ۱  
ص ۸: ۲۰ ط ۲۱: ۲۲ ب مت ۲۳: ۲۴ ث ص ۲۵: ۱

۲. سهام اخوة باعتبار كونهم عبرانيين و ابناء باعتبار كونهم روساء

١٨ ربما المراد ان هيئة وجهه كانت خارقة العادة سموية  
قصدا لله بها الاثبات ان استفانوس عبده كرمي الذي  
اعطاه علامة تشبها. انظر خر ٢٩: ٣٤ والحاشية

١ اي هل في كاشد الشهود . وقد اجاب استفانوس على  
هذا السؤال في احتجاجه التابع والظاهر انه قصد اثبات  
امرين اولاً ان الدعوى التي اقيمت عليه ناشئة عن سوء فهم  
المشتكين للعهد القديم . وثانياً انه لما ابي اليهود ان يقبلوا النبي  
الذي اخبر موسى بجهنم واضطهدوا تابعيه انما كانوا يظهرون  
روح الكفر والعصيان الذي حمل آباءهم مراراً كثيرة الى

١٠٩ وروّسَاءُ الْآبَاءِ حَسَدًا وَيُوسُفَ وَبَاعُوهُ إِلَى مِصْرَ وَكَانَ اللَّهُ مَعَهُ ۖ وَانْفَكَّ مِنْ جَمِيعِ ضَيْقَاتِهِ وَاعْطَاهُ  
١١ نِعْمَةً وَحِكْمَةً أَمَامَ فِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ ۖ فَاقَامَهُ مَدِيرًا عَلَى مِصْرَ وَعَلَى كُلِّ بَيْتٍ وَاعْتَصَمَ عَلَى كُلِّ أَرْضٍ مِصْرَ  
١٢ وَكَتَمَانَ وَضَبِيقٌ عَظِيمٌ فَكَانَ أَبَاوُنَا لَا يَجِدُونَ قُوَّتًا . وَلَمَّا سَمِعَ يَعْقُوبُ أَنَّ فِي مِصْرَ قَهْمًا ۖ أَرْسَلَ آبَاءَنَا أَوَّلَ  
١٣ مَرَّةٍ . وَفِي الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ اسْتَعْرَفَ يُونُسَ إِلَى أَخُوْتِهِ وَاسْتَعْلَنَتْ عَشِيرَةُ يُونُسَ لِفِرْعَوْنَ . فَأَرْسَلَ يُونُسَ  
١٤ وَاسْتَدْعَى أَبَاهُ ۖ يَعْقُوبَ وَجَمِيعَ عَشِيرَتِهِ خَمْسَةَ وَسَبْعِينَ نَفْسًا ۖ فَتَزَلَّ يَعْقُوبُ إِلَى مِصْرَ وَمَاتَ هُوَ وَأَبَاوُنَا  
١٥ وَنُقِلُوا إِلَى شَكِيمَ ۖ وَوَضِعُوا فِي الْقَبْرِ الَّذِي اشْتَرَاهُ إِبْرَاهِيمَ ۖ بَنَى فُضَّةٍ مِنْ بَنِي حَمُورٍ إِلَى شَكِيمَ ۖ

ث ثك ٢١:١١ ج ثك ١٢:٢٢ ح ثك ١١:١٢ و ٤:٤ خ ثك ١٢:٧ و ١٥:١٥ و ١٨:١٧ و ٢٦:٢٦ د ثك ١٥:١٦ و ١٢:١٢  
 ١٠ و ١٧:٢ ر ثك ١٧:١٧ الخ س ثك ٢١:٢١ الخ ش ثك ٢٥:٢٦ ص ثك ٢١:٢١ الخ و ٢٠:٢٠ الخ و ٢٥:٢٥ و ١٨:١٨ الى ٢٦  
 ض ثك ٢٧:٢٧ و ١١:١١ و ٢٨:٢٨ و ١٠:١٠ ط ثك ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ ط ثك ٢٧:٢٧ و ٢٤:٢٤ ع ثك ٤١:٤١ غ ثك ٤٢:٤٢ ف ثك ٤٥:٤٥ و ١٦:١٦  
 ق ثك ٤٥:٤٥ و ٢٧:٢٧ ك ثك ٤٦:٤٦ و ٢٧:٢٧ و ٢٢:٢٢ ل ثك ٤٦:٤٦ م ثك ٤٩:٤٩ و ٢٢:٢٢ و ٢٦:٢٦ ن ثك ١٢:١٢ و ٢٤:٢٤ و ٢٢:٢٢ و ٤٥:٤٥ ي ثك ٢٢:٢٢  
 ١٦ و ٢٢:٢٢ ب ثك ٢٤:٢٤ و ٢٦:٢٦

١٠ كان الله معي على ان اياها بغضوه وباعوه  
١١ انظر الحاشية على تك ٢٧: ٤٦. وقد اقتبس استفانوس

١٨ و١٧ وكما كان يقرب وقت الموعد الذي اقسم الله عليه لابراهيم كان ينمو الشعب ويكثر في مصر الى  
١٩ ان قام ملك آخر لم يكن يعرف يوسف . فاحمال هذا على جنسنا واساء الى آباءنا حتى جعلوا اطفالهم  
منبوذين لكي لا يعيشوا<sup>٢</sup>

٢٠ وفي ذلك الوقت ولد موسى وكان جميلاً جداً . فرُبِّي هذا ثلثة اشهر في بيت ابيه . ولما نُبذ اتُخذته  
٢١ ابنة فرعون وربته لنفسها ابناً . فتهذب موسى بكل حكمة المصريين وكان مقتدرًا في الاقوال

### والاعمال

٢٢ ولما كملت له مدّة اربعين سنة<sup>٣</sup> خطر على بالو ان يفتقد اخوته بني اسرائيل . واذ رأى واحداً  
٢٣ مظلوماً حامي عنه وانصف المغلوب اذ قتل المصري . فظن ان اخوته يفهمون ان الله على يده يعطيهم  
٢٤ نجاة . واما هم فلم يفهموا . وفي اليوم الثاني ظهر لهم وهم يتخاصمون فساقمهم الى السلامة قائلاً ايها الرجال  
٢٥ انتم اخوة . لماذا تظلمون بعضكم بعضاً . فالذي كان يظلم قريبه دفعه قائلاً من اقامك رئيساً وقاضياً  
٢٦ و٢٧ علينا . أتريد ان تقتلني كما قتلت امس المصري . فهرب موسى بسبب هذه الكلمة وصار غريباً في ارض  
مديان حيث ولد ابنيه<sup>٤</sup>

٢٨ ولما كملت اربعون سنة<sup>٥</sup> ظهر له ملاك الرب في برية جبل سيناء في لهيب نار علقية . فلما رأى موسى  
٢٩ ذلك تعجب من المنظر . وفيما هو يتقدم لينطلق صار اليه صوت الرب انا اله آبائك اله ابراهيم واله اسحق  
٣٠ واله يعقوب . فارتعد موسى ولم يجسر ان يتطلع . فقال له الرب اخلع نعل رجلك لان الموضع الذي  
٣١ انت واقف عليه ارض مقدسة . اني لقد رأيت مشقة شعبي الذين في مصر وسمعت انينهم ونزلت لأقذهم .  
فهل الآن ارسلك الى مصر

٣٢ هذا موسى الذي انكروه فائلين من اقامك رئيساً وقاضياً هذا ارسله الله رئيساً وفادياً بيد الملاك

ثك ١٥: ١٢ و ١٦ ج خر ١٧: ١ و ٢٤ و ٢٥ ج خر ١٠: ١ ح خر ٢٢: ٢ ع خر ٢: ٢ د عب ١: ٢٢ ذ خر ٢: ٢ الخ  
ر لوق ١١: ٢ ذ خر ١١: ٢ م ح ١٥ ش خر ١٢: ٢ الخ م لوق ١٤: ١ و ص ٢: ٤ م خر ٢: ٢ و ١٥: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ ط خر ١: ٢  
و الخ ط ص ٢٢: ٢ و عب ١: ١٦ ع خر ٢: ٢ و يش ١٥: ٥ غ خر ٢: ٢ ف خر ١٢: ١ و ١٤: ١ و ٢٠: ١

١٤ اي كلما	٢٠ فهموا ما ادعاه ولكنهم لم يفهموا ما اراد الله ان يصنع بواسطته . وكذلك لم يفهم اليهود سلطان السيد . انظر ص ٣: ١٧ والحاشية
١٥ اي في مدة اشد الظلم الذي كانوا يقاسونه	٢١ انظر خر ١٥: ٢ والحاشية
١٦ كان يضرب المثل بحكمة المصريين . انظر ا مل ٤: ٣٠ اش ١١: ١٩-١٣	٢٢ في ع ٢٠-٢٤ انظر خر ١: ٣-١٠ والحواشي
١٧ لم يكن طلق اللسان (انظر خر ١٠: ٤) بل كان قادراً في الكلام كما يظهر من خطاباتو المكتوبة . انظر نت ص ٢٨-٢٣	٢٣ انظر ثك ١٦: ٧ و اش ٩: ٦٣ و مل ١: ٣ والحواشي
١٨ حسب التواتر المتبول . انظر خر ١١: ٢ والحاشية	٢٤ انظر الحاشية على ثك ٦: ٦
١٩ الافتقاد هنا حسب الاصل اليوناني يكاد يكون بمعنى المساعدة	٢٥ تكررت كلمة هذا مرات كثيرة في ع ٢٥-٢٨ فقل هذا موسى الذي انكروه هذا ارسله الله هذا اخرجهم هذا هو موسى الذي قال هذا هو الذي كان في الكنيسة في البرية .

٢٦ الذي ظهر له في العليقة. هذا اخرجهم صانعا عجائب وآيات في ارض مصر وفي البحر الاحمر وفي البرية  
 ٢٧ اربعين سنة هذا هو موسى الذي قال لبني اسرائيل نبييا مثلي سيقم لكم الرب الهكم من اخوتكم. (الذين سمعون).  
 ٢٨ هذا هو الذي كان في الكنيسة في البرية مع الملاك الذي كان بكلمته في جبل سيناء مع آبائنا. الذي  
 ٢٩ قبل اقوالا حية ليعطينا اياها. الذي لم يشأ آبائنا ان يكونوا طائعين له بل دفعوه ورجعوا بقلوبهم  
 ٤٠ الى مصر فائين هرون اعلم لنا آلهة نثقت امامنا. لان هذا موسى الذي اخرجنا من ارض مصر لانعلم  
 ٤١ ماذا اصابه. فعلوا عجلا في تلك الايام واصعدوا ذبيحة للصنم وفرحوا باعمال ايديهم. فرجع الله  
 واسلمهم ليعبدوا جند السماء كما هو مكتوب في كتاب الانبياء. هل قربتم لي ذبائح وقربان اربعين سنة  
 ٤٢ في البرية يا بيت اسرائيل. بل حملتم خيمة مولوك ونجمة الهكم رمفان التماثيل التي صنعتوها لتسجدوا لها.  
 فانقلكم الى ما وراء بابل

٤٤ واما خيمة الشهادة فكانت مع آبائنا في البرية كما امر الذي كلم موسى ان يعملها على المثال الذي  
 ٤٥ كان قد رآه. التي ادخلها ايضا آبائنا اذ تخلفوا عليها مع يشوع في ملك الامم الذين طردهم الله من  
 ٤٦ وجه آبائنا الى ايام داود الذي وجد نعمة امام الله واتمس ان يجد مسكنا لاله يعقوب  
 ٤٧ ولكن سليمان بنى له بيتا. لكن العلي لا يسكن في هياكل مصنوعات الادي. كما يقول النبي  
 ٤٨ السماء كرسى لي والارض موطن لقدمي. اي بيت تبنيون لي يقول الرب واي هو مكان راحتي. أليست

في خر ١١:٢٢ و ١٢:٢٢ ك خرص ١٧:٤ ص ١٤:١٠ و ٢٧:١٠ ل خر ١٤:٢٢ و ٢٧:١٠ م خر ١٤:٢٢ و ٢٧:١٠ ن تس ١٨:١٠ و ١٧:١٠ و ص ٢:٢٢  
 ٢٢ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ ب اش ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٢٣ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٢٤ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٢٥ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٢٦ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٢٧ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٢٨ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٢٩ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٣٠ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٣١ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٣٢ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٣٣ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٣٤ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٣٥ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٣٦ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٣٧ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٣٨ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٣٩ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢  
 ٤٠ م خر ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢ و ٤١:٢٢ و ٤٢:٢٢ و ٤٣:٢٢ و ٤٤:٢٢ و ٤٥:٢٢ و ٤٦:٢٢ و ٤٧:٢٢ و ٤٨:٢٢ و ٤٩:٢٢ و ٥٠:٢٢

٢١ اراد استفانوس بذلك التقرير في ذهن السامعين ان اباؤهم  
 عاملوا موسى كما عاملوا المسيح (٢٧ ع) الذي انبا موسى مجيئ  
 ٢٦ فلم يكن اذا استفانوس الذي اهان موسى بل اهانة  
 الذين رفضوه. قابل يوحنا ٤:٦ و ٤٧  
 ٢٧ اي جماعة اسرائيل وورد مثل ذلك في الترجمة السبعينية  
 عن تث ١٨:١٦ و ٣٣:١-٢. والمراد بهذا العدد هو ان الله  
 اختار موسى من كل الجماعة ليكون وسيطا بين الملوك  
 و آبائنا فقبل منه واعطانا اقوالا حية اي كلاما من الله. انظر  
 عد ١٢:١٥ و ١٧:٨ و تث ١٠:٣٤ و ١٩:٢  
 ٢٨ اي رجعوا الى عبادة مصر الوثنية. انظر خر ٤:٢٢  
 ٢٩ اي بالغضب. انظر اش ١٠:٦٣ و روا ٢٨  
 ٣٠ لم يذكر هذا الامر في كتب موسى الخمسة. وانما انظر  
 عا ٢٥:٥-٢٧ والمحواشي

٢١ العبارة في عاموس ٢٧:٥ الى ما وراء دمشق. وقد ذكر  
 استفانوس مكان النبي الحثيقي  
 ٢٢ انظر عد ١٧:٨. كان لم خيمة الشهادة او الاجتماع ولكنهم  
 اختاروا خيمة مولوك (ع ٤٣)  
 ٢٣ او التي قبلها اباؤنا على سبيل الخلافة ودخلت مع يشوع  
 الارض المقدسة  
 ٢٤ اي طلب الى الله الاذن ليقم مسكنا. كانت خيمة  
 الاجتماع حيثما قائمة فطلب داود ان يبني هيكلًا. انظر مز  
 ١٣٣ والمحواشي  
 ٢٥ الذي بنى الهيكل قال عند تدشينه (انظر ا مل ٨:٢٧  
 والمحاشية) ان العلي لا يسكن في هياكل مصنوعة بايدي وقال  
 النبي كذلك السموات كرسى الخ. انظر المحواشي على اش ٦٦:  
 ا و قد اقتبسه استفانوس اقتباسا معنويا لا حرفيا



تشتت التلاميذ . اغدار فيلبس الى السامرة . واتباع بطرس ويوحنا اياه

## ٨ وكان شاول راضياً بقتل

وحدث في ذلك اليوم اضطهاد عظيم على الكنيسة التي في اورشليم فتشتت الجميع في كور اليهودية والسامرة<sup>١</sup> ما عدا الرسل

٢١ وحمل رجال اتقياء استفانوس وعملوا عليه مناحة عظيمة . واما شاول فكان يسطو على الكنيسة وهو يدخل البيوت ويحرق رجالاً ونساء ويسلمهم الى السجن

٢٢ ووالذين تشتتوا جاؤوا مبشرين بالكلمة . فانحدر فيلبس<sup>٢</sup> الى مدينة من السامرة وكان يكرز لهم بالمسيح . ٢٣ وكان الجموع يصغون بنفس واحدة الى ما يقوله فيلبس عند استماعهم ونظرهم الآيات التي صنعها . لان كثيرين من الذين هم ارواح نجسة كانت تخرج صارخة بصوت عظيم . وكثيرون من المفلوجين والعرج شفوا . فكان فرح عظيم في تلك المدينة

٢٤ وكان قبلاً في المدينة رجل اسمه سيمون يستعمل السحر<sup>٣</sup> ويدعش شعب السامرة قائلاً انه شيء عظيم . وكان الجميع يتبعونه من الصغير الى الكبير قائلين هذا هو قوة الله العظيمة . وكانوا يتبعونه لكونهم قد اندهشوا زماناً طويلاً بسحره . ولكن لما صدقوا فيلبس وهو يبشر بالامور المختصة بملكوت الله

٢٥ ص ٥٨: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢ و ٤٤: ٢٢ و ٤٥: ٢٢ و ٤٦: ٢٢ و ٤٧: ٢٢ و ٤٨: ٢٢ و ٤٩: ٢٢ و ٥٠: ٢٢ و ٥١: ٢٢ و ٥٢: ٢٢ و ٥٣: ٢٢ و ٥٤: ٢٢ و ٥٥: ٢٢ و ٥٦: ٢٢ و ٥٧: ٢٢ و ٥٨: ٢٢ و ٥٩: ٢٢ و ٦٠: ٢٢ و ٦١: ٢٢ و ٦٢: ٢٢ و ٦٣: ٢٢ و ٦٤: ٢٢ و ٦٥: ٢٢ و ٦٦: ٢٢ و ٦٧: ٢٢ و ٦٨: ٢٢ و ٦٩: ٢٢ و ٧٠: ٢٢ و ٧١: ٢٢ و ٧٢: ٢٢ و ٧٣: ٢٢ و ٧٤: ٢٢ و ٧٥: ٢٢ و ٧٦: ٢٢ و ٧٧: ٢٢ و ٧٨: ٢٢ و ٧٩: ٢٢ و ٨٠: ٢٢ و ٨١: ٢٢ و ٨٢: ٢٢ و ٨٣: ٢٢ و ٨٤: ٢٢ و ٨٥: ٢٢ و ٨٦: ٢٢ و ٨٧: ٢٢ و ٨٨: ٢٢ و ٨٩: ٢٢ و ٩٠: ٢٢ و ٩١: ٢٢ و ٩٢: ٢٢ و ٩٣: ٢٢ و ٩٤: ٢٢ و ٩٥: ٢٢ و ٩٦: ٢٢ و ٩٧: ٢٢ و ٩٨: ٢٢ و ٩٩: ٢٢ و ١٠٠: ٢٢

- ١ الاصحاب الثامن بداعة زمن جديد للكنيسة الاصلية وهو زمن استعداد لزيادة انتشار . وذلك انه حدث اولاً من موت استفانوس اضطهاد شنت كثيرين من التلاميذ (ع ١ - ٤) وكان منهم فيلبس احد رفقاء في الوظيفة فانحدر الى السامرة ونجح في تبشير اهلها (٥-٨) وردم عن خداع سائر اشترك مع المؤمنين (٩-١٢) غير انه ظهرت صفاته الحقيقية عند مجيء بطرس ويوحنا بالقوات الرسولية (١٤-٢٥) . ثم أمر فيلبس بان يعلم ويعبد حبشياً تقياً (٢٦-٢٩) واستقر بعد ذلك في مدينة قيصرية التي كان معظم اهلها وثنيين (٤٠)
- ٢ تشتت الجميع على العموم واما الرسل فبقوا (ع ١) ورجع بعض الذين ذهبوا (ص ١١: ٢٢)
- ٣ لم يكن لروساء اليهود سلطان في السامرة
- ٤ أمر الرسل حسب الظاهر ان يبقوا في اورشليم مركز الديانة المسيحية بين اليهود ووقام الله هناك بفتايات الخصوصية
- ٥ ربما كان هؤلاء الرجال الاتقياء مسيحيين او يهوداً كما في ص ٥: ٢ لم يشاركوا الظلم الذي جرى على استفانوس
- ٦ سلطان مجمع اليهود . انظر ص ١٠: ٢٦ و ١١: ٢٦
- ٧ جميع ما ذكرهنا يدل على قسوة شاول . قابل ص ٢٦: ٢٦ و ١١: ٢٦
- ٨ ما اندر بهلاك الكنيسة انما كان اسراعاً لنعيم امر السيد (ص ١: ٨) ان يحملوا انجيله الى السامرة والجليل والى اقاصي الارض (انظر ص ١١: ١٩)
- ٩ لم يكن فيلبس الرسول (انظر ع ١) بل كان واحداً من رفقاء استفانوس (ص ٦: ٥ و ٢١: ٨)
- ١٠ قيل في يوحنا ٤: ٥ ان السيد ذهب الى تخيم مدينة من السامرة كانت اخص مدن السامريين فان كان هذا هو الموضع الذي ذهب فيلبس اليه فيكون قد شرع في حصاد ما زرعه السيد . انظر يوحنا ٤: ٢٥-٢٨
- ١١ ربما المراد انه كان يستعمل معارف علمية مجعولة عند العامة او خفة اليد لخدعهم
- ١٢ كان اهل الخداع حيث لا يستخدمون الانتظار الشائع بين الجميع من جهة ظهور شخص يبرز قوة الله بنوع عجيب

۱۴ ولما سمع الرسل الذين في اورشليم ان السامرة قد قبلت كلمة الله ارسلوا اليهم بطرس ويوحنا.

١٢ انهم كانوا معتمدين باسم الرب يسوع المسيح حينئذ وضعوا الايدي عليهم فقبلوا الروح القدس

٢٠ هذا السلطان حتي ابي من وضعت عليه يدي يقبل الروح القدس". فقال له بطرس لكن فضتك معك

۲۲ و ۲۳ ليس مستقيماً امام الله. فُتِبَ من شرك هذا واطلب الى الله عسى ان يُغْفِرَ لك فذكر قلبك. لاني اراك في

٢٤ مرارة المرء ورباط الظلم. فاجاب سمون وقال اطلبنا الى الرب من اجل لكي لا ياتي علي شي " ما ذكرنا

ارسل فيليس ليعلم حبشياً تقياً . اعماله في التبشير بعد ذلك

٢٧ غرة<sup>٢٧</sup> التي هي برية. فقام وذهب. وإذا رجل حبشي<sup>٢٨</sup> فخصي<sup>٢٩</sup> وزهر<sup>٣٠</sup> لكنداكة ملكة الحبشة<sup>٣١</sup> كان على

١٢ ائتمنع ان الآيات صحيحة وان التعليم بالضرورة صادق | شأنه تنبيه الشعور بالخطأ الذي بدونو لا يحصل غفران

ولم يقل ان قلبه تغير. كان التأثير الذي حصل في هذا الساحر

٢٠ اي الفساد الخبيث وكان بظن قديما ان سم الحجة

ويثبتاه ويعطيا موهبة الروح القدس للمؤمنين (ع ١٥) فكان الانسان

لإزالة الفرق بين اليهود والأمم  
(خر: ٢٨ الح). وأما الأخبار المتواترة من جهة حياتنا بعد  
ذلك فلا بد من الرجوع إليها

٢٢ غزّة أقصى مدينة في جنوب فلسطين (ت. ١٩٠١)

۱۷ من الظاهر ان سيمون قصد الربح بهذه التجارة

على اتصال تام في المصالح

لدى ذهن القاري

5.7

٢٨ جميع خرائثها . فهذا كان قد جاء الى اورشليم ليسجد<sup>ك</sup> . وكان راجعاً وجالساً على مركبته وهو يقرأ<sup>٢٠</sup> النبي اشعيا

٢٠ و٢١ فقال الروح لفيلبس تنم ورافق هذه المركبة . فبادر اليه فيلبس وسمعه يقرأ النبي اشعيا فقال  
٢١ أأعلك تفهم ما انت تقرأ . فقال كيف يمكنني ان لم يرشدني احد . وطلب الى فيلبس ان يصعد ويجلس معه  
٢٢ وأما فصل الكتاب الذي كان يقرأه فكان هذا<sup>ك</sup> . مثل شاة سيق الى الذبح ومثل خروف صامت  
٢٣ امام الذي يحزه هكذا لم يفتح فاه . في تواضعه انتزع قضاؤه وجيله من مخبر يولان حياته تنتزع من  
٢٤ الارض . فاجاب الخصي فيلبس وقال اطلب اليك . عن من يقول النبي هذا . عن نفسه ام عن واحد  
٢٥ آخر . ففتح فيلبس فاه<sup>ل</sup> وابتدا من هذا الكتاب فيشره<sup>م</sup> يسوع

٢٦ و٢٧ وفيما هما سائران في الطريق اقبلا على ماء . فقال الخصي هوذا ماء . ماذا يمنع ان اعتمد . فقال<sup>ن</sup>  
٢٨ فيلبس ان كنت تؤمن من كل قلبك يجوز . فاجاب وقال انا اؤمن ان يسوع المسيح هو ابن الله . فامر  
٢٩ ان تنقف المركبة فتزلا كلاهما الى الماء فيلبس والخصي فعمده<sup>و</sup> . ولما صعدا من الماء خطف روح الرب<sup>ز</sup>  
فيلبس فلم يبصر الخصي ايضاً . وذهب في طريقه فرحاً

٤٠ وأما فيلبس فوجد في اشدود<sup>ث</sup> . وبينما هو مجناز كان يبشر جميع المدن حتى جاء الى قيصرية<sup>ج</sup>

ك يو ١:٢٠ ل اش ٧:٥٢ م اري ٢٧:٢٤ و ص ٢٨:١٨ ن ص ٤٧:١٠ ي مت ٢٨:١٦ و مر ١٦:١٦ ب مت ١٦:١٦ و يو ١:٢٠ و ٢٠:٢٥  
و ٢٨:١١ و ٢٧:١١ و ص ٢٠:٢٩ و ايو ١٥:٤ و ١٥:٥ و ١٤:٥ ت امل ١٢:١٨ و امل ١٦:٢ و حز ١٢:١٤ ث يش ٢:١٢ و اصم ٥:٥ و اش ١:٢٠ و اري ٢٠:٢٥  
ج ص ٨:٢١

٢٨ ع ٢٧ مفقود في افضل النسخ على انه قد اقتبسه ايريناوس  
وكريبانوس وايرونيوس واوغسطينوس  
٢٩ دخول هذا الرجل الذي كان من ذرية حام الى  
كنيسة المسيح من جملة ما نجز ما ورد في اش ٢:٥٦-٦ وهو  
القسم الاخير من النبوة العظيمة عن المسيح الذي كان يقرأه  
(ع ٢٣ و ٢٢) انظر الحواشي على اش ٢:٥٦-٨  
٣٠ فتحيل الانجيل بواسطة الى جهة من اقاصي الارض  
(انظر ص ٨:١)

٢١ انظر الحاشية على اش ١:٢٠  
٢٢ وربما كان من جملتها لدة ويافا (انظر ص ٩:٢٢ و ٩:٢٦)  
٢٣ قيصرية مدينة كبيرة بناها هيرودس العظيم واقعة  
على الشاطئ الغربي من فلسطين بين يافا وبتلميس  
وكان لما مرى متسع للسفن فكانت ميناء معتبرة . وكانت  
حيثما مقر الوالي الروماني وتتضمن عدداً عظيماً من الامم .  
والظاهر ان فيلبس جعلها مركز عمله لانه ذكر انه كان فيها  
بعد هذا الزمن بخمس وعشرين سنة (ص ٨:٢١ و ٩)

هنا مملكة مبروي في مصر العليا او النوبة وكان يملكها حيثل  
ملكات على التوالي ولجميعهم لقب واحد ارثي هو كنداكة  
كفرعون ملوك مصر في الزمن القديم (انظر التاريخ الطبيعي  
لبليوس ٢٩:٦ وكتاب سترابو فصل ١٧)  
٢٤ الظاهر ان هذا الانسان لم يكن دخيلاً وانما كان  
يصعد الى اورشليم مراراً كثيرة لاجل الاعياد العظيمة (انظر  
يو ٢:١٢)

٢٥ كان يقرأ بصوت عال (ع ٢٠) كما يفعل كثير اهل  
الشرق ولو كانوا يقرأون لانفسهم  
٢٦ انظر الحواشي على اش ٧:٥٢ و ٨ . من المحتمل انه لما  
كان هذا الانسان النبي في اورشليم سمع اختلاف الاقوال  
في يسوع واتجه ذهنه الى هذه الجملة التي كان اليهود يعتقدون  
انها تشير الى المسيح قبل ظهوره ثم لما ظهر قالوا انها تشير الى  
اشعيا النبي نفسه او الى رجل اخر صالح

٢٧ اي شرع في خطاب في شخص السيد وعمله وامره  
(ع ٢٦)

اعتداء شاول وتبشيره الاول بالانجيل في دمشق واورشليم

٩ اما شاول فكان لم يزل يفتك بهلداً وقتلاً على تلاميذ الرب. فتقدم الى رئيس الكهنة وطلب منه رسائل الى دمشق الى الجماعات حتى اذا وجد اناساً من الطريق رجالاً او نساء يسوقهم موثقين الى اورشليم

١٠ وفي ذهابه حدث انه اقترب الى دمشق فبغتة ابرق جولة نور من السماء. فسقط على الارض وسمع صوتاً قائلاً له شاول شاول لماذا تضطهدني. فقال من انت يا سيد. فقال الرب انا يسوع الذي انت تضطهده. صعب عليك ان ترفس مناخس. فقال وهو مرتعد ومتحير يا رب ماذا تريد ان افعل. فقال له الرب قم وادخل المدينة فيقال لك ماذا ينبغي ان تفعل

١١ واما الرجال المسافرون معه فوقفوا صامتين يسمعون الصوت ولا ينظرون احداً. فنهض شاول عن الارض وكان وهو مفتوح العينين لا يبصر احداً. فافتادوه بيده وادخلوه الى دمشق. وكان ثلاثة

ب ص ٢:٨ وغل ١:٢١ والى ١:٢١ ت ص ١٦:١٧ و١٨:٢٥ و١٩:٢٣ و٢٠:٢٣ ج مت ٢٥:٤٠ الخ  
ح ص ٢٢:٥ د لو ١٠:٢٢ و١١:١٥ و١٢:٢٢ و١٣:٢٦

١ دخلت في تلك المدة تحت حكم الحارث ملك بلاد العرب. انظر ٢ كوا ٢٢:١  
٢ كلمة الطريق كثيرة الاستعمال في هذا الكتاب (ص ١٩:١٩ و٢٢:٢٢ و٢٣:٢٤ و٢٤:٢٤) بمعنى ان الديانة المسيحية اما طريق الحية للانسان او طريق الخلاص (ص ١٦:١٧) او طريق الرب (ص ١٨:٢٥)

٣ افضل من لمعان الشمس في نصف النهار (ص ٢٦:١٣) و٢٢:٦. راي ايضاً رفقاء شاول النور (ص ٢٢:٩) ووقفوا (ع ٧) وسمعوا الصوت ايضاً (ع ٧) وسقطوا الى الارض (ص ٢٦:١٤) ولكنهم لم يروا السيد (ع ٧) ولم يميزوا الكلمات التي تكلم بها (ص ٢٢:٩) قابل يوا ٢٨:١٢ والحاشية  
٤ جعل السيد نفسه واحداً مع تلاميذه المضطهدين. انظر ما قاله في هذا الشأن في مت ٢٥:٤٠

٥ شاول ابصر كما انه سمع الذي كلمه. انظر ع ١٧ و٢٧ و٢٢:١٤ و٢٦:١٦ و٢٧:١٦ و٢٨:١٥ فان قرينة الكلام في هذه المواضع تدل جلياً على رؤية حقيقية لشخص السيد. وعلى هذا كان شاهداً لقيامه المسيح

٦ اي انا يسوع الذي انت تحتقره وتسمي الناصري (ص ٢٢:٨). انظر الحواشي على الخبر المطول المذكور في ص ٢٢:١ لانه جهر بواسطة مجد النادي الاسني (ص ٢٢:١١)

١ تقدم في الاصحاح السابق خبر تثبيت التلاميذ وانتشار الانجيل بسبب ذلك وذكر في هذا الاصحاح حادثة اخرى احدث اكثر من ذلك جداً الى امتداد الديانة المسيحية. وفي ان شاول الذي كان موافقاً لليهود على اضطهاد المسيحيين (ص ٧:٥٨) صار عاملاً نشيطاً في ذلك الاضطهاد (ص ٩:١١ و٢) غير انه اذ كان منطلقاً الى دمشق لاجل هذه الغاية ظهر له بغتة نور من السماء فجهره ووبخه السيد على عبوه الشبع فدخل المدينة وبقي ثلاثة ايام في الظلمة والصوم وقد تاب وكان ينتظر اعلان ارادة الله له (٢-٩). فامر الرب تلميذاً في دمشق ان يجيء اليه ويشفيه (١٠-١٦) فعاد بصره وتعبه (١٧-١٩) ثم كرز بالمسيح بقوة عظيمة الى ان اضطر الى الهرب خوفاً من القتل (٢٣-٢٥) فذهب الى اورشليم وعرف برنابا الكنيسة به ثم شرع في الكرز مرة اخرى ولكنه اضطر الى الخروج منها فانصرف الى طرسوس مدينة ولاديه (٢٦-٣٠)  
٢ الخبر هنا تابع لما ورد في ص ٨:٢٦ والظاهر ان الفترة بينها نحو سنة. انظر الجدول التاريخي

٣ كان روساء الجامع في البلاد الاجنبية يقرون بالرياسة الكنائسية لعظيم الكهنة والسندريم ولم الاذن من المحكم الروماني وغيره في اجراء التاديب الى درجة معلومة على ابناء ملتهم. وكان عدد عظيم من اليهود في دمشق التي

١٠ قابل ١ صم ١٢:٣٠ والحاشية  
١١ كان معتبراً جداً عند اليهود (ص ١٢:٢٢)  
١٢ الزقاق المستقيم امرئاد في المدن الشرقية غير أنه  
لا يزال يوجد الى الان في دمشق زقاق يقال له المستقيم طوله  
نحو ثلاثة اميال يخترق المدينة من الشرق الى الغرب  
١٣ بشأن طرسوس انظر الحاشية على خبر حيو مار بولس  
وصفاته في مقدمة رسائلي  
١٤ أ ب د ل ع عبادنة الفريسية (مت ٦: ٥ و ٢٣: ١٤ ولوقا ١٨: ١٨)  
(١١) بصلوة التليد النائب  
١٥ روثا حنانيا وروثا شاول تثبت احداً من الاخرى كما  
حدث لكرنيلوس وبطرس . انظر ص ١٠  
١٦ لم يكن غرض شاول في دمشق امراً خفياً  
١٧ اي آلة مخنارة . قابل تي ٢: ٢٠ و ٢١

٢٥ نهياراً وليلاً ليقتلوه. فاخذهُ التلاميذ ليلاً وانزلوه من السور<sup>٢٦</sup> مدلين آياه في سل<sup>٢٧</sup>  
 ٢٦ ولما جاء [شاول] الى اورشليم<sup>٢٨</sup> حاول ان يلتصق بالتلاميذ. وكان الجميع يخافونه غير مصدقين  
 ٢٧ انه تلميذ<sup>٢٩</sup>. فاخذهُ برنابا<sup>٣٠</sup> واحضرهُ الى الرسل<sup>٣١</sup> وحدّثهم كيف ابصر الرب في الطريق وانه كلمة وكيف  
 ٢٨ و٢٩ جاهر في دمشق باسم يسوع<sup>٣٢</sup>. فكان معهم يدخل ويخرج في اورشليم<sup>٣٣</sup> ويجاهر باسم الرب يسوع. وكان  
 ٣٠ يخاطب ويباحث اليونانيين<sup>٣٤</sup> فحاولوا ان يقتلوه<sup>٣٥</sup>. فلما علم الاخوة احدروهُ الى قيصرية وارسلوه<sup>٣٦</sup> الى  
 طرسوس<sup>٣٧</sup>

نجاح الكنيسة. ذهاب بطرس الى لدة ويافا

٣١ واما الكنائس في جميع اليهودية والجليل والسامرة فكان لها سلام<sup>٣٢</sup> وكانت تُبنى<sup>٣٣</sup> وتسير في خوف  
 الرب ويتعزية الروح القدس كانت تتكاثر

ي يش ١٥:٢ و ١٦:١٢ ب غل ١٧:١ و ١٨:١ ت ص ٢٦:٤ و ٢٧:٢ ث ح ٢٢ و ١٨:١ ج غل ١٨:١ ح ص ١٦:١ و ٢٠:١ خ ع ٢٢ و ٢٦:١١ د ص ٢٢:١٧ الى ٢١ ذ ص ١٨

٢٤ من كوة بيت على سور المدينة (٢ كو ١١:٢٣). قابل  
 يش ١٥:٢ و ١٦:١٢ (ص ١٩:١٢) ولا تزال العادة بين اهل الشرق  
 ان يبنوا بيوتاً على اسوار المدينة ونوافذها مشرفة على البرية  
 ٢٥ من جملة الاسباب التي حملته الى الذهاب الى هناك  
 مشاهدة بطرس (غل ١٨:١) الذي صار الان مشتركاً معه في  
 الرسولية  
 ٢٦ كانوا قد سمعوا شيعاً ولا بد عن اعتدائهم الى الايمان  
 غير انه اذ كان قد اعتزل مدة وربما انتظر ان يعرفه الاخوة  
 بدون مكاتيب توصية ارتابوا في اخلاصه. فشهد برنابا الذي  
 كان معتبراً جداً في الكنيسة (ص ٢٦:٤ و ٢٢:١١) لارتدادهم  
 الى الايمان ولصدقته في انه شاهد الرب واماتوه في الخدمة  
 ٢٧ اي الى بطرس ويعقوب (غل ١٨:١ و ١٩) لانه يظهر  
 ان الباقيين لم يكونوا حينئذ في اورشليم  
 ٢٨ اي عاش معهم بالمحبة والاشترك في العمل  
 ٢٩ اي اليهود اليونانيين (انظر الحاشية على ص ١٦:١ وم  
 من القوم الذين جادلهم استفانوس (ص ١٦:٩)  
 ٣٠ لم يرد بولس ان يذهب ولكن الرب ظهر له في رؤيا  
 وامره بالتسليم لهم. انظر ص ١٧:٢٢ - ٢١  
 ٣١ لا يُعلم هل اقلع من قيصرية الى طرسوس راساً او  
 الى بعض مبن سورية التي جاءها في نحو هذا الزمان (انظر  
 غل ٢١:١). والظاهر انه بقي مدة طويلة في طرسوس وانه  
 اقام حينئذ الكنائس في كيليكية (ص ١٥:٢٣ و ٤١)  
 ٣٢ ورد هنا ذكر حادثة ثالثة أدت الى امتداد الكنيسة.  
 وذلك ان بطرس انتهر فرصة في مدة راحة الكنيسة من  
 الاضطهاد وجاء الى الجماعات المسيحية الذين كانوا في مواضع  
 مختلفة الى الغرب من اورشليم (ص ٢١:٩ و ٢٢) وشئ مغلوفاً  
 في لدة (٢٣-٢٥) و اقام طائفاً من الموت في يافا (٢٦-٢٧)  
 (٤٣). ولما كان قد ساقه الله الى يافا امر كرنيليوس رجلاً اممياً  
 تقياً ان يستخضره من هناك (١٠:١-٨) واعد بطرس بواسطة  
 رؤيا حتى لا ياتي الشركة مع المرتدين الى الايمان من الامم  
 (٩-١٦) وفي ذلك الوقت وصل الرسل فذهب معهم في  
 الغد بطرس وبعض الاخوة (١٧-٢٣). ولما وصل الى قيصرية  
 ترحب به كرنيليوس واصحابه المجتمعون معه (٢٤-٢٧)  
 فاخبرهم بالرؤيا التي ازلت فجالة السابق بشأن الشركة  
 مع الامم (٢٨-٢٣) ثم كرر لهم بان يسوع هو رب الكل  
 (٢٤-٤٣). وبينما كان يتكلم تحير اليهود المومنون لما راوا  
 ان الروح القدس قد منح الامم المومنين مواهب المعجزة ثم  
 اعتمدوا (٤٤-٤٨) فلما بلغ الكنيسة التي كانت في اورشليم  
 هذا الخبر ارتاب بعضهم من جهة تصرف بطرس في هذا  
 الامر (١١:١-٣) ولكنه اقنعهم لما اعلهم بالاعلان الالهي الذي  
 قبله بشأن ذلك (٤-١٨)  
 ٣٣ اي تثبت وتقدم في الايمان والتقوى

٢٢ و ٢٣ وحدث ان بطرس وهو يجناز بالجميع نزل ايضا الى القديسين الساكنين في لدة<sup>٢٢</sup>. فوجد هناك  
٢٤ انسانا اسمه اينياس مضطجعا على سرير منذ ثماني سنين وكان مفلوجا. فقال له بطرس يا اينياس يشفيك  
٢٥ يسوع المسيح. قم وافرش لنفسك. فقام للوقت. وراه جميع الساكنين في لدة وسارون<sup>٢٥</sup> الذين رجعوا  
الى الرب

٢٦ وكان في يافا تلميذة اسمها طايثا الذي ترجمته غزالة<sup>٢٦</sup>. هذه كانت ممثلة اعمالا صالحة واحسانات<sup>٢٦</sup>  
٢٧ و كانت تعلمها. وحدث في تلك الايام انها مرضت وماتت. فغسلوها ووضعوها في علبة<sup>٢٧</sup>. واذ كانت لدة  
قريبة من يافا وسمع التلاميذ ان بطرس فيها ارسلوا رجلين يطلبان اليه ان لا يتواني عن ان يجناز اليهم  
٢٩ فقام بطرس وجاء معها. فلما وصل صعودوا به الى العلبة فوقفت لديه جميع الارامل يبكين ويبكين<sup>٢٩</sup>  
٤٠ اقمصة وثيابا<sup>٤٠</sup> ما كانت تعمل غزالة وهي معهن. فاخرج بطرس الجميع خارجا<sup>٤٠</sup> وجثا على ركبتيه وصلى  
٤١ ثم انفتحت الى الجسد وقال يا طايثا قومي<sup>٤١</sup>. ففتحت عينيها. ولما ابصرت بطرس جلست. فناولها يده  
٤٢ واقامها. ثم نادى القديسين والارامل واحضرها حبة. فصار ذلك معلوما في يافا كلها فآمن كثيرون  
٤٣ بالرب. ومكث اياما كثيرة في يافا عند سمعان رجل دباغ<sup>٤٣</sup>

تبشير بطرس كرنيليوس بامر الهي وقبوله الى الكنيسة الامم الذين لم يقوموا بالثرائس اليهودية  
١٠ وكان في قيصرية رجل اسمه كرنيليوس قائد مئة من الكتيبة<sup>١٠</sup> التي تدعى الايطالية. وهو تقي<sup>١٠</sup>  
٢ وخائف الله مع جميع بيته يصنع حسناات كثيرة للشعب ويصلي الى الله في كل حين. فرأى ظاهرا في

ر ص ١٤: ٨ ط ص ١٠: ٢ و ١٦: ٤ و ١٠: ٤ س اي ١٦: ٥ ث تي ١٠: ٢ و ١٠: ٢ ص ١٢: ١ ص ٢٥: ١ و ١٦: ١ و ١٦: ٢  
و ٢٢: ٢٢-٢٦ ط ص ٦٠: ٧ ط ص ٤١: ٢ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ غ يوا ٤٥: ١ و ١١: ١٢ غ ص ١٠: ٢ و ٢٢: ٢ ب مت ٢٧: ٢٧ و مر ١٥: ١  
ت ص ٢٨: ٢ و ٢٢: ٢ و ١٢: ٢٢ ث ع ٢٥

٢٤ لدة واقعة على بعد نحو خمسة اميال من يافا وكان  
اسمها قديما لود (اي ٨: ١٢ ونحميا ٧: ٢٧) ثم صار ديبوسبوليس  
واسمها الحديث لدة  
٢٥ في مسارج شارون. انظر ا اي ١٦: ٥  
٢٦ بشأن يافا انظر الحاشية على يونا ٣: ١  
٢٧ كان لها اسمان طايثا في اللغة الارامية وغزالة في  
اليونانية. انظر الحاشية على ص ٢٣: ١  
٢٨ في جميع ما كان يلبس حينئذ. انظر مت ٤٠: ٥ والحاشية  
٢٩ كما فعل ايليا واليشع والسيد نفسه  
٤٠ لما كانت يافا ميناء عظيمة كانت في غاية الموافقة  
لاجل انتشار الانجيل  
١ كرنيليوس اسم عشيرة عظيمة رومانية تتضمن عيالا  
شريفة مشهورة

٢ رجال هذه الكتيبة من اهالي ايطاليا الوطنيين وما بقي  
من الجنود الرومانية كانوا يجمعون من اقسام المملكة الاخرى  
٢ كثيرون من الامم في ذلك الوقت كانوا قد تركوا  
عبادة الاوثان وقبلوا تعاليم الشريعة اليهودية الادبية  
والروحانية دون طقوسها ومتعلقاتها الخارجية. فكان من هذه  
الفرقة كرنيليوس وربما معظم المرتدين من الامم الى الديانة  
المسيحية (انظر ع ٣٤)  
٤ اي للشعب اليهودي. قابل لو ٥: ٧. وربما حل صيته  
الحسن المسيحيين العبرانيين الى ان يقبلوه بالترحاب الى  
الكنيسة المسيحية  
٥ اي وهو في حال اليقظة (انظر ايضا ع ٧) فلم تكن  
الرؤيا في الحلم او الغيبة (ع ١٠ و ص ١٧: ٢٢)

- ٤ رؤيا نحو الساعة التاسعة من النهار ملاكاً من الله داخلاً اليه وقائلاً له يا كرنيليوس . فلما شخص اليه  
 ٥ ودخله الخوف قال ماذا يا سيد . فقال له . صلواتك وصدقاتك صعدت تذكراً امام الله . والآن ارسل  
 ٦ الى يافا رجالاً واستدع سمعان الملقب بطرس . انه نازل عند سمعان رجل دباغ بيته عند البحر . [ هو  
 يقول لك ماذا ينبغي ان تفعل ]  
 ٧ فلما انطلق الملاك الذي كان يكلم كرنيليوس نادى اثنين من خدامه وعسكرياً نقياً من الذين  
 ٨ كانوا بلازمونه واخبرهم بكل شيء وارسلهم الى يافا  
 ٩ ثم في الغد فيما هم يسافرون ويتقربون الى المدينة صعد بطرس على السطح ليصلي نحو الساعة  
 ١٠ والسادسة . فجاء كثير واشتهى ان يأكل . وبينما هم يهبطون له وقعت عليه غيبة . فرأى السماء مفتوحة  
 ١٢ وانا نازلاً [ عليه ] مثل ملاء عظيمة مربوطة باربعة اطراف ومدلاة على الارض . وكان فيها كل دواب  
 ١٤ الارض [ والوحوش ] والزحافات وطيور السماء . وصار اليه صوت ثم يا بطرس اذبح وكُل . فقال  
 ١٥ بطرس كلا يا رب لاني لم آكل قط شيئاً دنساً او نجساً . فصار اليه ايضاً صوت ثانية ما طهره الله  
 ١٦ لاتدس أنت . وكان هذا على ثلاث مرات ثم ارتفع الاله ايضاً الى السماء  
 ١٧ واذ كان بطرس يرتاب في نفسه ماذا عسى ان تكون الرؤيا التي رآها اذا الرجال الذين ارسلوا  
 ١٨ من قبل كرنيليوس . وكانوا قد سألوا عن بيت سمعان وقد وقفوا على الباب ونادوا يستخبرون هل  
 سمعان الملقب بطرس نازل هناك  
 ٢٠ و١٩ وبينما بطرس متفكر في الرؤيا قال له الروح هوذا ثلثة رجال يطلبونك . لكن قم وانزل

ج ع ٢٠ و ص ١٢ : ١١ ح ص ٤٢ : ٢ ع ٢٢ و ص ١٤ : ١١ د ص ١١ : ١١ هـ ص ١١ : ١١ و ١٧ : ٢٢ و ١٧ : ١٠ ر ص ٥٦ : ٧ و ١١ : ١١  
 ر لا ١١ : ١١ و ٢٠ : ٢٠ و ٢٠ : ٢٠ و ٢٠ : ٢٠ و ٢٠ : ٢٠ و ٢٠ : ٢٠ و ٢٠ : ٢٠ و ٢٠ : ٢٠ و ٢٠ : ٢٠ و ٢٠ : ٢٠  
 ص ص ١٢ : ١١

- ٦ اية الساعة الثالثة بعد الظهر وفي ساعة صلوة المساء  
 (ص ١٠ : ٤) . والظاهر انه قضى كل ذلك اليوم في الصوم والصلوة  
 (ع ٣٠) . ولما كانت رسالة بطرس جواباً لصلواته (ع ٢١)  
 فالارجح انه كان يطلب المعرفة من الله من جهة يسوع الذي  
 بلغه خبره (ع ٣٧)  
 ٧ دبر الله كرازة الانجيل بواسطة البشر بواسطة الملائكة  
 ٨ مسافة ثلاثين ميلاً فخرج الرسل في ذلك المساء  
 ووصلوا الى يافا في اليوم التالي بعد الظهر  
 ٩ صناعة الدباغ كانت عند اليهود من الامور التي كادت  
 تكون نجسة ولم يجوزوا داخل اسوار المدن  
 ١٠ نقياً كمولاه ولذلك كان عارفاً بالغرض الذي ارسل  
 لاجله
- ١١ انظر الحاشية على ا ص ٢٥ : ٩  
 ١٢ نحو الظهر وفي الوقت التالي للصلوة  
 ١٣ اي أشغل عقله عن الامور الخارجة بواسطة مناظر  
 خارقة الطبيعة . قابل ص ١٧ : ٢٢ و ٢٠ : ١٢ . كانت صورة  
 الرؤيا موافقة لحالة بطرس من الجوع  
 ١٤ اي بهمال واصلة الى السماء من فوق  
 ١٥ بدون تمييز بين الطاهر والنجس . انظر لاويين ص ١١  
 والحواشي  
 ١٦ انظر سبباً لهذا التكرير في تك ٢٢ : ٤١  
 ١٧ او في الدهليز مدخل الدار حيث كان الزائرون  
 ينادون في النهار (ع ١٨) وبقرون في الليل (ص ١٢ : ١٢)

٢١ فقتل بطرس الى الرجال الذين أرسلوا اليه من قبل كرنيليوس [وقال ها انا الذي تطلبونه .  
٢٢ ما هو السبب الذي حضرتم لاجله . فقالوا ان كرنيليوس قائد مئة رجلاً باراً وخائفاً لله ومشهوداً له  
٢٣ من كل أمة اليهود أوحى اليه بملاك مقدس ان يستدعيك الى بيته ويسمع منك كلاماً . فدعاهم الى داخل  
واضافهم

٢٨ فقال لهم انتم تعلمون كيف هو محرّم "على رجل يهودي ان يلتصق باحد اجنبي" او يأتي اليه. واما  
٢٩ انا فقد اراني الله ان لا اقول عن انسان ما انه دنس او نجس. فلذلك جئت من دون مناقضة اذ  
استدعيتوني. فاستخبركم لآتي سبب استدعيتوني

٢٤:٢٥ ففتح بطرس فاه وقال . بالحق انا اجد ان الله لا يقبل الوجوه <sup>٢٢</sup> . بل في كل امة الذي يتقيه ويصنع  
٢٦ البر مقبول عنده <sup>٢٣</sup> . الكلمة التي ارسلها الى بني اسرائيل يبشر بالسلام يسوع المسيح <sup>٢٤</sup> . هذا هو رب الكل <sup>٢٥</sup> .

١٨ اي لا تتردد في الذهاب الى امي لاني انا قد ارسلتهم  
١٩ يظهر من هذين الامرين التمييز وما رؤيا بطرس  
ورسالة كرنيليوس اهمية الامر ولذلك وجب ان يكون له  
شهود جملة (انظر ص ١١: ١٢)  
٢٠ لما كان كرنيليوس ضابطاً في العسكر الروماني وتقياً  
فلا يقدم مثل هذا الاكرام الالرسول من الله الا ان بطرس  
الي ذلك وانذره بانّه خاص بالله وحده. واما المسيح فلم ياباه  
٢١ بلغت مسئلة اطعمة الطاهرة والنجسة وتحريم الاتحادات

والزيجات بين الاسرائيليين والامم (لا ١: ١١-٤٧ وث ١: ٧  
٨) عدم جواز جميع انواع المعاشرة مع الامم. انظر يوسفوس  
ضد ايون ٢: ٢٨  
٢٢ حقيقة قديمة صحيحة في هذا الامر الحديث المعتبر. انظر  
الشواهد  
٢٣ علاقة ع ٣٦ المعنوية بما سبق في ان الله يقبل الاتقياء  
في كل امة لان مع انه ارسل كلمته التي تتضمن بشارة السلام  
بواسطة يسوع المسيح اولاً لبني اسرائيل الا ان المسيح هو المقام

٢٨ و ٢٧ انتم تعلمون الامر الذي صار في كل اليهودية مبتدئاً من الجليل بعد المعمودية التي كرّز بها يوحنا . يسوع الذي من الناصرة كيف مسح الله بالروح القدس والقوة الذي جال يصنع خيراً ويشفي جميع المتسلط عليهم إبليس لان الله كان معه . ونحن شهود بكل ما فعل في كورة اليهودية وفي اورشليم . الذي ايضاً قتلوه معلقين إياه على خشبة . هذا اقامة الله في اليوم الثالث واعطى ان يصير ظاهراً ٤٠  
٤١ ليس لجميع الشعب بل لشهود سبق الله فانتخبهم . لنا نحن الذين اكلنا وشربنا معه بعد قيامته من الاموات . ووصانا ان نكرز للشعب ونشهد بان هذا هو المعلن من الله دياناً للحياة والاموات . انه يشهد جميع الانبياء ان كل من يؤمن به ينال باسمه غفران الخطايا

٤٢ و ٤٤ فبينما بطرس يتكلم بهذه الامور حل الروح القدس على جميع الذين كانوا يسمعون الكلمة . فاندھش المؤمنون الذين من اهل الختان كل من جاء مع بطرس لان موهبة الروح القدس قد انسكبت على الامم ايضاً . لانهم كانوا يسمعونهم يتكلمون باللسنة ويعظمون الله

٤٥ حيثئذ احاب بطرس ان يرى يستطيع احد ان يمنع الماء حتى لا يعتمد هؤلاء الذين قبلوا الروح القدس كما نحن ايضاً . وامر ان يعتمدوا باسم الرب . حيثئذ سالوه ان يمكث اياماً

اعترض اهل الختان في اورشليم على تصرف بطرس . وتعاماته عن نفسه  
١١ فسمع الرسل والاخوة الذين كانوا في اليهودية ان الامم ايضاً قبلوا كلمة الله . ولما صعد بطرس

ب مت ٢٨: ١٨ ورو ١٢: ١ واكو ١٥: ١ و٢٢: ١ و٢٢: ٢ و٢٢: ٣ و٢٢: ٤ و٢٢: ٥ و٢٢: ٦ و٢٢: ٧ و٢٢: ٨ و٢٢: ٩ و٢٢: ١٠ و٢٢: ١١ و٢٢: ١٢ و٢٢: ١٣ و٢٢: ١٤ و٢٢: ١٥ و٢٢: ١٦ و٢٢: ١٧ و٢٢: ١٨ و٢٢: ١٩ و٢٢: ٢٠ و٢٢: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٢: ٢٣ و٢٢: ٢٤ و٢٢: ٢٥ و٢٢: ٢٦ و٢٢: ٢٧ و٢٢: ٢٨ و٢٢: ٢٩ و٢٢: ٣٠ و٢٢: ٣١ و٢٢: ٣٢ و٢٢: ٣٣ و٢٢: ٣٤ و٢٢: ٣٥ و٢٢: ٣٦ و٢٢: ٣٧ و٢٢: ٣٨ و٢٢: ٣٩ و٢٢: ٤٠ و٢٢: ٤١ و٢٢: ٤٢ و٢٢: ٤٣ و٢٢: ٤٤ و٢٢: ٤٥ و٢٢: ٤٦ و٢٢: ٤٧ و٢٢: ٤٨ و٢٢: ٤٩ و٢٢: ٥٠ و٢٢: ٥١ و٢٢: ٥٢ و٢٢: ٥٣ و٢٢: ٥٤ و٢٢: ٥٥ و٢٢: ٥٦ و٢٢: ٥٧ و٢٢: ٥٨ و٢٢: ٥٩ و٢٢: ٦٠ و٢٢: ٦١ و٢٢: ٦٢ و٢٢: ٦٣ و٢٢: ٦٤ و٢٢: ٦٥ و٢٢: ٦٦ و٢٢: ٦٧ و٢٢: ٦٨ و٢٢: ٦٩ و٢٢: ٧٠ و٢٢: ٧١ و٢٢: ٧٢ و٢٢: ٧٣ و٢٢: ٧٤ و٢٢: ٧٥ و٢٢: ٧٦ و٢٢: ٧٧ و٢٢: ٧٨ و٢٢: ٧٩ و٢٢: ٨٠ و٢٢: ٨١ و٢٢: ٨٢ و٢٢: ٨٣ و٢٢: ٨٤ و٢٢: ٨٥ و٢٢: ٨٦ و٢٢: ٨٧ و٢٢: ٨٨ و٢٢: ٨٩ و٢٢: ٩٠ و٢٢: ٩١ و٢٢: ٩٢ و٢٢: ٩٣ و٢٢: ٩٤ و٢٢: ٩٥ و٢٢: ٩٦ و٢٢: ٩٧ و٢٢: ٩٨ و٢٢: ٩٩ و٢٢: ١٠٠  
ج يو ٢: ٢٢ ح ص ٢٢: ٢٣ خ ص ٢٢: ٢٤ د ص ٢٢: ٢٥ ذ ص ٢٢: ٢٦ ر ص ٢٢: ٢٧ س ص ٢٢: ٢٨ ص ٢٢: ٢٩ ش ص ٢٢: ٣٠ و ص ٢٢: ٣١ و ص ٢٢: ٣٢ و ص ٢٢: ٣٣ و ص ٢٢: ٣٤ و ص ٢٢: ٣٥ و ص ٢٢: ٣٦ و ص ٢٢: ٣٧ و ص ٢٢: ٣٨ و ص ٢٢: ٣٩ و ص ٢٢: ٤٠ و ص ٢٢: ٤١ و ص ٢٢: ٤٢ و ص ٢٢: ٤٣ و ص ٢٢: ٤٤ و ص ٢٢: ٤٥ و ص ٢٢: ٤٦ و ص ٢٢: ٤٧ و ص ٢٢: ٤٨ و ص ٢٢: ٤٩ و ص ٢٢: ٥٠ و ص ٢٢: ٥١ و ص ٢٢: ٥٢ و ص ٢٢: ٥٣ و ص ٢٢: ٥٤ و ص ٢٢: ٥٥ و ص ٢٢: ٥٦ و ص ٢٢: ٥٧ و ص ٢٢: ٥٨ و ص ٢٢: ٥٩ و ص ٢٢: ٦٠ و ص ٢٢: ٦١ و ص ٢٢: ٦٢ و ص ٢٢: ٦٣ و ص ٢٢: ٦٤ و ص ٢٢: ٦٥ و ص ٢٢: ٦٦ و ص ٢٢: ٦٧ و ص ٢٢: ٦٨ و ص ٢٢: ٦٩ و ص ٢٢: ٧٠ و ص ٢٢: ٧١ و ص ٢٢: ٧٢ و ص ٢٢: ٧٣ و ص ٢٢: ٧٤ و ص ٢٢: ٧٥ و ص ٢٢: ٧٦ و ص ٢٢: ٧٧ و ص ٢٢: ٧٨ و ص ٢٢: ٧٩ و ص ٢٢: ٨٠ و ص ٢٢: ٨١ و ص ٢٢: ٨٢ و ص ٢٢: ٨٣ و ص ٢٢: ٨٤ و ص ٢٢: ٨٥ و ص ٢٢: ٨٦ و ص ٢٢: ٨٧ و ص ٢٢: ٨٨ و ص ٢٢: ٨٩ و ص ٢٢: ٩٠ و ص ٢٢: ٩١ و ص ٢٢: ٩٢ و ص ٢٢: ٩٣ و ص ٢٢: ٩٤ و ص ٢٢: ٩٥ و ص ٢٢: ٩٦ و ص ٢٢: ٩٧ و ص ٢٢: ٩٨ و ص ٢٢: ٩٩ و ص ٢٢: ١٠٠  
١٤ غ ص ١١: ١٧ و ١١: ١٨ و ١١: ١٩ و ١١: ٢٠ و ١١: ٢١ و ١١: ٢٢ و ١١: ٢٣ و ١١: ٢٤ و ١١: ٢٥ و ١١: ٢٦ و ١١: ٢٧ و ١١: ٢٨ و ١١: ٢٩ و ١١: ٣٠ و ١١: ٣١ و ١١: ٣٢ و ١١: ٣٣ و ١١: ٣٤ و ١١: ٣٥ و ١١: ٣٦ و ١١: ٣٧ و ١١: ٣٨ و ١١: ٣٩ و ١١: ٤٠ و ١١: ٤١ و ١١: ٤٢ و ١١: ٤٣ و ١١: ٤٤ و ١١: ٤٥ و ١١: ٤٦ و ١١: ٤٧ و ١١: ٤٨ و ١١: ٤٩ و ١١: ٥٠ و ١١: ٥١ و ١١: ٥٢ و ١١: ٥٣ و ١١: ٥٤ و ١١: ٥٥ و ١١: ٥٦ و ١١: ٥٧ و ١١: ٥٨ و ١١: ٥٩ و ١١: ٦٠ و ١١: ٦١ و ١١: ٦٢ و ١١: ٦٣ و ١١: ٦٤ و ١١: ٦٥ و ١١: ٦٦ و ١١: ٦٧ و ١١: ٦٨ و ١١: ٦٩ و ١١: ٧٠ و ١١: ٧١ و ١١: ٧٢ و ١١: ٧٣ و ١١: ٧٤ و ١١: ٧٥ و ١١: ٧٦ و ١١: ٧٧ و ١١: ٧٨ و ١١: ٧٩ و ١١: ٨٠ و ١١: ٨١ و ١١: ٨٢ و ١١: ٨٣ و ١١: ٨٤ و ١١: ٨٥ و ١١: ٨٦ و ١١: ٨٧ و ١١: ٨٨ و ١١: ٨٩ و ١١: ٩٠ و ١١: ٩١ و ١١: ٩٢ و ١١: ٩٣ و ١١: ٩٤ و ١١: ٩٥ و ١١: ٩٦ و ١١: ٩٧ و ١١: ٩٨ و ١١: ٩٩ و ١١: ١٠٠

٢٧ انظر افس ٦: ١٧ واكو ١: ٥١ و ٥٢ . سلطان السيد من حيث كونه دياناً مبني على سلطانه في امر الخلاص

(ع ٤٣) ٢٨ كنت موهبة الروح القدس المذكورة هنا مصحوبة بعلامات كثيرة ما ظهر في يوم الخمسين (انظر ع ٤٦ و ص ١١: ١٥) . وكان هذا التوسط الالهي برهاناً قاطعاً على ان الطنوس الخارجية سواء كانت يهودية ام مسيحية غير جوهرية لقبول المؤمنين الى فواتد الانجيل

٢٩ لم يكن للبشر ان يمنحوا المعمودية الماء حين وهب الله المعمودية الروح ٣٠ انظر الحواري على يو ٤: ٢ واكو ١٧: ١٢  
١ مصحوباً بالاخوة الذين من يافا (ع ١٢) فانه ربما دعا الامر الى شهادتهم لجميع اقواله

رباً لكل ليس لليهود فقط بل للامم ايضاً . انظر مز ٧٣: ١١ و ١٢: ٥٥ و ٤٤: ٢١ و ٤٤: ٧ و ١٣: ١٤

٢٤ اي تعلمون ما حدث واما التعليم فقد جئت لايئة لكم . الظاهر ان معرفة الانجيل انتشرت جيداً في قيصرية بواسطة كرز فيلبس (ص ٤٠: ٨)

٢٥ فكان صلاحه الالهي يعمل بواسطة قوته الالهية في ابطال ظلم الشيطان على اجساد الناس (لو ١٦: ١٣) وانفسهم (٢ تي ٢: ٢٦) وكان ذلك برهاناً صادقاً على ان يسوع هو مسيح الله (اش ٦١: ١-٣) وان الله معه

٢٦ علم السيد وعمل عجائبه جهاراً قبل موته فلما رفضه الشعب واظهروا ان البرهان لا يفعل فيهم (انظر لو ١٦: ٢١ و يو ١٢: ٣٧) لم يعط البرهان العيان على قيامته الا لشهود فيهم الكفاءة منتهين من الله . انظر الحاشية على مت ١: ٢٨

١٨ فلما سمعوا ذلك سكتوا وكانوا يعبدون الله قائلين إذا أعطى الله الامم ايضاً التوبة للحية من

١٩ أما الذين نشئتوا من جراء الضيق الذي حصل بسبب استفانوس<sup>١</sup> فاجتازوا الى فينيقية<sup>٢</sup> وقبرس<sup>٣</sup>  
٢٠ وانطاكية<sup>٤</sup> وهم لا يكلمون احدا بالكلمة الا اليهود فقط . ولكن كان منهم قوم<sup>٥</sup> وهم رجال<sup>٦</sup> قبرسيون

٤٧:١٠ من روم: ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٦ من ص ١٨:

حزباً للختان (ص ١٥: ٢٤)

٤ موهبة الروح القدس للامم المومنين تظهر ج

## ٦ الحادثة الرابعة العظيمة التي كانت استعدادية لانتشار

الكنيسة العام في غرة بعض رمود قدسين وقهر وانين الذين

۱۹۱۱-۱۹۱۲

۲۱ / فانیات الکلی : القیوم فالق : ذوالجلال و الاکرام

۱۱) ساریست الحلیہ اچا ہے اور سیم پرنا با بیٹا خریدا

وكان مولد رنابا فيها. انظر ص ٢٦:٤

1. انطاكية الواقعة على نهر العاصم كانت عاصمة سورية

میں نے ان کے لئے ایک اور کام کیا۔

وہیں ہی ان کی زندگی گزرتی رہی۔ وہاں سے ان کی آمد ہوئی۔

من اجناس مختلفه و ستم جهود كنبرون هم كي سمبر و حاتم

خاص بهم . ثم صارت بعد ذلك هذه قصيدة مراكز الديانة

المسيحية بين الامم والمركز الثاني العظيم الذي انبث منه النور

الى اباعد العالم الاممي وبقي لما التقدم زمانطويلا بين الكنائس

الشرقية

٢١ وقبروانيون<sup>١</sup> الذين لما دخلوا انطاكية كانوا يخاطبون اليونانيين<sup>٢</sup> مبشرين بالرب يسوع . وكانت يد الرب معهم<sup>٣</sup> فآمن عدد كثير<sup>٤</sup> ورجعوا الى الرب<sup>٥</sup>

٢٢ و٢٣ فسمع الخبر عنهم في آذان الكنيسة التي في اورشليم فارسلوا برنابا<sup>٦</sup> لكي يجناز الى انطاكية . الذي لما<sup>٧</sup>

٢٤ آتى ورأى نعمة الله فرح ووعظ الجميع ان يثبتوا في الرب بعزم القلب<sup>٨</sup> . لانه كان رجلاً صالحاً وممثلثاً من الروح القدس والايمان . فانضم الى الرب جمع<sup>٩</sup> غفير<sup>١٠</sup>

٢٥ و٢٦ ثم خرج برنابا الى طرسوس ليطلب شاول . ولما وجدته جاء به الى انطاكية . فحدث انها اجتمعا في الكنيسة سنة كاملة وعلما جمعا غفيرا . ودعى التلاميذ مسيحيين<sup>١١</sup> في انطاكية اولا

حدث ضيقة واضطهاد في اورشليم . اناذ بطرس من السجن . موت هيرودس في قيصرية

٢٧ و٢٨ وفي تلك الايام انحدر انبيا<sup>١٢</sup> من اورشليم الى انطاكية . وقام واحد منهم اسمة اغابوس<sup>١٣</sup> وأشار بالروح ان جوعاً عظيماً كان عتيداً ان يصير على جميع المسكونة<sup>١٤</sup> . الذي صار ايضا في ايام كلود يوس [ قيصرا ] . فحتم التلاميذ حسبما نبه<sup>١٥</sup> لكل منهم<sup>١٦</sup> ان يرسل كل واحد شيثاً خدمة<sup>١٧</sup> الى الاخوة الساكنين في اليهودية . ففعلوا ذلك مرسلين الى المشايخ<sup>١٨</sup> بيد برنابا وشاول<sup>١٩</sup>

ط لوقا ١٦:٢ و ٤٧:٢ ط ص ٢٥:٦ ع ص ٢٧:٩ غ ص ٢٢:١٤ و ٢٢:١٥ و ٢٢:١٦ ق ص ١٤:٥ و ٢١ ك ص ٢٠:٢٦ ل ص ١٧:٢ و ١٧:٣ و ١٧:٤ و ١٧:٥ و ١٧:٦ و ١٧:٧ و ١٧:٨ و ١٧:٩ و ١٧:١٠ و ١٧:١١ و ١٧:١٢ و ١٧:١٣ و ١٧:١٤ و ١٧:١٥ و ١٧:١٦ و ١٧:١٧ و ١٧:١٨ و ١٧:١٩ و ١٧:٢٠ و ١٧:٢١ و ١٧:٢٢ و ١٧:٢٣ و ١٧:٢٤ و ١٧:٢٥ و ١٧:٢٦ و ١٧:٢٧ و ١٧:٢٨ و ١٧:٢٩ و ١٧:٣٠ ب ص ١٧:٢٠ و ١٧:٢١ و ١٧:٢٢ و ١٧:٢٣ و ١٧:٢٤ و ١٧:٢٥ و ١٧:٢٦ و ١٧:٢٧ و ١٧:٢٨ و ١٧:٢٩ و ١٧:٣٠ ت ص ٢٥:١٢

التي نالتها كنيسة اورشليم من جماعة انطاكية الحديثة (ص ١١: ٢٧-٣٠) في زمن جوع مصحوب باضطهاد واستشهاد (١٢: ١٢) و خبر نجاة بطرس من السجن بواسطة ملاك جوابا لصلوات التلاميذ (٣-١٧) و خبر قسامة الذي اضطده وعجبه بنفسه وقصاص الله له بمرض كربه وموت اليم (١٨- ٢٣) . وكانت كنيسة اورشليم تنهون وتزيد (٢٤ و ٢٥) بواسطة الحماية الالهية والمساعدة الاخوية ثم انقطع ذكرها في ما بقي من الاسفار الموحى بها

١٦ كثيراً ما وردت المسكونة بمعنى المملكة الرومانية (انظر الحاشية على لوقا ١:٢) . حدث جوع عظيم مدة حكم كلود يوس (سنة ٤١-٥٤ م) في اقسام مختلفة من المملكة على التعاقب وكان بعض هذه المجاعات شديدة في اليهودية على الخصوص نحو سنة ٤٤ و ٤٥ م . انظر يوسيفوس قديما ٢٠:٢٦ ١٧ او حسبما توفق كل منهم . انظر الشواهد

١٨ الظاهر ان وظيفة الشيخ او القسيس دخلت الكنيسة المسيحية من المجمع اليهودي وكانت تشتمل على واجبات التعليم والسياسة الكنائسية ولهذا السبب يدعى المشايخ اساقفة ايضا او نظارا

١٠ انظر الحاشية على ص ١٠:٢

١١ انظر الحاشية على ص ١: ٦ . وعلى هذا انتشار الانجيل انتشاراً متساعاً بين اليهود اليونانيين بواسطة موت استفانوس اليوناني . وقرئ في بعض النسخ لفظة ربما دلت على الامم اليونانيين لا اليهود المذكورين في ع ١٩ . فان كانت هذه القراءة صحيحة يكون الانجيل قد اخذ في الامتداد بين الامم اي اعطاهم علامات واضحة لرضاه تعالى على عملهم

١٢ كان برنابا في غاية المناسبة لهذه الرسالة نظراً لكونه يهودياً يونانياً من قبرس كرم الاخلاق مخلص الطوية (ص ٣٧:٩ و ٣٧:٤)

١٤ لم يذكر هذا الاسم الا في موضعين اخرين من الكتب المقدسة (ص ٢٦: ٢٨ و ١ بط ٤: ١٦) وكان هذا القلب للتلاميذ من غيرهم لا من انفسهم . ويستبعد ان يعطهم ايهود اسماً ناشئاً من اسم المسيح . قابل يو ١٩: ٢١ . فالاولى ان اصله كان من سكان انطاكية الوثنيين لما صار المومنون جمهوراً وافراً يحتاجون الى اسم يميزهم عما سواهم . ثم اتخذ المسيحيون بعد ذلك لانفسهم واقتروا به

١٥ يُختم هذا القسم الاول من اعمال الرسل بخبر الخدمة

١٢ وفي ذلك الوقت مذهب هيرودس الملك يديه ليسي الى اناس من الكنيسة . فقتل يعقوب اخا  
 ٢ يوحنا بالسيف . واذ رأى ان ذلك يرضي اليهود عاد فقبض على بطرس ايضاً . وكانت ايام الفطير .  
 ٤ ولما امسكه وضعه في السجن مسلماً اياه الى اربعة اربع من العسكر ليحرسوه ناوياً ان يقدمه بعد الفصح  
 ٥ الى الشعب . فكان بطرس محروساً في السجن . واما الكنيسة فكانت تصبر منها صلوة بالمحاجة الى الله من  
 اجله<sup>٣</sup>

٦ ولما كان هيرودس مزعماً ان يقدمه كان بطرس في تلك الليلة نائماً بين عسكرين مربوطاً  
 ٧ بسلسلتين . وكان قدام الباب حراس يحرسون السجن . واذا ملاك الرب اقبل ونور اضاء في البيت .  
 ٨ فضرب جنب بطرس وابظنة قائلاً قم عاجلاً . فسقطت السلسلتان من يديه . وقال له الملاك تنطق  
 ٩ والبس نعليك . ففعل هكذا . فقال له البس رداك واتبعني . فخرج يتبعه . وكان لا يعلم ان الذي جرى  
 ١٠ بواسطة الملاك هو حقيقي بل يظن انه ينظر رؤياً . فجازا الحرس الاول والثاني واتيا الى باب الحديد  
 الذي يودي الى المدينة فانفتح لها من ذاتو فخرجا وتقدما زفاقاً واحداً وللوقت فارقه الملاك  
 ١١ فقال بطرس وهو قد رجع الى نفسه الآن علمت يقيناً ان الرب ارسل ملاكه وانقذني من يد  
 ١٢ هيرودس ومن كل انتظار لشعب اليهود . ثم جاء وهو متنبه الى بيت مريم ام يوحنا الملقب مرقس  
 ١٣ حيث كان كثيرون مجتمعين وهم يصلون . فلما قرع بطرس باب الدهليز جاءت جارية اسمها رودا  
 ١٤ لتسمع . فلما عرفت صوت بطرس لم تفتح الباب من الفرح بل ركضت الى داخل واخبرت ان بطرس

ب مت ٢٣: ٢١ و ٢٢: ٢٣ ت خر ١٤: ١٠ و ١٥: ٢٢ و ١٨: ٢٤ ج ٢ كو ١: ١١ و ١٨: ٢٥ و ١٧: ٢٥ ح ص ١٢: ٥ خ مر ١٦: ١١  
 و ص ١١: ١٧ و ١٢: ١١ د ص ١٦: ٢٦ ذ مر ٢٤: ٢٦ و ٢٨: ٢٦ و ٢٢: ٢٦ و ١٨: ٢٥ و ١٧: ٢٥ و ١٢: ٥ و ١٠: ٢٧ و ١٠: ٢٨  
 و بط ٢: ٢٢ ل ص ٢٢: ٢٤ و ٢٥: ٢٧ و ٢٦: ٢٦ س ع ٥ ث فك ٤٨: ١٦ و مت ١٨: ١٠

١ هو هيرودس اغريفا الاول ابن ارسطوبولوس ويريقي  
 وحفيد هيرودس الكبير . كان اميراً متندراً محبوباً ثري في  
 رومية وصار بواسطة عطايا متتابعة من كاليكيولا و كلوديوس  
 ملك جميع فلسطين . تظاهر بالغيرة لاجل الشريعة الموسوية  
 طلباً لارضاء اليهود ولكنه كان شريراً مستبجهاً . وادخل عواند  
 اممية كثيرة الى بلاده . انظر يوسيفوس قديما ١٩: ٢: ٧  
 ٢ انظر مت ٢١: ٤ و ٢٠: ٢٠ و ٢٢: ٢٢ و مرقس ٥: ٢٧ و الحواري  
 كان يعقوب اول من مات شهيداً واما اخوه فيظهر انه بقي  
 حياً بعد م جميعاً  
 ٣ انظر خر ١٢: ١٥ و ١٦ . كان سكن هيرودس غالباً في  
 فيصرية ولكنه كان يحضر الاعياد العظيمة في اورشليم  
 ٤ هم اربعة من العسكر لكل من يحارس الليل الاربعة  
 فكان اثنان منهم عند باب السجن هما الحرس الاول والثاني  
 (ع ١٠) واثنان موثقان مع المسجون (ع ٦٤)  
 ٥ اي بعد جميع ايام العيد التي كان اليهود يابون قتل  
 المجرم فيها  
 ٦ اي الليلة التي بعثها محاكمة او قتله  
 ٧ كثيراً ما كان النور يضيء عند هبوط الملائكة (لو  
 ٩: ٢) وربما اعان ذلك في نجاة بطرس  
 ٨ انظر الحاشية على مت ٤٠: ٥  
 ٩ اي المجندين المحافظين ربما كان احدهما عند باب  
 المكان الذي كان فيه بطرس والاخر عند الباب الخارجي  
 السجن  
 ١٠ اي لما عرف ما حصل ورجع الى نفسه بعد الدهشة  
 جاء الى بيت مريم وقرع الباب . وكان ذلك من اتفاقات  
 العناية لان كثيرين كانوا مجتمعين حيث هناك لاجل الصلوة  
 (ع ٥)  
 ١١ انظر مقدمة انجيل مرقس

١٥ واقف قدام الباب . فقالوا لها انت تهذين . واما هي فكانت تؤكد ان هكذا هو . فقالوا انه ملاك<sup>٢١</sup> .  
 ١٦ واما بطرس فليث يقرع . فلما فتحوا وراوه اندهشوا . فاشار اليهم بيده ليسكتوا<sup>٢٢</sup> وحدثهم كيف اخرجهم<sup>٢٣</sup>  
 الرب من السجن . وقال اخبروا يعقوب<sup>٢٤</sup> والاخوة بهذا . ثم خرج وذهب الى موضع آخر<sup>٢٥</sup>  
 ١٨ فلما صار النهار حصل اضطراب ليس بقليل بين العسكر ترى ماذا جرى لبطرس . واما هيرودس  
 فلما طلبه ولم يجده فخص الحراس وامران يتنادوا الى القتل . ثم نزل من اليهودية الى قيصرية<sup>٢٦</sup> واقام  
 هناك

٢٠ وكان [ هيرودس ] ساخطا على الصوريين والصيداويين فحضروا اليه بنفس واحدة واستعطفوا  
 ٢١ بلاستس الناظر على مضجع الملك ثم صاروا يلتمسون المصالحة لان كورنهم نقات<sup>٢٢</sup> من كورة الملك<sup>٢٣</sup> . ففي يوم  
 ٢٢ معين لبس هيرودس الحلة الملوكية وجلس على كرسي الملك وجعل يخاطبهم . فصرخ الشعب هذا صوت  
 ٢٣ اله لا صوت انسان<sup>٢٤</sup> . ففي الحال ضربته ملاك الرب لانه لم يعط المجد لله . فصار ياكله الدود ومات  
 ٢٤ واما كلمة الله فكانت تنمو وتزيد<sup>٢٥</sup> . ورجع برنابا وشاول من اورشليم بعد ما كبلا الخدمة<sup>٢٦</sup> واخذوا  
 معهما يوحنا الملقب مرقس<sup>٢٧</sup>

اقامة برنابا وشاول للتبشير . عملها في قبرس ويسيدية وليكاونية ورجوعها الى انطاكية ،

١٣ وكان في انطاكية في الكنيسة هناك انبياء ومعلمون برنابا<sup>١</sup> وسمعان الذي يدعى

ص ص ١٦: ١٢ و ١٧: ٢٢ و ٢٣: ٢١ و ٢٤: ٢٠ ض امل ١٥: ١١ و ١٦: ٢٢ و ١٧: ٢٢ ط ا ص ٢٥: ٢٨ و ٢٦: ٢٤ م ١٧: ٢٤ ط مر ١٥: ١١ ع اش ٥٥: ١١  
 و ص ٢٦: ١٧ و ٢٧: ١٩ و ٢٨: ١٦ و ٢٩: ٢٠ غ ص ١١: ٢٩ و ٢٠: ٢٩ ع ١٢ و ص ١٢: ١٢ و ١٣: ٢٧ ب ص ١١: ٢٧ و ١٢: ٢٦ و ١٣: ٢٥ ت اكو ١٢: ٢٨ واقفا:  
 ١١ ث ص ١١: ٢٦ و ٢٧: ٢٦

١٧ خبر يوسيفوس موت هيرودس ( حروب اليهود ١: ٨: ٢١ ) شبيه بما ورد هنا . غير انه لم يذكر احد سبب الموت  
 الا كاتب هذا السفر الملم وهو ضربة من الله لانه قبل كلام  
 المدح الكفري

١٨ دام عمل الله في وسط هذه الحوادث سواء كانت  
 مضادة ام موافقة . وكان حينئذ والي اليهودية الروماني  
 كوسيوس فادوس الذي لم يمل الى اكتساب رضى اليهود  
 بواسطة اضطهاد المسيحيين

١٩ اي خدمتهم المذكورة في ص ١١: ٢٩ و ٢٠ . ولم يذكر  
 بولس في رسالته الى اهل غلاطية ( ص ١ و ٢ ) هذه الزيارة  
 لاورشليم لانها ربما كانت قصيرة شخصية

١ القسم الثاني العظيم من التاريخ الرسولي ( ص ١٢-٢٨ )  
 خبر انتشار الانجيل من انطاكية الى ان اخذ بولس اسيرا  
 الى رومية . فانتهب الروح القدس لاجل هذا العمل  
 من كنيسة انطاكية اثنيث ها اشهر معلمها كانا حملا

١٢ ارادوا بذلك اما روح بطرس الذي ظنوا انه قد قتل  
 ( لو ٢٤: ٢٧ ) او ملاك الحارس الذي تزييا بشكوه وصوته  
 وهو الاقرب . وقد ذكر المؤلف هذا الامر على سبيل اعتقاد  
 المتكلمين فقط

١٣ هو على الاصح يعقوب البار رئيس كنيسة اورشليم ( ص  
 ١٥: ١٢ و ١٨: ٢١ و ١٢: ٢ ) انظر مقدمة رسالة يعقوب  
 ١٤ الظاهر انه خرج من اورشليم ثم رجع اليها بعد ذلك .  
 انظر ص ١٥: ٧

١٥ انظر الحاشية على ص ٨: ٤٠ . اخبر يوسيفوس بان  
 هيرودس نزل الى قيصرية ليقم هناك الملاعب لاجل اكرام  
 الامبراطور كلوديوس ( قديمات ١٩: ٨: ٢ )

١٦ قابل ص ٢ ص ١١: ٥ و ١١: ٥ و ١١: ٥ و الحاشية وعزرا ٢: ٧  
 وحز ٢٧ و الحواشي . كان الفخط الشائع سببا لرغبة المدن  
 البحرية التجارية في صلات الصداقة للبلاد الداخلة التي تخرج  
 منها المحبوب

٢ فيجرو لوكيوس القبرواني ومناين الذي تربى مع هيرودس رئيس الرثع وشاول. وبينما هم يخدمون الرب  
٣ ويصومون قال الروح القدس افرزوا لي برنابا وشاول للعمل الذي دعوتها اليه. فصاموا حينئذ  
وصلوا ووضعوا عليها الايادي ثم اطلقوها  
٤ فهناك اذ ارسلنا من الروح القدس انحدرا الى سلوكية ومن هناك سافرا في البحر الى قبرس. ولما  
٦ صارا في سلاميس ناديا بكلمة الله في مجامع اليهود. وكان معها يوحنا خادما. ولما اجتازا الجزيرة الى

ج ر و ١٦: ٢١ ح عدد ٤: ٨ و ص ٢: ١٥ و ٢٢: ٢٢ و ر و ١: ١ و غل ١: ١٥ و ٢: ٢٠ خ مت ٢٨: ٢٨ و ص ١٤: ٢٦ و ر و ١: ١٥ و ٢: ١٥ و ٢: ١٥ و ٢: ١٥  
١١ و عب ١: ٤ د ص ٦: ٦ ذ ص ٢٦: ٤ ر ج ٤٦ ز ص ١٢: ٢٥ و ٢: ٢٧

خدمتها الى اورشليم (ص ١١: ٢٠) ليكونا رسولين الى العالم  
الامي (ص ١٣: ١-٢). فاخذنا مرقس معها واقلعنا الى قبرس بلاد  
برنابا وكرزا جاثلين في تلك الجزيرة الى ان وصلا الى بافوس  
حيث كشفنا مكر مزور يهودي واهتدي نائب الفصل الروماني  
الى الايمان (٤-١٢). ثم قطعنا البحر وصرفنا مرقس وذهبنا الى  
انطاكية بيسيدية فوعظ بولس هناك بقوة حتى انهم طلبوا منه  
ان بعيد خطابه (انظر المحاشية على ص ١٢: ١٦) فسمعة جماهير  
عظيمة (١٢-٤٤). غير ان اليهود قارموا تعليمه فغول بولس  
وبرنابا عنهم الى الامم الذين قبلوا الكلمة بفرح (٤٥-٤٨)  
ودخل الانجيل في كل تلك البلاد وامثلا المؤمنين بالفرح  
الروحي على ان عداوة اليهود طردت الرسل الى ايقونية  
(٤٩-٥٢) فنجحنا هناك ايضا رغبا عن المقاومة العظيمة التي  
الجأهم اخيرا الى الانصراف الى بلاد ليكاونية التي كان اهلها  
على جانب عظيم من الوحش (١٤: ١-٧) فشفي في لسترة  
رجلا مقعدا وعند ذلك قام الشعب يقدم لما اكراما الميا  
(٨-١٨) غير ان اليهود حضروا سريعا واقنعوا الشعب  
بانها ماكران فرجوا بولس وتركوه مشرقا على الموت ولكنه  
انتعش وذهب الى درية (١٩-٢١) ثم رجع مع برنابا في  
الطريق التي جاء منها واقلعنا الى انطاكية (٢٢-٢٦)  
واخبرا الكنيسة هناك بنجاح رسالتها هذه الاولى (٢٧ و ٢٨)  
٢ اي الاسود ولعله سمعان القبرواني (انظر مت ٢٧: ٢٢  
٢٢ والمحاشية)

معلوم (يوسيفوس قديمات ١٨: ١: ٣)  
٤ الظاهر ان هذا الامر جاءهم على شكل صوت مسموع  
من السماء او بواسطة بعض الانبياء بينما كانوا مشغولين في  
خدمة جهارية خصوصية  
٥ ليجملا الانجيل الى اماكن اخر. كن شاول شاعرا  
بدعوتهم من زمن طويل (انظر ص ٢٦: ١٦-١٨) ولما لان  
فقد اقامة الروح القدس الى ذلك جهارا  
٦ كانت سلوكية مينا انطاكية وتبعد عنها نحو خمسة  
عشر ميلا قرب مصب العاصي  
٧ كانت قبرس قريبة وفي مولد برنابا وكثير من سكانها  
يهود وبعضهم مسيحيون (ص ١٩: ٢٠ و ٢١)  
٨ سلاميس واقعة على شاطئ قبرس الشرقي فهي اقرب  
المين الى سلوكية  
٩ لما كان لليهود المتفرقين في المملكة الرومانية البحرية  
التامة في مارسة ديانتهم كان لم حينئذ مجامع في جميع المدن  
الشهيرة. ولما كانت الرسل يهودا تيسر لم في تلك المجامع  
الوصول الى اعينهم بدون مقاومة من الحكام السياسيين وكانوا  
يقابلون هناك ايضا عددا عظيما من الامم الذين يميلون الى  
الديانة اليهودية لسبب فضل اداب العهد القديم فصاروا  
اما دخلاء فيها او عابدين اتقاء للاله الحقيقي واذا كانوا  
خاليين من تعصب الامة اليهودية ظهر فيهم الاستعداد لقبول  
الانجيل  
١٠ اي ملازما ومعينا لم

٢ مناين كمناحيم وربما كان اخا بالتربية لهرودس اتيباس  
الذي تربى مع اخيه ارخيللوس في رومية في بيت رجل غير

٧ بافوس وجدا رجلاً ساحراً<sup>١١</sup> نبياً كذاباً يهودياً اسمه بار<sup>١٢</sup> يشوع. كان مع الوالي<sup>١٣</sup> سرجيوس بولس وهو  
 ٨ رجل فهم<sup>١٤</sup>. فهذا دعا برنابا وشاول<sup>١٥</sup> واتمس ان يسمع كلمة الله. فتقاومها عليهم<sup>١٦</sup> الساحر<sup>١٧</sup>. لان هكذا  
 ٩ يترجم اسمه. طالباً ان يفسد الوالي عن الايمان. واما شاول<sup>١٨</sup> الذي هو بولس ايضاً فامتلاً من الروح  
 ١٠ القدس<sup>١٩</sup> وشخص اليه وقال ايها المتلى كل غش وكل خبث يا ابن إبليس<sup>٢٠</sup> يا عدو كل بر<sup>٢١</sup> لا تنزال  
 ١١ تفسد سبل الله المستقيمة. فالان هوذا يد الرب عليك فتكون اعى لا تبصر الشمس الى حين. ففي الحال  
 ١٢ سقط عليه ضباب وظلمة<sup>٢٢</sup> فجعل يدور ملتسماً من بقوده<sup>٢٣</sup> يده. فالوالي حينئذ لما رأى ما جرى آمن  
 مندحشاً من تعليم الرب<sup>٢٤</sup>

١٣ ثم اقلع من بافوس بولس ومن معه<sup>٢٥</sup> واتوا الى برجة<sup>٢٦</sup> بمنيلية. واما يوحنا فقارهم<sup>٢٧</sup> ورجع الى اورشليم<sup>٢٨</sup>  
 بولس وبرنابا في انطاكية يسيدية

١٤ واما هم فجازوا من برجة واتوا الى انطاكية<sup>٢٩</sup> يسيدية ودخلوا المجمع يوم السبت وجلسوا. وبعد قراءة

س ص ٢١٨ ث خر ١١: ١٢ و ٢ تي ٢: ٨ ص ٨: ٤ ض مت ٢٨: ١٢ و ٢٨: ١٤ و ٢٨: ٢٠ ط خر ٢: ٢ و ٢: ٢٠ ص ٢٨: ١٥  
 ع ص ١٢: ١٦ و ١٢: ١٧ و ٢: ١٨ و ٤: ١٨

١١ مسافة نحو مئة ميل. بافوس على شاطئ الجزيرة الغربي  
 وكانت عاصمتها يستقر فيها الوالي. وفي شهيرة لاجل العبادة  
 الوثنية النخسة للزهرة  
 ١٢ انظر الحاشية على ص ٨: ٩. كان ذلك الزمن شهيراً  
 في الشك بين المتعلمين والمخداع بين الجهلاء. ومعظم المخداع  
 اجراء مكارون من الشرق واكثرهم يهود  
 ١٣ اي ابن يشوع  
 ١٤ وظيفته نائب قنصل وهو لقب الولاية في المملكة  
 الرومانية الذين وضعهم الامبراطور في الظاهر تحت سلطة  
 السيناتور (الديوان العالي) والشعب وكانوا يتميزون عن  
 ولاية اخرين تحت سلطة الامبراطور نفسه. وكانت قبرس في  
 اول الامر تحت سلطة اوغسطس ثم تنزل عنها ودفعها  
 للسيناتور. وعلى مسكوكات تلك المدة الباقية الى الان اسم  
 نائب القنصل لوالي قبرس  
 ١٥ اي كان الوالي رجلاً عاقلاً متبصراً في الامور  
 ١٦ معنى الكلمتين بشير الى المحكمة السرية كالسحر  
 ١٧ الظاهر ان هذا هو الزمان الذي عينه الله لاجل اعلان  
 رسولية بولس الى الامم وقد اتضح ذلك من انتصاره على  
 الساحر اليهودي وانهتاه الوالي الروماني. وما زاد الامر  
 ايضاً المعجزة الاولى التي صنعها علامة لرسوليتو (انظر  
 ٢ كو ١٢: ١٢) والكلام الذي نطق به بالسلطان الرسولي  
 ١٨ اي كان مثله في الكذب والشر والمقاومة لمقاصد الله.  
 قابل يوحنا ٤: ٤٤  
 ١٩ كما حل بولس لما ارتد الى الله. انظر ص ٩: ٩ الخ  
 ٢٠ الذي اثبتته المعجزة  
 ٢١ كون بولس رئيساً لم ظاهر من العبارة  
 ٢٢ برجة قصبة بمنيلية وهي على بعد نحو اثني عشر ميلاً  
 من مصب كتروس  
 ٢٣ لم يذكر سبب مفارقة مرقس للعمل. غير انه من  
 المحتمل انه كان متعصباً ضد مخالطة بولس الشديدة للمؤمنين  
 من الامم. انظر ص ١٥ وغل ١١: ١٢ الخ. فان كان الامر  
 كذلك ازالته نعمة الله التعصب منه حتى ان بولس مدحه  
 بعد ذلك وطلب تعزية رفقته. انظر كو ١٠: ٤ و ٢ تي ١: ١٤  
 ٢٤ انطاكية يسيدية قرية من يالوباج الحديثة كانت  
 حينئذ مدينة معتبرة وكولونيا اي مستعمرة رومانية واقعة  
 على الطريق من البحر الارخبيل الى كيليكية وسورية وسكانها  
 يونانيون ورومانيون ويهود ما عدا اهلها الاصليين. وكانت  
 الطريق من برجة الى هذا المكان وحشة وعرة تخترقها اودية  
 ويكثر فيها اللصوص فكان الرسل في اخطار السيول  
 واللصوص (٢ كو ١٢: ١٢)



٢٨ و٢٩ حكموا عليه. ومع انهم لم يجدوا علة واحدة للوث طلبوا من بيلاطس ان يقتل. ولما تموا كل ما كتب  
٣٠ عنه ازلوه عن الخشبة ووضعوه في قبر. ولكن الله اقامه من الاموات. وظهر اياماً كثيرة للذين  
٣١ صعدوا معه من الجليل الى اورشليم الذين هم شهوده عند الشعب. ونحن نبشركم بالموعود الذي صار  
٣٢ لآبائنا ان الله قد اكل هذا لنا نحن اولادهم اذ اقام يسوع كما هو مكتوب ايضا في المزمور الثاني انت  
٣٣ ابني انا اليوم ولدك. انه اقامه من الاموات غير عتيديان يعود ايضا الى فساد فمكننا قال اني ساعطيكم  
٣٤ مراحم داود الصادقة. ولذلك قال ايضا في مزمور آخر لن تدع قدوسك يرى فساداً. لان  
٣٥ داود بعد ما خدم جيله بمشورة الله رقد وانضم الى آباءه ورأى فساداً. واما الذي اقامه الله فلم ير  
فساداً

٣٦ فليكن معلوماً عندكم ايها الرجال الاخوة انه بهذا بنادي لكم بغفران الخطايا. وبهذا يتبرر كل  
٣٧ من يؤمن من كل ما لم تقدروا ان تتبرروا منه بناموس موسى. فانظروا لتلا ياتي عليكم ما قيل في  
٣٨ الانبيا انظروا ايها المتهاونون وتعجبوا واهلكوا لاني عملاً اعمل في ايامكم. عملاً لا تصدقون ان اخبركم  
احد بـ

٣٩ وبعد ما خرج اليهود من المجمع جعل الام يطلبون اليها ان يكلمهم بهذا الكلام في السبت القادم.

٢٨: ٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢  
٢٨: ٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢  
٢٨: ٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢  
٢٨: ٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢  
٢٨: ٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢  
٢٨: ٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢  
٢٨: ٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢  
٢٨: ٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢

٣٧ اي انهم لم يعرفوه غير انهم لما حكموا عليه تموا  
اقوال الانبيا فكان رفضهم اياه سبباً لكي تقبلوه لا ترفضوه  
٣٨ اي جميع هذه الامور عملها البشر سواء كانوا اصدقاء  
ام اعداء. واما الله فاقامه من الاموات. قابل ص ٣: ٣٣ و٣٤  
٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢

٣٩ قرى في افضل النسخ الذين هم شهوده الان والمعنى  
ليس هذا القول خبراً جاء بالتواتر ولكنه شهادة اناس احياء  
يكرزون للشعب في اليهودية بما نعلنه نحن لكم في انطاكية  
الان (٢٢ ع)

٤٠ قال البعض ان الاشارة في قولوا اقام يسوع انا هي الى  
تجسده والاصح الى القيامة لانها موضوع الكلام  
٤١ انظر الحاشية على مز: ٧  
٤٢ انظر الحاشية على اش: ٥٥  
٤٣ لما كانت قدوس الله اوحية التي تمت في المراحم

٤٤ بواسطه موت داود انحصرت خدمته في اهل جيلو  
واما الذي قام من الاموات فتمتد فوائده الى جميع الاجيال.  
قابل عب ٧: ٢٤ و٢٥  
٤٥ لما كانت يسوع هو المسيح فنكرز لكم مغفرة الخطايا  
بواسطته. الناموس لا يبرر احداً من خطية واحدة ولكن كل  
من يؤمن به يهودياً كان او اممياً فيتبرر من كل خطية.  
انظر روم: ٣: ٢٠-٢٦ وغل ٣: ١١-١٤  
٤٦ اقتبس الرسول معنى كلام حبنوق ٥: ١ عن الترجمة  
السبعينية لسبب موافقتهم لاهل جيلو من اليهود  
٤٧ هذه العبارة قراءة افضل وهي وفيما هما خارجان جعلوا



٦ فانشق جمهور المدينة فكان بعضهم مع اليهود وبعضهم مع الرسلين. فلما حصل من الامم واليهود مع  
٧ روستائهم هجوم<sup>١</sup> ليبلغوا عليها ويرجموها شعرا<sup>٢</sup> به فهربا<sup>٣</sup> الى مدينتي ليكاونية لسترة ودربة<sup>٤</sup> والى الكورة  
المحيطة. وكانا هناك يبشران

٨ وكان يجلس في لسترة رجل<sup>٥</sup> عاجز الرجلين مقعد من بطن امه ولم يمش قط. هذا كان يسمع بولس  
٩ يتكلم. فشخص اليه واذا رأى ان له ايمانا<sup>٦</sup> ليشتي<sup>٧</sup> قال بصوت عظيم قم على رجليك منتصباً. فوثب وصار  
يمشي

١٠ فالجموع لما رأوا ما فعل بولس رفعوا صوتهم بلغة ليكاونية قائلين ان الالهة تشبهوا بالناس وتزاول  
١١ اليها. فكانوا يدعون برنابا زفس وبولس هرمس اذ كان هو المتقدم في الكلام. فأتى كاهن زفس  
١٢ الذي كان قدام المدينة بشيران واكاليل عند الابواب مع الجموع وكان يريد ان يذبح. فلما سمع الرسولان  
١٣ برنابا وبولس مزقا ثيابهما<sup>٨</sup> واندفعا<sup>٩</sup> الى الجمع صارخين وقائلين ايها الرجال لماذا تفعلون هذا. نحن  
ايضاً بشر تحت آلام<sup>١٠</sup> مثلكم نبشركم ان ترجعوا من هذه الاباطيل<sup>١١</sup> الى الاله الحي الذي خلق السماء  
١٤ والارض والبحر وكل ما فيها<sup>١٢</sup>. الذي في الاجيال الماضية ترك جميع الامم يسلكون في طرقهم<sup>١٣</sup>. مع انه  
لم يترك نفسه بلا شاهد<sup>١٤</sup> وهو يفعل خيراً يعطينا من السماء مطاراً وازمنة ثمرة ويملا قلوبنا طعاماً وسروراً<sup>١٥</sup>.

ت ص ٢٢: ١٧ و ٢٨: ٢٤ و ٢٨: ٢٤ و ٢٨: ٢٤ ج ص ٢٢: ٢٢ خ ص ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ د ص ٢٨: ٢٨  
٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ ل ص ٢٨: ٢٨ م ص ٢٨: ٢٨ ن ص ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨  
٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨  
و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨ و ٢٨: ٢٨

٤ ربما المراد هنا بالرسلين المرسلين كما في ٢ كو ٨: ٢٣  
لاوظيفة الرسولية الخاصة بالاثني عشر. او ربما أطلق هذا  
الاسم على برنابا لانه كان رفيق بولس الرسول  
٥ او لما قصد الامم واليهود الهجوم... شعرا<sup>٢</sup> به فهربا. لم  
يرجم بولس فعلاً الامرة واحدة فقط. قابل ع ١٩ بما ورد  
في ٢ كو ١: ٢٥  
٦ ربما كان المراد بالروساء هنا الولاة الامميون وروساء  
الجمع  
٧ هاتان المدينتان صغيرتان واقعتان الى الجنوب الشرقي  
من ايقونية بين مرتفعات جبل تاوروس وكان معظم سكانها  
شعباً خشناً قوياً فلما فعل فيهم التمدن اليوناني او الروماني  
او اليهودي  
٨ ولذلك لم يشعر بولس وبرنابا بنيتهم الى ان رأيا الكاهن  
مقبلاً بالثيران والاكاليل  
٩ ربما كان زفس رئيس الالهة وهو المشتري اله لسترة

الخاص وكان هيكله او مذبحه قدام المدينة. واما هرمس اي  
عطارده فكان رسول زفس والمتكلم عنه. وقد ذكرت شعراء  
اليونان ان هذين الالهين ظهرا للبشر في تلك الجهات  
١٠ المراد بالابواب اما مدخل البيت او ابواب المدينة  
وهو الاصح وكانت قدامها مذبح زفس وقربها ساحة المدينة  
حيث كان قد شفي المقعد  
١١ انظر تلك ٢٩: ٢٧ ومت ٢٥: ٢٦ والحواشي  
١٢ او وثبا بين الجمع  
١٣ اي تتأثر كما تتأثرون ولذلك طبعنا بشرية كطبيعتكم.  
قابل ع ١٧: ٥  
١٤ اي اشياء وهمية لا وجود لها في الحقيقة  
١٥ افكار هذا الخطاب اظهر في روا ١٩: ١ الخ. انظر روا:  
١٨-٢١ و ٢٥: ٣ والحاشية. وقابل ايضاً ص ١٧: ٢٢ الخ  
١٦ قابل روا ٢٠: ٢ و ١٥: ٢ حيث قد بين الرسول ان الله  
قد اعطاهم ايضاً شاهداً ادبياً له تعالى في قلوبهم

١٨ ويقولها هذا كنّا الجموع بالجهد عن ان يذبحوا لما  
 ١٩ ثم اتى يهود من انطاكية وايقونية واقنعوا الجموع فرجموا بولس وجرّوه خارج المدينة ظانين انه قد  
 ٢٠ مات . ولكن اذا حاط به التلاميذ قام ودخل المدينة  
 ٢١ وفي الغد خرج مع برنابا الى درية . فبشرا في تلك المدينة وتلمنا كثيرين . ثم رجعا الى لسيرة  
 ٢٢ وايقونية وانطاكية يشددان انفس التلاميذ ويعظانهم ان يثبتوا في الايمان وانه بضيقات كثيرة ينبغي ان  
 ٢٣ ندخل ملكوت الله . وانتخبوا لهم قسوساً في كل كنيسة ثم صلبوا باصوامير واستودعاهم للرب الذي كانوا  
 قد آمنوا به  
 ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ ولما اجنازا في يسيدية اتيا الى بفيلى . وتكلما بالكلمة في برجة ثم نزلا الى اتالية . ومن هناك سافرا في  
 البحر الى انطاكية حيث كانا قد أسلا الى نعمة الله للعمل الذي اكملوه  
 ٢٧ و ٢٨ ولما حضرا وجعا الكنيسة اخبرا بكل ما صنع الله معهما وانه فتح اللام باب الايمان . واقاما هناك  
 زمنا ليس بقليل مع التلاميذ

ف ص ١٢: ٤٥ ق ٢ كرو ١١: ٢٥ و ٢ تي ١: ١١ ك مت ٢٨: ١٩ ل ص ١١: ٢٢ م مت ١٠: ٢٨ و ١٦: ٢٤ و ١٧: ٢ و ١٢: ٢ و ١٢: ٢  
 ن ص ٢٠: ١٧ و ٢ تي ١: ٥ ي ص ١٢: ١٢ و الخ و ١: ٤٠ ب ص ١٥: ١٢ و ١٢: ١٩ ت ١ كو ١: ٢ و ٢ كو ١: ٢ و ٢ كو ١: ٢ و ٢ كو ١: ٢ و ٢ كو ١: ٢

١٧ ربما قال اليهود عن بولس انه ماكر خلص من  
 القصاص بواسطة الحرب (ع ٦ و ٥)  
 ١٨ لم يتوقفوا هنا عن القتل داخل اسوار المدينة كما  
 توقفوا في اورشليم (انظر ص ٥٨: ٧)  
 ١٩ لم تكن اعاب بولس في لسيرة عنيفة فانه من المرجح ان  
 نبوئاس الشاب كان بين الجمهور (انظر ص ١٦: ١ و الحاشية) .  
 وقد ذكره بولس بهذه الاضطهادات بعد ذلك بسنين  
 كثيرة (٢ تي ٣: ٢)  
 ٢٠ الظاهر من اتعاشو السريع حتى انه امكنه السفر بهد  
 هذا الرجم يوم واحد ان الامر كان خارق العادة  
 ٢١ انظر مت ٢٨: ١٩ . وربما كان غايوس المذكور في  
 ص ٢٠: ٤ واحداً منهم . لا يظهر انه حصل للرسولين مقاومة  
 ظاهرة في درية ولم يذكر هذا المكان في ٢ تي ٣: ١١ حيث  
 عدد بولس اماكن الايم في تلك البلاد  
 ٢٢ عوضاً عن الرجوع على طريق طرسوس الى سورية  
 وفي الطريق القصيرة عاد الرسولان الى الاماكن التي احتملا  
 الاضطهاد فيها لاجل تشديد المومنين الجديين الذين احتملوا  
 ضيقات كثيرة لما دخلوا ملكوت الله (ع ٢٢)  
 ٢٣ ربما كانت كيفية الانتخاب على ما ورد في ص ٥: ٦ و ٦  
 من ان الشعب انتخبوا والرسول اقاموا او رسموا  
 ٢٤ اقيم القسوس او المشايخ في الكنائس الاولى لاجل  
 مناظرة النظام العام والخبير الروحي . وهذه التسمية يهودية  
 الاصل منقولة عن اصحاب الوظيفة في مجامعهم . واما التسمية  
 التي تقابلها في الكنائس الاممية المنقولة عن الاصطلاح اليوناني  
 فهي اساقفة او نظار ولذلك كثر استعمالها في رسائل بولس  
 ٢٥ اتالية ميناء بفيلى بناها اناطولس فيلادلفوس ملك  
 برغاموس في القرن الثاني قبل المسيح ويقال لما الان اتالي او  
 ساتاليا  
 ٢٦ كثيراً ما استعمل بولس هذا المجاز الجميل (انظر  
 الشواهد) . ظهر من هذه الرسالة ان الوصول الى المخلص  
 كان سهلاً للام كما كان لليهود  
 ٢٧ يظن انها صرفا مستن في هذه الرسالة للتبشير وانها  
 رجعا الى انطاكية نحو ختام سنة ٤٧ م وبقيها هناك سنة ٤٨ و ٤٩

وقوع اختلاف من جهة اخضاع الامم للمؤمنين للتراث الموسوية . وحكم الرسل والمشاخ في اورشليم بشأن ذلك  
 ١٥ | وانحدر قوم من اليهودية وجعلوا يعلمون الاخوة انه ان لم تختنوا حسب عادة موسى لا يمكنكم  
 ان تخلصوا . فلما حصل لبولس وبرنابا منازعة ومباحثة ليست بقليلة معهم رتبوا ان يصعد بولس وبرنابا  
 ٢ واناس آخرون منهم الى الرسل والمشاخ الى اورشليم من اجل هذه المسئلة . فثلاثة بعد ما شيعتهم الكنيست  
 ٤ اجنازوا في فينيقية والسامرة يخبرونهم برجوع الامم وكانوا يستيرون سرورا عظيما لجميع الاخوة . ولما  
 حضروا الى اورشليم قبلتهم الكنيست والرسل والمشاخ فاخبروهم بكل ما صنع الله معهم  
 . ولكن قام اناس من الذين كانوا قد آمنوا من مذهب الفريسيين وقالوا انه ينبغي ان يختنوا ويوصوا  
 بان يحفظوا ناموس موسى<sup>٣</sup>

١٥٦ فاجتمع الرسل والمشاخ لينظروا في هذا الامر . فبعد ما حصلت مباحثة كثيرة قام بطرس وقال  
 لهم ايها الرجال الاخوة انتم تعلمون انه منذ ايام قديمة اختار الله بيننا انه ينبغي يسمع الامم كلمة الانجيل  
 ١٥٨ ويؤمنون . والله العارف القلوب شهد لهم معطيًا لهم الروح القدس كما لنا ايضا . ولم يميز بيننا وبينهم بشي<sup>٤</sup>

ب غل ١:٢٢ ت يو ٢٢: ٧ وع ٥ وغل ٢: ٢٥ وفي ٢: ٢٥ وكو ٢: ١٥ و ١٦ ث ٢: ١٧ و ١٠ و ١٢ ج غل ٢: ١٥ ح رو ٢: ٢٦ واكو ١: ٢٦  
 ١١ خ ض ١: ٢٧ د ص ٢: ٢٧ وع ١٢ وص ١٢: ٢١ ذ ع ١ ر ص ١: ٢٠ و ١٢: ١١ ر ا اي ١: ٢٨ وص ٢٤: ١ س ص ١١: ١٤  
 في رو ١: ١١ الح

١ تقدم خبر مقاومة اليهود غير المؤمنين لانتشار الانجيل بين الامم (ص ١٣ : ٤٥ الح) وورد هنا خبر تعدي اليهود المؤمنين على حرية الامم المسيحيين فانهم ارادوا ان يلزمهم بالخضوع للناموس الموسوي حتى يتمتعوا ببركات الانجيل (ص ١٥ : ١). وذلك انه بعد الجدل الطويل في هذه المسئلة في انطاكية ارسل بولس وبرنابا لكي يقفا على حكم الرسل والمشاخ في اورشليم (ع ١٥) فاخبراها على الطريق وعند وصولها بارتداد الامم الى الديانة المسيحية غير ان بعض الفريسيين المؤمنين حتموا بان حفظ الطقوس اليهودية ضروري للخلاص (٢-٥) فلم يجمع عام وبعد الجدل الطويل اظهر بطرس ان السلطان الالهي قد حل هذه المسئلة منذ زمن طويل (٦-١١) فسكن كلامه هيمن المقاومين ثم اخبر بولس وبرنابا بالمعجزات التي اثبتت الله بها رسالتها بين الامم (١٢) . ثم بين بعقوب موافقة اراء بطرس للنبوءات القديمة والتي الى الجماعة وجوب تحرير الامم من الطقوس الشرعية والزامهم بتجنب بعض اعمال بظنها الامم لا طائل تحتها ولكنها تكون سببا للشكوى الصحيحة من قبل اليهود المؤمنين (١٣-٢١) . فاستصوبت جميع الكنيست هذا القول واختاروا نائين لاجل مرافقة الرسولين اللذين حضرا من انطاكية وسلوها

رسالة مكتوبة (٢٢-٢٩) فرح الاخوة في انطاكية لما بلغتهم الرسالة (٢٠ و ٢١) وتقدم عمل الله في تلك المدينة بنجاح عظيم (٢٢-٢٥)

٢ علامة للخضوع للناموس موسى . الذين علموا بذلك وجعلوه من قضايا الايمان كانوا اخوة كذبة مدخلين خفية (غل ٤: ٢) بلا سلطان من الرسل او من الكنيست (ع ٢٤)

٢ انظر غل ١: ٢-١٠ والحواشي

٤ اي شيعهم بعض الجماعة المسيحيين قسما من الطريق (ص ٢٠ : ٢٨ و ٥: ٢)

٥ اي قبلهم بكل فرح

٦ الذين لم يزالوا غيورين لاجل الناموس

٧ انظر ع ٢٢ وغل ٢: ٢ والحواشي

٨ قبل ذلك بنحو عشرين سنين . انظر ص ١٠

٩ اي ان الله الفاحص القلوب قد قبل الامم المؤمنين الى الفوائد المسيحية اذ اعطاهم بالسوية معنا التطهير الباطني الذي انما الختان رمز خارجي له (ع ٩) . فاذا جعلتم الخلاص (ع ١٥) موقوفا على هذه التكاليف الناموسية انما تضعون عليهم ثيرا قد وجدناه نحن انفسنا لا بطاق وفضلا عن ذلك تجربون الله







فاخذهُ وخشَّهُ من اجل اليهود الذين في تلك الاماكن لان الجميع كانوا يعرفون اياه انه يوناني  
 ٤ واذا كانوا يجنازون في المدن كانوا يسلمونهم القضايا التي حكم بها الرسل والمشايخ الذين في اورشليم  
 • ليحفظوها . فكانت الكنائس تشدد في الايمان وتزداد في العدد كل يوم  
 زيارة بولس وسبلا لفرجيية وغلاطية وشروع عملها في اوربا في فيلي  
 ٧٥٦ وبعد ما اجنازوا في فرجيية وكورة غلاطية منعهم الروح القدس ان يتكلموا بالكلمة في اسيا . فلما  
 ٨ اتوا الى ميسيا حاوروا ان يذهبوا الى بثنية فلم يدعم الروح . فمروا على ميسيا وانحدروا الى ترواس  
 ٩ وظهرت لبولس رؤيا في الليل رجل مكدوني قائم يطلب اليه ويقول اعبر الى مكدونية واعنا .  
 ١٠ فلما رأى الرؤيا للوقت طلبنا ان نخرج الى مكدونية متحققين ان الرب قد دعانا لبشرهم  
 ١١ او ١٢ فاقبلنا من ترواس واتجهنا بالاستقامة الى ساموثراكي وفي الغد الى نيا بولس . ومن هناك الى  
 فيلي التي هي اول مدينة من مقاطعة مكدونية وهي كولونية . فاقمنا في هذه المدينة اياما

ج ص ٢٦ ح ١ كو ١٠:٢ وغل ٢:٥ و ٢:١٥ خ ص ٢٨:١ و ٢٩:١٥ د ص ١٢:٤ و ١٣:٤ ر ٢ كو ١٢:٢ د في ١:١

٣ لما كانت ام تيموثاوس يهودية كان خثانه ارضاء لليهود  
 (انظر اكو ٩: ٢٠) خلافا لمثله تيطس الذي كان امميا  
 (انظر غل ٢: ٢) . وكان اختلاط تناسل تيموثاوس امرا مبيدا  
 لرسالتين اليهود والامم  
 ٤ اي المدن التي كرز بولس فيها قبل ذلك  
 • يراد بفرجيية هنا الكورة العظيمة المتوسطة في اسيا  
 الصغرى . وكانت كثيرة السكان وفيها عدد عظيم من اليهود .  
 واما غلاطية فانظر ما قيل فيها في مقدمة الرسالة الى الغلاطيين .  
 ويظهر من اخبار اخرى ان خدمة بولس في هذا السفر كانت  
 مثبتة بالجانب الكبيرة ومصعوبة بالتحاج العظيم حتى انها صارت  
 سببا لبناء كنائس كثيرة وانه لما اعيق هنا بواسطة المرض  
 عاملة الغلاطيين المومنون بغاية اللطف والاحسان (غل ١: ٢٢  
 و ٢: ٢ و ٢٧ و ٢٨ و ٤: ١٤-١٦)  
 ٦ انظر الحاشية على ص ٢: ١٢ . الظاهر ان بولس قصد  
 السفر غربا الى افسس مينا الولاية الرومانية في اسيا على  
 شاطئ اسيا الصغرى الغربي . انظر الحاشية على ص ٩: ٢ . ومع  
 انه منع بولس وسبلا من التبشير في اسيا حيث قد كان اول رجل  
 اهتدى الى الايمان بواسطتها في اوربا من هذه البلاد (ع ١٤)  
 وبعد ذلك مدة قصيرة سمع كلمة الرب جميع الساكنين في اسيا  
 (ص ١٩: ١٠)  
 ٧ اي مرآها او على تخومها بدون ان يمكنها التبشير .  
 فانها رأيا حسب الظاهر ان عملها هو في اوربا ولذلك سارا  
 بالاستقامة الى الشاطئ  
 ٨ هي اسكندرية ترواس ويقال لها الان اسطنبول القديمة .  
 كانت مينا كبيرة وكولونية اي مستعمرة رومانية  
 ٩ كما ظهر من كلامه . مكدونية اسم في اصطلاح الرومانيين  
 للنفس الشمالي من بلاد اليونان  
 ١٠ قوله طلبنا يدل على دخول كاتب هذا السفر في رفقة  
 بولس . انظر مقدمة الخيل لوقا  
 ١١ او اتجهنا بالاستقامة امام الريح . ذكر في موضع اخر  
 ان السفر من فيلي الى ترواس دام خمسة ايام (ص ٢٠: ٦)  
 ١٢ ساموثراكي جزيرة في القسم الشمالي من بحر الارخيل  
 الرومي ويقال لها الان ساموثراكي او سامندراخي . والظاهر ان  
 السفينة رست مدة الليل على الجانب الشمالي من هذه الجزيرة  
 المرتفعة . واما نيا بولس فمينا في ثراكية قرب فيلي وربما  
 كانت كافالو الحديثة  
 ١٣ ربما كان المراد بقوله اول مدينة من اشهر مدن ذلك  
 القسم من مكدونية . فلم تكن المدينة الاولى لان تسالونيكي  
 عاصمة كل تلك الولاية  
 ١٤ يراد بالكولونية مدينة او بلاد سكانها رعايا رومانيون  
 دامت لهم جميع امتيازاتهم وبحكمهم ديوانهم وولايتهم (انظر  
 الحاشية على ع ٢٠)

١٣ وفي يوم السبت خرجنا الى خارج المدينة عند نهر<sup>١</sup> حيث جرت العادة ان تكون صلوة فجلسنا وكنا  
١٤ نكلم النساء اللواتي اجتمعن . فكانت تسمع امرأة اسمها ليديا بياعة ارجوان من مدينة ثياتيرا<sup>٢</sup> متعبدة لله  
١٥ ففتح الرب قلبها لتصغي الى ما كان يقوله بولس . فلما اعتمدت هي واهل بيتها طلبت قائلة ان كنتم قد  
حكمت اني مؤمنة بالرب فادخلوا بي وامكثوا . فالزمنا<sup>٣</sup>  
١٦ وحدث بينما كنا ذاهبين الى الصلوة ان جارية<sup>٤</sup> بها روح عرافة<sup>٥</sup> استقبلتنا . وكانت تكسب  
١٧ موالها مكسبا كثيرا بعرافتها<sup>٦</sup> . هذه اتبعت بولس وابانا وصرخت قائلة هؤلاء الناس هم عبيد الله  
١٨ العلي الذين ينادون لكم بطريق الخلاص . وكانت تفعل هذا اياما كثيرة . فضجرت بولس والتفت الى  
الروح وقال انا امرك باسم يسوع المسيح ان تخرج منها . فخرج في تلك الساعة<sup>٧</sup>  
١٩ فلما رأى موالها انه قد خرج رجاء مكسبهم<sup>٨</sup> امسكوا بولس وسبلا وجروها الى السوق الى المحاكم<sup>٩</sup> .  
٢٠ واذا ناولا بها الى الولا<sup>١٠</sup> قالوا هذان الرجلان يبلبلان مدينتنا<sup>١١</sup> وهما يهوديان ويناديان بعوائد  
٢١ لا يجوز لنا ان نقبلها ولا نعمل بها اذ نحن رومانون<sup>١٢</sup> . فقام الجمع معا عليها ومزق الولا ثيابها وامروا ان  
٢٢ يضربا بالعصي<sup>١٣</sup> . فوضعوا عليها ضربات كثيرة وألقوها في السجن واوصوا حافظ السجن ان يحرسهما  
٢٣ بضبط<sup>١٤</sup> . وهو اذ اخذ وصية مثل هذه ألقاهما في السجن الداخلي<sup>١٥</sup> وضبط ارجلهما في المِقْطَرَة  
٢٤ ونحو نصف الليل كان بولس وسبلا يصليان<sup>١٦</sup> ويسبحان الله والمسيحون يسمعونها . فحدث بغتة زلزلة  
٢٥

١٨: ٢٤ م روه ١٨: ٢٤ م ثك ١١: ٢٣ وقض ٢١: ١١ ولو ٢١: ٢٤ وع ٢١: ١٢ ض ث ١٨: ١٠ واص ٢٨: ٧ وص ٢٤: ١١  
ط ص ٢٨: ٨ ولو ٢٤: ٢٤ ط مر ٢٥: ٢٤ ع مر ١٦: ١٧ غ ص ١١: ٢٥ و ٢٦ ك ٢: ٦ ه ق ص ١٠: ١٨ ك امل ١٨: ١٧ وص ٢٥: ١٧  
ل ك ٢: ٦ و ١١: ٢٥ و ٢٢: ٢٥ و ٢٣: ٢٣

- |   |  |
|---|--|
| ٢١ قابل مرا ٢٣-٢٥ والحاشية                                | ١٥ الظاهر انه لم يكن مجمع في فيلي ولكن كانت تقام           |
| ٢٢ اي مكان الاجتماع المشتهر لاجل معاطاة جميع الاعمال      | العبادة اليهودية هناك في مكان خارج المدينة ربما لسبب المدس |
| ٢٣ هم الولا الذين يحكمون المستعمرات الرومانية             | وقرب نهر للفصل لاجل التطهير الشرعي                         |
| ٢٤ فجعلوا مصالح الجمهور حجة لخصامهم الشخصي                | ١٦ ثياتيرا ويقال لها الان اكسار مدينة كبيرة بين سرديس      |
| ٢٥ رفعوا امرهم الى التحامل الروماني على شعب غريب          | وبرغاموس . وقد اشتهرت تلك الكورة من زمن قديم لاجل          |
| محتقرا الى الشرع الروماني الذي لم يعملوا به الا نادرا ضد  | صباغها الاحمر والارجواني الذي كانت النساء تشتغل به         |
| دعاة الى ديانة جديدة . ونجحوا في ذلك لان الشعب والولا     | ويشاهد الى الان هناك كناية قديمة تشير الى هذه الصناعة .    |
| لم يعاوا باصول الشرع (٢٧ع) .                              | انظر ايضا روه ١٨: ٢٥ والحاشية                              |
| ٢٦ على الظهر بعد نزع الثياب                               | ١٧ او بينما كنا نذهب المرة بعد الاخرى (١٨ع)                |
| ٢٧ كانت السجون في تلك الايام غالبا مظلمة رطبة سامة        | ١٨ اوجارية عبدة  |
| والسجن الداخلي كان ارداها . بشأن المفطرة انظر الحاشية على | ١٩ في الاصل روح يشنون وهو الروح الذي كان اليونانيون        |
| ار ٢: ٢٠  | يعتقدون انه يجلب في كاهنات ابلوس . وكانت في الحقيقة        |
| ٢٨ اي كان بولس وسبلا يسبحان الله في الصلاة والمسيحون      | مجنونة (انظر ع ١٨)   |
| يسمعونها  | ٢٠ اي الجماعة المشتركين في ملك هذه التجارية                |

٢٧ عظيمة حتى تزعزعت اساسات السجن . فانفتحت في الحال الابواب كلها وانفتحت قيود الجميع . ولما استيقظ حافظ السجن ورأى ابواب السجن مفتوحة استل سيفه وكان مزعماً ان يقتل نفسه ظاناً ان المسجونين قد هربوا . فنادى بولس بصوت عظيم قائلاً لا تفعل بنفسك شيئاً ردياً لان جميعنا ههنا .  
٢٨ و٢٩ فطلب ضوءاً واندفع الى داخل وخر لبولس وسيلاً وهو مرتعد . ثم اخرجها وقال يا سيدي ماذا  
٣٠ و٣١ ينبغي ان افعل لكي اخلص فقالا آمين بالرب يسوع المسيح فتخلص انت واهل بيتك . وكلماه وجميع  
٣٢ من في بيته بكلمة الرب . فاخذها في تلك الساعة من الليل وغسلها من الجراحات واعتمد في الحال هو  
٣٣ والذين له اجمعون . ولما اصعدوها الى بيته قدم لها مائدة وتناول مع جميع بيته اذ كان قد آمن بالله  
٣٤ و٣٥ ولما صار النهار ارسل الولاة الجلاّدين قائلين اطلق ذنبك الرجلين . فاخبر حافظ السجن بولس  
٣٦ بهذا الكلام ان الولاة قد ارسلوا ان تطلقا فاخرجا الآن واذها بسلام . فقال لم بولس ضربونا جهرًا  
غير مقضي علينا ونحن رجالان رومانيان<sup>٣٧</sup> والقونا في السجن . افا لان يطردوننا سرًا . كلاً . بن لياتوا  
٣٨ و٣٩ هم انفسهم ويخرجونا . فاخبر الجلاّدون الولاة بهذا الكلام فاخششوا لما سمعوا انها رومانيان . فاجاءوا  
٤٠ وتضرعوا اليها واخرجوها وسألوها ان يخرجنا من المدينة . فخرجنا من السجن ودخلا عند ليدية فابصرا  
الاخوة وعزّياهم ثم خرجا

٢١ ص ٢١: ٤ ن ص ١٢: ٥ و ١٣: ٧ و ١٤: ١٠ ص ١٥: ٢ و ١٦: ٢ و ١٧: ٢ و ١٨: ٢ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢

٢٧ جميع الجزئيات المذكورة هنا تزيد الشكوى قوة . فان  
الجلد الجهاري بدون محاكمة كان جرماً قبيحاً في كل حال  
واذا جرى على رجل روماني كان ذنباً عظيماً ضد الحكم  
٢٨ لا يعلم كيف صار سيلا رعية رومانية . اما بولس فكان  
رومانياً بالولادة . انظر ص ٢٨: ٢٢ والمحاشية . اطاع الرسولان  
الامر المذكور في متى ٢٩: ٥ حرفياً والان بولس يطلب حنوة  
الشرعية وربما قصد بذلك اظهار براسته وصيانة المومنين  
هناك من تعصب اليهود . انظر ع ٢٠  
٢٩ اخششوا البحث في رومية عن هذا الامر (ص ٢٩: ٢٢)  
وخصوصاً غير اهل المدينة الطائفة الرومانية التي رأوها في  
هيجانهم الحديث (ع ٢١ و ٢٢)  
٤٠ طلباً لسلامتهم الخصوصية والسلام العمومي  
٤١ او وعظايم . بظن ان لوقا بقي هناك لكي يعتني بالكنيسة  
الحديثة (انظر الحواشي على ص ١٦: ١٠ و ٢٠: ٦)

٢٩ فكان كل ذلك من باب المعجزة  
٣٠ فرار المسجونين يوجب القتل على السجان ولذلك  
اختار قتل نفسه حسب ما اوصى به كثير من عظماء الرومانيين  
على العار في الحكم عليه بالقتل  
٣١ من السجن الداخلي الى السجن الخارجي  
٣٢ ربما علم مضمون رسالتها من صراخ الجارية التي كان  
بها روح العرافة ومن المسجونين نفسها . والان انتبه ضميره  
بواسطة هذه العناية الربانية الظاهرة (ع ١٧)  
٣٣ انظر الحواشي على روص ٢  
٣٤ اي ان نفس طريق الخلاص الذي كان له هو لم ايضاً .  
فقبل جميع من في بيته التعليم (ع ٣٢) والمعمودية (٣٣) والايان  
والفرح (٣٤) ونالوا الخلاص معه (٣١)  
٣٥ قدّم لهم خدمة زمنية عوض خدمتهم الروحية له  
٣٦ الذين كانوا يلزمون الولاة ويحملون المجرمين

بولس وسيلا في تسالونيكي ويرية

١٧ فاجتازا في امفيبوليس وابولونية واتيا الى تسالونيكي حيث كان مجمع اليهود . فدخل بولس  
٢ اليهم حسب عادته وكان يحاجهم ثلثة سبوت من الكتب موضعا ومبيناً انه كان ينبغي ان المسيح يتاَلَمَ  
٤ ويقوم من الاموات . وان هذا هو المسيح يسوع الذي انا انادي لكم به . فاقنع قوم منهم وانحازوا الى  
بولس وسيلان ومن اليونانيين المتعبدين جمهور كثير من النساء المتقدمات عدد ليس بقليل  
٥ فغار اليهود غير المؤمنين واتخذوا رجالاً اشراراً من اهل السوق وتجمعوا وسجسوا المدينة وقاموا على  
٦ بيت ياسون طالبين ان يحضروها الى الشعب . ولما لم يجدوها جروا ياسون وانا سا من الاخوة الى  
٧ حكام المدينة صارخين ان هؤلاء الذين فتنوا المسكونة حضروا الى ههنا ايضا . وقد قبلهم ياسون .  
٨ وهؤلاء كلهم يملون ضد احكام قيصر قائلين انه يوجد ملك آخر يسوع . فازعجوا الجمع وحكام المدينة

[illegible]

بواسطة الدخلاء الامم وصولاً الى السكان الامم الذين تالف  
منهم معظم الكنيسة في تسالونيكى (١ تس ١: ٩ و ٢: ١٤)

٩ قابل ص ١٣: ٤٥ والحاشية وانس ١٤: ١٦  
١٠ اي جماعة من اهل البطالة في الاسواق من داهم  
الاستعداد الدائم للشر. فاقام اليهود بواسطتهم سجناً لكي  
يشكروا المسيحيين بترغ السلام ويوجبوا عليهم قصاص المنسدين  
١١ كان بولس نازلاً في بيت ياسون (٧ع) وربما كان  
نسبياً (انظر روم ١٦: ٢١)

١٢ كان لتسالونيكى حقوق المدن الحرة كاجتماعات الشعب وحكام اخصاء

١٢ لا يزال بشاهد في قنطرة خربة في تسالونيكي كناية  
 قديمة من نحو ذلك التاريخ ذكر فيها أحكام المدينة بهذا الاسم  
 الخصوصي (بوليتارخ) وبينهم اسما شبيهة باسماء رفاء بولس  
 المكثونيين (ص ٤٢٠)

۱۴ اي بلغتنا اعمالم في غير مواضع وهام الان هنا  
 ۱۵ هذا القول تعويج لما كان يكره به بولس من جهة  
 محبي السيد وملكوته. انظر ا تس ۲: ۱۲ و ۲ تس ۱: ۵ وقابل  
 متى ۱۱: ۲۷ ويو ۱۲: ۱۹

١ امفيبوليس ويقال لها الان امبولي واقعة على بعد نحو ثمانية وعشرين ميلاً من فيلبي كانت مدينة تجارية عظيمة وعاصمة القسم الاول من مكدونيه. واما ابولونية فكانت ابعد منها نحو خمسة وعشرين ميلاً وتسالونيكي نحو اثنين وثلاثين ميلاً على الطريق العظيمة الممتدة من روميه الى ولايات اسيا.

٢ لما كانت تسالونيكي ميناء تجارية عظيمة كانت مركزاً لنور الانجيل في غاية الموافقة. انظر مقدمة الرسالة الاولى الى اهل تسالونيكي

٣ ربما كان المجمع الأول الذي وصل الرسولان اليه  
٤ انظر الحاشية على ص ١٢: ٤٦٠. لم تكن هذه النسبوت  
الثلاثة على الاصح جميع المدة التي قضاها بولس في تسالونيكي  
لان كثيرين من الامم امنوا (١ تس ١: ٩) وقبل بينما كان هناك  
وهو يعمل لاجل معيشتهم اسعافا من فيلي مرتين. واما بشأن  
خدمته ونجاحه هناك فانظر الرسالتين الى اهل تسالونيكي  
٥ تكاد تكون هذه الكلمات نفس ما ورد في لوقا ٢٤: ٢٦  
فانظر الحاشية هناك. وبين مادة هذا الخطاب ونتائجه وما  
ورد في ص ١٣ مشابة شديدة  
٦ بين لم ان الكتب المقدسة انبأت بان المسيح يتالم ويقوم  
من الموت وان يسوع هو المسيح  
٧ فكانوا مما تلج عن خدمتها  
٨ انظر ص ١٦: ١٣ والحاشية على ص ١٣: ٥٠. نال بولس

١ اذ سمعوا هذا . فاخذوا كفالةً من ياسون ومن الباقين ثم اطلقوهم  
 ١١ واما الاخوة فللوقت ارسلوا بولس وسبلا ليلاً الى ييرية<sup>١</sup> وهما لها وصلا مضيا الى مجمع اليهود . وكان  
 هؤلاء اشرف<sup>٢</sup> من الذين في تسالونيكي فقبلوا الكلمة بكل نشاط<sup>٣</sup> فاحصين الكتب كل يوم هل هذه الامور  
 ١٢ هكذا . فآمن منهم كثيرون ومن النساء اليونانيات الشريفات ومن الرجال عدد ليس بقليل  
 ١٣ فلما علم اليهود الذين من تسالونيكي انه في ييرية ايضا نادى بولس بكلمة الله جاءوا بهيجون المجمع  
 ١٤ هناك ايضا . فحينئذ ارسل الاخوة بولس للوقت ليذهب كما الى البحر . واما سبلا وتيموثاوس فبقيا  
 ١٥ هناك . والذين صاحبوا بولس جاءوا به الى اثينا . ولما اخذوا وصية الى سبلا وتيموثاوس ان يأتيا اليه  
 باسرع<sup>٤</sup> ما يمكن مضوا

بوس في اثينا

١٦ و١٧ وبينما بولس ينتظرها في اثينا<sup>٥</sup> احدثت روحه<sup>٦</sup> فيه اذ رأى المدينة مائة<sup>٧</sup> اصناما . فكان يكلم في  
 ١٨ المجمع اليهود المعبدين والذين يصادفونه في السوق كل يوم . فقابله قوم من الفلاسفة الايكوريين<sup>٨</sup>

د ص ٢٥:١ وع ١٤ ر اش ٢٤: ١٦ ولو ١٦: ٢١ و يو ٢٢: ١٠ م ص ١٨: ٥ ش ٢ بط ٢: ٨

١٧ بما ان الأشخاص المشككين لم يكونوا حاضرين طلب  
 المحكام ضمانة من ياسون والآخرين لاجل حفظ السلم في  
 المدينة . ونالوا بعض هذه الغاية عند انصراف بولس وسبلا  
 غير انه يظهر ان المؤمنين حديثا حصلت لهم ضيقة بعد ذلك .  
 انظر افس ٢: ١٤ . وقصد بولس مراراً كثيرة ان يرجع  
 لاجل بنيان الكنيسة ولكنه لم ينجح في ذلك فارسل اليهم  
 تيموثاوس ( ١ تس ١٧: ٢ و ١٨ و ٢: ٣ )  
 ١٨ في بلد كبيرة على بعد نحو خمسة واربعين ميلاً الى الجنوب  
 الغربي من تسالونيكي ويقال لها الان فرياً  
 ١٩ اي اشرف نفساً فكانوا خالين من الفهم ولذلك سمعوا  
 التعليم باخلاص ولكنهم تمنعوا في الرسالة باعتناء شديد  
 وجرأوا بكلمة الله المكتوبة ولذلك آمن كثيرون منهم  
 ٢٠ قابل ص ١٤: ١٩  
 ٢١ الاصح ليذهب نحو البحر . ربما اقلع بولس الى اثينا من  
 ديوم  
 ٢٢ ان كانوا قد اتوا اليه سريعاً فقد فارقوه سريعاً ايضا  
 لان تيموثاوس ارسل الى مكثونية وتخلف بولس وحده في  
 اثينا ( ١ تس ٢: ٣ ) غير انه ربما أوصي تيموثاوس ان يزور  
 تسالونيكي وعلى هذا كان معنى الرسالة ان ياتي اليه سبلا  
 وتيموثاوس باسرع ما يمكن بعد نهاية عملها في مكثونية .

وقد ورد انها عادا الى بولس في كورنتوس ( ص ٥: ١٨ )  
 ٢٣ ولكن كانت اثينا قد فقدت عظمها الاولى الحرية  
 والسياسة لم تزل مجلس العلوم والفنون والمحكمة اليونانية .  
 فكانت مدارسها في الفلسفة وصناعة الانشاء والخطاب اشهر  
 مدارس العالم حتى انه كان يتقاطر اليها التلاميذ من جميع  
 الجهات  
 ٢٤ فكان ذلك مما يخطر في الحال للذين اليهودي الغريب .  
 وقد قال بترونيوس احد المصنفين الرومانيين ان وجود  
 اله اسر من وجود انسان في اثينا  
 ٢٥ اي اماكن اجتماع الجمهور  
 ٢٦ انكرايكوروس الخليفة وسياسة العناية الالهية للعالم  
 وعلم بان الخبر الاعلى والغرض الاعظم في الوجود هو التمتع  
 بخيرات الحياة المادي وفسر تابعوه ذلك بمعنى اللذة فادى  
 الامر بهم احيانا كثيرة الى الفحشاء . واما الرواقيون فاخذوا  
 اسمهم من الرواق الذي كان يعلم فيه واضع طريقتهم وهو  
 زينوالشهير . وكان مذهبهم ان الخير الاعظم هو الصلاح  
 الادبي وانه يجب على الانسان ان لا يبالي بالالم او اللذة .  
 وكانوا يقررون بوجود اله عظيم غير انهم لم يميزوا بين  
 مخلوقاته فجعلوه وايها واحدا وقالوا ان العناية تحت سلطة  
 القدر الخنوم

١٩ فَاخْذُوهُ وَذَهَبُوا بِهِ إِلَى أَرَبُوسَ بَاغُوسَ قَائِلِينَ هَلْ يُمْكِنُ أَنْ نَعْرِفَ مَا هُوَ هَذَا التَّعْلِيمُ الْجَدِيدُ  
٢٠ الَّذِي نَتَكَلَّمُ بِهِ . لَأَنْكَ تَأْتِي إِلَى مَسَامِعُنَا بِأُمُورٍ غَرِيبَةٍ فَزَيِّدْ أَنْ نَعْلَمَ مَا عَسَى أَنْ تَكُونَ هُنَا . أَمَّا  
الْأَثِينِيُّونَ أَجْمَعُونَ وَالْغُرَبَاءُ الْمَسْتُوطُنُونَ فَلَا يَتَفَرَّغُونَ لَشَيْءٍ آخَرَ إِلَّا لِأَنْ يَتَكَلَّمُوا أَوْ يَسْمَعُوا شَيْئًا حَدِيثًا  
٢١ فَوَقَفَ بُولِسُ فِي وَسْطِ أَرَبُوسَ بَاغُوسَ وَقَالَ . أَيُّهَا الرِّجَالُ الْأَثِينِيُّونَ أَرَأَيْكُمْ مِنْ كُلِّ وَجْهٍ كَأَنَّكُمْ  
٢٢ مُنْذِرِينَ كَثِيرًا . لَأَنْتِي بَيْنَمَا كُنْتُ أَجْتَازُ وَأَنْظُرُ إِلَى مَعْبُودَاتِكُمْ وَجَدْتُ أَيْضًا مَذْبَحًا مَكْتُوبًا عَلَيْهِ . لَالَهُ  
٢٣ مَجْهُولٌ . فَالَّذِي تَتَقَوَّنُهُ وَأَتَمُّ تَجْهَلُونَهُ هَذَا أَنَا أَنَا دِي لَكُمْ بِهِ . إِلَاهُ الَّذِي خَلَقَ الْعَالَمَ وَكُلَّ مَا فِيهِ هَذَا إِذْ  
٢٤ هُوَ رَبُّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَسْكُنُ فِي هَيْكَلٍ مَصْنُوعَةٍ بِالْأَيْدِي . وَلَا يُخْدَمُ بِالْأَيْدِي النَّاسِ كَأَنَّهُ مُحْتَاجٌ  
٢٥ إِلَى شَيْءٍ . إِنْ هُوَ يُعْطِي الْجَمِيعَ حَيَوَةً وَنَفْسًا وَكُلَّ شَيْءٍ . وَصَنَعَ مِنْ دَمٍ وَاحِدٍ كُلَّ أُمَّةٍ مِنَ النَّاسِ يَسْكُنُونَ  
٢٦ عَلَى كُلِّ وَجْهِ الْأَرْضِ وَحَتَمَ بِالْأَوْقَاتِ الْمَعِيْنَةَ وَمَجْدُودَ مَسْكَنِهِمْ . لَكِي يَطْلُبُوا اللَّهَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَمُّونَهُ فَيَجِدُوهُ مَعَ  
٢٧ أَنَّهُ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنَّا لَيْسَ بَعِيدًا . لَأَنَّنَا بِهِ نَحْيَا وَنُحْرِكُ وَنُوجِدُ . كَمَا قَالَ بَعْضُ شُعْرَائِكُمْ أَيْضًا لَأَنَّنَا

٢٧ في الاصل نقاد الحب وهواسم للطائر يستعمل مجازاً لمن يتعاطى الكلام المختلس عن غيره . فكانوا يريدون ان يعاملوا بولس بالهزم وشكاهُ اخرون بادخال آله جديدة ٢٨ او اكمة المرنج وهي المكان الذي يجتمع فيه مجلسهم العالي . وذهب بعض المنسرين الى انهم اقاموا بولس امام المجلس كما اقاموا سقراط قبل ذلك بنحو ٤٥٠ سنة للحكمة على ادخال آله غريبة . غير انه لا يظهر هنا اثر للحكمة الشرعية وقد انصرف بولس في سبيله من غير معارضة عند ختام خطابه (ع ٢٣) . والاصح ان الاثنيين الذين كانوا يحسون طبعاً استماع الامور الحديثة اختاروا هذا المكان ليمسموا كلام بولس لسبب مناسبته وعادة الخطاب فيه

٢٩ باوسانياس وفيلوستراتوس من الكتبة المعاصرين للوقا قد ذكروا وجود مثل هذه المذابح في اثينا . وربما كان السبب لاقامتها خوف الوثنيين من ان مذابحهم وهياكلهم لم تكن كافية فخشوا اهل الله مجهول عندهم بغضب عليهم اذا لم يبنوا له مذبحاً . فاثبتوا صدق قول بولس في ع ٢٢ ٣٠ اي انكم تقررون بالصواب انه يوجد اله لا تعرفونه فهذا هو الذي اعرفكم به ٣١ لم يصف الرسول الله بطلاً بصورة بشرية كما اعتقد الايسكوريون ولا مجرد روح العالم كما اعتقد الرواقيون بل روحاً عاقلاً رئيساً على اعماله ٣٢ اي ولا يخدم كالذي يحتاج الى شيء اكثر مما له في نفسه

٢٦ ربما ارادوا بذلك هزأ مستترا او التهمك  
٢٧ في الاصل شيئا احدث اي احدث الاخبار . كان  
الاثنيون مشهورين في الشوق لاستماع الاخبار  
٢٨ او ان اكرامكم للآلة اكثر من غيركم . كان الاثنيون  
يفتخرون بذلك فذكره بولس لينال الاصغاء منهم بدون ان  
يذمهم او يمدحهم عليه في اول الامر  
٢٩ اراد بالمعبودات الاصنام والمياكل والمذابح

٢٩ ايضاً ذريته. فاذا نحن ذرية الله لا ينبغي ان نظن ان اللاهوت شبيه بذهب او فضة او حجر نقش صناعة. ٣٠ واختراع انسان. فالله الآن يا جميع الناس في كل مكان ان يتوبوا متغاضياً عن ازمته الجهل. لانه اقام يوماً هو فيه مزع ان يدين المسكونة بالعدل برجل قد عينه مقدماً للجميع ايماناً اذ اقامه من الاموات<sup>٣١</sup>

٣٢ ولما سمعوا بالقيامة من الاموات كان البعض يستهزئون والبعض يقولون سنسمع منك عن هذا ايضاً. ٣٣ وهكذا خرج بولس من وسطهم. ولكن اناساً التصقوا به وآمنوا. منهم ديونيسيوس الاريبواغي وامرأة اسمها دامريس وآخرون معها

بولس في كورنثوس. ورجوعه على طريق افسس وقيصرية واورشليم الى انطاكية

١٨ وبعد هذا مضى بولس من اثينا وجاء الى كورنثوس. فوجد يهودياً اسمه اكيلا بنطي الجنس كان قد جاء حديثاً من ايطالية وبريسكلاً امرأته. لان كلود بوس كان قد امر ان يمضي جميع اليهود من رومية. فجاء اليهما. ولكونه من صناعتها اقام عندهما وكان يعمل لانهما كانا في صناعتها خياميين.

ن اش ١٨:٤٠ اي لوقا ١٧:٢٤ و ١٢:١١ و ١٢:١٤ و ٢٥:٢٠ ب ص ١٦:١٤ و ٢٥:٢٠ ت ص ١٠:١٤ و ١٠:١٤ ث ص ٢٤:٢ ب ر ١٦:١٦ و ١٦:١٦ و ١٦:١٦ ت ص ٢٤:٢٠ و ٢٤:٢٠ و ٢٤:٢٠ و ٢٤:٢٠ ث ص ٨:٢

٣١ هذه الكلمات موجودة في نظم شاعرين كانا في القرن الثالث قبل المسيح وهما اراتوس الكليكي وكلياشس الرواقي ٤٠ اي ان صانع المخلوقات العاقلة لا يمكن ان يشبه قطعة خشب او حجر ٤١ اي اختراع عقل الانسان ونقش صناعتهم. وقد نطق بولس بهذه الكلمات على منظر من اعمال فيدياس الناقش الشهير ولا سيما تمثال مينرفا العظيم الحجم وعلى محضر من قوم كانوا يعتبرون هذه الامور مجد مدينتهم الاعظم ٤٢ متغاضياً عن التخاصص الذي استحقه البشر. قابل ص ١٦:١٤ و ٢٥:٢٠ ٤٣ انظر يوه ١٩:٥-٢٩ والمحواشي ٤٤ ربما كان هذا القول عبارة لطيفة تدل على عدم الاكتراث بما سمعوه ٤٥ لو ذكر ان نتيجة هذا الخطاب كانت ايمان بعض المحاضرين في مركز التهدت اليوناني من طغمة العلماء والفلاسفة لكان ذلك ياول حسب الظاهر الى مقام الديانة المسيحية. وانما لم يذكر لوقا الا ما جرى وهو انهم استهزوا بالرسول وكلامه وان الذين امنوا من اهل الشهرة اثنان فقط

١ بشأن مدينة كورنثوس انظر مقدمة الرسالة الاولى لاهل كورنثوس ٢ اوفرسكا (٢ تي ١:٤). بشأن هذه الاسماء الرومانية انظر الحاشية على ص ٢٣:١ ٣ ربما كان هذا الامر هو ما ذكره سوينويوس في تاريخه حيث اخطأ في قوله ان سبب هيجان اليهود هو من عمل الديانة المسيحية. والظاهر ان الحكم ابطله ولم يعمل به بعد مدة قصيرة لانه ورد خبر وجود اكيلا وبريسكلاً مرة ثانية في رومية (روا ٢:١٦) ويهود كثيرين فيها (ص ١٧:٢٨) ٤ تعلم بولس صناعة حسب عادة اليهود. فانه كان قولاً شائعاً بينهم سواء كانوا من العامة او من الاغنياء واهل المقام الرفيع ان الانسان الذي لا يعلم ابنة مهنة يد انما يعلمه ان يكون سارقاً ٥ كثيراً ما كانت تعمل الخيام من منسوج شعر المعز وهو من محصولات كيليكية ووطن بولس ولذلك كان من المعتدل انه كان يعمل على الخصوص في هذا المنسوج. واما الاسباب التي حملته الى العمل لاجل معيشته في كورنثوس فقد وردت في ١ كو ٩ و ٢ كو ١١:٧-١٢ والمحواشي

- ٤ وكان يجاچ في المجمع كل سبت ويُنمّج يهوداً ويونانيين .  
 ٥ ولما انحدر سيلان ونيوثاوس من مكديونية كان بولس منحصراً بالروح وهو يشهد لليهود بالمسيح يسوع .  
 ٦ واذا كانوا يقاومون ويجدفون تنفض ثيابه وقال لهم دمكم على رؤوسكم . انا بري . من الآن اذهب الى الامم . فانتقل من هناك وجاء الى بيت رجل اسمه بوسطس كان متعبداً لله وكان بيته ملاصقاً للمجمع .  
 ٨ وكريستس رئيس المجمع آمن بالرب مع جميع بيته . وكثيرون من الكورنثيين اذ سمعوا آمنوا واعتقدوا .  
 ٩ فقال الرب لبولس برويا في الليل لا تخف بل تكلم ولا تسكت . لاني انا معك ولا ينع بك احد ليؤذيك . لان لي شعباً كثيراً في هذه المدينة .  
 ١١ فاقام سنة وستة اشهر يعلم بينهم بكلمة الله .  
 ١٢ ولما كان غالليون ينوون اخائية قام اليهود بنفس واحدة على بولس واتوا به الى كرسي الولاية قائلين

ث ص ٢: ١٧ ج ص ٤: ١٧ و ١٥ ا ي ١٨: ٢٢ و ١٧: ٢٤ ع ٢٨ خ ص ٤٥: ١٢ و ٤٤: ٤ بط ٤: ٤ د مخ ١٢: ٥ و مت ١٠: ١٠ و ص ١٢: ١٢  
 ذ لا ٢٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
 ١١: ٢٢ ص ا و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١

- ٦ الدخلاء او الاتقياء . انظر الحاشية على ص ٢: ١٠  
 ٧ انظر ص ١٥: ١٧ و ١٥: ٢٣ و الحواشي . عند وصول سيلان ونيوثاوس كتب بولس رسالته الى اهل تسالونيكي وما اول رسائله . انظر مقدمة الرسائل الى اهل تسالونيكي  
 ٨ انظر ٢ كو ٥: ١٤ . كان مشتغلاً بالكرازة لليهود في وسط المقاومة الشديدة . قابل ع ٦ بما ورد في ١ كو ٢: ١-٥ . وكان سيلان ونيوثاوس يساعداه الان . انظر ٢ كو ١: ١٩  
 ٩ اي كانوا يشتمون الواعظ والانجيل . انظر ا تس ٢: ١٥ و ١٦  
 ١٠ انظر مخ ١٣: ٥ والحاشية  
 ١١ انظر حز ٣٣: ٣٤ و مت ٢٧: ٢٥ والحواشي  
 ١٢ اي بينما كان في كورنثوس ( انظر ع ١٩ ) . وبناءً على ذلك انقطع عن ملازمة المجمع واخذ يجتمع مع المرتدين الى الديانة المسيحية في بيت مجاور للمجمع لدخيل امي ( ع ٧ ) . وهكذا فعل بعد ذلك في افسس ( ص ١٩: ٩ )  
 ١٣ بولس نفسه عهد كريستس ( ١ كو ١: ١٤ )  
 ١٤ الظاهر انهم كانوا من الامم من الصنف المتوسط والادنى ( ١ كو ١: ٢٦ )  
 ١٥ رأى بولس سبباً للاختشاء من ضرر لنفسه . انظر ع ١٠  
 ١٦ اي كثيراً من اسرائيل الحقيقي الذين اجتمعهم بين شعبي عوض اولئك الذين يرفضوني  
 ١٧ ربما كانت هذه جميع المدة التي قضاه بولس حينئذ في كورنثوس . وبقي هناك زمناً اطول من عادته لسبب نجاح خدمته العظمى ولسبب تيسر انتشار الانجيل من كورنثوس في كل اخائية ( انظر ٢ كو ١: ١ )  
 ١٨ كان غالليون نائب قنصل . انظر الحاشية على ص ١٢: ١  
 ١٩ . كان طيباريوس قد وضع ولاية اخائية التي تضمنت كل القسم الجنوبي من بلاد اليونان تحت سلطة حاكم امبراطوري وانما اعادها كلوديوس الى سلطة السنانوس اي الديوان العالي . غالليون اخوسنكا الشهير الذي ذكره في بعض رسائله وقال انه كان رجلاً محبوباً جداً . ويلوح من كلام ع ١٢ ان غالليون وصل حديثاً الى هناك . وربما كانت شهرته بالحلم بما حرك اليهود للقيام على بولس

۱۹ من ص ۲۳ : ۲۴ و ۲۵ : ۱۱ ط اکو : ۱ : ط : ۶ : ۸ : ۱۸ : ۲۱ : ع رو : ۱ : غ ص ۱۱ : ۱۲ و ۱۳ : فا اکو : ۱ : ا و عب : ۶ : ب و ج : ۷  
 ۱۰ ق غل : ۱ : ۲ و ۳ : ۱۸ ل ص ۱۴ : ۱۵ و ۱۶ : ۲۲ : ۲۳ و ۲۴ : ل اکو : ۱ : ۲ و ۳ : ۷ و ۸ : ۱۲ و ۱۳

١٩ الظاهر انهم ارادوا بذلك شريعة موسى التي اجاز  
الرومانيون اليهود ان يحفظوها ولكنهم لم يكرهوا احدا على  
حفظها . انظر ع ١٥  
٢٠ اي كل عمل من باب الظلم او الضرر عمداً يصح ان  
يوثق به اليه ولكنني لا اريد ان اسمع مسائل خلافية في الكلمات  
لا في الاعمال وفي الاسماء كمسئلة هل يسوع هو المسيح اولا وفي  
الامور المتعلقة بشريعتكم . قابل ص ٢٩: ٣٢ و ٢٥: ١٩  
٢١ طردهم في الحال وسمح للجهور ان يضربوا واحداً من  
روسائهم قدام كرسي المحكم  
٢٢ انظر الحاشية على اكو ١: ١  
٢٣ خلف سيلاوريا يهوثاوس هناك  
٢٤ كنخريا الميناء الشرقية لكورنثوس . ويظهر من سياق  
الكلام ان الذي كان عليه نذر لم يكن اكيلا كما قال البعض

ذهاب بولس الى غلاطية وفريجية. مداومته للعمل الذي بدأه ابلوس في افسس  
 وبعدهما "صرف زماناً خرج واجتاز بالتتابع في كورة غلاطية" وفريجية يشدد<sup>٢٣</sup> جميع التلاميذ  
 ٢٥ و ٢٤ ثم اقبل الى افسس يهودي اسمه ابلوس اسكندري<sup>٢٤</sup> الجنس رجل فصيح مقتدر<sup>٢٥</sup> في الكتب. كان هذا  
 خبيراً في طريق الرب وكان وهو حار بالروح يتكلم ويعلم بتدقيق<sup>٢٦</sup> ما يختص بالرب عارفاً معمودية  
 ٢٦ يوحنا فقط<sup>٢٦</sup>. وابتداً هذا يجاهر في الجمع. فلما سمعه اكيلا وبريسكلا اخذاه اليها وشرحا له طريق الرب  
 ٢٧ باكثر تدقيق. واذ كان يريد ان يميناز الى اخائية<sup>٢٧</sup> كتب الاخوة الى التلاميذ يحضونهم ان يقبلوه<sup>٢٧</sup>. فلما  
 ٢٨ جاء ساعد كثيراً بالنعمة الذين كانوا قد آمنوا<sup>٢٨</sup>. لانه كان باشتداد<sup>٢٨</sup> يفتح اليهود جهراً ميثناً بالكتب ان  
 يسوع هو المسيح<sup>٢٩</sup>

١٩ فحدث فيما كان ابلوس في كورنثوس<sup>٣٠</sup> ان بولس بعد ما اجتاز في النواحي العالية جاء الى

٢ ر و ١٢: ١١ ن ص ١٢: ٢ ي اكو ٢: ٦ ب ص ٢٢: ١٧ و ٢٣ ع ٥ ب اكو ١٢: ١٢ و ١٣ و ١٤

٢٩ بعدما ذكر المؤلف باختصار خبر زيارة اخره  
 للكنائس التي كانت داخل اسيا الصغرى (ع ٢٣) تقدم الى  
 الكلام في المكان الذي صار اخص المراكز لتعاب بولس في  
 سفره الثالث لاجل التبشير. فاخبر اولاً بعمل ابلوس  
 الاستعدادي في افسس وانصرافه من هناك الى كورنثوس  
 قبل وصول بولس (٢٤-٢٨) ثم ياتى بولس الى افسس وزاد  
 تعليمها بعض تلاميذ لم يعرفوا الا معمودية يوحنا (ص ١٩: ١-٧)  
 وركز لليهود ثلاثة اشهر في المجمع غير انه اضطر بسبب  
 المقاومة الشديدة الى فصل التلاميذ عن اليهود والامم واقامتهم  
 جماعة متميزة فامتد منهم تعليم الانجيل في كل ولاية اسيا (٨-  
 ١٠). وشهد الله لرسالة بولس بين اهل افسس الذين كانوا  
 يحبون السحر بالآيات العجيبة (١١ او ١٢) والقصاص الصارم  
 الذي حل ببعض يهود معزمين كانوا يدنسوا اسم يسوع  
 (١٢-١٦) فرفض كثيرون الاعمال السحرية وتغلب حق الله  
 بينهم (١٧-٢٢). غير ان بعض الذين كانت ارباحهم معلقة  
 على العبادة الصنمية القديمة همجوا الجمهور على المسيحيين الى ان  
 سكنهم كاتب المدينة بمخافة عظيمة (٢٣-٤١). ثم فارق بولس  
 الكنيسة في افسس وهي بحالة السلام (ص ٢٠: ١) وقضى مدة  
 من الزمان في زيارة الكنائس في شمال بلاد اليونان وجنوبها  
 مرة اخرى واهتم في امتدادها ثم رجع على طريق مكثونية الى  
 ترواس وهو مسافر الى سورية (٢-٦). واطال خطابه  
 الوداعي في ترواس الى السحر واقام الى الحبوقة واحداً من  
 الجماعة بنوع معجز (٧-١٢). ثم اقلع نازلاً في بحر الارخبيل  
 الرومي الى ميلينس (١٢-١٦) فقابل هناك شيوخ كنيسة  
 افسس وودعهم مقدماً لم خطاباً عظيم التأثير (١٧-٣٨). ثم  
 سافرا بجراً الى بتولماس ثم براً الى قيصرية واورشليم وتكرّر  
 له بالاعلان النبوي وهو في الطريق ما يتوقمه من الآلام  
 هناك (ص ١٢: ١-١٦)  
 ٢٠ الظاهر ان رفقاء بولس في هذا السفر تيموثاوس  
 وابراسيوس (انظر ص ١٩: ٢٢ و ٢٣ كوا ١: ١) وغابوس  
 واريستارخوس (انظر ص ١٩: ٢٩) وربما تيطس الذي يظهر  
 انه ارسله من افسس الى كورنثوس  
 ٢١ بشأن هذه الزيارة انظر مقدمة الرسالة الى اهل غلاطية  
 ٢٢ انظر الحاشية على ص ٦: ٩  
 ٢٣ حسب ما كان يعرف من الحق  
 ٢٤ انظر الحاشية على ص ١٩: ١  
 ٢٥ اي تعليم الانجيل  
 ٢٦ ربما كان معظم غايته في ذلك مساعدة المومنين في  
 كورنثوس في محاجتهم اليهود غير المومنين. وما أهله على نوع  
 خصوصي لهذا العمل حذافته في تفسير الكتب المقدسة فنبج  
 في ذلك نجاحاً عظيماً (ع ٢٨ و ٢٩ كوا ٥: ٧)  
 ٢٧ اي اعطوه مكتوب توصية  
 ١ بقي ابلوس زمناً طويلاً في كورنثوس ثم رجع الى بولس  
 وهو في افسس قبل كتابة الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس.  
 انظر اكو ١٦: ١٢  
 ٢ يراد بالنواحي العالية الكور المجلية داخل اسيا الصغرى

٢ افسس. فاذا وجد تلاميذ قال لهم هل قبلتم الروح القدس لما آمنتم. قالوا له ولا سمعنا انه يوجد الروح  
 ٣ والقدس. فقال لهم فهاذا اعتمدتم. فقالوا بمعمودية يوحنا. فقال بولس ان يوحنا عيّد بمعمودية التوبة<sup>ج</sup>  
 ٥ قائلاً للشعب ان يؤمنوا بالذي يأتي بعده اي بالمسيح يسوع. فلما سمعوا اعتمدوا باسم الرب يسوع<sup>ج</sup>.  
 ٦ ولما وضع بولس يديه عليهم حلّ الروح القدس عليهم فطفقوا يتكلمون بلغات ويتنبأون. وكان جميع  
 الرجال نحو اثني عشر

١٧ ثم دخل المجمع وكان يباهر مدة ثلاثة اشهر محاجاً ومقنعاً في ما يخص ملكوت الله. ولما كان قوم<sup>د</sup>  
 يتقنون ولا يقنعون شائين الطريق<sup>ه</sup> امام الجمهور اعتزل عنهم وافرز التلاميذ محاجاً كل يوم في مدرسة  
 انسان اسمه تيرانس

١٨ وكان ذلك مدة سنتين<sup>و</sup> حتى سمع كلمة الرب [يسوع] جميع الساكنين في اسيا من يهود وبونانيين  
 ١٩ وكان الله يصنع على يدي بولس قوات غير المعتادة<sup>ز</sup>. حتى كان يؤتى عن جسده بمناديل او  
 مآزر الى المرضى فتزول عنهم الامراض وتخرج الارواح الشريرة<sup>ح</sup> [منهم]

ت ص ١٦٨ ث ص ٢٥١ ج مت ٢٤: ١١ و ١٥: ٢٧ و ٢٥: ١ و ١٦: ١٢ و ٢٥: ٢٤ ح ص ١٦: ٨ خ ص ١٧: ٦ و ١٧: ٨ د  
 ص ٤: ٢ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ١٧: ٢ و ١٨: ٤ ر ص ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢  
 ٢١ ص مر ٢٠: ١٦ و ٢١: ١٤ خ ص ٢٩: ٤ و ٣٠: ٥

ص ١٨: ٧ و ١٩: ٧ في مدرسة تيرانس. وكان تيرانس هذا اما  
 معلماً يهودياً له مجمع خاص به او فيلسوفاً يونانياً

١٠ ربما كان المراد سنتين بعد خروجه من المجمع. مكث  
 بولس ثلاث سنين في افسس واقام هناك كنيسة كبيرة (ص  
 ٢٠: ٢٨ و ٢١: ٣) وكان يشغل يده لاجل معيشته وبعض معيشة  
 رفقاءه (انظر ص ٢٠: ٣٤ و ١٢: ٤) وكتب في اثناء هذه  
 المدة رسالة الاولى الى اهل كورنثوس (انظر اكو ١: ٦)

١١ كانت افسس عاصمة الولاية ومركزاً مناسباً لامتداد  
 الانجيل الى المدن الداخلة. ربما بُنيت في تلك المدة سبع  
 كنائس اسيا التي كُتبت اليها الرسائل السبع (رويا ص ١  
 - ٣)

١٢ صُنعت معجزات خصوصية (انظر ص ١٥: ٥) في  
 كثيرين بدون حضور الرسول الشخصي. وعلامات الرسول  
 هذه (٢ كوا ١٢: ١٢) التي اثبتت رسولية بولس في غاية الموافقة  
 لمركزه في افسس وهو محاط بالحرمة كما جرى لموسى وهرون.  
 امام فرعون. فكانت رداً مانعاً على طلائم افسس وحمايلها  
 وحروفها السرية

١٣ قدمير الكاتب هنا جلياً بين الارواح الشريرة والامراض

٢ اسى تلاميذ للمسيح وهو مفهوم هذه الكلمة حينما وجدت  
 منفردة. غير انه لما راي بولس ان معرفتهم بالانجيل قاصرة  
 جداً سألهم هل قبلتم الروح القدس لما آمنتم (اسى عطاياء  
 الخارقة العادة. انظر ص ١٧: ٨ و ١٠: ٤٤ و ٤٥). اجابوا ولا  
 سمعنا انه يوجد الروح القدس اي انه اعطي بعد (انظر بي  
 ٣٩: ٧). فان الذين قبلوا معمودية يوحنا تعلموا انه يوجد وانه  
 سيظهر (انظر مت ٣: ١١) غير انه لم يعلم بظهوره فعلاً الا

الذين عرفوا الحوادث التي جرت بعد صعود السيد  
 ٤ لم تكن معموديتهم السابقة الطقس المسيحي حقيقة

٥ انظر ص ٢: ٤ و ١٧: ١ و ١٠: ٤٤-٤٦ والحواشي

٦ ظاهر هذه العبارة انه كان مومنون اخرون كثيرون  
 غير ان عدد الذين كانوا جهلاء بهذا المقدار نحو اثني عشر  
 ٧ ذهب بعض المحققين الى ان بولس كتب رسالته الى  
 اهل غلاطية في اثناء هذه المدة. انظر مقدمتها

٨ انظر الحاشية على ص ٢: ٩

٩ اي امام الجمهور الذي كان في المجمع. لما صارت مقاومة  
 اليهود الشديدة سبباً لعدم الفائدة في ذلك المكان عزل  
 بولس التلاميذ المسيحيين منه واقامهم جماعة منفصلة (قابل

١٣ فشرع قوم من اليهود الطوائف المعزّمين<sup>ط</sup> أن يسموا على الذين بهم الأرواح الشريرة باسم الرب  
 ١٤ يسوع<sup>ط</sup> قائلين نفس عليك يسوع الذي بكرزيه بولس . وكان سبعة بنين لسكاوا رجل يهودي رئيس  
 ١٥ كهنة<sup>ط</sup> الذين فعلوا هذا . فاجاب الروح الشرير وقال اما يسوع فانا اعرفه وبولس انا اعلمك واما اتم  
 ١٦ فمن اتم . فوثب عليهم الانسان الذي كان فيه الروح الشرير وغلهم وقوي عليهم<sup>ط</sup> حتى هربوا من ذلك  
 البيت عراة<sup>ط</sup> ومجرّحين

١٧ وصار هذا معلوما عند جميع اليهود واليونانيين الساكنين في افسس . فوقع خوف على جميعهم وكان  
 ١٨ اسم الرب يسوع يتعظم<sup>ط</sup> . وكان كثيرون من الذين آمنوا يأتون مقرّين<sup>ط</sup> ومخبرين بافعالهم<sup>ط</sup> . وكان كثيرون  
 من الذين يستعملون السحر يجمعون الكتب<sup>ط</sup> ويحرقونها امام الجميع . وحسبوا اثمانها فوجدوها خمسين  
 ٢٠ ألفا من الفضة<sup>ط</sup> . هكذا كانت كلمة الرب تنمو وتقوى بشدة<sup>ط</sup>

٢١ ولما اكملت هذه الامور وضع بولس في نفسه انه بعد ما يجناز في مكدونية واخائية يذهب الى اورشليم<sup>ط</sup>  
 ٢٢ قائلاً اني بعد ما اصير هناك ينبغي ان اري رومية<sup>ط</sup> ايضاً . فارسل الى مكدونية اثنين من الذين كانوا  
 يخدمون<sup>ط</sup> تيموثاوس<sup>ط</sup> وارسطوس<sup>ط</sup> ولبت هو زماناً<sup>ط</sup> في اسيا

الشعب الذي اواجه ديمتريوس على بولس وتسكينه

٢٣ وحدث في ذلك الوقت شعب ليس بقليل بسبب هذا الطريق<sup>ط</sup> . لان انساناً اسمه ديمتريوس

ط مت ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ ع لوقا ١٦: ٧ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ غ مت ٦: ٢ ف ص ٢٤: ١٢ و ٢٥: ٢ ق ص ٢٢: ٢٠ و روم ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ ك ص ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ ل ص ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ ي ص ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

١٤ كان هؤلاء اليهود الطوائف المعزّمين كثيرين في ذلك الزمان . انظر الحاشية على مت ٤: ٢ . لما راس هؤلاء الرجال نجاح بولس استعمالوا الاسم الذي سمعوا بولس يستعمله بقوة عظيمة

١٥ انظر الحاشية على مت ٤: ٢ . لما كان بعض المعتبرين من الكهنوت الهروني قد اخلدوا في الطوف لاجل التعزيم كان ذلك دليلاً على انحطاط العظم . وذهب بعض المفسرين الى ان سكاوا خرج من الديانة اليهودية الى الديانة الوثنية فصار من روماء كهنة ارطاميس (١٧ ع)

١٦ قرئ في بعض النسخ قوي عليها وربما كان للدلالة على ان اخوين فقط من السبعة دخلوا في هذا الامر . وقد ظهر من هذا القصص فضل القوة الالهية التي رافقت الانجيل على السحر المنشتر في افسس وذكر النتيجة في ع ١٨ و ١٩

١٧ انظر الحاشية على مر ١٤: ٥١

١٨ افعال الخرافية . الظاهر ان بعض المرتدين المسيحيين بقوا عرضة لخداع الذين يتعاطون الصناعة السحرية (ع ١٩)

١٩ ربما كانت الكتب المذكورة رسائل في السحر والتنجيم ومجموع قواعد التعزيم . وقد اظهر المرتدون الى الايمان المسيحي اخلاصهم لما حرقوها عوضاً عن بيعها

٢٠ اي خمسين الف درهم او دينار من الفضة وذلك بساوي اكثر من مئتي الف غرش . فانه لما كانت جميع الكتب حيثل خطأ كانت كثيرة الثمن ولا سيما الكتب التي من هذا النوع

٢١ انظر الحواشي على روم ١٥: ٢٣ و ٢٥ . قيل ان بولس ذهب الى كورنثوس في هذه المدة فانظر بشأن ذلك مقدمة رسالتنا الاولى الى اهل كورنثوس والحواشي على ٢ كو ١٢: ١٤

٢٢ اوصي تيموثاوس بالذهاب الى كورنثوس ان امكن . انظر اكو ١٠: ١٦ والحاشية . واما ارسطوس فربما كان المذكور في روم ١٦: ٢٣

٢٣ انظر اكو ٨: ١٦ والحاشية

٢٤ قابل ص ٢: ٩ والحاشية

٢٥ صائغ صانع هياكل فضة لارطاميس<sup>٢٥</sup> كان يكسب الصناع مكسباً ليس بقليل . فجمعهم والفعلة في مثل ذلك العمل وقال ايها الرجال انتم تعلمون ان سعتنا انما هي من هذه الصناعة . وانتم تنظرون وتسمعون انه ليس من افسس فقط بل من جميع اسيا تقريباً استمال وازاغ بولس هذا جمعاً كثيراً قائلاً ان التي نصنع بالايادي ليست آلهة . فليس نصيبنا هنا وحدة في خطر من ان يحصل في اهانة بل ايضاً هيكل ارطاميس الالهة العظيمة ان يحسب لاشي<sup>٢٦</sup> وان سوف نهدم عظمها هي التي يعبدها جميع اسيا والمسكونة

٢٦ و٢٨ فلما سمعوا امتلأوا غضباً وطفقوا يصرخون قائلين عظيمة هي ارطاميس الافسسيين . فامتلات المدينة كلها اضطراباً واندفعوا بنفس واحدة الى المشهد<sup>٢٧</sup> خاطفين معهم غايوس<sup>٢٨</sup> وارسترخس<sup>٢٩</sup> المكدونيين<sup>٣٠</sup> رفيقي بولس في السفر ولما كان بولس يريد ان يدخل بين الشعب لم يدعه التلاميذ . واناس من وجوه اسيا كانوا اصدقاءه ارسلوا بطليون اليه ان لا يسلم نفسه الى المشهد . وكان البعض يصرخون بشي<sup>٣١</sup> والبعض بشي<sup>٣٢</sup> آخر لان الحفل كان مضطرباً واكثرهم لا يدرون لاشي<sup>٣٣</sup> كانوا قد اجتمعوا .

ب ص ١٦: ١٦ و ١٧ ت مز ١١: ٤٤ و ١٢: ١٠ الى ٢٠ وار ٢١ ث رو ١٦: ٢٣ واكو ١: ١٤ ج ص ٢٠: ٤ و ٢٧: ٢ و كو ١: ١٠ و فل ٢٤

في بناء هذا الهيكل . وكان بعد واحدة من عجائب الدنيا وفاق جميع هياكل الوثنيين في الثروة والعظمة فتقاطر اليه العابدون من جميع اقسام العالم المعروف حينئذ

٢٩ المشاهد اليونانية ابنة عظيمة مسورة بدون سقف فيها صفوف مقاعد حجر صاعدة بعضها فوق بعض تستعمل لاجل الاجتماعات العظيمة . والظاهر من الخراب الباقي ان مشهد افسس كان متسعاً جداً

٣٠ كان ارسترخس من تسالونيكي وذكر في ص ٢٠: ٤ و ٢٧: ٢ وربما في كو ١: ٤ و فل ٢٤ . واما غايوس فرمما كان غير المذكورين في ص ٢٠: ٤ و رو ١٦: ٢٣

٣١ ربما قصد بذلك تسكين الشعب وتخليص رفيقيه . غير ان التلاميذ المسيحيين وغيرهم من وجوه المدينة الذين كانوا اصدقاءه كفوه عن هذا العمل لمعرفتهم باهل مدينتهم

٣٢ هم روساء تنخبهم مدن اسيا كل سنة من اغنياء الجمهور ووجوههم ليتراسوا على الاعياد الدينية والملاعب الجمهورية وكان هؤلاء الروساء يقدمون كل ما يلزم لاجل ذلك من مالم . ودام لم اللقب (اسبارخ) مدة الحياة . ويظهر من الخبر ان بولس كان قد ربح صداقة بعضهم

٢٥ ارطاميس الهة عند اليونانيين اشبه بديانا عند الرومانيين غير ان ارطاميس الافسسيين لم تكن الهة اليونانيين او الرومانيين بل الهة يعبدها اهل اسيا . واما الهياكل النضية التي يصنعها الصياغ فعبارة عن قطع صغيرة يعبدونها في البيوت او يحملونها على هيئة حرز او حجاب . ويوجد مثل هذه الصنائع في البلاد المسيحية ناتي بربح عظيم للدين يتعاطونها كما كان الامر في افسس

٢٦ يقول الدين يستعملون الصور انما يتخذونها وسائط لاموضوعاً للعبادة غير ان معظم العامة وبعض المتعلمين يعبدونها حقيقة . يتضح من ع ٢٧ ان بولس لم يطعن في آلهة ذلك المكان غير انه من الحق انه تكلم بشأن ذلك في افسس كما تكلم في اثينا (ص ١٧: ٢٦) فتعلق بما قاله الذين خشوا خسارة تجارتهم اذا ترك القوم العبادة الصنمية

٢٧ قدّم ديمتريوس على ديانا الالهة العظيمة اليها اعظم وهو مصلحة النفس ولا يزال هذا الاله متسلطاً على البشر على ان سلطه ديانا قد انقضت . وذلك انه اظهر لرفقاؤه الصياغ اولاً ان الامر بمصالحهم الشخصية وثانياً انه معارضة لديانتهم

٢٨ لم يكن في هذا الكلام مبالغة لان مدناً كثيرة اشتركت

٢٣ فاجتذبا اسكندر<sup>٢٣</sup> من الجمع . وكان اليهود يدفعونه . فاشار اسكندر بيده<sup>٢٤</sup> يريد ان يخرج للشعب .  
٢٤ فلما عرفوا انه يهودي صار صوت واحد من الجميع صارخين نحو مدة ساعتين عظيمة هي ارطاميس  
الافسسيين

٢٥ ثم سكن الكاتب الجمع وقال ايها الرجال الافسييون من هو الانسان الذي لا يعلم ان مدينة  
٢٦ الافسيين متعبدة<sup>٢٧</sup> لارطاميس [الالهة] العظيمة والتثال الذي هبط من زفس<sup>٢٨</sup> . فاذا كانت هذه  
٢٧ الاشياء لا تُقاوم ينبغي ان تكونوا هادئين ولا تفعلوا شيئاً افتخاماً . لانكم انتم بهذين الرجلين وهما ليسا  
٢٨ سارقين هياكل ولا مجذفين على الاهتكم . فان كان ديمتريوس والصناع الذين معه لم دعوى على احد  
٢٩ فانه يُقام ايام للقضاء ويوجد ولاية<sup>٣٠</sup> فلا يرافعوا بعضهم بعضاً . وان كنتم تطلبون شيئاً من جهة امور<sup>٣١</sup> آخر  
٣٠ فانه يُقضى في محفل شرعي . لاننا في خطر<sup>٣٢</sup> ان نُحاكم من اجل فتنة هذا اليوم وليس علة يمكننا من اجلها  
٣١ ان نقدم حساباً عن هذا التجمع . ولما قال هذا صرف المحفل

ذهاب بولس مرة اخرى الى ثالي اليونان وجنوبها . ورجوعه على طريق مكدونيه الى ترواس وميلينس وهي  
سائر الى سورية

٣٠ وبعد ما انتهى الشعب دعا بولس التلاميذ وودعهم وخرج ليذهب الى مكدونيه<sup>٣٣</sup>  
٣١ ولما كان قد اجتاز في تلك النواحي ووعظهم بكلام كثير جاء الى هلاس فصرف ثلاثة اشهر<sup>٣٤</sup> . ثم اذ

ح اتي ١:١٠ و٢:١٤ خ ص ١٧:١٢ د امل ٢٦:١٨ وبت ٧:٦ ع ٢٩ ر ص ١٦:١٧ و ٦:١٦ ب اكو ١٦:٥ و ٢:٢٠ و ١٢:١٧ و ١٥:٧ و ١٦:١ و ٢١:١

٢٣ لا يعلم هل كان اسكندر مسيحياً اراد اليهود تعريضه  
لغضب الجمهور او واحداً منهم دفعوه امامهم لينكر ادنى  
مشاركة من جهتهم باعمال بولس . وذهب البعض الى انه  
هو اسكندر الخامس المذكور في اتي ١:٢٠ و اتي ١٤:٤ . ولا يزال  
الامر مبهماً نظراً الى عموم الاسم .  
٢٤ فيكون عدواً بالطبع لكل انواع عبادة الصور . كان  
صراخهم الطويل نوعاً من العبادة  
٢٥ الكاتب عندهم حاكم عظيم الاعتبار ومقامه بعد مقام  
والي المدينة . وكانت واجباته ان يسجل ويحفظ اعمال الجمهور  
وشرايعهم وينرأس على اجتماعات القوم . بعد ان لطف غيظ  
الجمع وتمثلهم وخوفهم سكنهم وصرف عنهم  
٢٦ في الاصل حارسه الهيكل . وهو لقب شريف جداً  
عندهم ولا يزال يشاهد في مسكوكات افسس القديمة  
٢٧ قد انتشرت حكايات كثيرة مثل هذه في صور اخرى  
فاعتقد القوم بان فيها سراً فائقاً . زفس عندهم ابوالالهة  
٢٨ اي امور فوق قضاء محاكم الشريعة متى كانت بلدية  
جمهورية لا شخصية قضائية . واما المحفل الشرعي فيراد به ما

يجمع بالسلطان الخاص في وقت مناسب لاجل النظر في  
الاعمال الجمهورية  
٢٩ راقب الرومانيون بكل غيرة جميع اعمال السجس في  
المدن التي بقي لها شيء من حقوقها القديمة  
١ انظر الحاشية على ص ٢٢:١٩ . وقد وردت بعض اخبار  
في هذا السفر واهتمام الرسول وتعزيزه في ترواس ومكدونية  
فانظر ٢ كو ١٢:١٢ و ١٢:١٧ و ١٥:٧ و ٦:١٧ و الحواشي . والظاهر انه رافقه  
اثنان من اهل افسس وهما تريبليكس ونروفيوس ( انظر ع ٤ )  
اللدان كثيراً ما صاحبه بعد ذلك  
٢ اي في مكدونيه و شمال بلاد اليونان الى الليريكون  
( ر ١٥:١٩ والحاشية ) . كتب رسالته الاولى الى كورنثوس  
من مكدونيه  
٣ في مدة الشتاء ( انظر ع ٦ ) . والظاهر انه قضى معظم  
هذا الزمان في كورنثوس لاجل اصلاح ما وقع من الفساد  
في تلك الكنيسة . انظر الرسالة الثانية الى كورنثوس . ومن  
هناك كتب رسالته الى اهل رومية ( انظر ر ١٦:١ و ٢٣ )







٢٥٢ هناك الى باترا. فاذا وجدنا سفينة عابرة الى فينيقية صعدنا اليها واقبلنا. ثم اطلعنا على قبرس وتركناها  
 ٤ يسرة وسافرنا الى سورية واقبلنا الى صور لان هناك كانت السفينة تضع وسفها. واذا وجدنا التلاميذ مكثنا  
 ٥ هناك سبعة ايام. وكانوا يقولون لبولس بالروح ان لا يصعد الى اورشليم. ولكن لما استكملنا الايام  
 خرجنا ذاهبين وهم جميعاً يشيِّعوننا مع النساء والاولاد الى خارج المدينة. فحشونا على ركبتنا على الشاطئ  
 ٦ وصلينا. ولما ودعنا بعضنا بعضاً صعدنا الى السفينة. وإما هم فرجعوا الى خاصتهم  
 ٧ ولما اكملنا السفر في البحر من صور اقبلنا الى بتولمايس<sup>٢</sup> فسلمنا على الاخوة ومكثنا عندهم يوماً واحداً.  
 ٨ ثم خرجنا في الغد ونحن رفقاء بولس وجنا الى قيصرية فدخلنا بيت فيلبس المبشر<sup>٣</sup> اذ كان واحداً  
 ٩ من السبعة<sup>٤</sup> واقمنا عنده. وكان لهذا اربع بنات عذارى كنَّ يتنبَّأن  
 ١٠. وبينما نحن مقيمون اياماً كثيرة انحدر من اليهودية نبي اسمه اغابوس. فجاء الينا واخذ منطقة بولس  
 وربط يدي نفسه ورجليه<sup>٥</sup> وقال هذا يقوله الروح القدس. الرجل الذي له هك المنطقة هكنا<sup>٦</sup> سيربطه  
 اليهود في اورشليم ويسلمونه الى ايدي الامم  
 ١٢. فلما سمعنا هذا طلبنا اليه نحن والذين من المكان ان لا يصعد الى اورشليم. فاجاب بولس ماذا  
 تفعلون تبكون وتكسرون قلبي لاني مستعد ليس ان اربط فقط بل ان اموت ايضاً في اورشليم لاجل اسم  
 ١٤ الرب يسوع. ولما لم يقنع سكنتنا قائلين لتكن مشيئة الرب<sup>٧</sup>  
 ١٥. وبعد تلك الايام تأهبنا<sup>٨</sup> وصعدنا الى اورشليم. وجاء ايضاً معنا من قيصرية اناس من التلاميذ

ب ص ٢٢:٢٠ و ١٢ ث ص ٢١:٢٠ ث يوا ١١ ج قض ٢١:١ ح اف ١١:٤ و ٢ تي ٥:٤ خ ص ٥:٦ و ٢٦:٨ و ٤٠ د يوا ٢٨:٢  
 و ص ١٧:٢ ذ ص ٢٨:١ ر امل ١١:٢٢ واش ٢:٢٠ وار ١:١٢ والح ١:٢٢ والح ٢٢ ص ٢٤:٢٠ ث ص ٢٦:١٠ و ٢٦:٢٢  
 ٤٢ ولو ١:١١ و ٢٢:٢٢

- |   |   |
|---|---|
| <p>١٠ وظيفة المبشر الوعظ بالانجيل ولا سيما الجولان في التبشير (ص ٨ و اف ١١:٤ و ٢ تي ٥:٤)<br/>         ١١ انظر ص ١:٦ - ٧ والحواشي<br/>         ١٢ لما كان قد سافر بولس بسرعة منذ خرج من ميليتس ولم يبق له من السفر الى اورشليم الا ثلاثة ايام كان له ان يصرف بعض ايام في قيصرية<br/>         ١٣ هذه الاعمال رموز استعمالها القدماء فانظر الشواهد بشأن ذلك<br/>         ١٤ قابل يوا ١٨:٢١ و ١٩ والحواشي<br/>         ١٥ كان اليهود سبب سجن بولس<br/>         ١٦ فانهم راوا ان ارادة الله قد ساقته الى عزمه<br/>         ١٧ انظر الحاشية على اش ١:٤٦</p> | <p>٢ اي رآوها على بعد وتركوها يسرة وهم سائرون الى الجنوب<br/>         ٣ بشأن صور انظر الحواشي على اش ٢٣. كان قد دخل الانجيل هناك في زمن سابق. انظر ص ١١:١١ و ١٥:٢<br/>         ٤ بينما كانت السفينة تفرغ وسفها<br/>         ٥ اوحى الروح اليهم خطر بولس فاستنجوا من ذلك انه لا يجوز صعوده الى اورشليم. غير ان اقتناعه كان خلافاً لذلك. انظر ع ١٢ - ١٤ و ص ٢٢:٢٠<br/>         ٦ ايام مكثهم في صور<br/>         ٧ انظر الحاشية على ص ٢:١٥<br/>         ٨ او لما اكملنا سفرنا وصلنا من صور الى بتولمايس.<br/>         بتولمايس هي عكوا القديمة ويقال لما الان عكاً<br/>         ٩ انظر ص ٨:٤٠ والحاشية</p> |
|---|---|

ذاهبين بنا الى مناسون وهو رجل قبرسي تلميذ قديم<sup>١٨</sup> لنترل عنده قبول المشايخ بولس في اورشليم . اجتهاده في ارضاء المسيحيين العبرانيين . قبض الشعب عليه وتخلبص الامير الروماني اياه من ايديهم

١٨ و١٧ ولما وصلنا الى اورشليم قيلنا الاخوة بفرح . وفي الغد دخل بولس معنا<sup>١٩</sup> الى يعقوب<sup>٢٠</sup> وحضر جميع المشايخ . فبعد ما سلم عليهم طفق يمجدهم<sup>٢١</sup> شيئاً فشيئاً بكل ما فعله الله بين الامم بواسطة خدمته<sup>٢٢</sup> فلما سمعوا كانوا يمجدون الرب . وقالوا له انت ترى ايها الاخ كم يوجد ربوة<sup>٢٣</sup> من اليهود الذين آمنوا وهم جميعاً غيورون<sup>٢٤</sup> للناموس . وقد أخبروا عنك انك تعلم جميع اليهود الذين بين الامم الارتداد عن موسى قائلاً ان لا يحنثوا اولادهم ولا يسلكوا حسب العوائد . فاذا ماذا يكون . لا بد على كل حال ان يجتمع الجمهور لانهم سيسمعون انك قد جئت . فافعل هذا الذي نقول لك . عندنا اربعة رجال عليهم نذر . خذ هؤلاء ونطهر معهم وانفق<sup>٢٥</sup> عليهم ليخلفوا رؤوسهم<sup>٢٦</sup> فيعلم الجميع ان ليس شيء مما أخبروا عنك بل تسلك انت ايضاً حافظاً للناموس . واما من جهة الذين آمنوا من الامم<sup>٢٧</sup> فارسلنا نحن اليهم

ص ص ٤:١٥ غ ص ١٢:١٧ و ١٢:١٥ و ١٢:١٤ و ١٢:١٣ ط ص ١٧:١ و ١٧:٢ و ٢٤:٢ غ ص ٢٢:٢٢ و ٢٢:٢١ و ٢٢:٢٠ و ٢٢:١٩ و ٢٢:١٨ و ٢٢:١٧ و ٢٢:١٦ و ٢٢:١٥ و ٢٢:١٤ و ٢٢:١٣ و ٢٢:١٢ و ٢٢:١١ و ٢٢:١٠ و ٢٢:٩ و ٢٢:٨ و ٢٢:٧ و ٢٢:٦ و ٢٢:٥ و ٢٢:٤ و ٢٢:٣ و ٢٢:٢ و ٢٢:١ و ٢٢:٠

١٨ او ذاهبين بناسون  
١٩ اي مهتدي الى الايمان من زمن قديم  
٢٠ القسم الاخير من هذا الكتاب يبدأ بخبر وصول بولس الى اورشليم وهي زيارة الخامسة لها بعد اهدائه الى الايمان المسيحي . وذلك انه ترحب به مشايخ الكنيسة ( ص ١٧:٢١ - ١٩ ) فشاروا عليه بان يحاول ارضاء ابناء وطنه في انه يشترك في العبادة مع بعض رجال عليهم نذر ( ٢٠ - ٢٦ ) وكان ذلك سبباً لهيجان غيظ اليهود عليه ( ٢٧ - ٣٠ ) فخلص الضابط الروماني حياته وامر بحمله الى القلعة ( ٣١ - ٣٦ ) غير انه سمح له ان يتخاطب الجمهور من الدرج وهم اسفل ( ٣٧ - ٤٠ ) فحاطبهم بلفتهم وهم يصغرون اليه واخبرهم بتريته السابقة وغيرته اليهودية وارتداده الى الايمان بالمسيح . فلما وصل في الكلام الى خبر رسالته الى الامم هاجروا بالغضب مرة اخرى ( ص ١:٢٢ - ٢٣ ) فظن القائد انه مرتكب جرماً عظيماً واراد ان يعذبه لاجل تقريره ولكنه عدل عن ذلك لما عرف انه روماني ( ٢٤ - ٢٩ ) فاحضره امام مجلس اليهود ( ٣٠ ) فحدث منازعة لاجله وخلصه العسكر الروماني مرة ثالثة ( ٣٣ - ١ - ١١ ) ثم وقع عليه خطر من القتل سراً وانما كشفت الحيلة وارسل بالسلامة الى فيليكس الوالي في قيصرية ( ١٢ - ٣٥ )  
٢١ اية مع لوقا ورسول الكنائس الالمانية الذين كانوا قد جاءوا مع بولس حاملين عطايهم للمسيحيين الفقراء في اليهودية  
٢٢ هو يعقوب المذكور في ص ١٢:١٧ و ١٢:١٥  
٢٣ الكلمة في الاصل اليوناني تدل على عدد عظيم جداً مجهول الكمية ( انظر اكو ٤:٥ و ١٤:١٩ )  
٢٤ كان كثيرون في كنيسة اورشليم غيورين للناموس وقد اخبرهم المعلمون المسيحيون المائلون الى العادات اليهودية بان بولس ساق اليهود المومنين الى اهل فرائض اممهم الدينية وهو خلاف الواقع كما يظهر من رو ١٤ و اكو ١٨:٧ و ١٩:٩ - ٢٣  
٢٥ اي ما العبل اذا . فانه لا بد ان يجتمع جمهور ليراقبك او يسالوا عنك  
٢٦ جرت العادة انه اذا نذر فقير ( انظر عدد ١:٦ - ٢١ ) قد يحمل تقي عنه نفقة النذر . وهو ما شاروا به على بولس لاجل اظهار اعتباره للفرائض الموسوية . وكانت هذه المشورة مطابقة لمبادئ عمله ( اكو ٩:٢٠ ) ولحضوره الاعياد الدينية اليهودية ( ص ١٨:١٨ و ٢١:٢٠ )  
٢٧ اية بدون معارضة لحرية المومنين من الامم . انظر ص ١٩:١٥ - ٢١ والمحاشي

وحكمنا ان لا يحفظوا شيئاً مثل ذلك سوى ان يحافظوا على انفسهم مما ذبح للاصنام ومن الدم والخنوق والزنا

٢٦ حيثئذ اخذ بولس الرجال في الغد وتطهر معهم ودخل الهيكل مخبراً بكمال ايام التطهير الى ان يقرب عن كل واحد منهم القربان

٢٧ ولما قاربت الايام السبعة ان تتم رآه اليهود الذين من اسيا في الهيكل فهاجوا كل الجمع وألقوا

٢٨ عليه الياذي صارخين يا ايها الرجال الاسرائيليون اعينوا. هذا هو الرجل الذي يعلم الجميع في كل

مكان ضد الشعب والناموس وهذا الموضع حتى ادخل يونانيون ايضا الى الهيكل ودنس هذا الموضع

٢٩ المقدس لانهم كانوا قد رأوا معه في المدينة تروفيمس الافسسي فكانوا يظنون ان بولس ادخله الى الهيكل.

٣٠ فهاجت المدينة كلها وتراكض الشعب وامسكوا بولس وجروه خارج الهيكل وللوقت أغلقت الابواب

٣١ و٣٢ وبينما هم يطلبون ان يقتلوه نما خبر الى امبر الكتيبة ان اورشليم كلها قد اضطربت. فللوقت اخذ

٣٣ عسكرياً وقواد مئات وركض اليهم. فلما رأوا الامبر والعسكر كفوا عن ضرب بولس. حيثئذ اقترب

٣٤ الامبر وامسكه وامران يقيد بسلسلتين وطلق يستخبر ترى من يكون وماذا فعل. وكان البعض

يصرخون بشي والبعض بشي آخر في الجمع. ولما لم بقدر ان يعلم اليقين لسبب الشعب امران يذهب

٣٥ و٣٦ الى المعسكر. ولما صار على الدرج اتفق ان العسكر حملة بسبب عنف الجمع. لان جمهور الشعب

كانوا يتبعونه صارخين خذ

في ص ١٨:٢٤ ك عد ١٢:٦ ل ص ١٨:٢٤ م ص ٢١:٢٦ ن ص ١٢:٦ و ١٤:٢٠ ي ص ٤:٢٠ ب ص ٢١:٢٦ ت ص ٢٢:٢٤ و ٢٣:٢٠ ث ص ١١ ج ل ص ١٨:٢٢ و ١٩:١٥ و ٢٢:٢٢

٢٤ انظر ص ٤:٢٠ والحاشية

٢٥ اية صعد المخبر الى قائد العسكر الروماني في قلعة

انطونيا المشرفة على الهيكل والمستطرفة اليو بواسطة درج

(هو الدرج المذكور في ع ٣٥). وكان عدد العسكر حيثئذ

كتيبة الف رجل واسم القائد كلوديوس ليسياس (ص ٢٦:٢٣)

٢٦ لما كان كل قائد مئة مصحوباً بعسكره كان على الاقل

٢٠٠ رجل. وكان العسكر في مدة الاعياد دائماً حاملين

السلاح ومستعدين لاختاد ثورة تقوم بين الشعب. انظر

يوسيفوس حروب اليهود ٨:٥:٥

٢٧ ربما ربط كل من السلسلتين يجندي

٢٨ اي الى منزل العسكر داخل القلعة

٢٩ فعاملوا العبد كما عاملوا سيده واستعملوا كلمات

البغض التي كانوا قد استعمالوها للجمع. انظر الشواهد

٢٨ ليكون طاهراً حسب الناموس ومستعداً لرافقتهم

عند نهاية ندرهم

٢٩ اي مخبراً الكهنة القائمين حيثئذ بالخدمة بكمال ايام

التطهير التي حفظها واجب الى ان يقدم القربان عن كل

واحد منهم. والظاهر ان مدة الانذار بكمال الايام لتقديم

القربان (عدد ١٢:٦-١٧) كانت سبعة (ع ٢٧). فيجلفون

رؤوسهم حيثئذ ويجلبون من النذر

٣٠ الظاهر ان معظمهم حضروا من افسس عاصمة الولاية

حيث كانوا قد اضطهدوا بولس (ص ١٩:٢٠) وربما عرفوا

تروفيمس الذي كان من تلك المدينة (ع ٢٩)

٣١ كالشكاية التي قدموها على استفانوس (ص ١٣:٦)

٣٢ اي امماً. انظر ر و ١٦:١

٣٣ اي الدار الداخلة من الهيكل التي لم يبيح ابداً للغرباء

ان يدخلوها

خطاب بولس للشعب من درج القلعة . تخلص الرومانيين اياه مرة ثانية

٢٧ واذا قارب بولس ان يدخل المعسكر قال للامير ابجوز لي ان اقول لك شيئاً . فقال انعرف  
٢٨ اليونانية . افلمست انت المصري الذي صنع قبل هذه الايام فتنة واخرج الى البرية اربعة آلاف الرجل  
٢٩ من القلعة . فقال بولس انا رجل يهودي طرسوسي من اهل مدينة غيردنية من كيليكية . والتمس  
٤٠ منك ان تأذن لي ان اكلم الشعب . فلما اذن له وقف بولس على الدرج وشاربيده الى الشعب . فصار  
سكوت عظيم . فنادى باللغة العبرانية قائلاً

٢٢ ايها الرجال الاخوة والاباء اسمعوا احتجاجي الآن لديكم . فلما سمعوا انه ينادي لهم  
٢ باللغة العبرانية اعطوا سكوتاً اخرى . فقال انا رجل يهودي ولدت في طرسوس كيليكية ولكن ربيت  
في هذه المدينة مؤدباً عند رجلي غملا ثيل على تحقيق الناموس الابوي . وكنت غيوراً لله كما انتم جميعكم  
٤ هذه اليوم . واضطهدت هذا الطريق حتى الموت مقيداً ومسلماً الى السجون رجالاً ونساءً . كما يشهد لي ايضاً  
رئيس الكهنة وجميع المشيخة الذين اذاخذت ايضاً منهم رسائل للاخوة الى دمشق ذهبت لاتي بالذين  
هنا ك الى اورشليم مقيداً لكي يعاقبوا

٦ فحدث لي وانا ذاهب ومتقرب الى دمشق انه نحو نصف النهار بغتة ابرق حولي من السماء نور  
٧ عظيم . فسقطت على الارض وسمعت صوتاً قائلاً لي شاول شاول لماذا تضطهدين . فاجبت من انت  
١ يا سيد . فقال لي انا يسوع الناصري الذي انت تضطهده . والذين كانوا معي نظروا الدور وارنعبوا

ح ص ٢٦:٥ خ ص ٢٢:١١ و ٢٢:٢٢ د ص ١٧:١٢ ب ص ٢٢:٧ ت ص ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و ٢٢:٢٣ و ٢٢:٢٤ و ٢٢:٢٥ و ٢٢:٢٦  
٢٢:٢٧ و ٢٢:٢٨ و ٢٢:٢٩ و ٢٢:٣٠ و ٢٢:٣١ و ٢٢:٣٢ و ٢٢:٣٣ و ٢٢:٣٤ و ٢٢:٣٥ و ٢٢:٣٦ و ٢٢:٣٧ و ٢٢:٣٨ و ٢٢:٣٩ و ٢٢:٤٠  
ر ص ٢١:٢١ و ٢١:٢٢ و ٢١:٢٣ و ٢١:٢٤ و ٢١:٢٥ و ٢١:٢٦ و ٢١:٢٧ و ٢١:٢٨ و ٢١:٢٩ و ٢١:٣٠ و ٢١:٣١ و ٢١:٣٢ و ٢١:٣٣ و ٢١:٣٤ و ٢١:٣٥ و ٢١:٣٦ و ٢١:٣٧ و ٢١:٣٨ و ٢١:٣٩ و ٢١:٤٠

٤٠ ظن القائل ان بولس هو اليهودي المصري الذي كان  
جمع من مدة قصيرة اربعة آلاف من القتل فقتل بعضهم وهرب  
الباقون فلما تكلم باليونانية عرف انه لم يكن ذلك اليهودي .  
وقد ورد في يوسفوس خبران بشأن هذا الرجل بعسر التوفيق  
بينهما . حروب اليهود ١٢:٣ و ١٣:٢٠ و قد يات  
٤١ هو الدرج الصاعد من ساحة الهيكل الى قلعة انطونيا  
وكان الجمع اسفله  
٤٢ اي اللغة الارامية التي كان اليهود يتكلمون بها حيث  
١ قد اظهر بولس في هذا الخطاب حكمة عجيبة وبراعة  
عظيمة في انه ذكر الصفات المميزة له من حيث كونه يهودياً  
لكي يدحض ما شخني به من الخيانة والعداوة للديانة آباءه .  
فاثبت انه عبراني مولداً ولغة وتربية ولو كان من اهل  
طرسوس وانه قد كان غيوراً للديانة اليهودية وعدواً للدودا

للديانة المسيحية فلم يقبلها الا بعد رؤيا الهية وارشاد رجل  
يهودي مشهور بالتقوى وانه اراد ان يبقى في اورشليم ولكنه  
بينما كان يسجد في الهيكل امره الله بان يذهب ويشر الامم  
٢ ظهر بعض الروساء بين الجمع  
٣ سرّوا وتعجبوا لما سمعوه يتكلم بلغتهم  
٤ اي جديق فريسي . انظر ص ٢٦:٥  
٥ اي رئيس الكهنة حيث انه لم يزل حياً ( انظر ص  
١:٢١ و ٢:٢١ ) واعضاء المجلس الذين ارسلوا بولس الى اخوتهم  
العبرانيين في دمشق  
٦ قابل ع ٦-١٣ بخبر اهتداء بولس في ص ١:٢-١٠  
وانظر الحواشي هناك . واما الاختلاف اليسير بينها فهوما  
يقع بالطبع في خبرين صحيحين عن حادثة واحدة . وقد كتبها  
لوقا ولم ير فيها الا غاية الاتفاق

١٠ ولكنهم لم يسمعوا صوت الذي كلمني. فقلت ماذا افعل يا رب. فقال لي الرب قم واذهب الى دمشق  
 ١١ وهناك يقال لك عن جميع ما ترتب لك ان تفعل. واذ كنت لا ابصر من اجل بهاء ذلك النور اقتادني  
 ١٢ يدي الذين كانوا معي فجت الى دمشق. ثم ان حنانيا رجلاً ثقيلاً حسب الناموس ومشهوداً صالحة من  
 ١٣ اجمع اليهود السكّان اتى اليّ ووقف وقال لي ايها الاخ شاول ابصر. ففي تلك الساعة نظرت اليه فقال.  
 ١٤ اله آبائنا انتخبك لتعلم مشيئة وتبصر البار وتسمع صوتاً من في. لانك ستكون له شاهداً لجميع  
 ١٥ الناس بما رايت وسمعت. والان لما ذا تنواني. قم واعتمد واغسل خطاباك داعياً باسم الرب.  
 ١٦ وحدث لي بعد ما رجعت الى اورشليم وكنت اصلي في الهيكل اني حصلت في غيبة فرايت قائلاً  
 ١٧ لي اسرع واخرج عاجلاً من اورشليم لانهم لا يقبلون شهادتك عني. فقلت يا رب هم يعلمون اني كنت احبس  
 ١٨ واضرب في كل مجمع الذين يؤمنون بك. وحين سفلت دم استفانوس شهيدك كنت انا واقفاً  
 ١٩ وراضياً بقتلهم وحافظاً ثياب الذين قتلوه. فقال لي اذهب فاني سارسلك الى الامم بعيداً  
 ٢٠ فسمعوا له حتي هذه الكلمة ثم رفعوا اصواتهم قائلين خذ مثل هذا من الارض لانه كان لا يجوز ان  
 ٢١ يعيش. واذ كانوا يصيحون ويصرخون ثياهم ويرمون غباراً الى الجوّ امر الاميران يذهب به الى  
 ٢٢ المعسكر قائلاً ان يخص بضربات ليعلم لاي سبب كانوا يصرخون عليه هكذا. فلما مدوه للسياط

س د ١٠: ٧ ص ٧: ٢ ش ص ١٧: ٩ ص ٢٢: ١ ص ٧: ٢ في ٧: ٢ ط ص ٢٢: ٢ و ٢٢: ٧ و ٢٢: ٩ ط ص ١٥: ٩ و ١٦: ٢٦ ع اكو: ١٥: ٨  
 ١٥: ٨ غ ص ١٤: ٢ و ١٥: ٢ ف اكو: ٢٢: ١ و ٢٢: ١ ق ص ١١: ٢٢ ك ص ١٦: ٢٦ و ٢٠: ٤ ل ص ٢٨: ٢ و اكو: ١١: ٦ و ٢٢: ١  
 ٢ ص ١٤: ٢ و ١٥: ٢ ن ص ٢٢: ٢ و اكو: ٢٢: ١ ع ١٤ ب مت ١٤: ١٠ ت مت ١٧: ١٠ و ٢٢: ٨ و ٢٢: ٤ ت ص ٨: ٢  
 ج ل ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨  
 ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢

٢ قابل كلام استفانوس في ص ٢٢: ٧  
 ٨ تسمية السيد بهذا الاسم مأخوذة من اش ٥٣: ١١ وقد  
 استعمالها استفانوس في ص ٥٢: ٧. انظر ايضاً ص ١٤: ٣  
 ٩ اي اعلاناً منه راساً لكي تشهد بما رايت وسمعت (ع ١٥)  
 ١٠ قابل ص ٢٨: ٢. هذا الكلام في المعمودية مبني على انها  
 الاشارة الخارجية للتوبة والايان الضرورين للخلاص  
 ١١ قرئ باسمواي باسم البار (ع ١٤)  
 ١٢ انظر الحواشي على ص ٢٦: ٩  
 ١٣ انظر الحاشية على ص ١٠: ١٠  
 ١٤ ظن بولس ان مقابلة غيرتو الماضية ضد المسيح بغيرتو  
 الحاضرة له بسبب تائها عظيماً في ابناء شعبه. ولم يكن الامر  
 كاظن  
 ١٥ الشهيد في اليوناني يعني الشاهد فلما احتمل جهور  
 الشاهدين المسيح آلاماً كثيرة لاجل ديانتهم استعمال هذه  
 الكلمة على وجه التغليب للذين احتملوا الموت لاجل اقرارهم  
 بالديانة المسيحية (انظر رو ٦: ١٧)  
 ١٦ فكان ذلك تحقيقاً لما ورد في ع ١٨  
 ١٧ اي استحق الموت من زمن طويل  
 ١٨ لا يزال اهل الشرق اذا هاجروا بالغضب يعملون مثل  
 ذلك  
 ١٩ لما رأى الضابط الروماني هذا الهيكل الجديد ضد  
 بولس ظن انه مسبب عن جرم عظيم فعزم على تقريره بالجلد.  
 وهو امر اليم ولكنه لطيف بالنسبة الى ما اجرته من العذاب  
 محاكم تدعي الغيرة المسيحية لاجل مثل هذه الغايات  
 ٢٠ او لما مدوه وربطوه بسيور بقائمة من خشب لكي  
 يجلدوه. رُبط (ع ٢٩) ولكنه لم يجلد.

٢٦ قال بولس لفائد المئة الواقف<sup>١</sup> أيجوز لكم ان تجلدوا انساناً رومانياً غير مقضي عليه<sup>٢</sup>. فاذا سمع قائد المئة  
 ٢٧ ذهب الى الامير واخبره قائلاً [انظر] ماذا انت مزعج<sup>٣</sup> ان تفعل. لان هذا الرجل روماني<sup>٤</sup>. فجاء الامير  
 ٢٨ وقال له قل لي. انت روماني. فقال نعم. فاجاب الامير اماً انا فبمبلغ كبير اقتنيت هذه الرعوية<sup>٥</sup>.  
 ٢٩ فقال بولس اما انا فقد ولدت فيها. ولوقت تنجي عنه الذين كانوا مزعجين ان يفحصوه واخشى الامير  
 لما علم انه روماني ولانه قد قيده<sup>٦</sup>

احتجاج بولس عن نفسه امام السهديم. وتخليص العسكر الروماني اياه مرة ثالثة

٣٠ وفي الغد اذ كان يريد ان يعلم اليقين لماذا يشتكي اليهود عليه<sup>٧</sup> حلة من الرباط وامر ان يحضر  
 رؤساء الكهنة وكل مجمعهم فاحذر بولس واقامة لديهم

٣١ فتنفس بولس في المجمع وقال ايها الرجال الاخوة اني بكل ضمير صالح قد عشت لله الى هذا  
 اليوم<sup>٨</sup>. فامر حنانيا رئيس الكهنة الواقفين عنده ان يضربوه على فم<sup>٩</sup>. حينئذ قال له بولس سيضربك  
 الله ايها المخاط المبيض. افانت جالس تحكم علي حسب الناموس وانت تأمر بضربي مخالفاً للناموس<sup>١٠</sup>.  
 ٣٢ فوالله الواقفون انشتم رئيس كهنة الله. فقال بولس لم اكن اعرف ايها الاخوة انه رئيس كهنة<sup>١١</sup> لانه مكتوب<sup>١٢</sup>  
 رئيس شعبك لا تقبل فيه سوا<sup>١٣</sup>

٣٣ ولما علم بولس ان قسماً منهم صدوقيون والآخر فريسيون صرخ في المجمع ايها الرجال الاخوة انا

٢٧:١٦ ص ٣ ص ٢٤:١٦ واكو:٤:٤ واكو:١٢:١٢ واكو:١٢:١٢ واكو:١٢:١٢ واكو:١٢:١٢ واكو:١٢:١٢ واكو:١٢:١٢  
 ٢٥:١٠ واكو:١٠:١٠ واكو:١٠:١٠ واكو:١٠:١٠ واكو:١٠:١٠ واكو:١٠:١٠ واكو:١٠:١٠ واكو:١٠:١٠

٢١ ليناظر الجلد	الحاكمة على قساوته وطعمه
٢٢ فكيف وصلت يدك الى شراء هذا الامتياز العالي الثمن	٢ في طريقة شرقية لاجل تسكيت المتكلم وتدل على ان ما
٢٣ لم ينل بولس هذا الحق لاجل مجرد مولده في طرسوس	قالة كذب وامانة
والأفلم يكن الامير قد امر بجلده وهو قد عرف مولده (ص	٤ اي سيجازيك الله بمثل ما ظلت. وقد تم هذا القول
٢٩:٢١). فالظاهر ان عائلته نالت ذلك اما بالشراء ان	لان حنانيا قُتِل في بداعة حرب اليهود العظيم
بالخدمة فانصلت اليه الرعوية بالارث. وقد خلصة هذا	٥ اي المحسن ظاهراً والنجيب باطناً. قابل مت ٢٣:٢٤-٢٧
الادعاء بمقوق رعويته الرومانية من الجلد الاليم المعيب في	والجاشية
هذه المرة ومن اخطار اخرى كثيرة من اليهود بعد ذلك	٦ لما امر حنانيا بضرب بولس حكم في المسئلة قبل ان
٢٤ رأى انها مسئلة تتعلق بديانة الامة ولكنه اراد ان	يسمها خلافاً للشرعية
يعرف هل يجب عليه التعرض فيها	٧ اختلفوا في جواب بولس. ففد يكون المعنى انه لم يقر
٢٥ من قلعة انطونيا الى مكان اجتماعهم وكان ذلك سابقاً	برئاسة كهنوت حنانيا اما لان الخلافة كانت غير شرعية او
في الهيكل ثم نيل الى دار في جبل صهيون	لان المسيح رئيس الكهنة الحقيقي قد ابطال هذه الوظيفة. وقد
١ او قد تصرفتم نحو الله كما يليق بعضو الملكوت الذي	يكون اعتذاراً للكلمات السريعة التي كانت مهيئة للوظيفة ولكنها
هو تعالى سلطانه	صحيحة من جهة الرجل القائم فيها
٢ الظاهر ان حنانيا كان رئيس الكهنة من سنة ٤٨ م الى	٨ علم ان الصدوقيين يقاومونه لانه يركز بقيامه الاموات
٥٩ م. وكان في خلال ذلك فترة لما ارسل الى رومية لاجل	وان في اعتقاد الفريسيين بعض الموافقة لتعليم الانجيل في

فريسي ابن فريسي . على رجاء قيامة الاموات انا احاكم  
 ١٧ ولما قال هذا حدثت منازعة بين الفريسيين والصدوقيين وانشقت الجماعة . لان الصدوقيين  
 ٢ يقولون ان ليس قيامة ولا ملاك ولا روح . واما الفريسيون فيقرّون بكل ذلك . فحدث صياح عظيم  
 ونهض كتبة قسم الفريسيين وطفقوا يخاصمون قائلين اسنا نجد شيئاً ردّياً في هذا الانسان . وان كان  
 ١٠ روح او ملاك قد كلمه [ فلا تخاربن الله ] . ولما حدثت منازعة كثيرة اخشى الاميران يفسخوا بولس  
 فامر العسكر ان يتزلوا ويخطفوه من وسطهم ويأتوا به الى المعسكر  
 ١١ وفي الليلة التالية وقف به الرب وقال تقي يا بولس لانك كما شهدت بما لي في اورشليم هكذا ينبغي  
 ان تشهد في رومية ايضاً

اتفاق على قتل بولس . ارسالة الى والي قبرصية

١٢ ولما صار النهار صنع بعض اليهود اتفاقاً وحرّموا انفسهم قائلين انهم لا ياكلون ولا يشربون حتي  
 ١٣ او ١٤ يقتلوا بولس . وكان الذين صنعوا هذا التحالف اكثر من اربعين . فتقدّموا الى رؤساء الكهنة  
 ١٥ والشيخ وقالوا قد حرّمنا انفسنا حرماً ان لاندوق شيئاً حتي نقتل بولس . والآن اعلّوا الامير انتم مع  
 الجميع لكي ينزله اليكم [ غداً ] كانكم مزعمون ان تفحصوا باكثر تدقيق عما له . ونحن قبل ان يقترب  
 مسعدون لقتله

١٦ ولكن ابن اخت بولس سمع بالكهنة فجاء ودخل المعسكر واخبر بولس . فاستدعى بولس واحداً  
 ١٨ من قواد المئات وقال اذهب بهذا الشاب الى الامير لان عنده شيئاً يخبره به . فاخذه واحضره الى  
 الامير وقال استدعاني الاسير بولس وطلب ان احضر هذا الشاب اليك وهو عنده شيء ليقوله لك .  
 ١٩ فاخذ الامير بيده ونحى به منفرداً واستخبره ما هو الذي عندك لتخبرني به . فقال ان اليهود تعاهدوا  
 ٢١ ان يطلبوا منك ان تتزل بولس غداً الى الجميع كانهم مزعمون ان يستخبروا عنه باكثر تدقيق . فلا تنقذ  
 اليهم لان اكثر من اربعين رجلاً منهم مكنون له قد حرّموا انفسهم ان لا ياكلوا ولا يشربوا حتي يقتلوه . وهم

خ ص ٢٦: ٥ وفي ٢٠: ٤٤ و ٢١: ١٥ و ٢٢: ٢٦ و ٢٣: ٢٨ د ص ٢٤: ١٥ و ٢٥: ٢٦ و ٢٦: ٢٨ و ٢٧: ٢٩ هـ ص ٢٥: ٢٦ و ٢٦: ٢٨ و ٢٧: ٢٩ و ٢٨: ٢٩ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٢٩ و ٣١: ٢٩ و ٣٢: ٢٩ و ٣٣: ٢٩ و ٣٤: ٢٩ و ٣٥: ٢٩ و ٣٦: ٢٩ و ٣٧: ٢٩ و ٣٨: ٢٩ و ٣٩: ٢٩ و ٤٠: ٢٩ و ٤١: ٢٩ و ٤٢: ٢٩ و ٤٣: ٢٩ و ٤٤: ٢٩ و ٤٥: ٢٩ و ٤٦: ٢٩ و ٤٧: ٢٩ و ٤٨: ٢٩ و ٤٩: ٢٩ و ٥٠: ٢٩ و ٥١: ٢٩ و ٥٢: ٢٩ و ٥٣: ٢٩ و ٥٤: ٢٩ و ٥٥: ٢٩ و ٥٦: ٢٩ و ٥٧: ٢٩ و ٥٨: ٢٩ و ٥٩: ٢٩ و ٦٠: ٢٩ و ٦١: ٢٩ و ٦٢: ٢٩ و ٦٣: ٢٩ و ٦٤: ٢٩ و ٦٥: ٢٩ و ٦٦: ٢٩ و ٦٧: ٢٩ و ٦٨: ٢٩ و ٦٩: ٢٩ و ٧٠: ٢٩ و ٧١: ٢٩ و ٧٢: ٢٩ و ٧٣: ٢٩ و ٧٤: ٢٩ و ٧٥: ٢٩ و ٧٦: ٢٩ و ٧٧: ٢٩ و ٧٨: ٢٩ و ٧٩: ٢٩ و ٨٠: ٢٩ و ٨١: ٢٩ و ٨٢: ٢٩ و ٨٣: ٢٩ و ٨٤: ٢٩ و ٨٥: ٢٩ و ٨٦: ٢٩ و ٨٧: ٢٩ و ٨٨: ٢٩ و ٨٩: ٢٩ و ٩٠: ٢٩ و ٩١: ٢٩ و ٩٢: ٢٩ و ٩٣: ٢٩ و ٩٤: ٢٩ و ٩٥: ٢٩ و ٩٦: ٢٩ و ٩٧: ٢٩ و ٩٨: ٢٩ و ٩٩: ٢٩ و ١٠٠: ٢٩

هذا الامر الجوهري . فلما اعلن يقينه الثابت بهذه القضية  
 الاساسية في ديانة آبائهم اظهر ان الشكوى عليه كاذبة وكشف  
 المعاهدة الفارغة التي كانت بين الفرقتين من اعدائهم  
 ١٠ الاصح على الرجاء (اي) قيامة الاموات  
 ١٠ انظر الحواشي على مت ٢٣: ٢٣ و ٢٣: ٢٣  
 ١١ تركت في افضل النسخ الجملة الاخيرة من ع ٩ . واما  
 قولم وان كان روح او ملاك قد كلمه فاشارة الى قول سابق  
 لبولس (ص ١٧: ٢٢ و ١٨)

١٢ هذا القول الالهي يدل على شدة خطر الرسول وشدة  
 رغبته في نشر شهادته لاجل المسيح (روا: ٩: ١٦) وما يشبه  
 ذلك في التعزية في زمن الضيق ما ورد في ص ١٨: ٩ و ١٠  
 ١٣ عرف التحالفون حق المعرفة ان الرؤساء والشيخ  
 يغضون النظر عما قصدوا فعله  
 ١٤ كثرت الظنون من جهة هذا الشاب غير ان غاية ما  
 يعلم من هذا القيل هو ان جميع عائلة بولس لم تبتعد عنه  
 وان الله كثيراً ما يستخدم المحبة الطبيعية لاجل مقاصد روحية

٢٢ الآن مستعدون منتظرون الوعد منك فاطلق الامير الشاب موصياً إياه ان لا تَقُلْ لاحد انك اعلمتني بهذا

٢٣ ثم دعا اثنين من قواد المئات وقال أعداً متي عسكري ليذهبوا الى قيصرية وسبعين فارساً ومتي  
٢٤ راح من الساعة الثالثة من الليل. وان قدما دواباً ليركبوا بولس وبوصلة سالماً الى فيليكس الوالي  
٢٥ وكتب رسالة حاوية هذه الصورة كلود يوس لسياس يهدي سلاماً الى العزيز فيليكس الوالي.  
٢٦ هذا الرجل لهما امسكه اليهود وكانوا مزعمين ان يقتلوه اقبلت مع العسكر وانفذته اذ اخبرت انه  
٢٧ روماني. وكنت اريد ان اعلم العلة التي لاجلها كانوا يشتكون عليه فانزلته الى مجيعهم. فوجدته مشكواً  
٢٨ عليه من جهة مسائل ناموسهم. ولكن شكوى تستحق الموت او القيود لم تكن عليه. ثم لهما اعليت بهيئة  
عنيك ان تصبر على الرجل من اليهود ارسلته للوقت اليك امراً المشتكين ايضاً ان يقولوا لذيك ما عليه.  
كن معافى

٢٩ و٣٠ فما العسكر اخذوا بولس كما امروا وذهبوا به ليلاً الى انتيباتريس. وفي الغد تركوا الفرسان يذهبون  
٣١ معه ورجعوا الى المعسكر. وأولئك لهما دخلوا قيصرية ودفعوا الرسالة الى الوالي احضروا بولس ايضاً  
٣٢ اليه. فلما قرأ الوالي الرسالة وسأل من آية ولاية هو ووجد انه من كيليكية قال سامعك متى  
حضر المشتكون عليك ايضاً. وامران يجرس في قصر هيرودس

ط ص ٢١:٢٢ و ٧:٢١ ط ص ٢٢:٢٣ ع ص ١٨:١٩ و ١٢:٢٣ غ ص ٢٦:٢١ ذ ع ٢٠ ق ص ٢٤:٢٥ و ٢:٢٤ ل ص ٢٤:٢٥ و ١٦:٢٥ م مت ٢٧:٢٧

١٥ لا يعلم الان بالتحقيق ما المراد بالراخين او الرماة غير انه بظن انهم كانوا فرقة من العسكر الروماني يحملون سلاحاً خفيفاً لاجل سرعة الجري. ويظهر من قوة الحرس ان لسياس عرف شدة تعصب اليهود الذي اورد يوسيفوس اخباراً كثيرة عنه	١٦ اي الساعة التاسعة من المساء
١٧ كان السفر طويلاً ووجب ان يكون سريعاً فاحتاج بولس الى اكثر من دابة واحدة	١٨ انطونيوس فيليكس كان عبداً اعتقته انطونيا ام الامبراطور كلود يوس واحة نيرون. وكان له حيث في ولاية اليهودية خمس سنين. كان حكمه صارماً وقال ناسيتوس في تاريخه (٧:٩:٥) انه جمع بين قوة الملك واخلاق العبد وانه
١٩ العزيز لقب وظيفة فيليكس الرسمي. انظر ص ٢٤:٢٥ ولوا ٢:١	٢٠ مسافة هذا السفر السريع نحو ٢٨ ميلاً. ولا يزال اثر السكة الرومانية القديمة باقياً
٢١ انظر الحاشية على ص ٤٠:٤١	٢٢ اي سامعك بالاستئناف. حسب الشريعة الرومانية اذا رفعت الدعوى من محكمة ادنى الى ارفع يعاد استماعها من اولها
٢٣ اي دار ولاية هيرودس الذي كان حيث منزله الوالي اياً كان	

محكمة بولس امام فيلكس . ومحنة سنتين في قيصرية

٢٤ وبعد خمسة ايام انجدر حنانيا رئيس الكهنة مع الشيوخ وخطيب اسمه تيرتس فعرضوا

لوالى ضد بولس

٢٥ فلما دعي ابتدا تيرتس في الشكاية قائلاً اننا حاصلون بواسطتك على سلام جزيل وقد صارت  
 ٢٦ هذه الأمة مصالحة بتديرك فنقبل ذلك ايها العزيز فيلكس بكل شكر في كل زمان وكل مكان . ولكن لئلا  
 ٢٧ اعوقك اكثر التمس ان نسمعنا بالاختصار بحكمك . فاننا اذ وجدنا هذا الرجل مفسداً ومهيج فتنة بين  
 ٢٨ جميع اليهود الذين في المسكونة ومقتل شيعه الناصريين وقد شرع ان يتجسس الهيكل ايضاً امسكناه  
 ٢٩ وارادنا ان نحكم عليه حسب ناموسنا . فاقبل ليسياس الامير بعنف شديد واخذ من بين ايدينا  
 ٣٠ وامر المشتكين عليه ان ياتوا اليك . ومنه يمكنك اذا فحست ان تعلم جميع هذه الامور التي نشتمكي بها عليه  
 ٣١ ثم وافقه اليهود ايضاً قائلين ان هذه الامور هكذا

٣٢ فاجاب بولس اذ اوماً اليه الوالى ان يتكلم . اني اذ قد علمت انك منذ سنين كثيرة قاض هذه  
 ٣٣ الأمة احججاً عما في امري باكثر سرور . وانت قادر ان تعرف انه ليس لي اكثر من اثني عشر يوماً منذ  
 ٣٤ صعدت لاسجد في اورشليم . ولم يجدوني في الهيكل احاجاً احداً او اصنع نجهماً من الشعب ولا في الجامع  
 ٣٥ ولا في المدينة . ولا يستطيعون ان يثبتوا ما يشتكون به الآن علي . ولكنني اقر لك بهذا اني حسب الطريق

ب ص ٢٧:٢١ ت ص ٢٢:٢٣ و ٢٤:٢٥ و ٢٥:٢٦ و ٢٦:٢٧ و ٢٧:٢٨ و ٢٨:٢٩ و ٢٩:٣٠ و ٣٠:٣١ ج ص ٢٨:٢١ ح ي ١٨:١٩  
 ٢١ خ ص ٢٢:٢٣ د ص ٢٤:٢٥ ذ ص ٢٦:٢٧ و ٢٧:٢٨ و ٢٨:٢٩ و ٢٩:٣٠ و ٣٠:٣١

١ شكاروساء اليهود بولس امام الوالى الروماني بالافساد  
 السياسي والابتداع الديني والتعدي على الامور المقدسة (ع ١  
 ٢-٩) فانكر ما ادعوا به ورفع الحكم الى معرفة الوالى ببعض  
 قضايا وطلب من الشاكنين الاثبات في ما قالوه (١٠-٣١) .  
 ولذا رأى الوالى انه بريء ولم يرد ان يغيظ اليهود واقف  
 حكمه غير انه امر بمعاملتهم باللطف (٢٢ و ٢٣) ثم دعي بولس  
 لشرح الايمان المسيحي امام دروسلا والوالى فخاف الوالى من  
 وعظه ولكنه لم يمتنع عن طلب الرشوة لاجل اطلاقه فلما لم  
 ينل ذلك ابقاه في السجن ليرضي اليهود (٢٤-٢٧)

٢ ربما كان ذلك في اليوم الخامس . انظر الحاشية على ع ١١  
 ٣ من اورشليم الى قيصرية  
 ٤ اي وكيل في الحاكم الشرعية . وربما كان تيرتس واحداً  
 من الشبان الوكلاء الرومانيين الذين مارسوا صناعتهم في  
 محاكم البلدان لكي يهرؤ فيها ويصيروا اهلاً للعمل في رومية  
 عاصمة الدنيا حيثئذ . وكان نظام الشرع الروماني ان  
 الشاكنين يخبرون بدعواهم على المشكو فيجهر فيقيم الوكيل  
 الادعوى عليه . واما الشكاية على بولس فكانت في ثلاثة امور  
 وهي الافساد والبدعة وتجسس الهيكل وكان الاول منها في غاية  
 المناسبة لجعل بولس مكروهاً عند فيلكس  
 ٥ اصاب الخطيب في مدح فيلكس على اخاد الفساد واما  
 ما بقي من استهلال خطابه فتهليل فاحش  
 ٦ اسم عارسي يهود المسيحيين  
 ٧ الذي تعهد الرومانيون بوقاية احترامه  
 ٨ كذب في هذا القول لان اليهود كانوا يضربون بولس  
 ضرباً للموت لما اتقوه ليسياس من ايديهم بعنف  
 ٩ اي من ليسياس . انظر ع ٢٢  
 ١٠ اي وافقه في الشكوى  
 ١١ كان فيلكس قد تولى السامرة في سلطنة كيومانس  
 ثم تولى اليهودية فحوسست سنتين وكانت هذه المدة اطول من  
 المعدل الاعتيادي  
 ١٢ ربما كان الحساب على هذا الوجه . وصل بولس الى  
 اورشليم في المساء وفي هذا اليوم الاول قابل المشايخ . وفي اليوم

- ١٥ الذي يقولون له شيعة هكذا اعبد اله آبائي مؤمناً بكل ما هو مكتوب في الناموس والانبياء. ولي  
 ١٦ رجاء بالله في ما هم ايضا ينتظرونه انه سوف تكون قيامة الاموات الابرار والاثمة. لذلك انا ايضا ادرب  
 ١٧ نفسي ليكون لي دائماً ضمير بلا عثرة من نحو الله والناس. وبعد سنين كثيرة جئت اصنع صدقات لأمتي  
 ١٨ وقرايين. وفي ذلك وجدني متطهرًا في الهيكل ليس مع جمع ولا مع شعب قومهم يهود من اسيا  
 ٢٠ و١٩ كان ينبغي ان يحضروا لديك ويشكوا ان كان لهم علي شيء. اولئك هؤلاء انفسهم ماذا وجدوا في  
 ٢١ من الذنب وانا قائم امام الجميع الا من جهة هذا القول الواحد الذي صرخت به واقفا بينهم اني من اجل  
 قيامة الاموات احاكم منكم اليوم  
 ٢٢ فلما سمع هذا فيلكس امهم اذ كان يعلم باكثر تحقيق امور هذا الطريق قائلاً اني احذر ليسياس  
 ٢٣ الامير افحص عن امورك. وامر قائداً المئة ان يحرس بولس وتكون له رخصة وان لا يمنع احداً من  
 اصحابه ان يخدمه او ياتي اليه  
 ٢٤ ثم بعد ايام جاء فيلكس مع دروسلا امرأتها وهي يهودية فاستحضرت بولس وسمع منه عن الايمان

٢١ في ٢:٢١ ش ص ٢٢:٢٨ و ٢٢:٢٦ و ٢٢:٢٤ و ٢٢:٢٢ و ٢٢:٢٠ و ٢٢:١٨ و ٢٢:١٦ و ٢٢:١٤ و ٢٢:١٢ و ٢٢:١٠ و ٢٢:٨ و ٢٢:٦ و ٢٢:٤ و ٢٢:٢ و ٢٢:١ و ٢٢:٠  
 ٢٢ و ٢٢:١٦ و ٢٢:١٥ و ٢٢:١٤ و ٢٢:١٣ و ٢٢:١٢ و ٢٢:١١ و ٢٢:١٠ و ٢٢:٩ و ٢٢:٨ و ٢٢:٧ و ٢٢:٦ و ٢٢:٥ و ٢٢:٤ و ٢٢:٣ و ٢٢:٢ و ٢٢:١ و ٢٢:٠  
 ٢٣ و ٢٣:٢٨ و ٢٣:٢٦ و ٢٣:٢٤ و ٢٣:٢٢ و ٢٣:٢٠ و ٢٣:١٨ و ٢٣:١٦ و ٢٣:١٤ و ٢٣:١٢ و ٢٣:١٠ و ٢٣:٨ و ٢٣:٦ و ٢٣:٤ و ٢٣:٢ و ٢٣:١ و ٢٣:٠

- والهيكل لاقاني لا هؤلاء الرجال المشكون علي الان بل بعض  
 يهود غرباء هم الشهود الحقيقيون ضدي. فان الشاكيث  
 الحاضرين لا يستطيعون ان يتكلموا الا بما حدث عند احضاري  
 امامهم وجميع ما قلته حيث انما هو اقرار ايماني بقيامة الاموات  
 (٢١ ع)  
 ١٩ عرف فيلكس من الديانة المسيحية ومن بغض اليهود  
 لما ما يمنع قبوله اقاويلهم المعوجة ولكنه لم يرد ان يغيظهم او ان  
 يخسر رشوة (٢٦ ع) ولذلك لم يطلق بولس فاخر المسئلة  
 وعمل حسب ما اشار اليه ترنتس (٨ ع)  
 ٢٠ المتوكل على حراسة بولس  
 ٢١ بمقدار ما يمكن مع صيانة الحراسة  
 ٢٢ كفيلس واهل بيت و ترو فيمس وارسترخس اولوقا.  
 انظر ص ٢١:٨ و ٢١:٩ و ٢١:١٠ و ٢١:١١ و ٢١:١٢ و ٢١:١٣ و ٢١:١٤ و ٢١:١٥ و ٢١:١٦ و ٢١:١٧ و ٢١:١٨ و ٢١:١٩ و ٢١:٢٠ و ٢١:٢١ و ٢١:٢٢ و ٢١:٢٣ و ٢١:٢٤ و ٢١:٢٥ و ٢١:٢٦ و ٢١:٢٧ و ٢١:٢٨ و ٢١:٢٩ و ٢١:٣٠ و ٢١:٣١ و ٢١:٣٢ و ٢١:٣٣ و ٢١:٣٤ و ٢١:٣٥ و ٢١:٣٦ و ٢١:٣٧ و ٢١:٣٨ و ٢١:٣٩ و ٢١:٤٠ و ٢١:٤١ و ٢١:٤٢ و ٢١:٤٣ و ٢١:٤٤ و ٢١:٤٥ و ٢١:٤٦ و ٢١:٤٧ و ٢١:٤٨ و ٢١:٤٩ و ٢١:٥٠ و ٢١:٥١ و ٢١:٥٢ و ٢١:٥٣ و ٢١:٥٤ و ٢١:٥٥ و ٢١:٥٦ و ٢١:٥٧ و ٢١:٥٨ و ٢١:٥٩ و ٢١:٦٠ و ٢١:٦١ و ٢١:٦٢ و ٢١:٦٣ و ٢١:٦٤ و ٢١:٦٥ و ٢١:٦٦ و ٢١:٦٧ و ٢١:٦٨ و ٢١:٦٩ و ٢١:٧٠ و ٢١:٧١ و ٢١:٧٢ و ٢١:٧٣ و ٢١:٧٤ و ٢١:٧٥ و ٢١:٧٦ و ٢١:٧٧ و ٢١:٧٨ و ٢١:٧٩ و ٢١:٨٠ و ٢١:٨١ و ٢١:٨٢ و ٢١:٨٣ و ٢١:٨٤ و ٢١:٨٥ و ٢١:٨٦ و ٢١:٨٧ و ٢١:٨٨ و ٢١:٨٩ و ٢١:٩٠ و ٢١:٩١ و ٢١:٩٢ و ٢١:٩٣ و ٢١:٩٤ و ٢١:٩٥ و ٢١:٩٦ و ٢١:٩٧ و ٢١:٩٨ و ٢١:٩٩ و ٢١:١٠٠  
 ٢٣ هي ابنة هيرودس اغريبا (ص ١٢) وكانت قد تزوجت  
 بازيزس ملك اميسا فاقنعها فيلكس ان تترك زوجها وتزوج  
 به. وربما استحضرت فيلكس بولس لاجل ارضائها لانها لما كانت  
 يهودية اشتاقت بالطبع الى استماع الواعظ المسيحي الشهير  
 الثاني رافق النذيرين وفي اليوم السادس قبض عليه. وفي السابع  
 احضر امام مجمع اليهود. وفي الثامن ارسل الى قيصرية. وفي  
 الثاني عشراي اليوم الخامس بعد خروجه من اورشليم قدم  
 هذا الاحتجاج  
 ١٢ في الاصل مرطقة او بدعة. معنى الرسول ان ما بسموته  
 مرطقة هو بالحقيقة الطريق (انظر الحاشية على ص ٢:٩) للقيام  
 بديانة آبائي  
 ١٤ لم يتعرض بولس للفرقة الصدوقية القليلة العدد التي  
 خرجت عن الايمان القديم  
 ١٥ اي اذ لي هذا الرجاء  
 ١٦ لم يذكر في هذا الكتاب شيء اخر عن هذه الصدقات  
 ولكنه يوجد اشارات كثيرة اليها في رسائل بولس التي كتبت  
 قبل هذا السفر. انظر روم ١٥:٢٥ و ٢٦ و ٢١ و ٢١:١٦ و ٢١:١٧ و ٢١:١٨ و ٢١:١٩ و ٢١:٢٠ و ٢١:٢١ و ٢١:٢٢ و ٢١:٢٣ و ٢١:٢٤ و ٢١:٢٥ و ٢١:٢٦ و ٢١:٢٧ و ٢١:٢٨ و ٢١:٢٩ و ٢١:٣٠ و ٢١:٣١ و ٢١:٣٢ و ٢١:٣٣ و ٢١:٣٤ و ٢١:٣٥ و ٢١:٣٦ و ٢١:٣٧ و ٢١:٣٨ و ٢١:٣٩ و ٢١:٤٠ و ٢١:٤١ و ٢١:٤٢ و ٢١:٤٣ و ٢١:٤٤ و ٢١:٤٥ و ٢١:٤٦ و ٢١:٤٧ و ٢١:٤٨ و ٢١:٤٩ و ٢١:٥٠ و ٢١:٥١ و ٢١:٥٢ و ٢١:٥٣ و ٢١:٥٤ و ٢١:٥٥ و ٢١:٥٦ و ٢١:٥٧ و ٢١:٥٨ و ٢١:٥٩ و ٢١:٦٠ و ٢١:٦١ و ٢١:٦٢ و ٢١:٦٣ و ٢١:٦٤ و ٢١:٦٥ و ٢١:٦٦ و ٢١:٦٧ و ٢١:٦٨ و ٢١:٦٩ و ٢١:٧٠ و ٢١:٧١ و ٢١:٧٢ و ٢١:٧٣ و ٢١:٧٤ و ٢١:٧٥ و ٢١:٧٦ و ٢١:٧٧ و ٢١:٧٨ و ٢١:٧٩ و ٢١:٨٠ و ٢١:٨١ و ٢١:٨٢ و ٢١:٨٣ و ٢١:٨٤ و ٢١:٨٥ و ٢١:٨٦ و ٢١:٨٧ و ٢١:٨٨ و ٢١:٨٩ و ٢١:٩٠ و ٢١:٩١ و ٢١:٩٢ و ٢١:٩٣ و ٢١:٩٤ و ٢١:٩٥ و ٢١:٩٦ و ٢١:٩٧ و ٢١:٩٨ و ٢١:٩٩ و ٢١:١٠٠  
 ١٧ اي القرايين التي قدمها هو في عيد الخمسين حسب  
 الناموس  
 ١٨ اي بينما كنت اظهر في هذه الاعمال غيرتي للامة

٢٥ بالمسيح . وبينما كان يتكلم عن البرِّ والتعفف والدينونة العتيدة ان تكون ارنعب فيلكس واجاب اما  
٢٦ الان فاذهب ومتي حصلت على وقت استدعيك . وكان ايضا برجوان يعطيه بولس دراهم<sup>١</sup> [ليطلقه]  
ولذلك كان يستحضر مرارا اكثر ويتكلم معه  
٢٧ ولكن لما اكملت سنتان قيل فيلكس بوركيوس فستوس خليفة له . واذ كان فيلكس يريد ان يودع  
اليهود منه<sup>٢</sup> ترك بولس مقيدا

تجديد الدعوى على بولس امام فستوس . ورفع امره الى قيصر

٣٥ فلما قدم فستوس الى الولاية صعد بعد ثلاثة ايام من قيصريه الى اورشليم . فعرض له رئيس  
٣ الكهنة ووجوه اليهود ضد بولس والتمسوا منه . طالين عليه منه ان يستحضره الى اورشليم وهم صانعون  
٤ كميناً ليقبضوه في الطريق . فاجاب فستوس ان يجرس بولس في قيصريه وانه هو مزعم ان ينطلق عاجلاً .  
٥ وقال فليترل معي الذين هم بينكم مقتدرون . وان كان في هذا الرجل شيء فليشتكوا عليه  
٦ وبعد ما صرف عنهم اكثر من عشرة ايام انحدر الى قيصريه . وفي الغد جلس على كرسي الولاية  
٧ وامران بوتي ببولس . فلما حضر وقف حوله اليهود الذين كانوا قد انحدروا من اورشليم وقد موا على  
٨ بولس دعاوي كثيرة وثقيلة لم يقدروا ان يبرهنوها . اذ كان هو ينجح في ما اخطأت بشي<sup>٣</sup> الى ناموس

ل خر ٢٢:٨١ م خر ٢٢:٢٣ و ٢٢:٢٤ و ٢٢:٢٥ و ٢٢:٢٦ ب ص ٢٤:١٥ ع ١٥ ث ص ١٨:١٤ و ع ١٨ ج م ١٥:٢٤ و ل ٢٢:٢٤ و ١٣ و ١٠ و ١٥ و ٢٤ و ١٣

٢٤ الايمان بالمسيح يطلب الطهارة الشخصية (رو ص ٦) ويتضمن كونه الديان العتيد (رو ١٦:٢) ولم ينجف بولس من الكلام امام الوالي في هذه الامور ولا سيما في البر والتعفف للذين افحش فيلكس في مخالفتها  
٢٥ لحظ فيلكس ان اصحاب بولس كثيرون وانهم لم يكونوا فقراء او بغلاء لا يساعد بعضهم بعضاً (ع ١٧)  
٢٦ حتى لا يقيموا شكاية عليه في رومية . وغيره من الولاة عملوا مثل ما عمل  
١ عند ابدال الوالي احتمال اليهود مرة اخرى على حيوة بولس . فاجتهدوا في افناع فستوس بعد محاكمة بولس ثانية في قيصريه ان يرسله الى اورشليم قاصدين ان يقتلوه وهو في الطريق وربما كانوا نجحوا في ذلك لو لم يرفع بولس دعواه الى قيصر (ص ١٢٥-١٢) . غير انه اذ لم يكن لفستوس شكاية صريحة بخبرها اراد ان يجدد فحص الدعوى عند حضور اغريباس لاجل تهنتوا لعله يثق على شيء لم يعلمه من  
قبل (١٢-٢٢) . فاحضر بولس قدام الوالي الروماني وروسائو والامير اليهودي وجماعتهم ليخبر عن الانجيل وعن نفسه (٢٢-٢٧ و ٢٦:١-٢٣) . وكان كلامه بحجة عظيمة حتى ان فستوس ظن انه مختل العقل واما اغريباس فافترقوه حتى (٢٤-٢٩) واتفق الحاكمان جميعاً انه كان يطلق لو لم يرفع دعواه الى رومية (٣٠-٣٢)  
٢ الظاهر ان فستوس خلف فيلكس في الصيف او الخريف من سنة ٦٠ م . ومات في الخلافة سنة ٦٢ وكان على الجملة حاكماً مستقيماً  
٣ اروساء الكهنة  
٤ طلبهم الاول ان يحكم فستوس عليه في الحال (١٥) فلما ابي ذلك طلبوا استحضار بولس الى اورشليم  
٥ اي وجوه الامة  
٦ قرى في افضل النسخ ليس اكثر من ثمانية او عشرة ايام وهو اكثر مطابقة لما ورد في ع ٤

## اليهود ولا الى الهيكل ولا الى قيصر<sup>٢</sup>

٦ ولكن فستوس اذ كان يريد ان يودع اليهود منته<sup>١</sup> اجاب بولس قائلاً انشاء ان تصعد الى اورشليم  
١٠ لثأكم هناك لدي من جهة هذه الامور . فقال بولس انا واقف لدي كرسي ولاية قيصر حيث ينبغي ان  
١١ اُحاكم . انا لم اظلم اليهود بشي<sup>٢</sup> كما تعلم انت ايضاً جيداً . لاني ان كنت آثماً او صنعت شيئاً يستحق الموت  
فلست استعفي من الموت . ولكن ان لم يكن شيء مما يشتكي علي به هؤلاء فليس احد يستطيع ان يسلمني لهم . الى  
قيصر انا رافع دعواي<sup>٣</sup>

١٢ حيثئذ تكلم فستوس مع ارباب المشورة<sup>٤</sup> فاجاب الى قيصر رفعت دعواك . الى قيصر تذهب<sup>٥</sup>

خطاب بولس الجمهوري الاخير في فلسطين امام الملك اغريباس

١٣ وبعد ما مضت ايام<sup>٦</sup> اقبل اغريباس<sup>٧</sup> الملك وبرنيكي الى قيصرية ليسلمها على فستوس . ولما كانا  
بصر فان هناك اباماً كثيرة عرض فستوس على الملك امر بولس قائلاً بوجد رجل تركه فيمكن اسيراً<sup>٨</sup>  
١٥ و عرض لي عنه رؤساء الكهنة ومشايخ اليهود لما كنت في اورشليم طالبين حكماً عليه<sup>٩</sup> . فاجبتهم ان ليس  
للرومانيين عادة ان يسلموا احداً للموت قبل ان يكون المشكو عليه مواجهة مع المشتكين فيحصل على  
١٧ فرصة للاحتجاج عن الشكوى . فلما اجتمعوا الى هنا جلست من دون امهال في الغد على كرسي الولاية  
١٨ وامرت ان يؤتى بالرجل . فلما وقف المشتكون حوله لم يأتوا بعلّة واحدة مما كنت اظن<sup>١٠</sup> . لكن كان لهم  
٢٠ عليه مسائل من جهة ديانتهم وعن واحد اسم يسوع قد مات وكان بولس يقول انه حي<sup>١١</sup> . واذ كنت  
مرتباً في المسئلة عن هذا قلت الة بشاه ان يذهب الى اورشليم ويحاكم هناك من جهة هذه الامور .

ح ص ٢١:٢١ و ٢٢:٢٤ و ٢٣:٢٨ و ٢٤:٢٦ و ٢٥:٢٦ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٦ و ٢٨:٢٦ و ٢٩:٢٦ و ٣٠:٢٦  
٣١:٢٦ و ٣٢:٢٦ و ٣٣:٢٦ و ٣٤:٢٦ و ٣٥:٢٦ و ٣٦:٢٦ و ٣٧:٢٦ و ٣٨:٢٦ و ٣٩:٢٦ و ٤٠:٢٦

٢ هذه الجملة خلاصة جواب بولس عند استماع الدعوى	١٢ فاقم بذلك ارادة بولس (ص ٢١:١٩) و وعد السيد
٣ امام فستوس على الشكايات الثلاث التي قدموها عليه (ص ٢١:٢٤ و ٢٢:٢٤)	١٣ هو ابن هيرودس اغريبا الاول المذكور في ص ١٢ .
٤ ربما كان المعنى ليحاكمك بحضوري مجمع اليهود حسب شريعتهم . اما بولس فلما رأى ان فستوس مائل الى موافقة اليهود وعلم انه لا يعامل بالعدل في اورشليم اصر على حق بان يحاكم محاكمة رجل روماني (ع ١٠) واخيراً اضطر الى رفع دعواه الى قيصر	١٤ انظر ص ١٤:١٨ والحاشية
٥ اي فلا حاجة الى اعادة احتجاجي . علم فستوس ان الشكايات كانت غير صحيحة (ع ٨ و ٧) ومع ذلك عرض عليه ان يحضره امام محكمة يكون فيها الشاكون عليه قضاة	
٦ كان للولاة الرومانيين ديوان من ارباب المشورة	



امراً لا يصدق ان اقام الله امواتنا

١٠:٩ فانا ارتأيت في نفسي انه ينبغي ان اصنع اموراً كثيرة مضادة لاسم يسوع الناصري. وفعلت ذلك ايضا في اورشليم فحبست في سجون كثيرين من القديسين آخذاً السلطان من قبل رؤساء الكهنة. ولما كانوا يقتلون أليوت قرعة بذلك. وفي كل الجامع كنت اعاقبهم مراراً كثيرة واضطرتهم الى التجديف.

واذا فرط حنفي عليهم كنت اطردهم الى المدن التي في الخارج

١٢:١٢ ولما كنت ذاهباً في ذلك الى دمشق بسُلطان ووصية من رؤساء الكهنة رأيت في نصف النهار

في الطريق ايها الملك نوراً من السماء افضل من لمعان الشمس قد ابرق حولي وحول الذاهبين معي.

١٤ فلما سقطنا جميعنا على الارض سمعت صوتاً يكلمني ويقول باللغة العبرانية شاول شاول لماذا تضطهدني.

١٥ صعب عليك ان ترفس مناخس. فقلت انا من انت يا سيد فقال انا يسوع الذي انت تضطهده.

١٦ ولكن قم وقف على رجلك لاني لهذا ظهرت لك لانتخبك خادماً وشاهداً بما رايت وبما ساظهر لك به.

١٧:١٧ ومنفذاً اياك من الشعب ومن الامم الذين انا الان ارسلك اليهم لتفتح عيونهم لكي يرجعوا من ظلمات الى نور ومن سلطان الشيطان الى الله حتى ينالوا بالايمان بي غفران الخطايا ونصيباً مع المقدسين.

٢٠:٩ من ثم ايها الملك اغريباس لم اكن معانداً للرؤيا السماوية بل اخبرت اولاً الذين في دمشق وفي

اورشليم حتى جميع كورة اليهودية ثم الامم ان يتوبوا ويرجعوا الى الله عاملين اعمالاً تليق بالتوبة

د يوحنا ١: ١٦ و١٧: ١٢ د ص ٨: ٢٢ وغل ١: ١٢ د ص ١٤: ٢٢ و١٥: ٢٢ د ص ١٦: ٢٢ و١٧: ٢٢ د ص ١٨: ٢٢ و١٩: ٢٢ د ص ٢٠: ٢٢ و٢١: ٢٢ د ص ٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ د ص ٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ د ص ٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ د ص ٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ د ص ٣٠: ٢٢ و٣١: ٢٢ د ص ٣٢: ٢٢ و٣٣: ٢٢ د ص ٣٤: ٢٢ و٣٥: ٢٢ د ص ٣٦: ٢٢ و٣٧: ٢٢ د ص ٣٨: ٢٢ و٣٩: ٢٢ د ص ٤٠: ٢٢ و٤١: ٢٢ د ص ٤٢: ٢٢ و٤٣: ٢٢ د ص ٤٤: ٢٢ و٤٥: ٢٢ د ص ٤٦: ٢٢ و٤٧: ٢٢ د ص ٤٨: ٢٢ و٤٩: ٢٢ د ص ٥٠: ٢٢ و٥١: ٢٢ د ص ٥٢: ٢٢ و٥٣: ٢٢ د ص ٥٤: ٢٢ و٥٥: ٢٢ د ص ٥٦: ٢٢ و٥٧: ٢٢ د ص ٥٨: ٢٢ و٥٩: ٢٢ د ص ٦٠: ٢٢ و٦١: ٢٢ د ص ٦٢: ٢٢ و٦٣: ٢٢ د ص ٦٤: ٢٢ و٦٥: ٢٢ د ص ٦٦: ٢٢ و٦٧: ٢٢ د ص ٦٨: ٢٢ و٦٩: ٢٢ د ص ٧٠: ٢٢ و٧١: ٢٢ د ص ٧٢: ٢٢ و٧٣: ٢٢ د ص ٧٤: ٢٢ و٧٥: ٢٢ د ص ٧٦: ٢٢ و٧٧: ٢٢ د ص ٧٨: ٢٢ و٧٩: ٢٢ د ص ٨٠: ٢٢ و٨١: ٢٢ د ص ٨٢: ٢٢ و٨٣: ٢٢ د ص ٨٤: ٢٢ و٨٥: ٢٢ د ص ٨٦: ٢٢ و٨٧: ٢٢ د ص ٨٨: ٢٢ و٨٩: ٢٢ د ص ٩٠: ٢٢ و٩١: ٢٢ د ص ٩٢: ٢٢ و٩٣: ٢٢ د ص ٩٤: ٢٢ و٩٥: ٢٢ د ص ٩٦: ٢٢ و٩٧: ٢٢ د ص ٩٨: ٢٢ و٩٩: ٢٢ د ص ١٠٠: ٢٢

٤ تكلم بولس في هذا الامر كما يتكلم عن امر حدث بالحقيقة  
٥ اذ كنت فريسيّاً (٥٤)  
٦ صفة القداسة فيهم زادت ذنبه فبما  
٧ الظاهر ان استفانوس لم يكن الشهيد الوحيد في الاضطهاد الاول  
٨ انظر ص ٨: ٢٢ و٢٣: ٢٠. لا يثبت من هذا الكلام ان بولس كان واحداً من اعضاء مجمع اليهود العالي وربما كان المعنى موافقة الشديدة فقط  
٩ اي جميع الجامع التي استطاع الوصول اليها. واما المعاقبة فكانت بالجلد. انظر مت ١٧: ١٠  
١٠ بهذا العنف الشديد. غير انه ربما لم ينجح في ذلك اكثر مما نجح بليمنوس الذي كتب للامبراطور تراجانوس وقال

انه لم يستطع ان يكره المسيحيين الحقيقيين على التجديف  
١١ في ع ١٢-١٨ انظر الحواشي على ص ٩: ٣-٦. ذكر هنا كلام السيد الى شاول بنوع مطول اكثر مما ذكر في موضع اخر  
١٢ اي ان مقاومتك انما تضر بنفسك فقط. المجاز ماخوذ عن الدابة التي ترفس اذا تخجست  
١٣ اي من اليهود والامم  
١٤ ذكر هنا بالتصريح غاية الله العظيمة في وضع خدمة الانجيل والكيفية التي يتم بها هذه الغاية. وذلك ان العقل يستتير بحيث ان النفس تتحول الى الله فتتال بواسطة الايمان بالمسيح الغفران ونصيباً مع المقدسين

٢٢٣١ من اجل ذلك امسكني اليهود في الهيكل وشرعوا في قتلي<sup>ك</sup>. فاذا حصلت على معونة من الله بقيت الى هذا اليوم شاهداً للصغير والكبير وانا لا اقول شيئاً غير ما تكلم الانبياء<sup>ل</sup> وموسى<sup>ل</sup> انه عبيد<sup>ان</sup> يكون  
 ٢٢ <sup>ان</sup> <sup>يولم</sup> المسيح <sup>يكن</sup> هو اول قيامة الاموات مزعماً ان ينادي بنور للشعب وللأمم  
 ٢٤ وبينما هو يتحدث بهذا قال فستوس بصوت عظيم انت يهذي<sup>ت</sup> يا بولس. الكتب الكثيرة تحولك الى الهذيان

٢٢٣٥ فقال لست اهذي ايها العزيز<sup>ف</sup> فستوس بل انطق بكلمات الصدق والصحة<sup>ل</sup>. لانه من جهة هذه الامور عالم الملك<sup>الذي</sup> اكله جهاراً اذ انا لست اصدق ان يخفى عليه شيء من ذلك. لان هذا لم يفعل في زاوية<sup>ل</sup>. اتؤمن ايها الملك اغريباس بالانبياء. انا اعلم انك تؤمن  
 ٢٢٣٨ فقال اغريباس لبولس بقليل<sup>ل</sup> تقنعني ان اصبر مسيحياً. فقال بولس كنت اصلي الى الله انه بقليل وبكثير<sup>ل</sup> ليس انت فقط بل ايضاً جميع الذين يسمعونني اليوم يصبرون هكنا كما انا<sup>ل</sup> ما خلا هذه القيود  
 ٢٢٣٩ فلما قال هذا قام الملك والوالي وبرنيكي والجالسون معهم. وانصرفوا وهم يكلمون بعضهم بعضاً  
 ٢٢ قائلين ان هذا الانسان ليس يفعل شيئاً يستحق الموت او القيود<sup>ل</sup>. وقال اغريباس لفستوس كان يمكن ان يطلق هذا الانسان لولم يكن قد رفع دعوته الى قيصر<sup>ل</sup>

ك ص ٢١: ٢٢١ ل لو ٢٢: ٢٢٤ و ٢٢: ٢٢٤ و ٢٢: ٢٢٤ و ٢٢: ٢٢٤ م يو ٢: ٢٢ ن لو ٢٢: ٢٢٤ ي اكو ٢: ٢٢ و كو ١٨: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ ب لو ٢٢: ٢٢ ت ٢ مل ١١: ٢٢ و يو ٢: ٢٢ و اكو ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ ث اكو ٧: ٢٢ ج ص ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ ح ص ٢٢: ٢٢

- ١٥ اي من اجل تنفيذ الامر الالهي لاجل تغالته الناموس  
 ١٦ في الاصل هل يولم المسيح وهل يكون اول قيامة الاموات  
 الخ. وقد ادعى الرسول على اليهود ان تعليمه في هذه المسائل  
 العظيمة مطابق لاقوال موسى والانبياء ولذلك يسوع الذي  
 تمت فيه النبوات هو المسيح  
 ١٧ او انت مختل العقل. وجه بولس احتجاجه نحو اغريباس  
 بناء على كونه يهودياً فكانت غرابية المسائل وحدة المتكلم سبباً  
 لظن فستوس انه يهذي وان علة هذيان الكتب القديمة التي  
 رفع دعواه اليها  
 ١٨ لقب رسمي. انظر ص ٢٢: ٢٢  
 ١٩ اي ليس اوهاماً باطله بل حقائق ناجية  
 ٢٠ ذكر بولس فستوس بمداقته ورقة ان ما يظنه من  
 باب الجنون هو ما يعتقده ضيقه الملك الذي كان عارفاً  
 بولس
- ٢١ لم تجر هذه الحوادث في مكان خفي بل في عاصمة  
 اليهودية وفي اثناء عيد حافل عظيم  
 ٢٢ ربما كان المعنى بالقليل هنا الدرجة الصغيرة فكانه  
 يقول ان في كلامك بعض الحجة غير انه ليس كافياً لاقناع  
 امير يهودي ان يصير مسيحياً تلميذ البناصري  
 ٢٣ اي بمقدار صغير وكبير. قال احد المحققين ان هذا  
 الكلام خاتمة لائحة بهذا الخطاب العظيم وجميع احتجاجات  
 الرسول مدة زيارته الاخيرة للارض المقدسة  
 ٢٤ لم يبق للوالي بعد هذا سلطة على الدعوى او قدرة على  
 اطلاق بولس او الحكم عليه. وربما كان من نتائج حكم اغريباس  
 ان فستوس ارسل تقريراً للبلاط الروماني موافقاً لمصلحة  
 بولس

سفر بولس من قيصرية الى ايطاليا . انكسار السفينة وعاقته في مليطة . ووصوله الى رومية  
 ٣٧ فلما استقر الرأي ان نساfer في البحر الى ايطاليا سلموا بولس واسرى آخرين الى قائد مئة  
 ٢ من كتبة اوغسطس اسمه يوليوس . فصعدنا الى سفينة ادراميتينية واقبلنا مزعين ان نساfer ماريت  
 ٣ بالمواضع التي في اسيا . وكان معنا ارسترخس رجل مكدوني من نسالونيك . وفي اليوم الآخر اقبلنا الى  
 صيدا فعامل يوليوس بولس بالرفق<sup>١</sup> وأذن ان يذهب الى اصدقائه ليحصل على عناية منهم  
 ٤ ثم اقلعنا من هناك وسافرنا في البحر من تحت قبرس لان الرياح كانت مضادة . وبعد ما عبرنا  
 البحر الذي بجانب كيليكية وفيلية نزلنا الى ميراليكية<sup>٢</sup>

٥ فاذ وجد قائد المئة هناك سفينة اسكندرية مسافرة الى ايطاليا ادخلنا فيها . ولما كنا نساfer  
 رويدا اياما كثيرة وبالجهد صرنا بقرب كيندس ولم تمكننا الرياح اكثر سافرنا من تحت كريت بقرب

ب ص ١٢٢:٢٥ ت ص ٢٩:١٩ و ٤٢:٢٠ وكو ١٠:٤١ و ٢٤ ث ص ٢٢:٢٤ و ٢٨:١٦

- ١ سافر بولس واسرى اخرون بحراسة ضابط روماني في سفينة من اسيا الصغرى . وبعد ان سافروا سفرا بطيئا الى ميراليكية نقلوا الى سفينة كبيرة اسكندرية (ص ١:٢٧-٦) فعاقتهم رياح مضادة ولذلك عزموا على ان يصرفوا الشنا على الشاطئ الجنوبي من كريت غير انهم اذ كانوا يطلبون مينا موانئة قامت عاصفة شديدة ودفعت السفينة امامها اياما كثيرة وهم في الخطر العظيم (٧-٢٠) . وبينما كانوا في تلك الحالة اعلن بولس لاهل السفينة من قبل الله ان السفينة تنكسر ولكنهم جميعهم ينجون (٢١-٢٦) . اخيرا القوا بالسفينة الى الارض ونجوا الى البر ومعهم الاسرى اكراما لبولس (٢٧-٤٤) فعاملهم اهل مليطة بالمعروف وظنوا بولس اولاً قاتلاً ثم الهماً (ص ١:٢٨-٦) ثم اضافة رئيس الجزيرة وعمل عجائب كثيرة فحصل من ذلك تاثير عظيم في اهلها (٧-١٠) . وبعد ان بقوا هناك ثلاثة اشهر سافروا الى بوطيولي ثم برا فلاقاهم في الطريق فرقتان ارسلتهما الكنيسة التي في رومية (١١-١٥) ولما وصل بولس الى هناك عاملته الحكومة باللطف على انه بقي اسيراً (١٦)
- ٢ كان لوقا الذي ذكر اخيراً في ص ١٨:٢١ من جملة المسافرين
- ٣ من المحتمل ان يوليوس كان راجعاً من رسالة خصوصية الى فلسطين ففوض اليه الاسرى المرسلون الى رومية
- ٤ ادراميتيوم مينا في ميسيا على الشاطئ الغربي من اسيا الصغرى ويقال لها الان اندراميت
- ٥ لعلم يجدون سفينة ذاهبة الى ايطاليا . انظر ع ٦
- ٦ ذكر ارسترخس قبل هذه المرة . انظر ص ١٩: ٢٩ و ٤٢:٢٠ والمحواشي
- ٧ انظر ص ١٢: ٢٠ والمحاشية
- ٨ ربما كان من الاسباب التي حملته الى ذلك ان بولس كان رومانياً
- ٩ اولينال مساعدة في احتياجا تولا جل السر من اصدقائه المسيحيين . انظر ص ١١: ١٩ و ٢١: ٤٢
- ١٠ لو ذهبوا بالاستقامة لكان سيرهم الى جنوب قبرس (قابل ص ٢١: ٢) ولكن الرياح الغربية احوجتهم الى الذهاب الى شمال هذه الجزيرة من حيث تاتيهم ريح البر وتيار سير هذا الشاطئ الجنوبي لاسيا الصغرى
- ١١ ميراليكية كانت مدينة عظيمة مبنية على اكهة قرب الشاطئ وهي الان خربة
- ١٢ اذا كانت السفينة سائرة من اسكندرية الى ايطاليا وكانت الرياح الغربية متغلبة كانت اتجاهها طبعاً الى الشمال وعلى هذا تصل الى شاطئ اسيا الصغرى
- ١٣ لان الرياح الغربية اعاقتهم اياماً في قطع مسافة نحو ١٣٠ ميلاً . كيندس مدينة كبيرة واقعة على راس بارز بين كوس وروودس (انظر ص ٢١: ١) عند مدخل بحر الارخبيل الرومي ولها مينا معتبرة
- ١٤ اي اذ لم تمكنهم الرياح من التقدم غرباً وجهوا السفينة نحو كريت وساروا حول سلعولي اي راسها الشرقي ثم بجانب

- ٨ سلموني . ولما تجاوزناها بالجهد جئنا الى مكان يقال له المواني الحسنة التي بقربها مدينة لسائية<sup>١</sup>
- ٩ ولما مضى زمان طويل وصار السفر في البحر خطراً اذ كان الصوم<sup>٢</sup> ايضاً قد مضى<sup>٣</sup> جعل بولس
- ١٠ ينذرهم قائلاً ايها الرجال انا اري<sup>٤</sup> ان هذا السفر عتيق<sup>٥</sup> ان يكون بضرر وخسارة كثيرة ليس للشحن
- ١١ والسفينة فقط بل لانفسنا ايضاً . ولكن كان قائد المثة ينقاد الى رباني<sup>٦</sup> السفينة والى صاحبها اكثرهما الى
- ١٢ قول بولس . ولان الميناء لم يكن موقعها صالحاً للمشتى<sup>٧</sup> استقر رأي اكثرهم ان يلقعوا من هناك ايضاً عسى
- ان يمكنهم الاقبال الى فينيكس<sup>٨</sup> ليشنوا فيها . وهي ميناء في كريت تنظرون نحو الجنوب والشمال الغربيين
- ١٣ فلما نسمت ريح جنوب<sup>٩</sup> ظنوا انهم قد ملكوا مقصدهم<sup>١٠</sup> فرفعوا المرساة وطفقوا يتجاوزون كريت على
- ١٤ اكثر قرب<sup>١١</sup> ولكن بعد قليل هاجت عليها<sup>١٢</sup> ريح زوبعية يقال لها اوروكليدون . فلما خطفت السفينة
- ١٥ ولم يمكنها ان تقابل الريح سلمنا فصرنا نحمل<sup>١٣</sup> . فجرينا تحت جزيرة يقال لها كلودي وبالجهد قدرنا ان
- ١٦ نملك القارب . ولما رفعوه طفقوا يستعملون معونات حازمين<sup>١٤</sup> السفينة واذ كانوا خائفين ان يقعوا في
- ١٧ السيريس<sup>١٥</sup> انزلوا القلوع<sup>١٦</sup> وهكذا كانوا يحملون . واذ كنا في نوء عنيف جعلوا يفرغون<sup>١٧</sup> في الغد . وفي
- ٢٠ اليوم الثالث رمينا بايدينا اثاث السفينة<sup>١٨</sup> . واذ لم تكن الشمس ولا النجوم<sup>١٩</sup> تظهر اياماً كثيرة واشتد علينا

ج لا ١١: ١٦ و ٢٢: ٢٧ الح ج يون ١: ٥

- ٢٢ شاطئ الجزيرة الجنوبي حتى وصلوا الى المواني الحسنة وهو مقر للسفن شرقاً من رأس متلا الذي يقو من الريح الغربية
- ١٥ لسائية واقعة على بعد نحو خمسة اميال شرقاً من المواني الحسنة وربما كانت اقرب المدن اليها . ولا يزال استعمال هذين الاسمين الى الان
- ١٦ يوم الصوم العظيم عند اليهود وهو يوم الكفارة يقع نحو بداية شهر تشرين الاول فكانوا يابون الاسفار الطويلة في البحر بعد ذلك
- ١٧ الظاهر ان كلام بولس هنا من نفسه لامن اعلان الهي كما في ع ٢٣
- ١٨ ريان السفينة رئيسها او قائدها . وكانت العادة ان صاحب السفينة يكون فيها وقد يكون رئيسها
- ١٩ لانها كانت معرضة للارياح الجنوبية
- ٢٠ لا يعلم الان بالتحقيق موقع هذا المكان
- ٢١ اذا وافقتهم الريح الجنوبية امكنهم ان يجوزوا رأس متلا ويعبروا الى فينيكس في بضع ساعات
- ٢٢ اي على السفينة او الجزيرة . في هذا القسم من بحر الروم كثيراً ما تعقب عاصفة شديدة من الشمال الشرقي ريحا جنوبية
- ٢٣ امام الريح الى الجنوب الغربي الى ان قاربنا جزيرة كلودي<sup>٢٤</sup> (ويقال لها الان كوزو) فكنا نسير حذاء شاطئها الجنوبي (ع ١٦) غير ان البحر لم يزل هائجا فلم نرفع القارب الى السفينة الا بكل عناء
- ٢٤ كانوا يقوون السفن في الزمن القديم عند الحاجة باحاطتها بجبال على شكل مناطق
- ٢٥ اذا هاجت الريح الشمالية الشرقية دفعتهم الى خليج رملي يخشاه الملاحون جداً وهو واقع على الشاطئ الشمالي من افريقيا قرب القيروان ويقال له سيريس الاكبر
- ٢٦ او امتعة الصاري . غير انهم ابقوا بعض القلوع لكي يستطيعوا النجاة من السيريس وحولوا جانب السفينة الايمن نحو الريح وحزموها بالحبال وخلوها نذهب امام الريح نحو ميل ونصف في الساعة ذهاباً مغرباً بين الغرب والشمال
- ٢٧ اي بعض الشحن ويظهر من جملة الخبر ان السفينة لم تضبط الما
- ٢٨ اي الامتعة الثقلة وربما كان من جملة عارضة الشراع من الصاري الكبير
- ٢٩ لم يكن مرشد عند الاقدمين بعد غياب البر عن بصرهم الا الشمس والنجوم

نولا ليس بقليل انتزع اخيرا كل رجاء في نجاتنا

٢١ فلما حصل صوم كثير<sup>٢١</sup> حيثئذ وقف بولس في وسطهم وقال كان ينبغي ايها الرجال ان تدعونا  
٢٢ لي ولا نُقْلِعُوا من كريت فتسلموا من هذا الضرر والخسارة<sup>٢٢</sup>. والآن انذركم ان تسرُّوا لانه لا تكون خسارة  
٢٣ نفس واحدة منكم الا السفينة. لانه وقف بي هذه الليلة ملاك الاله الذي انا له والذي اعبد<sup>٢٣</sup> قائلا  
٢٤ لا تخف يا بولس. ينبغي لك ان تقف امام قيصر. وهذا قد وهبك الله جميع المسافرين معك. لذلك  
٢٥ سرُّوا ايها الرجال لاني اؤمن بالله انه يكون هكذا كما قيل لي. ولكن لا بد ان نفع على جزيرة  
٢٦ فلما كانت الليلة الرابعة عشرة<sup>٢٦</sup> ونحن نحمل نائمين في بحر ادريا ظنَّ النوتية نحو نصف الليل  
٢٧ انهم اقتربوا الى بر<sup>٢٧</sup> فقاموا ووجدوا عشرين قامة. ولما مضوا قليلا قاسوا ايضا فوجدوا خمس عشرة  
٢٨ قامة. واذا كانوا يخافون ان يقعوا على مواضع صعبة رموا من المؤخر اربع مراس<sup>٢٨</sup> وكانوا يطلبون ان  
يصير النهار

٢٩ ولما كان النوتية يطلبون ان يهربوا من السفينة وانزلوا القارب الى البحر بعلة انهم مزعمون ان يدوا  
٣٠ مراسي من المقدم قال بولس لفائد المئة والعسكر ان لم يبق هؤلاء في السفينة فانتم لا تقدر ان تبقوا<sup>٣٠</sup>.  
٣١ حيثئذ قطع العسكر حبال القارب وتركوه يستقط<sup>٣١</sup>  
٣٢ وحتى قارب ان يصير النهار كان بولس يطلب الى الجميع ان يتناولوا طعاما<sup>٣٢</sup> قائلا هذا هو اليوم  
٣٣ الرابع عشر وانتم متظرون لا تزالون صائمين ولم تأخذوا شيئا. لذلك التمس منكم ان تتناولوا طعاما لان  
٣٤ هذا يكون مفيدا لحياتكم لانه لا تسقط شعرة من راس واحد منكم<sup>٣٤</sup>. ولما قال هذا اخذ خبزا وشكر الله<sup>٣٤</sup>

خ ص ١١:٢٢ د د ١٦:٦١ و ١٦:٦١ و ٢١:٢١ د ل ١٥:٤٥ و ٢١:٢١ و ١٢:١٢ ر ص ٢٨:١ ا ل ١٠:٥٢ و ٢٠:١٠ و ٢٠:١٢ و ٢١:٢١  
س ١٨:٢١ م ١٢:١٢ و ١٥:٢٦ و ١٦:٦١ و ١١:١١ و ١١:٢١ و ١٢:١٢

٢٦ السفن القديمة كانت تحمل غالبا جملة مراس وكانوا  
يرمونها من المقدم كما يعملون في هذه الايام غير انهم رموها  
هذه المرة من المؤخر لاجل سهولة توقيف السفينة ومنعها من  
ضرب الصخور وتكسبهم من دفعها الى الارض في الصباح  
٢٧ مواعيد الله (انظر ع ٢٢) تفرض دائما استعمالنا  
الوسائل الموافقة  
٢٨ ظهر من قبيل خسارة القارب في تلك الحال انهم كانوا  
يطيعون الرسول كل الطاعة ويتصرفون حسب قوله  
٢٩ من الواضح انه كان عندهم طعام في السفينة (ع ٢٨)  
غير انهم في ما اعترافهم من الاضطراب والخطر لم يبالوا  
بالاكل في الاوقات الاعيادية ولم يتناولوا طعاما كافيا.  
انظر ع ٢١  
٣٤ قول مثلي يراد به عدم وقوع ادنى ضرر او خسارة.

٣٠ انظر الحاشية على ع ٢٢  
٣١ انظر ع ١٠  
٣٢ الي آمن لاني خادم الله وسائق بالفدر امام قيصر  
وجميعكم تبون ايضا. ظاهر العبارة ان بولس كان قد صلى  
لاجلهم  
٣٣ اي الليلة الرابعة عشرة بعد مفارقتهم كريت. انظر  
ع ١٨ و ١٩  
٣٤ بحر ادريا يتضمن عند القدماء جميع الواقع من بحر  
الروم بين سيسيليا وبلاد اليونان وخليج فينيسيا  
٣٥ كلام بولس ما يتنبه النوتية الى ظهور علامات البر.  
يظن انهم كانوا حيثئذ قرب راس كورا على شاطئ مالطا  
والبر هناك منخفض لا يشاهد في ليلة مظلمة ولكن يسمع هدير  
الامواج عليه من مسافة بعيدة

٢٧:٢٦ امام الجميع وكسر وابشداً ياكل. فصار الجميع مسرورين واخذوا هم ايضاً طعاماً. وكُنّا في السفينة جميع  
 ٢٨ الانفس مئتين وستة وسبعين<sup>١</sup> ولما شبعوا من الطعام طفقوا يخفّفون السفينة طارحين الخنطة<sup>٢</sup> في البحر  
 ٢٩ ولما صار النهار لم يكونوا يعرفون الارض ولكنهم ابصروا خليجاً شاطئاً فاجتمعوا ان يدفعوا اليه  
 ٤٠ السفينة ان امكنهم. فلما نزعوا المراسي تاركين اياها في البحر وحلّوا ربط الدقّة<sup>٣</sup> ايضاً رفعوا قلعاً للريح  
 ٤١ الهابّة واقبلوا الى الشاطئ. واذ وقعوا على موضع بين بحرين شطّطوا السفينة فارتركز المقدم ولبث  
 ٤٢ لا يتحرّك. واما المؤخّر فكان ينخل من عنف الامواج. فكان راي العسكران يقتلوا الاسرى امثلاً بسبح  
 ٤٣ احد منهم فيهرب. ولكن قائد المئة اذ كان يريد ان يخلص بولس منهم من هذا الراي وامران القادرين  
 ٤٤ على السباحة يرمون انفسهم اولاً فيخرجون الى البر. والباقيين بعضهم على الواح وبعضهم على قطع من  
 السفينة. فمكنا حدث ان الجميع نجوا الى البر<sup>٤</sup>

٢٨ ولما نجوا وجدوا ان الجزيرة تدعى ملبطة. فقدم اهلها البرابرة لنا احساناً غير المعتاد لانهم  
 اوقدوا ناراً وقبلوا جميعنا من اجل المطر الذي اصابنا ومن اجل البرد  
 ٤٥ فجمع بولس كثيراً من القضبان ووضعها على النار فخرجت من الحرارة افعى ونشبت في يده. فلما  
 رأى البرابرة الوحش معلقاً بيده قال بعضهم لبعض لا بد ان هذا الانسان قاتل لم يدعه العدل يحيا  
 ٥٥ ولو نجنا من البحر. فنفض هو الوحش الى النار ولم يتضرر بشي<sup>٥</sup> ردي<sup>٦</sup>. واما هم فكانوا ينتظرون انه

ش ٢ كو ١: ٢٥ ص ٢٢ ب ص ٢٦: ٢٧ ت رو ١: ٤١ وا كو ١: ١١ و كو ١: ١١ ث مر ١: ١٨ ولو ١: ١١

٤٧ لم تكن هذه اول مرة نجا بولس فيها من انكسار السفينة.  
 انظر ٢ كو ١: ٢٥ وقد كُتبت هذه الرسالة سنين عديدة قبل  
 الحوادث المذكورة هنا  
 ١ ذهب البعض الى ان هذه الجزيرة هي ملبدا على شاطئ  
 دلمانيا. وقال جمهور المحققين انها مالطا وهو الاصح كما يظهر من  
 الحواشي السابقة ومن سير السفر التابع على طريق سراكوسا  
 الى بوطيولي  
 ٢ سمي اليونانيون والرومانيون جميع الامم الذين لم يكونوا  
 منهم برابرة وقصدوا بذلك اختلاف اللغة لا التمدن. اصل  
 اهل مالطا القدماء من فينيقية  
 ٣ اي بسبب الحرارة التي نهبت الافعى المصنعة. وليس  
 الان للافاعي السامة وجود في مالطا لانهم نزعوا جميع الغابات  
 القديمة  
 ٤ لما راوا ان بولس اسير ونشبت الافعى في يده ظنوا  
 انه كان قد ارتكب اثماً عظيماً

انظر امل ٥٢: ١ ومت ٢٠: ١٠ ولو ١٨: ٢١  
 ٤١ كانت تحبل سنن الخنطة المصرية الكبيرة التي تأتي  
 بالزاد الى رومية ضعفي ما كان في هذه السفينة من المسافرين.  
 انظر حيوة بوسيفوس فصل ٣  
 ٤٢ زهما كان ذلك ما تبقى من زاد السفينة والارحج انه  
 من ثمنها. وكان تخفيف السفينة من الضروري لاجل سلامتهم  
 المحاصرة وتدير السفينة بعد ذلك  
 ٤٣ قصدوا دفع السفينة الى البر طلباً لنجاة حياتهم. والظاهر  
 انها استقرت على الارض قبل وصولهم الى القسم الذي ارادوه  
 من الشاطئ  
 ٤٤ في الاصل الدفين. كانت واحدة منها الى كل من  
 جانبي السفينة وكانتا قد رُبطتا عند الارساء (انظر ع ٢٩)  
 واما الان فحلّتا لاجل تسيير السفينة نحو الشاطئ  
 ٤٥ يُعرف الان هذا الموضع بخليج مار بولس والظاهر  
 انه هو المشار اليه  
 ٤٦ ويُطلب ذلك من العسكر

عند ان يتفخ او يستط بغتة ميتاً . فاذا انتظروا كثيراً ورأوا انه لم يعرض له شيء مضر تغيروا وقالوا هو الله<sup>٢٧</sup>

- ٧ وكان في ما حول ذلك الموضع ضباع لمقدم الجزيرة الذي اسمه بوليوس . فمذا قبلنا واطافنا
- ٨ بلاطفة ثلاثة ايام . فحدث ان ابا بوليوس كان مضطجعا معترى بحجى وسجج . فدخل اليه بولس وصلى<sup>٢٨</sup>
- ٩ ووضع يديه عليه فشفاه<sup>٢٩</sup> . فلما صار هذا كان الباقون الذين بهم امراض في الجزيرة يأتون ويشفون .
- ١٠ فاكرمنا هؤلاء اكرامات كثيرة . ولما اقلعنا زودونا ما يحتاج اليه
- ١١ وبعد ثلاثة اشهر اقلعنا في سفينة اسكندرية موسومة بعلامة الجوزاء<sup>٣٠</sup> كانت قد شئت في الجزيرة .
- ١٢ و١٣ فنزلنا الى سراكوسا<sup>٣١</sup> ومكثنا ثلاثة ايام . ثم من هناك درنا واقلعنا الى ريغيون<sup>٣٢</sup> . وبعد يوم واحد حدثت
- ١٤ ريح جنوب فجئنا في اليوم الثاني الى بوطيولي<sup>٣٣</sup> حيث وجدنا اخوة فطلبوا الينا ان نمكث عندهم سبعة ايام .
- ١٥ وهكذا اتينا الى رومية . ومن هناك لما سمع الاخوة بخبرنا خرجوا لاستقبالنا الى فورن ايوس<sup>٣٤</sup> والثلاثة
- الحوائت : فلما رآهم بولس شكر الله وتشجع<sup>٣٥</sup>
- ١٦ ولما اتينا الى رومية سلم قائد المئة الاسرى الى رئيس المعسكر<sup>٣٦</sup> . واما بولس فاذن له ان يقيم وحده<sup>٣٧</sup> مع العسكري الذي كان بحرسه<sup>٣٨</sup>

ج ص ١١:١٤ ح يع ١٤:٥ و ١٥ خ مر ٥:٦ و ٧ و ٢٢ و ١٨:١٦ و ١٩:١٢ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨

- ٥ كثيراً ما يقع المبوط السريع والموت من لسعة الحية
- ٦ شوهد هذا اللقب في الكتابات القديمة في مالطا . ويظهر
- ان مقدم الجزيرة كان نائباً لوالي سيسيليا . بوليوس اسم روماني
- ٧ لا يزال هذا المرض كثير الوجود في تلك الجزيرة
- ٨ الحادثان المذكورتان في ع ٢-٨ انجاز ظاهر لما وعد
- يو السيد (مر ١٨:١٦)
- ٩ كان هذا الاكرام والاحسان في غاية الموافقة بعد
- خسارتهم من انكسار السفينة
- ١٠ الاقرب اليها تشرين ثان وكانون اول وكانون ثان
- وربما انتهت الانواء باكرًا في تلك السنة فامكثهم ان يسافروا
- في شباط
- ١١ علامة الجوزاء عبارة عن الهين كان يعدهما النوتية في
- الزمن القديم
- ١٢ هي عاصمة سيسيليا على بعد نحو ٨٠ ميلاً عن مالطا
- ١٣ هي ميناء على الشاطئ الجنوبي لابطاليا ويقال لما الان
- رجيو . والمسافة بينها وبين بوطيولي نحو ١٨٠ ميلاً ولما
- كانت الريح موافقة لم قطعوها في اقل من يومين
- ١٤ يقال لما الان بوزيولي وهي على بعد سبعة اميال الى
- الجنوب الغربي من نابولي . كانت اشهر من ابطاليا الجنوبية
- ١٥ الظاهر انه شجج لبولس بذلك . وعلى هذا امكن بلوغ
- الخبر الى المسيحيين الرومانيين بوصوله فخرجوا للملاقاة (ع ١٥)
- ١٦ وذلك يبعد عن رومية نحو ٤٠ ميلاً . واما الثلاثة
- الحوائت فاقرب الى رومية نحو ١٠ اميال . فذهب بعض
- المسيحيين لاجل ملاقاته بولس ابعد من البعض الاخر
- ١٧ خشي بولس عدم القبول عند المسيحيين في رومية
- ولذلك تشجع لما رآهم
- ١٨ الذي كان فيه الحرس الامبراطوري . وكان هذا الرئيس
- مفوضاً بامر المتهمين والمضبوطين لاجل المحاكمة
- ١٩ ربما كان مكتوب فستوس ثم تقرير بوليوس سبباً لمعاملته
- باللطف . ولما كان الحرس يتغير دائماً صار بولس معروفاً
- عند كثيرين من العسكر الامبراطوري . انظر في ١٣:١

خطاب لبولس لوجه اليهود في رومية ونتائج

- ١٧ وبعد ثلاثة أيام استدعى [بولس] الذين كانوا وجه اليهود. فلما اجتمعوا قال لهم ايها الرجال الاخوة مع اني لم افعل شيئاً ضد الشعب او عوائد الآباء أسلمت مقيداً من اورشليم الى ايدي الرومانيين الذين لما فحصوا كانوا يريدون ان يطلقوني لانه لم تكن فيّ علة واحدة للموت. ولكن لما قاوم اليهود ٢٠ اضطررت ان ارفع دعواي الى قيصر. ليس كأن لي شيئاً لأشتكي به على أمي. فلماذا السبب طلبتكم لراكم وأكلتكم لاني من اجل رجاء اسرائيل<sup>٢١</sup> موثّق بهذه السلسلة<sup>٢٢</sup>
- ٢١ فقالوا له نحن لم نقبل كتابات فيك من اليهودية ولا احد من الاخوة جاء فاخبرنا او تكلم عنك بشيء<sup>٢٣</sup> ردي. ولكننا نستحسن ان نسمع منك ماذا ترى لانه معلوم<sup>٢٤</sup> عندهنا من جهة هذا المذهب انه يقاوم في كل مكان<sup>٢٥</sup>
- ٢٢ فعينوا له يوماً فجاء اليه كثيرون الى المنزل فطلق يشرح لهم شاهداً بملكوت الله ومقنعاً اياهم من ٢٤ ناموس موسى والانبياء<sup>٢٦</sup> بامر يسوع من الصباح الى المساء. فاقنع بعضهم بما قيل وبعضهم لم يؤمنوا<sup>٢٧</sup>
- ٢٥ فانصرفوا وهم غير متفقين بعضهم مع بعض لما قال بولس كلمة واحدة انه حسناً<sup>٢٨</sup> كَلَّمَ الروح القدس آباءنا باشعيا النبي قائلاً اذهب الى هذا الشعب وقُلْ ستمسمعون سمعاً ولا تفهمون وستنظرون نظراً ٢٧ ولا تبصرون. لان قلب هذا الشعب قد غلظ وبآذانهم سمعوا ثقيلًا واعينهم اغمضوها. لئلا يبصروا باعينهم ٢٨ ويسمعوا باذانهم ويفهموا بقلوبهم ويرجعوا فاشفيهم. فليكن معلوماً عندهم ان خلاص الله قد ارسل الى الامم<sup>٢٩</sup> وهم سيسمعون

ر ص ٢٤: ١٢ و ٢٥: ٨ ل ص ٢١: ٢٢ م ص ٢٤: ٢٤ و ٢٥: ٢١ و ٢٦: ٢١ ش ص ٢٥: ١١ م ص ٢٦: ٢٦ و ٢٧: ٢٦ و ٢٨: ٢٦ و ٢٩: ٢٦ و ٣٠: ٢٦ و ٣١: ٢٦ و ٣٢: ٢٦ و ٣٣: ٢٦ و ٣٤: ٢٦ و ٣٥: ٢٦ و ٣٦: ٢٦ و ٣٧: ٢٦ و ٣٨: ٢٦ و ٣٩: ٢٦ و ٤٠: ٢٦ و ٤١: ٢٦ و ٤٢: ٢٦ و ٤٣: ٢٦ و ٤٤: ٢٦ و ٤٥: ٢٦ و ٤٦: ٢٦ و ٤٧: ٢٦ و ٤٨: ٢٦ و ٤٩: ٢٦ و ٥٠: ٢٦ و ٥١: ٢٦ و ٥٢: ٢٦ و ٥٣: ٢٦ و ٥٤: ٢٦ و ٥٥: ٢٦ و ٥٦: ٢٦ و ٥٧: ٢٦ و ٥٨: ٢٦ و ٥٩: ٢٦ و ٦٠: ٢٦ و ٦١: ٢٦ و ٦٢: ٢٦ و ٦٣: ٢٦ و ٦٤: ٢٦ و ٦٥: ٢٦ و ٦٦: ٢٦ و ٦٧: ٢٦ و ٦٨: ٢٦ و ٦٩: ٢٦ و ٧٠: ٢٦ و ٧١: ٢٦ و ٧٢: ٢٦ و ٧٣: ٢٦ و ٧٤: ٢٦ و ٧٥: ٢٦ و ٧٦: ٢٦ و ٧٧: ٢٦ و ٧٨: ٢٦ و ٧٩: ٢٦ و ٨٠: ٢٦ و ٨١: ٢٦ و ٨٢: ٢٦ و ٨٣: ٢٦ و ٨٤: ٢٦ و ٨٥: ٢٦ و ٨٦: ٢٦ و ٨٧: ٢٦ و ٨٨: ٢٦ و ٨٩: ٢٦ و ٩٠: ٢٦ و ٩١: ٢٦ و ٩٢: ٢٦ و ٩٣: ٢٦ و ٩٤: ٢٦ و ٩٥: ٢٦ و ٩٦: ٢٦ و ٩٧: ٢٦ و ٩٨: ٢٦ و ٩٩: ٢٦ و ١٠٠: ٢٦

- ٢٠ في هذا القسم الاخير من خبر خدمة بولس المشهورة نرى انه لم يزل يوجه دعوة لليهود أولاً. فاستحضر روساءهم في رومية واخبرهم بسبب حضوره الى هناك. ولما طلبوا اليه شرح لهم واثبت تعليلته من جهة المسيح وكانت نتيجة كلامه في السامعين مختلفة (ع ١٧-٢٩). ومع انه بقي اسيراً ادام خدمته سنتين ولا سيما بين الامم (٢١ و ٢٢)
- ٢١ وجه اليهود هم روساء الجمع والمتقدمون في الجماعة. بشأن اليهود في رومية انظر الحاشية على ص ٢١: ٨ ومقدمة الرسالة الى اهل رومية والحاشية على ر ١٦: ٢
- ٢٢ اي رجاء الامة بظهور المسيح. انظر ص ٢٦: ٦ والحاشية
- ٢٣ لم يكن عندهم خبر جهري او سري عنه لانه لم يكن قد فات من الزمان ما يكفي لذلك
- ٢٤ اي المذهب المسيحي. انظر الحاشية على ص ٢٤: ١٤. ربما حل روساء اليهود الى هذا الكلام السلي ما راوه من معاملة الضباط الرومانيين اللطيفة لبولس وتجنّبهم شكايته الافساد عليهم
- ٢٥ اي ما قاله النبي حتى صادق فيكم
- ٢٦ هذا الكلام الثقيل الذي اقنيسه السيد لما شرع في التعليم بالامثال (مت ١٣: ٤) والبشير الاخير لما نظر الى نتائج خدمة الخالص الشخصية (يو ١٢: ٤٠) ختام عظيم للتأثير لكلام بولس الى ابناء جنسه في ذلك الوقت. قابل ختاماً مثل ذلك لنبو اشعيا العظيمة عن المسيح (اش ٦٦: ١ والحاشية)
- ٢٧ كان قد اعلن مثل ذلك في ما مضى (ص ١٢: ٤٦ و ١٨: ٦)

٢٨ ولما قال هذا مضى اليهود ولم مباحثة كثيرة فيما بينهم  
٢٩ واقام بولس استنتين كاملتين في بيت استأجره لنفسه . وكان يقبل جميع الذين يدخلون اليه  
٣١ كارزاً بملكوت الله ومعلماً بامر الرب يسوع المسيح بكل مجاهرة بلا مانع<sup>ك</sup>

ك ص ٢١: ٤ واف ١٢: ٦

بعد ذلك قصد في الذهاب الى اسبانيا ( انظر روه ١٥: ٢٤-٢٨ ) ثم رجع الى افسس بعد بضعة اشهر ثم ذهب الى مكذونية ومن هناك كتب رسالته الاولى الى تيموثاوس الذي كان قد فوض اليه مناظرة كنيسة افسس ( انظر مقدمة الرسالة الاولى الى تيموثاوس ) ثم ذهب الى كريت مصحوباً بتيطس فتذكره في تلك الجزيرة ( انظر مقدمة الرسالة الى تيطس ) . وقيل ايضاً انه كتب رسالته الى تيطس وهو شارع في سفره وانه في ذلك السفر اجتاز في افسس حيث اظهر له اسكندر الخامس شروراً كثيرة ثم في ميليتس حيث ترك تروفيمس مريضاً ثم في ترواس حيث نزل في بيت كريبوس ثم في كورنثوس حيث تخلف امبراستس في مدينته ( ٢ تي ٤: ١٣ و ١٥ و ٢٠ ) . ويظن انه قبض عليه اماً في نيكوبوليس ( تيطس ٣: ١٢ ) او في محطة اخرى من سفره بناء على كونه رئيس الشبهة المسيحية التي اخذ الحكم الروماني حينئذ في اضطهادها بقسوة فارسل مرة ثانية الى رومية لاجل المحاكمة . فلم يعاملوه هناك باللطف كما عاملوه المرة السابقة ( اع ٢٨ ) بل معاملة المذنب ( ٢ تي ٢: ٩ ) فطرح في السجن ولم يزره هناك الا الذين لم يبالوا بالعار او الخطر ( ٢ تي ١: ١٦ ) . والظاهر انه دافع عن نفسه اولاً بفجاح على ان جميع اصحابه تركوه ( ٢ تي ٤: ١٦ و ١٧ ) وعرف انه سيموت شهيداً ( ٢ تي ٤: ٧ ) وقيل في تقليد الكنيسة القديمة انه استشهد مقطوع الراس في السنة الاخيرة من حكم نيرون سنة ٦٨ . وقال بعض المحققين ان سجن بولس المذكور في اع ص ٢٨ دام الى زمن موته وان الاشارات الى سفره المذكور آنفاً انما وردت في مدة سابقة من حياته

٢٨ يظهر من ع ٣٠ انه بقي اسيراً سنتين ( قابل فليمون ع ١ و ٩ و ١٠ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ١٨ وفي ١٢: ١ و ١٤ و ١٦ التي كتبت في هذه المدة ) وانه عند نهايتها حدث تغيير في حالته  
٢٩ معظم ما وُضِل اليها من حياة بولس بعد ذلك مجموع ما ورد في رسائله . اما محاكمته فلم يمكن ان تتم قبل وصول المشتكين عليه او رسالهم وربما كان ذلك في صيف سنة ٦١ م او الخريف . ومن المحتمل انها اعقيمت اما لسبب امر خطر للامبراطور او لسبب طلب المشتكين الذين ربما ارادوا تطويل المدة طمعاً باجراء الدسائس او بنوال جمع جديدة . ثم حسب نظام نيرون تُسَمَّع كل شكاية ويجزم فيها على حداثها ولذلك ربما استطلعت الدعوى الى بداية سنة ٦٣ م . وكان الرسول يركز في كل هذه المدة بفجاح عظيم ( ٢٠ و ٢١ ) حتى بين الحرس الملكي والعائلة الامبراطورية ( انظر في ١٢: ١ و ١٣ و ٢٢ ) وكان ايضاً يكتب على الدوام الكنائس الاممية واعانة في ذلك جماعة لازموه ورسل كتبوا وحملوا رسائله منهم لوقا وتيموثاوس وتيخيكس ومرقس وانسيموس ورفيقاه في الاسرار سترخس وابفراس ( انظر اف ٦: ٢١ وفي ١: ١ و ٢ و ٤ و ٧ و ١٠ و ١٤ و فليمون ع ١ و ١٠ و ٢٣ و ٢٤ ) وعند نهاية هذه المدة كان له رجالاً وثيق بان يُطْلَق ( في ١: ٢٥ و ٢٤: ٢٢ و فليمون ع ٢٢ ) . قيل في تقليد الكنيسة القديمة انه نجح في رفع دعواه الى قيصر فاطلق من الاسر وعاد الى اعماله الرسولية . ويظهر من كيفية انشاء رسائله الى تيموثاوس وتيطس وما ورد فيها انه كتبها بعد فراغ خبر لوقا . وعلى هذا يُظَنُّ انه أُطْلِق في ربيع سنة ٦٣ م فذهب الى مكذونية واسيا الصغرى مصحوباً بتيموثاوس ( انظر فليمون ع ١ ) وانه اجري

## خلاصة الحوادث التاريخية الى خراب اورشليم

في هذا الزمن حان سقوط الامة اليهودية. وعدم الايمان الذي حمله الى رفض المسيح الحقيقي كان سبباً لقبولهم مزورين كثيرين الذين ادعوا الرسالة من الله لانقاذ الامة من يدي الرومانيين فجمعوا جموعاً كثيرة اليهم ولكنهم قتلوا عن اخرهم بالسيف

رأى اليهود ذلاً عظيماً لانهم في تسلط والى روماني عليهم مصحوباً بجنود رومانية ومعهم راياتهم الصفية وفي دفع الجزية لحكم وثني. فاشتد التنافرين الفريقين وكثرت المعامع والفتن بينهما. واهان الرومانيون عبادة الهيكلي فهاجوا عليهم مقاومة الشعب وكان ذلك سبباً لقتل كثيرين منهم. وكان الشر الاعظم من ذلك هو الفساد العام الذي انتشر بين جميع رتب الامة الاجتماعية وكثرت اللصوص في البلاد والفتنة في المدن والبلدان فكانوا يجولون لاجل القتل اما ربحاً لانفسهم او بالاجرة لغيرهم

وكان تعاقب الولاة الواحد بعد الاخر سريعاً بدون ان يكون لهم غاية الا جمع الثروة كيفما وصلت ايديهم اليها فوقع ذلك اليهود في حالة اليأس الى انه اخيراً في سنة ٦٦ م صار ظلم جسيوس فلوروس القبيح وسلبه المال سبباً لقيام جميع الامة بالحرب على الرومانيين

وكانت بداية ذلك في قلعة مسدا الواقعة قرب البحر الاحمر حيث دخل بغتة على العسكر الروماني جماعة من جنود اليهود وقتلهم عن اخرهم بالسيف. وعند ذلك خلع روساء الامة في اورشليم الطاعة فابي الكهنة ان يقدموا الدبايح الاعتيادية لاجل نجاح الامبراطور الروماني وقام الجمهور على الجنود وقتلهم وعاملوا بالفساوة العظيمة جميع من رآوه من اهل المدينة مائلاً للسلم. فكانت تلك القدوة سبباً لقيام عام في البلاد وصار اليهود فريقاً والرومانيون والسريانيون فريقاً اخر وانتشبت الحرب بينهما في كل مكان فلما باغ الخبر والى سورية سستينوس كالوس مشى بعسكر

عظيم الى اليهودية ونزل امام اورشليم. فخرج اليه اليهود وقتلوا منه جمعا غير ان الرومانيين دخلوا القسم السفلي من المدينة وحرقوه. وقال يوسيفوس لو هجموا حينئذ على القسم العلوي لآخذوه وانهم الحرب في الحال قال وانما من غضب الله على الشعب لم يسبح تعالى بنهاية الحرب حينئذ. واما سستينوس فرجع بالجنود الى المعسكر ولا يعلم السبب الذي حمله الى ذلك فتشجع اليهود وخرجوا اليه بعدد عظيم من الرجال وكسروا عسكره وتبعوه وقتلوا منهم خلقاً كثيراً وكسبوا آلات حرية كثيرة افادتهم بعد ذلك في تطويل مدة حماية المدينة لما حاصرها الرومانيون. غير ان هذه الغلبة كانت مضرة لم اكثرما لو انكسروا. فان السكان الذين ارادوا السلم حسبوا رجوع الرومانيين وهربوا من اورشليم قبل وكان بينهم جميع المسيحيين الذين كانوا في المدينة لانهم ذكروا امر سيدهم (مت ٢٤: ١٥ و ١٦) فاغتنموا فرصة غياب العسكر الروماني واهل الثورة من اليهود وانصرفوا الى جبال جلعاد ونجوا من شرور الحرب الهائلة التي قامت بعد ذلك ولما علم سستينوس يهرون بما حدث ارسل فسباسيانوس لاجل قيادة الجيش واجراء الحرب وكان فسباسيانوس المذكور اعظم قواد العساكر في زمانه. فشرع في العمل في ربيع سنة ٦٧ م وعدد جيشه نحو ٦٠٠٠ وبدأ باسترداد المحصور التي كانت في ايدي العصاة مع انهم دافعوا عنها ببأس عظيم ومن جعلتها مدينة جوثباتا فحماها يوسيفوس المورخ اليهودي الشهير سبعة واربعين يوماً. وكان يوسيفوس كاهناً من العائلة الاسهوتية اقامة اليهود واليا للجليل فلما فتحت المدينة اسر وكتب بعد ذلك تاريخ امته وسقوطها العظيم. وهكذا جرى في بقية حصون الجليل فان الرومانيين فتحوها الواحدة بعد الاخرى رغماً عن البسالة العظيمة التي اظهرها اليهود في الحصار وانتقموا من السكان لاجل وقوع الكسرة على سستينوس فقتلهم كباراً وصغاراً رجالاً ونساء

### خلاصة الحوادث التاريخية الى خراب اورشليم

وفي اثناء الشتاء والربيع سنة ٦٨ - ٦٩ فتحوا ييريا وايدوميا وجنوب اليهودية. ولم يسرع فسباسبانيس في السير نحو اورشليم بل قال لقواده الذين ارادوا التقدم اليها انه اولى اذا قتل اليهود بعضهم بعضاً . فانهم كانوا قد انقسموا احزاباً واستولى كل حزب منهم على قسم من المدينة وانتقلوا قوتهم في المقاتلة بين انفسهم غير انهم اتفقوا جميعاً على نهب السكان والشرفاء الذين لم يوافقوهم على عملهم بل خربوا مخازن المحنطة والزاد ولم يبالوا بالخط الذي يعقب ذلك . ثم رجع فسباسبانيس الى رومية لسبب قيام الفتن التي سبقت ارتقاؤه الى الملك وفوض قيادة الحرب لابن تيطس . وشرع تيطس في حصار اورشليم في عيد النصح سنة ٧٠ م اذ كانت المدينة حيثئذ مزدحمة بالشعب من جميع الجهات حتى انه قيل ان عدد الذين كانوا داخل اسوارها بلغ مليونين من البشر . ولما فرغ الزاد حدث جوع هائل فتمت النبوة القديمة على ارتدادهم عن الله وقصاصهم ( انظر تث ٢٨: ٥٦ و ٥٧ ) قيل انه بسبب القحط فقط هلك منهم ٦٠٠٠٠٠ . وكثيراً ما حاول تيطس اقناع اليهود بالتسليم وتهد لهم بالسلامة والاطلاق من غير معارضة ولكن الاحزاب عزموا على الثبات الى النهاية وقتلوا جميع الذين ظهر عليهم الميل للتسليم ولما كادت المدينة تكون منبوعة لا يوصل اليها لسبب موقعها وحصونها المتسعة لم يفتحها الرومانيون الا بعد هجمات كثيرة فدخلوا اولاً اطرافها ثم القسم السفلي من المدينة ثم الهيكل الذي كان في نفسه قلعة حصينة واخيراً بعد خمسة اشهر من بداية الحصار فتحوا المدينة العليا . واهتم تيطس جداً بتخليص الهيكل ليكون من اجل زينة المملكة غير ان جندياً خلافاً لوامره ارسل فيه النار فاحترق جميعه رغماً عن جهده العظيم في اخادها . ولم ينج منه الا الاواني الذهبية المقدسة التي زينت دخولة الاحتفالي الى رومية . وخربت المدينة الى الارض ومع انه جدد بناؤها بعد ذلك لا تزال حفيرة مدوسة من الامم وستبدم كذلك حتى تكمل ازمته الامم ( لوقا ٢١: ٢٤ )

واذ كان قد فات زمن الرحمة عند الرومانيين صار القتل في كل ازمة الحصار امراً هائلاً يفوق الوصف . قيل ان عدد الذين هلكوا ١٢١٠٠٠٠٠ وهو ما لا يصدق لو لم يكن جانب عظيم من الامة حضر الى اورشليم لاجل عيد النصح قيل حصار المدينة . وقيل ايضاً ان مثل هذا العدد هلك مدة سني الحرب الست وانه اسر منهم ٩٧٠٠٠ فيج الوف كثيرة عبيداً الى انه لم يبق احد يريد الشراء وارسل الباقون للعمل في المعادن المصرية او للحدن القريبة والبعيدة ليقتلهم السيف والوحوش الضارية في مراح اللعب . واما بشأن ما جرى من انجاز النبوات في هذه الحوادث فانظر الحاشية عند ختام العهد القديم

وكان هذا الويل العظيم موجباً للتأثير الشديد في جميع المسيحيين في اقطار العالم سواء كان اصلهم يهوداً او اممياً على انهم راوا ان ذلك اليوم الهائل في الجزاء كان سبباً لخلاصهم من عداوة اليهود اللدودة . فانه لما سقطت الدولة اليهودية سقطت اشد القوات المضطهدة لهم وزال واحد من اعظم الموانع لتقدم الانجيل . ومن جملة ما نتج من ذلك استئصال ميل المسيحيين العبرانيين الى طقوس الرتبة القديمة وفرائضها المنسوخة . فانه كان قد توضح لهم في الرسالة الخاصة بهم فضل الرتبة الجديدة على القديمة الزمنية وختم الله بعنايته على هذه الحقائق اذ جعل من المستحيل اقامة تلك الطقوس التي لم تبق مقبولة لدى تعالى او مفيدة للناس . وكان انجاز ما تنبأ به السيد عن بلاد اليهود ومنهم ( انظر مت ص ٢٤ ) برهاناً قاطعاً على رسالته من الله ووجوب قبول الانجيل وانقطاع املمهم بظهور مسيح اخر

وما نتج ايضاً من انقلاب الرتبة اليهودية انفصال الكنيسة المسيحية عنها انفصلاً تاماً . فان معظم وصول الواعظين الاولين بالديانة المسيحية الى الناس انما كان بواسطة مجامع اليهود فكانوا عند العامة فرقة يهودية . وعلى هذا كانت الاربعون سنة الاخيرة مدة انتقال من الرتبة القديمة الى الرتبة الجديدة فلما سقطت الدولة اليهودية ظهرت صفة الديانة المسيحية الحقيقية وهي انها ديانة العالم اجمع

## جدول حوادث العهد الجديد وما يقابلها من حوادث المملكة الرومانية

ق. م	تاريخ العهد الجديد	حوادث في فلسطين	حوادث معاصرة لها
٤	ولادة السيد		٢
٢	رجوعه من مصر	موت هيرودس	
٨ م	دخوله الهيكل وله ١٢ سنة	انتقال اليهودية الى ولاية رومانية	مشاركة طيباريوس اوغسطس في الحكم
			١٣
			١٤
	بشان حوادث حياة السيد انظر الجدول التاريخي	يولاطس البنطي والي اليهودية	٢٦
٢١	صلبه وصعوده		
٢١	حلول الروح القدس في يوم الخمسين		
٢٦	استشهاد اسفة نوس	ارسال والي سورية يولاطس الى رومية	٢٦
٢٦	اهتداء بولس	اقامة مار لوس واليا	٢٧
٢٩	نجاة من دمشق وزيارته الاولى الى اورشليم	اقامة هيرودس اغريباس ملكا	٤١
	قبول كرنيليوس الى الكنيسة		
٤٤	قطع رأس يعقوب ونجاة بطرس	موت هيرودس اغريباس في قيصرية	٤٤
	زيارة بولس الثانية الى اورشليم ومعه صدقات من انطاكية	ولاية كسيبيوس فادوس	
٤٥	افراز بولس رسولا		
	سفره الاول للتيشير ومدته نحو سنة	ولاية طيباريوس اسكندر	٤٦
	زيارة الثالثة الى اورشليم من جهة الناموس الموسوي	ولاية فنتيد بولس كيومانس	٤٧
٥١	سفر بولس الثاني وذلك مدة ثلاث سنين ويتضمن زيارته الرابعة الى اورشليم	ولاية انطونيوس فيلكس	
٥٢	دخوله اوربا	اغريباس الثاني الملك	٥٢
	كتابة الرسالتين الى تسالونيكي من كورنثوس		

جدول حوادث العهد الجديد وما يقابلها من حوادث المملكة الرومانية			
٥٤	امبراطورية نيرون		٥٤ سفره الثالث للتبشير ومدته نحو ٤ سنين
٥٥	— — — —	ثورة رجل مصري (اع ٢٨:٢١)	رسالة الى الغلاطيين (?) من افسس
			٥٧ رسالة الاولى الى الكورنثيين من افسس . الثانية من مكثونية
			٥٨ رسالة الى الرومانيين من كورنثوس
			زيارة الخامسة الى اورشليم . القبض عليه وحضاره امام فيلكس وجمعة في قيصرية
٦٠	— — — —	ولاية بوركبوس فسثوس	٦٠ حضاره امام فسثوس وارسالة الى ايطاليا
			٦١ وصوله اسيرا الى رومية
			٦١ كتابة يعقوب رسالة (?)
٦٣	— — — —	ولاية الينوس	٦٣ كتابة بولس الى اهل افسس وفليمون وفيلي والبرانيين (?)
			من رومية
			٦٣ اطلاق بولس (?)
			٦٤ كتابة يهوذا رسالة (?)
٦٤	اختراق عظيم في رومية . اضطهاد المسيحيين الاول	ولاية جسيوس فلوروس	كتابة بطرس رسالتيه (?)
			٦٦ رسالة بولس الاولى الى تيموثاوس ورسالة الى تيطس (?)
٦٦	— — — —	فسباسيانوس قائد العسكر في فلسطين	رسالة بولس الثانية الى تيموثاوس
٦٧	— — — —		استشهاد بولس (?)
٦٨	امبراطورية جلبا		
٦٩	امبراطورية اوثووفيليوس		
٦٩	امبراطورية فسباسيانوس		
٧٠	— — — —	خراب تيطس اورشليم	
٧٩	امبراطورية تيطس		
٩١	امبراطورية دوميتيانوس		
٩٥	اضطهاد المسيحيين		٩٦ كتابة يوحنا رسالة (?)
٩٦	امبراطورية نرفا		٩٧ كتابة انجيله (?)
٩٨	امبراطورية تراجانوس		٩٨ كتابة الرويا (?)

## مقدمة عامة للرسائل الرسولية

لو تركت تعاليم الرسل الملهمة للأجيال التابعة غير مكتوبة لأصابها الشك الذي يصيب التواتر والتقليد ولما سلمت من الفساد إلى نهاية الزمان ولذلك أوحى الله إلى بعضهم أن يقرروا تعاليمهم المنزلة إليهم في كتابات أرسلوها إلى أفراد أو كنائس مفردة أو إلى عموم المسيحيين أو إلى الشعب اليهودي وبناءً على ذلك تكون هذه الرسائل المقدسة متضمنة الإعلان الأخير الأتم الصادر من الله بشأن طريق الخلاص وقد أوضحت أموراً كثيرة معتبرة كانت خفية لم تكن مفهومة كما ينبغي في الزمن الذي سبق كتابتها . منها أن حقيقة ملك المسيح ليست أرضية كما ظن الرسل واليهود بل روحية سموية وإن آلام المسيح وموته وقيامته التي استصعب التلاميذ تصديقها هي أساس كل رجاء البشر . وقد جعل الرسل قاعدة جميع تعليمهم أن المسيح مات لأجل خطايانا وقام من الموت لأجل تبريرنا واستخرجوا من ذلك أعظم الفوائد التي تحرك الإنسان إلى ائمة الخطية وممارسة الفضائل المسيحية . ومن جملة تعليم الرسائل وأعمال الرسل دعوة الأمم ليكونوا شركاء في الميراث ونوال الموعد بالمسيح في الانجيل (أف ٦: ٢) وقال بولس الرسول إن هذه الحقيقة أعلنت إلى بالروح القدس (أف ٣: ٢) على أنه قد سبقت إليها الإشارة بالتلميح في النبوات القديمة وفي أقوال السيد . وتتضمن الرسائل أيضاً إشارات كثيرة إلى مجيء المسيح الثاني حتى أنه صار ذلك موضوع الرجاء العظيم لشعب في الرتبة المسيحية كما كان مجيئه الأول في الرتبة السابقة . وهي مشحونة بالتحريض على جميع الواجبات الأدبية سواء كانت شخصية أو ما يتعلق بالهيئة الاجتماعية وقد توضحت في الرسائل بنوع أجلى مما ظهر في ما بقي من كلام الله بحيث أنها صارت دستوراً تاماً للآداب المسيحية وقد كتبت هذه الأمور الكثيرة العدد المهمة الشان في الرسائل بنوع موجز جامع بحيث أنه يتيسر نسخها وتوزيعها . وانتشرت معرفتها وفائدتها بسرعة لأن المسيحيين الأولين اقتدوا بعادة اليهود من جهة كتبهم المقدسة فكانوا يقرأونها في اجتماعاتهم لأجل العبادة وقد حُضِرَهم بولس الرسول على ذلك في أقدم رسائله (١ تس ٥: ٢٧ . انظر أيضاً كو ٤: ١٦ ورو ١: ٢١) . ويظهر من ٢ بط ١٦: ٢٣ أن رسائل بولس كانت معروفة ومقبولة عند عامة المسيحيين في الجيل الأول عدد الرسائل إحدى وعشرون وقد كتب بولس ثلاث عشرة منها وفيها اسمه . وأما الرسالة إلى العبرانيين فالمشهور أنها له أيضاً . وكتب بطرس رسالتين ويعقوب راهي كنيسة اورشليم واحدة ويوحنا ثلاثاً وبهكذا واحدة ولم توضع رسائل بولس في الكتاب المقدس الذي بين أيدينا حسب تاريخ كتابتها بل على ما يظهر حسب طولها واعتبار الجماعات التي كتبت إليهم . ولكن إذا قرئت على ترتيبها التاريخي حسب ما ذكر في مقدماتها شوهد أنها يوضح بعضها بعضاً وتيسر استقصاء تقدم التعليم المسيحي التدريجي وظهرت مشابهة في الرسائل التي كتبت نحو الزمن الواحد في الأقوال والتعبير والإشارة إلى الحوادث التجارية . وبشاهد مثل ذلك في المقابلة بين الرسائل وأعمال الرسل كتب بولس أكثر رسائله إلى قوم عرفوه شخصياً وبعضها إلى جماعة لم يرووه بالجسد . فالأولى مشحونة بعبارات المحبة أو المدح أو النصيحة حسب حالة الشخص أو الكنيسة التي خاطبها والآخرى تتضمن حقائق الانجيل بنوع أعم . غير أن الأنشاء في جميع رسائله يشترك بين ما يشاهد في المكاتيب الاعتيادية من الخشونة والانتقال السريع وما يرى في الخطب الحارة الحادة . ولم يكتب أكثرها يده بل أملاها على غيره ولذلك كانت صفة الخطاب متغلبة فيها على صفة أنشاء الكتابة فهو النبي المتكلم لا الكاتب الصامت . وكان يتصور نفسه حاضراً بالروح مكلياً الذين يقرأون الرسالة وجهاً لوجه وله غاية خصوصية في كل جملة ويجرّكه إلى النطق بها امر خاص ويرافقها فرح أو حزن . ولذلك وجب في قراءة رسائل مار

### حياة بولس الاولى وصفاته

بولس استحضار المتكلم والمخاطبين في ذهن القاري والالفاظ الى ما ينتظرون منه وما ينتظر منهم واستقصاء الكيفية التي كتب فيها الرسالة او اقسامها. ثم ان افكاره كثيرة واحساساته شديدة فكان الكلام قاصراً في التعبير عنها وتركيب الجمل

معنداً وكثيراً ما يتنفل بسرعة الى حمد الله او القول الثقيل او يستقدم حجج الذين كان يحاجهم او يحاج لاجلهم وكثيراً ما يخرج عن موضوعه لسبب عروض كلمة او امر تذكره او يخشاه

### حياة بولس الاولى وصفاته

ما يجب الالتفات اليه في حياة بولس الرسول التاميل العجيب الذي ناله بواسطة عناية الله ونعمته لاجل التبشير بالانجيل المسيح بين اليهود والامم. وهذا الامر ظاهر ما نعلمه من صفاته الطبيعية ومواهبه وحياته الاولى

فاولاً هو ابن رجل روماني ولد وتعلم مدة بداية حياته في طرسوس عاصمة كيليكية. وكادت هذه المدينة حينئذ تكون مساوية لاثينا واسكندرية في وسائل العلم بل كانت انفصل منها من جهة وهي ان معظم تلاميذها وعلمائها من اهلها لا غرباء كما كان الامر في هاتين المدينتين. وما يؤيد هذا القول ان بولس صرف القسم الاول من حياته في طرسوس لان صناعة اليد التي تعلمها حسب عادة اليهود كانت كثيرة الانتشار في كيليكية (انظر الحاشية على اع ١٨: ٢) وما يحتمل الى الظن انه مهذب في مدينة يونانية معرفته وصفاته اليونانيين وطلق لسانه في اللغة اليونانية كما ظهر من خطابه امام جمهور في اثينا (اع ١٧: ٢٢ - ٣١ و ١٥: ٢٣ و ١٢: ١) وصفة كتابته ولا سيما مراعاة اصول المنطق الشاهد على تهذيب عقله. وشاهد في رسائله نظام لا يشاهد في المكاتب الاعتيادية على انها خالية من الهيمنة الاعتيادية التجارية في الكتب العلمية ثانياً هو من نسل ابرهيم من سبط بنيامين بدون اختلاط بنسل امي (في ٢: ٥) والظاهر انه كان من عائلة قريسية

شديدة التعصب وانه تربى في هذا المذهب الاضيقي من مذاهب اليهود (اع ٢٣: ٦ و ٢٦: ٥). ودرس مدة شبابه في اورشليم على غملاييل اشهر العلماء في عصره (اع ٢٢: ٣) فصار عضواً معتبراً في تلك الفرقة التي اعتمد عليها اليهود لاجل حفظ حياة امته وانتشار عقائدها. قال كل ذلك الى تاهيله للحماسة عن الانجيل ضد اليهود الذين كانوا حينئذ اشد خصاميه

ثالثاً كان حاراً غيوراً حاذقاً شديد الانفعال النفسي ذا عزم ثابت وحيوة غير ملومة ونشاط واقدام (اع ٧: ٥٨). وكان من طبعه انه لا يتفاد الى الاتفاق مع الذين يخالفونه (اع ٨: ١ و ٩: ١ و ٢) على ان نعمة الله قهرت عنده الطبيعي وحده خلفه فصار لطيفاً رقيقاً كثير الحلم والخبر كما ينضج من جميع سيرته ورسائله

رابعاً من جملة الظروف التي اهلته لخدمته الرسولية ما اطنب هو بذكره وهو انه قبل الانجيل من اول الامر بدون واسطة بشرية وانه تعلم بوحى خاص من الله (غل ١: ١١ و ١٢) واع ٣: ٩ - ٧) وبناءً على ذلك كان مساوياً لبقية الرسل. واذا عين الرب يسوع (انظر الحواشي على اع ٩: ٤) صار واحداً من الشهود على قيامته وكان له سلطان معلم ملهم ورسول من الله

## مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل رومية

كتب بولس هذه الرسالة الى المسيحيين القاطنين في عاصمة المملكة الرومانية التي كانت تمتد حينئذ الى جميع العالم المعروف . ومع انه لم يكن للرسول معرفة بهم رأى انه من الواجب عليه لسبب كونه رسول الامم تعليمهم الحقائق المسيحية (ص ١٤ : ١٥) ولذلك اذ لم يكن قادراً على تعليمهم شفاهاً كتب لهم هذه الرسالة وقد اوضح فيها حقائق الانجيل بنوع اتم ما يشاهد في كتاب اخر من الكتب المقدسة

ومن الواضح ان بعض المسيحيين الرومانيين كانوا يهوداً والبعض الاخر اممياً . وذلك انه قبل هذه المدة استوطن كثير من اليهود المدينة الامبراطورية فرأى الامم شرعيتهم الطاهرة وعبادتهم النقية وانقاد قوم منهم الى ملازمة خدمة المجمع حتى ان جوفينال احد المصنفين الرومانيين قال ان ابناء جنسه صاروا يهوداً . وعلى هذا كان هؤلاء الامم الذين يحضرون العبادة اليهودية مستعدين لاستماع المبشرين الاولين بالانجيل الذين كانوا يهوداً واطهروا في انفسهم تيمم آمال الديانة اليهودية في الديانة المسيحية . فربما كان معظم المرتدين من الامم الى الديانة المسيحية من هذا القوم في رومية وغيرها ولذلك يخاطبهم الرسول في هذه الرسالة بناء على انهم عارفون الناموس الموسوي

لا يعلم متى وبواسطة من دخل الانجيل اولاً الى رومية الا انه من المعلوم من هذه الرسالة انه كان فيها مسيحيون وانهم لم يكونوا حديثين في الايمان (ص ٨ : ١٠) . وربما حمل بعض الرومانيين المستوطنين من يهود ودخلاء الذين كانوا في اورشليم في عيد الخمسين (اع ٢ : ١٠) بشارة الانجيل لما رجعوا الى وطنهم فكان ذلك بداية العمل الذي دام بواسطة المخالطة الدائمة بين يهود رومية وابناء جنسهم في فلسطين وبلاد اليونان واسيا الصغرى . ولما طرد اليهود من رومية طردوا زمنياً (اع ١٨ : ٢) ذهب بعضهم الى البلاد التي دخلها الانجيل وسكنوا هناك بتعاليمه

واما قول البعض ان بطرس هو مؤسس الكنيسة في رومية فمخالف مخالفة ظاهرة لكتاب اعمال الرسل الذي

ورد فيه انه كان في فلسطين في نفس الزمن الذي قيل انه كان في ايطاليا . ولو اسس بطرس الكنيسة في رومية او ترأس عليها لما قصد بولس مراراً الذهاب اليها (انظر ص ١٣ : ١٥ و ٢٢ : ٢٤ واع ١٩ : ٢١) لكي يعمل عمله الرسولي هناك لانه كان من عادته ان لا يبني على اساس لآخر (ص ١٥ : ٢٠ و ٢ كو ١٠ : ١٥ و ١٦) . ولما كان من المحتمل انه يكتب الى اهل رومية مثل هذه الرسالة وانه لم يشرفها الى خدمة بطرس ولم يذكره بين المعلمين الذين ارسل لهم سلاماً (ص ١٦)

لما كتب الرسول هذه الرسالة كانت تقوى المسيحيين الرومانيين ظاهرة فبلات قلبه فرحاً (ص ٨ : ١) غير انه كان بين المؤمنين من اليهود والامم بعض النزاع والغيرة من جهة مركز الفريقين في ملكوت المسيح (ص ١١) وفرائض طقسية تمسك بها الضعفاء في الايمان ولم يراعهم الاقوياء في ذلك (انظر ص ١٤ و ١٥)

اما كتابة هذه الرسالة من جهة الزمان والمكان فقد ذكر بالتصريح . وذلك ان الرسول كان مزعماً ان يحبل صدقات من مكثونية واخائية الى الفقراء المسيحيين في اليهودية (ص ١٥ : ٢٥ و ٢٦) ولم يكن قد جاء بعد الى رومية (ص ١ : ١١ و ١٢ و ١٥) غير انه اذ اكمل عمل التبشير في اسيا الصغرى وبلاد اليونان (ص ١٥ : ١٩ - ٢٣) رجا ان يزور رومية وهو مسافر الى الاماكن البعيدة بعد قضاء رسالتو الى اورشليم (انظر ص ١٥ : ٢٨ والحاشية) . فاذا قابلنا ما ذكر بما ورد من الاشارات الى جمع الصدقات في ١ كو ١٦ : ١ - ٧ و ٢ كو ص ٨ و ٩ وخبر انتقاله من مكان الى مكان في اع ص ١٩ - ٢١ (ولاسيما اع ١٩ : ٢١) اتضح ان هذه الرسالة كتبت من كورنثوس مدة الاشهر الثلاثة التي صرفها الرسول في بلاد اليونان (اع ٢٠ : ٢) في شتاء ٥٨ م قبيل خروجه في سفره الاخير الى اورشليم . انظر ايضاً الحواشي على اسماء الاشخاص المذكورين في ص ١٦ : ١ و ٢١ - ٢٣ الذين كانوا معه حسب الظاهر لما كتب الرسالة

وقد توضح انجيل الخلاص في هذه الرسالة على نوع خصوصي

من حيث نسبتو الى شريعة الله الطاهرة وحكمه تعالى. فذكر  
انه يعلن بر الله وينجى الخطية وانه يبرر المؤمن ويكمل فيه  
بر الناموس (ص ١٧: ١ و ٢٤: ٨ و ٤: ٤) وقيل فيه ايضا ان  
المسيح هو كفارة الخطية وانه اعلن بر الله وصار غاية الناموس  
للبر وانه بطاعته بصير كثيرين ابرارا بحيث لا يكون دينوته  
على الالدين ثم فيه (ص ٢٥: ٣ و ١٠: ٤ و ٥: ١٩ و ٨: ١) وقد اظهر  
الرسول ذلك على الوجه الآتي

اولاً في المقدمة بعد ما ذكر سلطانه الرسولي ومحبته  
للمسيحيين الرومانيين اعلن رغبته في التبشير في رومية  
بالانجيل الذي هو بر الله وخلاصه (ص ١: ١-١٧)

ثانياً في خطاب تعليمي اظهر (١) حالة جميع العالم من  
يهود وامم وانهم جميعاً واقعون تحت دينونة ناموس الله (ص  
١٨: ١-٢٠: ٣) (٢) الطريقة التي جهزها الله حسب حكمه

١ بولس عبد يسوع المسيح المدعو رسولا المفرزا لانجيل الله الذي سبق فوعده به بانبيائه في الكتب  
٢ وفي المقدسة عن ابنه الذي صار من نسل داود من جهة الجسد ونعين ابن الله بقوة من جهة روح

٢ يراد بالانبياء جميع الذين كتبوا بسطان الهى وعد الله  
وانتظارهم للمسيح فى كتب العهد القديم المقدسة اى الموحى  
بها . وعلى هذا يذكر الرسول اخوته الرومانيين الذين كان  
اكثرهم من الامم ولكنهم تعلموا الناموس الموسوي قبل ان  
يلغى الانجيل بان الديانة المسيحية اكمل الرجاء الموضوع فى  
الكتب المقدسة القديمة

٤ اي ان السيد هو موضوع الوعد القديم وانجيل الله.  
فكان في طبيعته الجسدية (انظر يوحنا ١: ١٤ والحاشية) من  
نسل داود الملكي وفي طبيعته الالهية او الروحية (انظر يوحنا  
٢٤ والحاشية) متميزاً عنهم بكونه ابن الله بقوة خاصة به  
ظهرت في قيامته من الاموات التي هو منشأها (انظر يوحنا  
٢٥ و٢٦ والحاشية) وبأكورتها (انظر اكو ١: ٢٠)

١ تتضمن مقدمة الرسالة (ص: ١-١٧) أولاً السلام  
وأعلان دعوة الرسول للتبشير بالإنجيل رحمة الله في المسيح ابن  
الله المتجسد الموعود به من زمن طويل وأنه قد فوّض اليه  
رب الكنيسة أن يأتي بالناس من جميع الشعوب ومن جملة  
أهل رومية إلى طاعة الإيمان (ع: ١-٧). ثانياً إظهار الاعتبار  
لصفاتهم المسيحية المعروفة وشوقه إلى معرفتهم الشخصية لأجل  
خيرهم وخيرهم وأن طلبه هذا لم يتم إلى ذلك الوقت على أنه  
دام فيه لسبب ما يجب عليهم من إعلان الخلاص الإلهي لجميع  
الناس في كل مكان (٨-١٧)

٢ اي مفرز للتبشير بالانجيل بانتخاب ودعوة من الله  
(اع ١٥:٩ وغل ١٥:١ قابل ارا ٥:١) وذلك بالنظر المخصوصي  
الى عمل الكنيسة في انطاكية طاعة للامر الالهي. انظر اع ١٣:

٥ ذكر بولس نفسه في الجملة بين الذين نالوا من يسوع المسيح النعمة التي صبرهم مسيحيين واقامتهم رسلاً لكي ياتوا بجميع الشعوب (مت ٢٨: ١٩) الى طاعة الايمان غيماً لاسموه.

انظر اعا ١٥: ٩ و ٢ كو ٥: ٢٠

٦ لم يدعوا فقط بل صاروا شركاء البركة التي يمنحها يسوع المسيح. انظر اكو ٢: ١٧ و ١٨ و ٢١ و عب ١: ٣

٧ دُعوا الى التكريس لله لا بالافرار الظاهر فقط بل بترية المحالة الروحية والقداسة ايضاً

٨ النعمة هي رضى الله والسلام هو السعادة الناشئة من رضاء تعالى. والرب يسوع مساوٍ للآب في كونه مصدر هذه البركات

٩ لا يُقبل الشكر عند الله الا اذا تقدم بواسطة يسوع المسيح (اف ٥: ٢٠). تتذنب جميع رسائل بولس الا الرسالة الى الغلاطيين بالمسألة او المذبح

١٠ عبارة شائعة بمعنى كل مكان اي كل مكان يوجد فيه مسيحيون

١١ لم تكن عبادة بولس امراً خارجياً بل خدمة روحية ناشئة من قلب مولى بانه يشار الانجيل

١٢ قول ثقيل يشاهد كثير مثله في رسائل بولس ويدل على حرارة احساساته الدينية (انظر ٢ كو ١: ٢٣ وغل ١: ٢٠ وفي ١: ٨)

١٣ اي ييسر لي بتدبير العناية الالهية امكان المجيء اليكم وكان قد اشتاق الى ذلك زمناً طويلاً

١٤ ليس هبات الروح القدس المجزية فقط بل على الخصوص اعمال بنيانها وتعزيزها المرافقة لخدمة الرسول

١٥ اي لاتعزى انا ايضاً بينكم بحيث انني اتعزى بايمانكم وانتم بايماني. اراد الرسول بذلك الاشعار بافتقاره الى شركة القديسين لاجل الفائدة والتعزية

١٦ بمعنى ولكن اشارة الى قوله اولاً في ع ٨

١٧ انظر اعا ١٩: ٢١ ورو ١٥: ٢٢-٢٤. لو اجرى الرسول قصده في ذلك الوقت لكان خيراً لكنيسة رومية غير ان الكنيسة العامة تخسر خسارة عظيمة فان منع الرسول حينئذ بالنعانية الالهية كان سبباً لكتابة هذه الرسالة

١٨ السبب الذي منع الرسول من الذهاب الى رومية مجهول. فربما كان التيسر الذي حدث له لاجل التبشير في بلاد اخر (ص ١٥: ٢٢) او عناية الهية عارضت ذهابه (اع ١٦: ٦ و ٧) او معارضة شيطانية (١ تس ٢: ١٨)

١٩ اي الي مديون لله والناس اذ كنت رسولاً مدعواً (ع ٥: ٩ و ١٥ و ٢٦: ١٦-١٨) بان اكرز لجميع الناس ولا سباً الامم فلکم ايها الرومانيون (ع ١٥) علي حق عادل في ان ازورك لاني رسول الامم

٢٠ انظر الحاشية على اعا ٢: ٢٨ و اكو ١٤: ١١

١٦ لاني لست استحي "بإنجيل المسيح" لانه قوة الله للخلاص لكل من يؤمن لليهودي أولاً ثم لليوناني.  
١٧ لان فيه معلن بر الله بايمان لايمان كما هو مكتوب اما البار فبا لايمان مجاً  
احتياج الامم الى الانجيل ظاهر من حالتهم الادبية  
١٨ لان غضب الله معلن من السماء على جميع فجور الناس وانهم الذين يحجزون الحق بالاثم، اذ معرفة

٢١ لم يسخر الرسول بالانجيل بل افتخر (غل ٤: ١٤) منشئو  
الابي وسلطانوه وما قصد فيه من الرحمة والمخلص وبالفرة  
التي صنعتها واجرتة ومناسبتوه لجميع البشر ومنح بركاته بناء  
على وجود الايمان البسيط اصل الطاعة الطاهرة لاعلى اجتماع  
الانسان

٢٣ : أي لليهود في أول الأمر ثم لليونانيين أو الأمم على العموم . انظر لوقا ٢٤ : ٤٧ وإع ٢٦ : ١٣ و ٤٦ : ١٣ . عبارة اليهود والأمم عند العبرانيين واليونانيين والبرابرة عند اليونانيين اصطلاح للدلالة على جميع الجنس البشري . بعد فتوحات

٢٤ سبب قوة الانجيل في خلاص البشر من غضب الله  
(ع ١٨) هو اعلان بر الله بالايمان اي انه اذ يجهز طريقا  
لخلاص الناس يجري المبادي الانسانية الخاصة بحكم الله البار.  
وذلك لانه يحامي عن شرف شريعة الله في طاعة المسيح التامة  
نحت الدينونة لاجل اثمهم (١٨-٢٣) وفساد سيرتهم (٢٤) -  
(٢٢) وذنب اليهود ايضا (ص ١: ٢-١٩: ٢) الشديد القبح  
لسبب الفوائد التي غيروا بها (٢: ١٢-٢٩). ومن ثم يحكم بانه  
لا يتبرر احد باعمال الناموس امام الله (٣: ٢٠)

٢٠ يراد بالتيور هنا حالة القلب السيئة نحو الله وهو اصل حيوة جديدة طاهرة والمبدأ الذي به يغلب المؤمن العالم وبسير في سبيل البر بعناية الروح القدس (ص ٨: ١-١٤) الاثم وإهمال عمل الفضيلة

٢٥ قد اظهر الرسول من حب: ٤ ومن سيرة ابراهيم وداود (ص ٤) انه كان لاهل العهد القديم بعض المعرفة بهذه الحقيقة العظيمة

٢٦ اي ينعون ما يعرفونه من الحق من سلطته عليهم (ع ٢١ و ٢٨) . اذا حُزِرَ الحق نسي سريعاً او تموج (قابل يو: ٧: ١٧)

٢٠. الله ظاهرة فيهم لان الله اظهرها لهم. لان اموره غير المنظورة ترى منذ خلق العالم مدركة بالمصنوعات  
 ٢١. قدرته السرمدية ولاهوتة حتى انهم بلا عذر. لانهم لما عرفوا الله لم يعبدوه او يشكروه كاله بل حمقوا في  
 ٢٢. افكارهم واظلم قلوبهم الغبي. ويتعاضد بزعمون انهم حكماء صاروا جهلاء وابدلوا مجد الله الذي لا يفتنى  
 بشبه صورة الانسان الذي يفتنى والطيور والدواب والزحافات

٢٣. لذلك اسلمهم الله ايضا في شهوات قلوبهم الى النجاسة لاهانة اجسادهم بين ذواتهم. الذين استبدلوا  
 ٢٤. حق الله بالكذب واتقوا وعبدوا المخلوق دون الخالق الذي هو مبارك الى الابد آمين. لذلك اسلمهم  
 ٢٥. الله الى اهواء الهوان. لان اناسهم استبدلوا استعمال الطبيعي بالذي على خلاف الطبيعة. وكذلك  
 الذكور ايضا تاركين استعمال الانثى الطبيعي اشتعلوا بشهوتهم بعضهم لبعض فاعلن الفحشاء ذكورا بذكور  
 ٢٦. ونائلين في انفسهم جزاء ضلالهم الحق. وكما لم يستحسنوا ان يقولوا الله في معرفتهم اسلمهم الله الى ذهن  
 ٢٧. مرفوض ليفعلوا ما لا يليق. مماوتين من كل اثم وزنا وشرا وطع وخبث مشحونين حسدا وقتلا وخصاما

ع ١٧: ١٤ د مز ١: ١٢ الى ٤ د ع ١٧: ٢٤ الى ٢٨ ر ٢: ١٧ الى ٢: ٢٥ واف ١٧: ١٨ و ١٨: ١٠ ر ١: ١٠ الى ١: ١٦ م ١: ٦ الى ١: ١٠  
 ٢٠. واش ١٨: ٤ و ١٨: ٢٥ و ١٨: ٢٦ و ١٨: ٢٧ و ١٨: ٢٨ و ١٨: ٢٩ و ١٨: ٣٠ و ١٨: ٣١ و ١٨: ٣٢ و ١٨: ٣٣ و ١٨: ٣٤ و ١٨: ٣٥ و ١٨: ٣٦ و ١٨: ٣٧ و ١٨: ٣٨ و ١٨: ٣٩ و ١٨: ٤٠ و ١٨: ٤١ و ١٨: ٤٢ و ١٨: ٤٣ و ١٨: ٤٤ و ١٨: ٤٥ و ١٨: ٤٦ و ١٨: ٤٧ و ١٨: ٤٨ و ١٨: ٤٩ و ١٨: ٥٠ و ١٨: ٥١ و ١٨: ٥٢ و ١٨: ٥٣ و ١٨: ٥٤ و ١٨: ٥٥ و ١٨: ٥٦ و ١٨: ٥٧ و ١٨: ٥٨ و ١٨: ٥٩ و ١٨: ٦٠ و ١٨: ٦١ و ١٨: ٦٢ و ١٨: ٦٣ و ١٨: ٦٤ و ١٨: ٦٥ و ١٨: ٦٦ و ١٨: ٦٧ و ١٨: ٦٨ و ١٨: ٦٩ و ١٨: ٧٠ و ١٨: ٧١ و ١٨: ٧٢ و ١٨: ٧٣ و ١٨: ٧٤ و ١٨: ٧٥ و ١٨: ٧٦ و ١٨: ٧٧ و ١٨: ٧٨ و ١٨: ٧٩ و ١٨: ٨٠ و ١٨: ٨١ و ١٨: ٨٢ و ١٨: ٨٣ و ١٨: ٨٤ و ١٨: ٨٥ و ١٨: ٨٦ و ١٨: ٨٧ و ١٨: ٨٨ و ١٨: ٨٩ و ١٨: ٩٠ و ١٨: ٩١ و ١٨: ٩٢ و ١٨: ٩٣ و ١٨: ٩٤ و ١٨: ٩٥ و ١٨: ٩٦ و ١٨: ٩٧ و ١٨: ٩٨ و ١٨: ٩٩ و ١٨: ١٠٠

عن هذه العبادة القبيحة بانهم انما يقدمونها لله نفسو الدسي  
 تسخره هذه الصور للذهن غير ان الكتب المقدسة لا تقبل  
 هذه الحجة الفارغة فضلا عن ان عامة الشعب كانوا يعبدون  
 الصنم نفسه كانه اله. انظر اع ١٩: ٢٦ والحاشية

٢٨. ما ذكره الرسول هنا من عمل الله القضائي في حكمه  
 الادي قال انه من عمل الامم انفسهم في اف ٤: ١٨ و ١٩  
 حيث يقول اسلموا نفوسهم للدعارة الخ. انظر الحاشية على متى  
 ١٤: ١٣

٢٩. معنى الذين هنا بمعنى السبب لما سبق من الكلام  
 فكأنه يقول لانهم استبدلوا. انظر اع ١٧: ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

٣٠. فلم يحترموا الله ويعبدوه. وقد اظهر الرسول استقباحه  
 لذلك بتسبيح الله

٣١. قد اوضح الرسول مكررا وجليا (ع ٢٤ و ٢٦ و ٢٨) ان  
 هذه القباحة مع جميع ما يصاحبها من الشرور الطبيعية والعقاية  
 والادبية نتيجة ضرورية وقصاص عادل لخروج الانسان عن  
 معرفة الله. فانه لما كان الانسان خاليا من صلاح اصلي في  
 نفسو فاذا ترك الله فسد بالكلية والذين يتركون الله يتركهم  
 تعالى في سخطو

٣٢. لانهم رفضوا معرفة الله (ع ٢٣-٢٥) اسلمهم الى ذهن

٣٣. اي ما يعرف من الله بواسطة نور الطبيعة والعقل  
 البشري وهو غير الوحي ظاهر فيهم من الافتناع الحادث من  
 شهادة العالم المنظور (ع ٢٠) ومن بناء الطبيعة التي فيهم  
 (ص ١٥: ٢)

٣٤. مع ان ذات الله وكما لا تو غير ظاهرة في نفسها تشاهد  
 وتعرف في اعمالو تعالى منذ خلقه العالم. قابل اع ١٤: ١٧

٣٥. لا تنشأ عبادة الاصنام من جهل بالله معذور بل من  
 خطأ قلب الانسان العديم الشكر. العبارتان المذكورتان  
 هنا تدلان على رفض الله التام. فان البشر لم يعبدوه كاله  
 بواسطة معرفة كما لا تو الالهية ولم يشكروه على كونه مصدر  
 كل خير

٣٦. اشارة الى اوهامهم الباطلة (قابل اكو ٣: ٢٠) فنقد  
 من قلوبهم الاتيئة الغير المبالية كل ادراك صحيح للصفات  
 الالهية. ومن ثم زاد فسادهم وانحطاطهم الى انهم عبدوا الطيور  
 والدواب والزحافات. تغلبت اصنام البشر في بلاد اليونان  
 واصنام الوحوش في مصر واجتمعت في رومية

٣٧. اذ كانوا يدعون المحكمة الفاتكة كما فعل حكماءهم  
 وفلاسنتهم اظهروا اعظم الغباوة

٣٨. كفولو في ع ٢٥ استبدلوا حق الله بالكذب (انظر  
 ارا ١٦: ١٩) اي صورة الله المجيد الازلي بصور مخلوقاتو. دافعوا

احتياج اليهود الى الانجيل ظاهر من خطاب الافصح وعدم امكان التبرير بالناموس

١ لذلك انت بلا عذر ايها الانسان كل من يدين . لانك في ما تدين غيرك تحكم على نفسك .

٢ لانك انت الذي تدين تفعل تلك الامور بعينها . ونحن نعلم ان دينونة الله هي حسب الحق على الذين

٣ يفعلون مثل هذه . أفَتُظَنُّ هُنَا ايها الانسان الذي تدين الذين يفعلون مثل هذه وانت تفعلها انك تنجو

٤ من دينونة الله . ام تستهين بغنى لطفه وامهاله وطول اناته غير عالم ان لطف الله انما يقتادك الى

٥ التوبة . ولكنك من اجل فسادك وقلبك غير المتائب تذخر لنفسك غضباً في يوم الغضب واستعلان

٦ دينونة الله العادلة الذي سيجازي كل واحد حسب اعماله . اما الذين بصبر في العمل الصالح يطلبون

(١٧) وأظهر صدق هذه المبادئ فيهم من مقابلة دعاوهم  
الرفيعة (١٧-٢٠) برذائلهم الشهيرة (٢١-٢٤) وحكم من  
ذلك ان القوائد التي اساءوا في استعمالها انما تزيد خطاهم على

٨ المجد والكرامة والبقاء<sup>١</sup> فبالحياة الابدية. واما الذين هم من اهل الخبز ولا يطاوعون للحق بل يطاوعون  
 ٩ واللام فسخط وغضب<sup>٢</sup> شدة وضيق<sup>٣</sup> على كل نفس انسان يفعل الشر اليهودي اولاً<sup>٤</sup> ثم اليوناني. ومجد<sup>٥</sup>  
 ١١ وكرامة<sup>٦</sup> وسلام<sup>٧</sup> لكل من يفعل الصلاح اليهودي اولاً ثم اليوناني. لان ليس عند الله محاباة<sup>٨</sup>  
 ١٢ لان كل من اخطأ بدون الناموس<sup>٩</sup> فبدون الناموس يهلك. وكل من اخطأ في الناموس فبالناموس  
 ١٣ يُدان. لان ليس الذين يسمعون الناموس هم ابرار عند الله بل الذين يعملون بالناموس هم يبررون.  
 ١٤ لانه الامم الذين ليس عندهم الناموس متى فعلوا بالطبيعة ما هو في الناموس فهو لا اذ ليس لهم  
 ١٥ الناموس هم ناموس لانفسهم الذين يظهرون عمل الناموس مكتوباً في قلوبهم شاهداً ايضاً ضميرهم  
 ١٦ وافكارهم فيما بينها مشتمكة او محتجة<sup>١٠</sup>. في اليوم الذي فيه يدبر الله سرائر الناس حسب انجيلي<sup>١١</sup> يسوع  
 المسيح<sup>١٢</sup>

راي ١٢: ٢٤ و ١٨: ١ و ٢٣: ٨ رعا ٢: ٢٤ و ١٢: ٤ و ١٧: ٤ و ١٧: ١٠ و ٢١: ١٠ و ٢١: ٢٤ و ١٠: ١٠  
 ٢٤ و ٢: ٢٤ و ١٦: ٢٤ و ٢٠: ٢٤ و ١٧: ١٠ و ٢١: ١٠ و ٢١: ٢٤ و ١٠: ١٠  
 و ٢٠: ٢٤ و ١٦: ٢٤ و ٢٠: ٢٤ و ١٧: ١٠ و ٢١: ١٠ و ٢١: ٢٤ و ١٠: ١٠

بدون وحي الي ولم يتعرض الرسول هنا لهذا الامر  
 ١٢ لا يبرر الناموس الذين هو عندهم كاليهود الذين  
 كانوا يسمعون دائماً يقرأ في الجامع بل الذين يحفظونه  
 بالطاعة  
 ١٤ اي احد من الامم  
 ١٥ اي اتبعوا تعاليم الطبيعة والضمير الحقيقية. انظر الحاشية  
 على ١٢  
 ١٦ اي ان احساساتهم وتاملاتهم الادبية في انفسهم او  
 بعضهم بين بعض تشجب او تبرر سيرتهم  
 ١٧ قد تكون علاقة هذه الجملة بالعدد السابق فتكون  
 الاشارة الى انتظار يوم الدينونة العظيم الذي لا يخلو من قلب  
 وضمير كل انسان. والاصح انها متعلقة بالجرائم المذكورة في ع  
 ٦-١١. وكثيراً ما اشار السيد ورسله الى الزمان الذي  
 تعلن فيه هذه الدينونة العادلة العامة بكلمة اليوم. انظر مت  
 ٢٣: ٣٦  
 ١٨ لا تنحصر الدينونة في اعمال الناس التي كثيراً ما تصنع  
 لاجل التناخر بل تمتد الى سرائر القلب والحياة التي تتميز بها  
 صفات الانسان الحقيقية

هنا بالايان الذي يبرر فسياتي الكلام عليها في ص ٧ و ٨  
 ٧ او عدم الفساد. فان الانسان كان في الاصل مكللاً  
 بالمجد والكرامة (مز ٨: ٥) غير انها فسد سريعاً وهلكا وان  
 يطلب المسيحي استرجاعها ولكن بنوع لا يقبل الفساد فينال  
 طلبه في هبة الحياة الابدية  
 ٨ اي يقاومون ارادة الله المعلنه بالخبز. وقد سقط  
 اليهود في هذه الخطية مراراً كثيرة. انظر اش ١: ٢-٤ وار  
 ٢٣: ٥ واع ٥١: ٧ ورو ٣: ١٠. والذين يرتكبونها يسقطون في  
 الشدة من الخارج والضيق من الداخل جزاء من غضب الله  
 ٩ قوله كل نفس تحذير عام يخيف يستحضر الى الذهن  
 كلام الناموس. انظر لا ١: ٥-٤  
 ١٠ لما كانت اليهودي اولاً في الفوائد وجب ان يكون  
 عدلاً اولاً في التناقص ايضاً. انظر ص ١: ١٦ وقابل لو ١٢: ٤٧  
 ١١ معنى المحاباة عدم المساواة في المعاملة. انظر ٢ اي ١: ٩  
 ٧ واع ١٠: ٢٤  
 ١٢ لم يكن للامم شريعة مكتوبة بل كان لم ناموس الطبيعة  
 او الضمير (ع ١٤ و ١٥) وبهذا الناموس يدانون. لم يدخل في  
 هذه المسئلة هل نال احد من الامم بالفعل الحياة الابدية

١٨ و ١٧ هوذا انت <sup>١٨</sup> تُسَمِّي يهودياً وتُشكِّل على الناموس وتفتخر بالله وتعرف مشيئة وتتميز الامور المتخالفة <sup>١٩</sup>  
 ٢٠ و ١٩ متعلماً من الناموس وثق انك قائد للعبان <sup>٢٠</sup> ونور للذين في الظلمة ومهذب للاغبياء ومعلم للاطفال  
 ٢١ ولك صورة العلم والحق في الناموس. فانت اذا الذي تعلم غيرك األسمت تعلم نفسك. الذي تكرزان  
 ٢٢ و ٢٣ لا يسرق تسرق. الذي تقول ان لا يزني اترفي. الذي تستكره الاوثان تسرق الهياكل <sup>٢٣</sup>. الذي  
 ٢٤ تفتخر بالناموس ابتعدى الناموس ممن الله. لان اسم الله يُجَدَّف عليه بسببكم بين الامم كما هو مكتوب <sup>٢٤</sup>  
 ٢٥ فان الخنان ينفع ان عملت بالناموس. ولكن ان كنت متعباً بالناموس فقد صار خنانك غرلة.  
 ٢٦ و ٢٧ اذا ان كان الاغرل يحفظ احكام الناموس افا تُحَسِّب غرلة خناناً. وتكون الغرلة التي من الطبيعة  
 ٢٨ وهي تكمل الناموس تدبئك انت الذي في الكتاب والخنان تتعدى الناموس. لان اليهودي في الظاهر  
 ٢٩ ليس هو يهودياً ولا الخنان الذي في الظاهر في اللحم خناناً بل اليهودي في الخفاء هو اليهودي. وخنان  
 القلب بالروح <sup>٣٠</sup> لا بالكتاب هو الخنان. الذي مدحه ليس من الناس بل من الله

٣ اذا ما هو فضل اليهودي او ما هو نفع الخنان. كثير على كل وجه. اما اولاً فلانهم استؤمنوا على

ع مت ٢٣: ١ و يوح ٢: ٢٢ و ص ١٧: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
 ك في ١٠: ١ ل مت ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
 ي مل ٨: ٢ ب ع ١٧ ت سم ٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
 و يوح ٢: ١ و ص ١٧: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١

١٩ قوله انت للتبليغ والمبراد توجيه الحجة راساً الى اليهودي  
 ٢٠ او تمنح الامور المتخالفة اية انك تدعي محاكمة مسائل  
 الواجبات ونحكم عليها بناء على انك متعلم من الناموس  
 الذي هو صورة اي رسم العلم والحق  
 ٢١ ربما كانت هذه من القاب علماء اليهود. انظرت  
 ١٤: ١٥ و ١٦: ٢٣  
 ٢٢ اذا كنت ما تدعي فذلك اعظم لانك تخطي ضد  
 جميع هذه الفوائد  
 ٢٣ قد يكون المعنى انت الذي تكره الاوثان تسرق  
 هياكلها. وقد تكون الاشارة الى تحويل الاشياء المقدسة الى  
 خدمة عالمية والحجز عن الله ما هو خاص به ( انظر مل ١: ٨ و ١٠ )  
 ٢٤ كانه يقول لان ما كتب في حز ٢٠: ٣٦ - ٢٣ ( انظر  
 الحاشية على ذلك ) بصدق عليكم الان. كلام النبي بصدق  
 يمثل ذلك على التناقض الكائن بين اقرار المسيحيين بالاسم  
 وعملهم  
 ٢٥ اخذ الرسول الان يقابل الطقوس الشرعية التي على  
 اليهود عليها اهمية عظيمة ببر الناموس ( ع ٢٦ ) او مطالبة  
 الادبية واظهار ان الفوائد التي تتعلق بهذه الطقوس يخسرها  
 الذين يهللون ويتمتع بها الذين يحفظون وصايا الادبية  
 ٢٦ اي هل لا يشجب الاغرل اذا حفظ ناموس الله ( انظر  
 ع ١٤ و ١٥ ) الذين يحفظون على الناموس والفرائض التي  
 عندهم. يظهر من ع ٢٥ - ٢٩ ان الفرائض الالهية لا تأتي  
 بالنعمة من تلقاء نفسها  
 ٢٧ لا يتم خنان القلب بحفظ الطقوس حفظاً حرفياً بل  
 بالحق الروحي الموجود في الناموس او الانجيل فاعلاً في طبيعة  
 الانسان الباطنة حيث يشاهدها الله ويمدحها  
 ٢٨ بعد ان اظهر الرسول ان اليهود مذنبون كالامم ( قابل  
 ع ٩ ) تقدم الى الرد على الاعتراض ان هذا الامر يسلب كل  
 فضل من اليهودي. وللسؤالين هنا معنى واحد وجوابها في  
 هذا الاصحاح والاصحاح التابع  
 ٢ لم يذكر بولس هنا بقية فوائد اليهود وقد ذكر بعضها  
 في ص ٩: ٤ و ٥

١ فإذا إذا . أنحن افضل . كلاً البتة . لانا قد شكونا ان اليهود واليونانيين اجمعين تحت الخطية .  
١٠ او ١١ او ١٢ كما هو مكتوب انه ليس بار ولا واحد . ليس من يفهم . ليس من يطلب الله . الجميع زاغوا وفسدوا .  
١٣ معاً . ليس من يعمل صالحاً ليس ولا واحد . حنجرتهم قبر مفتوح . بالسنتهم قد مكروا . سم الاصلال تحت  
١٤ او ١٥ او ١٦ اشفاهم . وفهم ماؤة لعنة ومرارة . ارجلهم سريرة الى سفك الدم . في طريقهم اغنصاب وسحق . وطريق  
١٨ السلام لم يعرفوه . ليس خوف الله قدام عيونهم .  
١٩ ونحن نعلم ان كل ما يقوله الناموس<sup>٤</sup> فهو يكلم به الذين في الناموس لكي يستد كل<sup>٥</sup> فم<sup>٦</sup> ويصير

ب ث ۴: ۷ و مز ۱۴: ۱۲ و ص ۲: ۱۸ و ۴: ۱۰ و ع ۴: ۲ ث ۲۴: ۱۱ و ص ۶: ۱ و ۲۶: ۱۲ و ۴: ۸ ج ا ی ۴: ۸  
ح ی ۲: ۲۲ غ مز ۱۶: ۱۱ د مز ۴: ۱ ص ۶: ۱۲ و غ ۲: ۱۵ ر ث ۱۸: ۲۵ و ا ی ۸: ۲۴ و ۱۷: ۲ ص ۲۰: ۶ و ۱۰  
س ع ۲۲: ۲ و غ ۲۲: ۲ ش مز ۱: ۱۴ و ۲: ۵۲ و ۱: ۵ ص مز ۵: ۱۶ و ۲: ۱۴ ص مز ۱: ۷ ط مز ۱: ۷ ط ا م ۱: ۱۲ و ا ش ۵: ۷  
ع ۱۶: ۱۲ غ ی ۱: ۲۴ و ۲۵: ۱۰ ف ا ی ۵: ۱۶ و مز ۱۰: ۲ و ح ۱۶: ۲۲ و ص ۱: ۲۳ و ۱: ۲

لا من جهة القبول عند الله . فان الرسول يقول لاننا قد  
شكونا ان اليهود تحت الخطية . بعض البرهان داخل في  
الشكوى نفسها (ص ٣٠٧: ١-٨) وما بقي منه ظاهر ما اقتبسناه  
الرسول من العهد القديم بشأن الخطايا التي ارتكبتها اليهود  
الذين عندهم الناموس . في ع ١٠-١٨ انظر مز ١٤: ٣٠ و ٥:  
٩ و ١٤: ٣ و ١٠: ٧ و ٥٩: ٧ و ٨: ٣٦ و ١: ١٠ و الحواشي . وقد  
تغير الكلام في هذه الاقتباسات لاجل مناسبة العلاقة مع ابقاء  
المعنى على اصله

۱۱ فصارو بلا فائدة

١٢ يظهر من هذا الاقتباس الاخير مصدر الفساد العام المذكور آنفاً . قابل مز ١١١ : ١٠

١٣ لنا في ع ١٩ و ٢٠ الغرض من حجة الرسول وتبجيلها .  
وذلك انه يبين من المشاهدة والشعور البشري والكتب  
ال مقدسة ان جميع البشر معرضون عدلاً للدينونة الالهية بدون ان  
يكون لهم عذر ينجون به

١٤ يراد بالناموس هنا جميع كلام الله المكتوب (انظر

٣ انظراع ٢٨:٧ والمحاشية وابط ٤: ١١  
٤ اي هل خيانتهم للعهد تجعل امانة الله باطله. كلا بل  
الله امين اي صادق ولو كان كل شيء اخر كاذبا  
٥ في الاصل لا يمكن ذلك او معاذ الله. وهكذا في امل  
٢٣: ٢١ في العبراني واليوناني

٦ اقتبس الرسول مز ٤: ٥١ عن الترجمة السبعينية لان  
الاختلاف عن العبراني لا يمس المسئلة

۷ اي پرهن اوښت

١ اي ليس هذا كلامي بل هو كلام المعارض

١ هو من كلام المعترض المفروض. والمعنى اذا زاد ثبات حق الله (انظر ع ٣ و ٤ والحواشي) بواسطة كذبي فلماذا ادان انا ايضا واقاص كخاطي الا يجوز لي بالبحري ان اقول لنفعل السيئات لكي تاتي الخيرات. نُسب هذا القول كذبا للمسيحيين والرسول لا يرد عليه ولكنه يجرمه كل التحريم لانه يهدم اساس الاداب

١٠ سبق اليهود الامم من جهة الفوائد الخارجية (ع ٢)

٢٠ كل العالم تحت قصاص من الله. لانه باعمال الناموس كل ذي جسد لا يتبرر امامه. لان بالناموس معرفة الخطية.

نوضح مبادئ الانجيل. منح بر الله مجاناً للؤمن بالمسيح كما منح للمؤمنين في الازمنة السابقة  
٢١ واما الآن فقد ظهر بر الله بدون الناموس مشهوداً له من الناموس والانبياء. بر الله بالايان  
٢٢ يسوع المسيح الى كل وعلى كل الذين يؤمنون. لانه لا فرق. اذ الجميع اخطأوا واعوزهم مجد الله.  
٢٣ و٢٤ متبررين مجاناً بنعمته بالفداء الذي يسوع المسيح الذي قدمه الله كفارة<sup>٢٣</sup> بالايان بدمه لاظهار  
٢٥ بره من اجل الصلح عن الخطايا السالفة بامهال الله لاظهار بره في الزمان الحاضر ليكون باراً ويبرر  
من هو من الايمان يسوع

ق ص ٢:٢ وع ٢:٢ ك مز ١٤٢:٢ واع ٢٩:١٢ وغل ١٦:٢ و١١:٢ واف ٨:٢ و١:٢ ل ص ٧:٢ م اع ١١:١٥ و١٧:١ وفي ٢:٢ وع ١١:١١ الخ ن يوه ٤٦:٢ واع ٢٢:٢٦ ي ص ١:٢ و١٠:١١ ب ص ٤:٢ ت ص ١٠:١٢ وغل ٢٨:٢ وكو ١١:٢ ث ع ١:١١ و٢٢:٢ وغل ٢٢:٢ ج ص ١٦:٢ واف ٨:٢ وفي ٢:٢ و ٧ ح مت ٢٨:٢٠ واف ٧:١ وكو ١٤:١ و١٢:٢ وع ١٢:٢ و١٨:١٢ و ١٩ خ لا ١٥:١٢ و١:٢ يوه ٢:٢ و ١٠:٢ د كو ٢٠:٢ ذ اع ١٢:٢ و٢٨:٢ و٢١:٢ و٣٠:٢ وفي ١٥:٢ وح ١٥:٢

الناموس اعلاناً تاماً حسب الوحي السابق الذي ذكر فيه  
تبرير ابراهيم واسحق بالايان. انظر ص ٤  
١٧ انظر الحواشي على ص ١٧:١  
١٨ ربما كان المراد بقوله الى كل وعلى كل الذين يؤمنون  
ان خلاص الانجيل وُضع لاجل جميع الشعوب وبجل بالنعمة  
على جميع الذين يؤمنون  
١٩ اي جميع الذين عجزوا عن نوال رضى الله اي المدح  
والكرامة اللذين يمنحها كما في يوه ٤:٤٤ و١٢:٤٣.

٢٠ اي بلائمن او استغناق منهم بل من النعمة العجيبة التي  
قدمهم بواسطة دم يسوع الذي هو الكفارة المعلنة الان  
موضوعاً للايمان

٢١ الفداء هو دفع الفدية لاجل النجاة ويطلق في الكتب  
المقدسة على الخلاص من ذنب الخطية وقونها وعواقبها

٢٢ الكفارة اشارة اما الى غطاء التابوت (خر ٢٥:٣-١٧-  
٢٣) او الى الذبيحة التي كانت برش دمها على الغطاء لاجل  
التكفير عن الخطية (انظر لا ١٦:١٤-١٦)

٢٣ اظهرت ذبيحة المسيح بر الله التضائي الذي ربما اختفى  
عن البشر لسبب امهالهم في الصلح عن خطايا الاجيال السالفة.  
والرسول لا يتعرض هنا للنوائد التي نالها المؤمنون في  
الزمن القديم بواسطة الرموز بل غرضه الاصلي في الكلام انما  
هو اظهار بر الله

يو ١٠:٣٤ والحاشية) الذي اقبس منه الرسول (ع ١٠-١٨)  
وايضاً الناموس المكتوب على الصهير (ص ٢:١٤ و١٥) فان  
كل انسان تحت الناموس على احد النوعين المذكورين  
والناموس يخاطب كل انسان معلناً له انه خاطي لا لكي يفر  
بانه مذنب امام الله لان باعمال الناموس لا يتبرر جسد في  
عينه تعالى. لان وظيفة الناموس في حال الناس المحاضرة  
ليس ان يحكم لم بالبراة بل ان يعلن لم خطاهم. انظر ص ٧:  
٧ والحواشي

١٥ بعد ان اثبت الرسول احتياج الجميع الى الانجيل  
تقدم الى الكلام في حقيقته ونتائجه. فقال ان خلاص الناس  
بالايان يسوع المسيح الذي اعلن الله بواسطته اجتماع يوه  
مع رحمة يفي كل افتقار ويضع جميع البشر بمنزلة واحدة ويثبت  
الناموس (ص ٢١:٢-٣١). فانه بالايان لا بالاعمال تبرر  
رجال الله في الزمن القديم (١:٤-٨) وكان الاختان علامة  
(٩-١٢) والذرية الكثيرة نتيجة (١٣-٢٢) بر الايمان الذي  
يكون لنا ايضاً (٢٣-٢٥) حاملاً لنا اثماره المباركة وهي  
السلام والفرح والرجاء (١:٥-١١). ونظام المحكم الالهي  
الذي تسبب عنه خطاهم جميع البشر وموتهم من خطية واحد  
هو آدم صار الان سبباً لامتداد الخلاص الى كثيرين من بر  
واحد هو المسيح (١٢-٢١)

١٦ اي اذ جاء المسيح الان أعلن بر الله منفصلاً عن

٢٨:٢٧ فابن الافتخار<sup>٢٧</sup>. قد انتفى<sup>٢٨</sup>. باي ناموس<sup>٢٩</sup>. ابنا موس الاعمال<sup>٣٠</sup>. كلاً. بل بناموس الايمان<sup>٣١</sup>. اذا  
نحسب<sup>٣٢</sup> ان الانسان يتبرر بالايمان بدون اعمال<sup>٣٣</sup> الناموس<sup>٣٤</sup>  
٢٨:٢٨ ام الله لليهود فقط. آليس للام ايضا<sup>٣٥</sup>. بل للام ايضا<sup>٣٦</sup>. لان الله واحد<sup>٣٧</sup> هو الذي سيبرر المختار<sup>٣٨</sup>  
بالايمان والغرة<sup>٣٩</sup> بالايمان<sup>٤٠</sup>

٢٩ أنبطل الناموس بالايمان<sup>٤١</sup>. حاشا. بل تثبت الناموس<sup>٤٢</sup>

٣٠ فإذا نقول ان ابانا ابراهيم قد وجد حسب الجسد<sup>٣١</sup>

٣١ لانه ان كان ابراهيم قد تبرر بالاعمال<sup>٣٢</sup> فله فخر<sup>٣٣</sup>. ولكن ليس لدى الله<sup>٣٤</sup>. لانه ماذا يقول الكتاب<sup>٣٥</sup>.  
٣٢ فآمن ابراهيم بالله فحسب له برًا<sup>٣٦</sup>. اما الذي يعمل فلا تحسب له الاجرة على سبيل نعمة بل على سبيل دين<sup>٣٧</sup>.  
٣٣ واما الذي لا يعمل ولكن يؤمن بالذي يبرر الفاجر<sup>٣٨</sup> فإيمانه يحسب له برًا<sup>٣٩</sup>

٣٤ كما يقول داود ايضا<sup>٣٥</sup> في تطويب الانسان الذي يحسب له الله برًا بدون اعمال<sup>٣٦</sup>. طوبى للذين

ر ص ١٧:٢ و ٢٣:٤ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١  
ب اش ٢:٥ و مت ٢:٢ و يو ٢:٢ و ٢٣:٨ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١  
٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١

كانت هذه الفائدة لم تكن التبرير لانه لو تبرر بالاعمال لكان  
له وجه للافتخار على انه لم يكن له شيء من ذلك لدى الله  
لان الكتاب يقول فآمن ابراهيم بالله فحسب له برًا (ع ٣٥)  
٢ واسطة تبرير ابراهيم على ما ورد في تك ١٥:٦ هي الايمان  
اي الايمان بالذي يبرر الفاجر (ع ٥). كفى لاجل الغرض  
المقصود في حجة الرسول مقابلة الايمان بالاعمال والوعد  
بالناموس واظهار تبرير ابراهيم بواسطة اولها. ويتضح من غير  
مواضع من الكتب المقدسة ومن اقوال هذا الاصحاح التالية  
ان ايمان ابراهيم كان مبنياً على نفس الحقيقة التي يبنى عليها  
ايمان المسيحيين الان غير انه نظر من بعيد (يو ٨:٥٦) وعب ١١:  
١٣) النسل الموعود به (غل ٣: ٨) والبركات التي كان عتيذاً  
ان ياتي بها

٣ اي من يعمل لاجل الاجرة كانت مجازاته ديناً لا احساناً.  
ولكن من لا يعمل لاجل القبول لدى الله كابرهم (ع ٥) بل  
يرفض كل دعوى الاستحقاق ويتكل فقط على وعد الله الذي  
يبرر الفاجر كانت قبولة عند الله بالضرورة من باب النعمة  
والاحسان. وما يجب الاتباه اليه ان الايمان لم يوضع هنا على  
شكل تنبيه للطاعة الناقصة بل على شكل المضادة المحضة  
للاتكال على الاعمال (انظر ص ١١:٦ وغل ٥: ٤)

٤ اي وهكذا شهادة داود (ع ٦-٨)

٢٤ اي افتخار اليهودي. انظر ع ٢٩ و ص ١٧:٢ - ٢٠.  
ولا بد من انه اذا نفي هذا الافتخار نفي ايضا كل افتخار آخر  
ولاسيما ما يبنى على الفوائد المسيحية الخارجية

٢٥ الناموس هو القانون المعلن الذي يوجب الحكم الالهي.  
والايمان هو قبول التبرير المجاني (ع ٢٤ و ٢٥) ويطلب من  
الانسان لاجل نوال الخلاص عوضاً عن الاعمال اي محاولة  
اكتساب رضى الله بواسطة شيء نعمة. ولذلك انتفى الافتخار  
٢٦ هذه النتيجة مضادة لما ورد في ع ٢٠ ونجى الرجاء  
الذي كان قد ابطلة ناموس الاعمال

٢٧ اي كما انه لا يوجد الاله واحد كذلك لا يوجد الا  
طريق واحد لاجل تبرير جميع الناس. فان رجال الله في  
العهد القديم انما كانوا يتبررون بالايمان وكان المختار الواسطة  
التي اظهر بها الايمان. واما للمؤمنين الآخرين فالايان نفسه  
واسطة نوال الفائدة

٢٨ الناموس في معناه الصحيح كما فهمه ابراهيم (ص ٤: ٣)  
كان فيه نفس المبدأ الذي في الايمان (انظر ع ٢٧ والحاشية)  
ولذلك كان الايمان لا يبطلة بل يثبت

١ اي ما الفائدة التي ابونا ابراهيم وجدها او رجبها حسب  
الجسد. الظاهر ان معنى الجسد هنا (كما في ٢: ٤ الخ)  
الفوائد المتعلقة بالمختار. والجواب لهذا السؤال هو ما



١٨ الأشياء غير الموجودة كأنها موجودة<sup>١</sup>. فهو على خلاف الرجاء آمن على الرجاء لكي يصبر أباً لأم.  
 ١٩ كثيرة كما قيل هكذا يكون نسلك<sup>٢</sup>. وإذا لم يكن ضعيفاً في الإيمان لم يعتبر جسده وهو قد صار مماتاً إذا  
 ٢٠ كان ابن نحو مئة سنة ولا مائة مستودع سارة. ولا بعدد إيمان ارتاب في وعد الله بل تقوى بالإيمان  
 ٢١ و٢٢ معطياً مجداً لله. وتيقن أن ما وعد به هو قادر أن يفعله أيضاً<sup>٣</sup>. لذلك أيضاً حسب له برّاً  
 ٢٣ ولكن لم يكتب من أجل وحده أنه حسب له بل من أجلنا نحن أيضاً الذين سيحسب لنا الذين  
 ٢٥ نؤمن بن إقام يسوع ربنا من الأموات. الذي أسلم من أجل خطايانا وأقيم لأجل تبريرنا<sup>٤</sup>

نتائج الإنجيل . رد المومن الى رضى الله في المسيح الذي استرد الفوائد التي خسرها آدم  
 ٥ فاذا قد تبررنا بالإيمان لنا سلام مع الله بربنا يسوع المسيح الذي به أيضاً قد صار لنا  
 الدخول بالإيمان الى هذه النعمة التي نحن فيها مقيمون<sup>٥</sup> ونفتخر على رجاء مجد الله<sup>٦</sup>  
 ٦ وليس ذلك فقط بل نفتخر أيضاً في الضيقات عالمين أن الضيق ينشئ صبراً والصبر تزكية<sup>٧</sup>  
 . والتزكية رجاء والرجاء لا يخزي لان محبة الله قد انسكبت في قلوبنا بالروح القدس المعطى لنا<sup>٨</sup>

ع ص ٢٦:١ واكو ٢٨:١ واط ١٠:٢ غ فك ١٥:٥ ف فك ١٧:١٧ و١٨:١١ وعب ١١:١١ ق مز ١١:١ ولو ٢٧:٤٥ وعب ١١:١١  
 ك ص ١٥:٤ واكو ١٠:١ و١١:١ ل اع ٢٤:٢ و٢٥:٢ اش ٥٤:٥ و٥٥:٢ و٥٦:١ و٥٧:١ و٥٨:١ و٥٩:١ و٦٠:١ و٦١:١ و٦٢:١ و٦٣:١ و٦٤:١ و٦٥:١ و٦٦:١ و٦٧:١ و٦٨:١ و٦٩:١ و٧٠:١ و٧١:١ و٧٢:١ و٧٣:١ و٧٤:١ و٧٥:١ و٧٦:١ و٧٧:١ و٧٨:١ و٧٩:١ و٨٠:١  
 ١٨ ن اكو ١٧:١ واط ٢١:١ ب اش ٢٢:٢ و٢٣:٢ و٢٤:٢ و٢٥:٢ و٢٦:٢ و٢٧:٢ و٢٨:٢ و٢٩:٢ و٣٠:٢ ت ان ٢:٢ واكو ٢:٢ ث يو ١:١ و٢:١ و٣:١ و٤:١ و٥:١ و٦:١ و٧:١ و٨:١ و٩:١ و١٠:١ و١١:١ و١٢:١ و١٣:١ و١٤:١ و١٥:١ و١٦:١ و١٧:١ و١٨:١ و١٩:١ و٢٠:١ و٢١:١ و٢٢:١ و٢٣:١ و٢٤:١ و٢٥:١ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١  
 وعب ١٠:١ و١١:١ و١٢:١ و١٣:١ و١٤:١ و١٥:١ و١٦:١ و١٧:١ و١٨:١ و١٩:١ و٢٠:١ و٢١:١ و٢٢:١ و٢٣:١ و٢٤:١ و٢٥:١ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١  
 ١٢ ر في ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١

التي بناها المبرر بواسطة شفاعته المخلص الدائمة. وهذا التمييز  
 بين الامرين يطابق انقسام كلام الرسول بعد هذا الى قسمين  
 الاول هلاك نتائج الخطية والثاني هبة الحياة في التمتع برضوان  
 الله ونشاط عمل الطبيعة المتجددة (ص ٥-٧)  
 ١ ننال هذا السلام بزوال غضب الله العادل وبخلاصنا  
 من خوف القصاص . قري في أكثر النسخ وافضلها وفي  
 الشراح القدماء ليكن لنا اي نتمسك بسلام مع الله غير ان  
 قراءة المتن أكثر مطابقة لقريته الكلام  
 ٢ اي نلنا الدخول الى هذه النعمة الدائمة اي القبول عند  
 الله الذي اقمنا فيه ولا نزال مقيمون فيه  
 ٣ اي اننا نفتخر لا برجاء المجد فقط بل بالضيقات أيضاً  
 لاننا ننال منها قوة الاحتمال فيكون لنا في ذلك برهان آخر  
 على صدق دياتنا وفائدتها وثبيت لرجائنا. وهذا الرجاء صحيح  
 لا بد من المجازة لاننا قد اعطينا اربونا لذلك هو عطية  
 الروح القدس الذي اوصل اليها التمتع الشخصي بمحبة الله الفاتحة.  
 انظر ع ٦-٨

ان صار له نسل طبيعي او روحي . انكل ابرهيم على الله وهو  
 تعالى احيا ما كان ميتاً (ع ١٩) فكان الكلام في ما لم يكن  
 كانه كائن بالفعل  
 ١٢ اي آمن مع ان كل شيء كان مضاداً للرجاء (ع ١٩)  
 لانه تحقق ان ما وعد الله به هو قادر ان يجزه . وغرابة ولادة  
 الامم الروحية مطابق لبعده ولادة اسحق  
 ١٣ اي كالنجوم في العدد (تك ١٥:٥ وعب ١١:١١)  
 ١٤ بل كان بالعكس قوياً بالإيمان الى درجة عجيبة (انظر  
 ع ٢٠)  
 ١٥ اي معجداً امانته تعالى وقوته  
 ١٦ ذكر في ع ٢٣ و ٢٤ ان خبر ابرهيم ورد في الكتب  
 المقدسة لكي يعلمنا كيفية التبرير الحقيقية وذكر في ع ٢٥  
 السبب الذي حصل بواسطته التبرير لجميع انواع الناس  
 وهو كفارة المسيح وشفاعته (قابل ص ٢٥:٣ و ٢٦)  
 ١٧ اي أسلم للموت . لا تزال خطايانا إلا بالتبرير وكان  
 موت المسيح وقيامته ضروريين لذلك . غير ان الذهن يعلق  
 بالطبع موت المسيح بمغفرة الخطية وقيامته بجهة الفوائد العظيمة

٢٥٦ لان المسيح اذ كنا بعد ضعفاء مات في الوقت المعين لاجل الفجار فانه بالجهد يموت احد لاجل  
٨ بار. وبما لاجل الصالح يجسر احد ايضا ان يموت. ولكن الله بين محبة لنا لانه ونحن بعد خطاة مات  
١٠ المسيح لاجلنا. فبلاولى كثيراً ونحن متبررون الآن بدمه نخلص به من الغضب. لانه ان كنا ونحن  
اعداء قد صولحننا مع الله بموت ابنه فبلاولى كثيراً ونحن مصالحون نخلص بحبائه  
١١ وليس ذلك فقط بل نفتخر ايضا بالله بربنا يسوع المسيح الذي نلنا به الآن المصالحة  
١٢ من اجل ذلك كأننا بانسان واحد دخلت الخطية الى العالم وبخطية الموت وهكذا اجتاح الموت  
١٣ الى جميع الناس اذ اخطأ الجميع. فانه "حتى الناموس كانت الخطية في العالم. على ان الخطية لا تحسب  
١٤ ان لم يكن ناموس. لكن قد ملك الموت من آدم الى موسى وذلك على الذين لم يخطئوا على شبه تعدي

س غل ٤:٤ ش ص ٢٥:٤ و ع ٨ ص يوه ١:١٢ و ١٦:٢ و ١٩:١ و ١٠ ص ص ٢٥:٢ و اف ٢:٢ و عب ١٢:٢ و يوا ١:٢ و ٢١:٢  
ط ص ١٨:١ و انس ١٠:١ ط ص ٨:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢  
و ٣٠:٢ و غل ٢:٤ ف ع ١٠ ق مت ٢٥:٢ ل تك ٢:٢ و ١٧:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢

٤ اي اذ كنا خاليين بالكليّة من القوة لتحرير انفسنا من  
الخطية وعواقبها  
٥ انظر غل ٢:٤ و ٤ والمحاثة  
٦ كانه يقول قد يعرف الانسان كثيرين صالحين  
لا يموت لاجلهم ولكنه لا يعرف اكثر من واحد فقط تسرق  
محبة ولطفه الى الموت لاجله. واما يسوع فلم يموت لاجل  
واحد شهير في الفضل بل احب جمهور الخطاة محبة ليس لما  
مثيل وبذل حياته لاجلهم  
٧ اي ان الله اثبت محبة لنا بالبرهان المانع. وهذه المحبة  
لا تتركه ولا يستطيع احد ان يشعر بها الا هو  
٨ وقد اظهر الرسول حقيقة حدوث خلاصنا وكاله على  
هذا الوجه وهو انه اذا قبل المخلص ان يموت ليحصل لنا بركة  
التبرير الاولى ونحن في حال العداوة لله فمن باب اولي لما  
تصالحنا معه تعالى هو حي الى الابد (قابل عب ٢٥:٧) ليكمل  
عمله لاجل خلاصنا من جميع عواقب الخطية وغضب الله  
٩ هل اقول نخلص؟ بل اكثر من ذلك. فان خلاصنا  
ليس اكدًا فقط بل متصراً ليس مستقبلاً فقط بل حاضراً  
ايضاً لاننا نفتخر الان بالله وقد مضى الزمان الذي فيه نلنا  
المصالحة  
١٠ قد اظهر الرسول هنا ان تبرير كثيرين بواسطة عمل  
واحد هو حسب النظام الادبي الاصلي الذي وضعه الله من  
جهة ايننا الاول غير ان له صفات خاصة به. وكيفية ذلك انه  
في كلا الحالين حدث تاثير عظيم من واحد في كثيرين (ع ١٥).  
فان واحداً اتى العالم بالخطية والموت وهو آدم وواحداً انا  
بالبر والحياة وهو المسيح (ع ١٢ و ١٨). وقد ذكر في ع ١٥ -  
١٧ ثلاث مقابلات وفي ع ١٨ و ١٩ مراجعة المشابهة والمقابلة.  
وقال بعض المفسرين ان ع ١٢ - ١٧ حاشية وان الرسول  
يعود الى الكلام في ع ١٨. وليس هذا من الضروري اذا  
اعتبرنا ان المقابلة الموضحة في ا كوه ٢٢:١ لم تكمل هنا بل  
بقيت مقدرة الى ان نصل الى ع ١٨ فنراها واضحة هناك.  
١١ ظاهر العبارة ان الموت امتد من آدم الى جميع الناس  
لان الخطية امتدت منه اليهم جميعاً  
١٢ في ع ١٢ و ١٤ اثبات للنقول الذي ورد في ع ١٢ وهو  
انه قد اتى الخطية والموت جميع الناس لسبب علاقتهم بآدم.  
ويجتمهل الكلام هذه الترجمة: حيثما وجد في العالم ناموس  
كانت هناك خطية غير انه لا تقام الخطية قياماً شرعياً حيث  
لا يكون ناموس ومع ذلك تسلط الموت على ان الناس لم  
يخطئوا كما اخطأ آدم. او هكذا: قبل الناموس كانت الخطية  
في العالم ومع ان الخطية لا تقام اذا لم يكن ناموس مات  
الناس الخ اي عوملوا معاملة الخطاة. وفي كلا الحالين ينتج  
انه لما كان الناس خاضعين للموت كانت معاملتهم معاملة  
الخطاة بسبب معصية آدم  
١٣ ربما كان المعنى انهم جميعهم اخطأوا ولكنهم لم يرتكبوا  
كآدم معصية شخصية وخالفوا امراً صريحاً معلناً ولذلك لم

١٥ آدم الذي هو مثال الآتي. ولكن ليس كالخطية هكذا ايضا الهبة. لانه ان كان بخطية واحد مات الكثيرون فبالأولى كثيراً نعمة الله والعطية بالنعمة التي بالانسان الواحد يسوع المسيح قد ازدادت للكثيرين. وليس كما بواحد قد اخطأ هكذا العطية. لان الحكم من واحد للدينونة. واما الهبة فمن ١٦ جرى خطايا كثيرة للتبرير. لانه ان كان بخطية الواحد قد ملك الموت بالواحد فبالأولى كثيراً الذين ١٧ بنالون فيض النعمة وعطية البر سيملكون في الحياة بالواحد يسوع المسيح. فاننا كما بخطية واحدة صار ١٨ الحكم الى جميع الناس للدينونة هكذا ببر واحد صارت الهبة الى جميع الناس لتبرير الحياة. لانه كما بمعصية الانسان الواحد جعل الكثيرون خطاة هكذا ايضا باطاعة الواحد سيجعل الكثيرون ابراراً ١٩. واما الناموس فقد دخل لكي تكثر الخطية. ولكن حيث كثرت الخطية ازدادت النعمة جداً حتى كما ٢٠ ملكت الخطية في الموت هكذا تملك النعمة بالبر للحياة الابدية بيسوع المسيح ربنا

ن اكو ١: ١٥ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ ي اش ١: ١٢ و ١١ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ب ع ١٢ ث يرو ١: ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ج لو ١: ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

١٧ ذكر الرسول في ع ١٨ خلاصة الاقوال السابقة ولم يكرر إلا نفس الكلمات المتضمنة للنضاي التي يجب ان نحفظ باعتماد في الذهن. و اضاف في ع ١٩ ل نتيجة الكلام بل الحقيقة التي سبق ذكرها (انظر ع ١٢) وشرحها بحيث تصبح الان سهلة الفهم وهي قوله لانه كما بمعصية الانسان الواحد جعل الكثيرون خطاة هكذا ايضا باطاعة الواحد سيجعل الكثيرون ابراراً

١٨ هذا القول جواب من يعترض ان ناموس موسى كان بلا فائدة في هذا النظام الذي ينوب فيه واحد عن كثيرين. وقد اظهر الرسول ان فائدته عظيمة ولو كانت ثانوية لانه كشف فساد الانسان واثبت افتقاره الى الانجيل واثبت المسؤولية الشخصية لم تزل باقية عليه. انظر ص ٧: ٢ - ١ اوغل ١٩: ٣ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

١٩ قيل ان الموت متسلط (ع ١٧) على انه فقط نائب الخطية التي هي في الحقيقة مهلك الانسان وعدو ناموس الله ونعمته

تكن خطاهم عهداً ومعرفة ١٤ يظهر من قرينة الكلام ان ادم يشبه المسيح من هذا الوجه وهوانه كما كان ادم سبب الخطية والموت لكلا الذين يتعلقون به بالولادة الطبيعية كذلك المسيح هو علة التبرير والحياة لجميع الذين يتعلقون به بالولادة الروحية. انظر اكو ١: ١٥ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣. غير انه مع هذه المشابهة يوجد اختلافات (ع ١٥) يظهر منها فضل عمل المسيح. وفي اولا ان نتائج عهد النعمة اعظم واوفر جداً (ع ١٥). ثانياً بواسطة ادم انت معصية واحدة بدينونة عامة واما بواسطة عمل المسيح الواحد فحصل تبرير كامل من ذنب خطايا كثيرة (ع ١٦) ثالثاً بواسطة سقوط ادم تسلط الموت على جميع الناس واما بواسطة المسيح فنال الانسان نعمة وبراً واسترد الى الابد الحياة والسلطة اللتين كان قد فقدتهما

١٥ انظر اكو ٨: ٩ ١٦ في الحال الواحد قضاء شرعي لاجل معصية واحدة والحكم بالدينونة فقط. وفي الاخرهبة مجانية بعد معاص كبيرة والحكم بالاطلاق

نتائج الانجيل . تقديس المومن بواسطة اتحاد بالمسيح الذي يحرره من سلطان الخطية

٦ فاذا نقول . انبى في الخطية لكي تكثر النعمة . حاشا . نحن الذين متنا عن الخطية كيف نعيش  
٢ و٤ بعد فيها . ام تجهلون اننا كل من اعتمد ليسوع المسيح اعتمدنا لموت . فدُفِنّا معه بالمعمودية للموت حتى  
٥ كما اقيم المسيح من الاموات . بعد الآب هكذا نسلك نحن ايضا في حياة الحياة . لانه ان كنا قد صرنا  
٦ متحدين معه بشبه موته نصير ايضا بقيامته عاقلين هذا ان انساننا العتيق قد صلب معه ليُبطل جسد

ب ص ٨: ١٥ ع ١١ ص ١١: ٧ وغل ٤: ٢ و١٤: ٦ ث اكو ٢: ٢١ و٢: ٢٢ و٢: ٢٣ ج كور ١٢: ٢ ج ص ٨: ١١ و١٤: ٦  
و٢: ٢٣ كور ٤: ١٢ ع ١١: ١١ و١٤: ٦ د غل ١: ٥ و١: ٦ و٢: ٢٣ و٢: ٢٤ و٢: ٢٥ و٢: ٢٦ و٢: ٢٧ و٢: ٢٨ و٢: ٢٩ و٢: ٣٠ و٢: ٣١ و٢: ٣٢ و٢: ٣٣ و٢: ٣٤ و٢: ٣٥ و٢: ٣٦ و٢: ٣٧ و٢: ٣٨ و٢: ٣٩ و٢: ٤٠ و٢: ٤١ و٢: ٤٢ و٢: ٤٣ و٢: ٤٤ و٢: ٤٥ و٢: ٤٦ و٢: ٤٧ و٢: ٤٨ و٢: ٤٩ و٢: ٥٠ و٢: ٥١ و٢: ٥٢ و٢: ٥٣ و٢: ٥٤ و٢: ٥٥ و٢: ٥٦ و٢: ٥٧ و٢: ٥٨ و٢: ٥٩ و٢: ٦٠ و٢: ٦١ و٢: ٦٢ و٢: ٦٣ و٢: ٦٤ و٢: ٦٥ و٢: ٦٦ و٢: ٦٧ و٢: ٦٨ و٢: ٦٩ و٢: ٧٠ و٢: ٧١ و٢: ٧٢ و٢: ٧٣ و٢: ٧٤ و٢: ٧٥ و٢: ٧٦ و٢: ٧٧ و٢: ٧٨ و٢: ٧٩ و٢: ٨٠ و٢: ٨١ و٢: ٨٢ و٢: ٨٣ و٢: ٨٤ و٢: ٨٥ و٢: ٨٦ و٢: ٨٧ و٢: ٨٨ و٢: ٨٩ و٢: ٩٠ و٢: ٩١ و٢: ٩٢ و٢: ٩٣ و٢: ٩٤ و٢: ٩٥ و٢: ٩٦ و٢: ٩٧ و٢: ٩٨ و٢: ٩٩ و٢: ١٠٠

هذه البركات لا يستردها الله اولا لان يسوع هو عطية محبة  
الله العظمى واربون البركات الاخر . ثانيا لما كان الله المبرر  
والمسيح العامل في تكميل الخلاص لا تُقبل شكوى . ثالثا محبة  
الله لا تتغير (٢١-٢٩)

٢ اشارة الى ما سبق في ص ٢٠: ٥ الذي ربما يلهمه البعض  
بمعنى اباحة الخطية . قابل ص ٥: ٢-٨

٣ مجاز كثير الاستعمال بمعنى الانفصال التام الانتهائي وهو  
في غاية المناسبة هنا للعلاقة الكائنة بين هذا الموت الروحي  
عن الخطية وسببه وهو موت المسيح حقيقة (انظر ع ١١)

٤ اي للعلاقة بـ من حيث كون آدم الثاني منشأ  
الشعب الجديد الروحي وراثة (قابل ع ٦ و ص ١٨: ٥ و ١٩  
واكو ١: ٤٥-٤٩) وقد صار كذلك بواسطة موته . ولما كان  
اعلان براء الله (انظر ص ١٧: ٥-١٩ و ٢١) وجب على المعتمدين  
ان يمثّلوا به

٥ اي القوة التي تعلن مجد الله

٦ كاتحاد الاصل والفرع . فانه اذا كان اتحادنا بالمسيح  
شديدا جدا بحيث اننا نشاركه في موته فنشاركه في قيامته  
ايضا . وقيل في خدمة الكنيسة الانكليزية في المعمودية  
رد المعمودية اشارة لقرارنا وهو اننا نقبلي بمثال المسيح نخلفنا  
ونمثل به حتى انه كما مات وقام ايضا لاجلنا كذلك نحن  
المتعتمدين نموت عن الخطية ونقوم ايضا الى البر

٧ اي ذاتنا السابقة او حالتنا قبل التجديد وهي المراد بقوله  
جسد الخطية الذي قال الرسول انه يصلب في صلب المسيح  
مع جميع اعضائنا اي مجالس الاميال الشريرة فلم يهلك ولكن  
زالته قوته

١ تقدم الرسول في هذا الاصحاح الى الكلام في ان التبرير  
المجالي بواسطة عمل المسيح يثبت القداسة الشخصية والخلاص  
اخيرا . وذلك اننا لا نستطيع الدوام في الخطية لكي تكثر  
النعمة لاننا متحدون بالمسيح في معموديته وموته وحياته (ص ٦:  
١-١١) وخاضعون لملكه علينا (١٢-١٤) . ولا يميز لنا  
الاعتقاد باننا لا نتبرر بالناموس البقاء في الخطية لاننا لانزال  
تحت سلطة البر ومقصودين الى المحبة والطاعة بواسطة الشكر  
لله على هبته المجانية (١٥-٢٣) . فاننا اذا كنا امواتا للناموس  
فذلك انما لاننا مكرسون لخدمة المسيح الروحية (١٧: ٦-٦) .  
ولا يجوز القول ان الناموس خطية او انه صالح في ذاته ولكنه  
صار موتا لنا . ليس الناموس خطية بل يعلن الخطية وينبئ  
الضمير اليها (٧-١٢) وليس الناموس موتا بل الخطية لاننا  
نعترف بانه روحي ولولم نطعم (١٢-١٧) غير انه لا يقدر  
ان يقدسنا لسبب فسادنا كما انه لا يقدر ان يترنا ولذلك  
يبقىنا في حالة الشقاوة (١٨-٢٤) فياتي المسيح حينئذ لانقاذنا  
بل غنى الانجيل وبركاتو المجانية . ومع ان الدهن الجديد  
لا يزال يقابل الجسد (٢٥) يمتق لنا الخلاص تبريرا حاضرا  
فيعطينا نشاطا للحياة الجديدة ويحركنا بارشاد روحه الى  
حفظ الناموس (٨: ١-٩) . وفي هذا الارشاد الروحي لنا  
حياة تنتهي في قيامة الجسد والمجد الابدي (١٠-١٣) وننال  
ايضا فائدة التبني والارث مع السيد (١٤-١٧) . ومع ان  
ابناء الله يتألمون هنا كما تتألم كل الخليقة يتوقعون الخلاص  
العتيد (١٨-٢٥) ولهم على ذلك اربون حاضر هو مساعدة  
الروح القدس في احتمالهم الضيقات (٢٦ و ٢٧) بحيث انها  
تنتهي في خبرهم حسب قصد الله الربيع (٢٨-٣٠) . ثم ان

١٧ الخطيئة كي لا نعود نُسَّعبد ايضاً للخطيئة. لان الذي مات قد تبرأ من الخطيئة. فان كنا قد متنا مع المسيح  
 ١٨ نؤمن اننا سنحيا ايضاً معه عالمين ان المسيح بعد ما اقيم من الاموات لا يموت ايضاً. لا يسود عليه الموت  
 ١٩ بعد. لان الموت الذي ماته ماته للخطيئة مرة واحدة والحياة التي مجيهاها فجيهاها لله. كذلك انتم  
 ايضاً احسبوا انفسكم امواتاً عن الخطيئة ولكن احياء لله بالمسيح يسوع ربنا

١٢١٢ اذا لا تملك الخطيئة في جسدكم المات لكي تطيعوها في شهواته. ولا تقدموا اعضاءكم آلات اثم  
 ١٤ للخطيئة بل قدموا ذواتكم لله كاحياء من الاموات واعضاءكم آلات بر لله. فان الخطيئة لن تسودكم  
 لانكم لستم تحت الناموس بل تحت النعمة

١٦١٥ فاذا اذا. انخطى لاننا لسنا تحت الناموس بل تحت النعمة. حاشا. أستم تعلمون ان الذي تقدمون  
 ١٧ ذواتكم له عبيداً للطاعة انتم عبيد للذي تطيعونه أما للخطيئة للموت او للطاعة للبر. فشكراً لله انكم كنتم  
 ١٨ عبيداً للخطيئة ولكنكم اطعتم من القلب صورة التعليم التي تسلمتموها واذ اعنقتم من الخطيئة صرتم عبيداً  
 ١٩ للبر. انكم انسانيًا من اجل ضعف جسدكم. لانه كما قدتم اعضاءكم عبيداً للنجاسة والاثم هكذا

٢ كور ١٧: ٢ و ١٧: ٢ و ١١: ٢ ع ٢ ش ١ بط ١: ٢ ص ٢ تي ١: ٢ ص ١٨: ٢ ط عب ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢  
 ع ٢ غ ١: ٢ و ١٢: ٢ و ١٣: ٢ و ١٤: ٢ و ١٥: ٢ و ١٦: ٢ و ١٧: ٢ و ١٨: ٢ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢  
 و ١٨: ٢ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢

١٢ اي اذا دخلتم خدمة احد انما تنهضون بالطاعة  
 فكذلك في هذا الامر سواء كانت خدمة الخطيئة التي تنتهي  
 في الموت او الخدمة الطاهرة التي تهيئها البر والحياة الابدية  
 (ع ٢٢). قابل ع ١٨

١٣ اي الشكر لله لانكم انتم الذين كنتم مرة عبيداً للخطيئة  
 اطعتم الان الخ

١٤ في الاصل قالب التعليم الذي اسلمتم اليه كالمعدن  
 الذائب. والمعنى انكم اسلمتم انفسكم لعمل الحق الذي علمكم  
 اياه الله

١٥ اي انني قلت انكم عبيد للبر لان المسيحي عبد حقيقة  
 ولكن لاجل توضيح المعنى (انظر يو ٨: ٣٦) اولان خدمة المسيح  
 تكون احياناً صعبة بسبب ضعف الجسد المسيحي الذي تقديسه  
 لا يزال ناقصاً وهو الاصح. وكان الرسول يقول انه يجب  
 عليكم الان ان تخضعوا انفسكم اخضاعاً تاماً للبر لاجل  
 التقديس كما اخضعت انفسكم سابقاً للنجاسة والاثم لاجل التمتع  
 بالاثم

٨ في الاصل تبرر. وربما كان المراد كما ان الموت يعتق  
 العبد من العبودية (ع ٦) كذلك موت المسيحي مع المسيح  
 يعتقه من عبودية الخطيئة ويحقق له حياة دائمة (٩ و ٨)

٩ بقي المسيح من حيث كونه نائباً تحت قوة الخطيئة من  
 جهة القصاص الى زمن موته (ع ٩) وقد ازال الموت ذلك  
 مرة واحدة فهو الان حي لله (١٠). هكذا يجب على المسيحيين  
 ان يحبوا لله بناء على اتحادهم يسوع المسيح (١١)

١٠ اي الجسد الذي يعمل فيه الموت الان. وربما تخصص  
 الجسد بالذكر هنا لان عمل الموت فيه ظاهر للجميع ولان  
 اعضاء آلات او اسلحة يتقلدها البر والخطيئة حسب سلطة  
 الاول او الثاني على الانسان

١١ ليس تحرير الخاطي من ذنب الخطيئة وسلطانها من  
 عمل الناموس بل من عمل الانجيل الذي لما جهز تبريراً  
 مجانياً للخاطي بمصره بفواضل المحبة والرجاء القوية الى الطاعة  
 بالشكر والسرور. وسياقي الكلام في هذا التعليم والاعتراض  
 عليه مطولاً في الاصحاح التالي

٢٠. الآن قدّموا أعضاءكم عبيداً للبرّ للقداسة . لأنكم لها كنتم عبيد الخطية كنتم أحراراً من البرّ . فأيّ  
 ٢١. ثمر كان لكم حينئذٍ من الأمور التي تستحقون بها الآن . لأن نهاية تلك الأمور هي الموت . وأما الآن اذ أعنتم من  
 ٢٢. الخطية<sup>٢</sup> وصرت عبيداً لله فلكم ثمركم للقداسة والنهاية حياة أبدية . لأن اجرة<sup>٣</sup> الخطية هي موت . وأما هبة  
 الله<sup>٤</sup> فهي حياة أبدية بالمسيح يسوع ربنا

نتيجة الانجيل . عدم بناء المؤمن تحت الناموس الذي لا يستطيع ان يخلص بل تحت الانجيل الذي يستطيع

٧. ام تجهلون ايها الاخوة . لاني اكلم العارفين بالناموس . ان الناموس يسود على الانسان ما دام  
 ٢. حياً . فان المرأة التي تحت رجل هي مرتبطة بالناموس بالرجل الحي . ولكن ان مات الرجل فقد  
 ٣. تحررت من ناموس الرجل . فاذا ما دام الرجل حياً تدعى زانية ان صارت لرجل آخر . ولكن ان مات  
 الرجل فهي حرة من الناموس حتي انها ليست زانية ان صارت لرجل آخر  
 ٤. اذ يا اخوتي انتم ايضاً قد مُثّم للناموس بجسد المسيح لكي تصبروا لآخر للذي قد أُقيم من الاموات لثمر  
 ٥. والله . لانه لما كنّا في الجسد كانت اهواء الخطايا التي بالناموس تعمل في اعضاءنا لكي نثمر للموت . وأما  
 الآن فقد تحررنا من الناموس اذ مات الذي كنّا مَسْكِين فِيهِ حتي نعبد بمجد الروح لا بعنق الحرف  
 ٧. فاذا نقول . هل الناموس خطية<sup>٥</sup>

ث يوحنا ٢٤:٨ ج ص ٥:٧ ح ص ٢٢:١ خ يوحنا ٢٢:٨ د ثك ١٧:٢ و ص ١٢:٥ و ج ١٥:١ ذ ص ٧:٢ و ١٧:٥ و ٢١:١ و بطا ٤:٦  
 ب ١ كو ٢:١١ ث ص ٢٢:٥ ث ص ٢:٨ و غل ١:٢ و ١٨:٥ و ١٥:٢ و ١٤:٢ و ١٢:٥ ج غل ٢:٢ ح ص ١٢:٦ خ ص ٢:١٦ و غل ١:٢٥  
 و ج ١٥:١ د ص ٢:٦ و ع ٤ ذ ص ٢:٢ و ٢:٢ و ٢:٢

٤. اي مثّم للناموس بواسطة موت جسد المسيح لكي ياتي بكم  
 الى رباط جديد هو رباط المحبة والطاعة لنفسو المشار اليه  
 بجاز الزيجة كما في اف ٢:٥  
 ٥. اي الاهواء التي تنشأ من الخطية وتسوق اليها . والمعنى  
 لما كنا في الجسد اي في حال العداوة لارادة الله (انظر  
 الحاشية على يو ٢:٦) هيئت حواجز الناموس ونطالية هذه  
 الاهواء فساقط الى الخطية والموت . قابل ع ٨ و  
 ٦. المعنى اذ متنا مع المسيح تحررنا من الناموس الذي كنّا  
 مَسْكِين فِيهِ بحيث ان الذي يحرّكنا الان الى عبادة الله هو  
 الحياة الروحية الجديدة لخدمة العبد القديمة في مراعاة  
 حرف الناموس . انظر ٢ كو ٦:٢ والحاشية  
 ٧. اي اذا كان التحرر من الناموس ياتي بالعنق من الخطية  
 (ع ١-٤) واذا كانت نتيجة الاتحاد بالناموس هي الموت  
 (ع ٥) فهل يكون الناموس والخطية شيئاً واحداً . كلا . ليس  
 الناموس خطية ولكنه يحدّث فينا الاقتناع بالخطية اذ يعلمنا  
 ما هي (٧ع) ويهيئ قوة الشر التي في قلوبنا (٨ع)

١٦. شرح بعض المفسرين هذه العبارة باضافة هذه الجملة  
 فكونوا الان احراراً من الخطية وعبيداً للبرّ . وربما كان  
 الاصح لما تعبدتم للخطية كنتم بالحقيقة احراراً من سلطة البرّ  
 ولكن ما المنفعة من هذه الحرية لم تاتكم بثمر الا العار والموت .  
 واما خضوعكم للبر فلا يحرّركم من الخطية فقط بل ياتيكم  
 بثمر القداسة في هذه الحياة وبالحياة الابدية في الآخرة لان  
 اجرة الخطية هي موت الخ (ع ٢٣)  
 ١٧. كلمة اجرة هنا معناها في الاصل اليوناني جرّاية الجندي  
 او اجرته . والمعنى ان الخطية تجازي عبيدها بالموت واما الله  
 فيهب حياة أبدية (انظر الحاشية على ع ١٠) بالمسيح يسوع  
 ربنا  
 ١. هذا القول لليهود واللام ومبني على مبدأ شرعي معروف  
 عند الجميع وهو ان الموت يطل كل العلاقات الشرعية  
 ٢. قال بعضهم المعنى ما دام الناموس حياً والاصح ما دام  
 الانسان حياً . انظر ١ كو ٣:٧  
 ٣. اي الناموس الذي يربطها بالرجل

١٢      فهل صار لي الصالح موتاً

ر ص ۲:۲ ۲۰:۲ لخر ۷:۲ وقت ۲۱:۲ و ۲۲:۲ و ۲۳:۲ ۱:۱۲ م ص ۴:۵ و ۲۰:۵ ش اکو ۵۶:۵ م لا ۱۸:۵ و حر ۲۰:۲ و ۱۱:۲ و ۲۱:۲  
و ص ۱۰:۱ و اکو ۷:۲ الخ م مزا ۱۹:۸ و ۱۱:۲ و ۲۲:۲ و ۲۷:۲ و ۱:۱ ط امل ۲۱:۲ و ۲۰:۲ و ۲۵:۲ و ۱۷:۱۷ ظ مزا ۲:۲ و اکو ۲:۲

١٢ اظهرت الخطية نفسها انها خطية وانها شر عظيم مضر

١٦ لست افعل ما اريده بل ما ابغضه فأياه افعل. فان كنت افعل ما لست اريده فاني اصادق الناموس  
 ١٧ وانه حسن. فالآن لست بعد افعل ذلك انا بل الخطية الساكنة في. فاني اعلم انه ليس ساكن في اي  
 ١٩ في جسدي شيء صالح. لان الارادة حاضرة عندي واما ان افعل الحسن فلست اجد. لاني لست افعل  
 ٢٠ الصالح الذي اريده بل الشر الذي لست اريده فأياه افعل. فان كنت ما لست اريده أياه افعل  
 ٢١ فلست بعد افعله انا بل الخطية الساكنة في. اذا اجد الناموس لي حينما اريد ان افعل الحسن ان الشر  
 ٢٢ و٢٣ حاضر عندي. فاني اسر بناموس الله بحسب الانسان الباطن. ولكني ارى ناموساً آخر في  
 ٢٤ اعضاءي يحارب ناموس ذهني ويسبيني الى ناموس الخطية الكائن في اعضاءي. وبجي انا الانسان  
 ٢٥ الشقي. من ينفذ في من جسد هذا الموت. اشكر الله يسوع المسيح ربنا. انا انا نفسي بذهني اخدم  
 ناموس الله ولكن بالجسد ناموس الخطية

نتائج الانجيل. خلاص المومن بالمسيح حاضر وتام وابدي

٨ اذا لاشيء من الدينونة الآن على الذين هم في المسيح يسوع السالكين ليس حسب الجسد بل  
 ٢ حسب الروح. لان ناموس روح الحياة في المسيح يسوع قد اعنتني من ناموس الخطية والموت.  
 ٢ لانه ما كان الناموس عاجزاً عنه في ما كان ضعيفاً بالجسد فالله اذ ارسل ابنه في شبه جسد الخطية

ع غل ١٦: ١٨ الى ١٨ غ ٦: ٨ و ٢١: ٢٢ ف ٢: ٢٦ و ١٦: ٢٦ و ١٠: ١٠ ك ص ١٢: ٦ و ١٧: ٥ و ١٧: ١٠ ل اكو ١: ٥٧  
 ب ع ١٦: ٥ و ٢٠: ٢٠ ت اكو ١: ٥ و ٢: ٢٠ ث يو ١: ٢٦ و ١٨: ٦ و ٢٢: ٢ و ١٧: ٥ و ١٠: ١٠ ج ص ٢٤: ٧ و ٢٥: ٢٤ ح ا ع ١٢: ١٢ و ٢٢: ٢٠  
 ٢٠ و عب ١٨: ٧ و ١٠: ١٠ و ١١: ١٠ و ١٢: ١٠ و ١٣: ١٠

العظيمة التي تعمل عملاً ثابتاً شديداً كعمل ناموس طبيعي  
 (٢١-٢٣). ومن هذا الكلام يتوصل الى صراخ الشقاوة  
 المذكور في ع ٢٤ والى خبر السرور المذكور في ع ٢٥ الذي  
 يسبب الكلام فيه في ص ٨

١٧ ع ١٩ و ٢٠ اعادة ما ورد في ع ١٥ و ١٧ بكلمات شديدة  
 المشابهة

١٨ كلمة السرور هنا تدل على الارتضاء الشديد الباطني  
 وهو يختلف جداً عن الخوف من الناموس الذي يسبب احباطاً  
 الاضطراب في القلب الغير المتجدد

١٩ ربما كانت الاشارة في هذه الكلمات الى الجسد والهو  
 الخطية في الاعضاء التي تشهر للموت (ع ٥). فان كان الامر  
 كذلك يكون معناها كجسد الخطية المذكور في ص ٦: ٦ فانظر  
 المحاشية هناك

٢٠ انني اشكر الله لانني نلت الخلاص بواسطة يسوع المسيح  
 ربنا. فاني نلت الراحة والرجاء لا من الناموس بل من نعمة  
 المخلص. غير انه لا يزال في مقابلة بين ناموس الله وناموس

الخطية اي بين الذهن والجسد على ان ذلك لا يتعرض  
 للتبرير في الحاضر (١: ٨) وسينتهي اخيراً بواسطة قوة روح  
 الحياة في عتقي التام من الخطية وكالي في القداسة (٢-٤)  
 ١ مع ان المحاربة القائمة داخل المسيحي لم تنته بعد (ص ٧:  
 ٢٥) قد نال النجاة ولذلك لاشيء من الدينونة الان عليه.  
 فانه لسبب اليقين بالتبرير الحاضر تحول صراخ الشقاوة (٧:  
 ٢٤) الى الثناء بالشكر

٢ المراد اما الانجيل الثاني من الروح المحي او ناموس  
 الذهن (ص ٧: ٢٢) اي مبدا الطهارة الذي يغرسه روح الله  
 في المومن فيخلصه من الناموس الكائن في الاعضاء اي مبدا  
 الفساد الذي يسبب الخطية والموت

٣ هذا القول شرح وتثبيت لما ورد في ع ٢. وذلك انه  
 لما جعل الفساد البشري الناموس عاجزاً عن تحصيل المغفرة  
 والطهارة (انظر غل ٣: ٢١) وكان من الضروري اتمام حكم  
 الناموس البار فينا (ع ٤) ارسل الله البري من الخطا في  
 طبيعتنا ذبيحة لاجل الخطية (قابل عب ١٠: ٦ و ١٨). وعلى هذا

٤ ولاجل الخطية دان الخطية في الجسد لكي يتم حكم الناموس فينا نحن السالكين ليس حسب الجسد بل حسب الروح<sup>د</sup>

٦٥ فان الذين هم حسب الجسد فيما للجسد يهتمون ولكن الذين حسب الروح فيما للروح . لان اهتمام الجسد هو موت<sup>ر</sup> ولكن اهتمام الروح هو حياة وسلام . لان اهتمام الجسد هو عداوة لله اذ ليس هو خاضعاً لناموس الله لانه ايضاً لا يستطيع<sup>ث</sup> . فالذين هم في الجسد لا يستطيعون ان يرضوا الله

٦ واما انتم فلستم في الجسد بل في الروح ان كان روح الله ساكناً فيكم . ولكن ان كان احد ليس له روح المسيح فذلك ليس له<sup>س</sup> . وان كان المسيح فيكم فالجسد ميت بسبب الخطية واما الروح فحياة<sup>ص</sup> بسبب البر . وان كان روح الذي اقام يسوع من الاموات ساكناً فيكم فالذي اقام المسيح من الاموات سيحيي اجسادكم المائنة ايضاً بروحه الساكن فيكم . فاذا ايها الاخوة نحن مديونون ليس للجسد لنعيش<sup>١٢</sup> حسب الجسد . لانه ان عشتم حسب الجسد فستموتون<sup>غ</sup> . ولكن ان كنتم بالروح تميتون اعمال الجسد فستحيون<sup>ف</sup>

١٥ و١٤ لان كل الذين يتفادون<sup>ق</sup> بروح الله فاولئك هم ابناء الله . اذ لم تأخذوا روح العبودية ايضاً للخوف بل اخذتم روح التبني الذي به نصرخ يا ابا الآب . الروح نفسه ايضاً يشهد لارواحنا اننا اولاد الله .

ع ٢ كور ١٢:٢ وغل ١٢:٢ د ع ١ ذ يور ١٢:٢ و ١٤:٢ ر غل ٢:٢ و ٢٢:٢ ل ص ١٢:٢ و ١٤:٢ و ١٦:٢ م ر ع ١٤:٢ و ١٦:٢ و ١٨:٢ ط ع ١٤:٢ و ١٦:٢ و ١٨:٢ و ٢٠:٢ و ٢٢:٢ و ٢٤:٢ و ٢٦:٢ و ٢٨:٢ و ٣٠:٢ و ٣٢:٢ و ٣٤:٢ و ٣٦:٢ و ٣٨:٢ و ٤٠:٢ و ٤٢:٢ و ٤٤:٢ و ٤٦:٢ و ٤٨:٢ و ٥٠:٢ و ٥٢:٢ و ٥٤:٢ و ٥٦:٢ و ٥٨:٢ و ٦٠:٢ و ٦٢:٢ و ٦٤:٢ و ٦٦:٢ و ٦٨:٢ و ٧٠:٢ و ٧٢:٢ و ٧٤:٢ و ٧٦:٢ و ٧٨:٢ و ٨٠:٢ و ٨٢:٢ و ٨٤:٢ و ٨٦:٢ و ٨٨:٢ و ٩٠:٢ و ٩٢:٢ و ٩٤:٢ و ٩٦:٢ و ٩٨:٢ و ١٠٠:٢

٧ حلول روح المسيح في النفس اربون ثابت للحياة . لانه مع ان الجسد محكوم عليه بالموت لسبب الخطية النفس حية لسبب تجديدها وتبريرها غير ان الاجساد المائنة ستعاد الى الحياة بواسطة روح الله الساكن في المؤمنين (ع ١١)

٨ اي اننا مديونون للروح لننتج ما يحركنا وبرشدنا اليه  
٩ اهلك الالهواء الاثيمة التدريجي ضروري لاكمال حياة المسيحي

١٠ المسيحيون يخضعون لقوة الروح القدس العاملة فيهم بارادتهم فيظهرون بذلك انهم ابناء الله (ع ١٥)

١١ او البنوة اي ان الروح يجعل احساسنا وعملنا نحو الله كاولاد اذ يعطينا روح البنوة حتى اننا ندعوه اباانا بروح المحبة والاحترام والثقة . في قوله ابا انظر مر ١٤:٢٦ والحاشية وغل ٤:٦

١٢ بواسطة تعزيته ايانا ونحريكه الى الصلوة واعمال المحبة وشجيرة الخطية . قابل غل ٥:٢٢ و ٢٣

شجب الخطية وطردها في نفس الطبيعة التي لسبب فسادها نزعتم من الناموس قوة اعطاء الحياة

٤ اي الذين لا يتبعون اميالم الفاسدة بل يتفادون بروح الله في الطاعة الروحية

٥ في ع ٨-٥ وصف الذين يتمتعون بالبركات المذكورة آنفاً ومقابلتهم بالذين لا يزالون في حال الخطية . والرسول يقول يتميز الذين هم حسب الجسد باهتمامهم وتعلقهم بالامور التي يتبعها الذين هم في الحالة غير المتجددة (انظر ص ٥:٧ والحاشية) . فان هذا الاهتمام بالجسد هو حالة موت (ع ٦) اي فقد الحياة والسلام لانها حالة عداوة لله لا تتجمع مع الخضوع له (٧) والتمتع برضوانه (٨) . واما الذين هم حسب الروح فهم الذين يهتمون بما يشتهيه القلب المتجدد ولذلك يتمتعون بالحياة والسلام (٦) الناشئين عن حلوله فيهم (٩)

٦ سمي الفاعل الالهي لهذه الحالة المتجددة روح المسيح لانه يخص فرائد عمل المسيح . انظر يور ١٤:١٦-١٦:١٧ والحواشي

١٧ فان كنا اولاداً فاننا ورثة ايضاً ورثة الله ووارثون مع المسيح . ان كنا نتألم معه لكي نتجسد ايضاً معه<sup>١٧</sup>  
 ١٩ و١٨ فاني احسب ان آلام الزمان الحاضر لا تُقاس بالمجد العتيق ان يُستعلن فينا<sup>١٨</sup> . لان انتظار الخليقة<sup>١٩</sup>  
 ٢٠ يتوقع استعلان ابناء الله . اذ أُخضعت الخليقة للبطل<sup>٢٠</sup> . ليس طوعاً بل من اجل الذي اخضعها . على  
 ٢١ و٢٢ الرجاء<sup>٢١</sup> . لان الخليقة نفسها ايضاً ستعتق من عبودية الفساد الى حرية<sup>٢٢</sup> مجد اولاد الله . فاننا نعلم ان  
 ٢٣ كل الخليقة<sup>٢٣</sup> تن<sup>٢٣</sup> وتخنض معنا الى الآن . وليس هكذا فقط بل نحن<sup>٢٣</sup> الذين لنا باكورة<sup>٢٣</sup> الروح نحن  
 ٢٤ انفسنا ايضاً نن<sup>٢٤</sup> في انفسنا متوقعين التبي<sup>٢٤</sup> فداء اجسادنا<sup>٢٤</sup> . لاننا بالرجاء خلصنا<sup>٢٤</sup> . ولكن الرجاء المنظور<sup>٢٤</sup>  
 ٢٥ ليس رجاء<sup>٢٥</sup> . لان ما بنظره احد<sup>٢٥</sup> كيف يرجوه ايضاً . ولكن ان كنا نرجو ما لسنا ننظره فاننا نتوقعه  
 بالصبر

٢٦ وكذلك الروح ايضاً يعين ضعفاتنا . لاننا لسنا نعلم ما نصلي لاجله<sup>٢٦</sup> كما ينبغي<sup>٢٦</sup> ولكن الروح نفسه<sup>٢٦</sup>

١٧:٨ وغل ٢:٤ ب ١٤:٢٢ وفي ٢٢:١٢ و١٢:١١ و١٢:١٠ و١٢:٩ و١٢:٨ و١٢:٧ و١٢:٦ و١٢:٥ و١٢:٤ و١٢:٣ و١٢:٢ و١٢:١ و١٢:٠  
 ١٧:١٠ و١٧:١١ و١٧:١٢ و١٧:١٣ و١٧:١٤ و١٧:١٥ و١٧:١٦ و١٧:١٧ و١٧:١٨ و١٧:١٩ و١٧:٢٠ و١٧:٢١ و١٧:٢٢ و١٧:٢٣ و١٧:٢٤ و١٧:٢٥ و١٧:٢٦ و١٧:٢٧ و١٧:٢٨ و١٧:٢٩ و١٧:٣٠ و١٧:٣١ و١٧:٣٢ و١٧:٣٣ و١٧:٣٤ و١٧:٣٥ و١٧:٣٦ و١٧:٣٧ و١٧:٣٨ و١٧:٣٩ و١٧:٤٠ و١٧:٤١ و١٧:٤٢ و١٧:٤٣ و١٧:٤٤ و١٧:٤٥ و١٧:٤٦ و١٧:٤٧ و١٧:٤٨ و١٧:٤٩ و١٧:٥٠ و١٧:٥١ و١٧:٥٢ و١٧:٥٣ و١٧:٥٤ و١٧:٥٥ و١٧:٥٦ و١٧:٥٧ و١٧:٥٨ و١٧:٥٩ و١٧:٦٠ و١٧:٦١ و١٧:٦٢ و١٧:٦٣ و١٧:٦٤ و١٧:٦٥ و١٧:٦٦ و١٧:٦٧ و١٧:٦٨ و١٧:٦٩ و١٧:٧٠ و١٧:٧١ و١٧:٧٢ و١٧:٧٣ و١٧:٧٤ و١٧:٧٥ و١٧:٧٦ و١٧:٧٧ و١٧:٧٨ و١٧:٧٩ و١٧:٨٠ و١٧:٨١ و١٧:٨٢ و١٧:٨٣ و١٧:٨٤ و١٧:٨٥ و١٧:٨٦ و١٧:٨٧ و١٧:٨٨ و١٧:٨٩ و١٧:٩٠ و١٧:٩١ و١٧:٩٢ و١٧:٩٣ و١٧:٩٤ و١٧:٩٥ و١٧:٩٦ و١٧:٩٧ و١٧:٩٨ و١٧:٩٩ و١٧:١٠٠

١٤ ع ١٧ يدل على تأكيد فوائد المومن وعظما ومجدها .  
 كل الذين يقبلون المسيح (انظر يوا ١٢:١ والحواشي) يشاركونه  
 في حقوق الارث التي تؤدي الى الآلام في هذه الحياة والله  
 نزال قسم من مجده في السماء اعظم جداً من كل الاحزان  
 الارضية (ع ١٨)  
 ١٤ اولنا اذ نرى عنق الخليقة من عبودية الفساد وتمتع  
 بالفداء الذي نتوقعه بالصبر (ع ١٩-٢٣) . وهذا القول اضافي  
 الى ما سبق من جهة تأكيد وقوع المجد وعظمه . فانه كما ان  
 الآلام الناشئة عن خطية الانسان امتدت الى كل الخليقة  
 وصار الشوق للخلاص العتيق شديداً عاماً كذلك استعلان  
 ابناء الله الذي تمن<sup>١٤</sup> كل الخليقة لاجله هو عتيق ثابت  
 ١٥ يراد بالخليقة هنا كل ما يعقل وما لا يعقل وهو تجاوز  
 جميل للدلالة على ان العالم بأسره يتوقع بشوق شديد مجد  
 القديسين العتيق ويرجو العتيق من لعنة الباطل (انظر مر  
 ٥:٢٩) الذي أخضع له بواسطة خطية الانسان (تك ٢: ١٧)  
 ع ٢٠ و٢١ والمشاركة في تحرير الابرار . ثم يقول الرسول  
 لاننا نعلم (ع ٢٢) احتياجه الى هذا التغيير السعيد اذ نرسي  
 الخليقة تمن<sup>١٤</sup> وتخنض معنا كخاض الولادة طالبة ذلك التحرير  
 بل نحن الذين نتمتع الان بآربون السعادة العتيقة (قابل  
 ٢ كو ١: ٢٢) نحس بالتثقل العام وتوقع كمال بركات التبي  
 الجهمري ولا سيما الزمان الذي فيه ينقذ الجسد من القبر ويكمل  
 خراب ملك الخطية  
 ١٦ بحيث انها لا تستطيع القيام بالاغراض التي خلقت  
 لاجلها  
 ١٧ الذي اخضعها على رجاء ان الخليقة نفسها الخ  
 ١٨ اي الحرية من البطل وهي قسم من المجد العتيق ان  
 يستعلن  
 ١٩ اي بولس واخوانه المومنون  
 ٢٠ انظر تك ١: ٢٦-١١ والحواشي . لما كانت باكورة  
 الثمار التي يقدمها الاسرائيليون كل سنة اربون جميع الغلة  
 صارت بمعنى الاربون والاسبغية (انظر اكو ١: ٢٠) . ومن ثم  
 بسمي حلول الروح في القلب باكورة الروح او اربونه فهو  
 اربون الارث السموي  
 ٢١ معنى الرسول اننا نتوقع لاننا خلصنا بالرجاء (انظر  
 ع ١٨-٢٣) اي ان معظم خلاصنا امر عتيق لا يصل اليه  
 العيان ولذلك هو امر مرجو نتوقعه اذ نتعب وتنا<sup>٢١</sup> هنا  
 (ع ٢٥) والروح القدس يعيننا في هذا التوقع بالصبر (ع ٢٦)  
 ٢٢ من جملة الطرق التي يعين بها الروح القدس ضعفنا  
 مساعدتنا في الصلوة . وذلك انه يحركنا ويرشدنا في طلباتنا  
 ويهيئ فينا اشواقاً شديدة عظيمة بحيث اننا لانعرف كيف  
 نعبر عنها غير ان الله يعرفها ويقبلها (١ يو ٥: ١٤) لانها من  
 عمل الروح (ع ٢٦ و ٢٧) . وهذه المساعدة اعظم بركات

٢٧ يشفع فينا بأنات لا يُنطق بها. ولكن الذي يخص القلوب يعلم ما هو اهتمام الروح . لأنه يحسب مشيئة الله<sup>ط</sup> يشفع في القديسين

٢٨ ونحن نعلم أن كل الأشياء تعمل معاً للخير للذين يحبون الله الذين هم مدعوون حسب قصده<sup>ط</sup>. لأن الذين سبق فعرفهم<sup>ع</sup> سبق فعينهم<sup>ع</sup> ليكونوا مشايهين<sup>ف</sup> صورة ابنه<sup>ف</sup> ليكون هو بكر<sup>ف</sup> بين اخوة كثيرين<sup>ف</sup>.  
٢٠ والذين سبق فعينهم<sup>ع</sup> فهولاء دعاهم ايضاً<sup>ك</sup>. والذين دعاهم فهولاء برّهم ايضاً<sup>ل</sup>. والذين برّهم فهولاء<sup>ل</sup> مجدّهم ايضاً<sup>ل</sup>

٢٩ فماذا نقول لهذا . ان كان الله معنا فمن علينا<sup>ن</sup>. الذي لم يشفق على ابنه<sup>ف</sup> بل بذله لاجلنا<sup>٣</sup> اجمعين  
٢٩ وكيف لا يهبنا ايضاً معه<sup>٣</sup> كل شيء<sup>ه</sup>. من سبشتكي على مختاري الله . الله هو الذي يبرّر<sup>ت</sup>. من هو الذي يدين<sup>ث</sup>. المسيح هو الذي مات بل بالمحري قام ايضاً الذي هو ايضاً عن بين الله الذي ايضاً يشفع فينا<sup>ج</sup>  
٣٠ من سيفصلنا عن محبة المسيح<sup>٣</sup>. أشدة<sup>٣</sup> ام ضيق<sup>٣</sup> ام اضطهاد<sup>٣</sup> ام جوع<sup>٣</sup> ام عري<sup>٣</sup> ام خطر<sup>٣</sup> ام سيف<sup>٣</sup>. كما هو مكتوب<sup>٣</sup> اننا من اجلك نُهات كل النهار. قد حسبنّا مثل غنم<sup>٣</sup> للذبح<sup>٣</sup> ولكننا في هذ جميعها يعظم<sup>٣</sup> انتصارنا<sup>٣</sup>  
٣١ بالذي احبنا<sup>٣</sup>. فاني متيقن<sup>٣</sup> انه لا موت ولا حياة ولا ملائكة ولا رؤساء<sup>٣</sup> ولا قوات ولا امور حاضرة

ص ١٠: ١٢ واف ١٨: ٦ في اي ٢٨: ٢ ومز ١٧: ١٧ وام ١٧: ١٧ وار ١٢: ١٢ واف ٢٤: ٢ وانس ٢: ٢ ورو ٢٢: ٢ ط ١٤: ٥  
ط ص ١١: ٢ و٢٢: ٢ واف ٢٤: ٢ الى ٧: ٢ في ١: ٢ ع خر ٢٢: ٢ و١٧: ٢ ومز ١٦: ٢ وار ١١: ٢ وص ٢٢: ٢ و٢٢: ٢ في ١٢: ٢ و١٢: ٢ بط ٢: ٢ غ اف ١: ١ و١١: ٢  
ف يو ١٧: ٢ و٢٢: ٢ وكو ٢: ٢ وفي ١٠: ٢ و١٠: ٢ و١٠: ٢ ق كو ١: ٢ و١٠: ٢ وعب ٦: ٢ ورو ٥: ٢ ك ص ١: ٢ و١٢: ٢ واف ٤: ٢ وعب ١٠: ٢ و١٠: ٢ بط ٢: ٢  
ل اكو ١١: ٢ م يو ١٧: ٢ واف ٦: ٢ ن عد ١: ٢ ومز ١١: ٢ ي ص ١٠: ٢ ب ص ٤: ٢ ت اش ٥: ٢ ورو ١٢: ٢ و١٠: ٢  
ث اي ٢٢: ٢ ج مر ١٢: ٢ وكو ٢: ٢ وعب ١٠: ٢ و١٠: ٢ و١٠: ٢ ح عب ٧: ٢ و٢٤: ٢ و١٠: ٢ خ مز ٤٤: ٢ و٢٢: ٢ وكو ١٠: ٢ و١٠: ٢  
د اكو ١١: ٢ و١٠: ٢ وكو ٢: ٢ و١٠: ٢ و١٠: ٢ ذ اف ١١: ٢ و١٠: ٢ وكو ١٢: ٢ و١٠: ٢ و١٠: ٢ و١٠: ٢

المؤمنين المحاصرة ولم بركات اخرى في المستقبل (ع ٢٨-٣٩) قابل ا كو ٢: ٢٢

٢٨ هذه الاشئلة والاجوبة المنقسمة الى اقسام بواسطة فرح الرسول في بالمحققة متحدة غاية الاتحاد . والمعنى من يتجاسر ان يشكو او يدين مختاري الله فان الله نفسه يبرّره ومسيح الله مات عنهم او بالمحري اقيم من الموت لاجلهم وهو جالس الان الى يمين الله حيث يشفع فيهم

٢٩ اي محبة المسيح لنا (قابل ع ٢٤ و٢٧ و٣٩). سبب الانتصار الاخير والاعظم الذي ذكره الرسول هو ان لا الآلام ولا الاعناء تستطيع ان تغير محبة الله في المسيح (يو ١٠: ٢٨-٣٠) ٢٠ لأنه يجب ان تتألم كما تألم شعب الله في الزمان القديم . انظر مز ٤٤: ٢٢

٢١ لا تغلب فقط بل تنصر لان جميع هذه الاشياء لا تنصرنا بشي<sup>ه</sup> بل يجعلها الله تاول الى خيرنا (ع ٢٨) قابل ص ٣: ٥ ٢٢ امتد ذهن الرسول الى جميع مراتب البشر والى اقوى

نريدكم تعزية وفرحاً . كل الأشياء حتى الآلام العظيمة عملت معاً للخير ليسوع حسب القصد الالهي وقد تمت بواسطة محبة النامة لله . وعلى هذا يكون الوعد المذكور هنا للطاهرين لأنه من جملة قصد الله انه يجب على الذين يشاركون مجد المسيح ان يحملوا صورته

٢٤ جمع كبير لا يستطيع احد ان يعدّه (رو ١٧: ١) ٢٥ علينا او ضدنا كثيرون ولكن الله معنا وهو اعظم منهم جميعاً (انظر مز ١٣٤) وقد وعد ان يعطينا كل الأشياء لما اعطانا ابنه (ع ٣٢)

٢٦ انظر يو ١٨: ٥ والحاشية وقابل يو ١٦: ٣ ٢٧ اي مع هذه العطية التي بلغت ما يمكن من العطاء لا يعطينا ايضاً كل ما نحتاج اليه او نرجوه من الخير الحقيقي .

سلطان الله المطلق وعدله في رفضه المحاضر لليهود والحمامة عن ذلك

[illegible]

١ جاء الرسول الآن الى الكلام في نسبة اليهود والامم المتبادلة حسب الرتبة الانجيلية (ص ٩-١١). وذلك انه قد اثبت ان الخلاص هو بالمسيح فقط وان الذين ينالونه هم المومنون به فينتج ان اكثر اليهود لا ينالونه . فكان ذلك سببا لظهور غم شديد (ص ١٠-١٥) غير انه لا يسلم بعدم نحرار وعد الله لان هذا الوعد لم يمتد الى جميع بني ابراهيم (٦٤

بعضهم الان متعلقا بانتشار الانجيل العام (١١-١٦) . ومن شان هذا التدبير الالهي ان يعلم المرتدين من الامم التواضع والاحترام والشكر لله (١٧-٢٤) . ثم في النهاية يخلص شعب اسرائيل على الجملة (٢٥-٢٢) ويظهر من اجراء طريقة الخلاص حكمة الله غير المحدودة وعجبة السلطان المطلق علة كل الاشياء والمذبر لها (٢٣-٢٦)

ولا يتعرض لمسئولية الانسان لانه اذا كان الله الحق ان يفعل  
كما يشاء فانما يجري هذا الحق حسب مبادئ عدله ورحمته  
(١٩-٢٤) فيخلص اليهود والامم بطريقة واحدة ويدين غير  
المؤمنين ولو كانوا اسراييليين كما سبق الانبياء وقالوا في الزمن  
٢ ظاهر معنى الرسول اود لو يعاملني المسيح كما عاملة  
الآب واحل لعنة شعبه وخطيئهم (انظر الخواشي على خر ٢٢:  
٣٠ وث ٢٦: ٧ وقابل اكو ١٦: ٢٢ وغل ١: ٨) لعلم بذلك  
بخلصون

القديم (٢٥-٢٩). ثم ان رفض الله اليهود من جملة قصده  
الاهلي الا انه ناشى عن عدم ايمانهم لان جميع الذين يدعون  
باسم الرب يسوع المسيح يخلصون (٣٠-٣٣ و ١: ١٠-١٢).  
ولا يصح الاعتراض بانهم لا يستطيعون ان يدعوا باسم من لم  
يسمعوا به (١٤-١٧) لان رفضهم الحق صادر لا عن الجهل  
بل عن العصيان والكفر كما قال انبياؤهم (١٨-٢١). غير ان  
رفض الله اسرائيل ليس كلياً بل قد خلص بعضهم ويوجد بقية  
٤ اي عدم الله وعاملهم كاولاده (انظر خر ٤: ٢٢ و ارا ٣: ١  
٩ وهو ١: ١). المجد هو العناية المنيرة التي كانت تشير الى  
حضور الله (انظر خر ١٣: ٢١ و ٤٠: ٤ و امل ١٠: ٨ و الحاشية).  
واليهود هي التي اقامها الله وجددها في ازمة مختلفة مع آباؤهم  
(٥٤) ابراهيم واسحق ويعقوب ومع ذريتهم. والعبادة هي  
طقوس ائمتهم الرمزية في خدمة الله. والمواغيد هي ما يتعلق  
على الخصوص بالسمع. انظر غل ٣: ١٦.

اخرى منهم (١: ١٠-١١). وليس في قصد الله أن يكون هذا . اي حسب طبيعتهم البشرية فينتزع من ذلك انه كان

٢٢:٢٢ ص ١٩:٢٢ ط ٢٩:٢٨ ص ٢٨:٢٩ و ١٦:٦ غل ٢٢:٤ ع ٢١:٢١ و ع ١٨:١١ غ ١٣:١ و غل ٢٩:٢٨ ل ٢٨:١٠ و ١٤:١٠ ق ٢١:٢٥ ك ١٧:٤ و ٢٨:١١ و ٢١:١١ ل ٢٥:١ و ٢٢:٢٥ م ٢:١ و ٢٢:٢٨ ن ٢٢:٢٢ و ١١:٧ و ٢٨:٢٤ و ١٠:٢٤ و ٢٢:٢٢ م ١٩:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٢:٢٢ م ١٩:٢٢

له طبيعة اخرى اشار اليها الرسول في الكلام التابع وقال  
بكلام في غاية الصراحة انها طبيعة الاله العلي المبارك الى  
الابد . فكان اعظم الشرف الذي منح الله شعب اليهود انه  
اتخذ جسدا بشريا من نسل ابراهيم

٦ اي اذ انوح على رفض الله شعبي المحبوب لا اقول ان كلمة الله قد سقطت من جهنم . لان ليس كل نسل اسرائيل الطبيعي هم اسرائيل الله الحقيقي (قابل اش ٦٦) الذين تخلص المواعيد بهم فقط . فان الله اعلن قصده منذ البدء ان يمحصر بركاته في قسم من ذرية ابراهيم (١٤-٧٤)

٧ انظر نك ٢١: ١٢. والمعنى ان نسل اسحق فقط يقال له بالحقيقة نسل ابراهيم لاجل مقاصد العهد. وقد ذكر الرسول هذا الانتخاب والمحصر مثلاً وبرهاناً لاختيار النعمة (انظر ع ١١ و ٢٤ وص ١١: ٥) قابل ع ٣٠-٣٣ وص ١١: ٢٥. وذكر مثال اسحق ويعقوب للدلالة على ان الله اجري سلطانه الانتخابي المطلق في كل معاملته لاسرائيل

٨ الذين ولادتهم متعلقة بالوعد الالهي هم ورثة البركة  
المنتخبون . ومنهم اسحق (ع ١٦ وغل ٤: ٢٢) مثال جميع المؤمنين  
الذين يصيرون اولاد الله بواسطة توسط الي خصوصي .

انظروا يوا ١٣:٢ وغل ٢٩:٢  
 ١ من اوضح البراهين على انتخاب الله واحدا دون اخر

١٩ فستقول لي لماذا يلوم بعد. لان من يقاوم مشيئة  
٢٠ بل من انت ايها الانسان الذي يجاوب الله. ألعلى الجيلة تقول لجايها لماذا صنعتني هكذا. ام  
٢١ ليس للخزاف سلطان على الطين ان يصنع من كتلة واحدة اناء للكرامة وآخر للهوان. فاذا ان كان الله  
٢٢ وهو يريد ان يظهر غضبه ويبين قوته احتمل باناء كثيرة آية غضب مهياة للهلاك. ولكي يبين غنى  
٢٣ مجده على آية رحمة قد سبق فاعدها للجد. التي ايضا دعانا نحن اياها ليس من اليهود فقط بل من  
الامم ايضا

٢٤ كما يقول في هوشع ايضا سادعو الذي ليس شعبي شعبي والتي ليست محبوبة محبوبة. ويكون في  
الموضع الذي قيل لم فيه لستم شعبي أنه هناك بدعون ابناء الله الحي  
٢٥ واشعيا يصرخ من جهة اسرائيل وان كان عدد بني اسرائيل كرمل البحر فالبقية ستخلص. لانه  
٢٦ متم امر وقاض بالبر. لان الرب يصنع امرا مقضيا به على الارض. وكما سبق اشعيا فقال لولا ان  
رب الجنود ابقي لنا نسلا لصرنا مثل سدوم وشابهنا عمورة

رفض الله اليهود لاجل عدم الايمان. الايمان ضروري للخلاص

٢٧ فاذا نقول. ان الامم الذين لم يسعوا في اثر البر ادركوا البر. البر الذي بالايمان. ولكن اسرائيل  
٢٨ وهو يسعى في اثر ناموس البر لم يدرك ناموس البر. لماذا. لانه فعل ذلك ليس بالايمان بل كانه

ث اي ٢٠ واي ١٢:١٢ و١٢:٢٢ و١٢:٢٣ و١٢:٢٤ ج لولا ٢٨:١ ح اي ١٢:٢٢ خ اش ١٦:٢٤ و١٦:٢٥ و١٦:٢٦ د ام ١٦:٢٦ و١٦:٢٧ ه ز تي ٢:٢  
٢٠ ر اتس ٩:٥ ر ابط ٨:٢٤ س ص ١٢:٢ و١٢:٣ و١٢:٤ و١٢:٥ و١٢:٦ و١٢:٧ و١٢:٨ و١٢:٩ و١٢:١٠ و١٢:١١ و١٢:١٢ و١٢:١٣ و١٢:١٤ و١٢:١٥ و١٢:١٦ و١٢:١٧ و١٢:١٨ و١٢:١٩ و١٢:٢٠ و١٢:٢١ و١٢:٢٢ و١٢:٢٣ و١٢:٢٤ و١٢:٢٥ و١٢:٢٦ و١٢:٢٧ و١٢:٢٨ و١٢:٢٩ و١٢:٣٠  
ط هو ١:١٠ ط اش ١٠:٢٢ و١٠:٢٣ و١٠:٢٤ و١٠:٢٥ و١٠:٢٦ و١٠:٢٧ و١٠:٢٨ و١٠:٢٩ و١٠:٣٠ ع ص ١١:٥ غ اش ٢٢:٢٨ ف اش ١:١ و١:٢ و١:٣ و١:٤ و١:٥ و١:٦ و١:٧ و١:٨ و١:٩ و١:١٠ و١:١١ و١:١٢ و١:١٣ و١:١٤ و١:١٥ و١:١٦ و١:١٧ و١:١٨ و١:١٩ و١:٢٠ و١:٢١ و١:٢٢ و١:٢٣ و١:٢٤ و١:٢٥ و١:٢٦ و١:٢٧ و١:٢٨ و١:٢٩ و١:٣٠  
و ٢٠:١ ل ص ١٢:١ م ص ١٠:١ و١٠:٢ و١٠:٣ و١٠:٤ و١٠:٥ و١٠:٦ و١٠:٧ و١٠:٨ و١٠:٩ و١٠:١٠ و١٠:١١ و١٠:١٢ و١٠:١٣ و١٠:١٤ و١٠:١٥ و١٠:١٦ و١٠:١٧ و١٠:١٨ و١٠:١٩ و١٠:٢٠ و١٠:٢١ و١٠:٢٢ و١٠:٢٣ و١٠:٢٤ و١٠:٢٥ و١٠:٢٦ و١٠:٢٧ و١٠:٢٨ و١٠:٢٩ و١٠:٣٠

البعض الى ان المراد هنا هو ان الله قسّى قلب فرعون قصاصا له  
١٥ في السؤال الاول اشارة الى اش ٤٥: ٩ فانظر الحاشية هناك. وفي الثاني اشارة الى ارا ٤: ٦-١٨  
١٦ بعد ان وُجِّه الرسول الروح الذي نشأ منه الاعتراض المذكور في ع ١٩ تقدم الى الجواب عليه. وذلك ان الله حقا صريحا في اظهار غضبه وقوته اذ يجري التقصاص العادل ولا سببا بعد امال طويل وله ايضا ان يعبد نعمته اذا منح نعمه غير مستحقة كما يشاء. وما يجب الاتباء له ان في كل ما قاله الرسول بشأن ارادة الله المطلقة لم يقل شيئا معناه انه تعالى يفعل بمجرد الارادة من غير ضابط او سبب  
١٧ الاشارة الاولى في هوا ١٠: ١ و١٠: ٢ و١٠: ٣ الى اسباط اسرائيل العشرة الساقطة وفيها اشارة اخرى الى غيرهم كجاري الامر في

١٨ اي حتى من اسرائيل لا يخلص الا البقية فقط  
١٩ هذا العدد مقتبس من الترجمة السبعينية ومعناه اما ان الرب ينم كلته بسرعة اذ ياتي بالخراب على الاشوريين ويسترد بقية من اليهود او انه جعل عدد البقية يسيرا. والمراد في كلا الحالين ان من الجمع الكثير لا يخلص الا عدد قليل. انظر الحاشية على اش ١٠: ٢١-٢٣  
٢٠ اي في جملة سابقة. انظر اش ١: ١ والحاشية. عدد المؤمنين الحقيقيين من اليهود في جميع الاجيال صغير بالنسبة الى كل الامة  
٢١ انظر الحاشية على مز ١٠: ٢٤

٢٢ بأعمال الناموس . فانهم اصطدموا "بجر الصدمة" كما هو مكتوب "ها انا اضع في صهيون حجر صدمة وصخرة عثرة وكل من يؤمن به لا ينجى"

١٠ ايها الاخوة ان مسرة قلبي وطلبي الى الله لاجل اسرائيل هي الخلاص . لاني اشهد لهم ان لم  
 ٢ غيره لله ولكن ليس حسب المعرفة . لانهم اذ كانوا يجهلون بر الله ويطلبون ان يثبتوا بر انفسهم لم  
 ٣ يهضمو لبر الله . لان غاية الناموس هي المسيح للبر لكل من يؤمن . لان موسى يكتب في البر الذي  
 ٦ بالناموس ان الانسان الذي يفعلها سيحيا بها . واما البر الذي بالايان فيقول هكذا لا نقل في قلبك  
 ٧ من يصعد الى السماء اي ليحدر المسيح . او من يهبط الى الهاوية اي ليصعد المسيح من الاموات . لكن ماذا  
 ٨ يقول . الكلمة قريبة منك في فمك وفي قلبك اي كلمة الايمان التي نكرز بها . لانك ان اعترفت بفمك  
 ١٠ بالرب يسوع وامنك بقلبك ان الله اقامه من الاموات خلصت . لان القلب يؤمن به للبر والتم

١٠: ١٢ و١٣: ٢٢ و١٤: ١٨ و١٥: ٢٨ و١٦: ٢٨ و١٧: ٢٨ و١٨: ٢٨ و١٩: ٢٨ و٢٠: ٢٨ و٢١: ٢٨ و٢٢: ٢٨ و٢٣: ٢٨ و٢٤: ٢٨ و٢٥: ٢٨ و٢٦: ٢٨ و٢٧: ٢٨ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٨ و٣٠: ٢٨ و٣١: ٢٨ و٣٢: ٢٨ و٣٣: ٢٨ و٣٤: ٢٨ و٣٥: ٢٨ و٣٦: ٢٨ و٣٧: ٢٨ و٣٨: ٢٨ و٣٩: ٢٨ و٤٠: ٢٨ و٤١: ٢٨ و٤٢: ٢٨ و٤٣: ٢٨ و٤٤: ٢٨ و٤٥: ٢٨ و٤٦: ٢٨ و٤٧: ٢٨ و٤٨: ٢٨ و٤٩: ٢٨ و٥٠: ٢٨ و٥١: ٢٨ و٥٢: ٢٨ و٥٣: ٢٨ و٥٤: ٢٨ و٥٥: ٢٨ و٥٦: ٢٨ و٥٧: ٢٨ و٥٨: ٢٨ و٥٩: ٢٨ و٦٠: ٢٨ و٦١: ٢٨ و٦٢: ٢٨ و٦٣: ٢٨ و٦٤: ٢٨ و٦٥: ٢٨ و٦٦: ٢٨ و٦٧: ٢٨ و٦٨: ٢٨ و٦٩: ٢٨ و٧٠: ٢٨ و٧١: ٢٨ و٧٢: ٢٨ و٧٣: ٢٨ و٧٤: ٢٨ و٧٥: ٢٨ و٧٦: ٢٨ و٧٧: ٢٨ و٧٨: ٢٨ و٧٩: ٢٨ و٨٠: ٢٨ و٨١: ٢٨ و٨٢: ٢٨ و٨٣: ٢٨ و٨٤: ٢٨ و٨٥: ٢٨ و٨٦: ٢٨ و٨٧: ٢٨ و٨٨: ٢٨ و٨٩: ٢٨ و٩٠: ٢٨ و٩١: ٢٨ و٩٢: ٢٨ و٩٣: ٢٨ و٩٤: ٢٨ و٩٥: ٢٨ و٩٦: ٢٨ و٩٧: ٢٨ و٩٨: ٢٨ و٩٩: ٢٨ و١٠٠: ٢٨

٢٢ عن ذلك (انظر ع ٥-١٠)  
 ٥ من يطيع مطالب الناموس يحيا ابيه يتمتع برضى الله  
 بناء على تلك الطاعة  
 ٦ اي ان موسى الذي انزل الله الشريعة على يده (انظر  
 تث ١٠: ٣٠-١٤) لما نظر من طنوس الناموس الكثيرة الى  
 المسيح الذي هو غايته قال ان لنا الوصول الى بركات التبرير  
 اذا آمانا قلوبا واعترفنا اعترافا ظاهرا . فكان الرسول  
 يقول قد عمل العمل عنك لما ارسل الله ابنه الى العالم  
 واقامه من الموت لاجل خلاص العالم فليس لك ان تعمل  
 شيئا لكي ترحم بر الله . بل الكلمة قريبة منك وقد وضع الحق  
 نجاة عينيك لكي تقبله وتؤمن به بقلبك ثم تعترف به بفمك  
 وتعمل بمقتضاه  
 ٧ وضع الاعتراف هنا قبل الايمان مقابلة لما ورد في ع ٨  
 من قوله الفم ثم عاد الرسول الى الترتيب الطبيعي في ع ١٠ .  
 ولجل هذا السبب عينه وضع الاعتراف والايمان متميزين  
 لاجل مقابلة قسبي السؤال الوارد في ع ٦ و٧ والوعد في ع ٨  
 على ان الايمان والاعتراف بتبجيل الرب يسوع وقيامته ضروريان .  
 والايمان والاعتراف ينيلان الخلاص (ع ٩) لان الذي يؤمن  
 ايمانا قلبيا يتبرر فاذا اعترف بالمسيح اعترافا ظاهرا مخلصا  
 صار تبريره خلاصا كاملا (ع ١٠)  
 ٢٢ عن ايهود كما عثر كثير غيرهم من الامم في التبرير  
 بالايمان يسوع المسيح واصروا على الاتكال على اعمالهم (قابل  
 ص ١٠: ٣) ولكنهم عجزوا عن القيام بناموس موسى عجزا عظيما  
 فلم ينالوا البر . قابل ص ١٠: ٥  
 ٢٣ هذا الاقتباس مؤلف مما ورد في اش ٦٤: ٢٨ و١٤: ٨  
 ويظهر منه ان المسيح هو اساس رجاء المومن وصخرة عثرة لغير  
 المومنين . انظر الحاشية على اش ١٢: ٨ و١٦: ٢٨  
 ١ اي ما بسر قلبه هو خلاص اسرائيل فكان يصلي لاجل  
 ذلك  
 ٢ اي غيره في خدمة الله . انظر الشواهد  
 ٣ لانهم بدلوا كلمة الله بتعاليد الشيوخ (مر ٣: ٧-٨) ولاهم  
 اصروا على جهلهم فلم يعترفوا ببر الله المعلن في المسيح بل طلبوا  
 ان يثبتوا بر انفسهم . ولذلك رفضوا ولو كان لهم نوع من  
 الغيرة الدينية  
 ٤ المعنى اما ان المسيح لما اطاع الناموس ازاله من حيث  
 كونه عهد اعمال (انظر ص ٦: ١٤ و٧: ٤ و٦) حتى ان كل  
 مومن يتبرر بدون الطاعة الناموسية او ان الغرض من  
 الشريعة والقصد بها محيي وعمل المسيح الذي وحده يقدر ان  
 يحصل لنا التبرير (قابل غل ٣: ٢٣ و٢٤ و٣: ٥) او بالمحري  
 ان المسيح يقضي للمومن نفس الغرض الذي يقضيه الناموس  
 اذا اطاعه الانسان اية القبول عند الله والطهارة الناشئة

١٢١١ يُعترف به للخلاص . لأن الكتاب يقول كل من يؤمن به لا يخزي . لأنه لا فرق بين اليهودي  
 ١٢ واليوناني لأن رباً واحداً للجميع غنياً للجميع الذين يدعون به . لأن كل من يدعو باسم الرب  
 ١٤ يخلص . فكيف يدعون بمن لم يؤمنوا به . وكيف يؤمنون بمن لم يسمعوا به . وكيف يسمعون بلا كارز .  
 ١٥ وكيف يكرزون ان لم يرسلوا . كما هو مكتوب ما اجل اقدام المبشرين بالسلام المبشرين بالخيرات .  
 ١٦ ولكن ليس الجميع قد اطاعوا الانجيل . لان اشعيا يقول يا رب من صدق خبرنا . اذا الايمان بالخبر  
 ١٨ والخبر بكلمة الله . لكنني اقول العلم لم يسمعو . بلى . الى كل الارض خرج صوتهم والى اقاصي المسكونة  
 ١٩ اقوالهم . لكنني اقول العلم اسرائيل لم يعلم . اولاً موسى يقول انا اغيركم بما ليس امة بامة غيبة اغيظكم .  
 ٢٠ ثم اشعيا يتجاسر ويقول وجدت من الذين لم يطلبوني وصرت ظاهراً للذين لم يسألوا عني . اما من  
 جهة اسرائيل فيقول طول النهار بسطت يدي الى شعب معاندي ومقاوم

عدم رفض الله اليهود بالكلية اولى النهاية . رجوعهم العتيد حياة للعالم

١١ فاقول العلم الله رفض شعبه

٢ حاشا . لاني انا ايضاً اسرائيلي من نسل ابراهيم من سبط بنيامين . لم يرفض الله شعبه الذي سبق

س اش ١٦:٢٨ و ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:١٥ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢  
 و ط ٢:٢٢ و ٣:٢٢ و ٤:٢٢ و ٥:٢٢ و ٦:٢٢ و ٧:٢٢ و ٨:٢٢ و ٩:٢٢ و ١٠:٢٢ و ١١:٢٢ و ١٢:٢٢ و ١٣:٢٢ و ١٤:٢٢ و ١٥:٢٢ و ١٦:٢٢ و ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢  
 ومت ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢ و ٣٢:٢٢ و ٣٣:٢٢ و ٣٤:٢٢ و ٣٥:٢٢ و ٣٦:٢٢ و ٣٧:٢٢ و ٣٨:٢٢ و ٣٩:٢٢ و ٤٠:٢٢  
 ي اش ٢:٢٢ و ٣:٢٢ و ٤:٢٢ و ٥:٢٢ و ٦:٢٢ و ٧:٢٢ و ٨:٢٢ و ٩:٢٢ و ١٠:٢٢ و ١١:٢٢ و ١٢:٢٢ و ١٣:٢٢ و ١٤:٢٢ و ١٥:٢٢ و ١٦:٢٢ و ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:٢٢ و ٢٠:٢٢

٨ علم الانبياء كما علم موسى خلاص المومن ورفض غير  
 المومن سواء كان يهودياً او اممياً (ع ١١-٣١). الاشارة الاولى  
 في جميع العبارات المتنبهة هنا الى زمن المسيح . انظر الحواشي  
 على اش ١٦:٢٨ و ١٧:٢٢ و ١٨:٢٢ و ١٩:١٥ و ٢٠:٢٢ و ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢  
 ٩ فان الاثني خاضعان لرب واحد على الجميع وقد  
 خالفا سوية شرائعه (ص ٣: ٣٠) وكلاهما موضوع نعمته لانه  
 غني للجميع  
 ١٠ من الواضح ان الذي لا يستطيعون ان يدعوا باسمه  
 الا اذا آمنوا ولا يستطيعون ان يؤمنوا الا اذا سمعوا الكارز  
 (ع ١٤) هو المسيح فهو اذا الرب (يهو)  
 ١١ الدعاء باسم الرب يفرض الايمان برسالة منة تعالى  
 ينطق بها رسالة . نعم ان كثيرين لم يؤمنوا غير ان ذلك انما  
 يتم كلام النبي ويثبت المسئلة الواقع فيها البحث (ع ١٧ و ١٦).  
 لان الجميع قد سمعوا الرسالة (ع ١٨) فيكون عدم الايمان  
 ولا سيما عدم ايمان اليهود ناتجاً عن العصيان لاهن الجهل على  
 انهم أنذروا بعواقب الكفر مراراً كثيرة (١٩-٣١)  
 ١٢ انظر الحاشية على مز ١٩: ١ و ٢  
 ١٣ اي ألم يلمح موسى اولا ثم الم بصرح اشعيا وغيره بانهم  
 يرفضون لاجل كفرهم وقيل الام المخفرون الى فوائد شعب  
 الله بواسطة الايمان  
 ١ يقول الرسول ليس المراد بالكلام السابق رفض اليهود  
 بالكلية (ع ١ - ١٠) اولى النهاية (١١-٣٦) وانما قصد  
 برفضهم الزمني تسهيل خلاص الام الذين هدايتهم الى الايمان  
 تعين في استرجاع اليهود  
 ٢ اي هل تظنون اني اكذب الوعد المذكور في مز ١٤: ٩  
 ٣ اصلي العبراني غير المثلم شاهد على اني لا اقول ذلك .  
 لوقلته لكذبت ما اقر به وبطلت رجائي المسيحي  
 ٤ انظر في ٥: ٣ والحاشية

١٢. حاشا. بل بزلتهم صبار الخلاص للام لا غارتهم. فان كانت زلتهم غنى للعالم ونقصانهم غنى للام  
١٣. وافكم بالبحري ملوهم. فاني اقول لكم ايها الامم. بما اني انا رسول للام امجد خدمتي لعلّي اغير انسابي  
١٤. واخلص اناسا منهم. لانه ان كان رفضهم هو مصالحة العالم فاذا يكون اقتبالهم الا حيو من الاموات.

حقوقه . انظر المحواني على ا: ٦ و ٩: ٢٩ — ٢٤ وث ٤: ٢٩

- ١٦ وان كانت الباكورة<sup>١</sup> مقدسة فكذلك العجين<sup>٢</sup>. وان كان الاصل مقدساً فكذلك الاغصان
- ١٧ فان كان قد قُطِعَ بعض الاغصان<sup>٣</sup> وانت زيتونة برية<sup>٤</sup> طُعِمْتَ فيها<sup>٥</sup> فصرت شريكاً في اصل
- ١٨ الزيتونة ودمها<sup>٦</sup> فلا تتخبر على الاغصان<sup>٧</sup>. وان افتخرت فانت لست تحمل الاصل بل الاصل يراك يحمل.
- ١٩ فستقول قُطِعْتَ الاغصان لأطعم<sup>٨</sup> انا. حسناً. من اجل عدم الايمان قُطِعْتَ وانت بالايان ثبت.
- ٢٠ لا تستكبر بل خف<sup>٩</sup>. لانه ان كان الله لم يشفق على الاغصان الطبيعية فلعله لا يشفق عليك ايضاً
- ٢١ فهوذا لطف الله وصرامته. اما الصرامة فعلى الذين سقطوا. واما اللطف فملك ان ثبت في اللطف<sup>١٠</sup>
- ٢٢ والا فانت ايضاً ستقطع<sup>١١</sup>. وهم ان لم يثبتوا في عدم الايمان سيُطعمون<sup>١٢</sup>. لان الله قادر ان يطعمهم ايضاً.
- ٢٣ لانه ان كنت انت قد قُطِعْتَ من الزيتونة البرية حسب الطبيعة وطُعِمْتَ بخلاف الطبيعة في زيتونة
- جيدة فكم بالمحري<sup>١٣</sup> يُطعم هؤلاء الذين هم حسب الطبيعة في زيتونهم الخاصة
- ٢٤ فاني لست اريد ايها الاخوة ان تجهلوا<sup>١٤</sup> هذا السر<sup>١٥</sup>. لئلا تكونوا عند انفسكم حكماً<sup>١٦</sup>. ان الفسادة<sup>١٧</sup> قد
- ٢٥ حصلت جزئياً لاسرائيل الى ان يدخل ملو<sup>١٨</sup> الامم<sup>١٩</sup> وهكذا سيخلص جميع<sup>٢٠</sup> اسرائيل. كما هو مكتوب<sup>٢١</sup>

ع لا ٢٢: ١٠ وعد ١١: ٨ الى ٢١ غ ارا ١٦: ١١ ف اعا ٢٢: ٢٢ واف ١٢: ١٢ ق اكو ١: ١٢ ك ص ١٦: ١٢ ل ام ٢٨: ١٤ واش ٢٢: ٦٦  
وفي ١٢: ١٢ م اكو ١: ١٢ وع ١٦: ١٢ ن يو ٢١: ٢١ ي اكو ٢: ١٦ ب ص ١٦: ١٢ ت مر ٢: ٢٥ وع ٢: ١٤ و اكو ٢: ١٤ ث لو ٢٤: ٢٢ و رو ١٠: ٧  
ج مز ٧: ١٤ واش ٢٠: ٥١

- ١٦ اي باكورة العجين التي كانوا يقدمونها لكي تصير العجينة مقدسة حسب الطقوس الناموسية صالحة لاستعمال شعب الله. انظر عد ٢٠: ١٥. اراد الرسول بهذا المثال ان تقوس رؤساء الآباء على قول او المومنين الاولين من العبرانيين على قول اخر نوع من تقدمه جميع الامة الى الله واربون تكريسها له. انظر ع ٢٨ وقابل اكو ١٤: ٧
- ١٧ اوضح بولس كلامه بعادة تطعيم غصن بري في زيتونة قديمة لكي يزيد نشاطه غير ان الفائدة من ذلك ليس للاصل القديم بل للغصن المطعم اي الامم. ولذلك وجب على الامم ان يذكروا دائماً ان اليهود هم المجرى الذي سار فيه الحق فلا يجوز لهم ان يحتفروهم بل يجب ان يتعلموا ما حدث لم التواضع والخوف. فانه كان للاغصان الطبيعية نسبة خصوصية الى الله ومع ذلك لم يشفق عليهم فكيف يشفق على الامم اذا اساءوا في استعمال الفوائد التي نالوها
- ١٨ اي ان ثبت في ممارسة الايمان الذي يحسن الله لصاحبه
- ١٩ ارتداد اليهود الى الايمان المسيحي اقرب حسب الظاهر (انظر الحاشية على ع ١٦) من دخول الامم في الكنيسة المسيحية
- ٢٠ اعلن الرسول هنا قصد الله من جهة شعب اليهود الذي كان غامضاً قبل ذلك (انظر الحاشية على مت ١١: ١٣). وقد نبه اليه بعبارة الاعتمادية (انظر اكو ١: ١٠ و ١٢: ١٠ و اكو ١: ٨ و افس ٤: ١٣) لاجل اظهار اهمية الامر وردع كبرياء المسيحيين من الامم
- ٢١ هذه التساوة في قسم من الامة وفي قسم من تاريخهم فلم تكن في كل الامة وفي كل زمان
- ٢٢ اي العدد التام العظيم من الامم الذي قصد الله ان ياتي به قبل اعتناء اليهود العام فان اعتناء اليهود يكون سبباً لاتنصار الانجيل الاخيريين الامم. انظر ع ١٢-١٥
- ٢٣ يراد بجميع اسرائيل اما الامة بجملة او كل اسرائيل حقيقي من اليهود والامم حسب ما تقدم في ص ٢٩: ٢
- ٢٤ هذه الاقتباسات من اش ٢٠: ٥٩ و ٢١ و ٢٢: ٩ منقولة عن الترجمة السبعينية ولا تختلف عنها الا اختلافاً يسيراً جداً. كانت في عهد الله مع شعبه اعتبار للزمان الذي فيه تغفر خطاياهم بواسطة الايمان ويتمتعون ببركات الانجيل

٢٧ و٢٨ سيجر من صهيون المنتد ويرد الفجور عن يعقوب. وهذا هو العهد من قبلي لم متى نزع خطاياهم. من  
 ٢٩ جهة الانجيل هم اعداء من اجلكم. واما من جهة الاختيار فهم احباء من اجل الآباء. لان هبات الله  
 ٣٠ ودعوته هي بلا ندامة. فانه كما كنتم اثم مرة لا تطيعون الله ولكن الآن رُحِمتم بعصيان هؤلاء هكذا  
 ٣١ هؤلاء ايضا الآن لم يطيعوا لكي يرحموا هم ايضا برحمتكم. لان الله اغلق على الجميع<sup>٣</sup> معاً في العصيان لكي  
 يرحم الجميع<sup>٤</sup>

٣٢ و٣٣ يا لعمري غنى الله وحكمته وعلوه. ما بعد احكامه عن الفحص وطرقه عن الاستقصاء. لان من عرف  
 ٣٤ و٣٥ فكر الرب او من صار له مشيراً او من سبق فاعطاه فيكافأ. لان منه وبه وله كل الاشياء. له المجد  
 الى الابد. آمين

كلام عملي مبني على ما سبق بحث على التكريس التام لله وقضاء جميع الواجبات الدينية والالنية والسياسية  
 ١ فاطلب اليكم ايها الاخوة برأفة الله ان تقدموا اجسادكم ذبيحة حية مقدسة مرضية عند الله  
 ٢ عبادتكم العقلية. ولا تشاكلوا هذا الدهر. بل تغيروا عن شكلكم بتجدد اذهانكم لتختبروا ما هي ارادة

ح ص ١٨: ١ خ اش ٢٧: ٢ و ارم ٢١: ٢١ و عب ٨: ١ و ١٦: ١ د تك ٧: ٨ و ١٥: ١ و ١٥: ١٠ د عد ٢٢: ١٢ ر اف ٢: ٢ و كو ٢: ٧ ر ص ٢: ٢  
 ١ وغل ٢: ٢٢ م مل ٢: ٢٦ ش اي ١١: ٢ و مز ٢٢: ٥ ص اي ١٥: ٨ و اش ٤٠: ١٢ و ارم ٢٢: ١٨ و كو ٢: ١٦ ش اي ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٥ ط اي ٢: ٢  
 و ١١: ١١ ط اكو ٢: ١ و كو ١: ١٦ ع غل ١: ٥ و تي ١: ١٢ و تي ٢: ١٤ و عب ١٢: ١٢ و ابط ١١: ٢ و ابط ١٨: ٢ و يو ٢٥: ٢ و رو ٢: ٦ ب ٢: ٢ و كو ١: ١  
 ت مز ١٠: ٢ و اوص ١٢: ٦ و اوا ١٢: ٦ و اكو ١٢: ٦ و عب ٢: ١٠ و ابط ٢: ٥ ت يو ٢٢: ٢ و ٢٤: ٢ ج ابط ١٤: ١ و ايو ١٥: ١ ح ٢: ٢ و كو ١: ٨ و اف  
 ١٨: ١ و ٢٢: ٢ و كو ١: ١ و ٢: ٢ و ١٠: ١

المسيحية التي تتعلق بذلك وهي التواضع والنظام والنشاط في  
 التمسك بخدمة الله باعتبار وظائف الكنيسة وواجباتها  
 والاحسان الاخوي والجود والتسليم لقضاء الله وروح الصلح  
 ومشاركة الجميع في الاحساسات ولا سيما المتواضعين. ثم  
 بامر بالطاعة لاصحاب السلطة الشرعية (١٣: ١ - ٧) وقدم  
 السبب الذي يسوق الى جميع ذلك وهو المحبة للقرىب (٨ -  
 ١٠) وقرب الخلاص الاخير (١١ - ١٤)

٢ في الاصل رافات وهي التي اظهرها الرسول في ص ٢ -  
 ٨. والله يطلب ذبيحة الشكر عليها (انظر لا ٢: ١ و ٣: ١ و الحواشي)  
 لا اجساد الحيوانات البكم المائنة التي تقف سريعاً بل اجساد  
 العابدين انفسهم التي كانت مدنسة سابقاً بالخطية (ص ١: ٢٤ و  
 ١٢: ٦) ثم تكررست لعبادة الله العقلية الطاهرة المقبولة الناشئة  
 عن تجديد الدهن

٢ يراد بالدهر هنا نظام الالنية البشرية الخارجية عن  
 عمل الديانة الحقيقية  
 ٤ اي لكي تختبروا ما هي ارادة الله وما هو الصالح المرضي  
 الكامل لديو تعالى. قابل يو ١٧: ١٧

٢٥ حسب الانجيل الذي لا يجعل تمييزاً الا بين المؤمنين  
 وغير المؤمنين حرم الشعب اليهودي من رضى الله لكي تعطى  
 جميع الفوائد لكم ايها الامم. غير انه حسب اختيار الله لا يزال  
 محباً لم وسوف يردكم الى التمتع ببركاتو لكي تجز مواهبه تعالى  
 لا بآثام الى الدرجة القصوى. لان الله لا يسترجع عطايه  
 ودعوته (ع ٢٩)

٢٦ اي لما صار عدم ايمانهم سبباً لرحمتكم  
 ٢٧ اي اليهود والامم بناء على وجه واحد وهو سقوط الكل  
 في حالة العصيان. وعلى هذا جميع الذين يخلصون انما يخلصون  
 برحمته المجانية

٢٨ اي غنى نعمته (انظر ع ٢٥) وحكمته وعلوه  
 ٢٩ فانهما تنشأ منه لانه الخالق وتحفظ لانه المتسلط والمدير  
 واليو مصيرها لانه اليه ترجع جميع الاشياء

١ في ص ١٢ - ١٥: ١٣ بنى الرسول على ما تقدم من  
 الحقائق المهمة كلاماً عملياً يتعلق بحياة المسيحي وسيرته. فوضح  
 أولاً ملخص مبادئ تكريس المسيحي لخدمة الله الطاهرة  
 وما يجرى اليها (١٢: ١ - ٣) ثم سيرته بالنسبة الى الكنيسة  
 (٤ - ١٣) والعالم (١٤ - ٢١). وخصص بالذكر الفضائل

الله الصالحة المرضية الكاملة<sup>٤</sup>

٢ فاني اقول بالنعمة المعطاة لي لكل من هو بينكم ان لا يرتني فوق ما ينبغي ان يرتني بل يرتني الى  
٤ التعقل كما قسم الله لكل واحد مقداراً من الايمان فانه كما في جسد واحد انا اعضاء كثيرة ولكن ليس  
٥ جميع الاعضاء لما عمل واحد هكذا نحن الكثيرين جسد واحد في المسيح واعضاء بعضاً لبعض كل واحد  
للاخر

١٧٦ ولكن لنا مواهب مختلفة بحسب النعمة المعطاة لنا. <sup>١</sup>أنبوة <sup>٢</sup>مقابل النسبة الى الايمان <sup>٣</sup>ام خدمة <sup>٤</sup>ففي الخدمة .  
١٧٨ ام المعلم <sup>٥</sup>ففي التعليم . ام الواعظ <sup>٦</sup>ففي الوعظ . <sup>٧</sup>المُعطي <sup>٨</sup>فبسخاء . <sup>٩</sup>المدبر <sup>١٠</sup>فباجتهاد <sup>١١</sup>الراحم <sup>١٢</sup>فبسرور . <sup>١٣</sup>الحجة  
فلنكن بلا رياء . <sup>١٤</sup>كونوا كارهين الشر <sup>١٥</sup>ملتصقين بالخير

١١٠ وادّين بعضكم بعضاً بالمحبة الاخوية<sup>١</sup>. مقدمين<sup>٢</sup> بعضكم بعضاً في الكرامة<sup>٣</sup>. غير متكاسلين في الاجتهاد<sup>٤</sup>.  
١٢ حارّين في الروح. عابدين الرب. فريحين في الرجاء<sup>٥</sup>. صابرين في الضيق<sup>٦</sup>. مواظبين على الصلوة<sup>٧</sup>.  
١٣ و١٤ مشتركين في احتياجات القديسين<sup>٨</sup>. عاكفين على اضافة الغرباء<sup>٩</sup>. باركوا<sup>١٠</sup> على الذين يضطهدونكم<sup>١١</sup>.  
باركوا ولا تلعنوا

١٦٩١٠ فَرَحًا مَعَ الْفَرِحِينَ وَبَكَاءَ مَعَ الْبَاكِينَ. مَهْتَمِينَ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ اِهْتِمَامًا وَاحِدًا غَيْرَ مَهْتَمِينَ بِالْأُمُورِ

[illegible]

٥ يراد بالايمان هنا التوكل التام على الله والثقة به وهو  
الصفة الاولى لجميع الهبات الروحية  
٦ اي ولو كنا كثيرين اذا امتشرت حياة المسيح فينا جميعا  
ضمت الجميع في جسد واحد واقامت نسبة متبادلة بين كل  
الاعضاء فيكون لما وظائف مختلفة حسب المواهب المختلفة يتم  
من اجرائها خير الكل (ع ٦-٩)

٧ في معنى النبوة المتسع النظر المقدمة العامة للكتب النبوية	١١ يراد بالشر والخير هنا على الخصوص المضّر والمفيد
٨ المعنى أما دستور الايمان اي التعاليم المعلنة او قياس	١٢ اي تمايقوا في اكرام بعضكم بعضاً
ايمان المومن (ع ٣) اي انه لا يتكلم الا بما اعلن الله بدون	١٣ تشير هذه العبارة الى الاعمال الظاهرة في الحياة المسيحية
زيادة من عنده	والعبارة التي تليها الى محرركاتها الباطنة والعبارة التي بعد هذه
٩ يراد بالخدمة كل انواع الخدمة في الكنيسة غير انه اذ	الى غايتها العظيمة

١٤ الظاهر ان هذه العبارة اقتباس من الموعدة على الجبل  
التي كانت معروفة جيداً عند المسيحيين الاولين (قابل مت ٥: ١٦-١٧ او الى وظيفة الشمس (قابل في ١: ١)

العالية بل منقادين الى المتضعين. لا تكونوا حكماء عند انفسكم  
 ١٨ و ١٧ لا تجازوا احداً عن شرٍ بشري. معتنين بامور حسنة قدام جميع الناس. ان كان ممكناً فحسب  
 ١٩ طاقتكم سالموا جميع الناس لا تتقموا لانفسكم ايها الاحباء بل اعطوا مكاناً للغضب. لانه مكتوب لي  
 ٢٠ النعمة انا اجازي يقول الرب. فان جاع عدوك فاطعمه. وان عطش فاسقيه. لانك ان فعلت هذا  
 ٢١ تجمع جمر نار على راسك. لا يغلبك الشر بل اغلب الشر بالخير

١٢ لتخضع كل نفس للسلطين الفاتكة. لانه ليس سلطان الا من الله والسلطين الكائنة  
 ٢ هي مرتبة من الله. حتى ان من يقاوم السلطان يقاوم ترتيب الله والمقاومون سيأخذون لانفسهم دينونة.  
 ٣ فان الحكم ليسوا خوفاً للاعمال الصالحة بل للشريرة. افريد ان لا تخاف السلطان. افعل الصلاح  
 ٤ فيكون لك مدح منه لانه خادم الله للصلاح. ولكن ان فعلت الشر فخفت. لانه لا يجمل السيف عبثاً  
 • اذ هو خادم الله منتقم للغضب من الذي يفعل الشر. لذلك يلزم ان تخضع له ليس بسبب الغضب فقط  
 بل ايضاً بسبب الضمير

٢٦ فانكم لاجل هذا توفون الجزية ايضاً. اذ هم خدام الله مواظبون على ذلك بعينه. فاعطوا الجميع  
 حقوقهم. الجزية لمن له الجزية. الجباية لمن له الجباية. والخوف لمن له الخوف والاكرام لمن له الاكرام

د مل ١٨: ١٢ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 ر ام ٢٢: ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 ج جا ٨: ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

٤٤ ولوقا ٢٨: ٦  
 ١٥ اي عاشروا الوضيعين وشاركوهم في احساساتهم  
 ١٦ انظر الحاشية على امثال ٤: ٢. معنى الامور الحسنة  
 العزيزة اللاتمة  
 ١٧ مسألة بعض الناس امر عسرو ربما كان غير ممكن.  
 غير انه اذ كنتم اولاد الله الاحباء فيجب عليكم ان تجدوا بكل  
 طاقتكم في مسالمتهم  
 ١٨ - ربما كان المعنى اتركوا الامر لله لان النعمة والجزاة له  
 تعالى. تب ٣٥: ٢٣  
 ١٩ انظر الحاشية على ام ٢٢: ٣٥  
 ١ الحكم السياسي مقام من الله ولذلك وجب على المسيحيين  
 الطاعة لكل اوامره المجازة. قابل اع ٢٩: ٥. والظاهر ان  
 بولس شدد في هذا الامر بسبب بعض اقوال من هذا القيل  
 غير صحيحة عند المسيحيين الرومانيين  
 ٢ ليس من المحاكم فقط بل من الله ايضاً الذي فوض  
 اليه السلطان  
 ٣ هذا هو الغرض من الحكم السياسي وعمله الواجب غير  
 انه قد يكون على غير ذلك كما كان الامر تحت سلطنة نيرون  
 الذي صار بعد حين قيصر خوفاً لجميع الصالحين ومضطهداً  
 للمسيحيين وسفاكاً دماءهم  
 ٤ السيف الذي يحملة الحاكم او يحملة احد اعوانه امامه  
 علامة سلطان القتل الذي يبد الحكم السياسي من الزمن القديم  
 • اي بسبب خوف الغضب الذي يجريه الحاكم خدام الله  
 ٦ اذ كان الحكم مقاماً لاجل خير الجمهور وهو المراد بقوله  
 اذ هم خدام الله مواظبون على ذلك بعينه كان من باب  
 الواجب ان تدفعوا الجزية لاجل القيام بمصالحهم. وربما احتاج  
 المسيحيون اليهود على الخصوص الى هذه الوصايا لانهم كانوا  
 ينفرون من تادية الجزية للحكام الامميين (انظر مت ١٧: ٢٢ و ٥: ٥)  
 (٢٧) معنى الجزية في العهد الجديد المال المرتب على الاملاك  
 والاشخاص والجباية المال المرتب على امنة التجار. الخوف  
 المذكور في الآية هو ما يحق لسلطان الغير والاكرام ما يحق  
 لرتبتهم



٤ مَنْ أَنْتَ الَّذِي تَدِينُ عَبْدَ غَيْرِكَ. هُوَ لَوْلَاهُ يُثْبِتُ أَوْ يَسْقُطُ. وَلَكِنَّهُ سَيُثْبِتُ لَأَنَّ اللَّهَ قَادِرٌ أَنْ يَثْبِتَهُ  
٥ وَاحِدٌ يُعْتَبَرُ يَوْمًا دُونَ يَوْمٍ وَآخَرُ يُعْتَبَرُ كُلُّ يَوْمٍ. فَلْيَتَقَنَّ كُلُّ وَاحِدٍ فِي عَقْلِهِ. الَّذِي يَهْتَمُّ بِالْيَوْمِ  
فَللرَّبِّ يَهْتَمُّ. وَالَّذِي لَا يَهْتَمُّ بِالْيَوْمِ فَللرَّبِّ لَا يَهْتَمُّ. وَالَّذِي يَأْكُلُ فَللرَّبِّ يَأْكُلُ لِأَنَّهُ يَشْكُرُ اللَّهَ. وَالَّذِي  
٦ لَا يَأْكُلُ فَللرَّبِّ لَا يَأْكُلُ وَيَشْكُرُ اللَّهَ. لِأَنَّ لَيْسَ أَحَدًا مِنَّا يَعِيشُ لِنَاثِهِ وَلَا أَحَدٌ يَمُوتُ لِنَاثِهِ. لَأَنَّا إِنْ عَشْنَا  
١ فَللرَّبِّ نَعِيشُ وَإِنْ مِتْنَا فَللرَّبِّ نَمُوتُ. فَإِنْ عَشْنَا وَإِنْ مِتْنَا فَللرَّبِّ نَحْنُ. لِأَنَّهُ لِهَذَا مَاتَ الْمَسِيحُ وَقَامَ  
وَعَاشَ لِكَيْ يَسُودَ عَلَى الْآخْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ  
١٠ وَأَمَّا أَنْتَ فَلَمَّا ذَاتَ دِينَ أَخَاكَ. وَأَنْتَ أَيْضًا لَمَّا ذَاتَ تَرْدِي بِأَخِيكَ. لَأَنَّا جَمِيعًا سَوْفَ نَقِفُ أَمَامَ  
١١ كُرْسِيِّ الْمَسِيحِ. لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ أَنَا حَتَّى يَقُولَ الرَّبُّ إِنَّهُ لِي سَتَجْبُو كُلُّ رَكْبَةٍ وَكُلُّ لِسَانٍ سَيُعْبِدُ اللَّهَ. فَذَا  
كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا سَيُعْطَى عَنْ نَفْسِهِ حِسَابًا لِلَّهِ  
١٢ فَلَا نَحْكُمُ أَيْضًا بَعْضُنَا بَعْضًا بَلْ بِالْحَكْرِ أَحْكُمُوا بَيْنًا أَنْ لَا بُدَّ لَكُمْ لَلْأَخِ مَصْدَمَةٌ أَوْ مَعَثَرَةٌ. إِنِّي عَالِمٌ  
١٣ وَتَبَيَّنَ فِي الرَّبِّ يَسُوعَ أَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ نَجَسًا بِذَاتِهِ الْآنَ مِنْ يَحْسَبُ شَيْئًا نَجَسًا فَإِنَّهُ هُوَ نَجَسٌ. فَإِنْ كَانَ  
أَخُوكَ بِسَبَبِ طَعَامِكَ يُجْزَنُ فَلَسْتَ تَسْلُكُ بَعْدُ حَسَبَ الْحُبِّ. لَا تَهْلِكُ بِطَعَامِكَ ذَلِكَ الَّذِي مَاتَ الْمَسِيحُ  
١٤ لِأَجْلِهِ. فَلَا يُفْتَرَّ عَلَى صِلَا حَكْمٍ. لِأَنَّ لَيْسَ مَلَكُوتُ اللَّهِ أَكْلًا وَشَرِبًا. بَلْ هُوَ بَرٌّ وَسَلَامٌ وَفَرَحٌ فِي  
١٥ الرُّوحِ الْقُدُسِ. لِأَنَّ مَنْ خَدَمَ الْمَسِيحَ فِي هَذِهِ فَهُوَ مُرْضِيٌّ عِنْدَ اللَّهِ وَمَرْكَبٌ عِنْدَ النَّاسِ

ج ١٢:٤ ح غل ١:١٠ كو ١:٢٤ والي ٢:٤ د اكو ١:١٦ وغل ٢:٢٠ والس ١:١٠ وابط ٢:٤ د ٢كو ١:١٥  
ر ١٢:١٠ ر مت ٢٣:٢٥ و٢٣:١٠ ع ١٢:١٠ و٢٣:١٠ و٢٣:١٠ و٢٣:١٠ و٢٣:١٠ و٢٣:١٠ و٢٣:١٠ و٢٣:١٠ و٢٣:١٠  
٥:٤ م اكو ١:١٢ و١:٢٢ و٢:٢٢ و٢:٢٢ و٢:٢٢ و٢:٢٢ و٢:٢٢ و٢:٢٢ و٢:٢٢ و٢:٢٢ و٢:٢٢ و٢:٢٢ و٢:٢٢  
١٧ غ ٢كو ٢:٢٢

١ أكل اللحم الحيواني ناته النجسة وما يُقدَّم للأصنام. انظر د ١: ٨  
٥ أي عبد المسيح الذي له وحده أن يحكم هل يثبت الإنسان  
في الديانة المسيحية إذا امتنع عن هذه الأمور وله أن يجاري  
حقوق عبده الأمين ولو دنته أنت في ضعفك  
٦ في جميع الأمور غير الضرورية للخلاص يجب أن يطيع  
كل واحد ضميره متبهاً إلى أن ما يعملهُ حسن ولكنه لا يجوز  
أن نقصب ضمير آخر يختلف عنا لئلا جميعاً خاضعون للرَّبِّ  
الواحد (ع ٦-٩)  
٧ الذي يأكل اللحم والذي يأكل البقول يعتبر طعاماً هبة  
من الله فكان الأكل والامتناع قسماً من خدمة الله في الحياة  
والموت (٧ و ٨) ساقهم إليها شعورهم بما يجب عليهم اليو تعالَى  
(٩) وبحقوق وسلطانهم عليهم (١٠-١٢)  
٨ في هذا الاقتباس المعنوي من اش ٤٥: ٢٣ (انظر الحاشية  
عليه) قد أوضح الرسول أن المخلص هو الرب الذي تكلم  
بالأنبياء

١ انظر مرقس ٩: ٤٢ والحاشية  
١٠ بواسطة وحي المسيح اليو وبواسطة تعليمه لما كان على  
الأرض. انظر مر ٧: ١٥. وقد أظهر الرسول أنه على غاية  
الاتفاق مع الأخوة الأقوياء في عدم اعتبار التمييز بين الأطعمة  
الطاهرة والنجسة. انظر ص ١٥: ١  
١١ اذ تحمله إلى التمثل بك ضد ضميره. فهل ترضي نفسك  
بما يجزن أخاك. اذا فعلت ذلك خالفت لأجل مسرة نفسك  
ناموس المحبة الذي وضعه مخلصك ووضعت نفسك مَاتَ الْمَسِيحُ  
لأجلها في خطر الملاك الأبدي. قابل اكو ٨: ٧-١١. قال  
أحد الفضلاء لا تعتبر طعامك أكثر مما اعتبر المسيح حياته  
١٢ أي أحذر من أن تستعمل حرّيتك التي هي خير عظيم  
في نفسها بنوع ينشأ منه الشر والعار  
١٣ لا تقوم الديانة الحقيقية برسوم خارجية كالطعام  
والشراب بل بفضائل الروح  
١٤ أي البر والسلام والفرح (ع ١٧)



١٠ ويقول ايضا تهللوا ايها الامم مع شعبه. وايضا سبحوا الرب يا جميع الامم وامدحوه يا جميع الشعوب.  
١٢ وايضا يقول اشعيا سيكون اصل يسى والقائم ليسود على الامم عليه سيكون رجاء الامم  
١٣ وليلاكم اله الرجاء كل سرور وسلام في الايمان لتزدادوا في الرجاء بقوة الروح القدس

اقوال شخصية تتعلق بالرسول وخدمته

١٤ وانا نفسي ايضا متيقن من جهتكم يا اخوتي انكم انتم مشغونون صلاحاً ومملوون بكل علم. قادرون  
١٥ ان ينذر بعضكم بعضاً. ولكن باكثر جسارته كتبت اليكم جزئياً ايها الاخوة كذا كركم بسبب النعمة  
١٦ التي وهبت لي من الله حتى اكون خادماً ليسوع المسيح لاجل الامم. مباشر الانجيل الله ككاهن ليكون  
١٧ قربان الامم مقبولاً مقدساً بالروح القدس. فلي افتخار في المسيح يسوع من جهة ما لله. لاني لا اجسر  
١٨ ان اتكلم عن شيء مما لم يفعله المسيح بواسطتي لاجل اطاعة الامم بالقول والفعل بقوة آيات وعجائب  
٢٠ بقوة روح الله. حتى اني من اورشليم وما حولها الى اللير يكون قد اكملت التبشير بالانجيل المسيح. ولكن كنت  
٢١ مختصراً ان ابشر هكذا. ليس حيث سبي المسيح لئلا ابني على اساس لاخر. بل كما هو مكتوب الذين لم  
يُخبروا به سيبصرون والذين لم يسمعو سيمهون

ط ٢٢: ٤٢ ع مز ١١٧: ١ غ اش ١١: ١٠ و ١٠: ١٢ و ١٦: ٢٢ و ١٧: ١٤ و ١٧: ١٠ و ١٧: ١٠ و ١٧: ١٠  
١٢ و ١٢: ٢٢ ل ص ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢  
ي ١٠: ١٠ ب ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢

تخدمة كهنوتية للمسيح تأتي بهم الى تقديم انفسهم ذبيحة حية  
مقدسة بالروح القدس مقبولة لدى الله (قابل ١٢: ١ و ٢).  
وهي العبارة الوحيدة في العهد الجديد التي ذكرت فيها  
الوظائف الكهنوتية مثلاً لخدمة الانجيل. وهو من باب  
المجاز الواضح  
١٤ اي انني لا ارفع امري الا لما فعله المسيح بواسطتي في  
ارتداد الامم الى الله  
١٤ اللير يكون ولاية الى الشمال الغربي من مكذونية.  
ويظهر من اع ٢: ٢٠ ان بولس جال في كل مكذونية في زيارته  
الثانية قيل ان كتب هذه الرسالة ولذلك كان قريباً من  
الليرون والظاهر انه دخلها حينئذ لانه يذكر هنا بالطبع  
سفره الحديث  
١٥ اي عزمتم على العمل في روح هذه الكلمات (اش  
١٥: ٥٢) التي تنبى بانه سوف يركز بالانجيل للذين لم يسمعو  
بعد

٧ الله هو علة رجاء الامم على اصل يسى  
٨ في القسم الاخير من الرسالة ذكر الرسول نسبتته الى  
الامم وأشار الى خدمته المتسعة الناجمة بينهم (ع ١٤-٢١)  
واخير بقصد سفره الى رومية واسبانيا بعد زيارته القريبة  
لاورشليم (٢٢-٢٩) حيث يخشى عدم القبول الجيد ولذلك  
يطلب صلوة المسيحيين في رومية لاجله (٣٠-٣٢). ثم اضاف  
سلاماً وتحذيراً من الذين يسبون الانشقاق (ص ١٦-٢٣)  
وختم الرسالة بالشكر لله (٢٤-٢٧)  
٩ اي انني قد القيت اليكم التعاليم السابقة لاني سيرتكم  
ملومة بل تمييزاً لواجبات وظيفتي من حيث كوني رسول  
الامم ولسبب عدم امكاني في زيارتكم  
١٠ اشار الى بعض ما ورد في هذه الرسالة مثل ص ١١: ١٨  
وص ١٢ و ١٤  
١١ اي وظيفة رسوليته  
١٢ وصف الرسول هنا التبشير بالانجيل للامم بقوله انه

٢٢ لذلك كنت أعاق المرار الكثيرة<sup>١٦</sup> عن المجيء إليكم. وأما الآن فاذ ليس لي مكان بعد<sup>١٧</sup> في هذا الاقاليم  
 ٢٣ ولي اشتياق<sup>١٨</sup> الى المجيء إليكم منذ سنين كثيرة<sup>١٩</sup> فعند ما اذهب الى اسبانيا آتي إليكم. لاني ارجو ان  
 ٢٤ اراكم في مروري ونشبعوني الى هناك ان تملأت أولاً منكم جزئياً<sup>٢٥</sup>. ولكن الآن انا ذاهب الى اورشليم  
 ٢٦ لخدم القديسين. لان اهل مكذونية واخائية استحسنوا ان يصنعوا توزيعاً للقراء القديسين الذين في  
 ٢٧ اورشليم. استحسنوا ذلك وانهم لم يدبونون. لانه ان كان الامم قد اشركوا في روحياتهم<sup>٢٨</sup> يجب عليهم ان  
 ٢٨ يخدموه في الجسد يات ايضاً<sup>٢٩</sup>. فتي اكملت ذلك وختمت<sup>٣٠</sup> لهم هذا الثمر فسامضي ماراً بكم الى اسبانيا.  
 ٢٩ وانا اعلم اني اذا جئت إليكم ساجي في ملء بركة انجيل<sup>٣١</sup> المسيح<sup>٣٢</sup>

٣٠ فاطلب إليكم ايها الاخوة برننا يسوع المسيح وبهجة الروح<sup>٣٣</sup> ان نجاهدوا معي في الصلوات من اجل  
 ٣١ الى الله لكي أنقذ من الذين هم غير مؤمنين في اليهودية ولكي تكون خدمتي لاجل اورشليم مقبولة<sup>٣٤</sup> عند  
 ٣٢ القديسين حتى اجيء إليكم بفرح<sup>٣٥</sup> بارادة الله واستريح معكم. اله السلام معكم اجمعين. آمين

ح ص ١: ١٢ وانس ١٧: ٢ و١٨: ١٢ خ اع ١١: ١٢ و١٢: ٢٢ د اع ٢: ١٥ ذ ع ٢٢ راع ١١: ١٢ و١٢: ٢٢ و١٣: ٢٢ و١٤: ٢٢ و١٥: ٢٢  
 و١٦: ٢٢ و١٧: ٢٢ و١٨: ٢٢ و١٩: ٢٢ و٢٠: ٢٢ و٢١: ٢٢ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢  
 غ ١: ٢٢ و٢: ٢٢ و٣: ٢٢ و٤: ٢٢ و٥: ٢٢ و٦: ٢٢ و٧: ٢٢ و٨: ٢٢ و٩: ٢٢ و١٠: ٢٢ و١١: ٢٢ و١٢: ٢٢ و١٣: ٢٢ و١٤: ٢٢ و١٥: ٢٢ و١٦: ٢٢ و١٧: ٢٢ و١٨: ٢٢ و١٩: ٢٢ و٢٠: ٢٢ و٢١: ٢٢ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢ و٢٥: ٢٢ و٢٦: ٢٢ و٢٧: ٢٢ و٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢

٢٣ اي متى اوصلت اليهم بالامن ثم مشاركة اخوتهم ايام  
 ومساعدتهم على فقرهم. من العادة ختم الكوز والودائع لاجل  
 الاستئمان

٢٤ قري في افضل النسخ في ملء بركة المسيح وبراد بذلك  
 حضوره الشخصي وتعاليم انجيله المباركة. وثقة الرسول  
 المذكورة هنا مطابقة لما سبق في ص ١: ١١

٢٥ اي المحبة التي صنعها الروح القدس فيكم. قابل في ١: ٢  
 وكوا ٨:

٢٦ من الواضح ان بولس خشي ان العطاء الذي جمعه  
 لا يكون مقبولا في اورشليم لسبب عداوة ابناء جنسه غير  
 المؤمنين ونجامل المسيحيين العبرانيين ضده لكونه رسول الامم  
 والمدافع عن الحرية المسيحية من الناموس الموسوي. قابل اع  
 ٢١: ٢٢-٢٣. فانه علم ان الذين اجتهد في خدمتهم يجمع  
 الاحسان لاجلهم لم يثقلوا به ومع ذلك اقر بكونهم مسيحيين  
 وسام قديسين

١٦ انظر العدد التالي والمحاشية على ص ١: ١٣  
 ١٧ اي ليس لي فرصة للتبشير بالانجيل في الاقاليم التي لم  
 يصل اليها

١٨ ربما المراد منذ صدف اكيلا وبريسكلا في كورنثوس  
 قبل ذلك نحو اربع سنين لما كانا قد وصلا حديثا من رومية  
 (اع ١٨: ١-١٩: ٢١)

١٩ ربما المراد انه يمكث عندهم ما امكن لا ما اراد  
 ٢٠ بشأن هذا السفر الى اورشليم الذي عزم عليه قابل اع  
 ١٩: ٢١ و٢٠: ٢٢ و٢١: ٢٣ و٢٢: ٢٤ و٢٣: ٢٤ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٤ و٢٦: ٢٤ و٢٧: ٢٤ و٢٨: ٢٤ و٢٩: ٢٤ و٣٠: ٢٤

٢١ يستدل من هذه العبارة انهم لم يكونوا جميعهم فقراء وان  
 الشركة في الاموال (اع ٤: ٣٢-٣٧) كانت قد زالت من  
 الوجود في كنيسة اورشليم

٢٢ لم يكن ما اعطوه من باب مجرد الاحسان بل اقرارا  
 بما يجب عليهم مقابلة لبركات روحية. وربما قصد بهذه العبارة  
 تسليم المسيحيين الرومانيين بان يقتدوا بمثالهم الصالح



- ١٦ سلموا بعضكم على بعض بقبلة مقدسة<sup>١</sup>. كنائس المسيح تسلم عليكم
- ١٧ واطلب اليكم ايها الاخوة ان تلاحظوا الذين يصنعون الشقاق والعثرات خلافا للتعليم الذي تعلموه واعرضوا عنهم<sup>٢</sup>. لان مثل هؤلاء لا يخدمون ربنا يسوع المسيح بل بطونهم<sup>٣</sup>. وبالكلام الطيب
- ١٨ والاقوال الحسنة يخدمون قلوب السوء<sup>٤</sup>. لان طاعتكم<sup>٥</sup> ذاعت الى الجميع<sup>٦</sup>. فافرح انا بكم واريد ان تكونوا حكما للخير وبسطاء<sup>٧</sup> للشر<sup>٨</sup>. واله السلام<sup>٩</sup> سيسحق<sup>١٠</sup> الشيطان تحت ارجلكم سريعا<sup>١١</sup>
- نعمة ربنا يسوع المسيح معكم<sup>١٢</sup>. آمين<sup>١٣</sup>
- ٢١ يسلم عليكم نيموثاوس<sup>١٤</sup> العامل معي ولوكيوس<sup>١٥</sup> وياسون<sup>١٦</sup> وسوسيباترس<sup>١٧</sup> انسابي
- ٢٢ انا ثريوس كاتب<sup>١٨</sup> هذه الرسالة اسلم عليكم في الرب
- ٢٣ يسلم عليكم غايس<sup>١٩</sup> ومضيفي ومضيف الكنيسة كلها. يسلم عليكم اراستس<sup>٢٠</sup> خازن المدينة وكوارثس<sup>٢١</sup>
- الاخ
- ٢٤ نعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم<sup>٢٥</sup>. آمين
- ٢٥ وللقادر ان يثبتكم<sup>٢٦</sup> حسب انجيلي<sup>٢٧</sup> والكراسة بيسوع المسيح حسب اعلان السر<sup>٢٨</sup> الذي كان مكتوما<sup>٢٩</sup>

١ ر اكو ١: ١٦ و ٢ كو ١: ١٢ و انس ١: ٢٦ و بط ١: ١٤ ل اع ١: ١٥ و ٢ تي ٢: ٦ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢ في ١: ١٢ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٣ غ ٢: ١٤ و اكو ١: ٢٢ و ٢ كو ١: ١٢ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٤ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٥ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٦ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٧ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٨ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٩ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ١٠ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ١١ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ١٢ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ١٣ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ١٤ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ١٥ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ١٦ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ١٧ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ١٨ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ١٩ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢٠ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢١ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢٢ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢٣ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢٤ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢٥ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢٦ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢٧ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢٨ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠  
 ٢٩ ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠ و ٢ تي ٢: ١٠

- ١ كان هذا النوع من التهمة جاريا في ذلك الجيل وذلك في البلاد. ومعنى الوصية عاملوا بعضكم بعضا بكل محبة مسيحية
- ١٠ اي تراقبهم. قبل انتهاء هذه الرسالة عاد الرسول الى كلامه السابق من جهة وجوب السلام والاتفاق بين المؤمنين من اليهود والامم
- ١١ طلب معلو الضلال والانشفاق ارضا<sup>١</sup> شهواتهم كالشهوات الجسدية او محبة المال او السلطان
- ١٢ ليوتهم التي حملته الى انتظار الطاعة منهم حملته ايضا الى تحذيرهم من ان ينقادوا الى الضلال بواسطة معلمين كذبة
- ١٣ اي عديمي الشر. انظر الحاشية على مت ١٠: ١٦
- ١٤ معنى هذه العبارة التي فيها اشارة حسب الظاهر الى نك ٣: ١٥ هو ان الله يعطيكم الغلبة النامة على الشيطان الى الكذب والخصام
- ١٥ الظاهر ان الرسول قصد ختام الرسالة بهذه البركة
- غير انه خطر له بعد ذلك امورا اخرى. وبشاهد مثل ذلك في غيرها من الرسائل. انظر اكو ١٦: ٢٣ و ٢ تي ٤: ٢٠-٢٣
- ١٦ ربما هو لوكيوس القير والي المذكور في اع ١٢: ١
- ١٧ الظاهر ان بولس قلما كتب رسالة بخط يده غير انه اضاف غالبا السلام او البركة عند الفراغ بخطه. انظر اكو ١٦: ٢١ و ٢ تي ٣: ١٧
- ١٨ كان بولس قد عهد غايس (اكو ١٤: ١) وفي هذه الزيارة الثانية نزل عنده وكانت عادة المسيحيين ان يعتقدوا اجتماعهم هناك
- ١٩ اي مدينة كورنثوس
- ٢٠ اشارة الانبياء القدماء الى هذا السر على سبيل التلميح ولكنه كان غير مفهوم عند اليهود ومجهولا عند الامم. واما الان فبواسطة التبشير بالانجيل قد توضحت كتابات الانبياء واعلن السر لجميع الشعوب

٢٦ في الأزمنة الأزلية<sup>ج</sup> ولكن ظهر الآن وأُعلِمَ بِجَمِيعِ الْأُمَمِ بِالْكِتَابِ النَّبَوِيِّ<sup>د</sup> حَسَبَ أَمْرِ الْإِلَهِ الْأَزَلِيِّ لِاطَاعَةِ  
 ٢٧ الْإِيمَانِ لِلَّهِ الْحَكِيمِ وَحْدَهُ<sup>ه</sup> يَسُوعُ الْمَسِيحُ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ . آمِينَ

اُكْتُبْتُ إِلَى أَهْلِ رومية مِنْ كورنثوس عَلَى يَدِ فِينِي خَادِمَةِ كَنِيسَةِ كُنْخَرِيَا ]

ج ١ كو ٢: ٧ وإف ٢: ٥ و ١ كو ١: ٢٦ ح أف ١: ١ و ٢ تي ١: ١٠ و تي ٢: ٢ و إب ٢: ٢٠ خ أع ٧: ٦ و ص ١: ٥ و ١: ١٨ د ١ تي ١: ١٧ و ٢: ١٦ و ٢: ٢٥

٢١ ذكر الرسول في هذا الشكر الأخير موضوع رسالته العظيم وكرر القول أن ما قصده في كتابتها إطاعة الأمم والإيمان  
 ٢٢ هذه العبارة وما يشبهها في بقية الرسائل مضافة في زمن متأخر ولذلك ليس لها فائدة في نفسها . فإن بعضها صحيح ثابت من الأدلة الباطنة وغيرها ومنها العبارة المحاضرة ( انظر مقدمة هذه الرسالة ) . وبعضها غلط لا يوافق ما في باطن الرسائل

## مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل كورنثوس

كانت كورنثوس في زمن هوميروس الشاعر مدينة معتبرة غنية، وإذ كانت متوسطة بين شمال بلاد اليونان وجنوبها على برزخ ضيق ولما مينا الى كل من الشرق والغرب بين بحرين كانت مركزاً عظيماً للتجارة بين اسيا واوريا. وتقاطر اليها جموع كثيرة من الغرباء لاجل مشاهدة الملاعب التي اقيمت فيها وربما اشير اليها في ص ٢٤: ٦-٢٧. فصارت في الازمنة المتأخرة من مجد بلاد اليونان القديمة اشهر مدنها في السطوة والعظمة والعلوم والصنائع

ولما فتح الرومانيون بلاد اليونان خربها الفتح ففصل مبيوس بالكلية (١٤٦ ق م) وسلب منها اعظم الفنائم التي كسبتها رومية. ثم بعد ان بقيت خربة نحو قرن جدد عمارها بوليوس قيصر وارسل اليها جماعة من الابطالين الاحرار فاستعمروها والظاهر ان من هذا السبب اسماء بعض المسيحيين لانيية كنيائوس وكوارتوس وفرتوناتوس وكرسبوس ويستوس (ص ١٧: ١٦ و١٨: ١٧ و١٩: ١٦ و٢٠: ١٦). وعاد اليها التجار من كل بلاد اليونان واستوطنها كثير من اليهود لسبب تسهيل التجارة فيها فصارت عاصمة ولاية اخائية الرومانية ومقر الوالي ولما زارها بولس كانت قد استرجعت جانباً عظيماً من عظمتها الاولى. غير ان آدابها كانت فاسدة جداً حتى انها اشتهرت في ذلك بين الوثنيين انفسهم

دخلت الديانة المسيحية اولاً هذه المدينة المشهورة في الفساد بواسطة بولس الرسول في سفره الثاني لاجل التبشير بالانجيل (اع ١٨). ولما جاء اليها نزل في بيت يهود انثيا وعال نفسه بواسطة العمل في صناعاته وشرع في التبشير ولا لانباء جنسو. غير انه بعدما كرر بضعة اسابيع في الجمع هاجت عليه المقاومة التي كانت قد طردته من تسالونيكي ولكنه اذ اناه وعد اليه خصوصي بالحماية والتجاسد دام هناك سنة ونصف ثم سافر الى اسيا بعد ان خلف فيها كنيسة كبيرة ناجحة

وبعد ما خرج بولس منها مدة جاء اليها ابولوس واعان التلاميذ في جدالهم الشديد مع اليهود (اع ١٨: ٢٧ و٢٨). غير

انه ظهرت بينهم بعد ذلك مدة يسيرة شرور كثيرة كالعجب بالنفس والتعزب والميل الى التفلسف التي كانت من الصفات المميزة لليونانيين. فبالغوا في مدح بعض معلمي الديانة وانقسموا في اتباعهم ايام حسب اهلهم للنعاليم التي سمعوها (ص ١٠: ١-١٢) واخذ المعلمون المتسكون بالطغوس اليهودية الذين ذكرهم الرسول على نوع خصوصي في رسالته الثانية بمحطون في صفات بولس وعملوه. وتطرف بعض الكنيسة في مذهبهم من جهة الحرية المسيحية الى انهم اباحوا فساداً شديداً (ص ٥ و٦: ١) وحضور الاعياد في هياكل الاوثان (ص ٨: ٤-١٢ و١٠: ١٤-١٣). واقام بعضهم دعاوي شرعية على اخوتهم في محاكم الوثنيين (ص ١: ٦-٨). ولم يعتبر النساء المسيحيات ضوابط الحشمة الجارية فكان يظهرون في الاجتماعات مسفات الوجوه ويتكلمن جهاراً (ص ١١: ٢-١٠ و١٤: ٣٤ و٣٥). وجعلوا العشاء الرباني عشاء اعتيادياً فكثيراً ما ذهبوا فيه الى درجة النهم والسكر (ص ١١: ٢٠ و٣٤). وفضلوا المواهب المخارقة العادة على الفضائل المسيحية فكانوا يتفاخرون فيها من غير التفات الى البنيان (ص ١٤). وحلنهم الفلسفة الوثنية الى انكار القيامة من الموت او الشك بها (ص ١٥: ١٢)

غير انه كان بينهم كثيرون انثيا سيرتهم بلالوم ولم يخل بعض المذنبين من التقوى الخفية حتى انه لما ذكرهم الرسول على الجملة شكر الله على النعمة التي تقدموا بها في يسوع المسيح. فكانت حالتهم شبيهة بالمرتدين عن الديانة الوثنية القبيحة في جميع الاجيال وكانت الحياة الجديدة عاملة فيهم ولكنها بقيت زمناً طويلاً تقايل شروراً قديمة فتتلاً شديداً

الظاهر ان عند نهاية مكث بولس في افسس بلغته رسالة من كنيسة كورنثوس طلبوا فيها جواباً على بعض مسائل خلافية (انظر ص ١: ٧ و١: ٨ و١: ١٠ والحوالي) واعلموه بتمسكهم العام بتعاليمه (ص ٢: ١١) ولكنهم لم يذكروا شيئاً عن الشرور وعدم النظام التي ظهرت بينهم على انه بلغه ذلك من مصادر اخرى (انظر ص ١: ١٠ و١: ١١). وكان قد ارسل تيموثاوس ليذهب اذا امكن من مكثونية الى كورنثوس ليذكر الكنيسة

٤. اصح اغلاطاً وشروراً ظهرت في اجتماعاتهم الدينية وذلك من جهة (١) عدم حثمة النساء بين الجمهور (٢) عدم الاحترام والنظام في ممارسة العشاء الرباني (٣) عدم اللياقة في ممارسة المواهب والوظائف الروحية فانذرهم في هذا الامران ببروا المواهب الكثيرة الفائدة ولا سيما المحبة المسيحية التي تصلح جميع الشرور وهي اعظم المواهب وارفع الفضائل (ص ١١: ٢-١٤)

٥. اجاب على الاعتراضات للقيامه من الموت واثبت حقيقتها وشرح شيئاً من ماهيتها (ص ١٥)

٦. ثم ختم الرسالة ببعض ارشادات من جهة جمع صدقات لاجل القديسين الفقراء في اورشليم وكلاماً وسلاماً لاشخاص خصوصيين (ص ١٦)

في رسالتي بولس الى الكورنثيين جملة امور مفيدة . فانها تتضمن جانباً عظيماً من خبر حياة الرسول وتوضح لنا صفاته بنوع اوضح مما نجد في سواها وهي حكمة عظيمة وقدرة فائقة واجتماع العزم الثابت مع اللطف والغيرة الطاهرة مع الاناة والوسعة العظيمة في الامور التي لا طائل تحتها مع الصرامة المانعة في جميع الامور التي تتعلق بالحلال والحرام . وهاتان الرسالتان توحيان ايضاً حالة باطن احدى الكنائس الاولى المؤلفة على جانب عظيم من المرتدين عن الديانة الوثنية وتصنان الصعوبات والواجبات الناشئة عن نسبة المسيحيين الى الوثنيين الذين حولهم وكيف تُطلق مبادئ الانجيل العظيمة في مثل هذه الظروف

هناك تعليم الرسول ومثاله (ص ٤: ١٧) وربما ليغيرهم ايضاً بعزمه على زيارتهم في طريقه الى مكثونية (٢ كوا ١٥: ١٦) . غير ان الخبر المخزن الذي بلغه عنهم حمله الى تاخير ذهابه الى كورنثوس (انظر ص ١٦: ٥ و٧ والمحواشي) وان يكتب اليهم هذه الرسالة في الحال بدموع كثيرة حتى اذا انتهت بتنتائج حسنة امكنهم ان يلاقوه بسرور

فيظهر مما تقدم ان هذه الرسالة كُتبت من افسس في ربيع سنة ٥٧ م لما كان زمن خروج الرسول منها ليذهب الى مكثونية فاصداً الوصول الى كورنثوس . انظر ص ١٦: ٥ و٨ وقابل اع ١٩: ٢١ او ٢٠: ٢١ وانظر ايضاً ص ١٦: ١٩ الذي يتضمن سلام اكيلا وبريسكلا اللذين كانا حينئذ في افسس (اع ١٨: ٢٦)

واما محوى الرسالة فعلى ما ياتي

١. بعد افتتاح الرسالة بالسلام اظهر الرسول شكره لله لاجل كل ما كان من الخير في الكنيسة ثم بين خطاء الانشقاق والتعزب ودافع عن كيفية تبشيره وشرح حقيقة الخدمة المسيحية ووظائفها ونسبها الى الكنيسة (ص ١-٤)

٢. وبيّن الكنيسة على احتمال زنا فاحشاً وعدم الالتفات الكافي الى الباديب ومخالفة الناموس المسيحي من جهة المحبة والبر (ص ٥ و٦)

٣. اجاب على مسائل بعثت بها الكنيسة اليوم من جهة الزواج وامور اخرى تتعلق بالهيئة الاجتماعية ومن جهة جواز اكل الطعام الذي يتقدم للاصنام . وامر برده النفس وانكار الذات لاجل سلامة انفسهم وخير الآخرين (ص ٧-١١)

### مقدمة وسلام وشكر

بولس المدعو رسولاً ليسوع المسيح بمشيئة الله وسوستانيس<sup>١</sup> الاخ الى كنيسة الله التي في كورنثوس

٢ روا ١: ٢ كوا ١: ١١ واف ١: ١٠ كوا ١: ١٢

١. للرسمية الى مشيئة الله اشار الى سلطان الرسولي الذي استخفت به بعض الكورنثيين والى تذكره بتواضع انه مديون في كل شيء لنعمة الله . قابل غل ١: ١

٢. اسم سوستانيس عام الا انه يظهر ان الشخص المشار اليه هنا كان رئيس الجمع في كورنثوس (اع ١٨: ١٧) ثم اهتدى

١. في هذه المقدمة السلامية ذكر بولس ما موريتة الرسولية ودعوة المسيحيين الكورنثيين المقدسة وطلب لاجلهم كل خير روحي (ع ١-٢) وشكر الله لاجل النعمة والمواهب الرفيعة التي نالوها راجياً ثباتهم الدائم (٤-٩)

٢. انظر الحاشية على روا ١: ١ . لما نسب بولس دعوته

المقدس<sup>١</sup> في المسيح يسوع<sup>٢</sup> المدعوين قدسين<sup>٣</sup> مع جميع الذين يدعون<sup>٤</sup> باسم ربنا يسوع المسيح<sup>٥</sup> في كل مكان<sup>٦</sup> لم ولننا<sup>٧</sup>. نعمة لكم وسلام<sup>٨</sup> من الله ابينا والرب يسوع المسيح<sup>٩</sup>

١٠ اشكر الهي في كل حين من جهتم على نعمة الله المعطاة لكم في يسوع المسيح انكم في كل شيء<sup>١١</sup> استغنيتم<sup>١٢</sup>

١٣ وفيه في كل كلمة وكل علم<sup>١٤</sup> كما ثبتت فيكم شهادة المسيح<sup>١٥</sup> حتى انكم لستم ناقصين في موهبة ما وانتم

١٦ متوقعون استعلان ربنا يسوع المسيح<sup>١٧</sup> الذي سيبثبكم<sup>١٨</sup> ايضا الى النهاية بلا لوم في يوم ربنا يسوع المسيح<sup>١٩</sup>.

٢٠ امين<sup>٢١</sup> هو الله الذي يدعيتكم الى شركة ابنه يسوع المسيح<sup>٢٢</sup> ربنا<sup>٢٣</sup>

ج ١٢:١٧ واخ ١٢:١١ و١٤:١ ح روا ١٢:١ و٢١:١ خ اع ١٤:١ و١٦:٢ و٢٢:٢ د ص ٦:٨ ذ روا ٢٨:١ و١٢:١ روا ٢١:١ و٢٢:١ و٢٣:١ و٢٤:١ و٢٥:١ و٢٦:١ و٢٧:١ و٢٨:١ و٢٩:١ و٣٠:١ و٣١:١ و٣٢:١ و٣٣:١ و٣٤:١ و٣٥:١ و٣٦:١ و٣٧:١ و٣٨:١ و٣٩:١ و٤٠:١ و٤١:١ و٤٢:١ و٤٣:١ و٤٤:١ و٤٥:١ و٤٦:١ و٤٧:١ و٤٨:١ و٤٩:١ و٥٠:١ و٥١:١ و٥٢:١ و٥٣:١ و٥٤:١ و٥٥:١ و٥٦:١ و٥٧:١ و٥٨:١ و٥٩:١ و٦٠:١ و٦١:١ و٦٢:١ و٦٣:١ و٦٤:١ و٦٥:١ و٦٦:١ و٦٧:١ و٦٨:١ و٦٩:١ و٧٠:١ و٧١:١ و٧٢:١ و٧٣:١ و٧٤:١ و٧٥:١ و٧٦:١ و٧٧:١ و٧٨:١ و٧٩:١ و٨٠:١ و٨١:١ و٨٢:١ و٨٣:١ و٨٤:١ و٨٥:١ و٨٦:١ و٨٧:١ و٨٨:١ و٨٩:١ و٩٠:١ و٩١:١ و٩٢:١ و٩٣:١ و٩٤:١ و٩٥:١ و٩٦:١ و٩٧:١ و٩٨:١ و٩٩:١ و١٠٠:١

الى الديانة المسيحية وصار خادما للانجيل . ولما كان معروفا حق المعرفة في كورنثوس اضاف بولس اسمه الى اسمه وربما امل عليه الرسالة فكيفها

١ ذكر الرسول شكره القلبي لاجل القداسة التي غيّزت بها الكنيسة على الجملة (ع ٤) ولم يتعرض هنا الى ان بعض اعضائها لا يستحقون ان يكونوا منها والبعض الاخر لا يزالون ناقصين . انظر ص ٢:٣ - ٤

٢ انظر الحواشي على روا ٦:١ و ٧

٣ انظر الحاشية على اع ٥:١٧

٤ من المحتمل انه زيدت هذه الكلمات للدلالة على ان يسوع هو رب الكل لارب فرقة واحدة في الكنيسة دون غيرها (انظر ع ١٢) غير انه يظهر من وضعها انها متعلقة بقوله كل مكان والمعنى جميع الذين يعبدون ربنا بالحق حيثما كانوا سواء كانوا معنا اولا . وقال بعض المفسرين الاشارة الى المسيحيين الذين في اخائية فقط (انظر آكو ١:١)

٥ انظر الحاشية على روا ٧:١

٦ اي بناء على اتحادكم بالمسيح . انظر ع ٢

٧ لها من نعم الله عند ارتدادكم اليه تعالى

٨ اي من الاعلان الانجيلي . قوله وكل علم بمعنى اقتناعهم التام بهذه الشهادة الالهية (انظر ع ٦) . وعلى هذا لم يكونوا ادلى من غيرهم في المواهب الروحية سواء كانت اعتيادية او معجزة ولا سيما في الايمان والانتظار للزمن الذي يعلن فيه المسيح نفسه (ع ٧)

٩ اي الله (انظر ع ٤)

١٠ اي ان الله قد علمنا (انظر روا ٨:١-٢٣) ان شركتنا الحاضرة مع ابنته بمعنى الاتحاد به والمشاركة في اربون شركتنا في مجده العنيد . فتكون ثقتنا بالخلاص التام مبنية على امانته تعالى في وعد . قابل في ٦:١

١١ ذكر الرسول اسم الرب يسوع المسيح عشر مرات في الاعداد العشرة الاولى وذلك من حيث كونه موضوع العبادة ومنشئ النعمة والسلام ومصدر السلطان الرسولي وموضوع شهادة الانجيل وان المسيحي يتخذ به الان ويتقدس به وبشأكله ويوقع يوم ظهوره في المجد . وكان الرسول في هذا الكلام يظهر اكرامه ومحبة الخلاص بينا يصلح اغلاط الذين ينتفرون بالانسان ويتسمون الكنيسة احزابا يتعلق كل منها بواحد من معلمي الديانة (انظر ع ١٠-١٢)











١٩ و٢٠ حكيمًا. لان حكمة هذا العالم هي جهالة عند الله لانه مكتوب الآخذ الحكمة بكمهم. وايضا الرب يعلم افكار الحكمة انها باطلة

٢١ و٢٢ اذ لا يفتخر احد بالناس. فان كل شيء لكم. ابلوس ام ابلوس ام صفا ام العالم ام الحياة ام الموت  
٢٣ ام الاشياء المحاضرة ام المستقبل كل شيء لكم. واما انتم فللمسيح والمسيح لله

٢٤ هكذا فليخسبنا الانسان كخدام المسيح ووكلاء سر الله. ثم يسأل في الوكلاء لكي يوجد الانسان  
٢٥ امينا. واما انا فاقول شيء عندي ان يحكم في منكم او من يوم بشري. بل لست احكم في نفسي ايضا. فاني  
لست اشعر بشيء في ذاتي. لكنني لست بذلك مبررا. ولكن الذي يحكم في هو الرب

اذ لا تحكموا في شيء قبل الوقت حتي يأتي الرب الذي سينير خفايا الظلام ويظهر آراء القلوب.  
وحينئذ يكون المدح لكل واحد من الله

٦ فهذا ايها الاخوة حوالة تشبيها الى نفسي والى ابلوس من اجلكم لكي نتعلموا فيما ان لا تفنكروا فوق  
٧ ما هو مكتوب لكي لا يتفخ احد لاجل الواحد على الآخر. لانه من يميزك. واي شيء لك لم نأخذه.  
وان كنت قد اخذت فلماذا تتفخر كانك لم تأخذ

ث ص ٢٠:١ و ٢١:٢ ج ايم ١٢:٥ ح ١١:٢٤ خ ص ١٢:١ و ١٣:٤ و ١٤:٥ د ٢ كو ١٥:٥ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١  
وغل ٢١:٢ ب ص ٢٤:٥ و ٢٥:٢ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ ت ا ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١  
و ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١  
و ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١

١٧ اذا استعمل الله مكر الحكما شركا لياخدكم به كانت  
هذه الحكمة جهالة في عينيه لا محالة

١٨ كل الاشياء للكنيسة غير انها لا تستعمل كأنها لها بل  
كانها المسيح كما ان المسيح لم يجي ليعلن ارادته بل ارادة  
الآب الذي ارسله. فكان اذا اتخذ هذه المواهب لاجل  
غايات شخصية او لاجل التعزب والانقسام خطاء

١ انظر الحاشية على مت ١١:١٢. المعنى ان سلطاننا انما  
هو سلطان الخدام الذين يعلنون سر الله. وليست هذه  
السراير اسرار الكنيسة بل هي حقائق الانجيل المعلنة حديثا  
لانه اذ قال الرسول في ص ١ ان المسيح لم يرسلني للتعميد بل  
للتبشير بالانجيل كان الاولى ان المراد بسر الله هو تعاليم  
الايمان المسيحي

٢ اي ما بقي ان يقال عن خدمتنا هو انه يجب ان نكون  
امناء

٣ بعض القصد مما ورد في ع ٢-٥ تحذير الرسول

المؤمنين من الحكم السريع في خدام الانجيل سواء كان  
ذلك مدحا او ذما

٤ اي من يوم بشر للدينونة  
٥ انني لست اشعر بشيء من عدم الامانة في وكالتي غير  
انه لا يتج من ذلك انني بري امام الله لانه تعالى هو الديان  
الوحيد المعصوم من الخطاء. ولذلك لم يكن لكم ان تحكموا  
بل عليكم ان تنتظروا ما يعلنه وما يجازي به عند مجيئه (ع ٥)  
٦ الامور المكتومة عنكم خيرا كانت او شرا  
٧ اي ان كلاي بطلق على جميع معلمكم الروحانيين ولكنني  
ذكرت ابلوس ونفسي بالنيابة عن الجميع دفعا للعترة  
٨ اي لا تفنكروا فيما او في انفسكم الاحسب قياس الكتب  
المقدسة: وقد اشار الرسول في ذلك الى مثل العبارات التي  
اقتبسها في ص ١ و ١٩:٣ و ١٩:٣  
٩ من معلمي الديانة. فانكم ان كنتم افضل من غيركم كان  
ذلك سببا للكبرياء بل للشكر لله الذي ميزكم (ع ٧)





بخبيرة عنيفة ولا بخبيرة الشر والخبث بل بنظير الاخلاص والحق  
 ١٠:١ كتبت اليكم في الرسالة ان لا تتخالطوا الزناة. وليس مطلقاً زناة هذا العالم او الطماعين او  
 ١١ الخاطفين او عبدة الاوثان والا فيلزمكم ان تخرجوا من العالم. واما الآن فكتبت اليكم ان كان احد  
 مدعو اخاك زانياً او طماعاً او عابداً وثناً او شتاًماً او سكيراً او خاطفاً ان لا تتخالطوا ولا تأكلوا مثل هذا.  
 ١٢:١ والآن ماذا لي ان ادين الذين من خارج. أستم اتم تدبنون الذين من داخل. اما الذين من خارج  
 فالله يدبرهم. فاعزلوا الخبيث من بينكم

توبخ لاجل الحاكمة امام الامم. حدود الحرية المسيحية

٦ تجاسروا منكم احد له دعوى على آخر ان يحاكم عند الظالمين وليس عند القديسين. أستم  
 تعلمون ان القديسين سيدبنون العالم. فان كان العالم يدان بكم افانتم غير مستاهلين للمحاكم الصغرى.  
 ٧:٢ أستم تعلمون اننا سندبن ملائكة قبالاً ولي امور هذه الحبة. فان كان لكم محاكم في امور هذه الحبة  
 . فاجلسوا المحقرين في الكنيسة قضاة. لتجلكم اقول. أهكذا ليس بينكم حكم ولا واحد يقدر ان يقضي بين

فرث ٢:١٦ طمت ٦:١٦ و١٢:٨ و١٥:٨ ولو ١:١٢ طع ٢:٢ و٦:٢ و١٤:٢ و١٥:٢ و١٦:٢ و١٧:٢ و١٨:٢ و١٩:٢ و٢٠:٢ و٢١:٢ و٢٢:٢ و٢٣:٢ و٢٤:٢ و٢٥:٢ و٢٦:٢ و٢٧:٢ و٢٨:٢ و٢٩:٢ و٣٠:٢ و٣١:٢ و٣٢:٢ و٣٣:٢ و٣٤:٢ و٣٥:٢ و٣٦:٢ و٣٧:٢ و٣٨:٢ و٣٩:٢ و٤٠:٢ و٤١:٢ و٤٢:٢ و٤٣:٢ و٤٤:٢ و٤٥:٢ و٤٦:٢ و٤٧:٢ و٤٨:٢ و٤٩:٢ و٥٠:٢ و٥١:٢ و٥٢:٢ و٥٣:٢ و٥٤:٢ و٥٥:٢ و٥٦:٢ و٥٧:٢ و٥٨:٢ و٥٩:٢ و٦٠:٢ و٦١:٢ و٦٢:٢ و٦٣:٢ و٦٤:٢ و٦٥:٢ و٦٦:٢ و٦٧:٢ و٦٨:٢ و٦٩:٢ و٧٠:٢ و٧١:٢ و٧٢:٢ و٧٣:٢ و٧٤:٢ و٧٥:٢ و٧٦:٢ و٧٧:٢ و٧٨:٢ و٧٩:٢ و٨٠:٢ و٨١:٢ و٨٢:٢ و٨٣:٢ و٨٤:٢ و٨٥:٢ و٨٦:٢ و٨٧:٢ و٨٨:٢ و٨٩:٢ و٩٠:٢ و٩١:٢ و٩٢:٢ و٩٣:٢ و٩٤:٢ و٩٥:٢ و٩٦:٢ و٩٧:٢ و٩٨:٢ و٩٩:٢ و١٠٠:٢

حداً للحرية المسيحية التي افترط البعض فيها واسلموا انفسهم الى  
 الزنا فنجسوا هياكل الله المحبة التي يجب ان تكون مقدسة  
 لخدمته (١٢ - ٢٠)

٢ اي كيف تجاسرون ان ترفعوا دعاويكم الى المحاكم  
 الامميين الذين كثيراً ما يكونون ظالمين ولا ترفعونها الى  
 مصليين من اخوتكم القديسين. اليس هذا خطأ فبيها على  
 شرف الصفات المسيحية (ع ٢) المرتبطة بصفات المسيح الذي  
 اخضع له ملائكة وسلاطين وقوات (ع ٣ وابط ٢:٢٢)  
 ٤ للمغدين شركة (انظر الشواهد) في دينونة الناس  
 والملائكة ايضاً (ع ٢) فبتج من ذلك ان اعضاء الكنيسة  
 ولو كانوا قابلين الاعتبار يستطيعون ان يحكموا بين انفسهم في  
 امور هذه الحبة الاعتيادية

٤ اي ما اقوله من جهة شرفكم المسيحي وتحكيم الادنياء في  
 الكنيسة في المنازعات الزمنية انما هو لا لدحكم بل لتوبخكم  
 لانه بظهور انه ليس بينكم حكم واحد يستطيع ان بصرف هذه  
 الامور بين الاخ واخيه

١٠ اشارة اما الى قسم سابق من هذه الرسالة او الى  
 رسالة سابقة مفقودة الان

١١ اية انني لم اقصد المخالطة الضرورية العرضية مع  
 الاشرار بل قصدت معايشة الصداقة والالفة مع الذين  
 يقرون بالديانة وهم زناة طماعون (ع ١١)

١٢ اي انني اقول لكم الان ان ما اعينته في ما كتبت هو  
 الخ

١٣ انني انكلم فقط في سيرتكم نحو الذين يقرون بالايمان  
 المسيحي. لانه ليس لنا ان ندين الاشرار الذين هم من خارج  
 ذلك الله وانما لنا ان ندين الذين هم داخل الكنيسة

١ بناء على التمييز بين الكنيسة والعالم الذي ذكره الرسول  
 آنفاً فنجب المسيحيين الكورنثيين على رفع دعاويهم الى محاكم  
 الامم عوضاً عن ان يرفعوها الى مصليين داخل الكنيسة التي  
 تدين العالم والملائكة ايضاً (ص ١:٦ - ٦). وقد استقصى  
 هذا العمل الفعيل الى منشئ الاصل وهو عجة الذات التي هي  
 من الخطايا الشهيرة التجارية بين الامم حول ولا تمنع مع  
 صفات المسيحي الذي قد تاب ونجدد (٧ - ١١). ثم وضع

ح ام ۲۰: ۲۳ و مت ۴۰: ۶ و لو ۲۱: ۷ و رو ۱۲: ۱۷ و اتس ۱۵: ۵ خ التس ۶: ۴ د ص ۱۵: ۵ و غل ۲۱: ۵ و اف ۵: ۵ و اتي ۱: ۱ و عب ۱۴: ۱۲  
و ۱۳: ۱ و رو ۲۳: ۱۵ ذ ص ۱۲: ۱۲ و اف ۲۲: ۴ و ۲۳: ۴ و ۸: ۵ و کو ۷: ۲ و تي ۲۲: ۲ ر ص ۳۰: ۱ و عب ۲۲: ۱ ل ص ۲۲: ۱ م مت ۱۷: ۱ و رو ۱۴: ۱  
۱۷ و کو ۲۲: ۲ ش ع ۱۹: ۱ و ۲۰: ۱ و اتس ۷: ۲ م رو ۱۱: ۱ و اش ۲۲: ۵ ن ح رو ۵: ۶ و ۸: ۵ و ۱۱: ۱ و کو ۱۴: ۱ ط اف ۱۱: ۱ و ۲۰: ۲  
ظ رو ۱۲: ۵ و ص ۱۲: ۱۲ و اف ۲۷: ۴ و ۱۳: ۱ و ۱۶: ۵ و ۲۰: ۵ ع مك ۲۴: ۲ و مت ۱۹: ۵ و اف ۲۱: ۵ غ يو ۱: ۱ و الي ۱۷: ۱ و الخ ۲۱: ۱ و اف ۴: ۴ و ۳۰: ۵  
ف رو ۱۲: ۱ و عب ۱۴: ۱ ق رو ۱۴: ۱ و اتس ۴: ۴ ك ص ۱۶: ۲ و کو ۱۶: ۱ ل رو ۱۴: ۷

٤٥٩

اشترينهم بشئ. فمجدوا الله في اجسادكم [وفي ارواحكم التي هي لله]

اجوبة على مسائل تتعلق بالزواج وغيره.

٧ واما من جهة الامور التي كتبتم لي عنها فحسن للرجل ان لا يمس امرأة. ولكن لسبب الزنا ليكن لكل واحد امرأته وليكن لكل واحد رجلاً. ليوف الرجل المرأة حقها الواجب وكذلك المرأة ايضاً الرجل. ليس للمرأة تسلط على جسدها بل للرجل. وكذلك الرجل ايضاً ليس له تسلط على جسده بل للمرأة. لا يسلب احدكم الآخر الا ان يكون على موافقة الى حين لكي تفرغوا للصوم والصلاة ثم تجتمعوا ايضاً معاً لكي لا يجربكم الشيطان بسبب عدم تزامنتكم

٨ ولكن اقول هذا على سبيل الاذن لا على سبيل الامر. لاني اريد ان يكون جميع الناس كما انا. لكن كل واحد له موهبة الخاصة من الله. الواحد هكذا والآخر هكذا ولكن اقول لغير المتزوجين وللارامل انه حسن لهم اذا لبثوا كما انا. ولكن ان لم يضبطوا انفسهم فليتزوجوا. لان التزوج اصلح من التحرق. واما المتزوجون فاصبرم لانا بل الرب ان لا تفارق المرأة رجلاً. وان فارقته فلتلبث غير متزوجة او لتصلح رجلاً. ولا يترك الرجل امرأته

٩ واما الباقيون فاقول لهم انا لا الرب ان كان اخ له امرأة غير مؤمنة وهي ترنضي ان تسكن معه

١٠ مت ٢٨: ٢٠ واع ٢٨: ٢٠ وص ٢٢: ٧ وغل ١٢: ٢ وكوا ١٤: ٢ وعب ١٢: ٢ وابطا ١٨: ١ و١٩: ٢ و٢٠: ٥ و٢١: ٢ و٢٢: ٢ و٢٣: ٢ و٢٤: ٢ و٢٥: ٢ و٢٦: ٢ و٢٧: ٢ و٢٨: ٢ و٢٩: ٢ و٣٠: ٢ و٣١: ٢ و٣٢: ٢ و٣٣: ٢ و٣٤: ٢ و٣٥: ٢ و٣٦: ٢ و٣٧: ٢ و٣٨: ٢ و٣٩: ٢ و٤٠: ٢ و٤١: ٢ و٤٢: ٢ و٤٣: ٢ و٤٤: ٢ و٤٥: ٢ و٤٦: ٢ و٤٧: ٢ و٤٨: ٢ و٤٩: ٢ و٥٠: ٢ و٥١: ٢ و٥٢: ٢ و٥٣: ٢ و٥٤: ٢ و٥٥: ٢ و٥٦: ٢ و٥٧: ٢ و٥٨: ٢ و٥٩: ٢ و٦٠: ٢ و٦١: ٢ و٦٢: ٢ و٦٣: ٢ و٦٤: ٢ و٦٥: ٢ و٦٦: ٢ و٦٧: ٢ و٦٨: ٢ و٦٩: ٢ و٧٠: ٢ و٧١: ٢ و٧٢: ٢ و٧٣: ٢ و٧٤: ٢ و٧٥: ٢ و٧٦: ٢ و٧٧: ٢ و٧٨: ٢ و٧٩: ٢ و٨٠: ٢ و٨١: ٢ و٨٢: ٢ و٨٣: ٢ و٨٤: ٢ و٨٥: ٢ و٨٦: ٢ و٨٧: ٢ و٨٨: ٢ و٨٩: ٢ و٩٠: ٢ و٩١: ٢ و٩٢: ٢ و٩٣: ٢ و٩٤: ٢ و٩٥: ٢ و٩٦: ٢ و٩٧: ٢ و٩٨: ٢ و٩٩: ٢ و١٠٠: ٢

المسيحيون في كورنثوس معرضين لما حينئذ (٢٦٤) اي لئلا تنقادوا الى الرذائل الجارية حولكم هذا الكلام مانع قاطع للزواج باكثر من امرأة واحدة. انظر مل ١٤: ٢-١٦ والحواشي ٥ اي ان الرسول يبيح لغير المتزوجين والارامل ان يتزوجوا اذا ارادوا ولكنه لا يامرهم بذلك ٦ الظاهر ان بولس لم يتزوج او امراته ماتت (انظر ص ٥: ٩) وكان ضابطاً نفسه وفي موهبة اديبة وطبيعية ٧ او الآن اقول (انظر ع ٦) ٨ اي تنفصل. ولا حاجة لكم في قول مني موحى بولان الخلف قد اعطاكم امراً صريحاً في ذلك (انظر مر ١٠: ١١ و١٢) ٩ جوز السيد الطلاق بناء على خيانة العهد الزوجي (انظر مت ١٩: ٩ و١٠: ١٩) ولم يذكر بولس هذا الاستثناء لسبب بيانه ١٠ اي لمن كان الزوج اممياً او يهودياً. فان السيد لم يضع شريعة خاصة لمثل هذه الاحوال ولذلك حكم الرسول في المسئلة حسب ما اوحى اليه (انظر ع ٤٠)

النفس المتجددة صارت هيكلًا له ١٤ لما اعطى المسيح حياته فدية عن الخطية (ابطا ١: ١٧-١٩) فاستعملوا اذا اجسادكم (روا ١٢: ١) لاجل مجد ١٥ شرع الرسول الان في جوابه على رسالة اليه من الكورنثيين بظواهرها تتضمن من الجملة اسئلة مختلفة من جهة الزواج مثلاً هل يمنع الانسان عنه اذا لم يكن متزوجاً وهل ينسخ اذا كان الانسان متزوجاً وكان احد الزوجين غير مؤمن (ع ١-٢٤) وايضاً من جهة واجبات الوالدين في امر البنات العذارى باعتبار الظروف المحاضرة (ع ٢٥-٣٨) وواجبات الارامل (٣٩-٤٠) ٢ جميع الكتب المقدسة تمدح الزواج الى الغاية فانه لما كان موضوعاً من الله ومبنيّاً على الطبع الانساني كان بالضرورة صالحاً وآيلاً لخير الشخص والمجتمع. وقد عظمت بولس تعظيماً خصوصياً في غير هذا الموضع وجعل منع الزواج من علامات النظام الفاسد (١ تي ٤: ٣-٤). فاذا كان كلامه هنا غير موافق للزواج وجب حملة على الاخطار والضيقات التي كان

١٤:١٢ فلا يتركها . والمرأة التي لها رجل غير مؤمن وهو يرتضي ان يسكن معها فلا تتركه . لان الرجل غير المؤمن مقدس في المرأة والمرأة غير المؤمنة مقدسة في الرجل . والآقا ولادكم نجسون . وأما الآن فهم مقدسون . ولكن ان فارق غير المؤمن فليفارق . ليس الاخ او الاخت مستعبدا في مثل هذه الاحوال .  
١٦ ولكن الله تد دعانا في السلام .<sup>ط</sup> لانه كيف تعلمين آيتها المرأة هل تخلص الرجل . او كيف تعلم آيتها الرجل هل تخلص المرأة

١٧ غير الله كما قسم الله لكل واحد كما دعا الرب كل واحد هكذا ليسلك وهكذا انا امر في جميع  
١٨ والكنايس . دعي احد وهو مخنون فلا يصير اغلف . دعي احد في الغرلة فلا يخنث . ليس الخنثى شيئا<sup>ك</sup>  
٢٠ وليست الغرلة شيئا بل حفظ وصايا الله . الدعوة التي دعي فيها كل واحد فليلبث فيها . دُعيت وانت  
٢٢ عبد فلا يهتك . بل وان استطعت ان نصير حرا فاستعملها بالحرية . لان من دعي في الرب وهو عبد  
٢٣ فهو عتيق الرب . كذلك ايضا الحر المدعو هو عبد للمسيح . قد اشترىتم بثمن . فلا تصيروا عبيدا للناس .  
٢٤ ما دعي كل واحد في آيتها الاخوة فليلبث في ذلك مع الله

٢٥ وأما العذاري فليس عندي امر من الرب فيهن ولكني اعطي رأيا كمن رحمة الرب ان يكون  
٢٦ امينا . فاذن ان هذا حسن لسبب الضيق الحاضر انه حسن للانسان ان يكون هكذا . انت  
٢٨ مرتبطة بامرأة فلا تطلب الانفصال . انت منفصلة عن امرأة فلا تطلب امرأة . لكنك وان تزوجت

ص مل ١٥:٢ ط رور ١٨:١٤ و ١٩:١٤ و ٢٢:١٤ و ٢٣:١٤ و ٢٤:١٤ و ٢٥:١٤ و ٢٦:١٤ و ٢٧:١٤ و ٢٨:١٤ و ٢٩:١٤ و ٣٠:١٤ و ٣١:١٤ و ٣٢:١٤ و ٣٣:١٤ و ٣٤:١٤ و ٣٥:١٤ و ٣٦:١٤ و ٣٧:١٤ و ٣٨:١٤ و ٣٩:١٤ و ٤٠:١٤ و ٤١:١٤ و ٤٢:١٤ و ٤٣:١٤ و ٤٤:١٤ و ٤٥:١٤ و ٤٦:١٤ و ٤٧:١٤ و ٤٨:١٤ و ٤٩:١٤ و ٥٠:١٤ و ٥١:١٤ و ٥٢:١٤ و ٥٣:١٤ و ٥٤:١٤ و ٥٥:١٤ و ٥٦:١٤ و ٥٧:١٤ و ٥٨:١٤ و ٥٩:١٤ و ٦٠:١٤ و ٦١:١٤ و ٦٢:١٤ و ٦٣:١٤ و ٦٤:١٤ و ٦٥:١٤ و ٦٦:١٤ و ٦٧:١٤ و ٦٨:١٤ و ٦٩:١٤ و ٧٠:١٤ و ٧١:١٤ و ٧٢:١٤ و ٧٣:١٤ و ٧٤:١٤ و ٧٥:١٤ و ٧٦:١٤ و ٧٧:١٤ و ٧٨:١٤ و ٧٩:١٤ و ٨٠:١٤ و ٨١:١٤ و ٨٢:١٤ و ٨٣:١٤ و ٨٤:١٤ و ٨٥:١٤ و ٨٦:١٤ و ٨٧:١٤ و ٨٨:١٤ و ٨٩:١٤ و ٩٠:١٤ و ٩١:١٤ و ٩٢:١٤ و ٩٣:١٤ و ٩٤:١٤ و ٩٥:١٤ و ٩٦:١٤ و ٩٧:١٤ و ٩٨:١٤ و ٩٩:١٤ و ١٠٠:١٤  
١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ و ٢١:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢  
١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ و ٢١:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢  
١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ و ٢١:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢

١١ من الواضح ان القداسة المذكورة هنا تتعلق بالبعل غير المؤمن او الزوجة غير المؤمنة كما تتعلق بالاولاد وانها لا تخرج  
ارندادهم الشخصي الى الله من دائرة الوجوب من الجهة الواحدة او تجعل ذلك من باب التحقيق من الجهة الاخرى (ع ١٦) .  
والظاهر ان المراد بها ان تكريس نسبة الزوجين والاولاد لخدمة الله مما يجعل تقوى الزوج المسيحي يقاوم قوة المحبة العالمية في الزوج غير المؤمن . والرسول لا يتكلم هنا عن عقد الزيجة بل عن زيجة معقودة سابقا  
١٢ الضابط العام هو ان الزواج لا ينفك ولكن اذا لم يشأ الزوج الاممي مساكنة الزوج المسيحي فلا مانع من الانفصال .  
فانه يطلب من المسيحيين ان يعيشوا في السلام ولا يمكنهم ان يرجوا اعتداء البعل غير المؤمن او الزوجة غير المؤمنة الا اذا كانت عيشتهم على هذه الكيفية (ع ١٦) ولكن لا تطلبوا  
او توجبوا انفصالا لانه يجب على كل واحد ان يحافظ ما يمكن على ما كانت عليه قبل دخوله الايمان المسيحي (ع ١٧) سواء كان محتونا او اغرل (١٨-٢٠) عبدا او حرا (٢١) —  
١٢ اي انتهز الفرصة للتمتع بالحرية . وهو حال استثنائي لا يتعرض للضابط العام  
١٤ ربما استعمل بولس هذه العبارة لان الكلام يتعلق بامر زمني لا دائم  
١٥ او احسب . لا يعلم بالتحقيق ما المراد بالضيق المشار اليه ولكنه من الواضح انه كان عظيما بحيث لم يكن عند الزيجة حيث وحل هبوما ومسؤوليتها من الامور المرغوبة  
١٦ اي غير متزوج



في اكل ما ذبح للاوثان . مراعاة ضمير الضعفاء

٨ واما من جهة ما ذبح للاوثان فنعلم ان جميعنا علماء . العلم يفتح ولكن المحبة تبني . فان كان  
٢ احد يظن انه يعرف شيئاً فانه لم يعرف شيئاً بعد كما يجب ان يعرف . ولكن ان كان احد يحب الله فهذا  
٤ معروف عنده . فمن جهة اكل ما ذبح للاوثان نعلم ان ليس وثن في العالم وان ليس الله آخر الا واحداً .  
٥ لانه وان وجد ما يسمى آلهة سواء كان في السماء او على الارض كما يوجد آلهة كثيرون وارباب كثيرون .  
٦ لكن لنا اله واحد الاب الذي منه جميع الاشياء ونحن له . ورب واحد يسوع المسيح الذي به جميع  
٧ الاشياء ونحن به . ولكن ليس العلم في الجميع . بل اناس بالضمير نحو الوثنيين الى الآن ياكلون كانه ما ذبح  
لوثن . فضميرهم اذ هو ضعيف يتنجس

١٢: ١٠ ص ٢٠: ١٠ ص ٢٢: ١٠ ص ٢٣: ١٠ ص ٢٤: ١٠ ص ٢٥: ١٠ ص ٢٦: ١٠ ص ٢٧: ١٠ ص ٢٨: ١٠ ص ٢٩: ١٠ ص ٣٠: ١٠ ص ٣١: ١٠ ص ٣٢: ١٠ ص ٣٣: ١٠ ص ٣٤: ١٠ ص ٣٥: ١٠ ص ٣٦: ١٠ ص ٣٧: ١٠ ص ٣٨: ١٠ ص ٣٩: ١٠ ص ٤٠: ١٠ ص ٤١: ١٠ ص ٤٢: ١٠ ص ٤٣: ١٠ ص ٤٤: ١٠ ص ٤٥: ١٠ ص ٤٦: ١٠ ص ٤٧: ١٠ ص ٤٨: ١٠ ص ٤٩: ١٠ ص ٥٠: ١٠ ص ٥١: ١٠ ص ٥٢: ١٠ ص ٥٣: ١٠ ص ٥٤: ١٠ ص ٥٥: ١٠ ص ٥٦: ١٠ ص ٥٧: ١٠ ص ٥٨: ١٠ ص ٥٩: ١٠ ص ٦٠: ١٠ ص ٦١: ١٠ ص ٦٢: ١٠ ص ٦٣: ١٠ ص ٦٤: ١٠ ص ٦٥: ١٠ ص ٦٦: ١٠ ص ٦٧: ١٠ ص ٦٨: ١٠ ص ٦٩: ١٠ ص ٧٠: ١٠ ص ٧١: ١٠ ص ٧٢: ١٠ ص ٧٣: ١٠ ص ٧٤: ١٠ ص ٧٥: ١٠ ص ٧٦: ١٠ ص ٧٧: ١٠ ص ٧٨: ١٠ ص ٧٩: ١٠ ص ٨٠: ١٠ ص ٨١: ١٠ ص ٨٢: ١٠ ص ٨٣: ١٠ ص ٨٤: ١٠ ص ٨٥: ١٠ ص ٨٦: ١٠ ص ٨٧: ١٠ ص ٨٨: ١٠ ص ٨٩: ١٠ ص ٩٠: ١٠ ص ٩١: ١٠ ص ٩٢: ١٠ ص ٩٣: ١٠ ص ٩٤: ١٠ ص ٩٥: ١٠ ص ٩٦: ١٠ ص ٩٧: ١٠ ص ٩٨: ١٠ ص ٩٩: ١٠ ص ١٠٠: ١٠ ص

١ الظاهر ان المسيحيين الكورثيين سألوا الرسول شوا لا  
اخر من جهة جواز اكل ما ذبح للاوثان . وجوابه على ذلك  
ان مبدأ المحبة لله دليل للطاعة المقبولة افضل من المعرفة  
(ص ١: ٨ - ٣) . فقال ان البعض يعرفون ان الوثن ليس شيئاً  
وانه لا عبرة في الطعام الذي يوكل (٤ - ٦) واما البعض  
الاخر فلا يعرفون ذلك فرموا افتادوا بواسطة مثال اخوتهم  
الى مخالفة ضميرهم ولذلك يحكم ان الامر المجاز في نفسه قد يصير  
خطية عظيمة ضد المسيح (٧ - ١٢) . وذكرهم انه هو يختار احتمال  
اعظم المشقات على ان يكون سبباً لسقوط احد في الخطية (١٢)  
بل انه يعدل عن حقوق رسوليته لاجل خير غيره ولذلك  
عاش في العزوبة والعمل الدائم (٩: ١ - ٦) وانه يابي التمتع  
بنا موس الله العام ان اعالة العامل بشراً كانت او بهيمة على  
الذين يعمل لاجلهم وبامر الله الوارد في العهد القديم ان  
خادم الديانة يعيش من الذين يخدمهم (٧ - ١٤) . وعلى هذا  
كان تبشيره لم يجازاً فخرآله واجرة (١٥ - ١٨) فكان موافقاً  
لكل واحد لكي يرج الكل (١٩ - ٢٣) . وقد اظهر ان هذا الامر  
هم كما هم غيرهم لان انكار الذات ضروري لاجل سلامتهم  
(٢٤ - ٢٧) فان خطر الرجوع الى عبادة الاوثان والردائل  
ثابت من سيرة بني اسرائيل في الزمن القديم (١٠: ١ - ١٣) .  
واخيراً اوصاهم بالابتعاد عن عبادة الاوثان (١٤: ١٥) وعدم  
المشاركة على الاطلاق في الولائم الوثنية التي لا يعملها من  
بشرك في الوليمة المسيحية بدون تعجب غضب الله (١٦ - ٢٢)

والامتناع عن الطعام الذي يعرفون انه تقدم للاوثان حذراً  
من الضرر للغير على ان ضمايرهم قد تسخ لم يناولوا (٢٣ -  
١: ١١)  
٢ لو كان العلم وحده دليلاً كافياً لكان عندنا جميعنا  
كفاءة منه لاجل الحكم بسهولة في المسئلة . ولكن العلم من  
غير محبة يفتح واما المحبة فهي التي تبني في التقوى العملية . ع ٢  
٣ نصيحة على سبيل الحاشية للذين يتفكرون بعلمهم وهم يهملون  
تربية المحبة . قابل ص ١٣  
٤ لم يتعلم بالحقبة ما يدعي معرفته الى ان يتعلم المحبة  
٥ من يعرف الله معرفة تسوقه الى محبة تعالى يعرفه الله  
ايضاً ومحبة . انظر يوحنا ١٤: ٢١ - ٢٣ ولا سيما غل ٤: ٦  
٥ اي ان الآلهة التي الاوثان غائب لما ليس لها وجود .  
غير ان الرسول قد اظهر في ص ١٠: ٢٠ انه يوجد كائنات  
اخرى تتعلق بالعبادة الفاسدة  
٦ اعتقاد المسيحي هو بالواحد مصدر كل الاشياء وغايتها  
وبرب واحد يسوع المسيح هو الفاعل الالهي في الخلق والنداء .  
قابل كوا ١: ٦ . التعليم باله واحد لا ينفى الوهية المسيح كما ان  
التعليم برب واحد يسوع المسيح لا ينفى ربوبية الاب  
٧ لم يزل بعض المؤمنين يظنون ان للوثن وجوداً حقيقياً  
على انهم كانوا يعبدون الاله الحقيقي فقط فشعروا انهم يعبدون  
الوثن اذا اكلوا من الذبيحة المقدمة له ولذلك تنجس ضميرهم  
بذنب العبادة الوثنية . قابل الحاشية على روم ١٤: ٢٢





في أكل ما دُجج للادنان . الخطر الشخصي الثاني : عن إهمال أنكار الذات

١٠ فاني است اريد ايها الاخوة ان نجهلوا ان آباءنا جميعهم كانوا تحت السحابة وجميعهم اجنازوا  
وهم في البحر وجميعهم اعتمدوا لموسى في السحابة وفي البحر وجميعهم اكلوا طعاما واحدا ورحمات<sup>ات</sup> وجميعهم شربوا

[illegible]

٢٦ اي جميع الذين يتسابقون في الملاعب  
٢٧ الاشارة هنا الى المضاربة لان الهجاز السابق من الركن  
لم يكن كافياً للتعبير عن نشاط الجهاد المسيحي وبومو  
٢٨ الاصل ارض جسدني كما يرض العدو في المضاربة  
واستاسره لئلا اذ كنت قد اعلت شروط الجهاد لغيري  
اهلما فارفض. كانت عادتهم في هذه الملاعب ان يلخص  
الفضاة المنتصرين فاذا وجدوهم قد جاهدوا على غير القانون  
نزعوا عنهم الاكليل ورفضوهم وعيروهم  
١ اوضح الرسول خطر الامال والتمتع بالشهوات من مثال  
الاسرائيليين الذين ادخلوا كانه معبودية في السحابة وفي  
البحر الى الفوائد التي اعطاهم الله اياها بواسطة موسى واعلم  
تعالى دائماً بواسطة الاعمال المخارقة ولكنهم خسروا كل شيء  
وهلكوا لسبب عدم ايمانهم ومحبتهم للشهوات  
٢ قال بعض المفسرين ان الرسول حمل المن والماء هنا  
على معنى روحي او تمثيلي ( انظر غل ٤: ٢٤ ورو ٨: ١١ ) للدلالة  
على الخبز والخمر في العشاء الرباني . وقال اخرون ان الله  
اعطى بني اسرائيل المن والماء على نوع خارق العادة لاجل  
مقاصد روحية وذلك انها لم تكن واسطة لقيام الحياة فقط  
بل كانت ظلاً للحب الحقيقي من السماء والماء الحي (٤ع و يوحنا ٤: ١٤)

٢٠ أي الأمم . انظر الحاشية على روم ١٢ : ١٢  
 ٢١ هو نأموس المحبة والطاعة المسيحي  
 ٢٢ الضعفاء هم المشار إليهم في ص ١٠ : ١٢ - ١٣ ورو ١٤ : ١٠ .  
 وذكرهم الرسول أخيراً لأن مسئلتهم كانت الداعي لجميع هذا القول . صرت للكل كل ما يجب على المسيحي ان يكون لكي  
 اعمل الخير لهم  
 ٢٣ قرئ كل الاشياء التي انا افعلها . والمعنى ان هذا هو  
 مبدئي العام في العمل وذلك ليس لاجل الغير فقط بل  
 لاجلي ايضاً لكي اشاركهم الى الغاية في بركات الانجيل . انصرف  
 ذهن الرسول الى وجه اخر من المسئلة فذكره في الاعداد  
 التابعة  
 ٢٤ اوضح الرسول في ع ٢٤ - ٢٧ عادته في انكار الذات  
 وضبط النفس لاجل الانجيل بالاشارة الى الملاعب اليونانية  
 التي كان يقام بعضها في البرزخ قرب كورنثوس . كن اخص  
 هذه الملاعب المناظرة في الركض والمصارعة  
 والقمص ورمي الرمح . وكانت المجعالة ( ع ٢٥ ) اكليلاً مجدولاً  
 من الزيتون او الغار او الصنوبر او البقدونس  
 ٢٥ الاصل اليوناني فرستخاروماتيا وذلك يساوي نحو ثمن  
 ميل

٥ شراباً واحداً روحياً. لانهم كانوا يشربون من صخرة روحية تابعتهم<sup>٢</sup> والصخرة كانت المسيح. لكن باكثرهم لم يسر الله لانهم طرحوها في الفتر<sup>٣</sup>

٢٥٦ وهذه الامور حدثت مثلاً لنا حتى لا نكون نحن مشتهين شروراً كما اشتهى اولئك. فلا تكونوا عبدة  
٨ اوثان كما كان اناس منهم. كما هو مكتوب جلس الشعب للاكل والشرب ثم قاموا للعب. ولا تزن كما زني  
٩ اناس منهم فسقط في يوم واحد ثلثة وعشرون الفا<sup>٤</sup>. ولا تجرب المسيح كما تجرب ايضا اناس منهم  
١٠ اوافهلكم الحيات. ولا تذمروا كما تذمروا ايضا اناس منهم فاهلكهم الملك<sup>٥</sup>. فهذه الامور جميعها اصابهم  
١٢ مثلاً وكتبت لئندارنا نحن الذين انتهت البناوا اخر الدهور<sup>٦</sup>. اذا من بظن انه قائم فليظن ان  
لا يسقط<sup>٧</sup>

١٣ لم تصيبكم تجربة الا بشرية. ولكن الله امين<sup>٨</sup> الذي لا يدعكم تجربون فوق ما تستطيعون<sup>٩</sup> بل سيجعل  
مع التجربة ايضا المنفذ لتستطيعوا ان تحتملوا

١٤ او ١٦ لذلك يا احباي اهربوا من عبادة الاوثان اقول كما للحكاماء. احكموا انتم في ما اقول. كاس  
١٧ البركة التي نباركها اليس هي شركة دم المسيح. الخبز الذي نكسره اليس هو شركة جسد المسيح فانا  
١٨ نحن الكثيرين خبز واحد جسد واحد لاننا جميعنا نشترك في الخبز الواحد. انظروا اسرائيل حسب

ج خر ١٧: ٦ وعد ١١: ٢٠ ومز ٧٨: ١٥ ح تث ١٠: ٢١ ومز ١٠: ١١ خ عد ١٤: ٢٢ و٢٥: ٢٦ و٦٤: ٦ ومز ٦٦: ١٠ وعب ٢٦: ١٢ و١٧: ٥٤  
د عد ١١: ١١ و٢٤: ٢٢ ومز ١٠: ١٦ ذ ع ١٤ ر خر ٢٢: ٦ ل ص ١٨: ٦ ورو ١٤: ٢٢ م عد ٢٥: ٢٠ و١٠: ٦ ومز ٢٦: ١٠ و٢٧: ١٢ و٢٨: ١٢  
وعد ٢١: ٥ وث ٦: ٦ ومز ٧٨: ١٨ و٥٦: ٢٥ و١٠: ٦ و١٤: ١٦ و٢١: ١٢ ط خر ٢٢: ١٢ وعد ٢٢: ١٤  
و١٦: ١٦ و٢٢: ٢٤ و١٦: ١٦ و١٠: ٢١ ط رو ١٥: ٢١ و١٠: ٢١ ع ص ٢٢: ٢٢ و٢٣: ١٠ وعب ١٠: ٢٥ و٢٧: ٢٢ و١٨: ٢٢ غ رو ١١: ٢٠ ل ص ٢١: ٢١  
ق مز ١٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ ك ار ١١: ٢٢ ل ع ٧: ٢٦ و١٧: ٢٦ و١٠: ٢١ م ص ١٨: ٢٢ ن مت ٢٦: ٢٦ الى ٢٨ ي اع ٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٢ و٢٤: ٢٢  
و٢٤ ب رو ١٢: ١٢ و١٣: ١٢ و٢٤: ٢٢

٣٠- ٥٨ و ١٠: ٤ (والمحاشي)  
٢ يقول الرسول انه كانت صخرة يجري منها الماء من غير انقطاع  
نتبع بني اسرائيل في التيه غير انها لم تكن صخرة مادية حسب  
تقاليد اليهود بل روحية هي المسيح منشأ نعمتهم الدائم الحقيقي  
٤ في الحقيقة لم يسر الا يشوع وكالب (انظر عد ١٤: ٣٠ و ٦٥: ٢٦)  
٥ او رموزاً اي انها مثال لحالتنا موافق للتعليم والتفقيه.  
وهكذا في ع ١١  
٦ لا سقطوا في عبادة بعل فغور النجمة (انظر عد ١٠: ٢٥)  
٧ (والمحاشية). كان هذا المثال في غاية الموافقة للكورنثيين  
لشجرة مدينتهم في عبادة الزهرة الملتطخة بالزنا  
٨ انظر المحاشية على عد ٢: ٢٥  
٩ اي تجربوا المسيح لما امتحنوا قوته وصبره  
١٠ الظاهر ان الرسول يريد الملاك المهلك وهو عبارة  
عن الوباء. انظر عد ١٦: ٤٩ وقابل ٢ صم ٢٤: ١٣- ١٦  
١٠ اي الدور الاخير. قابل عب ٢٦: ٩ واف ١٠: ١  
١١ اي تستطيعون ان تحتملوا. بعد ما اظهر الرسول  
للكورنثيين خطرهم اخذ بعزمهم بالكلام في امانة الله التي تثبت  
سلامتهم لانه يعمل مع التجربة المنفذ ايضا اذ يجهز مخرجاً موافقاً  
من كل تجربة يسبح بوقوعها لاجل امتحان ايمانهم  
١٢ اذا فجنبوا هذه الولايم الوثنية لاجل انفسكم ولاجل  
غيركم (ع ١٦- ٢١) وهكذا تخلصون من كل علاقة بالعبادة  
الوثنية  
١٣ اي في ما انا عتيد ان اقوله (ع ١٦- ٢١)  
١٤ سميت كاس البركة لسبب انهم في تناولها كانوا  
يباركون او يشكرون الله لاجل صلاحه ولا سيما في امر الفداء  
١٥ اي اذ نشترك معاً في الخمر والخبز انما نظهر اشتراكنا  
معاً في فوائد موت المسيح واتحادنا به وبعضنا ببعض (ع ١٧)

١٩ الجسد. أليس الذين يأكلون الذبائح هم شركاء<sup>٢٠</sup> المذبح. فإذا أقول<sup>٢١</sup>. **أإن الوثن شيء أو إن ما ذُبح للوثن شيء**<sup>٢٢</sup>. بل إن ما يذبحه الأمام يذبحونه للشياطين<sup>٢٣</sup> لا لله. فلست أريد أن تكونوا أنتم شركاء الشياطين. لا تقدر أن تشربوا كأس الرب وكأس شياطين. لا تقدر أن تشربوا في مائدة الرب وفي مائدة شياطين. أم نغير الرب<sup>٢٤</sup> العلنا أقوى منه<sup>٢٥</sup>

٢٢ **كل الأشياء تحل<sup>٢٦</sup> لي لكن ليس كل الأشياء توافق.** كل الأشياء تحل<sup>٢٧</sup> لي ولكن ليس كل الأشياء<sup>٢٨</sup> تبنى. لا يطلب أحد ما هو لنفسه بل<sup>٢٩</sup> كل واحد ما هو للآخر. كل ما يُباع في المحلعة<sup>٣٠</sup> كلوه<sup>٣١</sup> غير<sup>٣٢</sup>

٢٣ و٢٤ فاحصين عن شيء من أجل الضمير. لأن للرب الأرض وميلاتها<sup>٣٣</sup>. وإن كان أحد من غير المؤمنين بدعوىكم وتريدون أن تذهبوا فكل ما يقدم لكم كلوا<sup>٣٤</sup> منه غير فاحصين من أجل الضمير. ولكن إن قال لكم أحد هذا<sup>٣٥</sup> مذبح<sup>٣٦</sup> لوثن فلا تأكلوا من أجل ذلك الذي أعلمكم<sup>٣٧</sup> والضمير. لأن للرب الأرض وميلاتها<sup>٣٨</sup>

٢٤ و٢٥ أقول<sup>٢٦</sup> الضمير. ليس ضميرك أنت بل ضمير الآخر. لأنه<sup>٢٧</sup> لما ذُبحكم في حريقي من ضمير آخر. فإن كنت أنا أتناول بشكري فلماذا يُقترى علي<sup>٢٨</sup> لأجل ما أشكر عليه<sup>٢٩</sup>

٢٥ و٢٦ فإذا كنتم تأكلون أو تشربون أو تفعلون شيئا فافعلوا كل شيء<sup>٢٧</sup> لمجد الله<sup>٢٨</sup>. كونوا بلا عثرة<sup>٢٩</sup> لليهود

ت رو: ١٤: ١ و ١٥: ٢ و ١٦: ٣ و ١٧: ٤ و ١٨: ٥ و ١٩: ٦ و ٢٠: ٧ و ٢١: ٨ و ٢٢: ٩ و ٢٣: ١٠ و ٢٤: ١١ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٣ و ٢٧: ١٤ و ٢٨: ١٥ و ٢٩: ١٦ و ٣٠: ١٧ و ٣١: ١٨ و ٣٢: ١٩ و ٣٣: ٢٠ و ٣٤: ٢١ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٣ و ٣٧: ٢٤ و ٣٨: ٢٥ و ٣٩: ٢٦ و ٤٠: ٢٧ و ٤١: ٢٨ و ٤٢: ٢٩ و ٤٣: ٣٠ و ٤٤: ٣١ و ٤٥: ٣٢ و ٤٦: ٣٣ و ٤٧: ٣٤ و ٤٨: ٣٥ و ٤٩: ٣٦ و ٥٠: ٣٧ و ٥١: ٣٨ و ٥٢: ٣٩ و ٥٣: ٤٠ و ٥٤: ٤١ و ٥٥: ٤٢ و ٥٦: ٤٣ و ٥٧: ٤٤ و ٥٨: ٤٥ و ٥٩: ٤٦ و ٦٠: ٤٧ و ٦١: ٤٨ و ٦٢: ٤٩ و ٦٣: ٥٠ و ٦٤: ٥١ و ٦٥: ٥٢ و ٦٦: ٥٣ و ٦٧: ٥٤ و ٦٨: ٥٥ و ٦٩: ٥٦ و ٧٠: ٥٧ و ٧١: ٥٨ و ٧٢: ٥٩ و ٧٣: ٦٠ و ٧٤: ٦١ و ٧٥: ٦٢ و ٧٦: ٦٣ و ٧٧: ٦٤ و ٧٨: ٦٥ و ٧٩: ٦٦ و ٨٠: ٦٧ و ٨١: ٦٨ و ٨٢: ٦٩ و ٨٣: ٧٠ و ٨٤: ٧١ و ٨٥: ٧٢ و ٨٦: ٧٣ و ٨٧: ٧٤ و ٨٨: ٧٥ و ٨٩: ٧٦ و ٩٠: ٧٧ و ٩١: ٧٨ و ٩٢: ٧٩ و ٩٣: ٨٠ و ٩٤: ٨١ و ٩٥: ٨٢ و ٩٦: ٨٣ و ٩٧: ٨٤ و ٩٨: ٨٥ و ٩٩: ٨٦ و ١٠٠: ٨٧

سؤال أو تردد بناء على أنه من الطعام الذي يجوز أن يأكله الإنسان

٢٢ أي يجوز التمتع بجميع ما أعطانا الله من الطعام إذا لم يكن مانع من قبل الضمير (انظر آتي ٤: ٤)

٢٣ ربما كان في هذه العبارة إشارة خصوصية إلى إنسان مسيحي متردد في الأمر (ص ٨: ٧ - ١١). والمعنى أن قال هكذا فامتنع لأجل خير الخبر ولا سيما لأجل ضميره. وقد ترك

في أفضل النسخ والترجمات الاقتباس الثاني من مز ٢٤: ١

٢٤ ظاهر معنى العبارة أما أن الامتناع إنما يطلب إذا كان الأكل يجرح ضمير الأخ المتردد والافكيف تجز حريقي

في استعمال خبرات العناية الإلهية بالشكر بواسطة دينونة الغير وكلامهم علي. أولانا كل بنوع تنشأ منه عثرة لأنك لماذا

تستعمل حريقك بنوع يجلب عليك الدم. قابل رو: ١٤: ٢٢ والمحاشية

٢٥ ينتهي كل هذا البحث في المبدأ العظيم وهو أنه يجب علينا أن نقصد تمجيد الله في كل عمل من أعمال حياتنا

بجيت أننا خبزة واحدة وجسد واحد

١٦ انظر لا ١: ٣ والمحاشية. فينتج من ذلك أن الذين يأكلون ما ذُبح للوثان يشتركون في العبادة الوثنية

١٧ أي هل أنا أقض في هذا الكلام قولي السابق (ص ٨: ٤) أن ليس للوثن وجود حقيقي. كلابل ما أقوله هو أنه لما كان

الذين يعبدون الوثان بعدونها شياطين دل<sup>٢٨</sup> الاشتراك في ولائهم الدينية على الاشتراك في عبادتهم الوثنية كما أن الاشتراك في عشاء الرب يدل على الشركة مع المسيح. وهذا الاشتراك في

العبادة الوثنية بهج غصبة (٢٢)

١٨ أو الأرواح الشريرة (انظر ث ١٧: ٢٢ ومز ١٠: ٢٧ والمحاشية)

١٩ انظر ص ١٢: ٦ والمحاشية

٢٠ أي خير الآخر أو فائدة

٢١ كان يباع أحيانا في السوق بعض أجزاء الذبائح أو يؤكل في الولائم الاعتيادية لا الدينية. والرسول يقول أنه إذا لم يذكر بالنص يجب أنه تقدم لوثن جاز أكله من غير







١٢ واما من جهة المواهب الروحانية<sup>٢٢</sup> أيها الاخوة فلست اريد ان تجهلوا. انتم تعلمون انكم كنتم اعماء<sup>٢٣</sup>  
منقادين الى الاوثان البكم<sup>٢٤</sup> كما كنتم تساقون. لذلك اعترفكم ان ليس احد<sup>٢٥</sup> وهو يتكلم بروح الله يقول  
يسوع انانيما<sup>٢٦</sup>. وليس احد يقدر ان يقول يسوع رب<sup>٢٧</sup> الا بالروح القدس<sup>٢٨</sup>  
١٣ فانواع مواهب موجودة ولكن الروح واحد. وانواع خدام موجودة ولكن الرب واحد. وانواع  
اعمال موجودة ولكن الله واحد الذي يعمل الكل في الكل<sup>٢٩</sup>. ولكنه لكل واحد يعطى اظهار الروح  
للمنفعة<sup>٣٠</sup>. فانه لواحد يعطى بالروح كلام حكمة<sup>٣١</sup>. ولاخر كلام علم<sup>٣٢</sup> بحسب الروح الواحد. ولاخر ايمان<sup>٣٣</sup>  
١٤ بالروح الواحد. ولاخر مواهب شفاء<sup>٣٤</sup> بالروح الواحد. ولاخر عمل قوات<sup>٣٥</sup> ولاخر نبوة<sup>٣٦</sup> ولاخر تميز

ويجب على الجميع ان يذكروا لمن هم مدينون بالانجيل وان  
يطيعوا السلطان الرسولي (٣٦-٤٠)

٢ سقى الاصل الارواح ويراد بها المواهب المعجزية التي  
يمنحها الروح القدس (انظر ع ٣)

٣ الى الذين يشيدون الاوثان الفاتكة الصوت والحس .  
ولذلك نحتاجون الى التعليم من جهة كيفية التصرف بمواهبكم  
العجيبة . ربما اراد بالكم تفيض موهبة اللغات

٤ علامة نوال الروح القدس هي الاقرار بان يسوع هو  
الرب . قابل يوه ١: ٣٦ و ٢٧ و ١٤: ١٥ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١

٥ كيفما اختلفت المواهب لها مصدر واحد الهى (ع ٤)

وكيفما اختلفت انواع الخدمة انما نتيجته لرب واحد الهى (ع ٦)

وكيفما اختلفت الاعمال انما العامل واحد الهى (هو الآب  
يوه ١٧: ١) . ولما جميعها غاية واحدة عظيمة هي فائدة الكنيسة  
(ع ٧) . ولذلك وجب ان يارس جميعها لا بالاختلاف بل  
بالاتفاق .

٦ الحكمة (ص ٦: ٢) والعلم (٢: ١٣) والايمان (٢: ١٣)  
مواهب باطنة الهية تظهر في النتائج المعجزية المذكورة في الاعداد  
التابعة

٧ اى عجائب اخر غير شفاء الامراض (ع ٩)

٨ انظر الحاشية على رؤ ١٢: ٦

44

١١ الأرواح. ولاخر انواع السِّنة. ولاخر ترجمة السِّنة. ولكن هذه كلها يعملها الروح الواحد بعينه فاسماً لكل واحد بمفرده كما يشاء.

١٢ لانه كما ان الجسد هو واحد وله اعضاء كثيرة وكل اعضاء الجسد الواحد اذا كانت كثيرة هي جسد واحد. كذلك المسيح ايضاً. لاننا جميعنا بروح واحد ايضاً اعتمدنا الى جسد واحد يهوداً كنائنا يونانيين عبيداً ام احراراً وجميعنا سفيناً روحاً واحداً.

١٣ وان الجسد ايضاً ليس عضواً واحداً بل اعضاء كثيرة. ان قالت الرجل لاني لست يداً لست

١٤ من الجسد. أفلم تكن لذلك من الجسد. وان قالت الأذن لاني لست عيناً لست من الجسد. أفلم

١٥ تكن لذلك من الجسد. لو كان كل الجسد عيناً فابن السمع. لو كان الكل سمعاً فابن الشم. واما الآن

١٦ فقد وضع الله الاعضاء كل واحد منها في الجسد كما اراد. ولكن لو كان جميعها عضواً واحداً ابن الجسد.

١٧ فالآن اعضاء كثيرة ولكن جسد واحد. لا تقدر العين ان تقول لليد لا حاجة لي اليك. او الراس

١٨ ايضاً للرجلين لا حاجة لي اليكما. بل بالأولى اعضاء الجسد التي تظهر اضعف هي ضرورية. واعضاء

١٩ الجسد التي نحسب انها بلا كرامة نعطيها كرامة افضل. والاعضاء القبيحة فينا لها جمال افضل. واما

٢٠ الجميلة فينا فليس لها احتياج. لكن الله مزج الجسد معطياً الناقص كرامة افضل لكي لا يكون انشقاق

٢١ في الجسد بل تتم الاعضاء اتماماً واحداً بعضها لبعض. فان كان عضو واحد يتألم فجميع الاعضاء

تألم معه. وان كان عضو واحد يكرم فجميع الاعضاء تفرح معه.

٢٢ واما اتم جسد المسيح واعضائه افراداً. فوضع الله اناساً في الكنيسة أولاً رسلاً ثانياً انبياءاً ثالثاً

٢٣ معلمين ثم قوائم وبعد ذلك مواهب شفاء اعواناً تدابير وانواع السِّنة. العلل الجميع رسل. العلل

ع ص ٢٩: ١٤ و١٥: ١٦ غ ٢: ١٧ و٢: ١٨ و٢: ١٩ و٢: ٢٠ و٢: ٢١ و٢: ٢٢ و٢: ٢٣ و٢: ٢٤ و٢: ٢٥ و٢: ٢٦ و٢: ٢٧ و٢: ٢٨ و٢: ٢٩ و٢: ٣٠ و٢: ٣١ و٢: ٣٢ و٢: ٣٣ و٢: ٣٤ و٢: ٣٥ و٢: ٣٦ و٢: ٣٧ و٢: ٣٨ و٢: ٣٩ و٢: ٤٠ و٢: ٤١ و٢: ٤٢ و٢: ٤٣ و٢: ٤٤ و٢: ٤٥ و٢: ٤٦ و٢: ٤٧ و٢: ٤٨ و٢: ٤٩ و٢: ٥٠ و٢: ٥١ و٢: ٥٢ و٢: ٥٣ و٢: ٥٤ و٢: ٥٥ و٢: ٥٦ و٢: ٥٧ و٢: ٥٨ و٢: ٥٩ و٢: ٦٠ و٢: ٦١ و٢: ٦٢ و٢: ٦٣ و٢: ٦٤ و٢: ٦٥ و٢: ٦٦ و٢: ٦٧ و٢: ٦٨ و٢: ٦٩ و٢: ٧٠ و٢: ٧١ و٢: ٧٢ و٢: ٧٣ و٢: ٧٤ و٢: ٧٥ و٢: ٧٦ و٢: ٧٧ و٢: ٧٨ و٢: ٧٩ و٢: ٨٠ و٢: ٨١ و٢: ٨٢ و٢: ٨٣ و٢: ٨٤ و٢: ٨٥ و٢: ٨٦ و٢: ٨٧ و٢: ٨٨ و٢: ٨٩ و٢: ٩٠ و٢: ٩١ و٢: ٩٢ و٢: ٩٣ و٢: ٩٤ و٢: ٩٥ و٢: ٩٦ و٢: ٩٧ و٢: ٩٨ و٢: ٩٩ و٢: ١٠٠

١ مفهوم هذه العبارة يدل على قوة معرفة سرائر قلب انسان

٢ اخر. قابل اع ١: ٥-١٠ او ١٣: ٩-١١

٣ انظر اع ٤: ٢ والمحاشية

٤ الاتحاد المنتشر في جسد الانسان الطبيعي واعضائه

٥ منتشر في جسد المسيح الروحي أي الكنيسة واعضائها

٦ كأن الروح القدس هو عنصر المعمودية. قابل اع ١٦: ١١

٧ قد يكون هذا الكلام مجازاً او قد يشير الى عشاء الرب.

٨ والمراد ان المؤمنين متحدون بمعمودية واحدة وبلاشتراك في كأس واحدة

٩ ذكر الرسول في ع ١٤-١٦ اقسام الجسد البشري

١٠ مثلاً لاختلاف المواهب في الكنيسة وفي ع ٢٠-٢٧ وحدته

١١ دلالة على افتتار هذه الاقسام بعضها الى بعض واتفاقها مع

١٢ اختلاف مواهبها

١٣ او نضع عليها اشارة الى تغطيتها بالثوب

١٤ في الشعور او المصلحة. كلام ع ٢٥ و٢٦ يصدق على

١٥ كل من الجسد المادي والكنيسة وقد أطلق عليها في ع ٢٧

١٦ أي انكم في الجملة جسد المسيح وانفراداً اعضاء جسده

١٧ ربما المراد بذلك هو الاعتناء بالفقراء والمرضى

١٨ قابل اع ٤: ٢-١١

٢٠ الجميع انبياء . أَلْعَلَّ الجميع معلون . أَلْعَلَّ الجميع اصحاب قوات . أَلْعَلَّ للجميع مواهب شفاء . أَلْعَلَّ الجميع يتكلمون بالسِّنة . أَلْعَلَّ الجميع يترجمون .  
٢١ ولكن جدوا للمواهب الحسنى<sup>١</sup> وايضاً اريكم طريقاً افضل

الحبة افضل جميع المواهب ورئيسة الفضائل المسيحية

١٣ ان كنت اتكلم بالسِّنة الناس والملائكة ولكن ليس لي محبة فقد صرت نحاساً يطن او صنجاً  
٢ برن . وان كانت لي نبوة واعلم جميع الاسرار وكل علم . وان كان لي كل الايمان حتي انقل الجبال ولكن ليس لي محبة فلست شيئاً . وان اطعمت كل اموالي وان سلمت جسدي حتي احترق ولكن ليس لي محبة فلا انتفع شيئاً  
٣ المحبة تملأني وترفق . المحبة لا تحسد . المحبة لا تتفاخر ولا تنتفخ ولا تنفج ولا تطلب ما لنفسها<sup>٢</sup> ولا تتخذ  
٤ ولا تظن السوء ولا تفرح بالاثم بل تفرح بالحق وتحتل كل شيء<sup>٣</sup> وتصدق كل شيء وترجو كل شيء<sup>٤</sup> وتصبّر على كل شيء<sup>٥</sup>

في ص ١٤: ٢١ و ٢٢: ٧ ص ١٢: ٨ الى ١٠ و ١٤: ١١ الخ ت مت ٢٠: ١٧ و ٢٢: ١١ و ١٧: ٦ ت مت ٢١: ١٠ ج ام ١٠: ١٢ و ١٤: ٨ ح ص ١٠: ٢٤ وفي ٢: ٤ خ ز ١٠: ٢٢ و ١٠: ٢٢ ذ رو ١: ١٠ و ١: ٢٤ و ٢: ٢٤

٢٠ لا تدل بالضرورة هذه المواهب المتنوعة الغير المتساوية على تمييز في الوظائف بل هي شواهد على ان اعتبار ومحبة المسيحيين بعضهم لبعض (ص ١٢) هو الواسطة الوحيدة الفعالة لازالة الغيرة والتخصام  
٢١ كالتعليم في الجمهور لاجل البنيان (ص ١٤: ١-٥) بل اريكم طريقاً افضل للمنفعة المسيحية هي المحبة التي بدونها جميع بقية المواهب باطلة  
١ هذا الاصحاب مديح المحبة موحى به من الله . وذلك ان ضرورة المحبة في الديانة بهذا المقدار حتى انه بدونها جميع المواهب الاخر باطلة (ع ١-٣) . صفاتها الرئيسة في غاية الاعتبار وتتميل القلوب وهي مضادة على خط مستقيم للصفات التي تسوق الى اساءة استعمال المواهب الروحية (٤-٧) . وهي مناسبة للحالة هذه الحيوة الناقصة فقط كالمواهب الزمنية الاخر بل للكمال السماوي ايضاً . ولذلك هي خالدة لن تبطل ابداً (٨-١٢) وتتميز عن اخنيتها من الفضائل وهما الايمان والرجاء بانها اعظمهن (١٣)  
٢ ربما المراد اكثر مما يستطيع الانسان ان يتكلم به  
٣ انظر الحاشية على مت ١١: ١٢ . يراد بالايمان هنا ما ذكر في ص ١٢: ٩ وهو ما قد لا يكون مصحوباً بالمحبة . انظر مت ٧: ٢١-٢٣

٢١-٢٢ ٤ رغماً عن هذا التنبيه الصريح كثيراً ما يظن الناس ان التصديق على الفقراء يقوم مقام الديانة الحقيقية . وهو اعظم نوع من تضييع الذات لاجل الوطن او الاصحاب او الديانة وربما فيه اشارة الى دا ١٩: ٣-٢٦ وما ورد في ٢ مكابيين ص ٧ . قد يفعل الانسان مثل هذه الاشياء لالسبب المحبة بل لسبب الافتخار  
٦ المحبة لا تتحد ولا تفار  
٧ المحبة لا تطلب ما لنفسها  
٨ او لا تحسب خطاء او تغفر الخطاء (كما في رو ٦: ٢ و ٢ كوه ١٩)  
٩ او تفرح مع الحق بمعنى المشاركة في الفرح عند انتصاره . جعل الاثم والحق تقيضين هنا ما يدل على العلاقة التي لا تنفك بين المبادئ الصحيحة والسيرة الحسنة  
١٠ قال البعض معنى الكلمة الاصلية هنا تستر واسندوا هذه الترجمة الى ما ورد في ابط ٨: ١٠ والافضل ترجمتها كما في المتن لان الرسول يستعمل هذه الكلمة عادة بالمعنى المذكور . قوله كل شيء بمعنى احتمال كل ما يمكن احتمالاً بضمير صالح

١١ المحبة لانسقط ابداً . وأما النبوات فسيبطل<sup>١</sup> والالسة فستنتهي والعلم فسيبطل . لاننا<sup>٢</sup> نعلم بعض العلم وتنبيأ<sup>٣</sup> بعض النبي . ولكن متى جاء<sup>٤</sup> الكامل فحينئذ يبطل ما هو بعض<sup>٥</sup> . لئلا كنت طفلاً كطفل .  
١٢ كنت اتكلم وكطفل كنت افطن وكطفل كنت افكر . ولكن لئلا صرت رجلاً ابطلت ما للطفل . فاننا ننظر الآن في مرآة<sup>٦</sup> في لغز<sup>٧</sup> لكن حينئذ وجهاً لوجه<sup>٨</sup> . الآن اعرف بعض المعرفة لكن حينئذ سأعرف كما عرفت<sup>٩</sup>

١٣ أما الآن فيثبت الايمان والرجاء والمحبة هذه الثلاثة ولكن اعظمهن<sup>١٠</sup> المحبة

فضل موهبة النبي على اللغات . ارشادات في القيام بالعبادة الجمهورية

١٤ اتبعوا المحبة ولكن جدوا<sup>١</sup> للواهب الروحية<sup>٢</sup> وبالاولى ان تنبأوا<sup>٣</sup> . لان من يتكلم بلسان لا يكلم الناس بل الله لان ليس احد<sup>٤</sup> يسمع<sup>٥</sup> . ولكنه بالروح يتكلم باسرار . واما من ينبيأ فيكلم الناس ببيان<sup>٦</sup> ووعظ<sup>٧</sup> وتسلية . من يتكلم بلسان يبني نفسه . واما من ينبيأ فيبني الكنيسة . اني اريد ان جميعكم تتكلمون بالالسة ولكن بالاولى ان تنبأوا<sup>٨</sup> . لان من ينبيأ اعظم من يتكلم بالالسة الا اذا ترجم حتى تنال الكنيسة بنياناً<sup>٩</sup>

٦ فالآن ايها الاخوة ان جئت اليكم متكلماً بالالسة فاذا انفعكم ان لم اكلمكم اما باعلان او بنعلم او بنبوة او بتعليم<sup>١</sup> . الاشياء العادمة النفوس التي تعطي صوتاً زمزماً او قيثاراً مع ذلك ان لم تعط فرقاً للغات فكيف يعرف ما زمير او ما عزف به . فانه ان اعطى البوق ايضاً صوتاً غير واضح فمن ينبيأ<sup>٢</sup>

ر ص ٢٨: ٢٩ ر افس ١١: ١٢ الى ١٣ من ٢ كور ١٨: ٢٥ و ٧: ٢٢ في ٨: ١٢ ص ١٠ غ ص ١٨: ١٠ و ١٠: ٢٢ ط ص ٢٨: ٢٩ وغل ٢: ٤ ب ص ١٢: ٢١ ت عد ١: ٢٥ و ٢٩ ث اع ١: ٢٦ و ١٠: ٢٦ ج تلك ١١: ٧ ومرة ٢٢: ٢٢ ح ٢٦ ع

الاخرين	١١ اذ لا يبقى حاجة لما
١ الظاهر ان معنى النبي هنا هو موهبة ابضاح الحق الالهي والانتاريه وهي اوفق من موهبة الالسة لبنيان الكنيسة (ع ٢٥ - ٢٦ . قائل ع ٢٢ - ٢٥)	١٢ جميع البشر ولو كانوا ملهمين لا يعلمون ولا يتكلمون الا البعض ولا يدركون الحقائق السامية الا كادراك الاطفال . فلم يروا الحق الا كانه في مرآة ولغز لا وجهاً لوجه غير ان كل هذا سيبطل اي يبدل بالمعرفة التامة في السماء
٢ اي بفهم (ع ١٦) . ولذلك لا يفيد المتكلم شيئاً على انه ربما يتكلم بقوة الروح القدس باعلانات جديدة	١٣ كان القدماء يصنعون المرأة من معدن مصقول (خر ٨: ٢٨ واي ١٨: ٢٧)
٣ اعظم في الفائدة ولذلك يكون اعظم في المقام (مت ٢٠: ٢٦)	١٤ اي في حالة الاشياء المحاضرة انما اعظم المواهب زمنية واما هذه الفضائل الثلاث دائمة وتدوم الى الابد لان الثقة بالله وانتظار خير اخر مستقبل يدومان في السماء كما ندوم المحبة
٤ اي اذا لم اكلمكم بلغتكم ولم اعطكم اعلاناً كني وعلماً كعلم	١٥ الايمان والرجاء يتعلقان بالانسان من حيث كونه مخلوقاً واما المحبة فهي وجه مشايه لله (ايو ٤: ٧ - ١٩) .
٥ اي نوع النعمة التي يعزف بها في الزمار او القيثاره وما الاكتان الموسيقيتان المستعملتان حينئذ في بلاد اليونان	الايان والرجاء يفيدان الانسان نفسه واما المحبة فتنتفع
٦ اي صوتاً للإشارة غير مفهوم	

١ للقتال . هكذا اتم ايضا ان لم تعطوا باللسان كلاماً يفهم فكيف يُعرف ما تكلم به . فانكم تكونون تتكلمون  
 ١١ في الهواء<sup>٢٧</sup> . ربما تكون انواع لغات هذا عددها في العالم وليس شيء منها بلا معنى . فان كنت لا اعرف  
 قوة اللغة اكون عند المتكلم اعجمياً والمتكلم اعجمياً عندي  
 ١٢ هكذا اتم ايضا اذ انكم غيرون للمواهب الروحية<sup>٢٨</sup> اطلبوا لاجل بنيان الكنيسة ان تزدادوا . لذلك  
 ١٤ من يتكلم بلسان فليصل لكي يترجم . لانه ان كنت اصلي بلسان فروحي<sup>٢٩</sup> تصلي<sup>٣٠</sup> واما ذهني فهو بلا اثر .  
 ١٥ فما هو اذا . اصلي بالروح واصلي بالذهن ايضا . ارتل بالروح وارتل بالذهن ايضا . والآن  
 باركت بالروح فالذي يشغل مكان العاني كيف يقول آمين عند شكره . لانه لا يعرف ماذا يقول .  
 ١٦ و١٧ فانك انت تشكر حسناً ولكن الآخر لا يني . اشكر<sup>٣١</sup> الهى اني انكم بالسنة اكثر من جميعكم . ولكن في  
 كنيسة<sup>٣٢</sup> اريد ان انكم خمس كلمات ذهني لكي اعلم آخرين ايضا اكثر من عشرة آلاف كلمة بلسان  
 ٢٠ ايها الاخوة لا تكونوا اولاداً في اذهانكم بل كونوا اولاداً في الشر<sup>٣٣</sup> . واما في الازهار فكونوا  
 ٢١ كاملين<sup>٣٤</sup> . مكتوب في الناموس<sup>٣٥</sup> اني بدوي السنة اخرى وبشفاه اخرى سأكلم هذا الشعب ولا هكذا  
 ٢٢ يسمعون لي يقول الرب<sup>٣٦</sup> اذا<sup>٣٧</sup> الالسة آية للمؤمنين بل لغير المؤمنين . اما النبوة فليست لغير المؤمنين  
 بل للمؤمنين

٢٣ فان اجتمعت الكنيسة كلها في مكان واحد وكان الجميع يتكلمون بالسنة فدخل عابثون او غير  
 ٢٤ مؤمنين أفلا يقولون انكم تهذون ولكن ان كان الجميع يتنبأون فدخل احد غير مؤمن او عاني فانه

خ ص ٢٦:٢ داف ١٤:٥ وكو ١٦:٢ ذ مر ٢٧:٢ ر مت ٢٢:٥ الى ٢٦:٢ وخ ٢٨:٢ وص ٢٤:١١ ٢ مز ١٢:٢ ومث ٢٥:١١ و ٢٥:١٨ و ٢٦:١٢ و ١٤:١٢ و ١٦:١٢ و ١٧:١٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ و ٢١:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢

١٥ تلج الى ان تعجبهم من موهبة اللغات كشوق الاولاد  
 الى الملاعب  
 ١٦ اي اصفوا برامة الطفولية الى حكمة البالغين . قابل  
 مت ١٦:١٠  
 ١٧ اي العهد القديم (اش ١١:٢٨ و ١٢:١) . لما كلم الله اسرائيل  
 في الزمن القديم بلغة اعجمية انما كلمهم قصاصاً لا رحمة فلم  
 ينفعهم الكلام شيئاً  
 ١٨ او بناء على ذلك موهبة الالسة ليست لتعليم المؤمنين  
 بل هي علامة مقنعة بحضور الله لغير المؤمنين واما التعليم  
 الموحى به فمعظمة للمؤمنين لا لغير المؤمنين . غير ان الرسول  
 يقول بعد ذلك (ع ٢٥ و ٢٤) ان التعليم المسيحي عظيم الفائدة  
 لغير المؤمنين ايضا لانه يكشف خفايا قلبه ويأتي به الى الاقرار  
 بالله الذي يظهر قوته فيه  
 ١٩ اي كل واحد يتكلم في نوبته . انظر ع ٢١

٢ المعنى كمن يكلم الهواء بدون فائدة  
 ٨ اي انه بها كثرت اللغات فلكل واحدة منها معنى  
 ٩ من يتكلم بلغة لا اعرفها . انظر الحاشية على ع ٢:٢٨  
 ١٠ في الاصل للارواح . انظر الحاشية على ص ١:١٢  
 ١١ اي روحي تصلي بقوة الروح القدس واما ذهني فلا  
 يعمل شيئاً في اذهان الآخرين فيكون بلا اثر (ع ١٤) عدم  
 الفائدة لم (ع ١٦ و ١٧ و ١٩) . ولذلك الاولى ان يصمت  
 الانسان في الكنيسة اذا لم يكن له الالهة الموهبة فقط لانه انما  
 يكلم نفسه والله (ع ٢٨)  
 ١٢ اي اذا شكرت الله بلغة غير مفهومة عند اخيك الاي .  
 تبع المسيحيون الاولون عادة اليهود القديمة في القول امين  
 (نحميا ٦:٨) دلالة على قبولهم الصلوة الجمهورية  
 ١٣ لست احط شان ما لم انله  
 ١٤ اي كيفما تصرفت على معزل وجب ان انكم في الجماعة  
 كلاماً مفهوماً لكي اعلم الغير

٢٥ يُوجِّعُ من الجميع . يُحْكَمُ عليه من الجميع . [وهكذا] نصير خفايا قلبه ظاهرةً وهكذا يخرُّ على وجهه ويسجد لله منادياً ان الله بالحقيقة فيكم<sup>ط</sup>

٢٦ فإنا أيها الاخوة<sup>٢٦</sup> متى اجتمعتم فكل واحد منكم له زمور له تعليم له لسان له اعلان له ترجمة<sup>٢٦</sup> . فليكن كل شيء<sup>٢٦</sup> للبنين<sup>٢٦</sup> . ان كان احد يتكلم بلسان فاثنتين اثنتين او على الاكثر ثلثة ثلثة<sup>٢٦</sup> وبترتيب<sup>٢٦</sup> . وليترجم واحد<sup>٢٦</sup> . ولكن ان لم يكن مترجم<sup>٢٦</sup> فليصمت في الكنيسة وليكلم نفسه والله . اما الانبياء فليتكلم<sup>٢٦</sup> اثنان او ثلثة وليحكم الآخرون<sup>٢٦</sup> . ولكن ان أعلن لآخر جالس<sup>٢٦</sup> فليصمت الاول<sup>٢٦</sup> . لانكم تقدرون جميعكم<sup>٢٦</sup> ان تفتشوا واحداً واحداً ليتعلم الجميع ويتعزى الجميع . وارواح<sup>٢٦</sup> الانبياء خاضعة للانبياء<sup>٢٦</sup> . لان الله ليس اله تشويش بل اله سلام كما في جميع كنائس القديسين<sup>٢٦</sup>

٢٧ لتصمت نساؤكم في الكنائس لانه ليس ماذونا لهن ان يتكلن بل يخضعن<sup>٢٧</sup> كما يقول الناموس<sup>٢٧</sup> ايضاً . ولكن ان كن يردن ان يتعلمن شيئاً فليسلن رجالهن في البيت لانه فيجب بالنساء ان تنكلم في كنيسة<sup>٢٧</sup>

٢٨ ام منكم خرجت كلمة الله . ام اليكم وحكم انتهت<sup>٢٨</sup>

٢٩ ان كان احد يحسب نفسه نبياً<sup>٢٩</sup> او روحياً<sup>٢٩</sup> فليعلم ما كتبه اليكم انه وصايا الرب<sup>٢٩</sup> . ولكن ان يجهل احد فليجهل<sup>٢٩</sup>

٣٠ اذا ايها الاخوة جدوا للنبي ولا تمنعوا التكلم بالسنة<sup>٣٠</sup> . وليكن كل شيء<sup>٣٠</sup> بلباقة<sup>٣٠</sup> وبحسب ترتيب<sup>٣٠</sup>

ط الى ٤: ٤٥ و ٤: ٨ ٢٢ ع ص ١٢ الى ١٠ اوع ٦ غ ص ١٢ و ١٢: ١٢ الى ١٢: ٤ ف ص ١٢ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ الى ١٢: ٤ في انس ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ ك ايو ١: ٤ ل ص ١١ الى ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ الى ١٢: ١٢ و ١٢: ١٢ الى ١٢: ١٢ ب ٢ كز ١: ٧ و ايو ٦: ٦ ت ص ٢ الى ٢: ٦ و غل ١: ٦ ث ص ١٢ الى ١٢: ١٢ و افس ٢: ٥ ج ع ٢٢

٢٥ تعليم النساء في الجمهور ممنوع الا اذا أوحى اليهن على غير العادة فيفطين رؤوسهن حيتلة (ص ١١: ٥) لان ذلك لا يوافق حالة خضوعهن حسب الشريعة الواردة في تك ١٦: ٣ (قابل اني ١١: ٢) وحياء الجنس الانثوي الطبيعي (ع ٢٥)

٢٦ اي لسم الكنيسة الاولى الوحيدة فليس لكم حق في الانفراد في عوائدكم

٢٧ اي له موهبة روحية

٢٨ منذ الرسول هنا اوامره الى سلطان المسيح . ثم قال (٢٨ ع) ان كان احد لا يقر بذلك فلا يستطيع هو ان يصرف وقتاً في تعليم من لا يريد ان يتعلم بل عليه ان يحمل المسؤولية . قابل ص ١١: ١٦ والحاشية

٢٠ جاء الرسول الان الى توبيخهم على ممارسة مواهبهم بلا انتظام . فان الواحد منهم يريد ان يرتل واخر ان يعلم ان يعلن اعلانه جديداً او يتكلم بالسنة بدون مراعاة اللياقة او البنين

٢١ اي اثنين او ثلاثة في اجتماع واحد . كل في نوبته

٢٢ الذين لم موهبة الحكم او تمييز الارواح

٢٣ اما ليصمت المتكلم الاول متى أخبر بالاعلان الجديد او ليصبر الاخر الى ان ينتهي الاول

٢٤ اي هذه المحركات الروحية تحت سلطتك بحيث انكم تستطيعون ان تكفوا عن الكلام ويستنظر احدكم الآخر (ع ٢٠) لان الله الذي يحرككم بروحه يحب السلام وحسن النظام (ع ٢٣) . خلافاً لما كان يحرك الانبياء الكذبة الوثنيين فانه بعد خارجاً عن دائرة الارادة

١٥ واعرفكم ايها الاخوة بالانجيل الذي بشرتكم به وقبلتموه وتقومون فيه وبه ايضاً تخلصون  
٢ ان كنتم تذكرون اي كلامٍ بشرتكم به الا اذا كنتم قد آمنتم عبثاً. فاني سلّمت اليكم في الاول ما قبلته  
٤ انا ايضاً ان المسيح مات من اجل خطايانا حسب الكتب. وانه دُفِنَ وانه قام في اليوم الثالث حسب  
٥ والكتب. وانه ظهر لصفائهم للاثني عشر. وبعد ذلك ظهر دفعة واحدة لاثني عشر من خمس مئة اخٍ اكثرهم  
٦ وبقي الى الآن ولكن بعضهم قد رقدوا. وبعد ذلك ظهر ليعقوب ثم للرسل اجمعين. وآخر الكل كانه  
٧ للسيفط ظهر لي انا. لاني اصغر الرسل انا الذي لست اهلاً لان ادعى رسولاً لاني اضطهدت كنيسة الله.  
٨ ولكن بنعمة الله انا ما انا ونعمته المعطاة لي لم تكن باطلة بل انا نعتبت اكثر منهم جميعهم. ولكن لا انا بل  
٩ نعمة الله التي معي. فسلوا انا ام اولئك هكنا نكرز وهكنا آمنتم

ب غل ۱۱:۱ ث رو ۲:۵ ث رو ۱۶:۱ و ص ۲۱:۱ ج غل ۴:۲ ح ص ۱۱:۲ و ۲۲:۲ خ غل ۱۲:۱ د مز ۲۲:۲ و ۱۵:۲ و ۵:۲ الخ  
و د ۲۶:۲ و زك ۷:۱۲ و لول ۲۶:۲ و ۱۶:۲ و ۱۸:۲ و ۲۴:۲ و ۱۱:۲ و ۲۴:۲ د مز ۷:۱۶ و ۱۰:۱۰ و ۱۰:۵۲ و ۲:۲ و ۲۶:۲ و ۱۶:۲ و ۲:۲ و ۲۵:۲ الى ۲۱  
و ۲۴:۲ الى ۲۵:۲ و ۲۴:۲ و ۱۱:۲ د لول ۲۴:۲ د مت ۱۷:۲ و ۱۶:۲ و ۱۴:۲ و ۲۶:۲ و ۱۰:۲ و ۱۱:۲ و ۱۰:۲ و ۲۵:۲ و ۲۰:۲ و ۲:۲ الى ۲۵:۲  
و ۴ ش ۴:۲ و ۱۷:۲ و ۲۲:۲ و ۱۴:۲ و ۱۸:۲ و ۱:۲ و ۱:۲ ص اف ۸:۲ ض ا ح ۲:۲ و ۲:۲ و غل ۱۲:۱ و ۱۲:۲ و ۱۲:۱ و ۱۲:۱ ط اف ۲:۲ و ۷:۲ ط ۲ كوا ۱۱:۲  
و ۱۱:۲ ع مت ۱۰:۲ و رو ۱۸:۱ و ۱۸:۲ و ۲ كوا ۴:۲ و غل ۸:۲ و اف ۷:۲ و ۱۲:۲

١. انتشر فساد المعتقد بقيامة الاموات في كنائس كثيرة (انظر آتي ١٨:٢) وسرى الى كنيسة كورنثوس فكان داعياً لما علم به الرسول في هذا الاصحاب بسلطان الي وحجج راهنة . فقال ان حقائق الانجيل الاولى في موت المسيح وقيامته . ثم اورد البيئة الجلمية على ذلك (ص ١٥:١ - ١١) واثبت ان هذا الامر يتضمن الاعتقاد بالقيامة العامة الضروري للايمان والرجاء المسيحي (١٢ - ١٩) . ثم بين ان قيامة المسيح وشعبه قسم جوهرى من عمل الله العظيم في النداء وملك المسيح (٢٠ - ٢٨) . وقد احتج بزهاننا على ذلك بسيرة الدين

يخاطرون بحياتهم عند قبولهم الإنجيل وإذا اعترو وما يؤدى اليه  
انكار هذا التعاليم من فساد السيرة (٢٩-٣٤). ثم اجاب  
على بعض اعتراضات تتعلق بحقيقة جسد القيامة وكونه عين  
المجد الذي كان حياً وواضح انه هو ذاته افضل منه  
بواسطة امثلة طبيعية (٣٥-٤٩). ولما كانت الاجساد  
الحاضرة لا تستطيع ان تدخل السما اعلن تغييراً عجيباً يحدث  
في الذين يكونون احياء عند مجيء الرب وفي الموتى حتى ان  
الجميع يتاهلون للمجد والسعادة الى الابد (٥٠-٥٣). وختم  
كلامه بنصرة المسيحي الاخير وغلبيته على الموت وانذار بالثبات  
الذي يسوق هذا الرجاء اليه في وسط متاعب هذه الحياة  
(٦٤-٥٨)



اخضع له الكل كي يكون الله الكل في الكل

٢٩ والأفاذا يصنع الذين يعتمدون من اجل الاموات. ان كان الاموات لا يقومون البتة فلماذا  
٣٠ يعتمدون من اجل الاموات. ولماذا نخطرون كل ساعة. اني بافتخاركم الذي لي في يسوع المسيح ربنا  
٣١ اموت كل يوم. ان كنت كإنسان قد حاربت وحوشاً في افسس فالمنفعة لي. ان كانت الاموات  
٣٢ لا يقومون فلنا كل ونشرب لانا غداً نموت. لا تضلوا. فان المعاشرات الرديئة تفسد الاخلاق الجيدة.  
٣٣ اصحوا للرب ولا تخطئوا لان قوماً ليست لهم معرفة بالله. اقول ذلك لتجيئكم  
٣٤ لكن يقول قائل كيف يُقام الاموات وبأي جسم ياتون

٣٥ يا غبي. الذي تزرعه لا يجيئ ان لم يمت. والذي تزرعه لست تزرع الجسم الذي سوف يصير  
٣٦ بل حبة مجردة ربما من حنطة او احد البواقي. ولكن الله يعطيها جسماً كما اراد ولكل واحد من البذور  
٣٧ جسمه. ليس كل جسم جسدًا واحداً بل للناس جسد واحد وللبهائم جسد آخر. وللسمك آخر.

د ص ٢٢: ١١ و ٢٣: ١١ و ٢٤: ١١ و ٢٥: ١١ و ٢٦: ١١ و ٢٧: ١١ و ٢٨: ١١ و ٢٩: ١١ و ٣٠: ١١ و ٣١: ١١ و ٣٢: ١١ و ٣٣: ١١ و ٣٤: ١١ و ٣٥: ١١ و ٣٦: ١١ و ٣٧: ١١ و ٣٨: ١١ و ٣٩: ١١ و ٤٠: ١١ و ٤١: ١١ و ٤٢: ١١ و ٤٣: ١١ و ٤٤: ١١ و ٤٥: ١١ و ٤٦: ١١ و ٤٧: ١١ و ٤٨: ١١ و ٤٩: ١١ و ٥٠: ١١ و ٥١: ١١ و ٥٢: ١١ و ٥٣: ١١ و ٥٤: ١١ و ٥٥: ١١ و ٥٦: ١١ و ٥٧: ١١ و ٥٨: ١١ و ٥٩: ١١ و ٦٠: ١١ و ٦١: ١١ و ٦٢: ١١ و ٦٣: ١١ و ٦٤: ١١ و ٦٥: ١١ و ٦٦: ١١ و ٦٧: ١١ و ٦٨: ١١ و ٦٩: ١١ و ٧٠: ١١ و ٧١: ١١ و ٧٢: ١١ و ٧٣: ١١ و ٧٤: ١١ و ٧٥: ١١ و ٧٦: ١١ و ٧٧: ١١ و ٧٨: ١١ و ٧٩: ١١ و ٨٠: ١١ و ٨١: ١١ و ٨٢: ١١ و ٨٣: ١١ و ٨٤: ١١ و ٨٥: ١١ و ٨٦: ١١ و ٨٧: ١١ و ٨٨: ١١ و ٨٩: ١١ و ٩٠: ١١ و ٩١: ١١ و ٩٢: ١١ و ٩٣: ١١ و ٩٤: ١١ و ٩٥: ١١ و ٩٦: ١١ و ٩٧: ١١ و ٩٨: ١١ و ٩٩: ١١ و ١٠٠: ١١

جهة النسبة الخاصة باقنوم المسيح (يو ١: ١٠)  
٢٣ قال بعض المفسرين انه يشار هنا الى عادة حيثئذ محصورة غير دائمة وهي تعبيد اشخاص عوضاً عن طلبه المعمودية الذين ماتوا قبل اعتناهم. وقال غيرهم ان في الجملة تقديرًا بحيث ان المراد الذين يعتمدون من اجل (قيامه) الاموات فان القيامة كانت موضوعاً عظيماً لايمانهم ورجائهم (اع ٦: ٢٣ الخ). وقال اخرون ان كلمة الاعتماد هنا مجاز بمعنى الشدائد العظيمة التي احتملها كثيرون من اجل رجائهم بعد الموت. وربما قيل هنا ان المسيحيين يعتمدون من اجل الموتى لانهم في اعتمادهم يبررون من اللوم سلفاءهم الذين عاشوا واحتملوا وماتوا على رجاء القيامة الى الحياة الابدية ضد الذين زعموا انهم قد هلكوا (ع ١٨)  
٢٤ قوله اموت كل يوم بمعنى اني في خطر عظيم من الموت كل يوم. والمراد بكل الجملة اني اقبل خسارة فرح ارتدادكم الى الايمان الذي اعطانيه الرب اذا لم يكن قولي هذا صادقاً  
٢٥ اي اذا ساقني الى هذه المخاطرة بحياتي اسباب بشرية بدون مراعاة للرجاء المسيحي. ربما حارب بولس وحوشاً في افسس بالحقيقة وربما استعمل هذه العبارة مجازاً للدلالة على التعرض للموت المحتم حسب الظاهر. لم يرد لنا خبر ثابت في ما جرى له في افسس قبل هذا الزمان الا ما ذكر في

اع ١٨: ١٨ - ٢١ و ١٩: ١ - ٢٠. واما الثورة التي حرّكها ديمتريوس فكانت بعد ذلك  
٢٦ اي اذا انكرتم القيامة ستظلم في الحالة التي وصفها اشعيا (ص ١٢: ٢٢) وانكم تخذعون انفسكم اذا ظننتم ان المبادئ الفاسدة لا تسوق الى السيرة الفاسدة (ع ٢٣) بل قد حدث ذلك بينكم الان (٢٤)  
٢٧ هذه العبارة مثل جاري حيثئذ ذكره بعض شعراء اليونان  
٢٨ اي اطرحوا عنكم السبات الالهي الناشئ عن المعاشرة الرديئة مع الذين ينكرون القيامة وهم لا يعرفون قوة الله. انظروا مت ٢٩: ٢٢ والمحاشية  
٢٩ اي ان عملك في الزرع يعلمك الحقيقة. لانه مبني على ان نوعاً من الحياة يزول بالضرورة قبل ان يتكون نوع اخر اعلى منه  
٣٠ قابل يو ١٢: ٢٤ والمحاشية  
٣١ اي انه يظهر من جميع اعمال الطبيعة ان الهوى يقبل انواعاً كثيرة من البناء حسب ما يقصد به (ع ٢٨ - ٤١) بحيث انه لا يصح الاعتراض على التعليم بالقيامة من وجه الاختلاف العظيم بين الجسد المائت والجسد الذي لا يموت

٤٠ وللطير آخر. واجسام سموية<sup>٢٢</sup> واجسام ارضية. لكن مجد السمويات شيء<sup>٢٣</sup> ومجد الارضيات آخر. مجد الشمس شيء<sup>٢٤</sup> ومجد القمر آخر ومجد النجوم آخر. لان نجما يتنازع عن نجم في المجد.  
٤١ هكنا ايضا قيامة الاموات. يزرع في فساد ويقام في عدم فساد. يزرع في هوان ويقام في مجد. يزرع في ضعف ويقام في قوة. يزرع جسما حيوانيا<sup>٢٥</sup> ويقام جسما روحانيا. يوجد جسم حيواني ويوجد جسم روحاني. هكنا مكتوب ايضا. صار آدم الانسان الاول نفسا حية<sup>٢٦</sup> وادم الاخير روحا<sup>٢٧</sup> حيا. ٤٢ لكن ليس الروحاني اولا بل الحيواني وبعد ذلك الروحاني. الانسان الاول من الارض ترابي. ٤٣ الانسان الثاني الرب من السماء. كما هو الترابي هكنا التراييون ايضا. وكما هو السماوي هكنا السماويون ايضا. وكما لبسنا صورة الترابي سنلبس ايضا صورة السماوي.

٥٠ فاقول هذا ايها الاخوة ان لحما ودمما لا يقدران ان يرثا ملكوت الله. ولا يرث الفساد عدم الفساد. ٥١ هوذا سر<sup>٢٨</sup> اقول لكم. لا ترفد كلنا ولكننا كلنا نتغير في لحظة في طرفة عين عند البوق الاخير. ٥٢ فانه سيبوق فيقام الاموات عديي فساد ونحن نتغير. لان هذا الفاسد لا بد ان يلبس عدم فساد وهذا المائت يلبس عدم موت.

٥٤ ومتى لبس هذا الفاسد عدم فساد ولبس هذا المائت عدم موت فحينئذ نصير الكلمة المكتوبة. ٥٥ ابلع الموت الى غلبة. ابن شوكتك ياموت. ابن غلبتك يا هاوية. اما شوكة الموت فهي الخطية. ٥٦ وقوة الخطية هي الناموس. ولكن شكرا لله الذي يعطينا الغلبة<sup>٢٩</sup> برثنا يسوع المسيح. اذا يا اخوتي

٢٢ يراد بالاجسام السموية اما الشمس والقمر والنجوم المذكورة في ع ٤١ او اجسام سكان السماء (قابل ع ٤٤)  
٢٣ اي جسما يحتاج اليه الحيوان تمييزا عن الروحاني الذي يحتاج اليه طبيعة الانسان الروحانية في حالتها السموية  
٢٤ كان لادم طبيعة حيوانية مأخوذة من الارض وموافقة لها (تك ٧: ٢) واما المسيح فهو الرب الذي نزل من السماء (ع ٤٧ ويو ١٣: ٣) وله طبيعة روحانية وقوة محيية.  
انظر يو ١٥: ٢١ و ٢٢  
٢٥ انظر في ٢٠: ٣ و ٢١ والمحواشي  
٢٦ اي لي شيء اخر مهم اقول وهو ان هوان هذا التغيير التام اكيد لانه ضروري. لان الطبيعة البشرية المولدة من لحم ودم في حالتها الحاضرة فاسدة (ع ٥٣) فلا تستطيع ان تدخل

المجد الابدي في الحالة السموية  
٢٧ أعلن لاهل تسالونيكي قبل هذا الزمن (١ تس ٤: ١٥-١٧) ولكنه كان مجهولا عند اهل كورنثوس  
٢٨ كانوا يضربون بالبوق لاجل جمع القوم ولا سيما في الاعباد اليهودية العظيمة. انظر عد ١٠: ١-١٠ والمحواشي.  
ولذلك كان التوبيخ هنا بمنزلة جمع الناس  
٢٩ اي ان النبوات القديمة عن رجوع اسرائيل الى استقلالهم الطائفي (انظر هو ١٤: ١٣ والمحاشية) وبركات الانجيل المحيية (اش ٨: ٢٥ والمحاشية) تميز حيث لا بنوع اظهر واتم. قابل اش ١٩: ٣ وحز ١٣: ٣٧ والمحواشي  
٤٠ قُرئ في افضل النسخ موت عوض هاوية  
٤١ انظر المحواشي على رو ٧: ١٣-١٢

ارشادات من جهة جمع احسان لقراء المسيحيين في اورشليم، نصح ختامية وسلام

٦٥ وسأجيء اليكم متى اجتزت بمكدونية<sup>٤</sup>. لاني اجتاز بمكدونية. وربما امكث عندكم واشتري ايضا لكي  
٦ تشبعوني الى حيثما اذهب. لاني لست اريد الآن ان اراكم في العبور<sup>٥</sup> لاني ارجو ان امكث عندكم زمانا ان  
٧ اذن الرب<sup>٦</sup>. ولكنني امكث في افسس الى يوم الخميس<sup>٧</sup>. لانه قد انفتح لي باب عظيم فعال<sup>٨</sup> ويوجد  
معاندون كثيرون

١٠١ ثم ان الى نيموثاوس<sup>١</sup> فانظروا ان يكون عندكم بلاخوف. لانه يعمل عمل الرب كما انا ايضا. فلا

[illegible]

٥ اي وهو مسافر الى كورنثوس من افسس التي كتب هذه الرسالة منها (انظر ع ٨). الظاهر انه كان قد اخبرهم بقصد اخر ذكر في ٢ كوا: ١٥ الخ ثم عدل عنه وكرر لم بالتصريح ما عدل اليه

٦ الى ان يكون قد عبر الشتاء وهو زمن تعطيل السفر في  
البحر ثم يفلح الى سورية . والظاهر انه فعل ذلك ( انظر اع  
٣:٣٠ )

٧ الى مكثوية فتكون زيارته لم قصيرة  
٨ ربما خرج من افس قبل ما قصد لسبب السجس الذي  
هيئة الصباغ (اع ١:٢٠)

٩ انظر اع ١:٢  
١٠ كان قد أرسل نيبوثاوس الى مكدونية (اع ١٩: ٢٢) ليذهب من هناك الى كورثوس (ص ٤: ١٧). واذا كان شاباً قليل الشجاعة (انظر اتي ٤: ١٢) ربما اراعه روح التشويش الذي كان في اهل كورثوس ولذلك اوصاه الرسول بمعاملته بالاحكام الواجب

٤٢ اي ولومثم من الحق ان انعايكم تجازي عند قيامه  
الابرار

١ هذا الاصحاح خاتمة الرسالة ويتضمن ارشادات في جمع الاحسان للسمعيين الفقراء في اورشليم (ع ١-٤) وكلاماً في زيارة الرسول (٥-٩) وتوصية في معاملة تيموثاوس بالاعتبار والالطف (١٠ و ١١) وإشارة الى ابلوس الذي كان بولس قد طلب اليه ان يذهب الى كورنثوس (١٢) ووصايا في المحافظة على الثبات والحبه واکرام العاملين الامناء (١٣-١٨) وسلاماً من اصدقاء (١٩ و ٢٠) واخيراً سلاماً من الرسول بخط يده وانذاراً وبركة (٢١-٢٤)

٢ كانت قد اوصى الرسول بهذا الجمع قبل كتابته هذه الرسالة (قابل غل ١٠: ٢)

٢. او في كل يوم اول من الاسبوع انظر الحاشية على اع ٢٠:  
٧. من تدكر ما جرى في هذا اليوم ربما تحرك المسيحيون الى  
مساعدة اخوانهم تلاميذ الرب

۴ وہمکا جری (انظر رو ۱۵: ۲۵-۲۷ واع ۱۷: ۲۴)

[illegible]

405

## مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل كورنثوس

المدح والحب والفرح بالشكر بالدم والغضب والمخز . وقصد بها تنشيط القسم الافضل من الكنيسة وتسكينهم واجراء اصلاح بينهم وتحذيرهم من الانقياد الى المعلمين الكذبة

والاقرب ان هذه الرسالة كُتبت بعد الرسالة الاولى بشهور قليلة وان تيطس الذي كان اهل كورنثوس قد قبلوه بكل محبة حملها اليهم مصحوباً باخين لاجل مساعدته ولا سيما في جمع الاحسان لاجل المسيحيين في اورشليم (ص ٦:٨ و ١٦ - ٢٤)

تقسم هذه الرسالة الى ثلاثة اقسام كبرى

١. بعد التحيات وعبارات الشكر على التعزية الالهية (ص ١:١ - ١١) دافع الرسول عن صدقه واخلاصه (١٢ - ٤:٢) وارشد من جهة معاملة الرجل الزالي الذي قد تاب (٥ - ١٣) ثم اوضح شرف عمله الرسولي وفخره (١٤ - ٦:٤) وما يحرك اليومع المساعدة الالهية والرجاء (٧ - ١٠:٥) وحث المسيحيين الكورنثيين على الاتفاق معه ومنع الانجيل واقر بالشكر لما ابدوه من الطاعة لنصائحه (١١ - ١٦:٧)

٢. حرضهم على الاقتداء بسجاء المكثون في جمع الاحسان لاختوانهم المسيحيين في اليهودية (ص ٨ و ٩)

٣. ما بقي من الرسالة يختلف عما سبق بكونه شخصياً وجدياً أكثر منه . وذلك ان الرسول قد اجاب على اعتراضات المعلمين الكذبة ودسائسهم من جهة سلطان الرسولي وطلب اليهم ان لا يلزموا باجرائه بصرامة وقابل ما ادعاه بدعاوي خصائمه الكاذبة وقدم برهانه على صدق رسوليته اتعابه والامة واخطاره والاعلانات الالهية التي نالها والمؤمنين على يده من اهل كورنثوس . ثم بعد ان حذرهم مرة اخرى من معلمي الضلال وأكد لهم انه يجي الى كورنثوس ختم الرسالة بالتحيات (ص ١٠ - ١٢)

ارسل بولس تيطس الى كورنثوس لكي يبحث الكنيسة على حفظ ما عليهم واوصاهم بوفاء رسالته الاولى ويخبره بما تتج منها (٢ كور ١٣: ٧ و ١٣ و ٦: ٨) . ولذلك انتظر رجوعه باهتمام فلما قصر مكثه في افسس لسبب السجس الذي حدث هناك (انظر ا كور ٨: ١ و ١٩: ١٢ - ١٠: ٢٠) ذهب الى ترواس راجياً ان يلاقي تيطس هناك . واذ كان منتظراً في ترواس بشر بنجاح عظيم غيزان اهتمامه العظيم بكنيسة كورنثوس ساقه الى مكثونية فوصلت اليه الاخبار التي كان يطلبها وهو هناك (ص ١٢: ٢ و ١٣ و ٦: ٧)

وكان المخبر الذي اتى به تيطس مسراً على الجملة . فان معظم الكنيسة اظهروا الاسف والتوبة واطاعوا وصايا الرسول وسبوا محبتهم العظيمة له وشوقهم الشديد ليجئ اليهم (ص ٧: ٩ - ١٦ و ٧: ٨) . غير ان بعضهم كانوا من اهل المخد والتخرب للمعلمين المائلين الى الديانة اليهودية الذين افترقوا بنسبهم العبراني (ص ١١: ٢٢) وبعلاقة خصوصية بالمسيح نفسه (ص ١٦: ٥ و ٧: ١٠) وبرسائل توصية زعماء اصحبوها معهم من اورشليم (ص ١٣: ٥ و ١٠: ١٢) وادعوا سلطاناً رسولياً (ص ١٢: ١١ و ١٣) اجروا على تابعهم بصرامة (ص ١١: ٢٠) . والظاهر ان هؤلاء المعلمين الكذبة (ص ١٧: ٢ و ١١: ٤ و ١٢ - ١٥) اتهموا الرسول علناً بعدم الصدق والتقلب وبانه جسرور في التهديد ضعيف في العمل وانه سريع الوعد بطي الانجاز وانه ادلى منهم في البراهين على الرسولية (ص ١٧: ١ و ١٢: ١٠) . وفضلاً عن كل ذلك لم يكن قد زال حيتله من الكنيسة كل اثر النساد الوثني (ص ١٤: ٦ - ١٨ و ١٢: ٢٠ و ٢١)

فلما بلغت هذه الاخبار الرسول احدثت فيه تأثيراً عظيماً فكتب اليهم هذه الرسالة الثانية وقد مزج فيها كلام

تحية وشكر لاجل التعزية الالهية والنجاة

١ بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله وتيموثاوس الاخ الى كنيسة الله التي في كورنثوس مع القديسين  
٢ اجمعين الذين في جميع اخائية تعمة لكم وسلام من الله ابينا والرب يسوع المسيح  
٣ مبارك الله ابوربنا يسوع المسيح ابو الرفة واله كل تعزية الذي يعزينا في كل ضيقنا حتى نستطيع  
٤ ان نعزي الذين هم في كل ضيقة بالتعزية التي تتعزي نحن بها من الله . لانه كما تكثر آلام المسيح فينا  
٥ كذلك بالمسيح تكثر تعزيتنا ايضا . فان كنا تتضابق فلاجل تعزيتكم وخلاصكم العامل في احتمال نفس  
٦ الآلام التي تتألم بها نحن ايضا . او تعزي فلاجل تعزيتكم وخلاصكم . فرجاونا من اجلكم ثابت . عالمين  
٧ انكم كما انتم شركاء في الآلام كذلك في التعزية ايضا  
٨ فاننا لانريد ان نجهلوا ايها الاخوة من جهة ضيقنا التي اصابنا في اسيا اننا نتقلنا جدا فوق  
٩ الطاقة حتى آيسنا من الحياة ايضا . لكن كان لنا في انفسنا حكم الموت لكي لا نكون متكلمين على انفسنا  
١٠ بل على الله الذي يقيم الاموات . الذي نجتنا من موت مثل هذا وهو ينبغي . الذي لنا رجاء فيه انه سينجي  
١١ ايضا فيما بعد وانتم ايضا مساعدون بالصلوة لاجلنا لكي يؤدي شكر لاجلنا من اشخاص كثيرين على  
ما وهب لنا بواسطة كثيرين

ب اكو: ١: ١٠ فاف: ١: ١٠ واكو: ١: ١٠ واكو: ١: ١٠ واكو: ١: ١٠ واكو: ١: ١٠ واكو: ١: ١٠  
وفل: ٢ ج اف: ٢: ١٠ واكو: ٢: ١٠ واكو: ٢: ١٠ واكو: ٢: ١٠ واكو: ٢: ١٠ واكو: ٢: ١٠  
واكو: ٢: ١٠ واكو: ٢: ١٠ واكو: ٢: ١٠ واكو: ٢: ١٠ واكو: ٢: ١٠ واكو: ٢: ١٠

١ بعد الافتتاح بالتحية (ع ١ و ٢) ابدأ الرسول شكره  
لاجل التعزيات الالهية التي قدرته على تعزية الغير (٢-٧)  
ولاجل النجاة من الخطر العظيم (٨-١١)  
٢ انظر المحوئي على روا: ١ واكو: ١  
٣ كان قد أرسل تيموثاوس الى مكثونية ليذهب ايضا  
الى كورنثوس ان امكن (اكو: ١: ١٠) . واذا كان الان مع  
بولس الاقرب انه لم يذهب الى كورنثوس  
٤ ولاية اخائية الرومانية تشتمل على كل القسم الجنوبي من  
بلاد اليونان والظاهر انه كانت فيها جملة كنائس في كثرية  
(روا: ١: ١٠) وغيرها ما عدا كنيسة كورنثوس عاصمة الولاية .  
وقد طلب الرسول اشارة هذه الرسالة بين جميع الكنائس  
المذكورة  
٥ الذي اشفاعة الابوي يعين الساقطين في الضيق مثلي  
٦ يذكر بولس نفسه احيانا بصيغة الجمع (انس ٢: ١٨)  
ولكنه ربما اراد هنا تيموثاوس وغيره من الاصدقاء المشاركين  
٧ المعنى انه اذ كنا اعضاء المسيح فتألم لاجلو ومعه واذا كان  
هو راسنا فيعزينا لاجل انفسنا فقط بل حتى نستطيع ان  
نعزي الآخرين ايضا بواسطة مثالنا في الصبر واختبار الرحمة  
الالهية  
٨ ربما كانت الاشارة هنا الى العجس الذي حدث في  
افسس (اع ١٩: ٢٣-٢١) غير انه لا يظهر ان حياة بولس  
كانت في خطر حيث لا وفق حمل الكلام على مرض شديد  
ربما اصابه لسبب الاضطهاد  
٩ اي شعرت بالي مائت لانه كانت نجاتي كالقيامه  
من الموت . قابل ص ٤: ١١ وا ٢٣: ١١ واكو: ١٤: ١٩ واكو: ١٥: ٢١  
١٠ اي ان رجائي بمجاية الله الدائمة قد زاد لما علمت انه  
تعالى ساقمكم الى الاشتراك في مساعدتي بالصلوة حتى اذا منح  
الهبة كان له حيد اعظم لانه استجاب الدعاء

١٢ لان فخرنا هو هذا شهادة ضميرنا اننا في بساطة وإخلاص الله لا في حكمة جسدية بل في نعمة الله  
١٣ تصرفنا في العالم ولا سيما من فحوم . فاننا لا نكتب اليكم بشي آخر سوى ما نقرأون او نعرفون . وانا  
١٤ ارجو انكم ستعرفون الى النهاية ايضا . كما عرفتمونا ايضا بعض المعرفة اننا فخركم كما انكم ايضا فخرنا في  
يوم الرب يسوع<sup>ط</sup>

١٦١٠ وهذه الثقة كنت اشاء ان آتي اليكم <sup>اولاً</sup> لتكون لكم نعمة ثانية وان امر بكم الى مكدونية واتي ايضا من مكدونية اليكم واشيخ منكم الى اليهودية

١٧ فاذا انا عازم على هذا العلي استعملت الخفة ام اعزم على ما اعزم بحسب الجسد<sup>ق</sup> كي يكون عندي  
١٨ نعم نعم ولا لا. لكن امين هو الله ان كلامنا لكم لم يكن نعم ولا. لان ابن الله يسوع المسيح<sup>ل</sup> الذي كرر  
٢٠ به بينكم بواسطتنا انا ولسوانس<sup>ن</sup> وتيموثاوس لم يكن نعم ولا بل قد كان<sup>ن</sup> فيه نعم<sup>ا</sup>. لان مها كانت مواعيد الله  
٢١ فهو فيه النعم وفيه الامين<sup>ن</sup> لمجد الله بواسطتنا. ولكن الذي يثبتنا معكم في المسيح وقد مسحنا<sup>ا</sup> هو الله  
٢٢ الذي ختمنا<sup>ا</sup> ايضا واعطى عربون الروح في قلوبنا

ص ص ۱۷:۲ اکو:۲ و ط ص:۵ ۱۲ ظ فی:۲ او:۴ واتس:۲ او:۲ ع اکو:۴ غ رو:۱ ا ف اکو:۶  
و ق ص:۱ اکو:۲ ل مر:۱ اولو:۳ باع:۲ عب:۸ ن رو:۱ و ی او:۲ و ۲۷ ب اف:۱ او:۴  
او:۲ فی:۲ اورو:۲ ۱۷ ت ص:۵ و:۱ ث رو:۱ و ص:۱ او:۲ و غل:۲ او:۲ فی:۸

۱۴۔ حیث کان ذاهبا لیجمل الاحسان الی فقراء المسجین  
(اکو۱۶: ۴۳)

١٥. استشهاد ثقيل بالله من حيث كونه الشاهد والقاضي  
الأمين. انظر ايضا ع ٢٢. والمعنى يعلم الله بالتحقيق انكم لم تجدوا  
ابداً في تصرفي او وعظي تغييراً بلا سبب او طلباً عالمياً لنفسي.  
بل قد كان وعظنا دائماً هو هو غير متغير كالسميح نفسه  
ومواعيده وقد ختم الله على كونه صادقا بعطية روحه

١٦ سلوانس وسيلاسم واحد. انظر ا١٨:٥

١٧ او صار والمعنى ان تبشيرنا بان المسيح هو ابن الله قد  
تثبت انه حق واضح بواسطة عملو  
١٨ اي فيه تحقيق وتأكيد جميعها

١٦ ربما كان قوله مسحنا هنا يقصد المطابقة للمسيح ( انظر الحاشية على مز: ٢٠ ) . والمعنى ان الله هو يثبتنا وبمسحنا وايامكم في المسيح الذي اذ كان ختم وعربون هذا الامر ارسل الروح الى قلوبنا . فمن يعتقد ويعلم بمثل هذا الانجيل لا يكون متقلبا او نجسا انيا ( ع ١٧ )

١١ يقول الرسول انه كان مخلصاً في عزمه على المجيء الى كورنثوس كما كان في كل سيرته حسب الانجيل الذي ينادي به (١٢-٢٢). وقد اوضح ان سبب عاقبته هو عدم ارتضاؤه ان يأتينهم وهو في حالة الحزن والغضب (٢٣-٤:٢). وطلب ان يُغفر للذنوب الثابت ويردّ (٥-١١). ثم شرع في الكلام على هذه لاجل وصول الاخبار اليه من كورنثوس وفرجه عند وصول تيطس (١٢ و١٣). ولكنه عدل الى تذكر نجاح خدمته ولا سيما في سفره الاخير. انظر الحاشية على ص ١٤:٢

١٢ - المعنى لي حق في انتظار صلواتكم لان ضميري يشهد لي ان سيرتي في العالم ولا سيما نحوكم في بساطة واخلاص كخالية من السياسة الدنيوية ومعناي لان هو نفس ما تقرأونه في رسالي وتروثه في نصرتي . واني ارجو انكم لا تزالون الى يوم الدينونة تقررون كما اقررتم بانكم تنصرون لي وانا بكم

١٢ ربما المعنى قبل الذهاب الى مكثونية. انظر ص ١٤: ١٢  
والخاصية. لو فعل ذلك لنال الكورثيون فائدة ثانية لانه  
يكون قد جاءهم في الذهاب والرجوع (ع ١٦)

٢٤و٢٢ ولكني استشهد الله على نفسي<sup>١</sup> اني اشفاقاً عليكم<sup>٢</sup> لم آت<sup>٣</sup> الى كورنثوس . ليس اننا نسود على ايمانكم بل نحن موازرون لسروركم<sup>٤</sup> . لانكم بالايان تثبتون<sup>٥</sup>

٣ ولكني جزمت بهذا في نفسي ان لا آتي اليكم ايضاً في حزن<sup>٦</sup> . لانه ان كنت احزنكم انا فمن هو الذي يفرحني الا الذي احزنه<sup>٧</sup> . وكتبتم لكم هذا عينه<sup>٨</sup> حتى اذا جئت لا يكون لي حزن من الذين كان يجب ان افرح بهم<sup>٩</sup> وانتم جميعكم ان فرحي هو فرح جميعكم<sup>١٠</sup> . لاني من حزن كثير وكأبة قلب كتبت اليكم بدموع كثيرة لالكي تحزنوا<sup>١١</sup> بل لكي تعرفوا المحبة التي عندي ولا سيما من نوحكم

٦ ولكن ان كان احد قد احزن<sup>١٢</sup> فانه لم يحرني بل احزن جميعكم بعض الحزن لكي لا اثقل . مثل هذا يكفيه هذا القصاص الذي من الاكثرين حتى تكونوا بالعكس تسامحونه بالحرى ونعزونه لئلا يبتلع مثل هذا من الحزن المفرط<sup>١٣</sup> . لذلك اطلب ان تكونوا له المحبة<sup>١٤</sup> . لاني لهذا كتبت لكي اعرف تركبتكم هل انتم طاعتون في كل شيء<sup>١٥</sup> . والذي تسامحونه بشيء فانا ايضاً . لاني انا ما سمحت به ان كنت قد سمحت بشيء<sup>١٦</sup> فمن اجلكم بحضرة المسيح لئلا يطع فينا الشيطان لاننا لانجهل افكاره

١٢و١٢ ولكن لما جئت الى ترواس لاجل انجيل المسيح وانفتح لي باب في الرب لم تكن لي راحة في روحي لاني لم اجد تيطس اخي<sup>١٧</sup> . لكن ودعتهم فخرجت الى مكثونية

ث رو١١:١١ وص ٢١:١١ وغل ٢:١١ وفي ٨:١ ج اكو٢:٢١ وص ٢١:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٣:٢٢ و٢٤:٢٢ و٢٥:٢٢ و٢٦:٢٢ و٢٧:٢٢ و٢٨:٢٢ و٢٩:٢٢ و٣٠:٢٢ و٣١:٢٢ و٣٢:٢٢ و٣٣:٢٢ و٣٤:٢٢ و٣٥:٢٢ و٣٦:٢٢ و٣٧:٢٢ و٣٨:٢٢ و٣٩:٢٢ و٤٠:٢٢ و٤١:٢٢ و٤٢:٢٢ و٤٣:٢٢ و٤٤:٢٢ و٤٥:٢٢ و٤٦:٢٢ و٤٧:٢٢ و٤٨:٢٢ و٤٩:٢٢ و٥٠:٢٢ و٥١:٢٢ و٥٢:٢٢ و٥٣:٢٢ و٥٤:٢٢ و٥٥:٢٢ و٥٦:٢٢ و٥٧:٢٢ و٥٨:٢٢ و٥٩:٢٢ و٦٠:٢٢ و٦١:٢٢ و٦٢:٢٢ و٦٣:٢٢ و٦٤:٢٢ و٦٥:٢٢ و٦٦:٢٢ و٦٧:٢٢ و٦٨:٢٢ و٦٩:٢٢ و٧٠:٢٢ و٧١:٢٢ و٧٢:٢٢ و٧٣:٢٢ و٧٤:٢٢ و٧٥:٢٢ و٧٦:٢٢ و٧٧:٢٢ و٧٨:٢٢ و٧٩:٢٢ و٨٠:٢٢ و٨١:٢٢ و٨٢:٢٢ و٨٣:٢٢ و٨٤:٢٢ و٨٥:٢٢ و٨٦:٢٢ و٨٧:٢٢ و٨٨:٢٢ و٨٩:٢٢ و٩٠:٢٢ و٩١:٢٢ و٩٢:٢٢ و٩٣:٢٢ و٩٤:٢٢ و٩٥:٢٢ و٩٦:٢٢ و٩٧:٢٢ و٩٨:٢٢ و٩٩:٢٢ و١٠٠:٢٢

٢٠ واجر سلطاني في قصاصكم . ولئلا نهم بالادعاء الباطل اضاف ما ياتي وهو اننا لسنا نسود على ايمانكم لانكم نهم في الايمان ولكننا اعوانكم في الفرح الذي تشوبكم قد اوجد فيه الخلل

١ او لاجل نفسي قد عزمت ان لا يكون مجيئي الثاني يحزن اي مجيئي اني احزنكم (٢٤) وانتم تحزنوني (٢٤) . كانت غايتي في احزانكم اني افرح بكم بعد ذلك . ولذلك كتبت كما كتبت لكي نزول جميع اسباب الحزن

٢ ظاهر الاشارة الى التوبخ من جهة الشخص الزاني . انظر ٢٤ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠

٣ رفع الرسول بعض الملامة عن الكنيسة من جهة شكايته السابقة اياهم بعدم الاكترات (٢:٥) و اشار الى حزنهم معه على تلك الخطية واجرامهم التاديب الواجب

٤ كان طرد المذنب عمل الاكثرين غير ان اضداد الرسول لم يطعموا وصيته حسب الظاهر  
٥ اي لئلا يسوقه افراط الحزن الى اليأس  
٦ باستردادكم المذنب النائب الى شركتكم  
٧ اي من غاياتي الرئيسة امتحان طاعتكم . وقد اثبت ذلك جيداً ولذلك اوافتكم بسلطان المسيح على جميع ما تعملونه في هذا الامر

٨ قد يكون ذلك بطرق مختلفة اقربها حمل المذنب النائب الى اليأس ( انظر ع ٧ )

٩ لم يذكر لوقا ترواس في خبره بهذا السفر (٢٠:٢٠) . وربما كان السبب لذلك ان بولس كان في غاية الاهتمام للملاقاة تيطس (ع ١٣) ليستعلم منه حالة الامور في كورنثوس ولولا ذلك لكان نجاحه في التبشير في ترواس حيلة الى البقاء فيها

١٤ ولكن شكرًا لله<sup>ط</sup> الذي يقودنا في موكب نصرته<sup>ط</sup> في المسيح كل حين ويظهر بنا رائحة معرفته<sup>ط</sup> في كل مكان. لاننا رائحة المسيح الذكية لله في الذين يخلصون وفي الذين يهلكون<sup>غ</sup>. لهؤلاء رائحة موت لموت<sup>١٦</sup> ولأولئك رائحة حياة<sup>حياة</sup> للحياة<sup>حياة</sup>. ومن هو كفوف هذه الأمور<sup>ف</sup>. لاننا لسنا كالكثيرين غاشين كلمة الله لكن كما من إخلاص<sup>ل</sup> بل كما من الله تتكلم امام الله في المسيح

٣ اَفْتَبِدْثِي نَدَحِ اَنْفُسَنَا اَمْ لَعَلَّنَا نَحْتَاجُ كَقَوْمٍ رَسَائِلَ تَوْصِيَةٍ اِلَيْكُمْ اَوْ رَسَائِلَ تَوْصِيَةٍ مِنْكُمْ . اَنْتُمْ  
٢ رَسَالَتُنَا مَكْتُوبَةٌ فِي قُلُوبِنَا مَعْرُوفَةٌ وَمَقْرُوءَةٌ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ ظَاهِرِينَ اَنْكُمْ رَسَالَةُ الْمَسِيحِ مَخْدُومَةٌ مِنَّا  
مَكْتُوبَةٌ لَا يَجِدُ بِلَ بَرُوحِ اللَّهِ الْحَيِّ . لَا فِي الْوَاچِ حُجْرِيَّةٌ بَلْ فِي الْوَاچِ قَلْبٌ لِحُبِّهِ  
٤ وَلَكِنْ لَنَا ثِقَةٌ مِثْلُ هَذَا بِالْمَسِيحِ لَدَى اللَّهِ . لَيْسَ اِنَّا كَفَاءٌ مِنْ اَنْفُسِنَا اِنْ نَفْتَكِرُ شَيْئًا كَاَنَّهُ مِنْ اَنْفُسِنَا

[illegible]

التبشير بالانجيل يقول انه كرائحة ميمنة للبعض وحمية للبعض  
الآخر عاملة في كل حال عمل الله ومنفعة مقاصده تعالى  
١٢ او من موت الى موت ومن حياة الى حياة (قابل  
روا ١٧: ١ والمحاشية). في هذا العمل المزدوج للانجيل انظر  
مت ٤٤: ٢١ ولوقا ٢٤: ٢٦ ويوحنا ٣٦: ٩ والمحاشية  
١٣ في جواب هذا السؤال يقول الرسول ان كثيرين  
يدعون الكفاءة لهذا العمل مع انهم يغشون كلمة الله. فليس  
احد كفء لذلك الا من يتكلم ببساطة القلب وهو مدعو من  
الله وشاعر انه عامل امام الله ومنجد بالمسيح فهذا الذي يشعر  
بحق الجواب الوارد في ص ٥٣ و٦٤

١ هم اصدقاء بولس في كورنثوس والظاهر انهم اصبحوا معهم رسائل توصية من اليهودية. والرشول يقول انه لا يحتاج الى ذلك لانهم هم توصيته. قابل اع ١٨: ٢٧

٢ اي لما كنتم تترجئوني فانتهم شهود على دعوتي الرسولية لي ولا انفسكم ولجميع الناس. وليس هذه الشهادة بشرية بل هي شهادة عمل الروح القدس في قلوبكم

٢ اي رسالة كتبها المسيح بواسطة خذمة بولس لاعلى حجارة  
كالشريعة القديمة (خرا ١٨:٣١) بل على القلوب حسب الوعد  
الوارد في ارا ٣١:٢٤ — ٢٤

٤ ثقة ناشئة من مدح الله ايانا غير ان ذلك لا يسوقني الى الاتكال على نفسي لاني شاعر ان كفاءتي ونجاحي في فهم

١٠ لما ذكر الرسول النجاح (انظر الحاشية على ص ١: ١٢) الذي منحه الله اياه في وسط مصاعبه هتف بالشكر له تعالى لاجل النعمة التي دعت به الى هذه الوظيفة العظيمة الشريفة المباركة واعطته نجاها عظيما في النيام بالامانة في واجباتها (١٤ - ١٧). ثم اجاب على شكايه البعض بانه ينتقز بانعائيه ان المؤمنين بواسطته شهدوا احياء على ان الله قد امله للنبيشير بالانجيل (٣: ١٠ - ٦). وهو ينتقز بالانجيل لكونه افضل جدا من المهد الموسوي في قوته المحيية (٧ - ١٠) والنبات (١١) والوضوح (١٢) بحيث انه هو والعالمون معه لم يسئلوا الحق بل نادوا به علنا طالين ان يبيروا النفس المظلمة بمجد الرب (١٢ - ١٨). وصرح بانه يركز بهذا الانجيل بكل امانة بدون اخفاء او مكر (٤: ١ و ٢) وانه اذا هلك احد من الذين يسمعون فانما يكون السبب لذلك انهم اغضبوا عيونهم عن مجد المسيح الالمى (٣ - ٦)

١١ الإشارة في هذه الجملة الى موكب النصره التي تقام  
للقواد الرومانيين بعد غلبات شهيرة وهو اعظم المناظر التي  
اقاموها حينئذ . غير ان ما اراده الرسول يدعو الى تغيير  
في الجاز . وذلك انه يشبه نفسه اولاً باسير متقاد في موكب  
الخلص الغالب ثم يتابع مشارك في احتفال النصره بفرق  
رائحة ذكية في كل مكان اكراماً لصاحب النصره ثم برائحة  
البخور الفاتحة . ثم اذ التفت الى النتائج العمالية الناشئة عن

٦ بل كفايتنا من الله الذي جعلنا كفاةً لأن نكون خدام عهد جديد. لا الحرف بل الروح. لأن الحرف يقتل ولكن الروح يحيي. ثم إن كانت خدمة الموت المنقوشة بالحرف في حجارة قد حصلت في مجد حتى لم يقدر بنو اسرائيل ان ينظروا الى وجه موسى لسبب مجد وجهه الزائل فكيف لا تكون بالأولى خدمة الروح في مجد. لأنه إن كانت خدمة الدينونة مجداً فبالأولى كثيراً تزيد خدمة البر في مجد. فإن المجد أيضاً لم يُعبد من هذا القبيل لسبب الفائت. لأنه إن كان الزائل في مجد فبالأولى كثيراً يكون الدائم في مجد.

١٢ و١٣ فاذ لنا رجاء مثل هذا نستعمل مجاهرة كثيرة. وليس كما كان موسى يضع برقعاً على وجهه لكي لا ينظر بنو اسرائيل الى نهاية الزائل. بل أغلظت أذهانهم لأنه حتى اليوم ذلك البرقع نفسه عند قراءة العهد العتيق باقٍ غير منكشف الذي يبطل في المسيح. لكن حتى اليوم حين يُقرأ موسى البرقع موضوع على قلوبهم. ولكن عند ما يرجع الى الرب برقع البرقع. وأما الرب فهو الروح وحيث روح الرب هناك حرية. ونحن جميعاً ناظرين مجد الرب بوجه مكشوف كما في مرآة تتغير الى تلك الصورة عينها من مجد الى مجد كما من الرب الروح

٣ اكو ١٠:١٥ و١٢:٢ ر ١ كو ٥:٥ و١٠:١٥ و١٨:٥ و٢٠:٢ و٢١:٢ و٢٢:٢ و٢٣:٢ و٢٤:٢ و٢٥:٢ و٢٦:٢ و٢٧:٢ و٢٨:٢ و٢٩:٢ و٣٠:٢ و٣١:٢ و٣٢:٢ و٣٣:٢ و٣٤:٢ و٣٥:٢ و٣٦:٢ و٣٧:٢ و٣٨:٢ و٣٩:٢ و٤٠:٢ و٤١:٢ و٤٢:٢ و٤٣:٢ و٤٤:٢ و٤٥:٢ و٤٦:٢ و٤٧:٢ و٤٨:٢ و٤٩:٢ و٥٠:٢ و٥١:٢ و٥٢:٢ و٥٣:٢ و٥٤:٢ و٥٥:٢ و٥٦:٢ و٥٧:٢ و٥٨:٢ و٥٩:٢ و٦٠:٢ و٦١:٢ و٦٢:٢ و٦٣:٢ و٦٤:٢ و٦٥:٢ و٦٦:٢ و٦٧:٢ و٦٨:٢ و٦٩:٢ و٧٠:٢ و٧١:٢ و٧٢:٢ و٧٣:٢ و٧٤:٢ و٧٥:٢ و٧٦:٢ و٧٧:٢ و٧٨:٢ و٧٩:٢ و٨٠:٢ و٨١:٢ و٨٢:٢ و٨٣:٢ و٨٤:٢ و٨٥:٢ و٨٦:٢ و٨٧:٢ و٨٨:٢ و٨٩:٢ و٩٠:٢ و٩١:٢ و٩٢:٢ و٩٣:٢ و٩٤:٢ و٩٥:٢ و٩٦:٢ و٩٧:٢ و٩٨:٢ و٩٩:٢ و١٠٠:٢

الحق وتعليقنا في من الله (ع ٥)  
٥ أو عهد جديد لا في الحرف بل في الروح. أوضح الرسول هنا المخالفة المذكورة في ع ٢ المشار إليها في ار ٣١:٣١ - ٣٤. وذلك أن العهد القديم المكتوب على حجارة يؤدي الى الدينونة والموت (انظر الحواشي على رو ٤:١٤ و ١٥ و ٩:٧ - ١١) وأما العهد الجديد الذي هو قوة روح الله الحي في قلب الانسان فيأتي بالبر والمحبة. ثم إن موسى خدم العهد السابق بالمجد فكيف بالمحبة تكون خدمة العهد الحاضر بالمجد لا المجد الذي يهر في الظاهر بل الذي ينير الروح (ع ٧ - ١١)

٦ قبل انهم خافوا. انظر خر ٣٤:٣٠  
٧ أي اذا قوبل بمجد الانجيل الفائق الذي يدوم الى الابد من غير مثيل  
٨ المعنى أنه اذا كان لنا هذه الثقة في مجد الانجيل الفائق الدائم فننادي بتعاليمه بالتصریح والجسارة بدون ان نخفي تعاليمنا تحت ستر الرموز والاشارات كما اخفى موسى وجهه (انظر خر ٣٤:٢٩ - ٣٥ والحواشي)

١ تغطية وجه موسى اشارة الى اخفاء النهاية عن الاسرائيليين ويراد بالنهاية الغاية النهائية أو سرعة زوال الرتبة اليهودية. غير ان ادراكهم صار ثقيلاً كأنه وُضع برقع على قلوبهم في قراءة العهد القديم اذ انهم قد جهلوا باطل هذا العهد في المسيح. فاذا رجعت قلوبهم الى الله رُفِعَ البرقع لان حالة القلب الفاسدة هي المانع العظيم لقبول المسيح  
١٠ أي وأما الرب الذي يرجع القلب اليه فهو الروح المذكور آنفاً (ع ٣) الذي يجررنا من عبودية الناموس. انظر رو ٦:١٤ و ٨:١٥ والحواشي

١١ أي جميعنا نحن الذين فينا روح الرب لانقرأ الناموس باطلاً بقلوب مبرقة بل نرى بوجه مكشوف مجد الرب أي روح الحرية منعكساً في العهد الجديد فنتمثل به اذ نتقدم من درجة في المجد الى درجة اخرى حسب ما ننال من الرب الروح. قال بعض المفسرين ان المراد بالرب في بعض هذه الجملة هو المسيح وقال غيرهم بل المراد الروح القدس في جميعها

منبهات الخدمة الرسولية ومسئوليتها ووظيفتها وتعزيتها

١٥٧ ولكن لنا هذا الكثير في اوان خرفية<sup>٤٧</sup> ليكون فضل القوة<sup>٤٨</sup> لله لا منا . مكتسبين<sup>٤٩</sup> في كل شيء لكن غير متضايقين . متحيرين لكن غير يائسين . مضطهدين لكن غير متروكين . مطروحين لكن غير هالكين<sup>٥٠</sup> .  
١٥٨ حاملين في الجسد كل حين امانة الرب يسوع<sup>٥١</sup> لكي نظهر حياة يسوع ايضا في جسدنا<sup>٥٢</sup> . لاننا نحن الاحياء نسلم دائما للوث من اجل يسوع<sup>٥٣</sup> لكي نظهر حياة يسوع ايضا في جسدنا المائت

ب ص ٦:٢ ث اكوا:٢٥:٢ والي:١٢:١ ث رو:٦:٢ ج ص ٢:٢ واتس:٢:٢ و ح ص ٦:٦ و ٧:٧ و ١٤:١٤ خ ص ٢:٢ و ٥:٥ و ١١:١١ د اكوا:  
٨ اوص:٢:٢ و ١٤:١٤ واتس:٢:٢ ١٠:٢ ذ ير:١٢:١٢ و ٢١:١٤ و ٣٠:١٦ و ١١:٦ و ١٢:٦ ر اش:٦:٦ و ١٠:١٢ و ١٢:١٠ و ١٤:١٤ ل ص ٢:٢ و ٨:٨ و ١١:١١ و ١٤:١٤  
س ي:٨:٨ و ١٢:١٢ و ١٤:١٤ و ١٦:١٦ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ ش اكوا:٢:٢ و ١٢:١٢ و ٢٢:٢٢ ص اكوا:٢:٢ و ١٢:١٢ ض ط:٢:٢ و ٢:٢ و ٢:٢  
١٩ ط ع و ابط:٢:٢ غ ص ١:٥ خ اكوا:٢:٢ و ٥:٥ و ١٢:١٢ ف ص ٥:٥ ق م:٢٧:٢٤ ك اكوا:٢:٢ و ٢١:٢١ و ٥:٥ و ١٧:١٧ و ٢:٢ و ١٠:١٠  
ل رو:٨:٨ و ١٧:١٧ والي:٢:٢ و ١١:١١ و ابط:٢:٢ م م:٢٢:٢٢ و رو:٢٦:٢٦ و اكوا:١:١ و ٢١:٢١ و ٥:٥ و ٨:٨ و

٨ المعنى انه بواسطة اخطارنا الدائمة وآلامنا التي هي نوع من الموت تشبه بسيدنا المائت حتى اذا سددتنا قوته الحجة صرفنا مثله بركات للكنيسة. غير ان (ع ١٢) اخص الفائدة لكم وجميع الآلام لنا

١ اي الاشياء التي يلجئنا الخجل ان نخفيها  
٢ اي ان كرزي بالانجيل بنوع ظاهر مستقيم هو رسالة  
اخرى من رسائل توصيتي مكتوبة لضمير الناس العام والله  
العارف كل شيء. - غير ان البعض لا يستطيعون قراءتها  
والسبب لذلك ان الشيطان قد اعمى

٢ المتسلط في قلوب الناس العالمين المحيين للدنيا. انظر  
يو ١١: ١٦ الخ

٤ الذي يعلن مجد شخصه من حيث كونه صورة الله ومجد  
عمله في الخليقة الجديدة من حيث كونه النور الذي ينير في  
قلوبكم

• وهو محمد بنوق جداً النور الذي كان على وجه موسى  
(ص: ١٢)

٦ في اجراء الرسول وظيفته السامية ( انظر الحاشية على ص ١٤٢ ) شعر بضعف الشخصى . غير ان هذا الضعف يظهر جلياً عمل القوة الالهية التي اعانته وبجعلته شبيهاً بسيد الذي بالم وعلى هذا نستفيد الكنيسة ونعبد الله (٤: ٧-١١) . وكان

٧٠ ولكن الذي صنعنا لهذا عيسى هو الله<sup>٢</sup> الذي اعطانا ايضاً عربون الروح<sup>٣</sup>. فاذا نحن واثقون كل حين وعالمون اننا ونحن مستوطنون في الجسد فنجس متغربون عن الرب. لاننا بالايمان نسالك لا بالعيان<sup>٤</sup>.

١ الروح المؤمن الواثق الذي كان في صاحب هذا المزمور (مز ١١٦: ١٠) -

١٠ اقول من اجلكم لان الامي في من جملة الاشياء التي يحوّلها الله لفائدتكم وفائدة الآخرين حتى اذا كثرت نعمته لسبب كثرة الذين يقبلونها كثر الشكر لمجده . واذا نعلم ان آلامنا تعمل هذه النتائج الصالحة لا نقش اي تخور (ع ١٦-١٨)

١١ اي المحبة الروحية الجديدة . المقابلة بين الامرين واضحة جدًا في هذه الاعداد

١٢ لا ندوم الا زمنا قصيرا -

١ الثقة التي ذكرها الرسول في ص ١٦: ٤-١٨ ناشئة من الاعتقاد بانه ولو مات الجسد لنا حياة اخرى افضل في السماء

٢ اي جسد دائم لا يقبل الهلاك . قول الرسول يتعلق بوجود الجسد المذكور ولا يتعرض بالتوضيح لحالة النفس بعد خروجها من الجسد الى زمن القيامة

٣ اي في هذه المحبة الارضية نحن (رو ٨: ٢٣) واشواقنا

شديدة الى السماء (انظر ع ٤)

٤ المعنى ليس شوقنا الى مجرد خلع الجسد الذي نحن فيه وثقل بل رجائنا انما هو الاعتقاد الثابت باننا لانبي عراة بل نلبس فوقه الجسد المجد اذ تبتلع الحياة المائت

٥ هذه الحياة (ع ٤) في نفس النتيجة التي يصنعها الله بروحه الذي نعمته عربون حاضر لنوالها (ص ١: ٢٢)

٦ اي لما كان انتظار هذه النتيجة يشجعنا فنرغب بفرح في التغرب من الجسد بالموت عالمين اننا نكون حينئذ مستوطنين عند الرب (ع ٨) . يستدل من هذا الكلام ان ارواح الابرار تدخل السعادة حال خروجها من الاجساد (قابل في ١: ٢٣ وعب ١٢: ٢٢) على ان قيامة الجسد ضرورية لاكمال افتدائهم . انظر رو ٨: ٢٣ واكو ١٥: ٥٤-٥٧

٧ اي بما نراه عيننا . فاننا الان غائبون عن الرب ولا نراه عيانا وانما ندركه بالايان فقط

١٦ اذا نحن من الآن لانعرف احداً حسب الجسد<sup>١٦</sup>. وان كنا قد عرفنا المسيح حسب الجسد لكن الآن  
١٧ لانعرفه بعد<sup>١٧</sup>. اذا ان كان احد في المسيح فهو خليفة جديد<sup>١٧</sup>. الاشياء العتيقة قد مضت. هوذا الكل<sup>١٧</sup>  
١٨١٩ قد صار جديداً. ولكن الكل من الله الذي صايننا لنفسه بيسوع المسيح<sup>١٨</sup> واعطانا خدمة المصالحة اي  
ان الله كان في المسيح مصالحي العالم لنفسه غير حاسب لهم خطاياهم وواضعاً فينا كلمة المصالحة  
٢٠٢١ اذا نسى كسفرة عن المسيح كأن الله يعظ بنا<sup>٢٠</sup>. نطلب عن المسيح تصالحوا مع الله. لانه جعل  
الذي لم يعرف خطية خطية لاجلنا لنصير نحن براء الله فيه

ذئي: ۲۲:۱۱ ر مت ۲۲:۲۱ ورو ۱۰:۱۴ ل رو ۲:۳ وغل ۷:۶ ف ۸:۶ وکو ۲۴:۲ ورو ۱۲:۲۲ م اي ۲۲:۲۱ وعب ۲۱:۱۰ و ۲۲:۲۱  
 ش ص ۲:۴ م ص ۱:۲ م ص ۱۴:۱ ط ص ۱۱:۱ و ۱۷:۱۲ و ۱۱:۱ ط رو ۱۵:۱۵ ع رو ۱۱:۱۲ و ۱۱:۱۴ و ۷:۸ و ۸:۶ و ۱۶:۱۶  
 وغل ۲۰:۲ و اتس ۱۰:۵ و ابط ۲:۴ غ مت ۱۲:۵۰ و ۱۰:۱۴ وغل ۵:۶ و ۲:۲ و ۸:۶ و ۱۱:۱۱ ف يو ۶۲:۶ ق رو ۱۶:۱۶ و ۷:۵ وغل ۶:۵ و ۱۵:۱۵  
 ل اش ۴:۴ و ۱۸:۱۶ و ۱۷:۱۶ و ۱۰:۲ و ۱۰:۲ و ۲۱:۵ ل رو ۱۰:۱۰ و ۱۶:۲ و ۱۰:۲ و ۲۱:۲ م رو ۲۴:۲ و ۲۵:۲ ن ص ۶:۴ و ۱۰:۶ و ۲۰:۶  
 ي ص ۱:۶ م اش ۵:۲ و ۱۶:۲ وغل ۱۲:۲ و ابط ۲۲:۲ و ۲۴:۲ و ۲۵:۲ م رو ۱۷:۱۶ و ۱۰:۲ و ۲۱:۲

٨ اي سوانا كنا في الجسد او خارجه  
٩ الظاهر من ع ١١ - ١٢ ان تذكر بولس يوم الدينونة  
حملة الى الاشارة الى الشكايات التي تقدمت عليه والتي اجاب  
عليها بعد ذلك بالكفاة . وهو يقول ان مخافة الرب تمنعني  
عن ربح الناس بصناعة المكرفان جميع سبرتي معلنة لديه  
تعالى . ولا حاجة الى ان امدح نفسي لكم لانكم عالمون باستقامتي  
فلكم جواب كاف لولاء المتقربين . ان كنت مختلاً فانما ذلك  
غيرة مقدسة في سبيل مجد الله وان كنت عاقلاً فلخدمتكم .  
الامر العظيم الذي تنشأ منه جميع اعماله وهو يتسلط عليها  
هو محبة المسيح  
١٠ اي اذ كان قد مات المسيح لاجل الناس مات الناس  
ايضاً لكي لا يحبوا بعد لانفسهم ولجسد بل لث (قابل روم ٦ :  
١ - ١٤) . وهذا القول صحيح من جهة جميع الذين هم في المسيح  
بحيث انهم يعدون الناس بل الرب نفسه لاجب تميزاتهم او

٦ فاذن نحن عاملون معاً نطلب أن لا نقبلوا نعمة الله باطلاً . لأنه يقول . في وقت مقبول سمعناك  
 ٢ وفي يوم خلاص اعتك . هوذا الآن وقت مقبول . هوذا الآن يوم خلاص . ولنا ننجعل عثرة في شيء  
 ٤ لئلا نلأم الخدمة . بل في كل شيء نظهر أنفسنا كخدام الله في صبر كثير في شدائد في ضرورات في  
 ٥ ضيقات في ضربات في سجون في اضطرابات في أعاب في إسمار في اصوام في طهارة في علم في  
 ٧ اناقة في لطف في الروح القدس في محبة بلا رياء في كلام الحق في قوة الله بسلاح البر لليمين واليسار  
 ٨ بمجد وهوان بصيت ردي وصيت حسن . كضليين ونحن صادقون كجهوليين ونحن معروفون . كاثنيين  
 ١٠ وها نحن نجيا . كموذيين ونحن غير مقتولين كخزاني ونحن دائماً فريحتون . كفقراء ونحن نغني كثيرين .  
 كأن لا شيء لنا ونحن نملك كل شيء

تحذير من المعاشرة الرديئة . تأكيد الرسول محبة الكورنثيين وفرحة عند وصول نيطس  
 ١٢١١ فمنا مفتوح اليكم أيها الكورنثيون . قلبنا متسع . لستم متضييقين فينا بل متضييقين في

ب ١ كور ٢: ٢٠ ت ص ٢٠: ٥ م عب ١٢: ١٥ ج اش ٤: ٨ ح روا ١٢: ١٢ و ١ كور ١٢: ١٠ و ٢٢: ١٠ خ اع ١٧: ١١ و ص ١٨: ٥ د ص ٤: ٤  
 ٢ ١ كور ١: ١٢ راع ٢٢: ١٦ و ص ٢٢: ١١ الخ راع ١٢: ١٢ و ١٤: ٥ و ١٥: ١٦ و ١٦: ١٢ و ١٧: ٥ و ١٨: ١٢ و ١٩: ١٢ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢  
 ش روا ٥: ٥ و اش ٥: ٥ م روا ٢: ١٢ ن ص ٢: ٤ و ٣: ٤ و ٤: ٤ و ٥: ٤ و ٦: ٤ و ٧: ٤ و ٨: ٤ و ٩: ٤ و ١٠: ٤ و ١١: ٤ و ١٢: ٤ و ١٣: ٤ و ١٤: ٤ و ١٥: ٤ و ١٦: ٤ و ١٧: ٤ و ١٨: ٤ و ١٩: ٤ و ٢٠: ٤ و ٢١: ٤ و ٢٢: ٤ و ٢٣: ٤ و ٢٤: ٤ و ٢٥: ٤ و ٢٦: ٤ و ٢٧: ٤ و ٢٨: ٤ و ٢٩: ٤ و ٣٠: ٤  
 ع ص ٢: ٤ و ٣: ٤ و ٤: ٤ و ٥: ٤ و ٦: ٤ و ٧: ٤ و ٨: ٤ و ٩: ٤ و ١٠: ٤ و ١١: ٤ و ١٢: ٤ و ١٣: ٤ و ١٤: ٤ و ١٥: ٤ و ١٦: ٤ و ١٧: ٤ و ١٨: ٤ و ١٩: ٤ و ٢٠: ٤ و ٢١: ٤ و ٢٢: ٤ و ٢٣: ٤ و ٢٤: ٤ و ٢٥: ٤ و ٢٦: ٤ و ٢٧: ٤ و ٢٨: ٤ و ٢٩: ٤ و ٣٠: ٤

جعل خطية هو التقدمة عن الخطية وقال غبرم النيابة عن  
 الخطية . لما قيل اننا بر الله اذا نلناه ( روا ١٧ ) قيل ايضاً  
 ان المسيح صار خطية لاجلنا اذا احتمل الخطية عنا ( قابل عب  
 ٢٨: ٩ وغل ١٣: ٣ وابط ٢: ٢٤ ) . وقد اوضحت الكتب المقدسة  
 جلياً ان هذا الكلام لا ينسب الى السيد شيئاً من الانتطاح  
 بالخطية ( مت ٤: ٢٧ و ٤: ٥٤ و عب ٢: ٢٧ )

١ لاننا اذا وعظنا انما هو الواعظ بواسطتنا ( ص ٢٠: ٥ )  
 ٢ اي رسالة النعمة من الله لاجل المصالحة واليهما يشار في  
 الاقتباس المجمل المذكور في ع ٢

٣ هذا القول خطاب للمسيح ( اش ٤٩: ١-٨ والمحاشي ) .  
 وقد بنى الرسول عليه كلامه وهوائه الآن اذ صار خطية  
 لاجلنا وقد ارسل اليكم سفراء يعظونكم بالمصالحة فالآن هو  
 الوقت المقبول عند نعمة الله فنطلب اليكم ان لا تقبلوا هذه  
 النعمة باطلاً اي بدون معرفة فائدتها والتمتع بها

٤ قد يدل الرسول لسبب حرارته العظيمة الكلمة المتعبسة  
 من الترجمة السبعينية بكلمة اقوى منها معناها الوقت الاشد  
 قبولاً

٥ اي سبياً للسقوط  
 ٦ اي كما ينبغي على خدام الله ان يمدحوا انفسهم بالفضائل

والخدمات والآلام التي يذكرها الرسول  
 ٧ لم يرد الا خبر سجن واحد قبل تاريخ هذه الرسالة  
 وذلك في سفر الاعمال ( ٢٣: ١٦ ) الذي لم يقصد به ذكر جميع  
 حوادث حياة الرسول . انظر ايضاً ص ٢٢: ١١ - ٢٧  
 ٨ ربما كان المعنى في كل ما يلهيه الروح القدس وفي كل  
 ما تؤدي اليه المحبة بلا رياء وفي كل ما تعلمه كلمة الحق وفي كل  
 ما تعمله قوة الله

٩ باستعمال جميع الاسلحة التي يبيع بها البر ( انظر ص ١٠: ١ )  
 ٤ و اف ١٣: ٦ - ١٧ ) غير مكترئين بالشرف والعار والاسم  
 الحسن والاسم الردي بالنسبة الى تقدم الانجيل ( ع ٤ و ٥ ) .  
 وما بقي من هذه الجملة يوضح كيفية اجراء ذلك

١٠ قابل المحاشية على ص ١٠: ٤ . في المخالفة بين المقتنيات  
 الروحية والارضية قابل ١ كور ٢: ٢٠

١١ اي اتكلم بكلمات خارجة من صميم قلبي ( قابل اش  
 ٥: ٦٠ والمحاشية )

١٢ لسبب شعور الرسول بواجبات خدمته ( انظر ص ٥: ٥ )  
 ٩ و ١٠ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ ) وعينوه الشديدة للذين آمنوا بواسطته في

كورنثوس ( ١١: ٦ - ١٣ ) شدد عليهم بالوصية ان يتجنبوا  
 معاشره الاشرار بناء على كونها غير طبيعية في نفسها ومخالفة

٧ فاذ لنا هذه المواعيد أيها الاحياء لنظهر ذواتنا من كل دنس الجسد والروح مكملين القداسة في  
 عرف الله

لأننا لما أتينا إلى مكذوبة لم يكن لجسدنا شيء من الراحة بل كنا مكثيين في كل شيء . من  
خارج خصومات . من داخل مخاوف . لكن الله الذي يعزي المتضعين عزانا ببجي . تيطس . وليس

لوصايا الله ومواهبه (١٤-١٨ و ١٧: ١) والحق عليهم في هذا الحث  
 بما يعلمونه من استقامته ومحبه (٢ و ٣). ثم اعلهم بالتعزية  
 العظيمة التي نالها من الخبر الذي اتي به يسطس عن نتيجة  
 رسالتهم السابقة فزال تخافته واحزانة وتيقظ فيو الثقة والرجاء  
 (٤-١٦)

١٦ انظر الحاشية على اكو: ١٩  
 ١٧ في مواضع مختلفة مجموعة هنا  
 ١ كل انواع الدنس بالفكر والاشتها كما بالقول والفعل  
 ٢ اي اقبلونا في قلوبكم. اشار الرسول هنا ( انظر ع ٣)  
 الى ما سبق في ص ١١-١٢

بمحبة البينين  
١٤ قال البعض ان الاشارة في هذا الكلام الى الزيجة وقال  
غيرهم الى حضور الولايم الوثنية . والاصح انها تتعلق بكل  
المعاشرات او المطاوعات التي تزيل التمييز بين المسيحيين  
وغير المؤمنين . ربما بُني القول هنا في النير على التحريم المذكور  
في تث ١٠: ٢٢

٤ بوصول تيطس واخبار السارة من كورنثوس (٦ع)  
• او لما اتينا ايضا اشارة الى ما سبق في ص ١٢: ٢ والمعنى  
انني كنت في هم لا في نراوس فقط لسبب عدم وصول تيطس  
بل في مكثونية ايضا حيث لم يكن لي راحة الى ان جاء . وفضلاً  
عن المخاوف داخل قلبي لاجلكم حدث لي مقاومات من  
خارج اما من غير المؤمنين او من المسيحيين المائلين الى

١٥ كلمة بليعال عبرانية معناها عدم الفائدة او الشر  
( انظر نت ١٣: ١٣ والحاشية ) وربما يراد بها هنا الشيطان

بمجيئه فقط بل ايضا بالتعزية التي تعزى بها بسببكم وهو يخبرنا بشوقكم ونوحكم وغيرتكم لاجلي حتى اني  
٨ فرحت اكثر. لاني وان كنت قد احزنتكم بالرسالة لست اندم مع اني تدمت. فاني اري ان تلك  
٩ الرسالة احزنتكم ولو الى ساعة. الان انا افرح لاني احزنتكم بل لانكم حرزتم للتوبة. لانكم حرزتم بحسب  
١٠ مشيئة الله لكي لا تنحسروا منا في شي. لان الحزن الذي بحسب مشيئة الله ينشئ توبة خلاص بلا  
ندامة. واما حزن العالم فينشئ موتا

١١ فانه هوذا احزنتكم هذا عينة بحسب مشيئة الله كم انشأ فيكم من الاجتهاد بل من الاحتياج بل من  
الغيظ بل من الخوف بل من الشوق بل من الغيرة بل من الانتقام. في كل شي اظهرتم انفسكم انكم ابرياء  
١٢ في هذا الامر. انا وان كنت قد كتبت اليكم فليس لاجل المذنب ولا لاجل المذنب اليه بل لكي يظهر  
لكم امام الله اجتهادنا لاجلكم

١٣ من اجل هذا قد نعزينا بتعزيتكم. ولكن فرحنا اكثر جدا بسبب فرح نيطس لان روحه قد  
١٤ استراحت بكم جميعا. فاني ان كنت افتخرت شيئا لديو من جهتكم لم اُخجل بل كما كلمناكم بكل شي  
١٥ بالصدق كذلك افتخارنا ايضا لدى نيطس صار صادقا. واحشائهم هي نوحكم بالزيادة متذكرا طاعة  
١٦ جميعكم كيف قبلتموه بخوف وورعة. انا افرح انا اني اثني بكم في كل شي

جمع الاحسان لاجل فقراء السجين في اليهودية

٨ ثم نعرفكم ايها الاخوة نعمة الله المعطاة في كنائس مكدونية. انه في اختبار ضيقة شديدة فاض

ص ع ١٢ ش ص ٤:٢ ص رو ٢٧:٨ ص ص ٢ ص ١٢:١٢ وم ٢٥:٢٦ ط ام ١٧:٢٢ ط اكو ١:٥ ع ص ٤:٢ غ رو ١:٢٢  
ك ص ١٢:٦ ق ص ١٢:٢ وفي ١٢:٢ ك ٢ ص ٤:٢ وفل ١:٢

٦ اي رسالتك الاولى لم	١٤ هوزوج المرأة ( اكو ١:٥ )
٧ اي لست اندم على ما كتبت مع اني تدمت لاني خنت ضررا من الرسالة	١٥ لابلما كركما قال اعذائي
٨ اي الحزن الناشئ عن مراعاة الله والمقبول عنده ( كما في ع ١٦ )	١٦ اي باهتمام تلاما يكون اعتباركم لوصاياي غير كاف
٩ اولاهندم عليهم ما كانت كلفتهم	١ الخ الرسول في ص ٨ و٩ على جمع الاحسان الذي كان قد اوصى به من قبل ( اكو ١:١٦-٤ ) لاجل فقراء السجين في اليهودية بناء على سخاء المسيحيين المكدونيين وهم في غابة الفقر فكانوا قدوة يصح لاغنياء الكورنثيين ان يتبعوها ( ٨ : ١-٦ ) . وحرهم الى ذلك باقوال كثيرة ( ٧-١٥ ) فاوصاهم بالاخوة الذين يباشرون هذا العمل ( ١٦-٢٤ ) وحثهم بافتخارهم بسخام ( ٩:١-٥ ) وذكرهم بالخيرات الكثيرة لانفسهم وللاخرين التي تنشأ من ممارسة هذه الفضيلة وبالمجد لله علة كل خير ( ٦-١٥ )
١٠ وهو نقيض الخلاص. هذا هو حزن اهل العالم الذين ينظرون الى العقاب لا الى المحبة الالهية التي تؤدبهم فيزداد ابتعادهم عن الله ويسرعون الى الموت الالهي	٢ معنى النعمة في هذا الفصل القوة الالهية التي حركت في قلوب المسيحيين روح السخاء وعمله
١١ اي الغيظ على الخطية والخوف والشوق نحو الرسول والغيرة لاجل مجد الله والانتقام في تاديب الذنب وطرده المذنب	٣ من كنائس مكدونية كنيسة فيلي وتسالونيكي ويبريا
١٢ اي امر الزنا ( اكو ١:٥ ) . لم يبرر الرسول جميعهم في هذا الامر وانما يتكلم عن اكثرهم ( انظر الحاشية على ص ٥:٢ )	
١٣ ما دعائي الى المداخلة لم يكن مصلحة الافراد بل خير عموم الكنيسة	

٢ وفور فرحهم وفقدهم العميق لغنى سخائهم. لانهم اعطوا حسب الطاقة انا اشهد وفوق الطاقة من تلقاء  
٤ وانفسهم ملتزمين منا بطلبية كثيرة [ان تقبل] النعمة وشركة الخدمة التي للقديسين. وليس كما رجونا بل  
٦ اعطوا انفسهم اولاً للرب ولنا بمشيئة الله. حتى اننا طلبنا من تيطس انه كما سبق فابداً كذلك يتم لكم هذه  
النعمة ايضاً

٧ لكن كما تزدادون في كل شيء في الايمان والكلام والعلم وكل اجتهاد ومحبتكم لنا لبتكم تزدادون في  
٨ هذه النعمة ايضاً. لست اقول على سبيل الامر بل باجتهاد آخرين مختبراً إخلاص محبتكم ايضاً. فانكم  
١٠ تعرفون نعمة ربنا يسوع المسيح انه من اجلكم افتقر وهو غني لكي تستغنوا اتم وفقده. اعطي رأياً في هذا  
ايضاً. لان هذا ينفعكم اتم الذين سبقتم فابتدأتم منذ العام الماضي ليس ان تفعلوا فقط بل ان تريدوا  
١١ ايضاً. ولكن الآن تمموا العمل ايضاً حتى انه كما ان النشاط للارادة كذلك يكون التتميم ايضاً حسب  
١٢ و١٣ ما لكم. لانه ان كان النشاط موجوداً فهو مقبول على حسب ما للانسان لا على حسب ما ليس له. فانه  
١٤ ليس لكي يكون للآخرين راحة ولكم ضيق بل بحسب المساواة. لكي تكون في هذا الوقت فضا لشكم لاعوازم  
١٥ كي نصير فضا لنهم لاعوازمكم حتى نحصل المساواة. كما هو مكتوب الذي جمع كثيراً لم يفضل والذي  
جمع قليلاً لم ينقص

١٦ ولكن شكراً لله الذي جعل هذا الاجتهاد عينه لاجلكم في قلب تيطس. لانه قبل الطلبة واذا كان

ب مر ١٢: ٤٤ ت رو ٨: ١٢ و ١١: ٢٤ و ١٧: ٢٤ و ٢٠: ١٢ و ٢١: ١٢ و ٢٢: ١٢ و ٢٣: ١٢ و ٢٤: ١٢ و ٢٥: ١٢ و ٢٦: ١٢ و ٢٧: ١٢ و ٢٨: ١٢ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٢ و ٣١: ١٢ و ٣٢: ١٢ و ٣٣: ١٢ و ٣٤: ١٢ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١٢ و ٣٧: ١٢ و ٣٨: ١٢ و ٣٩: ١٢ و ٤٠: ١٢ و ٤١: ١٢ و ٤٢: ١٢ و ٤٣: ١٢ و ٤٤: ١٢ و ٤٥: ١٢ و ٤٦: ١٢ و ٤٧: ١٢ و ٤٨: ١٢ و ٤٩: ١٢ و ٥٠: ١٢ و ٥١: ١٢ و ٥٢: ١٢ و ٥٣: ١٢ و ٥٤: ١٢ و ٥٥: ١٢ و ٥٦: ١٢ و ٥٧: ١٢ و ٥٨: ١٢ و ٥٩: ١٢ و ٦٠: ١٢ و ٦١: ١٢ و ٦٢: ١٢ و ٦٣: ١٢ و ٦٤: ١٢ و ٦٥: ١٢ و ٦٦: ١٢ و ٦٧: ١٢ و ٦٨: ١٢ و ٦٩: ١٢ و ٧٠: ١٢ و ٧١: ١٢ و ٧٢: ١٢ و ٧٣: ١٢ و ٧٤: ١٢ و ٧٥: ١٢ و ٧٦: ١٢ و ٧٧: ١٢ و ٧٨: ١٢ و ٧٩: ١٢ و ٨٠: ١٢ و ٨١: ١٢ و ٨٢: ١٢ و ٨٣: ١٢ و ٨٤: ١٢ و ٨٥: ١٢ و ٨٦: ١٢ و ٨٧: ١٢ و ٨٨: ١٢ و ٨٩: ١٢ و ٩٠: ١٢ و ٩١: ١٢ و ٩٢: ١٢ و ٩٣: ١٢ و ٩٤: ١٢ و ٩٥: ١٢ و ٩٦: ١٢ و ٩٧: ١٢ و ٩٨: ١٢ و ٩٩: ١٢ و ١٠٠: ١٢

٤ ظاهر قول الرسول مناقضة فان الترح الوافر بصاحب  
الاجود الوافر ولكن اجتماعه مع الفقر العميق واجتماع هذا  
الفقر مع السخاء العظيم من الامور المستبعدة عند شعب غني  
عجب للعالم كاهل كورنثوس. على ان هذا الاجتماع من الممكن  
كما يظهر من امثلة كثيرة شهيرة بين المسيحيين  
٥ اي المشاركة في خدمة القديسين  
٦ اي عملوا حسب روح المحبة المسيحية الخالصة ففعلوا  
كل ما انتظروا منهم فانهم اعطوا انفسهم مع صدقاتهم كالذين  
تكرسوا لله واستعدوا للمشاركة في افعالنا. انظر اعر ٤: ٢٠  
وكو ١٠: ٤ وفي ٣٠: ٢  
٧ اي اذ تشغلنا بهذا السخاء  
٨ فضلاً عن افعالنا الاخرى لاجل خيركم  
٩ او المحبة التي بيننا  
١٠ اي انني لا آمر بهذا بل اشوري (ع ١٠) لاني اريد ان  
احثكم بمثال الآخرين وامتنع صدق محبتكم لانكم تعلمون جيداً

(ع ٩) من قدوة ربنا يسوع المسيح كيف تظهر المحبة الخالصة  
نفسها (في ٥: ٢-٨)  
١١ لما انزل نفسه من اعالي المجد في السماء الى ادنى درجات  
الفقر على الارض  
١٢ ربما كان المعنى من الموافقة ان تكتفوا العمل كما  
بدأتموه او ان هذه الوصية مناسبة لكم لانكم ابتدأتم قبل  
الكنايس الاخرى ليس في العمل فقط بل في الارادة القلبية  
ايضاً منذ السنة الماضية. والظاهر انهم عملوا شيئاً من ذلك  
قبل وصول الرسالة السابقة التي كتبت في الربيع (انظر  
مقدمة الرسالة الاولى لاهل كورنثوس) ثم زادت غيرتهم.  
انظر اكو ١: ١٦ والحاشية  
١٣ اذا دعت احوالكم الى ذلك  
١٤ اقتبس الرسول خرا ١٨: ١٦ هنا مثلاً لاجل المساواة  
١٥ اي ان حاسيات تيطس نحوكم كما سياتي. فهو ذاهب  
اليكم لالائي حثتة على ذلك (ع ٦) بل من تلقاء نفسه

١٨ أكثر اجتهاداً مضى اليكم من تلقاء نفسه. وارسلنا معه الأخ<sup>٢٢</sup> الذي مدَّحه في الانجيل في جميع الكنائس.  
 ١٩ وليس ذلك فقط بل هو منتخب أيضاً من الكنائس رفيقاً لنا في السفر مع هذه النعمة الخدومة منا لخدم  
 ٢٠ ذات الرب الواحد ولنشاطكم. متجنيين هذا ان يلومنا احد في جسامة هذه الخدومة منا. معتنين بامور  
 ٢١ حسنة ليس قدام الرب فقط بل قدام الناس ايضاً. وارسلنا معها اخانا الذي اخبرنا مراراً في امور  
 ٢٢ كثيرة انه مجتهد ولكنه الآن اشدَّ اجتهاداً كثيراً بالثقة الكثيرة بكم. اما من جهة نيطس فهو شريك لي  
 ٢٣ وعامل معي لاجلكم. واما اخوانا فهما رسولاً للكنائس ومجد المسيح. فبينوا لهم وقدام الكنائس بينة محبتكم  
 وافتخارنا من جهتكم

٩ فانه من جهة الخدمة للقد يسين هو فضول مني ان اكتب اليكم. لاني اعلم نشاطكم الذي افتخر  
 به من جهتكم لدى المكذونيين ان اخائنا مستعدة منذ العام الماضي<sup>٢٤</sup>. وغيرتكم قد حرَّضت الاكثرين.  
 ١٠ ولكن ارسلت الاخوة<sup>٢٥</sup> لئلا يتعطل افتخارنا من جهتكم من هذا القليل كي تكونوا مستعدين كما قلت. حتي  
 اذا جاء معي مكذونيون ووجدوكم غير مستعدين لا نتجمل نحن حتي لا اقول انتم في جسامة الافتخار هذه.  
 • فرايت لازماً ان اطلب الى الاخوة ان يسبقوا اليكم ويهبطوا قبلاً بركتكم<sup>٢٦</sup> التي سبق التخيير بها لتكون هي  
 معدة هكنا كماها بركة لا كأنها بخل

١١ هنا وان من يزرع بالسخ فبالسخ ايضاً يحصد. ومن يزرع بالبركات فبالبركات ايضاً يحصد. كل  
 ١٢ واحد كما ينوي بقلبه ليس عن حزن او اضطرار. لان المعطي المسرور يحبه الله. والله قادر ان يزيدكم

ظ اع ٢٠:٤ وص ١٨:١٢ ع ١ كور ١٦:٢٢ وع ١ غ ٤:١٦ و ٧:١ وص ٨:٩ ف ص ١٥:٤ ق ر و ١٢:١٧ وفي ٨:٤ و ١٢:٢٢ بط ١٢:٢ ك اع ٢٠:٢  
 ٤ ل اع ١٤:١٤ وفي ٢٥:٢٢ واتس ٦:٢ ٢ ص ١٤:٢٧ و ٢٢:١١ و ر و ١١:٢٦ و ١٦:١٦ و ١٧:١٦ و ١٨:١٦ و ١٩:١٦ و ٢٠:١٦ و ٢١:١٦ و ٢٢:١٦ و ٢٣:١٦ و ٢٤:١٦ و ٢٥:١٦ و ٢٦:١٦ و ٢٧:١٦ و ٢٨:١٦ و ٢٩:١٦ و ٣٠:١٦  
 ٢٤:٨ ج ص ١٠:٨ ح ص ٨:١٧ و ١٨:١٧ و ١٩:١٧ و ٢٠:١٧ و ٢١:١٧ و ٢٢:١٧ و ٢٣:١٧ و ٢٤:١٧ و ٢٥:١٧ و ٢٦:١٧ و ٢٧:١٧ و ٢٨:١٧ و ٢٩:١٧ و ٣٠:١٧  
 ر ام ١١:١٦ و ١٢:١٦ و ١٣:١٦ و ١٤:١٦ و ١٥:١٦ و ١٦:١٦ و ١٧:١٦ و ١٨:١٦ و ١٩:١٦ و ٢٠:١٦ و ٢١:١٦ و ٢٢:١٦ و ٢٣:١٦ و ٢٤:١٦ و ٢٥:١٦ و ٢٦:١٦ و ٢٧:١٦ و ٢٨:١٦ و ٢٩:١٦ و ٣٠:١٦

١٦ لا يعلم بالتحقيق من هما الاخوان المذكوران هنا وفي ع  
 ٢٢. قال البعض ان لوقا كان واحداً منها (انظر الملحق لهذه  
 الرسالة والحاشية). تروفيموس ونيجيكس (اع ٢٠:٢٠) صاحباً  
 بولس الى اسيا وكان الاول منها معه في اورشليم (اع ٢١:٢١)  
 ٢٩) معروفاً عند الجميع  
 ١٧ كانت قد عينته كنائس مكذونية ان يصاحب بولس  
 في جمع الاحسان وحمله الى اورشليم والرسول الخ بهذه  
 المصاحبة لئلا يتهم بشيء من الغش (ع ٢٠ و ٢١)  
 ١٨ اي منتخبان (ع ١٩) ومرسلان من الكنائس (في ٢:٢٠)  
 ٢٥) كما أرسل بولس ورفاقه من الرب. وسماها مجد المسيح  
 بمعنى انها عاملان معتبران لاجل مجد  
 ١٩ اي بينة على كون افتخارنا بكم صحيحاً  
 ٢٠ انني افتخر بنشاطكم (ص ٢٤:٨) لاني متحقق انكم لا تخجلون  
 الى الحق  
 ٢ انظر الحاشية على ص ١:١  
 ٣ انظر الحاشية على ص ٨:١٠  
 ٤ اشارة الى انه هما كان المكذونيون ماثلين للعطاء من  
 تلقاء انفسهم فحرك اكثرهم بواسطة غيره الكورنثيين  
 ٥ حاملي هذه الرسالة  
 ٦ من الذين صاحبوا بولس ياسون التسالونيكي وسوبانتر  
 اليري. قابل ر و ١:١٦ و ٢١:١٦ و ٢٢:١٦ و ٢٣:١٦ و ٢٤:١٦ و ٢٥:١٦ و ٢٦:١٦ و ٢٧:١٦ و ٢٨:١٦ و ٢٩:١٦ و ٣٠:١٦  
 ٧ اي هدية تدل على حاسيات المعروف. قابل تك ٢٢:٢٢  
 ٨ اويش ١٥:١٥ و ١٦:١٦ و ١٧:١٦ و ١٨:١٦ و ١٩:١٦ و ٢٠:١٦ و ٢١:١٦ و ٢٢:١٦ و ٢٣:١٦ و ٢٤:١٦ و ٢٥:١٦ و ٢٦:١٦ و ٢٧:١٦ و ٢٨:١٦ و ٢٩:١٦ و ٣٠:١٦  
 من ايدي الطبع (انظر ع ٦ و ٧)  
 ٨ قابل مت ٢٢:١٩. لا يقبل عند الله الا الذي يعطي  
 بسرور

- ١ كل نعمة أملي تكونوا ولكم كل اكتفاء كل حين في كل شيء تزدادون في كل عمل صالح. كما هو مكتوب بعض  
 ١٠ فرق. اعطى المساكين. بره يفي الى الابد. والذي يقدم بذرا للزراع وخبزا للأكل سيقدم ويكثر  
 ١١ و١٢ بذركم وبني غلات بركم. مستغنين في كل شيء لكل سخاء ينشئ بنا شكرا لله. لان افتعال هذه الخدمة  
 ١٣ ليس يسد اعواز القديسين فقط بل يزيد بشكر كثير لله اذ هم باخبار هذه الخدمة يمجدون الله على طاعة  
 ١٤ اعترافكم لانجيل المسيح وسخاء التوزيع لهم وللجميع. وبدعائهم لاجلكم مشتاقين اليكم من اجل نعمة الله  
 ١٥ الفائقة لديكم. فشكرا لله على عطيتي التي لا يُعبر عنها

مدافعة بولس عن سلطانه وصفاته جوابا للعلمين الكذبة

- ١٠ ثم اطلب اليكم بوعادة المسيح وحلي انا نفسي بولس الذي في المحضرة ذليل بينكم واما في  
 ٢ الغيبة فتجاسر عليكم. ولكن اطلب ان لا تجاسروا وانا حاضر بالثقة التي اري بها اني ساجترى على قوم  
 ٣ وع بحسبوننا كاننا نسلك حسب الجسد. لاننا وان كنا نسلك في الجسد لسنا حسب الجسد نحارب. اذ

ص ام ١١: ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ وفي ١٢: ١٢ ط ١٠: ٥٥ ط ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
 ث مت ١٦: ٢ ق عب ١٢: ١ ك ص ١: ١ ل رو ٢: ٢ و ٣: ١ و ٤: ١ و ٥: ١ و ٦: ١ و ٧: ١ و ٨: ١ و ٩: ١ و ١٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١  
 ١٠

- ١ ولا سيما الوسائط والميل لعمل الخير (انظر ص ٨: ١ والخاصية) فتم فيكم الكلمات المذكورة في مز ١١٢: ٩. لان  
 عمل الخير من جملة البيئات على البرر الثابت  
 ١٠ اذ يعطيك وسائط زرع بذرا الاحسان وثمره الذي هو غلة عظيمة من النعمة  
 ١١ انظر الخاصية على رو ٨: ١٢  
 ١٢ من ع ١٢ - ١٤ جملة واحدة طويلة معناها لان قيامكم بهذه الخدمة الجمهورية لا يسد حاجة القديسين سدا تاما فقط بل له نتائج اخرى كثيرة. صالحة ويزيد الشكر لله. لانهم بواسطة اختبارهم عملكم هذا اولا يمجدون الله لاجل طاعتكم للايمان الذي تفرون به بانجيل المسيح ولاجل جودكم لم وللجميع ثم يمجدونهم بصلواتهم لاجلكم مساقين الى المحبة لكم لسبب نعمة الله المحالة فيكم  
 ١٣ عطية الله التي لا يُعبر عنها هي فضائل الانجيل الروحية ولا سيما باعتبار منشأها العظيم ومجراها بسوع المسيح (انظر ص ٨: ٢٢ و رو ٨: ٢٢)

- ١ في القسم الثالث من هذه الرسالة دافع بولس عن سلطانه الرسولي وصفاته الشخصية في ما قاله اضداده. فصرح ان له سلطانا روحيا يجريه عند الاقتضاء (ص ١٠: ١ - ٦) وهو اعظم مما يظنون (٧ - ١١) ولكنه لا يتمثل بمنظريه في  
 ٢ الافتخار باعمال ليست له (١٢ - ١٨). ثم اعتذر لم عما ظاهره حفاقة اذ يتكلم عن نفسه وعن اعماله فان غاية ذلك سلامة الذين آمنوا بواسطته وتقاوتهم (١١: ٤ - ١٠) وذكركم بان ليس له مصلحة شخصية (٥ - ١٥) وقصص لم اتعابه وآلامه واخطاره ونجاة في دمشق (١٦ - ٢٣). ثم اشار الى اعلانات اعلنت له في روبا (١٢: ١ - ٦) اعنيها آلام دائمة لاجل اتضاعه ووعد اليه بالعون الواجب (٢ - ١٠). واخيرا قال انه اذا كان افتخاره ملوما فالذنب على الذين اوجبوه الى ذلك (١١ - ١٣)  
 ٢ في هذا القول تلجج الى ما معناه لانكرهوني على نوع من العمل بعيد عن حلم المسيح  
 ٣ ربما كان في هذا اشارة الى كلام اضداده (انظر ع ١٠)  
 ٤ او حسب مبادئ جسدانية فانهم يمجدون ان ظنهم في كاذب  
 ٥ اي مع اننا نعيش ضرورة بالمجاورة القريبة للبيادى الجسدانية العالمية لا نعمل بموجبها في جهادنا ضد الخطية. بل الاسلحة التي نريد استعمالها في قتال اضدادنا ليست من هذا النوع ولكن الله يعطيها القوة للاتيان بظنون الكبرياء الى طاعة المسيح ويجعلها قصاصا لجميع الذين ييقون في حالة العصيان اذ يؤتى بالباقي منكم الى الخضوع التام (ع ٦)

طاعتكم

ونحن غائبون هكذا نكون ايضاً بالفعل ونحن حاضرون

ج انبا ۲۲: ۱۸ و انبا ۸: ۱۸ و انبا ۲: ۲۲ ح اع ۲۲: ۷ و اکو ۲: ۵ و ص ۷: ۱۲ و ۲: ۱۰ ع ارا ۱۰: ۱ د اکو ۱۱: ۱۹ و ۱۶: ۱۲ ص ۲: ۱۲ و ۱۰: ۷ و ۲: ۲۲ ص ۱۰: ۷ ل یو ۲۴: ۷ و ص ۱۲: ۱۱ و ۱۸: ۱۱ ع ا س اکو ۱۱: ۲۷ و یو ۱۶: ۱۱ فی اکو ۲: ۱۲ و ۱۰: ۱۱ ص ۲۲: ۱۱ ص ۱۰: ۷ و ۱۱: ۱۲ ط ع ۱۱ ط اکو ۲: ۲ و ح ا و ص ۱۲: ۵ و ۷ و ۱۰ و غل ۱۲: ۱۱ ع اکو ۱۷: ۱۱ و ۱۰: ۱۱ و ۱۱: ۱۲ ص ۲: ۱۲ و ۱۲: ۱۲ ف ح ۱۰ ق اکو ۲: ۵ و ۱۰: ۱۱ و ۱۰: ۱۱ ل اش ۱۶: ۱۱ و ۲۴: ۱۱ و اکو ۱۱: ۱۰ م ام ۲: ۲۷ و ۲: ۲۲ و اکو ۱۰: ۱۱

**غیري**

ولكنني لا أفعل ذلك لئلا يظهر أنني أريد تخوينكم (١ع) -

٨ رسالتيو السابقة والمحاضرة. انظر المحواشي على اكو:٩

في ع ٧. استدلل البعض من هذا العدد ان بولس كان قصير القامة مشوهاً وليس لهذا القول بيئة لان الكلام انما هو كلام خصم متحيز والتفسير الافضل له هو كلام بولس نفسه في اكو

١٠. مها كنا جسورين لم تبلغ جسارتنا ان نضع انفسنا في رتبة مناظرينا المادحيين انفسهم ولكنهم عدو الحكمة في

١١ | لينكم تحملون غباوتي قليلاً . بل انتم محبلي . فاني اغار عليكم غيرة الله لاني خطبتكم لرجل واحد لا قدم عذراء عفيفة للمسيح . ولكنني اخاف انه كما خدعت الحية حواء بمكرها هكذا تفسد اذهانكم عن البساطة التي في المسيح . فانه ان كان الآتي يكرز يسوع آخر لم نكرز به او كنتم ناخذون روحاً آخر لم ناخذوه او انجيلاً آخر لم نقبلوه فحسناً كنتم تحملون . لاني احسب اني لم انقص شيئاً عن فائتي الرسل . وان كنت عامياً في الكلام فلست في العلم بل نحن في كل شيء ظاهرون لكم بين الجميع .

١٢ | ام اخطأت خطية اذ اذلت نفسي كي ترتفعوا انتم لاني بشرتكم بمجاناً بانجيل الله . سلبت كنائس اخرى اخذاً اجرة لاجل خدمتكم . واذ كنت حاضراً عندهم واحتجت لم اقل على احد . لان احتياجي سده الاخوة الذين اتوا من مكذونية . وفي كل شيء حفظت نفسي غير ثقيل عليكم وساحفظها . حقاً

١٣ | او المسيح في . ان هذا الافتخار لا يسد عني في اقاليم اخائية . لماذا الآتي لاجلكم . الله يعلم . ولكن ما افعله سافعله لاقطع فرصة الذين يريدون فرصة كي يوجدوا كما نحن ايضاً في ما يفخرون به .

١٤ | لان مثل هؤلاء هم رسل كذبة فعلة ما كرون مغترون شكهم الى شبه رسل المسيح . ولا عجب . لان الشيطان نفسه يغير شكله الى شبه ملاك نور . فليس عظيماً ان كان خدامه ايضاً يغيرون شكهم كخدام للبر . الذين نهايتهم تكون حسب اعمالهم .

ب ص ١٢:٥ و ١٦ و ١٧ و ٢١ ت غل ١٧:٤ و ١٨ ث هو ١٢:٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ ج لا ٢:١٢ ح كو ١:٢٨ خ تك ٢:٢ و ٤:٨ و ٤:٢٠ د اف ٦:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢

١ اي انني متحقق انكم تسبحون بالمداينة عن نفسي  
٢ يجب عليكم ان تحملوني لاني اخذت على نفسي  
ان اقدمكم للمسيح كما تقدم عذراء عفيفة لزوجها . واني  
اخشى جداً ان بطغيكم رسل الشيطان كما خدعت حواء  
فتسلب منكم بساطة القلب في محبة المسيح  
٣ لو كان لمعلمكم الجديد مخلص جديد او معتر جديد او  
انجيل جديد افضل لكان لكم ان تحملوه . وليس الامر كذلك  
لاني لا انقص شيئاً عن هؤلاء الرسل العظام (على انهم رسل  
كاذبون ع ١٣) الا النظار بالنصاحة (اكو ٢: ١ - ٤)  
ومن الحق اني لا انقص عنهم معرفة الانجيل الوحيد (قابل  
غل ١: ٧ و ٨) او ببساطة السيرة (ع ٦) او بالتعب والاحتمال  
(٢٢ - ٢٣)

٤ اذ نلت بعض معيشتي من كدي وبعضها من غيركم  
من السجين (في ١٥: ٤ - ١٨) عوضاً عن ان اطلبها منكم .  
ليس اضدادي مثلي في اذلال النفس  
٥ ربما كانوا سيلا وثيموثاوس (انظر اع ١٨: ٥)  
٦ اي كل حجة للقول اني اكرز لاجل الرج  
٧ واني افعل ذلك لكي يقصروا الى العمل مثلي في امر  
المعيشة التي يطلبونها منكم ويفخرون بها . علم بولس ان هؤلاء  
القوم لا يقدمون خدمة بدون رج لانه يقول انهم رسل كذبة  
عاملون بالمكر يدعون انهم يطلبون خيركم وهم يطلبون بالحقيقة  
خير انفسهم  
٨ لما كانوا لا خدمة الله بل خدمة الشيطان يعملون  
عملة وجب ان ينالوا اجرة . انظر رو ٢: ٢٢ وفي ١٩: ٢

١٧١٦ اقول ايضا لا يظن احد اني غي. والا فاقبلوني ولو كني لا افتخر انا ايضا قليلا. الذي انكم به  
 ١٨ لست انكم به يحسب الرب بل كانه في غباوة في جسارة الافتخار هذه. بما ان كثيرين يفتخرون حسب  
 ١٩ الجسد افتخر انا ايضا. فانكم بسرور تحتلون الاغبياء اذ اتم عقلاء. لانكم تحتلون ان كانت احد  
 يستعبدكم. ان كان احد باكلكم. ان كان احد ياخذكم. ان كان احد يرتفع. ان كان احد يضربكم  
 ٢١ على وجوهكم. على سبيل الهوان اقول كيف انا كنا ضعفاء. ولكن الذي يجترئ فيه احد اقول في  
 ٢٢ غباوة انا ايضا اجترئ فيه. اُمم عبرانيون فانا ايضا. اُمم اسراييليون فانا ايضا. اُمم نسل ابراهيم  
 ٢٣ فانا ايضا. اُمم خدام المسيح. اقول كخغل العقل. فانا افضل. في الاتعاب اكثر. في الضربات اوفر.  
 ٢٤ في السجون اكثر. في الميثاق مرارا كثيرة. من اليهود خمس مرات قبلت اربعين جلدة الا واحدة.  
 ٢٥ ثلث مرات ضربت بالعصي. مرة رجيت. ثلث مرات انكسرت بي السفينة. ليلًا ونهارًا قضيت  
 ٢٦ في العمى. باسفار مرارا كثيرة. باخطار سيول. باخطار لصوص. باخطار من جنسي. باخطار من  
 ٢٧ الام. باخطار في المدينة. باخطار في البرية. باخطار في البحر. باخطار من اخوة كذبة. في تعب  
 ٢٨ وكذب في اسفار. مرارا كثيرة. في جوع وعطش. في اصوام مرارا كثيرة. في برد وعري. عدا ما هو  
 ٢٩ دون ذلك. التراكم علي كل يوم. الاهتمام بجميع الكنائس. من يضعف وانا لاضعف. من يعثر وانا  
 لا التهب

ت ع اوص ١١:١٢ و ١٢:١٢ و ١٣:١٢ و ١٤:١٢ و ١٥:١٢ و ١٦:١٢ و ١٧:١٢ و ١٨:١٢ و ١٩:١٢ و ٢٠:١٢ و ٢١:١٢ و ٢٢:١٢ و ٢٣:١٢ و ٢٤:١٢ و ٢٥:١٢ و ٢٦:١٢ و ٢٧:١٢ و ٢٨:١٢ و ٢٩:١٢  
 و ١٤:١٢ و ١٥:١٢ و ١٦:١٢ و ١٧:١٢ و ١٨:١٢ و ١٩:١٢ و ٢٠:١٢ و ٢١:١٢ و ٢٢:١٢ و ٢٣:١٢ و ٢٤:١٢ و ٢٥:١٢ و ٢٦:١٢ و ٢٧:١٢ و ٢٨:١٢ و ٢٩:١٢  
 و ١٤:١٢ و ١٥:١٢ و ١٦:١٢ و ١٧:١٢ و ١٨:١٢ و ١٩:١٢ و ٢٠:١٢ و ٢١:١٢ و ٢٢:١٢ و ٢٣:١٢ و ٢٤:١٢ و ٢٥:١٢ و ٢٦:١٢ و ٢٧:١٢ و ٢٨:١٢ و ٢٩:١٢  
 و ١٤:١٢ و ١٥:١٢ و ١٦:١٢ و ١٧:١٢ و ١٨:١٢ و ١٩:١٢ و ٢٠:١٢ و ٢١:١٢ و ٢٢:١٢ و ٢٣:١٢ و ٢٤:١٢ و ٢٥:١٢ و ٢٦:١٢ و ٢٧:١٢ و ٢٨:١٢ و ٢٩:١٢

١ اشار الرسول الى ما سبق في ع ا وقال ولو حكمتكم علي  
 بالغباوة لسبب الافتخار تستطيعون ان تحتملوني فانكم حكما  
 تحتملون غيري لا اذا كانوا اغبياء فقط بل ولو احبوا التسلط  
 والسلب والاحتقار  
 ١٠ اي لا يحسب كوني خادما المسيح بل اذا وضعت نفسي  
 بمنزلة الغبي الذي يفتخر باعمال طبيعته البشرية واحوالها  
 (ع ٢٠ الخ)  
 ١١ او انني انكم بهكنا لعاري انني كنت ضعيفا بينكم  
 لا متفخرا متعجرفا طماعا كغيري  
 ١٢ اراد بهذا القول غاية الشجب لهذا التفاخر الذي اكرهه  
 اليه  
 ١٣ لم يذكر في سفر الاعمال البعض ما اشار الرسول اليه  
 في ع ٢٤ - ٢٧ (انظر مقدمة سفر الاعمال). فلم يرد هناك  
 خبر الجلد من اليهود خمس مرات والضرب بالعصي من  
 الرومانيين مرتين (كانت الثالثة في فيلي) وانكسار السفينة  
 ثلاث مرات. واما الرجم فكان في لسرة. ولم يلجأ بولس الى  
 الحماية عن نفسه ضد هؤلاء الاعداء المدعين بالديانة المسيحية  
 لتقديت الكنيسة هذا الخبر العجيب عما اظهره من البسالة  
 المسيحية والخيرة في سبيلها  
 ١٤ انظر الحاشية على ت ٢:٢٥  
 ١٥ انكسار السفينة الذي ورد خبره بالتفصيل في ع ٢٧:  
 ٤١ - ٤٤ حدث بعد هذه المدة بثلاث سنين  
 ١٦ اسفار من الم او الام او العمل. قابل ع ٢٠:٧ و ١١  
 و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩  
 ١٧ اي عدا الاشيا التي لم يذكرها. وفي ذلك تلبيح ان  
 ما احتمله الرسول اكثر جدا (قابل عب ١:٣٢)  
 ١٨ اي ان اهتمامي بالكنائس هو بنوع انني اشعر بالمر كلما  
 تألم احد وكلما أعترا احد اشتعل بالغضب. وهذا القول

٢١ و٢٠ ان كان يجب الافتخار فساقتخر بامور ضعفي<sup>٣٨</sup>. الله ابورينا يسوع المسيح الذي هو مبارك الى الابد  
 ٢٢ يعلم اني لست اكذب. في دمشق والى الحارث الملك كان يحرس مدينة الدمشقيين يريد ان يمسكني  
 ٢٣ فتدليت من طاقة في زنبيل من السور ونجوت من يديه

١٢ انه لا يوافقني ان افتخر. فاني آتي الى مناظر الرب واعلاناتي. اعرف انسانا في المسيح قبل  
 اربع عشرة سنة آفي الجسد لست اعلم ام خارج الجسد لست اعلم. الله يعلم. اخطف هذا الى السماء الثالثة.  
 ١٣ واعرف هذا الانسان آفي الجسد ام خارج الجسد لست اعلم. الله يعلم. انه اخطف الى الفردوس وسمع  
 كلمات لا يظن بها ولا يسوغ لانسان ان يتكلم بها  
 ١٤ من جهة هذا افتخر. ولكن من جهة نفسي لا افتخر الا بضعفاتي<sup>٣٩</sup>. فاني ان اردت ان افتخر لا اكون  
 غيبا لاني اقول الحق. ولكني اتحاشى لئلا يظن احد من جهتي فوق ما يراني او يسمع مني  
 ١٥ ولئلا ارتفع بنرط الاعلالت اعطيت شوكة في الجسد ملاك الشيطان ليظنني لئلا ارتفع. من جهة  
 ١٦ هذا نصرعت الى الرب ثلاث مرات ان ينافقني. فقال لي تكفيك نعمتي لان قوتي في الضعف تكمل.  
 ١٧ فبكل سرور افتخر بالحري في ضعفاتي لكي تحل علي قوة المسيح<sup>٤٠</sup>. لذلك اسر بالضعفات والشتائم  
 والضرورات والاضطهادات والضيقات لاجل المسيح. لاني حينما انا ضعيف فيثبتني انا قوي<sup>٤١</sup>

ب ص ١١:١٢ و ١٠:١٢ ت ر و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢  
 ١٧ و ٢٢:١٢ ت ا ع ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢  
 د ا ي ١١:١٢ و ١٠:١٢ ر ت ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢

٢ لاجل تعزيتي وتنشيطي لالتعلن للغير  
 ٤ اي ان افتخاري بما عمله الرب لي لا بما هو لنفسي الا  
 ضعفاتي (انظر ع ٧-١٠). على انه لو شئت لحق لي الافتخار  
 اذ لا انكم الا بالصدق  
 ٥ الظاهر ان الشوكة في الجسد هي التجربة في الجسد  
 المذكورة في غل ١٤:٤ وانما كانت وجعا جسديا شديدا شيها  
 بالم شوكة في الجسد. وسماها ملاك الشيطان اي رسوله ربما  
 اشارة الى امتحان ايمان ايوب (اي ٢:٥ و ٧) لما لطية الشيطان  
 ٦ المسيح الرب المالك والمناخ قوة الهية (ع ٩)  
 ٧ فاستجاب صلاتي بالفرج من الوجع الزمني بل بالعزية  
 الدائمة الناشئة من وعد  
 ٨ اشد ظهور القوة الروحية انما يكون في الضعف الجسدي  
 بل تشتد فيه كما كان الامر في السيد وتلاميذه. انظر عب ٥:  
 ١-٢  
 ١ فتعزيتي دائما

يصدق على راس الكنيسة اكثر جدا مما يصدق على الرسول  
 ١٩ ربما اشار بذلك الى اوجاعه التي حملت البعض الى  
 القول بانه خبير  
 ٢٠ كانت دمشق حينئذ تحت حكم الحارث ملك عربي  
 وله فيها نائب يتولى فيها وكان حمارودس اتيباس  
 (يوسيفوس قديما ١٨:٥٠). اذن الوالي اليهود ان يحفظوا  
 ابواب المدينة ويقتلوا بولس (اع ٩:٢٤) وربما حمله الى ذلك  
 الرشوة  
 ١ من الواضح ان بولس يتكلم عن نفسه وربما عن نفسه  
 انسانا في المسيح اي مقدما يولاجل الدلالة على انه اعطي هذه  
 المناظر لسبب كونه انا مختارا من المسيح ولان ذلك ادى الى  
 زيادة ارتباطه بالسيد (انظر ع ٩). والظاهر انه ابقى هذا  
 الامر مكتوما اربع عشرة سنة فلم يكن فيه شوق للافتخار  
 ٢ الظاهر ان المراد هنا بالفردوس السماء الثالثة (ع ٢).  
 انظر المحاشي على تك ٨:٤ ولو ٢٣:٤٣

١١ قد صرت غيباً / وانا افتخراً<sup>١</sup> . اتم الزمتموني لانه كان ينبغي ان امدح منكم اذ لم انتقص شيئاً عن  
 ١٢ فائقي الرسل<sup>٢</sup> وان كنت لست شيئاً<sup>٣</sup> . ان علامات الرسول<sup>٤</sup> صنعت بينكم في كل صبر<sup>٥</sup> بآيات<sup>٦</sup> وعجائب  
 ١٣ وقوات<sup>٧</sup> . لانه ما هو الذي نقصتم عن سائر الكنائس<sup>٨</sup> الا اني انا لم اثقل عليكم<sup>٩</sup> . سامحوني بهذا الظلم<sup>١٠</sup>

ختم الرسالة . نصائح وانذارات ونحيات

١٤ هوذا<sup>١</sup> المرة الثالثة<sup>٢</sup> انا مستعد<sup>٣</sup> ان آتي اليكم<sup>٤</sup> ولا اثقل عليكم<sup>٥</sup> . لاني لست اطلب ما هو لكم بل اياكم<sup>٦</sup> .  
 ١٥ لانه لا ينبغي ان الاولاد<sup>١</sup> يذخرون للوالدين بل الوالدون<sup>٢</sup> للاولاد<sup>٣</sup> . واما انا فبكل سرور<sup>٤</sup> اثنى<sup>٥</sup> واثنى<sup>٦</sup>  
 لاجل انفسكم<sup>٧</sup> وان كنت كلها احبكم<sup>٨</sup> اكثر احب اقل<sup>٩</sup>

١٦ فليكن . انا لم اثقل عليكم<sup>١</sup> لكن اذ كنت محناً لا اخذتكم بمكر<sup>٢</sup> . هل طمعت فيكم باحد من الذين  
 ١٨ ارسلتهم اليكم<sup>١</sup> . طلبت الى تيطس<sup>٢</sup> وارسلت معه الاخ<sup>٣</sup> . هل طمع فيكم تيطس<sup>٤</sup> . اما سلكننا بذات الروح  
 الواحد . اما بذات الخطوات الواحدة

١٩ انظنوا ايضا اننا نمتحنكم<sup>١</sup> . امام الله في المسيح نتكلم<sup>٢</sup> . ولكن الكل ايها الاحباء لاجل بنيانكم<sup>٣</sup> . لاني  
 اخاف اذا جئت ان لا اجدكم كما اريد واوجد منكم كما لا تريدون<sup>٤</sup> . ان توجد خصومات ومحاسنات  
 ٢١ وسخطات ونحزبات ومذمات ونعمات وتكبرات وتشويشات . ان يذاني الهى عندكم اذا جئت ايضا وانوح  
 على كثيرين<sup>١</sup> من الذين اخطأوا من قبل<sup>٢</sup> ولم يتوبوا عن النجاسة والزنا<sup>٣</sup> والعاهرة التي فعلوها

٢١:١١ ص ١٧ ط ص ١١:١٢ وغل ٢:٢ الى ٨ ط ٢:٢ و١٧:١٢ و١٨:١٢ و١٩:١٢ و٢٠:١٢ و٢١:١٢ و٢٢:١٢ و٢٣:١٢ و٢٤:١٢ و٢٥:١٢ و٢٦:١٢ و٢٧:١٢ و٢٨:١٢ و٢٩:١٢ و٣٠:١٢ و٣١:١٢ و٣٢:١٢ و٣٣:١٢ و٣٤:١٢ و٣٥:١٢ و٣٦:١٢ و٣٧:١٢ و٣٨:١٢ و٣٩:١٢ و٤٠:١٢ و٤١:١٢ و٤٢:١٢ و٤٣:١٢ و٤٤:١٢ و٤٥:١٢ و٤٦:١٢ و٤٧:١٢ و٤٨:١٢ و٤٩:١٢ و٥٠:١٢ و٥١:١٢ و٥٢:١٢ و٥٣:١٢ و٥٤:١٢ و٥٥:١٢ و٥٦:١٢ و٥٧:١٢ و٥٨:١٢ و٥٩:١٢ و٦٠:١٢ و٦١:١٢ و٦٢:١٢ و٦٣:١٢ و٦٤:١٢ و٦٥:١٢ و٦٦:١٢ و٦٧:١٢ و٦٨:١٢ و٦٩:١٢ و٧٠:١٢ و٧١:١٢ و٧٢:١٢ و٧٣:١٢ و٧٤:١٢ و٧٥:١٢ و٧٦:١٢ و٧٧:١٢ و٧٨:١٢ و٧٩:١٢ و٨٠:١٢ و٨١:١٢ و٨٢:١٢ و٨٣:١٢ و٨٤:١٢ و٨٥:١٢ و٨٦:١٢ و٨٧:١٢ و٨٨:١٢ و٨٩:١٢ و٩٠:١٢ و٩١:١٢ و٩٢:١٢ و٩٣:١٢ و٩٤:١٢ و٩٥:١٢ و٩٦:١٢ و٩٧:١٢ و٩٨:١٢ و٩٩:١٢ و١٠٠:١٢

١٠ او الرسل العظام همكم<sup>١</sup> بالمعلمين الكذبة ( كما في ص ٥:١١ )  
 ١١ اي العلامات التي تميز الرسول الحقيقي  
 ١٢ في ختام الرسالة ذكر الرسول مرة اخرى انه لم يكن  
 له مصلحة شخصية ( ص ١٢: ١٤ - ١٨ ) ثم عدل عن المداغة  
 عن نفسه وعاد الى الكلام في السلطان الرسولي وحرض  
 الكورنثيين على اصلاح عوائدهم الرديئة ( ١٢ - ٢١ ) وانذرهم  
 بعزمه على اجراء التاديب ( ١٣: ٤ - ١٣ ) وحنهم على امتحان  
 النفس ( ٥ - ١٠ ) ثم ختم الرسالة بالتهنئات والبركة ( ١١ - ١٤ )  
 ١٣ خبر الزيارة الاولى في اع ١٨ . والثانية عدل عنها  
 ( انظر الحاشية على اكو ١٦: ٥ ) . والان قصد مرة ثالثة ان ياتي  
 اليهم ( قابل ص ١٢: ١ ) وقد اجري قصده ( انظر اع ٢٠: ٢٢ )  
 والمحاشي . وقال البعض انه كان قد ذهب الى كورنثوس  
 مرتين قبل كتابة هذه الرسالة  
 ١٤ لان محبتي لكم كالتسوية الطبيعية في الوالدين التي  
 تسرف احياناً كل عطايا المحبة بل المحبة نفسها على من لا يفعل  
 فيه المعروف الا التساوى . ليس الاحساس الطبيعي والمسيحي  
 الا انعكاساً ضعيفاً من محبة الله . انظر رو ٨: ٥ و١٠: ١٠  
 ١٥ جواب للتهمة الدنية انه ولو لم ياخذ منهم شيئاً بنفسه  
 احتال عليهم بواسطة آخرين  
 ١٦ اي ان يذهب اليكم . ربما كان هذا هو السفر الذي رجع  
 منه تيطس حيث ذكره . انظر ص ٦: ٧  
 ١٧ الاخ المذكور هنا معروف عند اهل كورنثوس مجهول  
 عندنا  
 ١٨ محبة الشهوات تغلبت بين كثيرين في الكنيسة ( انظر  
 اكو ١: ٥ ) وبعضهم لم يتوبوا بعد

١٣ هذه المرة الثالثة آتي اليكم . على فم شاهدين وثلاثة تقوم كل كلمة . قد سبقت فقلت واسبق فاقول كما وانا حاضر المرة الثانية وانا غائب الآن [ اكتب ] للذين اخطأوا من قبل ولجميع الباقين الي اذا جئت ايضا لا اشفق . اذا تم تطلبون برهان المسيح المتكلم في الذي ليس ضعيفا لكم بل قوي فيكم .  
١٤ لانه وان كان قد صلب من ضعف لكنه حي بقوة الله . فنحن ايضا ضعفاء فيه لكننا سنحيا معه بقوة الله من جهنم

١٥ جربوا انفسكم هل انتم في الايمان . امتحنوا انفسكم . ام لستم تعرفون انفسكم ان يسوع المسيح هو فيكم  
١٦ وان لم تكونوا مرفوضين . لكنني ارجو انكم ستعرفون اننا نحن لسنا مرفوضين . واصلي الى الله انكم لا تعملون شيئا رديا ليس لكي نظهر نحن مزكين بل لكي تصنعوا انتم حسنا ونكون نحن كائنا مرفوضون . لاننا  
١٧ لا نستطيع شيئا ضد الحق بل لاجل الحق . لاننا نفرح حينما نكون نحن ضعفاء وانتم تكونون اقوياء . وهذا  
١٨ ايضا نطلبه كما لكم . لذلك اكتب بهذا وانا غائب لكي لا استعمل جزما وانا حاضر حسب السلطان الذي اعطاني اياه الرب للبيان لاللهدم

١٩ اخبروا ايها الاخوة افرحوا . اكملوا . تعزوا . اهتموا اهتماما واحدا . عيشوا بالسلام واله المحبة والسلام  
٢٠ واسبكون معكم . سلموا بعضكم على بعض بقلبة مقدسة . يسلم عليكم جميع القديسين  
٢١ نعمة ربنا يسوع المسيح ومحبة الله وشركة الروح القدس مع جميعكم [ آمين ]

ب ص ١٤: ١٢ ث عد ٢٠: ٢٣ و ث ١٧: ١٦ و ١٨: ١٦ و ١٩: ١٧ و ٢٠: ١٨ و ٢١: ١٩ و ٢٢: ٢٠ و ٢٣: ٢١ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٣ و ٢٦: ٢١ و ٢٧: ٢٠ و ٢٨: ١٩ و ٢٩: ١٨ و ٣٠: ١٧ و ٣١: ١٦ و ٣٢: ١٥ و ٣٣: ١٤ و ٣٤: ١٣ و ٣٥: ١٢ و ٣٦: ١١ و ٣٧: ١٠ و ٣٨: ٩ و ٣٩: ٨ و ٤٠: ٧ و ٤١: ٦ و ٤٢: ٥ و ٤٣: ٤ و ٤٤: ٣ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ١ و ٤٧: ٠ و ٤٨: ٠ و ٤٩: ٠ و ٥٠: ٠ و ٥١: ٠ و ٥٢: ٠ و ٥٣: ٠ و ٥٤: ٠ و ٥٥: ٠ و ٥٦: ٠ و ٥٧: ٠ و ٥٨: ٠ و ٥٩: ٠ و ٦٠: ٠ و ٦١: ٠ و ٦٢: ٠ و ٦٣: ٠ و ٦٤: ٠ و ٦٥: ٠ و ٦٦: ٠ و ٦٧: ٠ و ٦٨: ٠ و ٦٩: ٠ و ٧٠: ٠ و ٧١: ٠ و ٧٢: ٠ و ٧٣: ٠ و ٧٤: ٠ و ٧٥: ٠ و ٧٦: ٠ و ٧٧: ٠ و ٧٨: ٠ و ٧٩: ٠ و ٨٠: ٠ و ٨١: ٠ و ٨٢: ٠ و ٨٣: ٠ و ٨٤: ٠ و ٨٥: ٠ و ٨٦: ٠ و ٨٧: ٠ و ٨٨: ٠ و ٨٩: ٠ و ٩٠: ٠ و ٩١: ٠ و ٩٢: ٠ و ٩٣: ٠ و ٩٤: ٠ و ٩٥: ٠ و ٩٦: ٠ و ٩٧: ٠ و ٩٨: ٠ و ٩٩: ٠ و ١٠٠: ٠

١ اي على بينة قاطعة . انظر ت ١٥: ١٩  
٢ اي المسيح . اذا ادب الرسول المدنيين ناديا صارما اثبت علاقته الشديدة بالمسيح فانه مشارك لضعف السيد في موته على الصليب ولكنه يقبل منه قوة الهية حية يجريها في الكنيسة  
٣ اذا شتمتم ان تفتخروا برسوليتي (ع ٣) فامتنعوا ولا علاقتكم بالمسيح . فانتم اذا اثبتتم انكم تلاميذ المسيح الحقيقيون اثبتتم اني انا الذي علمتكم رسولة الحقيقي  
٤ غير قادرين ان تحتملوا الامتحان  
٥ احب الي العجز في البينة على سلطاني الرسولي من ان اغضب اليها في قصاصكم لاجل عمل الردي . ولذلك انا مسرور بظاهر الضعف اذا كنتم انتم اقوياء في التقوى . والي ناتي لاصلاحكم التام فاذا كتبت بجد فاما لكي يكون سلطاني لبنيانكم لانقصا صمكم  
٦ يظهر في هذه البركة جليا الاقانيم الثلاثة في اللاهوت من جهة نسبتهم الى المؤمن والكنيسة

## مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية

غلاطية مقاطعة في منتصف اسيا الصغرى سميت بهذا الاسم من الغاليين الذين فتحوا البلاد واستوطنوها نحو ٢٨٠ سنة ق. م. وكان يقال لها ايضا بلاد اليونان الغالية لسبب امتزاج اهلها باليونانيين الذين استعمروها وتغلبت وعمت لغتهم فيها. وسكنها كثيرون من اليهود ايضا لسبب تجارتها. ثم خضعت لسلطة رومية نحو ١٨٩ سنة ق. م وصارت ولاية رومانية ٢٦ ق. م

وكان سكانها كتيبة الغاليين مشهورين بمجدة الطبع وسرعة القلب. وكان يمدحهم على درجة دينية وعبادتهم الاوثان في غاية الكراهة والنساذ

ومن المحتمل ان بولس الى ذهب هذه المقاطعة لما شرع في التبشير بالانجيل في الكورة المحيطة بليكاثونية (اع ١٤: ٦) غير ان غلاطية لم تذكر بالتصريح قبل سفره الثاني برفقة سيلاس (اع ١٦: ٦) فاقام حينئذ او قبل ذلك كنائس زارها بعد تلك المدة بنحو ثلاث سنين (اع ١٨: ٢٣)

وكان بعض اعضاء الكنائس المذكورة في الاصل يهودا واكثرهم امبا (ص ٨: ٤) لم معرفة جيدة بالعهد القديم (انظر ص ٢١: ٤-٢١). وجميعهم قبلوا الانجيل بسرور عظيم واظهروا محبة شديدة نحو الرسول (ص ١٤: ٤ و ١٥ و ٧: ٥). الا انه بعد ذلك بمدة قصيرة اتاهم معلمون متمسكون بالطقوس اليهودية ربما ارسلتهم الفرقة التي كانت في اورشليم واتعبته كثيرا في كورنثوس نحو هذا الزمان (انظر اع ١٥: ١ و ٢) وعلوهم ان الامم المؤمنين لا يتخلصون الا اذا اختنوا وحفظوا الطقوس الموسوي. وانكروا ايضا ان سلطان بولس مساو لسلطان بطرس وبقية الرسل الاثني عشر الذين ادعوا انهم تابعون (انظر ص ٢ و ٢) واتهموه بعدم الاستقامة لانه يحفظ الناموس اذ يكون بين اليهود ويقنع الامم برفضه (ص ١١: ٥)

فبواسطة هذه الاقوال فازوا بزرع النساذ والانشقاق في كنائس غلاطية (ص ١٥: ٥) واضلوا كثيرين من الغلاطيين المسيحيين (ص ٦: ١ و ١٣ و ٩: ٤) الذين تحزبوا لفرقة معلمهم الحديثين بنس الغيرة التي كانوا قد اظهروها من قبل لبولس

ابهم في الايمان

وكان قد قاوم الرسول بشخصه هذه الاغلاط (ص ٩: ١ و ١٦: ٤) غير انه لما علم انها اخذت في الانتشار بسرعة كتب هذه الرسالة اما من كورنثوس مدة مكثه الاول او الثاني فيها (اع ١٨: ١-٢ و ٢٠: ١-٢) او من افسس وهو الاقرب (اع ١٩: ١٠) سنة ٥٤ م. ويظهر من افتتاح هذه الرسالة من غير مقدمة طويلة وبصرامة ومن الخطاب بالالحاح والحنق ان الرسول حكم بشدة الخطر الناشئ منها فكان قصده الرئيسي ان يثبت ان تعليم المعلمين المتمسكين بالطقوس اليهودية يخالف على خط مستقيم لجوهر الديانة المسيحية وحياتها غير انه مهد الطريق لمعظم حججه بانه انكراولا الاكاذيب التي نشرها مخاصموه عليه ودافع عن وظيفة رسوليته وسلطانها لا يختلف موضوع هذه الرسالة عن الرسالة الى الرومانيين في الجوهر وهو الطريقة الالهية في تبرير الاشرار غير انه جاء به في الرسالة الى الرومانيين قسما من الحجة العظيمة التي وردت هناك بقطع النظر عن ظروف خصوصية واما في هذه الرسالة فقد نُظِرَ اليوم من وجه جدي بالنسبة الى المعلمين المتمسكين بالشرع اليهودي

ثم ان الرسول لا يجادل الامم الذين حسبوا ان الاعمال الصالحة تستوجب الجزاء الالهي او اليهود غير المؤمنين الذين رفضوا الديانة المسيحية وقالوا ان الطاعة للناموس هي الطريق الوحيدة للتبرير بل يجادل اليهود الذين اقرؤا بانهم قبلوا الانجيل ولكنهم قالوا ان حفظ الناموس الموسوي ضروري للخلاص كالايان بالمسيح. وقد بين ان الناموس لم يوضع لاجل التبرير وانه قد نسخ الان بحيث ان الذين يحاولون الخلاص بواسطته انما يرفضون الطريقة الوحيدة التي اقامها الله لذلك

وهذه الاصول التي حكم الرسول بكونها منافية للانجيل علم بها اناس اقرؤوا بالديانة المسيحية ولكن بدون ان يعرفوا مبادئها الاولى. واما الاوهام في الناموس الموسوي التي ذكرها في رسالتوه الى اهل رومية ص ١٤ و ١٥ وقال انها ما يجب على

العارفين بالديانة المسيحية ان يحتفلوها برفق فهي اوهام  
مسيحيين مخلصين معرفتهم غير تامة يتكلمون على المسيح وحده  
في امر الخلاص ولكنهم لم يتحققوا ابطال الطقس الموسوي  
تقسم هذه الرسالة الى ثلاثة اقسام معظم النسخين الاولين  
جدكي والقسم الثالث عملي تمريض  
ففي القسم الاول اثبت بولس دعوة الالهية وسلطانه  
من حيث كونه رسول المسيح (ص ١ و ٢)  
وفي القسم الثاني اثبت الحقيقة الرئيسية التي قصدها في  
هذه الرسالة وهي ان التبشير انما هو بالايمان لا باعمال الناموس  
(ص ٣ و ٤)  
وفي القسم الثالث ختم كلامه بالانذار والارشاد العملي  
ومراجعة ما تقدم من المواضيع المهمة في الرسالة (ص ٥ و ٦)

### المقدمة

بولس رسول لا من الناس ولا بانسان بل يسوع المسيح والله الآب الذي اقامه من الاموات  
٢٠ وجميع الاخوة الذين معي الى كنائس غلاطية. نعمة لكم وسلام من الله الآب ومن ربنا يسوع المسيح  
٢١ الذي بذل نفسه لاجل خطايانا لينقذنا من العالم الحاضر الشرير حسب ارادة الله وابينا الذي له  
المجد الى ابد الابد. آمين

١: ١-١٢ ٢: ١-٢٢ ٣: ١-٢٢ ٤: ١-٢٢ ٥: ١-٢٢ ٦: ١-٢٢ ٧: ١-٢٢ ٨: ١-٢٢ ٩: ١-٢٢ ١٠: ١-٢٢ ١١: ١-٢٢ ١٢: ١-٢٢  
١: ٢٣-٣٠ ٢: ٢٣-٣٠ ٣: ٢٣-٣٠ ٤: ٢٣-٣٠ ٥: ٢٣-٣٠ ٦: ٢٣-٣٠ ٧: ٢٣-٣٠ ٨: ٢٣-٣٠ ٩: ٢٣-٣٠ ١٠: ٢٣-٣٠ ١١: ٢٣-٣٠ ١٢: ٢٣-٣٠  
١٣: ١-٢٢ ١٤: ١-٢٢ ١٥: ١-٢٢ ١٦: ١-٢٢ ١٧: ١-٢٢ ١٨: ١-٢٢ ١٩: ١-٢٢ ٢٠: ١-٢٢ ٢١: ١-٢٢ ٢٢: ١-٢٢

١ لا تتضمن هذه المقدمة الوجيزة الادعاء بولس السلطان  
الرسولي (ص ١: ١ و ٢) وسلاماً (٣-٥)  
٢ انظر الحاشية على روا ١: ١. اجاب بولس هنا على قول  
اضداده وقرارانه لم يقبل وظيفة الرسولية من مصدر بشري او  
بواسطة بشرية بل من يسوع المسيح وبواسطته والله الآب.  
انظر ع ١٢ و ١٣: ٢٢-٢٣. واما وضع الايدي عليه في  
انطاكية (ع ١٣: ٢٣) فانما كان اقراراً ظاهراً من قبل  
الكنيسة بدعوتها السابقة الالهية وسلطان الرسولي. انظر  
ع ١٦: ٢٦-١٨  
٣ قيامه السيد في البينة العظيمة على صدق كل ما ادعاه  
ولاسها ما ادعاه من منح السلطان والمواهب الرسولية (اف ٤: ٨ و ١١)  
٤ هم رفقاء بولس والعاملون معه حيثما هم. واما الكنائس  
المخاطبة هنا فكانت حسب الظاهر في اخص مدن غلاطية  
مثل انكيرا وبسبينوس وتافيوم  
• انظر الحاشية على روا ٧: ١  
٦ اي للموت. انظر مت ٢٨: ٢٠ والحاشية. شرع الرسول  
حالا في القول باهمية ذبيحة المسيح المكفرة وعملها في التقديس  
وسلطانها الالهي خلافاً للذين يعلمون ان الاختنا والفرائض  
الشرعية ضرورية للخلاص  
٧ يدخل في هذا الانقاذ الانفصال عن الالفة العالمية  
الشريرة والنجاة من دينونة الاشرار. قابل ايو ٥: ١٩  
٨ المجد الذي يحق لله علن الخلاص (ع ٤)

توبيخ الغلاطيين لاجل القلب . محاماة بولس عن سلطانه الرسولي

٢٥٦ اني انجب انكم تتقلون هكذا سريعاً عن الذي دعاكم بنعمة المسيح الى الانجيل آخر ليس هو آخر<sup>١٢</sup>  
 ٨ غير انه يوجد قوم يزعمونكم ويريدون ان يحولوا الانجيل المسيح . ولكن ان بشرناكم نحن او ملاك من السماء  
 ٩ بغير ما بشرناكم فليكن اناثيا<sup>١٣</sup> . كما سبقنا فقلنا اقول الآن ايضاً ان كان احد يبشركم بغير ما قبلتم فليكن  
 ١٠ اناثيا . افاستعطف الآن الناس ام الله<sup>١٤</sup> . ام اطلب ان ارضي الناس . فلو كنت بعد ارضي الناس لم اكن  
 عبداً للمسيح

١٢٥١١ واعرفكم ايها الاخوة الانجيل الذي بشرت به انه ليس بحسب انسان<sup>١٥</sup> . لاني لم اقبله من عند انسان<sup>١٦</sup>  
 ١٢ ولا علمته . بل باعلان يسوع المسيح<sup>١٧</sup> . فانكم سمعتم بسبرني<sup>١٨</sup> قبلاً في الديانة اليهودية اني كنت اضطهد  
 ١٤ كنيسة الله بافراط<sup>١٩</sup> واتلفها<sup>٢٠</sup> . وكنت انتدم في الديانة اليهودية على كثيرين من اترابي<sup>٢١</sup> في جنسي اذ كنت  
 اوقر<sup>٢٢</sup> غيره في تقليدات آباءي<sup>٢٣</sup>

١ روم ٨: ٢٠ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢ و ٥٠: ٢ و ٥١: ٢ و ٥٢: ٢ و ٥٣: ٢ و ٥٤: ٢ و ٥٥: ٢ و ٥٦: ٢ و ٥٧: ٢ و ٥٨: ٢ و ٥٩: ٢ و ٦٠: ٢ و ٦١: ٢ و ٦٢: ٢ و ٦٣: ٢ و ٦٤: ٢ و ٦٥: ٢ و ٦٦: ٢ و ٦٧: ٢ و ٦٨: ٢ و ٦٩: ٢ و ٧٠: ٢ و ٧١: ٢ و ٧٢: ٢ و ٧٣: ٢ و ٧٤: ٢ و ٧٥: ٢ و ٧٦: ٢ و ٧٧: ٢ و ٧٨: ٢ و ٧٩: ٢ و ٨٠: ٢ و ٨١: ٢ و ٨٢: ٢ و ٨٣: ٢ و ٨٤: ٢ و ٨٥: ٢ و ٨٦: ٢ و ٨٧: ٢ و ٨٨: ٢ و ٨٩: ٢ و ٩٠: ٢ و ٩١: ٢ و ٩٢: ٢ و ٩٣: ٢ و ٩٤: ٢ و ٩٥: ٢ و ٩٦: ٢ و ٩٧: ٢ و ٩٨: ٢ و ٩٩: ٢ و ١٠٠: ٢  
 ١٢ ش ١ كور ٢: ٢٢ و ٢: ٢٣ و ٢: ٢٤ و ٢: ٢٥ و ٢: ٢٦ و ٢: ٢٧ و ٢: ٢٨ و ٢: ٢٩ و ٢: ٣٠ و ٢: ٣١ و ٢: ٣٢ و ٢: ٣٣ و ٢: ٣٤ و ٢: ٣٥ و ٢: ٣٦ و ٢: ٣٧ و ٢: ٣٨ و ٢: ٣٩ و ٢: ٤٠ و ٢: ٤١ و ٢: ٤٢ و ٢: ٤٣ و ٢: ٤٤ و ٢: ٤٥ و ٢: ٤٦ و ٢: ٤٧ و ٢: ٤٨ و ٢: ٤٩ و ٢: ٥٠ و ٢: ٥١ و ٢: ٥٢ و ٢: ٥٣ و ٢: ٥٤ و ٢: ٥٥ و ٢: ٥٦ و ٢: ٥٧ و ٢: ٥٨ و ٢: ٥٩ و ٢: ٦٠ و ٢: ٦١ و ٢: ٦٢ و ٢: ٦٣ و ٢: ٦٤ و ٢: ٦٥ و ٢: ٦٦ و ٢: ٦٧ و ٢: ٦٨ و ٢: ٦٩ و ٢: ٧٠ و ٢: ٧١ و ٢: ٧٢ و ٢: ٧٣ و ٢: ٧٤ و ٢: ٧٥ و ٢: ٧٦ و ٢: ٧٧ و ٢: ٧٨ و ٢: ٧٩ و ٢: ٨٠ و ٢: ٨١ و ٢: ٨٢ و ٢: ٨٣ و ٢: ٨٤ و ٢: ٨٥ و ٢: ٨٦ و ٢: ٨٧ و ٢: ٨٨ و ٢: ٨٩ و ٢: ٩٠ و ٢: ٩١ و ٢: ٩٢ و ٢: ٩٣ و ٢: ٩٤ و ٢: ٩٥ و ٢: ٩٦ و ٢: ٩٧ و ٢: ٩٨ و ٢: ٩٩ و ٢: ١٠٠  
 ١٣ ع ١ كور ١: ١١ و ١: ١٢ و ١: ١٣ و ١: ١٤ و ١: ١٥ و ١: ١٦ و ١: ١٧ و ١: ١٨ و ١: ١٩ و ١: ٢٠ و ١: ٢١ و ١: ٢٢ و ١: ٢٣ و ١: ٢٤ و ١: ٢٥ و ١: ٢٦ و ١: ٢٧ و ١: ٢٨ و ١: ٢٩ و ١: ٣٠ و ١: ٣١ و ١: ٣٢ و ١: ٣٣ و ١: ٣٤ و ١: ٣٥ و ١: ٣٦ و ١: ٣٧ و ١: ٣٨ و ١: ٣٩ و ١: ٤٠ و ١: ٤١ و ١: ٤٢ و ١: ٤٣ و ١: ٤٤ و ١: ٤٥ و ١: ٤٦ و ١: ٤٧ و ١: ٤٨ و ١: ٤٩ و ١: ٥٠ و ١: ٥١ و ١: ٥٢ و ١: ٥٣ و ١: ٥٤ و ١: ٥٥ و ١: ٥٦ و ١: ٥٧ و ١: ٥٨ و ١: ٥٩ و ١: ٦٠ و ١: ٦١ و ١: ٦٢ و ١: ٦٣ و ١: ٦٤ و ١: ٦٥ و ١: ٦٦ و ١: ٦٧ و ١: ٦٨ و ١: ٦٩ و ١: ٧٠ و ١: ٧١ و ١: ٧٢ و ١: ٧٣ و ١: ٧٤ و ١: ٧٥ و ١: ٧٦ و ١: ٧٧ و ١: ٧٨ و ١: ٧٩ و ١: ٨٠ و ١: ٨١ و ١: ٨٢ و ١: ٨٣ و ١: ٨٤ و ١: ٨٥ و ١: ٨٦ و ١: ٨٧ و ١: ٨٨ و ١: ٨٩ و ١: ٩٠ و ١: ٩١ و ١: ٩٢ و ١: ٩٣ و ١: ٩٤ و ١: ٩٥ و ١: ٩٦ و ١: ٩٧ و ١: ٩٨ و ١: ٩٩ و ١: ١٠٠  
 ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

١ اختصر الرسول المقدمة و اظهر عجيبة من تقلب الغلاطيين  
 المسيحيين و شجب معلمي الانجيل الكاذب و صرح باماتته  
 في خدمة المسيح (ع ٦-١٠) . ثم اثبت من تاريخ امره ان  
 سلطانه الرسولي مستقل بناء على ان معرفته بالانجيل ناشئة  
 لا من الناس بل رأساً من الله (١١ و ١٢) وعلى انه لما ارتد  
 من التعصب الفريسي (١٣ و ١٤) الى الايمان المسيحي لم يطلب  
 تعليمًا من الكنائس او الرسل الآخرين الذين لم يرم ولم  
 يعرفهم بضع سنين (١٥ - ٢٤) ثم بعد اربع عشرة سنة لما  
 صعد الى اورشليم لم يكن ذلك لاجل نوال زيادة المعرفة بل  
 ليحصل حرية الامم المؤمنين من الفرائض اليهودية فجاز  
 بذلك و اقر المتقدمون في الرسل باستقلالية سلطانه في  
 الرسولية للامم (ص ١-١٠) . وقد اجري هذا السلطان  
 بعد ذلك في توبيخ بطرس لاجل قلب تصرفه نحو الامم وفي  
 الانحاح على عدم انفكك العلاقة الكائنة بين الحرية المسيحية  
 والخلاص بالمسيح (١١-٢١)  
 ١٠ هكذا سريعاً اما بعد اعتدائهم او بعد زيارة بولس  
 الثانية لم او بعد ظهور المعلمين الكذبة بينهم . فكانت المدة  
 قصيرة في كل حال بين سنة وخمس سنين  
 ١١ او في نعمة المسيح اي لتبقوا فيها ولكم تحولتم عنها سريعاً  
 ١٢ اي هل سمعتم انجيلاً اخر . لا يوجد الانجيل واحد  
 ولكم يدعون انه الانجيل وما هو الا تحريف  
 ١٣ انظر الحاشية على ١ كور ١٦: ٢٢  
 ١٤ اما في العدد السابق او في خدمته السابقة لما حذرهم  
 من المخادعين  
 ١٥ مما يعمل المعلمون الآخرون او مما يشكوكي تروا من  
 هذه التوبيخات الصارمة ان قصدي لا ارضاء الناس بل تجميع  
 الله كما ينبغي لخادم المسيح الامين  
 ١٦ اي لم يعلن لي انسان بل اعلني ي المسيح رأساً فلا بد ان  
 يكون مطابقاً غاية المطابقة لارادته  
 ١٧ اي سيرة حياتي . انظر الحاشية على مز ١٤: ٣٧  
 ١٨ اني تامر بالطاعة لتقاليد الآباء كما لفرائض موسى .  
 قابل ع ١٣ و ١٤ بما ورد في اع ٢٢: ٣ و ٤  
 ١٩ اي المساوين لي في العمر وربما كانوا رفقاء في مدرسة  
 غلاطيل (اع ٢٢: ٣)

١٦١٥ ولكن لما سرَّ الله الذي افرزني<sup>١</sup> من بطن امي<sup>٢</sup> ودعاني بنعمته ان يعلن ابنه في<sup>٣</sup> لا<sup>٤</sup> لبشر به بين  
١٧ الامم<sup>٥</sup> للوقت لم استشير<sup>٦</sup> لجهما<sup>٧</sup> ودمًا<sup>٨</sup> ولا صعدت الى اورشليم الى الرسل الذين قبلي بل انطلقت الى  
العربية<sup>٩</sup> ثم رجعت ايضا الى دمشق

١٦١٨ ثم بعد ثلاث سنين<sup>١٠</sup> صعدت الى اورشليم<sup>١١</sup> لا<sup>١٢</sup> تعرف بي<sup>١٣</sup> فمكثت عنده<sup>١٤</sup> خمسة عشر يومًا<sup>١٥</sup>. ولكنني  
٢٠ لم ار<sup>١٦</sup> غيرة<sup>١٧</sup> من الرسل الا يعقوب<sup>١٨</sup> اخا الرب<sup>١٩</sup>. والذي اكتب به اليكم هوذا قدام الله<sup>٢٠</sup> اني لست اكذب فيه  
٢١ وبعد ذلك جئت الى اقاليم سورية وكليكية<sup>٢٢</sup>. ولكنني كنت غير معروف<sup>٢٣</sup> بالوجه عند كنائس  
٢٤ اليهودية<sup>٢٤</sup> التي في المسيح<sup>٢٥</sup>. غير انهم كانوا يسمعون<sup>٢٦</sup> ان الذي كان يضطهدنا قبلاً يبشر الآن بالايان الذي  
٢٤ كان قبلاً يتلفه<sup>٢٧</sup>. فكانوا يمجدون الله في<sup>٢٨</sup>

٣ ثم بعد اربع عشرة سنة<sup>١</sup> صعدت ايضا الى اورشليم<sup>٢</sup> مع برنابا<sup>٣</sup> اخذنا معي تيطس<sup>٤</sup> ايضا. وانما صعدت  
بوجوب اعلان<sup>٥</sup> وعرضت عليهم الانجيل الذي اكرز به بين الامم<sup>٦</sup> ولكن بالانفراد على المعتبرين<sup>٧</sup> لئلا

ك اش ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١  
١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١  
١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١

٢٩ الاكنيسة اورشليم التي لم يذهب الي غيرها بعد اهتدائه  
٣٠ اي بلغتهم اخبار تبشيره بالانجيل احيانًا. قوله يمجدون  
الله في<sup>١</sup> بمعنى لاجل عمله في<sup>٢</sup> فافقروا<sup>٣</sup> بارتدادى الى الايمان  
وفائدة عملي

١ اي اربع عشرة سنة بعد ارتداده الى الايمان المسيحي  
وهو الحادثة التي يبدأ الرسول كل القصة منها (ص ١٥:١).  
والاقرب ان هذه الزيارة لاورشليم لم تكن الثانية (اع ص ١١:  
٣٠) التي لم يحدث فيها شيء لا يتعلق بموضوع الكلام اذ كان  
بطرس وغيره غائبين حيث بل هي الزيارة الثالثة (انظر  
اع ١٥:١ والحواشي). ذكر لوقا في قصته غاية هذه الزيارة من  
حيث علاقتها بالجمهور واما بولس فذكرها هنا من حيث  
علاقتها بشخصه

٢ كان تيطس من الامم المسيحيين غير مخنون وواحدًا من  
جملة المذكورين في اع ١٥:١

٣ لم يكن لبولس رسالة من كنيسة انطاكية فقط (اع ١٥:٣)  
بل اعلان خصوصي ورسالة من الرب. وقد ذكر الرسول  
هذا الامر لاجل البيان انه في المباحثة التي جرت لم يتعلم من  
يعقوب وصفا ويوحنا اعمدة كنيسة اورشليم (ع ٩) بل كان  
له سلطان ان يعلن ارادة الروح القدس مثلهم

٤ اي وجوه الكنيسة في اورشليم الذين كان الرسل

٢٠ أي الذي افرزني منذ ولادتي لهذه الخدمة. اع ١٥:٩  
و ١٦:١

٢١ اي اعلن ابنه لعنلي وقلبي. بداء ذلك عند اهتدائه  
بولس وهو على الطريق الى دمشق (اع ٩)

٢٢ اي احداً من البشر. عزم بولس في الحال ان لا يطلب  
تعليمًا من احد من الناس حتى ولا من الرسل في اورشليم  
بل ربما قصد الاعتزال عن البشر لما انصرف الى العربية.  
واما مدة اقامته هناك فمجهولة. قابل اع ١٩:٩ - ٢٣

٢٣ يدخل في بلاد العربية البرية التي الى الجنوب الشرقي  
من دمشق

٢٤ الاقرب ان المراد ثلاث سنين بعد اهتدائه (انظر  
اع ٢٦:٩ - ٣٠)

٢٥ لم يبق بولس في اورشليم اكثر من خمسة عشر يومًا  
الا واضطر الى الهرب لاجل حياته (اع ٢٨:٩ - ٣٠) بحيث  
انه لم يكن له ان يتعلم من احد هناك لو احتاج الى ذلك

٢٦ انظر الحواشي على مت ٥٥:١٣ وعلى اع ١٧:١٢ ومقدمة  
رسالة يعقوب

٢٧ هذا الاستشهاد الثقيل بالله لا يتعلق بما ذكره من  
سيرة حياته فقط بل بقولوا انه مستقل عن الرسل الآخرين

٢٨ انظر الحاشية على اع ٣٠:٩

٢٠ و٢١ اكون اسعى او قد سميت باطلاً. لكن لم يضطر ولا تبطس الذي كان معي وهو يوناني ان يختن. ولكن بسبب الاخوة الكذبة<sup>٢٢</sup> المدخلين خفية الذين دخلوا اختلاسا ليتجسسا حريتنا التي لنا في المسيح كي  
٢٢ يستعبدونا. الذين لم ندعن لم بالخضوع ولا ساعة ليبنى عندكم حق الانجيل. واما المعتبرون انهم شيء<sup>٢٣</sup>  
٢٣ مها كانوا لا فرق عندي. الله لا ياخذ بوجه انسان. فان هؤلاء المعتبرين لم يشيروا علي بشيء. بل  
٢٤ بالعكس اذ راوا اني اوثنت على انجيل الغرلة كما بطرس على انجيل الختان. فان الذي عمل في بطرس  
٢٥ لرسالة الختان عمل في ايضا للامم. فاذ علم بالنعمة المعطاة لي يعقوب وصفا<sup>٢٦</sup> ويوحنا المعتبرون انهم  
٢٦ اعمدة اعطوني وبرنا بابين الشركة لتكون نحن للامم واما هم فللختان. غير ان نذكر الفقراء. وهذا  
عنينة كنت اعثيت ان افعله

١٢ او ١١ ولكن لما اتى بطرس الى انطاكية قاومته مواجهة لانه كان ملوما. لانه قبلما اتى قوم من عند

ج في ١٦:٢ واتس ٥:٢ ج ا ع ١٥:١ او ٢٤:١ او ٢٦:١ او ٢٧:١ او ٢٨:١ او ٢٩:١ او ٣٠:١ او ٣١:١ او ٣٢:١ او ٣٣:١ او ٣٤:١ او ٣٥:١ او ٣٦:١ او ٣٧:١ او ٣٨:١ او ٣٩:١ او ٤٠:١ او ٤١:١ او ٤٢:١ او ٤٣:١ او ٤٤:١ او ٤٥:١ او ٤٦:١ او ٤٧:١ او ٤٨:١ او ٤٩:١ او ٥٠:١ او ٥١:١ او ٥٢:١ او ٥٣:١ او ٥٤:١ او ٥٥:١ او ٥٦:١ او ٥٧:١ او ٥٨:١ او ٥٩:١ او ٦٠:١ او ٦١:١ او ٦٢:١ او ٦٣:١ او ٦٤:١ او ٦٥:١ او ٦٦:١ او ٦٧:١ او ٦٨:١ او ٦٩:١ او ٧٠:١ او ٧١:١ او ٧٢:١ او ٧٣:١ او ٧٤:١ او ٧٥:١ او ٧٦:١ او ٧٧:١ او ٧٨:١ او ٧٩:١ او ٨٠:١ او ٨١:١ او ٨٢:١ او ٨٣:١ او ٨٤:١ او ٨٥:١ او ٨٦:١ او ٨٧:١ او ٨٨:١ او ٨٩:١ او ٩٠:١ او ٩١:١ او ٩٢:١ او ٩٣:١ او ٩٤:١ او ٩٥:١ او ٩٦:١ او ٩٧:١ او ٩٨:١ او ٩٩:١ او ١٠٠:١ او ١٠١:١ او ١٠٢:١ او ١٠٣:١ او ١٠٤:١ او ١٠٥:١ او ١٠٦:١ او ١٠٧:١ او ١٠٨:١ او ١٠٩:١ او ١١٠:١ او ١١١:١ او ١١٢:١ او ١١٣:١ او ١١٤:١ او ١١٥:١ او ١١٦:١ او ١١٧:١ او ١١٨:١ او ١١٩:١ او ١٢٠:١ او ١٢١:١ او ١٢٢:١ او ١٢٣:١ او ١٢٤:١ او ١٢٥:١ او ١٢٦:١ او ١٢٧:١ او ١٢٨:١ او ١٢٩:١ او ١٣٠:١ او ١٣١:١ او ١٣٢:١ او ١٣٣:١ او ١٣٤:١ او ١٣٥:١ او ١٣٦:١ او ١٣٧:١ او ١٣٨:١ او ١٣٩:١ او ١٤٠:١ او ١٤١:١ او ١٤٢:١ او ١٤٣:١ او ١٤٤:١ او ١٤٥:١ او ١٤٦:١ او ١٤٧:١ او ١٤٨:١ او ١٤٩:١ او ١٥٠:١ او ١٥١:١ او ١٥٢:١ او ١٥٣:١ او ١٥٤:١ او ١٥٥:١ او ١٥٦:١ او ١٥٧:١ او ١٥٨:١ او ١٥٩:١ او ١٦٠:١ او ١٦١:١ او ١٦٢:١ او ١٦٣:١ او ١٦٤:١ او ١٦٥:١ او ١٦٦:١ او ١٦٧:١ او ١٦٨:١ او ١٦٩:١ او ١٧٠:١ او ١٧١:١ او ١٧٢:١ او ١٧٣:١ او ١٧٤:١ او ١٧٥:١ او ١٧٦:١ او ١٧٧:١ او ١٧٨:١ او ١٧٩:١ او ١٨٠:١ او ١٨١:١ او ١٨٢:١ او ١٨٣:١ او ١٨٤:١ او ١٨٥:١ او ١٨٦:١ او ١٨٧:١ او ١٨٨:١ او ١٨٩:١ او ١٩٠:١ او ١٩١:١ او ١٩٢:١ او ١٩٣:١ او ١٩٤:١ او ١٩٥:١ او ١٩٦:١ او ١٩٧:١ او ١٩٨:١ او ١٩٩:١ او ٢٠٠:١ او ٢٠١:١ او ٢٠٢:١ او ٢٠٣:١ او ٢٠٤:١ او ٢٠٥:١ او ٢٠٦:١ او ٢٠٧:١ او ٢٠٨:١ او ٢٠٩:١ او ٢١٠:١ او ٢١١:١ او ٢١٢:١ او ٢١٣:١ او ٢١٤:١ او ٢١٥:١ او ٢١٦:١ او ٢١٧:١ او ٢١٨:١ او ٢١٩:١ او ٢٢٠:١ او ٢٢١:١ او ٢٢٢:١ او ٢٢٣:١ او ٢٢٤:١ او ٢٢٥:١ او ٢٢٦:١ او ٢٢٧:١ او ٢٢٨:١ او ٢٢٩:١ او ٢٣٠:١ او ٢٣١:١ او ٢٣٢:١ او ٢٣٣:١ او ٢٣٤:١ او ٢٣٥:١ او ٢٣٦:١ او ٢٣٧:١ او ٢٣٨:١ او ٢٣٩:١ او ٢٤٠:١ او ٢٤١:١ او ٢٤٢:١ او ٢٤٣:١ او ٢٤٤:١ او ٢٤٥:١ او ٢٤٦:١ او ٢٤٧:١ او ٢٤٨:١ او ٢٤٩:١ او ٢٥٠:١ او ٢٥١:١ او ٢٥٢:١ او ٢٥٣:١ او ٢٥٤:١ او ٢٥٥:١ او ٢٥٦:١ او ٢٥٧:١ او ٢٥٨:١ او ٢٥٩:١ او ٢٦٠:١ او ٢٦١:١ او ٢٦٢:١ او ٢٦٣:١ او ٢٦٤:١ او ٢٦٥:١ او ٢٦٦:١ او ٢٦٧:١ او ٢٦٨:١ او ٢٦٩:١ او ٢٧٠:١ او ٢٧١:١ او ٢٧٢:١ او ٢٧٣:١ او ٢٧٤:١ او ٢٧٥:١ او ٢٧٦:١ او ٢٧٧:١ او ٢٧٨:١ او ٢٧٩:١ او ٢٨٠:١ او ٢٨١:١ او ٢٨٢:١ او ٢٨٣:١ او ٢٨٤:١ او ٢٨٥:١ او ٢٨٦:١ او ٢٨٧:١ او ٢٨٨:١ او ٢٨٩:١ او ٢٩٠:١ او ٢٩١:١ او ٢٩٢:١ او ٢٩٣:١ او ٢٩٤:١ او ٢٩٥:١ او ٢٩٦:١ او ٢٩٧:١ او ٢٩٨:١ او ٢٩٩:١ او ٣٠٠:١ او ٣٠١:١ او ٣٠٢:١ او ٣٠٣:١ او ٣٠٤:١ او ٣٠٥:١ او ٣٠٦:١ او ٣٠٧:١ او ٣٠٨:١ او ٣٠٩:١ او ٣١٠:١ او ٣١١:١ او ٣١٢:١ او ٣١٣:١ او ٣١٤:١ او ٣١٥:١ او ٣١٦:١ او ٣١٧:١ او ٣١٨:١ او ٣١٩:١ او ٣٢٠:١ او ٣٢١:١ او ٣٢٢:١ او ٣٢٣:١ او ٣٢٤:١ او ٣٢٥:١ او ٣٢٦:١ او ٣٢٧:١ او ٣٢٨:١ او ٣٢٩:١ او ٣٣٠:١ او ٣٣١:١ او ٣٣٢:١ او ٣٣٣:١ او ٣٣٤:١ او ٣٣٥:١ او ٣٣٦:١ او ٣٣٧:١ او ٣٣٨:١ او ٣٣٩:١ او ٣٤٠:١ او ٣٤١:١ او ٣٤٢:١ او ٣٤٣:١ او ٣٤٤:١ او ٣٤٥:١ او ٣٤٦:١ او ٣٤٧:١ او ٣٤٨:١ او ٣٤٩:١ او ٣٥٠:١ او ٣٥١:١ او ٣٥٢:١ او ٣٥٣:١ او ٣٥٤:١ او ٣٥٥:١ او ٣٥٦:١ او ٣٥٧:١ او ٣٥٨:١ او ٣٥٩:١ او ٣٦٠:١ او ٣٦١:١ او ٣٦٢:١ او ٣٦٣:١ او ٣٦٤:١ او ٣٦٥:١ او ٣٦٦:١ او ٣٦٧:١ او ٣٦٨:١ او ٣٦٩:١ او ٣٧٠:١ او ٣٧١:١ او ٣٧٢:١ او ٣٧٣:١ او ٣٧٤:١ او ٣٧٥:١ او ٣٧٦:١ او ٣٧٧:١ او ٣٧٨:١ او ٣٧٩:١ او ٣٨٠:١ او ٣٨١:١ او ٣٨٢:١ او ٣٨٣:١ او ٣٨٤:١ او ٣٨٥:١ او ٣٨٦:١ او ٣٨٧:١ او ٣٨٨:١ او ٣٨٩:١ او ٣٩٠:١ او ٣٩١:١ او ٣٩٢:١ او ٣٩٣:١ او ٣٩٤:١ او ٣٩٥:١ او ٣٩٦:١ او ٣٩٧:١ او ٣٩٨:١ او ٣٩٩:١ او ٤٠٠:١ او ٤٠١:١ او ٤٠٢:١ او ٤٠٣:١ او ٤٠٤:١ او ٤٠٥:١ او ٤٠٦:١ او ٤٠٧:١ او ٤٠٨:١ او ٤٠٩:١ او ٤١٠:١ او ٤١١:١ او ٤١٢:١ او ٤١٣:١ او ٤١٤:١ او ٤١٥:١ او ٤١٦:١ او ٤١٧:١ او ٤١٨:١ او ٤١٩:١ او ٤٢٠:١ او ٤٢١:١ او ٤٢٢:١ او ٤٢٣:١ او ٤٢٤:١ او ٤٢٥:١ او ٤٢٦:١ او ٤٢٧:١ او ٤٢٨:١ او ٤٢٩:١ او ٤٣٠:١ او ٤٣١:١ او ٤٣٢:١ او ٤٣٣:١ او ٤٣٤:١ او ٤٣٥:١ او ٤٣٦:١ او ٤٣٧:١ او ٤٣٨:١ او ٤٣٩:١ او ٤٤٠:١ او ٤٤١:١ او ٤٤٢:١ او ٤٤٣:١ او ٤٤٤:١ او ٤٤٥:١ او ٤٤٦:١ او ٤٤٧:١ او ٤٤٨:١ او ٤٤٩:١ او ٤٥٠:١ او ٤٥١:١ او ٤٥٢:١ او ٤٥٣:١ او ٤٥٤:١ او ٤٥٥:١ او ٤٥٦:١ او ٤٥٧:١ او ٤٥٨:١ او ٤٥٩:١ او ٤٦٠:١ او ٤٦١:١ او ٤٦٢:١ او ٤٦٣:١ او ٤٦٤:١ او ٤٦٥:١ او ٤٦٦:١ او ٤٦٧:١ او ٤٦٨:١ او ٤٦٩:١ او ٤٧٠:١ او ٤٧١:١ او ٤٧٢:١ او ٤٧٣:١ او ٤٧٤:١ او ٤٧٥:١ او ٤٧٦:١ او ٤٧٧:١ او ٤٧٨:١ او ٤٧٩:١ او ٤٨٠:١ او ٤٨١:١ او ٤٨٢:١ او ٤٨٣:١ او ٤٨٤:١ او ٤٨٥:١ او ٤٨٦:١ او ٤٨٧:١ او ٤٨٨:١ او ٤٨٩:١ او ٤٩٠:١ او ٤٩١:١ او ٤٩٢:١ او ٤٩٣:١ او ٤٩٤:١ او ٤٩٥:١ او ٤٩٦:١ او ٤٩٧:١ او ٤٩٨:١ او ٤٩٩:١ او ٥٠٠:١ او ٥٠١:١ او ٥٠٢:١ او ٥٠٣:١ او ٥٠٤:١ او ٥٠٥:١ او ٥٠٦:١ او ٥٠٧:١ او ٥٠٨:١ او ٥٠٩:١ او ٥١٠:١ او ٥١١:١ او ٥١٢:١ او ٥١٣:١ او ٥١٤:١ او ٥١٥:١ او ٥١٦:١ او ٥١٧:١ او ٥١٨:١ او ٥١٩:١ او ٥٢٠:١ او ٥٢١:١ او ٥٢٢:١ او ٥٢٣:١ او ٥٢٤:١ او ٥٢٥:١ او ٥٢٦:١ او ٥٢٧:١ او ٥٢٨:١ او ٥٢٩:١ او ٥٣٠:١ او ٥٣١:١ او ٥٣٢:١ او ٥٣٣:١ او ٥٣٤:١ او ٥٣٥:١ او ٥٣٦:١ او ٥٣٧:١ او ٥٣٨:١ او ٥٣٩:١ او ٥٤٠:١ او ٥٤١:١ او ٥٤٢:١ او ٥٤٣:١ او ٥٤٤:١ او ٥٤٥:١ او ٥٤٦:١ او ٥٤٧:١ او ٥٤٨:١ او ٥٤٩:١ او ٥٥٠:١ او ٥٥١:١ او ٥٥٢:١ او ٥٥٣:١ او ٥٥٤:١ او ٥٥٥:١ او ٥٥٦:١ او ٥٥٧:١ او ٥٥٨:١ او ٥٥٩:١ او ٥٦٠:١ او ٥٦١:١ او ٥٦٢:١ او ٥٦٣:١ او ٥٦٤:١ او ٥٦٥:١ او ٥٦٦:١ او ٥٦٧:١ او ٥٦٨:١ او ٥٦٩:١ او ٥٧٠:١ او ٥٧١:١ او ٥٧٢:١ او ٥٧٣:١ او ٥٧٤:١ او ٥٧٥:١ او ٥٧٦:١ او ٥٧٧:١ او ٥٧٨:١ او ٥٧٩:١ او ٥٨٠:١ او ٥٨١:١ او ٥٨٢:١ او ٥٨٣:١ او ٥٨٤:١ او ٥٨٥:١ او ٥٨٦:١ او ٥٨٧:١ او ٥٨٨:١ او ٥٨٩:١ او ٥٩٠:١ او ٥٩١:١ او ٥٩٢:١ او ٥٩٣:١ او ٥٩٤:١ او ٥٩٥:١ او ٥٩٦:١ او ٥٩٧:١ او ٥٩٨:١ او ٥٩٩:١ او ٦٠٠:١ او ٦٠١:١ او ٦٠٢:١ او ٦٠٣:١ او ٦٠٤:١ او ٦٠٥:١ او ٦٠٦:١ او ٦٠٧:١ او ٦٠٨:١ او ٦٠٩:١ او ٦١٠:١ او ٦١١:١ او ٦١٢:١ او ٦١٣:١ او ٦١٤:١ او ٦١٥:١ او ٦١٦:١ او ٦١٧:١ او ٦١٨:١ او ٦١٩:١ او ٦٢٠:١ او ٦٢١:١ او ٦٢٢:١ او ٦٢٣:١ او ٦٢٤:١ او ٦٢٥:١ او ٦٢٦:١ او ٦٢٧:١ او ٦٢٨:١ او ٦٢٩:١ او ٦٣٠:١ او ٦٣١:١ او ٦٣٢:١ او ٦٣٣:١ او ٦٣٤:١ او ٦٣٥:١ او ٦٣٦:١ او ٦٣٧:١ او ٦٣٨:١ او ٦٣٩:١ او ٦٤٠:١ او ٦٤١:١ او ٦٤٢:١ او ٦٤٣:١ او ٦٤٤:١ او ٦٤٥:١ او ٦٤٦:١ او ٦٤٧:١ او ٦٤٨:١ او ٦٤٩:١ او ٦٥٠:١ او ٦٥١:١ او ٦٥٢:١ او ٦٥٣:١ او ٦٥٤:١ او ٦٥٥:١ او ٦٥٦:١ او ٦٥٧:١ او ٦٥٨:١ او ٦٥٩:١ او ٦٦٠:١ او ٦٦١:١ او ٦٦٢:١ او ٦٦٣:١ او ٦٦٤:١ او ٦٦٥:١ او ٦٦٦:١ او ٦٦٧:١ او ٦٦٨:١ او ٦٦٩:١ او ٦٧٠:١ او ٦٧١:١ او ٦٧٢:١ او ٦٧٣:١ او ٦٧٤:١ او ٦٧٥:١ او ٦٧٦:١ او ٦٧٧:١ او ٦٧٨:١ او ٦٧٩:١ او ٦٨٠:١ او ٦٨١:١ او ٦٨٢:١ او ٦٨٣:١ او ٦٨٤:١ او ٦٨٥:١ او ٦٨٦:١ او ٦٨٧:١ او ٦٨٨:١ او ٦٨٩:١ او ٦٩٠:١ او ٦٩١:١ او ٦٩٢:١ او ٦٩٣:١ او ٦٩٤:١ او ٦٩٥:١ او ٦٩٦:١ او ٦٩٧:١ او ٦٩٨:١ او ٦٩٩:١ او ٧٠٠:١ او ٧٠١:١ او ٧٠٢:١ او ٧٠٣:١ او ٧٠٤:١ او ٧٠٥:١ او ٧٠٦:١ او ٧٠٧:١ او ٧٠٨:١ او ٧٠٩:١ او ٧١٠:١ او ٧١١:١ او ٧١٢:١ او ٧١٣:١ او ٧١٤:١ او ٧١٥:١ او ٧١٦:١ او ٧١٧:١ او ٧١٨:١ او ٧١٩:١ او ٧٢٠:١ او ٧٢١:١ او ٧٢٢:١ او ٧٢٣:١ او ٧٢٤:١ او ٧٢٥:١ او ٧٢٦:١ او ٧٢٧:١ او ٧٢٨:١ او ٧٢٩:١ او ٧٣٠:١ او ٧٣١:١ او ٧٣٢:١ او ٧٣٣:١ او ٧٣٤:١ او ٧٣٥:١ او ٧٣٦:١ او ٧٣٧:١ او ٧٣٨:١ او ٧٣٩:١ او ٧٤٠:١ او ٧٤١:١ او ٧٤٢:١ او ٧٤٣:١ او ٧٤٤:١ او ٧٤٥:١ او ٧٤٦:١ او ٧٤٧:١ او ٧٤٨:١ او ٧٤٩:١ او ٧٥٠:١ او ٧٥١:١ او ٧٥٢:١ او ٧٥٣:١ او ٧٥٤:١ او ٧٥٥:١ او ٧٥٦:١ او ٧٥٧:١ او ٧٥٨:١ او ٧٥٩:١ او ٧٦٠:١ او ٧٦١:١ او ٧٦٢:١ او ٧٦٣:١ او ٧٦٤:١ او ٧٦٥:١ او ٧٦٦:١ او ٧٦٧:١ او ٧٦٨:١ او ٧٦٩:١ او ٧٧٠:١ او ٧٧١:١ او ٧٧٢:١ او ٧٧٣:١ او ٧٧٤:١ او ٧٧٥:١ او ٧٧٦:١ او ٧٧٧:١ او ٧٧٨:١ او ٧٧٩:١ او ٧٨٠:١ او ٧٨١:١ او ٧٨٢:١ او ٧٨٣:١ او ٧٨٤:١ او ٧٨٥:١ او ٧٨٦:١ او ٧٨٧:١ او ٧٨٨:١ او ٧٨٩:١ او ٧٩٠:١ او ٧٩١:١ او ٧٩٢:١ او ٧٩٣:١ او ٧٩٤:١ او ٧٩٥:١ او ٧٩٦:١ او ٧٩٧:١ او ٧٩٨:١ او ٧٩٩:١ او ٨٠٠:١ او ٨٠١:١ او ٨٠٢:١ او ٨٠٣:١ او ٨٠٤:١ او ٨٠٥:١ او ٨٠٦:١ او ٨٠٧:١ او ٨٠٨:١ او ٨٠٩:١ او ٨١٠:١ او ٨١١:١ او ٨١٢:١ او ٨١٣:١ او ٨١٤:١ او ٨١٥:١ او ٨١٦:١ او ٨١٧:١ او ٨١٨:١ او ٨١٩:١ او ٨٢٠:١ او ٨٢١:١ او ٨٢٢:١ او ٨٢٣:١ او ٨٢٤:١ او ٨٢٥:١ او ٨٢٦:١ او ٨٢٧:١ او ٨٢٨:١ او ٨٢٩:١ او ٨٣٠:١ او ٨٣١:١ او ٨٣٢:١ او ٨٣٣:١ او ٨٣٤:١ او ٨٣٥:١ او ٨٣٦:١ او ٨٣٧:١ او ٨٣٨:١ او ٨٣٩:١ او ٨٤٠:١ او ٨٤١:١ او ٨٤٢:١ او ٨٤٣:١ او ٨٤٤:١ او ٨٤٥:١ او ٨٤٦:١ او ٨٤٧:١ او ٨٤٨:١ او ٨٤٩:١ او ٨٥٠:١ او ٨٥١:١ او ٨٥٢:١ او ٨٥٣:١ او ٨٥٤:١ او ٨٥٥:١ او ٨٥٦:١ او ٨٥٧:١ او ٨٥٨:١ او ٨٥٩:١ او ٨٦٠:١ او ٨٦١:١ او ٨٦٢:١ او ٨٦٣:١ او ٨٦٤:١ او ٨٦٥:١ او ٨٦٦:١ او ٨٦٧:١ او ٨٦٨:١ او ٨٦٩:١ او ٨٧٠:١ او ٨٧١:١ او ٨٧٢:١ او ٨٧٣:١ او ٨٧٤:١ او ٨٧٥:١ او ٨٧٦:١ او ٨٧٧:١ او ٨٧٨:١ او ٨٧٩:١ او ٨٨٠:١ او ٨٨١:١ او ٨٨٢:١ او ٨٨٣:١ او ٨٨٤:١ او ٨٨٥:١ او ٨٨٦:١ او ٨٨٧:١ او ٨٨٨:١ او ٨٨٩:١ او ٨٩٠:١ او ٨٩١:١ او ٨٩٢:١ او ٨٩٣:١ او ٨٩٤:١ او ٨٩٥:١ او ٨٩٦:١ او ٨٩٧:١ او ٨٩٨:١ او ٨٩٩:١ او ٩٠٠:١ او ٩٠١:١ او ٩٠٢:١ او ٩٠٣:١ او ٩٠٤:١ او ٩٠٥:١ او ٩٠٦:١ او ٩٠٧:١ او ٩٠٨:١ او ٩٠٩:١ او ٩١٠:١ او ٩١١:١ او ٩١٢:١ او ٩١٣:١ او ٩١٤:١ او ٩١٥:١ او ٩١٦:١ او ٩١٧:١ او ٩١٨:١ او ٩١٩:١ او ٩٢٠:١ او ٩٢١:١ او ٩٢٢:١ او ٩٢٣:١ او ٩٢٤:١ او ٩٢٥:١ او ٩٢٦:١ او ٩٢٧:١ او ٩٢٨:١ او ٩٢٩:١ او ٩٣٠:١ او ٩٣١:١ او ٩٣٢:١ او ٩٣٣:١ او ٩٣٤:١ او ٩٣٥:١ او ٩٣٦:١ او ٩٣٧:١ او ٩٣٨:١ او ٩٣٩:١ او ٩٤٠:١ او ٩٤١:١ او ٩٤٢:١ او ٩٤٣:١ او ٩٤٤:١ او ٩٤٥:١ او ٩٤٦:١ او ٩٤٧:١ او ٩٤٨:١ او ٩٤٩:١ او ٩٥٠:١ او ٩٥١:١ او ٩٥٢:١ او ٩٥٣:١ او ٩٥٤:١ او ٩٥٥:١ او ٩٥٦:١ او ٩٥٧:١ او ٩٥٨:١ او ٩٥٩:١ او ٩٦٠:١ او ٩٦١:١ او ٩٦٢:١ او ٩٦٣:١ او ٩٦٤:١ او ٩٦٥:١ او ٩٦٦:١ او ٩٦٧:١ او ٩٦٨:١ او ٩٦٩:١ او ٩٧٠:١ او ٩٧١:١ او ٩٧٢:١ او ٩٧٣:١ او ٩٧٤:١ او ٩٧٥:١ او ٩٧٦:١ او ٩٧٧:١ او ٩٧٨:١ او ٩٧٩:١ او ٩٨٠:١ او ٩٨١:١ او ٩٨٢:١ او ٩٨٣:١ او ٩٨٤:١ او ٩٨٥:١ او ٩٨٦:١ او ٩٨٧:١ او ٩٨٨:١ او ٩٨٩:١ او ٩٩٠:١ او ٩٩١:١ او ٩٩٢:١ او ٩٩٣:١ او ٩٩٤:١ او ٩٩٥:١ او ٩٩٦:١ او ٩٩٧:١ او ٩٩٨:١ او ٩٩٩:١ او ١٠٠٠:١

الموسوي بل التفت فقط الى استقلاليتي عن بقية الرسل في  
امر الوجي والسلطان  
١ او اعطوني شيئا جديدا  
١٠ قابل اكو: ١٢ والمحاشية  
١١ اي المتقدمون في تشييد الايمان المسيحي  
١٢ ولا سيما فقراء المسيحيين في اليهودية (رو ١٥: ٢٦)  
الذين خسروا كثيرين منهم كل شيء لاجل المسيح (عب ١٠: ٣٤)  
كان قد اعطى بولس بهذا العمل من قبل ودام يبحث المؤمنين  
من الامم عليه. وذكراته حل صدقات الى اورشليم مرتين.  
انظر الشاهد

١٣ ذهب البعض الى ان هذا الامر حدث نحو سنة ٥٤ م  
لما جاء بولس الى انطاكية (اع ١٨: ٢٢) غير انه لما كان  
برنايا هناك ايضا كان على الاصح نحو سنة ٥٢ م. انظر اع ١٥:  
٣٥. وربما كان هذا الاختلاف السبب الاول للتراع  
والانفصال الذي حدث بعد ذلك. انظر المحاشية على اع  
١٣: ١٢

١٤ لما آتى بطرس ان يا كل مع الامم بعد التعليم الالهي  
(اع ١٥: ١٠) الذي فهمه حتى الفهم وعمل بموجب (اع ١١: ٢٠)  
و١٧: ١٥) كان عدم ثباته ذنباً عظيماً مضرّاً. والظاهر  
ان توبيخ بولس اعاده الى التصرف المستقيم بدون ان يبقى في  
قلوبه شيء من الضغينة. انظر ٢ بط ١: ١٥

متقدمين بينهم. واعتنى بولس بكون مواجته الاولى معهم  
على انفراد لمنع ادلى معارضة لاتعاوي في الانجيل. ولكنهم لم  
يقاوموه بل اعطوه بين الشركة (ع ٩)  
في هذه العبارة تلجج الى ان الفرقة المتمسكة بالفرائض  
اليهودية الحرة يختار نيطس كما يظهر من ع ٤  
٦ يصح تعليق هذه العبارة بكلام ع ٢٤ هكذا يضطر نيطس  
ان يختن بسبب الاخوة الكذبة الخ او بكلام ع ٥ هكذا  
ولسبب الاخوة الكذبة الخ لم ندعن بالخضوع الخ. انظر  
المحاشية على اع ١٦: ٢

٧ سمى اخوة كذبة لانهم لم يقرؤ بان الايمان بالمسيح هو  
الطريقة الوحيدة للتبرير على ان هذا هو حق الانجيل (ع ٥)  
وهو ضروري ليس فقط من حيث تحصيل الحرية والفوائد  
للمسيحيين الامم بل من حيث كونوا اساساً لرجاء كل خاطئ  
٨ اي من هؤلاء المعتبرين لم اقبل شيئاً. وقد قطع الرسول  
الجملة لكي يكرر القول باستقلال غاية الاستقلال عن كل  
سلطان بشري. ولم يدع يعقوب وبطرس ويوحنا بشيء من  
الفضل او التقدم عليه (ع ٧ - ٩) بل اقرؤ بان الرسولية  
قد فوضت اليه والى برنايا نظيرهم لانهم راوا ان نعمة الله  
عملت بقوة لبولس بين الامم كما عملت لبطرس بين  
اليهود. قابل اكو: ٢٠. ولم يشرب بولس هنا الى الحكم (اع ١٥:  
٢٢ - ٢٩) الذي اثبت استثناء المؤمنين الامم من الطقس

١٦١٠ نحن بالطبيعة يهود<sup>١</sup> ولسنا من الامم خطاة<sup>٢</sup> اذ نعلم ان الانسان لا يتبرر باعمال الناموس بل  
 بايمان يسوع المسيح<sup>٣</sup> آمنا نحن ايضا بيسوع المسيح لتبرر بايمان يسوع لا باعمال الناموس . لانه باعمال  
 ١٧ الناموس لا يتبرر جسد<sup>٤</sup> ما . فان كنا ونحن طالبون ان نتبرر في المسيح<sup>٥</sup> نوجد نحن انفسنا ايضا خطاة<sup>٦</sup>  
 ١٨ افا المسيح خادم للخطية . حاشا . فاني ان كنت ابني ايضا هذا الذي قد هدمته فاني اظهر نفسي متعدبا .  
 ١٩ و٢٠ لاني مت بالناموس<sup>٧</sup> للناموس<sup>٨</sup> لاحياه<sup>٩</sup> الله . مع المسيح صليت<sup>١٠</sup> فاحبا لانا بل المسيح يحيا في . فما احياه<sup>١١</sup>  
 ٢١ الآن في الجسد فانما احياه<sup>١٢</sup> في الايمان ايمان ابن الله<sup>١٣</sup> الذي احبني واسلم نفسه لاجلي . لست ابطل<sup>١٤</sup> نعمة الله .  
 لانه ان كان بالناموس بر<sup>١٥</sup> فالمسيح اذا مات بلا سبب<sup>١٦</sup>

فباع ٢٨:١٠ و ٢٨:٢ ق ع ك التي ٢٠:٥ ل باع ١٠:٢٨ و ٢٨:٢ اع ١٠:١٥ و ١١ د ست ١:١٠ و ١١:٢ و ١٢ ي اع ١٢:٢٨ و ٢٩  
 ب روا ١٧:١ و ٢٢:٢ و ٢٨:٨ و ٢٩:٢ و ٣٤:٢ و ع ١٨:١ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ و ٣٠:٢ و ٣٨:٢ ث ابو ٢:٨ و ٦:١ و ١١:١ و ١٤:٧ و ١٦:١  
 و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣٤:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢  
 و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢

لا يجعل المسيح محرّكاً للخطية في المؤمن لسبب أنه يبرر الخطاة  
بل ان المؤمن يجعل نفسه خاطياً كما فعل بطرس اذا قصد  
(ع ١٨) ان يفي برأه بواسطة الناموس بعد ان تعلم ان  
يطلبه بواسطة الايمان وي طرح كل اتكال على الناموس بناءً  
على كونه طريقاً للتبرير (ع ١٩) ويعيش (ع ٢٠) متكللاً على  
على نعمة الله ولاجل مجده . قابل الحواشي على رو٦:٧ و٤:٧  
١٩ قوله في المسيح باعتبار الاتحاد به  
٢٠ الظاهر ان معنى الرسول انه لما اهتدى الى الايمان  
اتحد بالمسيح بحيث انه صلب معه ولذلك لم يبق للناموس حق  
او حكم عليه . قابل ص ١٣:٣ ورو٧:٤  
٢١ قوله فيها احياء الخ تفسير للنص السابق من هذا العدد  
٢٢ اي لا اطلب التبرير من الناموس واطرح الى جانب  
رحمة الله في المسيح كانه لا حاجة اليها . انظر ص ٤:٥

١٥ ربما ارسلهم يعقوب لغرض مجهول عندنا  
١٦ او وهكذا اتفاد برنا با ايضا معهم بواسطة رياثم اي  
انكارهم فعلاً ما كانوا متنعين به  
١٧ اي الحق الذي يعلن خلاص اليهود والامم سوية  
بالايمان بالمسيح . انظر ع ١٦  
١٨ مع اننا نختلف في الولادة عن الدين نسمي خطاة من  
الامم قد علمنا ان تبريرنا لا يكون باعمال الناموس بل  
بواسطة الايمان بالمسيح الذي لا يتبرر احد الا به . الظاهر ان  
ع ١٤ - ٢١ يتضمن خلاصة ملامة بولس لبطرس وقد قرّر  
فيها مبادئ الحق الانجيلي الاولى ( انظر ع ١٤ ) بنوع ( كما  
وردت في روم ٦ ) انه لا يصدق على تعليم التبرير بالايمان  
بالمسيح معزل عن الاعمال الصالحة الاعتراض ان ذلك يأول  
الى تشبیط الناس في ارتكاب الخطايا . وقد بين ان الانجيل

٣ ايها الغلاطيون الاغبياء من رفاكم [حتى لا تذهبوا للحق] انتم الذين امام عيونكم قد رسم  
٤ يسوع المسيح بينكم مصلوباً. اريد ان اعلم منكم هذا فقط اباعمال الناموس اخذتم الروح<sup>٥</sup> ام بخبر الايمان<sup>٦</sup>  
٥ وهكذا انتم اغبياء. ابعد ما ابتدأتم بالروح<sup>٧</sup> تكملون الآن بالجسد. وهذا المقدار احتملتم عبثاً ان كان عبثاً.  
٦ فالذي يمنحكم الروح ويعمل قوات فيكم اباعمال الناموس ام بخبر الايمان  
٧ كما آمن ابراهيم بالله فحسب له برّاً. اعلوا اذا ان الذين هم من الايمان اولئك هم بنو ابراهيم.  
٨ والكتاب اذ سبق فرأى ان الله بالايان يبرر الامم سبق فبشر ابراهيم ان فيك تبارك جميع الامم. اذا  
الذين هم من الايمان يتباركون مع ابراهيم المؤمنين

ب ص ٧:٥ ث ص ١٤:٢ ث ع ٢١:٩ ج ا ع ٢٨:٨ و ١٥:١ و ١٧:١٥ و ع ١٤:١ و ا ١٣:١ و ع ٦:٤ ح ر و ١:١ و ١٧:١  
 خ ص ١:٤ د ع ١٦:٧ و ١٠:١ د ع ١٠:١ و ٢٦:٢ و ١٥:١ ر ٢:٢ و ٨:١ ر ١:١ و ٢:٤ و ١٢:٢ و ٢٢:٢ ر ٢:٢ و ٢٢:٢  
 و ر و ١:١ و ١٢:١ ث ر و ٩:١ و ع ٢٢ ص ث ١٢:١ و ١٨:١ و ١٨:٢ و ١٨:٢ و ع ٢٥:٢ ض ر و ١:١ و ٢٠:٢ ط ث ٢٦:٢ و ٢٦:٢  
 ط ص ١٦:٢

١ اخذ الرسول الان مخاطب الغلاطيين المسيحيين في امر  
ارتيادهم عن الايمان بالمسيح الذي كان قد علمهم اياه واثبتة  
بالمعجزات (ع ١ - ٥) . فبين لم انه كما ان ابراهيم تبرر  
بالايمان كذلك هم وبنية الامم لا يتبررون بطريقة اخرى (٦-٩)  
فانهم اذا كانوا تحت الناموس يدانون ولا يتبررون بالمسيح  
(١٠ - ١٤) . وازاف الى ذلك ان الناموس الموسوي  
لا يستطيع ان يبطل عهد الايمان السابق (١٥-١٨) وانه انما  
وضع لتهدد الطريق لاجل انجاز ذلك العهد في المسيح (١٩-  
٢٤) الذي يقبل جميع المومنين سوية الى فوائده (٢٥-٢٩)  
فيخلصون لامن لعنة الناموس فقط بل من تبرر ايضا اذ  
بعاملهم الله كابناء وورثة ببلوغا الرشد (٣٠-٣٤) . ثم اظهر  
لم الخطر والحاجة الناشئين عن حمل هذا النير (٣٥-٣٨)  
وذكرهم بتسليمهم السابق بتعليق (٣٩-٤٢) وحذرهم من  
الذين ارادوا ان يحولوا هذه المحبة اليهم لاجل غايات دنية  
(٤٣-٤٧) . وختم الكلام بمثال لغزي من العهد القديم  
فاظهر من تاريخ ابي ابراهيم الخلف العظيم بين العبد والحر  
اي بين الناموس والوعد (٤٨-٥٢)

٢ اوفننكم كالاصابة بالعين الشريرة على معتقد اهل الشرق  
٢ المعنى انهم نالوا بواسطة خدمة الانجيل معرفة واضحة بما

75

١٢ والآن البار بالآيمان مجيء. ولكن الناموس ليس من الآيمان بل الإنسان الذي يفعلها سيجي بها. المسيح  
١٤ اقتدانا من لعنة الناموس إذ صار لعنة لاجلنا لأنه مكتوب ملعون كل من علق على خشبة. لتصير بركة  
أبراهيم للأمم في المسيح يسوع لننال بالآيمان موعد الروح  
١٥ أيها الأخوة بحسب الإنسان أقول ليس أحد يبطل عهدنا قد تمكن ولو من إنسان أو يزيد عليه.  
١٦ وأما المواعيد فقبلت في إبراهيم وفي نسله. لا يقول وفي الأنسال كانه عن كثيرين بل كانه عن واحد وفي  
١٧ نسلك الذي هو المسيح. وإنما أقول هذا أن الناموس الذي صار بعد أربع مئة وثلاثين سنة لا ينسخ  
١٨ عهدنا قد سبق فتمكن من الله فهو المسيح حتى يبطل الموعد. لأنه إن كانت الوراثة من الناموس فلم تكن  
أيضاً من موعد. ولكن الله وهبها لأبراهيم بموعد  
١٩ فلماذا الناموس. قد زيد بسبب التعدبات إلى أن يأتي النسل الذي قد وعد له مرتباً بملائكة  
٢٠ في يد وسيط. وأما الوسيط فلا يكون لواحد. ولكن الله واحد

ع حسب ٢: ١٧ و ١٧: ١٠ و ٢٨: ١٠ غ ر ٤: ٤ و ٥: ١٠ و ٦: ١١ ف لا ١٨: ٥ و غ ٢: ٢ و حز ١١: ٢٠ و رو ١٠: ٥ ق رو ٢: ٢ و كو ٢: ١٢  
وص ٥: ٤ ك فك ٢: ٢١ ل رو ٦: ٤ و ١٦ م اش ٢٢: ١٥ و ٢٢: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٣ و ٢٢: ٢٤ و ٢٢: ٢٥ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٧ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٩ و ٢٢: ٣٠  
و اع ٢٢: ٢ ن عب ١٧: ٩ ي فك ١٢: ١٢ و ١٧: ١٧ و ١٧: ٢٢ و ١٨: ٨ ب اك ١٢: ١٢ ت خر ٤٠: ١٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢  
ج رو ١٧: ٨ ح رو ١٤: ١٤ و ١١: ٦ خ يو ٢٢: ١٠ و ٢٢: ١١ و ٢٢: ١٢ و ٢٢: ١٣ و ٢٢: ١٤ و ٢٢: ١٥ و ٢٢: ١٦ و ٢٢: ١٧ و ٢٢: ١٨ و ٢٢: ١٩ و ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢١ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٣ و ٢٢: ٢٤ و ٢٢: ٢٥ و ٢٢: ٢٦ و ٢٢: ٢٧ و ٢٢: ٢٨ و ٢٢: ٢٩ و ٢٢: ٣٠  
و ٢٢: ٣١ و ٢٢: ٣٢ و ٢٢: ٣٣ و ٢٢: ٣٤ و ٢٢: ٣٥ و ٢٢: ٣٦ و ٢٢: ٣٧ و ٢٢: ٣٨ و ٢٢: ٣٩ و ٢٢: ٤٠ و ٢٢: ٤١ و ٢٢: ٤٢ و ٢٢: ٤٣ و ٢٢: ٤٤ و ٢٢: ٤٥ و ٢٢: ٤٦ و ٢٢: ٤٧ و ٢٢: ٤٨ و ٢٢: ٤٩ و ٢٢: ٥٠ و ٢٢: ٥١ و ٢٢: ٥٢ و ٢٢: ٥٣ و ٢٢: ٥٤ و ٢٢: ٥٥ و ٢٢: ٥٦ و ٢٢: ٥٧ و ٢٢: ٥٨ و ٢٢: ٥٩ و ٢٢: ٦٠ و ٢٢: ٦١ و ٢٢: ٦٢ و ٢٢: ٦٣ و ٢٢: ٦٤ و ٢٢: ٦٥ و ٢٢: ٦٦ و ٢٢: ٦٧ و ٢٢: ٦٨ و ٢٢: ٦٩ و ٢٢: ٧٠ و ٢٢: ٧١ و ٢٢: ٧٢ و ٢٢: ٧٣ و ٢٢: ٧٤ و ٢٢: ٧٥ و ٢٢: ٧٦ و ٢٢: ٧٧ و ٢٢: ٧٨ و ٢٢: ٧٩ و ٢٢: ٨٠ و ٢٢: ٨١ و ٢٢: ٨٢ و ٢٢: ٨٣ و ٢٢: ٨٤ و ٢٢: ٨٥ و ٢٢: ٨٦ و ٢٢: ٨٧ و ٢٢: ٨٨ و ٢٢: ٨٩ و ٢٢: ٩٠ و ٢٢: ٩١ و ٢٢: ٩٢ و ٢٢: ٩٣ و ٢٢: ٩٤ و ٢٢: ٩٥ و ٢٢: ٩٦ و ٢٢: ٩٧ و ٢٢: ٩٨ و ٢٢: ٩٩ و ٢٢: ١٠٠

لا البركة بل اللعنة المصروفة في الاسفار المقدسة  
١٠ انظر الحاشية على هذا الاقتباس في روا ١٧: ١٠. والمعنى  
أن الكتب المقدسة تقول أن الآيمان ضروري للتبرير ولما  
كان الآيمان منفياً في الناموس الذي لا يقول إلا من يفعل الخ  
كان الناموس حسب الكتب المقدسة لا يستطيع أن يبرر  
الإنسان بل يوجب فقط عليه اللعنة. فالمسيح (ع ١٣) الذي  
هو غاية الآيمان وموضوع خدمة الانجيل يخلص وحده من  
تلك اللعنة لأنه احتملها وبمخ الامم المؤمنين البركة الموعد  
بها لأبراهيم المؤمنين (ع ١٤) أي الروح. يراد بالضهير في  
قوله لننال (ع ١٤) اليهود والامم سوية (انظر ع ٢)  
١١ أي إذا نظرنا إلى هذا الأمر من وجه بشري كأن  
العهد بين إنسان وإنسان  
١٢ ربما ذكر المسيح هنا بالنيابة عن جميع الذين يختصون  
به فيكونون زرع إبراهيم حسب ع ٢٩  
١٣ أي ما أقوله إذا تكلمت حسب طريقة البشر (ع ١٥)  
هو أن وعد الله لا يبطل بواسطة ناموس متأخر  
١٤ ليس من الضروري لحجة الرسول أن يكون حساب  
العامة الذي أتبعه هنا مضبوطاً على أنه كذلك على الأصح.

انظر الحواشي على تك ١٢: ١٤ و خر ١٢: ٤٠ و اع ٦: ٧  
١٥ فهي هبة من حيث كونها انجاز الوعد لا اجرة الناموس.  
في امر الوراثة انظر عب ٨: ١١ - ١٠ و ١٣ - ١٦  
١٦ سبق الكلام على هذه المسئلة في رو ٢: ٥ فانظر الحاشية  
هناك. الظاهر أن غاية الرسول في بيان الاختلافات الأساسية  
بين الناموس والانجيل فنتج من هذه المقابلة أن الناموس  
وُضع لزمان محدود فقط  
١٧ في مسئلة خدمة الملائكة وخدمة موسى عند اعطاء  
الناموس انظر اع ٢٨: ٧ و ٤٤ و ٥٢ و عب ٢: ٢ و ٢: ٣ و الحواشي  
١٨ اختلفت الاقوال في تفسير هذه العبارة وربما كان  
اصحها ما يأتي: لا يمكن تصور وسيط إذا لم يكن الفريق واحد  
لأن هذا التصور يتعلق بيهود متبادلة بين فريقين لكل منهما  
نوع من حق المساواة فيها. ثم أن الله واحد رياسته غير مدني  
منها وهذه الرياسة اشد ظهوراً في وعد المطلق مما هي في  
عهد له وسيط بحيث أن استخدام الملائكة وموسى في العهد  
القديم يجعله من هذا القليل أدنى مقاماً من الوعد. وهذا  
لا يصح في توسط المسيح في العهد الانجيلي لأن الوسيط الواحد  
الوحيد هو اله لأنه الكلمة الذي صار جسداً. قابل هذه الحجة

٤ وإنما أقول ما دام الوارث قاصراً لا يفرق شيئاً عن العبد مع كونه صاحب الجميع . بل هو تحت  
٥ أوصياء<sup>١</sup> ووكلاء<sup>٢</sup> إلى الوقت المؤجل<sup>٣</sup> من إياه . هكذا نحن أيضاً لما كنا قاصرين كنا مستعبدين تحت أركان<sup>٤</sup>  
٦ دونه العالم<sup>٥</sup> . ولكن لما جاء ميل<sup>٦</sup> الزمان أرسل الله ابنة مولوداً<sup>٧</sup> من امرأة<sup>٨</sup> مولوداً<sup>٩</sup> تحت الناموس<sup>١٠</sup> ليفتدي<sup>١١</sup>

١ او طفلاً بالمعنى الشرعي . القاصريين زمناً تحت سلطة الغير كالمخادم بها كان مستقبله عظيماً

٢ يراد بالوصياء الموكلون بالشخص وبالوكلاء الموكلون بالمال

٣ اليهود والامم ولا سيما اليهود

٤ يراد بالاركان هنا وفي ع ٩ وكو ٢: ٢٠ المعرفة الابتدائية التي تشاهد في الاطفال القاصرين (ع ١) . وهي عبارة عن العبادة الطقسية الارضية الزمنية فهي ضعيفة فقيرة (ع ٩) تختلف عن قوة الخلاص بالايمان وغناه . قابل كو ٨: ٨ وعب ١: ٩

٥ لما تم الزمان الذي عينه الآب (ع ٢) . في معنى ملء الزمان انظر المقدمة العامة للعهد الجديد

٦ لم يكن السيد انساناً فقط خاضعاً للناموس الالهي بل كان ايضاً عضواً من الامة اليهودية ملتزماً بمحفظ الناموس الموسوي . ولذلك فداؤه مفيد للذين اخطأوا ضد هذا الناموس (ع ٥) كما انه مفيد لغيرهم

٧ في ع ٥-٧ انظر رو ٨: ١٥-١٧ والمحواشي

٨ ليس الناموس مضاداً لوعد الله كانه طريق اخر لنوال التبرير والحيوة بل هو معين لانجاز الوعد اذ قد اغلق على الكل (ع ٢٢) في حالة الخطاء والدينونة بحيث انه يرشد البعض الى الايمان بالمسيح الذي ينال البركات الموعود بها . انظر الحاشية على رو ١: ٢٣

٩ اي طريقة التبرير بالايمان حسب الانجيل . وهكذا في ع ٢٥

١٠ يراد بالكلمة الاصلية في اليوناني العبد الموكل على صبيان العائلة ليقودهم الى المدرسة ويراقب ذنوبهم ويقاصها . فكذلك الناموس بواسطة تعليمه ويهتديده يقنع الناس بخطاهم (انظر رو ٧: ٧) ويعدهم للخلاص بالمسيح

١١ ليضع انفسنا تحت سلطته

١٢ ابناء راشدون لا اولاد تحت الوصياء

١٣ قابل رو ١٣: ١٤ والحاشية

١٤ جميع الذين يلبسون المسيح يتحدون اتحاداً يفوق كل التمييزات الارضية (ع ٢٨) ولم حق واحد في جميع بركات وعد الله العظيم (٢٩)

خ مت ۲۸:۲ و ص ۱۴:۳ الف ۷:۱ و تي ۴:۲ و عب ۱۲:۶ و ابط ۱۸:۱ و او ۱۸:۱ و رو ۱:۵ و ۲:۱۴ د يو ۲:۳ و اف ۱:۵ ذرو ۵:۵  
و ۱۰:۸ و رو ۱۶:۱ و ص ۲۹:۳ الف ۱۲:۲ و انس ۴:۵ س رو ۲۵:۱ و اکو ۲:۱۲ و اف ۲:۱۱ و وانس ۱:۱ ش اكو ۸:۳ و ۱۲:۱۲ و تي  
۱۲:۲ م ص ۲۴:۲ و كو ۲۰:۲ س رو ۲:۸ و عب ۱۸:۷ ط رو ۱:۵ و كو ۱۶:۲ ظ لا ۲۴:۲ ع لا ۴:۲ و اي ۱۲:۸ غ ص ۲:۲ و  
۴:۲ و وانس ۵:۲ ك اكو ۲۰:۲ الى ۲۲ ق ككو ۵:۲ ك اكو ۲:۲ و كو ۱۲:۲ و ۷:۱ ل ص ۱:۱ م ككو ۲:۱ ن صم ۲۹:۲ و رك  
۱۲:۸ و مل ۷:۲ ي مت ۱۰:۱ و از ۱۶:۱ و يو ۲۰:۲ و انس ۱۲:۲ ب ص ۲:۵ و ۱۴ ش رو ۲:۱ و كو ۲:۱ ث اكو ۱۰:۵ و فل ۱۰  
وج ۱۸:۱

١٢ ذهب كبيرون الى ان المعنى هو تمثلوا لي في رفض  
النرائض اليهودية فاني ولو كنت يهودياً قد صرت امياً مثلكم  
(١كو ٩: ٢١). غير انه بظهر من ع ١٣-١٦ ومن عبارة  
مثلا في امل ٤: ٢٢ ان الكلام يحتمل معنى اخر وهو كونوا  
واياي واحداً لاني واياكم واحد. لا تشكى من اذى شخصي

٢٠ ولكي كنت أريد أن أكون حاضراً عندكم الآن وأغير صوتي "لاني متخبر فيكم"  
 ٢١ و٢٢ قولوا لي "انتم الذين تريدون أن تكونوا تحت الناموس" أستم تسمعون الناموس . فانه مكتوب انه  
 ٢٣ كان لابراهيم ابنان واحد من الجارية<sup>٢</sup> والآخر من الحرّة<sup>٣</sup> . لكن الذي من الجارية ولد حسب الجسد<sup>٤</sup>  
 ٢٤ واما الذي من الحرّة فبالوعد<sup>٥</sup> . وكل ذلك رمز<sup>٦</sup> لان هاتين هما العهدان احداهما من جبل سينا<sup>٧</sup> الوالد  
 ٢٥ للعبودية الذي هو هاجر . لان هاجر<sup>٨</sup> جبل سينا في العربية . ولكنه يقابل اورشليم الحاضرة فانها  
 ٢٦ و٢٧ مستعبدة مع بنيتها . واما اورشليم العليا<sup>٩</sup> التي هي أمنا [ جميعاً ] فهي حرّة . لانه مكتوب<sup>١٠</sup> افرحي ابنتها  
 العاقرا التي لم تلد . اهتفي واصرخي ابنتها التي لم تتخضع فان اولاد الموحشة اكثر من التي لها زوج  
 ٢٨ و٢٩ واما نحن ايها الاخوة فنظير اسحق اولاد الموعد<sup>١١</sup> . ولكن كما كان حينئذ الذي ولد حسب الجسد  
 ٣٠ يضطهد الذي حسب الروح هكذا الآن ايضاً<sup>١٢</sup> . لكن ماذا يقول الكتاب<sup>١٣</sup> . أطرّد الجارية وابنتها<sup>١٤</sup> لانه  
 ٣١ لا يرث ابن الجارية مع ابن الحرّة<sup>١٥</sup> . اذا ايها الاخوة لسنا اولاد جارية بل اولاد الحرّة<sup>١٦</sup>

ج ذلك ١٥:١٦ ج ذلك ٢١:٢١ خ روم ٧:٢٥ د ذلك ١٠:١٨ و١٠:٢١ و١٠:٢٢ و١١:١١ ذ ذلك ٢٢:٢٢ ر اش ٢٢:٢٢ وعب ٢٢:١٢  
 وروم ٢:٢٠ و٢:٢١ و٢:٢٢ و٢:٢٣ و٢:٢٤ و٢:٢٥ و٢:٢٦ و٢:٢٧ و٢:٢٨ و٢:٢٩ و٢:٣٠ و٢:٣١ و٢:٣٢ و٢:٣٣ و٢:٣٤ و٢:٣٥ و٢:٣٦ و٢:٣٧ و٢:٣٨ و٢:٣٩ و٢:٤٠ و٢:٤١ و٢:٤٢ و٢:٤٣ و٢:٤٤ و٢:٤٥ و٢:٤٦ و٢:٤٧ و٢:٤٨ و٢:٤٩ و٢:٥٠ و٢:٥١ و٢:٥٢ و٢:٥٣ و٢:٥٤ و٢:٥٥ و٢:٥٦ و٢:٥٧ و٢:٥٨ و٢:٥٩ و٢:٦٠ و٢:٦١ و٢:٦٢ و٢:٦٣ و٢:٦٤ و٢:٦٥ و٢:٦٦ و٢:٦٧ و٢:٦٨ و٢:٦٩ و٢:٧٠ و٢:٧١ و٢:٧٢ و٢:٧٣ و٢:٧٤ و٢:٧٥ و٢:٧٦ و٢:٧٧ و٢:٧٨ و٢:٧٩ و٢:٨٠ و٢:٨١ و٢:٨٢ و٢:٨٣ و٢:٨٤ و٢:٨٥ و٢:٨٦ و٢:٨٧ و٢:٨٨ و٢:٨٩ و٢:٩٠ و٢:٩١ و٢:٩٢ و٢:٩٣ و٢:٩٤ و٢:٩٥ و٢:٩٦ و٢:٩٧ و٢:٩٨ و٢:٩٩ و٢:١٠٠  
 ط ذلك ١٠:٢١ و١١:١١ و١٢:١٢ و١٣:١٣ و١٤:١٤ و١٥:١٥ و١٦:١٦ و١٧:١٧ و١٨:١٨ و١٩:١٩ و٢٠:٢٠ و٢١:٢١ و٢٢:٢٢ و٢٣:٢٣ و٢٤:٢٤ و٢٥:٢٥ و٢٦:٢٦ و٢٧:٢٧ و٢٨:٢٨ و٢٩:٢٩ و٣٠:٣٠ و٣١:٣١ و٣٢:٣٢ و٣٣:٣٣ و٣٤:٣٤ و٣٥:٣٥ و٣٦:٣٦ و٣٧:٣٧ و٣٨:٣٨ و٣٩:٣٩ و٤٠:٤٠ و٤١:٤١ و٤٢:٤٢ و٤٣:٤٣ و٤٤:٤٤ و٤٥:٤٥ و٤٦:٤٦ و٤٧:٤٧ و٤٨:٤٨ و٤٩:٤٩ و٥٠:٥٠ و٥١:٥١ و٥٢:٥٢ و٥٣:٥٣ و٥٤:٥٤ و٥٥:٥٥ و٥٦:٥٦ و٥٧:٥٧ و٥٨:٥٨ و٥٩:٥٩ و٦٠:٦٠ و٦١:٦١ و٦٢:٦٢ و٦٣:٦٣ و٦٤:٦٤ و٦٥:٦٥ و٦٦:٦٦ و٦٧:٦٧ و٦٨:٦٨ و٦٩:٦٩ و٧٠:٧٠ و٧١:٧١ و٧٢:٧٢ و٧٣:٧٣ و٧٤:٧٤ و٧٥:٧٥ و٧٦:٧٦ و٧٧:٧٧ و٧٨:٧٨ و٧٩:٧٩ و٨٠:٨٠ و٨١:٨١ و٨٢:٨٢ و٨٣:٨٣ و٨٤:٨٤ و٨٥:٨٥ و٨٦:٨٦ و٨٧:٨٧ و٨٨:٨٨ و٨٩:٨٩ و٩٠:٩٠ و٩١:٩١ و٩٢:٩٢ و٩٣:٩٣ و٩٤:٩٤ و٩٥:٩٥ و٩٦:٩٦ و٩٧:٩٧ و٩٨:٩٨ و٩٩:٩٩ و١٠٠:١٠٠

١٥ من الشكوى واللوم الى الارتضاء والثقة	الكبيرة التي تخرج عن المعنى الطبيعي
١٦ من جهة الصواب في العمل في امركم	٢١ أي الذي اولاده يولدون في العبودية
١٧ لما كان هؤلاء المعلمون يعظّمون الناموس الموسوي	٢٢ أي يستعمل اسم هاجر عند العرب لجبل سينا . قابل
اوضح الرسول ما هو بصدده من كتب موسى (ع ٢١) واظهر	نك ٢٠:٢١ و٢١:٢١ و٢٢:٢٢ و٢٣:٢٣ و٢٤:٢٤ و٢٥:٢٥ و٢٦:٢٦ و٢٧:٢٧ و٢٨:٢٨ و٢٩:٢٩ و٣٠:٣٠ و٣١:٣١ و٣٢:٣٢ و٣٣:٣٣ و٣٤:٣٤ و٣٥:٣٥ و٣٦:٣٦ و٣٧:٣٧ و٣٨:٣٨ و٣٩:٣٩ و٤٠:٤٠ و٤١:٤١ و٤٢:٤٢ و٤٣:٤٣ و٤٤:٤٤ و٤٥:٤٥ و٤٦:٤٦ و٤٧:٤٧ و٤٨:٤٨ و٤٩:٤٩ و٥٠:٥٠ و٥١:٥١ و٥٢:٥٢ و٥٣:٥٣ و٥٤:٥٤ و٥٥:٥٥ و٥٦:٥٦ و٥٧:٥٧ و٥٨:٥٨ و٥٩:٥٩ و٦٠:٦٠ و٦١:٦١ و٦٢:٦٢ و٦٣:٦٣ و٦٤:٦٤ و٦٥:٦٥ و٦٦:٦٦ و٦٧:٦٧ و٦٨:٦٨ و٦٩:٦٩ و٧٠:٧٠ و٧١:٧١ و٧٢:٧٢ و٧٣:٧٣ و٧٤:٧٤ و٧٥:٧٥ و٧٦:٧٦ و٧٧:٧٧ و٧٨:٧٨ و٧٩:٧٩ و٨٠:٨٠ و٨١:٨١ و٨٢:٨٢ و٨٣:٨٣ و٨٤:٨٤ و٨٥:٨٥ و٨٦:٨٦ و٨٧:٨٧ و٨٨:٨٨ و٨٩:٨٩ و٩٠:٩٠ و٩١:٩١ و٩٢:٩٢ و٩٣:٩٣ و٩٤:٩٤ و٩٥:٩٥ و٩٦:٩٦ و٩٧:٩٧ و٩٨:٩٨ و٩٩:٩٩ و١٠٠:١٠٠
من تاريخ اسمعيل واسحق طرد عبيد الناموس من فوائد	٢٣ كما ان اورشليم الارضية (ع ٢٥) عبارة عن العهد
زرع ابراهيم الروحي (٢٢ - ٢١)	اليهودي كذلك اورشليم السموية عبارة عن العهد المسيحي
١٨ يراد بالناموس هنا كتب موسى . والمعنى ان يريدون ان	الذي يحصل الحرية لكل المؤمنين بالمسيح سواء كانوا يهوداً
تحتفظوا او امرها فانظروا اذا الى المبادئ الظاهرة في	او امناً
اخبارها . فان تاريخ ابني ابراهيم دليل لكم على الخالفة بين	٢٤ انظر ع ٢٢ والحاشية وقابل الوعد الموعد بالمسيح
اسر الناموس وحرية الانجيل (انظر ع ٢٨ - ٢١) . وعلى هذا	في اش ١٠:٥٣
قد غلب الرسول اصداده بسلامهم	٢٥ اكثر اضطهادات المسيحيين كانت حينئذ من
١٩ اي بتوسط الله الخصوصي حسب وعده . قابل روم ١٦	اليهود . انظر اع ١٣:١٣ و١٤:١٤ و١٥:١٥ و١٦:١٦ و١٧:١٧ و١٨:١٨ و١٩:١٩ و٢٠:٢٠ و٢١:٢١ و٢٢:٢٢ و٢٣:٢٣ و٢٤:٢٤ و٢٥:٢٥ و٢٦:٢٦ و٢٧:٢٧ و٢٨:٢٨ و٢٩:٢٩ و٣٠:٣٠ و٣١:٣١ و٣٢:٣٢ و٣٣:٣٣ و٣٤:٣٤ و٣٥:٣٥ و٣٦:٣٦ و٣٧:٣٧ و٣٨:٣٨ و٣٩:٣٩ و٤٠:٤٠ و٤١:٤١ و٤٢:٤٢ و٤٣:٤٣ و٤٤:٤٤ و٤٥:٤٥ و٤٦:٤٦ و٤٧:٤٧ و٤٨:٤٨ و٤٩:٤٩ و٥٠:٥٠ و٥١:٥١ و٥٢:٥٢ و٥٣:٥٣ و٥٤:٥٤ و٥٥:٥٥ و٥٦:٥٦ و٥٧:٥٧ و٥٨:٥٨ و٥٩:٥٩ و٦٠:٦٠ و٦١:٦١ و٦٢:٦٢ و٦٣:٦٣ و٦٤:٦٤ و٦٥:٦٥ و٦٦:٦٦ و٦٧:٦٧ و٦٨:٦٨ و٦٩:٦٩ و٧٠:٧٠ و٧١:٧١ و٧٢:٧٢ و٧٣:٧٣ و٧٤:٧٤ و٧٥:٧٥ و٧٦:٧٦ و٧٧:٧٧ و٧٨:٧٨ و٧٩:٧٩ و٨٠:٨٠ و٨١:٨١ و٨٢:٨٢ و٨٣:٨٣ و٨٤:٨٤ و٨٥:٨٥ و٨٦:٨٦ و٨٧:٨٧ و٨٨:٨٨ و٨٩:٨٩ و٩٠:٩٠ و٩١:٩١ و٩٢:٩٢ و٩٣:٩٣ و٩٤:٩٤ و٩٥:٩٥ و٩٦:٩٦ و٩٧:٩٧ و٩٨:٩٨ و٩٩:٩٩ و١٠٠:١٠٠
٢٠ يراد به اشياء اخرى فكان الرسول يقول انه قد	٢٦ هو كلام ساره الذي حكم به الله (نك ١٢:٢١)
نصّور لنا تمثيل المدين في امرآتي ابراهيم ونوعي البشر في ابني	٢٧ لسنا اولاد جارية بل اولاد المرأة الحرّة
الرموز التي استعملها الناس الموحى اليهم لاتيجهز التفسير	

تخريص الى الثبات في الحرية المسيحية والى تربية عمل التقوى

٥ فاثبتوا اذنا في الحرية التي قد حررنا المسيح بها ولا ترتبكوا ايضاً بنير عبودية

٢١ هـ انا بولس اقول لكم انه ان اختنتم لا ينفعكم المسيح شيئاً . لكن اشهد ايضاً لكل انسان مختنن  
٢٢ انه ملتزم ان يعمل بكل الناموس . قد تبطلتم عن المسيح ايها الذين تبترون بالناموس . سقطتم من  
٢٣ النعمة . فاننا بالروح من الايمان توقع رجاء بر . لانه في المسيح يسوع لا الختان ينفع شيئاً ولا الغرلة  
بل الايمان العامل بالمحبة

٢٤ كنتم تسعون حسناً . فمن صدكم حتى لا تطاوعوا للحق . هذه المطاوعة ليست من الذي دعاكم .  
٢٥ خبيرة صغيرة تخمر العجين كله . ولكنني اثق بكم في الرب انكم لا تنتكرون شيئاً آخر . ولكن الذي  
٢٦ يزعمكم سيجعل الابنونة اي من كان . واما انا ايها الاخوة فان كنت بعد اكرز بالختان فلماذا اضطهد  
٢٧ بعد . اذا عثرة الصليب قد بطلت . ياليت الذين يفلتوكم يقطعون ايضاً  
٢٨ فانكم انما دعيتم للحرية ايها الاخوة . غير انه لا تصيروا الحرية فرصة للجسد بل بالمحبة اخدموا بعضكم

ب يوحنا ٢: ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
ج روم ١: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
د روم ١: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
هـ روم ١: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
و روم ١: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
ز روم ١: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
ح روم ١: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
ط روم ١: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
ك روم ١: ١ و ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٦ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

كونوا فاديكم لما قبلتم هذه التعاليم  
٧ التبرير باعمال الناموس ينفي النعمة بالضرورة . لان  
رجاءنا ناشى من الايمان فقط الذي يمنحه الروح القدس  
(اف ٨: ٢)

٨ اي لمن كان متحداً بالمسيح  
٩ اي المطاوعة على ضرورة الختان . والمعنى ان الله كان  
قد دعاكم فاطعموا الدعوة واتبعوا الحق ثم وقتتم بفتنة فمن  
الواضح ان احداً قد اقدمكم لمطاوعته وانه اياً كان ليس من  
الله . فاذا لم يتوقف هذا الفساد سرى سريعاً فيكم جميعاً (ع ٩)  
غير انني واثق بانكم ترجعون وتتمسكون بالحق واما المعلم  
الذي يفلتكم باخبار كاذبة عني فينال القصاص اياً كان  
(١٠ - ١٢)

١٠ هي تهيئة باطلة تدحضها دحضاً تاماً الاضطهادات  
التي احتملتها من اليهود الذين يعثرون في التعليم ان الايمان  
بالخلاص المصلوب كافٍ للخلاص بدون الطقوس اليهودية

١١ او يقطعون انفسهم  
١٢ ليس الحرية ارتكاب المعاصي . لانكم لما تحررتم من  
عبودية الفرائض الطقسية والطاعة الناموسية انما اتي بكم

١ اخذ الرسول يبحث الغلاطيين على التمسك بحريتهم  
وعدم الخضوع للفرائض اليهودية التي تلزمهم بجميع الناموس  
وتخسرهم نصيبهم في المسيح (ص ١: ٥-٦) وامرهم بان ينصلوا  
انفسهم عن معلمي الضلال السريع السريان الذين ينالون  
القصاص (٧-١٢) . وامرهم من الجهة الاخرى ان يذكروا  
ان الحرية المسيحية يجب ان تكون مصدر القداسة المسيحية  
والمحبة (١٣-١٥) . ثم قابل يوف صفات واعمال غير  
التجديد والتجديد (١٦-٢٦) وحرّض على الخصوص  
الى الاناة والوداعة والسخاء (٦: ١-٦) بناء على ان ما يزرعه  
الانسان يحصد (٧-١٠)

٢ انظر روم ١٦: ٦-٢٠ والحواشي  
٣ انظر ص ٩: ٤ والحاشية واع ١٥: ١٠  
٤ اي اذا سلمتم انفسكم لهذا الفساد اليهودي انما ترفضون  
الخلاص وتضعون انفسكم تحت عهد (ع ٣) لا يعطي الحياة  
الا بشرط الطاعة التامة لجميع الناموس  
٥ بان كل من يختن قد اقر بالديانة اليهودية ووجب  
على نفسه حفظ كل اوامر موسى  
٦ او انقطعتم عن المسيح اي بطل اتحادكم به من حيث



٤ فانه يغش نفسه . ولكن ليمتحن كل واحد عمله وحيثما يكون له الفخر من جهة نفسه فقط لا من جهة غيره . لان كل واحد سيجمل حمل نفسه  
٦ ولكن ليشارك الذي يتعلم الكلمة المعلم في جميع الخيرات  
٨ و لا تضلوا . الله لا يمشي عليه . فان الذي يزرعه الانسان اياه يحصد ايضا . لان من يزرع لجسد  
٩ فمن الجسد يحصد فسادا . ومن يزرع للروح فمن الروح يحصد حياة ابدية . فلا نقشَل في عمل الخير  
١٠ لاننا سنحصد في وقتنا ان كنا لانكل . فاذا حسبنا لفرصة فلنعمل الخير للجميع ولا سيما لاهل الايمان  
نصائح اخيرة

١٢ و انظروا ما اكبر الاحرف التي كتبها اليكم يدي . جميع الذين يريدون ان يعملوا منظرا حسنا في  
١٣ الجسد هؤلاء يلزمونكم ان تختنوا لئلا يضطهدوا لاجل صليب المسيح فقط . لان الذين يختننون هم  
١٤ لا يحفظون الناموس بل يريدون ان يختنوا اتم لكي يفخروا في جسدكم . واما من جهتي فحاشا لي ان  
١٥ افتخر الا بصليب ربنا يسوع المسيح الذي به قد صلب العالم لي وانا للعالم . لانه في المسيح يسوع ليس

ر اكو ٢٨: ١٢ و ٢٨: ١٢ ر لوقا ١١: ١١ م روم ٢: ٢٧ و اكو ١١: ١٤ م اكو ٢: ٢٧ و ٢٢: ١٢ ع اي ١٢: ١٢  
وايو ٨: ٢٧ ط لوقا ٢٢: ٢٧ و روم ٢: ٢٧ الى اكو ٢: ٢٧ ط اي ٨: ٢٧ و ايو ٨: ٢٧ و ايو ٨: ٢٧ و ايو ٨: ٢٧  
و ايو ٨: ٢٧ غ مت ٢٢: ٢٧ و ايو ٢٢: ٢٧ و روم ٢: ٢٧ ف يهو ٢: ٢٧ ق ايو ٢: ٢٧ و ايو ٢: ٢٧ ك ايو ٢: ٢٧  
١٢ و ايو ٢: ٢٧ ل م ص ١١: ١١ ن في ١٨: ١٨ م في ٢: ٢٧ و روم ٢: ٢٧ و روم ٢: ٢٧

٨ ان كان الرسول قد كتب كل الرسالة بخطه كان ذلك  
دليلا صريحا على محبة المسيحيين الغلاطيين لانه تعود الاملاء  
على كاتب فلم يكتب الاسماء والبركة الختامية . انظر الحواشي  
على روم ١٦: ٢٢ . وقال البعض انه اشار بذلك الى الاعداد  
التابعة فقط التي يشدد فيها على اهم الكلام الذي سبق في  
الرسالة

٩ اي يلزمونكم بالختان كانه ضروري للخلاص . غير انهم اذ  
يهملون جانباً عظيماً من ناموسهم (ع ١٣) كان من الواضح  
انهم انما يريدون الخلاص من الاصطهاد بافتخارهم انهم اقتنعوا  
بان يختنوا

١٠ حاشا لي ان افتخر بالختان وبمثل هذه الامور بل انني  
افتخر بالمسيح المصلوب فقط . فان موته قد صيرني خليفة جديدة  
وفصلني الى الابد عن كل ما اختبرته واتبعت سابقا كباقي  
الناس

١١ الضير يعود اما الى المسيح او الى صليبه

٢ ظن الانسان الرفيع في نفسه انه افضل من غيره خذاع  
فلا يصح ان يفتخر عليه الافتخار . بل ليمتحن اعمال نفسه لان  
كل انسان يحمل الحمل الخاص به فيكون متواضعا مترفعا  
بالخير

٤ التي يدخل فيها وسائل المعيشة . انظر اكو ١٠: ٩

٥ اي ان التدبير الالهي لا يبطل فانه بحسب ناموس المختوم  
لا بد ان تنتهي اعمالنا في نتائجها الخاصة بها . فاذا رينا  
الجسد اية شهوات حالتنا الساقطة الفاسدة لم يكن لنا الا  
النساق والشفاعة والموت الروحي واذا رينا الروح اية  
مبادئ المحالة التجدد فلنا لاهالة في زمن الحضاد المعين  
الحياة والطهارة والنشاط والفرح الى الابد

٦ الفرصة توجب الالتزام

٧ في ختام الرسالة قال الرسول انه كتبها يديه (ع ١١)  
واعاد تحذيره من المعلمين الكذبة (١٢ و ١٣) واعلن تمسكه  
المتفرد الدائم بالمسيح ومشاركة فقط للذين يحبون الخلاص  
(١٤-١٧) ثم ينتهي في البركة (١٨)

- ١٦ الختان ينفع شيئاً ولا الغرلة بل الخليقة الجديدة. فكل الذين يسلكون بحسب هذا القانون عليهم سلام<sup>٢</sup> ورحمة<sup>٣</sup> وعلى إسرائيل<sup>٤</sup> الله<sup>٥</sup>
- ١٧ في ما بعد لا يجلب أحدٌ عليّ انعاماً لاني حاملٌ في جسدي سمات<sup>٦</sup> الرب يسوع<sup>٧</sup>
- ١٨ نعمة ربنا يسوع المسيح<sup>٨</sup> مع روحكم أيها الاخوة. آمين

ث ١ كو ١٢: ٧ و ١٥: ٦ و ٢ كو ١١: ٢    ج ١ كو ١٢: ٥ و ٢ في ١٦: ٢    ح رو ٢: ٢ و ١٢: ١ و ١٢: ٦ و ١ ص ٢: ٧ و ٢ في ٢: ٢ و ٢ في ٢: ٢  
خ ٢ كو ١٢: ٥ و ١٠: ١ و ١١: ٢ و ٢ ص ١١: ٥ و ٢ كو ١٢: ٢    د ٢ في ٢: ٢ و ٢ في ٢: ٢

- ١٢ اي جميع الذين صاروا خليفة جديدة سواء كانوا  
مختونين او لام اسرائيل الله الحقيقي المباركون. قابل ص ٣:  
٢٩ و رو ٧: ٢  
١٣ اشارة الى وسم العبد بسمه سيده وربما اراد الرسول  
بذلك سمات الجلد والاذى الذي كان قد احتمله لاجل  
المسيح ( ٢ كو ١١: ٢٤ و ٢٥ ) وربما وُضعت هنا للمقابلة بسمه  
الختان التي اُنتخبر بها الآخرون ( ع ١٣ )

## مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل افسس

البيانات الظاهرة والباطنة على ان بولس الرسول كتب هذه الرسالة وافرغ غيراته اذ ترك قواه في افسس (ص ١:١) في بعض النسخ القديمة وقع الريب في عقول البعض من جهة الجماعة التي كتبت اليهم. فقال قوم منهم انها الرسالة الى اهل لاودكية المذكورة في كولوسي ٤: ١٦ فانظر الحاشية هناك. وظن اخرون من صفاتها العامة وعدم الاشارة فيها الى مواضع خصوصية ونحيات شخصية انها رسالة عامة لكنائس اسيا الصغرى. غير ان معظم البيعة موافق للقراءة المقبولة في ص ١:١ فان الكلمات المتروكة في بعض النسخ موجودة في اكثرها وفي جميع الترجمات القديمة. وتكاد تكون شهادة الكنيسة في الاجيال الاولى واحدة بان هذه الرسالة كتبت الى اهل افسس. ولا عجب من عدم ذكر اشخاص ونحيات في رسالة الى جماعة اطلال الرسول العمل بينهم لانها لا تشاهد في الرسالتين الى اهل كورنثوس حيث اقام الرسول مدة اطول مما اقامه في غيرها من مدن الامم. وربما كان السبب لذلك في هذه الرسائل المذكورة كثرة الاصدقاء بحيث لم يستطع تخصيص احد. ثم لما ارسل هذه الرسالة بيد صديق من اسيا عامل معه وكان قد حمل بولس كلاما لاهل افسس (انظر ص ٦: ٢١) ربما اودعه النحيات الشخصية فلم يتعرض لذكرها في الكتابة. ومن المحتمل ايضا انه قصد اشهار هذه الرسالة بين الكنائس المجاورة فكتبت على كيفية موافقة لهذا الغرض كانت افسس في زمن تسلط الرومانيين عاصمة اسيا الصغرى والمشهور انها يونانية على ان سكانها كانوا شرقيين على جانب عظيم في الديانة والاخلاق. ولما كانت على الطريق السلطاني من رومية الى اسيا صارت مركزا عظيما للتجارة واجتماع الغرباء من اماكن كثيرة. واشتهرت على الخصوص بهيكلها العظيم الجميل المقام لعبادة ديانا او ارطاميس المتزجة باعمال سحرية (انظر اع ١٩: ١١ و ١٩: ٢٤ و ٢٧ والحواشي). واشتهر اهلها ايضا باتباع اللذات والشهوات وكانت زيارة بولس الاولى لافسس قصيرة جدا لم تتجاوز اكثر من سبت واحد وهو راجع من سفره الثاني لاجل التبشير. غير ان العمل الذي بدأه حيثئذ بين اليهود اذ امة اكيلا وبرسكلا وافلو (اع ١٨: ١٩-٢١ و ٢٤-٢٦) بحيث انه في زيارته الثانية في خريف سنة ٥٤ وجد الطريق مهذا لاجل دوام العمل. فقام بذلك اكثر من سبتين رغبا عن الاضطهاد الشديد (انظر اع ٢٠: ١٩ واكو ١٥: ٣٢) ونجح نجاحا عظيما بين اليهود والامم في المدينة وكل الولاية (اع ١٩: ١٠) وبعد التعب الطويل والجهد العظيم (اع ٢٠: ١٨-٢٠) اقام كنيسة كبيرة نامية. وفي السنة التالية اذ كان على سفره. الاخير الى اورشليم ارسل اليهم بولس بواسطة شيوخهم خطابا وداعيا (اع ٢٠: ١٧-٢٥). ثم سلم بعد ذلك نظارة هذه الكنيسة الى تيموثاوس (١: ٣) الذي الظاهر ان هذه الرسالة كتبت نحو الزمن الذي كتبت فيه الرسالتان الى اهل كولوسي والى فليبيون لان بولس قد ذكر فيها جميعا انه كان حيثئذ اسيرا (ص ٣: ١ وكو ٤: ١٨ وفل ١: ٩) وارسل الرسالتين الى افسس وكولوسي مع الرسول الواحد وهو تيموثاوس (ص ٦: ٢١ وكو ٤: ٧) الذي رافقه في السفر انيسيمس حامل الرسالة الى فليبيون (كو ٤: ٩ وفل ١: ١٠) وذهب البعض الى انه كتب هذه الرسائل وهو مضبوط في قيصرية والاصح انه كتبها من رومية نحو سنة ٦٣ م

تتميز هذه الرسالة عن بقية رسائل بولس بما فيها من الاعلانات السامية التي كان المسيحيون الافسسيون مستعدين لقبولها لسبب تعليم الرسول مدة خدمته الطويلة بينهم. فوضع بكلام على غاية ما يكون من الرفعة الفضل الفائق لفوائد المؤمنين بالمسيح وآمالهم والرتبة المسيحية التي تمتد الى جميع الجنس البشري وغلبتها الحقيقة ونتائجها المجيدة. وقد خاطب اهل افسس من حيث كونهم مرتدين عن الديانة الوثنية على الخصوص والظاهر ان غاية الرئيسة كانت ان يسوقهم الى معرفة قيمة الانجيل لسبب كونه الاعلان الاعظم لمحبة الله الابدية والى الشعور بعظم البركات التي منحها الله اياهم في المسيح وفهم روح الانجيل الذي يزيل التمييز بين اليهود والامم ويضم

سلام رسولي . وشكر الله لاجل بركات الفداء

[illegible]

491

١٠ اذ عرفنا بسر مشيئته حسب مسرته التي قصدها في نفسه لتدبير ملء الزمنة ليجمع كل شيء في المسيح ما في السموات وما على الارض في ذاك الذي فيه ايضاً نلنا نصيباً معينين سابقاً حسب قصد الذي يعمل كل شيء حسب راي مشيئته لنكون لمدح مجده نحن الذين قد سبق رجائونا في المسيح الذي فيه ايضاً انتم اذ سمعتم كلمة الحق انجيل خلاصكم الذي فيه ايضاً اذ آمنتم ختمتم بروح الموعد القدوس الذي هو عربون ميراثنا لفداء المقتني لمدح مجده

صلوة لاجل تقدم المسيحيين في افسس في معرفة بركات الخلاص . مقابلة بين حالتهم السابقة والحاضرة

١٦ ا ١٠ لذلك انا ايضاً اذ قد سمعت بايمانكم بالرب يسوع ومحبتكم نحو جميع القديسين لا ازال شاكراً لاجلكم ذاكر اباكم في صلواتي كي يعطيكم اله ربنا يسوع المسيح ابو المجد روح الحكمة والاعلان في معرفته ١٦ ا ١٨ مستبيرة عيون اذهانكم لتعلموا ما هو رجاء دعوته وما هو غنى مجد ميراثه في القديسين وما هي عظمة

ع ر ١٦: ١٥ ص ١٤: ١ و ١٤: ٢ و ١٦: ٢٦ غ ص ١١: ١ و ١٢: ١ ق ١ كو ٢: ٢٢ و ١١: ٢٢ و ١٥: ٢ و ١٥: ٢ و ١٦: ٢ و ١٧: ٢ و ١٨: ٢ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٢ و ٢١: ٢ و ٢٢: ٢ و ٢٣: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٢٧: ٢ و ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢ و ٣٠: ٢ و ٣١: ٢ و ٣٢: ٢ و ٣٣: ٢ و ٣٤: ٢ و ٣٥: ٢ و ٣٦: ٢ و ٣٧: ٢ و ٣٨: ٢ و ٣٩: ٢ و ٤٠: ٢ و ٤١: ٢ و ٤٢: ٢ و ٤٣: ٢ و ٤٤: ٢ و ٤٥: ٢ و ٤٦: ٢ و ٤٧: ٢ و ٤٨: ٢ و ٤٩: ٢ و ٥٠: ٢ و ٥١: ٢ و ٥٢: ٢ و ٥٣: ٢ و ٥٤: ٢ و ٥٥: ٢ و ٥٦: ٢ و ٥٧: ٢ و ٥٨: ٢ و ٥٩: ٢ و ٦٠: ٢ و ٦١: ٢ و ٦٢: ٢ و ٦٣: ٢ و ٦٤: ٢ و ٦٥: ٢ و ٦٦: ٢ و ٦٧: ٢ و ٦٨: ٢ و ٦٩: ٢ و ٧٠: ٢ و ٧١: ٢ و ٧٢: ٢ و ٧٣: ٢ و ٧٤: ٢ و ٧٥: ٢ و ٧٦: ٢ و ٧٧: ٢ و ٧٨: ٢ و ٧٩: ٢ و ٨٠: ٢ و ٨١: ٢ و ٨٢: ٢ و ٨٣: ٢ و ٨٤: ٢ و ٨٥: ٢ و ٨٦: ٢ و ٨٧: ٢ و ٨٨: ٢ و ٨٩: ٢ و ٩٠: ٢ و ٩١: ٢ و ٩٢: ٢ و ٩٣: ٢ و ٩٤: ٢ و ٩٥: ٢ و ٩٦: ٢ و ٩٧: ٢ و ٩٨: ٢ و ٩٩: ٢ و ١٠٠: ٢

وابط ٩: ٢ لانهم قدوا بموت المسيح . والفداء المذكور هنا هو خلاصهم الاخير الكامل جسداً ونفساً . انظر الحواشي على رو ٨: ١٨ - ٢٣ ١٧ ذكر الرسول هنا فرحه بما بلغه من الاخبار المحسنة عن ايمان المسيحيين في افسس ومحبتهم وصلاتهم لاجلهم لكي تزداد معرفتهم بالحقائق المجيدة التي سبق الكلام عليها (ع ١٥ - ١٨) ولا سيما بالقوة العظيمة التي رفعت وتجدت اولاً المسيح راس الكنيسة العظيم (١٩ - ٢٣) ثم بواسطته الخطاة الامم الذين كانوا سابقاً فاسدين عصاة واما الان فقد تجددوا بنعمة الله للامان والطهارة (ص ١٠: ٢ - ١٠)

١٨ لسبب ان كل ماسمة عنهم بعد مفارقتهم ايام من خمس سنين (اع ص ٢٠) زاده ثقة بايمانهم هو ايضاً شاركهم في شكرهم وصلواتهم ١٩ او الايمان الذي بينكم اي الايمان الذي اشتهر في جماعتهم ٢٠ اي الآب الخاص بالمجد المذكور في سياق الكلام (ع ١٢ و ١٤ و ١٨) ٢١ او قلوبكم حسب قراءة اكثر النسخ . لا يستطيع ادراك المجد الرفيع الذي يدعى اليه المسيحيون الا القلب المستنير بالنعمة الالهية . انظر ايو ٢: ٢ و ٢٢

١٠ انظر الحاشية على مت ١٢: ١١ . قد اوضح الرسول ما اراد بالسري في ع ١٠ وص ١٢: ١ - ١٢ ١١ او التي قصدها في نفسه باعتبار التدبير الخاص بل الزمنة الخ . قصد الله من جهة التدبير او الرتبة الانجيلية التي تكمل الزمنة المعينة او اذوار الادارة الالهية هو ان يجمع تعالى مرة ثانية في المسيح كل الاشياء التي كانت كأنها قد اخلعت بعضها عن بعض بواسطة الخطية . قابل كو ١: ٢٠ وانظر رو ٨: ١٩ - ٢٣ والحواشي ١٢ او الذي فيه اتخينا ميراثاً حسب الرمز المقصود في اسرائيل القديم . انظر مت ٢٠: ٤ والحاشية ١٣ قوله نحن هنا للتوكيد مقابلة لقولوا انتم (ع ١٢) وربما كان المراد العبرانيين المؤمنين اما الذين سبق رجائهم في المسيح اي قبل مجيء المسيح او الذين سبق رجائهم استماع الامم كلمة الحق ١٤ لم ينالوا انجاز الوعد بالسمع فقط بل بالايمان فقبلوا مواهب الروح القدس التي هي ختم او شهادة تبيينهم واربيون ميراثهم . انظر اع ١: ١٩ - ٦ و ٢ كو ١: ٢٢ والحواشي ١٥ الفداء هو الغاية بالنسبة الى الانسان ومدح المجد هو الغاية بالنسبة الى الله ١٦ المقتني هو المؤمنون انفسهم (قابل اع ٢٨: ٢٠)

٣ واتم اذ كنتم امواتاً بالذنوب والخطايا التي سلكنكم فيها قبلًا حسب دهر هذا العالم حسب  
٤ رئيس سلطان الهوى<sup>١</sup> الروح الذي يعمل الآن في ابناء المعصية<sup>٢</sup> الذين نحن ايضا جميعاً نصرَفنا قبلًا<sup>٣</sup>  
بينهم في شهوات جسدنا<sup>٤</sup> عاملين مشيئات الجسد والافكار وكُنَّا بالطبيعة ابناء الغضب كالباقيين  
٥ وه ايضا الله الذي هو غني في الرحمة من اجل محبته الكثيرة التي احبنا بها ونحن اموات بالخطايا احيانا  
٦ مع المسيح<sup>٧</sup>. بالنعمة انتم مخلصون<sup>٨</sup>. واقامنا معه<sup>٩</sup> واجلسنا معه في السماويات<sup>١٠</sup> في المسيح يسوع ليظهر في

[illegible]

٢٢	عبارة تدل على كمال القدرة الالهية	في كل العالم
٢٣	اي ذلك الذي ارتفع وتجد فوق كل شيء قد اعطاه	• يدخل في المعصية عدم الايمان
	الآب برحمته غير المحدودة ان يكون راس الكنيسة التي اعظم	٦ من يهود وامم
	مجدها انها جسده ملء الله يملأ لنفسه كل الاشياء بكل	٧ يراد بالتصرف كيفية الحياة . انظر المحاشية على مز ٣٧:
	ما فيها . ربما يراد بالملء الكمال الذي بدون يكون هو ناقصاً	١٤
	كالراس بدون الجسد والاصح ما هو مملوء بالحياة والقوة	٨ اي كنا كسائر الناس في حالتهم الطبيعية غير المتجددة
١	ادام الرسول هنا كلامه السابق (ص ١: ٢٠) في قوة	عرضة لغضب الله (قابل رو ٢: ٢٢) . واما الذين اقيموا
	الله نحو الموتى (ص ١: ١٩) من جهة الاقامة من الموت .	مع المسيح الى الحياة الروحية لم يبقوا في الحالة المذكورة (ع ٥
	والمعنى احياكم اذ كنتم امواتا الخ (انظر ع ٥) . فان نفس	٦)
	القوة التي اعطيت الحياة والمجد للتخلص المصلوب (ص ١:	٩ او انما بالنعمة خلصتم . ذكر الرسول هنا حالة الموتى من
٢٠-٢٢)	تعطي الحياة الروحية والمجد للموتى (ص ١: ٧-٢)	الحاضرة بالنقل (انظر رو ٨: ١) وفي حالة الخلاص بنعمة الله
٢	اي خالدين من الحياة الروحية الحقيقية تحت سلطة	المجانية التي لم ينسها ابداً واراد ان يذكرها السجيون دائماً .
	الاميال والعادات الاثنية	انظر ع ٨
٣	اي حسب تصرف حياة الاشرا	١٠ اي مع المسيح . قابل ص ١: ٢٠
٤	هو ابليس (قابل ص ٦: ١٢) . لا يعلم لماذا سمى بذلك	١١ انظر المحاشية على ص ١: ٢
	وربما قصد الرسول بهذا الوصف قوة غير منظورة يشعر بها	

رحمة الله للمسيحين الامم اذ قبلهم الى كنيسة

[illegible]

١٢ الذي ذخّرت فيه جميع كنوز النعمة الالهية. تكرر اسمه  
لاجل توضيح ان جميع هذه البركات محصورة فيه فقط  
١٣ في العلاقة الكائنة بين النعمة من حيث كونها مصدر  
المخلص والايمان من حيث كونه الواسطة انظر الحواشي على  
رو٣:٢٧ و٤:٤ و١٤

١٤ قال فم الذهب وغيره المعنى وذلك الايمان ليس منكم . وقال كلفينوس وذلك الخلاص ليس منكم . ويظهر من قول الرسول ليس من اعمال في العدد التابع ان التفسير التالي هو الاصح

١٥ هذا القول برهان على أن الخلاص لا بد أن يكون من  
النسبة لا من أعمال لان الطبيعة المتجددة مع كل أعمالها إنما هي  
من عمل الله . وأما الأعمال الصالحة فليست علة الخلق  
المتجددة بل غايتها وقد سبق الله وإعداها بنفسه  
١٦ بعد أن ذكر الرسول المسيحيين الأمم بمجالتهم السابقة  
الشريرة العديمة الرجاء (ع ١١ و ١٢) بين لهم (ع ١١-١٢)  
مقدار مذيبتهم للخلاص المصلوب الذي صالحهم مع الله

حقيقة رسولية بولس الى الامم وغايتها . صلاته لاجل المسيحيين الافسيين

[illegible]

290

١٥١٤ بسبب<sup>١١</sup> هذا احني ركبتي<sup>١٢</sup> لدى ابي ربنا يسوع المسيح الذي منه نُسِي كلُّ عَشيرة<sup>١٣</sup> في السموات وعلى  
١٥١٦ الارض . لكي يعطيكم بحسب غنى مجده<sup>١٤</sup> ان تتأيّدوا بالقوّة بروحه<sup>١٥</sup> في الانسان الباطن ليجلّ المسيح  
١٨ بالايمان في قلوبكم<sup>١٦</sup> وانتم متّصلون ومتأسّسون في المحبّة حتى تستطيعوا ان تدركوا<sup>١٧</sup> مع جميع القديسين ما  
١٩ هو العرض والطول والعُمق والعلو<sup>١٨</sup> وتعرفوا محبّة المسيح الفائقة المعرفة لكي تتملّوا الى كلِّ مل<sup>١٩</sup> الله<sup>١٧</sup>  
٢٠ والقادر<sup>٢٠</sup> ان يفعل فوق كلِّ شيء<sup>٢١</sup> اكثر جدًّا مما نطلب او نفتكر بحسب القوّة التي نعمل فينا<sup>٢٢</sup> له  
المجد في الكنيسة<sup>٢٣</sup> في المسيح يسوع الى جميع اجيال دهر الدهور<sup>٢٤</sup> . آمين  
نحرّض على الاتحاد والثبات والنمو في النعمة

ق ص ١١: ٢ ك ر و ١٦: ٢٥ وا ك و ٧: ٢٥ و ه و ك و ٢١: ٢٢ ل م ز ٢٣: ٢٤ و ي و ٢: ٢٤ و ك و ١٦: ٢٥ ع ب ٢: ٢٥ م ر و ٨: ٢٨ و ص ١١: ٢١ و ك و ١٦: ٢٥  
و ا ب ط ١٢: ٢٢ و ا ن ٢٢: ٢٣ ا ك و ٧: ٢٥ و ا ن ٢٢: ٢٣ ي ص ١: ٢٥ ب ص ٢: ١٨ ت ع ب ١٦: ٢٥ ث ا ع ١٤: ٢٢ و ف ي ١٤: ٢٢ و ا ن ٢: ٢٣ ج ١٤  
ح ك و ٦: ٢٥ خ ص ١: ١٠ و ف ي ٢: ٢٥ ا ل ي ١١: ٢٢ د ر و ٢٢: ٢٣ و ص ١: ٢٥ و ف ي ١٢: ٢٤ و ك و ٢٧: ٢٨ ذ ص ١: ١٠ و ك و ١١: ٢٢ ر ر و ٧: ٢٢ و ك و ١٦: ٢٥  
ل ي و ١٤: ٢٢ و ص ٢: ٢٢ م ك و ٢٢: ٢٣ و ٢: ٢٢ ش ص ١٨: ١٩ م ر و ١: ٢٤ و ا و ١٢: ٢٣ غ ي و ١٦: ٢٥ و ص ١٦: ٢٥ و ك و ٢٢: ٢٣ ط ر و ١٦: ٢٥  
و ٢٤: ٢٥ ظ ا ك و ١: ٢٥ ع غ ٧: ٢٥ و ك و ٢١: ٢٢ غ ر و ١١: ٢٦ و ١٦: ٢٥ ع ب ١٢: ٢٣ ب ص ٢: ٢٣ و ا ن ١٠: ٢٢ و ك و ٢٧: ٢٨ ت ف ي ١: ٢٥ و ا ن ٢: ٢٣  
ث ا ع ١٢: ٢٣ و ا ن ١٠: ٢٢ و غ ل ٢٥: ٢٢ و ٢٢: ٢٣ و ك و ١٢: ٢٣

١٢ قُرِيْ في افضل النسخ تدير السري عن كيفية العمل  
الاهلي لاجل ابصال الخلاص الى الالم. قابل رو١٦: ٢٥ وكوا:  
٢٦  
١٣ اي حكمة الله العجيبة التي جمعت النواعل والرسوم  
القديمة واخضعت المحوادث المتنوعة مدة اجيال كثيرة  
لمقصده الواحد العظيم  
١٤ او جراءة التكلم الناشئة عن حرية النفس. قوله جراءة  
وقدوم وثقة يدل على كمال مصالحة الانسان مع الله  
١٥ اي لسبب هذه الامور المجيدة (ع ٨-١٢)  
١٦ عاد الرسول الى تكميل الجملة في ع ١٠. واما الصلوة  
الجميلة المذكورة في ع ١٦-١٩ فهي كسلسلة ذهبية ضامة  
بركات الانجيل ومعناها ليظهر الله مجد نعمته التي لا تنفخ اذ  
يعطيكم الروح القدس وهذه النعمة تشددكم لتبغوا المسيح في  
قلوبكم واذا سكن المسيح فيكم ثبتتم في المحبة وهذا المبدأ الاهلي  
يقدركم على ادراك حقيقة محبتكم وعدم محدوديتها. وعلى هذا  
تقدمون في المشاهدة لله بالقوة الروحية والمعرفة والمحبة



١٨ و ١٧ فاقول هذا واشهد في الرب ان لا تسلكوا في ما بعد كما يسلك سائر الامم ايضا يبطل ذنوبهم اذ هم مظلومو الفكر ومتجنبون عن حياة الله لسبب الجهل الذي فيهم بسبب غلاظة قلوبهم. الذين اذ هم ١٩ قد فقدوا الحسن اسلموا نفوسهم للدعارة ليعملوا كل نجاسة في الطمع. واما انتم فلم تتعلموا المسيح هكذا ٢٠ ٢١ و ٢٢ ان كنتم قد سمعتموه وعلمتم فيه كما هو حق في يسوع ان تخلعوا من جهة التصرف السابق الانسان ٢٣ و ٢٤ العتيق الفاسد بحسب شهوات الغرور وتجددوا بروح ذنوبكم وتلبسوا الانسان الجدي المخلوق بحسب الله في البر وقداسة الحق

٢٩ لا تخرج كلمة ردية من افواهكم بل كل ما كان صالحاً للبنيان حسب الحاجة "كي يعطي نعمة للسامعين  
٣٠ ولا تحزنوا روح الله القدوس الذي به ختمتم "ليوم الفداء  
٣١ و٣٢ ليرفع من بينكم كل مرارة وسخط وغضب وصياح وتجديف مع كل خبث. وكونوا اطفالاً بعضكم  
نحو بعض شفوقين متسامحين كما سامحكم الله ايضاً في المسيح

٢٠ الغضب وغيره من الشهوات الرديئة يعطي مَدْخَلاً  
للشيطان  
٢١ كما اخذ من الآخرين وهو بطال غاش " هكذا الان  
يعطي من عباده الصادق قسماً المحتاجين  
٢٢ اي تعليم الغير حسب ما يحتاجون اليه لكي ينال  
السامعون بركة  
٢٣ انظر المحاشية على ص ١٣٠  
٢٤ قابل ٢ كو ١٩: ٥

49人

٥ فكونوا متمثلين بالله كالاولاد احباء. واسلكوا في المحبة كما احبنا المسيح ايضا واسلم نفسه لاجلنا قربانا وذبيحة لله رائحة طيبة<sup>٤</sup>

٦ واما الزنا<sup>٥</sup> وكل نجاسة او طمع<sup>٦</sup> فلا يسم<sup>٧</sup> بينكم كما يليق بقديسين ولا القباحة ولا كلام السفاهة والهزل التي لا تليق بل بالحري الشكر. فانكم تعلمون هذا ان كل زان او نجس او طماع الذي هو عابد للاوثان ليس له ميراث في ملكوت المسيح والله<sup>٨</sup>. لا يغركم احد بكلام باطل<sup>٩</sup> لانه بسبب هذه الامور ياتي غضب الله على ابناء المعصية. فلا تكونوا شركاءهم<sup>١٠</sup>

١١ لانكم كنتم قبلا ظلمة<sup>١٢</sup> واما الان فنور<sup>١٣</sup> في الرب. اسلكوا كالاولاد نور. لان ثمر الروح هو في كل صلاح وبر وحق. مخبرين ما هو مرضي عند الرب. ولا تشركوا في اعمال الظلمة غير المثمرة بل بالبحري وتنجوها. لان الامور الحادثة منهم سرا ذكرها ايضا قبيح<sup>١٤</sup>. ولكن الكل اذا نوبج يظهر بالنور. لان كل ما اظهر فهو نور. لذلك يقول استيقظ ايها النائم<sup>١٥</sup> و<sup>١٦</sup> من السموات فيضي لك المسيح<sup>١٧</sup>

١٨ فانظروا كيف تسلكون بالتدقيق لا كجهلاء بل كحكما مفتدين الوقت لان الايام شريرة. من اجل ذلك لا تكونوا اغبياء بل فاهمين ما هي مشيئة الرب. ولا تسكروا بالخمير الذي فيه الخلالة بل امتلئوا بالروح مكين بعضكم بعضا بمزامير وتسابيح واغاني روحية مترنمين ومرتلين في قلوبكم للرب.

١٩  
٢٠  
٢١  
٢٢  
٢٣  
٢٤  
٢٥  
٢٦  
٢٧  
٢٨  
٢٩  
٣٠  
٣١  
٣٢  
٣٣  
٣٤  
٣٥  
٣٦  
٣٧  
٣٨  
٣٩  
٤٠  
٤١  
٤٢  
٤٣  
٤٤  
٤٥  
٤٦  
٤٧  
٤٨  
٤٩  
٥٠  
٥١  
٥٢  
٥٣  
٥٤  
٥٥  
٥٦  
٥٧  
٥٨  
٥٩  
٦٠  
٦١  
٦٢  
٦٣  
٦٤  
٦٥  
٦٦  
٦٧  
٦٨  
٦٩  
٧٠  
٧١  
٧٢  
٧٣  
٧٤  
٧٥  
٧٦  
٧٧  
٧٨  
٧٩  
٨٠  
٨١  
٨٢  
٨٣  
٨٤  
٨٥  
٨٦  
٨٧  
٨٨  
٨٩  
٩٠  
٩١  
٩٢  
٩٣  
٩٤  
٩٥  
٩٦  
٩٧  
٩٨  
٩٩  
١٠٠  
١٠١  
١٠٢  
١٠٣  
١٠٤  
١٠٥  
١٠٦  
١٠٧  
١٠٨  
١٠٩  
١١٠  
١١١  
١١٢  
١١٣  
١١٤  
١١٥  
١١٦  
١١٧  
١١٨  
١١٩  
١٢٠  
١٢١  
١٢٢  
١٢٣  
١٢٤  
١٢٥  
١٢٦  
١٢٧  
١٢٨  
١٢٩  
١٣٠  
١٣١  
١٣٢  
١٣٣  
١٣٤  
١٣٥  
١٣٦  
١٣٧  
١٣٨  
١٣٩  
١٤٠  
١٤١  
١٤٢  
١٤٣  
١٤٤  
١٤٥  
١٤٦  
١٤٧  
١٤٨  
١٤٩  
١٥٠  
١٥١  
١٥٢  
١٥٣  
١٥٤  
١٥٥  
١٥٦  
١٥٧  
١٥٨  
١٥٩  
١٦٠  
١٦١  
١٦٢  
١٦٣  
١٦٤  
١٦٥  
١٦٦  
١٦٧  
١٦٨  
١٦٩  
١٧٠  
١٧١  
١٧٢  
١٧٣  
١٧٤  
١٧٥  
١٧٦  
١٧٧  
١٧٨  
١٧٩  
١٨٠  
١٨١  
١٨٢  
١٨٣  
١٨٤  
١٨٥  
١٨٦  
١٨٧  
١٨٨  
١٨٩  
١٩٠  
١٩١  
١٩٢  
١٩٣  
١٩٤  
١٩٥  
١٩٦  
١٩٧  
١٩٨  
١٩٩  
٢٠٠  
٢٠١  
٢٠٢  
٢٠٣  
٢٠٤  
٢٠٥  
٢٠٦  
٢٠٧  
٢٠٨  
٢٠٩  
٢١٠  
٢١١  
٢١٢  
٢١٣  
٢١٤  
٢١٥  
٢١٦  
٢١٧  
٢١٨  
٢١٩  
٢٢٠  
٢٢١  
٢٢٢  
٢٢٣  
٢٢٤  
٢٢٥  
٢٢٦  
٢٢٧  
٢٢٨  
٢٢٩  
٢٣٠  
٢٣١  
٢٣٢  
٢٣٣  
٢٣٤  
٢٣٥  
٢٣٦  
٢٣٧  
٢٣٨  
٢٣٩  
٢٤٠  
٢٤١  
٢٤٢  
٢٤٣  
٢٤٤  
٢٤٥  
٢٤٦  
٢٤٧  
٢٤٨  
٢٤٩  
٢٥٠  
٢٥١  
٢٥٢  
٢٥٣  
٢٥٤  
٢٥٥  
٢٥٦  
٢٥٧  
٢٥٨  
٢٥٩  
٢٦٠  
٢٦١  
٢٦٢  
٢٦٣  
٢٦٤  
٢٦٥  
٢٦٦  
٢٦٧  
٢٦٨  
٢٦٩  
٢٧٠  
٢٧١  
٢٧٢  
٢٧٣  
٢٧٤  
٢٧٥  
٢٧٦  
٢٧٧  
٢٧٨  
٢٧٩  
٢٨٠  
٢٨١  
٢٨٢  
٢٨٣  
٢٨٤  
٢٨٥  
٢٨٦  
٢٨٧  
٢٨٨  
٢٨٩  
٢٩٠  
٢٩١  
٢٩٢  
٢٩٣  
٢٩٤  
٢٩٥  
٢٩٦  
٢٩٧  
٢٩٨  
٢٩٩  
٣٠٠  
٣٠١  
٣٠٢  
٣٠٣  
٣٠٤  
٣٠٥  
٣٠٦  
٣٠٧  
٣٠٨  
٣٠٩  
٣١٠  
٣١١  
٣١٢  
٣١٣  
٣١٤  
٣١٥  
٣١٦  
٣١٧  
٣١٨  
٣١٩  
٣٢٠  
٣٢١  
٣٢٢  
٣٢٣  
٣٢٤  
٣٢٥  
٣٢٦  
٣٢٧  
٣٢٨  
٣٢٩  
٣٣٠  
٣٣١  
٣٣٢  
٣٣٣  
٣٣٤  
٣٣٥  
٣٣٦  
٣٣٧  
٣٣٨  
٣٣٩  
٣٤٠  
٣٤١  
٣٤٢  
٣٤٣  
٣٤٤  
٣٤٥  
٣٤٦  
٣٤٧  
٣٤٨  
٣٤٩  
٣٥٠  
٣٥١  
٣٥٢  
٣٥٣  
٣٥٤  
٣٥٥  
٣٥٦  
٣٥٧  
٣٥٨  
٣٥٩  
٣٦٠  
٣٦١  
٣٦٢  
٣٦٣  
٣٦٤  
٣٦٥  
٣٦٦  
٣٦٧  
٣٦٨  
٣٦٩  
٣٧٠  
٣٧١  
٣٧٢  
٣٧٣  
٣٧٤  
٣٧٥  
٣٧٦  
٣٧٧  
٣٧٨  
٣٧٩  
٣٨٠  
٣٨١  
٣٨٢  
٣٨٣  
٣٨٤  
٣٨٥  
٣٨٦  
٣٨٧  
٣٨٨  
٣٨٩  
٣٩٠  
٣٩١  
٣٩٢  
٣٩٣  
٣٩٤  
٣٩٥  
٣٩٦  
٣٩٧  
٣٩٨  
٣٩٩  
٤٠٠  
٤٠١  
٤٠٢  
٤٠٣  
٤٠٤  
٤٠٥  
٤٠٦  
٤٠٧  
٤٠٨  
٤٠٩  
٤١٠  
٤١١  
٤١٢  
٤١٣  
٤١٤  
٤١٥  
٤١٦  
٤١٧  
٤١٨  
٤١٩  
٤٢٠  
٤٢١  
٤٢٢  
٤٢٣  
٤٢٤  
٤٢٥  
٤٢٦  
٤٢٧  
٤٢٨  
٤٢٩  
٤٣٠  
٤٣١  
٤٣٢  
٤٣٣  
٤٣٤  
٤٣٥  
٤٣٦  
٤٣٧  
٤٣٨  
٤٣٩  
٤٤٠  
٤٤١  
٤٤٢  
٤٤٣  
٤٤٤  
٤٤٥  
٤٤٦  
٤٤٧  
٤٤٨  
٤٤٩  
٤٥٠  
٤٥١  
٤٥٢  
٤٥٣  
٤٥٤  
٤٥٥  
٤٥٦  
٤٥٧  
٤٥٨  
٤٥٩  
٤٦٠  
٤٦١  
٤٦٢  
٤٦٣  
٤٦٤  
٤٦٥  
٤٦٦  
٤٦٧  
٤٦٨  
٤٦٩  
٤٧٠  
٤٧١  
٤٧٢  
٤٧٣  
٤٧٤  
٤٧٥  
٤٧٦  
٤٧٧  
٤٧٨  
٤٧٩  
٤٨٠  
٤٨١  
٤٨٢  
٤٨٣  
٤٨٤  
٤٨٥  
٤٨٦  
٤٨٧  
٤٨٨  
٤٨٩  
٤٩٠  
٤٩١  
٤٩٢  
٤٩٣  
٤٩٤  
٤٩٥  
٤٩٦  
٤٩٧  
٤٩٨  
٤٩٩  
٥٠٠  
٥٠١  
٥٠٢  
٥٠٣  
٥٠٤  
٥٠٥  
٥٠٦  
٥٠٧  
٥٠٨  
٥٠٩  
٥١٠  
٥١١  
٥١٢  
٥١٣  
٥١٤  
٥١٥  
٥١٦  
٥١٧  
٥١٨  
٥١٩  
٥٢٠  
٥٢١  
٥٢٢  
٥٢٣  
٥٢٤  
٥٢٥  
٥٢٦  
٥٢٧  
٥٢٨  
٥٢٩  
٥٣٠  
٥٣١  
٥٣٢  
٥٣٣  
٥٣٤  
٥٣٥  
٥٣٦  
٥٣٧  
٥٣٨  
٥٣٩  
٥٤٠  
٥٤١  
٥٤٢  
٥٤٣  
٥٤٤  
٥٤٥  
٥٤٦  
٥٤٧  
٥٤٨  
٥٤٩  
٥٥٠  
٥٥١  
٥٥٢  
٥٥٣  
٥٥٤  
٥٥٥  
٥٥٦  
٥٥٧  
٥٥٨  
٥٥٩  
٥٦٠  
٥٦١  
٥٦٢  
٥٦٣  
٥٦٤  
٥٦٥  
٥٦٦  
٥٦٧  
٥٦٨  
٥٦٩  
٥٧٠  
٥٧١  
٥٧٢  
٥٧٣  
٥٧٤  
٥٧٥  
٥٧٦  
٥٧٧  
٥٧٨  
٥٧٩  
٥٨٠  
٥٨١  
٥٨٢  
٥٨٣  
٥٨٤  
٥٨٥  
٥٨٦  
٥٨٧  
٥٨٨  
٥٨٩  
٥٩٠  
٥٩١  
٥٩٢  
٥٩٣  
٥٩٤  
٥٩٥  
٥٩٦  
٥٩٧  
٥٩٨  
٥٩٩  
٦٠٠  
٦٠١  
٦٠٢  
٦٠٣  
٦٠٤  
٦٠٥  
٦٠٦  
٦٠٧  
٦٠٨  
٦٠٩  
٦١٠  
٦١١  
٦١٢  
٦١٣  
٦١٤  
٦١٥  
٦١٦  
٦١٧  
٦١٨  
٦١٩  
٦٢٠  
٦٢١  
٦٢٢  
٦٢٣  
٦٢٤  
٦٢٥  
٦٢٦  
٦٢٧  
٦٢٨  
٦٢٩  
٦٣٠  
٦٣١  
٦٣٢  
٦٣٣  
٦٣٤  
٦٣٥  
٦٣٦  
٦٣٧  
٦٣٨  
٦٣٩  
٦٤٠  
٦٤١  
٦٤٢  
٦٤٣  
٦٤٤  
٦٤٥  
٦٤٦  
٦٤٧  
٦٤٨  
٦٤٩  
٦٥٠  
٦٥١  
٦٥٢  
٦٥٣  
٦٥٤  
٦٥٥  
٦٥٦  
٦٥٧  
٦٥٨  
٦٥٩  
٦٦٠  
٦٦١  
٦٦٢  
٦٦٣  
٦٦٤  
٦٦٥  
٦٦٦  
٦٦٧  
٦٦٨  
٦٦٩  
٦٧٠  
٦٧١  
٦٧٢  
٦٧٣  
٦٧٤  
٦٧٥  
٦٧٦  
٦٧٧  
٦٧٨  
٦٧٩  
٦٨٠  
٦٨١  
٦٨٢  
٦٨٣  
٦٨٤  
٦٨٥  
٦٨٦  
٦٨٧  
٦٨٨  
٦٨٩  
٦٩٠  
٦٩١  
٦٩٢  
٦٩٣  
٦٩٤  
٦٩٥  
٦٩٦  
٦٩٧  
٦٩٨  
٦٩٩  
٧٠٠  
٧٠١  
٧٠٢  
٧٠٣  
٧٠٤  
٧٠٥  
٧٠٦  
٧٠٧  
٧٠٨  
٧٠٩  
٧١٠  
٧١١  
٧١٢  
٧١٣  
٧١٤  
٧١٥  
٧١٦  
٧١٧  
٧١٨  
٧١٩  
٧٢٠  
٧٢١  
٧٢٢  
٧٢٣  
٧٢٤  
٧٢٥  
٧٢٦  
٧٢٧  
٧٢٨  
٧٢٩  
٧٣٠  
٧٣١  
٧٣٢  
٧٣٣  
٧٣٤  
٧٣٥  
٧٣٦  
٧٣٧  
٧٣٨  
٧٣٩  
٧٤٠  
٧٤١  
٧٤٢  
٧٤٣  
٧٤٤  
٧٤٥  
٧٤٦  
٧٤٧  
٧٤٨  
٧٤٩  
٧٥٠  
٧٥١  
٧٥٢  
٧٥٣  
٧٥٤  
٧٥٥  
٧٥٦  
٧٥٧  
٧٥٨  
٧٥٩  
٧٦٠  
٧٦١  
٧٦٢  
٧٦٣  
٧٦٤  
٧٦٥  
٧٦٦  
٧٦٧  
٧٦٨  
٧٦٩  
٧٧٠  
٧٧١  
٧٧٢  
٧٧٣  
٧٧٤  
٧٧٥  
٧٧٦  
٧٧٧  
٧٧٨  
٧٧٩  
٧٨٠  
٧٨١  
٧٨٢  
٧٨٣  
٧٨٤  
٧٨٥  
٧٨٦  
٧٨٧  
٧٨٨  
٧٨٩  
٧٩٠  
٧٩١  
٧٩٢  
٧٩٣  
٧٩٤  
٧٩٥  
٧٩٦  
٧٩٧  
٧٩٨  
٧٩٩  
٨٠٠  
٨٠١  
٨٠٢  
٨٠٣  
٨٠٤  
٨٠٥  
٨٠٦  
٨٠٧  
٨٠٨  
٨٠٩  
٨١٠  
٨١١  
٨١٢  
٨١٣  
٨١٤  
٨١٥  
٨١٦  
٨١٧  
٨١٨  
٨١٩  
٨٢٠  
٨٢١  
٨٢٢  
٨٢٣  
٨٢٤  
٨٢٥  
٨٢٦  
٨٢٧  
٨٢٨  
٨٢٩  
٨٣٠  
٨٣١  
٨٣٢  
٨٣٣  
٨٣٤  
٨٣٥  
٨٣٦  
٨٣٧  
٨٣٨  
٨٣٩  
٨٤٠  
٨٤١  
٨٤٢  
٨٤٣  
٨٤٤  
٨٤٥  
٨٤٦  
٨٤٧  
٨٤٨  
٨٤٩  
٨٥٠  
٨٥١  
٨٥٢  
٨٥٣  
٨٥٤  
٨٥٥  
٨٥٦  
٨٥٧  
٨٥٨  
٨٥٩  
٨٦٠  
٨٦١  
٨٦٢  
٨٦٣  
٨٦٤  
٨٦٥  
٨٦٦  
٨٦٧  
٨٦٨  
٨٦٩  
٨٧٠  
٨٧١  
٨٧٢  
٨٧٣  
٨٧٤  
٨٧٥  
٨٧٦  
٨٧٧  
٨٧٨  
٨٧٩  
٨٨٠  
٨٨١  
٨٨٢  
٨٨٣  
٨٨٤  
٨٨٥  
٨٨٦  
٨٨٧  
٨٨٨  
٨٨٩  
٨٩٠  
٨٩١  
٨٩٢  
٨٩٣  
٨٩٤  
٨٩٥  
٨٩٦  
٨٩٧  
٨٩٨  
٨٩٩  
٩٠٠  
٩٠١  
٩٠٢  
٩٠٣  
٩٠٤  
٩٠٥  
٩٠٦  
٩٠٧  
٩٠٨  
٩٠٩  
٩١٠  
٩١١  
٩١٢  
٩١٣  
٩١٤  
٩١٥  
٩١٦  
٩١٧  
٩١٨  
٩١٩  
٩٢٠  
٩٢١  
٩٢٢  
٩٢٣  
٩٢٤  
٩٢٥  
٩٢٦  
٩٢٧  
٩٢٨  
٩٢٩  
٩٣٠  
٩٣١  
٩٣٢  
٩٣٣  
٩٣٤  
٩٣٥  
٩٣٦  
٩٣٧  
٩٣٨  
٩٣٩  
٩٤٠  
٩٤١  
٩٤٢  
٩٤٣  
٩٤٤  
٩٤٥  
٩٤٦  
٩٤٧  
٩٤٨  
٩٤٩  
٩٥٠  
٩٥١  
٩٥٢  
٩٥٣  
٩٥٤  
٩٥٥  
٩٥٦  
٩٥٧  
٩٥٨  
٩٥٩  
٩٦٠  
٩٦١  
٩٦٢  
٩٦٣  
٩٦٤  
٩٦٥  
٩٦٦  
٩٦٧  
٩٦٨  
٩٦٩  
٩٧٠  
٩٧١  
٩٧٢  
٩٧٣  
٩٧٤  
٩٧٥  
٩٧٦  
٩٧٧  
٩٧٨  
٩٧٩  
٩٨٠  
٩٨١  
٩٨٢  
٩٨٣  
٩٨٤  
٩٨٥  
٩٨٦  
٩٨٧  
٩٨٨  
٩٨٩  
٩٩٠  
٩٩١  
٩٩٢  
٩٩٣  
٩٩٤  
٩٩٥  
٩٩٦  
٩٩٧  
٩٩٨  
٩٩٩  
١٠٠٠

١ والطهارة اللتين تشهدان لنفسها وتمتدان وثمرتان ثمرات صالحة (١٣ - ١٤)

١ طاعة المسيحيين لا تنشأ عن التسليم المتواتر الاعلى بل عن ادراك صريح مميز لنا موسى المسيح وارادته

١٠ المعنى بواسطة توبيخكم اظهروا اعمال الظلمة هذه بنور الحق فتكشف او تصلح. حق الانجيل فقط يبيد ظلمة العالم كما يظهر من اش ١: ٦٠ - ٣ الذي اقتبس الرسول معناه

١١ اي كونوا متدققين بالحكمة في كل سيرتكم  
١٢ اي طاليت باجتهاد الفرص لعمل الخير لكي تقاوم شر ازممتنا ما امكن

١٣ في رسالة من بليتيوس الى الامبراطور تراجانوس اشار الى الترتيبات التي كان المسيحيون الاولون يرغبون بها بين

١ يجب على الاحباء ان يسلكوا في المحبة وعلى الاولاد ان يتمثلوا بابيهم

٢ قابل تك ٢١: ٨ والمحاشية  
٣ انظر ص ١٩: ٤ والمحاشية

٤ لانه يضع ما يشتهي مكان الله. من يفعل ذلك قد يحافظ على شروط اللياقة الظاهرة وينال اعتبار البشر ولكن الكذب المقدسة تضعه في مصاف اشرا الخطاة

٥ ذكر المسيح والله هنا باشد العلاقات  
٦ الكلام الباطل المذكور هنا هو الاحتجاج الكاذب في تلطيف هذه الخطايا

٧ لا تشاركوا في خطاياهم وعقوباتهم  
٨ الظلمة عبارة عن الجهل والفساد والنور عن المعرفة

٢٠ شاكرين كل حين على كل شيء<sup>٢</sup> في اسم ربنا يسوع المسيح<sup>٣</sup> لله والآب

٢١ خاضعين<sup>٤</sup> بعضكم لبعض في خوف الله<sup>٥</sup>

٢٢ أيها النساء اخضعن لرجالكن<sup>٦</sup> كما للرب<sup>٧</sup> لان الرجل هو رأس المرأة<sup>٨</sup> كما ان المسيح ايضا

٢٤ رأس الكنيسة<sup>٩</sup> [و] هو مخلص الجسد<sup>١٠</sup> ولكن كما تخضع الكنيسة للمسيح كذلك النساء لرجالهن في كل شيء<sup>١١</sup>

٢٥ أيها الرجال احبوا نساءكم<sup>١٢</sup> كما احب المسيح ايضا الكنيسة واسلم نفسه لاجلها لكي يقدسها مطهرا

٢٧ آباهما بغسل الماء بالكلمة<sup>١٣</sup> لكي يحضرها لنفسه<sup>١٤</sup> كنيسة مجيدة لا دنس فيها ولا غش أو شيء من مثل

٢٨ ذلك بل تكون مقدسة وبلا عيب<sup>١٥</sup> كذلك يجب على الرجال ان يحبوا نساءهم كاجسادهم من يجب

٢٩ امراته بحب نفسه<sup>١٦</sup> فانه لم يبغض احدا جسده قط بل يقوته ويربوه كما الرب ايضا للكنيسة لاننا اعضاء

٣١ جسمه من لحمه ومن عظامه<sup>١٧</sup> من اجل هذا يترك الرجل ابيه وامه ويلتصق بامرأته ويكون الاثنان

٣٢ جسدا واحدا<sup>١٨</sup> هذا السر عظيم ولكني انا اقول من نحو المسيح والكنيسة واما اتم الافراد فليحبه كل

واحد امرأته هكذا كنفسه واما المرأة فلتتبع رجلا

ل مز ١٠٤: ١ واش ٧: ٦٢ وكو ١٧: ٢ واتس ١٨: ٥ واتس ٢: ١ م عب ١٥: ١٢ وابط ٥: ٢٠ و ١١: ٤ ش في ٢: ٢ وابط ٥: ٥ م تك ١٦: ٢ واكو ١: ١٤  
٢٤ وكو ١٨: ١ وفي ٥: ٢ وابط ١٢: ١ م ص ٦: ٥ ط اكو ١: ٢٠ م ص ١٨: ٢٢ و ١٥: ٤ و ١٥: ١ و ١٨: ١ ع ص ٢٢: ١ غ كو ٢: ٢٠ و ٢٢: ١ وفي ١: ٢  
٢٥ وكو ١٩: ٢ وابط ٧: ٢ ق ا ع ٢٨: ٢٠ وغل ١: ٢٤ و ٢٠: ٢ ع ك يو ٢: ٢٠ وفي ٥: ٢ وعب ١٠: ٢٢ و ١٥: ٢٢ ل يو ١٧: ١٧ و ١٧: ٢٢ اكو ١: ١٤  
٢ وكو ٢٢: ٢ ن لش ٨: ٤ ي ص ٤: ٤ ب تك ٢٢: ٢ ورو ١٢: ١٠ و اكو ١٥: ١٢ و ٢٧: ٢٢ ت تك ٢٤: ٢ ومث ١٩: ٥ ومز ١٠: ٧ و ١٦: ٢ اكو ١: ١٤  
ج ع ٢٥: ٢ وكو ١١: ٢ ح ابط ٢: ٢

١٨ كما ان العروس تُغسل بالماء قبل تقديمها الى زوجها  
كذلك الكنيسة لا تتكرس تماما للمسيح الا اذا تطهرت بكلمة  
الله (رو ١٠: ٨: ١٧). قابل يو ١٧: ١٧ والحاشية. ان كان هنا  
اشارة الى المعمودية فقد توضح ان كل فاعليتها ناشئة من  
الكلمة

١٩ هذه العبارة اشارة الى تك ٢: ٢٣ وهي تدل على الاتحاد  
الشديد بين المسيح وكنيسته

٢٠ اي من اجل السبب المراد في تك ٢: ٢٤ وقد اقتبس  
الرسول الكلام حسب الترجمة السبعينية والاشارة في ذلك  
الى الاتحاد الذي يتكون منه الزوج والزوجة كأنها شخص  
واحد (قابل اكو ٦: ١٦) والذي يشير الى اتحاد المسيح  
وكنيسته الامر الذي كان مجهولا الى ان أعلن

انفسهم للمسيح كما لله. ربما اراد بالمزامير والتسايج والاغاني  
الروحانية انواع الشعر الديني التجاري حيث لا يعلم هل كانوا  
يغنونها مصحوبة بالآلات الموسيقية اولا

١٤ لان كل الاشياء بالتدبير الالهي لاجل خيركم (رو ٨: ٢٨ واتس ١٨: ٥)

١٥ يجتهدون في تكرم الله بان يؤدي بعضهم بعضا الاكرام  
الواجب بمقام كل منكم

١٦ قابل الحاشية على اكو ١: ٢٠. رياسة المسيح على جسده  
اي الكنيسة ناشئة من كونه المخلص (قابل ص ٢٠: ١-٢٣)  
فهو ارفع في ذلك من كل بعل ولكن كما تخضع الكنيسة للمسيح  
كذلك الخ (ع ٢٤)

١٧ اي في كل شيء جائز

ارشاد من جهة الجهاد الروحي . وصف السلاح الروحي . الخاتمة

[illegible]

١ انظر الحواشي على اكو٧:٢٦ وكو٣:٢٠  
٢ انظر خر ٢٠:١٢ والحاشية . الظاهر ان الوعد مقتبس  
من تث ١٦:٥  
٣ اي لتكن سياستكم لاولادكم سياسة السلم لا المغاضبة  
٤ على ما يعلم ويرضى به المسيح  
٥ من شان العبودية ان تلاشي من العبد بساطة القلب  
والخدمة بنية صالحة وليس فيها ما يحرك الى ذلك من رجاء  
الجزاء (ع ٨) . ومن المعلوم ان هذه الوصايا تُطلق على  
الخدمة الطوعية  
٦ انظر كو٣:٢٤  
٧ اي قوموا بواجباتكم لعبيدكم بمثل هذا الروح المسيحي .  
انظر كو٤:١  
٨ ختم الرسول تحريضة بوصف الجهاد المسيحي وحقيقة  
السلح الروحي واستعماله وظليه بلحاجة ان تقام الصلوة دائماً  
ولا سيما لاجل (١٠-٢٠) . ثم انتهى بالتوصية بتغييركس (٢١)

[كُتِبَتْ إِلَى أَهْلِ أَفْسَسَ مِنْ روميةَ عَلَى يَدِ تَيْخِيكُسَ]

۴ اش ۱۱:۵۰ و لوز ۲۵:۱۲ و ابط ۱۲:۱۲ ن اش ۱۷:۵۶ و کوز ۷:۵۲ و انس ۸:۵۰ ی اش ۷:۵۲ و رو ۱۵:۱۰ ب ابو ۴:۵۰ ت اش ۱۷:۵۶ و انس ۸:۵۰  
ث عب ۱۲:۱۲ و رو ۱۶:۱۲ و ۱۷:۱۲ و ۱۸:۱۲ ج لوز ۱۲:۱۲ و کوز ۲:۵۲ و انس ۱۷:۵۰ ح مت ۴۱:۴۲ و مر ۲۳:۱۲ خ ص ۱۶:۱۶ و فی ۴:۱۲  
داع ۲۹:۴۲ و کوز ۴:۵۲ و انس ۱۱:۱۲ ذ کوز ۱۲:۱۲ ر کوز ۲۰:۵۰ راع ۲۹:۴۲ و ۳۸:۴۰ و ص ۲:۵۲ و فی ۷:۱۲ و او ۱۶:۱۶ و ۲۱:۱۲  
و فل ۱۰:۱۰ م اع ۳۱:۴۲ و فی ۳۰:۱۲ و انس ۲:۱۲ ش کوز ۷:۵۲ م اع ۴۰:۴۲ و فی ۱۲:۱۲ و انس ۱۲:۱۲ ض کوز ۸:۵۰ ط ابط ۱۴:۵۰ ظ فی ۷:۵۲

١٥ من المحتمل ان يكون المعنى حق الانجيل غير انه لما  
ذكر ذلك في ع ١٧ ربما اراد الرسول الصدق وهو ادراك  
الحق واللذة به فهو كما لمنطقة يشدد تابع رئيس الخلاص .  
انظر اش ٥: ١١ وقابل رو ٨: ٢١ - ٢٤ و ٦: ١٣  
١٦ وهو ما يلبسه ايضا رئيس الجيش ( انظر اش ١٧: ٥٩ )  
ويظهر من عبارة اشعيا ان برّ الله المنقذ ( انظر رو ١: ١٧ )  
هو الذي يحيي قلب المسيحي  
١٧ الاستعداد للعمل الذي تنشره بشارة السلام في خدمة  
المسيحي مفيدة كالحذاء للمقاتل الذي يحتاج الى السرعة كما  
يحتاج الى القوة . انظر الحاشية على اصم ١: ١٩  
١٨ او زيادة على الكل لاجل تكميل السلاح  
١٩ معنى الكلمة الاصلية تروس كبير يغطي كل الجسد من  
السهام الخطرة  
٢٠ يحتمل ان يكون المعنى خوذة رجاء الخلاص ( انظر  
اتس ٥: ٨ ) او الشعور بملك الخلاص ( انظر اش ١٧: ٥٩ )

## مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل فيلي

ابنودئس الذي كان قد أتى بعطية مالية وإذ كانت يخدم الرسول وقع في مرض شديد. ومن الواضح ان بولس كتبها لما كان أسيراً في رومية (انظر ص ١٢: ١-١٤ و ٢٢: ٤) بعد الرسائل الاخر التي كتبها في تلك المدة كما يظهر من تغيير احواله فان حبة اشتد واخذ اخرون في التبشير في رومية (قابل ص ١٢: ١-١٨ بما ورد في اف ١٩: ٦ و ٢٠) وكان يتظر حينئذ انتهاء الحكم في مسئلته اما بالموت او بالاطلاق على ما رجحه (ص ٢٥: ١ و ٢٧ و ٢٣: ٢ و ٢٤). ويظهر ايضاً ان اهل فيلي سمعوا ببسبوع وجمعوا له مالاً وارسلوه اليه ثم سمعوا بمرض ابنودئس رسولهم الى رومية وأنه بلغ بولس خبر اهتمامه بسبب ما ذكر (ص ١٠: ٤-١٨ و ٢٥: ٢-٣٠) وكل ذلك قبل كتابة هذه الرسالة فلا يكون زمن كتابتها قبل سنة ٦٢

تختلف هذه الرسالة عن اكثر رسائل بولس بان ليس لها غاية واضحة محدودة كمقاومة الضلال او تثبيت الحق او الهامة عن سلطانه او التوبيخ على خطايا الافراد او الجمهور بل هي بالتحري اشعار بقلب الرسول المتدفق بالهبة والثقة. وقد انتهز فرصة رجوع ابنودئس ليعلمهم بما يعزبهم على حالته وليشدد هم وبتجمعهم في احتمال الضيقات والاضطهاد ويعطيهم نصائح وتحذيرات ابوية وينشطهم في جدهم لاجل نوال اعلی الفضائل المسيحية. وقد نصح الرسول جميع هذه الامور في الرسالة فاذا ظهر بعضها اشد من بعض احياناً نشأ ذلك عن بروزها في ذهن الرسول

لا يوجد في هذه الرسالة اقسام ظاهرة غير انه يصح تقسيمها الى اربعة اقسام وفي

- ١ المقدمة (ص ١: ١-١١)
- ٢ امور شخصية مزوجة بالتهريض (ص ١٢: ١-٢٠: ٢)
- ٣ تحذيرات ونصائح (١: ٣-٩: ٤)
- ٤ اقرار الرسول بمعرف اهل فيلي وشكره اياهم على ذلك ونجات (ص ١٠: ٤-١٣)

فيلبي من مدن مكيدونية بناها فيليبس المكديوني ثم وهبها اوغسطوس حنون المستعمرات الرومانية وامتيازاتها (انظر الحاشية على اع ١٦: ١٢). اشتهرت في التاريخ المسيحي بكونها المكان الذي بشر بولس فيه أولاً في اوربا لما امره الروح القدس بعناية خصوصية ان يذهب الى مكيدونية خلافاً لما كان قد قصد (اع ١٦: ٦-١٢). فخطب اليهود أولاً كما عادوا وكانوا قليلي العدد اكثرهم نساء فنج بعض النجاح (اع ١٦: ١٢-١٥ و ٤٠) غير انه قام في الحال الشعب والاضطهاد ونحزب الولاة الرومانيون للثوم (اع ١٦: ١٦-٤٠) ولكن الزرع الذي ألقى هناك أتى بغلة عظيمة فقامت كنيسة مسيحية زارها بولس بعد ذلك أكثر من مرة (اع ٢٠: ١ و ٢ و ٦)

والظاهر ان كنيسة فيلي كانت من اتقي الكنائس في العصر الرسولي فدعا ذلك الى شكر الرسول ومدحه اياهم وقبلها ذكر ثبوتاً من الاسف او التوبخ (انظر ص ٢: ١-٨ و ١٢: ٢ الخ). واحتملوا اضطهاداً شديداً بثبات وفرح (ص ١: ٢٨-٣٠) ومع انهم كانوا فقراء قدموا قدوة صالحة لجميع الكنائس الاخر في السخاء المقرون بانكار الذات (٢ كو ٨: ١-٥). وقابلوا محبة بولس الشديدة لهم بمثلها فكثيراً ما سدا اعوازه (ص ٤: ١٠-١٨ و ٢ كو ١١: ٩) واظهروا بذلك اعتبارهم العظيم لصفاته وعمله فقبل عطايهم بالفرح لتلا يكون مديوناً للذين اهدوا حديثاً اول للكنائس التي لم تشاركه في المحاسن مثلهم (٢ كو ١١: ٧-١٢). غير انهم كانوا محتاجين الى التحذير من الغيرة والخصام (ص ١: ٣-٤ و ١٤: ٢) ومن المعلمين المتمسكين بالفرائض اليهودية (ص ٢: ٢) والذين يقرون بالديانة المسيحية وهم اشرار السيرة (ص ٢: ١٨ و ١٩)

ودامت كنيسة فيلي زمناً طويلاً بعد العصر الرسولي وقد ذكرها ترتوليانوس بين الكنائس الشهيرة التي حفظت نسخ الرسائل الرسولية  
الظاهر ان السبب الاصلي لكتابة هذه الرسالة هو رجوع

١ بولس وتيموثاوس عبدا يسوع المسيح الى جميع القديسين في المسيح يسوع الذين في فيلبّي مع اساقفة  
٢ وشمامسة. نعمة لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح  
٣ واهو اشكر الهى عند كل ذكرى اياكم دائما في كل ادعيتي مقدما الطلبة لاجل جميعكم بفرح لسبب  
٤ مشاركتكم في الانجيل من اول يوم الى الآن واتقاهنا عبده ان الذي ابتدا فيكم عملا صالحا يكمل الى  
٥ يوم يسوع المسيح. كما يحق لي ان افكر هذا من جهة جميعكم لاني حافظكم في قلبي في وثقي وفي الحماسة عن  
٦ الانجيل وتثبيتكم اتم الذين جميعكم شركاءي في النعمة. فان الله شاهد لي كيف اشتاق الى جميعكم في  
٧ احشاء يسوع المسيح

۱۲۱۲ ثم اريد ان نعلم ايها الاخوة ان اموري قد آلت اكثر الى تقدم الانجيل . حتي ان وثقي صارت

١ بعد السلام للكنيسة والمتوظفين فيها (ع ١ و ٢) اظهر  
الرسول شكره وثقته من جهة تقوى المسيحيين في فيلي  
وخلاصهم (٢-٧) وطلبة القلي لاجل نوم الروحي وكالم  
(٨-١١)

٢ الظاهر انه كان في كنيسة فيلي نوعان من المتوظفين  
وعده من كل من النوعين . انظر اتي ٢: ١-١٣ والمحواشي  
٣ اي كل ما اذكره من جهنكم يلائي شكرا  
٤ ربما المراد بهذه المشاركة في الانجيل ما آل الي  
انتشاره ولا سيما باعتبار سخائهم نحوه (انظر ص ١٤: ٤-١٦).  
اعتبر غيرهم وكرمهم في خدمة المسيح برهانا على عمل الله  
فيهم واربونا على ثباتهم في دعوتهم المسيحية الى ان يكمل  
خلاصهم عند مجي المسيح الثاني (ع ٦ . انظر ايضا ص ٣:  
٢٠ و ٢١)

٥ مشاركتهم في النعمة التي قدرته على العمل والاحتمال  
لاجل الانجيل ربطته بهم في وثق المحبة الطاهرة فتحقق من هذا  
الاتحاد في المحاسبات انهم اولاد الله  
٦ انظر رو ٢: ١٨ . المحبة الطاهرة اذا ارشدتها المعرفة  
ميزت واستحسننت ما هو صالح  
٧ او في انتظار يوم المسيح  
٨ ذكر بولس هنا الخير الذي نتج من سجنه وذلك ان  
كثيرين تشجعوا ليكرزوا بالانجيل (ع ١٢-١٤) غير ان  
بعضهم لم يكن فيهم الروح الواجب على انهم وجهوا افكار  
الناس الى الانجيل ففرح الرسول بذلك (١٥-١٨) وتحقق  
ان الرب يتعبد بمجايته وموته (١٩ و ٢٠) بحيث انه لم يعلم اي  
الامرين اوفق ولكنه لاجل اخوته فضل الحياة والعمل (٢١-٢٦)

١٤ ظاهرة في المسيح في كل دار الولاية<sup>١</sup> وفي باقي الاماكن اجمع . واكثر الاخوة وهم واثقون في الرب يؤثني  
يجتهدون اكثر على التكلم بالكلمة بلا خوف

١٦ و١٥ اما قوم<sup>٢</sup> فمن حسد وخصام<sup>٣</sup> يكرزون بالمسيح واما قوم<sup>٤</sup> فعن مسرة . فهو لاء عن تحزب بنادون  
١٧ بالمسيح لا عن اخلاص . ظانين انهم يضيفون الي وتثني ضيقا<sup>٥</sup> . واولئك عن محبة عالمين الي موضوع لحماية  
١٨ الانجيل . فاذا . غير انه على كل وجه سواء كان بعلة ام بحق<sup>٦</sup> ينادي بالمسيح وبهذا انا افرح . بل سافر  
٢٠ و١٩ ايضا لاني اعلم ان هذا يا اول لي الي خلاص<sup>٧</sup> بطلبتمكم وموازة روح يسوع المسيح<sup>٨</sup> حسب انتظاري  
ورجائي<sup>٩</sup> اني لا اخزي في شيء بل بكل مجاهرة كما في كل حين كذلك الان يتعظم المسيح في جسدي  
سواء كان بحياة ام بموت

٢٢ و٢١ لان لي الحياة هي المسيح والموت هو ربح<sup>١٠</sup> . ولكن ان كانت الحياة في الجسد هي<sup>١١</sup> لي ثمر عملي فاذا  
٢٢ اخنار است ادري . فاني محصور<sup>١٢</sup> من الاثنين<sup>١٣</sup> . لي اسماء<sup>١٤</sup> ان انطلق واكون مع المسيح . ذاك  
٢٤ و٢٣ افضل جدا . ولكن ان ابقى في الجسد الزم من اجلكم . فاذا انا واثق بهذا<sup>١٥</sup> اعلم اني امكث واثق  
٢٦ مع جميعكم لاجل تقدمكم وفرحكم في الايمان لكي يزداد افتخاركم في المسيح يسوع في<sup>١٦</sup> بواسطة حضوري  
ايضا عندكم

١٤ مت ٢٧:٢٧ ع ٢٢:٤ ص ٢٢:٢ ع ٢ ع ٢٢ كوا ١١:٢ ورو ١٢:٢ ورو ١٢:٢ ورو ١٢:٢ ورو ١٢:٢  
٢٠ ج ٢ كوا ٨:٢ ح ٢ تي ٢:٢ ورو ١٢:٢ خ ص ٢٢:٢ د كوا ١٢:٢ ورو ١٢:٢

١٤ اراد بدار الولاية على الاصح منزل الحرس الامبراطوري  
الذي كان رئيسه متوليا حراسة بولس في رومية ( اع ٢٨ :  
١٦ ) ولذلك علم بين جميع الحرس وباقي الاماكن في رومية  
وفي دار قيصر ( ص ٢٢:٤ ) ان حبة كان لابل المسيح  
١٠ ثبات بولس في الاضطهاد جعلهم واثقين في الرب  
ونشطهم للمناداة بالانجيل مجرأة  
١١ من الخنبل انهم كانوا متمسكين بالطقوس اليهودية  
والاقرب انهم كانوا اصدقاءا شخصيين للرسول لما راوا نجاح  
خدمته حاولوا ان يتبعهم قوم ليكونوا فريقا ضده  
١٢ لانهم يمزنونهم بقرصهم ويهيجون عداوة مضطهديه  
١٣ اي ان طلباتكم بسبب ضيقتي تنال لي مقدارا جديدا  
من النعمة لتشديد تقواي وزيادة سعادتني  
١٤ او حسب انتظاري بصبر . انظر رو ١٩:٨  
١٥ او ولكن ان كانت الحياة في الجسد هي ( اي الحياة في  
الجسد ) لي ثمر العمل ( اي تعطيني ثرا من عملي في الانجيل )  
فلست ادري ماذا اخنار . ثم كان الرسول يقول لي سعادة  
في الحياة والموت - اما الحياة فلان المسيح مصدر سعادتها  
وغاية نشاطها واما الموت فلانه ياتي برح من جهة التمتع  
به ونعيمه . غير انه اذا كانت حياتي في الجسد تاتي بشهر  
اكثر من عملي تعسر علي الاختيار  
١٦ اي الاشياء المتغلب في  
١٧ اي بان حياتي مفيدة لاجل تقدمكم وفرحكم في الايمان .  
قوله اعلم لاي معنى ضرورة العلم السابق بالوحي كما يظهر من  
الك المذكور في ع ٢٧ و ص ١٧:٢

٢٧ فقط عيشوا كما يحق لانجيل المسيح حتى اذا جئت ورائكم او كنت غائبا اسمع اموركم انكم تثبتون  
 ٢٨ في روح واحد مجاهدين معا بنفس واحدة لايمان الانجيل غير مخوفين بشي من المقاومين الامر الذي  
 ٢٩ هو لهم بينة للهلاك واما لكم فللخلاص وذلك من الله . لانه قد وهب لكم لاجل المسيح لان تؤمنوا به  
 ٣٠ فقط بل ايضا ان تثابروا لاجله . اذ لكم الجهاد عينة الذي رايتوه في والآن تسمعون في  
 ٣١ فان كان وعظ ما في المسيح ان كانت تسليمة ما للحمية ان كانت شركة ما في الروح ان كانت  
 ٣٢ احشائه ورافة فتمنوا فرحي حتى تفكروا فكريا واحدا ولكم محبة واحدة بنفس واحدة مفكرين شيئا  
 ٣٣ واحدا لاشيئا يخرّب او يعجب بل بتواضع حاسين بعضكم البعض افضل من انفسهم . لا تنظروا كل  
 واحد الى ما هو لنفسه بل كل واحد الى ما هو لآخرين ايضا  
 ٣٤ فليكن فيكم هذا الفكر الذي في المسيح يسوع ايضا الذي اذ كان في صورة الله لم يحسب خلسة ان  
 ٣٥ يكون معادلا لله لكنه اخلى نفسه اخذا صورة عبد صائرا في شبه الناس . واذا وجد في الهيئة كانسان

[illegible]

١٨ لما كان الرسول غير متحقق هل يرى اهل فيلي مرة  
اخرى طلب اليهم ان يتبعوا آماله فيهم من جهة محبة بعضهم  
بعضاً والجسارة في المحافظة على اقرارهم المسيحي (٢٧٤ - ٢٠)  
فحرضهم على الاتحاد القلي والتواضع ومراعاة الغير (ص ٢:  
١ - ٤) وقدم لهم قدوة المسيح مثلاً وتنشيطاً لانكار الذات  
(١١ - ٥) وحثهم على مواظبة الطاعة الطاهرة التي بها يظهرون  
حق الانجيل ويحملون الرسول الى الفرح ولو في الاستشهاد  
(١٢ - ١٨) ووعد ان يرسل اليهم تيموثاوس حالما يمكنه  
الاستغناء عنه (١٩ - ٢٣) راجياً انه ياتيهم بنفسه سريعا (٢٤)  
ولكنه ارسل ايفروديس في الحال لسبب محبتهم الشديدة له  
بناء على اتعايه والامو (٢٥ - ٣٠)

١٩ او اعملوا حسب رعويتكم المسيحية . قابل ص ٣ : ٢٠  
واع ٢٣ : او الحواشي

٢٠ اي ان شجاعتكم الثابتة علامة من الله لانقلاب اعدائكم

ونجاة انفسكم

٢١ انظر الحواشي على ع ٧ واع ٥ : ٤١

٢٢ لما كنت عندكم . انظر اع ١٦ : ١٩ - ٢٤

١ او نصيحة مبنية على كون المسيح القادي والمثال والسيد

٢ اي فكر التواضع وانكار الذات والرغبة في خير  
الاخرين

٣ اشارة الى وجود سابق . قوله في صورة الله بمعنى الظهور  
الخارجي للكالات الالهية وهو ما اخلى نفسه منه لامن الطبيعة  
الالهية

٤ او لم يحسب مساواة لله امراً يُختلَس . فان جميع  
الانجاد الالهية هي له حقيقة وحقا ( انظروا : ٤ : ١٧ و ٥ : ١٧ ) ولكنه  
لم يطلب اظهارها بل اخلى نفسه منها لما اخذ صورة العبد  
وشبهه وهينته

١٠ وضع نفسه وإطاع حتى الموت موت الصليب. لذلك رفعة الله أيضاً وإعطاءه اسماً فوق كل اسم لكي  
 ١١ تمشوا باسم يسوع كل ركبة ممن في السماء ومن على الأرض ومن تحت الأرض ويعترف كل لسان إن يسوع  
 المسيح هو رب المجد الله الآب

١٢ إذا يا أحبائي كما اطعمتم كل حين ليس كما في حضوري فقط بل الآن بالآولي جداً في غيابي تموا  
 ١٣ و١٤ خلاصكم بخوف ورعدة لأن الله هو العامل فيكم أن تهربوا وإن تعلموا من أجل المسرة. افعلوا كل شيء  
 ١٥ بلا دمدمة ولا مجادلة لكي تكونوا بلا لوم وبسطاء أولاداً لله بلا عيب في وسط جيل معوج وملوث  
 ١٦ تضيئون بينهم كأنوار في العالم متمسكين بكلمة الحياة لافتخاري في يوم المسيح باني لم اسع باطلاً ولا تعبت  
 باطلاً

١٧ و١٨ لكنني وإن كنت انسكب أيضاً على ذبيحة إيمانكم وخدمته اسر وافرح معكم اجمعين. وبهذا عبته  
 كونوا انتم مسرورين أيضاً وافرحوا معي

ذكر تيموثاوس وابن رودس

١٩ على اني ارجو في الرب يسوع ان ارسل اليكم سريعاً تيموثاوس لكي تطيب نفسي اذا عرفت احوالكم.  
 ٢٠ و٢١ لان ليس لي احد آخر يظهر نفسي بهم باحوالكم يا خلاص. اذ الجميع يطلبون ما هو لانفسهم لا ما  
 ٢٢ و٢٣ هو ليسوع المسيح. واما اختباره فانتم تعرفون انه كولد مع اب خدام معي لأجل الانجيل. هذا ارجوان  
 ٢٤ ارسله أول ما اري احوالي حالاً. وأتني بالرب اني انا أيضاً سأاتي اليكم [اليكم] سريعاً

من مت ٢٢: ٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ١٢: ١ و٢ و٣ و٤ و٥ و٦ و٧ و٨ و٩ و١٠ و١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ١٣: ١ و٢ و٣ و٤ و٥ و٦ و٧ و٨ و٩ و١٠ و١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ١٤: ١ و٢ و٣ و٤ و٥ و٦ و٧ و٨ و٩ و١٠ و١١ و١٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠

٥ من اتضاع السيد انه خضع لإرادة الآب (١٢: ٢) إلى درجة تسليم نفسه للآلام والعار ولعنة الصليب (غل ٣: ١٣) وعب ٢: ١٢  
 ٦ ربما المراد بذلك اسم يسوع وهو اسم السيد أولاً في اتضاعه ثم في ارتفاعه ومجده. انظر ع ١٠ و ١١  
 ٧ يجب أن يكون مراعاة في كل تسبح وصلوة في السماء والأرض لذلك الذي ارتفع وصار رب الكل. قابل رو ١٤: ١١ والخاصية  
 ٨ كما أن سيدكم أكمل عمله ونال مجده (الحاضر بواسطة انكار الذات كذلك انتم تموا خلاصكم با مقام عظيم ولكن بابتكال تام على الله العامل فيكم الإرادة والعمل لأجل اجراء  
 مسرته الصالحة نحوكم  
 ٩ إذا حبلم لم الانجيل (ع ١٦)  
 ١٠ شبه إيمان المسيحيين في فيلي بذيبة يسكب عليها بسرور  
 ١١ دمه في الاستشهاد سكباً (انظر خر ٢٩: ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠)  
 ١٢ وهذا الرجاء كما في رجائي مبني على الرب يسوع  
 ١٣ كان تيموثاوس احد رفقاء بولس في سفره الاول الى فيلي (انظر اع ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١)  
 ١٤ مرة اخرى (٢ كو ١: ١ و ٢: ١ و ٣: ١ و ٤: ١ و ٥: ١ و ٦: ١ و ٧: ١ و ٨: ١ و ٩: ١ و ١٠: ١ و ١١: ١ و ١٢: ١ و ١٣: ١ و ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٦: ١ و ١٧: ١ و ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠: ١)  
 ١٥ عرفوا فضله (ع ٢٢)  
 ١٦ اي ليس معي احد بهم بكم مثلي الامن



[illegible]

0.9



ان اتضع واعرف ايضاً ان استفضل<sup>ط</sup>. في كل شيء وفي جميع الاشياء قد تدرّبت ان اشبع وان اجوع وان  
١٤و١٥ استفضل وان انقص. استطيع كل شيء في المسيح الذي يقويني<sup>غ</sup>. غير انكم فعلتم حسناً اذ اشركتم في  
ضيقتي<sup>غ</sup>

١٥ وانتم ايضاً تعلمون ايها الفيلبيون انه في بلاعة<sup>٢</sup> الانجيل لما خرجت من مكدونية لم تشاركني كنيسة<sup>٢</sup>  
١٦ واحدة في حساب<sup>٢</sup> العطاء والاخذ الا انتم وحدكم<sup>٢</sup>. فانكم في نسالونيكي ايضاً ارسلتم اليّ مرة ومرتين لحاجتي.  
١٧و١٨ ليس اني اطلب العطية بل اطلب الثمر المتكاثر لحسابكم<sup>٢</sup> ولكني قد استوفيت كل شيء واستفضلت.  
قد امتلأت اذ قبلت من ابفروديس<sup>٢</sup> الاشياء التي من عندهم نسيم رائحة طيبة<sup>٢</sup> ذبيحة مقبولة مرضية<sup>٢</sup> عند  
١٩ الله. فيملأ<sup>٢</sup> الهى كل احتياجكم بحسب غناه في المجد في المسيح يسوع<sup>٢</sup>

٢٠ والله واييناً<sup>٢</sup> المجد الى دهر الداهرين آمين

٢١و٢٢ سلّموا على كل قد يس في المسيح يسوع. يسلم عليكم الاخوة الذين معي. يسلم عليكم جميع القديسين  
ولاسيما الذين من بيت قيصر<sup>٢</sup>

٢٣ نعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم<sup>٢</sup> [آمين]

[كُتِبَتْ الى اهل فيلبي من رومية على يد ابفروديس]

ط اكو١:١١ واكو١:١٠ وا١٠:٢٧ ع برو١:٥ واكو١:١٢ وا١٢:٢ وا١٦:١ واكو١:١١ غ مت٢٥:٤٠ ورو١:٢٧ واكو١:١١ و١:٧ ف اكو١:١١  
١و٨ ق رو١:٢٨ وا١٢:١٢ ك ص٢:٢٥ ل عب١:١٦ م اكو١:١٢ ن مز٢٢:١ واكو١:٨ ي اف١:٧ وا١٦:٢ ب رو١:٢٧  
وغل١:٥ ت غل١:٢ ث ص١:١٢ ج رو١:١٦

١٣ قابل ا تي ١:١٢	١٨ قابل غل ٤:١	١٩ الاخوة المذكورون في ص ١:١٤ و ١:١٩	٢٠ وجود مومنين حقيقيين في بيت رجل شرير كثير	٢١ الحاشية على ص ١:١٢	٢٢ الظاهر ان هذه العبارة صحيحة
١٤ مشاركة الاحساس وارسال ما يسد الحاجة	١٥ لما خرجت من مكدونية (وقبل ذلك ايضاً ع ١:١٦)	١٦ بعد ادخال الانجيل بينكم. انظر اكو ١:١٠	١٦ اي سد حاجات جسدية عوض البركات الروحية	١٧ التي نالوها بواسطتي. انظر ع ١:١٧ وقابل اكو ١:١١ وفل ١:١٩	١٧ المساعدة المقدمة لخدم المسيح مقبولة لدى الله برضى

## مقدمة رسالة بولس الرسول الى اهل كولوسي

كولوسي من اخص مدن فرجيية في اسيا الصغرى . وكانت فرجيية في زمن كتابة هذه الرسالة مقاطعة مختصة غنية فيها مدن وبلدان كثيرة مزهرة وقد صار الان معظمها خرابا اجتاز بولس في فرجيية مرتين (اع ١٦: ٦ و ١٨: ٢٣) غير ان الاقرب انه لم يدخل القسم الجنوبي الغربي منها الذي كانت فيه لودكية وكولوسي . لانه في المرة الاولى كان مسرعاً بالارشاد الالهى نحو ترواس ليسافر من هناك الى اوربا (اع ١٦: ٦-١٠) وفي المرة الثانية كان سفره من انطاكية الى افسس في النواحي العالية اي بلاد غلاطية وفرجيية المرتفعة (انظر اع ١٨: ٢٣ و ١٩: ١ والمحاكية) . ثم اذا كان ما ورد في ص ١٢ من هذه الرسالة بمعنى ان اهل لودكية وكولوسي من الذين لم يروا وجه الرسول في الجسد (انظر المحاكاة هناك) اتضح انه لم يدخل هاتين المدينتين . وما يؤيد ذلك ايضا ان الرسول ذكر في هذه الرسالة تعليم اخرين في كولوسي ولم يُشير الى تبشيرهم فيها . ومن الممكن ان اول من حمل خبر الانجيل الى كولوسي بعض يهود من فرجيية كانوا في اورشليم في عيد الخمسين (اع ١٠: ٢) غير انه يظهر ان اخص معلمي الكنيسة هناك هو ابهراس (ص ١: ٧) ومن المحتمل ايضا انه مدة مكث بولس الطويل في افسس كان ابهراس وفليمون وغيرها من تلك البلاد من الساكنين في اسيا الذين سمعوا كلمة الرب يسوع من فيه (انظر اع ١٩: ١٠) وان رباطات المودة الظاهرة في هذه الرسالة جرت بينهم حيثئذ . كُتبت هذه الرسالة مدة سجن بولس في رومية (ص ١: ٢٤ و ١٨: ٤) والظاهر ان ذلك كان نحو الزمن الذي كتب فيه الى اهل افسس والى فليمون لان تيخيكس وانسيبس هما اللذان حملاهما الراسائل الثلاث (انظر ص ٤: ١٧ و ١٧: ٢١ و ٢٢) وكان انسيبس حيثئذ راجعا الى سيده فليمون في كولوسي . انظر الرسالة الى فليمون . وكان ابهراس اخص المعلمين في الكنيسة مع بولس .

حيثئذ (انظر ص ٤: ١٢ و فل ع ٢٣) فاخبره عن حالتها . ويظهر من سياق الكلام انها كانت ناجحة على الجملة (ص ١: ٥ و ١٧: ٢ و ٥: ٦) على انها واقعة تحت الاضطهاد (ص ١: ١١) . ولكنها كانت في خطر من معلمي فلسفة كاذبة جمعت بين الفلسفة الباطنية الشرقية والطقوس اليهودية فانهم ادعوا شرح اسرار الحكمة والمعرفة وفرضوا على تلاميذهم حفظ الناموس اليهودي الطقسي وضوابط التقشف في الحيو (ص ٢: ٨-٢٣) فتعرضوا بذلك للحرية الروحية والسلام بين المسيحيين في كولوسي وحولهم عن الايمان البسيط بالمسيح ونقصوا من الاكرام الفائق لللائق .

وبناء على ذلك كان الغرض العظيم من هذه الرسالة اظهار عظمة ومجد شخص السيد وصفاته وكمال فدائه وفوائده كعبسوة المبنية عليه واتحادا حيا وتحذيرهم من ضلال المعلمين الكذبة الذين استعمل الرسول نفس كلامهم في حجتهم على كون الانجيل هو الفلسفة الحقيقية وتحريض التلاميذ على الثبات في الايمان والحفاظ على السلوك اللائق بالخلص الذي قام من الموت ونال المجد .

واما المشابهة الشديدة للكاثنتين هذه الرسالة والرسالة الى اهل افسس في المعاني والكلام فسيبها انها كُتبتا في نفس زمن واحد وعلى الخصوص لسبب المشابهة في حال الكيستنيتين غير ان اهل كولوسي كانوا محتاجين اكثر من اهل افسس الى التحذير من اتباع الضلال .

تنقسم هذه الرسالة الى ثلاثة اقسام :

- ١ اشار الرسول الى الحالة الدينية بين المسيحيين في كولوسي ثم ذكر مقام ووظائف المسيح وعمله واهتمامه في انتشار الانجيل (ص ١-٥: ٢)
- ٢ اظهر وشجب الفلسفة الكاذبة التي تنسد بساطة الانجيل (ص ٢: ٤-٦: ٢)
- ٣ بنى على الكلام السابق قولاً عملياً يتعلق بواجبات الحيو المسيحية (ص ٣: ٥-٤: ٦) ثم ختم الرسالة بتوصيات ونحيات (ص ٤: ٦-١٩)

السلام والشكر لاجل النعمة الممنوحة للمسيحيين في كولوسي

بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله وتيموثاوس الاخ الى القديسين في كولوسي والاخوة المؤمنين  
في المسيح نعمة لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح  
٤٥٣ نشكر الله وابا ربنا يسوع المسيح كل حين مصليين لاجلكم اذ سمعنا ايمانكم بالمسيح يسوع ومحببتكم  
٥ لجميع القديسين من اجل الرجاء الموضوع لكم في السموات الذي سمعتم به قبلاً في كلمة حق الانجيل  
٦ الذي قد حضر اليكم كما في كل العالم ايضاً وهو مثمر كما فيكم ايضاً منذ يوم سمعتم وعرفتم نعمة الله  
٧٥٧ بالمحبة كما تعلم ايضاً من ايفراس العبد المحيب معنا الذي هو خادم امين للمسيح لاجلكم الذي  
اخبرنا ايضاً بمحببتكم في الروح

صلوة لاجل الاثمار والنمو في معرفة المسيح الذي مقامه وعمله هما الموضوع العظيم في خدمة الرسول  
١ من اجل ذلك نحن ايضاً منذ يوم سمعنا لم نزل مصليين وطالبيين لاجلكم ان نتملوا من معرفة  
١٠ مشيئة في كل حكمة وفهم روجي لتسلكوا كما يحق للرب في كل رضى مشيرين في كل عمل صالح ونامين  
١١ في معرفة الله متوثبين بكل قوة بحسب قدرة مجده لكل صبر وطول اناة بفرح شاكرين الاب الذي

ب ا ف ١: ١ ت ا ك ١: ١٧ و ا ف ١: ٢١ ت غ ل ٢: ٢ ج ا ك ١: ٤ و ا ف ١: ١٦ و ا ف ١: ٢١ ح ا ف ١: ١٥ و ع ا و ف ١: ٥ خ ع ب ٦: ١٠  
د ا ف ١: ٨ و ا ب ط ١: ٤ ذ مت ٢: ٢١ و م ر ١: ١٥ و م ر ١: ٨ و م ر ١: ١٥ و م ر ١: ١٥ و م ر ١: ١٥ و م ر ١: ١٥ و م ر ١: ١٥  
١٣: ٥ م ص ١: ١٢ و ف ل ٢: ٢ ش ا ك ١: ٢٢ و ا ف ١: ٢٢ م ر ١: ٢٠ م ر ١: ٢٠ م ر ١: ٢٠ م ر ١: ٢٠ م ر ١: ٢٠  
١٧ و ١٠ ع ا ف ١: ٨ غ ا ف ١: ٤ و ا ف ١: ٢٧ و ا ف ١: ٢٧ ف ا ف ١: ٢٧ ف ا ف ١: ٢٧ ف ا ف ١: ٢٧ ف ا ف ١: ٢٧  
١١ و ١٦ ل ا ف ١: ٢ م ا ع ١: ١٥ و م ر ١: ٢٠ ن ا ف ١: ٢٠ و م ر ١: ٢٠ و م ر ١: ٢٠ و م ر ١: ٢٠ و م ر ١: ٢٠

١ بعد السلام للمسيحيين في كولوسي (ع ١ و ٢) ذكر الرسول  
شكره لله لاجل النعمة التي منحها اياهم بواسطة خدمة ايفراس  
(١-٣)  
٢ اي موضوع الرجاء وهو السعادة الابدية . وقد شكر  
الرسول الله لاجل هذا الرجاء (ع ٣) ولجل ايمان اهل  
كولوسي ومحببتهم لجميع القديسين من حيث كونهم شركاء في  
الميراث السماوي (ع ٤)  
٣ انظر ر ٨: ١ و الحاشية  
٤ الخالية من اضايل المعلمين الكذبة  
٥ الظاهر ان ايفراس كان اخص المعلمين في كنيسة كولوسي  
وربما كان مؤسسها . واما الآن فكان مع بولس في رومية  
(ص ١٢: ٤)  
٦ لما قصد الرسول ان يحذر اهل كولوسي من اخطار  
الفلسفة الكاذبة هدد الطريق بان ذكر اولاً صلواته الدائمة  
لاجل نموهم في المعرفة العملية المثمرة في الحكمة والقداسة  
(ع ١-١١) التي مصدرها نعمة الاب وموضوعها العظيم ابن  
محبته (١٢) المعلن انه فادي البشر واستعلان الله والمخلوق والمحافظة  
والوارث لكل شيء . راس الكنيسة ورب القيامة والمصالح  
السما والارض (١٣-٢٠) . ثم أكد لهم ان بركات هذه المصالحة  
تكون لهم اذا ثبتوا في الايمان (٢١-٢٣) وانه مستعد للعمل  
والاحتفال لاجلهم كما لباقى الامم (٢٤-٢٩) لكي يدوموا  
ويتكاملوا في المحبة ومعرفة جميع الحقائق المسيحية (ص ٢:  
١-٥)  
٧ اوناامين بواسطة معرفة الله التي هي واسطة النمو الروحي



٢ فاني اريد ان تعلموا اي جهاد لي لاجلكم ولاجل الذين في لاوديكية وجميع الذين لم يروا وجهي في  
 ١٥٠ الجسد لكي تنعزى قلوبهم مقتنة في المحبة لكل غنى يقين الفهم لمعرفة سر الله الاب والمسيح المذخر فيه  
 ١٥٠ جميع كنوز الحكمة والعلم. وانا اقول هذا لئلا يخذلكم احد بكلام ملق. فاني وان كنت غائبا في الجسد  
 لكني معكم في الروح فريحا وناظرا ترنيبتكم ومتانة ايمانكم في المسيح

[illegible]

010

متفاضلين فيه بالشكر

- ٨ انظروا ان لا يكون احد يسبيكم بالفلسفة وبغرور باطل حسب تقاليد الناس حسب اركان العالم  
٩ وليس حسب المسيح. فانه فيه مجل كل مله اللاهوت جسدياً. واتم ملوون فيه الذي هو راس  
١١ كل رياسته وسلطانه. وبه ايضا خنتم خناناً غير مصنوع بيد مخلع جسم [خطايا] البشرية بخنان  
١٢ المسيح. مدفونين معه في المعمودية التي فيها اقيمتم ايضا معه بايمان عمل الله الذي اقامه من الاموات  
١٣ واذا كنتم امواتاً في الخطايا وغلف جسديكم احياكم معه مسامحاً لكم بجميع الخطايا. اذ مح الصلص الذي  
١٥ علينا في الفرائض الذي كان ضدنا وقد رفعه من الوسط مسماً اياه بالصليب. اذ جردت الارياسات  
والسلاطين اشهرهم جهاراً ظافراً بهم فيه  
١٦ فلا يحكم عليكم احد في اكل او شرب او من جهة عيد او هلال او سبت التي هي ظل الامور  
١٨ العتيدة واما الجسد فللمسيح. لا يتخسركم احد الجمالة راغباً في التواضع وعبادة الملائكة متداخلاً  
١٩ في ما لم ينظره متفتحاً باطلاً من قبل ذهنه الجسدي وغير متمسك بالراس الذي منه كل الجسد بمفاضل  
وربط متوازرًا ومقترناً يبنونوا من الله

ص ا ر ٢١: ٨ ورو ١٧: ١٦ و ١٧: ١٦ و ١٨: ١٦ و ١٩: ١٦ و ٢٠: ١٦ و ٢١: ١٦ و ٢٢: ١٦ و ٢٣: ١٦ و ٢٤: ١٦ و ٢٥: ١٦ و ٢٦: ١٦ و ٢٧: ١٦ و ٢٨: ١٦ و ٢٩: ١٦ و ٣٠: ١٦ و ٣١: ١٦ و ٣٢: ١٦ و ٣٣: ١٦ و ٣٤: ١٦ و ٣٥: ١٦ و ٣٦: ١٦ و ٣٧: ١٦ و ٣٨: ١٦ و ٣٩: ١٦ و ٤٠: ١٦ و ٤١: ١٦ و ٤٢: ١٦ و ٤٣: ١٦ و ٤٤: ١٦ و ٤٥: ١٦ و ٤٦: ١٦ و ٤٧: ١٦ و ٤٨: ١٦ و ٤٩: ١٦ و ٥٠: ١٦ و ٥١: ١٦ و ٥٢: ١٦ و ٥٣: ١٦ و ٥٤: ١٦ و ٥٥: ١٦ و ٥٦: ١٦ و ٥٧: ١٦ و ٥٨: ١٦ و ٥٩: ١٦ و ٦٠: ١٦ و ٦١: ١٦ و ٦٢: ١٦ و ٦٣: ١٦ و ٦٤: ١٦ و ٦٥: ١٦ و ٦٦: ١٦ و ٦٧: ١٦ و ٦٨: ١٦ و ٦٩: ١٦ و ٧٠: ١٦ و ٧١: ١٦ و ٧٢: ١٦ و ٧٣: ١٦ و ٧٤: ١٦ و ٧٥: ١٦ و ٧٦: ١٦ و ٧٧: ١٦ و ٧٨: ١٦ و ٧٩: ١٦ و ٨٠: ١٦ و ٨١: ١٦ و ٨٢: ١٦ و ٨٣: ١٦ و ٨٤: ١٦ و ٨٥: ١٦ و ٨٦: ١٦ و ٨٧: ١٦ و ٨٨: ١٦ و ٨٩: ١٦ و ٩٠: ١٦ و ٩١: ١٦ و ٩٢: ١٦ و ٩٣: ١٦ و ٩٤: ١٦ و ٩٥: ١٦ و ٩٦: ١٦ و ٩٧: ١٦ و ٩٨: ١٦ و ٩٩: ١٦ و ١٠٠: ١٦

- ٩ انظر مقدمة هذه الرسالة. في قوله اركان العالم انظر  
الحاشية على غل ٢: ٤ وفي قوله تقاليد الناس انظر مر ٨: ٧  
١٠ لما كان كال مله اللاهوت في شخص المسيح كان  
المؤمنون ملوونين (ع ١٠) بجميع البركات الالهية بحيث انهم  
لا يحتاجون ان يطلبوا شيئاً لا يوجد فيه  
١١ انظر الحاشية على ص ١٦: ١  
١٢ حتم المعلمون المتسكون بالطقوس اليهودية على وجوب  
الخنثان في العهد الانجيلي. ولذلك أكد الرسول لهؤلاء الامم  
المؤمنين انهم قد نالوا الختان الروحي من المسيح نفسه لما  
اهتدوا اليه وعلامة لذلك اعتهدوا. قابل روم ٢: ٢٥-٢٦  
١٣ اي انهم لما آمنوا بعمل الله في قيامة المسيح صاروا  
موضوعاً للعمل الالهي ونالوا قيامة روحية  
١٤ لما سُهر المسيح على الصليب كأن الناموس من حيث  
كونه ضدنا لصلب معه  
١٥ هذا الجاز منقول (كما في ٢ كور ١٤: ٢٠ و ١٤: ٤) عن  
احتفال النصره عند الرومانيين حيث كان يُشهر المغلوبون
- ١٦ اي في الصليب لان المسيح غلب فيه قوات الظلمة.  
انظر الحاشية على اف ١٢: ٦  
١٧ اي لسبب نسخ الرتبة الموسوية بالكليية  
١٨ ذكرهنا مواسم العبادة الثلاثة وهي السنوي والشهري  
والاسبوعي التي كان اليهود يحتفظونها  
١٩ اي الجهور او الحقيقة وهي ما يشار اليها في جميع الطقوس  
اليهودية. قابل عب ١: ١٠  
٢٠ او راغباً في خداعكم بواسطة التواضع. عبد المعلمون  
الكذبة الملائكة بناء على حجة فاسدة وهي ان العبادة لله راساً  
لا توافق التواضع الحقيقي امامه تعالى (قابل ع ٢٣) والى ذلك  
تُسند عبادة القديسين الان. وهذا التواضع الكاذب لا يبعد  
عن الكبرياء المفتحة التي تشاهد في الذهن المنفسد بواسطة  
الجسد  
٢١ قابل اف ١٥: ٤ و ١٦ و الحواشي

٢٠ إذا ان كنتم قد مُتُّم مع المسيح<sup>١</sup> عن اركان العالم<sup>٢</sup> فلماذا كانكم عاثشون في العالم تُفرض عليكم فرائض<sup>٣</sup> لا تفسد<sup>٤</sup> ولا تذوق ولا تجس<sup>٥</sup>. التي هي جميعها للفناء في الاستعمال . حسب وصايا وتعاليم الناس. التي لها حكاية حكمة بعبادة نافلة وتواضع وفهر الجسد<sup>٦</sup> ليس بقيمة<sup>٧</sup> ما من جهة اشباع البشرية

٣٠ فان كنتم قد قمتُم مع المسيح<sup>١</sup> فاطلبوا ما فوق حيث المسيح جالس<sup>٢</sup> عن يمين الله . اهتسوا بما فوق ولا يما على الارض . لانكم قد مُتُّم وحياتكم مستترة<sup>٣</sup> مع المسيح في الله . متى اظهر المسيح<sup>٤</sup> حياتنا<sup>٥</sup> فحينئذ نظهر وناتم ايضا معه في المجد

حث<sup>٦</sup> على طهارة السيرة ولا سببا على عمل واجبات الحيوة

١٠ فاميتوا<sup>١</sup> اعضاءكم<sup>٢</sup> التي على الارض الزنا<sup>٣</sup> النجاسة الهوى الشهوة الرديئة<sup>٤</sup> الطمع<sup>٥</sup> الذي هو عبادة الاوثان<sup>٦</sup> الامور التي من اجلها ياتي غضب الله<sup>٧</sup> على ابناء المعصية<sup>٨</sup> الذين بينهم انتم ايضا سلكنتم قبالا حين كنتم تعيشون فيها . واما الآن فاطرحوا<sup>٩</sup> عنكم ايضا الكلال الغضب السخط الخبث التجديف الكلام القبيح من افواهكم<sup>١٠</sup> لا تكذبوا بعضكم على بعض<sup>١١</sup> اذ خلعتكم الانسان<sup>١٢</sup> العتيق<sup>١٣</sup> مع اعماله وليستم المجد يد

١٠ روم ٢: ٢٥ و ١٢: ١ و ١٢: ٢ و ١٢: ٣ و ١٢: ٤ و ١٢: ٥ و ١٢: ٦ و ١٢: ٧ و ١٢: ٨ و ١٢: ٩ و ١٢: ١٠ و ١٢: ١١ و ١٢: ١٢ و ١٢: ١٣ و ١٢: ١٤ و ١٢: ١٥ و ١٢: ١٦ و ١٢: ١٧ و ١٢: ١٨ و ١٢: ١٩ و ١٢: ٢٠ و ١٢: ٢١ و ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٣ و ١٢: ٢٤ و ١٢: ٢٥ و ١٢: ٢٦ و ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٨ و ١٢: ٢٩ و ١٢: ٣٠ و ١٢: ٣١ و ١٢: ٣٢ و ١٢: ٣٣ و ١٢: ٣٤ و ١٢: ٣٥ و ١٢: ٣٦ و ١٢: ٣٧ و ١٢: ٣٨ و ١٢: ٣٩ و ١٢: ٤٠ و ١٢: ٤١ و ١٢: ٤٢ و ١٢: ٤٣ و ١٢: ٤٤ و ١٢: ٤٥ و ١٢: ٤٦ و ١٢: ٤٧ و ١٢: ٤٨ و ١٢: ٤٩ و ١٢: ٥٠ و ١٢: ٥١ و ١٢: ٥٢ و ١٢: ٥٣ و ١٢: ٥٤ و ١٢: ٥٥ و ١٢: ٥٦ و ١٢: ٥٧ و ١٢: ٥٨ و ١٢: ٥٩ و ١٢: ٦٠ و ١٢: ٦١ و ١٢: ٦٢ و ١٢: ٦٣ و ١٢: ٦٤ و ١٢: ٦٥ و ١٢: ٦٦ و ١٢: ٦٧ و ١٢: ٦٨ و ١٢: ٦٩ و ١٢: ٧٠ و ١٢: ٧١ و ١٢: ٧٢ و ١٢: ٧٣ و ١٢: ٧٤ و ١٢: ٧٥ و ١٢: ٧٦ و ١٢: ٧٧ و ١٢: ٧٨ و ١٢: ٧٩ و ١٢: ٨٠ و ١٢: ٨١ و ١٢: ٨٢ و ١٢: ٨٣ و ١٢: ٨٤ و ١٢: ٨٥ و ١٢: ٨٦ و ١٢: ٨٧ و ١٢: ٨٨ و ١٢: ٨٩ و ١٢: ٩٠ و ١٢: ٩١ و ١٢: ٩٢ و ١٢: ٩٣ و ١٢: ٩٤ و ١٢: ٩٥ و ١٢: ٩٦ و ١٢: ٩٧ و ١٢: ٩٨ و ١٢: ٩٩ و ١٢: ١٠٠

٤ فهي محرزة كالكنز ولا تعلمن لكم كما في (١ يو ٣: ٢) الا عند ظهور المسيح في المجد

٥ بناء على المبادئ التي مر ذكرها بحث الرسول شركاء الحيوة السموية المستترة (ع ٣) على الافلاخ التام عن الافكار والكلام والاعمال الاثيمة التي كانوا يرتكبونها في حالتهم السابقة (٥-١١) وعلى تربية روح الذين يتبعون المسيح أي روح المعروف والصنع والسلام اذ يحبون كلمته ويمجدونه بالشكر (١٢-١٧) . ثم اوصاهم بمراعاة واجبات الحيوة (١٨-٢٥) وعلى المواظبة على الصلوة والافتخار بهداية الضالين (٢-٦) اي لما كنتم قد مُتُّم مع المسيح (ص ٢: ٢٠) وحياتكم الحقيقية مستترة معه (ص ٣: ٣) اميتوا اعضاءكم التي على الارض اي اهلكوا الشهوات والعوائد المتعلقة بها فانها اعداء مصيركم السموي

٧ قابل اف ٥: ٣-٥ والمحواثي

٢٢ انظر الحاشية على ع ٨

٢٢ يراد بالفرائض ما ذكره بعد ذلك من المنع بطرق مختلفة عن الاشياء التي تنفي في الاستعمال اي التي وضعت لاجل الاستعمال والفناء . قابل مت ١٥: ١-١٤ ومر ١٢: ١٥-١٦ والمحواثي ١٤-٢٣

٢٤ جميع هذه الطرق في مقاومة الشر مضادة لقوله بقيمة ما ولا استعمال الجسد استعمالا حسنا ومع ان لما صورة الحكمة في التعبد والتواضع واخضاع الجسد ليس لما خدعة في الحقيقة الا في اشباع البشرية اي العنصر الجسدي ولذلك انما تزيد الشر الذي تدعي مقاومته وعلى هذا لا يكون التقشف الا نوعا اخر من الاميال الجسدانية

١ اي اذ كنتم قد قمتُم (انظر الحاشية على ص ١٢: ٢)

٢ اي المسيح هناك في مكان المجد

٣ انظر الحاشية على روم ٨: ٥



## ذکر اشخاص و نجات

ب آف ۶: ت لو ۱: اور و ۲: ا ف ۸: و اتس ۷: ۱۸ و ۳ ص ۲: و ۱۵ ج آف ۶: و اتس ۴: ح اکو ۹: و کو ۱۲  
خ مٹ ۱۱: و اکو ۱: ا ف ۶: و ص ۱: ۲۶ و ۲: داف ۶: و فی ۷: داف ۵: و اتس ۴: ر اف ۵: ل جا ۱۲  
وص ۱۶: س لا ۱۲: و مر ۵۰ ش ام ۴: و ابط ۲: ص آف ۶: جس آف ۲۲: طفل ۱۰ طاع ۱۱: و ۲۰ و ۳۷  
ونل ۲۴ ع اع ۱۵: ۲۷ و ۴: غ ص ۱: و نل ۲۲ ف رو ۲۰ ق مٹ ۸: و اکو ۲: و ۲۰ و فی ۲: و عب ۱۴ ک تی ۱۱:  
ل تی ۱۰: و نل ۲۴ ر و ۱۶: و اکو ۱۲:

019

١٧ الرسالة فاجعلوها تقرأ<sup>١</sup> أيضاً في كنيسة اللاودكيين والتي<sup>٢</sup> من لاودكية تقرأونها انتم ايضاً. وقولوا لارخيس<sup>٣</sup>  
انظر الى الخدمة التي قبلتها في الرب لكي تتمها  
١٨ السلام بيدي انا بولس. اذكروا ونق<sup>٤</sup>. النعمة معكم<sup>٥</sup> [ آمين ]

[ كُتِبَتْ الى اهل كولوسي من رومية بيد تيموثاوس وأنسيما ]

ن افسس ٢: ٢٧ ي فل ٢ ب اتي ٤: ٦ ت اكو ١: ١٦ و ٢ تس ٢: ١٧ ث عب ١٢: ٢ ج عب ١٢: ٢٥

١١ ربما كان المراد بها رسالة ارسلها بولس الى لاودكية  
واوصى ان تبعث بعد قراءتها الى كولوسي لكي تستفيد الكنيسة  
من الرسالتين. والظاهر انها لم تحفظ. انظر الحاشية على اكو  
٩: ٥ ومقدمة الرسالة الى اهل افسس  
١٢ الوثائق الواثقة اليد التي كتبت هذا السلام. انظر الحاشية  
على رو ١٦: ٢٢  
١٣ هذه العبارة المخفية صحيحة بلا ريب

## مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل تسالونيكي

كانت تسالونيكي مدينة عظيمة بحرية عاصمة القسم الثاني من اقسام مكدونية ومقر الوالي الروماني غير انه كان لها شرائع قديمة خاصة بها يجرى بها حكمها الذين من اهلها . وشاركت كورنثوس وفسس في تجارة بحر ايچيا لسبب حسن موقعها فاشتهرت في الغنى ولذة المعيشة . ودامت اهميتها مدة جميع القرون المتوسطة وهي الان المدينة الثانية في ملك آل عثمان في اوربا وسكانها ٧٠٠٠٠ . اسمها الان سالونيك وكان في تسالونيكي كما في المدن التجارية الاخر الكبيرة عدد عظيم من اليهود وقبل بولس في اول الامر في مجيئهم قبولاً حسناً . ثم لما نجح نجاحاً عظيماً لاسباب الدخلاء من الامم هاجت غيرة اليهود غير المؤمنين فاناروا عليه سحراً عاماً والزموه بالخروج السريع من المدينة ( انظر اعر ١٧ : ٢ - ١ والمحواثي )

ثم لما بلغه خبر اضطهاد المؤمنين المحدثين وضيقتهم بعد انصرافهم عنهم ( ص ١٦ : ١ و ١٣ : ٢ ) قصد مرتين ان يزورهم ( ص ١٧ : ٢ و ١٨ ) غير ان عداوة اليهود لم تمكنه من الرجوع ( ١٣ : ١٧ - ١٥ ) فارسل تيموثاوس ليستعلم حالتهم ويثبثهم وينشطهم ( ص ٢ : ١ و ٢ ) وكان الخبر الذي اتى به من جهة ثباتهم وایمانهم ومحبتهم وتأثيرهم الصالح ودوام محبتهم للرسول سبباً للسرور العظيم ( ص ٦ : ٣ - ١٠ ) . الا انهم كانوا محتاجين لزيادة التعليم والنصيحة . فان بعضهم اذ كانوا ينتظرون عيسى السيد في الحال وقعوا في ضيقة الخوف ان يخسر الذين ماتوا قبل ذلك المشاركة في مجده وفرجه ( ص ١٣ : ٤ - ١٨ ) . وبعضهم خدعوا انفسهم بانهم تحرروا من واجبات الهيئة الاجتماعية والتزاماتها وانهم اذا اهلوا اعمالهم اليومية واشغالم العالمية حصلوا على ما احتاجوا اليه من اعضاء الكنيسة الاغنياء ( ص ١١ : ٤ و ١٢ ) . والظاهر انه

جرى لبعضهم ما حدث بعد ذلك في كنيسة كورنثوس وهو انهم احتقروا موهبة النبي اي التعليم واختاروا مواهب اخر لسبب ما فيها من النظام والافتخار ( ص ٢٠ : ٥ )

ففي اثناء ذلك اذ كان الرسول غير قادر حيث انه ان يزورهم بنفسه كتب لهم على الاصح من كورنثوس نحو ختام سنة ٥٢ اشعاراً بمحبته الشديدة لهم ولكي ينشطهم في وسط اضطهادهم ويصلح اغلاطهم ونقائصهم ويثبتهم في الايمان والقداسة

الرسالتان الى اهل تسالونيكي اقدم رسائل بولس وتختلفان عن المتأخرة منها من عدة وجوه بعضها لسبب اقتصار معرفة الذين كتب اليهم على المبادئ المسيحية الاولى وبعضها لسبب تقدم الرسول نفسه في الخبرة الروحية بواسطة انتشار عمل الروح في قلوبهم . فان معظم التعليم فيها يتعلق بالمبادئ الاولى التي تشاهد في خطابات الرسول المذكورة في سفر الاعمال ويظهر فيها اشارة الى الامور الاخرى التي لها مقام معتبر في رسائله المتأخرة كالنسبة بين الناموس والانجيل وبين الايمان والاعمال وبين اليهودي والامي . ولم يشرح الرسول تعاليم النعمة العظيمة في هاتين الرسالتين بالتفصيل كما اشرحه في الرسائل التي كتبها وهو مسجون في رومية ولكنه اطنب فيها وفي خطاباتوه حيث انه ( انظر اعر ١٧ : ٢ والمحاشية ) في الكلام على عيسى ملكوت الرب السريع اكثر مما فعل بعد ذلك

تتضمن الرسالة الاولى الى اهل تسالونيكي

١ اشعاراً برغبة الرسول في خيرهم وبشكره لاجل قبولهم اياه وهو لاجلهم وتنشيطه اياهم ( ص ١ - ٢ )

٢ نصائح عملية وتغزية خصوصية من جهة حالة الاخوة المتفلين بالموت ( ص ٤ و ٥ )



٣ لانكم انتم ايها الاخوة تعلمون دخولنا اليكم انه لم يكن باطلا بل بعد ما تألمنا قبلاً وبُغِيَ علينا كما  
 ٢ تعلمون في فيليبي جاهرنا في الهنا ان نكلبكم بالانجيل الله في جهاد كثير لان وعظنا ليس عن ضلال  
 ٤ ولا عن دنس ولا بكري بل كما استحسننا من الله ان نؤمن على الانجيل هكذا نتكلم لا كما نرضي الناس  
 ٥ بل الله الذي يخبر قلوبنا فاننا لم تكن قط في كلام تلقى كما تعلمون ولا في علة طبع الله شاهد  
 ٦ ولا طلبنا مجداً من الناس لا منكم ولا من غيركم مع اننا قادرون ان نكون في وقار كرسى المسيح بل  
 ٨ كنا مترقبين في وسطكم كما تربي المربية اولادها هكذا اذ كنا حائنين اليكم كنا نرضي ان نعطيكم الانجيل  
 ٩ الله فقط بل انفسنا ايضاً لانكم صرتم محبوبين الينا فانكم تذكرون ايها الاخوة تعبنا وكدنا اذ كنا  
 ١٠ نكرز لكم بالانجيل الله ونحن عاملون ليلاً ونهاراً كي لا نثقل على احد منكم انتم شهود الله كيف بطهاره  
 ١١ وبتري وبلا لوم كنا بينكم انتم المؤمنين كما تعلمون كيف كنا نعظ كل واحد منكم كالاب لاولاده ونشجعكم  
 ١٢ ونشهدكم لكي تسلكوا كما يحق لله الذي دعاكم الى ملكوته ومجده

١٣ من اجل ذلك نحن ايضاً نشكر الله بلا انقطاع لانكم اذ تسلمتم منا كلمة خبر من الله قبلتموها  
 ١٤ لا كلمة اناس بل كما هي بالحقيقة كلمة الله التي نعمل ايضاً فيكم انتم المؤمنين فانكم ايها الاخوة صرتم  
 ١٥ ممثلين بكنايس الله التي هي في اليهودية في المسيح يسوع لانكم تألمتم انتم ايضاً من اهل عشرينكم تلك الآلام  
 ١٥ عنها كما هم ايضاً من اليهود الذين قتلوا الرب يسوع وانبياءهم واضطهدونا نحن وهم غير مرضين لله

ب ص ١: ٥٠ ت ١: ١٦ ج ١: ١٧ خ ١: ٢٠ و ١: ٢١ ح ١: ٢٢ و ١: ٢٣ د ١: ٢٤ و ١: ٢٥ و ١: ٢٦  
 ١: ٢٧ و ١: ٢٨ و ١: ٢٩ و ١: ٣٠ و ١: ٣١ و ١: ٣٢ و ١: ٣٣ و ١: ٣٤ و ١: ٣٥ و ١: ٣٦ و ١: ٣٧ و ١: ٣٨ و ١: ٣٩ و ١: ٤٠  
 ١: ٤١ و ١: ٤٢ و ١: ٤٣ و ١: ٤٤ و ١: ٤٥ و ١: ٤٦ و ١: ٤٧ و ١: ٤٨ و ١: ٤٩ و ١: ٥٠ و ١: ٥١ و ١: ٥٢ و ١: ٥٣ و ١: ٥٤ و ١: ٥٥  
 ١: ٥٦ و ١: ٥٧ و ١: ٥٨ و ١: ٥٩ و ١: ٦٠ و ١: ٦١ و ١: ٦٢ و ١: ٦٣ و ١: ٦٤ و ١: ٦٥ و ١: ٦٦ و ١: ٦٧ و ١: ٦٨ و ١: ٦٩ و ١: ٧٠  
 ١: ٧١ و ١: ٧٢ و ١: ٧٣ و ١: ٧٤ و ١: ٧٥ و ١: ٧٦ و ١: ٧٧ و ١: ٧٨ و ١: ٧٩ و ١: ٨٠ و ١: ٨١ و ١: ٨٢ و ١: ٨٣ و ١: ٨٤ و ١: ٨٥  
 ١: ٨٦ و ١: ٨٧ و ١: ٨٨ و ١: ٨٩ و ١: ٩٠ و ١: ٩١ و ١: ٩٢ و ١: ٩٣ و ١: ٩٤ و ١: ٩٥ و ١: ٩٦ و ١: ٩٧ و ١: ٩٨ و ١: ٩٩ و ١: ١٠٠

١ فارغاً بل كان مملوءاً قوة  
 ٢ بعد ضيقاتهم الحديثة في فيليبي (اع ١٦: ١٩-٢٧) اعطاهم  
 الله الجراحة لينكلموا في تسالونيكي على انهم تكلموا هناك ايضاً  
 في جهاد كثير (انظر اع ١٧: ٥-٩)  
 ٣ اي كان تلاميذنا صريحاً وما حركنا الى العمل نتيماً وتصرفنا  
 مستقيماً  
 ٤ قابل اتي ١: ١٢  
 ٥ لم تلقى ابداً الى كلام التمليق لترجمكم ولم يكن لنا  
 غايات طبع تحت رداء الاقوال المحسنة انظر الحاشية على  
 ١٨: ١٦ لو  
 ٦ او ثقل اما في اجراء السلطان او في وسائل المعيشة  
 (قابل ع ٩) كما يحق لرسول المسيح ان يفعلوا  
 ٧ قابل روم ١: ٩ والخ و آكوز ١٤: ١٥ و ١٥  
 ٨ ولذلك عمل في هيتو (انظر اع ١٨: ٣)  
 ٩ لا يتكلم الرسول عن معرفتهم بقدرها بل عن حقيقتها  
 ونتائجها  
 ١٠ او طردونا بالاضطهاد كما جرى في تسالونيكي وغيرها  
 (انظر اع ١٧: ٥-١٤ و ١٤: ١٤ و ٢: ١٤-٦ و ١٩)

١٦ واخذاد لجميع الناس<sup>١</sup> ينعوننا عن ان نكلم الامم<sup>٢</sup> لكي يخلصوا حتى يتموا خطاياهم كل حين<sup>٣</sup>. ولكن قد ادركم الغضب الى النهاية<sup>٤</sup>

١٧ واما نحن ايها الاخوة فاذ قد فقدناكم زمان ساعة<sup>٥</sup> بالوجه<sup>٦</sup> لا بالقلب اجتهدنا اكثر باشتهاا كثير  
١٨ وان نرى وجوهكم<sup>٧</sup>. لذلك اردنا ان ناتي اليكم انا بولس مرة<sup>٨</sup> ومرتين<sup>٩</sup>. واما عاقنا الشيطان<sup>١٠</sup>. لان من<sup>١١</sup>  
٢٠ هو رجاؤنا<sup>١٢</sup> وفرحنا<sup>١٣</sup> واكليل افتخارنا<sup>١٤</sup>. ام لستم اتم ايضا امام ربنا يسوع المسيح في مجيئه<sup>١٥</sup>. لانكم اتم مجدنا وفرحنا

٣ لذلك اذ لم نحمل<sup>١٦</sup> ايضا استحسننا ان نترك في اثينا وحدنا<sup>١٧</sup> فارسلنا تيموثاوس<sup>١٨</sup> اخانا وخادم الله  
٢ والعامل معنا في انجيل المسيح حتى يثبتكم ويعظكم لاجل ايمانكم كي لا يزعزع احد في هذه الضيقات فانكم  
٤ اتم تعملون اننا موضوعون لهذا<sup>١٩</sup>. لاننا لما كنا عندهم سبقنا فقلنا لكم اننا عنيدون ان نتضايق<sup>٢٠</sup> كما حصل  
٥ ايضا وانتم تعلمون. من اجل هذا اذ لم نحمل<sup>٢١</sup> ايضا ارسلت لكي اعرف ايمانكم لعل المجرب يكون قد جربكم<sup>٢٢</sup>  
فيصير تعبنا باطلا<sup>٢٣</sup>

٦ واما الآن فاذ جاء اليها تيموثاوس من عندهم وبشرنا بايمانكم ومحبتكم وبان عندهم ذكرنا لنا حسنا كل  
٧ حين وانتم مشتاقون ان ترونا كما نحن ايضا ان نراكم<sup>٢٤</sup> فن اجل هذا نعرزنا ايها الاخوة من جهتكم في  
٨ ضيقتنا وضرورتنا بايمانكم. لاننا الآن نعيش ان نبت<sup>٢٥</sup> اتم في الرب<sup>٢٦</sup>. لانه اي شكر<sup>٢٧</sup> نستطيع ان نعوض الى  
٩ الله من جهتكم عن كل الفرح الذي نفرح به من اجلكم قدام الهنا طالين ليلا ونهارا<sup>٢٨</sup> او فر طلب ان نرى  
وجوهكم ونكمل نفائس ايمانكم<sup>٢٩</sup>

راس ٨:٢ س لواء ٥:٢٢ ع ١٢:١٤ و ١٥:١٧ و ١٥:١٨ و ١٦:٢٢ و ٢٢:٢٢ س مت ٢٤:٢٤ و ١٤:٢٤  
في اكو ٢:٢٢ و ٢:٢٢ ط ص ١٠:٢٢ ط رو ١٢:١٢ و ٢٢:١٢ ع ٢:٢٢ و ١٤:٢٢ و ١٤:٢٢ ع ام ٢١:١٦ ف اكو ٢:٢٢ و ٢:٢٢  
ورو ١٢:٢٢ و ٢:٢٢ ب ح ٥ ت اع ١٥:١٢ ث رو ١٢:٢٢ و اكو ١٠:١٢ و اكو ١٢:٢٢ ج اف ١٢:٢٢ ح اع ١٦:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٢:٢٢  
١١ و اكو ٢:٢٢ و ٢:٢٢ و ابط ٢:٢٢ ع اع ٢٤:٢٠ د اع ١ د اكو ٥:٢٢ و اكو ٢:٢٢ ر غل ٢:٢٢ و ١١:٢٢ و ١٦:٢٢ ر اع ١١:١٨ و ٥  
س في ٨:٢ في ٢:٢٢ و ١٤:٢٢ و ١٤:٢٢ و ١٤:٢٢ م في ١٤:٢٢ م ص ٢:٢٢ ط رو ١٠:١٢ و ١١:٢٢ ط اع ٢٦:٢٢ و ٢٦:٢٢ ع ص ١٧:٢٢  
ع اكو ٢:٢٢ و ١٢:٢٢ و اكو ١٢:٢٢

١١ اذ يفاوضون خلاصهم  
١٢ او في كل الازمنة الان كما في السابق  
١٣ كان قد بدأ ان يحل غضب الله على هذه الامة غير  
المؤمنة وبلغ نهايته بعد كتابة هذه الرسالة بخمسة عشر سنة  
في خراب اورشليم  
١٤ او ساعة من الزمان. لما خرج بولس من تسالونيكي  
رجا ان يعود اليها سريعا الظاهر من يربا غير انه لاسباب  
مختلفة ( انظر العدد التابع ) لم يرجع اليها الا بعد خمس  
سنين  
١٥ ربما بواسطة اثارنو المقاومة للانجيل

١ من الواضح ان المراد هنا بصيغة الجمع بولس نفسه  
( انظر ع ٥ ) فانه لما رأى انه لا يستطيع ان يزورهم لم يحتمل  
فارسل اليهم تيموثاوس. انظر الحاشية على اع ١٥:١٧  
٢ قرئ في افضل النسخ اخانا والعامل معنا لله في انجيل  
المسيح  
٣ من اخباركم ومن انداري السابق ( ع ٤ ) . قابل ٢ تي  
١٢:٢  
٤ اي ثباتكم حيوة لي  
٥ اضطر الرسول الى مفارقتهم حالا بعد ارتدادهم الى  
الايان ( اع ١٧:١٠ ) بدون ان يعلمهم بالكفاءة كما اراد

## نصائح عملية

[illegible]

٦ بارشاد العناية الالهية. في هذه الصلوة كما في آتس ١٦ و ١٧ مخاطب الرب يسوع كما مخاطب الآب والفعل واحد لكليهما

٧ من الملائكة والبشر

١ اوفي ما بقي وهي عبارة للانتقال الى موضوع جديد .

في ما ياتي تقدم الرسول الى التعليم العملي فخرص المسجيين في تسالونيكي على العيشة الطاهرة وحذرهم من سوء الاداب المتكاثر حولهم واوصاهم بحسن التصرف والكفة في العمل وعزة النفس (ص ٤: ١-١٢) . وعزاهم على فقد اخوانهم باثاء أكد لهم ان الذين يموتون قبل مجيء الرب يشاركون الذين يمتنون احياء في مجده وبركاته (١٣- ١٨) ثم انذروهم بالاستعداد الدائم لهذا الامر الذي يكون بغتة وبلا انتظار ويأتي بالفرح التام للمؤمن (ص ٥: ١- ١١) واوصاهم بممارسة عدة

من الفضائل المسيحية (١٢- ٢٢) . ثم ختم الرسالة بصلوة ووعود وتوصية وبركة (٢٣- ٢٨)

٢ اذا زادت مراعاتكم للارشادات التي سلمناكم اياها بسلطان الرب

٣ الزناة يتعدون شريعة الله ويخسرون الزواج الشرعي ويختلسون حقوق القريب

٤ لانه مخالف للصدقة العاقلة المسيحية

٥ اي حقوق الزيجة

٦ التي لا يعتبرها الناس امرا عظيما خلافا لله . من يرذل هذه النصائح (ع ٨) انما يرذل الله الذي دعانا لالاجل النجاسة بل في الطهارة ولذلك اعطانا روحه القدوس

٧ المحبة الاخوية من اظهر البيئات على التعليم الالهي . انظر ايو ٣: ١٠ و ١٨

١١ ان تزدادوا اكثر وان تفرصوا على ان تكونوا هادئين وتمارسوا اموركم الخاصة<sup>ل</sup> وتشتغلوا بايديكم<sup>ا</sup> [انتم]<sup>ا</sup>  
 ١٢ كما اوصيناكم لكي تسلكوا بلباقة عند الذين هم من خارج ولا تكون لكم حاجة الى احد<sup>ا</sup>

عجي<sup>ا</sup> الرب الثاني . تعزية من جهة المتفنين وتحريض على السهر الدائم

١٣ ثم لا تريد ان تجهلوا ايها الاخوة من جهة الراقدين لكي لا تحزنوا كالباقيين<sup>ا</sup> الذين لا رجاء لهم<sup>ا</sup>.  
 ١٤ والانه ان كنا نؤمن ان يسوع مات وقام<sup>ا</sup> فكذلك الراقدون بيسوع<sup>ا</sup> سيحضرهم الله ايضا معه<sup>ا</sup>. فاننا نقول  
 ١٥ لكم هذا بكلمة الرب<sup>ا</sup> اننا نحن<sup>ا</sup> الاحياء الباقيين الى عجي<sup>ا</sup> الرب<sup>ا</sup> لان سبق الراقدين. لان الرب نفسه<sup>ا</sup>  
 ١٦ يهتاف<sup>ا</sup> بصوت رئيس<sup>ا</sup> ملائكة<sup>ا</sup> وبوق الله<sup>ا</sup> سوف ينزل من السماء والاموات في المسيح<sup>ا</sup> سيقومون<sup>ا</sup> اولاً<sup>ا</sup>. ثم  
 ١٧ نحن الاحياء الباقيين سنخطف<sup>ا</sup> جميعاً معهم في السحب<sup>ا</sup> لملاقاة الرب في الهواء<sup>ا</sup>. وهكذا نكون كل حين مع  
 ١٨ الرب<sup>ا</sup>. لذلك عزوا بعضكم بعضاً بهذا الكلام

٥ واما الازمنة والاقوات فلا حاجة لكم ايها الاخوة ان اكتب اليكم عنها<sup>ا</sup>. لانكم انتم تعلمون بالتحقيق  
 ٦ ان يوم الرب كص<sup>ا</sup> في الليل<sup>ا</sup> هكذا يجي<sup>ا</sup>. لانه حينما يقولون سلام<sup>ا</sup> وامان<sup>ا</sup> حينئذ يهاجمهم هلاك<sup>ا</sup> بغتة<sup>ا</sup>  
 كالخاض للحملي<sup>ا</sup> فلا ينجون

٧ واما انتم ايها الاخوة فلستم في ظلمة<sup>ا</sup> حتى يدرككم ذلك اليوم كص<sup>ا</sup>. جميعكم ابناء نور<sup>ا</sup> وابناء نهار<sup>ا</sup>.

ك ص ١٢: ٢ ل ٢: ٢٢ و ١١: ٢٢ و ١٥: ٢٢ م ٢: ٢٠ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ ن ر و ١٢: ٢٢ و ٢١: ٢٢ و ٢١: ٢٢ و ١٢: ٢٢  
 ي لا ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ ب ٢: ٢٢ ث ٢: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ ج امل ١٢: ٢٢ و ١٢: ٢٢ و ٢٨: ٢٢  
 ح ٢: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ د ٢: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ هـ ٢: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ ز ٢: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢  
 ١٢ م ي و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ ن ص ١١: ٢٢ ب ص ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ ث ص ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢  
 و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ ج اش ١٢: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ د ايو ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢  
 و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٨: ٢٢

٨ الكد الهادي يرفع شان الانسان ويجعله غنياً عن  
 ١٢ او بكلمة امر

٩ اي الوثنيين (اف ١٢: ٢) واليهود الصدوقيين

١٠ او بواسطة يسوع بمعنى اما انه بواسطة صار الموت  
 لم سبباً للراحة والرجاء (اكو ١٢: ١٥ - ١٣) اوانه بواسطة  
 يفهم الله من الموت (ع ١٧)

١١ لعله اراد بذلك وحياً خصوصياً بهذا الشان . قابل  
 اكو ١٥: ١

١٢ اي المؤمنون منا الذين يكونون حيثما احيا<sup>ا</sup>  
 لا يسنون الراقدين بل هم يقومون اولاً (ع ١٦) ثم نحن

١٤ اي رئيس في جنود الملائكة . قابل يهوذا ١

١٥ كما صعد يسوع نفسه (اع ١: ٩)

١٦ اي بعد قيامه الاموات وتغيير الاحياء . انظر يو ٣: ١٤

١ اي ازمة عجي<sup>ا</sup> المسح (ص ١٣: ٤ و ١٧)

٢ رجوع الرب لاجل الدينونة يكون بغتة لغير المؤمنين  
 وغير المتفنين كعجي<sup>ا</sup> اللص نصف الليل وكخاض الحملي

(ع ٣)

٣ ظلمة الجهل وعدم الايمان

١٦ وللسنا من ليل ولا ظلمة . فلا نتم<sup>١</sup> اذا كالباقيين بل لنسهر ونصح<sup>٢</sup> . لان الذين ينامون فبالليل ينامون<sup>٣</sup>  
 ٨ والذين يسكرون فبالليل يسكرون . واما نحن الذين من نهار فلنصح<sup>٤</sup> لابسين درع الايمان<sup>٥</sup> والمحبة<sup>٦</sup> وخوذة<sup>٧</sup>  
 ١٠ وهي رجاء الخلاص . لان الله لم يجعلنا للغضب بل لاقتناء الخلاص<sup>٨</sup> ببرنا يسوع المسيح<sup>٩</sup> الذي مات<sup>١٠</sup>  
 ١١ لاجلنا حتى اذا سهرنا او نمنا نجيا جميعا معا<sup>١١</sup> . لذلك عزوا<sup>١٢</sup> بعضكم بعضا وابناوا احداكم الاخر كما تفعلون  
 ايضا

ارشادات اخرى عملية . الخاتمة

١٢ او ١٣ ثم نسالكم ايها الاخوة ان تعرفوا<sup>١</sup> الذين يتعبون بينكم ويدبرونكم في الرب وينذرونكم وان تعتبروهم<sup>٢</sup>  
 كثيرا جدا في المحبة من اجل علمهم . سالوا بعضكم بعضا<sup>٣</sup>  
 ١٤ ونطلب اليكم ايها الاخوة انذروا الذين بلا ترتيب<sup>٤</sup> . شجعوا صغار النفوس<sup>٥</sup> . اسندوا الضعفاء<sup>٦</sup> .  
 تأنوا على الجميع<sup>٧</sup>  
 ١٥ انظروا ان لا يجازي احدا عن شر بشرا بل كل حين اتبعوا<sup>٨</sup> الخير بعضكم لبعض وللجميع<sup>٩</sup>  
 ١٦ او ١٧ او ١٨ افرحوا كل حين . صلوا بلا انقطاع<sup>١</sup> . اشكروا في كل شيء<sup>٢</sup> . لان هذه<sup>٣</sup> هي مشيئة الله في المسيح  
 يسوع من جهنكم<sup>٤</sup>  
 ١٩ او ٢٠ او ٢١ لا تطفئوا<sup>١</sup> الروح<sup>٢</sup> . لا تحرقوا النبوات<sup>٣</sup> . امتحنوا كل شيء<sup>٤</sup> . تمسكوا بالحسن<sup>٥</sup> . امنعوا عن كل  
 شبه شر<sup>٦</sup>

د مت ٢٥: ٥ ر مت ٢٤: ١٢ و ١٣: ٣٥ و ١٢: ١١ الى ١٢: ١٤ و ابط ٨: ١ ل ١٢: ٢٤ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 ش اش ١٧: ٥١ و اف ١٤: ٦ و ١٧ او ١٢ م رو ٢٢: ١ و ١٠ و ابط ٨: ١ و ١٠ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 ط ص ١٨: ١ ع اكو ١٨: ١ و ١٩: ١ و ٢٠: ١ و ٢١: ١ و ٢٢: ١ و ٢٣: ١ و ٢٤: ١ و ٢٥: ١ و ٢٦: ١ و ٢٧: ١ و ٢٨: ١ و ٢٩: ١ و ٣٠: ١ و ٣١: ١ و ٣٢: ١ و ٣٣: ١ و ٣٤: ١ و ٣٥: ١ و ٣٦: ١ و ٣٧: ١ و ٣٨: ١ و ٣٩: ١ و ٤٠: ١ و ٤١: ١ و ٤٢: ١ و ٤٣: ١ و ٤٤: ١ و ٤٥: ١ و ٤٦: ١ و ٤٧: ١ و ٤٨: ١ و ٤٩: ١ و ٥٠: ١ و ٥١: ١ و ٥٢: ١ و ٥٣: ١ و ٥٤: ١ و ٥٥: ١ و ٥٦: ١ و ٥٧: ١ و ٥٨: ١ و ٥٩: ١ و ٦٠: ١ و ٦١: ١ و ٦٢: ١ و ٦٣: ١ و ٦٤: ١ و ٦٥: ١ و ٦٦: ١ و ٦٧: ١ و ٦٨: ١ و ٦٩: ١ و ٧٠: ١ و ٧١: ١ و ٧٢: ١ و ٧٣: ١ و ٧٤: ١ و ٧٥: ١ و ٧٦: ١ و ٧٧: ١ و ٧٨: ١ و ٧٩: ١ و ٨٠: ١ و ٨١: ١ و ٨٢: ١ و ٨٣: ١ و ٨٤: ١ و ٨٥: ١ و ٨٦: ١ و ٨٧: ١ و ٨٨: ١ و ٨٩: ١ و ٩٠: ١ و ٩١: ١ و ٩٢: ١ و ٩٣: ١ و ٩٤: ١ و ٩٥: ١ و ٩٦: ١ و ٩٧: ١ و ٩٨: ١ و ٩٩: ١ و ١٠٠  
 و ١١ او ١٢ ل غل ٢: ٢٥ و اف ٢: ٢٤ و ٢: ٢٥ و ٢: ٢٦ و ٢: ٢٧ و ٢: ٢٨ و ٢: ٢٩ و ٢: ٣٠ و ٢: ٣١ و ٢: ٣٢ و ٢: ٣٣ و ٢: ٣٤ و ٢: ٣٥ و ٢: ٣٦ و ٢: ٣٧ و ٢: ٣٨ و ٢: ٣٩ و ٢: ٤٠ و ٢: ٤١ و ٢: ٤٢ و ٢: ٤٣ و ٢: ٤٤ و ٢: ٤٥ و ٢: ٤٦ و ٢: ٤٧ و ٢: ٤٨ و ٢: ٤٩ و ٢: ٥٠ و ٢: ٥١ و ٢: ٥٢ و ٢: ٥٣ و ٢: ٥٤ و ٢: ٥٥ و ٢: ٥٦ و ٢: ٥٧ و ٢: ٥٨ و ٢: ٥٩ و ٢: ٦٠ و ٢: ٦١ و ٢: ٦٢ و ٢: ٦٣ و ٢: ٦٤ و ٢: ٦٥ و ٢: ٦٦ و ٢: ٦٧ و ٢: ٦٨ و ٢: ٦٩ و ٢: ٧٠ و ٢: ٧١ و ٢: ٧٢ و ٢: ٧٣ و ٢: ٧٤ و ٢: ٧٥ و ٢: ٧٦ و ٢: ٧٧ و ٢: ٧٨ و ٢: ٧٩ و ٢: ٨٠ و ٢: ٨١ و ٢: ٨٢ و ٢: ٨٣ و ٢: ٨٤ و ٢: ٨٥ و ٢: ٨٦ و ٢: ٨٧ و ٢: ٨٨ و ٢: ٨٩ و ٢: ٩٠ و ٢: ٩١ و ٢: ٩٢ و ٢: ٩٣ و ٢: ٩٤ و ٢: ٩٥ و ٢: ٩٦ و ٢: ٩٧ و ٢: ٩٨ و ٢: ٩٩ و ٢: ١٠٠  
 ن غل ١: ١٢ و ١: ١٣ و ١: ١٤ و ١: ١٥ و ١: ١٦ و ١: ١٧ و ١: ١٨ و ١: ١٩ و ١: ٢٠ و ١: ٢١ و ١: ٢٢ و ١: ٢٣ و ١: ٢٤ و ١: ٢٥ و ١: ٢٦ و ١: ٢٧ و ١: ٢٨ و ١: ٢٩ و ١: ٣٠ و ١: ٣١ و ١: ٣٢ و ١: ٣٣ و ١: ٣٤ و ١: ٣٥ و ١: ٣٦ و ١: ٣٧ و ١: ٣٨ و ١: ٣٩ و ١: ٤٠ و ١: ٤١ و ١: ٤٢ و ١: ٤٣ و ١: ٤٤ و ١: ٤٥ و ١: ٤٦ و ١: ٤٧ و ١: ٤٨ و ١: ٤٩ و ١: ٥٠ و ١: ٥١ و ١: ٥٢ و ١: ٥٣ و ١: ٥٤ و ١: ٥٥ و ١: ٥٦ و ١: ٥٧ و ١: ٥٨ و ١: ٥٩ و ١: ٦٠ و ١: ٦١ و ١: ٦٢ و ١: ٦٣ و ١: ٦٤ و ١: ٦٥ و ١: ٦٦ و ١: ٦٧ و ١: ٦٨ و ١: ٦٩ و ١: ٧٠ و ١: ٧١ و ١: ٧٢ و ١: ٧٣ و ١: ٧٤ و ١: ٧٥ و ١: ٧٦ و ١: ٧٧ و ١: ٧٨ و ١: ٧٩ و ١: ٨٠ و ١: ٨١ و ١: ٨٢ و ١: ٨٣ و ١: ٨٤ و ١: ٨٥ و ١: ٨٦ و ١: ٨٧ و ١: ٨٨ و ١: ٨٩ و ١: ٩٠ و ١: ٩١ و ١: ٩٢ و ١: ٩٣ و ١: ٩٤ و ١: ٩٥ و ١: ٩٦ و ١: ٩٧ و ١: ٩٨ و ١: ٩٩ و ١: ١٠٠  
 ث اكو ١: ٣٠ و اف ٣: ١ و ٣: ٢ و ٣: ٣ و ٣: ٤ و ٣: ٥ و ٣: ٦ و ٣: ٧ و ٣: ٨ و ٣: ٩ و ٣: ١٠ و ٣: ١١ و ٣: ١٢ و ٣: ١٣ و ٣: ١٤ و ٣: ١٥ و ٣: ١٦ و ٣: ١٧ و ٣: ١٨ و ٣: ١٩ و ٣: ٢٠ و ٣: ٢١ و ٣: ٢٢ و ٣: ٢٣ و ٣: ٢٤ و ٣: ٢٥ و ٣: ٢٦ و ٣: ٢٧ و ٣: ٢٨ و ٣: ٢٩ و ٣: ٣٠ و ٣: ٣١ و ٣: ٣٢ و ٣: ٣٣ و ٣: ٣٤ و ٣: ٣٥ و ٣: ٣٦ و ٣: ٣٧ و ٣: ٣٨ و ٣: ٣٩ و ٣: ٤٠ و ٣: ٤١ و ٣: ٤٢ و ٣: ٤٣ و ٣: ٤٤ و ٣: ٤٥ و ٣: ٤٦ و ٣: ٤٧ و ٣: ٤٨ و ٣: ٤٩ و ٣: ٥٠ و ٣: ٥١ و ٣: ٥٢ و ٣: ٥٣ و ٣: ٥٤ و ٣: ٥٥ و ٣: ٥٦ و ٣: ٥٧ و ٣: ٥٨ و ٣: ٥٩ و ٣: ٦٠ و ٣: ٦١ و ٣: ٦٢ و ٣: ٦٣ و ٣: ٦٤ و ٣: ٦٥ و ٣: ٦٦ و ٣: ٦٧ و ٣: ٦٨ و ٣: ٦٩ و ٣: ٧٠ و ٣: ٧١ و ٣: ٧٢ و ٣: ٧٣ و ٣: ٧٤ و ٣: ٧٥ و ٣: ٧٦ و ٣: ٧٧ و ٣: ٧٨ و ٣: ٧٩ و ٣: ٨٠ و ٣: ٨١ و ٣: ٨٢ و ٣: ٨٣ و ٣: ٨٤ و ٣: ٨٥ و ٣: ٨٦ و ٣: ٨٧ و ٣: ٨٨ و ٣: ٨٩ و ٣: ٩٠ و ٣: ٩١ و ٣: ٩٢ و ٣: ٩٣ و ٣: ٩٤ و ٣: ٩٥ و ٣: ٩٦ و ٣: ٩٧ و ٣: ٩٨ و ٣: ٩٩ و ٣: ١٠٠

٤ اي العالم غير المؤمن  
 ٥ كجنود مسيحيين الذين يطلب منهم الحفر واقحام الخطر  
 والموت . انظر الحواشي على اف ٦: ١٤ - ١٧  
 ٦ القديسون الاحياء والموتى يجيئون معا مع الرب عند  
 مجيئه  
 ٧ قدموا ما يليق بهم من الاعتبار والشكر لاجل صفاتهم  
 ووظيفتهم واتعاهم . قابل عب ١٣: ١٧ وفي ٣: ٣٠  
 ٨ قابل ص ١١: ٤ و اتس ٣: ١١  
 ٩ اي الضعفاء في الايمان (انظر رو ١: ١٥)  
 ١٠ اجتهدوا في عمل الخير ولوللذين يريدون الشرلكم  
 ١١ انظر الحاشية على اف ٥: ٢٠  
 ١٢ اي اجتماع الفرح والصلوة والشكر  
 ١٣ لا تقاوموا او تهملوا تاثيراتو ولا سيما من جهة موهبة  
 النبي او الوعظ (انظر رو ١٢: ٦ و اكو ١٤: ١ والحواشي) .  
 ولكن امتحنوا كل الذين يدعون المواهب الروحية  
 (انظر ايو ١: ٤) وتمسكوا بالحسن الصحيح المفيد وابتعدوا عن  
 كل نوع من الشر ولا تقبلوا عن الحق بنوع من انواع  
 الادعاء والتخليق

- ٢٣ . والله السلامُ أنفسهُ يقدِّسُكم بالتَّامِّ وتُحَفِّظُ رُوحُكم ونفُسُكم وجُسدُكم "كاملةً بلا لومٍ عند محيٍ ربنا  
 ٢٤ يسوع المسيح . آمين <sup>٢٣</sup> هو الذي يدعوكُم الذي سيفعل ايضاً  
 ٢٥ ايها الاخوة صلوا لاجلنا  
 ٢٦ سلّموا على الاخوة جميعاً بِقُبْلَةٍ مقدَّسة <sup>٢٥</sup>  
 ٢٨ و٢٧ اناشدكم بالرب ان تُقرأ هذه الرسالة على جميع الاخوة القديسين <sup>٢٦</sup> . نعمة ربنا يسوع المسيح معكم  
 [آمين]

د في ١: ١٢ ص ١٢: ٢ ر اكو ٨: ١ س اكو ١: ١٠ و ١٢: ١ و ٢٢: ٢ ث غل ٨: ٥ ص كو ٢: ٤ و ٢: ١٢ ث رو ١٦: ١٦  
 ط كو ١: ١٦ و ٢: ١٤ ط رو ١٦: ١ و ٢٠: ٢ و ٢٤: ٢ و ٢٨: ٢

- |  |  |
|--|--|
| ١٤ تقسم احيانا الطبيعة البشرية الى قسم مادّي وقسم غير<br>مادّي هما الجسد والروح (١ كو ٢: ٥) واحيانا يقسم غير المادّي<br>الى التوى العاقلة العالية وهي الروح والتوى الحيوانية الدنية<br>وهي النفس (قابل اكو ١٥: ٤٤ والحاشية. وقد راعى الرسول<br>هذا التقسيم هنا | ١٥ هذا التقديس التام عظيم عسر حسب الظاهر ولكن<br>امانة الله متكفلة به<br>١٦ انظر الحاشية على رو ١٦: ١٦<br>١٧ ما تمنع كنيسة رومية تحت طائلة الحرم يا مريو بواس<br>مع المناشدة بالله |
|--|--|

## مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل تسالونيكي

الاقرب ان الرسالة الثانية الى اهل تسالونيكي كُتبت بعد الاولى بفترة قصيرة لان حالة الكنيسة وظروفها كانت حسب الظاهر واحدة . ومن المرجح ايضا ان بولس كتب الرسالتين مدة مكث الطويل في كورنثوس لان سيلاس وتيموثاوس اللذين بشركا مع في السلام في صدر الرسالة (ص ١: ١) كانا معك هناك ولا يظهر انهما صاحبا عند انطلاقه الى اسيا (انظر اعر ١٧: ١٥ و ١٨) والظاهر انه بلغ الرسول ان قوما كانوا يعملون سلطنة (انظر ص ٢: ٢) لاجل تثبيت قولهم ببعي يوم الرب حالا وان ذلك احدث هيجانا وتعلبا في كنيسة تسالونيكي حتى ان بعضهم اهلوا اشغال اليومية وصرفوا اوقاتهم في البطالة وعلى هذا كانت غاية بولس الرئيسة في هذه الرسالة ازالة اوهامهم وانتظارهم ليجي الرب في الحال فذكرهم بما كان قد علمهم من جهة حوادث معلومة لا بد ان تسبق ذلك (ص ١: ٢ - ١٢) . ولما ما بقي من الرسالة فينبغي ان يذكر محبة الرسول لهم ومدح ايمانهم ومحبتهم وثباتهم والتعريض على الطهارة والارشاد الى حفظ تاديب الكنيسة من جهة الاعضاء الذين يقعون في البطالة والجحوح (ص ١ و ٢: ١٢ - ١٧ و ص ٣)

شكر الرسول لله لاجل صبر المسيحيين في تسالونيكي وايمانهم ومحبتهم

١ بولس وسلوانس وتيموثاوس الى كنيسة تسالونيكيين في الله اينا والرب يسوع المسيح نعمة لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح  
٢ ينبغي لنا ان نشكر الله كل حين من جهنكم ايها الاخوة كما ينبغي لان ايمانكم بنمو كثيرا ومحبة كل واحد منكم جميعا بعضكم لبعض تزداد حتى اننا نحن انفسنا نفتخر بكم في كنائس الله من اجل صبركم وايمانكم في جميع اضطهاداتكم والضيقات التي تحملونها بيئة على قضاء الله العادل انكم تؤملون ملكوت الله والذي لاجله تتألمون ايضا . اذ هو عادل عند الله ان الذين يضابطونكم يجازيهم ضيقا واباكم الذين

ب ٢ كو ١: ١٢ ث ١: ١٢ ج ١: ١٢ د ١: ١٢ هـ ١: ١٢ و ١: ١٢ ز ١: ١٢ ح ٢ كو ١: ١٢ د ٢: ١٢ هـ ٢: ١٢ و ٢: ١٢ ز ٢: ١٢ خ ١: ١٢ د ١: ١٢ هـ ١: ١٢ و ١: ١٢ ز ١: ١٢

١ بعد السلام الى كنيسة تسالونيكي (ص ١: ١ و ٢) ذكر الرسول شكره لله لاجل نموهم في الايمان والمحبة وثباتهم في الاضطهاد الذي سوف يجازي عند مجيئ المسيح (٣ - ١٠) وشوقه العظيم لكلام المسيحي (١١ و ١٢)  
٢ اي محبتكم المتبادلة  
٣ كنيسة كورنثوس وغيرها في بلدان اخائية  
٤ انظر الحاشية على في ٢: ٢٨ . المعنى انه اذا كان الان في زمن الامتحان يعين الله شعبه على احتمال الاضطهاد لاجل الانجيل فمن باب اولي اذا جاء زمن المجازاة العادلة يقاس المضطهدين ويعطي راحة للمضطهدين





٣ اخبراً ايها الاخوة صلوا لاجلنا لكي تجري كلمة الرب ونسجد كما عندكم ايضاً. ولكي نُنقذ من الناس  
 ٤ والاردياء الاشرار. لان الايمان ليس للجميع. امين هو الرب الذي سيثبتكم ويحفظكم من الشرير. وثق  
 ٥ بالرب من جهنم انكم تفعلون ما نوصيكم به وستفعلون ايضاً. والرب يهدي قلوبكم الى محبة الله والى  
 صبر المسيح

٦ ثم نوصيكم ايها الاخوة باسم ربنا يسوع المسيح ان تُجنّبوا كل اخ يسلك بلا ترتيب وليس حسب  
 ٧ الوعظ التعليم الذي اخذه منا. اذ انتم تعرفون كيف يجب ان يتمثل بنا لاننا لم نسلك بلا ترتيب بينكم ولا  
 ٨ اكلنا خبزاً مجانياً من احد بل كنا نشغل بتعب وكثرة ليلاً ونهاراً لكي لا نشغل على احد منكم. ليس ان  
 ٩ لا سلطان لنا بل لكي نعطيكم انفسنا قدوة حتى تتمثلوا بنا. فاننا ايضاً حين كنا عندكم اوصيناكم بهذا انه  
 ١٠ ان كان احد لا يريد ان يشتغل لا ياكل ايضاً. لاننا نسمع ان قوماً يسلكون بينكم بلا ترتيب لا يشتغلون  
 ١١ شيئاً بل هم فضوليون. فمثل هؤلاء نوصيهم ونعظهم بربنا يسوع المسيح ان يشتغلوا بهدوء وبما اكلوا خبز  
 ١٢ انفسهم. اما اتم ايها الاخوة فلا تفتشوا في عمل الخبز  
 ١٣ وان كان احد لا يطعم كلامنا بالرسالة فسيؤا هذا ولا تخالطوه لكي نخجل. ولكن لا تحسبوه كمدون  
 بل اندروه كأخ

١٤ ورب السلام نفسه يعطيكم السلام دائماً من كل وجه. الرب مع جميعكم  
 ١٥ السلام بيدي انا بولس الذي هو علامة في كل رسالة. هكذا انا اكتب  
 ١٦ نعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم [آمين]

ب اف ١٨: ١ و ١٩: ٢ و ٢٠: ٣ و ٢١: ٤ و ٢٢: ٥ و ٢٣: ٦ و ٢٤: ٧ و ٢٥: ٨ و ٢٦: ٩ و ٢٧: ١٠ و ٢٨: ١١ و ٢٩: ١٢ و ٣٠: ١٣ و ٣١: ١٤ و ٣٢: ١٥ و ٣٣: ١٦ و ٣٤: ١٧ و ٣٥: ١٨ و ٣٦: ١٩ و ٣٧: ٢٠ و ٣٨: ٢١ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٣ و ٤١: ٢٤ و ٤٢: ٢٥ و ٤٣: ٢٦ و ٤٤: ٢٧ و ٤٥: ٢٨ و ٤٦: ٢٩ و ٤٧: ٣٠ و ٤٨: ٣١ و ٤٩: ٣٢ و ٥٠: ٣٣ و ٥١: ٣٤ و ٥٢: ٣٥ و ٥٣: ٣٦ و ٥٤: ٣٧ و ٥٥: ٣٨ و ٥٦: ٣٩ و ٥٧: ٤٠ و ٥٨: ٤١ و ٥٩: ٤٢ و ٦٠: ٤٣ و ٦١: ٤٤ و ٦٢: ٤٥ و ٦٣: ٤٦ و ٦٤: ٤٧ و ٦٥: ٤٨ و ٦٦: ٤٩ و ٦٧: ٥٠ و ٦٨: ٥١ و ٦٩: ٥٢ و ٧٠: ٥٣ و ٧١: ٥٤ و ٧٢: ٥٥ و ٧٣: ٥٦ و ٧٤: ٥٧ و ٧٥: ٥٨ و ٧٦: ٥٩ و ٧٧: ٦٠ و ٧٨: ٦١ و ٧٩: ٦٢ و ٨٠: ٦٣ و ٨١: ٦٤ و ٨٢: ٦٥ و ٨٣: ٦٦ و ٨٤: ٦٧ و ٨٥: ٦٨ و ٨٦: ٦٩ و ٨٧: ٧٠ و ٨٨: ٧١ و ٨٩: ٧٢ و ٩٠: ٧٣ و ٩١: ٧٤ و ٩٢: ٧٥ و ٩٣: ٧٦ و ٩٤: ٧٧ و ٩٥: ٧٨ و ٩٦: ٧٩ و ٩٧: ٨٠ و ٩٨: ٨١ و ٩٩: ٨٢ و ١٠٠: ٨٣ و ١٠١: ٨٤ و ١٠٢: ٨٥ و ١٠٣: ٨٦ و ١٠٤: ٨٧ و ١٠٥: ٨٨ و ١٠٦: ٨٩ و ١٠٧: ٩٠ و ١٠٨: ٩١ و ١٠٩: ٩٢ و ١١٠: ٩٣ و ١١١: ٩٤ و ١١٢: ٩٥ و ١١٣: ٩٦ و ١١٤: ٩٧ و ١١٥: ٩٨ و ١١٦: ٩٩ و ١١٧: ١٠٠ و ١١٨: ١٠١ و ١١٩: ١٠٢ و ١٢٠: ١٠٣ و ١٢١: ١٠٤ و ١٢٢: ١٠٥ و ١٢٣: ١٠٦ و ١٢٤: ١٠٧ و ١٢٥: ١٠٨ و ١٢٦: ١٠٩ و ١٢٧: ١١٠ و ١٢٨: ١١١ و ١٢٩: ١١٢ و ١٣٠: ١١٣ و ١٣١: ١١٤ و ١٣٢: ١١٥ و ١٣٣: ١١٦ و ١٣٤: ١١٧ و ١٣٥: ١١٨ و ١٣٦: ١١٩ و ١٣٧: ١٢٠ و ١٣٨: ١٢١ و ١٣٩: ١٢٢ و ١٤٠: ١٢٣ و ١٤١: ١٢٤ و ١٤٢: ١٢٥ و ١٤٣: ١٢٦ و ١٤٤: ١٢٧ و ١٤٥: ١٢٨ و ١٤٦: ١٢٩ و ١٤٧: ١٣٠ و ١٤٨: ١٣١ و ١٤٩: ١٣٢ و ١٥٠: ١٣٣ و ١٥١: ١٣٤ و ١٥٢: ١٣٥ و ١٥٣: ١٣٦ و ١٥٤: ١٣٧ و ١٥٥: ١٣٨ و ١٥٦: ١٣٩ و ١٥٧: ١٤٠ و ١٥٨: ١٤١ و ١٥٩: ١٤٢ و ١٦٠: ١٤٣ و ١٦١: ١٤٤ و ١٦٢: ١٤٥ و ١٦٣: ١٤٦ و ١٦٤: ١٤٧ و ١٦٥: ١٤٨ و ١٦٦: ١٤٩ و ١٦٧: ١٥٠ و ١٦٨: ١٥١ و ١٦٩: ١٥٢ و ١٧٠: ١٥٣ و ١٧١: ١٥٤ و ١٧٢: ١٥٥ و ١٧٣: ١٥٦ و ١٧٤: ١٥٧ و ١٧٥: ١٥٨ و ١٧٦: ١٥٩ و ١٧٧: ١٦٠ و ١٧٨: ١٦١ و ١٧٩: ١٦٢ و ١٨٠: ١٦٣ و ١٨١: ١٦٤ و ١٨٢: ١٦٥ و ١٨٣: ١٦٦ و ١٨٤: ١٦٧ و ١٨٥: ١٦٨ و ١٨٦: ١٦٩ و ١٨٧: ١٧٠ و ١٨٨: ١٧١ و ١٨٩: ١٧٢ و ١٩٠: ١٧٣ و ١٩١: ١٧٤ و ١٩٢: ١٧٥ و ١٩٣: ١٧٦ و ١٩٤: ١٧٧ و ١٩٥: ١٧٨ و ١٩٦: ١٧٩ و ١٩٧: ١٨٠ و ١٩٨: ١٨١ و ١٩٩: ١٨٢ و ٢٠٠: ١٨٣ و ٢٠١: ١٨٤ و ٢٠٢: ١٨٥ و ٢٠٣: ١٨٦ و ٢٠٤: ١٨٧ و ٢٠٥: ١٨٨ و ٢٠٦: ١٨٩ و ٢٠٧: ١٩٠ و ٢٠٨: ١٩١ و ٢٠٩: ١٩٢ و ٢١٠: ١٩٣ و ٢١١: ١٩٤ و ٢١٢: ١٩٥ و ٢١٣: ١٩٦ و ٢١٤: ١٩٧ و ٢١٥: ١٩٨ و ٢١٦: ١٩٩ و ٢١٧: ٢٠٠ و ٢١٨: ٢٠١ و ٢١٩: ٢٠٢ و ٢٢٠: ٢٠٣ و ٢٢١: ٢٠٤ و ٢٢٢: ٢٠٥ و ٢٢٣: ٢٠٦ و ٢٢٤: ٢٠٧ و ٢٢٥: ٢٠٨ و ٢٢٦: ٢٠٩ و ٢٢٧: ٢١٠ و ٢٢٨: ٢١١ و ٢٢٩: ٢١٢ و ٢٣٠: ٢١٣ و ٢٣١: ٢١٤ و ٢٣٢: ٢١٥ و ٢٣٣: ٢١٦ و ٢٣٤: ٢١٧ و ٢٣٥: ٢١٨ و ٢٣٦: ٢١٩ و ٢٣٧: ٢٢٠ و ٢٣٨: ٢٢١ و ٢٣٩: ٢٢٢ و ٢٤٠: ٢٢٣ و ٢٤١: ٢٢٤ و ٢٤٢: ٢٢٥ و ٢٤٣: ٢٢٦ و ٢٤٤: ٢٢٧ و ٢٤٥: ٢٢٨ و ٢٤٦: ٢٢٩ و ٢٤٧: ٢٣٠ و ٢٤٨: ٢٣١ و ٢٤٩: ٢٣٢ و ٢٥٠: ٢٣٣ و ٢٥١: ٢٣٤ و ٢٥٢: ٢٣٥ و ٢٥٣: ٢٣٦ و ٢٥٤: ٢٣٧ و ٢٥٥: ٢٣٨ و ٢٥٦: ٢٣٩ و ٢٥٧: ٢٤٠ و ٢٥٨: ٢٤١ و ٢٥٩: ٢٤٢ و ٢٦٠: ٢٤٣ و ٢٦١: ٢٤٤ و ٢٦٢: ٢٤٥ و ٢٦٣: ٢٤٦ و ٢٦٤: ٢٤٧ و ٢٦٥: ٢٤٨ و ٢٦٦: ٢٤٩ و ٢٦٧: ٢٥٠ و ٢٦٨: ٢٥١ و ٢٦٩: ٢٥٢ و ٢٧٠: ٢٥٣ و ٢٧١: ٢٥٤ و ٢٧٢: ٢٥٥ و ٢٧٣: ٢٥٦ و ٢٧٤: ٢٥٧ و ٢٧٥: ٢٥٨ و ٢٧٦: ٢٥٩ و ٢٧٧: ٢٦٠ و ٢٧٨: ٢٦١ و ٢٧٩: ٢٦٢ و ٢٨٠: ٢٦٣ و ٢٨١: ٢٦٤ و ٢٨٢: ٢٦٥ و ٢٨٣: ٢٦٦ و ٢٨٤: ٢٦٧ و ٢٨٥: ٢٦٨ و ٢٨٦: ٢٦٩ و ٢٨٧: ٢٧٠ و ٢٨٨: ٢٧١ و ٢٨٩: ٢٧٢ و ٢٩٠: ٢٧٣ و ٢٩١: ٢٧٤ و ٢٩٢: ٢٧٥ و ٢٩٣: ٢٧٦ و ٢٩٤: ٢٧٧ و ٢٩٥: ٢٧٨ و ٢٩٦: ٢٧٩ و ٢٩٧: ٢٨٠ و ٢٩٨: ٢٨١ و ٢٩٩: ٢٨٢ و ٣٠٠: ٢٨٣ و ٣٠١: ٢٨٤ و ٣٠٢: ٢٨٥ و ٣٠٣: ٢٨٦ و ٣٠٤: ٢٨٧ و ٣٠٥: ٢٨٨ و ٣٠٦: ٢٨٩ و ٣٠٧: ٢٩٠ و ٣٠٨: ٢٩١ و ٣٠٩: ٢٩٢ و ٣١٠: ٢٩٣ و ٣١١: ٢٩٤ و ٣١٢: ٢٩٥ و ٣١٣: ٢٩٦ و ٣١٤: ٢٩٧ و ٣١٥: ٢٩٨ و ٣١٦: ٢٩٩ و ٣١٧: ٣٠٠ و ٣١٨: ٣٠١ و ٣١٩: ٣٠٢ و ٣٢٠: ٣٠٣ و ٣٢١: ٣٠٤ و ٣٢٢: ٣٠٥ و ٣٢٣: ٣٠٦ و ٣٢٤: ٣٠٧ و ٣٢٥: ٣٠٨ و ٣٢٦: ٣٠٩ و ٣٢٧: ٣١٠ و ٣٢٨: ٣١١ و ٣٢٩: ٣١٢ و ٣٣٠: ٣١٣ و ٣٣١: ٣١٤ و ٣٣٢: ٣١٥ و ٣٣٣: ٣١٦ و ٣٣٤: ٣١٧ و ٣٣٥: ٣١٨ و ٣٣٦: ٣١٩ و ٣٣٧: ٣٢٠ و ٣٣٨: ٣٢١ و ٣٣٩: ٣٢٢ و ٣٤٠: ٣٢٣ و ٣٤١: ٣٢٤ و ٣٤٢: ٣٢٥ و ٣٤٣: ٣٢٦ و ٣٤٤: ٣٢٧ و ٣٤٥: ٣٢٨ و ٣٤٦: ٣٢٩ و ٣٤٧: ٣٣٠ و ٣٤٨: ٣٣١ و ٣٤٩: ٣٣٢ و ٣٥٠: ٣٣٣ و ٣٥١: ٣٣٤ و ٣٥٢: ٣٣٥ و ٣٥٣: ٣٣٦ و ٣٥٤: ٣٣٧ و ٣٥٥: ٣٣٨ و ٣٥٦: ٣٣٩ و ٣٥٧: ٣٤٠ و ٣٥٨: ٣٤١ و ٣٥٩: ٣٤٢ و ٣٦٠: ٣٤٣ و ٣٦١: ٣٤٤ و ٣٦٢: ٣٤٥ و ٣٦٣: ٣٤٦ و ٣٦٤: ٣٤٧ و ٣٦٥: ٣٤٨ و ٣٦٦: ٣٤٩ و ٣٦٧: ٣٥٠ و ٣٦٨: ٣٥١ و ٣٦٩: ٣٥٢ و ٣٧٠: ٣٥٣ و ٣٧١: ٣٥٤ و ٣٧٢: ٣٥٥ و ٣٧٣: ٣٥٦ و ٣٧٤: ٣٥٧ و ٣٧٥: ٣٥٨ و ٣٧٦: ٣٥٩ و ٣٧٧: ٣٦٠ و ٣٧٨: ٣٦١ و ٣٧٩: ٣٦٢ و ٣٨٠: ٣٦٣ و ٣٨١: ٣٦٤ و ٣٨٢: ٣٦٥ و ٣٨٣: ٣٦٦ و ٣٨٤: ٣٦٧ و ٣٨٥: ٣٦٨ و ٣٨٦: ٣٦٩ و ٣٨٧: ٣٧٠ و ٣٨٨: ٣٧١ و ٣٨٩: ٣٧٢ و ٣٩٠: ٣٧٣ و ٣٩١: ٣٧٤ و ٣٩٢: ٣٧٥ و ٣٩٣: ٣٧٦ و ٣٩٤: ٣٧٧ و ٣٩٥: ٣٧٨ و ٣٩٦: ٣٧٩ و ٣٩٧: ٣٨٠ و ٣٩٨: ٣٨١ و ٣٩٩: ٣٨٢ و ٤٠٠: ٣٨٣ و ٤٠١: ٣٨٤ و ٤٠٢: ٣٨٥ و ٤٠٣: ٣٨٦ و ٤٠٤: ٣٨٧ و ٤٠٥: ٣٨٨ و ٤٠٦: ٣٨٩ و ٤٠٧: ٣٩٠ و ٤٠٨: ٣٩١ و ٤٠٩: ٣٩٢ و ٤١٠: ٣٩٣ و ٤١١: ٣٩٤ و ٤١٢: ٣٩٥ و ٤١٣: ٣٩٦ و ٤١٤: ٣٩٧ و ٤١٥: ٣٩٨ و ٤١٦: ٣٩٩ و ٤١٧: ٤٠٠ و ٤١٨: ٤٠١ و ٤١٩: ٤٠٢ و ٤٢٠: ٤٠٣ و ٤٢١: ٤٠٤ و ٤٢٢: ٤٠٥ و ٤٢٣: ٤٠٦ و ٤٢٤: ٤٠٧ و ٤٢٥: ٤٠٨ و ٤٢٦: ٤٠٩ و ٤٢٧: ٤١٠ و ٤٢٨: ٤١١ و ٤٢٩: ٤١٢ و ٤٣٠: ٤١٣ و ٤٣١: ٤١٤ و ٤٣٢: ٤١٥ و ٤٣٣: ٤١٦ و ٤٣٤: ٤١٧ و ٤٣٥: ٤١٨ و ٤٣٦: ٤١٩ و ٤٣٧: ٤٢٠ و ٤٣٨: ٤٢١ و ٤٣٩: ٤٢٢ و ٤٤٠: ٤٢٣ و ٤٤١: ٤٢٤ و ٤٤٢: ٤٢٥ و ٤٤٣: ٤٢٦ و ٤٤٤: ٤٢٧ و ٤٤٥: ٤٢٨ و ٤٤٦: ٤٢٩ و ٤٤٧: ٤٣٠ و ٤٤٨: ٤٣١ و ٤٤٩: ٤٣٢ و ٤٥٠: ٤٣٣ و ٤٥١: ٤٣٤ و ٤٥٢: ٤٣٥ و ٤٥٣: ٤٣٦ و ٤٥٤: ٤٣٧ و ٤٥٥: ٤٣٨ و ٤٥٦: ٤٣٩ و ٤٥٧: ٤٤٠ و ٤٥٨: ٤٤١ و ٤٥٩: ٤٤٢ و ٤٦٠: ٤٤٣ و ٤٦١: ٤٤٤ و ٤٦٢: ٤٤٥ و ٤٦٣: ٤٤٦ و ٤٦٤: ٤٤٧ و ٤٦٥: ٤٤٨ و ٤٦٦: ٤٤٩ و ٤٦٧: ٤٥٠ و ٤٦٨: ٤٥١ و ٤٦٩: ٤٥٢ و ٤٧٠: ٤٥٣ و ٤٧١: ٤٥٤ و ٤٧٢: ٤٥٥ و ٤٧٣: ٤٥٦ و ٤٧٤: ٤٥٧ و ٤٧٥: ٤٥٨ و ٤٧٦: ٤٥٩ و ٤٧٧: ٤٦٠ و ٤٧٨: ٤٦١ و ٤٧٩: ٤٦٢ و ٤٨٠: ٤٦٣ و ٤٨١: ٤٦٤ و ٤٨٢: ٤٦٥ و ٤٨٣: ٤٦٦ و ٤٨٤: ٤٦٧ و ٤٨٥: ٤٦٨ و ٤٨٦: ٤٦٩ و ٤٨٧: ٤٧٠ و ٤٨٨: ٤٧١ و ٤٨٩: ٤٧٢ و ٤٩٠: ٤٧٣ و ٤٩١: ٤٧٤ و ٤٩٢: ٤٧٥ و ٤٩٣: ٤٧٦ و ٤٩٤: ٤٧٧ و ٤٩٥: ٤٧٨ و ٤٩٦: ٤٧٩ و ٤٩٧: ٤٨٠ و ٤٩٨: ٤٨١ و ٤٩٩: ٤٨٢ و ٥٠٠: ٤٨٣ و ٥٠١: ٤٨٤ و ٥٠٢: ٤٨٥ و ٥٠٣: ٤٨٦ و ٥٠٤: ٤٨٧ و ٥٠٥: ٤٨٨ و ٥٠٦: ٤٨٩ و ٥٠٧: ٤٩٠ و ٥٠٨: ٤٩١ و ٥٠٩: ٤٩٢ و ٥١٠: ٤٩٣ و ٥١١: ٤٩٤ و ٥١٢: ٤٩٥ و ٥١٣: ٤٩٦ و ٥١٤: ٤٩٧ و ٥١٥: ٤٩٨ و ٥١٦: ٤٩٩ و ٥١٧: ٥٠٠ و ٥١٨: ٥٠١ و ٥١٩: ٥٠٢ و ٥٢٠: ٥٠٣ و ٥٢١: ٥٠٤ و ٥٢٢: ٥٠٥ و ٥٢٣: ٥٠٦ و ٥٢٤: ٥٠٧ و ٥٢٥: ٥٠٨ و ٥٢٦: ٥٠٩ و ٥٢٧: ٥١٠ و ٥٢٨: ٥١١ و ٥٢٩: ٥١٢ و ٥٣٠: ٥١٣ و ٥٣١: ٥١٤ و ٥٣٢: ٥١٥ و ٥٣٣: ٥١٦ و ٥٣٤: ٥١٧ و ٥٣٥: ٥١٨ و ٥٣٦: ٥١٩ و ٥٣٧: ٥٢٠ و ٥٣٨: ٥٢١ و ٥٣٩: ٥٢٢ و ٥٤٠: ٥٢٣ و ٥٤١: ٥٢٤ و ٥٤٢: ٥٢٥ و ٥٤٣: ٥٢٦ و ٥٤٤: ٥٢٧ و ٥٤٥: ٥٢٨ و ٥٤٦: ٥٢٩ و ٥٤٧: ٥٣٠ و ٥٤٨: ٥٣١ و ٥٤٩: ٥٣٢ و ٥٥٠: ٥٣٣ و ٥٥١: ٥٣٤ و ٥٥٢: ٥٣٥ و ٥٥٣: ٥٣٦ و ٥٥٤: ٥٣٧ و ٥٥٥: ٥٣٨ و ٥٥٦: ٥٣٩ و ٥٥٧: ٥٤٠ و ٥٥٨: ٥٤١ و ٥٥٩: ٥٤٢ و ٥٦٠: ٥٤٣ و ٥٦١: ٥٤٤ و ٥٦٢: ٥٤٥ و ٥٦٣: ٥٤٦ و ٥٦٤: ٥٤٧ و ٥٦٥: ٥٤٨ و ٥٦٦: ٥٤٩ و ٥٦٧: ٥٥٠ و ٥٦٨: ٥٥١ و ٥٦٩: ٥٥٢ و ٥٧٠: ٥٥٣ و ٥٧١: ٥٥٤ و ٥٧٢: ٥٥٥ و ٥٧٣: ٥٥٦ و ٥٧٤: ٥٥٧ و ٥٧٥: ٥٥٨ و ٥٧٦: ٥٥٩ و ٥٧٧: ٥٦٠ و ٥٧٨: ٥٦١ و ٥٧٩: ٥٦٢ و ٥٨٠: ٥٦٣ و ٥٨١: ٥٦٤ و ٥٨٢: ٥٦٥ و ٥٨٣: ٥٦٦ و ٥٨٤: ٥٦٧ و ٥٨٥: ٥٦٨ و ٥٨٦: ٥٦٩ و ٥٨٧: ٥٧٠ و ٥٨٨: ٥٧١ و ٥٨٩: ٥٧٢ و ٥٩٠: ٥٧٣ و ٥٩١: ٥٧٤ و ٥٩٢: ٥٧٥ و ٥٩٣: ٥٧٦ و ٥٩٤: ٥٧٧ و ٥٩٥: ٥٧٨ و ٥٩٦: ٥٧٩ و ٥٩٧: ٥٨٠ و ٥٩٨: ٥٨١ و ٥٩٩: ٥٨٢ و ٦٠٠: ٥٨٣ و ٦٠١: ٥٨٤ و ٦٠٢: ٥٨٥ و ٦٠٣: ٥٨٦ و ٦٠٤: ٥٨٧ و ٦٠٥: ٥٨٨ و ٦٠٦: ٥٨٩ و ٦٠٧: ٥٩٠ و ٦٠٨: ٥٩١ و ٦٠٩: ٥٩٢ و ٦١٠: ٥٩٣ و ٦١١: ٥٩٤ و ٦١٢: ٥٩٥ و ٦١٣: ٥٩٦ و ٦١٤: ٥٩٧ و ٦١٥: ٥٩٨ و ٦١٦: ٥٩٩ و ٦١٧: ٦٠٠ و ٦١٨: ٦٠١ و ٦١٩: ٦٠٢ و ٦٢٠: ٦٠٣ و ٦٢١: ٦٠٤ و ٦٢٢: ٦٠٥ و ٦٢٣: ٦٠٦ و ٦٢٤: ٦٠٧ و ٦٢٥: ٦٠٨ و ٦٢٦: ٦٠٩ و ٦٢٧: ٦١٠ و ٦٢٨: ٦١١ و ٦٢٩: ٦١٢ و ٦٣٠: ٦١٣ و ٦٣١: ٦١٤ و ٦٣٢: ٦١٥ و ٦٣٣: ٦١٦ و ٦٣٤: ٦١٧ و ٦٣٥: ٦١٨ و ٦٣٦: ٦١٩ و ٦٣٧: ٦٢٠ و ٦٣٨: ٦٢١ و ٦٣٩: ٦٢٢ و ٦٤٠: ٦٢٣ و ٦٤١: ٦٢٤ و ٦٤٢: ٦٢٥ و ٦٤٣: ٦٢٦ و ٦٤٤: ٦٢٧ و ٦٤٥: ٦٢٨ و ٦٤٦: ٦٢٩ و ٦٤٧: ٦٣٠ و ٦٤٨: ٦٣١ و ٦٤٩: ٦٣٢ و ٦٥٠: ٦٣٣ و ٦٥١: ٦٣٤ و ٦٥٢: ٦٣٥ و ٦٥٣: ٦٣٦ و ٦٥٤: ٦٣٧ و ٦٥٥: ٦٣٨ و ٦٥٦: ٦٣٩ و ٦٥٧: ٦٤٠ و ٦٥٨: ٦٤١ و ٦٥٩: ٦٤٢ و ٦٦٠: ٦٤٣ و ٦٦١: ٦٤٤ و ٦٦٢: ٦٤٥ و ٦٦٣: ٦٤٦ و ٦٦٤: ٦٤٧ و ٦٦٥: ٦٤٨ و ٦٦٦: ٦٤٩ و ٦٦٧: ٦٥٠ و ٦٦٨: ٦٥١ و ٦٦٩: ٦٥٢ و ٦٧٠: ٦٥٣ و ٦٧١: ٦٥٤ و ٦٧٢: ٦٥٥ و ٦٧٣: ٦٥٦ و ٦٧٤: ٦٥٧ و ٦٧٥: ٦٥٨ و ٦٧٦: ٦٥٩ و ٦٧٧: ٦٦٠ و ٦٧٨: ٦٦١ و ٦٧٩: ٦٦٢ و ٦٨٠: ٦٦٣ و ٦٨١: ٦٦٤ و ٦٨٢: ٦٦٥ و ٦٨٣: ٦٦٦ و ٦٨٤: ٦٦٧ و ٦٨٥: ٦٦٨ و ٦٨٦: ٦٦٩ و ٦٨٧: ٦٧٠ و ٦٨٨: ٦٧١ و ٦٨٩: ٦٧٢ و ٦٩٠: ٦٧٣ و ٦٩١: ٦٧٤ و ٦٩٢: ٦٧٥ و ٦٩٣: ٦٧٦ و ٦٩٤: ٦٧٧ و ٦٩٥: ٦٧٨ و ٦٩٦: ٦٧٩ و ٦٩٧: ٦٨٠ و ٦٩٨: ٦٨١ و ٦٩٩: ٦٨٢ و ٧٠٠: ٦٨٣ و ٧٠١: ٦٨٤ و ٧٠٢: ٦٨٥ و ٧٠٣: ٦٨٦ و ٧٠٤: ٦٨٧ و ٧٠٥: ٦٨٨ و ٧٠٦: ٦٨٩ و ٧٠٧: ٦٩٠ و ٧٠٨: ٦٩١ و ٧٠٩: ٦٩٢ و ٧١٠: ٦٩٣ و ٧١١: ٦٩٤ و ٧١٢: ٦٩٥ و ٧١٣: ٦٩٦ و ٧١٤: ٦٩٧ و ٧١٥: ٦٩٨ و ٧١٦: ٦٩٩ و ٧١٧: ٧٠٠ و ٧١٨: ٧٠١ و ٧١٩: ٧٠٢ و ٧٢٠: ٧٠٣ و ٧٢١: ٧٠٤ و ٧٢٢: ٧٠٥ و ٧٢٣: ٧٠٦ و ٧٢٤: ٧٠٧ و ٧٢٥: ٧٠٨ و ٧٢٦: ٧٠٩ و ٧٢٧: ٧١٠ و ٧٢٨: ٧١١ و ٧٢٩: ٧١٢ و ٧٣٠: ٧١٣ و ٧٣١: ٧١٤ و ٧٣٢: ٧١٥ و ٧٣٣: ٧١٦ و ٧٣٤: ٧١٧ و ٧٣٥: ٧١٨ و ٧٣٦: ٧١٩ و ٧٣٧: ٧٢٠ و ٧٣٨: ٧٢١ و ٧٣٩: ٧٢٢ و ٧٤٠: ٧٢٣ و ٧٤١: ٧٢٤ و ٧٤٢: ٧٢٥ و ٧٤٣: ٧٢٦ و ٧٤٤: ٧٢٧ و ٧٤٥: ٧٢٨ و ٧٤٦: ٧٢٩ و ٧٤٧: ٧٣٠ و ٧٤٨: ٧٣١ و ٧٤٩: ٧٣٢ و ٧٥٠: ٧٣٣ و ٧٥١: ٧٣٤ و ٧٥٢: ٧٣٥ و ٧٥٣: ٧٣٦ و ٧٥٤: ٧٣٧ و ٧٥٥: ٧٣٨ و ٧٥٦: ٧٣٩ و ٧٥٧: ٧٤٠ و ٧٥٨: ٧٤١ و ٧٥٩: ٧٤٢ و ٧٦٠: ٧٤٣ و ٧٦١: ٧٤٤ و ٧٦٢: ٧٤٥ و ٧٦٣: ٧٤٦ و ٧٦٤: ٧٤٧ و ٧٦٥: ٧٤٨ و ٧٦٦: ٧٤٩ و ٧٦٧: ٧٥٠ و ٧٦٨: ٧٥

## مقدمة رسالة بولس الرسول الاولى الى تيموثاوس

ليسوس الكنيسة في غايوس . وقد رُدَّ على هذا القول بأنه ان كان الامر كذلك فلا بد ان السفر كان قصيراً سريعاً بحيث لم يكن غياب الرسول طويلاً كافياً لكتابة هذه الرسالة وسبباً لاطالة خدمة تيموثاوس في افسس . وكذلك يصعب التصديق ان المعلمين الكذبة المشار اليهم في هذه الرسالة ينالون المقام العظيم في زمن قصير جداً حتى لما كان الرسول بعد في الكنيسة . ثم انه يظهر ان هذه الرسالة والرسالتين التابعتين كتبت في زمن واحد او قريب العهد لانهما متشابهة في الكلام والموضوع وكيفية الانشاء وفي وصف حالة الكنيسة المسيحية وتختلف عن جميع رسائل بولس الاخرى في هذه الامور ولا سيما ما قاله البعض في الاشارات الموجودة فيها من جهة تقدم النظام الكنائسي ( انظر المحاشي على اتي ١: ٣ - ١٠ - ١٥: ١٦ - ١٧ ) ومن جهة اذليل شائعة وشروعية بما ورد ذكره في رسالة بطرس الثانية ورسائل يهوذا ويوحنا فلاجل هذه الانساب وغيرها ذهب اكثر المحققين الى ان هذه الرسالة كتبت بعد مجيء الرسول في رومية الذي ينتهي اليه سفر الاعمال واطلاقاً وزيارتو لكنائس اسيا . انظر خلاصة خبر بولس الاخير في المحاشية على اع ٢٨: ٢١ اخص ما ذكر في هذه الرسالة (١) تعليم تيموثاوس وتنشيطه في مقاومة البدع الظاهرة في تلك الايام وفي المحافظة على حقائق الانجيل بثبات . (٢) ارشاد من جهة حكم الكنيسة واقامة متوظفيها واجبات اعضائها والتصرف بصدقها واجراء التأديب

وفضلاً عما فيها من التعليم والتنشيط ربما قصد بها ايضا تثبيت سلطان تيموثاوس في جهاده مع العصاة ومعلمي الضلال وما جرى له من التحريض فيها يكون مفيداً لغيره ايضا في ذلك الحين كما انه افاد كثيرين في الكنيسة المسيحية من ذلك الزمان الى الان

ورد خبر تيموثاوس اولاً في اع ١٦: ١ ويظهر من ذلك ان امه يهودية واباه يوناني . كانت امه وجدته تقينين فربما في معرفة الكتب المقدسة ( اتي ١: ٥ و ١٤: ٢ و ١٥ ) والظاهر انه سمع بشاره الانجيل وقبلها لما جاء بولس اولاً الى لسرة ( انظر اع ١٤: ٢ - ٢٠ والمحاشية على ع ٢٠ ) لان الرسول يسميه ابنة في الايمان ( ص ١: ٢ ) ثم لما عاد الى تلك المدينة في سفره الثاني كان تيموثاوس مشهوراً معتبراً بين اخوانه التلاميذ ( انظر اع ١٦: ٢ و ٢٠ ) . ومع انه كان حدثاً في السن اختاره الرسول ليكون رفيقاً ومعيناً له في خدمته لسبب صفاته ومواهبه ولا سيما اهلبيته والخصوصية في ذلك الزمن من حيث كونه من اصل يهودي واممي فكانه حلقة متوسطة بين الامتين ( انظر اع ١٦: ٢ والمحاشية ) . ومن ذلك الوقت تفرغ بالكلية لخدمة الانجيل غالباً في رفقة الرسول وحيثما مرسلًا الى اماكن بعيدة او باقياً ليعلم ويبني الكنائس القائمة حديثاً . وكان متمتعاً بتعليم الرسول الدائم ( اتي ٢: ٢ و ١٤: ٢ ) والظاهر انه فاز منه بغاية الثقة والمحبة

اختلفوا كثيراً على زمن كتابة هذه الرسالة . والظاهر انها كتبت في زمن ما لما ذهب الرسول الى مكثونية من افسس او مكان اخر مجاور لها وخلف تيموثاوس ليعتني بكنيسة افسس الى حين رجوعه ( ص ١: ٢ و ١٤: ٢ و ١٢: ٤ ) . غير انه لم يكن ذلك في احد اسفار بولس الثلاثة الى مكثونية المذكورة في سفر الاعمال لانه في سفره الاول لم يكن قد بشر بعد في افسس وكان تيموثاوس رفيقاً حيثئذ ( اع ١٦: ٢ و ١٧: ١٤ ) ولما اقبل على سفره الثاني ارسل تيموثاوس قدامه ( اع ١٩: ٢٢ و ١٧: ٤ ) وفي الثالث كان تيموثاوس رفيقاً ( اع ٢٠: ٤ و ٢٠ ) . ولذلك ذهب البعض الى انه سافر مرة الى مكثونية لم يذكرها لوقا مدة مكثو ثلاث سنين في افسس وانه ارسل من هناك رسالة الى تيموثاوس الذي كان قد خلته في افسس

سلام . وتعليمات من جهة المعلمين الكذبة وشكر الله لاجل النعمة العظيمة التي اظهرها في هداية بولس ورسوليتو  
 ١ بولس رسول يسوع المسيح بحسب امر الله <sup>١</sup>مخلصنا <sup>٢</sup>و[ربنا] يسوع المسيح رجائنا <sup>٣</sup>الى تيموثاوس  
 الابن الصريح <sup>٤</sup>في الايمان <sup>٥</sup>نعمة <sup>٦</sup>ورحمة <sup>٧</sup>وسلام <sup>٨</sup>من الله ابينا <sup>٩</sup>واليسوع المسيح ربنا <sup>١٠</sup>  
 ٢ كما طلبت اليك ان تمكث في افسس اذ كنت انا ذاهبا الى مكدونية لكي توصي قوما ان لا يعلموا تعليما  
 ٣ آخر ولا يصغوا الى خرافات <sup>٤</sup>وانساب <sup>٥</sup>لا حد لها <sup>٦</sup>نسب مباحثات <sup>٧</sup>دون ببيان الله الذي في الايمان  
 ٨ واما غاية الوصية <sup>٩</sup>فهي المحبة <sup>١٠</sup>من قلب <sup>١١</sup>طاهر <sup>١٢</sup>وضمير <sup>١٣</sup>صالح <sup>١٤</sup>وايمان <sup>١٥</sup>بلا رياء . الامور التي اذ  
 ١٦ زاغ قوم عنها <sup>١٧</sup>انحرفوا الى كلام <sup>١٨</sup>باطل <sup>١٩</sup>يريدون ان يكونوا معلمي الناموس وهم لا يفهمون ما يقولون ولا  
 ما يقررونه <sup>٢٠</sup>  
 ٢١ ولكننا نعلم ان الناموس صالح <sup>٢٢</sup>ان كان احد يستعمله ناموسيا <sup>٢٣</sup>عالمنا هذا ان الناموس لم يوضع  
 للبار <sup>٢٤</sup>بل للآثمة <sup>٢٥</sup>والمتهمدين <sup>٢٦</sup>للفجار <sup>٢٧</sup>والخطاة <sup>٢٨</sup>للدنسين <sup>٢٩</sup>والمستحيين <sup>٣٠</sup>لقائلي <sup>٣١</sup>الآباء <sup>٣٢</sup>وقائلي <sup>٣٣</sup>الامهات <sup>٣٤</sup>لقائلي  
 ٣٥ الناس . للزناة لمضاجعي <sup>٣٦</sup>الذكر لسارقي <sup>٣٧</sup>الناس <sup>٣٨</sup>للكذابين <sup>٣٩</sup>للخائنين <sup>٤٠</sup>وان كان شي <sup>٤١</sup>آخر <sup>٤٢</sup>يقاوم <sup>٤٣</sup>التعليم <sup>٤٤</sup>الصحيح

١٢:١ اوغل ١١:١٢ ص ٢:٢ و١٠:١ و١٠:٢ و١٠:٣ و١٠:٤ و١٠:٥ و١٠:٦ و١٠:٧ و١٠:٨ و١٠:٩ و١٠:١٠ و١٠:١١ و١٠:١٢  
 ١١:١ اوغل ١١:١٢ ص ٢:٢ و١٠:١ و١٠:٢ و١٠:٣ و١٠:٤ و١٠:٥ و١٠:٦ و١٠:٧ و١٠:٨ و١٠:٩ و١٠:١٠ و١٠:١١ و١٠:١٢  
 ١١:١ اوغل ١١:١٢ ص ٢:٢ و١٠:١ و١٠:٢ و١٠:٣ و١٠:٤ و١٠:٥ و١٠:٦ و١٠:٧ و١٠:٨ و١٠:٩ و١٠:١٠ و١٠:١١ و١٠:١٢  
 ١١:١ اوغل ١١:١٢ ص ٢:٢ و١٠:١ و١٠:٢ و١٠:٣ و١٠:٤ و١٠:٥ و١٠:٦ و١٠:٧ و١٠:٨ و١٠:٩ و١٠:١٠ و١٠:١١ و١٠:١٢

١ بعد الافتتاح بالسلام الاعتيادي (ص ١: ١ او ٢) ذكر  
 الرسول تيموثاوس بما فوض اليه من اخاد الضلال في  
 الكنيسة ولا سباضلال الذين يدعون بكونهم معلمي الناموس  
 (٢ - ٧) وقد اوضح خلافا لتعليمهم فوائد الناموس الحقيقية  
 واتفاقه مع الانجيل (٨ - ١١) ثم شكر الله شكرا قلبيا لاجل  
 رحمته الالهية الظاهرة في اهتدائهم الى الايمان المسيحي ودعوتهم الى  
 وظيفته السامية (١٢ - ١٧) وعاد الى تحريض تيموثاوس  
 (١٨ - ٢٠)

٢ على ما ورد في اع ١٥: ٢ و ٢: ١٢  
 ٣ اي الصحيح والمعنى انه كان شبيه الاخلاق بالرسول .  
 قابل في ٢: ٢٢  
 ٤ ربما كانت خرافات حاخاميه اليهود علمها قوم من  
 المسيحيين المحافظين على الطقوس اليهودية (قابل في ١٤: ١) .  
 واما الانساب فربما كانت انساب العيال التي عاقلوا بها  
 معالي لغزية (قابل في ٩: ٣)  
 ٥ او تدبير الله . والمعنى ان هذه الامور تسبب مباحثات  
 خلافا لتدبير الله الخلاصي الذي في الايمان  
 ٦ غاية تعليم تيموثاوس وكل تعليم مسيحي هو ان يشتغل  
 الناس لا بالنظريات الفارغة التي تسبب النزاع (٢ في ٢٣: ٢)  
 بل بالمحبة التي لا تصدر الا من قلب نقي وضمير صالح وايمان  
 مخلص . قابل غل ٦: ٥  
 ٧ اي عن قلب طاهر النخ . والمعنى انه لما لم يجعل المعلمون  
 الكذبة هذه الامور غايةهم عدلوا الى مباحثات في امور  
 لا طائل فتمتها تتعلق بالناموس الموسوي وهم لا يفهمون لا موضوع  
 البحث ولا ما يقولونه بذلك الشأن  
 ٨ اي حسب حقيقته وغاية وضعه (انظر ع ٩ و ١٠)  
 ٩ اي من يتبرر ويتقدس في المسيح . انظر رو ٦: ١٢ وغل  
 ١٨: ٥ والمحواشي  
 ١٠ اوصاري الآباء والامهات بدون معنى القتل ضرورة  
 (انظر خر ١٥: ٢١) . وقد اشار الرسول الى الوصايا العشر  
 من الخامسة الى التاسعة  
 ١١ الذين يتعاطون بيع العيد وهو اقبح مخالفة للوصية  
 الثامنة

- ١١ حسب انجيل مجد الله المبارك الذي اوثنت انا عليه  
 ١٢ او ١٣ وانا اشكر المسيح يسوع ربنا الذي قواني<sup>ك</sup> انه حصني اميناً<sup>ل</sup> اذ جعلني للخدمة انا الذي كنت قبلاً  
 ١٤ مجدفاً ومضطهداً ومفترياً<sup>ن</sup>. ولكنني رُحيت لاني فعلت مجهول<sup>ف</sup> في عدم ايمان وتفاضلت نعمة ربنا<sup>جداً</sup>  
 ١٥ مع الايمان والمحبة التي في المسيح يسوع. صادقة هي الكلمة<sup>مستحقة</sup> كل قبول ان المسيح يسوع جاء الى  
 ١٦ العالم ليخلص الخطاة<sup>الذين</sup> اولم انا<sup>لكنني</sup> لهذا رُحيت ليظهر يسوع المسيح في انا<sup>اولاً</sup> كل انا<sup>ف</sup>  
 ١٧ مثلاً للعبيد ان يؤمنوا به للحياة الابدية. وملك الدهور الذي لا يفنى ولا يرى الاله الحكيم وحده<sup>س</sup>  
 له الكرامة والمجد الى دهر الدهور. آمين  
 ١٨ هذه الوصية ايها الابن نيموثاوس استودعك<sup>س</sup> اباها حسب النبوات التي سبقت عليك لكي تحارب  
 ١٩ فيها<sup>س</sup> المحاربة الحسنة<sup>س</sup> ولك ايمان وضبط صالح<sup>س</sup> الذي اذ رفضه قوم<sup>س</sup> انكسرت بهم السفينة من جهة الايمان<sup>س</sup>  
 ٢٠ ايضاً الذين منهم هيمينايس<sup>س</sup> والاسكندر<sup>س</sup> اللذان اسلمتهما<sup>س</sup> للشيطان لكي يودبا<sup>س</sup> حتى لا يجدفا<sup>س</sup>

ف ص ١٥:١ ق ١ كو ١٧:٢ وغل ٧:٢ وكو ٢٥:٢ وانس ٤:٢ وص ٧:٢ و٢ تي ١:١١ و٢ تي ٢:١١ ل ١ كو ٧:٢٥ م ٢ كو ١٢:٥ و١ كو ١٢:٥  
 وكو ٢٥:٢ ن اع ١٢:١٥ و١ كو ١٥:١ و٢ تي ٢:٢ ي لو ٢٤:٢١ ويو ٢١:١٦ و١ كو ١٧:٢٦ و٢ تي ٢:٢٦  
 ت او ١٧:٢٦ ج ص ٢:٢ و١ كو ١٢:٢ و٢ تي ١:١١ و٢ تي ٢:٢٦ ح مت ١٢:٩ و١ كو ١٧:٢٦ و١ كو ١٧:٢٦ و١ كو ١٧:٢٦ د اع ١٢:٢٦  
 ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠  
 ١١ ص ١٢:٦ و١ كو ١٢:٢ و٢ تي ٢:٢٦ ف ص ١٢:٦ و١ كو ١٢:٢ و٢ تي ٢:٢٦ غ ١٢:٢٦ ف ١٢:٢٦  
 ١٤:١ ق ١ كو ١٢:٢ و٢ تي ٢:٢٦ ك اع ١٢:٢٦

- ١٢ الانجيل بمجد السعادة الالهية اذا منحها للانسان  
 ١٣ او الذي قواني في الباطن لعملي (اع ١٢:٩)  
 ١٤ انظر المحواشي على لو ٢٤:٢٦ و١ كو ١٧:٢٦ لم يذكر بولس  
 هذا الامر اعتذاراً عن خطايه بل يانا لكونه خارجاً حينئذ  
 عن دائرة الرحمة الالهية  
 ١٥ اي مستحقة القبول عند الجميع بدون تردد او تأخر  
 ١٦ ورد مثل ذلك في اف ٨:٢ وهو اشعار بالتواضع  
 العظيم والحزن على الخطية  
 ١٧ اي انا اول الخطاة كما في ع ١٥. والمعنى انه من جملة  
 مقاصد الله في اظهار الرحمة له ان لا يياس احد. اذ كان  
 الرسول يتامل بهذه النعمة العجيبة متف بالحمد لمن يحق له  
 وحده مجد الخلاص وهو ملك الدهور الذي لا يفنى ولا يرى  
 الاله الحكيم وحده  
 ١٨ اي بالقوة التي تعظيك  
 ١٩ انظر ٢ تي ٧:٤ والحاشية. هذه هي الوصية والمعنى كن  
 اميناً جسوراً في عملك حسب النبوات التي سبقت عليك  
 عند دعوتك للخدمة. انظر اع ٢:١٦  
 ٢٠ او دفعه عنهم. الذين يخالفون ضمايرهم عمداً قد  
 ينفي الامر بهم الى الكفر النظيف  
 ٢١ ربما كان هيمينايس هو المذكور في ٢ تي ١٧:٢ وهو متقدم  
 بين المعلمين الكذبة. واما الاسكندر فلا يعلم هل هو المذكور  
 في اع ١٩:٢٦ و٢ تي ١٤:٤ او غيره  
 ٢٢ ربما حدث ذلك لما كان الرسول في افسس المرة  
 الاخيرة. واما بشأن حقيقة العمل المشار اليه هنا فانظر  
 الحاشية على اكو ٥:٥  
 ٢٣ اولكي يعلم

## وجوب الصلوة لاجل جميع الناس

٣ فاطلب أول كل شيء أن تُقام طلبات وصلوات وابتهالات وتشكرات لاجل جميع الناس لاجل  
 ٢ الملوك وجميع الذين هم في منصب لكي تقضي حياة مطمئنة هادئة في كل تقوى ووقار. لأن هذا حسن  
 ٤ ومقبول لدى مخلصنا الله الذي يريد أن جميع الناس يخلصون وإلى معرفة الحق يقبلون. لأنه يوجد  
 ٦ إله واحد وسيط واحد بين الله والناس الإنسان يسوع المسيح الذي بذل نفسه فدية لاجل الجميع  
 ٧ الشهادة في أوقاتها الخاصة التي جعلت أنا لها كارزا ورسولا. الحق أقول (في المسيح) ولا أكذب. معلما  
 ٨ للام في الإيمان والحق فأريد أن يصلي الرجال في كل مكان رافعين أيادي طاهرة بدون غضب  
 ولا جدال.

## اللباقة في ملابس النساء وتصرفهن بالخضوع

٩ وكذلك أن النساء يزينن ذواتهن بلباس الحشمة مع ورع وتعقل لا بصفائر أو ذهب أو لآلي أو  
 ١٠ أو ملابس كثيرة الثمن بل كما يليق بنساء متعاهدات بتقوى الله باعمال صالحة. لتتعلم المرأة بسكوت  
 ١٢ في كل خضوع. ولكن لست آذن للمرأة أن تعلم ولا تتسلط على الرجل بل تكون في سكوت. لأن

ب حز ١٠: ٢٦ و ١٢: ٢٧ ت رو ١: ١٢ ث رو ١٢: ٢٧ ص ١: ٢٦ ج ص ١: ٢٦ د ١: ٢٦ هـ رو ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٧ ز ١: ٢٦ ح حز ١٨: ٢٢ و ١٦: ٢٧ و ١٢: ٢٦ ط ١: ٢٦  
 خ يو ١: ٢٦ و ١٢: ٢٧ د رو ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٧ هـ رو ١٢: ٢٧ و ١٢: ٢٧ ز ١: ٢٦ ح حز ١٨: ٢٢ و ١٦: ٢٧ و ١٢: ٢٦ ط ١: ٢٦  
 ١٦: ٢٦ ط مل ١: ٢٦ و ١٢: ٢٧ ط مز ١: ٢٦ و ١٢: ٢٧ ط ١: ٢٦ غ أف ١: ٢٦ و ١٢: ٢٧ ط ١: ٢٦ ف ١: ٢٦ و ١٢: ٢٧ ط ١: ٢٦  
 في أكو ١: ٢٦ و ١٢: ٢٧ ط ١: ٢٦

• يجب أن يصلي لاجل جميع الناس لأن الله يريد أن جميع  
 الناس يخلصون ولكن لا بد من قبولهم حتى الإنجيل. ولذلك  
 صرح الرسول (ع ٦ و ٧) لجميع البشران كما أنه لا يوجد إلا  
 إله واحد هكذا لا يوجد إلا وسيط واحد يستطيع وحده أن  
 يتوسط بين أنفسنا الخاطئة والله لكي ننال الغفران والسلام  
 ٦ ناسوت المسيح هو وجه العلاقة العظيمة بينه وبين  
 الطبيعة البشرية العامة التي يتكلم الرسول عنها هنا  
 ٧ قوله فدية دليل واضح على كون موت المسيح عوضا  
 ومنابة عن الجميع

٨ قوله الرجال لاجل التمييز عن النساء (ع ٩) اللواتي  
 يُطلب منهن الشركة في العبادة بالصمت وحشمة اللباس  
 والتصرف

٩ أي تصغير الشعر (انظر ١ بط ٢: ٣)

١ تقدم الرسول إلى ذكر الواجبات الخصوصية وبدأ  
 بالصلوة وقال أنه يجب أن تُقام لاجل جميع الناس ومن  
 الجملة لاجل الملوك والحكام (ص ١: ٢ - ٣) كما يظهر من  
 شمول الإنجيل (٤ - ٧) وأنه يجب أن يقبها جميع الناس في  
 كل مكان (٨). ثم أشار إلى لبس النساء وتصرفهن (٩ -  
 ١٥) ووصف الصفات اللائقة بأساقفة الكنيسة أي نظارها  
 (ص ١: ٣ - ٧) وبالشماسة والشماسات (٨ - ١٣) وختم قوله  
 بهذا الشان بكلام موثر في أهمية الكنيسة ومقامها وفي مجد  
 الإنجيل (١٤ - ١٦)

٢ ولا سيما في اجتماعات المؤمنين الجمهورية. لا يصلي  
 لاجل المؤمنين فقط بل لاجل جميع أصناف الناس أيضا فلا  
 يكون شبهة في لياقة الصلوة لاجل الولاة الوثنيين

٣ ما يحق له الاعتبار

٤ أي الصلوة لاجل الغير (ع ١ و ٢)

١٠ او ١١ آدم جيل اولاً ثم حواء. وآدم لم يغو لكن المرأة اغويت فحصلت في التعدي. ولكنها ستخلص بولادة الاولاد ان ثبتن في الايمان والمحبة والقداسة مع الثقل

صفات الاساقفة والشماسة والشماسات

٣ صادقة هي الكلمة ان ابغى احد الاسقفية فيشتهي عملاً صالحاً. فيجب ان يكون الاسقف بلا لوم<sup>٢</sup> بعل امرأة واحدة<sup>٣</sup> صاحباً عاقلاً محشماً مضيقاً للغرباء صالحاً للتعليم غير مدم من الخمر ولا ضراب ولا طامع بالرجح القبيح بل حليماً غير مخاصم ولا محب للمال بدبريته حسناً اولاداً في الخضوع وبكل وقار. وانما ان كان احد لا يعرف ان بدبريته فكيف يعني بكنيسة الله. غير حديث الايمان لئلا يتصلف فيسقط في دينونة ابليس. ويجب ايضاً ان تكون له شهادة حسنة من الذين هم من خارج لئلا يسقط في تعبير وفج ابليس

٨ كذلك يجب ان يكون الشماسة ذوي وقار لا ذوي لسانين غير مؤلعين بالخمر الكثير ولا طامعين<sup>٩</sup> بالرجح القبيح ولم سر الايمان بضمير طاهر. وانما هؤلاء ايضاً ليخبروا اولادهم يتشمسوا ان كانوا بلا لوم. كذلك يجب ان تكون النساء<sup>١٠</sup> وقورات غير ثالبات صاحبات امينات في كل شيء. ليكن الشماسة كل بعل امرأة واحدة مدبرين اولادهم ويؤمنهم حسناً. لان الذين تشمسوا حسناً يفتنون لانفسهم درجة

ك تلك ٢٧:١ و ٢٨:٢ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١ و ٤٣:١ و ٤٤:١ و ٤٥:١ و ٤٦:١ و ٤٧:١ و ٤٨:١ و ٤٩:١ و ٥٠:١ و ٥١:١ و ٥٢:١ و ٥٣:١ و ٥٤:١ و ٥٥:١ و ٥٦:١ و ٥٧:١ و ٥٨:١ و ٥٩:١ و ٦٠:١ و ٦١:١ و ٦٢:١ و ٦٣:١ و ٦٤:١ و ٦٥:١ و ٦٦:١ و ٦٧:١ و ٦٨:١ و ٦٩:١ و ٧٠:١ و ٧١:١ و ٧٢:١ و ٧٣:١ و ٧٤:١ و ٧٥:١ و ٧٦:١ و ٧٧:١ و ٧٨:١ و ٧٩:١ و ٨٠:١ و ٨١:١ و ٨٢:١ و ٨٣:١ و ٨٤:١ و ٨٥:١ و ٨٦:١ و ٨٧:١ و ٨٨:١ و ٨٩:١ و ٩٠:١ و ٩١:١ و ٩٢:١ و ٩٣:١ و ٩٤:١ و ٩٥:١ و ٩٦:١ و ٩٧:١ و ٩٨:١ و ٩٩:١ و ١٠٠:١

قدوة للاعتدال	١٠ خلعت اخيراً واخطأت اولاً
٢ المدمن الخمر مائل للخصام	١١ اي بواسطة ولادة الاولاد. عند السقوط كانت اللعنة
٤ فيضع من ذلك ان خادم الانجيل قد يكون ذا عائلة غير مربوط بنذر البتولية	على المرأة لاجل تعديها والوعد بالرحمة الالهية متعلقان بولادتهما الاولاد. فكان ذلك سبباً لحزنهما (تلك ١٦:٣) غير ان سبب الخلاص يكون بواسطة زرعها (تلك ١٥:٣) فتتال الخلاص بالسوية مع الرجل على انها اخطأت اولاً
٥ اي يقتدي بوالاد في السيرة الثلاثة	١ انظر الحاشية على في ١:١. الظاهر ان الطلبة لهذه الوظائف كانوا كثيرين فاستدل بعض المحققين من ذلك ان زمن كتابة الرسائل لنيهوثاوس وقبطس متأخر العهد وازادوا الى ذلك وجود قائمة لاكتتاب النساء الاموال (ص ٩:٥)
٦ اي اذار في حديث الاعتدال الى هذه الوظيفة ربما مال الى الكبرياء والسقوط في الدينونة التي اتى ابليس بها على نفسه لما ارتكب هذه الخطية	٢ المعنى اما انه يجب على اسقف الكنيسة اوراقها ان لا يكون له اكثر من امرأة واحدة في زمن واحد خلافاً للجاري حيث قل بين كثيرين من اليهود واليونانيين اوانه لا يكون تابع الناس في عادة الطلاق وهو الاصح. بل يجب ان يكون
٧ اذا استطاع الشيطان افساد اسم خادم الانجيل في العالم ازعج نفسه وافسد فائدة عمله واضرب بالكنيسة	
٨ انظر الحاشية على مت ١١:١٣	
٩ الشماسات حسب الظاهر وقد يكن نساء الشماسة.	
١٠ قابل الحاشية على روم ١:١٦ وانظر في ٢:٢ و ٤	
١٠ انظر الحاشية على ع ٢	

حسنة<sup>١٤</sup> وثقة<sup>١٥</sup> كثيرة في الايمان الذي بالمسيح يسوع  
١٥ هذا اكتب اليك راجيا ان آتي اليك عن قريب<sup>١٦</sup> ولكن ان كنت ابظي<sup>١٧</sup> فلكي تعلم كيف يجب ان تنصرف<sup>١٨</sup>  
١٦ في بيت الله الذي هو كنيسة الله الحي عمود الحق وقاعدته. وبالاجماع عظيم هو سر التقوى الله ظهر  
في الجسد تبرر في الروح تراسي للملائكة كرز به بين الامم<sup>١٩</sup> اؤمن به في العالم رفع في المجد<sup>٢٠</sup>

تنبي عن الارتداد في الازمنة الاخيرة

٤ ولكن الروح يقول صريحا<sup>٢١</sup> انه في الازمنة الاخيرة يرتد قوم<sup>٢٢</sup> عن الايمان تابعين ارواحا مضلة<sup>٢٣</sup>  
٢٢ وتعاليم شياطين<sup>٢٤</sup> في رياء اقوال كاذبة<sup>٢٥</sup> موسومة ضائرهم<sup>٢٦</sup> مانعين عن الزواج وامرين ان يمتنع عن  
٢٣ اطعمة قد خلقها الله لتتناول بالشكر من المؤمنين وعارفي الحق. لان كل خليفة الله جيدة ولا يرفض  
٢٤ شيئا اذا اخذ مع الشكر لانه بقدس بكلمة الله والصلوة.

تخريض على الامانة والاجتهاد في الخدمة

٦ ان فكرت الاخوة بهذا تكون خادما صالحا ليسوع المسيح متربيا بكلام الايمان والتعليم الحسن الذي

غ مت ٢١: ٢٠ ف ان ٢١: ٢٠ و ٢٢: ٢٠ في ٢٠: ٢٠ ق يوا ١٤: ١٠ و ١٥: ١٠ ٢٢: ٢٠ و ٢٣: ٢٠ و ٢٤: ٢٠ و ٢٥: ٢٠ و ٢٦: ٢٠ و ٢٧: ٢٠ و ٢٨: ٢٠ و ٢٩: ٢٠ و ٣٠: ٢٠  
وايو ١٦: ٢٠ الخ ل مت ٢٨: ٢٠ و ٢٩: ٢٠ و ٣٠: ٢٠ و ٣١: ٢٠ و ٣٢: ٢٠ و ٣٣: ٢٠ و ٣٤: ٢٠ و ٣٥: ٢٠ و ٣٦: ٢٠ و ٣٧: ٢٠ و ٣٨: ٢٠ و ٣٩: ٢٠ و ٤٠: ٢٠  
١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠  
١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠  
٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠

من جميع انواع الخطاء العملي (٦-١١) وان يتم خدمته  
بالامانة (١٢-١٦). ونبهة الى كيفية المعاملة الثلاثة بالشيوخ  
والارامل وغيرهم في الكنيسة (ص ١٥-٢٥). وامر العبيد  
المسيحيين بالطاعة لسادتهم (ص ٢٦-٢٧). ووصف الذين  
يقاومون التعليم الصحيح وشيخهم (٢-١٠) والحق على تيموثاوس  
بقداسة السيرة وامانة الخدمة (١١-١٦) ولا سيما في وعظ  
الاغنياء (١٧-١٩). وختم الرسالة بخطاب اخر لتيموثاوس  
معبئا بالايجاز انداراته وتخريضاته السابقة (٢٠ و ٢١)

٢ او تعاليم الارواح اسيه اما التعاليم المتعلقة بالارواح  
المتقلة من هذه الحيوة وامل العالم الروحاني او الناشئة من  
ارواح خبيثة الظاهرة في رياء المعلمين الذين يقولون اقوالا  
كاذبة وضائرهم موسومة بمعنى كونهم عديبي المحس او الحياء  
٣ بانهم يبالغون في فضل البتولية. ويقولون بانها اظهر  
واكثر استحقاقا من حالة الزواج

٤ ربما معظم الاشارة هنا الى تقديم الشكر عند الطعام  
كل ما يعطيه الله اذا قبله الانسان واستعمله حسب

١١ اما في الكنيسة او امام الله (انظر ص ١٩: ٦)  
١٢ في الاصل في وقت اقرب اي ما ينتظر او يظن احتمال  
وقوه  
١٣ علن البعض هذه العبارة بالعدد التابع وقالوا المعنى  
ان سر التقوى اي التعاليم العظيمة من جهة ابن الله هو قاعدة  
جميع الحقائق الانجيلية. والاصح تعلقها بما سبق وتخصيص  
معناها بجمهور المؤمنين فانهم شهود احياء وسند للحق اذا  
ساروا حسب التعليم الرسولي

١٤ فضل كثيرون من اشهر المحققين قراءة الذي عوض  
الله وجعلوا عود اسم الموصول الى السيد المسيح. غير انه في  
كلتا التفسيرين من الواضح ان المسيح هو المصدر الذي اعلنته  
الله للتقوى الحية لشعبه وقد صار كذلك باعتبار ما ذكر  
هنا من حوادث تاريخه الشخصي وعمله

١ اشار الرسول الى ما اندر الروح مجدوته من الارتداد  
في الكنيسة بسبب التعاليم الكاذبة والاضاليل الشيطانية  
(ص ١: ٤-٥). ثم اوصى تيموثاوس ان يجتهد لنفسه ولغيره

١٧ وتبعته. واما الخرافات الدنسة العجائرية فافرضها وروض نفسك للتقوى. لان الرياضة الجسدية  
١ نافعة لقليل<sup>١٧</sup> ولكن التقوى نافعة لكل شيء<sup>١٨</sup> اذ لما موعدا الحياة الحاضرة والعبدية<sup>١٩</sup>. صادقة هي الكلمة<sup>٢٠</sup>  
١٠ ومستحقة كل قبول. لاننا لهذا نتعب ونغير لاننا قد آلفنا رجاءنا على الله الحي الذي هو مخلص جميع  
الناس ولا سيما المؤمنين

١١ او اوص بهذا وغيره لا يستهين احد بمجاثلك بل كن قدوة للمؤمنين في الكلام في التصرف في المحبة  
[في الروح] في الايمان في الطهارة

١٢ او الى ان اجيء اعكف على القراءة والوعظ والتعليم. لا تهمل الموهبة التي فيك المعطاة لك بالنبوة  
١٥ او مع وضع ايدي المشيخة. اهتم بهذا. كن فيه لكي يكون تقدمك ظاهرا في كل شيء. لاحظ نفسك  
والتعليم وداوم على ذلك. لانك اذا فعلت هذا تخلص نفسك والذين يسمعونك ايضا

ارشاد من جهة معاملة الشيوخ والارامل وغيرهم. واجبات العبد

٥ لا تترجس شيئا<sup>٢١</sup> بل عظه كآب والاحداث كاخوة والعجائز كأمهات والمحدثات كاخوات بكل  
طهارة<sup>٢٢</sup>

٢٣ اكرم الارامل اللواتي هن بالحقيقة ارامل. ولكن ان كانت ارملة لها اولاد او حفدة فليتعلموا ولا ان

ص ١٠:٢ ص ١١:٤ و ٢٠:٦ و ٢١:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢

١١ اي قراءة الكتب المقدسة. طلب بولس من تيوداوس  
ان يعكف على قراءة الكتب المقدسة للجمهور في الكنيسة وان  
يصحبها بالوعظ والتعليم الى زمن رجوعه

١٢ الموهبة من الله (انظر اكو ٤:١٢-١١) التي قبلها  
تيوداوس عند تعيينه الى الخدمة (انظر ص ١٨:١ و ٢٠:١ و ٢١:١)  
١٣ انظر الحاشية على ع ١٣. الواعظ الامين ينال خلاص  
نفسه ويكون بركة لجماعته. قابل رو ١٣:١٠ - ١٥

١ يراد بالشيخ من كان شيخا في السن لاني الوظيفة  
٢ يتوقف كثير من كرامة خادم الانجيل المحدث السن  
وفائدته للغير على حفظ هذه الوصية بالتدقيق

٣ تدخل وسائل المعيشة في معنى هذه الكلمة (انظر ع ١  
و ١٦). ويراد بالارملة بالحقيقة الامراة التقية حقة وقد مات  
زوجها وهي عانسة بالفقر وليس لها قريب تتكل عليه في امر  
المعيشة

كلنو (تك ٢٩:١ و ٣٠:٩) وروح الافتقار الى الله والشكر له  
تعالى قد يعينه على المحبة الطاهرة لمجده

٦ انظر الحاشية على ص ٤:١

٧ اي لزمن قصير. المراد بالرياضة الجسدية اما الامتناع  
النفسي الذي لا يأتي بنائدة دائمة او الملاعب الجسدية التي  
تفيد صحة الجسد زمنا قصيرا - واما ترويض التقوى الحقيقية  
بنشاط (ع ٧) فانه يبني الانسان في جميع مصاحبه الزمنية  
والابدية

٨ اي القول السابق

٩ اي اننا نختلج الكد والعار بنا على هذه الكلمة الصادقة  
لاننا قد آلفنا رجاءنا على الله الذي اذ يريد ان يخلص جميع  
الناس (ص ٤:٢) يخلص بكل تأكيد الذين يؤمنون

١٠ اي لا تعط لاحد سببا يستهين بمجاثلك. من المحتمل  
ان عمر تيوداوس كان حينئذ بين ٢٥ سنة و ٤٠

٥ يوقروا اهل بينهم ويوفوا والديهم المكافاة. لان هذا اِصالحٌ ومقبولٌ امام الله. ولكن التي هي بالحقيقة  
 ٦ ارملةٌ ووحيدةٌ فقد آلت رجاءها على الله وهي تواظب الطلبات والصلوات ليلاً ونهاراً. واما المتبعة  
 ٧ فقد ماتت وهي حية. فأوص بهذا لكي يكن بلا لوم. وان كان احد لا يعتني بخاصته ولا سيما اهل بيته  
 فقد انكر الايمان وهو شرٌ من غير المؤمنين  
 ٨-١٠ لتكتب ارملةٌ ان لم يكن عمرها اقل من ستين سنة امرأة رجل واحد مشهوداً لها في اعمال صالحة  
 ان تكن قد ربّت الاولاد اضافت الغربا غسّلت ارجل القديسين ساعدت المتضايقين اتبعت كل عمل  
 ١١ او اِصالح. اما الارامل الحدّثات فارفضهن لانهن متى بطرن على المسيح يردن ان يتزوجن. وهن دينونة  
 ١٢ لانهن رفضن الايمان الاول. ومع ذلك ايضاً يتعلّمن ان يكن بطالات يطفن في البيوت ولسن بطالات  
 ١٣ فقط بل مهنايات ايضاً وفضوليات يتكلن بما لا يجب. فاريد ان الحدّثات يتزوجن ويلدن الاولاد  
 ١٤ او يدبرن البيوت ولا يعطين علة للقاوم من اجل الشتم. فان بعضهن قد انحرفن وراء الشيطان. ان  
 كان لمؤمن او مؤمنة ارامل فليساعدهن ولا يثقل على الكنيسة لكي تساعد هي اللواتي هن بالحقيقة ارامل  
 ١٥ اما الشيوخ المدبرون حسناً فليحسبوا اهلاً للكرامة مضاعفة ولا سيما الذين يتعبون في الكلمة  
 ١٦ والتعليم. لان الكتاب يقول لا تكثرون ثوراً دارساً. والفاعل مستحق اجرة

ث ١٠:٤٥ وا ١٠:٤٥ مت ٤:١٥ وف ٦:١٥ وك ٢:٢٠ ج ص ٢:٢ ح ٢:٢٠ ك ٢:٢٠ ل ٢:٢٠ و ٢:٢٠ ز ٢:٢٠ ح ٢:٢٠ ط ٢:٢٠ ص ٢:٢٠ ع ٢:٢٠ ف ٢:٢٠ ق ٢:٢٠ ر ٢:٢٠  
 ر ص ٢:٢٠ و ٢:٢٠ ز ٢:٢٠ ح ٢:٢٠ ط ٢:٢٠ ص ٢:٢٠ ع ٢:٢٠ ف ٢:٢٠ ق ٢:٢٠ ر ٢:٢٠  
 و ص ٢:٢٠ و ٢:٢٠ ز ٢:٢٠ ح ٢:٢٠ ط ٢:٢٠ ص ٢:٢٠ ع ٢:٢٠ ف ٢:٢٠ ق ٢:٢٠ ر ٢:٢٠  
 ق ر ٢:٢٠ و ٢:٢٠ ز ٢:٢٠ ح ٢:٢٠ ط ٢:٢٠ ص ٢:٢٠ ع ٢:٢٠ ف ٢:٢٠ ق ٢:٢٠ ر ٢:٢٠  
 ١٤:١٤ او ١٤:١٤ مت ١٠:٢١ او ١٠:٢١ ل ١٠:٢١ و ١٠:٢١ ز ١٠:٢١ ح ١٠:٢١ ط ١٠:٢١ ص ١٠:٢١ ع ١٠:٢١ ف ١٠:٢١ ق ١٠:٢١ ر ١٠:٢١

صبرهن من حزم التزامن الديني الذي اخذته على انفسهن  
 اردن الزواج فيحملن الدينونة اي شعور الضمير بالخطاة  
 لانهن خالفتن ايمانهم الاول اي تعهدهن بالتولية. وهذا  
 القول دليل صريح على اشراك التعهد بالتولية واضرار  
 ١١ اي الارامل الحدّثات كما يظهر من القرينة. اراد بولس  
 ان مثل هؤلاء يعبدن الله ويمجدنه في القيام بواجبات حياة  
 الزيجة

١٢ اي مقاوم الانجيل

١٣ اي ارامل نسيات (انظر الحاشية على ع ٣)

١٤ اي الذين يميّزون في تدبير الكنيسة او التعليم او في

كلها لم حق مضاعف في الكرامة والمعيشة كما يظهر من  
 الكتب المقدسة والعقل (انظر ث ٤:٢٥ والحاشية)

١٥ قوله الفاعل مستحق اجرة مثل ذكر ايضاً في مت  
 ١٠:١٠ ولو ٧:١٠

٤ اي يقوموا بواجبات البين التي منها تقدم ما يحتاج  
 اليه والدوم العاجزون

٥ اي ليس لها احد تعتمد عليه فتعبد لله دائماً وثوكل  
 عليه وحده (قابل لو ٢٧:٢)

٦ الارملة المتبعة التي تصرف مالها في اللذات في حالة  
 الموت الروحي

٧ الذي يظهر نفسه بواسطة الهبة انطرح ١٤:٢ - ١٦  
 وايو ١٧:٣ و ١٨ و ٢٠:٤)

٨ نان الوثنيين انفسهم اقربوا بحقوق الاقرباء الكبارين  
 في السن المحتاجين

٩ اي الارملة التي كانت امرأة امينة لرجل واحد (انظر  
 الحاشية على ص ٢:٢) وصرفت ايامها السالفة في واجبات

العائلة وفي اعمال التقوى والخير اذا بلغت من العمر ٦٠ سنة  
 تكتب بين اللواتي تقوم الكنيسة بمعاشرتهن واكرامهن

١٠ اي لانكنهن ارامل في سجل الكنيسة لانهن اذا فرغ

٦ جميع الذين هم عبيد تحت نير<sup>١</sup> فليجسبوا ساداتهم مستحقين كل اكرام ائمتنا<sup>٢</sup> يفتري علي اسم الله  
وتعليه. والذين لهم سادة مؤمنون لا يستهينوا بهم لانهم اخوة بل ليخدموهم اكثر لان الذين يتشاركون  
في الفائدة هم مؤمنون ومحبوبون

٢ عِلِّمْ وَعِظْ بِهَذَا إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَعْلَمُ تَعْلِيمًا آخَرَ<sup>٣</sup> وَلَا يَوَافِقُ كَلِمَاتِ رَبَّنَا بِسُوءِ الْمَسِيحِ الصَّحِيحَةِ<sup>٤</sup> وَالتَّعْلِيمِ  
٤ الَّذِي هُوَ حَسَبُ التَّقْوَى فَقَدْ تَصَلَّفَ وَهُوَ لَا يَفْهَمُ شَيْئًا<sup>٥</sup> بَلْ هُوَ مُتَعَلِّلٌ بِمُبَاحَثَاتٍ وَمُحَاحَاةٍ الْكَلَامِ الَّتِي

[illegible]

١٦ لان واجباته تعرضه لحث الارديا .  
١٧ اي لك سلطان ان توبخ جميع المذنبين جهرا امام الكنيسته مثالا للغير  
١٨ اي المختارين المثل بين يدي الله واجراء احكامه  
١٩ اي اطرح عنك كل تحمل واجر الامور بدون محابه  
٢٠ في التعيين للوظيفة او القبول الى عضوية الكنيسه .  
فانه في كلا الحالين يقع عليك بعض المسئولية والمشاركة في ذنوب الذين تضع يدك عليهم بالعجلة  
٢١ اي لا تقتصر على شرب الماء فقط بل اشرب قليلا من الخمر لاجل معدتك على سبيل الدواء . ربما كان السبب لهذه الوصية ان الرسول خاف ان زهد تيموثاوس في المعيشه يضعف قواه الجسديه والعقليه بحيث انه لا يستطيع معاطاة الناديب بها يقتضي من الحكمة والنشاط

٢٢ بعض الخطايا مكشوفة بهذا المقدار حتى انها تكون بمنزلة المجندي الذي يسوق فاعلمها الى الحكم وبعضها يحتاج الى اليقظة بعد القبض على المذنب . وكذلك الاعمال الصالحة فان بعضها ظاهر لاشبهه في صلاحه وبعضها خلاف ذلك اي انها صالحة بالحقائق ولكنها غير ظاهرة وقد يقع عليها الشبهة  
١ اي العيد الارقاء  
٢ او بالحري ليعدموم لان الذين ينالون فائدة هذه الخدمة امناء محبوبون . فيخدم السادة غير المؤمنين لاجل الانجيل واما المؤمنون فلاجل انفسهم ايضا  
٣ ليس حسب تعليم الانجيل الصحيح التنوي في العلم والعمل ( قابل تي ١: ٣ ) . قال بعض علماء اليهود ان الارتداد الى الديانة اليهودية يعق الناس من واجباتهم للجمهور السابقة  
٤ في الاصل سليم العقل خلافا للصحيح السليم ( ٢٤ )

٥ منها يحصل الحسد والخصام والافتراء والظنون الردية ومنازعات اناس فاسدي الذهن وعادي الحق يظنون ان التقوى تجارة<sup>١</sup>. تجنب مثل هؤلاء<sup>٢</sup>.

٦٧ واما التقوى مع القناعة فهي تجارة عظيمة<sup>٣</sup>. لاننا لم ندخل العالم بشي<sup>٤</sup> واضح<sup>٥</sup> اننا لا نقدر ان نخرج<sup>٦</sup> منه بشي<sup>٧</sup>. فان كان لنا قوت وكسوة فلنكتف بها<sup>٨</sup>. واما الذين يريدون ان يكونوا اغنياء فيسقطون<sup>٩</sup> في تجربة<sup>١٠</sup> وفتنة<sup>١١</sup> وشهوات كثيرة غيبية ومضرة تفرق الناس في العطب والهلاك<sup>١٢</sup>. لان محبة المال اصل لكل الشرور<sup>١٣</sup> الذي اذ ابتغاه قوم ضلوا عن الايمان وطعنوا انفسهم باوجاع كثيرة<sup>١٤</sup>.

١١ واما انت يا انسان الله فاهرب من هذا<sup>١٥</sup> واتبع البر والتقوى والايمان والمحبة والصبر والوداعة. ١٢ جاهد جهاد الايمان الحسن<sup>١٦</sup> وامسك بالحياة الابدية<sup>١٧</sup> التي اليها دُعيت<sup>١٨</sup> [ايضاً] واعترفت الاعتراف<sup>١٩</sup> الحسن امام شهود كثيرين<sup>٢٠</sup>. اوصيك امام الله الذي يجي الكل<sup>٢١</sup> والمسيح يسوع الذي شهد لدى بيلاطس<sup>٢٢</sup> او البسبي بالاعتراف الحسن<sup>٢٣</sup> ان تحفظ الوصية<sup>٢٤</sup> بلا دنس ولا لوم الى ظهور ربنا يسوع المسيح<sup>٢٥</sup> الذي<sup>٢٦</sup> سيبينه<sup>٢٧</sup> في اوفاته المبارك العزيز الوحيد ملك الملوك ورب الارباب الذي وحده<sup>٢٨</sup> له عدم الموت ساكناً في نور لا يدنى منه الذي لم يره احد من الناس ولا يقدر ان يراه الذي له الكرامة والقدرة الابدية<sup>٢٩</sup>. آمين<sup>٣٠</sup> اوص<sup>٣١</sup> الاغنياء في الدهر الحاضر ان لا يستكبروا ولا يلقوا رجاءهم على غير بيقينية<sup>٣٢</sup> الغنى بل على الله<sup>٣٣</sup>.

١ اكوا ١٦:١ اوص ٦:١ م ٢ تي ٢: ٨ ش تي ١: ١١ و بط ٢: ٢ م رو ١٦: ١٧ و تي ٢: ٥ م مر ١٦: ٢٧ و ام ١٥: ١٦ و ١٦: ٨ و عب ١٢: ٥  
٢ اي ١: ١١ و مز ١٧: ٤٩ و ام ١٧: ٢٧ و ٢٤: ٢٧ و جا ١٥: ١ ط ٢: ٢٨ و عب ١٢: ٥ ع ام ١٥: ٢٧ و ٢١: ٢٠ و ٢٨: ٢٠ و مت ٢٢: ١٢ و يع ١: ٥ ل غ ص ٢: ٢  
٣ ص ١: ١٩ ق خر ٢٢: ٨ و مت ١٩: ١٦ ك مت ٢٢: ١٧ و تي ٢: ١٧ ل تي ٢: ٢٢ م اكوا ٢٥: ٢٦ و ص ١٨: ١ و تي ٢: ٧ ن تي ٢: ١٢ و ١٤  
و ع ١١ عب ١٢: ٢٢ ب ص ٢: ٢١ ت ت ٢٢: ٢٢ و ص ٢٢: ٢٢ و يو ٢١: ٢١ ت مت ٢٧: ١١ و يو ١٨: ٢٧ و رو ١٥: ١٤ و ١٤: ٢ ج تي ١: ١٦ و ١  
و اتس ٢: ٢٢ و ١١: ١٧ خ ص ١١: ١٧ ع رو ١٧: ١٤ و ١٦: ١٦ د ص ١٧: ١ ل خر ٢٠: ٢٢ و يو ٤: ٦ د اف ٢١: ٢ و تي ٢: ٤ و يو ٢٠: ٢ و رو ١٢: ١ و ١١: ٢٢ و ١٢: ٢٢ ل اي ٢٤: ٢١ و مز ٧: ٥٢ و ٦٢: ١ و مر ٢٤: ١ و لو ٢٤: ١ م ٢٢: ٥

٥ اي مجرد مهنة للرجح على انها مع القناعة ربح لانها تعتبر الاشياء الارضية زمنية سريعة المباحة فنرضى بالحاجة من القوت والكسوة  
٦ اي الذين يعملون الغنى مقصدهم العظيم  
٧ كل انواع الشرور تنشأ منها  
٨ المتعبد للعالم بل لله. في هذه الوصية الشديدة التأثير ذكر بولس ابنه تيموثاوس بانه لما كان انسان الله وجب عليه ان يطلب الاشياء العالمية بل الخبير الروحي وانه اقر جهرًا بانه قد دعي للقيام بجهاد الايمان الحسن الذي جعلته الحياة الابدية ولا سيما انه حي امام الله معطي الحياة للجميع وواهب هذه الجمالة وامام سيده الذي شهد بهذا الاعتراف بواسطة الآميو وموثيو. وجميع هذا الكلام يصدق على كل خادم للإنجيل  
٩ سمي الاعتراف بالحسن لا باعتبار جسارة تيموثاوس فيو بل باعتبار الحق الذي يعترف به المسيحي وشهد به السيد (ع ١٣)  
١٠ اي جميع الواجبات الادبية المبنية على الحق المسيحي (ص ١: ٥)  
١١ اي ظهور المسيح الذي ياتي به الله صاحب السلطان المطلق في الزمن الموافق لارادته ويجعله اعلاناً عظيماً لمجده غير المنظور وغير المدنونة منه  
١٢ هذا القلب لقب العزة الالهية وقد اعطي للسيد في رو ١٦: ١٩ و ١٤: ١٧  
١٣ باعتبار افتنائيه والتمتع به (ام ٢٣: ٥)

١٨ المحي الذي يمنحنا كل شيء بغنى للتمتع<sup>ص</sup>. وان يصنعوا صلاحاً وان يكونوا اغنياء في اعمال<sup>ص</sup> صالحة<sup>ص</sup> وان  
١٩ يكونوا اسخياء في العطاء<sup>ط</sup> كرماء في التوزيع<sup>ط</sup> مدخرين لانفسهم اساساً حسناً للمستقبل لكي يسكنوا بالحياة<sup>غ</sup>  
الابدية<sup>غ</sup>

٢٠ يا تيموثاوس احفظ الوديعة<sup>ف</sup> معرضاً عن الكلام الباطل<sup>ث</sup> الدنس ومخالفات العلم الكاذب<sup>ث</sup> الاسم  
٢١ الذي اذ نظاهر به قوم زاغوا من جهة الايمان<sup>ك</sup>. النعمة معك. [آمين]

ش انس ١:٢١ وص ١٥:٤ و ١٥:١٠ ص اع ١٤:١٧ و ١٧:٢٥ خر لول ١٢:١١ وص ١٠:٥ و تي ٤:٢ و يوح ٥:٢ ط رو ١٢:١٢ ظ غل ٦:٢٦  
وعب ١٢:١٢ ع مت ٦:٢٠ و ١٦:٢١ و لول ١٢:٢٢ و ١٦:٢٢ غ ع ١٢ ف تي ١:١٤ و لول ١:١٠ و رو ٢:٢٠ ق ص ١:٤ و ١٦:٢٢ و تي ٢:٢ و ١٦:٢٢ و ٢٢:٢٢  
و تي ١:٤ و ٢:٢ ك ص ١:١ و ١٦:٢ و تي ١٨:٢

١٤ احسن الكيفيات للتمتع بالمال صرفه في الاعمال الخيرية (ع ١٨)  
١٥ انظر لول ٩:١٦ — ١٢ والمحواشي  
١٦ برّج قراءة ما هو حيوة بالحقيقة. انظر لول ١٤:١٤ و ١٥ والمحواشي  
١٧ اي وديعة الانجيل النقي التي اؤمنت عليها لتصرف  
١٨ او المعرفة الكاذبة المضادة لجنائق الانجيل وهي تزوير المعرفة المسيحية الصحيحة (انظر اكو ٨:١٢). وهذا التعليم الكاذب كان جينثي في الكنيسة ثم انتشر بعد ذلك على شكل المهرطقات الاغنوستيكية

## مقدمة رسالة بولس الرسول الثانية الى تيموثاوس

كتب الرسائل الاولى مدة سجنه لم يكونوا معه لما كتب هذه الرسالة (قابل ص ١٠: ٤ و ١١ وما ورد في كور ١٠: ٤ و ١٤) وكانت المحافظة على سجنه هذه المرة اشد من الاولى (قابل ص ١٧: ١ و ١٨ وما ورد في اع ٢٨: ٢٠ و ٢١ وفي ١٣: ١) وانتظاره نتيجة المحاكمة مخالفا لما كان عنده في سجنه السابق (قابل ص ٦: ٤ وما ورد في في ١: ٢٥ و ٢: ٢٤ وفل ٢٢)

فيظهر ان الرسول كتب هذه الرسالة بعد وصوله الى رومية اسيرا للمرة الثانية ببرهة قصيرة . ولانعلم ان كان تيموثاوس حيثئذ ومن المحتمل انه كان في افسس او مكان اخر في اسيا الصغرى بحيث يكون سفره الى رومية على طريق ترواس (انظر ص ١٣: ٤)

والباين ان الذي حمل بولس الى كتابتها انه كاد يكون حيثئذ بلا اصحاب او مساعدين ولذلك اشبه ان ياتيه تيموثاوس سريعا ويحضر مرقس معه (ص ١٥: ١ و ٤: ١ و ١٠). غير انه اذ لم يعلم بالتحقيق هل يبقى حيا ليوصي تيموثاوس شفاهة بوصايا الاخيرة كتب له هذه الرسالة واشتغلها بالنصائح الابوية الموافقة لاحواله الحاضرة . فارشده في واجبات خدمته ولا سيما في ما يتعلق بمقاومة المعلمين الكذبة الذين ينكرون حقائق الديانة المسيحية الجمهورية والمخ عليه بالجمساره في سبيل المسيح والنبات في الاضطهاد والرضى في مشاركة الامم القديسين

الظاهر ان بولس الرسول كتب هذه الرسالة لما كان مجنونا في رومية متوقعا الاستشهاد السريع (ص ١٦ و ٨: ١ و ٦: ٤). والمحققون الذين يقولون ان سجن بولس المذكور في ختام سفر الاعمال دام الى زمن موته يجعلون زمن كتابة هذه الرسالة في تلك المدة . غير انه فضلا عن الاسباب المذكورة في مقدمة الرسالة الاولى نرى غيرها في هذه الرسالة تحمل الى رفض هذا القول . وذلك ان الرسول في ص ١٣: ٤ يطلب من تيموثاوس ان يحضر معه الرداء الذي كان قد تركه في ترواس وكتبنا وفي ع ٢٠ يقول اراسنس بقي في كورنثوس واما تروفيمس فنركنه في ميلنس مريضاً . فيصعب التصديق ان هذه العبارات كتبت نحو ختام المدة المذكورة في اع ص ٢٨ لانه كان قد مضى حيثئذ ست سنين بعد ما ذهب بولس الى كورنثوس وترواس وميلنس (اع ٢٠: ٥ و ١٦ و ١٧) وكان تيموثاوس رفيقه في ذلك السفر الى كل من هذه المواضع ورافقه مرارا بعد ذلك وفي تلك الاثناء لم يبق تروفيمس في ميلنس لانه كان مع بولس في اورشليم عند القبض عليه (اع ٢١: ٢١). وبناء على ذلك يظهر ان الاحوال المشار اليها حدثت بالضرورة في سفر اخر للرسول بعد سجنه الاول في رومية

وفي هذه الرسالة ايضا دلائل تشير الى هذه النتيجة على انه لا يبق عليها حكم قطعي . فان الاصحاب الذين كانوا معه لما

سلام الرسول الى تيموثاوس وحنه اياه على العمل واحتمال المشقات

١ بولس رسول يسوع المسيح بشيئة الله لاجل وعد الحيوة التي في يسوع المسيح الى تيموثاوس الابن الحبيب. نعمة ورحمة وسلام من الله الآب والمسيح يسوع ربنا  
٢ اني اشكر الله الذي اعبك من اجدادي بضمير طاهر كما اذكرك بلا انقطاع في طلباتي ليلاً ونهاراً  
٣ بوه مشتاقاً ان اراك ذاكرًا دموعك لكي امتلئ فرحاً اذ اذكر الايمان العديم الرياء الذي فيك الذي سكن أولاً في جدتك لوثيس وأمك افنيكي ولكني موقن انه فيك ايضاً  
٤ فلما السبب اذكرك ان تضرم ايضاً موهبة الله التي فيك بوضع يدي. لان الله لم يعطينا روح القسل بل روح القوة والمحبة والنصح

٥ فلا تخجل بشهادة ربنا ولاي انا اسيرة بل اشترك في احتمال المشقات لاجل الانجيل بحسب قوة  
٦ الله الذي خلصنا ودعانا دعوة مقدسة لا بمقتضى اعمالنا بل بمقتضى القصد والنعمة التي اعطيت لنا  
٧ في المسيح يسوع قبل الازمنة الازلية وانما اظهرت الآن بظهور مخلصنا يسوع المسيح الذي ابطل الموت

ب ٢ كوا ١١: ٢٠ ث اف ٢: ١٠ و١ تي ٢: ١٠ وعب ١٠: ١٠ ث اتي ٢: ١٠ ج رروا ٨: ١٦ ف ١٦: ١٦ ح اع ٢: ٢٢ و٢: ٢٢ و٢: ٢٢ وروا ١: ١٠ وغل ١: ١٤  
١٤ ع انس ١: ١٠ و٢: ١٠ د ص ١: ٢٢ و٢: ٢٢ ذ اتي ١: ١٠ و٢: ١٠ ر انس ١: ١٠ و١: ١٠ م رروا ١: ١٠ و١: ١٠ ش لو ١: ١٠  
١٥ ج ٨: ١٠ و١: ١٠ م رروا ١: ١٠ و١: ١٠ ش اتي ١: ١٠ و١: ١٠ ط اف ٢: ١٠ و١: ١٠ ط كوا ٢: ١٠ و١: ١٠ ع اتي ١: ١٠ و١: ١٠ غ انس ١: ١٠  
١٦ وعب ١: ١٠ و١: ١٠ ق رروا ٢: ١٠ و١: ١٠ ق رروا ٢: ١٠ و١: ١٠ ل رروا ٢: ١٠ و١: ١٠ ل رروا ٢: ١٠ و١: ١٠ و١: ١٠  
١٧ و١: ١٠ و١: ١٠ م اكو ١: ١٠ و١: ١٠ وعب ١: ١٠ و١: ١٠

١ بعد اشعار الرسول بحبه لابن تيموثاوس وشوقه العظيم ليراه (ص ١: ١-٥) انذره بان لا يأبى المشاركة في العار والالام في سبيل المسيح وانجيله (٦-١٤) مذكراً اياه بارتداد البعض في ساعة الامتحان وثبات انيسيفورس الجسور (١٥-١٨). وما سبق من الامثلة حُرْصَة الى الثبات واوصاه بالتجهيز اللازم لا بداع التعليم الرسولي اناصاً اماناً (ص ٢: ١-٢) وذكره بان القيام الواجب بخدمته يحتاج الى ثبات الجندي وعمل المصارع او المجاهد واجتهاد الحراث وصبره (٢-٧) وذكره حقائق الانجيل الرئيسية لاجل تعزيت وتنشيطه (٨-١٢) ثم ختم كلامه بهذا الشأن بنصائح عامة من جهة سيرة تيموثاوس وخدمته ولاسيما في ما يتعلق بالمعلمين الكذبة (١٤-٢٦)  
٢ انظر المحواري على روا ١: ١ وغل ١: ١. قصد الرسولية اعلان وعد الحيوة في المسيح  
٣ لما صار بولس مسجوناً لم يزل بعد اله ابائو بضمير صالح

(اع ١٤: ٢٤) النسب التي يمتخ الانسان فوائده ويلقي عايد مسئولية (انظر ع ٥)  
٤ ربما حدث ذلك عند المفارقة الاخيرة  
٥ اللتين كانتا قد علمناه كلمة الله في طفوليتو (ص ٣: ١٥) وربما صارنا مسيحين معه (اع ١: ١٦)  
٦ كان لبولس القسم الاعظم في رسامة تيموثاوس (انظر المحاشية على اتي ١: ١٤)  
٧ او ضبط النفس وربما قصد بذلك خلاف الخوف والجمانة. ومن المحتمل ان تيموثاوس كان بالطبع مائلاً للخوف فاحتاج الى الحث على الجسارة  
٨ اي حسب القوة التي اعطانا الله اياها في خلاصنا (ع ٩)  
٩ اعطيت منذ البدء فلم تمنح الا الى الزمان لاجل ظهورها  
١٠ بقيامتو التي هي عربون قيامة شعبه (اكو ١٥: ٢٣-٢٦). يبطل قوة الموت اذ يترع منه امواله للنفس النقية (انظر عب ١: ١٤ و ١٥)

١٢١١ وانار الحياة والخلود بواسطة الانجيل الذي جعلت انا له كارزاً ورسولاً ومعلماً للامم. لهذا السبب  
أحتفل هذه الامور ايضاً لكنني لست انجل لانني عالم بمن آمنت وموقن انه قادر ان يحفظ وديعتي الى  
ذلك اليوم<sup>١</sup>

١٢١٢ تمسك بصورة الكلام الصحيح<sup>٢</sup> الذي سمعته مني في الايمان والحبة التي في المسيح يسوع. احفظ  
الودعة الصالحة بالروح القدس الساكن فينا<sup>٣</sup>

١٦١٥ انت تعلم هذا ان جميع الذين في اسيا ارتدوا عني<sup>٤</sup> الذين منهم فيمليس وهرموجانوس. ليعطى الرب  
١٧ رحمة<sup>٥</sup> لبيت انيسيفورس<sup>٦</sup> لانه مراراً كثيرة اراحتي<sup>٧</sup> ولم ينجل بسلسلتى بل لما كان في رومية طلبني باوفر  
١٨ اجتهاد فوجدني. ليعطى الرب ان يجد رحمة من الرب في ذلك اليوم. وكل ما كان يخدم في افسس  
انت تعرفه جيداً

٣ فتقروا انت يا ابني بالنعمة التي في المسيح يسوع. وما سمعته مني بشهود كثيرين اودعه<sup>٨</sup> اناساً امناء  
يكونون أكفاء ان يعلموا آخرين ايضاً<sup>٩</sup>

٤٢ فاشترك انت في احتمال المشقات كجندى صالح ليسوع المسيح. ليس احد وهو يتجند يرتبك باعمال  
٥٠ الحياة لكي يرضى من جنده. وايضاً ان كان احد يجاهد لا يكمل ان لم يجاهد قانونياً. يجب ان الحراث  
٧ الذي يتعب يشترك هو اولاً في الاثمار. افهم ما اقول. فليعطك الرب فهما في كل شيء

١٢:١٥ و١٦:٢٢ و١٧:٢٢ و١٨:٢٢ و١٩:٢٢ و٢٠:٢٢ و٢١:٢٢ و٢٢:٢٢ و٢٣:٢٢ و٢٤:٢٢ و٢٥:٢٢ و٢٦:٢٢ و٢٧:٢٢ و٢٨:٢٢ و٢٩:٢٢ و٣٠:٢٢ و٣١:٢٢ و٣٢:٢٢ و٣٣:٢٢ و٣٤:٢٢ و٣٥:٢٢ و٣٦:٢٢ و٣٧:٢٢ و٣٨:٢٢ و٣٩:٢٢ و٤٠:٢٢ و٤١:٢٢ و٤٢:٢٢ و٤٣:٢٢ و٤٤:٢٢ و٤٥:٢٢ و٤٦:٢٢ و٤٧:٢٢ و٤٨:٢٢ و٤٩:٢٢ و٥٠:٢٢ و٥١:٢٢ و٥٢:٢٢ و٥٣:٢٢ و٥٤:٢٢ و٥٥:٢٢ و٥٦:٢٢ و٥٧:٢٢ و٥٨:٢٢ و٥٩:٢٢ و٦٠:٢٢ و٦١:٢٢ و٦٢:٢٢ و٦٣:٢٢ و٦٤:٢٢ و٦٥:٢٢ و٦٦:٢٢ و٦٧:٢٢ و٦٨:٢٢ و٦٩:٢٢ و٧٠:٢٢ و٧١:٢٢ و٧٢:٢٢ و٧٣:٢٢ و٧٤:٢٢ و٧٥:٢٢ و٧٦:٢٢ و٧٧:٢٢ و٧٨:٢٢ و٧٩:٢٢ و٨٠:٢٢ و٨١:٢٢ و٨٢:٢٢ و٨٣:٢٢ و٨٤:٢٢ و٨٥:٢٢ و٨٦:٢٢ و٨٧:٢٢ و٨٨:٢٢ و٨٩:٢٢ و٩٠:٢٢ و٩١:٢٢ و٩٢:٢٢ و٩٣:٢٢ و٩٤:٢٢ و٩٥:٢٢ و٩٦:٢٢ و٩٧:٢٢ و٩٨:٢٢ و٩٩:٢٢ و١٠٠:٢٢

١١ اراد بذلك نفسه وجميع مصاحبه (قابل ص ٨:٤)	بمضور شهود كثيرين ورضام
١٢ اي ليكن الكلام الصحيح الذي سمعته مني صورة لك تنبيهها	٢ اي اشترك معي
١٣ اي الانجيل المبارك (قابل اتي ٢٠:٦)	٢ اذا كان عبد المسيح في خدمة الانجيل او غيرها جندياً وجب عليه ان لا يرتبك بهوم الدنيا والافخسر رضى رئيسه (ع ٤). وان كان مصارعاً وجب عليه الطاعة لقوانين الجهاد او المصارعة والافخسر الاكليل (٥). وان كان حراثاً وجب عليه العمل والافخسر الاثمار (٦)
١٤ المعنى ان جميع المسيحيين الذين من اسيا الصغرى (الانيسيفورس ع ١٦ و ١٧) وجاءوا الى رومية مدة سبعين بولس نجلوا من وثقوا وابتعدوا عنه. وربما ذكر الرسول هذا الامر لتيموثاوس تذكيراً بان لا يعمل عملهم (انظر ع ٨)	٤ اي حسب قوانين الملاعب التي يجاهد فيها
١٥ يعمل المعروف وشركة المحاسبات ولذلك يجد في ذلك اليوم العظيم (ع ١٨) رحمة من الرب حسب قوله في مت ٢٦:٢٥	٥ للحراث العامل لا البطال الحق الاول في الاثمار. ربما كانت الاشارة في هذا الكلام الى نظام التزام الارض بحيث يدفع الحراث الاجرة من الغلة بعد ان ياخذ اولاً ما يكفي لمعيشته
١٦ لسبب يحزن بولس الخطر	
١ ولا سيما ما سمعته لما اقرى للخدمة (قابل اتي ١٨:١)	

تجربىض على السهر والإمانة فى خدمة الانجيل

س اکو: ۱ او: ۲۰ ش اع: ۲۰ ۲۳: ۱۳ ورو: ۲۲ م رو: ۱۶ ض اع: ۱۶: ۱۷ و: ۱۲ ط ان: ۲ او: ۱ ۷ وکو: ۴ و: ۱۸  
ظ اع: ۲۸ ۲۱: ۲۱ ف: ۶ او: ۲۰ و: ۱۲ او: ۱۴ ع اف: ۱۲ وکو: ۲۴ غ کو: ۶ ف ان: ۱۵ ق رو: ۵ او: ۴ کو: ۱۰ ک رو: ۵  
۱۷ وابط: ۱۳ ل مت: ۱۰ ۲۲: ۲۸ ورو: ۱۲ م رو: ۲۰ و: ۶ ن عد: ۱۲ ی ان: ۵ ۲۱: ۱۴ و: ۱۴ ا: ۱۱ ب ان: ۱۱ و: ۱۱ و: ۲  
۱ او: ۱۱ ت ان: ۱۱ و: ۷ ۲۰: ۲۰ و: ۱۴ ث ان: ۲۰ ج ان: ۲۱ ح اکو: ۱۲ خ مت: ۲۴ ۲۴: ۲۵ ورو: ۲۵ و: ۱۱ د عد: ۱۱  
ونا: ۷ و: ۱۱ او: ۲۷ ذ ان: ۱۵ رو: ۲۱ ل اش: ۱۱ م ص: ۲ او: ۱۷ و: ۱۲

٦ لاجل ثباتك وتنشيطك في عملك اذكر ان سيدك  
الذي صار انسانا مثلك قام من الموت (١٤) وان الحق  
الذي انا انادي به لا يزال يعمل عملة الخلاص مع اتني اسير  
(٩ و ١٠) واذكر على الخصوص ان مولانا الامين يجعل بكل  
تحقيق شركاءه في المشقات شركاء في مجده (١١-١٢)  
٧ اي اذا سلمنا انفسنا للموت كل يوم (١ كوه: ٣١)  
٨ ونخزعه  
٩ المؤمنين الذين نحت عنايتك  
١٠ اي معلما اياها بالامانة بدون ان يخالطها شي من  
الاقوال الباطلة  
١١ او الغفريتنا التي تمتد في الجسد  
١٢ الظاهر ان هؤلاء المعلمين الكذبة افروا بجلود النفس  
ولكنهم انكروا قيامة الجسد وقالوا ان تجديد المؤمنين بالمسيح

انباء الرسول بفساد عظيم في الايام الاخيرة . انذار و تحريض

ث الي ١١:٦ ص ا ح ١٤:١ وا ك ٢:٢ ض الي ١:٥ و ١٢: ط الي ١:٤ و ٦:٧ و ٤:١٦ و ٢:٢ ط ث الي ٢:٢ ع الي ٢:٢ و ٢:١  
 غ غل ٦:١ و الي ١١:٦ و ا بط ١٥:٢ ف ا ح ٢٢:٨ ق الي ٢:٢ و ص ٧:٢ و الي ١:١ ك الي ٧:٢ ب الي ٤:١ و ص ٢:٤ و ا بط ٢:٢ و ا بو ١٨:٢  
 و ١٨:٤ ت ث الي ٢:٢ ث ا بط ٢:٢ ج ١٦:٤ ح الي ٦:٤ ع الي ١:١ و ٢:٢ و ٢:٢ و ١٠:٤ د ر ٢:٢ و ٢:٢ د ر ٢:٢ و ٢:٢  
 ر ا ك ٧:٥ و ا بط ٢:٢ ص ا ح ١٦:١ و ٢:٢ و ا بط ٢:٢ و ١٢:٢ ض الي ٥:٨ و ١٦:١ ض الي ٢:٢ و ١٦:١ و ١٦:١  
 ط م ت ٤:٢ و الي ١١:١ ط الي ٤:٢ ع خ ر ١١:١

١٦ كان يهوئاس حينئذ لا يزال في شرخ الحيرة (انظر  
 (١٢:٤) اذ تكون الشهوات قوية  
 ١٧ لا يجوز لجل اغلاط الاخوة الحقيين وضعفائهم سببا  
 لانقطاع السلم السعي  
 ١٨ المباحثات الطيفة الناشئة من عقل عديم التهذيب  
 ١٩ عاملهم باللطف لئلا يرى هل يعطيه الله ثوبة  
 ٢٠ المعنى وبمخلصوا . يصح تعليق قوله لارادته بهذا الفعل  
 فيكون المعنى ان الذين اتقنصم الشيطان لعلم يستيقنون  
 من فحوا لارادة الله فيعملونها  
 ١ انبا الرسول بازمة فساد عظيم في الياهم الاخيرة يكثر  
 فيها كل نوع من الشر (ص ١٠٣-١) ولكنه اظهر الثقة  
 بيهوئاس بناء على انه شريك امين في خدمته ومشفق وراخ  
 في التعليم السعي (١٠-١٧) . وشدد عليه الوصية بان يكون  
 جسورا لا يكل في العمل ولا سببا لسبب حضور انحلال  
 الرسول (ص ١٠٤-٨) وطلب اليه ان يحمي اليه ويخبره  
 باحوال الحاضرة (١-١٨) ثم ختم الرسالة بالسلام وذكر  
 اشخاص (١٩-٢٢)

١ اناس فاسدة اذهانهم ومن جهة الايمان مرفوضون. لكنهم لا يتقدمون اكثر لان حتمهم سيكون واضحا للجميع كما كان حق ذنبك ايضا<sup>ق</sup>

١١ او ١٠ واما انت فقد تبعت<sup>ك</sup> تعليمي وسيرتي وقصدي وايماني واناقي ومحبي وصبري واضطهاداتي وآلامي مثل ما اصابني في انطاكية<sup>ل</sup> وايقونية<sup>ل</sup> ولسترة<sup>ل</sup>. آية اضطهادات احتملت. ومن الجميع انقذني الرب<sup>ه</sup>.  
١٢ او ١٢ وجميع الذين يريدون ان يعيشوا بالتقوى في المسيح يسوع يضطهدون<sup>ب</sup>. ولكن الناس الاشرار المزورين سيتقدمون الى ارداء مضلين ومضلين<sup>ت</sup>

١٤ او ١٤ واما انت فاثبت على ما تعلمت وايقنت عارفا ممن تعلمت. وانك منذ الطفولة تعرف الكتب المقدسة القادرة ان تحكمتك للخلاص<sup>ب</sup> بالايمان الذي في المسيح يسوع. كل الكتاب هو موحى به من الله ونافع<sup>م</sup> للتعليم والتوبيخ للتقويم والتاديب الذي في البر لكي يكون انسان الله كاملا<sup>ل</sup> متأهبا لكل عمل صالح

٤ انا اناشدك اذا امام الله و[الرب] يسوع المسيح العنيد ان بد بين الاحياء والاموات عند ظهوره<sup>ا</sup> وملكوته اكرز بالكلمة اعكف على ذلك في وقت مناسب وغير مناسب. وبخ انتهر عظم بكل اناة وتعليم. لانه سيكون وقت<sup>ت</sup> لا يحتملون فيه التعليم الصحيح<sup>ج</sup> بل حسب شهواتهم الخاصة يجتمعون لهم معلمين مستنكة<sup>د</sup> يصرقون مسامعهم عن الحق ويخرفون الى الخرافات. واما انت فاصح في كل شيء. احتمل

غ تي ٥:٦ ف رو ١:٢٨ و ٢ كور ١:١٢ و تي ١:١٦ ق خر ١٢:٧ و ١٨:١ و ١١:٢ ل تي ٢:٢ و تي ٢:٦ ل اع ١٢:٤ و ٥:٥ م اع ١٤:٢ و ن اع ١٤:١ الخ ي مز ١٢٤:١ و ٢ كور ١٠:١ و ص ١٧:٤ ب ٢٤:١ و مت ٢٤:١٦ و يو ١٤:١٤ و ٢٢:١٤ و ١ كور ١٢:١ و ١٢:٢ ت ٢٢ و ١٢:١ و تي ١:١٦ و ص ١٦:٢ ت ص ١٢:١ و ٢:٢ ج يو ٢٢:٢ ح ٢ بط ٢:٢ و ٢ خ رو ٤:١ د تي ١:٦ و ١١:٢ ص ٢١:٢ ب تي ٥:٢ و ١٢:٦ و ص ١٤:٢ ت اع ٢٢:١ و ٤ تي ٥:٢ و تي ٢:١ و ١٥:٢ ج تي ١٢:٤ ح ص ١٢:٤ خ تي ١:١ د ص ٦:٢ ذ تي ١:٤ و ٧:٢ و تي ١:٤

١١ والحاشية). المعلمون الكذبة المذكورون هنا بشهرون هذين الرجلين في المقاومة للحق وانكسارهم الاخير وربما ايضا في عجائبهم الكاذبة (انظر ع ١٢)

١٠ وضع الله حدا لتزويرهم ومقاومتهم  
١١ لانك راقتني كما يراقب التلميذ معلمه والرفيق رفيقه  
١٢ انطاكية بيسيدية. انظر اع ١٣ و ١٤ والحواشي  
١٣ في هذا العدد قول عام نطق به السيد سابقا (يو ١:٥)

٢٠ ويصدق اكثر او اقل على جميع المسيحيين. وفيه تلميح الى ان سبب عدم اضطهاد المعلمين الكذبة هو انهم لم يريدوا ان يعيشوا بالتقوى

١٤ او الشجرة المشعبدية (انظر ع ٨ والحاشية)  
١٥ المضلون بضلون حسب مجازاة الله العادلة (انظر اتس ١١:٢)

١٦ المراد اما الذين علموه في صغره او بولس ابوه

الروحي  
١٧ قيل هذا الكلام في كتب العهد القديم لانها تشهد للمسيح (يو ٢٩:٥) فمن باب اولي يكون العهد الجديد الذي اعلن فيه اعلان تام<sup>ا</sup> نافعا للتعليم الخ (ع ١٦). وما يجب اليه الالتفات انه لما انبا الرسول بالتشاور الضلال ارشد المسيحيين دفعا<sup>ل</sup> الى درس الكتب المقدسة الموجودة حيث لا الى انتظار اعلانات جديدة

١٨ في كل الاجزاء والانساب  
١ قري في افضل النسخ وبظهوره وملكوته. انظر اع ١٠:٤٢

٢ اي كن مواظبا لاعلى اهتمام النرص فقط بل على ايجادها  
٣ اي اناس يتبعون كل معلم حديث او هامة توافق اميالهم الفاسدة فينصرفون عن الحق الصادق الى الحكايات الباطلة

٢٥٦ فاني انا الآن اُسْكِبُ سَكِيًّا<sup>١</sup> وقت انحلال<sup>٢</sup>ي قد حضر. قد جاهدتُ الجهاد الحسن اَكِمَات السعي  
١. حفظتُ الايمان واخيراً قد وُضِعَ لي اَكِيلُ البر<sup>٣</sup> الذي يهبه لي في ذلك اليوم<sup>٤</sup> الربُّ الديان العادل  
وليس لي فقط بل لجميع الذين يحبون ظهوره ايضاً<sup>٥</sup>

١٠٩١ بادران نجيء اليّ سريعاً". لان ديماس<sup>١٢</sup> قد تركني اذا حب العالم المحاضر<sup>١٣</sup> وذهب الي نسا لونيكي  
١١ وكرسكيس الي غلاطية وتيطس الي دلماطية". لوقا وحده<sup>١٤</sup> معي. خذ مرقس واحضره معك لانه نافع<sup>١٥</sup>  
١٢ لي للخدمة". اما تيخيكس فقد ارسلته الي افسس  
١٣ الرداء<sup>١٦</sup> الذي تركته في ترواس عند كاريس احضره معي جئت والكتب ايضا ولا سيما الرقوق  
١٤ اسكندر<sup>١٧</sup> النحاس اظهر لي شرورا كثيرة. ليجازره الرب حسب اعماله<sup>١٨</sup> فاحفظ منه انت ايضا

بولس على خطر من حياته. وأما كريسكس وما حمله وتبطل  
الى الانصراف فهم الامور المجهولة

١٢ مقاطعة في الليريكون وهي واقعة على الشاطئ الشرقي  
للبحر فينيسيا ولا تزال معروفة باسمها القديم

١٤ نافع في خدمة الانجيل . انظر مقدمة انجيل مرقس

١٥ ان كان تيهوثاوس في افسس او بجوارها سهل عليه  
الانتيان الى الرسول لان تيخيكس يختلف في عمله . ذهب  
المحققون الذين يقولون ان بولس لم يُسجن في رومية الامرة  
واحدة الى ان رسالة تيخيكس المذكورة هنا هي ما ورد خبرها  
في اف ٦: ٢١ وكو ٤: ٧

١٦ او العبادة فتكون مفيدة للرسول في الشئاء القادم  
(انظر ع ٢١) وتحتل الكلمة معنى الصندوق للكتب . واما  
الكتب فكانت كتابات على نبات البردي او على جوهر اخر  
رخيف والرقوق كتابات على جلود مدبرة فكانت غالية القيمة  
١٧ لعله المذكور في اع ١٩ : ٣٣ . اقتضى لمقاومته المخيثة  
لعبد الله وعمله اظهار غضب الله عليه بنوع مشتهر ( انظر  
الحاشية على مز : ١٠ )

٤ المراد خدمته كبشر. انظر الحاشية على ا ف ١١:٤  
• في هذه الكلمات (ع ٦-٨) التي كتبها الرسول وقد  
حضره موت الشهادة قد اظهر الثقة التامة بان كل انعايه  
واحتماله لاجل سيده سينال الجزاء العظيم فكان ذلك تنشيطا  
لتيموثاوس للمواظبة في الجهاد وحفظ الايمان ليشارك هو  
ايضا في النصره

٦ انظر في ١٧:٢ والحاشية . رأي بولس الان ان زمن  
استشهاد قريب اكيد

٧ كالمجاهد في الملاعب اليونانية (انظر المحواشي على اكو  
٢٦:٩ و٢٧:٣)

٨ حفظت الايمان وديعة مقدسة اوتعت عليها  
٩ الاكليل المعد للجهاد الامين في سبيل البر  
١٠ لما خطر للرسول ان غيره يشاركه في مجده زاده  
ذلك فرحا

١١ لان استشهادي قد حضر وليس عندي من اصحابي الا  
لوقا (١١٤)

١٢ ذكّر ديماس بالكرامة في كو:٤:١٤ وفل ٢٤ ولم يقل عنه هنا انه ارتد عن الديانة المسيحية بل انه لم يرد ان يبقى مع

لأنه قام اقوالنا جناً<sup>١٨</sup>

١٧ او ١٦ في احتجاجي<sup>١٩</sup> الأول لم يحضر احد<sup>٢٠</sup> معي بل الجميع تركوني<sup>٢١</sup>. لا يُحَسَبُ عليهم<sup>٢٢</sup>. ولكن الرب وقف معي<sup>٢٣</sup>  
 ١٨ وقوّاني لكي تُنَمَّ لي الكرازة ويسمع جميع الامم<sup>٢٤</sup> فانقذت<sup>٢٥</sup> من فم الأسد<sup>٢٦</sup>. وسينقذني الرب من كل عمل<sup>٢٧</sup>  
 ردي<sup>٢٨</sup> ويخلصني للملكوت السماوي. الذي له المجد الى دهر الدهور<sup>٢٩</sup>. آمين  
 ٢٠ او ١٩ سلم على فرسكا<sup>٣٠</sup> واكيلا وبيت أنيسيفورس<sup>٣١</sup>. اراسس بقي في كورنثوس<sup>٣٢</sup>. واما تروفيمس فتركته في  
 ٢١ ميليتس مريضاً<sup>٣٣</sup>. بادران نجي قبل الشتاء<sup>٣٤</sup>  
 ٢٢ يسلم عليك افيولس وبوديس ولينس وكلافدي والاخوة جميعاً. الرب يسوع المسيح مع روحك<sup>٣٥</sup>.  
 ١ النعمة معكم<sup>٣٦</sup>. [آمين]

ن ص ١: ١٥ ي اع ٧: ٦ ب مت ١٠: ١١ و ١١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ ت اع ١: ١٥ و ٢: ١٧ و ١٢: ١٨ و ١٦: ٢٢ ش ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢  
 ج مز ١٢: ٧ ح روا ١١: ٢٦ و غل ١: ١٥ و غل ١: ٢٢ خ اع ١٨: ٢٢ و روا ١٦: ٢٢ د تي ١: ١٦ ذ اع ١١: ٢٢ و روا ١٦: ٢٢ راع ٢: ٢٠ و ٢: ٢١  
 ٢٢ ر ع ١٤ س غل ١٨: ٦ و فل ٢٥

<p>٢٢ انظر اع ١٨: ٢٢          ٢٣ كان قد رافق تروفيمس بولس الى اورشليم (اع ٢١: ٢١)          (٢٩) فيترجح الظن من هذا الكلام ان الرسول سافر الى اسيا          بعد ختام خبر سفر الاعمال          ٢٤ الظاهر ان مواهب الشفاء المعجزة (١ كو ١٢: ٩) لم          تُجَرَّ الا عند الضرورة لاجل اثبات رسالة الدين منحت لهم          واثبات حق الانجيل واطهار قوة المسيح التي أُجريت باسمه.          فلو كانت هذه الموهبة حاصلة حيثما لما ترك هذا العامل          المفيد مريضاً في ميليتس          ٢٥ قبل انقطاع سفر ايجري في فصل الشتاء (اع ١٢: ٢٧)          ٢٦ مع تيموثاوس والعاملين معه في خدمة الانجيل</p>	<p>١٨ في تبشير الانجيل حسب الظاهر          ١٩ احتجاجه الاول امام نيرو الامبراطور. ربما كان          السبب لعدم حضور بعض الاصحاب المسيحيين الذين اعتمد          عليهم الرسول هو غيظ نيرو على جميع المسيحيين. غير ان          سيده لم يتركه ولو تركه البشر لانه قواه ليعلم الانجيل          لدى الجميع          ٢٠ قال البعض المراد الاسود حقيقة التي اُثني المسيحيون          عرضة لما في المرح. وقال اخرون بل المراد نيرو الظالم          او ابليس (١ بط ٥: ٨) او خطر الموت الشديد          ٢١ اي من كل محاولة لغلبة ايماني الثابت بالمسيح. ساموت          موت الشهيد ولكنه تعالى قد وعد وعداً صادقاً بانه يخلصني          للملكوت</p>
--	--

## مقدمة رسالة بولس الرسول الى تيطس

جميع ما بلغنا عن تيطس محصور في ما ورد عنه في رسائل بولس . وخلاصة ذلك انه امي الاصل (غل ٢: ٢٠) وانه بعدما اهتدى الى الايمان المسيحي بواسطة الرسول (تي ١: ١٤) صار شريكاً له وعاملاً معه في خدمة الانجيل (٢ كو ٨: ٢٣) . الخبر الاول الذي ورد عنه هو انه رافق بولس وبرنابا الى الاجتماع الذي اقيم في اورشليم بشأن مشكلة التزام الامم بحفظ الناموس الموسوي (انظر غل ٢: ١٠ والحاشية) . ثم ارسله بولس الى كورنثوس مرتين المرة الاولى لاجل مراقبة ما حصل من رسالته الاولى والبحث على حفظ وصاياها والشروع في جمع صدقات لفقراء المسيحيين في اليهودية والمرة الثانية لاجل تكميل جمع الصدقات المذكورة (انظر ٢ كو ١٣ و ١٢ و ١٣ و ١٦ و ١٧ و ٢٤ و ١٢ و ١٣) . ثم بعدما انقطع الخبر عنه نحو عشرين سنين ظهر في هذه الرسالة (ص ١: ٧-٧) ان الرسول تركه في كريت لاجل سياسة الكنائس في تلك الجزيرة وتحسين نظامها وبعد وصول ارنيماس او تيبيكس أمير الاسراع في الذهاب الى بولس الى نيكوبوليس (ص ٢: ١٢) . والظاهر انه فعل ذلك ثم تركه اما في رومية او قبل وصوله الى هناك ليذهب الى دلمانيا (٢ تي ٤: ١٠) لسبب المشاهدة الشديدة بين هذه الرسالة والرسالة الاولى لتيموثاوس في الانشاء والمخوى والصفات العامة ذهب عامة المفسرين الى انها كتبتا في زمن واحد . وقد سبق شيء من الكلام على زمن كتابتها في مقدمة الرسالة الاولى الى تيموثاوس غير انه لا بد من الالتفات الى بعض اشياء خاصة بهذه الرسالة فالذين قالوا انها كتبت قبل المئة المذكورة ذهبوا الى ان مجي تيطس الى كريت الذي سبق هذه الرسالة (ص ١: ٥) ربما حدث اما قبل زيارة بولس الاولى الى كورنثوس (١ كو ١٨: ١-٨) او في اثناء سفره من كورنثوس الى افسس (١ كو ١٨: ١٩) او بعد ان اجتاز في غلاطية وفرجيية عند بداية سفره الثالث للتبشير قبل ذهابه الى افسس (١ كو ١٨: ٢٣) غير انه فضلاً عن الاعتراضات التاريخية على هذه الاقوال بظهر اتفاقها من ان ابولس المذكور في ص ٢: ١٣ لم يمكن ان يكون مساعداً لبولس الا بعد ذهابه الثاني الى افسس (انظر ١ كو ١٨: ١٨)

٢٤- ١: ١٩) . وقال اخرون انه ربما سافر بولس الى كريت بعد انصرافه من افسس الى مكثونية وقبل وصوله الى كورنثوس (١ كو ٢: ١٠) والحال انه من المستحيل اتفاق ذهاب الرسول الى كريت التي لم تكن في طريقه والظروف الاخرى المشار اليها في ص ٢: ١٢ مع ما ورد من خبر اسفاره في اعمال الرسل ولا سيما في الرسالتين الى اهل كورنثوس لانه من الواضح انه كان حيثل مسرعاً للقاء تيطس (٢ كو ١٢: ١٢ و ١٣) بحيث انه لم يستطع ان يبطو في السفر ولو كان تبشيره عظيم النجاح . وذهب غيرهم الى ان اتعاب بولس في كريت متعلقة بسفر غير مذكور الى كورنثوس مدة مكثه في افسس (انظر ٢ كو ١٢: ١٤ والحاشية) غير انه يصعب ان تكون تلك المدة كافية لجميع ما عمله الرسول في كريت هذا اذا سلمنا انه لما يذهب راساً الى بلاد اليونان . فبما على ما تقدم يترجح ان ذهاب الرسول الى كريت حدث في سفر غير مذكور في العهد الجديد بعد سجن الرسول الاول في رومية . انظر خلاصة حياة بولس المناخرة في الحاشية على ٢: ٢٨

الظاهر ان الداعي الاصيلي لكتابة هذه الرسالة هو ان الرسول اضطر الى الخروج من كريت قبل ما امكنه اصلاح الشرور الواقعة هناك وتكميل نظام الكنائس فترك تيطس ليقوم بذلك . ثم بعد انصرافه بزم من قصير كتبها لاجل ارشاد تيطس وتقليده سلطانه الرسولي في القيام بالعمل الذي فوضه اليه . وعلى هذه تكون هذه الرسالة كرسالي تيموثاوس متعلقة بامور عامة لا محصورة في فوائد شخصية

وكان الامر المنفوض الى تيطس على غاية ما يكون من الصعوبة . وذلك انه قامت جماعات مسيحية منذ سنين كثيرة ربما كان اصلها من اليهود او الدخلاء الكريتيين الذين كانوا في اورشليم في عيد الخمسين (١ كو ١١: ٢) ولكنه وقع بينهم تشويش من قبل المعلمين المتسكين بالطقوس اليهودية (ص ١: ١١ و ١٤ و ١٥) الذين ربما هاجت مقاومتهم بسبب حضور بولس وتعليمه هناك . وكانت اخلاق اهل تلك الجزيرة رديئة جداً يصعب عمل الانجيل فيها وقد وصفهم

المورخون في تلك الازمنة كليفيوس وبلونارخ وبوليبيوس وسنرا بوكونهم طماعين مكارين مخاصمين خوانين مشهورين في النسق والسكر وما يحق له الالتفات في النظر الى هذه الرسالة انها مختصرة جامعة تحتوي في حيز صغير تعليلًا كثيرًا يتعلق بالمعرفة المسيحية وحسن الاداب والسياسة الكناسية . اخص ما فيها ذكر الصفات اللائقة بالشيوخ (ص ١: ٩) واخلاق المعلمين الكذبة الذين يجب الحذر منهم (١٠-١٦) والتعليم الذي ينبغي ان يلقى الى اصناف الناس من جهة واجباتهم ومسئوليتهم (ص ٢٧)

### كلام افتتاحي وسلام

١ بولس عبد الله ورسول يسوع المسيح لاجل ايمان مختاري الله ومعرفة الحق الذي هو حسب  
٢ القوة على رجاء الحياة الابدية التي وعدها الله المتزه عن الكذب قبل الازمنة الازلية وانما اظهر كلمته  
٣ في اوفائها الخاصة بالكراسة التي اوتيت انا عليها بحسب امر مخلصنا الله الى تيطس الابن الصريح  
حسب الايمان المشترك نعمة ورحمة وسلام من الله الآب والرب يسوع المسيح مخلصنا

### صفات الشيوخ واجباتهم

٥ من اجل هذا تركتك في كريت لكي تكمل ترتيب الامور الناقصة وتقيم في كل مدينة شيوخًا كما  
٦ اوصيتك . ان كان احد بلا لوم بعل امرأة واحدة له اولاد مؤمنون ليسوا في شكاية الخلاعة ولا منتردين .

ب ٢: ٢٥ ث ٢: ١٦ و ٢: ٢٦ ج ٢: ٢٢ و ٢: ٢٣ د ٢: ١٥ و ٢: ١٦ هـ ٢: ١٧ و ٢: ١٨ ز ٢: ١٩ و ٢: ٢٠ ح ٢: ٢١ و ٢: ٢٢ ط ٢: ٢٣ و ٢: ٢٤ ذ ٢: ٢٥ و ٢: ٢٦ ر ٢: ٢٧ و ٢: ٢٨ س ٢: ٢٩ و ٢: ٣٠ ص ٢: ٣١ و ٢: ٣٢ ض ٢: ٣٣ و ٢: ٣٤ ع ٢: ٣٥ و ٢: ٣٦ ف ٢: ٣٧ و ٢: ٣٨ ق ٢: ٣٩ و ٢: ٤٠ ك ٢: ٤١ و ٢: ٤٢ خ ٢: ٤٣ و ٢: ٤٤ د ٢: ٤٥ و ٢: ٤٦ ن ٢: ٤٧ و ٢: ٤٨ هـ ٢: ٤٩ و ٢: ٥٠ ط ٢: ٥١ و ٢: ٥٢ ع ٢: ٥٣ و ٢: ٥٤

١ بعد السلام الرسولي (ع ١-٤) ذكر بولس الغاية التي  
ترك تيطس لاجلها في كريت وان معظمها اقامة شيوخ في  
الكنائس فوضح الصفات اللائقة بهم واجباتهم (٥-٩) ولما  
قال انه من جملة ذلك مقاومة المعلمين الكذبة وصفهم حسب  
طبيعتهم واخلاقم ولا سيما كما كانوا في كريت (١٠-١٦) ثم  
اوصى تيطس بما يجب عليه ان يعلم الناس على طبقاتهم المختلفة  
ويجريه في سيرته ضد الاضاليل المعلمين الكذبة (ص ١٧-٢٠)  
(١١) . ثم ختم الرسالة بارشادات شخصية وتحيات مع البركة  
(١٢: ٣-١٥)  
٢ من اخص واجبات وظيفته الرسولية ارشاد مختاري الله  
لانباع حق الانجيل الذي يقدسهم . ولذلك حرص الدفن  
افروا بالديانة المسيحية في كريت ان لا يتهاملوا عما يجب عليهم  
٣ من صفات الشيخ او الاسقف (ع ٧) انظر اتي ٢  
٤ فان ذلك احسن اليينات على صلاحية ولارشاد الناس  
الى المسيح

٧ لانه يجب ان يكون الاستف بلا لوم كوكيل الله غير مُجِبِّ بنفسي ولا غصوب ولا مُدْمِن الخمر  
٨ ولا ضارب ولا طامع في الرِّج القبيح بل مضيقاً للغباء محباً للخير متعقلاً باراً ورعاً ضابطاً لنفسه  
٩ ملازماً للكلمة الصادقة التي بحسب التعليم لكي يكون قادراً ان يعظ بالتعليم الصحيح ويوبخ المناقضين

#### صفات المعلمين الكذبة

١٠ فانه يوجد كثيرون متمردون يتكلمون بالباطل ويخدعون العقول ولا سيما الذين من الخنان  
١١ الذين يجب سدافواهم فانهم يفلبون بيوتاً يجهلونها معلمين ما لا يجب من اجل الرِّج القبيح. قال واحد  
١٢ منهم<sup>١</sup>. وهوني لم خاص. الكريتون دائماً كذابون وحوش رديّة بطون بطلّة. هذه الشهادة صادقة.  
١٣ فلماذا السبب ونجم بصرامه لكي يكونوا اصحاء في الايمان لا يصغون الى خرافات يهوديّة ووصايا اناس  
مرتدين عن الحق

١٤ كل شيء طاهر للطاهرين واما للنجسين وغير المؤمنين فليس شيء طاهراً بل قد تنجس ذههم  
١٥ ايضاً وضميرهم. يعترفون بانهم يعرفون الله ولكنهم بالاعمال ينكرونه اذ هم رجسون غير طائعين ومن  
جهة كل عمل صالح مرفوضون<sup>٢</sup>

#### واجبات خصوصية للكبار والصغار والعبيد

١ واما انت فتكلم بما يليق بالتعليم الصحيح<sup>٣</sup>. ان يكون الاشياخ صاحبين ذوي وقار متعقلين اصحاء في  
٢ الايمان والمحبة والصبر. كذلك العجائز في سيرة نليق بالقداسة غير ثالبات غير مستعبدات للخمر

غ مت ١٥: ٢٤ واكو ١: ٢١ ف غل ٢: ٢١ وفي ٢: ٢٢ ق لا ١: ١٠ وف ١٥: ١٨ وا تي ٢: ٢٤ ك تي ٢: ٢٤ ل تي ٢: ٢٢ م تي ٢: ٢٢  
وا تي ١: ١٢ ن تي ١: ١٥ وا تي ١: ١٥ وا تي ١: ١٥ وا تي ١: ١٥ وا تي ١: ١٥ وا تي ١: ١٥ وا تي ١: ١٥ وا تي ١: ١٥  
ج مت ٢٢: ٢٢ وا تي ٢: ٢٢ ج تي ٢: ٢٢ خ اع ١٧: ٢٨ د كو ١: ١٢ وا تي ٢: ٢٢ ذ لا ١٧: ١٧ واكو ٨: ١٢ واكو ١٢: ٢٢ ر تي ١: ١٤  
وا تي ٢: ٢٢ ر اش ٢٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢  
م تي ٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢ واكو ١٢: ٢٢  
ج تي ٢: ٢٢

١٠ محباً للصالح وللصالحين

١١ اي بحسب تعليم الرسل الملهيين لكي يكون قادراً ان

١٢ يعظ المؤمنين بالتعليم الصحيح ويناضل المقاومين للحق

١٣ الظاهرات معظم المفسرين في كريت كما في غلاطية

١٤ كانوا يهوداً ارادوا تعويج الانجيل بواسطة تقاليد يهودية

(ع ١٤) وبر القريسيين اللاتي

١٥ باظهار كذبهم وخدايعهم

١٦ واحد من الكريتيين الشاعر ايسينديس الذي كان في

القرن السادس قبل السبع واعتبره اهل وطنه من الانبياء.

وقد اقتبس الرسول شهادة حجة على كذبهم واقتباسهم مال

الغير وتعلمهم بالشهوات وكساحم

١٥ انظر الحواشي على تي ١: ١٤ و ٢: ٢-٨

١٦ الانجيل لا يميز بين اشياء طاهرة ونجسة قال بها هولاء

القوم (ع ١٤) ولكنه يعلم ان هذه الاشياء الخارجة تكون لنا

حسب ما تجعلها حالة قلوبنا. انظر مرقس ٧: ١-٢٣ والحواشي

١ انظر الحاشية على تي ١: ١٠

٢ انظر ص ١: ١٢

١٠ والكثير معلّمات الصّلاح لكي يصحّح الحداثات ان يكنّ محبّات لرجالهنّ ومحبّين اولادهنّ متعلّقات عفيفات ملازمات يوثقن صالحات خاضعات لرجالهنّ لكي لا يحدّف على كلمة الله

١١ كذلك عِظ الاحداث ان يكونوا متعلّقين مقدّمًا نفسك في كل شيء قدوةً للاعمال الحسنة ومقدّمًا

١٢ في التعليم نفاةً ووفارًا وإخلاصًا وكلامًا صحيحًا غير ملوم لكي ينجزي المضاة اذ ليس له شيء

١٣ رديّ يقوله عنكم. والعبيد ان يخضعوا لسادتهم وبرضوم في كل شيء غير مناقضين غير مختلسين

بل مقدّمين كلّ امانةً صالحة لكي يزيّنوا تعليم مخلصنا الله في كل شيء

تخريص مام. ارشادات في ختام الرسالة ونجيات

١٤ لانه قد ظهرت نعمة الله المخلصّة لجميع الناس معلّمة اباانا ان ننكر الفجور والشهوات العالمة ونعيش

١٥ بالاعتق والبر والتقوى في العالم الحاضر منتظرين الرجاء المبارك وظهور مجد الله العظيم ومخلصنا يسوع

١٦ المسيح الذي بذل نفسه لاجلنا لكي يفدينا من كل اثم ويطهر لنفسه شعبًا خاصًا غيورًا في اعمال حسنة

١٧ نكلّم بهذه وعِظ ووبخ بكل سلطان. لا يستهين بك احد

١٨ ذكّرهم ان يخضعوا للرياسات والسلاطين ويطيعوا ويكونوا مستعدين لكل عمل صالح

١٩ ولا يبطعنوا في احد ويكونوا غير مختصين حلاء مظهرين كلّ وداعةً لجميع الناس. لاننا كُنّا نحن ايضا

قبلاً اغبياء غير طائعين ضالين مستعبدين لشهوات ولذات مختلفة عائشين في الخبث والحسد ممنونين

٢٠ بوجوه مبغضين بعضنا بعضًا. ولكن حين ظهر لطف مخلصنا الله واحسانه لباعمال في برّ عملناها نحن بل

ح الي ١٤:٥ خ اكو ١٤:١٠ واف ٢٢:٢٠ وكو ١٨:٢٠ والي ١١:٢٠ ورو ٢:٢٠ والي ١:٦ د الي ٢:٢٠ واط ٢:٢٠ راف ٢:٢٠  
 ز الي ٢:٦ س ٢:٢٠ ش ٢:٢٠ والي ١٤:١٠ واط ٢:٢٠ ورو ١٦:٢٠ ص اف ٢:٢٠ وكو ٢:٢٠ والي ١٨:٢٠ واط ١٨:٢٠  
 ط ٢:٢٠ واط ١٥:٢٠ ظ ٢:٢٠ ورو ١٥:٢٠ واط ١٢:٢٠ ع لو ١٦:٢٠ والي ١٤:٢٠ غ رو ١٨:٢٠ ف لو ١٥:٢٠ ورو ١٦:٢٠  
 واط ١١:٢٠ وكو ٢:٢٠ والي ١٦:٢٠ واط ١٢:٢٠ والي ١٦:٢٠ ك اع ١٥:٢٠ وكو ١٥:٢٠ ورو ٢٢:٢٠ ل كو ١٤:٢٠ والي ١١:٢٠  
 واط ١٢:٢٠ واط ١٦:٢٠ واط ١٢:٢٠ غل ١:٢٠ واط ٢:٢٠ والي ١٦:٢٠ ن عب ١٤:٢٠ ي خر ١٦:٢٠ ورو ١٥:٢٠ واط ١٨:٢٠ واط ١٢:٢٠  
 ب اف ١٠:٢٠ واط ٨:٢٠ ت ٢:٢٠ والي ١٢:٢٠ ب رو ١٢:٢٠ واط ١٢:٢٠ ت كو ١٠:٢٠ والي ١٢:٢٠ وعب ١٢:٢٠ ت اف ٢:٢٠  
 ج الي ٢:٢٠ واط ٢:٢٠ ح ٢:٢٠ خ اف ٢:٢٠ وكو ١٢:٢٠ د اكو ١١:٢٠ واط ١٢:٢٠ وكو ١١:٢٠ واط ٢:٢٠ د الي ٢:٢٠ واط ١١:٢٠  
 ر رو ٢:٢٠ واط ١١:٢٠ واط ١٦:٢٠ واط ١٢:٢٠ واط ١٢:٢٠ واط ١٢:٢٠ واط ١٢:٢٠ واط ١٢:٢٠ واط ١٢:٢٠

١ لما قصد ان يفدينا من لعنة الناموس قصد ان يفدينا ايضًا من ارتكاب المآثم ويطهر لنفسه شعبًا خاصًا. قابل خر

٢ اي اخزوا المضادين بتقواكم النافعة

٣ انظر الحواشي على الي ٦:١٠

٤ اي ظهرت نعمة الله في عبي المسيح مقدمة الخلاص

٥ لجميع الناس الخ. والمعنى ان الانجيل في عباد الحاضر من التعليم والتقديس اعلان نعمة الله مخلصنا ويتضمن رجاء

ظهور مجده (١٢ع)

٦ الاداب الصحيحة تتعلق بانفسنا اذا كنا متعلّقين وبقرينا

٧ اذا كنا بارين وبالله اذا كنا اتقياء

٨ او مجد المخلصنا يسوع المسيح

١ اي يجب ان نعاملهم باللطف لاننا كنا اشرارًا مثلهم

٢ فالفرق الذي بيننا وبينهم انما هو من مجرد احسان الله (٤ع)

٣ ونعتو غير المستغثة (٥ع) في تجديدنا بالروح القدس بنا على

عمل المسيح



## مقدمة رسالة بولس الرسول الى فليمون

كان فليمون من اهل كولوسي (قابل ع ٢ بما ورد في كو ٤: ١٢-١٠ ع ١٧: ٤) وامتدّى الى الايمان المسيحي بواسطة خدمة بولس (ع ١٩) ثم صار عاملاً غيوراً معه في سبيل الديانة المسيحية (ع ١٤) واما الداعي لكتابة هذه الرسالة والتصد بها فظاهران من النظر الى ما في باطنها وذلك ان انيسيمس عبد فليمون اختلس شيئاً من سيده (ع ١٨) وهرب ثم جاء الى رومية وامتدّى الى طاعة الانجيل بواسطة انعاب بولس. فسر الرسول جداً بما شاهدته من اخلاقه الحسنة بعد التغير الذي حدث فيه واحب ان يبتغيه في خدمته لو لم يكن من الواجب رجوعه الى سيده عند التيسير. فلما اتفق ذهاب تيموثاوس الى افسس وكولوسي ارسله معه ومدحه في رسالته الى اهل كولوسي (كو ٤: ١-٢) وطلب الى فليمون في هذه الرسالة الجميلة الودادية ان يعامله بالمعروف شاهداً له بالتغير الذي حصل فيه بواسطة النعمة الالهية وشارع على وجه التبليغ واللفظ العجيب الى ما يجب على المولى المسيحي نحو العبد الذي صار الآن اخاً محبوباً (ع ١٦) واما فحوى الرسالة فبعد السلام من الرسول ومن تيموثاوس شكر الله لاجل ما شاع من الاسم الحسن لفليمون (ع ١-٧) ثم عدل عن حقّه ليامر من حيث كونه رسولاً وقدم التماسه بناءً على كونه شيئاً اسيراً في سبيل المسيح (٨ و ٩) فاقر بدين انيسيمس وذكر التغير الحسن الذي عملته نعمة الله فيه وشارع على سبيل التلميح الى ان هربه صار بالعناية الالهية مفيداً لسيدته وللرسول والتمس منه ان يقبله لا كالعبد بل كالاخ المسيحي (١٠-١٢). وعرض باللفظ ان يقوم بالخسارة التي ربما احتملها انيسيمس منه على ان صدقة مديون له في الامور الروحية (١٨-٢٠) ثم ختم الرسالة بعبارات الثقة والتحية (٢١-٢٥) هذه الرسالة مثال عظيم للفائدة للطف والحرية في معاملة الاصدقاء المسيحيين بعضهم لبعض

١ بولس اسير يسوع المسيح وتيموثاوس الاخ الى فليمون المحبوب والعامل معناً والى ابنة المحبوبة  
٢ وارخيس المتجند معناً والى الكنيسة التي في بيتك نعمة لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح  
٣ اشكر اهي كل حين ذاكرًا اياك في صلواتي سامعاً بحببتك والايمان الذي لك نحو الرب يسوع  
٦ ولجميع القديسين لكي تكون شركة ايمانك فعالة في معرفة كل الصلاح الذي فيكم لاجل المسيح يسوع.

ب ٢: ١٠ و ١: ٢٠ في ١٨ ع ١ ت في ٢: ٢٥ ت ك: ١٧ ج في ٢: ٢٥ ح ر و ١: ١٦ و ك: ١٢: ١٦ ع ٢: ١ داف ١: ١٦ و اتس ٢: ١ داف ١: ١٥ و ك: ٤: ١ ر في ١: ١١

١ سمى الرسول نفسه بهذا الاسم واعاده في ع ١ لاجل تحريك حاسيات فليمون واستمالته الى اجابة طلبه  
٢ لعلم امراة فليمون واما ارخيس فربما كان ابنها كان خادماً للانجيل في كولوسي (كو ٤: ١٧) والظاهر انه شارك  
٣ الايمان المتجه نحو المسيح والظاهر نحو القديسين في الهبة (ع ٧ و ٢)  
٤ اي اصلي (ع ٤) لكي تكون شركة مثل هذه الادلة على

٢٢و٢١ اذ انا واثق<sup>١</sup> باطاعتك كتبت اليك عالمًا انك تفعل ايضًا اكثر مما اقول ومع هذا عدد لي ايضًا  
مترلاً لاني ارجو اني بصلواتكم<sup>٢</sup> سأذهب لكم  
٢٤و٢٣ يسلم عليك ابفراس<sup>٣</sup> المأسور معي في المسيح يسوع ومرقس وارسذرخس<sup>٤</sup> وديماس<sup>٥</sup> ولوقا<sup>٦</sup> العاملون معي  
٢٥ نعمة ربنا يسوع المسيح مع روحكم<sup>٧</sup>. [ آمين ]

[illegible]

004

## مقدمة الرسالة الى العبرانيين

اذ لم يرشد الروح القدس كاتب هذه الرسالة الى ذكر اسمه او تخصيص الجماعة الذين كُتبت لهم لم يكن من الضروري معرفة هذين الامرين ولم يكن من العجب حدوث اختلاف عظيم بين المحققين فيها . ذهب اكثر المعلمين في الازمنة القديمة والمجدثة الى ان الرسول بولس كتبها الى احدى كنائس فلسطين وذهب كثير من المحققين العظام لمذاهب اخرى

اما البيئة الخارجية فيظهر منها ان النوم الذين كُتبت لهم عرفوا كتابها بالضرورة (انظر ص ١٠ : ٢٤ و ١٢ : ١٨ و ١٩ و ٢٣) وانهم لما حفظوها واشاعوها اشاعوا معرفتهم بكتابها ايضا . وقد ورد اليها من اباء الكنيسة الشرقية والكنيسة الاسكندرية في القرن الثاني والثالث انه بلغهم من القدماء الذين كانوا معاصرين للذين جاءتهم او منهم انفسهم ان بولس الرسول كتبها . واكفى بهذه الشهادة اعلهم كاكليمنتس الاسكندري واوريجناس واوسابيوس على انهم رאו بعض اعتراضات على ذلك ناشئة من كيفية الانشاء واللغة فظنوا انه كان للوقا او واحد اخر من ملازمي الرسول شركة في كتابتها . واما في الكنيسة الغربية فلم يرد شيء من جهة الرسالة وكانها الى القسم الاخير من القرن الرابع ويستثنى من ذلك اكليمنتس الروماني الذي ربما كان تلميذ بولس (في ٤ : ٣) وقد اقتبس بعض عباراتها بدون ان يذكر الكاتب وترتوليانس الذي نسبها الى برنابا . ومن ذلك الحين شاع الاعتقاد بين علماء الكنيسة بان بولس هو كاتب هذه الرسالة الى زمن المصلحين الذين ترددوا في المسئلة وقالوا ان حلها من المستحيل . غير ان البيئة الخارجية تعين المقام الاول لبولس والثاني لبرنابا

واما البيئة الداخلية على كون كاتبها هو بولس فلان معرفته بالطريقة اليهودية بليغة جدية ببولس الذي كان تلميذ غلاطيل ولان رغبته في خلاص الشعب اليهودي شديدة شبيهة بما ورد في رو ٩ و ١٠ و ١١ وفي ٢ ولان الاشارات الشخصية القليلة الموجودة في الرسالة موافقة لما نعلمه من حياة الرسول

وقال البعض ان الكلام الوارد في ص ٢ : ٢ لا يوافق كون بولس هو الكاتب لانه اخذ الانجيل عن السيد نفسه (غل ص ١ و ٢) ورُدَّ على ذلك بان مثل هذه العبارة كثيرة الشبوع حيث يصيح المخاطب نفسه مع المخاطبين لاجل اسمائهم . وقيل ايضا انه يشاهد خصوصيات كثيرة في الانشاء والكلام لا توافق ما ورد في رسائل بولس الاخرى وان هذه الرسالة تختلف عنها في كيفية الاقتباس عن العهد القديم وانها مشحونة بالانكار والعبارات التي في اولي بواحد من رفقاته او تلاميذه . ورُدَّ على ذلك بكون هذه الرسالة مشابهة لخطابات بولس الرسول المذكورة في اع ١٢ و ١٧ و ٢٤ و ٢٦ وبانه يشاهد فيها احيانا ما يشاهد في رسائله من العبارات المختصرة الجامعة والانتقال السريع من موضوع الى اخر ومقابلة الاعتراضات التي تخطر لذهن القاري والتعقيد والتجمل المعترضة الطويلة التي تنشأ عن حدة الافكار والاحساس الشديد . وفي الجملة يقال ان اثبت المذاهب في هذا الشأن هو قول الابهاء القدماء . ان الرسالة لبولس غير انه ربما شاركه فيها احد رفقاته والا قرب انه لوقا الانجيلي

ومن الواضح انها كُتبت قبل خراب اورشليم لقوم من العبرانيين المسيحيين الذين كانوا في مدينة او جهة خصوصية (انظر ص ١٢ : ٢٣) منتظمين على هيئة جماعة او كنيسة منذ مدة طويلة كان لهم رعاة ماتوا (ص ١٣ : ٧) ولم حيثل معلون حرضهم الرسول على الطاعة لم (ص ١٢ : ١٧) . وذهب عامة المفسرين الى انهم كانوا في فلسطين اما في اورشليم او قيسرية لانهم يعرفون جميع الرسوم الطقسية اليهودية وكانوا في خطر عظيم من الارتداد والرجوع الى الديانة اليهودية لسبب الاصطهاد المحيط بهم وميلهم الطبيعي لديانتهم القديمة وزخارف طقوسها . فكانت الغاية الاولى من هذه الرسالة تحذيرهم من هذا الخطر وتضعيف ميلهم الى الطقوس الموسوية وتنبيههم في معرفة الانجيل . فان كثيرين من اليهود المؤمنين لم يفهموا حيثل جليا ان الفصد بلكوت المسيح لا مجرد تغيير الرتبة الموسوية بل نسخها وقيام اخرى مكانها . والى ذلك الزمن سُخِّع لم يحفظ

الاشياء المميزة للناموس اذا لم يطلبوا التبرير بها او يلزموا المؤمنين من الامم بها. والظاهر ان هذه الاباحة الزمنية اقيمت. ففهم الاعتبار الزائد لاجل الناموس (اع ص ١٥ و ٢١: ٢٠ و ٢١) وتعرضت لتقدمهم في المعرفة المسيحية (ص ١٢: ١٤) والفت الخطر على اتباعهم للمسيح واقبت الطريق مفتوحاً لرجوعهم الى الديانة المسيحية

وبناء على ذلك وضع كاتب هذه الرسالة امامهم سلطان الديانة المسيحية الاعلى ومجدها الاعظم بحيث ان الكفر بها غير معذور والارتداد عنها اثم مهلك

وما يستحق الانتباه اليه ان الكلام في غاية الموافقة للقوم لليهود الذين كُتبت لهم هذه الرسالة. فان الكاتب قد ميز جميع الاشياء التي يعتبرونها واخذ الشواهد (ص ١٦: ١٢ - ٢١ و ١٢: ١٠ و ١٢ و ١٤) والامثلة (ص ١١) عن كتبهم وتواريخ اممهم. واذا اراد ان يقول شيئاً مخالفاً للاراء والحاسيات اليهودية اعدّ عقولهم لذلك اولاً بالتدرج (ص ٥: ١١) وكل احتجاجه مبني على مبادئهم. واذا كان يعلم انهم يتفقون باقنائه وحي اليه اعطى بواسطة خدمة ملائكة واقبم فيو موسى والانبياء رسل الله للبشر وذرية هرون كهنة والفرائض اللاوية واسطة للوصول الى الله اقرّ بكل ذلك وادخله في حجته واثبت ان الايمان المسيحي انما هو تنبؤ ايمانهم تنقسم هذه الرسالة الى قسمين عظيمين معظم الاول تعليمي (ص ١ - ١٨: ١٠) ومعظم الثاني عملي (ص ١٩: ١٠ - ص ١٢)

١. اما القسم الاول فقد ورد فيه البينة على سلطان الديانة المسيحية ومجدها الفائت من فضل وسيطها الذي هو

ابن الله الازلي على فضل وسطاء العهد القديم سواء كانوا روحيين كالملائكة او ارضيين كموسى وقد اثبت الكاتب ان آلامه وموته لم ينقضا من مجده شيئاً بل كانا نفس الواسطة لاكمال عمله في التكفير عن الخطايا وفداء الجنس البشري (ص ٤: ١ - ١٣). ثم اعقب ذلك مقابلة المسيح بموسى ثم بهرون وقد اثبت الكاتب اولاً انه مثل هرون كاهن حقيقي مقام من الله وانه نائب حقيقي عن البشر وافضل من هرون بما لا يقاس لانه يمارس كهنوتاً ملكياً ابدياً كان ملكي صادق الكاهن والملك رمزاً له. وقد اورد البينة من العهد القديم نفسه ان العهد الجديد الذي المسيح راسه قائم مقام العهد القديم وناسخ له وقابل ذبيحة الواحدة التي فاعليتها دائمة مستقرة في نفسها للتكفير عن الخطية تكفيراً تاماً بعمل الدبايح المتكررة الزائلة حيث ان التي كانت فائدتها رمزية طمسية فقط (ص ٤: ١٤ - ص ١٨: ١٠)

٢. واما القسم الثاني فتعريف مبني على ما سبق من الكلام التعليمي الى احتمال المشتات والآلام المحاضرة بالصبر والثقة بالله. وقد بين الكاتب ان الايمان ضروري للمشاركة في بركات الله الموعود بها واظهر عمله وغلبته في حياة المشاهير والشهداء والمعترفين ولا سيما في يسوع قدوة البشر العظيمة وحرص العبرانيين المسيحيين على احتمال مثل هذه المشتات لسبب كونها تأديكاً ابوياً لاجل خيرهم الاعظم. ثم ذكر فوائد العهد الجديد الجيدة لاجل اظهار الخطر الخيف الناشئ عن الارتداد عن الديانة المسيحية (ص ١٩: ١٠ - ص ١٢) وختم الرسالة بالبحث الى الواجبات والفضائل الخصوصية وذكر اشخاص والسلام والبركة (ص ١٢)

١ | الله بعد ما كلم الآباء بالانبياء قديماً بانواع وطرق كثيرة كلمنا في هذه الايام الاخيرة في  
٢ ابنه الذي جعله وارثاً لكل شيء الذي به ايضا عمل العالمين الذي به هو بهاء مجد و رسم جوهري  
و حامل كل الاشياء بكلمة قدرته بعد ما صنع بنفسه تطهيراً لخطايانا جلس في يمين العظمة في الاعالي  
٤ صاعراً اعظم من الملائكة بمقدار ما ورث اسماً افضل منهم  
٥ لانه لمن من الملائكة قال "قط أنت ابني انا اليوم ولدتك". وايضاً انا اكون له ابا وهو يكون لي  
٦ ابناً. وايضاً متى ادخل البكر الى العالم يقول وتسجد له كل ملائكة الله  
٧ وعن الملائكة يقول الصانع ملائكته رياحاً وخدامه لهيب نار  
٨ واما عن الابن كرسيك يا الله الى دهر الدهور. قضيب استقامة قضيب ملكك. احببت البر

[illegible]

١ اي ان الله انزل اعلانات سابقة بواسطة الانبياء وقد  
انزل الاعلان الاخير بواسطة ابنه (ص ١:١) الذي هو الرب  
والمخالق والمحافظ والفادي (٢ و ٢) وهو في الطبيعة والوظيفة  
افضل من الملائكة بما لا يقاس (٤) كما يتضح من الكتب  
المقدسة (٥-١٤). فاذا اهلنا ملكنا لاجالة (ص ٢:١-٤)  
٢ اوفي الانبياء وفي ابنه (ع ٢) لان الله كان فيهم وبمعنى  
اعلى من ذلك فيه  
٣ او باجزاء كثيرة وطرق كثيرة. والمراد اعلان ارادة  
الله شيئاً فشيئاً بواسطة الانبياء اي جميع الذين اوحى اليهم في  
الزمن القديم بطرق مختلفة كالاَحلام والروى والمناظر  
الظاهرة والتاثيرات الباطنة  
٤ انظر اش ٢:٢ والمحاشية. هذه العبارة تدل على ان يسوع  
هو المسيح  
٥ اي الرب او المالك الذي لاجله وبواسطته خلقت كل  
الاشياء. قابل كوا ١٥:١-١٨. دُكر هنا ان الرب يسوع هو  
ابن الله المطلق السلطان وانه يتعاطى الحكم مع ابيه  
٦ اي كل الاشياء التي لها نسبة للزمان  
٧ الابن هو الذي يعلن مجد اللاهوت الذاتي. قابل يوا ٢:٢  
و ١٧ والمحاشية

١٠. وابتغضت الاتم من اجل ذلك مسحك<sup>١</sup> الله الهك بزيت الابتهاج اكثر من شركائك . وانت يا رب في  
١٢:١١ البدء اسست الارض والسموات في عمل يدك<sup>٢</sup> . هي تبيد<sup>٣</sup> ولكن انت تبقى وكلها كثوب تبيد وكرداء  
تطويها فتتغير ولكن انت انت وستوك لن تفي

١٤:١٢ ثم لمن من الملائكة قال قط اجلس<sup>٤</sup> عن يميني حتى اضع اعدائك موطئا لقدميك<sup>٥</sup> . اليس جميعهم  
ارواحا خادمة<sup>٦</sup> مرسله للخدمة<sup>٧</sup> لاجل العبيد ان يرثوا الخلاص<sup>٨</sup>

٣ لذلك يجب ان تنبه اكثر الى ما سمعنا مثلاً نفوته<sup>٩</sup> . لانه ان كانت الكلمة التي تكلم بها ملائكة<sup>١٠</sup>  
٢ قد صارت ثابتة وكل نعمة ومعصية نال مجازاة عادلة فكيف ننجون نحن ان اهلنا خلاصاً هذا مقداره قد  
٤ ابتداء الرب بالتكلم<sup>١١</sup> به<sup>١٢</sup> ثم تثبت لنا من الذين سمعوا<sup>١٣</sup> شاهداً الله<sup>١٤</sup> معهم بآيات<sup>١٥</sup> وعجائب وقوات متنوعة  
ومواهب الروح القدس<sup>١٦</sup> حسب ارادته<sup>١٧</sup>

فضل السمع على الملائكة من حيث كونه ابن الانسان والمخلص المتألم ورئيس كهنة بعين المجربين  
٦٠ فانه للملائكة لم يخضع العالم العتيق<sup>١٨</sup> الذي تتكلم عنه . لكن شهد واحد في موضع<sup>١٩</sup> قائلاً ما هو  
٧ الانسان حتى تذكره او ابن الانسان حتى تقتده<sup>٢٠</sup> . وضعته قليلاً عن الملائكة . بسجدة وكرامة كللته [واقمته

ع اش ١٦:١١ و ١٢:١٠ و ٢٨:١٠ و ٢٧:٤ و ٢٥:١٠ و ٢٤:٢٤ و ٢٣:٢٤ و ٢٢:٢٤ و ٢١:٢٤ و ٢٠:٢٤ و ١٩:٢٤ و ١٨:٢٤ و ١٧:٢٤ و ١٦:٢٤ و ١٥:٢٤ و ١٤:٢٤ و ١٣:٢٤ و ١٢:٢٤ و ١١:٢٤ و ١٠:٢٤ و ٩:٢٤ و ٨:٢٤ و ٧:٢٤ و ٦:٢٤ و ٥:٢٤ و ٤:٢٤ و ٣:٢٤ و ٢:٢٤ و ١:٢٤  
١٤:١٢ و ١٣:١٢ و ١٢:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ٩:١٢ و ٨:١٢ و ٧:١٢ و ٦:١٢ و ٥:١٢ و ٤:١٢ و ٣:١٢ و ٢:١٢ و ١:١٢  
١٤:١٢ و ١٣:١٢ و ١٢:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ٩:١٢ و ٨:١٢ و ٧:١٢ و ٦:١٢ و ٥:١٢ و ٤:١٢ و ٣:١٢ و ٢:١٢ و ١:١٢  
١٤:١٢ و ١٣:١٢ و ١٢:١٢ و ١١:١٢ و ١٠:١٢ و ٩:١٢ و ٨:١٢ و ٧:١٢ و ٦:١٢ و ٥:١٢ و ٤:١٢ و ٣:١٢ و ٢:١٢ و ١:١٢

يو ١١:٢ ( والحاشية ) وعجائب لانها تسبب الدهشة ومعجزات  
لانها تظهر القوة الالهية ومواهب الروح القدس لانه يسخها  
كما يشاء . قابل اكو ١٢:١١

٤ يسوع افضل من الملائكة من وجوه كثيرة ومنها لكونه  
رب العهد الجديد ( ع ٥ ) . لانه ارفع منهم في شخصه ولو في  
الصورة البشرية ( ٦ - ٩ ) التي اتخذها لكي يعيد سلطان الله  
المطلق ونعته الالهية ( ١٠ ) وصار مثلاً لنا في الافتقار والالام  
والموت لكي يعتقنا من الموت وعبوديتو ( ١١ - ١٦ ) ويشاركنا  
في المحاسيات لكونه كاهننا العظيم ( ١٧ و ١٨ )

• المعنى ان سياسة العالم في زمن الانجيل وهو ما يسببه  
اليهود العالم العتيق ( انظر ص ٦: ٥ ) والحاشية على مت ١٢: ٣٢  
لا تختص بالملائكة بل بالانسان الذي ينوب عنه ادم الثاني اي  
المسيح المتجسد

٦ انظر مز ٨: ١ والحواشي

١٦ من الواضح ان مز ١٠٢ يشير الى الله فلما جعلت في  
الاشارة الى الرب يسوع منا كان ذلك دليلاً على لاهوته .  
انظر الحاشية على مز ١٠٢: ٢٧ .

١٧ انظر الحواشي على مز ١١٠ ومت ٢٢: ٤٢ - ٤٥  
١٨ جميعهم يخدمون المسيح ويرسلون لاجل خدمة الذين  
يرثون الخلاص ( رو ٨: ١٧ )

١ اي مثلاً نندفع من طريقنا ونحن لانشعر  
٢ انظر اعر ٥٢: ٧ والحاشية . اذا كان حضور الملائكة في  
سينا آل الى مقام ناموس موسى وتأثيره فحين باب اولي مجد  
الانجيل وسلطانه لانه اعلن بواسطة رب الملائكة ( انظر مت  
١٤: ١ )

٣ مناسبة الانجيل لاحتياجاتنا من حيث كونه طريق الله  
للخلاص في البيئة الاولى على صدق غير ان الله اضاف الى ذلك  
المعجزات من الينيات الخارجية لاجل تنبيه العقول . ويقال لهذه  
الشهادات الالهية ايات لانها توضح الحقائق الروحية ( انظر

٨ على أعمال يديك . اخضعت كل شيء تحت قدميه . لانه اذ اخضع الكل له لم يترك شيئاً غير خاضع له . على اننا الآن لسنا نرى الكل بعد خضوعاً له . ولكن الذي وضع قليلاً عن الملائكة يسوع نراه مكملاً بالمجد والكرامة من اجل ألم الموت لكي يذوق بنعمة الله الموت لاجل كل واحد .

١٠ لانه لاقى بذلك الذي من اجله الكل وبه الكل وهو ياتي بابناء كثيرين الى المجد ان يكمل رئيس خلاصهم بالآلام . لان المقدس والمقدس جميعهم من واحد . فلمنا السبب لا ينبغي ان يدعوهم اخوة .  
١٢ واثلاً اخبر باسمك اخوتي وفي وسط الكنيسة استبجك . وايضاً انا اكون متوكلاً عليه . وايضاً ها انا والاولاد الذين اعطائهم الله . فاذ قد تشارك الاولاد في اللحم والدم اشترك هو ايضاً كذلك فيهما لكي يبيد بالموت ذاك الذي له سلطان الموت اي ابليس ويعتق اولئك الذين خوفوا من الموت كانوا جميعاً كل حياتهم تحت العبودية . لانه حقاً ليس بمسك الملائكة بل بمسك نسل ابراهيم من ثم كان ينبغي ان يشبه اخوته في كل شيء لكي يكون رحيماً ورئيس كهنة أميناً في ما لله حتى يكفر خطايا الشعب . لانه في ما هو قد نال مجرباً يقدر ان يعين المجربين

ش مت ٢٨: ١٨ واكو ١: ٢٧ واف ٢٢: ١ وص ١٢: ١ ص اكو ١: ٢٥ ض في ٢: ٧ الى ٢: ٢ ط اع ٢: ٢ ط يو ١٦: ٢٢ ورو ٨: ١٨ و ٢٢: ٢٨ و ٢: ٢ كوه ١٥: ١ وا تي ٦: ٢ وا يو ٢: ٢ ورو ٢: ٥ ع لو ٢: ٤ غ رو ١: ٢٦ ف اع ٢: ٥ و ١: ٢١ وص ٢: ٢ ق لو ٢: ٢٢ وص ٢: ٥ ك ص ١٠: ١٤ و ١٤: ١٧ ل اع ١٧: ٢٦ م مت ٢٨: ١٠ وا يو ١٧: ٢٢ ورو ١: ٢٦ م مز ٢٢: ٢٢ و ٢: ٢٢ م اش ٨: ٨ وا يو ١٠: ٢٢ و ١٧: ٢٦ و ١١: ١٢ و ١٢: ٢٦ و ١٤: ١٢ ورو ٢: ٢٢ وفي ٢: ٢٢ ك اكو ١: ٥ و ٢: ٢٢ وا تي ١: ١٠ ج لو ١٦: ٢٢ ورو ٨: ١٥ وا تي ٢: ٢٢ ح في ٢: ٧ خ ص ٤: ١٥ و ١٥: ٢٢ د ص ٤: ١٥ و ١٦: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٢: ٢٢

٧ اي ان رياسة الانسان لم تبلغ بعد غاية المعنى المراد بالوعد  
٨ اي ان ارتفاع السيد في ناسوته الى المجد والكرامة كان جزاء لآلامه . ويجوز تعليق قوله من اجل ألم الموت بنولو وضع قليلاً عن الملائكة لايضاح معنى انتصاعه عن الملائكة  
٩ هذا هو غاية الامر . فنجس لكي يذوق الموت وارتفع لكي يتيسر لكل انسان نوال فوائد موته  
١٠ اي لاقى بصانع كل المسكونة ان يكمل صفات المخلص اللازمة لوظيفته بالآلام (ع ١٠) . لانه على ذلك يكون الذي يظهر من الخطية في النسبة الواحدة لله كالذين تدنسوا ويحتاجون الى التطهير (١١-١٣) وتملك قوة الشيطان بصلاح نفسه الذي هو الموت (١٤ و ١٥) ويضم الفادي والمقدبون معاً باشد المشاركات (١٦-١٨)  
١١ يراد بالتقديس هنا كل ما يدخل في استرداد الانسان الى حالة الرضى لدى الله وهو ازالة دنس الخطية وذنوبها

١٢ اي جميعهم اولاد الله سوية  
١٣ انظر الحاشية على مز ٢٢: ٢٢ و ٤٠: ٦ والمحواشي . يراد بالكنيسة وهي الجماعة في المزامير جماعة اسرائيل اخوة الرب  
١٤ بشأن الاقتباسين المذكورين في هذا العدد انظر الحاشية على اش ١٦: ٨ . اولها ورد ايضاً في ص ٢: ٢٢ ومز ١٨: ٢  
١٥ وهو يشير الى الثقة بالله الخاصة بجميع بني  
١٥ لما ابطال موت السيد العوضي قوة الموت عتق اخوته من عبوديتهم فان المؤمنين في العهد القديم كانوا غالباً يخشونه وإلى الان لا يعتق المسيحي من هذا الخوف الاً بالايان الثابت بغلبة السيد عليه . انظر اكو ١٥: ٥ والخ  
١٦ اي لنجدهم . لما كان الكاتب يخاطب العبرانيين سمي المؤمنين بما تعودوه من كلمة نسل ابراهيم  
١٧ اي لكي ينجد المجربين يجب ان يعرف من الخبرة الشخصية انه قادر ان يرثي للذين يتوب عنهم امام الله

فضل المسيح على موسى وخطاء عدم الايمان والعصيان بسبب ذلك

٣ من ثم ايها الاخوة القديسون شركاء الدعوة السموية<sup>٢</sup> لاحظوا رسول اعترافنا ورئيس كهنته<sup>٣</sup>  
 ٢ [المسيح] يسوع<sup>٤</sup> حال كونه اميناً للذي اقامته<sup>٥</sup> كما كان موسى ايضاً في كل بيته<sup>٦</sup>  
 ٤ فان هذا قد حسب اهلاً لمجد اكثر من موسى بمقدار ما لباني البيت من كرامة اكثر من البيت . لان  
 ٥ كل بيت يبنيه انسان ما ولكن باني الكل هو الله<sup>٧</sup> . وموسى كان اميناً في كل بيته كخادم<sup>٨</sup> شهادة للعتيد  
 ٦ ان يتكلم به . واما المسيح فكان ابن<sup>٩</sup> على بيته . وبينه نحن ان تمسكنا بثقة الرجاء وافتخارنا ثابتة الى النهاية<sup>١٠</sup>  
 ٧ لذلك كما يقول الروح القدس اليوم ان سمعتم صوته<sup>١١</sup> فلا تفسدوا قلوبكم كما في الاستنساخ يوم التجربة  
 ٨ في النفر حيث جربني اباؤكم . اخبروني وابصروا اعمالى اربعين سنة . لذلك ممت ذلك الجيل وقلت  
 ٩ انهم دائماً يضلون في قلوبهم ولكنهم لم يعرفوا سبلي . حتى اقسمت في غضبي لن يدخلوا راحتي . انظروا  
 ١٠ ايها الاخوة ان لا يكون في احدكم قلب شرير بعدم ايمان في الارتداد عن الله الحي . بل عظموا انفسكم كل يوم

ب روا ٧:١ واكو ٢:٢٢ واف ٤:٤ وفي ١٢:٢٢ و١٢:٢٣ و١٢:٢٤ و١٢:٢٥ و١٢:٢٦ و١٢:٢٧ و١٢:٢٨ و١٢:٢٩ و١٢:٣٠ و١٢:٣١ و١٢:٣٢  
 ث ١٢:٣٣ ج عد ١٢:٣٤ و١٢:٣٥ ح زك ١٢:٣٦ و١٢:٣٧ و١٢:٣٨ و١٢:٣٩ و١٢:٤٠ و١٢:٤١ و١٢:٤٢ و١٢:٤٣ و١٢:٤٤ و١٢:٤٥ و١٢:٤٦ و١٢:٤٧ و١٢:٤٨ و١٢:٤٩ و١٢:٥٠  
 ٢١ و١٢:٥١ و١٢:٥٢ و١٢:٥٣ و١٢:٥٤ و١٢:٥٥ و١٢:٥٦ و١٢:٥٧ و١٢:٥٨ و١٢:٥٩ و١٢:٦٠ و١٢:٦١ و١٢:٦٢ و١٢:٦٣ و١٢:٦٤ و١٢:٦٥ و١٢:٦٦ و١٢:٦٧ و١٢:٦٨ و١٢:٦٩ و١٢:٧٠ و١٢:٧١ و١٢:٧٢ و١٢:٧٣ و١٢:٧٤ و١٢:٧٥ و١٢:٧٦ و١٢:٧٧ و١٢:٧٨ و١٢:٧٩ و١٢:٨٠ و١٢:٨١ و١٢:٨٢ و١٢:٨٣ و١٢:٨٤ و١٢:٨٥ و١٢:٨٦ و١٢:٨٧ و١٢:٨٨ و١٢:٨٩ و١٢:٩٠ و١٢:٩١ و١٢:٩٢ و١٢:٩٣ و١٢:٩٤ و١٢:٩٥ و١٢:٩٦ و١٢:٩٧ و١٢:٩٨ و١٢:٩٩ و١٢:١٠٠

١ المعنى انه اذا نظرنا الآن الى يسوع من حيث كونه رسول  
 العهد الجديد ورئيس كهنته (ص ١:٣) راينا انه افضل جداً من  
 موسى (٢) الذي لم يكن الا خادماً مع ان يسوع ابن ورب  
 (٣-٦) ولذلك انا نأخذ الروح القدس من عدم الايمان  
 الذي نفي جبلاً كاملاً من راحة كنعان (٧-١٩) وبيننا نحن  
 من الراحة السموية الباقية للذين يحملون امتحان كلمة الله  
 كما يظهر من المواعيد والانذارات المتكررة (٤-١٣-١٢)  
 ٢ اي الذين يدعوم الرب من السماء (يو ٣:٣١) ليشتركوا  
 في بركات ملكوت السماء (انظر مت ٢:٣ والحاشية)  
 ٣ الذي ارسله الله كما ارسل موسى (خر ٣:١-١٥) وكما  
 ارسله الآب كذلك ارسل الاثني عشر (يو ٢٠:٢١) . اجتمع في  
 السيد وظيفتنا موسى (ص ١:٣-٤) وهرون (ص ٤:٤)  
 ٤-١٠ (ص ٢٢:١٠)  
 ٤ انظر الحاشية على عدد ١٢:١٧ . عمل موسى الامين كان  
 في بيت اسرائيل وعمل المسيح في كنيسة الله (١ تي ٣:١٥)  
 ٥ اي الرب يسوع . والمعنى ان موسى كان قسماً من  
 البيت الذي عمل فيه . واما السيد فقد اعد البيت الذي  
 هو يسيطر عليه وعلى كل شيء اخر ثم ان العامل اعظم من عمله  
 وبالضرورة يكون عامل كل الاشياء هو<sup>٦</sup>  
 ٦ لم يكن موسى خادماً فقط بل كانت عمله استعداداً  
 لكي يخبر بها بتكلم يه الابن بعد ذلك (ص ١:٢) . ولذلك  
 لا يمكنكم ان تمسكوا بالرجاء الذي عليكم اياه موسى  
 وتصيروا قسماً من البيت الحي الابدي الذي اقامه الله الآ  
 اذا ثبت في المسيح  
 ٧ الظاهر ان هذا الكلام متعلق بقوله انظروا في ع ١٢ .  
 والمعنى لما كان السيد افضل من موسى وجب ان يحملنا  
 نغدير الروح القدس في مز ٩٥ الى الانتباه  
 ٨ راحة تشبه راحة الله بعد عمل الخليفة في ستة ايام وقد  
 نال الاسرائيليون بعضها لما دخلوا ارض كنعان غير ان  
 ذلك كان رمزاً لراحة المومن في المسيح الان ثم في السماء بعد  
 هذه الحياة . انظر ص ٤ والحواشي  
 ٩ عدم الايمان او عدم الثقة هو نوع شر القلب الذي اتم  
 ماثلون اليه كذلك الجيل الشرير

١٤ ما دام الوقت يُدعى اليوم لكي لا يُقضى أحد منكم بغيرور الخطيئة. لاننا قد صرنا شركاء المسيح ان  
 ١٥ تمسكنا ببداية الثقة ثابتة الى النهاية اذ قيل اليوم ان سمعتم صوته فلا تقسوا قلوبكم كما في الإسقاط  
 ١٦ و١٧ فمن هم الذين اذ سمعوا أخطأوا. أليس جميع الذين خرجوا من مصر بواسطة موسى. ومن ماتت  
 ١٨ اربعين سنة. أليس الذين اخطأوا الذين جثثهم سقطت في القفر. ولبن اقسام لن يدخلوا راحة الا  
 ١٩ للذين لم يطيعوا. فري انهم لم يقدروا ان يدخلوا لعدم الايمان

٢ فلنقف انه مع بقاء وعدي بالدخول الى راحته يرى احد منكم انه قد خاب منه. لاننا نحن ايضا  
 ٣ قد بشرنا كما اولئك لكن لم تنفع كلمة الخبر اولئك اذ لم تكن ممتزجة بالايمان في الذين سمعوا. لاننا نحن  
 ٤ المؤمنين ندخل الراحة كما قال حتى اقسمت في غضبي لن يدخلوا راحتي. مع كون الاعمال قد  
 ٥ اكملت منذ تأسيس العالم. لانه قال في موضع عن السابع هكذا واستراح الله في اليوم السابع من  
 ٦ جميع اعماله. وفي هذا ايضا ان يدخلوا راحتي

٧ فاذا بقي ان قوما يدخلونها والذين بشروا اولاً لم يدخلوا لسبب العصيان يعين ايضا يوماً قائلاً في  
 ٨ داود اليوم بعد زمان هذا مقداره كما قيل اليوم ان سمعتم صوته فلا تقسوا قلوبكم. لانه لو كان يشوع قد  
 ٩ اراحهم لما تكلم بعد ذلك عن يوم آخر. اذا بقيت راحة لشعب الله. لان الذي دخل راحته استراح  
 ١١ هو ايضا من اعماله كما الله من اعماله. فلنجهد ان ندخل تلك الراحة لئلا يسقط احد في عبثه العصيان  
 ١٢ هذه عينها

طع ٦ طع ٧ ع ١٤:١٤ و ١١:١١ و ١٢:١٢ و ١٣:١٣ و ١٤:١٤ و ١٥:١٥ و ١٦:١٦ و ١٧:١٧ و ١٨:١٨ و ١٩:١٩ و ٢٠:٢٠ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٣ و ٢٤:٢٤ و ٢٥:٢٥ و ٢٦:٢٦ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٢٩:٢٩ و ٣٠:٣٠ و ٣١:٣١ و ٣٢:٣٢ و ٣٣:٣٣ و ٣٤:٣٤ و ٣٥:٣٥ و ٣٦:٣٦ و ٣٧:٣٧ و ٣٨:٣٨ و ٣٩:٣٩ و ٤٠:٤٠ و ٤١:٤١ و ٤٢:٤٢ و ٤٣:٤٣ و ٤٤:٤٤ و ٤٥:٤٥ و ٤٦:٤٦ و ٤٧:٤٧ و ٤٨:٤٨ و ٤٩:٤٩ و ٥٠:٥٠ و ٥١:٥١ و ٥٢:٥٢ و ٥٣:٥٣ و ٥٤:٥٤ و ٥٥:٥٥ و ٥٦:٥٦ و ٥٧:٥٧ و ٥٨:٥٨ و ٥٩:٥٩ و ٦٠:٦٠ و ٦١:٦١ و ٦٢:٦٢ و ٦٣:٦٣ و ٦٤:٦٤ و ٦٥:٦٥ و ٦٦:٦٦ و ٦٧:٦٧ و ٦٨:٦٨ و ٦٩:٦٩ و ٧٠:٧٠ و ٧١:٧١ و ٧٢:٧٢ و ٧٣:٧٣ و ٧٤:٧٤ و ٧٥:٧٥ و ٧٦:٧٦ و ٧٧:٧٧ و ٧٨:٧٨ و ٧٩:٧٩ و ٨٠:٨٠ و ٨١:٨١ و ٨٢:٨٢ و ٨٣:٨٣ و ٨٤:٨٤ و ٨٥:٨٥ و ٨٦:٨٦ و ٨٧:٨٧ و ٨٨:٨٨ و ٨٩:٨٩ و ٩٠:٩٠ و ٩١:٩١ و ٩٢:٩٢ و ٩٣:٩٣ و ٩٤:٩٤ و ٩٥:٩٥ و ٩٦:٩٦ و ٩٧:٩٧ و ٩٨:٩٨ و ٩٩:٩٩ و ١٠٠:١٠٠ و ١٠١:١٠١ و ١٠٢:١٠٢ و ١٠٣:١٠٣ و ١٠٤:١٠٤ و ١٠٥:١٠٥ و ١٠٦:١٠٦ و ١٠٧:١٠٧ و ١٠٨:١٠٨ و ١٠٩:١٠٩ و ١١٠:١١٠ و ١١١:١١١ و ١١٢:١١٢ و ١١٣:١١٣ و ١١٤:١١٤ و ١١٥:١١٥ و ١١٦:١١٦ و ١١٧:١١٧ و ١١٨:١١٨ و ١١٩:١١٩ و ١٢٠:١٢٠ و ١٢١:١٢١ و ١٢٢:١٢٢ و ١٢٣:١٢٣ و ١٢٤:١٢٤ و ١٢٥:١٢٥ و ١٢٦:١٢٦ و ١٢٧:١٢٧ و ١٢٨:١٢٨ و ١٢٩:١٢٩ و ١٣٠:١٣٠ و ١٣١:١٣١ و ١٣٢:١٣٢ و ١٣٣:١٣٣ و ١٣٤:١٣٤ و ١٣٥:١٣٥ و ١٣٦:١٣٦ و ١٣٧:١٣٧ و ١٣٨:١٣٨ و ١٣٩:١٣٩ و ١٤٠:١٤٠ و ١٤١:١٤١ و ١٤٢:١٤٢ و ١٤٣:١٤٣ و ١٤٤:١٤٤ و ١٤٥:١٤٥ و ١٤٦:١٤٦ و ١٤٧:١٤٧ و ١٤٨:١٤٨ و ١٤٩:١٤٩ و ١٥٠:١٥٠ و ١٥١:١٥١ و ١٥٢:١٥٢ و ١٥٣:١٥٣ و ١٥٤:١٥٤ و ١٥٥:١٥٥ و ١٥٦:١٥٦ و ١٥٧:١٥٧ و ١٥٨:١٥٨ و ١٥٩:١٥٩ و ١٦٠:١٦٠ و ١٦١:١٦١ و ١٦٢:١٦٢ و ١٦٣:١٦٣ و ١٦٤:١٦٤ و ١٦٥:١٦٥ و ١٦٦:١٦٦ و ١٦٧:١٦٧ و ١٦٨:١٦٨ و ١٦٩:١٦٩ و ١٧٠:١٧٠ و ١٧١:١٧١ و ١٧٢:١٧٢ و ١٧٣:١٧٣ و ١٧٤:١٧٤ و ١٧٥:١٧٥ و ١٧٦:١٧٦ و ١٧٧:١٧٧ و ١٧٨:١٧٨ و ١٧٩:١٧٩ و ١٨٠:١٨٠ و ١٨١:١٨١ و ١٨٢:١٨٢ و ١٨٣:١٨٣ و ١٨٤:١٨٤ و ١٨٥:١٨٥ و ١٨٦:١٨٦ و ١٨٧:١٨٧ و ١٨٨:١٨٨ و ١٨٩:١٨٩ و ١٩٠:١٩٠ و ١٩١:١٩١ و ١٩٢:١٩٢ و ١٩٣:١٩٣ و ١٩٤:١٩٤ و ١٩٥:١٩٥ و ١٩٦:١٩٦ و ١٩٧:١٩٧ و ١٩٨:١٩٨ و ١٩٩:١٩٩ و ٢٠٠:٢٠٠ و ٢٠١:٢٠١ و ٢٠٢:٢٠٢ و ٢٠٣:٢٠٣ و ٢٠٤:٢٠٤ و ٢٠٥:٢٠٥ و ٢٠٦:٢٠٦ و ٢٠٧:٢٠٧ و ٢٠٨:٢٠٨ و ٢٠٩:٢٠٩ و ٢١٠:٢١٠ و ٢١١:٢١١ و ٢١٢:٢١٢ و ٢١٣:٢١٣ و ٢١٤:٢١٤ و ٢١٥:٢١٥ و ٢١٦:٢١٦ و ٢١٧:٢١٧ و ٢١٨:٢١٨ و ٢١٩:٢١٩ و ٢٢٠:٢٢٠ و ٢٢١:٢٢١ و ٢٢٢:٢٢٢ و ٢٢٣:٢٢٣ و ٢٢٤:٢٢٤ و ٢٢٥:٢٢٥ و ٢٢٦:٢٢٦ و ٢٢٧:٢٢٧ و ٢٢٨:٢٢٨ و ٢٢٩:٢٢٩ و ٢٣٠:٢٣٠ و ٢٣١:٢٣١ و ٢٣٢:٢٣٢ و ٢٣٣:٢٣٣ و ٢٣٤:٢٣٤ و ٢٣٥:٢٣٥ و ٢٣٦:٢٣٦ و ٢٣٧:٢٣٧ و ٢٣٨:٢٣٨ و ٢٣٩:٢٣٩ و ٢٤٠:٢٤٠ و ٢٤١:٢٤١ و ٢٤٢:٢٤٢ و ٢٤٣:٢٤٣ و ٢٤٤:٢٤٤ و ٢٤٥:٢٤٥ و ٢٤٦:٢٤٦ و ٢٤٧:٢٤٧ و ٢٤٨:٢٤٨ و ٢٤٩:٢٤٩ و ٢٥٠:٢٥٠ و ٢٥١:٢٥١ و ٢٥٢:٢٥٢ و ٢٥٣:٢٥٣ و ٢٥٤:٢٥٤ و ٢٥٥:٢٥٥ و ٢٥٦:٢٥٦ و ٢٥٧:٢٥٧ و ٢٥٨:٢٥٨ و ٢٥٩:٢٥٩ و ٢٦٠:٢٦٠ و ٢٦١:٢٦١ و ٢٦٢:٢٦٢ و ٢٦٣:٢٦٣ و ٢٦٤:٢٦٤ و ٢٦٥:٢٦٥ و ٢٦٦:٢٦٦ و ٢٦٧:٢٦٧ و ٢٦٨:٢٦٨ و ٢٦٩:٢٦٩ و ٢٧٠:٢٧٠ و ٢٧١:٢٧١ و ٢٧٢:٢٧٢ و ٢٧٣:٢٧٣ و ٢٧٤:٢٧٤ و ٢٧٥:٢٧٥ و ٢٧٦:٢٧٦ و ٢٧٧:٢٧٧ و ٢٧٨:٢٧٨ و ٢٧٩:٢٧٩ و ٢٨٠:٢٨٠ و ٢٨١:٢٨١ و ٢٨٢:٢٨٢ و ٢٨٣:٢٨٣ و ٢٨٤:٢٨٤ و ٢٨٥:٢٨٥ و ٢٨٦:٢٨٦ و ٢٨٧:٢٨٧ و ٢٨٨:٢٨٨ و ٢٨٩:٢٨٩ و ٢٩٠:٢٩٠ و ٢٩١:٢٩١ و ٢٩٢:٢٩٢ و ٢٩٣:٢٩٣ و ٢٩٤:٢٩٤ و ٢٩٥:٢٩٥ و ٢٩٦:٢٩٦ و ٢٩٧:٢٩٧ و ٢٩٨:٢٩٨ و ٢٩٩:٢٩٩ و ٣٠٠:٣٠٠ و ٣٠١:٣٠١ و ٣٠٢:٣٠٢ و ٣٠٣:٣٠٣ و ٣٠٤:٣٠٤ و ٣٠٥:٣٠٥ و ٣٠٦:٣٠٦ و ٣٠٧:٣٠٧ و ٣٠٨:٣٠٨ و ٣٠٩:٣٠٩ و ٣١٠:٣١٠ و ٣١١:٣١١ و ٣١٢:٣١٢ و ٣١٣:٣١٣ و ٣١٤:٣١٤ و ٣١٥:٣١٥ و ٣١٦:٣١٦ و ٣١٧:٣١٧ و ٣١٨:٣١٨ و ٣١٩:٣١٩ و ٣٢٠:٣٢٠ و ٣٢١:٣٢١ و ٣٢٢:٣٢٢ و ٣٢٣:٣٢٣ و ٣٢٤:٣٢٤ و ٣٢٥:٣٢٥ و ٣٢٦:٣٢٦ و ٣٢٧:٣٢٧ و ٣٢٨:٣٢٨ و ٣٢٩:٣٢٩ و ٣٣٠:٣٣٠ و ٣٣١:٣٣١ و ٣٣٢:٣٣٢ و ٣٣٣:٣٣٣ و ٣٣٤:٣٣٤ و ٣٣٥:٣٣٥ و ٣٣٦:٣٣٦ و ٣٣٧:٣٣٧ و ٣٣٨:٣٣٨ و ٣٣٩:٣٣٩ و ٣٤٠:٣٤٠ و ٣٤١:٣٤١ و ٣٤٢:٣٤٢ و ٣٤٣:٣٤٣ و ٣٤٤:٣٤٤ و ٣٤٥:٣٤٥ و ٣٤٦:٣٤٦ و ٣٤٧:٣٤٧ و ٣٤٨:٣٤٨ و ٣٤٩:٣٤٩ و ٣٥٠:٣٥٠ و ٣٥١:٣٥١ و ٣٥٢:٣٥٢ و ٣٥٣:٣٥٣ و ٣٥٤:٣٥٤ و ٣٥٥:٣٥٥ و ٣٥٦:٣٥٦ و ٣٥٧:٣٥٧ و ٣٥٨:٣٥٨ و ٣٥٩:٣٥٩ و ٣٦٠:٣٦٠ و ٣٦١:٣٦١ و ٣٦٢:٣٦٢ و ٣٦٣:٣٦٣ و ٣٦٤:٣٦٤ و ٣٦٥:٣٦٥ و ٣٦٦:٣٦٦ و ٣٦٧:٣٦٧ و ٣٦٨:٣٦٨ و ٣٦٩:٣٦٩ و ٣٧٠:٣٧٠ و ٣٧١:٣٧١ و ٣٧٢:٣٧٢ و ٣٧٣:٣٧٣ و ٣٧٤:٣٧٤ و ٣٧٥:٣٧٥ و ٣٧٦:٣٧٦ و ٣٧٧:٣٧٧ و ٣٧٨:٣٧٨ و ٣٧٩:٣٧٩ و ٣٨٠:٣٨٠ و ٣٨١:٣٨١ و ٣٨٢:٣٨٢ و ٣٨٣:٣٨٣ و ٣٨٤:٣٨٤ و ٣٨٥:٣٨٥ و ٣٨٦:٣٨٦ و ٣٨٧:٣٨٧ و ٣٨٨:٣٨٨ و ٣٨٩:٣٨٩ و ٣٩٠:٣٩٠ و ٣٩١:٣٩١ و ٣٩٢:٣٩٢ و ٣٩٣:٣٩٣ و ٣٩٤:٣٩٤ و ٣٩٥:٣٩٥ و ٣٩٦:٣٩٦ و ٣٩٧:٣٩٧ و ٣٩٨:٣٩٨ و ٣٩٩:٣٩٩ و ٤٠٠:٤٠٠ و ٤٠١:٤٠١ و ٤٠٢:٤٠٢ و ٤٠٣:٤٠٣ و ٤٠٤:٤٠٤ و ٤٠٥:٤٠٥ و ٤٠٦:٤٠٦ و ٤٠٧:٤٠٧ و ٤٠٨:٤٠٨ و ٤٠٩:٤٠٩ و ٤١٠:٤١٠ و ٤١١:٤١١ و ٤١٢:٤١٢ و ٤١٣:٤١٣ و ٤١٤:٤١٤ و ٤١٥:٤١٥ و ٤١٦:٤١٦ و ٤١٧:٤١٧ و ٤١٨:٤١٨ و ٤١٩:٤١٩ و ٤٢٠:٤٢٠ و ٤٢١:٤٢١ و ٤٢٢:٤٢٢ و ٤٢٣:٤٢٣ و ٤٢٤:٤٢٤ و ٤٢٥:٤٢٥ و ٤٢٦:٤٢٦ و ٤٢٧:٤٢٧ و ٤٢٨:٤٢٨ و ٤٢٩:٤٢٩ و ٤٣٠:٤٣٠ و ٤٣١:٤٣١ و ٤٣٢:٤٣٢ و ٤٣٣:٤٣٣ و ٤٣٤:٤٣٤ و ٤٣٥:٤٣٥ و ٤٣٦:٤٣٦ و ٤٣٧:٤٣٧ و ٤٣٨:٤٣٨ و ٤٣٩:٤٣٩ و ٤٤٠:٤٤٠ و ٤٤١:٤٤١ و ٤٤٢:٤٤٢ و ٤٤٣:٤٤٣ و ٤٤٤:٤٤٤ و ٤٤٥:٤٤٥ و ٤٤٦:٤٤٦ و ٤٤٧:٤٤٧ و ٤٤٨:٤٤٨ و ٤٤٩:٤٤٩ و ٤٥٠:٤٥٠ و ٤٥١:٤٥١ و ٤٥٢:٤٥٢ و ٤٥٣:٤٥٣ و ٤٥٤:٤٥٤ و ٤٥٥:٤٥٥ و ٤٥٦:٤٥٦ و ٤٥٧:٤٥٧ و ٤٥٨:٤٥٨ و ٤٥٩:٤٥٩ و ٤٦٠:٤٦٠ و ٤٦١:٤٦١ و ٤٦٢:٤٦٢ و ٤٦٣:٤٦٣ و ٤٦٤:٤٦٤ و ٤٦٥:٤٦٥ و ٤٦٦:٤٦٦ و ٤٦٧:٤٦٧ و ٤٦٨:٤٦٨ و ٤٦٩:٤٦٩ و ٤٧٠:٤٧٠ و ٤٧١:٤٧١ و ٤٧٢:٤٧٢ و ٤٧٣:٤٧٣ و ٤٧٤:٤٧٤ و ٤٧٥:٤٧٥ و ٤٧٦:٤٧٦ و ٤٧٧:٤٧٧ و ٤٧٨:٤٧٨ و ٤٧٩:٤٧٩ و ٤٨٠:٤٨٠ و ٤٨١:٤٨١ و ٤٨٢:٤٨٢ و ٤٨٣:٤٨٣ و ٤٨٤:٤٨٤ و ٤٨٥:٤٨٥ و ٤٨٦:٤٨٦ و ٤٨٧:٤٨٧ و ٤٨٨:٤٨٨ و ٤٨٩:٤٨٩ و ٤٩٠:٤٩٠ و ٤٩١:٤٩١ و ٤٩٢:٤٩٢ و ٤٩٣:٤٩٣ و ٤٩٤:٤٩٤ و ٤٩٥:٤٩٥ و ٤٩٦:٤٩٦ و ٤٩٧:٤٩٧ و ٤٩٨:٤٩٨ و ٤٩٩:٤٩٩ و ٥٠٠:٥٠٠ و ٥٠١:٥٠١ و ٥٠٢:٥٠٢ و ٥٠٣:٥٠٣ و ٥٠٤:٥٠٤ و ٥٠٥:٥٠٥ و ٥٠٦:٥٠٦ و ٥٠٧:٥٠٧ و ٥٠٨:٥٠٨ و ٥٠٩:٥٠٩ و ٥١٠:٥١٠ و ٥١١:٥١١ و ٥١٢:٥١٢ و ٥١٣:٥١٣ و ٥١٤:٥١٤ و ٥١٥:٥١٥ و ٥١٦:٥١٦ و ٥١٧:٥١٧ و ٥١٨:٥١٨ و ٥١٩:٥١٩ و ٥٢٠:٥٢٠ و ٥٢١:٥٢١ و ٥٢٢:٥٢٢ و ٥٢٣:٥٢٣ و ٥٢٤:٥٢٤ و ٥٢٥:٥٢٥ و ٥٢٦:٥٢٦ و ٥٢٧:٥٢٧ و ٥٢٨:٥٢٨ و ٥٢٩:٥٢٩ و ٥٣٠:٥٣٠ و ٥٣١:٥٣١ و ٥٣٢:٥٣٢ و ٥٣٣:٥٣٣ و ٥٣٤:٥٣٤ و ٥٣٥:٥٣٥ و ٥٣٦:٥٣٦ و ٥٣٧:٥٣٧ و ٥٣٨:٥٣٨ و ٥٣٩:٥٣٩ و ٥٤٠:٥٤٠ و ٥٤١:٥٤١ و ٥٤٢:٥٤٢ و ٥٤٣:٥٤٣ و ٥٤٤:٥٤٤ و ٥٤٥:٥٤٥ و ٥٤٦:٥٤٦ و ٥٤٧:٥٤٧ و ٥٤٨:٥٤٨ و ٥٤٩:٥٤٩ و ٥٥٠:٥٥٠ و ٥٥١:٥٥١ و ٥٥٢:٥٥٢ و ٥٥٣:٥٥٣ و ٥٥٤:٥٥٤ و ٥٥٥:٥٥٥ و ٥٥٦:٥٥٦ و ٥٥٧:٥٥٧ و ٥٥٨:٥٥٨ و ٥٥٩:٥٥٩ و ٥٦٠:٥٦٠ و ٥٦١:٥٦١ و ٥٦٢:٥٦٢ و ٥٦٣:٥٦٣ و ٥٦٤:٥٦٤ و ٥٦٥:٥٦٥ و ٥٦٦:٥٦٦ و ٥٦٧:٥٦٧ و ٥٦٨:٥٦٨ و ٥٦٩:٥٦٩ و ٥٧٠:٥٧٠ و ٥٧١:٥٧١ و ٥٧٢:٥٧٢ و ٥٧٣:٥٧٣ و ٥٧٤:٥٧٤ و ٥٧٥:٥٧٥ و ٥٧٦:٥٧٦ و ٥٧٧:٥٧٧ و ٥٧٨:٥٧٨ و ٥٧٩:٥٧٩ و ٥٨٠:٥٨٠ و ٥٨١:٥٨١ و ٥٨٢:٥٨٢ و ٥٨٣:٥٨٣ و ٥٨٤:٥٨٤ و ٥٨٥:٥٨٥ و ٥٨٦:٥٨٦ و ٥٨٧:٥٨٧ و ٥٨٨:٥٨٨ و ٥٨٩:٥٨٩ و ٥٩٠:٥٩٠ و ٥٩١:٥٩١ و ٥٩٢:٥٩٢ و ٥٩٣:٥٩٣ و ٥٩٤:٥٩٤ و ٥٩٥:٥٩٥ و ٥٩٦:٥٩٦ و ٥٩٧:٥٩٧ و ٥٩٨:٥٩٨ و ٥٩٩:٥٩٩ و ٦٠٠:٦٠٠ و ٦٠١:٦٠١ و ٦٠٢:٦٠٢ و ٦٠٣:٦٠٣ و ٦٠٤:٦٠٤ و ٦٠٥:٦٠٥ و ٦٠٦:٦٠٦ و ٦٠٧:٦٠٧ و ٦٠٨:٦٠٨ و ٦٠٩:٦٠٩ و ٦١٠:٦١٠ و ٦١١:٦١١ و ٦١٢:٦١٢ و ٦١٣:٦١٣ و ٦١٤:٦١٤ و ٦١٥:٦١٥ و ٦١٦:٦١٦ و ٦١٧:٦١٧ و ٦١٨:٦١٨ و ٦١٩:٦١٩ و ٦٢٠:٦٢٠ و ٦٢١:٦٢١ و ٦٢٢:٦٢٢ و ٦٢٣:٦٢٣ و ٦٢٤:٦٢٤ و ٦٢٥:٦٢٥ و ٦٢٦:٦٢٦ و ٦٢٧:٦٢٧ و ٦٢٨:٦٢٨ و ٦٢٩:٦٢٩ و ٦٣٠:٦٣٠ و ٦٣١:٦٣١ و ٦٣٢:٦٣٢ و ٦٣٣:٦٣٣ و ٦٣٤:٦٣٤ و ٦٣٥:٦٣٥ و ٦٣٦:٦٣٦ و ٦٣٧:٦٣٧ و ٦٣٨:٦٣٨ و ٦٣٩:٦٣٩ و ٦٤٠:٦٤٠ و ٦٤١:٦٤١ و ٦٤٢:٦٤٢ و ٦٤٣:٦٤٣ و ٦٤٤:٦٤٤ و ٦٤٥:٦٤٥ و ٦٤٦:٦٤٦ و ٦٤٧:٦٤٧ و ٦٤٨:٦٤٨ و ٦٤٩:٦٤٩ و ٦٥٠:٦٥٠ و ٦٥١:٦٥١ و ٦٥٢:٦٥٢ و ٦٥٣:٦٥٣ و ٦٥٤:٦٥٤ و ٦٥٥:٦٥٥ و ٦٥٦:٦٥٦ و ٦٥٧:٦٥٧ و ٦٥٨:٦٥٨ و ٦٥٩:٦٥٩ و ٦٦٠:٦٦٠ و ٦٦١:٦٦١ و ٦٦٢:٦٦٢ و ٦٦٣:٦٦٣ و ٦٦٤:٦٦٤ و ٦٦٥:٦٦٥ و ٦٦٦:٦٦٦ و ٦٦٧:٦٦٧ و ٦٦٨:٦٦٨ و ٦٦٩:٦٦٩ و ٦٧٠:٦٧٠ و ٦٧١:٦٧١ و ٦٧٢:٦٧٢ و ٦٧٣:٦٧٣ و ٦٧٤:٦٧٤ و ٦٧٥:٦٧٥ و ٦٧٦:٦٧٦ و ٦٧٧:٦٧٧ و ٦٧٨:٦٧٨ و ٦٧٩:٦٧٩ و ٦٨٠:٦٨٠ و ٦٨١:٦٨١ و ٦٨٢:٦٨٢ و ٦٨٣:٦٨٣ و ٦٨٤:٦٨٤ و ٦٨٥:٦٨٥ و ٦٨٦:٦٨٦ و ٦٨٧:٦٨٧ و ٦٨٨:٦٨٨ و ٦٨٩:٦٨٩ و ٦٩٠:٦٩٠ و ٦٩١:٦٩١ و ٦٩٢:٦٩٢ و ٦٩٣:٦٩٣ و ٦٩٤:٦٩٤ و ٦٩٥:٦٩٥ و ٦٩٦:٦٩٦ و ٦٩٧:٦٩٧ و ٦٩٨:٦٩٨ و ٦٩٩:٦٩٩ و ٧٠٠:٧٠٠ و ٧٠١:٧٠١ و ٧٠٢:٧٠٢ و ٧٠٣:٧٠٣ و ٧٠٤:٧٠٤ و ٧٠٥:٧٠٥ و ٧٠٦:٧٠٦ و ٧٠٧:٧٠٧ و ٧٠٨:٧٠٨ و ٧٠٩:٧٠٩ و ٧١٠:٧١٠ و ٧١١:٧١١ و ٧١٢:٧١٢ و ٧١٣:٧١٣ و ٧١٤:٧١٤ و ٧١٥:٧١٥ و ٧١٦:٧١٦ و ٧١٧:٧١٧ و ٧١٨:٧١٨ و ٧١٩:٧١٩ و ٧٢٠:٧٢٠ و ٧٢١:٧٢١ و ٧٢٢:٧٢٢ و ٧٢٣:٧٢٣ و ٧٢٤:٧٢٤ و ٧٢٥:٧٢٥ و ٧٢٦:٧٢٦ و ٧٢٧:٧٢٧ و ٧٢٨:٧٢٨ و ٧٢٩:٧٢٩ و ٧٣٠:٧٣٠ و ٧٣١:٧٣١ و ٧٣٢:٧٣٢ و ٧٣٣:٧٣٣ و ٧٣٤:٧٣٤ و ٧٣٥:٧٣٥ و ٧٣٦:٧٣٦ و ٧٣٧:٧٣٧ و ٧٣٨:٧٣٨ و ٧٣٩:٧٣٩ و ٧٤٠:٧٤٠ و ٧٤١:٧٤١ و ٧٤٢:٧٤٢ و ٧٤٣:٧٤٣ و ٧٤٤:٧٤٤ و ٧٤٥:٧٤٥ و ٧٤٦:٧٤٦ و ٧٤٧:٧٤٧ و ٧٤٨:٧٤٨ و ٧٤٩:٧٤٩ و ٧٥٠:٧٥٠ و ٧٥١:٧٥١ و ٧٥٢:٧٥٢ و ٧٥٣:٧٥٣ و ٧٥٤:٧٥٤ و ٧٥٥:٧٥٥ و ٧٥٦:٧٥٦ و ٧٥٧:٧٥٧ و ٧٥٨:٧٥٨ و ٧٥٩:٧٥٩ و ٧٦٠:٧٦٠ و ٧٦١:٧٦١ و ٧٦٢:٧٦٢ و ٧٦٣:٧٦٣ و ٧٦٤:٧٦٤ و ٧٦٥:٧٦٥ و ٧٦٦:٧٦٦ و ٧٦٧:٧٦٧ و ٧٦٨:٧٦٨ و ٧٦٩:٧٦٩ و ٧٧٠:٧٧٠ و ٧٧١:٧٧١ و ٧٧٢:٧٧٢ و ٧٧٣:٧٧٣ و ٧٧٤:٧٧٤ و ٧٧٥:٧٧٥ و ٧٧٦:٧٧٦ و ٧٧٧:٧٧٧ و ٧٧٨:٧٧٨ و ٧٧٩:٧٧٩ و ٧٨٠:٧٨٠ و ٧٨١:٧٨١ و ٧٨٢:٧٨٢ و ٧٨٣:٧٨٣ و ٧٨٤:٧٨٤ و ٧٨٥:٧٨٥ و ٧٨٦:٧٨٦ و ٧٨٧:٧٨٧ و ٧٨٨:٧٨٨ و ٧٨٩:٧٨٩ و ٧٩٠:٧٩٠ و ٧٩١:٧٩١ و ٧٩٢:٧٩٢ و ٧٩٣:٧٩٣ و ٧٩٤:٧٩٤ و ٧٩٥:٧٩٥ و ٧٩٦:٧٩٦ و ٧٩٧:٧٩٧ و ٧٩٨:٧٩٨ و ٧٩٩:٧٩٩ و ٨٠٠:٨٠٠ و ٨٠١:٨٠١ و ٨٠٢:٨٠٢ و ٨٠٣:٨٠٣ و ٨٠٤:٨٠٤ و ٨٠٥:٨٠٥ و ٨٠٦:٨٠٦ و ٨٠٧:٨٠٧ و ٨٠٨:٨٠٨ و ٨٠



٧ الذي في أيام جسك اذ قدّم بصراخ شديد ودموع طلبات وتضرعات المقادير ان ينقّصه من  
٨ الموت وسمع له من اجل تقواه مع كونه ابناً تعلم الطاعة بما تألم به واذا كبر صار لجميع الذين يطيعونه  
٩ سبب خلاص ابدى مدعواً من الله رئيس كهنة على رتبة ملكي صادق

١٣ و١١ الذي من جهته الكلام كثير عندنا وعسر التفسير لتتطرق به اذ قد صرتم متباطئي المسامحة لانكم اذ كان ينبغي ان تكونوا معينين لسبب طول الزمان نحتاجون ان يعلمكم احد ما هي اركان بداءة اقوال  
١٢ الله وصرتم محتاجين الى اللبن لا الى طعام قوي. لان كل من يتناول اللبن هو عديم الخبرة في كلام البر  
١٤ لانه طفل. واما الطعام القوي فللبالغين الذين بسبب التمرن قد صارت لهم الحواس مدربة على التمييز بين الخير والشر

٦ لذلك ونحن نأركون كلام بدءا المسيح لتقدم الى الكمال غير واضعين ايضا اساس التوبة من  
الاعمال المبنية والايان بالله تعليم المعموديات ووضع الايدي قيامة الاموات والدينونة الابدية. وهذا

[illegible]

٥ المعنى اما انه يسمع لسبب تقواه وخشوعه اوانه يسمع له  
ويُنقذ من خوفه من كاس الالام (انظر مت ٢٦: ٣٩) والمحاشية  
ولو ٢٣: ٤٣) غير انه لما كان ابنا مشتركا مع بني الله الآخرين  
تعلم الطاعة من آلامه فتكاملت فيه الصفات لاجل وظيفته  
(انظر ص ٢: ١٠ والمحاشية) وصار علة الخلاص الابدي الخ  
٦ اي خاطبه الله باسم رئيس كهنة الخ (انظر ع ٦)  
٧ لما كان كاتب الرسالة عارفا ان اليهود الذين يقرأونها  
لا يسمعون بان كهنوت هرون ادنى من كهنوت ملكي صادق  
قطع كلامه ليلومهم على غباوتهم الروحية (ص ١١: ٥-١٤)  
ويحثهم على طلب معرفة افضل (ص ٦: ١-٦) مناشدا اياهم بخطور  
الارتداد الخفيف (٤-٨) ورجاء امور افضل من جهنم  
لسبب غيرتهم السابقة (٩-١٢) ووعد الله وقسمه بشأن ثباتهم  
في الايمان (١٣-٣٠)  
٨ كان القوم المخاطبون قد ارتدوا الى الطفولية الدينية  
فاحتاجوا الى تنبيه ادراكهم الروحي ليفهموا تعليم الرسالة  
بشأن فضل كهنوت ملكي صادق على كهنوت هرون (ص ٧)

١٠ لأن الذين أَسْتَبْرَؤْا مَرَّةً وَذَاقُوا المَوْبَةَ السَّمْوِيَّةَ وَصَارُوا شُرَكَاءَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَذَاقُوا كَلِمَةَ اللَّهِ  
١١ الصَّالِحَةِ وَقَوَاتِ الدَّهْرِ الْآتِيَّةِ وَسَطَّوْا لَا يُمْكِنُ تَجْدِيدُهُمْ أَيْضًا لِلتَّوْبَةِ إِذْ هُمْ يَصْلُبُونَ لِنَفْسِهِمْ ابْنَ اللَّهِ  
ثَانِيَةً وَيَشْهَرُونَ

٧ لان ارضاً قد شربت المطر الآتي عليها مراراً كثيرة وانجبت عشباً صالحاً للذين قُلت من اجلهم  
٨ تنال بركة من الله. ولكن ان اخرجت شوكة وحسكاً فهي مرفوضة وقريبة من اللعنة التي نهايتها  
للحريق ع

١٠١ ولكننا قد تيقنا من جهنم ايها الاحباء امورا افضل ومختصة بالخلاص وان كنا نتكلم هكذا. لان الله ليس بظالم<sup>١٠٢</sup> حتى ينسى عملكم و[نعم] المحبة<sup>١٠٣</sup> التي اظهرتموها نحو اسم<sup>١٠٤</sup> اذ قد خدمتم القديسين<sup>١٠٥</sup> و١١ ونحمد موثهم<sup>١٠٦</sup>. ولكننا نشتهي ان كل واحد منكم يظهر هذا الاجتهاد<sup>١٠٧</sup> حينئذ ليقين الرجاء<sup>١٠٨</sup> الى النهاية لكي لا تكونوا متباطئين بل متمثلين<sup>١٠٩</sup> بالذين بالايمان والاناة برثون المواعيد<sup>١١٠</sup> ١٢ فانه لما وعد الله ابراهيم اذ لم يكن له اعظم يقسم به اقسم بنفسه<sup>١١١</sup> قائلا اني لا باركك بركة واكثرتك

داع ۱۸: ۲۱ واکو ۱۹: ۱۰ ص ۲۲: ۱۰ ر یو ۱۰: ۱ و ۲۲: ۲۲ و اف ۸: ۲ ر غل ۲: ۲ و ص ۴: ۲ م ص ۲: ۲ ش مت ۱۲: ۱۲ و ۲۲: ۲ و ص ۱۰: ۲ و بط ۲۲: ۲ و ۲۲: ۲ و ۱۶: ۱۰ م ص ۲۲: ۱۰ م ص عد ۲: ۲ و مت ۱۹: ۱ ط مز ۱۰: ۶ و ط اش ۲: ۲ ع ش ۲۲: ۲ و ۲۲: ۲ غ ام ۱۰: ۲ و مت ۱۰: ۲ و ۲۵: ۲ و یو ۲۰: ۲ و و ۱۶: ۲ و ن س ۷: ۲ و ف انس ۲: ۲ ق رو ۱۵: ۲ و ۲۵: ۲ و کو ۸: ۲ و ۱۰: ۲ و ۱۲: ۲ و ۱۸: ۲ لک ص ۲: ۲ و ۱۴ ل کو ۲: ۲ م ص ۲۶: ۱۰ ن نك ۲: ۲ و ۱۷: ۲ و مز ۱۰: ۲ و ۱۲: ۲ و ۱۷: ۲

٦ حالة المرتدين المخفية<sup>١</sup> مما يجرى إلى التقدم في الحياة  
سجوية

٨ انظر يوحنا ٤: ١٠ والمحاشية

١ اي اختبار وتعزية المواعيد الالهية والاعمال المعجزية التي رافقت دخول العهد الجديد (انظر ص ٥٣)

١٠ اي الذين ارتدوا بعد كل هذه التجربة الدينية لا تكون لهم نفس هذه التجربة مرة ثانية لان ارتدادهم يجعلهم في صف اليهود الغير المومنين الذين صرخوا قائلين اصلية (يو ١٩: ٦) ١١ اذا فقدت جميع حقائق الانجيل قوتها لم تبقى وسيلة للعمل في الضمير. قابل مر ١٠: ٢٢-٢٣

١٢ هذا التشبيه يوضح الفرق بين المسيحي المتهرب والمسيحي

۱۲ ای اصحابها او العالمین فیہا

١٤ الظاهر ان الاشارة الى اللعنة المذكورة في ت ٢٦:  
٢٢ و ٢٣

١٠ أموراً متعلقة بالمخلص والمعنى أن هذه العلاقة تؤدي  
إلى نواله

١٦ لما انعم الله عليهم يجعلهم مثمرين عاملهم بالعدل حسب  
اثارهم . انظر مت ١٣: ١٢ والمحاشية

۱۷ انظر مت ۴۰:۱۰-۴۲ و ۲۴:۲۵-۴۰ والحواشي  
۱۸ ای لتكونوا متهمين دائما برجاء محقق ثابت

۱۱ ای مقتدین بایمانهم وصبرم لکی تصبروا شرکاءم فی  
المیراث الواحد واذا اتفق ان تصبروا زمناً طویلاً كما صبر  
ابرهیم فلا یاس من ذلك لانکم من الله القسم (انظر ص ۲۰:۷)  
والوعد مثله

٢٠ تكرير كلمة الوعد للتوكيد فكانه تعالى اشهد نفسه

١٥ تكثيراً. وهكذا تأتي نال الموعد

١٧:١٦ فان الناس يقسمون بالاعظم ونهاية كل مشاجرة عندهم لاجل التثبيت هي القسم. فاذلك اذ  
١٨ اراد الله ان يظهر اكثر كثيراً لورثة الموعد عدم تغير قضائهم توسط بقسم حتى بامر بن عديني التغير  
لا يمكن ان الله يكذب فيها تكون لنا تعزية قوية نحن الذين التجأنا لنمسك بالرجاء الموضوع امامنا  
٢٠:١٩ الذي هو لنا كمرساة للنفس مؤتمنة وثابتة تدخل الى ما داخل الحجاب حيث دخل يسوع كسابق  
لاجلنا صاعراً على رتبة ملكي صادق رئيس كهنة الى الابد

كهنوت المسيح الملكي الابدی على رتبة ملكي صادق. واظهار فضله على كهنوت هرون

٧ لان ملكي صادق هذا ملك ساليم كاهن الله العلي الذي استقبل ابرهيم راجعاً من كسرة الملوك  
٢ وباركه الذي قسم له ابرهيم عشراً من كل شيء. المترجم اولاً ملك البر ثم ايضاً ملك ساليم اي ملك  
٢ السلام بلا اب بلا ام بلا نسب. لابتداء ايام له ولا نهاية حياة بل هو مشبه بابن الله هنا يبقى كاهناً  
الى الابد

٤ ثم انظروا ما اعظم هذا الذي اعطاه ابرهيم رئيس الآباء عشراً ايضاً من راس الغنائم. واما الذين  
هم من بني لاوي الذين ياخذون الكهنوت فلم وصية ان يعشروا الشعب بمنقضى الناموس اي اخوتهم مع

ي خر ١١:٢٢ ب ص ١١:٢٢ ت روا ٢٢:١١ ث ص ١٢:١ ج لا ١٥:١٦ و ص ٧:٢ ح ص ١٤:١٨ و ١٥:١٨ و ٢٤:١٢ ع ص ١٢:٢ و ٢٥:١٠  
و ١٧:٧ ب ثك ١٨:١٤ الخ ث ثك ٢٠:٢١ ث عد ٣١:١٨ و ٣٢:٢٦ و ٢٦:٢٦

٢١ نال قسماً منه في ولادة اسحق فكان ذلك عربوناً  
للبارة الكامل  
٢٢ اي يرفعون الامر الى الله. فان البشر كثيراً ما يهون  
الشكوك والنزاع بالقسم فكيف اذا توسط الله بنسب  
٢٣ ورثة الموعد هم الذين سبق ذكرهم في ع ١٢  
٢٤ المراد بالامرين اما الوعد والقسم المذكوران آنفاً اي  
القسم لابرهيم والقسم للمسيح. ليس المعنى ان هذين الامرين  
يعلان كذب الله من المستحيل لان ذلك ممنوع من طبيعته  
القدوسه (انظر تي ٢:١) بل انها يظهران لنا عدم تغير قضائهم  
بجيت بصير المؤمنين تعزية قوية  
٢٥ الرجاء الصالح ثابت لا يتزعزع لانه متثبت كمرساة  
السفينة بالسماء قدس الاقداس (ص ١٢:١) المحبوب عن  
ابصارنا ولكنه قد صار مؤتمناً ثابتاً بدخول رئيس كهنتنا  
وسابقنا (يو ١:١٤-٤)

لم يصل اليه بالارث (٢) وانه قبل الاكرام من ابرهيم وهرون  
(٤-١٠) وانه اُبطِل فيو ناموس الارث الكهنوتي (١١-١٩)  
واقيم بقسم (٢٠-٢٢) وبستم في وظيفته الى الابد في السماء  
(٢٣-٢٥) وانه كامل. ولذلك هو الكاهن الذي يحتاج اليه  
(٢٦-٢٨)  
٢ انظر تك ١٤:١٨ ومز ٢:٧٦ والمحاشي  
٣ لم يصل اليه اينا خير سلفاً او اولادته وموتوه بل نراه دائماً  
كاهناً فهو مشبه بابن الله الذي لم يفرغ اليه الكهنوت عند  
ولادته من سلف ولم يفرغه الى غيره بالموت كالكهنوت  
اللاوي  
٤ اي رئيس كل العائلة اليهودية. معنى الرسول ان  
ملكي صادق افضل من ابرهيم والكهنة الذين من نسله  
ولذلك كان السيد افضل منهم جميعاً لان ملكي صادق كان  
رمزاً له

• اي من افضلها

١ عاد الرسول الى حجته واثبت انه لما كان يسوع على رتبة  
ملكي صادق كان ملكاً وكاهناً معاً (١:٧ و ٢) وان الكهنوت

ج ٹك ۱:۱۷ ح ر و ۱۲:۲ ا و غ ل ۱۶:۲ خ ص ۶:۷ و ۲۰:۲ د غ ل ۲۱:۲ ر ع ۱۸:۱ ا و ص ۸:۷ د ا ش ۱۱:۱ ا و س ت ۱۲:۱ ا و ۲۲:۲ ر و ۱۱:۲ ر و ۱۲:۲ ر ع ۱۳:۲ ر ا ع ۱۸:۲ و ۲۲:۲ م م ۱۱:۱ ا و ص ۹:۷ و ۱۰:۷ ا و ۲۰:۲ ش ع ۱۶:۲ م ر و ۱۲:۲ ا و غ ل ۱۲:۲ م ا ع ۱۱:۲ و ۲۲:۲ ر و ۲۰:۲ و ۲۱:۲ ا و ۱۸:۲ ا و ۱۶:۲ ا و ۱۲:۲ ا و ۱۱:۲ ا و ۱۰:۲ ا و ۹:۲ ا و ۸:۲ ا و ۷:۲ ا و ۶:۲ ا و ۵:۲ ا و ۴:۲ ا و ۳:۲ ا و ۲:۲ ا و ۱:۲ ا و

٦ الجميع من نسل ابراهيم سوية ان كانوا من ذرية  
اولاد لاوي او من اخوتهم  
٧ اي انه من المسلم ان الذي يقبل البركة هو من هذه  
الجميعة ادنى من واهبها  
٨ قوله هنا معنى الكهنة اللاويين وهناك بمعنى ملكي صادق .  
والمراد ان الكهنة اللاويين يموتون ولذلك تجهزت طريقة  
لتعاقب الكهنة ولكن الكتب المقدسة لم تغل شيئاً في موت  
ملكى صادق وانما تشهد بجهنمه وقد اشارت اليه بعد ذلك  
باجيال كثيرة بنوع بظهور منه انه لا يزال وجود واحد بهذا الاسم  
ولذلك كان من الواضح انه رمز كهنوت افضل هو كهنوت  
مخلصنا الحي الى الابد  
٩ اي كانني اقول والمراد بهذه العبارة منع الاستغراب في  
القول التالي . والمعنى انه لما كان ابراهيم راس الشعب المختار  
وضع بهذا العمل جميع ذريته ولاوي من الجملة في منزلة  
ادنى من منزلة ملكى صادق  
١٠ المعنى ان الكهنوت الهروني كان اساس كل الطوائف  
الموسوية غير انه لما كان كهنوت المسيح من رتبة اخرى ظهر من

071

١٥٧ فانه لو كان ذلك الاول بلا عيب<sup>٢</sup> لما طُلب موضع<sup>٣</sup> لثان. لانه يقول لهم لا يَمَّا هو ذا ايام<sup>٤</sup> ثاني يقول  
٩ الرب حين اكمل مع بيت اسرائيل ومع بيت يهوذا عهداً جديداً. لا كما العهد الذي عملته مع آباءهم يوم  
١٠ امسكت بيدهم لايخرجهم من ارض مصر لانهم لم يثبتوا في عهدي وانا اهلنهم يقول الرب. لان هذا هو  
العهد الذي اعهدته مع بيت اسرائيل بعد تلك الايام يقول الرب اجعل نواميسي في اذهانهم واكتبها على  
١١ قلوبهم وانا اكون لهم الها وهم يكونون لي شعباً. ولا يعلمون كل واحد قريته وكل واحد اخاه قائلاً  
١٢ اعرف الرب لان الجميع سيعرفوني من صغيرهم الى كبيرهم. لاني اكون صفيحاً عن آثامهم ولا اذكر خطاياهم  
ونعدت بانهم في ما بعد<sup>٥</sup>

٩ ثم العهد الأول كان له أيضاً فرائض خدمة والقدس العالي<sup>١</sup>، لأنه نُصِبَ المسكن الأول الذي  
٢ يقال له القدس الذي كان فيه المنارة والمائدة وخبر التقدمة<sup>٢</sup>، ووراء الحجاب الثاني المسكن الذي يقال  
٣ له قدس الاقداس<sup>٣</sup> فيه مَجْرَّةٌ<sup>٤</sup> من ذهب وتابوت العهد<sup>٥</sup> مغطى من كل جهة بالذهب الذي فيه قِسْطٌ

القدس حضوراً لله في السموات ( انظر ص ١٤:٤ والمحاشي )  
وقد كان المسكن القديم ظلالة فقط ( ع ٥ )  
٤ انظر الحاشية على ص ١٥  
٥ من الضروري ان بقاء كهنوت الرب في السماء لسبب  
وجود اخرين يخدمون المسكن وطقوسه التي كانت شبيهاً  
وظلاً . انظر الحاشية على ع ٢  
٦ انظر الحاشية على غل ٣: ١٩ و ٢٠  
٧ انظر الحاشية على ص ١١: ٧ . لما كانت الرتبة اليهودية  
استعدادية فقط كانت غير تامة . انظر ارا ٣١: ٣١ - ٣٤  
والمحاشي  
٨ لسبب مخالفتهم لذلك العهد ( ارا ٣١: ٣٢ ) فظهر من

ذلك ضعف عمله في القلب والدهن ( ع ١٠ ) . وقال  
البعض ان مفعول اللوم هو العهد القديم  
١ لما سمي الله الانجيل عهداً جديداً ظهر من ذلك ان  
الاول صار قديماً وحان وقت انحلاله وعدمه  
١ اي القدس الذي يتعلق بهذه الحالة الارضية تمييزاً عن  
القدس السماوي ( ع ١١ اوص ٨: ٢ - ٥ )  
٢ بشأن المسكن والاشياء التي كانت فيه انظر خرص  
٢٥ و ٢٧ والمحاشي . الوصف الوارد هنا عائد الى المسكن  
لا الى الهيكل الذي فقد منه بعض الاشياء التي كانت في  
المسكن . انظر امل ٨: ٩  
٣ ربما كان المراد بالمنجرة مذبح البخور الذي يجوز ان يقال

٥ من ذهب فيو المن<sup>٢٦</sup> وعصا هرون التي افرخت ولوحا العهد. وفوقه كاورباً المجد مظللين الغطاء. اشياء  
ليس لنا الآن ان نتكلم عنها بالتفصيل  
٦ ثم اذ صارت هناك مهيباً هكنا يدخل الكهنة الى المسكن الاول كل حين صانعين الخدمة. واما الى  
٨ الثاني فرئيس الكهنة فقط مرة في السنة ليس بلام يقدم عن نفسه وعن جهالات الشعب معلناً  
٩ الروح القدس بهذا ان طريق<sup>٢٧</sup> الاقداس لم يظهر بعد<sup>٢٨</sup> ما دام المسكن الاول له اقامة<sup>٢٩</sup> الذي هو رمز<sup>٣٠</sup>  
١٠ للوقت الحاضر الذي فيه<sup>٣١</sup> تقدم قرايين وذبايح لا يمكن من جهة الضمير ان تكمل<sup>٣٢</sup> الذي يخدم<sup>٣٣</sup> وهي قائمة<sup>٣٤</sup>  
باطعمة<sup>٣٥</sup> واشربة وغسلات مختلفة<sup>٣٦</sup> وفرائض جسدية<sup>٣٧</sup> فقط موضوعة الى وقت الاصلاح  
١١ واما المسيح وهو قد جاء رئيس كهنة للخيرات العتيدة<sup>٣٨</sup> فبالمسكن الاعظم والاكمل<sup>٣٩</sup> غير المصنوع بيد  
١٢ اي الذي ليس من هذه الخليفة<sup>٤٠</sup> وليس بدم تيوس وعجول بل بدم نفسه دخل مرة واحدة الى الاقداس<sup>٤١</sup>  
١٣ فوجد فداء ابدياً<sup>٤٢</sup>. لانه ان كان دم ثيران ونبوس ورماد عجلة<sup>٤٣</sup> مرشوش على المنجسين<sup>٤٤</sup> يقدس الى طهارة  
١٤ الجسد فكم بالحري يكون دم المسيح<sup>٤٥</sup> الذي بروح اربي<sup>٤٦</sup> قدم نفسه لله بلا عيب<sup>٤٧</sup> يطهر ضمائر<sup>٤٨</sup> من اعمال  
ميتة<sup>٤٩</sup> لتخدموا الله الحي<sup>٥٠</sup>

خ خر ١٦: ٢٣ و ٢٤ د عد ١٧: ١٠ ذ خر ٢٥: ١٦ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠  
١٦: ٢٣ و ٢٤ د عد ١٧: ١٠ ذ خر ٢٥: ١٦ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠  
١٦: ٢٣ و ٢٤ د عد ١٧: ١٠ ذ خر ٢٥: ١٦ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠  
١٦: ٢٣ و ٢٤ د عد ١٧: ١٠ ذ خر ٢٥: ١٦ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠  
١٦: ٢٣ و ٢٤ د عد ١٧: ١٠ ذ خر ٢٥: ١٦ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠  
١٦: ٢٣ و ٢٤ د عد ١٧: ١٠ ذ خر ٢٥: ١٦ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠

انه كان في قدس الاقداس على انه كان في القدس لان مجوره  
كان يحمل الى هناك وذلك بمنزلة ظهور يسوع عنا في  
القدس السموي  
٤ انظر الحاشية على خر ١٨: ٢  
٥ او مرتبة . الصيغة في هذه الجملة في اليوناني صيغة  
الحاضر فكان المسكن لا يزال قائماً  
٦ في يوم واحد من السنة وهو يوم الكفارة العظيم ( خر  
١٠: ٣٠ ) والظاهر انه كان يدخل قدس الاقداس في ذلك  
اليوم مراراً عديدة ( لا ١٦: ١٢ - ١٦ )  
٧ انفصال قدس الاقداس عن الشعب دليل على ان  
الرسوم اللاوية لم يكن لها قوة حقيقية في تقريب البشر الى الله  
٨ او مثل والمعنى ان المسكن اليهودي كان شبيهاً للمسكن  
الحقيقي ( انظر الحاشية على ص ٢: ٨ ) الى زمن الاصلاح المسيحي  
( ع ١٠ )  
٩ اي حسب الرتبة القديمة  
١٠ انظر الحاشية على ص ١٩: ٧  
١١ لما كانت هذه الاشياء مادية حسية لم تستطع ان  
تعطي سلاماً للضمير اي لشعور الانسان باحتياجاته الروحية  
١٢ اي من هذا العالم السفلي  
١٣ انظر الحاشية على رو ٢٤: ٣  
١٤ انظر عد ١٩ والحواشي  
١٥ المراد بالروح الاولي اما الروح القدس العامل دائماً  
في طبيعة المسيح البشرية بحيث انه يرفعها الى اعلى درجة  
الكمال ( انظر يو ٣: ٣٤ ) او طبيعة السيد الاولية الروحية الالهية  
( انظر رو ١: ٤ والحاشية ) التي جعلت له يمتو قبعة لا تحدد  
١٦ انظر الحاشية على ص ١: ٦

٢٣ فكان يلزم ان امثلة "الاشياء" التي في السموات تظهر بهذا واما السمويات عينها فبذبات "افضل  
٢٤ من هذه. لان المسيح لم يدخل الى افداس مصنوعة بيد اشباه الحقيقة بل الى السماء عينها ليظهر "الآن  
٢٥ امام وجه الله لاجلنا. ولا يقدم نفسه مرارا كثيرة كما يدخل رئيس الكهنة الى الافداس كل سنة بدم آخر  
٢٦ فاذا ذاك كان يجب ان يتألم مرارا كثيرة منذ تأسيس العالم ولكنه الآن قد اظهر مرة عند انقضاء  
٢٧ الدهور ليبطل الخطية بذبيحة نفسه. وكما وضع للناس ان يموتوا مرة ثم بعد ذلك الدينونة هكذا

٢٨:٢٦ والحاشية

٢٠ اي بدم الحيوانات المذبوحة

قابل خرا ۱۹:۱۰ و عدد ۳۱:۳۲

٢٢ أو صورها والمراد بذلك المسكن وآنيته . قابل  
ص ٨:٥

٢٤ اي بذبيحة المسيح الواحد:

۲۰ اي ليظهر شفيعا لنا امام الله

١٦ كل كفارة الرمزية التي تقدم كل سنة . بل كفي موت  
المسيح العوضي عند نهاية العهد القديم لنزع الخطية في كل  
الاجيال

٢٧ لما مات المسيح مرة واحدة صنع كفارة واحدة كافية

لجميع الاجيال (قابل اش ٥٢: ١٢) بحيث انه اذ ارجع من السماء

يكون بلا خطية اي لا يكون له خطية يرفعها او يكفر عنها بل

١٨ الكلمة الأصلية المترجمة هنا بالوصية معناها غالباً في الكتب المقدسة العهد . فإن كانت الترجمة هنا صحيحة بخلاف

حمل ع ١٦ و ١٧ على أنها جملة معترضة ذكرها الرسول إشارة  
 إلى أمر الميراث (ع ١٥) وإلى احتمال الكلمة الأصلية معنى  
 الوصية . وقد ترجم بعضهم العبارة هكذا : لأنه حيث يوجد  
 عهد لا بد من موت المعاهد أي الشخص الذي يعاهد الله  
 وتنوب عنه الذبيحة القائمة مقامه (مز ٥٠: ٥) لأن (ع ١٧) العهد  
 ثابت على الموتى أي الحيوانات المذبوحة إذ ليس له قوة  
 ما دام الحيوان القائم مقام المعاهد حيًا ولذلك لم يثبت العهد  
 الأول بـلا الدم المرشوش على الكتاب والآنية (ع ١٨-٢٢) .

قابل خر ۲۴: ۱-۸). هكذا دم المسيح نائبتنا سنك من  
حيث كونه دم العهد الجديد (مت ۲۶: ۲۸) لاجل ثنيتو  
واقامتو

۱۹ الاقتباس معنوی لاحرفی من خر ۸:۲۴. قابل مت

المسيح أيضاً بعد ما تقدم مرة لكي يحل خطايا كثيرين سيظهر ثانية بلا خطية للخلاص للذين ينتظرونه<sup>١</sup>  
 ١ لان الناموس اذ له ظل<sup>٢</sup> الخيرات العتيدة لانفس صورة الاشياء لا يقدر ابداً بنفس الذبايح  
 ٢ كل سنة التي يقدمونها على الدوام ان يكمل الذين يتقدمون . والا فما زالت تقدم . من اجل ان  
 ٣ الخادمين وهم مطهرون مرة لا يكون لهم ايضاً ضمير خطايا . لكن فيها كل سنة ذكر خطايا<sup>٤</sup>  
 ٤ لانه لا يمكن ان دم ثيران وثيران يرفع خطايا<sup>٥</sup> . لذلك عند دخوله الى العالم يقول ذبيحة وقربانا  
 ٥ لم تزد ولكن هيأت لي جسداً . بمحرقات وذبايح للخطية لم تسر<sup>٦</sup> . ثم قلت هانذا احيي في درج الكتاب  
 ٨ مكتوب عني لافعل مشيئتك يا الله . اذ يقول آتياً انك ذبيحة وقربانا ومحرقات وذبايح للخطية لم تزد  
 ٩ ولا سررت بها . التي تقدم حسب الناموس . ثم قال هانذا احيي لافعل مشيئتك [يا الله] . يتزع الاول  
 ١٠ لكي يثبت الثاني . فهذه المشيئة نحن مقدسون بتقديم جسد يسوع المسيح مرة واحدة<sup>١١</sup>  
 ١١ وكل كاهن يقوم كل يوم يخدم ويقدم مراراً كثيرة تلك الذبايح عينيها التي لا تستطيع البتة ان تتزع  
 ١٢ الخطية<sup>١٣</sup> . واما هذا فبعد ما تقدم عن الخطايا ذبيحة واحدة جلس الى الابد عن يمين الله متظراً بعد  
 ١٤ ذلك حتى توضع اعلاؤه موطئاً لقدميه<sup>١٥</sup> . لانه قربان واحد قد اكمل<sup>١٦</sup> الى الابد المقدسين  
 ١٥ وبشهد لنا<sup>١٧</sup> الروح القدس ايضاً . لانه بعد ما قال سابقاً هذا هو العهد الذي اعطاه معهم بعد  
 ١٧ تلك الايام يقول الرب اجعل نواياهم في قلوبهم واكتبها في اذهانهم ولن اذكر خطاياهم وتعدياتهم في ما بعد<sup>١٨</sup>  
 ١٨ وانما حيث تكون مغفرة لهك لا يكون بعد قربان عن الخطية

ث رو١٠: ١٠ و١بط١٨: ١٨ ج ١بط٢٤: ٢٤ و١يو٢٢: ٥ ح مت٢٨: ٢٨ ورو١٥: ١٥ خ تي٢: ٢٢ و١بط٢٢: ١٢ ب كو٢: ١٧ و١ص٨: ٥ و٢٢: ٢  
 ت ص١١: ١ ص١٢: ١ ص١٣: ١ ج ١٤ ج لا١٦: ١٦ و٢١: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠ و٣١: ٣١ و٣٢: ٣٢  
 ٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠ و٣١: ٣١ و٣٢: ٣٢  
 ٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠ و٣١: ٣١ و٣٢: ٣٢

٨ بواسطة تنفيذ مشيئة الله	١٢ المعنى ان الروح القدس شاهد لصحة النتيجة التي وصلنا اليها (١٤ع) من جهة حقيقة العهد الجديد والغرض المقصود
٩ كل كاهن في نوبته . انظر الحاشية على لوا: ٥	١٣ يعسر فهم مراد الرسول في قوله بعد ما قال سابقاً .
١٠ قابل ص١: ١٣ و١٢: ١٢ و١٣: ١٣ و١٤: ١٤ و١٥: ١٥ و١٦: ١٦ و١٧: ١٧ و١٨: ١٨ و١٩: ١٩ و٢٠: ٢٠ و٢١: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠ و٣١: ٣١ و٣٢: ٣٢	١٤ ذهب البعض الى ان المتول هو ع ١٧ وزيد في بعض النسخ القديمة ثم قال في بداية العدد المذكور . وذهب اخرون الى ان المراد هو الجملة التابعة لقوله يقول الرب في ع ١٦ ومعنى
١١ ذبيحة السيد الواحدة كافية لانقاذ المؤمنين انقاذاً تاماً ابدياً من جميع شرور الخطية . قابل ص ١: ١٠ و ١: ١١ و ١: ١٢ و ١: ١٣ و ١: ١٤ و ١: ١٥ و ١: ١٦ و ١: ١٧ و ١: ١٨ و ١: ١٩ و ١: ٢٠ و ١: ٢١ و ١: ٢٢ و ١: ٢٣ و ١: ٢٤ و ١: ٢٥ و ١: ٢٦ و ١: ٢٧ و ١: ٢٨ و ١: ٢٩ و ١: ٣٠ و ١: ٣١ و ١: ٣٢	١٥ لما كانت تلك الذبايح لا ترفع الخطية اعلن المسيح ذبيحة نفسه في طاعته حتى الموت (انظر مز ٤٠: ٦-٨ و ١: ١٠ و ١: ١١ و ١: ١٢ و ١: ١٣ و ١: ١٤ و ١: ١٥ و ١: ١٦ و ١: ١٧ و ١: ١٨ و ١: ١٩ و ١: ٢٠ و ١: ٢١ و ١: ٢٢ و ١: ٢٣ و ١: ٢٤ و ١: ٢٥ و ١: ٢٦ و ١: ٢٧ و ١: ٢٨ و ١: ٢٩ و ١: ٣٠ و ١: ٣١ و ١: ٣٢)
١٢	١٦
١٣	١٧
١٤	١٨
١٥	١٩
١٦	٢٠
١٧	٢١
١٨	٢٢
١٩	٢٣
٢٠	٢٤
٢١	٢٥
٢٢	٢٦
٢٣	٢٧
٢٤	٢٨
٢٥	٢٩
٢٦	٣٠
٢٧	٣١
٢٨	٣٢
٢٩	٣٣
٣٠	٣٤
٣١	٣٥
٣٢	٣٦
٣٣	٣٧
٣٤	٣٨
٣٥	٣٩
٣٦	٤٠
٣٧	٤١
٣٨	٤٢
٣٩	٤٣
٤٠	٤٤
٤١	٤٥
٤٢	٤٦
٤٣	٤٧
٤٤	٤٨
٤٥	٤٩
٤٦	٥٠
٤٧	٥١
٤٨	٥٢
٤٩	٥٣
٥٠	٥٤
٥١	٥٥
٥٢	٥٦
٥٣	٥٧
٥٤	٥٨
٥٥	٥٩
٥٦	٦٠
٥٧	٦١
٥٨	٦٢
٥٩	٦٣
٦٠	٦٤
٦١	٦٥
٦٢	٦٦
٦٣	٦٧
٦٤	٦٨
٦٥	٦٩
٦٦	٧٠
٦٧	٧١
٦٨	٧٢
٦٩	٧٣
٧٠	٧٤
٧١	٧٥
٧٢	٧٦
٧٣	٧٧
٧٤	٧٨
٧٥	٧٩
٧٦	٨٠
٧٧	٨١
٧٨	٨٢
٧٩	٨٣
٨٠	٨٤
٨١	٨٥
٨٢	٨٦
٨٣	٨٧
٨٤	٨٨
٨٥	٨٩
٨٦	٩٠
٨٧	٩١
٨٨	٩٢
٨٩	٩٣
٩٠	٩٤
٩١	٩٥
٩٢	٩٦
٩٣	٩٧
٩٤	٩٨
٩٥	٩٩
٩٦	١٠٠

٢٠١١ فاؤ لنا ايها الاخوة ثمة بالدخول الى الاقداس<sup>٤</sup> بدم يسوع طريقاً<sup>٥</sup> كرسه لنا حديثاً<sup>٦</sup> حياً<sup>٧</sup>  
 ٢٢٠٢١ بالحجاب اي جسده<sup>٨</sup> وكاهن<sup>٩</sup> عظيم<sup>١٠</sup> على بيت الله<sup>١١</sup> لتقدم<sup>١٢</sup> بقلب صادق<sup>١٣</sup> في يقين الايمان<sup>١٤</sup> مرشوشة<sup>١٥</sup>  
 ٢٢٠٢٢ قلوبنا من ضمير شرير<sup>١٦</sup> ومغتسلة<sup>١٧</sup> اجسادنا بماء نقي<sup>١٨</sup> لنتمسك<sup>١٩</sup> باقرار الرجاء<sup>٢٠</sup> راسخاً لان الذي وعده<sup>٢١</sup>  
 ٢٢٠٢٣ امين. ولنباحظ بعضنا بعضاً<sup>٢٢</sup> للتعريض<sup>٢٣</sup> على المحبة والاعمال الحسنة غير تاركين اجتماعنا<sup>٢٤</sup> كما لقوم<sup>٢٥</sup>  
 ٢٢٠٢٤ عادة بل واعطين بعضنا بعضاً<sup>٢٦</sup> وبالاكثر<sup>٢٧</sup> على قدر ما ترون اليوم<sup>٢٨</sup> يقرب<sup>٢٩</sup>

٢٧٣٦ فانه ان اخطانا باختيارنا بعد ما اخذنا معرفة الحق لا تبقى بعد ذبيحة عن الخطايا بل قبول  
٢٨ دينونة تخفيف وغيره نار عبيدة ان تاكل المضادين . من خالف ناموس موسى فعلى شاهدين او ثلاثة  
٢٩ شهود يموت بدون رافة . فكم عقابا اشر تظنون انه يحسب مستحقا من داس ابن الله وحسب دم العهد

[illegible]

كل المجمله عندهم اولاً اعلان حدوث العهد الجديد ثم توضيح  
ولذلك له الثقة التامة بالقبول بواسطة المسيح  
٢٠ الرشح بالدم (خر ٢٤: ٨) والغسل بالماء (يو ٢٩: ٤) ر. حنيفة

١٤ بعد ما اثبت الرسول الحقائق السابقة استخرج منها  
تعاليم عملية معتبرة واشغل بها ما بقي من الرسالة . وذلك  
انه يجب علينا ان نقبل بالشكر ما منحنا الله من القدوم اليه  
تعالى (ص ١٩٠: ٢٢) وان يجرّض بعضنا بعضاً الى الحياة  
حسب اقرارنا المسيحي (٢٣-٢٥) عالين ان اهل الانجيل ياتي  
بالغضب الالهي والملاك الالهي (٢٦-٢١) ومتذكّرين ان  
الآلام السابقة لاجل المسيح ما يسوق الى الثبات الدائم (٢٢-  
٢٥) الذي ينتهي بالجزاء العظيم (٢٦-٢٩)

١٥ اي الى الحضرة الالهية بحيث يصير لنا النجوى معه تعالى  
١٦ سمي هذا الطريق حديثاً لانه فتح حديثاً بواسطة موت  
المسيح وحياتاً لان الذين يسرون فيه لم الآن الحياة وبساقون  
الى الحياة الابدية

١٧ حجاب الهيكل شبيه بجسد المسيح من حيث ان الاقتراب الى الله لا يكون الا به. فليس لنا الآن قدوم الى عرش النعمة الا بقربان جسد يسوع

٢٥ من يرفض عمداً (انظر ع ٢٩) كفارة المسيح لن يجد واسطة اخرى للخلاص. ولكنه اذا تاب وآمن كان له كغيره ان يناله (ايوا ١: ٧)

١٨ اي اعظم من جميع الكنهه

١١ مخلص مطابق لمقتضى الانجيل ( انظر بوا: ١: ١٠ والحاشية ) ٢٧ انظر ت١٧: ٢-٢ والحاشية

٢٠ الذي قدس بدمنا وازدرى بروح النعمة. فاننا نعرف الذي قال<sup>٢١</sup> لي الانتقام انا اجازي بقول الرب.  
 ٢١ وايضا الرب يدين شعبه<sup>٢٢</sup> مخيف هو الوقوع في يدي الله الحي<sup>٢٣</sup>  
 ٢٢ ولكن تذكروا<sup>٢٤</sup> الايام السالفة التي فيها بعد ما اثرت<sup>٢٥</sup> صبرتم على مجاهدة آلام كثيرة<sup>٢٦</sup> من جهة  
 ٢٣ مشهورين بتعذيبات وضيقات ومن جهة صائرين شركاء الذين تصرف فيهم هكذا. لانكم رثيتم لقبودي<sup>٢٧</sup>  
 ٢٤ ايضا وقبلتم سلب اموالكم بفرح عالمين في انفسكم ان لكم<sup>٢٨</sup> مالا افضل في السموات وباقيا. فلا تطرحوا  
 ثقتكم التي لها مجازاة عظيمة<sup>٢٩</sup>  
 ٢٥ لانكم تحتاجون الى الصبر<sup>٣٠</sup> حتى اذا صنعتم مشيئة الله تنالون الموعد. لانه بعد قليل جدا سياتي  
 ٢٦ الآتي<sup>٣١</sup> ولا يبطئ. اما البار فبالايمان يحيا وان ارتد لا نسر به نفسي. واما نحن فلسنا من الارتداد  
 للهلاك بل من الايمان لاقتناء النفس

امثلة شاهدة على ماعية الايمان وقايلته وجزائه. تحريض على الشجاعة والصبر

اما الايمان فهو الثقة بما يرجى والابقان بامور لا تری. فانه في هذا شهد للقدماء

ص مت ٢١:١٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢  
 غ ص ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢  
 ن مت ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢  
 ث اش ٢١:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٢ و ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢  
 ب رو ٢٤:٢٢ و ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و ٢٧:٢٢ و ٢٨:٢٢ و ٢٩:٢٢ و ٣٠:٢٢ و ٣١:٢٢

٢٨ قد اظهر الرسول هنا شدة خطاء وخطر الارتداد عن  
 الايمان بالمسيح باقوى انواع الكلام. فهو امانة شخصية للابن  
 الالهي والروح القدس واحتقار ورفض لدم الكفارة والنعمة  
 المنقذة  
 ٢٩ انظر الحواشي على ث ٢٥:٢٢ و ٢٦:٢٢ و رو ١٢:١٢  
 ٣٠ انظر ص ٤:٦  
 ٣١ قري في كثير من افضل النسخ للمفيدة  
 ٣٢ او عالمين ان لكم لاجل انفسكم  
 ٣٣ او الاحتمال والمعنى حتى تصنعوا مشيئة الله الى ان  
 تنالوا انجاز الوعد (٢٧ ع)  
 ٣٤ الآتي عبارة عن السيد. انظر مز ١١٨:٢٦ و مت ١١:١  
 ٣ والحواشي. الاقتباس هنا من حب ٢:٢ و ٤ حسب الترجمة  
 السبعينية وهو معنوي لاجل مطابقة الخطاب لآحرفي. انظر  
 الحواشي على حب ٢:٢ و رو ١٧:١  
 ١ بعد ما ذكر الرسول قوة الايمان المعطي الحياة عرفة  
 تعريفا عاما (ص ١:١١) ثم اظهر قائلته وجزائه في امثلة  
 مختلفة (٢٥-٢٦) ولا سيما في هابل واخنوخ ونوح (٤-٧) وابراهيم  
 وروساء الابرار الذين كانت حيوة غريبتهم حيوة الايمان (٨-  
 ٢٢) وموسى وغيرهم (٢٣-٢٤) عاشوا ومانوا في الايمان  
 (٢٥-٢٦). واقامهم شهودا حول اخوتهم المسيحيين المحترمين  
 على الثبات ثم ذكر اخيرا المثال العظيم الرب يسوع الذي  
 عضده هذا المبدأ الالهي في وسط العار والموت (١:١٢-٣)  
 وحثهم على احتمال الشرائع بناء على كونها تأديبا ابويا موافقا  
 لحبرم (٤-١١)  
 ٢ اذا كان الخلاص متوقفا على الايمان (ص ١٠:٢٩) فيها  
 هو الايمان وكيف اظهره سلفاونا الانبياء. وقد اجاب الرسول  
 على ذلك بانه اقتناع عملي بحقيقة الامور التي لا تری وتأكيد  
 العالم العتيق حسب الاعلان الالهي وانه كان في كل جيل المبدأ  
 الاساسي للديانة المقبولة (ع ٢-٤) وانه قد توضح الى غاية  
 الكمال في سيرة السيد المسيح (ص ١٢:٢)  
 ٣ اي انه لما عاش آباونا في ممارسة الايمان شهد الله بكونهم  
 ابرارا

[illegible]

٤ انظر الحاشية على ص ٢:١ . والمعنى اننا نعلم امر الخليفة  
من شهادة كلمة الله . انظر ترك ١:١ والحاشية  
• اي ان هابل لا يزال يتكلم بايمانو الذي نال شهادة من  
الله . وانه يظهر من ذلك ان الله يقبل ويبرر الذين يعتمدون  
على كلمته المعلنة ويدافع عنهم ولو بعد الموت . انظر ص ٢٤:١٢  
وتك ١٠:٤ واي ٢٥:١٩  
٦ انظر الحاشية على تك ٢٤:٥  
٧ او يصبر مجازيا . والمعنى ان الله موجود دائما وبصير  
مجازيا للذين يطلبونه . لما آمن اخنوخ بهذه الحقائق سارع  
الله وارضاءه  
٨ اي نظر الى المستقبل واتقى الله . وكان ايمانه الذي  
جهز الفلك سببا لدينونة الذين اهلوا انذار الله ولنوال الير  
المنسوب الى المؤمنين الحقيقيين . انظر ترك ٩:٦ وروا ١٧:

١٧ و ١٨ بالايمن قدم ابراهيم اسحق وهو مجرب. قدم الذي قبل المواعيد وحيدته الذي قبل له انه باسحق  
١٩ يدعى لك نسل. اذ حسب ان الله قادر على الاقامة من الاموات ايضا الذين منهم اخذه ايضا في

۱۷ مثال

بالإيمان اجنازوا في البحر الأحمر كما في اليابسة الأمر الذي لما شرع فيه المصريون غرقوا

١٦ انظر الحاشية على تك ٢١:٤٧  
٢٠ انظر تك ٢٤:٥٠ و٢٥ والحواشي

٣٠ بالايان سقطت اسوار اريحا بعد ما طيف حولها سبعة ايام<sup>ق</sup>  
 ٣١ بالايان راحاب الزانية لم تهلك مع العصاة اذ قبلت الجاسوسين بسلام<sup>ق</sup>  
 ٣٢ وماذا اقول ايضا لانه يعوزني الوقت ان اخبرت عن جدعون<sup>ل</sup> وباراق<sup>ل</sup> وشمشون<sup>ل</sup> وفتاح<sup>ل</sup> وداود<sup>ل</sup>  
 ٣٣ وصموئيل<sup>ل</sup> والانبياء الذين بالايان قهروا مالك صنعوا<sup>ل</sup> برا نالوا مواعيد<sup>ل</sup> سدوا افواه اسودا اطفالا وقوة<sup>ل</sup>  
 ٣٤ النار<sup>ل</sup> نجوا من حد السيف<sup>ل</sup> تقوا من ضعف<sup>ل</sup> صاروا اشداء في الحرب هزموا جيوش غرباء<sup>ل</sup>. اخذت  
 ٣٥ نساء امواتهم بقيامة<sup>ل</sup>. وآخرون عذبوا<sup>ل</sup> ولم يقبلوا النجاة لكي ينالوا قيامة افضل. وآخرون تجربوا<sup>ل</sup>  
 ٣٦ في هزم وجلد ثم في قيود ايضا وحبس<sup>ل</sup>. رجيموا<sup>ل</sup> نثروا<sup>ل</sup> جربوا<sup>ل</sup> ماتوا قتلا بالسيف طافوا في جلود  
 ٣٧ غم وجلود معزى معتازين مكرويين مذلين. وهم لم يكن العالم مستحقا<sup>ل</sup> لهم. نائمون في براري وجبال  
 ومغايير وشقوق الارض<sup>ل</sup>  
 ٣٨ فها هو كلهم مشهودا لهم بالايان لم ينالوا الموعد<sup>ل</sup> اذ سبق الله فنظر لنا شيئا افضل لكي لا يكملوا<sup>ل</sup>  
 بدوننا

١٢ لذلك نحن ايضا اذ لنا سحابة من الشهود مقدار هذه غيطة بنا لنطرح كل ثقلنا والخطية

ل يش ١٢: ٢٠ ق يش ٢: ١٧ و ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠ و ٢٢: ٢٠ ل قص ١١: ٦ ك قص ٢٤: ١٢ م قص ٢٤: ١٢ ن قص ٧: ١٢ و ٧: ١٢ ي اصم ١٦: ١٧ و ١٦: ١٧ ب اصم ٢٠: ١٢ و ٢٠: ١٢ ت اصم ١١: ٧ الخ ث قص ١٤: ١٥ و ١٤: ١٥ و ١٤: ١٥ و ١٤: ١٥ ج دا ٢٥: ٢١ ح اصم ١: ٢٠ و ١: ٢٠ و ١: ٢٠ و ١: ٢٠ د قص ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ و ١٥: ٨ ه اصم ١٢: ١٤ و ١٢: ١٤ و ١٢: ١٤ و ١٢: ١٤ ز اصم ١٦: ١٧ و ١٦: ١٧ ح اصم ١: ٢٠ و ١: ٢٠ و ١: ٢٠ و ١: ٢٠ ط اصم ١٦: ١٧ و ١٦: ١٧ و ١٦: ١٧ و ١٦: ١٧ ي اصم ١٦: ١٧ و ١٦: ١٧ و ١٦: ١٧ و ١٦: ١٧

٢٤ بشأن راحاب انظر يش ١: ٢ و ٢٥: ٢ و الحواشي  
 ٢٥ ربما كان في هذه العبارة اشارة خصوصية الى اعمال  
 جرت للدفاع عن حقوق اسرائيل وحريتهم  
 ٢٦ الظاهر ان ذلك يشير الى مواعيد خصوصية لانفسهم  
 لا للوعد العظيم (انظر ع ٣٩)  
 ٢٧ ربما كانت الاشارة هنا الى ايليا (١ مل ١٩: ٣) واليشع  
 (٢ مل ١٦: ٦ - ٢٠)  
 ٢٨ عاد حزقيا الى العافية لسبب اتكاله على الله (٢ مل  
 ص ٢٠)  
 ٢٩ بواسطة ايليا واليشع (١ مل ١٧: ١٩ - ٢٤ و ٢ مل ٤: ١٨ - ٢٧)  
 ٣٠ ربما كانت الاشارة في ذلك الى ما ورد في ٢ مكايين  
 ص ٧ و ٧ حيث ذكر ان الذين كانوا يتعذبون عذبوا انفسهم  
 برجاء القيامة الى الحياة الابدية

٢١ انظر الحاشية على ٢ مل ١٦: ٢١  
 ٢٢ ورد في ٢ مكايين ص ٦ و ٧ انهم بالغوا في العذاب  
 تجريبا لارتداد اليهود عن دياتهم  
 ٢٣ حسبهم العالم اشرارا لا يستحقون الحياة مع انهم كانوا  
 اصالح مما يستحقهم  
 ٢٤ لم تقتر المواعيد العظيمة الى ان جاء السيد نفسه وارسل  
 المعزى الموعود به ولم يمكن الاثيان بالكنيسة الى حالة الكمال  
 الى ان جرت هذه الحوادث العظيمة  
 ١ فرض الرسول ان المشاهير من المؤمنين في الازمنة  
 السابقة (ص ٩) يشاهدون اجتهادات المسيحيين في الجهاد  
 المسيحي كالمترجمين في الملاعب اليونانية القديمة. وربما كان في  
 هذا الكلام اشارة ايضا الى شهادة هؤلاء المؤمنين القدماء  
 لقوة الايمان وجزائره

٢ المحيطة بنا بسهولة ولتخاضرت بالصبر<sup>٢</sup> في الجهاد الموضوع امامنا ناظرين الى رئيس الايمان ومكمل يسوع<sup>٣</sup> الذي من اجل السرور الموضوع امامه<sup>٤</sup> احتمل الصليب مستهيناً بالخزي فجلس في يمين عرش الله<sup>٥</sup> ٤٥٣  
ففكرنا في الذي احتمل من الخطاة مقاومة لنفسه<sup>٦</sup> مثل هذا لتلا نكلوا وتخوروا في نفوسكم لم تقاوموا بعد حتى الدم مجاهدين ضد الخطية

٦٥٠ وقد نسيتم الوعظ الذي يخاطبكم كبني با ابني لا تحقر تاديب الرب ولا تتخز اذا وبخك لان الذي يحبه الرب يوبدبه ويجلد كل ابن يقبله ان كنتم تحتفلون بالتاديب بعاملكم الله كالبنين فاني ابن لا يوبدبه ابوه ولكن ان كنتم بلا تاديب قد صار الجميع شركاء في<sup>٧</sup> فانتهم نغول لابنونا ١  
ثم قد كان لنا آباء اجسادنا مؤدبين وكنا نهابهم افلا نخضع بالاولى جداً لآبي الارواح صافحياً ١٠  
لان اولئك ادبونا اياماً قليلة حسب استحقاقناهم واما هذا فلجل المنفعة لكي نشترك في قداسه ١١  
ولكن كل تاديب في الحاضر لا يرى انه للفرح بل للحزن واما اخيراً فيعطي الذين يتدربون به ثمر<sup>٨</sup> ط  
للسلام

البركات الخاصة بالعهد الجديد ومسئولية المؤمنين تحمل الى الثبات في القداسة  
١٢: ١٢ لذلك قوموا الابادي المسترخية<sup>٩</sup> والركب الخجلة واصنعوا لارجلكم مسالك مستقيمة لكي لا يعسف

ت اكو: ٢٤: ٢٢ وفي ١٤: ١٢ ورو: ١٢: ١٢ ص ٢٦: ١١ ج لو: ٢٢: ٢٢ وفي ٨: ٢٢ والمخ وابطا: ١١: ١١ ح مر: ١١: ١١ ورو: ١٢: ١٢ و١٤: ١٢ و١٥: ١٢ و١٦: ١٢ و١٧: ١٢ و١٨: ١٢ و١٩: ١٢ و٢٠: ١٢ و٢١: ١٢ و٢٢: ١٢ و٢٣: ١٢ و٢٤: ١٢ و٢٥: ١٢ و٢٦: ١٢ و٢٧: ١٢ و٢٨: ١٢ و٢٩: ١٢ و٣٠: ١٢ و٣١: ١٢ و٣٢: ١٢ و٣٣: ١٢ و٣٤: ١٢ و٣٥: ١٢ و٣٦: ١٢ و٣٧: ١٢ و٣٨: ١٢ و٣٩: ١٢ و٤٠: ١٢ و٤١: ١٢ و٤٢: ١٢ و٤٣: ١٢ و٤٤: ١٢ و٤٥: ١٢ و٤٦: ١٢ و٤٧: ١٢ و٤٨: ١٢ و٤٩: ١٢ و٥٠: ١٢ و٥١: ١٢ و٥٢: ١٢ و٥٣: ١٢ و٥٤: ١٢ و٥٥: ١٢ و٥٦: ١٢ و٥٧: ١٢ و٥٨: ١٢ و٥٩: ١٢ و٦٠: ١٢ و٦١: ١٢ و٦٢: ١٢ و٦٣: ١٢ و٦٤: ١٢ و٦٥: ١٢ و٦٦: ١٢ و٦٧: ١٢ و٦٨: ١٢ و٦٩: ١٢ و٧٠: ١٢ و٧١: ١٢ و٧٢: ١٢ و٧٣: ١٢ و٧٤: ١٢ و٧٥: ١٢ و٧٦: ١٢ و٧٧: ١٢ و٧٨: ١٢ و٧٩: ١٢ و٨٠: ١٢ و٨١: ١٢ و٨٢: ١٢ و٨٣: ١٢ و٨٤: ١٢ و٨٥: ١٢ و٨٦: ١٢ و٨٧: ١٢ و٨٨: ١٢ و٨٩: ١٢ و٩٠: ١٢ و٩١: ١٢ و٩٢: ١٢ و٩٣: ١٢ و٩٤: ١٢ و٩٥: ١٢ و٩٦: ١٢ و٩٧: ١٢ و٩٨: ١٢ و٩٩: ١٢ و١٠٠: ١٢

٢ عدم الايمان على انواعه المختلفة يلتصق بنا كالثوب ٢  
٣ او الاحتمال كالنعل في ع ٢ و ٢ و ٢  
٤ ناظرين على الخصوص الى يسوع رئيس الايمان الذي يميز جميع ابناء الله وقد اكناه في حيانه وموته وبواسطة نعمته في تلاميذه لانه المثال العظيم لقوة الايمان ونتائج سلاله كان على الصليب ولما ارتقى الى العرش ٥  
مقاومة لتعليبه وشخصه ٦  
الظاهر من هذه العبارة ان المسيحيين العبرانيين الذين كُتبت هذه الرسالة اليهم اختشوا من الاستشهاد ٧  
انظر الحاشية على ام ١١: ٢ و ١٢ و ١٣  
٨ قري في كثير من افضل النسخ والترجمات انكم تحتفلون لاجل التاديب (لاقصاصاً او انتقاماً) فانما يعاملكم الله كالبنين ٩  
١ جميع اولاد الله ١٠  
اي ان آباء طيبتنا الارضية ادبونا لاجل خيرنا الارضي

الا نخضع اذا بالسرور لصانع الحياة الروحية فننال حياة ابدية ١١  
على انهم عرضة للغلط والغضب ١٢  
السلام كالبر من نتائج التاديب والحزن ١٣  
ادام الرسول تحريضة على الثبات في السلام والقداسة والايمان (ص ١٢: ١٢-١٧) وثبت حجة بالنقول ان مخاوف العهد القديم المادية (١٨-٢١) قد قام مقامها الان بمجاد العهد الجديد وقوائده الروحية (٢٢-٢٤) التي خسارها امر هائل جداً (٢٥-٢٩). ثم اوصى بالحبة الاخوية والكرم (١٢: ١-٢) وامانة البعول (٤) وعدم محبة الذات (٥ و ٦) والتمسك الثابت بتعاليم ومثال معلمهم المنتقلين الذين سيدهم لا يزال حياً غير متغير (٢-٩) وبذل كل شيء لاجل المسيح الذي تالم لاجلنا (١٠-١٦) والطاعة لمرشديهم الاحياء (١٧) والصلوة لاجلهم (١٨ و ١٩). ثم ختم الرسالة بالبركة (٢٠ و ٢١) والتعريض الشخصي والتحية (٢٢-٢٥)

١٤ اي اذ لكم مثل هذه الاقوال والبيانات (ع ٢-١١) على ان

### الاعرج بل بالحري يُشْفَى

١٥١٤ اتبعوا السلام مع الجميع والقداسة التي بدونها لن يرى "أحد الرب" ملاحظين لئلا يخيب أحد من  
١٦ نعمة الله. لئلا يطلع أصل مزارق<sup>١</sup> ويصنع انزعاجاً فيتنجس به كثيرون. لئلا يكون أحد زانياً<sup>٢</sup> أو مستهيناً<sup>٣</sup>  
١٧ كعيسو الذي لأجل أكلة واحدة باع بكريته. فانكم تعلمون أنه أيضاً بعد ذلك لما أراد أن يرث البركة  
رُفِضَ إذ لم يجد للتوبة مكاناً<sup>٤</sup> مع أنه طلبها بدموع.

١٨١٨ لانكم لم تاتوا إلى جبل<sup>٥</sup> ملوس مضطرب بالنار وإلى ضباب وظلام وزوبعة وهتاف وبوق وصوت  
٢٠ كلمات استعفى الذين سمعوه من أن تزداد لهم كلمة<sup>٦</sup>. لانهم لم يحتملوا ما أمر به وإن مسّت الجبل بهيمة تُرْجَمُ<sup>٧</sup>  
٢١ [أو تُرْمَى بسهم<sup>٨</sup>]. وكان المنظر هكنا مخيفاً حتى قال موسى أنا مرتعب ومرتعذ<sup>٩</sup>. بل قد اتبتم إلى  
٢٢ جبل صهيون وإلى مدينة الله الحي<sup>١٠</sup> اورشليم السماوية<sup>١١</sup> وإلى ربوات<sup>١٢</sup> هم محفل ملائكة<sup>١٣</sup> وكنيسة ابكار<sup>١٤</sup> مكتوبين  
٢٤ في السموات وإلى الله ديان الجميع<sup>١٥</sup> وإلى أرواح<sup>١٦</sup> أبرار مكملين<sup>١٧</sup> وإلى وسيط العهد الجديد<sup>١٨</sup> يسوع وإلى دم  
رش<sup>١٩</sup> يتكلم أفضل من هابيل<sup>٢٠</sup>

٢٥ انظروا أن لا تستعفوا من المتكلم. لانه ان كان أولئك لم ينجل<sup>٢١</sup> إذ استعفوا من المتكلم<sup>٢٢</sup> على الأرض

غ ١: ٦ ف مز ٤: ٢٤ ورو ١٢: ١٨ و١٤: ١٢ و١٥: ٢٢ ق مت ٥: ٨ و٢ كو ١: ٦ وغل ٤: ٥ ل تك ١٨: ٢٩ و١ ص ٢: ١٢  
م أف ٢: ٥ و٢ كو ٥: ١٥ و١ ص ٢: ١٢ ن ١: ١ ي تك ٢: ٢٥ ب تك ٢: ٢٤ و٢٤: ٢٨ ث ص ٦: ٢ ث خر ١٢: ١ و١٢: ١٥ و١٢: ٢٠  
١٨ و١٤: ١٢ و١٥: ٢٢ ورو ١٤: ١٥ و١٥: ٨ و١٥: ٢٢ في ٧: ١ ج خر ١٢: ٢٠ و١٢: ٢٥ و١٥: ٨ و١٥: ٢٢ ح خر ١٢: ١٢ د غل ٢: ٢٦ ورو ١٢: ٢٠  
وا ١٢: ٢٠ ذ في ٢: ٢٠ ر تك ٢: ٢٢ و مز ١٧: ٦ و١٧: ١٤ ل خر ٢٢: ٤ و٢٢: ١٨ ورو ١٤: ١٥ ل لو ١٠: ١٠ و في ٢: ٢٤ ورو ١٢: ١٤ ث تك ١٨: ٢٥  
ومز ٢: ٢٢ ص في ١٢: ٢٢ و١ ص ٤: ١١ ص ١٥: ٢ و١٥: ٢٨ ط خر ٨: ٢٢ و١ ص ٢٢: ١٠ و١ ص ٢٢: ١٠ ط تك ١٠: ٤ و١ ص ٤: ١١ ع ص ٢: ٢٢ و٢: ٢٠  
١٧ و٢٨: ١ و٢٨: ٢

الأحزان علامات المحبة الإلهية وسبب القداسة والسلام فانهمضوا  
لجهد المسيح ونشطوا اخوتكم الضعفاء (ع ١٢)

١٥ لن يمثل لدى الحضرة الإلهية. قابل مت ٨: ٥ وأف ٥: ٥  
١٦ إذا ارتد عن المسيح

١٧ إشارة إلى تك ١٨: ٢٩ حيث ورد ذكر خطية عبادة  
الأوثان

١٨ المعنى اما أنه لم يستطع أن يغير عزم استحقاق أولئك  
فرصة لتغيير عزم نفس واسترجاع البركة التي طلبها بدموع

١٩ في هذه الجملة السامية (ع ١٨-٢٤) قابل الرسول  
البهاء المادي والخوف المادية في العهد القديم بالاعباد الروحية

الفضلى والمحركات الروحية في الانجيل  
٢٠ أي جبل سيناء الذي يلبس كما يظهر من النبي (ع ٢٠) وآخر

٢١ أو المشهد. اظهر موسى الخوف عند نهاية مكتوب على الجبل  
(انظر تك ١٩: ٩)

(انظر تك ١٩: ٩)

٢٢ قابل في ٢: ٢٠ والحاشية. اظهر الرسول في هذا الوصف  
أنه قد حدث في العهد الجديد ما يفوق كل ما يفقر به اليهود  
من جهة أنزال الناموس. فان للمؤمن المسيحي جبلاً مقدساً  
ومدينة مقدسة واجتماع ربوات بالاحتفال كاعياد اليهود ومنهم  
الملائكة (قابل ع ٥٣: ٧) والابكار (خر ٢٢: ٤) الذين أسماؤهم  
مكتوبة لأعلى الأرض (عدد ٣: ٣ و٤: ٣) بل في السماء ودیان  
العالم والقدسين المكملين والوسيط العظيم يسوع ودمه  
الفعال

٢٣ مع أن اجساد الأبرار في القبور اروحهم في السعادة  
مع المسيح. قابل في ١: ٢١-٢٣

٢٤ انظر الحاشية على ص ٤: ١١  
٢٥ الذي يعرض السلام بواسطة دم المسيح (ع ٢٤)

٢٦ الكلمة المستعملة في الاصل غير المذكورة هنا ومعناها  
التكلم بسلطان الي

تجربىض على النضائل المسجبة وختم الرسالة بالبركة والتحية

١٠ يسوع المسيح هو هو أمساً واليوم وإلى الأبد. لا تُساقوا بتعاليم متنوعة وغريبة<sup>١</sup> لأنه حسن أن يُثبت القلب بالنعمة لا بالطاعة لم ينتفع بها الذين تعاطوها. لنا مذهب<sup>٢</sup> لا سلطان للذين يخدمون المسكين أن يأكلوا منه<sup>٣</sup>

[illegible]

045



- ٢٣ اعلبوا انه قد اُطلق<sup>١٨</sup> من الاخ نيموثاس<sup>١٩</sup> الذي معه سوف اراكم ان اتى سريعاً
- ٢٤ سلّوا على جميع مرشديكم<sup>٢٠</sup> وجميع القديسين . يسلم عليكم الذين من ايطاليا<sup>٢١</sup> . النعمة<sup>٢٢</sup> مع جميعكم<sup>٢٣</sup> . آمين

[ الى العبرانيين كُتِبَتْ من ايطاليا على يد نيموثاس ]

من اتي ١٢: ٦ طع ١٧ و ٢ ط ٢٢: ٤ و ٢٢: ١٥ و ٢٢: ٢٢

- ١٨ المعنى اما انه اطلق من قبض الحكم عليه ( كما في لو ٢٣: ٢٨ )  
او انه ارسل في رسالة خصوصية ( كما في اع ١٣: ٣ ) . واما الظروف المشار اليها فمجهولة
- ١٩ ربما كان المراد الايطاليون (قابل يوا ١: ١١ و اع ١٣: ١٧) .  
٢٠ انظر الحاشية على روا ٧: ٢١  
٢١ هذه العبارة المحقة لا يوثق بها . انظر الحاشية عند ختام الرسالة الى اهل رومية

## مقدمة رسالة يعقوب

كتبت لليهود ولاسيما المسيحيين منهم وربما كانوا القوم الذين اهدوا في يوم الخمسين (اع ٢: ٥-١١) ثم رجعوا الى اوطانهم في اماكن مختلفة في المملكة الرومانية مع الجماعة الذين هم عليهم الديانة المسيحية والاقترب ان يعقوب تعرف بهم جميعاً عند مجيئهم الى اورشليم في الاعياد العظيمة . والظاهر من هذه الرسالة انهم كانوا في حال الضيقة الخارجية وانهم لم يكونوا ناجحين في امورهم الروحية ولاسيما انهم كانوا ضعفاء في الصبر والتسليم لله والصلوة والسهر على انفسهم والمحبة المسيحية لاختوانهم من البشر

موضوع هذه الرسالة الرئيسي مقابلة صفات المسيحي بالحق وسيرته الصالحة الذي وصفه الرسول بكونه عاملاً للكلمة وثابتاً في ناموس الحرية الكامل بالمسيحي بالاسم فقط . وقد قدم الرسول شواهد كثيرة على ذلك في اعمال الحياة حسب احوال انواع البشر واحتياجاتهم و اضاف الى التعزية والتفريط في الضيقات الكثيرة تحريضاً على الفضائل المسيحية وتحذيراً وتوبيخاً للذين اهانوا الديانة بالاقرار بالمسيحي دون الاعمال الموافقة له . واما كيفية الانشاء فان جملها قصيرة فعالة كثيرة المجاز . وعلى الجملة هذه الرسالة شبيهة في المادة والكيفية لتعليم السيد ولاسيما الموعظة على الجبل (انظر مت ص ٥: ٧) وقد اشار الرسول اليها في جملة مواضع

واما المدة التي كتبت فيها فمجهولة . وقد ذهب البعض الى ان ذلك كان قبل الاختلاف الذي وقع في الكنيسة من جهة التزام الامم بالناموس الطقسي اليهودي ومن جهة التبرير بدون البر الناموسي (اع ص ١٥) اي نحو سنة ٤٥ م . على ان الراي المتغلب هو ان حال الكنيسة غير المرضي الموصوف في هذه الرسالة يدل على زمن متأخر لا يكون قبل ٥٨ م او ربما كان قبل زمن استشهاد الرسول اي قبل سنة ٦٢ م بمدة قصيرة

ذهب عامة المحققين الى ان كاتب هذه الرسالة هو يعقوب رئيس كنيسة اورشليم (اع ١٢: ١٧ و ١٣: ١٥ و ٢٩ و ١٨: ٢١-٢٥) بعد موت يعقوب اخي يوحنا (اع ١٢: ٢) وقد سماه بولس اخا الرب (انظر غل ١: ١٩ والمحاشية على مت ١٣: ٥٥). وقال بعضهم انه يعقوب بن حلفى واحد من الاثني عشر رسولاً (مت ١٠: ٣). ويرد على هذا القول بان اخوة السيد في الجسد الذين كان يعقوب اكبرهم حسب الظاهر كانوا غير مومنين الى مدة من الزمان بعد تعيين الاثني عشر . ولذلك يرجح انهم لم ينضموا الى التلاميذ الا بعد صعود السيد (اع ١: ١٤) عند ما اقتنعوا بواسطة حوادث موته وقيامته العظيمة

وما يويد هذا القول ايضاً انه يستبعد ان رئيس الكنيسة في اورشليم الدائم يكون واحداً من الاثني عشر رسولاً لان ذلك لا يوافق وظيفتهم الرسولية (مت ٢٨: ١٩) وانه باعتبار احوال كنيسة اورشليم الخصوصية في تلك المدة لم يكن احد الباقى بهذه الوظيفة واشد قبولاً وثقة ومحبة من اكبر انساب السيد ولاسيما اذا كان متميزاً بالصفات التي تميز بها يعقوب يظهر من عموم كلام هذه الرسالة وما ورد من ذكر يعقوب في غير مواضع (اع ١٨: ٢١ و غل ٢: ١٢) انه كان متمسكاً بمسكاً شديداً بالناموس الادبي والطقسي . قبل ان صفاته الصالحة اكسبته لقب الصديق بين ابناء وطنه مومنين كانوا او غير مومنين . فكان اذاً على غاية المناسبة ان يكتب هذه الرسالة بالارشاد الالهي لقومه ولم يتعرض فيها لتعاليم الانجيل الخاصة ولكنه اوضح عمله في رفع شان النفس وتقديسها . لانه عرف جيداً انهم كانوا قد تعودوا الاقرار بكلمة الله سواء كان المتكلم موسى او المسيح بدون ان يفعل ذلك في قلوبهم وسيرتهم ولذلك كان كلامه في مسألة التبرير العظيمة مختلفاً اختلافاً بيناً عن كلام بولس الرسول

ويظهر من عنوان الرسالة (ص ١: ١) ومن فقراتها انها

١ | يعقوب عبد الله والرب يسوع المسيح يهدي السلام الى الاثني عشر سبطاً الذين في الشتات  
٢ | احسبوه كل فرح يا اخوتي حينما نقعون في تجارب متنوعة عالمين ان امتحان ايمانكم ينشئ صبراً .  
٣ | واما الصبر فليكن له عمل تام لكي تكونوا تامين وكاملين غير ناقصين في شيء .  
٤ | وانما ان كان احدكم نعوزه حكمة فليطلب من الله الذي يعطي الجميع بسخاء ولا يعير فتسب على الله .  
٥ | ولكن ليطلب بايمان غير مرتاب البتة لان المرتاب يشبه موجاً من البحر تخبطة الريح وتدفعه . فلا يظن  
٦ | ذلك الانسان انه ينال شيئاً من عند الرب . رجل ذورايين هو ممتقل في جميع طرقه . وليفخر الاخ  
٧ | المتضع بارتفاعه . واما الغني فبانتضاعه لانه كزهر العشب يزول . لان الشمس اشرقت بالحرق فبيست  
٨ | العشب فسقط زهره وفني جمال منظره . هكذا يذبل الغني ايضاً في طرقه  
٩ | طوي للرجل الذي يجتال التجربة لانه اذا تزكى ينال اكليل الحياة الذي وعد به الرب للذين  
١٠ | يحبونه

[illegible]

١ بعد السلام الوجيز لاسباط اسرائيل المتفرقة (ص ١٠١) الاحتمال . انظر عب ١: ١٢ والحاشية  
اخذ يعقوب ينشط اخوته ليفرحوا في الضيقات التي تدعو الى  
الصبر (٢-٤) ويختمهم الى الصلوة لاجل الحكمة بقلوب غير  
متردة (٥-٨) والافتخار بالذل اذ يتوقعون الجزاء الكريم  
الموعود به (٩-١٢) . ثم حذرهم من الاعتذار عن الخطية  
التي تنشأ من الطبيعة الفاسدة لاسي الله الذي هو علة كل  
صلاح ولا يتغير (١٢-١٨) وحذرهم من ان يكون الغضب  
سبباً لسد اذانهم عن استماع تعاليم الله الخلاصية (١٩-٢١) او  
ان يسمعوا الكلمة بدون الطاعة الدائمة التي تنال البركات الموعود  
بها (٢٢-٢٥) وان يبذلوا التقوى العملية بصورة العبادة  
(٢٦ و ٢٧)

٢ اي المتفرقين في المملكة الرومانية . قابل يو ٢٥: ٧  
٣ او الضيقات والمعنى كل ما يمتحن الايمان والصبر (ع ٣)  
ولاسباب الاضطهاد  
٤ اي ان امتحان ايمانكم بالضيق (انظر رو ٥: ٣) باقية بقوة  
٥  
٦  
٧  
٨  
٩  
١٠  
١١  
١٢  
١٣  
١٤  
١٥  
١٦  
١٧  
١٨  
١٩  
٢٠  
٢١  
٢٢  
٢٣  
٢٤  
٢٥  
٢٦  
٢٧  
٢٨  
٢٩  
٣٠  
٣١  
٣٢  
٣٣  
٣٤  
٣٥  
٣٦  
٣٧  
٣٨  
٣٩  
٤٠  
٤١  
٤٢  
٤٣  
٤٤  
٤٥  
٤٦  
٤٧  
٤٨  
٤٩  
٥٠  
٥١  
٥٢  
٥٣  
٥٤  
٥٥  
٥٦  
٥٧  
٥٨  
٥٩  
٦٠  
٦١  
٦٢  
٦٣  
٦٤  
٦٥  
٦٦  
٦٧  
٦٨  
٦٩  
٧٠  
٧١  
٧٢  
٧٣  
٧٤  
٧٥  
٧٦  
٧٧  
٧٨  
٧٩  
٨٠  
٨١  
٨٢  
٨٣  
٨٤  
٨٥  
٨٦  
٨٧  
٨٨  
٨٩  
٩٠  
٩١  
٩٢  
٩٣  
٩٤  
٩٥  
٩٦  
٩٧  
٩٨  
٩٩  
١٠٠

١٧ و ١٦ لا تَضَلُّوا يا اخوتي الاحباء. كل عطية صالحة وكل موهبة نامة هي من فوق نازلة من عند ابي الانوار  
١٨ الذي ليس عندك تغيير ولا ظل دوران. شاء فولدنا بكلمة الحق لكي نكون باكورة من خلائق  
١٩ و ٢٠ اذنا يا اخوتي الاحباء ليكن كل انسان مسرعا في الاستماع مبظنا في التكلم مبظنا في الغضب. لان  
غضب الانسان لا يصنع بر الله

٢١ لذلك اطرحوا كل نجاسة وكثرة شر<sup>٢</sup> فاقبلوا بوداعة الكلمة المغروسة القادرة<sup>٣</sup> ان تخلص نفوسكم  
٢٢ و٢٣ ولكن كونوا عاملين بالكلمة لا سامعين فقط خادعين نفوسكم. لانه ان كان احد سامعا للكلمة وليس  
٢٤ و٢٥ عاملا<sup>٤</sup> فذاك يشبه رجلا ناظرا وجه خيلته في مرآة<sup>٥</sup>. فانه نظر ذاته ومضى وللوقت نسي ما هو. ولكن  
من اطلع<sup>٦</sup> على الناموس الكامل ناموس المحرّبة<sup>٧</sup> وثبت وصار ليس سامعا ناسيا بل عاملا بالكلمة فهنا  
يكون مغبوطا في عمله

ع احي ١٥:٢٥ ومز ١٤:٧ غ رو ٢١:٢٢ ف يرو ٢٢:٢٢ واكو ٧:٢٢ ق عد ١٢:٢٢ واصم ٢١:١٥ ومل ٢٢:٢٢ ورو ٢١:٢٢ ك يو ٢٢:٢٢ واكو ١٥:١٥ وابط ٢٢:٢٢ ل ار ٢:٢٢ وف ١٢:١٢ ورو ٤١:١٤ م ج ١:٥٠ ن ام ١٠:١٠ و ١٧:١٧ و ٢٧:٢٧ و ٢٨:٢٨ و ٣٢:٣٢ و ٣٣:٣٣ و ٣٤:٣٤ و ٣٥:٣٥ و ٣٦:٣٦ و ٣٧:٣٧ و ٣٨:٣٨ و ٣٩:٣٩ و ٤٠:٤٠ و ٤١:٤١ و ٤٢:٤٢ و ٤٣:٤٣ و ٤٤:٤٤ و ٤٥:٤٥ و ٤٦:٤٦ و ٤٧:٤٧ و ٤٨:٤٨ و ٤٩:٤٩ و ٥٠:٥٠ و ٥١:٥١ و ٥٢:٥٢ و ٥٣:٥٣ و ٥٤:٥٤ و ٥٥:٥٥ و ٥٦:٥٦ و ٥٧:٥٧ و ٥٨:٥٨ و ٥٩:٥٩ و ٦٠:٦٠ و ٦١:٦١ و ٦٢:٦٢ و ٦٣:٦٣ و ٦٤:٦٤ و ٦٥:٦٥ و ٦٦:٦٦ و ٦٧:٦٧ و ٦٨:٦٨ و ٦٩:٦٩ و ٧٠:٧٠ و ٧١:٧١ و ٧٢:٧٢ و ٧٣:٧٣ و ٧٤:٧٤ و ٧٥:٧٥ و ٧٦:٧٦ و ٧٧:٧٧ و ٧٨:٧٨ و ٧٩:٧٩ و ٨٠:٨٠ و ٨١:٨١ و ٨٢:٨٢ و ٨٣:٨٣ و ٨٤:٨٤ و ٨٥:٨٥ و ٨٦:٨٦ و ٨٧:٨٧ و ٨٨:٨٨ و ٨٩:٨٩ و ٩٠:٩٠ و ٩١:٩١ و ٩٢:٩٢ و ٩٣:٩٣ و ٩٤:٩٤ و ٩٥:٩٥ و ٩٦:٩٦ و ٩٧:٩٧ و ٩٨:٩٨ و ٩٩:٩٩ و ١٠٠:١٠٠ و ١٠١:١٠١ و ١٠٢:١٠٢ و ١٠٣:١٠٣ و ١٠٤:١٠٤ و ١٠٥:١٠٥ و ١٠٦:١٠٦ و ١٠٧:١٠٧ و ١٠٨:١٠٨ و ١٠٩:١٠٩ و ١١٠:١١٠ و ١١١:١١١ و ١١٢:١١٢ و ١١٣:١١٣ و ١١٤:١١٤ و ١١٥:١١٥ و ١١٦:١١٦ و ١١٧:١١٧ و ١١٨:١١٨ و ١١٩:١١٩ و ١٢٠:١٢٠ و ١٢١:١٢١ و ١٢٢:١٢٢ و ١٢٣:١٢٣ و ١٢٤:١٢٤ و ١٢٥:١٢٥ و ١٢٦:١٢٦ و ١٢٧:١٢٧ و ١٢٨:١٢٨ و ١٢٩:١٢٩ و ١٣٠:١٣٠ و ١٣١:١٣١ و ١٣٢:١٣٢ و ١٣٣:١٣٣ و ١٣٤:١٣٤ و ١٣٥:١٣٥ و ١٣٦:١٣٦ و ١٣٧:١٣٧ و ١٣٨:١٣٨ و ١٣٩:١٣٩ و ١٤٠:١٤٠ و ١٤١:١٤١ و ١٤٢:١٤٢ و ١٤٣:١٤٣ و ١٤٤:١٤٤ و ١٤٥:١٤٥ و ١٤٦:١٤٦ و ١٤٧:١٤٧ و ١٤٨:١٤٨ و ١٤٩:١٤٩ و ١٥٠:١٥٠ و ١٥١:١٥١ و ١٥٢:١٥٢ و ١٥٣:١٥٣ و ١٥٤:١٥٤ و ١٥٥:١٥٥ و ١٥٦:١٥٦ و ١٥٧:١٥٧ و ١٥٨:١٥٨ و ١٥٩:١٥٩ و ١٦٠:١٦٠ و ١٦١:١٦١ و ١٦٢:١٦٢ و ١٦٣:١٦٣ و ١٦٤:١٦٤ و ١٦٥:١٦٥ و ١٦٦:١٦٦ و ١٦٧:١٦٧ و ١٦٨:١٦٨ و ١٦٩:١٦٩ و ١٧٠:١٧٠ و ١٧١:١٧١ و ١٧٢:١٧٢ و ١٧٣:١٧٣ و ١٧٤:١٧٤ و ١٧٥:١٧٥ و ١٧٦:١٧٦ و ١٧٧:١٧٧ و ١٧٨:١٧٨ و ١٧٩:١٧٩ و ١٨٠:١٨٠ و ١٨١:١٨١ و ١٨٢:١٨٢ و ١٨٣:١٨٣ و ١٨٤:١٨٤ و ١٨٥:١٨٥ و ١٨٦:١٨٦ و ١٨٧:١٨٧ و ١٨٨:١٨٨ و ١٨٩:١٨٩ و ١٩٠:١٩٠ و ١٩١:١٩١ و ١٩٢:١٩٢ و ١٩٣:١٩٣ و ١٩٤:١٩٤ و ١٩٥:١٩٥ و ١٩٦:١٩٦ و ١٩٧:١٩٧ و ١٩٨:١٩٨ و ١٩٩:١٩٩ و ٢٠٠:٢٠٠ و ٢٠١:٢٠١ و ٢٠٢:٢٠٢ و ٢٠٣:٢٠٣ و ٢٠٤:٢٠٤ و ٢٠٥:٢٠٥ و ٢٠٦:٢٠٦ و ٢٠٧:٢٠٧ و ٢٠٨:٢٠٨ و ٢٠٩:٢٠٩ و ٢١٠:٢١٠ و ٢١١:٢١١ و ٢١٢:٢١٢ و ٢١٣:٢١٣ و ٢١٤:٢١٤ و ٢١٥:٢١٥ و ٢١٦:٢١٦ و ٢١٧:٢١٧ و ٢١٨:٢١٨ و ٢١٩:٢١٩ و ٢٢٠:٢٢٠ و ٢٢١:٢٢١ و ٢٢٢:٢٢٢ و ٢٢٣:٢٢٣ و ٢٢٤:٢٢٤ و ٢٢٥:٢٢٥ و ٢٢٦:٢٢٦ و ٢٢٧:٢٢٧ و ٢٢٨:٢٢٨ و ٢٢٩:٢٢٩ و ٢٣٠:٢٣٠ و ٢٣١:٢٣١ و ٢٣٢:٢٣٢ و ٢٣٣:٢٣٣ و ٢٣٤:٢٣٤ و ٢٣٥:٢٣٥ و ٢٣٦:٢٣٦ و ٢٣٧:٢٣٧ و ٢٣٨:٢٣٨ و ٢٣٩:٢٣٩ و ٢٤٠:٢٤٠ و ٢٤١:٢٤١ و ٢٤٢:٢٤٢ و ٢٤٣:٢٤٣ و ٢٤٤:٢٤٤ و ٢٤٥:٢٤٥ و ٢٤٦:٢٤٦ و ٢٤٧:٢٤٧ و ٢٤٨:٢٤٨ و ٢٤٩:٢٤٩ و ٢٥٠:٢٥٠ و ٢٥١:٢٥١ و ٢٥٢:٢٥٢ و ٢٥٣:٢٥٣ و ٢٥٤:٢٥٤ و ٢٥٥:٢٥٥ و ٢٥٦:٢٥٦ و ٢٥٧:٢٥٧ و ٢٥٨:٢٥٨ و ٢٥٩:٢٥٩ و ٢٦٠:٢٦٠ و ٢٦١:٢٦١ و ٢٦٢:٢٦٢ و ٢٦٣:٢٦٣ و ٢٦٤:٢٦٤ و ٢٦٥:٢٦٥ و ٢٦٦:٢٦٦ و ٢٦٧:٢٦٧ و ٢٦٨:٢٦٨ و ٢٦٩:٢٦٩ و ٢٧٠:٢٧٠ و ٢٧١:٢٧١ و ٢٧٢:٢٧٢ و ٢٧٣:٢٧٣ و ٢٧٤:٢٧٤ و ٢٧٥:٢٧٥ و ٢٧٦:٢٧٦ و ٢٧٧:٢٧٧ و ٢٧٨:٢٧٨ و ٢٧٩:٢٧٩ و ٢٨٠:٢٨٠ و ٢٨١:٢٨١ و ٢٨٢:٢٨٢ و ٢٨٣:٢٨٣ و ٢٨٤:٢٨٤ و ٢٨٥:٢٨٥ و ٢٨٦:٢٨٦ و ٢٨٧:٢٨٧ و ٢٨٨:٢٨٨ و ٢٨٩:٢٨٩ و ٢٩٠:٢٩٠ و ٢٩١:٢٩١ و ٢٩٢:٢٩٢ و ٢٩٣:٢٩٣ و ٢٩٤:٢٩٤ و ٢٩٥:٢٩٥ و ٢٩٦:٢٩٦ و ٢٩٧:٢٩٧ و ٢٩٨:٢٩٨ و ٢٩٩:٢٩٩ و ٣٠٠:٣٠٠ و ٣٠١:٣٠١ و ٣٠٢:٣٠٢ و ٣٠٣:٣٠٣ و ٣٠٤:٣٠٤ و ٣٠٥:٣٠٥ و ٣٠٦:٣٠٦ و ٣٠٧:٣

١٧ للإنجيل قوة وموافقة لتخليص النفس اذا خصصه الروح  
القدس. قابل روم ١٦:  
١٨ انظر الحاشية على اكو ١٢: ١٢

٢١ اويظن نفسه حافظاً للعبادة الدينية . بدون القداسة  
وهمل الخير الخدمه الدينية لا تكون مقبولة لدى ايينا السماوي  
القدوس الحقّ (٢٧٤)

١٢ أو نضجت (انظر رو٦: ٢٣). هكذا السير الخفيف والعاقبة للشهوة الاثيمة

١٤ الصلاح ميز لجميع عطايا الله ومن جعلتها الانوار  
المادية التي يعرض عليها النعيم والظلام. واما الله فصلاحه  
مطلق تام كما يظهر من تجديد المومنين العبرانيين الشيعة  
ببا كورة الثمار عند بداية الحصاد فانه يعقبه جمع عدد عظيم  
من المفديين (١٨٤)

## توزيع الحماة

49

## بطل الايمان بدون اعمال

- ١٤ ما المنفعة يا اخوتي ان قال احد ان له ايماناً ولكن ليس له اعمال<sup>١</sup>. هل يقدر الايمان ان يخلصه.  
 ١٥ ان كان اخ واخت عريانين ومعتازين للثوب اليومي<sup>٢</sup> فقال لهما احكم امضيا بسلام استدفيا واشبعوا  
 ١٦ ولكن لم تعطوها حاجات الجسد فما المنفعة. هكذا الايمان ايضا ان لم يكن له اعمال ميت في ذاته<sup>٣</sup>. لكن  
 ١٧ يقول قائل انت لك ايمان وانا لي اعمال<sup>٤</sup>. ارني ايمانك بدون اعمالك وانا اريك باعما لي ايماني<sup>٥</sup>. انت  
 ١٨ تؤمن ان الله واحد. حسناً تفعل<sup>٦</sup>. والشياطين يؤمنون ويقشعرون<sup>٧</sup>. ولكن هل تريد ان تعلم ايها الانسان  
 الباطل ان الايمان بدون اعمال ميت  
 ١٩ ألم يتبرر ابراهيم ابونا<sup>٨</sup> بالاعمال اذ قدم اسحق ابنة على المذبح<sup>٩</sup>. فترى ان الايمان عمل مع اعماله<sup>١٠</sup>  
 ٢٠ وبالاعمال اكمل الايمان وتم الكتاب<sup>١١</sup> القائل فآمن ابراهيم بالله فحسب له برًا<sup>١٢</sup> ودعي خايل الله<sup>١٣</sup>.  
 ٢١ ترون [اذا] انه بالاعمال يتبرر الانسان لا بالايمان وحده<sup>١٤</sup>  
 ٢٢ كذلك راحاب الزانية<sup>١٥</sup> ايضا أما تبررت بالاعمال اذ قبلت الرسل واخرجتهم في طريق آخر.  
 ٢٣ لانه كما ان الجسد بدون روح ميت هكذا الايمان ايضا بدون اعمال ميت<sup>١٦</sup>

ط مت ٢٦:٧ وص ٢٢:١ ط اي ٢:٢١ و ٢:٢٢ ولوق ١١: ١٨ ع ايو ١٨: ١٢ غ ص ١٢:٢ ف مت ٢٩:٨ و ٢٩:١٠ و ٢٩:١٢ و ٢٩:١٤ و ٢٩:١٦ و ١٥:١٢ ق ت ٢:٢٢ و ١٢: ١٢ ك عب ١٢:١١ ل ت ٦:١٥ و رو ٢:٢٢ و غل ٢:٢ ٢ اي ٢:٢٠ و ٢:٢١ و ٢:٢٢ و ٢:٢٣ و ٢:٢٤ و ٢:٢٥ و ٢:٢٦ و ٢:٢٧ و ٢:٢٨ و ٢:٢٩ و ٢:٣٠ و ٢:٣١ و ٢:٣٢ و ٢:٣٣ و ٢:٣٤ و ٢:٣٥ و ٢:٣٦ و ٢:٣٧ و ٢:٣٨ و ٢:٣٩ و ٢:٤٠ و ٢:٤١ و ٢:٤٢ و ٢:٤٣ و ٢:٤٤ و ٢:٤٥ و ٢:٤٦ و ٢:٤٧ و ٢:٤٨ و ٢:٤٩ و ٢:٥٠ و ٢:٥١ و ٢:٥٢ و ٢:٥٣ و ٢:٥٤ و ٢:٥٥ و ٢:٥٦ و ٢:٥٧ و ٢:٥٨ و ٢:٥٩ و ٢:٦٠ و ٢:٦١ و ٢:٦٢ و ٢:٦٣ و ٢:٦٤ و ٢:٦٥ و ٢:٦٦ و ٢:٦٧ و ٢:٦٨ و ٢:٦٩ و ٢:٧٠ و ٢:٧١ و ٢:٧٢ و ٢:٧٣ و ٢:٧٤ و ٢:٧٥ و ٢:٧٦ و ٢:٧٧ و ٢:٧٨ و ٢:٧٩ و ٢:٨٠ و ٢:٨١ و ٢:٨٢ و ٢:٨٣ و ٢:٨٤ و ٢:٨٥ و ٢:٨٦ و ٢:٨٧ و ٢:٨٨ و ٢:٨٩ و ٢:٩٠ و ٢:٩١ و ٢:٩٢ و ٢:٩٣ و ٢:٩٤ و ٢:٩٥ و ٢:٩٦ و ٢:٩٧ و ٢:٩٨ و ٢:٩٩ و ٢:١٠٠

- ٩ تقدم الكاتب الان الى مقاومة ضلال الذين قالوا بان مجرد الايمان بالحق بدون ما يباطنة من الاخلاق والسيرة كاف للخلاص الانسان (ع ١٤). فوضح انه كما ان كلام الاحسان بدون عمل الاحسان لا يفيد شيئاً كذلك الايمان اذا لم يأت بالاعمال الموافقة له فانه يكون خالياً من المحبة والبيئة على حقيقة وجوده ولا يكون افضل من ايمان الشياطين (١٥) - (١٩) وانه لم يتبرر ابراهيم وراحاب الا بالايمان العامل (٢٠-٢٥) وختم كلامه في هذا الشأن بالقول ان الايمان بلا اعمال ميت كالجسد بدون روح (ع ٢٦)  
 ١٠ اي ليس فيه حياة او قوة باطنية  
 ١١ المعنى انك لا تستطيع ذلك  
 ١٢ اي ان هذا الايمان صحيح غير انه اذا لم يكن هناك أكثر من ذلك فلا يكون افضل من ايمان الشياطين ولذلك يجب ان يسوق كما يسوقهم الى الخوف والافشعرار  
 ١٣ ظاهر معنى العبارة هو انه اذا اراد احد برهانا على ذلك من الكتب المقدسة وجد في قصة ابراهيم وراحاب الذي قدوته في غاية الاعتبار لنا نحن اليهود
- ١٥ في امر ابراهيم عمل الايمان مع الاعمال التي نشأت منه في نواله الخلاص لان الايمان لا يظهر الى الوجود بدون اعمال  
 ١٦ ثم الكتاب (ت ٦:١٥) الذي علق البركة بايمانهم تماماً ظاهراً  
 ١٧ بشأن راحاب انظر يش ٢:٢ وعب ١١:١ والحواشي  
 ١٨ التعليم الوارد في ع ١٤-٢٦ على غاية المطابقة لتعليم بولس في رو ٢:٢٧ و ٢:٢٨ و ٢:٢٩ و ٢:٣٠ و ٢:٣١ و ٢:٣٢ و ٢:٣٣ و ٢:٣٤ و ٢:٣٥ و ٢:٣٦ و ٢:٣٧ و ٢:٣٨ و ٢:٣٩ و ٢:٤٠ و ٢:٤١ و ٢:٤٢ و ٢:٤٣ و ٢:٤٤ و ٢:٤٥ و ٢:٤٦ و ٢:٤٧ و ٢:٤٨ و ٢:٤٩ و ٢:٥٠ و ٢:٥١ و ٢:٥٢ و ٢:٥٣ و ٢:٥٤ و ٢:٥٥ و ٢:٥٦ و ٢:٥٧ و ٢:٥٨ و ٢:٥٩ و ٢:٦٠ و ٢:٦١ و ٢:٦٢ و ٢:٦٣ و ٢:٦٤ و ٢:٦٥ و ٢:٦٦ و ٢:٦٧ و ٢:٦٨ و ٢:٦٩ و ٢:٧٠ و ٢:٧١ و ٢:٧٢ و ٢:٧٣ و ٢:٧٤ و ٢:٧٥ و ٢:٧٦ و ٢:٧٧ و ٢:٧٨ و ٢:٧٩ و ٢:٨٠ و ٢:٨١ و ٢:٨٢ و ٢:٨٣ و ٢:٨٤ و ٢:٨٥ و ٢:٨٦ و ٢:٨٧ و ٢:٨٨ و ٢:٨٩ و ٢:٩٠ و ٢:٩١ و ٢:٩٢ و ٢:٩٣ و ٢:٩٤ و ٢:٩٥ و ٢:٩٦ و ٢:٩٧ و ٢:٩٨ و ٢:٩٩ و ٢:١٠٠  
 ان الرسولين نظرا الى الحقيقة الواحدة من وجهين متميزين. وذلك ان بولس كان يحتاج الدين يتكلم على استحقاق اعمالهم وبابون طلب الخلاص بواسطة الانكسار على المسيح بناء على كونهم خطاة فقال ان هذه الاعمال باطلة بالكلية من هذا الوجه. واما يعقوب فبحاج الدين ذهبوا الى ان المعتقد الصحيح كاف للخلاص بدون حياة التقوى فقال ان هذا الايمان باطل بالكلية. غير ان بولس علم ان الايمان الذي يؤدي الى الخلاص انما هو العامل بالمحبة (غل ٦:٥) ويعقوب علم ان الاعمال المقبولة هي اثمار الايمان والبيئة عليه (ع ١٨)

المسئولية الخاصة بالمعلمين . توبخ خطايا اللسان والتوصية بضبط الواجب

- ٣ لا تكونوا معلمين كثيرين يا اخوتي عالمين اننا نأخذ دينونة اعظم . لاننا في اشياء كثيرة نعثر جميعنا . ان كان احد لا يعثر في الكلام فذاك رجل كامل قادر ان يعلم كل الجسد ايضا . هوذا الخيل نضع اللحم في افواهها لكي تطاوعنا فندير جسمها كله . هوذا السفن ايضا وهي عظيمة بهذا المقدار وتسوقها رياح عاصفة تديرها دفعة صغيرة جدا الى حيثما شاء قصد المديبر . هكذا اللسان ايضا هو عضو صغير ويفتخر متعظبا . هوذا نار قليلة ابي وقود تحرق . فاللسان نار عالم الاثم . هكذا جليل في اعضائنا اللسان الذي يبدس الجسم كله ويضرم دائرة الكون ويضرم من جهنم . لان كل طبع للوخوش والطيور والزحافات والبحريات بذلل وقد تدلل للطبع البشري . واما اللسان فلا يستطيع احد من الناس ان يذله . هو شر لا يضبط ملوئما ميتا . بوباركة الله الاب وبوعلم الناس الذين قد تكونوا اوا على شبه الله . من النمل الواحد تخرج بركة واعنة . لا يصلح يا اخوتي ان تكون هذه الامور هكذا . العسل ينبوعا ينبع من نفس عين واحدة العذب والمر . هل تقدر يا اخوتي تينة ان تصنع زيتونا او كرمه تينا . ولا كذلك ينبوع يصنع ماء مالحا وعذبا

- ١٤١٢ من هو حكيم وعالم بينكم فليبر اعماله بالتصرف الحسن في وداعة الحكمة . ولكن ان كان لكم غيرة مرة وتحرب في قلوبكم فلا تفخروا وتكذبوا على الحق . ليست هذه الحكمة نازلة من فوق بل هي ارضية

مت ٢٢: ٨ و ١٤ اور ٢٠: ٢٢ و ٢١: ٢٢ و ٢٢: ٢٢ و ٢٣: ٢٢ و ٢٤: ٢٢ و ٢٥: ٢٢ و ٢٦: ٢٢ و ٢٧: ٢٢ و ٢٨: ٢٢ و ٢٩: ٢٢ و ٣٠: ٢٢ و ٣١: ٢٢ و ٣٢: ٢٢ و ٣٣: ٢٢ و ٣٤: ٢٢ و ٣٥: ٢٢ و ٣٦: ٢٢ و ٣٧: ٢٢ و ٣٨: ٢٢ و ٣٩: ٢٢ و ٤٠: ٢٢ و ٤١: ٢٢ و ٤٢: ٢٢ و ٤٣: ٢٢ و ٤٤: ٢٢ و ٤٥: ٢٢ و ٤٦: ٢٢ و ٤٧: ٢٢ و ٤٨: ٢٢ و ٤٩: ٢٢ و ٥٠: ٢٢ و ٥١: ٢٢ و ٥٢: ٢٢ و ٥٣: ٢٢ و ٥٤: ٢٢ و ٥٥: ٢٢ و ٥٦: ٢٢ و ٥٧: ٢٢ و ٥٨: ٢٢ و ٥٩: ٢٢ و ٦٠: ٢٢ و ٦١: ٢٢ و ٦٢: ٢٢ و ٦٣: ٢٢ و ٦٤: ٢٢ و ٦٥: ٢٢ و ٦٦: ٢٢ و ٦٧: ٢٢ و ٦٨: ٢٢ و ٦٩: ٢٢ و ٧٠: ٢٢ و ٧١: ٢٢ و ٧٢: ٢٢ و ٧٣: ٢٢ و ٧٤: ٢٢ و ٧٥: ٢٢ و ٧٦: ٢٢ و ٧٧: ٢٢ و ٧٨: ٢٢ و ٧٩: ٢٢ و ٨٠: ٢٢ و ٨١: ٢٢ و ٨٢: ٢٢ و ٨٣: ٢٢ و ٨٤: ٢٢ و ٨٥: ٢٢ و ٨٦: ٢٢ و ٨٧: ٢٢ و ٨٨: ٢٢ و ٨٩: ٢٢ و ٩٠: ٢٢ و ٩١: ٢٢ و ٩٢: ٢٢ و ٩٣: ٢٢ و ٩٤: ٢٢ و ٩٥: ٢٢ و ٩٦: ٢٢ و ٩٧: ٢٢ و ٩٨: ٢٢ و ٩٩: ٢٢ و ١٠٠: ٢٢

- ١ لما كانت حرية التعليم المباحة في اجتماعات الجمهور في خطر ظاهر من سوء الاستعمال عند الذين لم تكن فيهم الاوصاف الشرعية اندرهم كاتب الرسالة بشدة دينونة المعلمين اذا غلطوا ولا سيما في استعمال اللسان (ص ١٠٣ و ١٠٤) . فقال ان ضبط اللسان من الامور المهمة جدا لان له قوة عظيمة وكثيرا ما ياتي بالشر العظيم ولو كان عضوا صغيرا (٢-٦) غير ان ضبطه من الامور العسرة جدا وكثيرا ما يؤدي بالانسان الى الغلط (٧-١٢) . فمن كان حكيما حقيقته يتميز بالاستقامة والوداعة عن كثير الكلام المتفخر المخصوص فينيين من ذلك منشا حكمتو السماوي ونحصد منها النتائج السلبية (١٢-١٨)
- ٢ اي لا يصركيرون منكم معلمين لاننا نعرف اننا نحن المعلمين سنقبل دينونة اعظم من سوانا اذا سقمنا الى الضلال . لما كان من المباح للمسيحيين ان يعظ بعضهم بعضا (١ كو ١٤: ٢٦-٢٣) وجب ردع النضولين وقائلي النطنة عن الاساءة في ذلك
- ٣ ولا سيما في استعمال اللسان بحيث ان الضابط لسانه ضابط نفسه
- ٤ هو الذي يدير دفعة السفينة لتسير الى الجهة التي يريد
- ٥ اواي غاب . يتفق احيانا ان شرارة تسبب احتراقا عظيما وكلمة تسبب هيجانا عظيما في العيال او الجمهور
- ٦ اي انه ينشا من اساءة اللسان انواع كثيرة من الشر
- ٧ جهنم النار . انظر ٢ مل ١٠: ٢٣ و مت ٢١: ٥ و الحواشي
- ٨ الطبيعة البشرية تدلل وتضبط كل الطبايع الاخر في العالم ولكنها لا تستطيع بلا نعمة الله ان تضبط هذا العضو الصغير
- ٩ يجب على من يريد ان يكون معلما (ع ١) اظهار حكمتو وفطنته بالاستقامة والوداعة اللائقة بذلك . ولا يصح للذين يطلبون المعالي والخصام ان يفخروا بحكمتهم لانهم اذا عملوا ذلك كذبوا على الحق (١٤) وليست حكمتهم من فوق (١٥)



- ١٠ الى نوح وفرحكم الى غم. اتضعوا قدام الرب فيرفعكم<sup>ط</sup>  
 ١١ لا يثبتم بعضكم بعضاً ايها الاخوة. الذي يذم اخاه ويذم اخاه يذم<sup>ط</sup> الناموس ويذم<sup>ط</sup> الناموس.  
 ١٢ وان كنت تدب<sup>ط</sup> الناموس فلست عاملاً بالناموس بل دياناً له. واحد<sup>ط</sup> هو واضع الناموس القادر  
 ان يخلص ويهلك. فمن انت يا من تدب<sup>ط</sup> غيرك<sup>ط</sup>  
 ١٣ هلم<sup>ط</sup> الان ايها القائلون نذهب اليوم اوغداً الى هذه المدينة او تلك وهناك نصرف سنة واحدة ونفجر<sup>ط</sup>  
 ١٤ ونرجع. انتم الذين لا تعرفون امر القدر. لانه ما هي حياتكم. انها بخار<sup>ط</sup> يظهر قليلاً ثم يضمحل<sup>ط</sup>. عوض  
 ١٥ ان تقولوا ان شاء الرب<sup>ط</sup> وعشنا نفعل هذا او ذاك. واما الآن فانكم تفخرون في تعظيمكم. كل افتخاري<sup>ط</sup>  
 ١٦ مثل هذا ردي<sup>ط</sup>. فمن يعرف ان يعمل حسناً ولا يعمل فذلك خطية<sup>ط</sup> له<sup>ط</sup>

## توبخ الاغنياء الظالمين

- ٥ هلم<sup>ط</sup> الآن ايها الاغنياء ابكوا مولولين على شقاوتكم القادمة. غناكم قد تهرأ وثيابكم قد اكلمها  
 ٦ العت<sup>ط</sup>. ذهبكم وفضتكم قد صدياً وصداها يكون شهادة عليكم وباكل لحومكم كنار<sup>ط</sup>. قد كنتم في الايام  
 ٧ الاخيرة. هوذا اجرة الفعلة<sup>ط</sup> الذين حصدا وحولكم المتجوس<sup>ط</sup> منكم تصرخ وصباح الحصادين قد دخل

ط اي ٢٢: ٢٢ ومث ٢٢: ٢٢ ولو ١١: ١١ و١٢: ١٢ و١٣: ١٣ و١٤: ١٤ و١٥: ١٥ و١٦: ١٦ و١٧: ١٧ و١٨: ١٨ و١٩: ١٩ و٢٠: ٢٠ و٢١: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠  
 في روا ١٤: ١٤ و١٥: ١٥ و١٦: ١٦ و١٧: ١٧ و١٨: ١٨ و١٩: ١٩ و٢٠: ٢٠ و٢١: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠  
 ٢٦ ن اكو ٦: ٦ ل لاي ٧: ٧ ومز ١٠: ١٠ و١١: ١١ و١٢: ١٢ و١٣: ١٣ و١٤: ١٤ و١٥: ١٥ و١٦: ١٦ و١٧: ١٧ و١٨: ١٨ و١٩: ١٩ و٢٠: ٢٠ و٢١: ٢١ و٢٢: ٢٢ و٢٣: ٢٣ و٢٤: ٢٤ و٢٥: ٢٥ و٢٦: ٢٦ و٢٧: ٢٧ و٢٨: ٢٨ و٢٩: ٢٩ و٣٠: ٣٠  
 ٢٦ ص ٢٠: ٢٠ ث روا ٥: ٥ ج لا ١٢: ١٢ واي ٢٤: ٢٤ واو ١١: ١١ وار ٢٢: ٢٢ اول ٢: ٢

- ٨ اتضعوا بالخضوع لله فيرفعكم بان يستردكم الى رضوانه  
 ٩ الدم من ظواهر الفيرة والتعزيب. اذا شجب احد اخاه<sup>ط</sup>  
 لسبب امر يبيعه الناموس فانما يكون ذلك شجب الناموس  
 الذي يبيعه وادعاء وظائف القاضي والمشرع  
 ١٠ قري في افضل النسخ واحد هو واضع الناموس  
 والديان وله ان الخ (رو ١٤: ٤)  
 ١١ قوله هلم<sup>ط</sup> كلمة للتنبيه. وهكذا في ص ١٥  
 ١٢ كما فعل بولس الرسول (اكو ٤: ١٦)  
 ١٣ لانه ينشا من نسيان الله  
 ١٤ في هذا الامر كغيره من يعلم شيئاً واجباً ولم يعمل  
 فانما ذلك سبب لزيادة دينوتهم. انظر لو ١٢: ٤٧  
 ١ اتبع الكاتب هنا طريقة الانشاء التي كانت جارية عند  
 الانبياء القدماء والدر بالويل العظيم على الاغنياء الذين  
 يظلمون الفقراء الاتي (ع ١-٦) وقد نشط هؤلاء لاحتلال
- الاسماء بالصير لسبب تحقيق عبي السبد السريع (٧ و ٨)  
 واصام ان لا يحسدوا الذين لم اكثر من الخيرات العالمية  
 متذكرين صبر ايوب وجزاه (٩-١١). وقد اضاف الى  
 ذلك وصايا ضد الاقسام (١٢) وفي الشكر لله على كل حال  
 في الفرح والحزن (١٣) وفي استعمال مواهب الشفاء (١٤)  
 و (١٥) وفي الاعتراف بعضنا لبعض والصلوة بعضنا لاجل  
 بعض (١٦-١٨) وفي استرداد الضالين (١٩ و ٢٠)  
 ٢ المراد الاغنياء الذين يتكلمون على ثروتهم (انظر لو ٦: ٢٤)  
 و يصيرون ظالمين جائرين (انظر ع ٤-٦)  
 ٢ اي ان الصدا هو الان في ارباحكم التي اكتسبتموها  
 بالحرمان وسوف يشهد على طمعكم وادخاركم كنوزاً في هذه  
 الايام الاخيرة عوض استعدادكم لحي الرب. انظر ع ٧ و ٨  
 ولو ١٢: ٣٦-٣٠

هو الى اذني رب الجنود. قد ترفهم على الارض وتنعيمهم وريتم قلوبكم كما في يوم الذبح. حكمتم على البار. قتلتموه. لا يقاومكم

تعزية المسيحيين المتضيقين. نصائح مختلفة

٧ فتنوا ايها الاخوة الى محبي الرب. هوذا الفلاح ينتظر ثمر الارض الثمين متأنياً عليه حتى ينال  
٨ المطر المبكر والمتأخر. فتنوا انتم وشبوا قلوبكم لان محبي الرب قد اقترب  
٩ لا بين بعضكم على بعض ايها الاخوة لئلا تدانوا. هوذا الديان واقف قدام الباب. خذوا يا اخوتي  
١٠ مثالا لاحتمال المشقات والانا الانبياء الذين تكلموا باسم الرب. هانحن نطوب الصابرين. قد  
١١ سمعتم بصبر ايوب ورأيتم عاقبة الرب. لان الرب كثير الرحمة وراؤف  
١٢ ولكن قبل كل شيء يا اخوتي لا تحلفوا لا بالسماء ولا بالارض ولا بقسم آخر. بل لتكن نعمكم نعم  
ولاكم لا لئلا تقعوا تحت دينونة

١٣ اعلى احد بينكم مشقات فليصل. امسرور احد فليبرئ. امريض احد بينكم فليدع شيوخ الكنيسة  
١٤ فيصلوا عليه ويدهنوه بزيت باسم الرب وصلوة الايمان تشفي المريض والرب بقيمة وان كان قد فعل  
خطية تغفر له

١٥ اعترفوا بعضكم لبعض بالزلات وصلوا بعضكم لاجل بعض لكي تشفوا. طلبة البار تقتدر كثيراً في

ح تث ٢٤: ١٥ ع اي ٢١: ١٣ وعا ١: ١٦ ولو ١٢: ١٥ والي ٦: ٢ د ص ٦: ٢ تث ١١: ١٤ ومار ٢٤: ٢٠ ومو ٢٢: ٢٢ ورو ٢٢: ٢٢ وزك ١١: ١٠  
ر في ٢: ٤ وعب ١٠: ٢٧ وابط ٧: ٢ ص ١١: ٤ م مت ٢٢: ٢٤ واكو ٥: ٥ ش مت ١٢: ٥ وعب ١١: ٢٥ الخ ص مز ٢٤: ١٢ ومث ٥: ١٠  
واو ١٠: ٢٢ ص اي ١١: ٢٢ و٢٢: ١٠ ط اي ١٠: ٤٢ الخ ط عد ١١: ٨ ومز ٨١: ٢ ع مت ٢٤: ٥ الخ غ اف ١٩: ٥ واكو ١٦: ١٦  
لد اع ٢٢: ١٤ والي ١٢: ٥ واو ١٢: ٥ والي ١٢: ٥ ق مر ١٢: ١٦ وا ١٨: ١٦ ك اش ٢٢: ٢٢ ومث ٢٢: ٢٢

٤ انظر الحواشي على اصم ٢: ١ ومز ١٠: ٢ ورو ٢٩: ٩	١٢ انظر مت ٢٣: ٥ و٢٧ والحواشي
٥ اي ريتم واشبعتم شهواتكم الطبيعية (انظروا ٢٤: ٢١ و١٧: ١٤) فانما انتم كالحيوانات المسمنة التي تاكل بشراهة يوم ذبحها	١٣ اي ليكن اظهار فرحكم او حزنكم بنوع مسيحي. قابل اف ١٩: ٥
٦ عدم مقاومتكم كعدم مقاومة سيد الاله انا يزيد قساوتكم وانكم	١٤ انظر اع ١٤: ٢٣ وفي ١: ١ والحواشي
٧ انظر الحاشية على تث ١٤: ١	١٥ انظر مر ١٣: ٦ والحاشية
٨ اي يتدمر	١٦ اي اذا تقدمت الصلوة بالانكسار على وعد الله (قابل ص ١: ٦) كانت سبباً فعالاً لشفاء المريض فقط (انظر اكو ١٣: ٩) بل اذا كان مرضه ناشئاً عن خطايا خصوصية (انظر اكو ١: ٣٠) لنوال الغفران ايضاً
٩ اي قريب آت الى الدينونة (انظر ع ٨)	١٧ لالشيوخ الكنيسة فقط بل لاحد من الاخوة المؤمنين
١٠ قابل مت ١٢: ٥ وعب ١١: ٢٥-٢٨	المصلين لان صلوة البار لها قدرة عظيمة
١١ كايوب الذي سمعتم بضيقاته. انظروا الى العاقبة السعيدة التي اتى الرب بهم اليها برحمته	

[illegible]

٢١ اي بخلص ابدى بخلص الذين خطاياهم بها كانت  
كبيرة تُستَر وتُغْرَب بواسطة المسيح. هذه سعادة كل مسيحي  
امين اذا اجتهد ان يكون بنعمة الله واسطة بخلص  
الآخرين

## مقدمة رسالة بطرس الرسول الاولى

اسم بطرس الاصلي سمعان او سيمون وهو ابن يونا (مت ١٧: ١٦) ووطنه بيت صيدا على بحر الجليل (يو ١: ٤٤). ولما ورد ذكره اولاً في الخبر الانجيلي كان متزوجاً ساكناً في كفرناحوم بتعاطي مهنة صيد السمك كما في زبدي (مرا: ١٦ و ٢٠). اتي يواندراوس اخوه الى السيد فسماه صفاً او بطرس اولها اسم ارامي والثاني يوناني معناها حجر او صخرة وفيها تسبح نبوي الى صفاته العتيدة وخدمته في الكنيسة (يو ١: ٢٥-٤٢). وبقي الاخوان يتبعان مهنتها الى ان دعاها السيد ليلازمه (مت ١٨: ٢٠-٢٠). وقد مرّ السيد بطرس بعد ذلك مراراً كثيرة بعلامات محبة فاختره مع يعقوب ويوحنا ليكون شاهداً لاقامة ابنة يايروس ومجد التجلي والام جنسباني وما ورد عن بطرس في الخبر الانجيلي يبين صفاته ببياناً صريحاً. فكانت محبة السيد واعتباره لشخصه وعلومه وغيرة ونشاطه ممزوجة بشيء من العجلة والتعويل المفرط على نفسه فادى ذلك الى سقوطه في ساعة التجربة ثلاث مرات وتوبته المرة . غير انه بشاهد فيه بعد ارتداده برحمة الله تغيير عظيم ولما حل الروح القدس في يوم الخمسين تميز بطرس بفتح ابواب ملكوت السما اولاً لليهود (اع ٢) ثم في امر كرفيلوس واصحابه للام (اع ١٠). ويظهر انه كان الفاعل العظيم في كل ما يتعلق بانتشار الانجيل بين اليهود مدة كل القسم الاول من التاريخ الرسولي (اع ص ١-١٢) وانما بعد ذلك لما كانت خدمته محصورة على جانب عظيم في ابناء جنسه صار ذكره اقل من بولس الذي كانت رسالته المخصوصية التبشير بالانجيل للام . في الجمع الذي عقد في اورشليم من جهة الزام المومنين من الامم بحفظ الناموس الموسوي (اع ١٥) دافع عن عدم التزامهم بذلك ولكنه بعد ذلك سلم للتعامل اليهودي في انطاكية فاقى على نفسه بتوبيخ بولس الامين (غل ٢: ١١-٢١). والظاهر ان الفرقة اليهودية في كورنثوس (١ كو ١٢: ١) وغيرها رفعلوا مقامه اعلى من بولس لانه كان متمسكاً بالناموس اكثر منه . ومن المحتمل ان من جملة مقاصد هذه الرسالة التي كتبت الى كنائس لبولس اكثر العمل في اقامتها

مقاومة هذا المذهب واظهار اتفاق بطرس التام مع تعليم بولس اما القسم المتأخر من حياة بطرس فلا يعلم منه بالتحقيق الا القليل. الظاهر انه كان يسافر في اهل التبشير مصحوباً بزوجه (١ كو ٥: ٥) وبظرف انه ذهب الى سورية والبلاد المذكورة في عنوان هذه الرسالة وانه ذهب بعد ذلك الى المملكة الفرسية وقال بعضهم انه ذهب بعد ذلك الى رومية وقتل هناك صلباً انجازاً لما انبا يوسيد (يو ١٨: ٢١ و ١٩) وقال غيرهم انه مات في بابل . واتفق الفريقان انه قتل في اثناء اضطهاد المسيحيين الذي حدث بامر نيرون نحو سنة ٦٤ او ٦٥ م

واما زعم الذين يقولون ان بطرس ذهب الى رومية مدة حكم كلود بوس فخال من البيئة الكافية . لانه من المحقق انه لم يكن هناك قبل كتابة رسالة بولس الى اهل رومية (انظر مقدمة تلك الرسالة) وانه لم يكن هناك لما كان بولس مسجوناً فيها (انظر اع ص ٢٨ والرسائل التي كتبت في تلك المدة) وانه لم يكن ابداً استقر رومية

ذهب عامة المحققين ان زمن كتابة هذه الرسالة نحو سنة ٦٣ او ٦٤ م وقال بعضهم انها كتبت نحو سنة ٤٨ م قبل جميع رسائل بولس بدليل ما ورد فيها من ان سلوانس اوسبلا كان حامل الرسالة وان مرقس كان حينئذ رفيقاً لبطرس (انظر ١٢: ٥ و ١٣ والمحوشي) غير ان الشبهة المذكورة ضعيفة . وذهب البعض الى انه لما كانت هذه الرسالة مكتوبة للكنائس التي اسمها بولس وقيمت له المناظرة الرعوية عليها فيكون من المحتمل انها كتبت لما انقطع عمله عنها انقطاعاً وقتياً او دائماً والظاهر انها كتبت من بابل (انظر ص ١٣: ٥ والمحوشي) واما زعم الكنيسة الرومانية ان بابل هنا اسم سري لرومية طلباً لاثبات سكن بطرس فيها وموافقة بعض علماء التنسب الانجيلية لهذا القول طلباً لجعل رومية بابل المذكورة في الرويا فعلياً ردود كثيرة . منها انه لا يوجد بينة على انه في تلك المدة لتبت رومية باسم بابل ولا يوجد سبب لتسويتها حيثئذ بهذا الاسم ولا استعمال بطرس اسماً مجازياً في كتابة

واما كيفية الانشاء فيها فتتميز بالابحار والقوة تبعاً لاختلاف بطرس الحارة العملية المحادة . وتعليقها في ما يتعلق بالمعتقد والعمل على غاية المطابقة لما ورد في رسائل بولس الا انه يوجد اختلاف في الافكار وكيفية التعبير يدل على انها مفردان الواحد عن الآخر في الشهادة للمحق الواحد

وهي شرح موجز واضح للتعزية والتعليم لاجل تنشيط المسيحي وارشاده في طريقه الى السماء فترفع افكاره واشواقه الى تلك السعادة الفضلى وتسند في ما يجده من المقاومة في هذا السيل سواء كان ذلك من جهة الفساد الباطني او التجارب والضيق من الخارج . وابواب التعليم التي تتضمنها كثيرة اخصها هذه الثلاثة الايمان والطاعة والصبر لاجل تثبيت المسيحي في المعتقد وارشاده في العمل وتعزيته في الضيق

وقد ذكر الكاتب موضوع الرسالة في ص ١٢:٥ وهو ينقسم الى قسمين

اولاً التهيئة (ص ١:١ او ٢) والمقدمة (٢-١٢) ونحريض على المحبة والقداسة (١٣-١٠:٢)

ثانياً تحريض عملي وارشاد من جهة واجبات خصوصية (ص ١١:٢-١٢:٥) والخاتمة (١٢:٥ او ١٤)

رسالية لا في انشاء رمزي . وبناء على ذلك ربما كان الاصح حل هذا الاسم على مدلوله المحرفي كما جرت العادة في كل الاسماء الاخرى في الرسائل الرسولية وفيه معنى بلاد بابل او مدينة سلوكية التي قامت في جوار بابل القديمة وقيل انه كان فيها عدد عظيم من اليهود وانما كانت تعرف في الزمن الرسولي باسم بابل

وكان المسيحيون الذين كتبت اليهم هذه الرسالة قاطنين في ولايات اسيا الصغرى المذكورة في ص ١:١ او ١:٢ التي هي اكثرها شرفاً وربما كان سبب ذكرها اولاً لانها اقربها الى المدينة التي كتبت الرسالة منها - واخرها بيثينية والظاهر انهم كانوا يقاسون الاضطهاد (ص ١٧:٣ و ١٢:٤-١٩) وانهم نالوا قبل ذلك تعليمًا كاملاً في الديانة المسيحية . غير انهم احتاجوا الى التذكير بالمحق الالهي وتثديد قلوبهم والتعزية والتعليم في بعض امور عملية صعبة في حالتهم حينئذ ولا سيما في ما يتعلق بواجباتهم من حيث كونهم اعضاء في الهيئة الاجتماعية وعموم سيرهم نحو الامم حولم الذين عاملهم بالعداوة والتهمة (ص ١٢:٢-٢١ و ١٤:٢-١٧) والتحذير من مشاكلة العيشة الوثنية (ص ١٢:٢ و ١٦) ومن سوء الظن والتكلم في الغيب (ص ١:٢ او ٨:٢-٨:٤ و ١١:٤) . وكان الشيوخ في خطر من السقوط في الطمع ومحبة الرئاسة والافتخار (٢ او ٥)

### سلام ومقدمة . عجائب الفداء

١ بطرس رسول يسوع المسيح الى المتفرجين من شتات بنثس وغلاطية وكبدوكية واسيا وبيثينية

ب يو ٢٥:٢ و ٢٥:٢ و ١٠:١ و ١:١

وكانوا قد اخذوا الانجيل عن بولس اما راساً او بواسطة ولكن لم اعتبار خصوصي لسلطان بطرس من حيث كونه رسول الختان (انظر اع ٦:١٦ و ٦:١ و ٢١:٤) . او قد يكون اعطي هنا اسم شعب الله القديم للمسيحيين يهوداً كانوا او امماً من حيث كونهم الآن شعب الله المختار (انظر ص ٢:٥-١٠ و اف ٢:١١-٢٢)

٢ اي ولاية من ولايات اسيا الصغرى بتولاما نائب قنصل (انظر الحاشية ١٥ على اع ٩:٢)

١ بعد السلام الرسولي الموجز (ع ١ او ٢) شكر الله لاجل رحمتهم في الخلاص العظيم بالمسيح الذي يستردنا الى الحياة الروحية مع رجاء الحياة الابدية (٢-٥) ويمنحنا اعظم النرح في وسط ضيقنا الحاضرة الضرورية (٦-٩) . وقد كان هذا الخلاص موضوع خدمة الانبياء وانتظارهم . وهو ما يشتهي الملائكة ان يطلعوا عليه (١٠-١٢)

٢ في الاصل الى المختارين المتفرجين في الشتات . ربما كانت الاشارة الى اليهود الكثيرين القاطنين في تلك البلاد

٢ مبارك الله ابو ربنا يسوع المسيح الذي حسب رحمته الكثيرة ولدنا ثانية لرجاء حي بقيامه يسوع  
٤ وه المسيح من الاموات لميراث لا يفنى ولا يقدنس ولا يفسد محفوظ في السموات لاجلكم انتم الذين بقوة الله  
٦ محروسون بايمان لخلاص مستعد ان يعلن في الزمان الاخير. الذي به تبتهجون مع انكم الآن ان كان  
٧ يجب تحزنون بسيرة تجارب متنوعة لكي تكون تركة ايمانكم وهي اثن من الذهب الفاني مع انه يستحق  
٨ بالنار توجد للمدح والكرامة والمجد عند استعلان يسوع المسيح الذي وان لم تروه تثبونه. ذلك وان  
٩ كنتم لا ترونه الآن لكن تؤمنون به فتبتهجون بفرح لا ينقطع به ومجيد نائلين غايه ايمانكم لخلاص النفوس.  
١٠ والى الخلاص الذي فتش وبجث عنه انبياء. الذين تنبأوا عن النعمة التي لاجلكم باحثين اى وقت او  
١٢ ما الوقت الذي كان يدل عليه روح المسيح الذي فيهم اذ سبق فشهد بالالام التي للمسيح والامجاد  
التي بعدها. الذين اعلن لهم انهم ليس لانفسهم بل لنا كانوا يخدمون هذه الامور التي اخبرتم بها انتم  
الآن بواسطة الذين بشروكم في الروح القدس المرسل من السماء التي تستهي الملائكة ان تطلع عليها

ت ا ف ا ٤: ٥ ص ٢: ٢ ث ر و ا ٢٩: ١ و ٢: ٢ ج ت س ٢: ٢ ح ع ب ١٠: ١ و ٢٢: ١ و ٢٤: ٢ خ ر و ا ٧: ١ و ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ د ك ر ا ٢: ٢ و ا ف ا ١: ١  
 ٣ ذ ق ي ٥: ٥ ر ي و ٢: ٢ و و ج ا ١٨: ١ ل ا ك ر ٥: ٥ و ا ن س ٤: ٤ ا و ص ٢: ٢ س ص ٤: ٤ ش ك و ا ٥: ٥ و ق ي ٤: ٤ ه ص ي و ا ٢٨: ٢ و ٢٩: ٢  
 و ١٧: ١ و ١٢: ١ و ١٥: ١ ه ض م ت ٢: ٢ و ر و ا ٢: ٢ و ا ك و ا ١: ١ ا و ص ٤: ٤ ط ك و ا ٧: ٧ ا و ص ٥: ٥ ظ ي ج ٢: ٢ ع ي ج ا ٢: ٢ و ١٢: ١ ا و ص ٤: ٤  
 غ ا ي ٢٢: ٢ و م ر ١٠: ١ و ا م ١٧: ١ و ا ش ٤٨: ١ و ز ك ١٢: ٢ و ا ك و ا ١٢: ٢ ف ر و ا ٧: ١ و ا و ا ك و ا ٥: ٥ و ا ن س ا ل ي ١٢: ٢ ق ا ي و ا ٢٠: ٢ ك ي و ا ٢: ٢  
 و ٢٩: ٢ و ا ك و ا ٧: ٧ و ع ب ا ١١: ١ و ٢٧: ٢ ل ر و ا ٢٢: ٢ م ن ك ٤١: ١ و ا و ا ٢٢: ٢ و ج ٧: ٧ و ز ك ١٢: ٢ و م ت ١٢: ١ و ل و ا ١٧: ١ و ٢٤: ٢ و ٢٥: ٢ و ا ل ي ١٢: ٢ ن ص ٢: ٢  
 و ٢٦: ٢ و ٢١: ١ و ٢٢: ٢ و ا ش ٥٢: ٢ و ا ل و ا ٢٦: ٢ و ل و ا ٢٥: ٢ و ٢٦: ٢ و ٤١: ١ و ي ر ١٢: ٢ و ط ع ٢٦: ٢ و ٢٢: ٢ ب د ا ٤: ١ و ٢٤: ٢ و ١٢: ٢ ث ع ب ا ١١: ١  
 و ٢٩: ١ و ا ع ٤: ٢ ج خ ر ٢٠: ٢ و ا ٢٢: ٢ و ا ف ا ١٠: ٢

- ٤ نفديس المومن بسوقه ضرورة الى الطاعة (قابل ع ١٤)
- والى التمتع بجميع فوائد العهد الذي ثبته دم المسيح وهو عنصر  
جوهري في القصد الالهى
- ٥ سمي بالحي لانه حقيقي مستر نشيط ثابت ولانه ينشاء من  
قيامه المسيح الى الحياة ولان الذين يهتمون به قد ولدوا الى  
حياة روحية جديدة ولانه يتوقع الحياة الابدية
- ٦ اى للسعادة المعدة لاولاد الله التي لا تقبل الفناء او الدنس  
ولا تنحسر شيئاً من زهاء فرحها الاصلي لانها محفوظة بالامن في  
السماء المحروسين من جميع الاعداء على الارض بحفظ القوة  
الالهية
- ٧ هذا الخلاص تام بهذا المقدار حتى انه يكون مستعداً لان  
يعلن متى حان وقت الله لاعلانه
- ٨ اى بهذه الحالة من الفوائد والرجاء
- ٩ اى بانواع كثيرة من الضيفات . قابل ع ٢١
- ١٠ انظر ع ٢١. المعنى ان نتيجة الامتحان اثنان من الذهب  
الغالي على انه يمتحن بالنار لانه يوجد للمدح الخ
- ١١ فهو كالفرح العنيد في الماهية ولكن لا في الكمية
- ١٢ الخلاص هو غاية الايمان ونتيجته
- ١٣ عيّن لكم اكثر مما استهى هؤلاء الرجال القديسون ان  
يعرفوه . وهو سبب اخر لرفع مقام الانجيل
- ١٤ ارادوا ان يعرفوا زمن مجي المسيح وما هي الحوادث  
التي يتبعها
- ١٥ قابل اش ٥٣-٥٥ والحواشي
- ١٦ معنى الكلمة الاصلية الالتفات الى امر لا يشاهد بسهولة  
فيظهر من ذلك ان الملائكة تنفرس بالشوق الشديد في كل ما  
يتعلق بعمل الفداء العظيم

١٥ لذلك منطلقوا احقوا ذهنكم<sup>١٥</sup> صاحبن<sup>١٦</sup> فالقوار جاءكم بالتمام على النعمة التي يوئى بها اليكم عند  
١٦ اوه استعلان يسوع المسيح. كاولاد الطاعة لانساكلوا شهواتكم السابقة في جهالتكم بل نظبر القدوس  
١٧ الذي دعاكم كونوا اتم ايضا قد يسين في كل سيرة<sup>١٧</sup>. لانه مكتوب كونوا<sup>١٨</sup> قد يسين لاني انا قدوس<sup>١٩</sup>  
١٨ وان كنتم تدعون ابا الذي يحكم بغير محابة<sup>٢٠</sup> حسب عمل كل واحد فسيروا زمان غرضكم بخوف<sup>٢١</sup>  
١٩ واما عالمين انكم افنديتم<sup>٢٢</sup> لا باشياء<sup>٢٣</sup> تفنى بفضة او ذهب من سيرتكم الباطلة<sup>٢٤</sup> التي نقلدتموها من الآباء بل  
٢٠ بدم كريم<sup>٢٥</sup> كما من حمل بلا عيب<sup>٢٦</sup> ولادنس دم المسيح<sup>٢٧</sup> معروفا سابقا قبل تأسيس العالم ولكن قد اظهر  
٢١ في الازمنة الاخيرة من اجلكم انتم الذين يؤمنون بالله الذي اقامه من الاموات واعطاه مجدا حتى ان  
ايمانكم ورجاءكم هما في الله

٢٢ طهروا نفوسكم في طاعة الحق بالروح للعبادة الاخوية العديمة الرياء فاحبوا بعضكم بعضاً من قلب  
٢٣ و٢٤ طاهر بشدة . مولودين ثانية لا من زرع يفتنى بل مما لا يفتنى بكلمة الله الحية الباقية الى الابد . لان  
٢٥ كل جسد كعشب وكل مجد انسان كزهرة عشب . العشب يبس وزهره سقط . واما كلمة الرب فتثبت  
الى الابد . وهذه هي الكلمة التي بشرتم بها

[illegible]

١٧ اخذ الرسول الآن بجرّص اخوته المسيحيين بناء على  
عظم امتيازاتهم الى القداسة بالرضى حسب شبه الله كما يليق  
بالذين فداهم المسيح (ع ١٢-٣١) وولدوا بالانجيل الى اخوية  
الحبة الطاهرة (٢٢- ص ٢: ٣) ونالوا بالتحادهم بالمسيح اعظم  
البركات (٤- ١٠)

١٨ اذا كانت البركات المعطاة لكم قد هيئت اشواق الانبياء وانتباه الملائكة فمن الحق انه يجب عليكم التمسك بها اشد التمسك وان ترجوا رجاء وثاقا بدون شيء من التردد كمال هذه النعمة عند محبي سيدكم

۱۹ فایبل اف ۲:۲ و ۲:۵ و ۶:۸

٢٠ انظر الحاشية على مز ١٤:٣٧

٢١ قرى\* في افضل النسخ تكونون قديسين كما في لا ١١: ٤٤  
حيث يوصى بالطهارة الطقسية التي هي رمز لطهارة القلب (مت  
٥: ٨، ٤٨)

٢٢ اي واذ كنتم الخ  
٢٣ كخوف الولد احزان الوالد الذي اعطاه علامات  
الحية الكبيرة الثمن (١٨ع-٣١)

٢٤ اذا اتبعتم عادات ابائكم القديمة في حياة باطله مضرة  
وثنية كانت او فرسيه

٢٥ كرم بالنسبة الى الفضة والذهب ولا سيما باعتبار في  
نفوس لانه دم الحمل البري من العيب مسح الله الذي ظهوره  
على الارض كانت في النصد الالهي منذ الازل ونجهز له في  
جميع الازمنة السابقة (ع ٢٠) الذي مولنا الموضوع الوحيد  
للإيمان والرجاء بالله (٢١)

٢٩ انظر الحاشية على ١٠:٢٩

٢٧ لانسكن المحبة الاخوية الا في القلب المقدس بروح  
الله وكلتمو

۸۸    انظر الحواشي على ٦: ٤٠-٨

## مخربص على الواجبات النسبية

[illegible]

- ١ اي بناء على فدائنا بواسطة المسيح ونجددنا بواسطة الروح على ما سبق في ص ١
- ٢ اي اللبن الروحي لا المادي وهو عبارة عن حق الانجيل النقي الموافق لتربية طبيعة الانسان الروحية
- ٣ ليس المراد بهذه العبارة الرب في امر واقع بل كلاماً يسوق الى الطاعة
- ٤ المسيح حجر الزاوية وبمختلف عن غيره بان له حياة في ذاته وانه يمنحها للآخرين (يو ٥: ٢٥ و ٢٦) بحيث ان جميع حجارة البناء تصبح حجة فتكون هيكلًا روحياً
- ٥ كل المؤمنين (انظر ع ٩) يصيرون ملوكاً وكهنة لله (رو ١: ٦) لسبب اتحادهم بالمسيح الكاهن العظيم الحثيثي (عب ٤: ١٤)
- ٦ اي يجب ان يكون الامر كذلك لان الكتاب يقول الخ
- ٧ انظر الحواشي على اش ٢٨: ١٦
- ٨ اي مستحق الكرامة
- ٩ اي لا يتجمل . قابل رو ٩: ٢٣
- ١٠ اي ان المؤمن لا يتجمل بل تكون له الكرامة كسيد
- ١١ اي راساً في اساس البناء
- ١٢ بالتدبير الالهي (يو ٢: ١٨ - ٢١) كل الذين يرفضون الانجيل يهلكون لامحالة (٢ تس ١: ٨)
- ١٣ اي شعب جعله الله اقتناءً خاصاً
- ١٤ هي الكمالات الالهية الظاهرة في خلاصنا
- ١٥ انظر الحاشية على رو ٩: ٢٥
- ١٦ بعد تحريض المسيحيين على قطع افتراء الاعداء بالعيشة الظاهرة (١١ - ١٦) تقدم الرسول الى ذكر وصايا تتعلق بالواجبات نحو الغير (١٧) فحث الخدام على الصبر اقتداء بسيرة المسيح (١٨ - ٢٥) والنساء على الخضوع والحشمة (٣: ١ - ٦) والرجال على المراعاة الواجبة لنسائهم (٧) . ثم ختم هذا القسم من الرسالة بالتحريض على معاملة الجميع باللطف (٨ و ٩) وذكر وعداً من العهد القديم بشأن ذلك (١٠ - ١٢)
- ١٧ يراد بالشهوات الجسدية الاشواق الرديئة الناشئة من

١٢ وان تكون سيرتكم بين الامم حسنة<sup>١٢</sup> لكي يكونوا في ما يفترون عليكم كفاعلي شر<sup>١٣</sup> يمجدون الله في يوم الافتقاد<sup>١٤</sup> من اجل اعمالكم المحسنة التي بلا حظون<sup>١٥</sup>

١٣ او ١٢ فاخضعوا لكل ترتيب بشري من اجل الرب. ان كان للملك فكن هو فوق الكل او للولاء<sup>١٦</sup> فكم رسلين

١٥ منه للانتقام من فاعلي الشر<sup>١٧</sup> والمدح لفاعلي الخير. لان هكذا هي مشيئة الله ان تفعلوا الخير فتسكتوا

١٦ جهالة الناس الاغبياء<sup>١٨</sup>. كاحرار وليس كالذين الحرية<sup>١٩</sup> عندهم سدة للشر بل كعبيد الله<sup>٢٠</sup>

١٧ اكرموا الجميع. احبوا الاخوة. خافوا الله. اكرموا الملك

١٨ ايها الخدام كونوا خاضعين بكل هيبة للسادة<sup>٢١</sup> ليس للصالحين المترفين فقط بل للعنفاء<sup>٢٢</sup> ايضا.

١٩ او ٢٠ لان هذا فضل ان كان احد من اجل ضمير نحو الله يحتمل احزاناً متألماً بالظلم<sup>٢٣</sup>. لانه اي مجد هو ان

كنتم تظلمون مخطئين فتصبرون. بل ان كنتم تملكون عاملين الخير فتصبرون فهذا فضل<sup>٢٤</sup> عند الله

٢١ او ٢٢ لانكم لهذا<sup>٢٥</sup> دُعيتُم<sup>٢٦</sup>. فان المسيح<sup>٢٧</sup> ايضا تألم لاجلنا تاركاً لنا مثالا لكي تتبعوا خطواته<sup>٢٨</sup>. الذي لم يفعل

٢٣ خطية ولا وجد في فيه<sup>٢٩</sup> مكر<sup>٣٠</sup> الذي اذ شتم لم يكن بثمن عوضاً<sup>٣١</sup> واذ تألم لم يكن يهدد بل كان يسلم لين

ي رو ١٧:١٢ و ٢ كو ١:٨ و ٢ تي ١:٥ و ٢ تي ١:٨ و ص ١٦:٢ ٤٤:١ لو ٤٤:١ ت مت ١٦:٥ ت مت ٢١:٢٢ و رو ١٢:١ و ٢ تي ١:٢ ج رو ٤:١٢  
ح رو ٢:١٢ ع تي ٢:٨ و ع ١٢ د غل ١:٥ و ١٢ ز ٢٢:٧ و رو ١٠:١ و ٢ تي ٢:٢ رعب ١:٢ و ص ٢٢:١ ص ام ٢١:٢٤  
ومت ٢٢:٢٢ و رو ٧:١٢ ش اف ٦:٥ و ٢ كو ٢:٢٢ و ٢ تي ٦:١ و ٢ تي ١:٢ ص مت ٥:٥ و رو ١٢:١ و ٢ تي ١:٢ و ص ٢٢:١ و ع ٢٢:١٦ و ٢ تي ٢:٢  
والس ٢٢:٢ و ٢ تي ١:٢ ط ص ١٨:٢ ط يو ١:١ و ٢ تي ٢:٢ و ٢ تي ٢:٢ ع اش ٥:٢ و لو ١٢:٢ و يو ١:٢ و ٢ كو ١:٢ و ع ٢:٢ و ص ١٥:٢ غ اش ٧:٥٢  
ومت ٢٢:٢٧ و يو ١٨:٢٨ و ١٨:٢٨ و ع ٢:٢

طبعتنا الناسدة (قابل غل ١٩:٥-٢١ و اف ٣:٢) لانها شبيهة  
بالاعداء المسلحة فغارب النفس وكثيراً ما تعمل عملاً مهلكاً  
في الراي والخيالة والضمير

١٨ او شريفة

١٩ نسب الوثنيون الى المسيحيين الاولين اعمالاً وذنوباً في

غاية الفحاحة ضد الميعة الاجتماعية والحكم المدني وذلك لسبب

جهلهم الحفيظة وبغضهم ايام (١٥ع)

٢٠ اي زمن افتقاد الله بالرحمة في الانجيل اذ يدعو

الشعوب الى الايمان والمخلص. قابل لو ١٩:٤٤

٢١ او يرونها رؤية العين

٢٢ الترتيب المشار اليها هنا في على الخصوص ما يتعلق

بالحكم المدني. بشأن هذه الوصية وحدودها انظر اع ١٩:٤

و ٢٩:٥ و رو ١٣:١-٧ والمحاشي

٢٣ اي الولاة الرومانيين الذين يرسلهم الامبراطور الى

الولايات كبتس وغلاطية (١:١)

٢٤ هذا هو غاية الحكم المدني ولولم يتم بها كل الروساء

٢٥ انظر ع ١٢ و اع ١٧:٥ الخ

٢٦ بشأن الحرية المسيحية والاساءة فيها انظر المحاشية على

غل ١٣:٥

٢٧ الكلمة الاصلية في اليوناني هي غير الواردة عادة في

العهد الجديد بمعنى الخدم او العبيد

٢٨ او العبيدين

٢٩ اي ان احتمال الاذى لسبب الشعور الباطني بالنسبة

الشديدة لله مستحق الشكر والمدح (لو ٢٢:٦ ومت ٤:٦)

٣٠ او ما يستحق المدح كما في ع ١٩

٣١ اي لاحتمال الاذى بالصبر

٣٢ لم يكن المسيح برياً صبوراً فقط بل احتمل أكثر جداً

ما يمكن ان يكون لكم ان تحتملوه لانه حمل خطايانا (ع ٢٤ع)

ومثالة مثال تام

٣٣ في هذا الوصف (ع ٢٢-٢٥) اقتبس الرسول او

اشار الى اش ٤:٥٣-٧ و ١١ و ١٢ فانظر المحاشي هناك



تخريص على الصبر اقتداءً بالمسح وعلى البيرة المسيحية الصالحة

[illegible]

لکل سوال بے عرض علیکم

۱۲. کما ان آلامه لاتعاد (عب ۷: ۳۷) كذلك آلامکم

٢٠ المراد بالجمد هنا الجمد المائت الذي وُضع في القبر

وبالروح القسم الارفع من الطبيعة البشرية امتد بالطبيعة

الامية اتحادا غير منك

٢١ اي في الروح. اخضع النفس لاني ذهب اليها المحتنون

بشان هذه الجملة العسرة النهم في ا . ان المسيح كرز بواسطة

نوح لاهل زمانه الاشرار الذين هلكوا في الطوفان (٢بط ٢:

(٥) ٢. ان المسيح كرز بنفسه المجردة عن الجسد بين موته

وقياموا (١) للمؤمنين الذين كانوا ينتظرونه (٢) لجميع

الاموات مدة الدهور السابقة او (٣) لغير المؤمنين القدماء

الذين لم يذكروا منهم على الخصوص إلا الذين ملكوا في زمان

فما كان السبب لذلك ما ورد في العبارة التابعة

(٢٢، ٢١٤) غير انهما كان معن. هذه الكلمات فلا يوجد فيها

ثُمَّ يَدُلُّ عَلَى الْعَذَابِ الْمَطْرِيِّ أَوْ خِلَاصِ جَمِيعِ الْبَشَرِ

١٤ في هذه الحيرة الطامرة لا يصيب المسيحي شي من

الاذی الحقیقی (ع ۱۲) غیراۓ محجب علیہ ان ہنوع و ہنعد

للاضطهاد وبمحنة بالوداعة والشجاعة (١٤-١٢) ناظرًا إلى

يسوع الذي تألم وقام لاجله ليكون مثلاً (١٨-٢٢). ويجب

عليه ايضاً ان ينقطع عن الخطية ويعيش عيشة طاهرة متوقفاً

الحساب الآخر العظم (٤: ١-٧)، ومارسا كل فضيلة ومستعبداً

کا معنی استعمالاً حسن (۸-۱۱)

۱۰ ای ان الله لا یسر بقدع اذی حفته لکم اذا طلعت

الصلوة باحسان، ولكن، ولم تألئتم من راحا، الذي فطم بكم، انظر

انصارح باجهاد ولس و نواميم من اجل ابرس و ابرس

١٦ الخ. الزاوية من المضطربين (انظر ك ١٢: ١٣)

الحرف الثاني من المستطهين / الحرفين المستطهين

والْحَاسِيَةِ). بل الرُّمَى الرَّبَّاءُ هُجْرَةُ سَوَامٍ سَوَامِيَّاتٍ

۱۶ کنیزان و غلامان را از خانه بیرون بردند و در راه کشتند.

حين كانت اناة الله تنتظر [مرة<sup>٢٢</sup>] في ايام نوح<sup>٢٣</sup> اذ كان الفلك<sup>٢٤</sup> يُبنى الذي فيه خلص قلوبون اي ثمان انفس  
 بالماء<sup>٢٥</sup>. الذي مثالة<sup>٢٦</sup> بخلصنا نحن الآن اي المعمودية<sup>٢٧</sup>. لا ازالة وسخ الجسد بل سوال صبر<sup>٢٨</sup> صالح عن  
 الله بقيامه يسوع المسيح<sup>٢٩</sup> الذي هو في بين الله<sup>٣٠</sup> اذ قد مضى الى السماء وملائكة<sup>٣١</sup> وسلطين وقوات<sup>٣٢</sup>  
 مُخضعة له<sup>٣٣</sup>

٤ فاذا قد تألم المسيح لاجلنا بالجسد<sup>٣٤</sup> تسلموا<sup>٣٥</sup> انتم ايضا بهذه النية. فان من تألم في الجسد كُفَّ عن  
 الخطية لكي لا يعيش ايضا الزمان الباقي في الجسد لشهوات الناس بل لارادة الله<sup>٣٦</sup>. لان زمان [الحياة]  
 الذي مضى يكفيننا<sup>٣٧</sup> لنكون قد عملنا ارادة الامم<sup>٣٨</sup> سالكين في البدعارة والشهوات وادمان الخمر والبتر  
 والمنادمات وعبادة الاوثان المحرمة الامر الذي فيه يستغربون انكم لستم تركضون معهم الى فيض هذه  
 الخلاعة<sup>٣٩</sup> عينها مجدفين الذين سوف يعطون حسابا<sup>٤٠</sup> للذي هو على استعداد ان يدين الاحياء والاموات.  
 ٦ فانه لاجل هذا<sup>٤١</sup> بُشِّر الموتى ايضا لكي يذنبوا حسب الناس بالجسد ولكن ليحيوا حسب الله بالروح  
 ٧ وانما نهاية كل شيء<sup>٤٢</sup> قد اقتربت. فتعقلوا واصحوا للصلوات<sup>٤٣</sup>  
 ٨ ولكن قبل كل شيء<sup>٤٤</sup> لتكن محبتكم بعضكم لبعض شديدة<sup>٤٥</sup> لان المحبة تستر<sup>٤٦</sup> كثرة من الخطايا<sup>٤٧</sup>.

ح تلك ٢٠:٦ و ١٣:١ ع عب ١١:٧ د تك ٧:٧ و ١٨:٨ و ٢٠:٢ ط ٥:٢ ذ اف ٥:٢٦ ر تي ٥:٢ ز رو ١٠:١ س ص ١:٢  
 ش مر ١١:١ و رو ١٢:٤ و اف ٢٠:١ و كو ١:٢ و عب ١:٢ ص رو ٨:٨ و كو ١:٢ و اف ٢٠:١ ب ص ١٨:٢ ت رو ٧:٢ و غل ٢:٢ و كو ٢:٢  
 و ث رو ١:٢ و غل ٢:٢ و ص ٢٠:٢ و ١٢:٢ و ١:٢ ج يو ١٢:٢ و رو ١١:٢ و كو ١:٢ و عب ١:٢ ح حز ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ د اع ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ ه اف ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢  
 و انس ٥:٢ و تي ٢:٢ و ص ١٤:٢ د اع ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ ه اف ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢  
 ١١ د مت ٢٤:٢ و ١٥:٢ و رو ١٢:٢ و تي ٢:٢ و عب ١:٢ و ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ س مت ٢٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢ و ٢١:٢ و ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢ و ٢٥:٢ و ٢٦:٢ و ٢٧:٢ و ٢٨:٢ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢  
 ش كو ٤:٢ و عب ١:٢ و ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢

٢٢ قوله مرة لم يرد في افضل النسخ  
 ٢٣ نفس الماء الذي اهلك الاشرا رحل الدين كانوا في  
 الفلك امين  
 ٢٤ كما كان الماء واسطة لخلاص الدين كانوا في الفلك  
 كذلك في المعمودية المرموز اليها بذلك الماء هو واسطة  
 خلاصنا غير اننا لانال ذلك اذا اتكلنا على الغسل الخارجي  
 بل اذا طلبنا الله من قلوبنا وامنا بالفادي العظيم الذي قام  
 من الموت وارتفع الى المجد. قابل روا: ١: الخ  
 ٢٥ اي طلب الله بالاخلاص  
 ١ عاد الرسول الى كلامه الاول في كون آلام المسيح  
 مثالا لنا (ص ١٨:٣)  
 ٢ لانقطع قوة الخطية عنكم الابا بمجاهد الشديدا والاستعداد  
 للتالم مع المسيح. قابل روا: ١: ٧-  
 ٣ اي تسلموا لكي لا تعيشوا في ما بعد في شهوات الجسد  
 ٤ عبارة لطيفة معناها قد صرفنا زمانا طويلا جدا في الخطية  
 ٥ التي حرماها الله. انظر خر ٢٠:٣-٥  
 ٦ يستغرب الرجل الجسداني اذا راي احدا من اولاد الله  
 يحتقر اللذات الاثيمة لانه لا يعرف اللذات العليا النقية التي  
 دُعي المسيحي اليها  
 ٧ او بالوعة الفخس ذامها  
 ٨ انظر الحاشية على ص ١: ٦. كما ان خلاص الابرار محتوم  
 كذلك دينونة المفترين عليهم احياء كانوا او امواتا  
 ٩ اختلفوا في تفسير هذا العدد تبعاً لتفسير ص ١: ٩ فانظر  
 الحاشية هناك. وربما كان المعنى كرز بالانجيل للدين ماتوا  
 مع انهم قبلوه حتى ولو احتملوا في جسد المائت المحكم المقضي  
 به على كل البشر يمجون في طبيعتهم الروحية حياة الهية بقوة الله  
 ١٠ المتنوعة المتكررة  
 ١١ انظر ام ١٢: ١٠ والحاشية

١٠. ليكن كل واحد بحسب ما اخذ موهبة<sup>١</sup> يخدم بها بعضكم بعضاً كوكلاء صالحين<sup>٢</sup> على نعمة الله المتنوعة<sup>٣</sup>. ان كان يتكلم احد<sup>٤</sup> فكاقول<sup>٥</sup> الله<sup>٦</sup>. وان كان يخدم<sup>٧</sup> احد<sup>٨</sup> فكانه من قوة<sup>٩</sup> يمنحها الله<sup>١٠</sup> لكي يتعبد الله في كل شيء<sup>١١</sup> يسوع المسيح<sup>١٢</sup> الذي له المجد<sup>١٣</sup> والسلطان الى ابد الابد<sup>١٤</sup>. آمين

١٢ ايها الاحباء "لا تستغربوا البلوى المحرقة التي بينكم حادثة لاجل امتحانكم كأنه اصابكم امرٌ غريب  
١٣ و١٤ بل كما اشر كنتم في آلام المسيح افرحوا" لكي تفرحوا في استعمال مجدٍ ايضا مبتهجين. ان غيرتم باسم  
المسيح فظوني لكم لان روح المجد والله مجلٌ عليكم. اما من جهنم فيجذف عليهم واما من جهنم فيسجد.  
١٥ و١٦ فلا يتألم احدكم كقاتل او سارق او فاعل شرٍ او متداخل في امور غيرٍ. ولكن ان كان كمسيحي  
١٧ فلا يخجل بل يمجّد الله من هذا القليل. لانه الوقت لابداء القضاء من بيت الله. فان كان اولاً منا فما  
١٨ هي نهاية الذين لا يطيعون انجيل الله. وان كان البار بالجهنم يخلص فالفاخر والخاطي ابن يظهران.  
١٩ فاذا الذين يتألمون بحسب مشيئة الله فليستودعوا انفسهم كما لخالف امين في عمل الخير

[illegible]

7.0

تجربض شيوخ الكهنة على اللطف والامانة وغيرهم على التواضع واليقظ . صلوة وتحيات

- ٥ اطلب الى الشيوخ الذين بينكم انا الشيخ رفيقهم والشامد لآلام المسيح وشريك المجد العتيد ان  
٢٥٢ يعلن ارفعوا رعية الله التي بينكم نظاراً لاعن اضطرار بل بالاخبار ولا لرجح قبيح بل بنشاط . ولا كمن  
٤ يسود على الانصبه بل صائرين امثله للرعية ومتى ظهر رئيس الرعاة تناولون اكليل المجد الذي لا يبلى  
٥ كذلك ايها الاحداث اخضعوا للشيوخ وكونوا جميعاً خاضعين لبعضكم لبعض وتسربلوا بالتواضع  
٦ لان الله يقاوم المستكبرين واما المتواضعون فيعطيهم نعمة . فتواضعوا تحت يد الله القوية لكي يرفعكم في  
٧ حينه ملقنين كل همكم عليه لانه هو يعتني بكم  
٨ اصحوا واسهروا لان ابليس خصمكم كاسد زائر يجول ملتصقاً من يتلعه هو . فقاوموه واسخبن  
في الايمان عالمين ان نفس هذه الآلام تجرى على اخوتكم الذين في العالم  
١٠ واله كل نعمة الذي دعانا الى مجده الابدي في المسيح يسوع بعد ما نالتم بسيراً هو يكملكم  
١١ ويثبتكم ويقويكم ويمكنكم له المجد والسلطان الى ابد الابد . آمين

ب فل ١:٥ و ١٤:٥ ت لوقا ٤:٨ و ١٤:٨ و ١٥:٨ و ١٦:٨ و ١٧:٨ و ١٨:٨ و ١٩:٨ و ٢٠:٨ و ٢١:٨ و ٢٢:٨ و ٢٣:٨ و ٢٤:٨ و ٢٥:٨ و ٢٦:٨ و ٢٧:٨ و ٢٨:٨ و ٢٩:٨ و ٣٠:٨ و ٣١:٨ و ٣٢:٨ و ٣٣:٨ و ٣٤:٨ و ٣٥:٨ و ٣٦:٨ و ٣٧:٨ و ٣٨:٨ و ٣٩:٨ و ٤٠:٨ و ٤١:٨ و ٤٢:٨ و ٤٣:٨ و ٤٤:٨ و ٤٥:٨ و ٤٦:٨ و ٤٧:٨ و ٤٨:٨ و ٤٩:٨ و ٥٠:٨ و ٥١:٨ و ٥٢:٨ و ٥٣:٨ و ٥٤:٨ و ٥٥:٨ و ٥٦:٨ و ٥٧:٨ و ٥٨:٨ و ٥٩:٨ و ٦٠:٨ و ٦١:٨ و ٦٢:٨ و ٦٣:٨ و ٦٤:٨ و ٦٥:٨ و ٦٦:٨ و ٦٧:٨ و ٦٨:٨ و ٦٩:٨ و ٧٠:٨ و ٧١:٨ و ٧٢:٨ و ٧٣:٨ و ٧٤:٨ و ٧٥:٨ و ٧٦:٨ و ٧٧:٨ و ٧٨:٨ و ٧٩:٨ و ٨٠:٨ و ٨١:٨ و ٨٢:٨ و ٨٣:٨ و ٨٤:٨ و ٨٥:٨ و ٨٦:٨ و ٨٧:٨ و ٨٨:٨ و ٨٩:٨ و ٩٠:٨ و ٩١:٨ و ٩٢:٨ و ٩٣:٨ و ٩٤:٨ و ٩٥:٨ و ٩٦:٨ و ٩٧:٨ و ٩٨:٨ و ٩٩:٨ و ١٠٠:٨ و ١٠١:٨ و ١٠٢:٨ و ١٠٣:٨ و ١٠٤:٨ و ١٠٥:٨ و ١٠٦:٨ و ١٠٧:٨ و ١٠٨:٨ و ١٠٩:٨ و ١١٠:٨ و ١١١:٨ و ١١٢:٨ و ١١٣:٨ و ١١٤:٨ و ١١٥:٨ و ١١٦:٨ و ١١٧:٨ و ١١٨:٨ و ١١٩:٨ و ١٢٠:٨ و ١٢١:٨ و ١٢٢:٨ و ١٢٣:٨ و ١٢٤:٨ و ١٢٥:٨ و ١٢٦:٨ و ١٢٧:٨ و ١٢٨:٨ و ١٢٩:٨ و ١٣٠:٨ و ١٣١:٨ و ١٣٢:٨ و ١٣٣:٨ و ١٣٤:٨ و ١٣٥:٨ و ١٣٦:٨ و ١٣٧:٨ و ١٣٨:٨ و ١٣٩:٨ و ١٤٠:٨ و ١٤١:٨ و ١٤٢:٨ و ١٤٣:٨ و ١٤٤:٨ و ١٤٥:٨ و ١٤٦:٨ و ١٤٧:٨ و ١٤٨:٨ و ١٤٩:٨ و ١٥٠:٨ و ١٥١:٨ و ١٥٢:٨ و ١٥٣:٨ و ١٥٤:٨ و ١٥٥:٨ و ١٥٦:٨ و ١٥٧:٨ و ١٥٨:٨ و ١٥٩:٨ و ١٦٠:٨ و ١٦١:٨ و ١٦٢:٨ و ١٦٣:٨ و ١٦٤:٨ و ١٦٥:٨ و ١٦٦:٨ و ١٦٧:٨ و ١٦٨:٨ و ١٦٩:٨ و ١٧٠:٨ و ١٧١:٨ و ١٧٢:٨ و ١٧٣:٨ و ١٧٤:٨ و ١٧٥:٨ و ١٧٦:٨ و ١٧٧:٨ و ١٧٨:٨ و ١٧٩:٨ و ١٨٠:٨ و ١٨١:٨ و ١٨٢:٨ و ١٨٣:٨ و ١٨٤:٨ و ١٨٥:٨ و ١٨٦:٨ و ١٨٧:٨ و ١٨٨:٨ و ١٨٩:٨ و ١٩٠:٨ و ١٩١:٨ و ١٩٢:٨ و ١٩٣:٨ و ١٩٤:٨ و ١٩٥:٨ و ١٩٦:٨ و ١٩٧:٨ و ١٩٨:٨ و ١٩٩:٨ و ٢٠٠:٨ و ٢٠١:٨ و ٢٠٢:٨ و ٢٠٣:٨ و ٢٠٤:٨ و ٢٠٥:٨ و ٢٠٦:٨ و ٢٠٧:٨ و ٢٠٨:٨ و ٢٠٩:٨ و ٢١٠:٨ و ٢١١:٨ و ٢١٢:٨ و ٢١٣:٨ و ٢١٤:٨ و ٢١٥:٨ و ٢١٦:٨ و ٢١٧:٨ و ٢١٨:٨ و ٢١٩:٨ و ٢٢٠:٨ و ٢٢١:٨ و ٢٢٢:٨ و ٢٢٣:٨ و ٢٢٤:٨ و ٢٢٥:٨ و ٢٢٦:٨ و ٢٢٧:٨ و ٢٢٨:٨ و ٢٢٩:٨ و ٢٣٠:٨ و ٢٣١:٨ و ٢٣٢:٨ و ٢٣٣:٨ و ٢٣٤:٨ و ٢٣٥:٨ و ٢٣٦:٨ و ٢٣٧:٨ و ٢٣٨:٨ و ٢٣٩:٨ و ٢٤٠:٨ و ٢٤١:٨ و ٢٤٢:٨ و ٢٤٣:٨ و ٢٤٤:٨ و ٢٤٥:٨ و ٢٤٦:٨ و ٢٤٧:٨ و ٢٤٨:٨ و ٢٤٩:٨ و ٢٥٠:٨ و ٢٥١:٨ و ٢٥٢:٨ و ٢٥٣:٨ و ٢٥٤:٨ و ٢٥٥:٨ و ٢٥٦:٨ و ٢٥٧:٨ و ٢٥٨:٨ و ٢٥٩:٨ و ٢٦٠:٨ و ٢٦١:٨ و ٢٦٢:٨ و ٢٦٣:٨ و ٢٦٤:٨ و ٢٦٥:٨ و ٢٦٦:٨ و ٢٦٧:٨ و ٢٦٨:٨ و ٢٦٩:٨ و ٢٧٠:٨ و ٢٧١:٨ و ٢٧٢:٨ و ٢٧٣:٨ و ٢٧٤:٨ و ٢٧٥:٨ و ٢٧٦:٨ و ٢٧٧:٨ و ٢٧٨:٨ و ٢٧٩:٨ و ٢٨٠:٨ و ٢٨١:٨ و ٢٨٢:٨ و ٢٨٣:٨ و ٢٨٤:٨ و ٢٨٥:٨ و ٢٨٦:٨ و ٢٨٧:٨ و ٢٨٨:٨ و ٢٨٩:٨ و ٢٩٠:٨ و ٢٩١:٨ و ٢٩٢:٨ و ٢٩٣:٨ و ٢٩٤:٨ و ٢٩٥:٨ و ٢٩٦:٨ و ٢٩٧:٨ و ٢٩٨:٨ و ٢٩٩:٨ و ٣٠٠:٨ و ٣٠١:٨ و ٣٠٢:٨ و ٣٠٣:٨ و ٣٠٤:٨ و ٣٠٥:٨ و ٣٠٦:٨ و ٣٠٧:٨ و ٣٠٨:٨ و ٣٠٩:٨ و ٣١٠:٨ و ٣١١:٨ و ٣١٢:٨ و ٣١٣:٨ و ٣١٤:٨ و ٣١٥:٨ و ٣١٦:٨ و ٣١٧:٨ و ٣١٨:٨ و ٣١٩:٨ و ٣٢٠:٨ و ٣٢١:٨ و ٣٢٢:٨ و ٣٢٣:٨ و ٣٢٤:٨ و ٣٢٥:٨ و ٣٢٦:٨ و ٣٢٧:٨ و ٣٢٨:٨ و ٣٢٩:٨ و ٣٣٠:٨ و ٣٣١:٨ و ٣٣٢:٨ و ٣٣٣:٨ و ٣٣٤:٨ و ٣٣٥:٨ و ٣٣٦:٨ و ٣٣٧:٨ و ٣٣٨:٨ و ٣٣٩:٨ و ٣٤٠:٨ و ٣٤١:٨ و ٣٤٢:٨ و ٣٤٣:٨ و ٣٤٤:٨ و ٣٤٥:٨ و ٣٤٦:٨ و ٣٤٧:٨ و ٣٤٨:٨ و ٣٤٩:٨ و ٣٥٠:٨ و ٣٥١:٨ و ٣٥٢:٨ و ٣٥٣:٨ و ٣٥٤:٨ و ٣٥٥:٨ و ٣٥٦:٨ و ٣٥٧:٨ و ٣٥٨:٨ و ٣٥٩:٨ و ٣٦٠:٨ و ٣٦١:٨ و ٣٦٢:٨ و ٣٦٣:٨ و ٣٦٤:٨ و ٣٦٥:٨ و ٣٦٦:٨ و ٣٦٧:٨ و ٣٦٨:٨ و ٣٦٩:٨ و ٣٧٠:٨ و ٣٧١:٨ و ٣٧٢:٨ و ٣٧٣:٨ و ٣٧٤:٨ و ٣٧٥:٨ و ٣٧٦:٨ و ٣٧٧:٨ و ٣٧٨:٨ و ٣٧٩:٨ و ٣٨٠:٨ و ٣٨١:٨ و ٣٨٢:٨ و ٣٨٣:٨ و ٣٨٤:٨ و ٣٨٥:٨ و ٣٨٦:٨ و ٣٨٧:٨ و ٣٨٨:٨ و ٣٨٩:٨ و ٣٩٠:٨ و ٣٩١:٨ و ٣٩٢:٨ و ٣٩٣:٨ و ٣٩٤:٨ و ٣٩٥:٨ و ٣٩٦:٨ و ٣٩٧:٨ و ٣٩٨:٨ و ٣٩٩:٨ و ٤٠٠:٨ و ٤٠١:٨ و ٤٠٢:٨ و ٤٠٣:٨ و ٤٠٤:٨ و ٤٠٥:٨ و ٤٠٦:٨ و ٤٠٧:٨ و ٤٠٨:٨ و ٤٠٩:٨ و ٤١٠:٨ و ٤١١:٨ و ٤١٢:٨ و ٤١٣:٨ و ٤١٤:٨ و ٤١٥:٨ و ٤١٦:٨ و ٤١٧:٨ و ٤١٨:٨ و ٤١٩:٨ و ٤٢٠:٨ و ٤٢١:٨ و ٤٢٢:٨ و ٤٢٣:٨ و ٤٢٤:٨ و ٤٢٥:٨ و ٤٢٦:٨ و ٤٢٧:٨ و ٤٢٨:٨ و ٤٢٩:٨ و ٤٣٠:٨ و ٤٣١:٨ و ٤٣٢:٨ و ٤٣٣:٨ و ٤٣٤:٨ و ٤٣٥:٨ و ٤٣٦:٨ و ٤٣٧:٨ و ٤٣٨:٨ و ٤٣٩:٨ و ٤٤٠:٨ و ٤٤١:٨ و ٤٤٢:٨ و ٤٤٣:٨ و ٤٤٤:٨ و ٤٤٥:٨ و ٤٤٦:٨ و ٤٤٧:٨ و ٤٤٨:٨ و ٤٤٩:٨ و ٤٥٠:٨ و ٤٥١:٨ و ٤٥٢:٨ و ٤٥٣:٨ و ٤٥٤:٨ و ٤٥٥:٨ و ٤٥٦:٨ و ٤٥٧:٨ و ٤٥٨:٨ و ٤٥٩:٨ و ٤٦٠:٨ و ٤٦١:٨ و ٤٦٢:٨ و ٤٦٣:٨ و ٤٦٤:٨ و ٤٦٥:٨ و ٤٦٦:٨ و ٤٦٧:٨ و ٤٦٨:٨ و ٤٦٩:٨ و ٤٧٠:٨ و ٤٧١:٨ و ٤٧٢:٨ و ٤٧٣:٨ و ٤٧٤:٨ و ٤٧٥:٨ و ٤٧٦:٨ و ٤٧٧:٨ و ٤٧٨:٨ و ٤٧٩:٨ و ٤٨٠:٨ و ٤٨١:٨ و ٤٨٢:٨ و ٤٨٣:٨ و ٤٨٤:٨ و ٤٨٥:٨ و ٤٨٦:٨ و ٤٨٧:٨ و ٤٨٨:٨ و ٤٨٩:٨ و ٤٩٠:٨ و ٤٩١:٨ و ٤٩٢:٨ و ٤٩٣:٨ و ٤٩٤:٨ و ٤٩٥:٨ و ٤٩٦:٨ و ٤٩٧:٨ و ٤٩٨:٨ و ٤٩٩:٨ و ٥٠٠:٨ و ٥٠١:٨ و ٥٠٢:٨ و ٥٠٣:٨ و ٥٠٤:٨ و ٥٠٥:٨ و ٥٠٦:٨ و ٥٠٧:٨ و ٥٠٨:٨ و ٥٠٩:٨ و ٥١٠:٨ و ٥١١:٨ و ٥١٢:٨ و ٥١٣:٨ و ٥١٤:٨ و ٥١٥:٨ و ٥١٦:٨ و ٥١٧:٨ و ٥١٨:٨ و ٥١٩:٨ و ٥٢٠:٨ و ٥٢١:٨ و ٥٢٢:٨ و ٥٢٣:٨ و ٥٢٤:٨ و ٥٢٥:٨ و ٥٢٦:٨ و ٥٢٧:٨ و ٥٢٨:٨ و ٥٢٩:٨ و ٥٣٠:٨ و ٥٣١:٨ و ٥٣٢:٨ و ٥٣٣:٨ و ٥٣٤:٨ و ٥٣٥:٨ و ٥٣٦:٨ و ٥٣٧:٨ و ٥٣٨:٨ و ٥٣٩:٨ و ٥٤٠:٨ و ٥٤١:٨ و ٥٤٢:٨ و ٥٤٣:٨ و ٥٤٤:٨ و ٥٤٥:٨ و ٥٤٦:٨ و ٥٤٧:٨ و ٥٤٨:٨ و ٥٤٩:٨ و ٥٥٠:٨ و ٥٥١:٨ و ٥٥٢:٨ و ٥٥٣:٨ و ٥٥٤:٨ و ٥٥٥:٨ و ٥٥٦:٨ و ٥٥٧:٨ و ٥٥٨:٨ و ٥٥٩:٨ و ٥٦٠:٨ و ٥٦١:٨ و ٥٦٢:٨ و ٥٦٣:٨ و ٥٦٤:٨ و ٥٦٥:٨ و ٥٦٦:٨ و ٥٦٧:٨ و ٥٦٨:٨ و ٥٦٩:٨ و ٥٧٠:٨ و ٥٧١:٨ و ٥٧٢:٨ و ٥٧٣:٨ و ٥٧٤:٨ و ٥٧٥:٨ و ٥٧٦:٨ و ٥٧٧:٨ و ٥٧٨:٨ و ٥٧٩:٨ و ٥٨٠:٨ و ٥٨١:٨ و ٥٨٢:٨ و ٥٨٣:٨ و ٥٨٤:٨ و ٥٨٥:٨ و ٥٨٦:٨ و ٥٨٧:٨ و ٥٨٨:٨ و ٥٨٩:٨ و ٥٩٠:٨ و ٥٩١:٨ و ٥٩٢:٨ و ٥٩٣:٨ و ٥٩٤:٨ و ٥٩٥:٨ و ٥٩٦:٨ و ٥٩٧:٨ و ٥٩٨:٨ و ٥٩٩:٨ و ٦٠٠:٨ و ٦٠١:٨ و ٦٠٢:٨ و ٦٠٣:٨ و ٦٠٤:٨ و ٦٠٥:٨ و ٦٠٦:٨ و ٦٠٧:٨ و ٦٠٨:٨ و ٦٠٩:٨ و ٦١٠:٨ و ٦١١:٨ و ٦١٢:٨ و ٦١٣:٨ و ٦١٤:٨ و ٦١٥:٨ و ٦١٦:٨ و ٦١٧:٨ و ٦١٨:٨ و ٦١٩:٨ و ٦٢٠:٨ و ٦٢١:٨ و ٦٢٢:٨ و ٦٢٣:٨ و ٦٢٤:٨ و ٦٢٥:٨ و ٦٢٦:٨ و ٦٢٧:٨ و ٦٢٨:٨ و ٦٢٩:٨ و ٦٣٠:٨ و ٦٣١:٨ و ٦٣٢:٨ و ٦٣٣:٨ و ٦٣٤:٨ و ٦٣٥:٨ و ٦٣٦:٨ و ٦٣٧:٨ و ٦٣٨:٨ و ٦٣٩:٨ و ٦٤٠:٨ و ٦٤١:٨ و ٦٤٢:٨ و ٦٤٣:٨ و ٦٤٤:٨ و ٦٤٥:٨ و ٦٤٦:٨ و ٦٤٧:٨ و ٦٤٨:٨ و ٦٤٩:٨ و ٦٥٠:٨ و ٦٥١:٨ و ٦٥٢:٨ و ٦٥٣:٨ و ٦٥٤:٨ و ٦٥٥:٨ و ٦٥٦:٨ و ٦٥٧:٨ و ٦٥٨:٨ و ٦٥٩:٨ و ٦٦٠:٨ و ٦٦١:٨ و ٦٦٢:٨ و ٦٦٣:٨ و ٦٦٤:٨ و ٦٦٥:٨ و ٦٦٦:٨ و ٦٦٧:٨ و ٦٦٨:٨ و ٦٦٩:٨ و ٦٧٠:٨ و ٦٧١:٨ و ٦٧٢:٨ و ٦٧٣:٨ و ٦٧٤:٨ و ٦٧٥:٨ و ٦٧٦:٨ و ٦٧٧:٨ و ٦٧٨:٨ و ٦٧٩:٨ و ٦٨٠:٨ و ٦٨١:٨ و ٦٨٢:٨ و ٦٨٣:٨ و ٦٨٤:٨ و ٦٨٥:٨ و ٦٨٦:٨ و ٦٨٧:٨ و ٦٨٨:٨ و ٦٨٩:٨ و ٦٩٠:٨ و ٦٩١:٨ و ٦٩٢:٨ و ٦٩٣:٨ و ٦٩٤:٨ و ٦٩٥:٨ و ٦٩٦:٨ و ٦٩٧:٨ و ٦٩٨:٨ و ٦٩٩:٨ و ٧٠٠:٨ و ٧٠١:٨ و ٧٠٢:٨ و ٧٠٣:٨ و ٧٠٤:٨ و ٧٠٥:٨ و ٧٠٦:٨ و ٧٠٧:٨ و ٧٠٨:٨ و ٧٠٩:٨ و ٧١٠:٨ و ٧١١:٨ و ٧١٢:٨ و ٧١٣:٨ و ٧١٤:٨ و ٧١٥:٨ و ٧١٦:٨ و ٧١٧:٨ و ٧١٨:٨ و ٧١٩:٨ و ٧٢٠:٨ و ٧٢١:٨ و ٧٢٢:٨ و ٧٢٣:٨ و ٧٢٤:٨ و ٧٢٥:٨ و ٧٢٦:٨ و ٧٢٧:٨ و ٧٢٨:٨ و ٧٢٩:٨ و ٧٣٠:٨ و ٧٣١:٨ و ٧٣٢:٨ و ٧٣٣:٨ و ٧٣٤:٨ و ٧٣٥:٨ و ٧٣٦:٨ و ٧٣٧:٨ و ٧٣٨:٨ و ٧٣٩:٨ و ٧٤٠:٨ و ٧٤١:٨ و ٧٤٢:٨ و ٧٤٣:٨ و ٧٤٤:٨ و ٧٤٥:٨ و ٧٤٦:٨ و ٧٤٧:٨ و ٧٤٨:٨ و ٧٤٩:٨ و ٧٥٠:٨ و ٧٥١:٨ و ٧٥٢:٨ و ٧٥٣:٨ و ٧٥٤:٨ و ٧٥٥:٨ و ٧٥٦:٨ و ٧٥٧:٨ و ٧٥٨:٨ و ٧٥٩:٨ و ٧٦٠:٨ و ٧٦١:٨ و ٧٦٢:٨ و ٧٦٣:٨ و ٧٦٤:٨ و ٧٦٥:٨ و ٧٦٦:٨ و ٧٦٧:٨ و ٧٦٨:٨ و ٧٦٩:٨ و ٧٧٠:٨ و ٧٧١:٨ و ٧٧٢:٨ و ٧٧٣:٨ و ٧٧٤:٨ و ٧٧٥:٨ و ٧٧٦:٨ و ٧٧٧:٨ و ٧٧٨:٨ و ٧٧٩:٨ و ٧٨٠:٨ و ٧٨١:٨ و ٧٨٢:٨ و ٧٨٣:٨ و ٧٨٤:٨ و ٧٨٥:٨ و ٧٨٦:٨ و ٧٨٧:٨ و ٧٨٨:٨ و ٧٨٩:٨ و ٧٩٠:٨ و ٧٩١:٨ و ٧٩٢:٨ و ٧٩٣:٨ و ٧٩٤:٨ و ٧٩٥:٨ و ٧٩٦:٨ و ٧٩٧:٨ و ٧٩٨:٨ و ٧٩٩:٨ و ٨٠٠:٨ و ٨٠١:٨ و ٨٠٢:٨ و ٨٠٣:٨ و ٨٠٤:٨ و ٨٠٥:٨ و ٨٠٦:٨ و ٨٠٧:٨ و ٨٠٨:٨ و ٨٠٩:٨ و ٨١٠:٨ و ٨١١:٨ و ٨١٢:٨ و ٨١٣:٨ و ٨١٤:٨ و ٨١٥:٨ و ٨١٦:٨ و ٨١٧:٨ و ٨١٨:٨ و ٨١٩:٨ و ٨٢٠:٨ و ٨٢١:٨ و ٨٢٢:٨ و ٨٢٣:٨ و ٨٢٤:٨ و ٨٢٥:٨ و ٨٢٦:٨ و ٨٢٧:٨ و ٨٢٨:٨ و ٨٢٩:٨ و ٨٣٠:٨ و ٨٣١:٨ و ٨٣٢:٨ و ٨٣٣:٨ و ٨٣٤:٨ و ٨٣٥:٨ و ٨٣٦:٨ و ٨٣٧:٨ و ٨٣٨:٨ و ٨٣٩:٨ و ٨٤٠:٨ و ٨٤١:٨ و ٨٤٢:٨ و ٨٤٣:٨ و ٨٤٤:٨ و ٨٤٥:٨ و ٨٤٦:٨ و ٨٤٧:٨ و ٨٤٨:٨ و ٨٤٩:٨ و ٨٥٠:٨ و ٨٥١:٨ و ٨٥٢:٨ و ٨٥٣:٨ و ٨٥٤:٨ و ٨٥٥:٨ و ٨٥٦:٨ و ٨٥٧:٨ و ٨٥٨:٨ و ٨٥٩:٨ و ٨٦٠:٨ و ٨٦١:٨ و ٨٦٢:٨ و ٨٦٣:٨ و ٨٦٤:٨ و ٨٦٥:٨ و ٨٦٦:٨ و ٨٦٧:٨ و ٨٦٨:٨ و ٨٦٩:٨ و ٨٧٠:٨ و ٨٧١:٨ و ٨٧٢:٨ و ٨٧٣:٨ و ٨٧٤:٨ و ٨٧٥:٨ و ٨٧٦:٨ و ٨٧٧:٨ و ٨٧٨:٨ و ٨٧٩:٨ و ٨٨٠:٨ و ٨٨١:٨ و ٨٨٢:٨ و ٨٨٣:٨ و ٨٨٤:٨ و ٨٨٥:٨ و ٨٨٦:٨ و ٨٨٧:٨ و ٨٨٨:٨ و ٨٨٩:٨ و ٨٩٠:٨ و ٨٩١:٨ و ٨٩٢:٨ و ٨٩٣:٨ و ٨٩٤:٨ و ٨٩٥:٨ و ٨٩٦:٨ و ٨٩٧:٨ و ٨٩٨:٨ و ٨٩٩:٨ و ٩٠٠:٨ و ٩٠١:٨ و ٩٠٢:٨ و ٩٠٣:٨ و ٩٠٤:٨ و ٩٠٥:٨ و ٩٠٦:٨ و ٩٠٧:٨ و ٩٠٨:٨ و ٩٠٩:٨ و ٩١٠:٨ و ٩١١:٨ و ٩١٢:٨ و ٩١٣:٨ و ٩١٤:٨ و ٩١٥:٨ و ٩١٦:٨ و ٩١٧:٨ و ٩١٨:٨ و ٩١٩:٨ و ٩٢٠:٨ و ٩٢١:٨ و ٩٢٢:٨ و ٩٢٣:٨ و ٩٢٤:٨ و ٩٢٥:٨ و ٩٢٦:٨ و ٩٢٧:٨ و ٩٢٨:٨ و ٩٢٩:٨ و ٩٣٠:٨ و ٩٣١:٨ و ٩٣٢:٨ و ٩٣٣:٨ و ٩٣٤:٨ و ٩٣٥:٨ و ٩٣٦:٨ و ٩٣٧:٨ و ٩٣٨:٨ و ٩٣٩:٨ و ٩٤٠:٨ و ٩٤١:٨ و ٩٤٢:٨ و ٩٤٣:٨ و ٩٤٤:٨ و ٩٤٥:٨ و ٩٤٦:٨ و ٩٤٧:٨ و ٩٤٨:٨ و ٩٤٩:٨ و ٩٥٠:٨ و ٩٥١:٨ و ٩٥٢:٨ و ٩٥٣:٨ و ٩٥٤:٨ و ٩٥٥:٨ و ٩٥٦:٨ و ٩٥٧:٨ و ٩٥٨:٨ و ٩٥٩:٨ و ٩٦٠:٨ و ٩٦١:٨ و ٩٦٢:٨ و ٩٦٣:٨ و ٩٦٤:٨ و ٩٦٥:٨ و ٩٦٦:٨ و ٩٦٧:٨ و ٩٦٨:٨ و ٩٦٩:٨ و ٩٧٠:٨ و ٩٧١:٨ و ٩٧٢:٨ و ٩٧٣:٨ و ٩٧٤:٨ و ٩٧٥:٨ و ٩٧٦:٨ و ٩٧٧:٨ و ٩٧٨:٨ و ٩٧٩:٨ و ٩٨٠:٨ و ٩٨١:٨ و ٩٨٢:٨ و ٩٨٣:٨ و ٩٨٤:٨ و ٩٨٥:٨ و ٩٨٦:٨ و ٩٨٧:٨ و ٩٨٨:٨ و ٩٨٩:٨ و ٩٩٠:٨ و ٩٩١:٨ و ٩٩٢:٨ و ٩٩٣:٨ و ٩٩٤:٨ و ٩٩٥:٨ و ٩٩٦:٨ و ٩٩٧:٨ و ٩٩٨:٨ و ٩٩٩:٨ و ١٠٠٠:٨

- ١ في هذا الاصحاح يبحث الرسول اخوانه الشيوخ على  
اللطف والامانة الخالية من الاغراض الدائبة (ص ١:٥-٤)  
وغيرهم من المسيحيين على التواضع (٥-٧) واليقظ (٨-٩)  
ويصلي لاجل ثباتهم التام في الايمان (١٠-١١) . ثم اوصاهم  
بسلوانس (١٢) وختم الرسالة بالسلام (١٣) والبركة (١٤)  
٢ اي انه كان يعلم ويتسلط في الكنائس مثلهم  
٣ انظر اع ٢٨:٢٠ والمحاشية  
٤ او لا كمن يسود على اقسام الرعية المسلمة الى عنايتكم  
بل كأمثلة لم لكي يعيشوا كما ترغبون  
٥ قابل ص ٢:٥ و يو ١١:١٠-١٨ و عب ١٣:٢٠  
٦ في الاصل اشارة الى نبات لا يدبل (هو الامرتوس)  
كانوا يعملون اكاليل منه
- ٧ الذين يجب على الاحداث ان يعتبروا سلطانهم وتعاليمهم  
٨ انظر المحاشية على ام ٢٤:٣ و عب ٤:٦  
٩ اشارة الى الضيقات الشديدة التي كانوا يقاسونها (ص  
١٢:٤)  
١٠ انظر مز ٢٢:٥٥ وفي ٦:٤  
١١ زائر من الجوع ولذلك شديد الاختطاف  
١٢ ليست ضيقانكم الاقسماً مما يجري على اخوتكم في العالم  
ولذلك هي من جملة البينات على كونكم قسماً من عائلة الله  
التي بعدها الآن بالناديب لمجد الابدي (ع ١٠) . قابل عب  
١١-٥:١٢  
١٣ ربما المراد زمناً سيراً

١٢ بيد سلوانس<sup>١٢</sup> الاخ الامين كما اظن<sup>١٣</sup> كتبت اليكم بكلمات قليلة واعظا وشاهدا ان هذه هي نعمة الله الحقيقية التي فيها تقومون<sup>١٤</sup>

١٣ و١٤ تسلم عليكم التي في بابل المختارة معكم ومقرس<sup>١٥</sup> ابني . سلوا بعضكم على بعض بقبلة المحبة<sup>١٦</sup> سلام لكم جميعكم الذين في المسيح يسوع<sup>١٧</sup>. [آمين]

ث ٢ كور ١٢: ١٢ ث عب ٢٢: ٢٢ ج اع ٢٢: ٢٠ واكو ١: ١٢ و٢ بط ١: ١٢ ح اكو ٥: ٥ خ اع ١٢: ١٢ و٢٥ د رو ١٦: ١٦ واكو ٢٠: ١٢ و٢ كور ١٢: ١٢ د اف ٢٢: ٢٢

١٤ الظاهر انه سيلامد كور في اع ١٥: ٢٢ واكو ١٩: ١ . (انظر المقدمة لهذه الرسالة) وقال بعضهم المراد شخص شخصي  
استنتج البعض من كيفية ذكره هنا ان هذه الرسالة كتبت في  
اوائل التاريخ الرسولي  
١٥ او كما احسب اشارة الى ان بطرس عرف فضله  
١٦ الظاهر ان الرسول يريد بذلك الكنيسة التي في بابل  
١٧ الاقرب انه يوحنا مرقس (اع ١٢: ١٢) كاتب الانجيل .  
انظر مقدمة انجيل مرقس  
١٨ انظر الحاشية على رو ١٦: ١٦

## مقدمة رسالة بطرس الرسول الثانية

الظاهر ان هذه الرسالة كتبت الى الاشخاص والجماعات الذين كتبت اليهم الرسالة الاولى (ص ١: ٣) في مدة متاخرة لما صار الرسول شيخاً متوقفاً الاستشهاد القريب (ص ١: ١٤) وكان الفصل الاول من الرسالة الاولى تثبتهم في الايمان والصبر بالنظر الى الشدائد والاضطهادات الهائلة التي كانوا يتوقعونها من الخارج واما الغرض من هذه الرسالة فتحذيرهم من مخاطر اشد تنشأ من معلمين كذبة ومرائين ومستهزئين داخل الكنيسة . ولهذا السبب طلب الرسول ان يثبتهم في الايمان ولا سيما في الاقتناع الثابت بعجيء الرب الثاني ومجرهم الى الجدد الدائم في النور في القداسة وكل الفضائل المسيحية واما نسبة هذه الرسالة الى رسالة يهوذا فسياتي الكلام عليها في مقدمة رسالة يهوذا

فاتحة سلامية . تحريض على الاجتهاد في ممارسة الفضل المسيحي

١ سمعان بطرس عبد يسوع المسيح ورسوله الى الذين نالوا معنا ايماناً ثميناً مساوياً لنا ببر الهنا  
٢ والمخلص يسوع المسيح . لتكثر لكم النعمة والسلام بمعرفة الله ويسوع ربنا  
٣ كما ان قدرته الالهية قد وهبت لنا كل ما هو للحياة والتفوي بمعرفة الذي دعانا بالمجد والفضيلة  
٤ اللذين بهما قد وهب لنا المواعيد العظمى والثمينه لكي نصيروا بها شركاء الطبيعة الالهية هاربيين من الفساد الذي في العالم بالشهوة . ولهذا عينه وانتم باذلون كل اجتهاد قدموا في ايمانكم فضيلة وفي الفضيلة

١٤: ١٥ ع ١٤: ١٥ ت ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣ ج ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣  
١٣: ١٣ و ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣ د ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣ و ١٣: ١٣

١ بعد السلام ع (٢ و ١) اشار الرسول الى النعمة الزائدة المعطاة والموعود بها للعومنين وقال انها تدعو الى الاجتهاد في ممارسة الفضائل المسيحية لاجل كمال نوال بركات الخلاص الاخير (١١: ٣) . واذا كان يتوقع انتقاله القريب من اعدائه اراد ان لا ينسى اخوته هذه الحقائق الكلية الاعتبار (١٣-١٥) المبينة على براهين قاطعة كثيرة بعضها ما اعلنته السيد من مجده على الارض (١٦-١٨) وبعضها من النبوات القديمة (١٩-٢١)  
٢ هبة من الله . قابل اف ٨: ٢  
٣ هذا البر من غايات الايمان المنفذ . قابل رؤو ٢٥: ٣  
٤ لا يكثر النعمة والسلام لنا الا بالمعرفة الاختبارية بايضا

٥ اي بناء على اعطائنا ايانا هذه المواهب (ع ٤) فلماذا السبب ايضا ابذلوا الاجتهاد الخ (ع ٥)  
٦ اي بالكلمات الالهية التي اعلنتها في خلاصنا  
٧ اي بالمجد والقوة الالهيين  
٨ انظر كو ١٠: ٣ وعب ١٠: ١٢ والمحاشي  
٩ او لاجل هذا عينه ايضا (انظر المحاشية على ع ٣) باذلين ما عدا ذلك (اي ما عدا قوة الله الموعود بها) كل اجتهاد الخ . كل من الفضائل المسيحية المذكورة لاتضاف فقط الى سابقها بل يجب ان تغلغلها

[illegible]

١٠ او احتمالاً . انظر المحاشية على عب ١٠:١٢  
١١ تمييزاً عن المودة الاخوية او اللطف للاخوة فان المراد  
الحبة لجميع الناس (قابل غل ٦: ١٠) قال احد المفسرين ان في  
جدول الفضائل المسيحية المذكور هنا كلاً منها يأتي بالتابعة  
ويسهل اقتنائها والتابعة تكمل السابقة . واما ترتيبها فعاثد الى  
حقيقةتها لا الى مجرد زمن حدوثها  
١٢ عن التقدم في معرفة ربنا الخ  
١٣ عدم وجود هذه الفضائل المسيحية برهان قاطع اما على  
الجهل التام او المعرفة الناقصة بالحق الانجيلي  
١٤ قال كلينوس ان الرسول قد حكم هنا ان السبيل  
الوحيد الذي به ثبت دعوتنا من الرب انها غير باطلة انما  
هو اقتناء ضمير صالح وسيرة مستقيمة مطابقة لاقرارنا بالايمان  
المسيحي وقال انه يجب علينا زيادة الاجتهاد والمجد "لانه كان  
سبق في القول انه لا يجوز للايمان ان يكون غيباً  
١٥ ظاهر الاشارة الى ما جهزه الله بوفور الخير المسيحي  
الحاضر وملء سعادته العتيدة

٢٠ الى ان يشجر النهار ويطلع كوكب الصبح في قلوبكم عالمين هذا أولاً ان كل نبوة الكتاب ليست من  
٢١ تفسير خاص. لانه لم تأت نبوة قط بشيئة انسان بل تكلم اناس الله القديسون مسوقين من الروح  
القدس

وصف المعلمين الكذبة وانذارهم لاهلاكهم الاكيد

٢ ولكن كان ايضاً في الشعب انبياء كذبة كما سيكون فيكم ايضاً معلمون كذبة الذين يدسون  
٣ بدع هلاك واذ هم ينكرون الرب الذي اشتراهم يجلبون على انفسهم هلاكاً سريعاً. وسيتبع كثيرون  
٤ تهلكاتهم. الذين بسببهم يجذف على طريق الحق. وهم في الطمع يجرونكم باقوال مصنعة الذين  
د ينوتهم منذ القديم لا تتوانى وهلاكهم لا ينقص  
٥ لانه ان كان الله لم يشفق على ملائكة قد اخطأوا بل في سلاسل الظلام طرحهم في جهنم وسلمهم  
٦ محروسين لانصحاء ولم يشفق على العالم القديم بل انما حفظ نوحاً ثامناً كرازاً للبر اذ جلب طوفاناً على  
٧ عالم الفجار. واذ رمد مدينتي سدوم وعمورة حكم عليها بالانقلاب واضعاً عبرة للعبيد ان يفجروا

٢ آكو: ٤: ١٦ ورو: ٢٨: ٢٢ و٢٩: ٢٢ و٣٠: ٢٢ و٣١: ٢٢ و٣٢: ٢٢ و٣٣: ٢٢ و٣٤: ٢٢ و٣٥: ٢٢ و٣٦: ٢٢ و٣٧: ٢٢ و٣٨: ٢٢ و٣٩: ٢٢ و٤٠: ٢٢ و٤١: ٢٢ و٤٢: ٢٢ و٤٣: ٢٢ و٤٤: ٢٢ و٤٥: ٢٢ و٤٦: ٢٢ و٤٧: ٢٢ و٤٨: ٢٢ و٤٩: ٢٢ و٥٠: ٢٢ و٥١: ٢٢ و٥٢: ٢٢ و٥٣: ٢٢ و٥٤: ٢٢ و٥٥: ٢٢ و٥٦: ٢٢ و٥٧: ٢٢ و٥٨: ٢٢ و٥٩: ٢٢ و٦٠: ٢٢ و٦١: ٢٢ و٦٢: ٢٢ و٦٣: ٢٢ و٦٤: ٢٢ و٦٥: ٢٢ و٦٦: ٢٢ و٦٧: ٢٢ و٦٨: ٢٢ و٦٩: ٢٢ و٧٠: ٢٢ و٧١: ٢٢ و٧٢: ٢٢ و٧٣: ٢٢ و٧٤: ٢٢ و٧٥: ٢٢ و٧٦: ٢٢ و٧٧: ٢٢ و٧٨: ٢٢ و٧٩: ٢٢ و٨٠: ٢٢ و٨١: ٢٢ و٨٢: ٢٢ و٨٣: ٢٢ و٨٤: ٢٢ و٨٥: ٢٢ و٨٦: ٢٢ و٨٧: ٢٢ و٨٨: ٢٢ و٨٩: ٢٢ و٩٠: ٢٢ و٩١: ٢٢ و٩٢: ٢٢ و٩٣: ٢٢ و٩٤: ٢٢ و٩٥: ٢٢ و٩٦: ٢٢ و٩٧: ٢٢ و٩٨: ٢٢ و٩٩: ٢٢ و١٠٠: ٢٢

٢٢ لانه ضروري لاجل معرفة بقية الحقائق  
٢٣ اوان النبوة لا تنسرا وتحل نفسها والمعنى اما انها  
لا تقبل التفسير بنفسها اذا كانت منقطعة عن مجموع النبوات  
او مجرى الحوادث اوان النبي نفسه لا يستطيع تفسيرها اشارة  
الى ان معناها الدام كان مجهولاً عنده (انظر دا ٨: ١٢)  
بحيث انها ليست من اختراع بشري بل هي اعلان من الله  
راساً ولذلك يجب قبولها والالتفات اليها على الوجه المذكور  
١ كما انه كان انبياء كذبة في العهد القديم كذلك يقول  
الرسول انه سيكون في زمن الانجيل معلمون كذبة يهدمون  
الحق والقداية ويأتون بالقصاص السريع على انفسهم (ص ٢: ١-٣)  
وقد اظهر تحقيق عقابهم ونجاة الابرار من امثلة وردت  
في تاريخ العهد القديم (٤-٩) وشجب احتقارهم بالجسارة على  
اصحاب السيادة والسلطان وذرائلهم التي يرتكبونها بلا  
حياء وطمعهم واختلاسهم (١٠-١٦). واظهر ايضاً انهم اذ  
هم عنيون في عمل الخير (١٧) بطغون المؤمنين غير  
الثابتين بمواعيد كاذبة في امر الحرية لا يتج منها الا التورط

في الفساد (١٨-٢٢)  
٢ اي ما عدا اناس الله (ص ١: ٢١)  
٣ الظاهر ان اخص هذه البدع رفض سيادة النادي  
وسلطانه الذي يؤدي الى الاعمال المملكة. قري في اكثر  
النسخ عوض التهلكات اعمال الدعارة (ع ٢)  
٤ اي يحاولون الرج العالي من الذين يتبعوهم. قابل  
اتي ٦: ٥ و٦: ١١  
٥ علاقة ما ورد في ع ٤-٩ على ما يأتي: ان كان الله لم  
يشفق على ملائكة (ع ٤) ولم يشفق على العالم القديم بل انما  
حفظ نوحاً (٥) وحكم على سدوم وعمورة (٦) وانفذ لوطاً  
البار (٧) فيكون من الواضح انه تعالى ينجي البار ويبقي  
الشري الى يوم الدين (٩)  
٦ في الاصل ترنوس وهو الاسم اليوناني لمكان العقاب  
العنيد ويقابل جهنم عند اليهود (مت ٥: ٢٢)  
٧ اي معه سبعة انفار اخرون. انظر ابط ٣: ٢٠

١٧ وانقذ لوطاً البار مغلوباً من سيرة الاردياء في الدعارة . اذ كان البار بالنظر والسمع وهو ساكن بينهم  
١ يعذب يوماً فيوماً نفسه البار بالافعال الاثيمة<sup>١</sup> . يعلم الرب ان ينقذ الانبياء من التجربة<sup>٢</sup> ويحفظ الاثمة  
الى يوم الدين معاقبين<sup>٣</sup>

١٠ ولا سيما الذين يذهبون وراء الجسد في شهوة النجاسة ويستهنون بالسيادة<sup>٤</sup> . جسورون<sup>٥</sup> معجبون  
١١ بانفسهم لا يرتعبون ان يفترؤا على ذوي الامجاد حيث ملائكة<sup>٦</sup> وهم اعظم قوة وقدرة لا يقدّمون عليهم  
١٢ لدى الرب حكم افتراء . اما هولاء<sup>٧</sup> فكيفوانات غير ناطقة<sup>٨</sup> طبيعية مولودة للصيد والهلاك يفترؤن على  
١٣ ما يجهلون فسيهلكون في فسادهم آخذين اجرة الاثم<sup>٩</sup> . الذين يحسبون تنعم<sup>١٠</sup> بوم<sup>١١</sup> لذّة . ادناس<sup>١٢</sup> وعيوب<sup>١٣</sup>  
١٤ يتنعمون في غرورهم<sup>١٤</sup> صانعين ولائم<sup>١٥</sup> معكم<sup>١٦</sup> . لم عيون<sup>١٧</sup> مملوءة فسقا<sup>١٨</sup> لا تكف<sup>١٩</sup> عن الخطية خادعون النفوس  
١٥ غير الثابتة . لم قلب<sup>٢٠</sup> متدرب في الطمع<sup>٢١</sup> . اولاد اللعنة<sup>٢٢</sup> . قد تركوا الطريق المستقيم فضلوا تابعين طريق  
١٦ بلعام بن بصور<sup>٢٣</sup> الذي احب<sup>٢٤</sup> اجرة الاثم<sup>٢٥</sup> . ولكنه حصل على توبيخ<sup>٢٦</sup> تعدّيو اذ منع حماقة النبي حمار<sup>٢٧</sup> اعجم  
ناطقاً بصوت انسان

١٨ و١٧ هولاء هم آبار<sup>٢٨</sup> بلا ماء<sup>٢٩</sup> غيوم<sup>٣٠</sup> يسوقها النوء . الذين قد حفظ<sup>٣١</sup> لهم قنّام الظلام الى الابد . لانهم اذ  
ينطقون بعظائم البطل<sup>٣٢</sup> يخدعون بشهوات الجسد في الدعارة من هرب قليلاً<sup>٣٣</sup> من الذين يسبون في  
١٩ الضلال<sup>٣٤</sup> واعدين ايام بالحرية<sup>٣٥</sup> وهم انفسهم عبيد<sup>٣٦</sup> الفساد . لان ما تغلب<sup>٣٧</sup> منه احد<sup>٣٨</sup> فهو له مستعبد<sup>٣٩</sup> ايضاً .  
٢٠ لانه اذا كانوا بعد ما هربوا من نجاسات العالم<sup>٤٠</sup> بمعرفة الرب والمخلص يسوع المسيح<sup>٤١</sup> يرتكبون ايضاً  
٢١ فيها فينغلبون فقد صارت لهم الاواخر اشراً من الاول<sup>٤٢</sup> . لانه كان خيراً لهم<sup>٤٣</sup> لو لم يعرفوا طريق البر من

ع تلك ٢٦: ١١ غ مز ١١: ١٢ و ١٥: ١ و ١٥: ٢ ف مر ١٢: ١ و ١٥: ١ و ١٥: ٢ ق ١٤: ١ و ١٥: ١ و ١٥: ٢ ك ٨: ١ ل تي ١: ٧ م ٢: ٢  
ن ار ٢: ١ و ١٥: ١ ي تي ١: ١ ب رو ١: ١ ت ١٢: ١ ث اكو ١: ١ و ١٥: ١ ج ١١: ١ ح عد ٢٢: ١ و ١٥: ١ و ١٥: ٢ و ١٥: ٣ و ١٥: ٤  
خ ١٢: ١ و ١٥: ١ د ١٦: ١ ذ اع ١٠: ٢ و ١٥: ٢ و ١٥: ٣ ر غل ١٢: ١ و ١٥: ٢ ل يو ١٤: ١ و ١٥: ٢ و ١٥: ٣ م مت ١٥: ١ و ١٥: ٢ و ١٥: ٣  
وعب ١٥: ١ و ١٥: ٢ و ١٥: ٣ و ١٥: ٤ و ١٥: ٥ و ١٥: ٦ و ١٥: ٧ و ١٥: ٨ و ١٥: ٩ و ١٥: ١٠ و ١٥: ١١ و ١٥: ١٢ و ١٥: ١٣ و ١٥: ١٤ و ١٥: ١٥ و ١٥: ١٦ و ١٥: ١٧ و ١٥: ١٨ و ١٥: ١٩ و ١٥: ٢٠ و ١٥: ٢١ و ١٥: ٢٢ و ١٥: ٢٣ و ١٥: ٢٤ و ١٥: ٢٥ و ١٥: ٢٦ و ١٥: ٢٧ و ١٥: ٢٨ و ١٥: ٢٩ و ١٥: ٣٠ و ١٥: ٣١ و ١٥: ٣٢ و ١٥: ٣٣ و ١٥: ٣٤ و ١٥: ٣٥ و ١٥: ٣٦ و ١٥: ٣٧ و ١٥: ٣٨ و ١٥: ٣٩ و ١٥: ٤٠ و ١٥: ٤١ و ١٥: ٤٢ و ١٥: ٤٣ و ١٥: ٤٤ و ١٥: ٤٥ و ١٥: ٤٦ و ١٥: ٤٧ و ١٥: ٤٨ و ١٥: ٤٩ و ١٥: ٥٠ و ١٥: ٥١ و ١٥: ٥٢ و ١٥: ٥٣ و ١٥: ٥٤ و ١٥: ٥٥ و ١٥: ٥٦ و ١٥: ٥٧ و ١٥: ٥٨ و ١٥: ٥٩ و ١٥: ٦٠ و ١٥: ٦١ و ١٥: ٦٢ و ١٥: ٦٣ و ١٥: ٦٤ و ١٥: ٦٥ و ١٥: ٦٦ و ١٥: ٦٧ و ١٥: ٦٨ و ١٥: ٦٩ و ١٥: ٧٠ و ١٥: ٧١ و ١٥: ٧٢ و ١٥: ٧٣ و ١٥: ٧٤ و ١٥: ٧٥ و ١٥: ٧٦ و ١٥: ٧٧ و ١٥: ٧٨ و ١٥: ٧٩ و ١٥: ٨٠ و ١٥: ٨١ و ١٥: ٨٢ و ١٥: ٨٣ و ١٥: ٨٤ و ١٥: ٨٥ و ١٥: ٨٦ و ١٥: ٨٧ و ١٥: ٨٨ و ١٥: ٨٩ و ١٥: ٩٠ و ١٥: ٩١ و ١٥: ٩٢ و ١٥: ٩٣ و ١٥: ٩٤ و ١٥: ٩٥ و ١٥: ٩٦ و ١٥: ٩٧ و ١٥: ٩٨ و ١٥: ٩٩ و ١٥: ١٠٠

١٢	اما مادب للطعام او ولائم الحجة عند المسيحيين .	٨	او معدّياً بسيرة الاردياء
٢٢-٢٠: ١	انظر يهوذا ع ١٢ او اكو ١: ٢٠-٢٢	٩	اي ان الاثمة محفوظون في العقاب الى الدينونة الاخيرة
١٤	في الاصل مملوءة من الزانية . قابل مت ٢٨: ٥	١٠	تغلب الشهوات الجسدانية كثيراً ما يتعلق باحتقار ما
	والخاصية		يردعه السلطان البشري . غير انه يظهر من ع ١٢ او ايو ١٢
١٥	قابل اف ٢: ٢	ع ١٤	ان معنى السيادة هنا سيادة الرب يسوع فاستهان بها
١٦	بصور اسم آخر ليعور . انظر عد ٢٢: ٥-٢٠ والحواشي		هولاء الخطاة وافترؤا وجدفوا على ذوي الامجاد اي اصحاب
١٧	غيوم تعد بالمطر ثم تحملها العاصفة فيجيب امل الفلاح		الرب في ملكوته مع ان الملائكة الذين هم اعظم قوة وقدرة
١٨	اي المهتدين حذقاً عن الديانة الوثنية والخطية		وينجائيل رئيس الملائكة لم يقدموا حكم افتراء على هولاء العصاة
١٩	قابل رو ١٦: ٦		او على ابليس نفسه . قابل يهوذا ع ١٤
٢٠	انظر الحواشي على مت ١٢: ٤٢ - ٤٥ حيث ترى	١١	العصاة الشهبانيون
	كلمات السيد المتنبية هنا . وقابل عب ١٠: ٢٦ و ١٧	١٢	اي يستعملون تعاليم الكاذبة رداء للتمتع الشهواني

٣ هذه اكتبها الآن اليكم رسالة ثانية ايها الاحباء فيها انهمض بالتذكيرة ذنوبكم التي لتذكروا الاقوال  
 ٢ التي قالها سابقا الانبياء القد يسون ووصيتنا نحن الرسل وصية الرب والمخلص عالمين هذا اولاً انه سيأتي  
 ٤ في آخر الايام قوم مستمزنون سالكين بحسب شهوات انفسهم وقائلين ابن هو موعد مجيئ لانه من حين  
 رقد الابرار كل شيء باق هكذا من بدء الخليقة

١ ولكن لا يخفَ عليكم هذا الشيء الواحد أيها الاحباء ان يوماً واحداً عند الرب كالف سنة والف سنة كيوم واحد. لا يتباطأ الرب عن وعده كما يحسب قوم التباطؤ لكنه يتأني علينا وهو لا يشاء ان يهلك اناس بل ان يقبل الجميع الى التوبة. ولكن سيأتي كلص [في الليل] يوم الرب الذي فيه تزول

بولس (۱۵ع) و برنابا

٢٢ بعض هذا القول منقول عن أم ٣٦: ١١ وبعضه من كلام شائع بين الناس . والمعنى ان هؤلاء الناس في رجوعهم الى عوائدهم الرديئة قد اظهروا ان فسادهم لا يزال متمكنا فيهم وان قلوبهم لا تزال غير متغيرة

١ لما سخر البعض مجيئ الرب يسوع الموعود به حذر  
الرسول المؤمنين من هولاء المستهزين (ص ١٠٣-٤).  
واظهر من حادثة الطوفان امكان وتأكيـد الاحكام الالهية  
في العالم المادي (٥-١٠) وبناء على ذلك حرضهم على السهر  
والاجتهاد والتقدم في المعرفة المسيحية حسب تعاليم بولس  
الرسول. ثم ختم الرسالة بتشجيع ربنا ومخلصنا (١١-١٨)

٢ لما نبأوا بعجي المسيح الثاني . قابل ص ١٩: ٢١-٢١

٢ اي وصية الرب والخلص على يدنا نحن الرسل . وقرئ :  
في اكثر النسخ رسلكم اي الذين علموكم والظاهر ان الاشارة الى

السموات بضمج وتتحل العناصر محترقة وتحترق الارض والمصنوعات التي فيها  
 ١١ او ١٢ فما ان هذه كلها تحل اي اناس يجب ان تكونوا انتم في سيرة مقدسة وتقوى منتظرين وطالبيين  
 ١٣ سرعة مجي يوم الرب الذي به تحل السموات ملتهبة والعناصر محترقة تذوب. ولكننا بحسب وعده  
 ننتظر سموات جديدة وارضا جديدة يسكن فيها البر  
 ١٤ لذلك ايها الاحباء اذ انتم منتظرون هذه اجتهدوا لتوجدوا عنده بلا دنس ولا عيب في سلام.  
 ١٥ او ١٦ واحسبوا اننا ربنا خلاصا. كما كتب اليكم اخونا الحبيب بولس ايضا بحسب الحكمة المعطاة له كما في  
 الرسائل كلها ايضا متكلمًا فيها عن هذه الامور. التي فيها اشياء عسرة الفهم يحرفها غير العلماء وغير  
 الثابتين كما في الكتب ايضا هلاك انفسهم  
 ١٧ فانتم ايها الاحباء اذ قد سبقتم فعرفتم احترسوا من ان تنقادوا بضلال الارباء فتسقطوا من  
 ١٨ ثباتكم. ولكن انموا في النعمة وفي معرفة ربنا ومخلصنا يسوع المسيح. له المجد الآن والى يوم الدهر [آمين]

غ م ١٠٢:١١ واش ٦:٥١ ومت ٢٥:٢٤ ومر ١٢:١٢ ورو ٢١:٨ وع ١١:١١ ورو ٢٠:٢٠ وا ١١:٢١ ف ابط ١٥:١ ق اكو ٧:٢٠ وفي ١٢:٢ ك م  
 ٢٠:٢٠ واش ٤:٢٤ ل مي ٤:١٠ وع ١٠ م اش ١٧:٦٥ و٢٢:٦٦ ورو ٢١:٢١ وا ٢٧ ن اكو ٨:١٥ و٨:١٠ وفي ١٠:١٠ واتس ٢:٢٠ وا ٢٢:٥ ي رو ٤:٢  
 وابط ٢٠:٢٠ وع ٦ ب رو ٨:١٠ واكو ١٤:١٠ واتس ١٥:٤ ت مر ١٢:٢٠ وص ١٢:١ ث اف ٤:١٤ وص ١٠:١٠ وا ١٨:٢ ج اف ١٥:٤ وابط  
 ٢١ ح ٢:٤ ورو ١٨:٢٠

١٠ لما اهلك الماء العالم القديم مرة تسهل التصديق ان النار تحل تراكب الهوى الحاضرة لسبب ما فيها من القوة  
 المملكة  
 ١١ اي لما كانت قابلة للتغيير والانهلال  
 ١٢ قوله سيرة وتقوى في الاصل بصيغة الجمع دلالة على  
 ظهورات الديانة الحقيقية وثمارها المتنوعة  
 ١٣ في الاصل مسرعين بمجي يوم الرب كان غيرة  
 القديسين الحارة واشواقهم الشديدة سابق ثابت لظهور المسيح  
 القريب. قابل الحاشية على اع ١٩:٢  
 ١٤ اشارة الى النبوات القديمة ولا سيما اش ٦٥: ١٧-٢٥  
 وص ٦٦ فانظر الحواشي هناك. وقد اشار الرسول على  
 الخصوص الى مجد الكنيسة العتيد  
 ١٥ اذ انتم عالمون بمجي هذه الاشياء ولكن جاهلون  
 زمن وقوعها (مت ٢٤: ٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩) يجب ان تكونوا دائما  
 ساهرين مجتهدين  
 ١٦ فليس هو ثابوا كما يقول المستهزون (٩ع) وليس  
 هو زمنا اعطي لم فقط ليتوبوا ولكنه زمن لنا ايضا لنعمل فيه

خلاصنا (في ٢: ١٢ او ١٣)  
 ١٧ قال البعض ان المراد هنا هو رو ٤: ٢٠ غير ان سياق  
 الكلام يشير بالاحرى الى اتس ٤: ١٣-١٥ حيث ذكر بولس  
 الرسول مجي المسيح الثاني بنوع لم يفهمه البعض بل عوجوه ثم  
 اعاد الامر في اتس ٢: ١٢-١٣ فانظر الحواشي هناك. ويتضح  
 من ١٦ ان رسائل اخر من رسائله كانت معروفة حينئذ عند  
 عامة المسيحيين  
 ١٨ الذين لا يريدون ان يتعلموا  
 ١٩ المعلمين الكذبة والمستهزين (ص ٢ و٣)  
 ٢٠ لا يظهر من كلام الرسول شي يدل على حجز العامة  
 عن درس الكتب المقدسة ولو كان فيها اشياء عسرة الفهم  
 واشياء اخر يحرفها الارباء في ضلالهم (١٦ع) بل نراه بالعكس  
 يبحث اخوته على النبو في النعمة ومعرفة الرب يسوع فان  
 التقدم باجتهاد ضروري للثبات  
 ٢١ او يوم الابدية. نسبة المجد الابدي للمسيح يدل جليا على  
 الهيته

## مقدمة رسالة يوحنا الرسول الاولى

نمت في اوائل التاريخ المسيحي وصارت بدعاً كثيرة  
الاتشار في الكنيسة فسعى تابعوها باسماء مختلفة كالايونيين  
والسيرثيين والدوسيتيين والغنوستيكيين وغيرها . ولا يعلم  
هل تقدموا في زمن كناية هذه الرسالة وصاروا فرقا وشيعاً  
منهزة او لا غير ان التعليم الموضوع فيها كافٍ لكشف  
ودحض هذه الاضاليل وغيرها مما يشبهها في الأزمنة القديمة  
والحديثة ولهذا السبب لما فائدة كلية

غير ان اصلاح الاغلاط الشائعة لم يكن الغرض الوحيد  
او الاخص من هذه الرسالة لان الرسول ذكر اشياء اخرى  
عظيمة الاهمية وكثيراً ما اوردها بدون التفات الى علاقتها  
وترتيبها المنطقي وانما يظهر فيها امران على الخصوص الاول الله  
نور اسلكوا في النور والثاني الله محبة اسلكوا في المحبة . وفي  
توضيح هذين المبدأين الاصيلين اثبت ماهية الشركة مع الله  
وعملها الضروري في صفات الموءمن وحياته ووصف المميزات  
الجوهرية للتقوى الحقيقية التي يعرف بها المسيحيون عند انفسهم  
وعند الآخرين ويهتدون عن الذين يندعون انفسهم وعن  
المرائين . وقد ذكر بالتخصيص محبة الله العجيبة على ما اعلمت  
في رسالة ابنه وعمله وصفاته وهبة المؤمنين فوائدها لله  
وقد حرص المسيحيين بناء على هذا المحرك العظيم على محبة الله  
ومحبة بعضهم بعضاً

لما جعل يوحنا مقاماً عظيماً للمحبة المسيحية في هذه الرسالة  
وفي انجيله نشأ من ذلك المذهب الشائع انه كان متبذراً  
بصفات المحبة والوداد . والظاهر ان هذا القول صحيح غير انه  
يظهر من زجره الامين الحاد للمرائين والمعلمين الكذبة ان  
الطف المسيحيين قد يكون من ابناء الرعد ( انظر مر ١٧: ٣ )  
وانه حيث يقع اعتبار المسح في خطر قد تجرى المحبة في شجب  
الخطية كما تجرى في عبارات المحبة للاخوة

لا يشاهد في هذه الرسالة شي من التحيزات او الاشارات  
الشخصية لا في بدايتها ولا في نهايتها وانما صفاتها صفات خطاب  
او كناية في عقائد الديانة المسيحية وواجباتها . والظاهر انها  
كتبت لجميع الكنائس التي علم الرسول فيها . ولم يروى  
اسمها فيها من الضروري لانه ربما وكل الذين ارسلها معهم  
بالشهادة على كونه كاتبها . غير انه يشاهد فيها كل الصفات  
المميزة لانجيل يوحنا من الافكار والانشاء وذلك مما يويد  
شهادة الكنيسة المسيحية القديمة بانه كاتبها . ومن الحق  
ان الذي كتبها عاين شخص السيد واتعابه (ص ١: ١ - ٤  
و ١٤: ١)

قبل انها كتبت من افسس غير انه لم يصلنا خبر  
حقيقي بشأن ذلك . واما زمن كتابتها فلا يعلم بالتحقيق .  
غير انه اذا لا يوجد فيها اشارة الى العراك مع المعلمين المتسكين  
بالطقوس اليهودية الذي ازعج خدمة بولس الرسول برؤس  
ان زمن ذلك كان قد مضى واتضح عند المسيحيين النسبة  
الحقيقية الكائنة بين الانجيل والكنيسة المسيحية من الجهة  
الواحدة وناموس موسى وشعب اسرائيل من الجهة الثانية .  
وانما ظهر حيثما في الكنيسة اختلافات اخرى عظيمة الاعتبار .  
منها انكار البعض مقام السيد الالهي وقولهم انه ليس ابن الله  
(ص ٢: ٢ و ٤: ١٥ و ١٥: ١) وانكار البعض الاخر ناسوته الحقيقي  
وحقيقة موته وكفارته . وقد شجب الرسول هذا الضلال شجباً  
صريحاً (ص ٢: ٢) وشهد انه قد لمس يده جسد السيد (ص ١: ١) .  
والظاهر انه قال اخرون بكفاءة عبادة الله بالروح وحرية  
الحمد في التمتع الشهواني فابطل الرسول هذه العتيدة  
الفاسدة بانه اثبت ان كل خطية هي تعد حقيقي (ص ٤: ٢)  
وان الشركة مع الله تظهر المسيحي واننا لا ننميز باننا لا  
تعالى الآيها الطهارة (ص ٢: ٢ - ٣ و ٣: ٧ - ٤ و ٤: ١٥ و ١٨)  
وهذه الضلالات التي شجبها الرسول في هذه الرسالة

١ الذي كان من البدء الذي سمعناه الذي رايناه بعيوننا الذي شاهدناه<sup>١</sup> ولمسته ايدينا<sup>٢</sup> من  
٢ جهة كلمة الحياة. فان الحياة<sup>٣</sup> اظهرت<sup>٤</sup> وقد راينا ونشهد<sup>٥</sup> ونخبركم بالحياة الابدية التي كانت عند الآب<sup>٦</sup>  
٣ واظهرت لنا. الذي رايناه وسمعناه<sup>٧</sup> نخبركم به لكي يكون لكم ايضا شركة معنا. واما شركتنا<sup>٨</sup> نحن فهي  
٤ مع الآب ومع ابنه يسوع المسيح<sup>٩</sup>. ونكتب اليكم هذا لكي يكون فرحكم كاملا<sup>١٠</sup>  
٥ وهذا هو الخبر الذي سمعناه منه ونخبركم به<sup>١١</sup> ان الله نور<sup>١٢</sup> وليس فيه ظلمة<sup>١٣</sup> البتة. ان قلنا ان لنا شركة<sup>١٤</sup>  
٦ معه وسلكنا في الظلمة نكذب<sup>١٥</sup> ولنا نعمل الحق<sup>١٦</sup>. ولكن ان سلكنا في النور كما هو في النور فلنا شركة<sup>١٧</sup> بعضنا  
مع بعض<sup>١٨</sup> ودم يسوع المسيح ابنه يطهرنا من كل خطية<sup>١٩</sup>  
٧ ان قلنا انه ليس لنا خطية<sup>٢٠</sup> نُضِلْ<sup>٢١</sup> انفسنا<sup>٢٢</sup> وليس الحق<sup>٢٣</sup> فينا. ان اعترفنا بخطايانا فهو امين<sup>٢٤</sup> وعادل<sup>٢٥</sup>  
٨ حتى يغفر لنا خطايانا<sup>٢٦</sup> ويطهرنا من كل اثم<sup>٢٧</sup>. ان قلنا اننا لم نخطئ<sup>٢٨</sup> نجعله كاذبا<sup>٢٩</sup> وكلمته ليست فينا<sup>٣٠</sup>

[illegible]

٢ في شخص المسيح الكلمة المتجسدة . انظروا : ١٤ واتي : ٣  
١٦  
٤ بشأن شركة القديسين مع الآب والابن وبعضهم مع  
بعض انظروا : ١٧ و ٣٠ و ٣١ والحاشية  
٥ هذه الكلمات كعبارة السيد في يوحنا : ١١ : ١٥ والمعنى ان  
الانسان لا ينال السعادة التامة الا بمعرفة ابن الله والاتحاد  
الثابت به  
٦ انظروا : ٤ والحاشية  
٧ معنى الظلمة عدم الحق والتقاوة والسلوك في الظلمة حيوة  
الجهل او الضلال او الخطية والسلوك في النور الجهد في التمثيل  
بالله في الحق والقداسة والمحبة  
٨ الذين يسلكون في النور يعرفون انفسهم ولا يقولون ان  
ليس لهم خطية (ع ١) ولذلك يعترفون بانضاع بانهم خطاة في  
حالتهم الحاضرة ولكنهم يشعرون ان دم المسيح يطهرهم من  
الذنب والدنس لان الله امين عادل في الوفاء بمهد رحمتهم (٩)  
٩ لانه تعالى قد صرح في كلمته انه لا يوجد احد بار (تك : ٦ :  
٣٠-٣١) (٣٠-٣١)

١ في مقدمة هذه الرسالة أكد الرسول للذين يقرأونها ان الحقائق المتعلقة بمقام ابن الله المتجسد وعملوه في الاساس الجمهوري للشركة مع الله وبصدر النرج التام (ص ١: ١-٤) غير ان هذه الشركة السارة لا يفوز بها الا الذين هم في النور مثل الله وقد تطهروا من الخطية بدم المسيح (٥-٧) لا بمعنى انهم انتقياء الى درجة الكمال لانه لا يستطيع بشر ان يدعي ذلك بالحقبة (٨-١٠) ولكن بمعنى انهم شعروا بالمصالحة مع الله بواسطة المسيح (ص ٣: ١ او ٢) وانهم سائرون في وصاياه (٣-٦). وقال ايضا ان الطاعة قد كانت دائما ضرورية لاجل الشركة مع الله غير ان الوصية قد اتخذت صورة جديدة بعد ما اضاء النور الحقيقي بيننا (٧ و ٨) وصارت المحبة للاخوة والواسطة التي بها يعرف المسيحي (٩-١١)

٢ اذا قابلنا هذه المقدمة بمقدمة انجيل يوحنا (انظروا: ١-٥ والحواشي) نرى ان معنى الرسول على ما ياتي قد صرحنا لكم من جهة الكلمة وجوده الازلي منذ البدء وظهوره كالحية لنا نحن رسله اذ اعطى حواءنا الظاهرة السمع والبصر واللسان بينة قاطعة على انه صار حقاً انساناً لكي يصير حياتنا الابدية واتى بنا الى الشركة مع الله وقد يسبه

وہذا نعرف اننا قد عرفناہ ان حفظنا وصایاہ من قال قد عرفنہ وهو لا یحفظ وصایاہ فهو کاذب  
وہو لیس الحق فیہ . واما من حفظ کلمتہ فتحقق فی ہذا قد تکملت حجة اللہ . بہذا نعرف اننا فیہ . من قال  
انہ ثابت فیہ ۱۱ ینبغی انہ کما سلك ذاک ہکذا یسلك ہوا یضاً

٨ ايضاً وصية جديدة اكتب اليكم ما هو حق فيه وفيكم ان الظلمة قد مضت والنور الحقيقي الآن يضيء.  
٩. اَمَنْ قَالَ اِنَّهُ فِي النُّورِ وَهُوَ يَبْغِضُ اخَاهُ فَوَالِىَ الْاَنَ فِي الظُّلْمَةِ. مَنْ يَحِبُّ اخَاهُ يَثْبُتْ فِي النُّورِ وَلَيْسَ فِيهِ  
١١. عَثْرَةٌ. وَاَمَّا مَنْ يَبْغِضُ اخَاهُ فَوَالِىَ الظُّلْمَةِ وَفِي الظُّلْمَةِ يَسْلُكُ وَلَا يَعْلَمُ ابْنُ عِمْرِي لَانِ الظُّلْمَةُ اَعْمَتْ عَيْنَيْهِ

١٢١٢ اكتب اليكم ايها الاولاد لانه قد غُفِرَتْ لَكُمْ الخطايا من اجل اسمي اكتب اليكم ايها الآباء لانكم قد

١ نُسِيتَ هذه الكلمة الى الروح القدس وتُرجمت بلفظة  
معتر في يوحنا ١٦: ١٤ فانظر الحاشية هناك وقابل روم ٨: ٣٤ وعبر  
٢٥: ٧ المساعدة التي بمنحنا اياها السيد بشفاعته مبنية على كفارتوب  
انظر ع ٣ وعبر ٩: ٣٦

٨ انه كان جديداً بالحقيقة كما قال السيد (انظر يوحنا ١٣: ٣٤  
والحاشية) لانه يضيء بها جديداً في حياة الرب يسوع  
النور الحقيقي (قابل يوحنا ١: ٩) وفي الدين هم في شركة معه  
اخوانه في الايمان بالانجيل

٢ ليس لنا نحن فقط الذين آمنّا به بل للذين لم يؤمنوا به بعد  
(ص ٤: ٤١ و ١٦: ٣ و ٤٢)

٢ منذ اهدانا الى الايمان المسيحي . انظر غل ١: ٤  
٤ اي من يدعي كونه مسيحياً ولكنه يظهر بسيرة اما انه  
خادع او مخدوع  
الاخرين  
١٠ انظر ص ١٠٠: ١٨ والمحواشي  
١١ قسم الرسول اولاد الله الى قسمين وخاطب كلا

• الطاعة هي الوسيلة لتبديد الحجة ومقدارها . فاذا كانت  
الحجة نامة كانت الطاعة نامة ايضاً

٦ اي في المسيح . انظر يوه ١٥: ٤-١٠ والحواشي  
٧ لم يكن القول السابق ان الله نور وانّه يجب على جميع  
اولاده ان يسلكوا في المحبة والطاعة امراً جديداً للذين كتب  
اليهم يوحنا لانهم تعلموا ذلك منذ بداية حياتهم المسيحية . غير

[illegible]

١٣ الظاهر ان الرسول يريد جميع السبعين الحقيقيين  
بقوله ايها الاولاد فانهم جميعا ينالون المغفرة بواسطة الابن  
ومعرفة الآب . غير ان منهم احدانا نالوا بعض الغلبة على  
ابليس بواسطة كلمة الله كسيدهم (قابل مت ٤: ١ - ١١) وآباء

١٢ اي انفا. فكأنه يقول يجب ان اكرر هذه المثالة الكلية  
١١ المراد تعليم الروح القدس الذي يهبه المخلص المرتفع  
لشعبه ليرشداه الى جميع الحق . انظر يوحنا ١٥: ٢٦ و١٦: ١٢  
الاعتبار

١٥ نظر محبة العالم بصور مختلفة اخصها هذه الثلاثة وهي محبة الشهوات والعجب بالنفس والكبرياء

١٦ اي كل الاشياء العالمية التي تغطي الانسان وتسوقه  
المسيحية لانه (ع ٢٢) لا يمكن ان يكون ايمان حقيقي ومحبة حقيقية  
نحو الآب بدون معرفة صحيحة بالابن . قارا ١ يوحنا ٦: ٦٨

٢٤ اما انتم فما سمعتموه من البدء فليثبت [اذا] فيكم . ان ثبت فيكم ما سمعتموه من البدء فانتهم ايضا  
 ٢٥ تثبتون في الابن وفي الآب . وهذا هو الوعد الذي وعدنا هو به الحياة الابدية  
 ٢٦:٢٧ كتبت اليكم هذا عن الذين يضلونكم . واما انتم فالمسحة التي اخذتموها منه ثابتة فيكم ولا حاجة بكم  
 الى ان يعلمكم احد بل كما تعلمكم هذه المسحة عينها عن كل شيء وهي حق وليست كذبا . كما علمتكم  
 تثبتون فيه

٢٨ والآن ايها الاولاد اثبتوا فيه حتى اذا اظهر يكون لنا ثقة ولا نخجل منه في مجيئه  
 ٢٩ ان علم انه بار هو فاعلموا ان كل من يصنع البر مولود منه

٣ انظروا اية محبة اعطانا الآب حتى ندعى اولاد الله . من اجل هذا لا يعرفنا العالم لانه لا يعرفه .  
 ٢ ايها الاحباء الآن نحن اولاد الله ولم يظهر بعد ماذا سنكون . ولكن نعلم انه اذا اظهر نكون مثله لاننا سنراه  
 ٣ كما هو . وكل من عنده هذا الرجاء به يظهر نفسه كما هو طاهر  
 ٤ كل من يفعل الخطية يفعل التعدي ايضا . والخطية هي التعدي . وتعلمون ان ذاك اظهر لكي يرفع  
 ٦ خطايانا وليس فيه خطية . كل من ثبت فيه لا يخطئ . كل من يخطئ لم يبصره ولا عرفه

ط ٢٦:٢٧ ع يوحنا ٢٢:١٤ وص ٢٢:١٤ غ يوحنا ٢٢:١٤ وص ٢٢:١٤ ق ص ٢٦:٢٧ ق ح ٢٠ ك ارا ٢٢:٢٢ وص ٢٤:٨ وص ١٠:١١  
 ل يوحنا ٢٦:١٤ وص ٢٦:١٤ ع ٢٠ ص ٢٢:١٤ ن ص ١٧:٤ ع ا ع ٢٢:٢٢ وص ٢٦:٢٧ ب يوحنا ١٢:١٤ ت يوحنا ١٨:١٤ وص ١٦:١٤ وص ٢٥:١٧  
 ث اش ٥٦:٥٦ ورو ١٥:٨ وغل ٢:٢٦ وص ٢٦:٤٠ ص ١٥ ج روم ١٨:٨ و٢٦:٢٢ وفي ٢١:٢ و٢٦:٢٢ بط ٤:١ خ اي  
 ٢٦:٢٦ و٢٦:٢٦ وص ١١:٨ وص ١٥:٨ و٢٦:٢٦ وص ٢٦:٢٦ د عب ٢٦:٢٦ وص ٢٦:٢٦ ذ روم ١٥:٨ وص ٢٦:٢٦ ر ص ٢٦:٢٦  
 ر اش ٥٦:٥٦ و٢٦:٢٦ و٢٦:٢٦ و٢٦:٢٦ ع ٢٦:٢٦ و٢٦:٢٦ س ٢٦:٢٦ و٢٦:٢٦ و٢٦:٢٦ ش ص ٢٦:٢٦ و٢٦:٢٦ و٢٦:٢٦

٢٩ ورو ١٤:١٤)

٤ الاتحاد التام بالمسيح يأتي بالعنق التام من الخطية . هذا  
 هو المقياس الحقيقي للمجد غير ان افضل القديسين في هذه  
 الحياة لا يصلون اليه بل يبقون بعيدين جدا عنه . في  
 العبارة التابعة ذكر الرسول الذين الخطية متسلطة على  
 حياتهم ومهيمنة لها (قابل ص ١:٢) . وفي كلامه بهذا الشأن  
 بقابل الحاليتين التي تستولي فيها اما الخطية او النعمة بقطع  
 النظر عن الدرجة فيها فقال ان جميع الناس في احدى  
 الحاليتين المذكورتين فهم اما من ابليس الذي من بدء التاريخ  
 الوارد في الكتب المقدسة قد كان دائما رئيس الخطايا (يو  
 ٨:٤٤) او مولودون من الله ولذلك لا يستطيعون ان يخطئوا (٩:٤)  
 بقدر ما تغلب فيهم الطبيعة الالهية الجديدة على انه لما بقيت  
 الطبيعة القديمة فيهم (رو ٧:١٧) هنا على الارض لم تنزل الخطية  
 دائما فيهم (انظر غل ١٦:٥ - ١٨)

٢١ اي منذ صرتم مسيحيين

٢٢ اذا ثبتتم فيه نلتهم الحياة الابدية . انظر كلام السيد نفسه  
 في يوحنا ٢١:٥ - ٢٦:١٠ و٢٧:١٠ و٢٨:١٠ و٢٩:١٠ و٣٠:١٠  
 ٢٣ اي ما قلناه الآن عنهم كاف بلا تعليم اخر (ع ٢٧) لان  
 لكم مسحة الروح القدس (انظر الحاشية على ع ٢٠)  
 ٢٤ بانه يعرف باننا له  
 ٢٥ لما كان الله هو القدوس والمصدر الوحيد لكل قداسة  
 نال المتبرر الفائدة العظمى من كونه مولودا من الله  
 ١ اي نكون بالحقيقة اولاد الله على ان بنوتنا لم تعلن بعد  
 فاذا اعلنت ظهر انها مشابهة لمجد لاينا او مخلصنا المجد (ع ٢)  
 ولذلك كل من له رجاء بالرب يجد في المشابهة له (٣)  
 ٢ كل انصراف عن شريعة الله خطية . ولا يجوز ان  
 نخطئ لان كل خطية مخالفة لشريعة الله (ع ٤) ورسالة المسيح  
 وصفاته (٥) والاتحاد بالمسيح (٦)  
 ٣ يخلصنا من لعنة الخطية لكي يخلصنا من سلطانها (يو ١:١٠)

١٢١١ لأن هذا هو الخبر الذي سمعتموه من البدء أن يحب بعضنا بعضاً. ليس كما كان قايين من الشرير وذبح اخاه. ولماذا ذبحه. لأن أعماله كانت شريرة وأعمال اخيه بارّة.

١٢١٢ لا تشعّبوا يا اخوتي ان كان العالم ييغضكم. نحن نعلم اننا قد انتقلنا من الموت الى الحياة لاننا نحسّ

١٢١٣ الاخوة. من لا يحب اخاه يبق في الموت. كل من ييغض اخاه فهو قاتل نفس. وانتم تعلمون ان كل قاتل نفس ليس له حياة ابدية ثابتة فيه.

١٢١٤ بهذا قد عرفنا المحبة ان ذاك وضع نفسه لاجلنا فنحن ينبغي لنا ان نضع نفوسنا لاجل الاخوة. واما

١٢١٥ من كان له معيشة العالم ونظر اخاه محناً وأغلق احشاءه عنه فكيف تثبت محبة الله فيه. يا اولادي

لا نحب بالكلام ولا باللسان بل بالعمل والحق

١٢١٦ وهذا نعرف اننا من الحق ونسكن قلوبنا قدامه. لانه ان لامتنا قلوبنا فالله اعظم من قلوبنا ويعلم

[illegible]

٥ المحبة الاخوية قسم جوهري من القداسة الضرورية للشركة مع الله (ع ١١) فاذا لم توجد ظهر من ذلك ان ابليس وقايين وعالم الاشرار خالين من المحبة الروحية (١٢-١٥) ولكن اذا مارسناها عملاً نشبه الله وننال برهاناً جديداً على اننا له وثقة باننا ثابتون فيه وان روحه يرشدنا ويسوقنا (١٦-٢٤)

٦ اشارة الى ناموس المحبة الاخوية الذي اعطاه المسيح لتلاميذه . (انظر يوحنا ١٣: ٣٤ و٣٥ والحواشي)

٧ مضادة المبادئ والصفات هو السبب الحقيقي دائماً لعداوة العالم واضطهاده للمسيحيين (يو ١٨: ١٩)

٨ من العلامات الفاطمة للتقوى الحقيقية محبة تلاميذ

المسيح لانهم تابعوه ولو اختلفوا عنا في بعض الامور

٩ في ملكوت السما لا ينظر الله واضع الشريعة ويمجري الدينونة الى ظاهر العمل فقط بل الى النية الباطنة التي هي منشأه انظر مت ٥: ٢٢-٢٣ والحواشي

١٠ اي بهذا نعرف ما هي المحبة لان المسيح وضع نفسه لاجلنا (يو ١٥: ١٠) . البعض يسوق الانسان الى اهلاك حياة اخرى (ع ١٥) والمحبة تسوقه الى تضيحية حياته فيحب ان نجت في اظهارها على الوجه المذكور

١١ المحبة الاخوية الظاهرة في عمل المعروف برهان على ان كلام الله عامل فينا ونمكننا من الوقوف بثقة امامه تعالى في الدينونة (قابل مت ٢٥: ٢٤-٤٠ والحواشي)

امتحان معلمي الديانة بواسطة تعاليمهم من جهة المسيح وبواسطة ثمار المحبة والايمان

[illegible]

١ قال الرسول ان ما يدعي به المعلمون الكذبة انما يستحسن  
بكونه مطابقاً للتعليم الرسولي من جهة طبيعة السيد وعمله  
(ص:٤) ووضح ان انكارهم صيرورة ابن الله انساناً حقيقة  
هو من الاغلاط المضادة للديانة المسيحية والناشئة من الاميال  
العالمية (٢-٦) . ثم قال ان نحمد المسيح وآله اظهر عجييب

٢ اي يوحنا بن يسوع شخص حقيقي وانه انسان حق كما  
انه اله حق (انظر يوحنا ١٤: ١ والحاشية)  
٤ انظر الحاشية على ص ١٨٢  
٥ اي غلبتم المعلمين المضادين للديانة المسيحية (انظر ص  
١٢: ٢)

- ٦ اجل ذلك يتكلمون من العالم والعالم يسمع لهم . نحن من الله فمن يعرف الله يسمع لنا ومن ليس من الله لا يسمع لنا . من هذا نعرف روح الحق وروح الضلال
- ٧ أيها الاحباء لنحب بعضنا بعضاً لان المحبة هي من الله وكل من يحب فقد ولد من الله ويعرف الله .
- ٨ ومن لا يحب لم يعرف الله لان الله محبة
- ٩ وهذا أظهرت محبة الله فينا ان الله قد ارسل ابنه الوحيد الى العالم لكي نحيا به . في هذا هي المحبة
- ١١ ليس اننا نحن احببنا الله بل انه هو احبنا وارسل ابنه كفارة لخطايانا ايها الاحباء ان كان الله قد
- ١٢ احبنا هكذا ينبغي لنا ايضاً ان نحب بعضنا بعضاً . الله لم ينظره احد قط . ان احب بعضنا بعضاً فالله يثبت فينا ومحبتة قد تكملت فينا
- ١٣ وهذا نعرف اننا ثبتت فيه وهو فينا انه قد اعطانا من روحه . ونحن قد نظرنا ونشهد ان الآب
- ١٥ قد ارسل الابن مخلصاً للعالم . من اعترف ان يسوع هو ابن الله فالله يثبت فيه وهو في الله
- ١٦ ونحن قد عرفنا وصدقنا المحبة التي لله فينا . الله محبة ومن ثبت في المحبة ثبت في الله والله فيه .
- ١٧ بهذا تكملت المحبة فينا ان يكون لنا ثقة في يوم الدين لانه كما هو في هذا العالم هكذا نحن ايضاً .
- ١٨ لا خوف في المحبة بل المحبة الكاملة تطرح الخوف الى خارج لان الخوف له عذاب واما من خاف فلم يتكلم
- ١٩ في المحبة . نحن نحب لانه هو احبنا اولاً

ر يوحنا ١٦: ١٢ و ١٧: ١٤ و ١٨: ٢٧ و ١٩: ٢٧ و ٢٠: ١٧ و ٢١: ١٧ و ٢٢: ١٧ و ٢٣: ١٧ و ٢٤: ١٧ و ٢٥: ١٧ و ٢٦: ١٧ و ٢٧: ١٧ و ٢٨: ١٧ و ٢٩: ١٧ و ٣٠: ١٧ و ٣١: ١٧ و ٣٢: ١٧ و ٣٣: ١٧ و ٣٤: ١٧ و ٣٥: ١٧ و ٣٦: ١٧ و ٣٧: ١٧ و ٣٨: ١٧ و ٣٩: ١٧ و ٤٠: ١٧ و ٤١: ١٧ و ٤٢: ١٧ و ٤٣: ١٧ و ٤٤: ١٧ و ٤٥: ١٧ و ٤٦: ١٧ و ٤٧: ١٧ و ٤٨: ١٧ و ٤٩: ١٧ و ٥٠: ١٧ و ٥١: ١٧ و ٥٢: ١٧ و ٥٣: ١٧ و ٥٤: ١٧ و ٥٥: ١٧ و ٥٦: ١٧ و ٥٧: ١٧ و ٥٨: ١٧ و ٥٩: ١٧ و ٦٠: ١٧ و ٦١: ١٧ و ٦٢: ١٧ و ٦٣: ١٧ و ٦٤: ١٧ و ٦٥: ١٧ و ٦٦: ١٧ و ٦٧: ١٧ و ٦٨: ١٧ و ٦٩: ١٧ و ٧٠: ١٧ و ٧١: ١٧ و ٧٢: ١٧ و ٧٣: ١٧ و ٧٤: ١٧ و ٧٥: ١٧ و ٧٦: ١٧ و ٧٧: ١٧ و ٧٨: ١٧ و ٧٩: ١٧ و ٨٠: ١٧ و ٨١: ١٧ و ٨٢: ١٧ و ٨٣: ١٧ و ٨٤: ١٧ و ٨٥: ١٧ و ٨٦: ١٧ و ٨٧: ١٧ و ٨٨: ١٧ و ٨٩: ١٧ و ٩٠: ١٧ و ٩١: ١٧ و ٩٢: ١٧ و ٩٣: ١٧ و ٩٤: ١٧ و ٩٥: ١٧ و ٩٦: ١٧ و ٩٧: ١٧ و ٩٨: ١٧ و ٩٩: ١٧ و ١٠٠: ١٧

- ٦ اي لما كانوا عالمين في اذهانهم علموا تعاليم موافقة لامبال اهل العالم ولذلك يتبعهم اهل العالم وبالعكس لا يصغي لتعليمنا الروحي الا الذين يتعلمون من الله . وعلى هذا ينبغي المتعلمون والمعلمون (٦٤)
- ٧ هبة الابن الوحيد لاجل خلاصنا من الموت الابدي هي البرهان العظيم على محبة الله لنا واعلانها الصريح . قابل يوحنا ٣: ١٦
- ٨ المحبة الكائنة في الله لما منشأ ذاتي من تلقاء ارادته تعالى وهبتها العظيمة ثمينة
- ٩ انظر روم ٥: ٢٥ و ٦: ٥ و ٨: ١ و الحواشي
- ١٠ لا تشعر بالله وتقتنع بحقيقة كونه وصفاته الابوابا المحبة . ولا تكون فينا هذه المحبة نكوناً تاماً الا اذا احبنا جميع اولادنا ايضاً (ص ١١٥)
- ١١ لا بد من عطية الروح لكل من في هذه المحبة والايمان . قابل ص ٢٤: ٣
- ١٢ شهادة الرسل بالعين هي اساس ايماننا بالمسيح ومحبة الآب الذي ارسله وهذه المحبة منشأ محبتنا
- ١٣ اي المحبة التي قبلناها
- ١٤ المعنى ان مشايختنا للمسيح في المحبة هي مقياس اقترابنا الى الكمال المسيحي وسبب الثقة من جهة الدينونة . قابل ص ١٩: ٣
- ١٥ لا بد من مصاحبة خشية الله دائماً لمحبة تعالى الحقيقية الا ان هذه الخشية هي غير خوف العبد الدليل الذي لا يتفق ابداً مع المحبة النامة
- ١٦ او للمحبة كما في ٧٤

ایضاً ج

ابن الله

١١ و١٢ التي قد

۵:۴۷ طر

بارة عن بدء

الخاتمة . الايمان بالصلوة . التمييزين اولاد الله والاشرار

يسمع لنا نعم ان لنا الطلبات التي طلبناها منه

٢٠ من الله والعالم كله قد وُضِعَ في الشرير. ونعلم ان ابن الله قد جاء واعطانا بصيرة<sup>٢١</sup> لتعرف الحق<sup>٢٢</sup>.

۲۱ ایہا الاولاد احفظوا انفسکم من الاصنام۔ [آمین]

١١ كلام الرسول هنا في صلوة المسجيين بعضهم لاجل بعض وانه يجب ان يصلوا لاجل مغفرة جميع خطاياهم التي يرتكبونها بعضهم ضد بعض غير انه اذا كانت الخطايا على نوع مضاد للحياة الروحية مضادة محضة لم يكن مرتكبها مهتدا يدخل في هذه الصلوة المتبادلة بين المسجيين . ومن الواضح ان الرسول لا ينهى المسيحي عن الصلوة لاجل الاشرار

## مقدمة رسالة يوحنا الرسول الثانية

كُتبت هذه الرسالة الى امم مسيحية الظاهر ان اسمها كبرية . وقال بعضهم ان هذا الاسم يشير الى كنيسة خصوصية ارسلت اليها هذه الرسالة او الى عهود الكنيسة وليس لهذا القول وجه كاف .  
ربما أطلق اسم الشيخ (ع ١) على يوحنا بعد موت باقي الرسل لاجل تمييزه بلقب شريف لانه كان كبير الكنيسة .

وربما اراد به هنا لقب انضاع باعتبار سلطانه الرسولي . هذه الرسالة القصيرة شبيهة بالرسالة الاولى العامة في تعليمها ونحوها . فاننا نرى في الاعداد الثلاثة عشر التي تتألف منها ان ثمانية وردت معنى في الرسالة الاولى . وهي شهادة لسيدة مسيحية متزوجة ولها اولاد بصفاتها الممدوحة وبأكرام الرسول الذي احبه يسوع واعتباره لها

١ الشيخ الى كبرية الخنارة والى اولادها الذين انا احبهم بالحق<sup>٢</sup> ولست انا فقط بل ايضاً جميع الذين  
٢ قد عرفوا الحق من اجل الحق الذي يثبت فينا وسيكون معنا الى الابد . تكون معكم نعمة ورحمة وسلام<sup>٣</sup>  
من الله الآب ومن الرب يسوع المسيح ابن الآب بالحق<sup>٤</sup> والمحبة  
٤ فرحت جداً لاني وجدت من اولادك<sup>٥</sup> بعضاً سالكين في الحق<sup>٦</sup> كما اخذنا وصية من الآب  
٥ والآن اطلب منك يا كبرية لاني اكتب اليك وصية جديدة<sup>٧</sup> بل التي كانت عندنا من البدء  
٦ ان يحب بعضنا بعضاً . وهذه هي المحبة ان نسلك بحسب وصاياهم<sup>٨</sup> . هذه هي الوصية كما سمعتم من البدء  
ان تسلكوا فيها  
٧ لانه قد دخل الى العالم مضلون<sup>٩</sup> كثيرون لا يعترفون بيسوع المسيح آتياً في الجسد<sup>١٠</sup> . هذا هو المضل<sup>١١</sup>  
والضد للمسيح<sup>١٢</sup>

ب ايوة ١٨: ١ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ و ٣١ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٤ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ و ٤٠ و ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ و ٤٧ و ٤٨ و ٤٩ و ٥٠ و ٥١ و ٥٢ و ٥٣ و ٥٤ و ٥٥ و ٥٦ و ٥٧ و ٥٨ و ٥٩ و ٦٠ و ٦١ و ٦٢ و ٦٣ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠ و ١٠١ و ١٠٢ و ١٠٣ و ١٠٤ و ١٠٥ و ١٠٦ و ١٠٧ و ١٠٨ و ١٠٩ و ١١٠ و ١١١ و ١١٢ و ١١٣ و ١١٤ و ١١٥ و ١١٦ و ١١٧ و ١١٨ و ١١٩ و ١٢٠ و ١٢١ و ١٢٢ و ١٢٣ و ١٢٤ و ١٢٥ و ١٢٦ و ١٢٧ و ١٢٨ و ١٢٩ و ١٣٠ و ١٣١ و ١٣٢ و ١٣٣ و ١٣٤ و ١٣٥ و ١٣٦ و ١٣٧ و ١٣٨ و ١٣٩ و ١٤٠ و ١٤١ و ١٤٢ و ١٤٣ و ١٤٤ و ١٤٥ و ١٤٦ و ١٤٧ و ١٤٨ و ١٤٩ و ١٥٠ و ١٥١ و ١٥٢ و ١٥٣ و ١٥٤ و ١٥٥ و ١٥٦ و ١٥٧ و ١٥٨ و ١٥٩ و ١٦٠ و ١٦١ و ١٦٢ و ١٦٣ و ١٦٤ و ١٦٥ و ١٦٦ و ١٦٧ و ١٦٨ و ١٦٩ و ١٧٠ و ١٧١ و ١٧٢ و ١٧٣ و ١٧٤ و ١٧٥ و ١٧٦ و ١٧٧ و ١٧٨ و ١٧٩ و ١٨٠ و ١٨١ و ١٨٢ و ١٨٣ و ١٨٤ و ١٨٥ و ١٨٦ و ١٨٧ و ١٨٨ و ١٨٩ و ١٩٠ و ١٩١ و ١٩٢ و ١٩٣ و ١٩٤ و ١٩٥ و ١٩٦ و ١٩٧ و ١٩٨ و ١٩٩ و ٢٠٠ و ٢٠١ و ٢٠٢ و ٢٠٣ و ٢٠٤ و ٢٠٥ و ٢٠٦ و ٢٠٧ و ٢٠٨ و ٢٠٩ و ٢١٠ و ٢١١ و ٢١٢ و ٢١٣ و ٢١٤ و ٢١٥ و ٢١٦ و ٢١٧ و ٢١٨ و ٢١٩ و ٢٢٠ و ٢٢١ و ٢٢٢ و ٢٢٣ و ٢٢٤ و ٢٢٥ و ٢٢٦ و ٢٢٧ و ٢٢٨ و ٢٢٩ و ٢٣٠ و ٢٣١ و ٢٣٢ و ٢٣٣ و ٢٣٤ و ٢٣٥ و ٢٣٦ و ٢٣٧ و ٢٣٨ و ٢٣٩ و ٢٤٠ و ٢٤١ و ٢٤٢ و ٢٤٣ و ٢٤٤ و ٢٤٥ و ٢٤٦ و ٢٤٧ و ٢٤٨ و ٢٤٩ و ٢٥٠ و ٢٥١ و ٢٥٢ و ٢٥٣ و ٢٥٤ و ٢٥٥ و ٢٥٦ و ٢٥٧ و ٢٥٨ و ٢٥٩ و ٢٦٠ و ٢٦١ و ٢٦٢ و ٢٦٣ و ٢٦٤ و ٢٦٥ و ٢٦٦ و ٢٦٧ و ٢٦٨ و ٢٦٩ و ٢٧٠ و ٢٧١ و ٢٧٢ و ٢٧٣ و ٢٧٤ و ٢٧٥ و ٢٧٦ و ٢٧٧ و ٢٧٨ و ٢٧٩ و ٢٨٠ و ٢٨١ و ٢٨٢ و ٢٨٣ و ٢٨٤ و ٢٨٥ و ٢٨٦ و ٢٨٧ و ٢٨٨ و ٢٨٩ و ٢٩٠ و ٢٩١ و ٢٩٢ و ٢٩٣ و ٢٩٤ و ٢٩٥ و ٢٩٦ و ٢٩٧ و ٢٩٨ و ٢٩٩ و ٣٠٠ و ٣٠١ و ٣٠٢ و ٣٠٣ و ٣٠٤ و ٣٠٥ و ٣٠٦ و ٣٠٧ و ٣٠٨ و ٣٠٩ و ٣١٠ و ٣١١ و ٣١٢ و ٣١٣ و ٣١٤ و ٣١٥ و ٣١٦ و ٣١٧ و ٣١٨ و ٣١٩ و ٣٢٠ و ٣٢١ و ٣٢٢ و ٣٢٣ و ٣٢٤ و ٣٢٥ و ٣٢٦ و ٣٢٧ و ٣٢٨ و ٣٢٩ و ٣٣٠ و ٣٣١ و ٣٣٢ و ٣٣٣ و ٣٣٤ و ٣٣٥ و ٣٣٦ و ٣٣٧ و ٣٣٨ و ٣٣٩ و ٣٤٠ و ٣٤١ و ٣٤٢ و ٣٤٣ و ٣٤٤ و ٣٤٥ و ٣٤٦ و ٣٤٧ و ٣٤٨ و ٣٤٩ و ٣٥٠ و ٣٥١ و ٣٥٢ و ٣٥٣ و ٣٥٤ و ٣٥٥ و ٣٥٦ و ٣٥٧ و ٣٥٨ و ٣٥٩ و ٣٦٠ و ٣٦١ و ٣٦٢ و ٣٦٣ و ٣٦٤ و ٣٦٥ و ٣٦٦ و ٣٦٧ و ٣٦٨ و ٣٦٩ و ٣٧٠ و ٣٧١ و ٣٧٢ و ٣٧٣ و ٣٧٤ و ٣٧٥ و ٣٧٦ و ٣٧٧ و ٣٧٨ و ٣٧٩ و ٣٨٠ و ٣٨١ و ٣٨٢ و ٣٨٣ و ٣٨٤ و ٣٨٥ و ٣٨٦ و ٣٨٧ و ٣٨٨ و ٣٨٩ و ٣٩٠ و ٣٩١ و ٣٩٢ و ٣٩٣ و ٣٩٤ و ٣٩٥ و ٣٩٦ و ٣٩٧ و ٣٩٨ و ٣٩٩ و ٤٠٠ و ٤٠١ و ٤٠٢ و ٤٠٣ و ٤٠٤ و ٤٠٥ و ٤٠٦ و ٤٠٧ و ٤٠٨ و ٤٠٩ و ٤١٠ و ٤١١ و ٤١٢ و ٤١٣ و ٤١٤ و ٤١٥ و ٤١٦ و ٤١٧ و ٤١٨ و ٤١٩ و ٤٢٠ و ٤٢١ و ٤٢٢ و ٤٢٣ و ٤٢٤ و ٤٢٥ و ٤٢٦ و ٤٢٧ و ٤٢٨ و ٤٢٩ و ٤٣٠ و ٤٣١ و ٤٣٢ و ٤٣٣ و ٤٣٤ و ٤٣٥ و ٤٣٦ و ٤٣٧ و ٤٣٨ و ٤٣٩ و ٤٤٠ و ٤٤١ و ٤٤٢ و ٤٤٣ و ٤٤٤ و ٤٤٥ و ٤٤٦ و ٤٤٧ و ٤٤٨ و ٤٤٩ و ٤٥٠ و ٤٥١ و ٤٥٢ و ٤٥٣ و ٤٥٤ و ٤٥٥ و ٤٥٦ و ٤٥٧ و ٤٥٨ و ٤٥٩ و ٤٦٠ و ٤٦١ و ٤٦٢ و ٤٦٣ و ٤٦٤ و ٤٦٥ و ٤٦٦ و ٤٦٧ و ٤٦٨ و ٤٦٩ و ٤٧٠ و ٤٧١ و ٤٧٢ و ٤٧٣ و ٤٧٤ و ٤٧٥ و ٤٧٦ و ٤٧٧ و ٤٧٨ و ٤٧٩ و ٤٨٠ و ٤٨١ و ٤٨٢ و ٤٨٣ و ٤٨٤ و ٤٨٥ و ٤٨٦ و ٤٨٧ و ٤٨٨ و ٤٨٩ و ٤٩٠ و ٤٩١ و ٤٩٢ و ٤٩٣ و ٤٩٤ و ٤٩٥ و ٤٩٦ و ٤٩٧ و ٤٩٨ و ٤٩٩ و ٥٠٠ و ٥٠١ و ٥٠٢ و ٥٠٣ و ٥٠٤ و ٥٠٥ و ٥٠٦ و ٥٠٧ و ٥٠٨ و ٥٠٩ و ٥١٠ و ٥١١ و ٥١٢ و ٥١٣ و ٥١٤ و ٥١٥ و ٥١٦ و ٥١٧ و ٥١٨ و ٥١٩ و ٥٢٠ و ٥٢١ و ٥٢٢ و ٥٢٣ و ٥٢٤ و ٥٢٥ و ٥٢٦ و ٥٢٧ و ٥٢٨ و ٥٢٩ و ٥٣٠ و ٥٣١ و ٥٣٢ و ٥٣٣ و ٥٣٤ و ٥٣٥ و ٥٣٦ و ٥٣٧ و ٥٣٨ و ٥٣٩ و ٥٤٠ و ٥٤١ و ٥٤٢ و ٥٤٣ و ٥٤٤ و ٥٤٥ و ٥٤٦ و ٥٤٧ و ٥٤٨ و ٥٤٩ و ٥٥٠ و ٥٥١ و ٥٥٢ و ٥٥٣ و ٥٥٤ و ٥٥٥ و ٥٥٦ و ٥٥٧ و ٥٥٨ و ٥٥٩ و ٥٦٠ و ٥٦١ و ٥٦٢ و ٥٦٣ و ٥٦٤ و ٥٦٥ و ٥٦٦ و ٥٦٧ و ٥٦٨ و ٥٦٩ و ٥٧٠ و ٥٧١ و ٥٧٢ و ٥٧٣ و ٥٧٤ و ٥٧٥ و ٥٧٦ و ٥٧٧ و ٥٧٨ و ٥٧٩ و ٥٨٠ و ٥٨١ و ٥٨٢ و ٥٨٣ و ٥٨٤ و ٥٨٥ و ٥٨٦ و ٥٨٧ و ٥٨٨ و ٥٨٩ و ٥٩٠ و ٥٩١ و ٥٩٢ و ٥٩٣ و ٥٩٤ و ٥٩٥ و ٥٩٦ و ٥٩٧ و ٥٩٨ و ٥٩٩ و ٦٠٠ و ٦٠١ و ٦٠٢ و ٦٠٣ و ٦٠٤ و ٦٠٥ و ٦٠٦ و ٦٠٧ و ٦٠٨ و ٦٠٩ و ٦١٠ و ٦١١ و ٦١٢ و ٦١٣ و ٦١٤ و ٦١٥ و ٦١٦ و ٦١٧ و ٦١٨ و ٦١٩ و ٦٢٠ و ٦٢١ و ٦٢٢ و ٦٢٣ و ٦٢٤ و ٦٢٥ و ٦٢٦ و ٦٢٧ و ٦٢٨ و ٦٢٩ و ٦٣٠ و ٦٣١ و ٦٣٢ و ٦٣٣ و ٦٣٤ و ٦٣٥ و ٦٣٦ و ٦٣٧ و ٦٣٨ و ٦٣٩ و ٦٤٠ و ٦٤١ و ٦٤٢ و ٦٤٣ و ٦٤٤ و ٦٤٥ و ٦٤٦ و ٦٤٧ و ٦٤٨ و ٦٤٩ و ٦٥٠ و ٦٥١ و ٦٥٢ و ٦٥٣ و ٦٥٤ و ٦٥٥ و ٦٥٦ و ٦٥٧ و ٦٥٨ و ٦٥٩ و ٦٦٠ و ٦٦١ و ٦٦٢ و ٦٦٣ و ٦٦٤ و ٦٦٥ و ٦٦٦ و ٦٦٧ و ٦٦٨ و ٦٦٩ و ٦٧٠ و ٦٧١ و ٦٧٢ و ٦٧٣ و ٦٧٤ و ٦٧٥ و ٦٧٦ و ٦٧٧ و ٦٧٨ و ٦٧٩ و ٦٨٠ و ٦٨١ و ٦٨٢ و ٦٨٣ و ٦٨٤ و ٦٨٥ و ٦٨٦ و ٦٨٧ و ٦٨٨ و ٦٨٩ و ٦٩٠ و ٦٩١ و ٦٩٢ و ٦٩٣ و ٦٩٤ و ٦٩٥ و ٦٩٦ و ٦٩٧ و ٦٩٨ و ٦٩٩ و ٧٠٠ و ٧٠١ و ٧٠٢ و ٧٠٣ و ٧٠٤ و ٧٠٥ و ٧٠٦ و ٧٠٧ و ٧٠٨ و ٧٠٩ و ٧١٠ و ٧١١ و ٧١٢ و ٧١٣ و ٧١٤ و ٧١٥ و ٧١٦ و ٧١٧ و ٧١٨ و ٧١٩ و ٧٢٠ و ٧٢١ و ٧٢٢ و ٧٢٣ و ٧٢٤ و ٧٢٥ و ٧٢٦ و ٧٢٧ و ٧٢٨ و ٧٢٩ و ٧٣٠ و ٧٣١ و ٧٣٢ و ٧٣٣ و ٧٣٤ و ٧٣٥ و ٧٣٦ و ٧٣٧ و ٧٣٨ و ٧٣٩ و ٧٤٠ و ٧٤١ و ٧٤٢ و ٧٤٣ و ٧٤٤ و ٧٤٥ و ٧٤٦ و ٧٤٧ و ٧٤٨ و ٧٤٩ و ٧٥٠ و ٧٥١ و ٧٥٢ و ٧٥٣ و ٧٥٤ و ٧٥٥ و ٧٥٦ و ٧٥٧ و ٧٥٨ و ٧٥٩ و ٧٦٠ و ٧٦١ و ٧٦٢ و ٧٦٣ و ٧٦٤ و ٧٦٥ و ٧٦٦ و ٧٦٧ و ٧٦٨ و ٧٦٩ و ٧٧٠ و ٧٧١ و ٧٧٢ و ٧٧٣ و ٧٧٤ و ٧٧٥ و ٧٧٦ و ٧٧٧ و ٧٧٨ و ٧٧٩ و ٧٨٠ و ٧٨١ و ٧٨٢ و ٧٨٣ و ٧٨٤ و ٧٨٥ و ٧٨٦ و ٧٨٧ و ٧٨٨ و ٧٨٩ و ٧٩٠ و ٧٩١ و ٧٩٢ و ٧٩٣ و ٧٩٤ و ٧٩٥ و ٧٩٦ و ٧٩٧ و ٧٩٨ و ٧٩٩ و ٨٠٠ و ٨٠١ و ٨٠٢ و ٨٠٣ و ٨٠٤ و ٨٠٥ و ٨٠٦ و ٨٠٧ و ٨٠٨ و ٨٠٩ و ٨١٠ و ٨١١ و ٨١٢ و ٨١٣ و ٨١٤ و ٨١٥ و ٨١٦ و ٨١٧ و ٨١٨ و ٨١٩ و ٨٢٠ و ٨٢١ و ٨٢٢ و ٨٢٣ و ٨٢٤ و ٨٢٥ و ٨٢٦ و ٨٢٧ و ٨٢٨ و ٨٢٩ و ٨٣٠ و ٨٣١ و ٨٣٢ و ٨٣٣ و ٨٣٤ و ٨٣٥ و ٨٣٦ و ٨٣٧ و ٨٣٨ و ٨٣٩ و ٨٤٠ و ٨٤١ و ٨٤٢ و ٨٤٣ و ٨٤٤ و ٨٤٥ و ٨٤٦ و ٨٤٧ و ٨٤٨ و ٨٤٩ و ٨٥٠ و ٨٥١ و ٨٥٢ و ٨٥٣ و ٨٥٤ و ٨٥٥ و ٨٥٦ و ٨٥٧ و ٨٥٨ و ٨٥٩ و ٨٦٠ و ٨٦١ و ٨٦٢ و ٨٦٣ و ٨٦٤ و ٨٦٥ و ٨٦٦ و ٨٦٧ و ٨٦٨ و ٨٦٩ و ٨٧٠ و ٨٧١ و ٨٧٢ و ٨٧٣ و ٨٧٤ و ٨٧٥ و ٨٧٦ و ٨٧٧ و ٨٧٨ و ٨٧٩ و ٨٨٠ و ٨٨١ و ٨٨٢ و ٨٨٣ و ٨٨٤ و ٨٨٥ و ٨٨٦ و ٨٨٧ و ٨٨٨ و ٨٨٩ و ٨٩٠ و ٨٩١ و ٨٩٢ و ٨٩٣ و ٨٩٤ و ٨٩٥ و ٨٩٦ و ٨٩٧ و ٨٩٨ و ٨٩٩ و ٩٠٠ و ٩٠١ و ٩٠٢ و ٩٠٣ و ٩٠٤ و ٩٠٥ و ٩٠٦ و ٩٠٧ و ٩٠٨ و ٩٠٩ و ٩١٠ و ٩١١ و ٩١٢ و ٩١٣ و ٩١٤ و ٩١٥ و ٩١٦ و ٩١٧ و ٩١٨ و ٩١٩ و ٩٢٠ و ٩٢١ و ٩٢٢ و ٩٢٣ و ٩٢٤ و ٩٢٥ و ٩٢٦ و ٩٢٧ و ٩٢٨ و ٩٢٩ و ٩٣٠ و ٩٣١ و ٩٣٢ و ٩٣٣ و ٩٣٤ و ٩٣٥ و ٩٣٦ و ٩٣٧ و ٩٣٨ و ٩٣٩ و ٩٤٠ و ٩٤١ و ٩٤٢ و ٩٤٣ و ٩٤٤ و ٩٤٥ و ٩٤٦ و ٩٤٧ و ٩٤٨ و ٩٤٩ و ٩٥٠ و ٩٥١ و ٩٥٢ و ٩٥٣ و ٩٥٤ و ٩٥٥ و ٩٥٦ و ٩٥٧ و ٩٥٨ و ٩٥٩ و ٩٦٠ و ٩٦١ و ٩٦٢ و ٩٦٣ و ٩٦٤ و ٩٦٥ و ٩٦٦ و ٩٦٧ و ٩٦٨ و ٩٦٩ و ٩٧٠ و ٩٧١ و ٩٧٢ و ٩٧٣ و ٩٧٤ و ٩٧٥ و ٩٧٦ و ٩٧٧ و ٩٧٨ و ٩٧٩ و ٩٨٠ و ٩٨١ و ٩٨٢ و ٩٨٣ و ٩٨٤ و ٩٨٥ و ٩٨٦ و ٩٨٧ و ٩٨٨ و ٩٨٩ و ٩٩٠ و ٩٩١ و ٩٩٢ و ٩٩٣ و ٩٩٤ و ٩٩٥ و ٩٩٦ و ٩٩٧ و ٩٩٨ و ٩٩٩ و ١٠٠٠

١ اسم عالم كفايس في آيو ١  
٢ تكرير كلمة الحق في الاعداد الاربعة الاولى يدل على  
ان محبة كانت مخلصه ولاجل الحق . المحبة المسيحية الحقيقية  
مبينة على القبول المشترك للحق الانجيلي الذي يستقر الى الابد  
في القديسين (ع ٢) وحيثما استقر هذا الحق والمحبة كانت هناك  
النعمة الالهية والرحمة والسلام (٣)  
٣ بلغ الرسول وربما شاهد بنفسه بعض العائلة سالكين  
في الحياة المسيحية . ولم يذكر هل كان الباقون مسيحيين او لا

٤ التي سمعناها من فم المخلص نفسه . قابل الحواشي على ايو  
٣: ٢٧ و ٣: ٢٣  
٥ الطاعة هي الدليل الاعظم على المحبة لله ولشعبه . انظر  
يو ١٤: ١٥ و ١٥: ١ و ١٥: ١٠ و ١٥: ١١ و ١٥: ١٢ و ١٥: ١٣ و ١٥: ١٤ و ١٥: ١٥ و ١٥: ١٦ و ١٥: ١٧ و ١٥: ١٨ و ١٥: ١٩ و ١٥: ٢٠ و ١٥: ٢١ و ١٥: ٢٢ و ١٥: ٢٣ و ١٥: ٢٤ و ١٥: ٢٥ و ١٥: ٢٦ و ١٥: ٢٧ و ١٥: ٢٨ و ١٥: ٢٩ و ١٥: ٣٠ و ١٥: ٣١ و ١٥: ٣٢ و ١٥: ٣٣ و ١٥: ٣٤ و ١٥: ٣٥ و ١٥: ٣٦ و ١٥: ٣٧ و ١٥: ٣٨ و ١٥: ٣٩ و ١٥: ٤٠ و ١٥: ٤١ و ١٥: ٤٢ و ١٥: ٤٣ و ١٥: ٤٤ و ١٥: ٤٥ و ١٥: ٤٦ و ١٥: ٤٧ و ١٥: ٤٨ و ١٥: ٤٩ و ١٥: ٥٠ و ١٥: ٥١ و ١٥: ٥٢ و ١٥: ٥٣ و ١٥: ٥٤ و ١٥: ٥٥ و ١٥: ٥٦ و ١٥: ٥٧ و ١٥: ٥٨ و ١٥: ٥٩ و ١٥: ٦٠ و ١٥: ٦١ و ١٥: ٦٢ و ١٥: ٦٣ و ١٥: ٦٤ و ١٥: ٦٥ و ١٥: ٦٦ و ١٥: ٦٧ و ١٥: ٦٨ و ١٥: ٦٩ و ١٥: ٧٠ و ١٥: ٧١ و ١٥: ٧٢ و ١٥: ٧٣ و ١٥: ٧٤ و ١٥: ٧٥ و ١٥: ٧٦ و ١٥: ٧٧ و ١٥: ٧٨ و ١٥: ٧٩ و ١٥: ٨٠ و ١٥: ٨١ و ١٥: ٨٢ و ١٥: ٨٣ و ١٥: ٨٤ و ١٥: ٨٥ و ١٥: ٨٦ و ١٥: ٨٧ و ١٥: ٨٨ و ١٥: ٨٩ و ١٥: ٩٠ و ١٥: ٩١ و ١٥: ٩٢ و ١٥: ٩٣ و ١٥: ٩٤ و ١٥: ٩٥ و ١٥: ٩٦ و ١٥: ٩٧ و ١٥: ٩٨ و ١٥: ٩٩ و ١٥: ١٠٠  
٦ هذا هو السبب لقوله في ع ٥ اطلب منك ان يحب بعضنا  
بعضاً . بشأن الضلال المذكور هنا انظر الحاشية على ايو ١: ١٠

- ٨ انظروا الى انفسكم<sup>١</sup> لئلا نضيع ما عملناه<sup>٢</sup> بل ننال اجرا تاما<sup>٣</sup>
- ٩ كل من تعدى ولم يثبت في تعليم المسيح فليس له الله<sup>٤</sup>. ومن يثبت في تعليم المسيح فهذا له الاب والابن جميعا<sup>٥</sup>
- ١٠ ان كان احد ياتيكم ولا يجي بهذا التعليم فلا تقبلوه في البيت ولا تقولوا له سلام<sup>٦</sup>. لان من يسلم عليه يشترك في اعماله الشريرة
- ١٢ اذ كان لي كثير لا كتب اليكم لم ارد ان يكون بورك<sup>٧</sup> وخبير<sup>٨</sup> لاني ارجو ان آتي اليكم واتكلم قالتم لكي يكون فرحنا كاملا<sup>٩</sup>
- ١٢ يسلم عليكم اولاد اخلك<sup>١٠</sup> المختارة<sup>١١</sup> آمين<sup>١٢</sup>

ص مر ١٢: ٩ ص غل ٤: ٢ وعب ١٠: ٢٢ و ٢٥ ط ايو ٢: ٢٢ ط رو ١٦: ١٧ واكو ١١: ١٦ و ٢٢: ٢٢ و غل ١: ٨ و ٢: ٢ و تي ٢: ١٠ ع ايو ٢: ١٢  
غ يو ١٧: ١٢ و ايو ٤: ٤ ف ابط ٥: ١٢

- ٧ قرأ بعض العبارة هكذا لكي لا تخسروا الاشياء التي ربحتموها بل تقبلوا اجرا تاما. لكل خادم امين من خدام المسيح اجر محفوظ عند الله
- ٨ قابل المحاشية على ايو ٢: ٢٢
- ٩ اي التعليم الرسولي من جهة شخص المسيح وعمله
- ١٠ اي لا تسلموا عليه سلام اخ مسيحي لانكم اذا عملتم ذلك تشاركتموه في اثم
- ١١ الظاهر ان هذه الامم النقية كانت قد رقدت في المسيح وان اولادها كانوا مسيحيين وارسلوا سلام محبتهم الى خالهم

## مقدمة رسالة يوحنا الرسول الثالثة

ليس من الخفق ان غابيس الذي كتب هذه الرسالة هو المذكور في روم ١٦: ٢٢ واكو ١٤: ١ ولكن من المرجح لانه كان شهيداً في التنوي ومنتبهاً على الخصوص بكونه مضافاً للمبشرين بالانجيل. وقد ذكر الرسول فرحه الشديد بسبب

هذا البرهان على تقواه وغيرو وحدره من رجل يقال له ديوتريفس مشهور بحجة الرياسة والافساد واوصاه بصداقة ديوتريوس وترك باقي الامور الى حين المواجهة الشخصية

- ١ الشيخ الى غابيس الحبيب الذي انا احبه بالحق<sup>١</sup>
- ٢ ايها الحبيب في كل شيء اروم ان تكون ناجحاً وصحيحاً كما ان نفسك ناجحة. لاني فرحت جداً اذ حضر
- ٤ اخوة وشهدوا بالحق الذي فيك كما انك نسلك بالحق. ليس لي فرح اعظم من هذا ان اسمع عن اولادي انهم يسلكون بالحق<sup>٢</sup>
- ٥ ايها الحبيب انت تفعل بالامانة كل ما نصنعه الى الاخوة والى الغرباء الذين شهدوا بحببتك امام الكنيسة. الذين تفعل حسناً اذا شيعتهم كما يحب الله لاثم من اجل اسمهم خرجوا وهم لا ياخذون شيئاً من
- ٧ الامم<sup>٣</sup>. فممن ينبغي لنا ان نقبل امثال هؤلاء لكي نكون عاملين معهم بالحق
- ١٠ كُتبت الى الكنيسة ولكن ديوتريفس الذي يجب ان يكون الاول بينهم لا يقبلنا. من اجل ذلك اذا جئت فساذكره باعماله التي يعملها هاذراً علينا باقوال خبيثة. واذ هو غير مكتمل بهنك لا يقبل

٣ يوا ٢ ث ٢ يوا ٤ ث ١ كو ١٥: ١ وثل ١٠ ج ١ كو ١٢: ١٥

- |   |   |
|---|---|
| <p>١ انظر الحاشية على ٢ يوا ١</p> <p>٢ بلغ الرسول خبر نجاحه الروحي من شهادة اخوانه المسيحيين وربما اخبروه ايضا بتألمه من مرض او ضيقة اخرى</p> <p>٣ اي شهدوا بان غابيس كان سالكاً في حق المسيح. انظر ٢ يوا ٤</p> <p>٤ ربما كان من هذا العدد لا المهتدون بواسطة الرسول فقط بل جميع الذين كانوا تحت رعايته الروحية</p> <p>٥ اي المسيحيين المسافرين في خدمة الكنيسة (٧ ع). وقد اوصى الرسول غابيس باضافتهم او غيرهم كانوا ساعين في تلك</p> | <p>الخدمة (٦)</p> <p>٦ اي كما يليق بالذين يخدمون الرب</p> <p>٧ كان لم الحق ان يطلبوا معيشتهم من الذين يسمعون الانجيل منهم (انظر لو ١٠: ٤-٧) او يهتدون بواسطتهم (انظر اكو ٩: ١٣ و ١٥ و ١٨) ولكنهم لم يروا من الموافق ان يفعلوا ذلك</p> <p>٨ قابل كو ٤: ١١</p> <p>٩ اذ لم يقبل الذين ارسلهم الرسول (ع ١٠) لم يقبل الرسول نفسه ولا سيده الالهي. انظر مت ٢٥: ٤٠ واتس ٨: ٤</p> |
|---|---|

١١ الاخوة ويمنع ايضاً الذين يريدون ويطردوهم من الكنيسة. ايها الحبيب لا تتمثل بالشر بل بالخير لان من يصنع الخير هو من الله ومن يصنع الشر فلم يبصر الله  
 ١٢ ديمتريوس "مشهود له من الجميع ومن الحق نفسه ونحن ايضاً نشهد وانتم تعلمون ان شهادتنا هي صادقة"

١٤ و١٥ وكان لي كثير لاكتبه لكنني لست اريد ان اكتب اليك بجهد وقلتم ولكنني ارجو ان اراك عن قريب  
 فتكلم قالتم  
 ١٥ سلام لك . يسلم عليك الاحباء . سلم على الاحباء باسمائهم

ح مر ٢٧:٢٧ واش ١٦:١ و١٧:١ و١٨:١ و١٩:١ و٢٠:١ و٢١:١ و٢٢:١ و٢٣:١ د تي ٢:٧ ذ يو ٢١:٢٤ ر يو ٢:١٢

١٠ من المختل ان الاشارة الخصوصية هي الى مثال الشهادة الصريحة في حسن تقواه تتضمن اجتماع الاعتبار العام له والبيئة المبنية على قوة الانجيل في حياته وتوصية الرسول  
 ديمتريوس الشرير . قابل يو ٦:٣-٩  
 ١١ ربما كان ديمتريوس حامل هذه الرسالة . هذه يو

## مقدمة رسالة يهوذا

قال بعض المحققين ان كاتب هذه الرسالة هو يهوذا الرسول المسمى ايضا لبائوس او تداوس (انظر مت ١٠: ٢ والمحاشية ويوحنا ١٤: ٢٢) غير انه ليس لنا بينة على كون يهوذا الرسول اخا يعقوب كما دعى نفسه كاتب هذه الرسالة. لان كلمة اخ متروكة في الاصل اليوناني في لوقا ٦: ١٦ واع ١٣: ١ وربما كان الاوفق ابدائها بكلمة ابن بناء على اصطلاح اللغة ولا سيما في العهد الجديد. ثم لو كان كاتب هذه الرسالة رسولا لم يكن داعي لتعريف نفسه بكونه اخا يعقوب ولما ميز نفسه عن الرسل كما يظهر من كلامه في ع ١٧. وبناء على ما تقدم ترجح ان يعقوب المذكور في ع ١ هو المعروف والمشهور بكونه اخا الرب (غل ١: ١٩) الذي تميز في اواخر العصر الرسولي وقبل انه كاتب رسالة يعقوب (انظر مقدمتها). فينتج من ذلك انه كان ليهوذا ايضا تلك النسبة الارضية للسيد (انظر مت ١٣: ٥٥ والمحاشية) وربما كان الاثنان من اخوة الرب الذين كانوا مع الرسل بعد صعوده (اع ١: ١٤) ثم شرعوا بعد ذلك في الخدمة المسيحية (١ كو ٩: ٥).

واما من جهة حيوة يهوذا فليس لنا خبر محقق. غير ان اوسابيوس ذكر ذريته وقال انه لما امر دوميتيانس بقتل كل ذرية داود شكك بعض المراطقة ذرية يهوذا اخي مخلصنا حسب الجسد لانهم كانوا من عائلة داود ولذلك من انساب المسيح ايضا ثم اشار الى شهادتهم المحسنة التي شهدوا بها امام مضطهديهم.

لا يعلم بالتحقيق الى من كتبت هذه الرسالة اولا غير انه ورد في التقاليد القديم ان يهوذا بشر في البلاد التي الى شرقي اليهودية فاستنجد البعض من ذلك انها كتبت الى المسيحيين الساكنين هناك. وقال غيرهم انها كتبت الى المسيحيين الذين

في فلسطين التي كانت حينئذ مشحونة بالمنسدين الاردباء الجديفين

واما من كتابتها فمجهول ايضا غاية ما يعلم من هذا القليل هو على سبيل النتيجة من ماهية البدع والاعمال الشريرة المدمومة في الرسالة ومن كيفية ذكر تبشير الرسل كانه امر في الماضي لافي الحاضر. وبناء على ذلك يظهر انها كتبت في المدة المتأخرة من الزمن الرسولي قبل خراب اورشليم بسنين قليلة وربما كان ذلك بين سنة ٦٢ م و ٦٥ م

ويوجد مشابهة ظاهرة في المعاني والكلام بين هذه الرسالة وقسم من رسالة بطرس الثانية تحمل الى القول بالصلة بين الكاثنيين. وذهب كثيرون الى ان احدهما رأى كتابة الآخر واخلفوا على الاستنباط بينهما. غير انه يظهر من كيفية انشاء رسالة يهوذا انه لم ينقلها عن كتابة اخرى ومن ابطص ان الكلام هناك شبيه بما ورد في يهوذا وانه يختلف عن انشاء بطرس الاعتيادي. فيكون من المحتمل ان بطرس الرسول بعد ما قرأ رسالة يهوذا ارشده الروح الالهي الى اتخاذ خلاصتها والتوسيع فيها والاحتياح على وصاياها بسلطان الرسولي لاجل فائدة المسيحيين الكثيرين الذين يعرفونه وكان قد كتب اليهم

واما الغرض الخصوصي المنصرد بهذه الرسالة فيظهر انه تحذير المسيحيين من معلمين كذبة جعلوا الديانة قائمة بمجرد الاعتقاد النظري والاقرار الخارجي وطلبوا اطفاء التلاميذ الى عدم الطاعة وارثكاب المحرمات. وقد وصف فيها اولا قصاص هولاء الطغاة (ع ٥-٧) وثانيا صفتهم العامة (٨-١٩)

ب لو:١٦:وا ع:١٢: ت رو:٧: ث يو:١١:او ١٢:او ابط:٥: ج ابط:٢:و بظ:٢: ح تي:٤: خ في:٢٧:وا ني:١:او ٨:٦:  
ا و في:١:او ٢:٧: د غل:٢:و بظ:١: ذ رو:٢١:و ٢٢:او بظ:٨: ر تي:٢:او عب:١٢:او ١٣:بظ:١٠: ر ني:١:او ١٦:او بظ:٢:او ابو:٢٢:  
س عد:١:او ٢:و ٢٦:٢٦:ومز:١٠:وا كرو:١:او ١:او عب:٢:او ١٧: ش يو:٤: ص رو:٢٠:١٠: ض فظ:٤: ط يك:١٩:٢٤:  
مت:٢٩:ر بظ:٢:٦: ظ فظ:٢:١٠: ع خر:٢٨:

759



نفسانيون لا روح لهم

٢١ و ٢٠ و اما انتم ايها الاحباء فابنوا انفسكم على ايمانكم الاقدس ومصليين في الروح القدس واحفظوا انفسكم  
 ٢٢ و ٢٢ في محبة الله منتظرين رحمة ربنا يسوع المسيح للحياة الابدية وارحموا البعض مبرزين وخلصوا البعض  
 بالخوف مخطفين من النار<sup>ك</sup> مبغضين حتى التوب المدنس من الجسد<sup>ل</sup>  
 ٢٤ والقادر ان يحفظكم غير عائرين ويوقفكم امام مجده بلا عيب في الابتهاج الاله الحكيم الوحيد  
 مخلصنا له المجد والعظمة والقدرة والسلطان الآن وإلى كل الدهور آمين

ط ١ كو ١٢: ٢ او يع ١٥: ٢ ع كو ٢: ٧ و تي ٤: ١ غ رو ٨: ٢٦ و اف ١٨: ٢ ف تي ٢: ١٢ و بط ٢: ١٢ ق رو ١١: ١٤ و تي ١٦: ٤ ك عا ٤: ١١  
 ١١ و لك ٢: ٢ و اك ٢: ١٥ ل زك ١٢: ١٠ و رو ٤: ٢٢ و رو ٢: ١٦ و اف ٢٠: ٢٢ ن كو ٢: ٢٢ و رو ١٦: ٢٧ و تي ١٧: ١ و ٢: ٢ و

٢٠ الايمان المسيحي باخلاص اساس للتقدم والفضل في الديانة والتقوى	٢٤ لان خطرهم كانهم في وسط النار
٢١ قابل اف ١٨: ٦	٢٥ قابل هذا الحمد لله بكلام بولس في رو ١٦: ٢٥-٢٧
٢٢ المحبة المتبادلة بين الله واولاده	٢٦ قرى في افضل النسخ للاله الوحيد مخلصنا بواسطة يسوع المسيح وربنا
٢٣ قرى وازجروا البعض المخاصين	

## مقدمة رويًا يوحنا اللاهوتي

الاخير للبشر ونتمه الاقوال النبوية . واذا دخلت الكنيسة  
الزمن الاخير لم يبق لها رجاء الا ظهور المسيح المجيد واستعلان  
ابناء الله

لما كان معظم القسم النبوي من هذا الكتاب على شكل  
الرموز كانت معرفة مبادي استعمال الرموز من الضروري  
لاجل فهم المعنى . أكثر هذه الرموز ورد في كتب العهد  
القديم وقد فسر بعضها الله الذي اوحى بها او الملائكة المذكورون  
في الكتاب . وفضلاً عن الاسعاف الناجي من ذلك يستعان  
على فهمها من النظر الى حقيقة الرموز نفسها لان استعمالها في  
الغالب مبني على مشابهة ظاهرة بين الرمز والمرمز اليه كرمز  
القوة والسلطان بالاكاليل والبهائم والمجد بالجواهر والحجارة  
الكرمية والظلم والجور بالوحوش المفترسة . ومن الضروري  
ايضاً اعتبار الرموز دائماً من حيث كونها رموزاً وانه لا يعدل  
عن مدلولها الاعتيادي الا عند الضرورة

وبناءً على ما تقدم لم يقع اختلاف عظيم بين المفسرين  
من جهة معنى رموز الرويا العام على انهم اختلفوا اختلافاً  
كبيراً في مدلولها الخصوصي وفي الحوادث السالفة التي  
تجزت فيها النبوات . وربما كان الصواب انه يجب  
اطلاق النبوات على الحوادث المتعلقة راساً بملكوت المسيح الا  
اذا كان كلام السفر او رموزه يدعو الى تفسير ايات خصوصية  
بنوع اخر لان حوادث الحروب والجاعات والغلات  
والانقلابات كثيرة في التواريخ فلا بد من الفطنة في البحث  
وحجز الخيلة عن كل ما تذهب اليه في تطبيق النبوة على الامور  
التاريخية

غير انهم مهما اختلفوا في الازمنة والبلاد والحوادث  
والاشخاص التي تشير اليها هذه الروى اتفقوا على صفاتها  
العامّة والقصد بها والتعاليم المفيدة للكنيسة في كل الاعصار  
التي تستخرج منها . وخلاصة ذلك ان المسيح قد ارتقى الى اعلى  
مقام في السماء وانه يجري السلطان العام على الارض ويخضع  
كل الكائنات والحوادث بحيث انها تؤدي الى غايات عظيمة  
وان حالة الكنيسة تكون زمناً طويلاً حالة الشدة والجهاد

سعي هذا الكتاب بالرويا وفي البوقالي بالا بوكاليسي اي  
الاعلان لانه مكون مما اعلنته الرب يسوع المسيح الى يوحنا في  
رومي . وحدث ذلك في جزيرة بطمس من جزائر بحر  
ايجيا قبل انه نفي الى هناك بامر الامبراطور دوميتيانس سنة  
٩٤ او ٩٥ م . وقال البعض ان النفي والاعلان حدثا قبل  
خراب اورشليم اي مدة اضطهاد نيرو سنة ٦٧ و٦٨ م ولكن  
الادلة التي قدموها على هذا القول ضعيفة لا يركن اليها . وهي  
مخالفة لشهادة اقدم المصنفين المسيحيين وافضلهم كايريناوس  
واوسايبوس وغيرهما الذين ينسبون هذا الكتاب لعصر  
دوميتيانس وللادلة الباطنة التي فيه من الاشارات الى حالة  
كنائس اسيا السبع ولا سيما الانحطاط العظيم الذي بظفرائه  
حدث في كنيسة افسس (انظر ص ٢٠٤ و ٢٠٥) التي كانت قد  
مدحها الرسول بولس مدحاً عظيماً على امانة اعضائها ومحبتهم  
في رسالتهم المكتوبة من رومية سنة ٦٢ م

وكان قد انبأ السيد ورسلة بوقوع اضطهاد شديد  
وسقوط كثيرين من الايمان (انظر مت ٢٤ : ١١-١٢ وانس  
٢٠ : ٢٢ و ٢٣ : ١٠ و ٢٤ : ١٠ و ٢٥ : ٢٠) وعلم المسيحيون الاولون شيئاً من  
اسباب الارتداد العظيم وصفاته وتغلبه الرمي وهلاكه والاخير  
غير انهم احتاجوا الى تكرير التحريض والتنشيط لكي يكونوا  
مستعدين للحوادث التي لم تكن حسب ما انتظروا ولا لانهم  
تعرضوا للمقاساة الشديدة بسبب ديانتهم بحيث انه ظهران  
هلاكهم امر محتمل لانهم كانوا قليلين ضعفاء . وبناءً على ذلك  
كان هذا الكتاب في غاية الموافقة لحالتهم لانه مشحون بالارشاد  
والتعزية للذين كانوا حبيثين في المعركة العظيمة . ولما كانت  
الكنيسة والعالم في مقاومة دائمة وجهاد متصل لم تقتصر  
فائدته على اهل ذلك الزمان القديم بل امتدت الى جميع  
الاعصار ولا يزال الى الآن مفيداً للمسيحيين في تعزيزهم عند  
ضيقهم وآلامهم وتنشيط ايمانهم ورجاءهم لانه يبين منه ان كل  
الامور تنتهي في تثبيت ملكوت المسيح ومجد الكنيسة الابدي  
وفضلاً عن ذلك لما كان هذا الاعلان النبوي ممتداً الى  
اقصى الدهور لم يبق محل لا انتظار اعلان اخر . لانه الاعلان الالهي

وأنه بعد انقلاب أعدائها الأولين أي اليهود يستخدم عدوا لله  
والبشر قوات أخرى ضدها وأن القوة العالمية وسياستها تضطهد  
الحق وتعلم الضلال وتجد على أهلاك الكنيسة أو إفسادها على  
أنها تدوم تحت الحماية الإلهية وأنه لا بد من انقلاب كل ما  
يصاد ملكوت المسيح وأنه يوجد الآن فضلاً عن المستقبل  
علاقة شديدة بين العالم المنظور والعالم غير المنظور إذ يصعد  
الصلوة والمجد على الدوام إلى كرمي الله ويخدر من هناك رسل  
الرحمة والغضب وأنه بعد أن تحتل الكنيسة حالة الانضاع  
والشدة والجهد ترتفع إلى حالة الكرامة والسلام والسعادة  
وإن المخلص الذي فدى شعبه بذبيحة نفسه لا يزال يعاملهم  
باللطف العظيم ويعينهم ويجهزهم بقوة الفائقة ويقبلهم أخيراً  
إلى ملكوتهم السموي وأنه أخيراً يجمعهم من وسط الأشرار ومن  
كل جبل وبلاد ويجمعهم جماعة واحدة مجيدة مقدسة ليتمتعوا  
بالسعادة الأبدية في حضرة المزمع ومخلصهم . فهذا في بعض  
المخفاقات المهمة الواردة في هذا الكتاب وقد وصفت بتصریح  
وقوة عظيمة وكثيراً ما أعانت جميع شعب الله في إيمانهم  
ومحبته وثباتهم وصبرهم ورجائهم وفرحهم  
والأمر الخاص الذي يتضمنه هذا السفر هو المسيح باعتبار  
عمله الخلاصي وصفاته الشخصية جامعاً في نفسه وجوب الوجود  
والموت والخضوع الزمني للموت والغلبة الثابتة عليه ظاهراً في  
ناسوته المجدي رموز رياسته العظيمة على الكنيسة مظهر الزليخة  
وقدرته غير المحدودة وساطرته العام قابلاً لعبادة جميع الكائنات  
العقلية

كتب هذا السفر ثراً ولكن بشبه أسفار العهد القديم  
النبوية في كونه نظماً معنوياً وله رسم واحد يتضمن أقساماً  
يتعلق بعضها ببعض وتنتهي في وصف اورشليم السموية . وهو  
مشحون بمناظر تارة جميلة وتارة سامية وتارة مخيفة مشروحة  
بقوة لا تنقص عما يشاهد في سفر حزقيال . بعض التشابه التي  
فيها أصلية وبعضها كالأسفار النبوية العبرانية المتأخرة منقول  
عن الأسفار النبوية القديمة غير أن معظم ما نقل منها هو  
القسم النظري

هذا السفر أشبه في الروى والتشخيصات الرمزية بكتب  
حزقيال ودانيال وذكرى أفكائه امتداد منها . ولذلك يجب في  
درسه النظر إلى علاقته بها ولا سيما بنبوءات دانيال على أنه

يكاد يكون من المحقق أن الأئمة وإعداد الكنيسة المذكورة  
فيه هي غير ما ورد فيها كما أن بابل المذكورة في هذا السفر هي  
غير بابل التي ذكرها أشعيا وإرميا

ينقسم هذا السفر إلى قسمين رئيسيين  
القسم الأول (ص ١-٢) يتضمن بعد روى افتتاحية تظهر  
فيها الكمالات الإلهية واشتراك حاسيات رأس الكنيسة رسائل  
لسبع كنائس قائمة حيثل

والقسم الثاني وهو ما بقي من السفر يتضمن روى نبوية  
متعاقبة أخصها ثلاث سلاسل من الحوادث المتوالية يكاد  
يكون جميعاً أحكاماً على أعداء الله وشعبه تتعلق بفتح سبعة  
ختم وفتح سبعة أبواب وسكب سبع جامات . ويسبق كلاً  
من هذه السلاسل من الحوادث المتوالية أو يعقبها روى آخر  
تظهر فيها رموز الحكم الإلهي وكنيسة المسيح أما في حالتها الحاضرة  
من الخدمة والشدة أو في حالتها العتيدة من النصر والمجد  
(ص ٤-٢٠) . ثم يختم السفر بما ظاهره وصف رمزي للكنيسة  
المسيحية في حالتها الأخيرة الثابتة (ص ٢١ و٢٢)

وقد يقسم أيضاً فحوى السفر على هذا الأسلوب  
أولاً سبع رسائل إلى سبع كنائس في آسيا (ص ١-٢)  
ثانياً فتح سبعة ختم (ص ٤: ١-٨: ١)  
ثالثاً الفتح سبعة أبواب (ص ٨: ٢-١١)  
رابعاً حرب ثلاثة أعداء وهم التنين والوحش والنبي  
الكذاب على الكنيسة (ص ١٢-١٤)

خامساً سكب سبع جامات (ص ١٥ و١٦)  
سادساً انقلاب أعداء الكنيسة الثلاثة (ص ١٧-٢٠)  
سابعاً اورشليم السموية أو الجديدة (ص ٢١ و٢٢)  
المواضيع الأصلية في كل ذلك هي الختم والأبواب والجامات  
وأما روى التنين والوحش والنبي الكذاب فقد أدخلت  
مهماً على سبيل المقدمة أو الخلق  
ثم لما كانت نبوءات هذا السفر لا تزال مبهمه واختلفت  
أراء العلماء والأتقياء في كل أقسام الكنيسة من جهة تفسيرها  
لم يوضع في الحواشي التابعة تفسير الروى النبوية على نوع  
منتظم يتعلق بذهب من التفسير دون غيره

## مقدمة وسلام ونشيد حمد

١ اعلان يسوع المسيح الذي اعطاه اياه الله ليرى عبيده ما لا بد ان يكون عن قريب<sup>٢</sup> وبينه مراسلاً  
 ٢ بيد ملاكه لبعده يوحنا الذي شهد بكلمة الله وبشهادة يسوع المسيح بكل ما رآه<sup>٣</sup>  
 ٣ طوبى للذي يقرأ وللذين يسمعون اقوال النبوة ويحفظون ما هو مكتوب فيها لان الوقت قريب  
 ٤ يوحنا الى السبع الكنائس التي في اسيا نعمة لكم وسلام من الكائن والذي كان والذي ياتي ومن  
 ٥ السبعة الالواح التي امام عرشه ومن يسوع المسيح الشاهد الامين البكر من الاموات ورئيس ملوك  
 ٦ الارض. الذي احبنا وقد غسلنا من خطايانا بدمه وجعلنا ملوكا وكهنة لله ابية له المجد والسلطان

ب يوحنا ١: ١-١٢ و١٢: ١-١٢ و١٣: ١-١٢ و١٤: ١-١٢ و١٥: ١-١٢ و١٦: ١-١٢ و١٧: ١-١٢ و١٨: ١-١٢ و١٩: ١-١٢ و٢٠: ١-١٢ و٢١: ١-١٢ و٢٢: ١-١٢  
 ٧ د روم ١: ١-١٢ و٢: ١-١٢ و٣: ١-١٢ و٤: ١-١٢ و٥: ١-١٢ و٦: ١-١٢ و٧: ١-١٢ و٨: ١-١٢ و٩: ١-١٢ و١٠: ١-١٢ و١١: ١-١٢ و١٢: ١-١٢ و١٣: ١-١٢ و١٤: ١-١٢ و١٥: ١-١٢ و١٦: ١-١٢ و١٧: ١-١٢ و١٨: ١-١٢ و١٩: ١-١٢ و٢٠: ١-١٢ و٢١: ١-١٢ و٢٢: ١-١٢  
 ١٢ اوص ١: ١-١٢ و٢: ١-١٢ و٣: ١-١٢ و٤: ١-١٢ و٥: ١-١٢ و٦: ١-١٢ و٧: ١-١٢ و٨: ١-١٢ و٩: ١-١٢ و١٠: ١-١٢ و١١: ١-١٢ و١٢: ١-١٢ و١٣: ١-١٢ و١٤: ١-١٢ و١٥: ١-١٢ و١٦: ١-١٢ و١٧: ١-١٢ و١٨: ١-١٢ و١٩: ١-١٢ و٢٠: ١-١٢ و٢١: ١-١٢ و٢٢: ١-١٢  
 ط ابط ١: ١-١٢ و٢: ١-١٢ و٣: ١-١٢ و٤: ١-١٢ و٥: ١-١٢ و٦: ١-١٢ و٧: ١-١٢ و٨: ١-١٢ و٩: ١-١٢ و١٠: ١-١٢ و١١: ١-١٢ و١٢: ١-١٢ و١٣: ١-١٢ و١٤: ١-١٢ و١٥: ١-١٢ و١٦: ١-١٢ و١٧: ١-١٢ و١٨: ١-١٢ و١٩: ١-١٢ و٢٠: ١-١٢ و٢١: ١-١٢ و٢٢: ١-١٢

١ يتضمن الاصحاح الاول مقدمة موجزة ذكر فيها ماهية الكتاب واسم الكاتب (١ع-٣) وسلاما لكنائس اسيا السبع (٤و٥) ونشيد حمد للمخلص (٥-٨) ثم قصة قصيرة تلخيص الرويا الاولى التي هي بمثابة مقدمة للرسائل الى الكنائس. والظاهر ان المنظر الذي استحضر لدى ذهن الرسول شبيه بما كان داخل الهيكل فرأى سبع منابر والى ورائها او الى جانبها واحدا واقفا حاملا بيده البني سبعة كواكب لابساً اللباس الكهنوتي له صورة بشرية ولكنه متسربل بمجد فائق الاله. ويدعي صفات تتلوق صفات الانسان بما لا يقاس (٩-١٨) فامر يوحنا ان يكتب ما رأى وما يسمع حيثما وما يشاهد بعد ذلك واعلم بان المنابر السبع رموز الكنائس السبع والكواكب السبعة رموز رسل الله الذين هم انوار هذه الكنائس (١٩ و٢٠)  
 ٢ ذكرنا ان الله الاب اعلنه اولاً للرب يسوع (انظر مر ١: ١٢ و٢٢ و١٣ و١٤ و١٥ و١٦ و١٧ و١٨ و١٩ و٢٠ و٢١ و٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠) ثم اعلنه المسيح ليوحنا الرسول بواسطة ملاكه المعين لذلك. وأمر يوحنا (انظر ١: ١٩) ان يخبر الكنائس السبع بذلك (٤ع)  
 ٣ اي ياخذ في الانجاز وسوف يكون جميعها سريعا (انظر ابط ٣: ٨)  
 ٤ اي كما شهد ايضا في انجيله بكل الاشياء التي راها في معاشرتي اليومية للكلمة المتجسدة (١ يوا ١: ١-٣)  
 ٥ الاشارة الاولى في القراءة والاستماع الى قراءة الكتب المقدسة جهرًا في الاجتماعات المسيحية  
 ٦ الظاهر من هذا الوعد ان الطاعة لا ورد في هذا السفر ضرورة للفائدة من درسه  
 ٧ عدد السبعة يدل عند اليهود على الكمال. فربما كانت هذه الكنائس السبع نائمة عن جميع الكنائس المسيحية في كل امة وجيل ويكون الخطاب لها جميعا كما يظهر من الدعوة العامة للتنبية في نهاية كل من الرسائل (ص ٢: ٧ و ١: ١٧ و ٢: ٢٩ و ٣: ٦ و ١٢ و ١٣)  
 ٨ المراد ولاية من ولايات اسيا يتولاها نائب قنصل (انظر الحاشية على ١ع ٩: ٢) والظاهر ان معظم اتعاب يوحنا المتأخرة كانت فيها. وكان في هذه الولاية من الكنائس غير السبع التي كتبت اليها الرسائل (انظر كو ٤: ١٣)  
 ٩ الاله الواحد الازلي الواجب الوجود. قابل خر ١: ٤ و ١٤: ١٠  
 ١٠ قال البعض المراد بهذه الالواح الروح القدس على اختلاف اعماله وكماله. وقال غيرهم بل المعنى هو الملائكة الذين قيل عنهم انهم واقفون امام الحضرة الالهية. قابل ص ٤: ٥ واتي ٥: ٢١  
 ١١ انظر الحاشية على كو ١: ١٨  
 ١٢ انظر ايو ١: ٧ وعب ٢: ٢٢ و٢٣ و٢٤ و٢٥ و٢٦ و٢٧ و٢٨ و٢٩ و٣٠ و٣١ و٣٢ و٣٣ و٣٤ و٣٥ و٣٦ و٣٧ و٣٨ و٣٩ و٤٠ و٤١ و٤٢ و٤٣ و٤٤ و٤٥ و٤٦ و٤٧ و٤٨ و٤٩ و٥٠ و٥١ و٥٢ و٥٣ و٥٤ و٥٥ و٥٦ و٥٧ و٥٨ و٥٩ و٦٠ و٦١ و٦٢ و٦٣ و٦٤ و٦٥ و٦٦ و٦٧ و٦٨ و٦٩ و٧٠ و٧١ و٧٢ و٧٣ و٧٤ و٧٥ و٧٦ و٧٧ و٧٨ و٧٩ و٨٠ و٨١ و٨٢ و٨٣ و٨٤ و٨٥ و٨٦ و٨٧ و٨٨ و٨٩ و٩٠ و٩١ و٩٢ و٩٣ و٩٤ و٩٥ و٩٦ و٩٧ و٩٨ و٩٩ و١٠٠  
 ١٣ قرئ في افضل النسخ ملكوتا وكهنة لله ابية اي ملكوتا جميع رعاياه كهنة. انظر خر ١٩: ٦ وابط ٢: ٥  
 ١٤ الاكرام المنسوب هنا الى المسيح واللقاب المعطاة له في



١٤ المناير<sup>١٧</sup> شبه ابن انسان<sup>١٨</sup> متسربلاً بثوب الى الرجلين<sup>١٩</sup> وتمنطقاً عند ثدييه بمنطقة<sup>٢٠</sup> من ذهب<sup>٢١</sup>. واما راسه  
 ١٥ وشعره فايضان<sup>٢٢</sup> كالصوف الايض كالثلج<sup>٢٣</sup> وعينه<sup>٢٤</sup> كلب<sup>٢٥</sup> ناز<sup>٢٦</sup> ورجلاه شبه النحاس<sup>٢٧</sup> التي<sup>٢٨</sup> كانتهما محببتان  
 ١٦ في انون<sup>٢٩</sup> وصوته كصوت مياه كثيرة<sup>٣٠</sup> ومعه<sup>٣١</sup> في يده<sup>٣٢</sup> اليمنى سبعة كواكب<sup>٣٣</sup>. وسيف<sup>٣٤</sup> ماض<sup>٣٥</sup> ذو حد<sup>٣٦</sup> بين<sup>٣٧</sup>  
 يخرج من فم<sup>٣٨</sup> ووجهه كالشمس وهي تضي<sup>٣٩</sup> في قوتها<sup>٤٠</sup>  
 ١٧ فلما رأيت<sup>٤١</sup> سقطت<sup>٤٢</sup> عند رجله<sup>٤٣</sup> كيت<sup>٤٤</sup> فوضع يده<sup>٤٥</sup> اليمنى علي<sup>٤٦</sup> قائلاً لي<sup>٤٧</sup> لا تخف انا هو الاول والآخر<sup>٤٨</sup>  
 ١٨ والحي وكنت ميتاً<sup>٤٩</sup> وما انا حي<sup>٥٠</sup> الى ابد الابد<sup>٥١</sup> آمين<sup>٥٢</sup> ولي مفاتيح<sup>٥٣</sup> الهاوية<sup>٥٤</sup> والموت<sup>٥٥</sup>. فاكتب<sup>٥٦</sup> ما رايت<sup>٥٧</sup>  
 ٢٠ وما هو كائن<sup>٥٨</sup> وما هو عنيد<sup>٥٩</sup> ان يكون بعد<sup>٦٠</sup> هذا<sup>٦١</sup>. سر<sup>٦٢</sup> السبعة الكواكب التي رايت<sup>٦٣</sup> على يميني<sup>٦٤</sup> والسبع  
 المناير الذهبية<sup>٦٥</sup>. السبعة الكواكب هي ملائكة<sup>٦٦</sup> السبع الكنائس<sup>٦٧</sup> والمناير السبع<sup>٦٨</sup> التي رايتها<sup>٦٩</sup> هي السبع  
 الكنائس<sup>٧٠</sup>

ح ص ١:٢ د جز ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١  
 ن جز ١:٢ و ٢:١ و ٣:١ و ٤:١ و ٥:١ و ٦:١ و ٧:١ و ٨:١ و ٩:١ و ١٠:١ و ١١:١ و ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١  
 و ص ١:٢ و ٢:١ و ٣:١ و ٤:١ و ٥:١ و ٦:١ و ٧:١ و ٨:١ و ٩:١ و ١٠:١ و ١١:١ و ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١  
 و ع ١:٢ و ٢:١ و ٣:١ و ٤:١ و ٥:١ و ٦:١ و ٧:١ و ٨:١ و ٩:١ و ١٠:١ و ١١:١ و ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١  
 ت مل ١:٢ و ٢:١ و ٣:١ و ٤:١ و ٥:١ و ٦:١ و ٧:١ و ٨:١ و ٩:١ و ١٠:١ و ١١:١ و ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١

٢٧ اي واحد بصورة بشرية (ع ١٣) على ان معرفته ومقامه  
 وقوته من الامور الخارقة العادة (١٤-١٦) فانه قد اجتمعت  
 فيه ازالة الاله مع موت الانسان على ان الموت وعالم الارواح  
 خاضعان لسلطان<sup>١٧</sup> و (١٨ و ١٩) . ووصف السيد في مقامه  
 الشخصي وسلطان<sup>٢٠</sup> الرسمي المدرج هنا في غاية المناسبة لاعداد  
 الذهن للرسائل التابعة  
 ٢٨ كانت الرجالان مكشوفتين (ع ١٥)  
 ٢٩ دلالة على الرئاسة. انظر نش ١٤:٥ واش ٤٥:١ و ١٠:١  
 ٣٠ علامة الهيبة والعزة. قابل د ١:٧  
 ٣١ لامعتان بالمعرفة التي تحيط بكل شي وبالطهارة  
 ٣٢ كاللعمان الباهر الذي يشاهد عند اصهار المعدن في  
 انون  
 ٣٣ كضجج الامواج. قابل حز ٤٣:٢  
 ٣٤ هي رموز للمعلمين المسيحيين (ع ٢٠)  
 ٣٥ للدلالة على قوة كلمته سواء كانت كلمة النعمة او الدينونة.  
 قابل عب ١٢:٤  
 ٣٦ لسبب ما رآه من المسيح في مجده السموي. قابل دا  
 ١١-٨:١٠  
 ٣٧ ترك في افضل النسخ قوله آمين الذي ربما زيد لاجل  
 القراءة الجمهورية. واما اذا كانت قراءة المتن صحيحة فتكون  
 جواب يوحنا لكلام السيد  
 ٣٨ يراد بالهاوية حالة المتقلين ابراراً كانوا او اشراراً  
 (انظر مز ١٠:١٦ ومت ١٨:١٦ والحواشي). ويراد بالمفاتيح  
 سلطان المسيح على الموت والعالم غير المنظور  
 ٣٩ اي حالة الامور الكائنة حيث لا في الكنيسة كما وردت  
 في ص ٢ و ٣  
 ٤٠ اي الحوادث المستقبلية التي تتعلق بملكوت المسيح  
 ٤١ معنى هذه الرموز الذي لا يعرف الا بالوحي. انظر مت  
 ١١:١٣ و ٢:٢ والحواشي  
 ٤٢ كان لكل من هذه الكنائس (انظر ص ١:٣) ملاكها  
 الخاص بها اية رسولها وربما المراد بذلك المعلم او الراعي  
 المدعو والمرسل من الله. قابل حج ١٣:١ ورو ١٥:١٠ واف ٤:١  
 ١١

## رسائل الى سبع كنائس اسيا

٣ اكتب الى ملاك كنيسة افسس هذا بقوله المسك السبعة الكواكب في يمينه الماشي في وسط السبع المنابر الذهبية

٤ انا عارف اعمالك وتعبك وصبرك وانك لا تقدر ان تحتل الاشراق وقد جربت القائلين انهم رسل واسبوا رسلا فوجدتهم كاذبين. وقد احتملت ولك صبراً وتعبت من اجل اسمي ولم تكلم

٥ لكن عندي عليك انك تركت محبتك الاولى. فاذكر من اين سقطت وتب واعمل الاعمال الاولى والافاني آتيك عن قريب وازحزح منارتك من مكانها ان لم تُتب. ولكن عندك هذا انك تبغض اعمال النفولايين التي ابغضها انا ايضاً

٦ من له اذن فليسمع ما يقوله الروح للكنائس. من يغلب فسا عطي ان ياكل من شجرة الحياة التي في وسط الفردوس الله

٧ ص ١:٦ و ٢:١ و ٣:١ و ٤:١ و ٥:١ و ٦:١ و ٧:١ و ٨:١ و ٩:١ و ١٠:١ و ١١:١ و ١٢:١ و ١٣:١ و ١٤:١ و ١٥:١ و ١٦:١ و ١٧:١ و ١٨:١ و ١٩:١ و ٢٠:١ و ٢١:١ و ٢٢:١ و ٢٣:١ و ٢٤:١ و ٢٥:١ و ٢٦:١ و ٢٧:١ و ٢٨:١ و ٢٩:١ و ٣٠:١ و ٣١:١ و ٣٢:١ و ٣٣:١ و ٣٤:١ و ٣٥:١ و ٣٦:١ و ٣٧:١ و ٣٨:١ و ٣٩:١ و ٤٠:١ و ٤١:١ و ٤٢:١ و ٤٣:١ و ٤٤:١ و ٤٥:١ و ٤٦:١ و ٤٧:١ و ٤٨:١ و ٤٩:١ و ٥٠:١ و ٥١:١ و ٥٢:١ و ٥٣:١ و ٥٤:١ و ٥٥:١ و ٥٦:١ و ٥٧:١ و ٥٨:١ و ٥٩:١ و ٦٠:١ و ٦١:١ و ٦٢:١ و ٦٣:١ و ٦٤:١ و ٦٥:١ و ٦٦:١ و ٦٧:١ و ٦٨:١ و ٦٩:١ و ٧٠:١ و ٧١:١ و ٧٢:١ و ٧٣:١ و ٧٤:١ و ٧٥:١ و ٧٦:١ و ٧٧:١ و ٧٨:١ و ٧٩:١ و ٨٠:١ و ٨١:١ و ٨٢:١ و ٨٣:١ و ٨٤:١ و ٨٥:١ و ٨٦:١ و ٨٧:١ و ٨٨:١ و ٨٩:١ و ٩٠:١ و ٩١:١ و ٩٢:١ و ٩٣:١ و ٩٤:١ و ٩٥:١ و ٩٦:١ و ٩٧:١ و ٩٨:١ و ٩٩:١ و ١٠٠:١

(انظر ع ٦) والمعلمين الكذبة

٦ محبي لك لم تتغير بل رايت اني قد اكرمتها لك. واما محبتك لي ولاخوتك فلم تتزايد كما يجب بل تناقصت. لك غير لاجل المحي والحق والحقارة (ع ٢ و ٦) ونشاط وصبر (٣ و ٢) غير انه ليس لك محبة الاعمال الاولى

٧ جزاء التنوير والتمسك بظواهر الديانة فقط الظلمة والانحطاط. الظاهر ان هذا التعريض الى التوبة قلها اثر في كنيسة افسس فلم تمض اجبال كثيرة الا و تم فيها الوعيد المذكور هنا

٨ لا تعلم الان شي من جهة النفولايين الا ان اعمالهم وتعاليمهم كانت كثيرة الضرر

٩ ولو وقف وحده في امانته. العلاقة ظاهرة بين هذه المواعيد والبركات الخاصة بالقدسين المذكورة في اواخر

هذا السفر. قابل ع ٧ مع ص ٢:٢٢ و ١:٤ و ١:١١ مع ص ٢:٢٠ و ٦:١ و ٤:٣ مع ص ١:٧ و ٨:١٦ و ١٢:٣٠ و ١٥:١ و ص ٢:١٣ مع ص ٤:٣٠ و ٤:٢٢

١٠ انظر الحاشية على لوقا ٤:٣٠. كما ان الانسان فقد

الفردوس لما غلبه ابليس وسقط كذلك الوعد الذي به ينشط الساقطون (ع ٥) الى التوبة والغلبة هو الدخول الى

الحياة الابدية في الفردوس السماوي

١ بعد الرويا الاستعدادية في ص ١ جاءت الرسائل الى الكنائس السبع. كل منها مؤلف من ثلاثة اقسام المقدمة التي يشار اليها في كل رسالة الى بعض صفات المخلص ماخوذة عن الرويا السابقة وموافقة لمضمون الرسالة العام ٢. شرح الصفات المميزة لتلك الكنيسة مع ما يوافقها من التنشيط او الانذار او التوبيخ ٣. مواعيد الجزاء للمسيحيين الذين يغلبون وهذه المواعيد ترتقي شيئاً فشيئاً كلما تقدمت الرسائل. ويظهر من هذه الرسائل ان الكنائس كانت حيثئذ بحالة المناوئة للمعلمين الكذبة والمضطهدين وعرضة للتجارب من قبل الديانة اليهودية وعبادة الاصنام وارتكاب المحرمات وكان بعضها يحمل الضيقة وبعضها يتنظرها. ومدح جميعها الا كنيسة واحدة ودُمت الاثنتان وحُرِضت على التوبة والنبات على التعاقب الواحدة بعد الاخرى (ص ٢ و ٣). وربما كان القصد بوضع هذه الرسائل قبل اعلان الاسرار التعليم انه يجب ان يكون القلب مستقيماً قبل امكان قبول الحقائق الصعبة

٢ بشأن افسس انظر مقدمة الرسالة الى اهل افسس

٣ اي الذي يسوسها ويحفظها

٤ اي المراقب دائماً حالتها والمعني بخيرها

٥ تعبك في خدمة الله والحق ولاسيا في مقاومة الاشراق



١٨ واكتب الى ملاك الكنيسة التي في ثياتيرا<sup>١</sup>. هذا يقوله ابن الله الذي له عيان كلبيس نار ورجلاه  
مثل النحاس<sup>٢</sup> النقي

١٩ انا عارف اعمالك ومحبتك وخدمتك وايمانك وصبرك وان اعمالك الاخيرة اكثر من الاولى<sup>٣</sup>

٢٠ لكن عندي عليك [قليل] انك تسبب المرأة ايزابل<sup>٤</sup> التي تقول انها نبيية حتى تعلم وتغوي عبيدي

٢١ و٢٢ ان يزونا<sup>٥</sup> وياكلوا ما ذبح للوثان. واعطيتها زمانا لكي تتوب<sup>٦</sup> عن زناها ولم تنب. ها انا اتيها في

٢٣ فراش والذين يزنون معها في ضيقة عظيمة ان كانوا لا يتوبون عن اعمالهم. واولادها<sup>٧</sup> اقتلهم بالموت

فستعرف جميع الكنائس اني انا هو<sup>٨</sup> الفاحص الكلبي والقلوب وساعطي كل واحد منكم بحسب اعماله<sup>٩</sup>

٢٤ ولكنني اقول لكم وللباقين في ثياتيرا كل الذين ليس لهم هذا التعليم والذين لم يعرفوا اعمال

٢٥ الشيطان كما يقولون اني لا اتي عليكم ثقلا آخر<sup>١٠</sup> وانما الذي عندكم تمسكوا به<sup>١١</sup> الى ان اجي<sup>١٢</sup>

٢٦ و٢٧ ومن يغلب ويحفظ اعماله الى النهاية فسا اعطيه سلطانا على الامم<sup>١٣</sup> فبرعاهم<sup>١٤</sup> بنضيب من حديد<sup>١٥</sup>

٢٨ و٢٩ كما تكسر آنية من خزف كما اخذت انا ايضا من عند ابي واعطيه كوكب الصبح<sup>١٦</sup>. من له اذن<sup>١٧</sup> فليسمع

ما يقوله الروح للكنائس<sup>١٨</sup>

د ص ١٤: ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦٢٧ ٦٢٨ ٦٢٩ ٦٣٠ ٦٣١ ٦٣٢ ٦٣٣ ٦٣٤ ٦٣٥ ٦٣٦ ٦٣٧ ٦٣٨ ٦٣٩ ٦٤٠ ٦٤١ ٦٤٢ ٦٤٣ ٦٤٤ ٦٤٥ ٦٤٦ ٦٤٧ ٦٤٨ ٦٤٩ ٦٥٠ ٦٥١ ٦٥٢ ٦٥٣ ٦٥٤ ٦٥٥ ٦٥٦ ٦٥٧ ٦٥٨ ٦٥٩ ٦٦٠ ٦٦١ ٦٦٢ ٦٦٣ ٦٦٤ ٦٦٥ ٦٦٦ ٦٦٧ ٦٦٨ ٦٦٩ ٦٧٠ ٦٧١ ٦٧٢ ٦٧٣ ٦٧٤ ٦٧٥ ٦٧٦ ٦٧٧ ٦٧٨ ٦٧٩ ٦٨٠ ٦٨١ ٦٨٢ ٦٨٣ ٦٨٤ ٦٨٥ ٦٨٦ ٦٨٧ ٦٨٨ ٦٨٩ ٦٩٠ ٦٩١ ٦٩٢ ٦٩٣ ٦٩٤ ٦٩٥ ٦٩٦ ٦٩٧ ٦٩٨ ٦٩٩ ٧٠٠ ٧٠١ ٧٠٢ ٧٠٣ ٧٠٤ ٧٠٥ ٧٠٦ ٧٠٧ ٧٠٨ ٧٠٩ ٧١٠ ٧١١ ٧١٢ ٧١٣ ٧١٤ ٧١٥ ٧١٦ ٧١٧ ٧١٨ ٧١٩ ٧٢٠ ٧٢١ ٧٢٢ ٧٢٣ ٧٢٤ ٧٢٥ ٧٢٦ ٧٢٧ ٧٢٨ ٧٢٩ ٧٣٠ ٧٣١ ٧٣٢ ٧٣٣ ٧٣٤ ٧٣٥ ٧٣٦ ٧٣٧ ٧٣٨ ٧٣٩ ٧٤٠ ٧٤١ ٧٤٢ ٧٤٣ ٧٤٤ ٧٤٥ ٧٤٦ ٧٤٧ ٧٤٨ ٧٤٩ ٧٥٠ ٧٥١ ٧٥٢ ٧٥٣ ٧٥٤ ٧٥٥ ٧٥٦ ٧٥٧ ٧٥٨ ٧٥٩ ٧٦٠ ٧٦١ ٧٦٢ ٧٦٣ ٧٦٤ ٧٦٥ ٧٦٦ ٧٦٧ ٧٦٨ ٧٦٩ ٧٧٠ ٧٧١ ٧٧٢ ٧٧٣ ٧٧٤ ٧٧٥ ٧٧٦ ٧٧٧ ٧٧٨ ٧٧٩ ٧٨٠ ٧٨١ ٧٨٢ ٧٨٣ ٧٨٤ ٧٨٥ ٧٨٦ ٧٨٧ ٧٨٨ ٧٨٩ ٧٩٠ ٧٩١ ٧٩٢ ٧٩٣ ٧٩٤ ٧٩٥ ٧٩٦ ٧٩٧ ٧٩٨ ٧٩٩ ٨٠٠ ٨٠١ ٨٠٢ ٨٠٣ ٨٠٤ ٨٠٥ ٨٠٦ ٨٠٧ ٨٠٨ ٨٠٩ ٨١٠ ٨١١ ٨١٢ ٨١٣ ٨١٤ ٨١٥ ٨١٦ ٨١٧ ٨١٨ ٨١٩ ٨٢٠ ٨٢١ ٨٢٢ ٨٢٣ ٨٢٤ ٨٢٥ ٨٢٦ ٨٢٧ ٨٢٨ ٨٢٩ ٨٣٠ ٨٣١ ٨٣٢ ٨٣٣ ٨٣٤ ٨٣٥ ٨٣٦ ٨٣٧ ٨٣٨ ٨٣٩ ٨٤٠ ٨٤١ ٨٤٢ ٨٤٣ ٨٤٤ ٨٤٥ ٨٤٦ ٨٤٧ ٨٤٨ ٨٤٩ ٨٥٠ ٨٥١ ٨٥٢ ٨٥٣ ٨٥٤ ٨٥٥ ٨٥٦ ٨٥٧ ٨٥٨ ٨٥٩ ٨٦٠ ٨٦١ ٨٦٢ ٨٦٣ ٨٦٤ ٨٦٥ ٨٦٦ ٨٦٧ ٨٦٨ ٨٦٩ ٨٧٠ ٨٧١ ٨٧٢ ٨٧٣ ٨٧٤ ٨٧٥ ٨٧٦ ٨٧٧ ٨٧٨ ٨٧٩ ٨٨٠ ٨٨١ ٨٨٢ ٨٨٣ ٨٨٤ ٨٨٥ ٨٨٦ ٨٨٧ ٨٨٨ ٨٨٩ ٨٩٠ ٨٩١ ٨٩٢ ٨٩٣ ٨٩٤ ٨٩٥ ٨٩٦ ٨٩٧ ٨٩٨ ٨٩٩ ٩٠٠ ٩٠١ ٩٠٢ ٩٠٣ ٩٠٤ ٩٠٥ ٩٠٦ ٩٠٧ ٩٠٨ ٩٠٩ ٩١٠ ٩١١ ٩١٢ ٩١٣ ٩١٤ ٩١٥ ٩١٦ ٩١٧ ٩١٨ ٩١٩ ٩٢٠ ٩٢١ ٩٢٢ ٩٢٣ ٩٢٤ ٩٢٥ ٩٢٦ ٩٢٧ ٩٢٨ ٩٢٩ ٩٣٠ ٩٣١ ٩٣٢ ٩٣٣ ٩٣٤ ٩٣٥ ٩٣٦ ٩٣٧ ٩٣٨ ٩٣٩ ٩٤٠ ٩٤١ ٩٤٢ ٩٤٣ ٩٤٤ ٩٤٥ ٩٤٦ ٩٤٧ ٩٤٨ ٩٤٩ ٩٥٠ ٩٥١ ٩٥٢ ٩٥٣ ٩٥٤ ٩٥٥ ٩٥٦ ٩٥٧ ٩٥٨ ٩٥٩ ٩٦٠ ٩٦١ ٩٦٢ ٩٦٣ ٩٦٤ ٩٦٥ ٩٦٦ ٩٦٧ ٩٦٨ ٩٦٩ ٩٧٠ ٩٧١ ٩٧٢ ٩٧٣ ٩٧٤ ٩٧٥ ٩٧٦ ٩٧٧ ٩٧٨ ٩٧٩ ٩٨٠ ٩٨١ ٩٨٢ ٩٨٣ ٩٨٤ ٩٨٥ ٩٨٦ ٩٨٧ ٩٨٨ ٩٨٩ ٩٩٠ ٩٩١ ٩٩٢ ٩٩٣ ٩٩٤ ٩٩٥ ٩٩٦ ٩٩٧ ٩٩٨ ٩٩٩ ١٠٠٠ ١٠٠١ ١٠٠٢ ١٠٠٣ ١٠٠٤ ١٠٠٥ ١٠٠٦ ١٠٠٧ ١٠٠٨ ١٠٠٩ ١٠١٠ ١٠١١ ١٠١٢ ١٠١٣ ١٠١٤ ١٠١٥ ١٠١٦ ١٠١٧ ١٠١٨ ١٠١٩ ١٠٢٠ ١٠٢١ ١٠٢٢ ١٠٢٣ ١٠٢٤ ١٠٢٥ ١٠٢٦ ١٠٢٧ ١٠٢٨ ١٠٢٩ ١٠٣٠ ١٠٣١ ١٠٣٢ ١٠٣٣ ١٠٣٤ ١٠٣٥ ١٠٣٦ ١٠٣٧ ١٠٣٨ ١٠٣٩ ١٠٤٠ ١٠٤١ ١٠٤٢ ١٠٤٣ ١٠٤٤ ١٠٤٥ ١٠٤٦ ١٠٤٧ ١٠٤٨ ١٠٤٩ ١٠٥٠ ١٠٥١ ١٠٥٢ ١٠٥٣ ١٠٥٤ ١٠٥٥ ١٠٥٦ ١٠٥٧ ١٠٥٨ ١٠٥٩ ١٠٦٠ ١٠٦١ ١٠٦٢ ١٠٦٣ ١٠٦٤ ١٠٦٥ ١٠٦٦ ١٠٦٧ ١٠٦٨ ١٠٦٩ ١٠٧٠ ١٠٧١ ١٠٧٢ ١٠٧٣ ١٠٧٤ ١٠٧٥ ١٠٧٦ ١٠٧٧ ١٠٧٨ ١٠٧٩ ١٠٨٠ ١٠٨١ ١٠٨٢ ١٠٨٣ ١٠٨٤ ١٠٨٥ ١٠٨٦ ١٠٨٧ ١٠٨٨ ١٠٨٩ ١٠٩٠ ١٠٩١ ١٠٩٢ ١٠٩٣ ١٠٩٤ ١٠٩٥ ١٠٩٦ ١٠٩٧ ١٠٩٨ ١٠٩٩ ١١٠٠ ١١٠١ ١١٠٢ ١١٠٣ ١١٠٤ ١١٠٥ ١١٠٦ ١١٠٧ ١١٠٨ ١١٠٩ ١١١٠ ١١١١ ١١١٢ ١١١٣ ١١١٤ ١١١٥ ١١١٦ ١١١٧ ١١١٨ ١١١٩ ١١٢٠ ١١٢١ ١١٢٢ ١١٢٣ ١١٢٤ ١١٢٥ ١١٢٦ ١١٢٧ ١١٢٨ ١١٢٩ ١١٣٠ ١١٣١ ١١٣٢ ١١٣٣ ١١٣٤ ١١٣٥ ١١٣٦ ١١٣٧ ١١٣٨ ١١٣٩ ١١٤٠ ١١٤١ ١١٤٢ ١١٤٣ ١١٤٤ ١١٤٥ ١١٤٦ ١١٤٧ ١١٤٨ ١١٤٩ ١١٥٠ ١١٥١ ١١٥٢ ١١٥٣ ١١٥٤ ١١٥٥ ١١٥٦ ١١٥٧ ١١٥٨ ١١٥٩ ١١٦٠ ١١٦١ ١١٦٢ ١١٦٣ ١١٦٤ ١١٦٥ ١١٦٦ ١١٦٧ ١١٦٨ ١١٦٩ ١١٧٠ ١١٧١ ١١٧٢ ١١٧٣ ١١٧٤ ١١٧٥ ١١٧٦ ١١٧٧ ١١٧٨ ١١٧٩ ١١٨٠ ١١٨١ ١١٨٢ ١١٨٣ ١١٨٤ ١١٨٥ ١١٨٦ ١١٨٧ ١١٨٨ ١١٨٩ ١١٩٠ ١١٩١ ١١٩٢ ١١٩٣ ١١٩٤ ١١٩٥ ١١٩٦ ١١٩٧ ١١٩٨ ١١٩٩ ١٢٠٠ ١٢٠١ ١٢٠٢ ١٢٠٣ ١٢٠٤ ١٢٠٥ ١٢٠٦ ١٢٠٧ ١٢٠٨ ١٢٠٩ ١٢١٠ ١٢١١ ١٢١٢ ١٢١٣ ١٢١٤ ١٢١٥ ١٢١٦ ١٢١٧ ١٢١٨ ١٢١٩ ١٢٢٠ ١٢٢١ ١٢٢٢ ١٢٢٣ ١٢٢٤ ١٢٢٥ ١٢٢٦ ١٢٢٧ ١٢٢٨ ١٢٢٩ ١٢٣٠ ١٢٣١ ١٢٣٢ ١٢٣٣ ١٢٣٤ ١٢٣٥ ١٢٣٦ ١٢٣٧ ١٢٣٨ ١٢٣٩ ١٢٤٠ ١٢٤١ ١٢٤٢ ١٢٤٣ ١٢٤٤ ١٢٤٥ ١٢٤٦ ١٢٤٧ ١٢٤٨ ١٢٤٩ ١٢٥٠ ١٢٥١ ١٢٥٢ ١٢٥٣ ١٢٥٤ ١٢٥٥ ١٢٥٦ ١٢٥٧ ١٢٥٨ ١٢٥٩ ١٢٦٠ ١٢٦١ ١٢٦٢ ١٢٦٣ ١٢٦٤ ١٢٦٥ ١٢٦٦ ١٢٦٧ ١٢٦٨ ١٢٦٩ ١٢٧٠ ١٢٧١ ١٢٧٢ ١٢٧٣ ١٢٧٤ ١٢٧٥ ١٢٧٦ ١٢٧٧ ١٢٧٨ ١٢٧٩ ١٢٨٠ ١٢٨١ ١٢٨٢ ١٢٨٣ ١٢٨٤ ١٢٨٥ ١٢٨٦ ١٢٨٧ ١٢٨٨ ١٢٨٩ ١٢٩٠ ١٢٩١ ١٢٩٢ ١٢٩٣ ١٢٩٤ ١٢٩٥ ١٢٩٦ ١٢٩٧ ١٢٩٨ ١٢٩٩ ١٣٠٠ ١٣٠١ ١٣٠٢ ١٣٠٣ ١٣٠٤ ١٣٠٥ ١٣٠٦ ١٣٠٧ ١٣٠٨ ١٣٠٩ ١٣١٠ ١٣١١ ١٣١٢ ١٣١٣ ١٣١٤ ١٣١٥ ١٣١٦ ١٣١٧ ١٣١٨ ١٣١٩ ١٣٢٠ ١٣٢١ ١٣٢٢ ١٣٢٣ ١٣٢٤ ١٣٢٥ ١٣٢٦ ١٣٢٧ ١٣٢٨ ١٣٢٩ ١٣٣٠ ١٣٣١ ١٣٣٢ ١٣٣٣ ١٣٣٤ ١٣٣٥ ١٣٣٦ ١٣٣٧ ١٣٣٨ ١٣٣٩ ١٣٤٠ ١٣٤١ ١٣٤٢ ١٣٤٣ ١٣٤٤ ١٣٤٥ ١٣٤٦ ١٣٤٧ ١٣٤٨ ١٣٤٩ ١٣٥٠ ١٣٥١ ١٣٥٢ ١٣٥٣ ١٣٥٤ ١٣٥٥ ١٣٥٦ ١٣٥٧ ١٣٥٨ ١٣٥٩ ١٣٦٠ ١٣٦١ ١٣٦٢ ١٣٦٣ ١٣٦٤ ١٣٦٥ ١٣٦٦ ١٣٦٧ ١٣٦٨ ١٣٦٩ ١٣٧٠ ١٣٧١ ١٣٧٢ ١٣٧٣ ١٣٧٤ ١٣٧٥ ١٣٧٦ ١٣٧٧ ١٣٧٨ ١٣٧٩ ١٣٨٠ ١٣٨١ ١٣٨٢ ١٣٨٣ ١٣٨٤ ١٣٨٥ ١٣٨٦ ١٣٨٧ ١٣٨٨ ١٣٨٩ ١٣٩٠ ١٣٩١ ١٣٩٢ ١٣٩٣ ١٣٩٤ ١٣٩٥ ١٣٩٦ ١٣٩٧ ١٣٩٨ ١٣٩٩ ١٤٠٠ ١٤٠١ ١٤٠٢ ١٤٠٣ ١٤٠٤ ١٤٠٥ ١٤٠٦ ١٤٠٧ ١٤٠٨ ١٤٠٩ ١٤١٠ ١٤١١ ١٤١٢ ١٤١٣ ١٤١٤ ١٤١٥ ١٤١٦ ١٤١٧ ١٤١٨ ١٤١٩ ١٤٢٠ ١٤٢١ ١٤٢٢ ١٤٢٣ ١٤٢٤ ١٤٢٥ ١٤٢٦ ١٤٢٧ ١٤٢٨ ١٤٢٩ ١٤٣٠ ١٤٣١ ١٤٣٢ ١٤٣٣ ١٤٣٤ ١٤٣٥ ١٤٣٦ ١٤٣٧ ١٤٣٨ ١٤٣٩ ١٤٤٠ ١٤٤١ ١٤٤٢ ١٤٤٣ ١٤٤٤ ١٤٤٥ ١٤٤٦ ١٤٤٧ ١٤٤٨ ١٤٤٩ ١٤٥٠ ١٤٥١ ١٤٥٢ ١٤٥٣ ١٤٥٤ ١٤٥٥ ١٤٥٦ ١٤٥٧ ١٤٥٨ ١٤٥٩ ١٤٦٠ ١٤٦١ ١٤٦٢ ١٤٦٣ ١٤٦٤ ١٤٦٥ ١٤٦٦ ١٤٦٧ ١٤٦٨ ١٤٦٩ ١٤٧٠ ١٤٧١ ١٤٧٢ ١٤٧٣ ١٤٧٤ ١٤٧٥ ١٤٧٦ ١٤٧٧ ١٤٧٨ ١٤٧٩ ١٤٨٠ ١٤٨١ ١٤٨٢ ١٤٨٣ ١٤٨٤ ١٤٨٥ ١٤٨٦ ١٤٨٧ ١٤٨٨ ١٤٨٩ ١٤٩٠ ١٤٩١ ١٤٩٢ ١٤٩٣ ١٤٩٤ ١٤٩٥ ١٤٩٦ ١٤٩٧ ١٤٩٨ ١٤٩٩ ١٥٠٠ ١٥٠١ ١٥٠٢ ١٥٠٣ ١٥٠٤ ١٥٠٥ ١٥٠٦ ١٥٠٧ ١٥٠٨ ١٥٠



١٤ واكتب الى ملاك كنيسة اللاودكيين. هذا بقوله الامين. الشاهد الامين الصادق بداة خلقه الله  
١٥ انا عارف اعمالك انت لست باردا ولا حارا. لبتك كنت باردا او حارا. هكذا لانك فاترت و لست  
١٦ باردا ولا حارا انا مزعج ان اتقياك من في. لانك تقول اني انا غني وقد استغنيت ولا حاجة لي الى  
١٨ شيء و لست تعلم انك انت الشقي والبئس وفقير واعى وعريان. اشبر عليك ان نشري مني ذهباً  
مصنئ بالنار لكي تستغني. وثياباً بيضاء لكي تلبس فلا يظهر خزي عرينك. وكحل عينيك بكحل لكي تبصر.  
٢٠ اني كل من احبه او يحبه واودبه. فكن غبوراً وتب. وهذا واقف على الباب واقرع. ان سمع احد  
صوتي وفتح الباب ادخل اليه وانعشى معه وهو معي

١٤ اي الانجيل الذي بصف احتمال المسح الصبور وبعلمنا  
ان نحمل ونصبر مثله  
١٥ اي زمن التجربة  
١٦ لأعطي الامناء جزاء عظيماً (قابل ص ٢٢: ١٢) هو  
اكليل الحياة (قابل آتي ٨: ٤)  
١٧ ليس قسماً ثابتاً من البناء فقط (قابل ابط ٥: ٢) بل  
من زيتو ودعائمو (قابل غل ١: ٢) وينش على ما يدل على  
انه لله (انظر ص ١٤: ١) والمسيح (انظر ص ٢: ١٧) ولاورشلیم  
المجديدة (انظر ص ٢١: ٢) ولذلك لا يتزع ابداً  
١٨ لاودكية كانت مدينة كبيرة غنية على بعد نحو ٤٠ ميلاً  
الى الشرق من افسس وكانت عاصمة فرجييا الكبرى ومقر  
الوالي الروماني. وكانت عرضة للزلازل فصارت مهلة الان  
ولا يزال موقعها مغطى باثار المباني والمراح وقناة وغير  
ذلك ويقال لما عند الانراك اسكي هسار  
١٩ اي الصادق الامين (انظر الحاشية على اش ١٦: ٦٥)  
الذي فيه كل من اعيد الله هي نعم وآمين (انظر الحاشية على

٢١ من يغلب فسا عطيته<sup>٢١</sup> ان يجلس معي في عرشي<sup>٢٢</sup> كما غلبت انا ايضا وجلست مع ابي في عرشه . من له اذن<sup>٢٣</sup> فليسمع ما يقوله الروح للكنائس<sup>٢٤</sup>

السفر المختوم . رويا مقدمة وعبادة الخالق في السماء

٤ بعد هذا نظرت واذا باب<sup>٥</sup> مفتوح<sup>٦</sup> في السماء والصوت الاول<sup>٧</sup> الذي سمعته كبوق يتكلم معي قائلاً اصعد الى هنا<sup>٨</sup> فأريك ما لا يُبدان بصير بعد هذا<sup>٩</sup>

٢٢ ولوقت صرت في الروح<sup>٢٣</sup> واذا عرش<sup>٢٤</sup> موضوع في السماء وعلى العرش جالس<sup>٢٥</sup> . وكان الجالس في المنظر شبه حجر اليشب والعقيق وقوس قزح<sup>٢٦</sup> حول العرش في المنظر شبه الزمرد . وحول العرش اربعة وعشرون عرشاً<sup>٢٧</sup> . اورابت<sup>٢٨</sup> على العروش اربعة وعشرين شيخاً جالسين متسربلين بثياب بيض<sup>٢٩</sup> وعلى رؤوسهم اكاليل من ذهب<sup>٣٠</sup> . ومن العرش يخرج بروق ورعود واصوات<sup>٣١</sup> . وامام العرش سبعة مصابيح نار متقدة<sup>٣٢</sup> هي سبعة ارواح<sup>٣٣</sup> الله<sup>٣٤</sup> . وقدام العرش بحر زجاج شبه البلور<sup>٣٥</sup> . وفي وسط العرش وحول

ك مت ٢٨:١١ و ٢٩:٢ و ٣٠:٢ و ٣١:٢ و ٣٢:٢ و ٣٣:٢ و ٣٤:٢ و ٣٥:٢ و ٣٦:٢ و ٣٧:٢ و ٣٨:٢ و ٣٩:٢ و ٤٠:٢ و ٤١:٢ و ٤٢:٢ و ٤٣:٢ و ٤٤:٢ و ٤٥:٢ و ٤٦:٢ و ٤٧:٢ و ٤٨:٢ و ٤٩:٢ و ٥٠:٢ و ٥١:٢ و ٥٢:٢ و ٥٣:٢ و ٥٤:٢ و ٥٥:٢ و ٥٦:٢ و ٥٧:٢ و ٥٨:٢ و ٥٩:٢ و ٦٠:٢ و ٦١:٢ و ٦٢:٢ و ٦٣:٢ و ٦٤:٢ و ٦٥:٢ و ٦٦:٢ و ٦٧:٢ و ٦٨:٢ و ٦٩:٢ و ٧٠:٢ و ٧١:٢ و ٧٢:٢ و ٧٣:٢ و ٧٤:٢ و ٧٥:٢ و ٧٦:٢ و ٧٧:٢ و ٧٨:٢ و ٧٩:٢ و ٨٠:٢ و ٨١:٢ و ٨٢:٢ و ٨٣:٢ و ٨٤:٢ و ٨٥:٢ و ٨٦:٢ و ٨٧:٢ و ٨٨:٢ و ٨٩:٢ و ٩٠:٢ و ٩١:٢ و ٩٢:٢ و ٩٣:٢ و ٩٤:٢ و ٩٥:٢ و ٩٦:٢ و ٩٧:٢ و ٩٨:٢ و ٩٩:٢ و ١٠٠:٢ و ١٠١:٢ و ١٠٢:٢ و ١٠٣:٢ و ١٠٤:٢ و ١٠٥:٢ و ١٠٦:٢ و ١٠٧:٢ و ١٠٨:٢ و ١٠٩:٢ و ١١٠:٢ و ١١١:٢ و ١١٢:٢ و ١١٣:٢ و ١١٤:٢ و ١١٥:٢ و ١١٦:٢ و ١١٧:٢ و ١١٨:٢ و ١١٩:٢ و ١٢٠:٢ و ١٢١:٢ و ١٢٢:٢ و ١٢٣:٢ و ١٢٤:٢ و ١٢٥:٢ و ١٢٦:٢ و ١٢٧:٢ و ١٢٨:٢ و ١٢٩:٢ و ١٣٠:٢ و ١٣١:٢ و ١٣٢:٢ و ١٣٣:٢ و ١٣٤:٢ و ١٣٥:٢ و ١٣٦:٢ و ١٣٧:٢ و ١٣٨:٢ و ١٣٩:٢ و ١٤٠:٢ و ١٤١:٢ و ١٤٢:٢ و ١٤٣:٢ و ١٤٤:٢ و ١٤٥:٢ و ١٤٦:٢ و ١٤٧:٢ و ١٤٨:٢ و ١٤٩:٢ و ١٥٠:٢ و ١٥١:٢ و ١٥٢:٢ و ١٥٣:٢ و ١٥٤:٢ و ١٥٥:٢ و ١٥٦:٢ و ١٥٧:٢ و ١٥٨:٢ و ١٥٩:٢ و ١٦٠:٢ و ١٦١:٢ و ١٦٢:٢ و ١٦٣:٢ و ١٦٤:٢ و ١٦٥:٢ و ١٦٦:٢ و ١٦٧:٢ و ١٦٨:٢ و ١٦٩:٢ و ١٧٠:٢ و ١٧١:٢ و ١٧٢:٢ و ١٧٣:٢ و ١٧٤:٢ و ١٧٥:٢ و ١٧٦:٢ و ١٧٧:٢ و ١٧٨:٢ و ١٧٩:٢ و ١٨٠:٢ و ١٨١:٢ و ١٨٢:٢ و ١٨٣:٢ و ١٨٤:٢ و ١٨٥:٢ و ١٨٦:٢ و ١٨٧:٢ و ١٨٨:٢ و ١٨٩:٢ و ١٩٠:٢ و ١٩١:٢ و ١٩٢:٢ و ١٩٣:٢ و ١٩٤:٢ و ١٩٥:٢ و ١٩٦:٢ و ١٩٧:٢ و ١٩٨:٢ و ١٩٩:٢ و ٢٠٠:٢ و ٢٠١:٢ و ٢٠٢:٢ و ٢٠٣:٢ و ٢٠٤:٢ و ٢٠٥:٢ و ٢٠٦:٢ و ٢٠٧:٢ و ٢٠٨:٢ و ٢٠٩:٢ و ٢١٠:٢ و ٢١١:٢ و ٢١٢:٢ و ٢١٣:٢ و ٢١٤:٢ و ٢١٥:٢ و ٢١٦:٢ و ٢١٧:٢ و ٢١٨:٢ و ٢١٩:٢ و ٢٢٠:٢ و ٢٢١:٢ و ٢٢٢:٢ و ٢٢٣:٢ و ٢٢٤:٢ و ٢٢٥:٢ و ٢٢٦:٢ و ٢٢٧:٢ و ٢٢٨:٢ و ٢٢٩:٢ و ٢٣٠:٢ و ٢٣١:٢ و ٢٣٢:٢ و ٢٣٣:٢ و ٢٣٤:٢ و ٢٣٥:٢ و ٢٣٦:٢ و ٢٣٧:٢ و ٢٣٨:٢ و ٢٣٩:٢ و ٢٤٠:٢ و ٢٤١:٢ و ٢٤٢:٢ و ٢٤٣:٢ و ٢٤٤:٢ و ٢٤٥:٢ و ٢٤٦:٢ و ٢٤٧:٢ و ٢٤٨:٢ و ٢٤٩:٢ و ٢٥٠:٢ و ٢٥١:٢ و ٢٥٢:٢ و ٢٥٣:٢ و ٢٥٤:٢ و ٢٥٥:٢ و ٢٥٦:٢ و ٢٥٧:٢ و ٢٥٨:٢ و ٢٥٩:٢ و ٢٦٠:٢ و ٢٦١:٢ و ٢٦٢:٢ و ٢٦٣:٢ و ٢٦٤:٢ و ٢٦٥:٢ و ٢٦٦:٢ و ٢٦٧:٢ و ٢٦٨:٢ و ٢٦٩:٢ و ٢٧٠:٢ و ٢٧١:٢ و ٢٧٢:٢ و ٢٧٣:٢ و ٢٧٤:٢ و ٢٧٥:٢ و ٢٧٦:٢ و ٢٧٧:٢ و ٢٧٨:٢ و ٢٧٩:٢ و ٢٨٠:٢ و ٢٨١:٢ و ٢٨٢:٢ و ٢٨٣:٢ و ٢٨٤:٢ و ٢٨٥:٢ و ٢٨٦:٢ و ٢٨٧:٢ و ٢٨٨:٢ و ٢٨٩:٢ و ٢٩٠:٢ و ٢٩١:٢ و ٢٩٢:٢ و ٢٩٣:٢ و ٢٩٤:٢ و ٢٩٥:٢ و ٢٩٦:٢ و ٢٩٧:٢ و ٢٩٨:٢ و ٢٩٩:٢ و ٣٠٠:٢ و ٣٠١:٢ و ٣٠٢:٢ و ٣٠٣:٢ و ٣٠٤:٢ و ٣٠٥:٢ و ٣٠٦:٢ و ٣٠٧:٢ و ٣٠٨:٢ و ٣٠٩:٢ و ٣١٠:٢ و ٣١١:٢ و ٣١٢:٢ و ٣١٣:٢ و ٣١٤:٢ و ٣١٥:٢ و ٣١٦:٢ و ٣١٧:٢ و ٣١٨:٢ و ٣١٩:٢ و ٣٢٠:٢ و ٣٢١:٢ و ٣٢٢:٢ و ٣٢٣:٢ و ٣٢٤:٢ و ٣٢٥:٢ و ٣٢٦:٢ و ٣٢٧:٢ و ٣٢٨:٢ و ٣٢٩:٢ و ٣٣٠:٢ و ٣٣١:٢ و ٣٣٢:٢ و ٣٣٣:٢ و ٣٣٤:٢ و ٣٣٥:٢ و ٣٣٦:٢ و ٣٣٧:٢ و ٣٣٨:٢ و ٣٣٩:٢ و ٣٤٠:٢ و ٣٤١:٢ و ٣٤٢:٢ و ٣٤٣:٢ و ٣٤٤:٢ و ٣٤٥:٢ و ٣٤٦:٢ و ٣٤٧:٢ و ٣٤٨:٢ و ٣٤٩:٢ و ٣٥٠:٢ و ٣٥١:٢ و ٣٥٢:٢ و ٣٥٣:٢ و ٣٥٤:٢ و ٣٥٥:٢ و ٣٥٦:٢ و ٣٥٧:٢ و ٣٥٨:٢ و ٣٥٩:٢ و ٣٦٠:٢ و ٣٦١:٢ و ٣٦٢:٢ و ٣٦٣:٢ و ٣٦٤:٢ و ٣٦٥:٢ و ٣٦٦:٢ و ٣٦٧:٢ و ٣٦٨:٢ و ٣٦٩:٢ و ٣٧٠:٢ و ٣٧١:٢ و ٣٧٢:٢ و ٣٧٣:٢ و ٣٧٤:٢ و ٣٧٥:٢ و ٣٧٦:٢ و ٣٧٧:٢ و ٣٧٨:٢ و ٣٧٩:٢ و ٣٨٠:٢ و ٣٨١:٢ و ٣٨٢:٢ و ٣٨٣:٢ و ٣٨٤:٢ و ٣٨٥:٢ و ٣٨٦:٢ و ٣٨٧:٢ و ٣٨٨:٢ و ٣٨٩:٢ و ٣٩٠:٢ و ٣٩١:٢ و ٣٩٢:٢ و ٣٩٣:٢ و ٣٩٤:٢ و ٣٩٥:٢ و ٣٩٦:٢ و ٣٩٧:٢ و ٣٩٨:٢ و ٣٩٩:٢ و ٤٠٠:٢ و ٤٠١:٢ و ٤٠٢:٢ و ٤٠٣:٢ و ٤٠٤:٢ و ٤٠٥:٢ و ٤٠٦:٢ و ٤٠٧:٢ و ٤٠٨:٢ و ٤٠٩:٢ و ٤١٠:٢ و ٤١١:٢ و ٤١٢:٢ و ٤١٣:٢ و ٤١٤:٢ و ٤١٥:٢ و ٤١٦:٢ و ٤١٧:٢ و ٤١٨:٢ و ٤١٩:٢ و ٤٢٠:٢ و ٤٢١:٢ و ٤٢٢:٢ و ٤٢٣:٢ و ٤٢٤:٢ و ٤٢٥:٢ و ٤٢٦:٢ و ٤٢٧:٢ و ٤٢٨:٢ و ٤٢٩:٢ و ٤٣٠:٢ و ٤٣١:٢ و ٤٣٢:٢ و ٤٣٣:٢ و ٤٣٤:٢ و ٤٣٥:٢ و ٤٣٦:٢ و ٤٣٧:٢ و ٤٣٨:٢ و ٤٣٩:٢ و ٤٤٠:٢ و ٤٤١:٢ و ٤٤٢:٢ و ٤٤٣:٢ و ٤٤٤:٢ و ٤٤٥:٢ و ٤٤٦:٢ و ٤٤٧:٢ و ٤٤٨:٢ و ٤٤٩:٢ و ٤٥٠:٢ و ٤٥١:٢ و ٤٥٢:٢ و ٤٥٣:٢ و ٤٥٤:٢ و ٤٥٥:٢ و ٤٥٦:٢ و ٤٥٧:٢ و ٤٥٨:٢ و ٤٥٩:٢ و ٤٦٠:٢ و ٤٦١:٢ و ٤٦٢:٢ و ٤٦٣:٢ و ٤٦٤:٢ و ٤٦٥:٢ و ٤٦٦:٢ و ٤٦٧:٢ و ٤٦٨:٢ و ٤٦٩:٢ و ٤٧٠:٢ و ٤٧١:٢ و ٤٧٢:٢ و ٤٧٣:٢ و ٤٧٤:٢ و ٤٧٥:٢ و ٤٧٦:٢ و ٤٧٧:٢ و ٤٧٨:٢ و ٤٧٩:٢ و ٤٨٠:٢ و ٤٨١:٢ و ٤٨٢:٢ و ٤٨٣:٢ و ٤٨٤:٢ و ٤٨٥:٢ و ٤٨٦:٢ و ٤٨٧:٢ و ٤٨٨:٢ و ٤٨٩:٢ و ٤٩٠:٢ و ٤٩١:٢ و ٤٩٢:٢ و ٤٩٣:٢ و ٤٩٤:٢ و ٤٩٥:٢ و ٤٩٦:٢ و ٤٩٧:٢ و ٤٩٨:٢ و ٤٩٩:٢ و ٥٠٠:٢ و ٥٠١:٢ و ٥٠٢:٢ و ٥٠٣:٢ و ٥٠٤:٢ و ٥٠٥:٢ و ٥٠٦:٢ و ٥٠٧:٢ و ٥٠٨:٢ و ٥٠٩:٢ و ٥١٠:٢ و ٥١١:٢ و ٥١٢:٢ و ٥١٣:٢ و ٥١٤:٢ و ٥١٥:٢ و ٥١٦:٢ و ٥١٧:٢ و ٥١٨:٢ و ٥١٩:٢ و ٥٢٠:٢ و ٥٢١:٢ و ٥٢٢:٢ و ٥٢٣:٢ و ٥٢٤:٢ و ٥٢٥:٢ و ٥٢٦:٢ و ٥٢٧:٢ و ٥٢٨:٢ و ٥٢٩:٢ و ٥٣٠:٢ و ٥٣١:٢ و ٥٣٢:٢ و ٥٣٣:٢ و ٥٣٤:٢ و ٥٣٥:٢ و ٥٣٦:٢ و ٥٣٧:٢ و ٥٣٨:٢ و ٥٣٩:٢ و ٥٤٠:٢ و ٥٤١:٢ و ٥٤٢:٢ و ٥٤٣:٢ و ٥٤٤:٢ و ٥٤٥:٢ و ٥٤٦:٢ و ٥٤٧:٢ و ٥٤٨:٢ و ٥٤٩:٢ و ٥٥٠:٢ و ٥٥١:٢ و ٥٥٢:٢ و ٥٥٣:٢ و ٥٥٤:٢ و ٥٥٥:٢ و ٥٥٦:٢ و ٥٥٧:٢ و ٥٥٨:٢ و ٥٥٩:٢ و ٥٦٠:٢ و ٥٦١:٢ و ٥٦٢:٢ و ٥٦٣:٢ و ٥٦٤:٢ و ٥٦٥:٢ و ٥٦٦:٢ و ٥٦٧:٢ و ٥٦٨:٢ و ٥٦٩:٢ و ٥٧٠:٢ و ٥٧١:٢ و ٥٧٢:٢ و ٥٧٣:٢ و ٥٧٤:٢ و ٥٧٥:٢ و ٥٧٦:٢ و ٥٧٧:٢ و ٥٧٨:٢ و ٥٧٩:٢ و ٥٨٠:٢ و ٥٨١:٢ و ٥٨٢:٢ و ٥٨٣:٢ و ٥٨٤:٢ و ٥٨٥:٢ و ٥٨٦:٢ و ٥٨٧:٢ و ٥٨٨:٢ و ٥٨٩:٢ و ٥٩٠:٢ و ٥٩١:٢ و ٥٩٢:٢ و ٥٩٣:٢ و ٥٩٤:٢ و ٥٩٥:٢ و ٥٩٦:٢ و ٥٩٧:٢ و ٥٩٨:٢ و ٥٩٩:٢ و ٦٠٠:٢ و ٦٠١:٢ و ٦٠٢:٢ و ٦٠٣:٢ و ٦٠٤:٢ و ٦٠٥:٢ و ٦٠٦:٢ و ٦٠٧:٢ و ٦٠٨:٢ و ٦٠٩:٢ و ٦١٠:٢ و ٦١١:٢ و ٦١٢:٢ و ٦١٣:٢ و ٦١٤:٢ و ٦١٥:٢ و ٦١٦:٢ و ٦١٧:٢ و ٦١٨:٢ و ٦١٩:٢ و ٦٢٠:٢ و ٦٢١:٢ و ٦٢٢:٢ و ٦٢٣:٢ و ٦٢٤:٢ و ٦٢٥:٢ و ٦٢٦:٢ و ٦٢٧:٢ و ٦٢٨:٢ و ٦٢٩:٢ و ٦٣٠:٢ و ٦٣١:٢ و ٦٣٢:٢ و ٦٣٣:٢ و ٦٣٤:٢ و ٦٣٥:٢ و ٦٣٦:٢ و ٦٣٧:٢ و ٦٣٨:٢ و ٦٣٩:٢ و ٦٤٠:٢ و ٦٤١:٢ و ٦٤٢:٢ و ٦٤٣:٢ و ٦٤٤:٢ و ٦٤٥:٢ و ٦٤٦:٢ و ٦٤٧:٢ و ٦٤٨:٢ و ٦٤٩:٢ و ٦٥٠:٢ و ٦٥١:٢ و ٦٥٢:٢ و ٦٥٣:٢ و ٦٥٤:٢ و ٦٥٥:٢ و ٦٥٦:٢ و ٦٥٧:٢ و ٦٥٨:٢ و ٦٥٩:٢ و ٦٦٠:٢ و ٦٦١:٢ و ٦٦٢:٢ و ٦٦٣:٢ و ٦٦٤:٢ و ٦٦٥:٢ و ٦٦٦:٢ و ٦٦٧:٢ و ٦٦٨:٢ و ٦٦٩:٢ و ٦٧٠:٢ و ٦٧١:٢ و ٦٧٢:٢ و ٦٧٣:٢ و ٦٧٤:٢ و ٦٧٥:٢ و ٦٧٦:٢ و ٦٧٧:٢ و ٦٧٨:٢ و ٦٧٩:٢ و ٦٨٠:٢ و ٦٨١:٢ و ٦٨٢:٢ و ٦٨٣:٢ و ٦٨٤:٢ و ٦٨٥:٢ و ٦٨٦:٢ و ٦٨٧:٢ و ٦٨٨:٢ و ٦٨٩:٢ و ٦٩٠:٢ و ٦٩١:٢ و ٦٩٢:٢ و ٦٩٣:٢ و ٦٩٤:٢ و ٦٩٥:٢ و ٦٩٦:٢ و ٦٩٧:٢ و ٦٩٨:٢ و ٦٩٩:٢ و ٧٠٠:٢ و ٧٠١:٢ و ٧٠٢:٢ و ٧٠٣:٢ و ٧٠٤:٢ و ٧٠٥:٢ و ٧٠٦:٢ و ٧٠٧:٢ و ٧٠٨:٢ و ٧٠٩:٢ و ٧١٠:٢ و ٧١١:٢ و ٧١٢:٢ و ٧١٣:٢ و ٧١٤:٢ و ٧١٥:٢ و ٧١٦:٢ و ٧١٧:٢ و ٧١٨:٢ و ٧١٩:٢ و ٧٢٠:٢ و ٧٢١:٢ و ٧٢٢:٢ و ٧٢٣:٢ و ٧٢٤:٢ و ٧٢٥:٢ و ٧٢٦:٢ و ٧٢٧:٢ و ٧٢٨:٢ و ٧٢٩:٢ و ٧٣٠:٢ و ٧٣١:٢ و ٧٣٢:٢ و ٧٣٣:٢ و ٧٣٤:٢ و ٧٣٥:٢ و ٧٣٦:٢ و ٧٣٧:٢ و ٧٣٨:٢ و ٧٣٩:٢ و ٧٤٠:٢ و ٧٤١:٢ و ٧٤٢:٢ و ٧٤٣:٢ و ٧٤٤:٢ و ٧٤٥:٢ و ٧٤٦:٢ و ٧٤٧:٢ و ٧٤٨:٢ و ٧٤٩:٢ و ٧٥٠:٢ و ٧٥١:٢ و ٧٥٢:٢ و ٧٥٣:٢ و ٧٥٤:٢ و ٧٥٥:٢ و ٧٥٦:٢ و ٧٥٧:٢ و ٧٥٨:٢ و ٧٥٩:٢ و ٧٦٠:٢ و ٧٦١:٢ و ٧٦٢:٢ و ٧٦٣:٢ و ٧٦٤:٢ و ٧٦٥:٢ و ٧٦٦:٢ و ٧٦٧:٢ و ٧٦٨:٢ و ٧٦٩:٢ و ٧٧٠:٢ و ٧٧١:٢ و ٧٧٢:٢ و ٧٧٣:٢ و ٧٧٤:٢ و ٧٧٥:٢ و ٧٧٦:٢ و ٧٧٧:٢ و ٧٧٨:٢ و ٧٧٩:٢ و ٧٨٠:٢ و ٧٨١:٢ و ٧٨٢:٢ و ٧٨٣:٢ و ٧٨٤:٢ و ٧٨٥:٢ و ٧٨٦:٢ و ٧٨٧:٢ و ٧٨٨:٢ و ٧٨٩:٢ و ٧٩٠:٢ و ٧٩١:٢ و ٧٩٢:٢ و ٧٩٣:٢ و ٧٩٤:٢ و ٧٩٥:٢ و ٧٩٦:٢ و ٧٩٧:٢ و ٧٩٨:٢ و ٧٩٩:٢ و ٨٠٠:٢ و ٨٠١:٢ و ٨٠٢:٢ و ٨٠٣:٢ و ٨٠٤:٢ و ٨٠٥:٢ و ٨٠٦:٢ و ٨٠٧:٢ و ٨٠٨:٢ و ٨٠٩:٢ و ٨١٠:٢ و ٨١١:٢ و ٨١٢:٢ و ٨١٣:٢ و ٨١٤:٢ و ٨١٥:٢ و ٨١٦:٢ و ٨١٧:٢ و ٨١٨:٢ و ٨١٩:٢ و ٨٢٠:٢ و ٨٢١:٢ و ٨٢٢:٢ و ٨٢٣:٢ و ٨٢٤:٢ و ٨٢٥:٢ و ٨٢٦:٢ و ٨٢٧:٢ و ٨٢٨:٢ و ٨٢٩:٢ و ٨٣٠:٢ و ٨٣١:٢ و ٨٣٢:٢ و ٨٣٣:٢ و ٨٣٤:٢ و ٨٣٥:٢ و ٨٣٦:٢ و ٨٣٧:٢ و ٨٣٨:٢ و ٨٣٩:٢ و ٨٤٠:٢ و ٨٤١:٢ و ٨٤٢:٢ و ٨٤٣:٢ و ٨٤٤:٢ و ٨٤٥:٢ و ٨٤٦:٢ و ٨٤٧:٢ و ٨٤٨:٢ و ٨٤٩:٢ و ٨٥٠:٢ و ٨٥١:٢ و ٨٥٢:٢ و ٨٥٣:٢ و ٨٥٤:٢ و ٨٥٥:٢ و ٨٥٦:٢ و ٨٥٧:٢ و ٨٥٨:٢ و ٨٥٩:٢ و ٨٦٠:٢ و ٨٦١:٢ و ٨٦٢:٢ و ٨٦٣:٢ و ٨٦٤:٢ و ٨٦٥:٢ و ٨٦٦:٢ و ٨٦٧:٢ و ٨٦٨:٢ و ٨٦٩:٢ و ٨٧٠:٢ و ٨٧١:٢ و ٨٧٢:٢ و ٨٧٣:٢ و ٨٧٤:٢ و ٨٧٥:٢ و ٨٧٦:٢ و ٨٧٧:٢ و ٨٧٨:٢ و ٨٧٩:٢ و ٨٨٠:٢ و ٨٨١:٢ و ٨٨٢:٢ و ٨٨٣:٢ و ٨٨٤:٢ و ٨٨٥:٢ و ٨٨٦:٢ و ٨٨٧:٢ و ٨٨٨:٢ و ٨٨٩:٢ و ٨٩٠:٢ و ٨٩١:٢ و ٨٩٢:٢ و ٨٩٣:٢ و ٨٩٤:٢ و ٨٩٥:٢ و ٨٩٦:٢ و ٨٩٧:٢ و ٨٩٨:٢ و ٨٩٩:٢ و ٩٠٠:٢ و ٩٠١:٢ و ٩٠٢:٢ و ٩٠٣:٢ و ٩٠٤:٢ و ٩٠٥:٢ و ٩٠٦:٢ و ٩٠٧:٢ و ٩٠٨:٢ و ٩٠٩:٢ و ٩١٠:٢ و ٩١١:٢ و ٩١٢:٢ و ٩١٣:٢ و ٩١٤:٢ و ٩١٥:٢ و ٩١٦:٢ و ٩١٧:٢ و ٩١٨:٢ و ٩١٩:٢ و ٩٢٠:٢ و ٩٢١:٢ و ٩٢٢:٢ و ٩٢٣:٢ و ٩٢٤:٢ و ٩٢٥:٢ و ٩٢٦:٢ و ٩٢٧:٢ و ٩٢٨:٢ و ٩٢٩:٢ و ٩٣٠:٢ و ٩٣١:٢ و ٩٣٢:٢ و ٩٣٣:٢ و ٩٣٤:٢ و ٩٣٥:٢ و ٩٣٦:٢ و ٩٣٧:٢ و ٩٣٨:٢ و ٩٣٩:٢ و ٩٤٠:٢ و ٩٤١:٢ و ٩٤٢:٢ و ٩٤٣:٢ و ٩٤٤:٢ و ٩٤٥:٢ و ٩٤٦:٢ و ٩٤٧:٢ و ٩٤٨:٢ و ٩٤٩:٢ و ٩٥٠:٢ و ٩٥١:٢ و ٩٥٢:٢ و ٩٥٣:٢ و ٩٥٤:٢ و ٩٥٥:٢ و ٩٥٦:٢ و ٩٥٧:٢ و ٩٥٨:٢ و ٩٥٩:٢ و ٩٦٠:٢ و ٩٦١:٢ و ٩٦٢:٢ و ٩٦٣:٢ و ٩٦٤:٢ و ٩٦٥:٢ و ٩٦٦:٢ و ٩٦٧:٢ و ٩٦٨:٢ و ٩٦٩:٢ و ٩٧٠:٢ و ٩٧١:٢ و ٩٧٢:٢ و ٩٧٣:٢ و ٩٧٤:٢ و ٩٧٥:٢ و ٩٧٦:٢ و ٩٧٧:٢ و ٩٧٨:٢ و ٩٧٩:٢ و ٩٨٠:٢ و ٩٨١:٢ و ٩٨٢:٢ و ٩٨٣:٢ و ٩٨٤:٢ و ٩٨٥:٢ و ٩٨٦:٢ و ٩٨٧:٢ و ٩٨٨:٢ و ٩٨٩:٢ و ٩٩٠:٢ و ٩٩١:٢ و ٩٩٢:٢ و ٩٩٣:٢ و ٩٩٤:٢ و ٩٩٥:٢ و ٩٩٦:٢ و ٩٩٧:٢ و ٩٩٨:٢ و ٩٩٩:٢ و ١٠٠٠:٢

٢٧ موضوع هذا الوعد المقام الرفيع والسلطان العظيم . قابل ص ٢٦:٢

١ يبدأ القسم الثاني من هذا السفر (ص ٤-٧) برويا اخرى في مقدمة المختوم السبعة كما ان الرويا الاولى كانت مقدمة للرسائل السبع . وقد وضع المشهد في السماء ونقلت المجازات (كما في اش ص ٦) عن الهيكل اليهودي محضر الله حيث شاهده يوحنا جالسا على عرشه (ع ٢) . وقد عُدَّ عن مجد جلالته بالحجارة الكريمة اللامعة وعن مجد نعمته بقوس الوعد (٣) . حول العرش عروش ادنى منه والجالسون عليها شبه عظماء الكهنة اليهود غير ان الاكاليل التي على رؤوسهم من ذهب (٤) . وتذهب من العرش بروق ورعود وتضي امامه مصابيح نور (٥) . وقدامه رصيف خالص النقاوة والبهاء ويحيط به من الامام والخلف والجانبين حيوانات كالكرويم يقدمون العبادة الدائمة (٦-٨) التي يشترك فيها الشيوخ بكل ورع (٩-١١) . وشاهد ان الله حامل يده اليسرى درجا عثوما (ص ١٥) غير انه لم يوجد احد مستحقا ان يفتح ويقرأ ما في باطنه (٢-٤) الا المسيح ابن داود العظيم (٥) الظاهر في وسط الخجل السموي على هيئة خروف مذبح عليه علامات القوة والحكمة الالهية (٦ و ٧) . فلما اخذ السفر

٢ في علامة الرحمة الالهية . انظر نك ٩:٩ - ١٦ و حزا ٤:٢٨ والحواشي

٢ الظاهر ان هؤلاء الاربعة وعشرين شيخا للنباية عن الكنيسة المفدية بصفة كهنوت ملوكي (انظر ص ٦:١ و ١٠:٥) . وربما كان في عددهم اشارة الى الاربعة وعشرين رتبة التي قسم اليها كل الكهنوت اليهودي . وربما كان اثنا عشر منها لروساء الابهاء اي روساء الكنيسة في العهد القديم واثنا عشر لروساء العهد الجديد

١ انظر الحاشية على ص ٤:١  
٢ ايه جلد ازرق شفاف كبحر منبسط قدام العرش والحيوانات الاربعة وقوف عليه . قابل خر ٢:٤ و ١٠ و حزا: ٢٦-٢٢

١٠١ وحينما نعطي الحيوانات مجداً وكرامة وشكراً للجالس على العرش المحي الى ابد الابد بن بخت الاربعة والعشرون شيخاً قدام الجالس على العرش ويسجدون للحي الى ابد الابد بن ويطرحون اكاليلهم امام العرش قائلين

أخذ القادي السفر المختوم وترسيمة الحمد له

٥ ورايت على يمين الجالس على العرش سفرًا مكتوبًا من داخل ومن وراء<sup>٣</sup> مخنومًا بسبعة خنوم<sup>٤</sup>  
٢٠٢ ورايت ملاكًا قويًا ينادي بصوت عظيم من هو مستحق ان يفتح السفر ويفك<sup>٥</sup> خنومه. فلم يستطع  
٤ احد<sup>٦</sup> في السماء ولا على الارض ولا تحت الارض ان يفتح السفر ولا ان ينظر اليه. فصرت انا ابكي كثيرًا  
لانه لم يوجد احد<sup>٧</sup> مستحق ان يفتح السفر (وبقرأه<sup>٨</sup>) ولا ان ينظر اليه  
٥ فقال لي واحد من الشيوخ لا تبك. هوذا قد غلب<sup>٩</sup> الاسد<sup>١٠</sup> الذي من سبط يهوذا اصل داود<sup>١١</sup>

طع ۸ طحرا: ۱۰: ۱۴: ع اش: ۲: غ ۶ ف اش: ۳: ق ص: ۸: ك ص: ۷ ل ص: ۱۸: ۵: ۱۳: ۲:  
ص ۵: ۸: ۱۹ ن ع ي ع ب ص: ۵: ۱۲ ت لك: ۱: اطاع: ۱۷: ۲۴: فاف: ۲: وكوا: ۱۶: اوص: ۱۰: ۶: ۱: ت اش  
۳۹: ۱۱: اولد: ۷: ۱۲ ث ع ج بك: ۴۹: ۱۰: او عب: ۷: ۱۴ ح اش: ۱۱: اورو: ۱۲: ۱۲: اوص: ۲۲: ۱۶:

١٠ في الاصل اليوناني اربعة كائنات حية. وهؤلاء المخلوقات  
الحية شديدة المشابهة للكروبيم فانظر تك ٢٤:٣ وخر ٢٥:٢-١٧-  
٢٠ واش ١:٦ وا ١ وحز ٥:١١ و ١٤:١٠  
١١ مجاز للعقل السامي. انظر الحاشية على حز ١٥:  
١٢ قابل الوصف الوارد في اش ٦:٢ و ٢  
١٣ منشأ وجود كل الاشياء هو ارادة الله. الشيوخ الذين  
يسجدون هنا اله الطبيعة يعظمون في ص ٨:٥-١٢ اله النعمة  
وتشرك في هذه العبادة كل المخلوقات (١٤ و ١٣:٥)  
١ اي مهلوكا كتابة (انظر حز ١:٩ و ١٠) غير انه لم يعلم  
كل ما فيه الا بعد فتح جميع الختم. والظاهر ان السفر كان  
مولفا من سبعة رقوق ملفوفة الواحد فوق الاخر وكل منها



- ١٣ وكل خليفة<sup>١</sup> ما في السماء وعلى الأرض وتحت الأرض وما على البحر كل ما فيها<sup>٢</sup> سمعها قائلة<sup>٣</sup>  
للجلال على العرش وللخروف<sup>٤</sup>  
البركة والكرامة والمجد والسيادة إلى أبد الأبدين
- ١٤ وكانت الحيوانات الأربعة تقول آمين<sup>٥</sup> . والشيوخ [ الأربعة والعشرون ] خرّوا وسجدوا [ للحي إلى أبد  
الأبدين ]<sup>٦</sup>

السفر المختوم . فتح الختم الستة الأولى

- ٦ ونظرت لما فتح الخروف واحداً من الختم السبعة<sup>١</sup> وسمعت واحداً من الأربعة الحيوانات قائلاً<sup>٢</sup>  
كصوت رعد<sup>٣</sup> هلم [ وانظر ] . فنظرت وإذا فرس أبيض<sup>٤</sup> والجلال عليه معه قوس<sup>٥</sup> وقد أعطي أكليلاً<sup>٦</sup>  
وخرج غالباً ولكي يغلب<sup>٧</sup>
- ٧ ولما فتح الختم الثاني سمعت الحيوان الثاني قائلاً هلم [ وانظر ] . فخرج فرس أحمر<sup>١</sup> والجلال عليه<sup>٢</sup>  
أعطي أن يترع السلام من الأرض وأن يقتل بعضهم بعضاً<sup>٣</sup> وأعطي سيفاً عظيماً<sup>٤</sup>

١ في ١٠:٢ و ٢ ص ١٦:٦ و ١٠:٧ ٢ اي ١١:٢ و ١١:٦ و ١٢:٦ و ١٦:٦ و ١١:٦ و ١١:٦ و ١١:٦ ٣ ب ص ١١:٦  
٤ ت ص ١٠:٢ و ١٠:٢ ب ص ١٠:٢ و ١٠:٢ ت ص ١٠:٢ و ١٠:٢ ج زك ١١:٦ و ١١:٦ ح مز ٤:٤ و ٤:٤ خ ص ١٠:٢  
د زك ١٠:٢

- ١٤ يشترك الخروف في العبادة المقدمة للمتسلط الضابط  
الكل بالسوية
- ١ يدوم خبر الرويا في هذا الاصباح وتنفك الختم بنوع  
انه كلما نُشر قسم من السفر ظهرت مشاهد ربما في رموز ما  
يتضمنه ذلك القسم . الشكل الاول جالس على فرس ابيض  
ويده قوس وعلى راسه اكليل يذهب للفتح العظيم او العام  
(ص ١٦:٢) . والشكل الثاني راكب على فرس احمر اصيل  
ليعلن نهاية السلم ويترك الناس يقتلون بعضهم بعضاً فوضع  
في يده علامة لذلك سيف عظيم (١٠:٢) . والشكل الثالث  
راكب على فرس اسود ومعه ميزان للدلالة على القسط المستقبل  
(٦ و ٥) . ولما انفك الختم الرابع ظهر الموت راكباً على فرس  
اخضر تتبعه الماوية للدلالة على هلاك ربح الناس بوسائل مختلفة  
(٨ و ٧) . ولما انفك الختم الخامس لم يظهر شكل واحد وإنما شوهد  
ارواح شهداء الله تحت المذبح يرفعون دعواتهم من حكم  
الانسان الظالم الى حكم الله . فنالوا ثياب البراءة والغلبة  
واخبروا بأنه قد تأخر زمن المجازاة العادلة الى ان يتالم غيرهم كما  
تالموا (٩-١١) . ولما انفك الختم السادس ظهر ويل عظيم وهو  
ارتجاف كل الطبيعة وخرابها وسقوط الخوف العظيم على سكان
- الأرض لسبب غضب الخروف (١٦-١٧) . غير انه في وسط  
هذه الضربات حي شعب الله منها (ص ١٠:٧-١٠:٢) بار ختم  
الختارون من اسباط اسرائيل كما ختم سلفاؤهم في مصر للنجاة  
من الغضب القريب (٤-٨) . ثم ظهر جند لا يحصى يسبحون  
الله والخروف مع جميع سكان السماء لاجل اكمال خلاصهم  
(٩-١٢) الذي انما نالوه بعد الاحتمال العظيم لاجل المسيح  
والذي فيه يتمتعون بالراحة والسعادة الى الأبد في حضرة  
الرب (١٢-١٧) . ولما فتح الختم السابع فاعنيه سكوت  
(٨:١)
- ٢ من الختم ان يوحنا شاهد اما منظراً سائراً قد امة  
او صورة او وصفاً في ذلك القسم الذي أطلق عند فك الختم  
الاول
- ٣ قابل زكريا ٨:١-١١ و ١٦:١-١٧ و الحواشي
- ٤ كان قد نال الفارس او القوة التي يشير هو اليها غلبات  
سابقة لانه اعطي اكليل النصر وارسل ليمد فتوحه الى ما بعد  
من ذلك
- ٥ ربما كان ذلك في حرب اهلية

ولما فتح الختم الرابع سمعت صوت الحيوان الرابع قائلاً هلم [وانظروا]. فنظرت وإذا فرس أخضر<sup>ش</sup>  
والجالس عليه اسم الموت والهاوية<sup>١</sup> تتبعه وأعطيا<sup>٢</sup> سلطاناً على ربع الأرض أن يقتلا بالسيف والجوع  
والموت<sup>٣</sup> وبوحوش الأرض<sup>٤</sup>

١٢ ونظرت لما فتح الختم السادس " و[ اذا ] زلزلة عظيمة حدثت والشمس صارت سوداء " كسبح من  
 ١٣ شعر وانهر صار كالدم ونجوم " السماء سقطت الى الارض كما تطرح شجرة الدين " سقطاتها اذا هزتها ريح  
 ١٤ اعظيمة والسماء انفلتت كدرج ملتفت وكل جبل وجزيرة تزحزح من موضعها . وملوك الارض  
 والعظماء والاعبياء والامراء والاقوياء وكل عبيد و[ كل ] حري اخفوا انفسهم في المغاير وفي صخور الجبال

٦ اي صادراً من العرش نفسه  
٧ الظاهر ان الثبينة كانت جناية الرجل من النجس في  
اليوم (هيروديتوس ١٨٧: ٧) والدينار الذي يساوي اربعة  
غروش اجرتة اليومية (مت ٢٠: ٢ و ٩) حتى انه اذا اشترى  
بذلك خبزه البومي لم يبق له شيء اخر لاحتياجاته الاخرى  
ولعائلته . وهذا يدل على تعمس المعيشة لاعلى اقصى الحاجة .  
قابل حز ١٦: ٤  
٨ ربما كان الامر من جهة الزيت والخبر لتخفيف المصيبة  
بالرحمة الربانية  
٩ اي حالة الارواح المتقلة (قابل اش ١٤: ٥) وهو عبارة  
عما يتبع سير الموت  
١٠ او اعطي اي الموت  
١١ الظاهر ان المراد بالموت هنا الوفاء (ار ١٥: ٢)  
١٢ اية عند اسفل المذبح حيث تقاد الحيوانات لاجل

الذبح . المنظر موضوع في الهيكل  
١٢ قابل لو ١٨: ٧ و ١٨ و الحواشي  
١٤ تدل الثياب البيض على الكرامة والقبول والنصرة  
١٥ اي يصبروا الى ان يتم استشهاد اخوتهم ويمتلي  
مكيال خطايا مضطهدهم . قابل مت ٢٣: ٣٢ وانس ٢: ١٦  
والحواشي . وفي ذلك تلحج الى ان الله يجري حينئذ النعمة على  
اعدائهم  
١٦ المشهد الذي ظهر عند فك الختم السادس يدل على  
الارتجافات الطبيعية الهائلة وهو وصف لتنازع غضب الله (ع ١٧)  
وربما اشار ذلك الى هلاك القوات التي اضطهدت الشهداء  
(ع ٩-١١) . قابل اش ١٢: ٩ و ١٠ و ٢٤: ١-٤ وحز ٢٢: ٧  
والحواشي  
١٧ قابل دا ٨: ١٠ والحاشية  
١٨ او التين الشتوي الذي قلما ينضج ثم يسقط في الربيع

١٦ وهم يقولون للجبال والصخور اسقطي<sup>١</sup> علينا واخفينا<sup>٢</sup> عن وجه الجالس على العرش وعن غضب الخروف  
١٧ لانه قد جاء يوم غضبه العظيم<sup>٣</sup> ومن يستطيع الوقوف<sup>٤</sup>

السفر المختوم . وقاية الاسرائيليين من احكام غضب الله القريبه

٧ وبعد هذا رايت اربعة ملائكة واقفين على اربع زوايا الارض ممسكين اربع رياح<sup>١</sup> الارض لكي  
لكي لا تهب ريح<sup>٢</sup> على الارض ولا على البحر ولا على شجرة ما<sup>٣</sup>

١ ورايت ملاكاً آخر طالعا من مشرق الشمس معه ختم الله الحي<sup>٤</sup> فنادى بصوت عظيم الى الملائكة  
٢ الاربعة الذين أعطوا ان يضرروا الارض والبحر قائلا لا تضرروا الارض ولا البحر ولا الاشجار حتى نختم<sup>٥</sup> عبيد  
الهنا على جباههم<sup>٦</sup>

٤ وسمعت عدد المختومين<sup>٧</sup> مئة واربعة واربعين الفا<sup>٨</sup> مختومين من كل سبط بني اسرائيل

٥ من سبط يهوذا اثنا عشر الف مختوم

من سبط راوبين اثنا عشر الف مختوم

من سبط جاد اثنا عشر الف مختوم

٦ من سبط اشير اثنا عشر الف مختوم

من سبط نفتالي اثنا عشر الف مختوم

من سبط منسى اثنا عشر الف مختوم

٧ من سبط شمعون اثنا عشر الف مختوم

من سبط لاوي اثنا عشر الف مختوم

من سبط يساكر اثنا عشر الف مختوم

٨ من سبط زبولون اثنا عشر الف مختوم

ح هو ١١:١ ولو ٢٠:٢٢ وص ١:٢ ح اش ١٢:١٢ الخوص ١٤:١٦ د مز ٧:٢٦ ب د ٢:٧١ ث ص ٤:٩ ث ص ١٩:١٦  
٤ ج حز ١:١٤ وص ١:١٤ ح ص ٤:٢٢ خ ص ١٦:١ د ص ١:١٤

٤ انظر حز ٢:٩-٥ والحاشية . وقاية المؤمنين من  
الشروع القريبه المذكورة هنا شبيهة بوقاية الاسرائيليين في  
مصر من الملاك المهلك (خر ١٢:١٣) وانما الفرق بينهما انه ختم  
هناك العيال وهنا الافراد وربما كان المراد بذلك الدلالة على  
ان الديانة امر شخصي يتعلق بالفرد (مت ١٠:٩ و ١٠). المسيحيون  
عرضة المصائب العامة كغيرهم ولكنهم يخرجون من احكام  
غضب الله الخصوصية على المدن او البلاد الشريرة. انظرتك  
١٧:٦ و ١٨:٧ و ١٩:١٦ و ٢٢:٢٤ و ١٥:١٦

١١ هذا كلام الخوف واليأس وهو منقول عن هو ١:١٠  
فانظر المحواشي هناك وقابل اش ١٩:٢ و ٢١:٢ ولو ٢٠:٢٢  
١ يراد بالرياح الارباع اي الرياح من كل الجهات ما  
يدل على فواعل مهلكة مختلفة الانواع (ع ٢٢ و ٢٣). أمر يجرها  
زمنًا ما  
٢ اي الجهة التي تخرج منها الانوار السبوية حسب  
الظاهر  
٢ ربما المراد بالارض والبحر والاشجار رمز جامع للعالم  
وسكانه عموماً

السفر المختوم. رؤيا المتضايقين المجددين. فتح الختم السابع.

الخلاص لاهنا<sup>١</sup> الجالس على العرش  
والخروف<sup>٢</sup>

آمين<sup>٧</sup> : البركة والمجد والحكمة  
والشكر والكرامة والقدرة والقوة  
لاهلنا الى ابد الابد . آمين

١٤١٢ وإجاب واحد من الشيوخ قائلاً لي هؤلاء المتسربلون بالثياب البيض من هم ومن ابن اتوا. فقلت له يا سيد أنت تعلم. فقال لي هؤلاء هم الذين اتوا من الضيقة العظيمة<sup>١٤</sup> وقد غسلوا ثيابهم<sup>١٥</sup> وبِضُوا ثيابهم<sup>١٥</sup> في دم الخروف. من أجل ذلك هم أمام عرش الله ويخدمونه نهارة وليلاً في هيكله<sup>١٥</sup> والجالس على العرش<sup>١٥</sup> ١٧١٦ يجلس فوقهم<sup>١٦</sup>. لن يجوعوا<sup>١٦</sup> بعد ولن يعطشوا بعد<sup>١٦</sup> ولا تقع عليهم الشمس ولا شيء<sup>١٦</sup> من الحر لأن الخروف الذي في وسط العرش يرعاهم<sup>١٦</sup> ويتنادهم إلى ينابيع ماء حية<sup>١٦</sup> ويمسح كل دمع<sup>١٦</sup> من عيونهم<sup>١٦</sup>

[illegible]

(عب: ۹: ۶۲)

١١ او يبسط مظلة عليهم . ربما الاشارة في ذلك الى السحابة  
او الى يوا: ١٤ فانظر الحاشية هناك. الذي سكن مع الناس  
على الارض يسكن معهم في السماء

١٢ اشارة الى الامم وهم في الضيقة العظيمة . قابل عب  
٢٨-٢٦:١١

۳۸-۳۶:۱۱

۱۲ کا برعی الراعی غنیمہ . قابل مزاج : ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰ :

۱۳ کا برعي الراعي غنمه . قابل مزاج : آويو : ۱۰ او : ۱۰  
۱۸-۱ والحواشي

١٤ انظر اشر ٨:٢٥ والمحاشية

# ٨ ولما فتح الختم السابع حدث سكوت في السماء نحو نصف ساعة

الابواق السبعة . رويًا مقدمة . تبويق الابواق الاربعة الاولى

- ٢ ورايت السبعة الملائكة الذين يقفون امام الله وقد أعطوا سبعة ابواق<sup>١</sup>
- ٣ وجاء ملاك آخر ووقف عند المذبح ومعه منجاة من ذهب وأعطي بخورًا كثيرًا لكي يقدمه مع
- ٤ صلوات القديسين<sup>٢</sup> جميعهم على مذبح الذهب الذي امام العرش . فصعد دخان البخور مع صلوات
- ٥ القديسين من يد الملاك امام الله<sup>٣</sup> . ثم اخذ الملاك المنجاة وملأها من نار المذبح وألقاها الى الارض فحدثت
- اصوات ورعود وبروق وزلزلة<sup>٤</sup>
- ٦ ثم ان السبعة الملائكة الذين معهم السبعة ابواق نهبوا<sup>٥</sup> لكي يبرقوا
- ٧ فبرق الملاك الاول فحدث برد ونار فخلوطان بدم وألقيا الى الارض فاحترق ثلث الاشجار<sup>٦</sup>
- واحترق كل عشب اخضر

ب ص ١٦ ت مت ١٨: ١٠ ولو ١٢: ١ ت ٢ اي ٢٥: ٢٢ الى ٢٨ ج ص ٨: ٥ ح خر ٢٠: ١ و ص ٦: ٦ ع مز ١٤: ٢ ولو ١٠: ١ د ص ١٨: ١٦ ز ٢ ص ٢٢: ٢٢ و ١ مل ١١: ١٦ و ١ ع ٢١: ٢٤ ر حز ٢٨: ٢٢ و ص ١٦: ٢ س اش ٢: ٢ و ص ٤: ١

٤ كان اليهود يستعملون الابواق لاجل اعلان اعيادهم الدينية وغيرها من الاوقات المعنوية . انظر يش ٦: ٣ و ١٦  
٥ قابل ص ٨: ٥ . الظاهر ان هذا المذبح هو مذبح البخور  
٦ ربما هم القديسون المذكورون آنفاً (ص ٦: ٩ و ١٤: ٧)  
الذين خلاصوا من الضيقة العظيمة واشتركوا الان في الصلوة الى الله (كما في ص ٦: ١٠) ان يجامعهم عنهم  
٧ اي عرش الرحمة وهو الغطاء الذي حلّ عليه المجد الالهي (خر ٢٥: ٢٢ و ٢٣)  
٨ سمعت هذه الصلوات وقُبلت لانها كانت مصحوبة ببخور شفاعته السبع . ثم عنيها في الحال احكام الله العادلة  
٩ قابل حز ١٢: ١٢ و زك ٨: ١٢ . الظاهر ان معنى الثلث قسم عظيم . في وسط الغضب يذكر الله الرحمة (حب ٣: ٢) فانه تعالى يؤخر الهلاك التام الى ان يكون قد خاب مقصد هذه الاحكام (انظر ص ٩: ٢٠ و ٢١ و قابل زك ١٣: ٩ و ١٤: ٩ . هذه الاحكام شبيهة جداً بما جرى على مصر (خر ص ٧-١٠) لما تحولت المعجزات التي قُصد بها الاقناع الى وسائل النهر . ولما كانت هذه الاحكام سوابق تحرير الشعب العبراني ربما كانت هنا سوابق نجاة الكنيسة المسيحية

١ هذا السكوت يقابل الفترة في عبادة المقدس اليهودي وهي مدة دخول الكاهن لبقدّم البخور والساجدون حيثئذ ينتظرون بالسكوت في الدار الخارجة (لو ٢١: ٢١) . وكانت هذه الوظيفة المتعلقة بكهنة اليهود رمزاً لشفاعة السيد في السماء  
٢ ورد الآن ذكر الابواق السبعة التي تدل على سبعة ويلات عظيمة نزل على الارض وسبها رويًا مقدمة كما سبق الرسائل السبع والخموس السبعة . ولا يزال المشهد في المقدس السهوب فرأى يوحنا سبعة ملائكة واقفين ينتظرون الامر بتبويق ابواقهم وملاكاً اخراتياً الى المذبح بمنجاة مملوءة من صلوات القديسين التي مزجها بنار ثم التي المنجاة الى الارض فحدث من ذلك اضطرابات هائلة (ص ٨: ٢-٥) . فلما حضر كل شيء برق اربعة ملائكة ابواقهم فعقبت ذلك ضربات عظيمة متزايدة الهول مست الارض والبحر والانهار واجرام السماء (٦-١٢) الى ان غطت علامات الغضب الالهي كل الطبيعة . واما بقية الابواق فجاء خبرها في ص ٩: ١-١١ و ١٢: ١-١١ و ١٣: ١-١٤ و ١٤: ١-١٩  
٣ الذين يوزعون بركات الله واحكام غضبه (انظر الحاشية على ص ٤: ١)

- ١٨ ثم بَوَّقَ الملاك الثاني فكانَ جبلاً عظيماً متقدماً بالنار التي الى البحر<sup>١</sup> فصارت ثلث البحر دماً<sup>٢</sup>. ومات  
 ثلث الخلائق التي في البحر التي لها حياة وأهلك ثلث السفن
- ١٩ ثم بَوَّقَ الملاك الثالث فسقط من السماء كوكبٌ عظيمٌ متقدماً كمصباحٍ<sup>٣</sup> ووقع على ثلث الانهار وعلى  
 ١١ ينابيع المياه. واسم الكوكب يُدعى الافستين<sup>٤</sup> فصارت ثلث المياه افستيناً<sup>٥</sup> ومات كثيرون من الناس من  
 المياه لانها صارت مرة
- ١٢ ثم بَوَّقَ الملاك الرابع فضرِبَ ثلث الشمس وثلث القمر وثلث النجوم حتى يظلم ثلثهن والنهار لا يضي  
 ثلثة والليل كذلك

الابواق السبعة . النفخ بالبوقة الخامس وهو الويل الاول

- ١٣ ثم " نظرت وسمعت ملاكاً طائراً في وسط السماء قائلاً بصوت عظيم ويل ويل ويل<sup>٦</sup> للساكين  
 على الارض من اجل بقية اصوات ابواق الثلاثة الملائكة المزمعين ان يوقوا

- ٩ ثم بَوَّقَ الملاك الخامس فرايت كوكباً قد سقط من السماء الى الارض<sup>٧</sup> وأعطى مفتاح بير الهاوية<sup>٨</sup>.  
 ٢ ففتح بير الهاوية فصعد دخان من البير كدخان اتون عظيم فاظلمت الشمس والجو من دخان البير.  
 ٣ ومن الدخان خرج جراد<sup>٩</sup> على الارض فأعطى سلطاناً كما لعقارب الارض سلطان<sup>١٠</sup>. وقبل له ان لا يضرح

ش ار ٢٥:٥١ وعا ٤:٧ ص حز ١٤:١٦ و ص ١٢:١٤ و ص ١:٩ ط ص ٤:١٦ ظ خر ١٥:١ و ٢٢:٢ و ١٥:٢٢ ع اش  
 ١٠:١٢ و عا ٩:٨ غ ص ١٤:٦ و ١٧:١٤ ف ص ١٢:١٤ و ١٤:١٤ ب لو ١٨:١ و ص ١٠:٨ ت لو ٢١:٨ و ٢ و ١١ و ص ١٧:٨ و ١٢:٢ ث يو ٢:٢  
 و ١٠ ج خر ١١:١ و ف ص ١٢:٧ ح ع ١٠ خ ص ٦:٦ و ٢:٢

- ١٠ قابل ار ٢٥:٥١ . الاضطراب المذكور مما يحدث من  
 سقوط جبل مشعل في البحر . انظر ايضا خر ٢٠:٧ و ٢١  
 ١١ الافستين عبارة عما يسم ينابيع الافراح ويمررها . انظر  
 الشواهد
- ١٢ فقد جميع انوار النهار والليل ثلث بهائم الاعتيادي .  
 وهو عبارة عن الغم والضيق
- ١٣ بعد الاعلان (١٢) باحكام اشد هولاً عند النفخ  
 بالبوقة الخامس انفتحت بير الهاوية وخرج منها جراد شبيه  
 بالعقارب (ص ١١-١٩) ثم أعلن بروية ويلين آخرين مما  
 بقي (١٢) وبوق البوق السادس فارسل اربعة ملائكة لاهلاك  
 ثلث الناس الذين أمر به الويلات عليهم وخرجت جنود  
 لا تحصى من المخلوقات المائلة لاجل اجراء الوعيد (١٩:١٢)  
 غير انه بعد هذه الاحكام المخيفة لم يزل الباقون مصرين على  
 عدم التوبة (٢١ و ٢٠)
- ١٤ قُرِيء في افضل النسخ نسرًا والمراد رسول من الله  
 كالنسر الطائر في وسط السماء (قابل ص ٦:١٤)
- ١٥ ويل من كل من الابواق الثلاثة الباقية
- ١ الظاهر ان المراد بهذا الكوكب هو ابليس (قابل لو ١:٨  
 ١٨) لاجل اجراء الغضب الالهي . وربما هو ابليس اي المملك  
 المذكور في ع ١١ . انظر اي ٦:٢٦ والحاشية
- ٢ اي محل الارواح الشريرة . انظر ص ١:٢٠ والحاشية  
 على لو ٨:٢١
- ٣ الدخان مجاز للغضب الالهي . قابل مز ١٨:٨
- ٤ الجراد بلية عظيمة (انظر خر ١٠: ٤-١٥) فهو مجاز  
 مناسب للدلالة على الفصاصات العامة الشديدة الدائمة التي  
 لا سيال الى دفعها (انظر يو ٢: ١-٢٧ و ١: ٩-١٠ والحواشي) .  
 والوعيد هنا اشد لانه أعطي للجراد ان يلسع كالعقارب فضلاً  
 عن المبالغة في اذائها الطبيعي

٥ عشب الارض ولا شيئاً اخضر ولا شجرة ما الا الناس [ فقط ] الذين ليس لهم ختم الله على جباههم<sup>١</sup>. وأعطى  
٦ ان لا يقتلهم بل ان يتعذبوا خمسة اشهر<sup>٢</sup>. وعذابه كعذاب عقرب اذا لدغ انساناً. وفي تلك الايام سيطلب  
الناس الموت ولا يجدونه ويرغبون ان يموتوا فيهرب الموت منهم<sup>٣</sup>  
٧ وشكل الجراد شبه خيل مهيأة للحرب وعلى رؤوسها كأصكال<sup>٤</sup> شبه الذهب ووجوهها كوجه  
٨ والناس<sup>٥</sup>. وكان لها شعر كشعر النساء وكانت اسنانها كاسنان الأسود<sup>٦</sup>. وكان لها دروع كدروع من  
٩ حديد وصوت اجتمعها كصوت مركبات خيل كثيرة تجري الى قتال<sup>٧</sup>. ولها اذنان شبه العقارب وكانت  
١٠ في اذنانها حلمات وسلطانها ان تؤذي الناس خمسة اشهر<sup>٨</sup>. ولها ملاك الهاوية ملكاً عليها<sup>٩</sup> اسمه بالعبرانية  
أبدون وله باليونانية اسم ابوليون

الابواق السبعة . النسخ بالبوق السادس وهو الويل الثاني

١٢ الويل الواحد مضى هوذا ياتي ويلان ايضاً بعد هذا  
١٣ ثم يوق الملاك السادس فسمعت صوتاً واحداً من اربعة قرون مذج الذهب الذي امام الله قائلاً  
١٤ للملاك السادس الذي معه البوق قلّك الاربعة الملائكة<sup>١</sup> المقيدون عند النهر العظيم الثرات<sup>٢</sup>. فانفكّ<sup>٣</sup>  
١٥ الاربعة الملائكة المعدون للساعة<sup>٤</sup> واليوم والشهر والسنة لكي يقتلوا ثلث الناس. وعدد جيوش الفرسان<sup>٥</sup>  
مئتا الف الف<sup>٦</sup>. [و] انا سمعت عددهم<sup>٧</sup>

دص ٨: ٧ ذخر ١٢: ٢٢ وحز ٤: ٢ وص ٢: ٧ رعي ١٠ وص ١١: ٢ راي ٢١: ٢ واش ١٦: ٢ وص ٢: ٦ ص يوح ٤: ٢ ش ١٧: ٢٤  
ص ١٧: ٨ ص يوح ٦: ١ ط يوح ٢: ٢٥ الى ٧ ط ع ٥ ع ١ غ اف ٢: ٢ ف ص ١٢: ٨ ق ص ١٢: ١٦ ك مز ١٧: ٦٨ و ٧١: ٥  
١٠ ل حز ٢٨: ٤ م ص ٤: ٧

٥ هو الختم المذكور سابقاً في ص ٢: ٧. وهذا القول  
اعلان صريح بان الولايات المخبر بها هي احكام الله على الاشرار  
٦ ربما كان في مدة الاثني عشر الخمسة اشارة الى مدة تخريب  
الجراد الطبيعي . قابل ع ١٠  
٧ العقرب مجاز للناس العدائي الرحمة (حز ٢: ٦)  
٨ من الخيل ان في هذا اشارة الى قرون الجراد التي  
اطرافها صفراء وسبيت هنا اكاليل رمزا لسيرتها المنصور .  
قابل يوح ٢: ٧-٩  
٩ قابل ار ١٧: ٥١ ويوح ٤: ١ والنحاشي . في قوله اسنان  
الاسود انظر يوح ١: ٦ . واما قوله دروع من حديد (ع ٩)  
فربما يشير الى البشرة الصلبة على مقدم الجراد التي هي بمنزلة  
درعها اذا جالت بين الاشواك  
١٠ فكانت تسير سيراً منتظماً كالعساكر (انظر يوثيل ٢:  
١٧ و ١٨) لاجل اجراء مقاصد الملك العظيم . انظر الحاشية على ع ١

١١ قابل ص ٢: ٨. نودي بالحكم من مذبح الخمر الذهبي  
كأنه جواب لصلوة الشفيع  
١٢ هم اربعة رسل من غضب الله كانوا قد حجزوا الى  
الآن . بشأن عدد الاربعة انظر الحاشية على ص ١٧: ١. دخل  
فلسطين منذ اجبال كثيرة جنود عظيمة من جهة الثرات  
(انظر تك ١٤ وقض ٣: ١٨ و ١٩: ١٥). كانت اشور وبابل  
مشهورتين لكثرة فرسانها وكان عندها تماثيل كثيرة للحيوانات  
الرمزية التي تماثل هذه الرويا شديدة المشابهة لها . وفي  
ايام يوحنا كانت كتابات رومية تخاف فرسان الفريين  
١٣ اي لذات الزمن المعين من الله الذي فيه يسيرون  
بجيوشهم الغريبة  
١٤ هو عدد عظيم من المخلوقات الهائلة التي اجتمعت  
عندهم اشد الحيوانات مع وسائط الخراب المخارقة العادة

١٧ وهكذا رايت الخيل في الرؤيا والجالسين عليها . لم دروع نارية واسمانجونية وكبريتية<sup>١٠</sup> ورووس الخيل كرووس الأسود ومن افواهها يخرج نار ودخان وبريت  
 ١٨ من هذه الثلاثة قُتِل ثلث الناس من النار والدخان والكبريت الخارجة من افواهها . فان سلطانها هو في افواهها وفي اذنانها لان اذنانها شبه الحيات ولها رووس وبها تضر<sup>١١</sup>  
 ٢٠ واما بقية الناس الذين لم يقتلوا بهذه الضربات فلم يتوبوا عن اعمال ايديهم حتى لا يسجدوا للشياطين<sup>١٢</sup>  
 ٢١ واصنام الذهب والفضة والنحاس والحجر والخشب التي لا تستطيع ان تبصر ولا تسمع ولا تمشي ولا تاكل<sup>١٣</sup>  
 عن قتلهم ولا عن سحرهم ولا عن زناهم ولا عن سرقتهم

الابواق السبعة . مناداة الملاك . سبعة رعود . السفر الصغير . قياس الميكل . الشاهدان

١ . ثم رايت ملاكا آخر قويا نازلا من السماء متسرلا بسحابة وعلى راسه قوس قزح ووجهه  
 ٢ كالشمس ورجلاه كهودي نار ومعه في يده سفر صغير مفتوح فوضع رجلاه اليمنى على البحر واليسرى  
 ٣ على الارض<sup>١٤</sup> وصرخ بصوت عظيم كما يزجر الاسد . وبعد ما صرخ تكلمت الرعود السبعة<sup>١٥</sup> باصواتها .  
 ٤ وبعد ما تكلمت الرعود السبعة [ باصواتها ] كنت مزمعا ان اكتب فسمعت صوتا من السماء قائلا [ لي ]  
 اختم على ما تكلمت به الرعود السبعة ولا تكتب<sup>١٦</sup>

ن اي ١٢: ١٨ واش ٢٢: ٢٨ ي اش ٩: ١٥ ب تك ٢١: ٢٩ ث لا ١٧: ٢٢ و مز ١٧: ١٠ و كو ١: ٢٠ ث مز ١١: ٤ و ١٣: ١٥  
 وداه ٢٢: ٢٢ ج ص ٢٢: ١٥ ب حز ١: ٢٨ ث مت ١٧: ٢٥ و ص ١٦: ١٦ ث ص ١٥: ١ ج مت ٢٨: ١٨ ح ص ٨: ٥ خ دا ٨: ٢٦ و ١٢: ٤ و ٢٠

وأخبر بانه سيقوم شاهدان تحت حماية الله ويتنبآن زمنا معينا  
 فيضطهدان ويقتلان كما قتل الخالص ثم يقومان من الموت  
 ويصعدان الى السماء وحيثما يتوب بعض الذين اضطهدوهم  
 ويهلك البعض الآخر ( ٢ - ١٣ ) ثم ينادى بالويل الاخير  
 وينفخ بالوق السابع . وعند انتهاء احكام الله المذكورة تشاهد  
 كنيسة المسيح في السماء وإشارات رمزية الى قصاص الاعداء  
 بواسطة عوامل طبيعية هائلة ( ١٤ - ١٩ )

٢ علامة الجلالة ( انظر مز ١٨: ١٢ و حز ٤: ٢ ) والوقس قزح  
 علامة الرحمة العهدية ( تك ٩: ١٣ - ١٥ )  
 ٣ قابل حز ١: ٣ - ٤ . الظاهر ان هذا السفر الصغير  
 يتضمن نبوات ربما انبأ يوحنا ببعضها بعد ذلك ( انظر  
 ع ٨ - ١١ )

٤ إشارة الى سلطته على البر والبحر  
 • عدد السبعة يدل هنا كما يدل في مواضع اخرى على  
 الكمال

٦ لم يتنبأ يوحنا عن كتابة ما شاهد أي اشهاره الأله

١٥ اي لماعة حقيقة  
 ١٦ قري في افضل النسخ بهذه الضربات الثلاث اي  
 النار والدخان والكبريت الخارجة من افواه الخيل التي  
 نسب اليها معظم الخراب وكان الراكبون يقودونها فقط  
 ١٧ النتائج المحادثة من هذه الاحكام الخفية هي كما حدث  
 من ضربات مصر وغيرها من النقات الالهية فان الذين لم  
 يهلكوا اصروا على عدم التوبة

١ . كما انتهت المحتوم برويا لاجل انهاض رجاء عيد الله  
 كذلك الابواق رموز غضب الله . فظهر ملاك صالح عظيم  
 وعقبت صوته سبعة رعود غير ان الرسول نهي عن كتابة  
 ما سمعه ( ص ١٠: ٤ ) على انه أعلن شي من ذلك وهو  
 قول الملاك انه لا بد من حدوث الدينونة الاخيرة بالتحقيق  
 والسرعة ( ٥ - ٧ ) . ثم أمر يوحنا ان ياخذ سفرا من يد  
 الملاك ويأكله فوجدته اولاً حلوا ثم مرافقيل لانه يجب ان  
 يتنبا بعد على شعوب كثيرة وروسائهم ( ٨ - ١١ ) . ثم أمر ان  
 يمس الميكل والمذبح ومحسب الساجدين هناك ( ص ١١: ٢ )

٦٥ والملاك الذي رايته واقفا على البحر وعلى الارض رفع يده الى السماء واقسم بالحي الى ابد الابد  
 ٦ الذي خلق السماء وما فيها والارض وما فيها والبحر وما فيه ان لا يكون زمان بعد بل في ايام صوت  
 الملك السابع متى ازمع ان يوق يتم ايضا سر الله كما بشر عبيده الانبياء  
 ٨ والصوت الذي كنت قد سمعته من السماء كلمني ايضا وقال اذهب خذ السفر الصغير المفتوح في  
 ٩ يد الملك الواقف على البحر وعلى الارض . فذهبت الى الملك قائلة اعطني السفر الصغير . فقال لي  
 ١٠ خذ وكلمة تفسيم جوفك مرا ولكنة في فمك يكون حلوا كالعسل . فاخذت السفر الصغير من يد  
 الملك واكثته فكان في في حلوا كالعسل وبعد ما اكلته صار جوفي مراء  
 ١١ فقال لي يجب انك تنبأ ايضا على شعوب وامم والسنة وملوك كثيرين

١ | ثم اعطيت قصبة شبه عصا ووقف الملك قائلا لي قم وقس هيكل الله والمذبح والساجدين  
 ٢ فيه . واما الدار التي في خارج الهيكل فاطرحها خارجا ولا تقسها لانها قد اعطيت للامم وسيدوسون  
 المدينة المقدسة اثنتين واربعين شهرا  
 ٣ وساعطي لشاهدي فينتبان الفا ومايتين وستين يوما لابسين مسوحا

دخر ١٦:٨ ودا ١٢:٧ ذلمح ٦:١١ و١١:٤ و١٢:١٤ ر دا ٧:١٢ و١٢:١٦ ر ص ١٥:١١ م ع ٤ ث ار ١٥:١٦ وحر ٢:٨ و١٢:١١ الى ٢  
 م حر ٢:٢ م حر ١٠:٢ ب حر ٤:٢ و١٢:٢ و١٥:٢١ ت حر ٤:٢ و١٢:٢٠ ث مر ٢:٢١ و١٢:٢٢ ج دا ١٠:٨ و١٢:١٤  
 ح ص ٤:٢٠ ع ص ١٠:١٦ د ص ١٢:٦

المره . وقد أمر ثلاث مرات بعد ذلك بان يكتب (انظر ص  
 ١٣:١٤ و١٩:١٩ و٢١:٥) وذهب بعض المنسرين الى ان الاعلانات  
 التي صارت الى دانيال وامر بان يكتبها (دا ١٢:١٤) شرحت  
 هنا ليوحنا غير انه لم يات بعد زمن كشفها للغير  
 ٢ قابل دا ١٢:٧ والحاشية  
 ٨ اي تاخير اذا حان زمن النسخ بالبوق السابع  
 ٩ اشارة الى النهاية السعيدة التي كان قد انبا بها الانبياء  
 في العهد القديم والجديد ويخبر بانجازها في ص ١٥:١١  
 ١٠ قابل الحاشية على حر ٢:٢ . يجمل ان يكون المعنى ان  
 النجاة العتيدة والمجد للكنيسة حلول السماع غير ان الطريق الشاقة  
 المؤدية الى هذه السعادة امر مر  
 ١١ الظاهر ان المراد هو ما ياتي في ص ١١ الخ  
 ١ من الواجب ان يقابل هذا المنظر بما ورد في حر ٤:٠  
 ٢-٥ و١٧-١٩ و٢:١-٣  
 ٢ يراد بالهيكل هنا البناء الرئيسي اي المقدس بقطع النظر  
 عن الدار المكشوفة التي كانت الى الخارج منه وحوله . قياس  
 الساجدين بمعنى عدم . في الرتبة المسيحية يراد بهيكل الله كل  
 جماعة المسيحيين بالحق (اف ٢:٢٠-٢٢)  
 ٢ تركت للذين يرفضون المسيح وانجيله  
 ٤ اي يعاملونها بالاحتقار والقباحة . قابل لو ٢٤:٢١  
 ٥ المدينة المقدسة هي اورشليم والظاهر انه يراد بها هنا  
 رمز الكنيسة المنظورة حيث تميزت عن الساجدين الروحانيين  
 في دار الهيكل الداخلة  
 ٦ وذلك بساوي ١٢٦٠ يوما اذا حسبنا الشهر ٣٠ يوما .  
 وذهب البعض الى ان كل يوم عبارة عن سنة فتكون المدة  
 ١٢٦٠ سنة . وقال اخرون ان الايام والشهور والسنين في  
 القياس الاعتيادي للزمان كما في ار ٢٥:١٢ و٢٩:١٠  
 ٧ اي اقيسها واعلمها لرسالتها . المسوح لباس الانبياء  
 عادة في الزمن القديم (انظر مل ٨:١ و١٢:٤ ومث ٣:٤)  
 ٨ . الظاهر ان الشاهدين هما الزيتونتان المذكورتان في  
 زكريا او شيهان بها (انظر زك ٤:١-١٤ والحواشي) . كما  
 يدوم هيكل الله قائما مدة معينة في عالم متروك للذين يرفضون  
 المسيح (ع او ٢) كذلك يدوم الشاهدان تلك المدة بشهدان  
 ويلبسان لباس الاتضاع والحزن (٣) . وهما مخوفان بالعناية

د مز ۵۲:۸ و ا ر ۱۶:۱ و زك ۴:۱۴ و ا ۱۴:۱ ر ۲:۱ م ل ۱۰:۱ و ا ر ۱۰:۱ و ا ح ز ۴:۲ و ه و ۶:۵ ر ع د ۱۱:۲۹ س ا م ل ۱۷:۱ و ی ع ۱۶:۵ و ا ۱۷:۱  
 ش خ ر ۱۶:۱۷ ص ا و ۱۴:۲۲ ض ص ۱۴:۱ و ا ۱۷:۸ ط ص ۶:۲ ظ د ا ۱۷:۱ و زك ۱۴:۲ ع ص ۱۴:۱ و ا ۱۷:۸ و ا ۱۸:۱۰  
 غ ع ب ۱۴:۱۲ و ص ۱۸:۲۴ ف ص ۱۷:۱۵ ق م ز ۲۴:۲ ك ص ۱۲:۱۲ و ا ۱۴:۸ ل ا س ۱۶:۱۲ و ا ۲۲:۲ م ص ۱۶:۱۰ ن ع ۲  
 ی ح ز ۲۷:۵ و ا ۱۴:۱ و ا ۱۴:۱۲ و ص ۱۲:۵ ت ا ش ۸:۶ و ا ۱۴:۱ ت ا م ل ۲:۱۴ و ا ۷:۲ ج ص ۱۲:۶ ح ص ۱۶:۱۶  
 خ ص ۴:۲

١١ الظاهر ان المراد بالوحش هو المهلك المذكور في ص  
١١:٩  
١٢ هذه المدينة العظيمة هي ضد المدينة المقدسة وسميت  
سدوم لسبب شرها ومصر لسبب ظلمها وجورها على شعب  
الله وقوبلت بعاصمة اليهود لسبب رفضها المسيح وبغضها  
لشعبه  
١٣ قرى في افضل النسخ ربهما الذي شابهه الشاهدان في  
الموت كما في الحياة  
١٤ علامة للبغض الشديد والاحتقار العظيم  
١٥ كما يفعل الناس في الاعياد العظيمة (انظر فح ٨:  
١٠ — ١٢ واسعيا ٩: ٩ و٢٢)  
١٦ بالتوبيخ والتصاص على عدم الايمان والعصيان  
١٧ قابل اع ١: ٩  
١٨ قابل مت ٥٠: ٢٧ — ٥٤ و٢٢: ٢٨

آلاف وصار الباقون في رعية واعطوا مجدًا لاله السماء

الابواق السبعة. النخ بالبق السابع وهو الويل الثالث. قربية لله

١٤ الويل الثاني مضي [و] هو ذا الويل الثالث باقي سريعًا

١٥ ثم بوق الملاك السابع فحدثت اصوات عظيمة في السماء فائلة قد صارت ممالك العالم لربنا ومسيح  
فسيملك الى ابد الابد

١٦ والاربعة والعشرون شيخًا الجالسون امام الله على عروشهم خرّوا على وجوههم وسجدوا لله فائلين

نشكرك ايها الرب الاله القادر على كل شيء

الكائن والذي كان [والذي ياتي]

لانك اخذت قدرتك العظيمة وملك

١٨ وغضبت الامم فاني غضبك

وزمان الاموات ليدانوا

وانعطى الاجرة لعبيدك الانبياء

والقد يسين والخائفين اسمك الصغار والكبار

وليهلك الذين كانوا يهلكون الارض

١٩ وانفتح هيكل الله في السماء وظهر تابوت عهده في هيكله وحدثت بروق واصوات ورعود وزلزلة  
وبرد عظيم

د يش ١١: ٧ و ١٤ و ٧: ١٥ ٤: ١٤ و ١٣: ٨ و ١٢: ١ و ١٥: ١ ر ص ١٠: ٧ راش ١٢: ٢٧ و ١٦: ١٧ و ١٩: ٦ م ص ١٠: ١٢ ش دا ٢: ٤٤ و ٧: ١٨ و ٢٧ م ص ٤: ٤ و ٨: ٢ و ١٢: ٤ م ص ١: ١ و ٨: ٢ و ١٦: ٥ ط ص ١٩: ٦ ط ع ٢ و ١٢: ٧ و ١٥: ٦ و ١٠: ٦ غ ص ١١: ٢ ف ص ١٠: ١٢ و ١٨: ٦ ق ص ١٠: ١ و ٨: ٢ ك ص ٨: ٥ و ١٦: ١٨ ل ص ١٦: ٢١

٢١ اذ حاميت عن سلطانك المطلق وجعلت كل سلطة

ارضية تحت رياسة المسيح

٢٢ ظاهر الاشارة الى الشهداء الذي يُنتقم حينئذ من

اعدائهم اذ يجري القصاص على كل عمال الشر

٢٣ كان تابوت الهيكل الارضي في قدس الاقداس حيث

انارت السحابة رمزًا لحضور الله. وكما ان انشقاق الحجاب

الى نصفين دلّ على ان الرتبة القديمة قد انتهى زمانها (انظر

مت ٢٧: ٥١ والحاشية) كذلك انفتاح قدس الاقداس ربما دلّ

هنا على زوال الرتبة الارضية الاخيرة

٢٤ هي رموز القدرة الالهية المنتصرة على جميع الاعداء

١٩ افترّوا بالعناية الربانية والقوة الالهية (انظر ص ١٤: ٧)

و ١٦: ٩. من المحتمل ان المراد هنا هو تأثير زماني حدث من

هذه الاحكام. قابل لوه ٥: ٢٦

٢٠ الويل الثالث الذي انذريه البوق السابع هو السابق

الحالي للنصرة الاخيرة. لانه حسب القول الوارد في ص ١٠:

لم يبق تاخير واحكام الله كملت. وهذه الروى الماثلة

التي بدأت بتقديم صلوات الكنيسة (ص ٨: ٢ و ٤) انتهت

بنشائد الشكر والمجد. وقد وُضع المنظر في السماء كالذي

غضب فتح الختم السابع (ص ٨: ١) غير انه بدل السكوت

حدث هنا الفرح والتهلل

رويا المرأة المتسرلة بالشمس المضطهدة من التين

- ١٢ وظهرت آية عظيمة في السماء امرأة<sup>٢</sup> متسرلة بالشمس والقمر تحت رجليها وعلى رأسها اكليل من اثني عشر كوكبا وهي حبلی تصرخ متخففة ومتوجعة لتلد<sup>٣</sup>
- ٣ وظهرت آية أخرى في السماء. هوذا تين<sup>٤</sup> عظيم احمرته سبعة رؤوس وعشرة قرون وعلى رؤوسه سبعة تيجان<sup>٥</sup>. وذنبه<sup>٦</sup> يجر<sup>٧</sup> تلك نجوم السماء فطرحها الى الارض<sup>٨</sup>
- ٥ والتين وقف امام المرأة العتيدة ان تلد<sup>٩</sup> حتى يبتلع ولدها متى ولدت. فولدت ابنا ذكرا عبيدا ان يرعى جميع الامم بعضا من حديد<sup>١٠</sup>. واخطف ولدها الى الله والى عرشه
- ٦ والمرأة هربت الى البرية حيث لها موضع<sup>١١</sup> معد من الله لكي يعولوها هناك الفا ومايتين وستين يوما<sup>١٢</sup>
- ١٧ وحدثت حرب في السماء. ميخائيل<sup>١٣</sup> وملائكته حاربوا التين وحارب التين وملائكته ولم يقوا فلم يوجد مكانهم بعد ذلك في السماء. فطرح التين العظيم الحية القديمة المدعو ابليس والشيطان الذي يضل العالم كله<sup>١٤</sup> طرحت الى الارض وطرح معه ملائكته. وسمعت صوتا عظيما قائلا في السماء

١٢:٦٦ وغل ١٢:٤ ت ٢:١٢ ت ١٠:١٢ و ١:١٢ ج ١:٢٠ و ١٢:١٧ ج ١٨:١٧ د ١٠:٨١ د ع ٢  
دخر ١٦:١٦ ل ١٢:٢٢ و ٢٧:٢ و ١٥:١٩ س ع ٤ ش ص ٢:١١ ص ١٠:١٠ و ١٢:١٢ و ٢:٢٠ و ٢:٢٠ ط ١٨:١١  
ويو ٢:١٢ ط ٢:٢٠ و ٢:٢٠ و ٢:٢٠ غ ص ١:١

- ١ بدأ الرسول في ص ١٢ خبر روي جديدة الظاهر انها افتتاح قسم جديد من السفر (ص ١٢ - ٢٠). وذلك انه رأى امرأة في السماء محاطة بالمجد زمن ولادتها قريب وهي في حالة الخاض (ص ١٢ : ١ و ٢). ثم رأى تينبا عظيما احمرته رؤوس وقرون واكليل كثيرة جذب تلك نجوم السماء الى الارض وكان يتظران يبتلع الطفل الذي يولد غير انه لما ولد من كان عبيدا ان يحكم جميع الشعوب خطف الى عرش الله بحيث لم يمكنه الوصول اليه وهربت المرأة الى البرية وبقيت هناك بالامن زمنا معينيا (٣-٦). ثم حدث جهاد في السماء وطرده ميخائيل وملائكته التين الذي هو ابليس مع اعوانه (٧-٩) وعقب ذلك ترنيم وفرح وانبا بجهاد وضيق على الارض (١٠-١٢). فشوهه التين تابعا المرأة ولما خلصت منه (١٢-١٦) حاول قتل ذريتها الذين حافظوا على الطاعة لله والايان بالمسيح (١٧)
- ٢ ذهب عامة المفسرين الى ان المرأة رمز كنيسة الله الحقيقية على الارض. قابل اش ١:٥٤ و ٥ و ٦ وي ١٠:٤ وغل ٢:٦:٤
- ٢ هو ابليس (انظر ع ٩). اللون الاحمر يدل على القساوة
- ٤ وسنك الدم
- ٤ الرؤوس والقرون والتيجان تدل على القوة وعدد السبعة يدل على كونها كاملة او عامة
- ٥ قابل ص ٩: ١٥ و ١٥: ٢ و ١٢: ٩ والحاشية. ظن البعض من هذه العبارة ان المولود هو المسيح الذي يُنقذ من هجمات الشيطان ويرقى الى كرسي الله
- ٦ كما هرب ايليا (انظر امل ١٧: ١-٦). قال البعض ان هذا يدل على ان الكنيسة الحقيقية تخفي كما انها تنال وان الله يحميها
- ٧ ١٢٦٠ يوما عبارة عن ثلاث سنين ونصف (ص ١١: ٣) وقال كثيرون انها المدة المشار اليها بقول زمانا وزمانين ونصف زمان في ع ١٤ ودا ٢٥: ٧. ايليا اختفى عن اخاب نحو ثلاث سنين ونصف (قابل لو ٢٥: ٤ وامل ١٧: ١ و١٨: ١). وقال جماعة ان اليوم النبوي عبارة عن سنة فتكون المدة ١٢٦٠ سنة
- ٨ حارس شعب الله (انظر الحاشية على دا ١٠: ١٣)
- ٩ انظر الحاشية على ع ٣. هذه الالقاب الكبيرة تدل على صفات الشرير وسطوته

11

15

515

iv

1

## رويا الوحشين العاملين للتئين

١٣ ثم وقفت على رمل البحر. فرايت وحشاً طالعا من البحر له سبعة رؤوس وعشرة قرون وعلى  
 ٢ قرونه عشرة تيجان وعلى رؤوسه اسم تجديف. والوحش الذي رايته كان شبه نمر وقوائمه كقوائم دب وفعه  
 ٣ كقم اسد واعطاه التئين قدرته وعرشه وسلطانا عظيما. ورايت واحدا من رؤوسه كأنه مذبح  
 للوث وجرحه المميت قد شفي  
 ٤ ونجبت كل الارض وراء الوحش وسجدوا للتئين الذي اعطى السلطان للوحش وسجدوا للوحش  
 ٥ فائلين من هو مثل الوحش. من يستطيع ان يجاربه. واعطى فيما يتكلم بعظائم وتجاديف واعطى سلطانا  
 ٦ ان يفعل اثنين واربعين شهرا. ففتح فم التجديف على الله ليحدف على اسمه وعلى مسكنه وعلى الساكنين  
 ٧ في السماء. واعطى ان يصنع حربا مع القديسين ويغلبهم واعطى سلطانا على كل قبيلة ولسان وامة.

ب د ٢:٧١ و ٧٢ ت ص ١٢:١٧ و ١٣:١٧ و ١٤:١٧ ج د ٧:١٤ الى ٦ ح ص ١:١٢ خ ص ١٠:١٦ د ص ٤:١٢ ذ ع ١٢  
 و ١٤ د ص ٨:١٧ ل ص ١٨:١٨ م ص ٨:١٧ و ١١:١٧ و ١٢:١١ ن ص ١:١٢ و ٢:١٢ ص ي و ١٤:١٤ و ١٥:١٥ ز ص ٢١:١١ و ٢٢:١١  
 ١٧:١٢ ط ص ١٨:١١ و ١٩:١٩

١ بعد ما ورد في ص ١٧:١٢ عزم التئين على مقاومة شعب  
 المسيح واضطهادهم رأى يوحنا روئين توضيحان الوسائط التي  
 يستعملها لاجل هذه الغاية. فشاهد وحشاً صاعداً من البحر  
 عليه علامات السلطان والقاب التجديف (١:١٣) وقد جمع  
 في ناسه اخلاق الحيوانات الضارية الشديدة البأس. ثم بعدما  
 شفي من جرح مميت فاز بسلطان عظيم بواسطة القوة المعطاة  
 له من التئين (٢-٤). وبقي زمناً معيناً يدعي بامور عظيمة  
 ويحدف ويظلم عبيد الله فتسلط على جميع الشعوب الاختاري  
 الخروف (٥-٨) الذين تنشطوا على الصبر والامانة بالتحقيق  
 الالهي انه سيجازي على قساوته (٩ و ١٠). ثم ظهر مقاوم اخر  
 على هيئة وحش صاعد من الارض مترد باخلاق اللطف  
 وهو في غاية الخبت (١١) ويخضع خضوعاً تاماً للوحش  
 السابق ويعمل عجائب كاذبة امداداً له ويعطي حياة لصورتو  
 (١١-١٤) التي تنال العبادة وتطلب الخضوع وتجرس  
 السلطان (١٥-١٧). ويعتب هذه الرويا كسابقتها مخريضة  
 على ممارسة الحكمة المسيحية والهم (١٨). ثم تعقب ذلك رويا  
 في غاية ما يكون من التعزية والسرور شبيهة بما ورد في ص ٧  
 فشاهد الرسول ١٤٤٠٠٠ من تابعي المسيح الامناء مشتركين  
 معه في النقاوة والسعادة السموية ومسيحين بنزيمة جديدة  
 لا يستطيع ان يشترك فيها الا الذين قد تطهروا من خطايا

هذا العالم وخلصوا من احزانه (ص ١:١٤ - ٥)  
 ٢ قُرى في افضل النسخ وقف اي التئين والمعنى انه وقف  
 ليراقب اعمال الشر القريبة الظهور  
 ٣ اي وحشاً ضارياً. الحيوانات الثلاث التي كانت قد  
 شاهدها دانيال (انظر د ٢:٧١ - ٨ و ١٧ - ٢٧) اجتمعت  
 هنا في وحش واحد سريع ضار هائل (ع ٢)  
 ٤ قُرى اساء تجديف (كما في ص ٢:١٧) والظاهر ان  
 المراد بذلك ادعاء كفري بالمقام والسلطان الخاصين بالله  
 فقط (انظر ع ٦)  
 ٥ قابل ص ١٠:١٦  
 ٦ اي تبعوه مادحين. في الروى السابقة لم يبل اضداد  
 الكنيسة الاغلبة وقتية على شهود المسيح الامناء ولكنهم مدوا  
 سطوتهم في العالم (ع ٤ و ٨) وخضع كثيرون لسلطانهم  
 فشاركوهم اخيراً في عقابهم  
 ٧ عبدوا التئين والوحش لانهم نسبوا اليها قوة لا تُرد اي  
 قدرة الهية  
 ٨ قابل ع ١ و د ٨:٧١ و ٢٠. موضوع تجاديفه الله والسماء  
 وسكانها الطاهرون (ع ٦)  
 ٩ قابل ص ٦:١٢ والحاشية  
 ١٠ باذن الله. قابل روا ٢٤:١ و ٢٥:٢ و ١١:٢

١٠١ من له اذنٌ فليسمع <sup>١٠٠</sup> . ان كان احدٌ يجمع سبيًا فالى السبي يذهب <sup>١٠١</sup> . وان كان احدٌ يقتل بالسيف فينبغي ان يقتل بالسيف <sup>١٠٢</sup> . هنا صبر القديسين وايمانهم <sup>١٠٣</sup>

ظ ص ٨: ١٧ ع خر ٢٢: ٢٢ و د ١٢: ١٢ ا و في ٤: ٤ و ص ٣: ٣ و ٢٠: ٢٠ ا و ١٥: ١٥ ا و ٢٧: ٢٧ غ ص ٧: ٧ ف اش ١: ٢٢ ق ذك ١: ١ و مت ٢٦: ٢٢  
ك ص ١٢: ١٤ ل ص ١١: ٧ ع ٢ د ث ١٣: ١١ ا و ٢٤: ٢٤ و ٢٢: ٢٢ و ١٤: ١٦ ا و ١٤: ١٦ ا و ٢٨: ٢٨ ا و ١٠: ١٢ ا و  
ب ص ١٢: ١٢ و ١١: ١١ ث ٢٢: ٢٢ و ١٠: ١٠ ث ٢٢: ٢٢ مل ٧: ٢٠ ج ص ١٦: ١٦ و ١١: ١١ و ٢٠: ٢٠ ا و ١٤: ١٤ ح ص ١٤: ١٤ خ ص ١١: ١١  
د ص ١٥: ٢٢ ذ ص ١٧: ١١ ر ص ١٥: ٢٢ ر ص ٢١: ١٧

709

رويا الخروف وتابعيه

١٤ ثم نظرت وإذا خروف واقف على جبل صهيون ومعه مئة وأربعة وأربعون ألفاً لهم اسم ابيو مكتوباً على جباههم

٢ وسمعت صوتاً من السماء كصوت مياه كثيرة وكصوت رعد عظيم. وسمعت صوتاً كصوت ضاربين بالقيشارة يضربون بغيثاتهم. وهم يترنمون كنزنية جديدة أمام العرش وأمام الأربعة الحيوانات والشيوخ ولم يستطع أحد أن يتعلم الترنية إلا المائة والأربعة والأربعون ألفاً الذين اشتروا من الأرض. هؤلاء هم الذين لم يتنجسوا مع النساء لأنهم أطهار. هؤلاء هم الذين يتبعون الخروف حيثما ذهب. هؤلاء اشتروا من بين الناس باكورة لله وللخروف وفي أفواههم لم يوجد غش لأنهم بلا عيب [قدام عرش الله]

٦ جامات الضربات السبع. روى مقدمة. الملائكة الثلاثة. سعادة الموتى الأبرار. الحصاد والمصرة ثم رايت ملاكاً آخر طائراً في وسط السماء معه بشارة أبدية ليبشر الساكنين على الأرض وكل أمّة

ب ص ٦:٥ ث ص ٤:٧ ج ص ١٦:١٢ و ٢:٢٧ ح ص ٨:٥ د ص ٢:١٥ و ١:١٥ ذ ص ١:٥  
ر اكوا ٢٨:١٧ و ١٥:١٥ و ١٤:١٥ و ١٣:١٣ و ١٢:١٢ و ١١:١١ و ١٠:١٠ و ٩:٩ و ٨:٨ و ٧:٧ و ٦:٦ و ٥:٥ و ٤:٤ و ٣:٣ و ٢:٢ و ١:١  
وص ١٢:٢ ط اف ٢٧:٢٧ و ٢٤:٢٤ ع اف ٢:٢ الى ١١:١١ و ١:١

الحاضرة (١٢) ونشطوا بتحقيق سعادة الذين يموتون في خدمة المسيح لأن تعيهم قد مضى وجزاءهم حضر (١٢). ثم شوهد واحد في سحابة بهيئة وصورة بشرية وهيئة ملكية آتياً ليحصد الزرع الثمين المستعد للحصاد (١٤ - ١٦) وعامل أدنى منه يجمع العنب من كرم الأرض ليداس في معصرة خمر غضب الله (١٧ - ٢٠). ثم ظهر سبعة ملائكة مأمورون بأجراء أفعالهم غضب الله (ص ١:١٥) غير أنه قبل بداية عملهم يشاهد تابعو المسيح منتصرين أمام الله (٢ - ٤). وبعد ذلك خدام غضب الله السبعة يخرجون من خيمة الشهادة بأثواب كهنوتية (٦ و ٧) ويأخذون من أحد الحيوانات الأربعة سبعة جامات مملوءة من غضب الله ويمتليء حينئذ كل المقدس دخاناً كثيفاً حتى أنه لا يستطيع أحد أن يدخله إلى أن يتم عمل الحكم الإلهي (٧ و ٨)

٧ الظاهر أنه غير الملاك القوي الذي روي أخيراً (١٠: ١).  
٨. مقام هؤلاء الرسل مطابق لاهية رسالتهم  
٨ المراد بهذه البشارة الانقلاب النهائي لكل ما يقاوم مقاصد رحمة الله لشعبه (٨ ع)

١ قرئ في أفضل النسخ الخروف (انظر ص ٦:٥)  
٢ لما ذكر جبل صهيون كان المراد حسب الظاهر الاسرائيليين المختومين المذكورين في ص ٤:٧  
٣ أحسن القراءات لم اسم واسم ابيو. قابل ص ٢:٧  
٤ انظر الحاشية على ص ٦:٥  
٥ لم يتدنسوا أبداً بالعبادة الكاذبة. تبعوا المسيح في جميع التجارب والأصطهاد فهم باكورة المتدينين أي اختصهم وليس فيهم غش أو عيب. على هذا الوجه تنصرف النعمة الإلهية على كل محاولة الاضرار أهلك مختاري الله  
٦ سبق الجحومات السبعة كما سبق الأبواق السبعة (ص ٧)  
ثلاث روى مقدمة وتبعها ثلاث أخرى وجميعها تتعلق بعضها ببعض باعتبار الإشارات التي فيها إلى بابل. وذلك أنه نادى ثلاثة ملائكة فحمل أولهم لجميع الشعوب بشارة الخير الأبدي ودعاهم إلى تجميد الخالق العنيد الآن أن يجري الدهنونة (ع ٦ و ٧) وأعلن الثاني سقوط بابل وعقابها (٨) وصرح الثالث أن كل المتعبدين للوحش وصورتهم يشتركون في الغضب الإلهي (٩ - ١١). ثم حرض تابعو المسيح على الصبر في شدائد

- ٧ وقبيلة ولسان وشعب قائلاً بصوت عظيم خافوا الله واعطوه مجداً لانه قد جاءت ساعة دينوته  
واسجدوا لصانع السماء والارض والبحر وينابيع المياه
- ٨ ثم تبعه ملاك آخر قائلاً سقطت سقطت بابل [المدينة] العظيمة لانها سقت جميع الامم من خمر  
غضب زناها
- ٩ ثم تبعها ملاك ثالث قائلاً بصوت عظيم ان كان احد يسجد للوحش ولصورته ويقبل سمته على  
جبهته او على يده فهو ايضاً سيشرّب من خمر غضب الله المصبوب صرفاً في كأس غضبه ويعذب بنار  
وكبريت<sup>١</sup> امام الملائكة القديسين وامام الخروف . ويصعد دخان عذابهم الى ابد الابد<sup>٢</sup> ولا تكون  
راحة نهاراً وليلاً للذين يسجدون للوحش ولصورته ولكل من يقبل سمته اسم<sup>٣</sup>
- ١٠ و١٢ هنا صبر القديسين [هنا] الذين يحفظون وصايا الله وايمان يسوع<sup>٤</sup> وسمعت صوتاً من السماء قائلاً  
[لي] اكتب طوبى للاموات الذين يموتون في الرب منذ الآن . نعم يقول الروح لكي يستريحوا من انعابهم .  
واعمالهم تتبعهم
- ١٤ ثم نظرت واذا سحابة بيضاء وعلى السحابة جالس شبه ابن انسان له على راسه اكيل من ذهب وفي  
يده منجل حاد
- ١٥ وخرج ملاك آخر من الهيكل يصرخ بصوت عظيم الى الجالس على السحابة ارسل منجلك واحصد<sup>٥</sup>  
لانه قد جاءت الساعة للحصاد اذ قد يبس حصيد الارض
- ١٦ فالتفتي الى الجالس على السحابة منجل على الارض فحصدت الارض
- ١٧ ثم خرج ملاك آخر من الهيكل الذي في السماء معه ايضاً منجل حاد

غ ص ١٢:٧ ف ص ١٨:١١ و ٤١:١٥ ق ف ٦:١٢ ومز ٦:٢٢ و ١٤:١٦ و ١٥:١٤ و ١٧:٢٤ ك اش ٢:٢١ و ١٨:٥ و ١٨:٨ و ١٨:١٨  
ل ارا ٧:٥ و ٨:١١ و ١٦:١٦ و ١٧:١٧ و ١٨:١٨ و ١٩:١٩ و ٢٠:٢٠ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ م ص ١٤:١٤ الى ١٦ ن مز ٨:٧ و ١٧:٥ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢  
١٩ و ٢١:٢١ و ٢٢:٢٢ و ٢٣:٢٣ ت اش ١٠:٣٤ و ١١:١١ و ١٢:١٢ ح جا ١:٤ و ٢:٢٠ و ٣:٢٠ غ اكو ١:١٨ و ٢:٢٢  
واتس ١٦:٤ د ٢:٢ و ٣:٢ و ٤:٢ و ٥:٢ و ٦:٢ و ٧:٢ و ٨:٢ و ٩:٢ و ١٠:٢ و ١١:٢ و ١٢:٢ و ١٣:٢ و ١٤:٢ و ١٥:٢ و ١٦:٢ و ١٧:٢ و ١٨:٢ و ١٩:٢ و ٢٠:٢  
٢١ ش ارا ٢٢:٢ و ٢٣:٢ و ٢٤:٢

- ٩ قابل اش ٩:٢١ و ارا ٦:٥-٨
- ١٠ الخطايا التي ارتكبوها معها ناتي بغضب الله عليهم
- ١١ عبارة مجازية مأخوذة عن عقاب سدوم وعمورة  
(انظر تك ١٩:١٩ ومز ١١:٦ و اش ٣٠:٣٣)
- ١٢ قابل تك ١٩:٢٨ و اش ١٠:٣٤ و يهوذا ع ٧ والمحوشي
- ١٣ صبر القديسين ظاهر في مقاومتهم الثابتة لعبادة  
الوحش وجزاءهم ظاهر في خلاصهم من القصاص الممنون .
- قابل الحاشية على ص ١٠:١٢
- ١٤ يعزى القديسون الذين يموتون شهداء او لسبب  
اخر قبل مجيئ المسيح الاخير بتحقيق السعادة حال موتهم . قابل  
الاخير
- ١٥ اعمال صبرهم وايمانهم تتبعهم كالرفقاء الى الحضرة الالهية
- ١٦ قابل ص ١٢:١ و دا ١٢:٧ . الظاهر ان المراد هو المخلص
- ١٧ الحصاد كثيراً ما ورد في الكتب المقدسة بمعنى  
الجزاء . والظاهر ان المراد بالحصيد هو الابرار (قابل مت  
١٣:٢٨ الخ) وبالغيب الاشرار (انظر يوح ١٢:١٣) . تتم هذه  
الروى في اجيال البشر الجيل بعد الجيل عند زواله من  
الارض غير ان انجازها الكامل الظاهر محفوظ لليوم العظيم  
الاخير

١٨ وخرج ملاك آخر من المذبح<sup>١</sup> له سلطان على النار<sup>٢</sup> وصرخ صراخا عظيما الى الذي معه المنجل الحاد قائلا ارسل منجلك الحاد<sup>٣</sup> واقطف عنا قيد كرم الارض<sup>٤</sup> لان عنها قد نضج

١٩-٢٠ فالتى الملاك منجلا الى الارض وقطف كرم الارض فالقاه الى معصرة<sup>٥</sup> غضب الله العظيمة<sup>٦</sup> وديست المعصرة<sup>٧</sup> خارج المدينة<sup>٨</sup> فخرج دم<sup>٩</sup> من المعصرة حتى الى لجم الخيل<sup>١٠</sup> مسافة الف وست مئة غلوة<sup>١١</sup>

جامات الضربات السبع . تسبح الله على احكامه . اكمل التجهيزات

١٥ ثم رايت آية اخرى في السماء عظيمة وعجيبة . سبعة ملائكة<sup>١</sup> معهم السبع الضربات الاخيرة لان بها اكمل غضب الله<sup>٢</sup>

٢ ورايت كبحر من زجاج<sup>٣</sup> مختلط بنار<sup>٤</sup> والغالبين على الوحش وصورته<sup>٥</sup> وعلى [سنته] وعدد اسمه واقفين على البحر الزجاجي معهم قيثارات الله<sup>٦</sup> . وهم يرتلون ترنيمة موسى عبد الله<sup>٧</sup> وترنيمة الخروف قائلين

عظيمة وعجيبة هي اعمالك ايها الرب الاله القادر على كل شيء<sup>٨</sup>

عادله وحق في طرقك يا ملك القديسين<sup>٩</sup>

٤ من لا يخافك يا رب ويحمد اسمك

لانك وحدك قدوس لان جميع الامم سيانون<sup>١</sup> ويسجدون امامك<sup>٢</sup>

لان احكامك قد اظهرت

٦٥ ثم بعد هذا نظرت و[اذا] قد انفتح هيكل خيمة الشهادة<sup>١</sup> من في السماء وخرجت السبعة الملائكة<sup>٢</sup> معهم السبع الضربات من الهيكل وهم متسربلون بكتان نقي وبهي<sup>٣</sup> وتمنطقون عند صدورهم بمناطق من ذهب<sup>٤</sup>

ص ص ٨٦:١٦ ص ١٢:٣٥ ط ص ١٥:١٩ ط اش ٢٦:٢٢ ومرا ١٥:١٤ ع عب ١٢:١٢ و ص ٨٦:١٩ غ ص ١٤:١٩ ب ص ١٢:١٢  
ت ص ١٦:١٦ و ١٢:٢١ ت ص ١٠:١٤ ج ص ١٨:٢١ و ٦:٢٤ ح مت ١١:٢٤ خ ص ١٥:١٢ الى ١٧ د ص ٨٦:١٤ و ٢:١٤ ذ خر ١٥:١٥  
وث ٢٠:٢١ و ٢:١٤ ر تك ٢٢:٢٢ ومز ١١:١١ و ١٤:١٢ ز مز ١٧:١٤ و ١٩:١٤ و ٧:١٦ ص خر ١٤:١٤ الى ١٦ و ٧:١٦ ش اش ٦٦:٢٢  
٢٢ ص عد ٥٠:٢٢ و ١٢:١١ ص ع ١ ط خر ٢٨:٢٨ و ١٧:٢٤ و ١٨:١٨ و ١٢:١٢

النصرة (خر ١٥:١-٢١) ويشار بهذه الترتيبة من الخلاص المذكور الى الخلاص الاعظم جدا بواسطة الخروف

٢ احسن القراءات يا ملك الشعوب (كا في ار ١٠:٧) اشارة الى سلطان الله على كل العالم

٤ هذه هي النتيجة المتظرة من اجراء احكام الله . قابل مز ٩:٨٦ واش ٩:٢٦

٥ انظر الحاشية على ص ١:١١

٦ قوله خيمة الشهادة اتباع للترجمة السبعينية عن خيمة الاجتماع (عد ١٠:١٤) والمراد بكلتا الكلمتين المقدس

٧ هو لباس الكهنة . قابل خر ٢٨:٢٧ - ٢٩ و ٢٩ و ٤٠ ولا ٤:١٦ و دا ١٠:٥

١٨ ربما كان ذلك جوابا لصلوة القديسين لاجل الانصاف . انظر ص ٩:٦ و ٢:٨

١٩ لكل من العناصر ملاك يجرسه وبضبطة . قابل ص ٧:١٦ و ٥:١٦ و ١٧:١٩

٢٠ قابل جفنة سدوم تك ٢٢:٢٢

٢١ انظر الحواشي على اش ١:٦٢ - ٦ ومرا ١٥:١

٢٢ كما يقتل المجرمون خارج ابواب المدينة . انظر اع ٧:٥٨ و عب ١١:١٢ - ١٢ والحاشية

٢٣ اي ١٥٠ ميلا وهو طول فلسطين من الشمال الى الجنوب

١ انظر ص ٦:٤ والحاشية

٢ لما خلاص بنو اسرائيل بواسطة موسى وتلوا ترنيمة

٧ وواحد من الاربعة الحيوانات اعطى السبعة الملائكة سبعة جامات من ذهب ملوثة من غضب الله  
٨ الحي الى ابد الابد. وامتلا الهيكل دخاناً من مجد الله ومن قدرته ولم يكن احد يقدر ان يدخل  
الهيكل حتى كملت سبع ضربات السبعة الملائكة

سكب جامات الضربات السبع

١٦ وسمعت صوتاً عظيماً من الهيكل قائلاً للسبعة الملائكة امضوا واسكبوا جامات غضب الله على  
الارض

٢ فبضى الاول وسكب جامه على الارض فحدثت دمامل خبيثة وردية على الناس الذين بهم سمة  
الوحش والذين يسجدون لصورتهم

٣ ثم سكب الملاك الثاني جامه على البحر فصارد ما كدم ميت. وكل نفس حية ماتت في البحر  
٤ ثم سكب [الملاك] الثالث جامه على الانهار وعلى بنايع المياه فصارت دماً. وسمعت ملاك المياه  
٥ يقول عادل انت ايها الكائن والذي كان والذي يكون لانك حكمت هكذا. لانهم سفكوا دم قدسين  
٦ وانبياء صفا عطيتهم دماً ليشربوا. لانهم مستحقون. وسمعت آخر من المذبح قائلاً نعم ايها الرب الاله  
القادر على كل شيء حتى وعادلة هي احكامك

ط ص ٦:٤ ع الس ٢١:٤ و ٦:١٠ غ خر ٢٤:٤ و مل ١٠:٨ و اي ١٤:٥ و اش ٦:٤ و انس ٢:١١ ب ص ١١:٥ ت ص ١٠:٤  
و ٧:١٥ ث ص ٧:٨ ج خر ٢١:٤ الى ١١ ح ص ١٤:١٤ و ١٦:١٧ و ١٧:١٢ غ ص ٨:٨ د خر ١٧:٢٠ و ٢٠:٨ ر ص ١٠:٨ ز خر  
٢٠:٧ س ص ٢:١٥ ش ص ١٤:١٤ و ١٥:٨ و ١٦:١١ و ١٧:١٢ ص ص ٢٢:٢٢ و ٢٣:١٨ و ٢٤:١٥ و ٢٥:١٨ و ٢٦:١٨ ط ص ٢:١٥  
ظ ص ١٠:١٢ و ١١:٤ و ١٢:١٠ و ١٣:١٠

٨ كاللاوعة المستعملة في خدمة الهيكل اليهودي. انظر  
٢ اي ٨:٤  
٩ قابل خر ٢٤:٤ و مز ٨:١٨ و اش ٦:٤ و عب ٢٩:١٢. هذه  
التشابه تدل لا على محض الله بجلال لا بدنى منه فقط بل على  
نفي الشفاعة فان نفس المياخر جعلت او في الغضب  
١ لما فجهر كل شيء سكبت جامات الضربات. اما  
الاربعة الاولى فعلى الارض والبحر والانهار والشمس وحدثت  
شفاء عظيماً بين الناس ولكن بدون تليين قلوبهم (١٦:١-٩).  
والخامس على عرش الوحش فهلاً مملكة ظلاماً والماء  
بدون أن يأتي ذلك بتوبة الناس (١٠ و ١١). والسادس على  
الفرات فنشفت ماءه تسهلاً لطريق خدام الغضب (١٢).  
ثم ارسل التين والوحش والنبي الكذاب ثلاثة ارواح نجسة  
لتجمع كل ملوك الارض لمحاربة الرب عند مجيئهم وقد حرض  
الرسول شعب الله على السهر لاجلهم (١٢-١٦). والسابع

على الهواء فانتهت احكام الله بالبروق والرعود وزلزلة فقلبت  
مدن الارض ولاسيما بابل (١٧-١٩) واخلفت الجزائر  
والجبال وانتهى خراب المصريات على عدم التوبة بالبرد  
العظيم  
٢ حيث يحل الله (انظر ص ١٣:٩ و ١٤:١٨ و ١٥:١٩)  
٣ تميزاً عن البحر (ع ٣). بيت الروي الاربع الاولى في  
السلسلة السابقة والاربع الاولى في هذه مشابهة شديدة وذلك  
انه في الاثنين يذكر الارض والبحر والانهار والشمس في  
الترتيب الواحد. غير ان الضربات اعم واشد مما جرى  
بعد الابواق الاربعة الاولى (قابل ع ٢ و ٨ و ١٠ و ١٢ في ص  
٨:٨-١٢) وهي كثيرة المشابهة لضربات مصر (قابل خر ٩:  
٨-١١ و ٢٠:٧ و ٢١ و ٢٢:١٠ و ٢٣:٩-١٨ و ٢٩) ويظهر منها جميعاً  
قوة الله وعدله ولكنها لم تأت بالناس الى التوبة



١٨ فحدثت اصواتٌ ورجودٌ وبروقٌ. وحدثت زلزلة عظيمةٌ لم يحدث مثلاً منذ صار الناس على الارض  
١٩ زلزلة بمقدارها عظيمة هكذا. وصارت المدينة العظيمة<sup>ك</sup> ثلاثة اقسام<sup>ل</sup> ومدن الام سقطت وبابل العظيمة  
ذكرت امام الله<sup>ل</sup> ليعطيها كاس خمر سخط غضبه<sup>ل</sup>  
٢٠ وكل جزيرة هربت<sup>و</sup> وجبال لم توجد<sup>و</sup>. وبرد عظيم<sup>و</sup> نحو ثقل وزنة<sup>و</sup> نزل من السماء على الناس  
فجذف الناس على الله من ضربة البرد لان ضربته عظيمة جداً

خراب بابل . رؤيا المرأة الجالسة على الوحش

١٧ ثم جاء واحد من السبعة الملائكة الذين معهم السبعة الجمامات وتكلم معي قائلاً لي اهل<sup>ل</sup>  
٢ فأريك دينونة الزانية العظيمة الجالسة على المياه الكثيرة<sup>ث</sup> التي زنى معها ملوك الارض<sup>ج</sup> وسكر سكان  
الارض من خمر زناها<sup>ج</sup>  
٣ ففضي بي بالروح الى برية فראيت امرأة جالسة على وحش قرمزي ملو اسماء تجديف<sup>ث</sup> له سبعة

غ ص ٤:٥ و ١١:١٢ ف ص ١١:١٢ ق ص ١٢:١٢ ك ص ١٤:١٨ و ١٧:١٨ ل ص ١٨:٥٥ م اش ١٧:٥١ و ٢٢:٢ و ٢٣:١٥ و ٢٤:١٥  
و ص ١٠:١٤ ن ص ١٤:١٦ ي ص ١٤:١٦ ب ص ١٤:١٦ و ١٥:١٦ و ١٦:١٦ و ١٧:١٦ و ١٨:١٦ و ١٩:١٦ و ٢٠:١٦ و ٢١:١٦ و ٢٢:١٦ و ٢٣:١٦ و ٢٤:١٦  
و ص ١٢:١٦ و ١٣:١٦ و ١٤:١٦ و ١٥:١٦ و ١٦:١٦ و ١٧:١٦ و ١٨:١٦ و ١٩:١٦ و ٢٠:١٦ و ٢١:١٦ و ٢٢:١٦ و ٢٣:١٦ و ٢٤:١٦

١٤ انظر الحاشية على ص ١٢:٦ . ظاهر المعنى اعظم  
الاضطرابات التي حدثت في الارض منذ الخلق  
١٥ هذا الخراب موصوف بالتدقيق في ص ١٨  
١٦ الظاهر انه يشار بذلك الى الشقوق التي حدثت من  
الزلزلة وابتلعت المدينة  
١٧ قابل ص ١٤:٦ حيث ورد خبر اضطرابات هائلة مثل  
هذه  
١٨ قابل ص ١٩:١١ وانظر خر ١٨:٩ - ٢٩ . ثقل الوزنة  
عند اليهود ضعفاً ما كان عند اليونانيين وذلك يساهل في نحو  
ثلاثين رطلاً عربياً. الظاهر ان التجديف المسبب عن البرد  
يقابل غضب الامم (ص ١٨:١١). المناظر الثلاثة الاخيرة من  
هذه الرؤيا كالثلاثة الاخيرة من السابقة تصف تزايد هول  
احكام الله على الذين يصرون على مقاومتهم له تعالى ويعلم منها  
بالتحقيق انه لا تستطيع قوة ارضية ان تحمي احداً من غضب  
١ الرؤس الثلاثة التابعة (ص ١٧ - ٢٠) خاتمة هذه  
السلسلة. في الاولى منها ارى احد ملائكة الملاك يوحنا المدينة  
العظيمة بابل على هيئة امرأة جالسة على وحش قرمزي (قابل  
ع ٥ بما ذكر في ص ٨:١٤) متسربلة بالثياب الالهية والحجارة  
الكريمة حاملة كاس التهلكة للسكر والزنا (ص ١٧:١ - ٤)

وعلى جبهتها كتابة شرها وقساوتها (٦ و ٥) . واخبره بان  
الوحش رمز للسلطان العالمي على انواعه وانه يحاول عبثاً  
مقاومة سيادة الرب ثم يتحول الى مضايقة لنظام الشر الذي  
كان قد سنده واخيراً ينتهي امره الى الهلاك وكل ذلك  
تمهيداً للتصديق الالهى (٧-١٨)  
٢ بعد ما اكمل الملاك العمل المبعث له اخبر يوحنا  
بالموضوع الرئيسي للاحكام الالهية  
٣ هذا هو وصف بابل القديمة (انظر ار ١٣:٥١ والحاشية)  
الموضوعة هنا للدلالة الرمزية (ع ١٥) على الاحكام الارضية  
الخاضعة لهذا الشر. ومن المقابلة الظاهرة بين المرأة التي  
يضطهدها التنين (ص ١٢:١ - ٦) والمرأة التي يضطهدها  
الوحش وبين زخرفة المرأة الاخيرة ونجاحها الزمني وثوب  
عروس المسح الابيض وسعادتها الابدية يظهر ان التمثيل  
المذكور هنا يدل على ما يحدث من الفساد والسقوط في  
الكنيسة. وكثيراً ما ورد مثل ذلك في العهد القديم. قابل  
اش ٢١:١ و ٢٢:٢ الخ  
٤ قابل ار ٢:٥١  
٥ انظر الحاشية على ص ١:١٢

٦ ورايت المرأة سكرى من دم القديسين ومن دم شهداء يسوع. فتعجبت لها رايتها تعجبا عظيما  
٧ ثم قال لي الملاك لماذا تعجبت. انا اقول لك سر المرأة والوحش الحامل لها الذي له السبعة  
الرؤوس والعشرة القرون

١٠١ هنا الدهن الذي له حكمة<sup>١٠١</sup>. السبعة الرؤوس هي سبعة جبال عليها المرأة جالسة. وسبعة ملوك  
 ١١ خمسة سنطوا<sup>١٠٢</sup> واحد موجود<sup>١٠٣</sup> والآخر لم يأت بعد ومتى أتى ينبغي أن يبقى قليلاً. والوحش الذي كان  
 وليس الآن فهو ثامن وهو من السبعة ويمضي إلى الهلاك<sup>١٠٤</sup>

١٦١٥ ثم قال لي المياه التي رابت حيث الزانية جالسة هي شعوب وجموع وامم والسنه . واما العشرة  
القدون التي رابت على الوحش فهو لاء سيغضون الزانية وسيعملونها خربة وعريانه وياكلون لحما  
١٦ ويجرقونها بالنار . لان الله وضع في قلوبهم ان يصنعوا رايه وان يصنعوا رايًا واحدًا ويعطوا الوحش

ر ع ١ ج ١٢ م ص ١٨: ١٢ و ١٦ ش دا ١١: ٢٨ م ا ر ١٨: ٧ ص ١٨: ٦ ش ص ١٤: ٨ ط ٢: ٢ ت ص ١١: ٨ و ١٤: ٨  
 و ١٦: ١٨ و ١٢: ٢١ ع ص ١٨: ١٢ و ٢: ٢٤ غ ص ١٨: ٢٤ ف ص ١٤: ١٨ و ٦: ٦ ق ص ١٦: ١٠ و ١٢: ١١ ك ص ١١: ٧ و ١٢: ١  
 ل ص ١٢: ١١ و ١١ م ص ١٢: ٢ ن ص ١٢: ٨ ي ص ١٤: ١٨ ب ص ١٢: ١١ ت ع ٨ ش دا ١٨: ٢٠ و ١٨: ١٢ و ١٨: ٢١ و ١٨: ٢١  
 ١: ١٢ ج ص ١٦: ١٢ و ١٢: ١٢ ح ت ١٠: ١٧ و ١٦: ١٢ و ١٨: ١٦ ع ا ر ١٤: ٢٠ و ١٤: ٢٠ و ١٤: ٢٠ د ا ش ٨: ٧ و ١: ١ ذ ص ١٢: ٧  
 ر ا ر ١٠: ١٢ و ١٨: ١٢ ل ج ١٦: ٢٢ و ١٨: ١٦ م ص ١٨: ٨ ش ٢: ٢ ت ص ١١: ١١

٦ علامتان للسلطان الملكي وبهاتو  
٧ في قوله سر\* انظر الحاشية على مت ١٠: ١٢. وربما يراد بهذه  
لكلمة هنا قسم من الاسم والاصح انه يدل على ان الاسم التابع  
من باب المجاز  
٨ الظاهر ان الرسول تعجب من وجود بابل جديدة  
شر من الاولى تستخدم القوة العالمية لاجل مقاصدها النجسة  
قبيحة. وقد اشار الملاك (٧ع) الى ان النهاية قتل المسئلة  
٩ اي هنا عمل لعمل الذهن الحكيم (انظر الحاشية على ص

١٨ ملّكم حتى تُكْمَل أقوال الله. والمرأة التي رايت هي المدينة العظيمة التي لها ملّك على ملوك الأرض ط

سقوط بابل. مناحة الأرض عليها

١٨ ثم بعد هذا رايت ملاكاً آخر نازلاً من السماء له سلطانٌ عظيم واستنارت الأرض من بهائوه. وصرخ بشدة بصوتٍ عظيم قائلاً سقطت سقطت بابل العظيمة وصارت مسكناً للشياطين ومحرساً لكل روح نجس ومحرساً لكل طائر نجس ومموت لأنه من خمر غضب زناها قد شرب جميع الأمم وملوك الأرض زناً معها وتجار الأرض استغنوا من وفرة نعيمها

٤ ثم سمعت صوتاً آخر من السماء قائلاً اخرجوا منها يا شعبي لئلا تشركوا في خطاياها ولئلا تأخذوا من ضرباتها. لأن خطاياها لحنت السماء وتذكر الله آثامها. جازوها كما هي أيضاً جازتكم وضاعفوا لها ضعفاً نظير أعمالها. في الكاس التي مزجت فيها امزجوا لها ضعفاً. بقدر ما مجدّت نفسها وتنعّبت بقدر ذلك اعطوها عذاباً وحزناً. لأنها تقول في قلبها انا جالسة ملكة ولست ارملة ولن اري حزناً. من اجل ذلك في يوم واحد ستاتي ضرباتها موت وحزن وجوع وتحترق بالنار لأن الرب الاله الذي يدينها قوي

١٠٩ وسيبكي وينوح عليها ملوك الأرض الذين زنوا وتنعّموا معها حينما ينظرون دخان حريقها واقفين

ص ٢:١٠ من ص ١٢:١٦ ط ص ٤:١٢ ب ص ١١:١٧ ت ح ٢:٤٣ ث اش ١٢:١٤ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ ج اش ١١:٢  
٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ ح اش ١١:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ خ ص ١٤:١٤ و ١٠:٢١ د اش ١٠:٢١ و ١٠:٢١ ذ اش ١٠:٢١  
و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ ر ص ١٢:١٦ س مز ١٢:١٢ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ ذ اش ١٠:٢١ و ١٠:٢١  
و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ ط اش ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ ع ص ١٠:٢١  
١٦:١٧ غ ار ١٠:٢١ و ١٢:١١ ف ار ١٠:٢١ و ١٢:١١ ذ ح ١٦:١٧ و ١٠:٢١ و ١٠:٢١ ك ع ١٠:٢١ و ١٠:٢١

الله ولما اهلكوها اخيراً اكملوا بلا قصد حكم الله عليها. ففي ذلك تعليم للكيسة في كل الاجيال انه ينشا من تغلب الشر الزماني وملاكه الاخير اجراء مفاصد الله الحكيمه القدومه فانه المتسلط القدير على كل شيء

١ في الرويا الثانية من هذه الروي الاضافية اعلن ملاك قوي خراب بابل خراباً كاملاً (ص ١٠:١٨-٣) وأندرس شعب الله بالخروج منها لئلا يشاركوها في خطيتها وعنايتها (٥٤). وقبول تنعيمها وعظمتها يهلكها السريع (٦-٨) الذي ينوح عليه الملوك والتجار والملاحون نوحاً عظيماً (٩-١٩) بينما يفرح اهل السماء (٢٠). ثم طرح ملاك قوي صخراً عظيماً في البحر وقال ان بابل تسقط هكذا سقوطاً كاملاً ابدياً (٢١-٢٤) فهتف كل قديسي الله بنشيد الانتصار وذكر احكام الله واقترباب مجد كيبستو (ص ١٠:١٩-٨). وأمر الرسول ان يكتب هذه الاعلانات الالهية وكان عتيذاً ان يعبد الملاك

٢ فاخبره انه انما خادم رب الجميع (١٠٩)  
٢ معظم الكلام التابع من الترهيب والانداس ماخوذ من نبوات اشعيا وارميا على بابل القديمة. قابل اش ص ١٢ و ١٤ و ٤٧ و ٥٠ و ٥١  
٢ انظر اش ١٣:٢١ و ٢٢ والحاشية. انظر ايضاً مت ٢٣:١٢  
٤ انظر ص ٨:١٤ والحاشية  
٥ هذا الامر ورد في ارا ٦:٥ و ٤٥  
٦ قابل ارا ٩:٥. خطاياها تصرخ الى الله طالبة الانتقام  
٧ قابل ارا ١٥:٥٠ و ٢٩  
٨ قابل اش ٢٤:٧-١١ والحواشي  
٩ المراثاة التابعة شبيهة بالنوح على صور الوارد في حز ص ٢٧

١٢١١ ويبيكي تجار الارض وينوحون عليها "لأن بضائعهم لا يشتريها احد في ما بعد بضائع من الذهب  
والفضة والحجر الكريم واللؤلؤ والبنز والارجوان والحريز والقرمز وكل عود ثمين وكل اناء من العاج وكل  
١٢ اناء من اثن الخشب والنحاس والحديد والمرمر وقرفة وبخورا وطيبا ولبانا وخمرا وزينا وسميدا وحنطة  
١٣ وبهاثم وغنما وخبلا ومركبات واجسادا ونفوس الناس. وذهب عنك حتى شهوة نفسك وذهب عنك  
كل ما هو مشهم وبهي ولن تجد يد في ما بعد

١٨ وكلُّ رُبَّانٍ وكلُّ الجماعة في السفن<sup>١٢</sup> والملاحون وجميع عمَّال البحر وقفوا من بعيد وصرخوا اذ  
١٩ نظروا دخان حريقها<sup>١٣</sup> فائلين آية مدينة مثل المدينة العظيمة. وألقوا تراباً على رؤوسهم<sup>١٤</sup> وصرخوا  
بأكين ونائحين فائلين ويلٌ ويلٌ. المدينة العظيمة التي فيها استغنى جميع الذين لهم سفنٌ في البحر من  
نفائسها لانها في ساعة واحدة خربت

٢٠ افرحي لما آتتها السماء والرسل القدوسون والانبياء لان الرب قد دانها دينوتكم  
٢١ ورفع ملاك واحد قوي حجراً كرحى عظيمة ورمأه في البحر قائلاً هكذا بدفع سترمى بابل المدينة  
٢٢ العظيمة ولن توجد في ما بعد. وصوت الضاريين بالقيثارة والمغنين والمزمزين والناخبين بالبوق لن  
يسمع فيك في ما بعد وكل صانع صناعة لن يوجد فيك في ما بعد. وصوت رحى لن يسمع فيك  
٢٣ في ما بعد. ونور سراج لن يضيء فيك في ما بعد. وصوت عريس وعروس لن يسمع فيك في ما بعد.  
لان تجارك كانوا عظام الارض. اذ بسحرك ضلّت جميع الامم  
٢٤ وفيها وجد دم انبياء وقد يسبن وجميع من قُتل على الارض

ل اش ۱:۲۱ و ص ۸:۱۷ ع ۲ و ح ۲۷:۲۷ الی ۳۶ و ع ۲ ی ص ۴:۱۷ ب ح ۲۷:۱۲ ث ع ۱۱ و ۲ ص ۴:۱۷  
ج ع ۱۰ ح اش ۲۲:۲۲ و ح ۲۲:۲۲ ع ۲۷:۲۷ و ۳۰:۲۱ و ع ۱ د ص ۴:۱۲ ذ یث ۷:۷ و ص ۱۴:۱۴ و ای ۱۴:۱۴ و ح ۲۷:۲۰ ع ۸  
ل اش ۲۲:۲۲ و ۲۲:۲۲ و ای ۱۴:۱۴ و ص ۴:۱۲ م ل و ص ۴:۱۲ و ۱۴:۱۴ و ای ۱۴:۱۴ و ح ۲۷:۲۰ ع ۸  
و ح ۲۷:۲۰ ع ۸ ل و ص ۴:۱۲ و ۱۴:۱۴ و ای ۱۴:۱۴ و ح ۲۷:۲۰ ع ۸  
و ح ۲۷:۲۰ ع ۸ ل و ص ۴:۱۲ و ۱۴:۱۴ و ای ۱۴:۱۴ و ح ۲۷:۲۰ ع ۸

١٠	فلا يصعد بعد ( قابل ار ٥١: ٦٣ و ٦٤ )	١٠	نوع من العود الثمين الذي الرائحة يجلب من افريقيا
١٦	ع ٢٢ و ٢٣ عبارة الخراب الكامل ( قابل ار ٣٥: ١٠ )	١١	اي نجارة في اجساد البشر الذين يباعون عبداً
	والحواشي	١٢	اولن يمجده البشر البتة في ما بعد
١٧	قابل مت ٢٣: ٣٥. الكلام السابق في عقاب هذا الشر	١٣	فرى في افضل النسخ كل المسافرين بحراً
	يجمع الاحكام النبوية على بابل وصور واورشليم كأن جميع	١٤	علامة الحزن الشديد عند اهل الشرق ( انظر حز ٢٧ )
	خطاياهم وعقابهم مجبوع هنا		( ٢٠ )

اهلاك بابل . الفرح والتسبيح في السماء

٩ | وبعد هذا سمعت صوتاً عظيماً من جمع كثير في السماء قائلاً  
هَلِّلُوبَا

٢ | الخلاص والمجد [والكرامة] والقدرة للرب الهنا  
لأن أحكامه حق وعادلة إذ قد دان الزانية العظيمة  
التي افسدت الارض بزناها  
واتنم لدم عبيد من يدها  
٣ وقالوا ثانية هَلِّلُوبَا  
ودخانها يصعد الى ابد الابد

٤ | وخر الاربعة والعشرون شيخاً والاربعة الحيوانات وسجدوا لله الجالس على العرش قائلين آمين .  
هَلِّلُوبَا

٥ | وخرج من العرش صوت قائلاً سبحوا لالهنا يا جميع عبيد الخائفين الصغار والكبار  
٦ وسمعت كهوت جمع كبير وكهوت مياه كثيرة وكهوت رعود شديدة قائلة  
هَلِّلُوبَا فإنه قد ملك الرب الاله القادر على كل شيء  
٧ لنفرح وننتهل ونعطى المجد

لأن عرس الخروف قد جاء وامرأة هيأت نفسها  
٨ واُعطيَت ان تلبس بزاً نفياً بهياً لأن البر هو تبررات القديسين  
٩ وقال لي اكتب طوبى للذين الى عشاء عرس الخروف . وقال هذه هي اقوال الله الصادقة  
١٠ فخررت امام رجله لاسجد له . فقال لي انظر لا تفعل . انا عبد معك ومع اخوتك الذين عندكم  
شهادة يسوع . اسجد لله . فان شهادة يسوع هي روح النبوة

٣ ص ١٥: ١١ ت ص ١٥: ١٢ و ١٥: ١٣ و ١٥: ١٤ ج ث ص ١٥: ١٦ و ١٥: ١٧ ج ث ص ١٥: ٢٢ و ١٥: ٢٣ و ١٥: ٢٤ ح ا ش ١٥: ٢٤ و ١٥: ٢٥  
١٥: ٢٦ و ١٥: ٢٧ و ١٥: ٢٨ و ١٥: ٢٩ و ١٥: ٣٠ د ا ي ١٦: ٢ و ١٦: ٣ و ١٦: ٤ و ١٦: ٥ و ١٦: ٦ و ١٦: ٧ و ١٦: ٨ و ١٦: ٩ و ١٦: ١٠ و ١٦: ١١ و ١٦: ١٢ و ١٦: ١٣ و ١٦: ١٤ و ١٦: ١٥ و ١٦: ١٦ و ١٦: ١٧ و ١٦: ١٨ و ١٦: ١٩ و ١٦: ٢٠ و ١٦: ٢١ و ١٦: ٢٢ و ١٦: ٢٣ و ١٦: ٢٤ و ١٦: ٢٥ و ١٦: ٢٦ و ١٦: ٢٧ و ١٦: ٢٨ و ١٦: ٢٩ و ١٦: ٣٠  
١٦: ٣١ و ١٦: ٣٢ و ١٦: ٣٣ و ١٦: ٣٤ و ١٦: ٣٥ و ١٦: ٣٦ و ١٦: ٣٧ و ١٦: ٣٨ و ١٦: ٣٩ و ١٦: ٤٠ و ١٦: ٤١ و ١٦: ٤٢ و ١٦: ٤٣ و ١٦: ٤٤ و ١٦: ٤٥ و ١٦: ٤٦ و ١٦: ٤٧ و ١٦: ٤٨ و ١٦: ٤٩ و ١٦: ٥٠ و ١٦: ٥١ و ١٦: ٥٢ و ١٦: ٥٣ و ١٦: ٥٤ و ١٦: ٥٥ و ١٦: ٥٦ و ١٦: ٥٧ و ١٦: ٥٨ و ١٦: ٥٩ و ١٦: ٦٠ و ١٦: ٦١ و ١٦: ٦٢ و ١٦: ٦٣ و ١٦: ٦٤ و ١٦: ٦٥ و ١٦: ٦٦ و ١٦: ٦٧ و ١٦: ٦٨ و ١٦: ٦٩ و ١٦: ٧٠ و ١٦: ٧١ و ١٦: ٧٢ و ١٦: ٧٣ و ١٦: ٧٤ و ١٦: ٧٥ و ١٦: ٧٦ و ١٦: ٧٧ و ١٦: ٧٨ و ١٦: ٧٩ و ١٦: ٨٠ و ١٦: ٨١ و ١٦: ٨٢ و ١٦: ٨٣ و ١٦: ٨٤ و ١٦: ٨٥ و ١٦: ٨٦ و ١٦: ٨٧ و ١٦: ٨٨ و ١٦: ٨٩ و ١٦: ٩٠ و ١٦: ٩١ و ١٦: ٩٢ و ١٦: ٩٣ و ١٦: ٩٤ و ١٦: ٩٥ و ١٦: ٩٦ و ١٦: ٩٧ و ١٦: ٩٨ و ١٦: ٩٩ و ١٦: ١٠٠

١ قديسين وملائكة	٥ يشار بذلك الى الزمن السعيد الذي فيه يعترف السيد
٢ هَلِّلُوبَا كلمة عبرانية معناها احمدا لله	بكليته اعترافاً ظاهراً وبدخلها بكليتها لمشاركة مجده
٣ اية يصعد على الدوام بلا نهاية (انظر ص ١١: ١٤)	السموي . قابل مت ١: ٢٥-١٢
والمحاشية على يهوذا (٧٤)	٦ اي انت وانا رفيقات في الخدمة . لان التعليم الروحي
٤ البر التي مجاز لتبررات القديسين والمراد بذلك ثمر	الذي يقدر لي على كشف هذه الاشياء يقدرك على الشهادة
البر (انظر في ١١: ١)	لسيدنا الواحد

- غلبات المسح وملكة . انتصار كلمة الله وشعبه على الوحش والنبي الكذاب
- ١١ ثم رايت السماء مفتوحة<sup>١</sup> واذا فرس<sup>٢</sup> ابيض<sup>٣</sup> والجالس عليه يدعى امينا<sup>٤</sup> وصادقا<sup>٥</sup> وبالعدل يحكم<sup>٦</sup>
- ١٢ و١٣ ويجارب<sup>٧</sup>. وعينه<sup>٨</sup> ككليب نار<sup>٩</sup> وعلى راسه تيجان كثيرة<sup>١٠</sup> وله اسم<sup>١١</sup> مكتوب ليس احد يعرفه الا هو . وهو متسربل بثوب مغموس بدم<sup>١٢</sup> ويدعى اسمه كلمة الله<sup>١٣</sup>
- ١٤ والاجناد الذين في السماء كانوا يتبعونه على خيل بيض<sup>١٥</sup> لابسين بز<sup>١٦</sup> ابيض<sup>١٧</sup> [وانبيا<sup>١٨</sup>
- ١٥ ومن فيه سيف ماض<sup>١٩</sup> لكي يضرب به الامم وهو سيرعاهم بعضا من حديد<sup>٢٠</sup> وهو يدوس
- ١٦ معصرة خمر سخط [واغضب الله القادر على كل شيء . وله على ثوبه وعلى فخذه اسم<sup>٢١</sup> مكتوب<sup>٢٢</sup>

## ملك الملوك ورب الارباب

- ١٧ ورايت ملاكا واحدا واقفا في الشمس فصرخ بصوت عظيم قائلا لجميع الطيور الطائفة في وسط
- ١٨ السماء هلم<sup>١</sup> اجتمعوا الى عشاء<sup>٢</sup> الاله العظيم<sup>٣</sup> لكي تاكلي لحوم ملوك<sup>٤</sup> ولحوم قواد<sup>٥</sup> ولحوم اقوياء<sup>٦</sup> ولحوم خيل
- والجالسين عليها ولحوم الكل حرا<sup>٧</sup> وعبدًا صغيرًا وكبيرًا<sup>٨</sup>
- ١٩ ورايت الوحش وملوك الارض واجنادهم مجتمعين ليصنعوا حربا مع الجالس على الفرس ومع جنده
- ٢٠ فقيض على الوحش والنبي الكذاب معه الصانع قدامه الآيات التي بها اضل الذين قبلوا سمة الوحش
- ٢١ والذين سجدوا لصورتهم وطرح الاثنان حبيين الى بحيرة النار<sup>١</sup> المتقدة بالكبريت<sup>٢</sup>. والباقيون قتلوا بسيف

ق ص ١٥: ١٥ ك ص ٢: ٢ ل ص ١٤: ٢ م اش ١١: ٤ ن ص ١٤: ٢ و ١٨: ٢ ي ص ٢: ٢ ب ص ١٧: ٢ و ١٦: ٢ ت اش ٢٢: ٢ و ٢٠: ٢  
ث يوا ١: ٢ و ٧: ٢ ج ص ٢٠: ١٤ ح مت ٢٨: ٢ و ٢٢: ٢ و ١٤: ٢ و ١٥: ٢ خ اش ١١: ٤ و ٢٨: ٢ و ٨: ٢ و ١٦: ٢ و ٢١: ٢ د مر ٢: ٢ و ٢٧: ٢ و ١٢: ٢  
ذ اش ٢٢: ٢ و ٢٢: ٢ و ١٤: ٢ و ٢٠: ١٤ ر ع ١٢ د دا ١٢: ٢ و ١٥: ٢ و ١٤: ٢ و ١٤: ٢ ع ٢١ ش حز ٢٢: ٢ و ١٧: ٢ و ٢٠: ١٨: ٢ و ٢٠: ١٨: ٢  
س ص ١٤: ١٦ و ١٦: ١٧ و ١٦: ١٧ و ١٤: ٢ و ١٤: ٢ ط ص ١٤: ٢ و ١٤: ٢ و ١٤: ٢ ع دا ١١: ٢ و ١١: ٢ و ١٠: ٢ و ١٠: ٢ غ ص ١٠: ٢ و ١٠: ٢ و ١٠: ٢

- ٢ بعد سقوط بابل نهلك ايضا عوامل الشر الاخرى .
- فخرج كلمة الله من السماء على هيئة غالب مصحوب بجنود المظفرة (١١: ١٩ - ١٦) وتدعى طيور الافراس الى الطعام في ساحة القتال (١٧ و ١٨) . ويجمع الروساء اضداد المسح جنودهم للحرب العظيمة ولكنهم يؤخذون ويطرحون احياء في البحيرة المشتعلة ويقتل قومه (١٩ - ٢١) . ويقبض على ابليس علة الشر ويوثق الف سنة (٢٠ - ٢) . ثم تحدث القيامة الاولى وعماكة القديسين وتعقب ذلك ايجاد ملك المسح الف سنة (٤ - ٦) وبعد ذلك يجل ابليس ويجمع جنوده لمحاربة مدينة الله فتنزل نار من السماء وتملكهم ويعذب ابليس في البحيرة المتقدة الى الابد (٧ - ١٠) وينجم الامر بالدينونة الاخيرة (١١ - ١٥)
- ٨ قابل زك ٨: ١ - ١١ و ١: ٦ - ٧ والمحاشي . وانظر ايضا ص ٢: ٦ حيث ورد خبر غالب مكلل شارعا في غلباته واما
- ٩ هنا فقد شرع الكلمة المتجدة بانتصاره وتثبيت ملكوته العام
- ١٠ انظر ص ١٤: ٢ والمحاشي
- ١١ علامة السلطة العامة انظر ع ١٦
- ١٢ قابل ص ١٧: ٢ والمحاشي
- ١٣ قابل اش ١: ٦٣ - ٢ والمحاشي
- ١٤ قابل يوا ١: ١ والمحاشي
- ١٥ قابل ص ١٦: ١ والمحاشي
- ١٦ قابل مز ٩: ٢ والمحاشي
- ١٧ اي على القسم الظاهر من ثوبه الذي يغطي فخذه
- ١٨ قابل ار ٢٢: ٧ وحز ٢٩: ١٧ - ٢٠ . هذا التمثيل يدل على تأكيد حدوث الغلبة وكما لها
- ١٩ الوليمة التي اعدّها
- ٢٠ وصف العذابات الابدية ولعلها مبنية على قصاص سدوم . انظر تك ١٩: ٢٤ - ٢٨ ومز ١٦: ١ الخ

الجالس على الفرس الخارج من فوق جميع الطيور شبع من لحومهم<sup>ك</sup>

غلبات المسيح وملكه<sup>ه</sup>. ربط ابليس. القيامة الاولى وملكوت الالف سنة

٣٠. ورايت ملاكاً نازلاً من السماء معه مفتاح الهاوية<sup>١</sup> وسلسلة عظيمة على يده<sup>٢</sup>. فقبض على الثنتين<sup>٣</sup>  
 الحية القديمة الذي هو ابليس والشيطان وقبده<sup>٤</sup> الف سنة<sup>٥</sup> وطرحه في الهاوية واغلق<sup>٦</sup> [عليه] وختم<sup>٧</sup> عليه<sup>٨</sup>  
 لكي لا يضل الامم في ما بعد<sup>٩</sup> حتى تتم<sup>١٠</sup> الالف سنة وبعد ذلك لا بد ان يحل زمانا يسيرا<sup>١١</sup>  
 ورايت عروشاً فجلسوا عليها واعطوا حكماً<sup>١٢</sup> ورايت نفوس الذين قتلوا من اجل شهادة يسوع ومن  
 اجل كلمة الله والذين لم يسجدوا للوحش ولا للصورتين ولم يقبلوا السمة على جباههم وعلى ايديهم فعاثوا<sup>١٣</sup>  
 وملكوا مع المسيح الف سنة<sup>١٤</sup>. واما بقية الاموات فلم تعيش حتى تتم الالف سنة<sup>١٥</sup>. هذه هي القيامة الاولى<sup>١٦</sup>  
 مبارك ومقدس من له نصيب في القيامة الاولى<sup>١٧</sup>. هؤلاء ليس للموت الثاني سلطان عليهم بل سيكونون<sup>١٨</sup>  
 كهنة لله<sup>١٩</sup> والمسيح وسيملكون معه الف سنة<sup>٢٠</sup>

حرب ابليس الاخيرة وانكساره. الدينونة الاخيرة

٢١. ثم متى تمت الالف سنة يحل الشيطان من سجنه<sup>١</sup> ويخرج ليضل الامم الذين في اربع زوايا الارض<sup>٢</sup>  
 جوج وماجوج<sup>٣</sup> ليجمعهم للحرب الذين عددهم مثل رمل البحر. فصعدوا على عرض الارض واحاطوا<sup>٤</sup>  
 بمعسكر القديسين وبالمدينة المحبوبة فتزلت نار من عند الله من السماء<sup>٥</sup> واكنهم<sup>٦</sup>. وابليس الذي كان بضلم<sup>٧</sup>  
 طرح في بحيرة النار والكبريت حيث الوحش والنبي الكذابين وسعدون نهاراً وليلاً الى ابد الابد<sup>٨</sup>

ف ع ١٥ ق ١٧ و ١٨ ا ١٦ ك ص ١٧ ١٦ ب ص ١٨ ا ١٦ ث ٢ ب ط ٤: ١٦ و ١٧ ص ١٦ ث ١٧ ا ١٦ ج ص ١٦ ا ١٦ و ١٧ ع ١٦  
 ح ١٧ ا ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ خ ا ك و ٢: ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠  
 و ص ١٠: ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠  
 ع ص ١٤: ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠ ك ص ١٠: ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ و ٢٩ و ٣٠

- ١ انظر ص ١: ٩ والحاشية  
 ٢ انظر ص ١٢: ٩ و ١٣: ٩. سقي ابليس بالحية القديمة لانه خدع  
 حوا بهذا الصورة. انظر الحاشية على تك ٣: ١  
 ٣ يراد بالالف سنة اما زمن محدود معين او زمن طويل  
 غير محدود كما في ٢ بط ٨: ٣  
 ٤ انظر دا ١٧: ٦ و ١٨: ٢٢ و الحواشي  
 ٥ قابل دا ١٧: ٦ و ١٨: ٢٢ و الحواشي  
 ٦ قبل هنا ان كل هؤلاء عاشوا وملكوا مع المسيح الف سنة  
 ٧ قابل اتس ٤: ١٦. زعم البعض ان الشهداء وخدام المسيح  
 المتميزين بالفضل يقومون قبل الآخرين  
 ٨ اي من الهاوية. قابل ٢ بط ٤: ٤. كما انه سيج مدة حياة  
 السيد على الارض للشيطان بحسب الظاهر ان يجري قوة غير  
 اعتيادية ولا سببا على شكل دخول الارواح الشريرة في البشر  
 كذلك يظهر من النص الاولي انه يباح له اجراء كل قوته قبل  
 النهاية الاخيرة لكي يبين انكساره التام  
 ١ بشأن جوج وماجوج انظر تك ١٠: ٢ - ٥ وحز ٢٨: ٢٢  
 والحاشية. في رؤيا حزقيال يخرج جوج من ارض ماجوج  
 مع اعوانه على الارض المقدسة وشعبها ولكنهم يقتلون قتلاً  
 عظيماً ولا تنفع معارضة بعد ذلك لاسرائيل (حز ص ٢٨ و ٢٩).  
 واما يوحنا فقد وصف في رؤيا شبيهة برؤيا حزقيال قيام  
 اعداء الكنيسة الثالث الاخير لاجل اهلاكها  
 ١٠ ذكر ان هذه الحرب تكون في فلسطين (انظر ص  
 ١٦: ١٦ والحاشية) ولذلك يكون هجومهم على اورشليم المدينة  
 المحبوبة (مز ٧٨: ٦٨)  
 ١١ كما ورد ايضا في نبوة حز ٢٨: ٢٢  
 ١٢ انظر الحاشية على ص ١٩: ٢٠

- ١١ ثم رايت عرشاً عظيماً ابيض والجالس عليه الذي من وجهه هربت الارض والسما<sup>١</sup> ولم يوجد لها  
 ١٢ موضع<sup>٢</sup>. ورايت الاموات صغاراً وكباراً واقفين امام الله وانفتح اسفار<sup>٣</sup> وانفتح سفر آخر هو سفر  
 ١٣ الحية ودين الاموات ما هو مكتوب في الاسفار بحسب اعمالهم<sup>٤</sup>. وسلم البحر الاموات الذين فيه وسلم  
 الموت والهاوية<sup>٥</sup> الاموات الذين فيها ودينوا كل واحد بحسب اعماله<sup>٦</sup>  
 ١٤ وطرح الموت والهاوية في بحيرة النار. هذا هو الموت الثاني<sup>٧</sup>. وكل من لم يوجد مكتوباً في سفر  
 الحية طرح في بحيرة النار

رويا الخليقة الجديدة اورشليم الساوية

٣١ ثم رايت سماً جديدة وارضاً جديدة لان السماء الاولى والارض الاولى مضتا<sup>١</sup> والبحر لا يوجد  
 في ما بعد

ل ٢٢:٣٧ و ١٠:١٧ و ١١:٣١ م ٢٠:٢٤ د ٥:١٩ هـ ١٠:٢٧ ت مز ٢٨:٦٢ و دا ١:٢٤ و ٢:٤ و ٣:٥ و ١٢:١٢ و ٢٧:٢١  
 ت ١٧:١٠ و ١٩:٢٢ و ٢٧:١٦ و ٢٧:٢٢ و ٢٢:٢٢ و ١٢:٤ ث ٨:٦ ج ١٢ ح ٢٦:١ و ٤٤ و ٥٤ و ٥٦ و ٦٤ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٧ و ٦٨ و ٦٩ و ٧٠ و ٧١ و ٧٢ و ٧٣ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦ و ٧٧ و ٧٨ و ٧٩ و ٨٠ و ٨١ و ٨٢ و ٨٣ و ٨٤ و ٨٥ و ٨٦ و ٨٧ و ٨٨ و ٨٩ و ٩٠ و ٩١ و ٩٢ و ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٨ و ٩٩ و ١٠٠  
 د ٣٠:١٩ ت ١٢:٣٠

ضامنة السعادة الابدية للذين يقاومون الشر وهلاك الذين  
 يسلمون انفسهم له بنوع من الانواع (٥-٨). واما القسم  
 الثاني فخير حمل ملاك يوحنا في روي<sup>١</sup> الى جبل عال فشاهد  
 من هناك اورشليم الجديدة نازلة من السماء تتلأأ بالجد  
 السموي (٩-١١). وقد وصف بالتدقيق سورها وابوابها  
 واساساتها وجرمها ومناسبة اجزائها وموادها الثمينة (١٢-  
 ٢١) وشاهد عبادتها بلا هيكل وضياءها بلا شمس ونهارها  
 بلا ليل وسكانها المجدين خالين من الاختلاط بشي<sup>٢</sup> من  
 الدنس (٢٢-٢٧). وشاهد انه يسقيها نهر الحية الذي  
 يجوز بشجرة الحية الدائمة الجمال والخصب (٢٢:١٠ و ٢٢) التي  
 وجودها يشير الى ان اللعنة قد انتهت الى الابد وان الله  
 يمشي ثانية مع البشر اذ يطرح عليهم النوار محبتو ويرد<sup>٣</sup>هم الى  
 الملك الذي فقدوه عند سقوطهم في الخطية (٣-٥). واما  
 القسم الثالث فسياتي الكلام عليه في الحاشية على ص ٦:٤٢  
 ٢ قابل اش ١٧:٦٥ و ٢ بط ١٣:٣ والحواشي. يظهر ان هذه  
 الحالة الجديدة افضل جداً من الحالة الموصوفة في ص ١:٣٠-  
 ٦ ولا سيما لسبب ان طرد جميع الاشرار والخطية والنقص  
 والالم طرد كامل ابدي  
 ٣ كانوا في الزمن القديم يعدون البحر امراً عقيماً غير  
 مفيد معارضة لمخالطة الناس بعضهم لبعض وعاملاً خذاً في  
 الهلاك

١٣ المراد امارعة عظيمة او غياب الارض والسماء من  
 شدة ضياء الجلالة الالهية  
 ١٤ الظاهر ان ذلك اشارة الى التبرهن المقدمة في  
 المحاكم البشرية ونتائج اعمالها (انظر دا ٩:٧ و ١٠ والحواشي).  
 بشأن سفر الحية انظر الحاشية على ص ٥:٣  
 ١٥ ربما كان المراد بذلك اختلاف الدرجات في  
 القصاص والمجد. قابل لو ١٢:٤٧ و ٤٨ و ٢ كو ١٠:٥  
 ١٦ حالة المتقلين مدة اتصال النفس عن الجسد. ذكر  
 ان الهاوية والموت يسلمان الخاضعين لما عند خروج الامر  
 من ذلك الذي له مفاعيل الموت والهاوية (انظر ص ١٨:١)  
 ١ القسم الاخير من سفر الرويا مؤلف من ثلاثة اقسام.  
 الاول خبير وجيز بالخليقة الجديدة (ص ١:٣١-٨) الثاني  
 وصف مجازي لهل الابرار الابدي (٩:٣١-٥:٣٢). الثالث  
 خطابات انتهائية من الملاك والمسيح والرسول (٦:٢٢-٢١).  
 وكل من هذه الاقسام الثلاثة مقسوم ايضاً الى ثلاثة فصول.  
 وذلك انه بعد روي<sup>٤</sup> يوم الدينونة العظيم وتناجى راي الرسول  
 سماً جديدة وارضاً جديدة فيها مدينة مقدسة هي اورشليم  
 الجديدة (٢١:٢ و ٢١). ثم سمع صوتاً من السماء يعلن ان الله  
 الآن يسكن مع الناس وان كل شرور الحالة السابقة كالموت  
 والحزن والوجع قد انتهت الى الابد (٣ و ٤). وقد اثبت هذه  
 الشهادة الجالس على العرش فقال انه يصنع كل الاشياء جديدة  
 وان هذه النبوات سوف تتم بلا شك وان كمالنا غير المتغيرة

١ و [انا بوحنا] رايت المدينة المقدسة اورشليم الجديدة نازلة من السماء من عند الله مهيأة كعروس  
٢ مزينة لرجلها. وسمعت صوتا عظيما من السماء قائلا هوذا مسكن الله مع الناس وهو يسكن معهم وهم  
٣ يكونون له شعبا والله نفسه يكون معهم الها لهم. وسيمسح الله كل دمع من عيونهم والموت لا يكون في ما  
٤ بعد ولا يكون حزن ولا صراخ ولا وجع في ما بعد لان الامور الاولى قد مضت

٥ وقال الجالس على العرش ما انا اصنع كل شيء جديدا

وقال [لي] اكتب فان هذه الاقوال صادقة وامينة

٦ ثم قال لي قد تم. انا هو الالف والباء من البداية والنهاية. انا اعطي العطشان من ينبوع ماء الحية  
٧ ومجانا. من يغلب برث كل شيء. وكون له الها وهو يكون لي ابنا. واما الخائفون وغير المؤمنين  
والرجسون والقاتلون والزناة والسحرة وعبد الاوثان وجميع الكذبة فنصيبهم في البحيرة المتقدة بنار  
وكبريت الذي هو الموت الثاني

٨ ثم جاء [الي] واحد من السبعة الملائكة الذين معهم السبعة الجمامات المملوءة من السبع الضربات  
الاخيرة وتكلم معي قائلا هلم فاربك العروس امرأة الخروف

ث اش ٥٢:٤ اوغل ٢٦:٤ وعب ١١:١١ او ٢٢:١٢ او ٤١:١٤ او ص ٢:٢٣ او ع ١٠ ج اش ٥٤:٥ و ١٠:٦١ او ٢:١١ او ح لا ٢٦:١١ او ١٢:٤٢ و ٢:٢٤ او ٢:٢٥ او ١١:٢٧  
او ص ١٥:٧ خ اش ٨١:٢٥ او ص ١٧:٧ د اكو ٢٦:١٤ او ص ١٤:٢٠ ذ اش ٢٥:٢٥ او ٢٦:١٢ او ص ١٢:٢٥ او ١٢:٢٦ او ١٢:٢٧  
ر اش ٤٢:٤ او ٢:٥ او ص ١٧:١٦ س ص ٢٠:١٩ ش ص ١٧:١٦ ص ص ١٢:٢٢ او ١٢:٢٣ او ١٢:٢٤ او ١٢:٢٥ او ١٢:٢٦ او ١٢:٢٧  
ط وك ٨:٨ وعب ١٠:٨ ظ اكو ٢:٢٥ اوغل ١١:٥ الى ٢١:٥ وافي ٢٦:١٢ وعب ١٤:١٢ او ص ١٥:٢٢ ع ص ١٤:٢٠ او غ ص ١٥:١٥ او ١٥:١٦  
ل ص ١٢:٧ ع ٢

٤ تنبأ اشعيا عن حالة الكنيسة المجددة وسماها اورشليم  
(اش ص ٢٠:٦٦) وقد وصفها حزقيال وصفا مدققا (حز ٤-٤٨)  
وكتيرا ما اشير اليها في الاقسام السابقة من العهد الجديد  
(انظر الشواهد)  
٥ قابل حز ٢٥:٣٧-٢٨ و يو ١٤:١ والحاشية. يراد بذلك  
الشركة مع الله التي يمنح بها شعبة تعالى  
٦ اي كل ما يتعلق بحالة عدم الكمال والتأديب  
٧ انظر اش ١٧:٦٥-١٩ والحاشية  
٨ اي كهلت المخلقة الجديدة  
٩ انظر الحاشية على ص ٨:١  
١٠ علقت هنا بداية المخلقة الجديدة بنهايتها. عند  
العطش يبتدىء العطاء الذي يتزايد لان العطش هو المحرك الحي

في من يغلب مدة الجهاد بطولها. وقد اظهر الرسول المطابقة  
الكائنة بين حالة الانسان والبركة التي يتمتع بها كآورد ايضا  
في مت ٢:٥-١٢  
١١ قابل يو ١٢:٨ ورو ١٧:٨ والحواشي  
١٢ اي الجبناء الذين عوض الغلبة يجنلون من خدمة  
السمع خوفا من الخسارة او الضيقة. هؤلاء بشاركون اصحاب  
الخرافات والرجس والنسوة والكذب في العقاب  
١٣ ظهر هنا واحد من الملائكة الذين كانوا قد افتقدوا  
اعداء الكنيسة بالضربات فارحا بانتصارها ومجدها  
١٤ هذا الجاز يشير الى اتحاد الكنيسة المقدسة بالرب سيف  
المجد اتحادا دائما. اظهر مقدمة سفر نشيد الانشاد والحواشي  
عليه

ل ص ۱۰: ۱۷ ۲۱ ك جز ۴ و ع ۲ ل خ ۴: ۲۷ و ۲۸ و ع ۱: ۱۰ الی ۲۲ و اش ۲۴: ۲۴ و زك ۲: ۸ و ع ۲۲ و ص ۲۲: ۰ م جز ۴: ۱۸ الی ۲۱  
ن مت ۱۸: ۱ و غل ۲: ۲ و الف ۲: ۰ ی جز ۴: ۲ و زك ۲: ۱ و ص ۱۱: ۱ ب اش ۱۱: ۱۱ ث ص ۲۲: ۲ ث یو ۲۲: ۲

TYPE

٢٢ واراني نهرًا صافيًا من ماء حيوياً لامعاً كبلور خارجاً من عرش الله والخروف. في وسط سوقها وعلى النهر من هنا ومن هناك شجرة حيوياً تصنع اثنتي عشرة ثمرة وتعطي كل شهر ثمرها. وورق الشجرة لشفاء الامم<sup>٢٣</sup>

٢٣ ولا تكون لعنة ما في ما بعد. وعرش الله والخروف يكون فيها عبيدٌ بخدمة مونة. وهم سينظرون<sup>٢٤</sup> وجهه واسمه على جباههم. ولا يكون ليل هناك ولا يجتاجون الى سراج او نور شمس لان الرب الاله ينير عليهم وهم سيملكون الى ابد الابد

٦ ثم قال لي هذه الأقوال أمينة وصادقة. والرب اله الأنبياء القديسين ارسل ملاكه ليُبري عبيده.

٢٥ قُرِئَ فِي أَفْضَلِ النُّسخِ وَتَمَشَى الْأُمَمُ بِوَسْطَةِ نُورِهَا . فِي هَذَا الْكَلَامِ إِشَارَةٌ إِلَى اش ٢٦: ١١ وَالْإِخْلَافُ عَنْهُ يَدُلُّ عَلَى تَعْظِيمِ مَجْدِ أُورُشَلِيمَ السَّبُوتِيَّةِ . مِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ لِأَنَّهُ لَا يَكُونُ هُنَاكَ لَيْلٌ . انْظُرْ اش ص ٦٠ وَالْحَوَاشِي

١ نَهْرًا مُتَصِلًا يَنْتَشِرُ فِي مَسِيرِهِ الْحَيَاةَ وَالْجَمَالَ . قَابِلُ ص ٧ : ١٧ وَتَكَ ٢ : ١٠ أَوْ مَز ٤ : ٦ وَحَز ١ : ٤٧ — ١٢ أَوْ يُو ٤ : ١٠ وَالْحَوَاشِي

٢ سُلْطَةُ اللَّهِ وَالْخُرُوفُ مُصْدِرُ كُلِّ مَا فِي السَّمَاءِ مِنَ الْحَيَاةِ وَالسَّعَادَةِ

٣ أَوْ بَيْنَ سَوْقِهَا وَالنَّهْرِ إِلَى كُلِّ مِنَ الْجَانِبَيْنِ . الْإِشَارَةُ فِي ذَلِكَ إِلَى نَهْرٍ جَارٍ فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ وَالْأَشْجَارِ عَلَى شَاطِئَيْهِ وَسُوقٍ عَرِضٍ إِلَى كُلِّ مِنْ جَانِبَيْهِ

٤ يَتِمِيزُ هَذَا السَّنْدُ الْأَلَهِيُّ لِلْحَيَاةِ الرُّوحِيَّةِ بِالْمَجْدِ الدَّائِمِ وَالْمُخَصَّبِ الَّذِي لَا يَنْفِي . قَابِلُ حَز ١٢ : ٤٧

٥ أَيُّ أَنْ كُلِّ شَرُورٍ السُّقُوطُ فِي الْخَطِيئَةِ تَزُولُ ( انْظُرْ تَكَ ٣ : ١٧ )

٦ الْمَسِيحُ جَالِسٌ عَلَى الْعَرْشِ الْوَاحِدِ الَّذِي يُجْلِسُ عَلَيْهِ الْآبُ . وَيَقْبَلُ نَفْسَ الْعِبَادَةِ وَالْمُخْدَمَةِ اللَّتَيْنِ يَقْبَلُهَا

٧ قَابِلُ مَت ٨ : ٥ . الْأَسْمَاءُ الْمَكْتُوبَةُ عَلَى الْجِهَةِ يَدُلُّ عَلَى كَوْنِهِمْ خُدَامَ اللَّهِ ( انْظُرْ ص ٧ : ٣ )

٨ انْظُرِ الْحَاشِيَةَ عَلَى ص ٢٤ : ٢١

٩ لَمَّا انْتَهَتْ الرُّوْيُ أَكَّدَ الْمَلَاكُ لِيُوحَنَّا حَقِيقَةَ كُلِّ مَا قَدْ رَأَى وَسَمِعَ وَسَعَادَةَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَهُ إِلَى ذَلِكَ ( ع ٦ و ٧ ) . ثُمَّ نَهَى مُرَّةً ثَانِيَةً عَنِ السُّجُودِ لِلْمَلَاكِ ( ٨ و ٩ ) وَأَمْرًا بِأَنْ لَا يَنْفِي هَذِهِ الْأَعْلَانَاتُ لِأَنَّ زَمَانَ نَجَازِهَا قَرِيبٌ ( ١٠ و ١١ ) إِذْ قَدْ أَعْلَنَ الرَّبُّ أَنَّهُ آتٍ سَرِيعًا لِيَسِيرَ الْإِبْرَارُ عَنِ الْأَشْرَارِ ( ١٢ — ١٦ ) . ثُمَّ يُنْجِمُ السُّعْرَ بِدَعْوَةِ الْهَيْةِ لِلنَّاسِ وَإِنْذَارِ ثَقِيلٍ وَوَعْدِ

٨  
١ وانا يوحنا الذي كان ينظر ويسمع هذا. وحين سمعت ونظرت خرت لاسجد امام رجلي الملاك الذي كان يرني هذا. فقال لي انظر لا تفعل. لاني عبد معك ومع اخوتك الانبياء والذين يحفظون اقوال هذا الكتاب. اسجد لله

١٢١٢ [و]ها انا آتي سريعاً واجرتي معي<sup>١</sup> لاجازي كل واحد كما يكون عمله. انا الالف والياء. البداية والنهاية. الاول والآخر

١٤ طوبى للذين يصنعون وصاياهم<sup>١٤</sup> لكي يكون سلطانهم على شجرة الخيوة<sup>١٥</sup> ويدخلون من الابواب الى  
١٥ المدينة. [لان] خارجا<sup>١٦</sup> الكلاب<sup>١٧</sup> والسحرة والزناة والقتلة وعبد الاوثان وكل من يحب ويصنع كذبا  
١٦ انا يسوع ارسلت ملاكي لاشهد لكم بهذه الامور عن الكنائس. انا اصل وذرية داود<sup>١٨</sup>. كوكب الصبح  
١٧ المنير<sup>١٩</sup>

[illegible]

منجد و صلوة وبركة (۱۷-۲۱)

١٠ انظر ص ٢:١. تكرير البركة يدل على اهمية هذا السفر العظيمة

۱۱ قابل ص ۱۹:۱۰ والحاشية

١٢ قابل ص ٤:١٠ والحاشية

١٢ ذهب عامة المفسرين الى ان معنى هذا الكلام هو ان بعد الديونة لا يمكن ان يقع تغيير في صفات الانسان او حالته ، والاصح من ذلك حسب الظاهر هو ان هذا العدد ومعنى ما ورد في دا ١٢: ١٠ بنوع اطول فهو اذار الخاطي بانه اذا دام في الخطية يثبت عقابه سريعا وتنشيط للصالح على

المواظبة بناء على رجاء الخلاص القريب اذ يقول ها انا آتي  
سريراً

١٤ في افضل النسخ والترجمات طوبى للذين يغسلون  
ثيابهم (قابل ص ١٤:٧)

۱۰ انظر اي ۱:۳۰ ومزمز ۱۶:۲۲ وفي ۲:۳ والمحواشي

١٦ انظر الحاشية على ص ٥٥ و ١١: ١

١٧ انظر الحاشية على اش ١٢: ١٤ . بعد هلاك كل الملوك  
والملك هلاكاً تاماً يدوم مجد ابن الله في الملكوت الالهي على  
الارض فيُدعى جميع الناس ليأتوا اليه ويجدوا السعادة تحت  
ملكه الذي يقام سريعاً قايماً ثابتاً (ع ١٧ و ٢٠)

- ١٧ والروح والعروس يقولان تعال. ومن يسمع فليقبل تعال. ومن يعطش فليأت. ومن يرد فليأخذ ماء حية مجاناً
- ١٨ لاني اشهد لكل من يسمع اقوال نبوة هذا الكتاب ان كان احد يريد على هذا يزيد الله عليه
- ١٩ الضربات المكتوبة في هذا الكتاب. وان كان احد يحذف من اقوال كتاب هذه النبوة يحذف الله نصيبه من سفر الحياة ومن المدينة المقدسة ومن المكتوب في هذا الكتاب
- ٢٠ يقول الشاهد بهذا نعم. انا آتي سريعاً  
آمين. تعال ايها الرب يسوع<sup>ط</sup>
- ٢١ نعمة ربنا يسوع المسيح مع جميعكم [آمين]<sup>ط</sup>

٢

د ص ٢١: ٢١ و ٢٥: ٥٥ و ٢٧: ٢٧ و ٢٨: ٢٨ و ٢٩: ٢٩ و ٣٠: ٣٠ و ٣١: ٣١ و ٣٢: ٣٢ و ٣٣: ٣٣ و ٣٤: ٣٤ و ٣٥: ٣٥ و ٣٦: ٣٦ و ٣٧: ٣٧ و ٣٨: ٣٨ و ٣٩: ٣٩ و ٤٠: ٤٠ و ٤١: ٤١ و ٤٢: ٤٢ و ٤٣: ٤٣ و ٤٤: ٤٤ و ٤٥: ٤٥ و ٤٦: ٤٦ و ٤٧: ٤٧ و ٤٨: ٤٨ و ٤٩: ٤٩ و ٥٠: ٥٠ و ٥١: ٥١ و ٥٢: ٥٢ و ٥٣: ٥٣ و ٥٤: ٥٤ و ٥٥: ٥٥ و ٥٦: ٥٦ و ٥٧: ٥٧ و ٥٨: ٥٨ و ٥٩: ٥٩ و ٦٠: ٦٠ و ٦١: ٦١ و ٦٢: ٦٢ و ٦٣: ٦٣ و ٦٤: ٦٤ و ٦٥: ٦٥ و ٦٦: ٦٦ و ٦٧: ٦٧ و ٦٨: ٦٨ و ٦٩: ٦٩ و ٧٠: ٧٠ و ٧١: ٧١ و ٧٢: ٧٢ و ٧٣: ٧٣ و ٧٤: ٧٤ و ٧٥: ٧٥ و ٧٦: ٧٦ و ٧٧: ٧٧ و ٧٨: ٧٨ و ٧٩: ٧٩ و ٨٠: ٨٠ و ٨١: ٨١ و ٨٢: ٨٢ و ٨٣: ٨٣ و ٨٤: ٨٤ و ٨٥: ٨٥ و ٨٦: ٨٦ و ٨٧: ٨٧ و ٨٨: ٨٨ و ٨٩: ٨٩ و ٩٠: ٩٠ و ٩١: ٩١ و ٩٢: ٩٢ و ٩٣: ٩٣ و ٩٤: ٩٤ و ٩٥: ٩٥ و ٩٦: ٩٦ و ٩٧: ٩٧ و ٩٨: ٩٨ و ٩٩: ٩٩ و ١٠٠: ١٠٠

- ١٨ مخاطب الروح القدس الناس بواسطة كنيسة كما  
مخاطبهم بواسطة كلنو تعالي
- ١٩ يجب على جميع الذين يسمعون اي يقبلون الدعوة  
الالهية ان مخاطبوا الآخرين بها
- ٢٠ دعوة النبي القديم (انظر اش ٥٥: ١ والحاوية) ردت  
كالصدي من الصفحة الاخيرة من كلمة الحياة
- ٢١ انظر الحاشية على ص ٧: ١. ربما كان القول آمين تعال  
ايها الرب يسوع جواب يوحنا لكلام السيد





